







مصبه شیخ المترجمین عبد المزیز توفیق جاوی**ت** 

تألیف تألیف

الفونس اسكيروس

وترجمه بالعربية عن الفرنسية

عبدلغير رمحدمك

المستشار بمحكمة الاستئناف الأهلية سابقا

(قررت وزارة المعارف العمومية تدريس هذا الكتاب في مطالكتنا الثان مة ).

[الطبعة الرابعــة]

طبعة داراكتب الصرته بالقاهرة

C1941 - + 1484



الثمن . ٤ قرشا

\*.

(١) و مَا نَحَــلُ وَالِدُّ وَلَدُهُ مِنْ نُحُــلٍ أَفْضَــلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ " (ا) النحل : العلبة والهبة . (حديث شريف)

" لَاعِبْ وَلَدَكَ سَبْعًا وَأَدْبِهُ سَبْعًا وَصَاحِبُهُ سَبْعًا ثُمَّ اجْعَلِ الْحَبْلُ عَلَى غَارِيه " (حكيم عربه)

### (حقوق الطبع محفوظة للترجم)

(تَنْبِيــُهُ) مَنْ طَبَعَ هَــَذَا الْكَتَابَ غَيْرَ مُتَرْجِهِ يُحَاكُمْ وَيُحَـازَ . وَمَنْ وُجِدَتْ سِدِهِ نُسْخَةً مِنْهُ أَمِنْ عَبْرِ طَبْعَتِهِ الْأُولَى) غَيْرَ مَخْتُومَةٍ بِخِمْ الْمُتَرْجِمِ يُسْأَلُ عَنْهَا قَانُونًا .

## فهـــرس الكتاب

ánia
مقدّمة المرّجم للطبعة الأولى
مقدَّمته الطبعة الثانية
مقلَّمت الطبعة الثانة
مقدَّت الطبعة الرابعة
الكتاب الأول _ في الأم
الرسألة ١ _ وصف خال المسجون ١ ١
« ۲ ــ خبر سار من المسجون لزوجته
< ٣ ــ تسلى المسجون بتعرف أماكن السجن ه
<ul> <li>السجن قيد للأشباح لا للأرواح ٦</li> </ul>
« ه _ مواساة الأصدقاء الخاملين في حال الشدّة ٧
< ٦ _ قول الطبيب في الحمل (باميل) ٨
٧ ـ تأثرالزوجة بزيارة سجن زوجها ومشقة الرجوع منه وتخوّفها من ثقل فروض التربية ٩
« ۸ ـ قىل الزوج من سجن الى آخر
< ٩ ـــ خيبة الزوجة فى زيارة السجن ١٦ ١٦
« ۱۰ ــ نهى الزوج زوجته عن السفر رعاية للجنين وما يلزم له ۱۷
« ١١ ــ. تفضيل الأمومة عل الزوجية وأمانى الأم فى الولد ١٩
« ۱۲ ــ وصف الزوجة للوندرة وسفرها الى بنزائس ١٩
< ۱۳ ــ جبل القديس ميكائيل والمنزل الذي بصلح للتربية ۲۲
<ul> <li>١٤ &gt; عافظة الحامل على سلامتها ٣٢</li> </ul>
<ul> <li>« ۱۵ ــ التربية الأولى من خصائص الأم ۳۷</li> </ul>

صفحة		
44	لة ١٦ ــ تشابه السجون في جميع البلدان وتسرية هم المسجون بالمطالمة	الرسا
	١٧ ـــ المسكن الجــــديد ومجيء قو بيدون و زوجته جورجية من فرنسة والمقارنة بين	<b>»</b>
44	الفرنسيات والانكليزيات فى تربية الأولاد	
. 01	١٨ ــ موافقة الزوج لزوجته فى انتقادها التربية عند الفرنسيس	>
٥٣	١٩ ــ تسمية المولود وانتقاد طريقة التربية في فرنسة	<b>»</b>
	٠٠ ــ وصــية الدكتور للحامل بالرياضة والنزه والبمدعما يثير الانفعالات وباجتلاء	<b>»</b>
77	المناظر الرائعة	
٧١	٢١ ــ وصف تعويد الانكليزأطفالهم الاستقلال والحرية	*
۸۱	٢٢ ـــ انتقاد أخلاق الانجليز وخضوعهم لتقاليد أسلافهم	>
۸۳	٢٣ ــ أخبار الزوجة زوجها باقراب ساعة الوضع و برؤيا رأتها	*
	صحف مقتطفة من يومية الدكتور إراسم	
۸۰	4          أقل العقبات المعنوية يعوق العقل عر_ الانبعاث في سبيل الحرّية	الصحة
٨٦	<ul> <li>لا بد يوما أن يدال من المستبدين وأن ترد الحقوق المنصوبة الى أهلها</li> </ul>	<b>»</b>
	٣ _ من أعجب الظلم أن يداس العدل والحرية وتهضم حقوقالأمم في سبيل تحصيل	<b>»</b>
7.4	لذة الملك لرجل هالك المناف الله الله الله الله الله الله الله ال	
۸٧	<ul> <li>٤ ــ تمثيل الحكومة المستبدة فى الأمم الراقية بالدجاجة مع أفراخها</li> </ul>	>
AY	ه تمثل زوجة المسجون له فى اليقظة	>
٨٨	لة ع ٢ ــ البشارة بوضع « اميل »	الرسا
۸٩	ه ٢ ـــ القابلات والعناية بالمولود	>
9.4	<ul> <li>٢٦ _ مشابهة « اميل » لأبيه وحكاية فى النما ثل بين الأحياء والأموات</li> </ul>	>
4 £	٢٧ ـــ ظن الأم أن وليدها أنشأ يعرفها وبيان فضله عليها في تحسين خلقها	>
41	٢٨ ــ سؤال الزوج عن حقيقة التربية وبدايتها ونهايتها	>

٠	

#### الكتَّاب الثاني \_ في الولد

44	ـــ تعريف التربية وعسر محديد زمني بدايتها ونهايتها	1 4	رسا
۱۰۳	_ عمل الأم فىالشهور الأولى منحياة الطفل وانتقاد ما يفعله الأمهات بأطفالهن	۲	<b>»</b>
	ـــ أقرل علوم الطفل تأتيه من طريق الحواس وتربية الحواس وتأثير التمذَّرـــــ	٣	<b>»</b>
1.0	فى قواها وتفضيل التربية فى الريف وعمل الأم فى تمرين حواس الطفل		
	_ شعور الطفل منأول نشأته بأنه أرقى من الحيوان واستخفافه بالعالم واستعراف	٤	<b>»</b>
115	طباعه وذكر إهمال المربين		
111	<ul> <li> وصف الاقليم والأشجار</li> </ul>	۰	*
111	ــ تلقيح الجدرى ووهم عوام الانكليزفيه وذكر الأم لأحوال ولدها	٦	>
	ــ بيان أنسبب فتور مشاعر الطفل عدمالتفاته الىالمحسوسات لاضعف المشاعر	٧	<b>»</b>
177	نفسها و وجوب تنبيه اليها وتدريب الطفل على المحافظة على نفسه بنفسه		
	ــ تعرف أذواق «اميل» وانتقاد الوالدين اللذين ينشتان الطفل على مثالح افى الطباع	٨	*
	والأذواق وبيسان ماهية الطبع وانفعالات الطفل وأسبابها ودوائها ووجوب		
	مقاومة التربية لأهوا هالفاسدة مزطريق الهائه عنها وجعله بمعزل عزالبواعث		
1 7 A	المثيرة لها المثيرة لها		
	ـــ استمال السلطة فى سياسة الأطفال بقدر الضرورة و بيان ضررقهر الطفل على	٩	>
127	الامتثال		
	ـــ اجتناب تخو يف الطفل بالعقو بات الإلهية والخوض معه فى المسائل الدينية	١.	<b>»</b>
1 2 7	وتركها له لينظر فيها متى كبر بفكر خال من المؤثرات		
١٤٥	ــ بيان عدم فائدة أصول علم الأخلاق فى التربية	11	*
	ا ـــ بيان قلة نفع القدوة ومطالعة قصص الحيوانات فى تربيـــة الأطفال ووجوب	۲	*
10.	استقلال طبع الطفل وتعلمه ضير الحيوانات بنفسه		
108	ا ــ بيان الطريق الى تربية المشاعر الباطنة	۳	*
	و ـ تربية النفس و بيان أن فى التبكير بالقاء النصائح والمواعظ على الأطفال حطا	٤	>
109	من كرامتها وأن للاطفال حاسة بمزون مها مين الحب الصحيح والمرَّه		•

صفح		
171	لة ١٥ ــ تفاهم الأم مع ولدها بالأصوات وظنها أنهـا أصل اللنات	الرسا
77	١٦ استعداد الأم لتعليم ولدها بالبحث فى أحوال النباتات	*
178	١٧ - تسنين إميل	<b>»</b>
~	١٨ ــ فى تفكر الطفــل - وأصل اللغــات وفى تعليم اللسان للاطفال وســـو. طريقة	*
071	المربين في ذلك المربين في ذلك	
•	١٩ _ التفكر نما يتعلمهالطفل – خطأ المربين في عنايتهم الألفاظ دون المعانى ووجوب	*
7 7	تعويد الأطفال النظر والملاحظة تمرناعلى التفكر	
۰۷ ا	٢٠ ــ محاولة إرامم الهرب من السجن وخوفه انقطاع المراسلة	>
٧٦	<ul> <li>٢١ ــ بيان شغل «إميل» وإن الأعمال الصبيانية ليست باطلة</li> </ul>	*
<b>.</b> v v	<ul> <li>٢٢ ــ أنس «اميل» بالدواجز وأنسها به وتعليل انقطاع تأنس الحيوانات المتوحشة</li> </ul>	*
۸ŧ	٢٣ ــ تأثير الجمال فى الأطفال واحتياجهم إلى كثرة النعلم	*
٥٨١	٢٤ ــ أخبار الزوج زوجته بنقله الى سجن آخرواقناعها بالعدول عن السفراليه	*
	٢٥ ــ تعليم الأطفال الصدق والاحسان.والرحمة بالحيوان والعدل في المعاملة واحترام	*
111	الزمني بحسن المعاملة	
	٢٦ ــ وجوب اعتراف المربى للعلفل بجهل ما يجهله وانتقاد المربين في دعواهم العلم	*
	بكل شي. وانتقاد التعليم الدين والسياسي والطريقة المستحسنة في التربيسـة	
* 1 *	و بعض شروطها كنسيان المربى ما تعلمــه ليتعلمه مع الطقل	
	٢٧ ــ النـــدرج في تعليم العلوم للاطفال بلفت أذهانهم إلى ما حولهم وانتقاد الكتب	<b>»</b>
111	العليميــة العليميــة	
***	٢٨ ــ فوائد النصو ير والمعارض في التربية	>
777	٢٩ ــ التربيــة والتعليم بالفانوس السحرى والتمثيل والممارض	*
747	٣٠ ـــ السفر بالأطفال ومعرفة الأرض بالعمل وتعليمهم الصناعة بمعالجة اللعب	*
7 & A	٣١ ــ تعليم القراءة والخط والرسم	*
<b>707</b>	۳۲ ــ التدرج الفطرى في تعليم الرسم والخط والقراءة	*

٧.	فهـــرس الكتاب	
صفحة		
777	لة ٣٣ ــ تربية الخيــال والتلطف فى محاورة الأطفال	ارساا
477	٣٤ ــ خطاب الأب لابت وحثه على تعلم الكتابة	*
474	٣٥ ــ الصحة فى تغيير الهواء وتربية الخيال والذاكرة بمحاسن الغبراء	<b>»</b>
***	٣٦ ــ تعليم الناريخ الطبعى بمثيل الفانوس السحرى	*
7 A 7	٣٧ ــ بقية أخبار السفينة الغريقة وسرعة تفاهم الأطفال	<b>»</b>
***	٣٨ ــ تعليم السباحة وتربيسة العضلات	*
**	٣٩ _ اخبار المسجون بالعفو عه	*
797	. ٤ - بشرى الحرية (خروج إراسم من السجن)	*

صفحا

### الكتاب الثالث في تربية اليافع

### شذرات مقتطفة من جريدة الدكتور إراسم

140	رة ١ ـــ حب الزوجة والولد والوطن	1.
<b>7 4</b> A	٢ _ تعليم المسميات قبل الأسماء	<b>»</b>
۳٠٠	٣ ــ تربية الذكورم الاناث وتعليمهما معا	<b>»</b>
۲٠٦	٤ ــــ الجزيرةان والتعليم بضرب الأمثال	<b>»</b>
T17	ه _ الخـط الديواني	<b>»</b>
710	٦ _ مذهب تشــغيل المتعلمين بالأعمال المــادية الشاقة	<b>»</b>
414	٧ رؤيا تمثل التربية الكاملة وآثارها في سعادة الأمة	<b>»</b>
***	٨ ــ تجلى العلم في العمل	<b>»</b>
۳۳٤	٩ انتقاد تعليم الأطفال اليونانية واللاتينية	<b>»</b>
٣٤٢	١٠ ــ التقليد والذاكرة	*
<b>719</b>	١١ ــ المؤلفات المفيـــدة للناشمين واختيارها	<b>»</b>
۲۰۱	١٢ ــ لا يسلم وجه الشمس من كلف وانتقاد اللغتين اليونانيــة واللاتينية	<b>»</b>
۲۲۲	١٣ ـــ السفر من أركان التربية	>
۳۷۳	١٤ ــ التربيــة بركوبُ البحر	>
***	ه ١ ــ ما يتعلم فى السفية	>
***	١٦ ـــ التربية بسفرالبحر	*
۴۸٤	١٧ ــ طريقة صيد خنازيرالبحر	<b>»</b>
240	١٨ ـــ وصف ما يرى فى البحر من المشاهد الطبعية	*
***	١٩ ـــ الأسماك الطيارة ، وصيد كلاب البحر، والضوء الذي يرى في المياه لبلا	*
441	٢٠ ــ صيد السلاحف البحرية	<b>»</b>
*41	٢ ٢ ــ فخامة منظرى الشروق والغروب قرب خط الاستواء	>
*4 *	٧٧ أفعال اللاحين عند الاقتراب من خيط الاستداء	,

مفحة		
***	٢٣ ــ سرعة تغير الإقليم بمخط الاستواء والأعاصير المــائية	لشذرة
298	٢٤ _ تبادل السفن صنائع المعروف	*
495	<ul> <li>٥ ٢ _ موت ملاح والاحتفال بجنازته في السفية وحقيقة سبب تأثر الأطفال بفاجعة الموت</li> </ul>	*
٤٠٠	٣٦ _ أقاليم البلاد فصول ثايتة وفصول السنة أقاليم مرتحلة	>
٤٠١	٢٧ ـــ وصف بعض طيور بوغاز ماجلان وصيد نوع منها	<b>»</b> .
٤٠٢	٢٨ ــ الزوابع في رأس القرن	<b>»</b>
٤٠٢	٢٩ ـــ الشجاعة في الملاحين والجنود وكونها كسبية وشجاعة النساء المحمودة	<b>»</b>
٤٠٧	٣٠ ــ مرح « لولا » في السفيتة بعد زوال الخطر	*
٤٠٧	٣١ ــ وصف جزر فرناندزالتي كتبت عن احداها قصة روبنسن كروزو المشهورة أ	*
٤٠٩	٣٢ ـ وصف خليج قلاو وذكر نوع من الطير هناك	<b>»</b>
٤١٠	٣٣ _ فوائد العقبان	>
<b>£11</b>	٣٤ ــ التربية بالماينــة	<b>»</b>
٤١٥	ه ٣ _ أخلاق أهل ليمة وأحوالهم وأهل بيت « لولا »	<b>»</b>
٤١٨	٣٦ _ فوائد الشدائد وبذل النفس الحبوب أقرل الحب	<b>»</b>
£ Y Y	٣٧ ــ الآثار والمدن المجهولة في البيرو والموازنة بين الأعمال والقوى	*
173	٣٨ _ التربية بالتأثيرات الطبعية	»
£ 7 9	٣٩ _ غامة مثهد الجبال	<b>»</b>
٤٣٠	. ٤ _ انتهاء قضية « لولا » والعودة الى أوربة	<b>»</b>
٤٣١	وع _ سان ما عاد على « اميل » من الفوائد في هذا السفر	*

مفعة

### الكتاب الرابع \_ في تربية الشاب

	رسالة ١ 📖 مدارس ألمـانية — معيشة إميل ووصف نادى الطلبة ومحاوراتهم ٬ وتهافتهم	ļ
٤٣٣	على خدمة الحكومة وتعلمه اللغة الألمـانية وذكره «لولا» واستيحاشه من غربته	
	<ul> <li>٢ – فراق الولد لوالديه سنة فطرية – العلم فى ألمــانية – نقد الطالب ما يقرؤه من</li> </ul>	
	أفكار غيره — القصد فى علوم المعقولات — ففع الأمــة بالقيام بالواجب	
	على قدر الطاقة — اختيار الشاب العمل الذي يشــتفل به بعد — لا حرية لأمة	
	يتكالب شبانها على تولى أعمال الحكومة — النحذير من الملحدين — لاقيمة	
٤٤٠	للرأى العام إلا إذا كانت الحكومة شورى — خدمة الأمة لذاتها لا للجزاء	
٤٥٠	« ٣ ـــ عشق «إميل» قينة ممثلة ومكاشفة أمه بذلك	
٤٥٧	« ٤ ـــ شأن الوالدين مع الولد العاشق وتلطف الأم فى نصحه	
£71	« ه _ المدارس الجاسة في ألمـانية	
٥٦٤	« ٦ ــ التربية الدينية والحكمية	
٤٧٥	« ۷ ــ بد، العثق وغرورالعاشق	
£ V ٩	« ۸ ــ حقيقة الحب وعاقبته بعد زواله	
	<ul> <li>الاستقلال فى العلم وظسفة الخلق والتكوين والاجتماع والمدنية — الاعتماد على</li> </ul>	
٤٨٣	العقل دون الخطابة ـــ حب الوطن	
٤٨٧	« ۱۰ ــ يجب أن يكون الشاب المتعلم رأى فى سياسة بلاده	
	<ul> <li>١١ ـ خاتمة الكتاب يجب إنشاء الأولاد بالتربية أحرارا لتصلح البلاد ويستأصل</li> </ul>	
	منها الشر والفساد وفيها الاحتفال ببلوغ إميل ٢١ سنة والعقد له على لولا وسفر	
<b>٤٩</b> ٧	أهله به الى وطنهم فرنسة	
٤٩٩	كلمة المترجم الختامية للطبعة النالنة	

# 

آ خُمْدُ يِّهِ «الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ، عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ»، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلامُ عَلَى يَنْبُوعِ الْحِبْكَةِ، وَنَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَلَّا اللَّهُ مَنْ مَكَادِم يَنْبُوعِ الْحِبْكَةِ، وَنَهِي الرَّحَةِ، الَّذِي أَدَّبُهُ رَبُهُ فَاحْسَنَ تَأْدِيسَهُ، وَأَمَّمَ لَهُ مِنْ مَكَادِم الشَّيْمِ نَصِيبَهُ، فَصَارَتْ سِيرَتُهُ المُحْمُودَةُ أَكْلَ مِثَالِ اللَّمَرَبِّينَ، وَأَفْضَل مَدْي اللَّمُونِيدِنَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَضْحَابِهِ الْمُدَادِينَ الْمُهْتَدِينَ .

أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّةُ اللهِ سُبْعَانَهُ فِي الْإِنْسَانِ أَنْ يُحْلَقَ عَاجِزًا، عَاهِلاً مُحْتَاجًا إِلَى الْكَافِيلِ الَّذِي يَحُوطُهُ بِرِعَانِتِ ، وَيُقِيمُهُ عَلَى الصَّرَاطِ السَّوِيِّ فِي مَعِيشَتِهِ ، ثُمَّ يَتَدَرَّجُ فِي الْقُدْرَةِ وَالْمِلْمِ حَتَّى يَبْلُغَ مَا أُعِدَّ لَهُ مِنَ الْكَالِ الْحِتَّى وَالْمَعْنَوِيِّ عِسَبِ اسْتُعْدَاده ، وَعَلَى مُقْدَارِ عِنَافِةٍ قَيْمِهِ يَرْبِيتِهِ .

مِنْ أَجْلِ هَذَا تَفَاوَتُتْ دَرَجَاتُ النَّاسِ تَفَاوُتًا عَظِيًّا فِي الْقُــُدْرَةِ وَالْعَجْزِ وَالْسِلْم وَاجْمَهْلِ، وَتَسَوَّعَتْ آنَارُ هَذِهِ الصَّفَاتِ فِيهِمْ تَسَوَّعًا لَا يَحَدُّهُ وَصُفَّ، وَلَا يَشْمُلُهُ حَصُّر، وَتَبِعَ ذَلِكَ اخْتَلَافُ الْأُمَمِ بِالتَّرَقِّ وَالتَّذِّقِ وَالنِّلَةِ وَالنِّلَةِ .

فَيْنُ أُمَّةٍ عُبِتَ بِتَرْبِيَةِ أَبْنَائِهَا وَتَهْذِيبِ أَخْلَاقِهِمْ وَتَنْفِيفِ عُقُولِهِمْ وإنْشَائِهُم أَحْرَازًا عُشَّاقًا لِلْسِلْمِ يَخْدُمُونَهَا وَيَخْدُمُونَهُ مُخْنَارِينَ كَمَا يَخْدُمُونَ أَنْفُسَهُمْ ، فَأَشْرَفَتْ فِي رُبُوعِهَا شَمْسُ الْسِلْمِ ، وَكَشَفَتْ لَمَا الْحِبَابَ عَمَّا سُخِّرَ لَمَا مِنْ فُوى الْكَوْنِ، فَاسْــَتَخُدَّمَٰنَهَا فِي حَاجَاتِهَا وَحَاجَاتِ نُظَرَائِهَا ، وَاسْتَمَانَتْ بِهَا فِي تَحْسِسِ أَخُوا لَمِ (١) وَرَوْفِهِ مَعَالِشُهَا .

لاَنَ لَمَا الْحَدِيدُ عَلَى صَلَابِتِهِ وَشِدَّةِ بَأْسِهِ فَاتَّخَذَتْ مِنْهُ سِجْنَا حَصِينَا لَعُدُوْنِ مُتَانِدَيْنِ هُمَا المَاءُ وَالنَّرُ، فَكَانَ مِنْ كَفَاحِهِما فِيهِ أَنْ تَصَاعَلَتْ زَقَرَاتُ الْمَاءِ وَغَلَّتْ مَرَاجِلُ غَيْظِهِ، فَالتَّعَسَ الْحُلَاصَ، فَلَمْ يُسَعَهُ إِلّا أَنْ طَارَ يِسِجِنِهِ، فَكَانَ وَظَلَّتُ مَرَاجِلُ غَيْظِهِ، فَالتَّعَسَ الْحُلَاصَ، فَلَمْ يَسَعَهُ إِلّا أَنْ طَارَ يِسِجِنِهِ، فَكَانَ وَظَلَّتُ مَرَاجِلُ وَالنَّوْمَةِ الْفَائِقَةِ فِي طَى الْمُسَافَاتِ السَّجِفَةِ، وَتَقْوِيبِ الْحُمَالِ هَذِهِ الْعُودِهَا وَشَقَ الْمُحْتَلَقَة غَوْدِيكَ الْمُعْتَقِيقِ، بِأَنْ مُعْوَةُ الْبَعْدِيوبَ وَالْعِبِ الصَّنَاعِ السَّنَاعِ اللَّهُ وَهَا لَمُحْتَلِقَة غَوْدِيكَا الْمُحْتَلِقَة غَوْدِيكَا وَالنَّخَوْمِ وَمَنَاعِبِ الْعُمَالِ، وَعَمْرَ أَسُواقَ النَّجَازَةِ بِشُرُوبِ خَفْفَ مِنْ أَوْصَابِ الصَّنَاعِ وَالنَّخِيلِ وَوَالِيبِ الصَّنَاعِ عِمَا ، بَعْدَ أَنْ كَانَ خَفْفَ مِنْ أَوْصَابِ الصَّنَاعِ عَلَى مَنَاعِبِ الْعُمَّالِ ، وَغَمَرَ أَسُواقَ النَّجَازَةِ بِشُرُوبِ خَفْفَ مِنْ أَوْصَابِ الصَّنَاعِ عَلَى مَنَاعِ الْعَنْقِيقِ فِي الإِسْتِمَاعِ عِمَا ، بَعْدَ أَنْ كَانَ الْمُعْرُومَ الْمُعْلَقِ الْمُعَلِقِيقِهُ فَي الإِسْتِمَاعِ عِمَا ، بَعْدَ أَنْ كَانَ عَمْرُوبِ الْمُلْعَلِقِهُ اللَّهُ عَلَى مَنَاعِ الْمُعَلِقِيقَةُ الْفُرْسَانِ ، فَمَلِي الْمُنْ عَلَى الْمُعَلِقَةُ الْفُرْسَانِ ، فَمَلَّكُمْ الْمُعَلِقِ الْعَبَادِيدِ أَيْضًا فَذَافَاتِ الْمُوسِ ، مَلَّا مُعَافِلُهُ الشَّاعِلَةُ الشَّعْمِ فَي الْمُعْتَقِلِقُ الْمَاعِلَةُ الْفُرْسَانِ ، فَمَلَكُمْ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْعَلَى الْمُعَلِقُ الْمُعِلَى الْمُعْتَقِلَ الْمَعْمَلُولَةً الْفُرْسَانِ ، فَمَلْكُمْ الْمُعَالِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعِلَى الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمِلُ الْمُعَلِقُ الْمُؤْمِ الْمُعَلِقُ الْمُعَالِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْرَاءِ ، وَالْمُعْمَالُولُهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِق

<sup>(</sup>١) رفه العيش : ألانه وأخصبه وأرغده .

<sup>(</sup>٢) الكفاح : في الأصل مواجهة العدو في الحرب ومضار بته والمراديه هنا المغالبة •

<sup>(</sup>٣) المراجل : جمع مرجل، وهو القدر .

<sup>(</sup>٤) النخوة : العظمة .

<sup>(</sup>٥) الغلواء: الغلو والنشاط .

 <sup>(</sup>٦) الشكية : هي الأنفة وتعلق أيضا على الحديدة الممترضة في فم الفرس وكل هذه الألفاظ براد
 منها معانبها المجازية التي تتلخص في التسلط على البحار بقرة البخار .

لَفَتَهَا فَصِيفُ الرَّعْد وَوَمِيضُ الْبَرَق وَغَيْرُهُمَا مِنْ آثَارِ الْقُوَى الْكُونِيَّة ، الَّي طَالَسَا مَّ عَيْهَا مَنْ غَبُرُوا مِنْ أَجْالِ الْبَشَرِ وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ، فَعَدَّسَتْ أَنَّ فِيهَا قُوَّة عَظيمةً لَمْ تُخْلُقُ سُدًّى ، وَأَنَّهَا لَوْ مَلَكَتْ تَصْرِيفَ زَمَامِهَا لَاسْتَفَادَتْ مَنْهَا مَا اسْتَفَادَتُهُ مَن الْبُخَارِ ، فَانْبَرَى طُلَّابُ الْحَقَائق منْ أَبْنَائُهَا الَّذِينَ أَثْمَرَتْ فِهِم النَّرْبِيَةُ الصَّحيحَةُ لْبَحْث عَنْهَا في مَكَامِنها ، وَمَا زَالُوا يَصلُونَ اللَّيْــلَ بِالنَّهَارِ فِي تَنَبُّعُهَا ، حَتَّى اهْتَدَوْا إِلَى يَنَابِعِهَا، وَجَمُّوا شَتَاتَهَا بَعْدَ أَنْ كَانَتْ شَعَاعًا هَلًا، وَحَصَرُوهَا في سُبُل ضَيِّقَة لَا قَبَلَ لَمَا تَعَدِّيهَا، ثُمُّ أَنْقُوا مَقَالِيدَهَا إِلَى الْأُمَّةَ فَكَانَ مِنْ تَصْرِيفِهَا في مراً فق الْإِنْسَانَ وَمَنَا فِعِهُ مَا تَرَى مِنَ الْآيَاتِ الْكُبْرَى عَلَى كَمَالَ قُدْرَة الْحَالِق وَسَعَة إمْكَان عَقْلِ الْمَخْلُوقِ : رَعْدَةُ تَحْيِلُ أُلْمَاءَ هَوَاءً ! وَتَقْلِبِ اللَّيْلَ نَهَارًا ! وَنَبْضُ أَقْرَبُ منْ لَمْحِ الْبَصَرِ، يَصِيرُ تَارَةً مُنَاجَاةً كِتَابِيَّـةً بَيْنَ مُطَوَّحَيْن في مَطَارِحِ الْنُوْبَة، تُستَنجَزُ بَ الْأُمُورُ وَتُقْضَى بَ الْمَارِبُ! وَطَوْرًا يَكُونُ مُخَاطَبَةَ شَفَويَّةٌ ثُمَيَّزُ فيها أَصْوَاتُ الْمُتَخَاطَبُن عَلَى مَا يَكُونُ يَيْنَهُمَا مِنْ بُعْــد الشُّقَّة! وَكَرَّةً يَدْفَعُ جَارِيَات تَطعُرُ طَيَرَانًا عَلَى سَطْحِ الْأَرْضِ مُقَلَّةً مَا شَاءَتْ أَنْ تُقَلِّ مِنَ النَّاسِ وَالْمَتَاعِ! وَمَرَّةً يُزْجِى فِي جَوّ السَّمَاءِ طَيَّارَات تَسْمُو فِي عُلُوِّهَا عَلَى السَّحَابِ، وَتَسْخَرُ سُرْعَةُ طَيَرَانَهَا بِالْعُقَابِ، سَفَطَ مِهَا اعْتِبَارُ الزَّمَانِ وَزَالَ الْاكْتَرَاتُ بِتَرَامِي الْبُلْدَانِ .

وَلَوْ رُحْتُ أُعَدُّدُ لَكَ آثَارَ التَّرْبِيةِ الْمُثْلَى وَالْمِيْمِ النَّافِعِ فِي الْأُمْمِ الرَّافِيةِ لَاحْتَجْتُ فِي تَفْصِيلِ ذَلِكَ إِلَى مُجَـلَّدَاتٍ فَأَجْتَرِئُ عَنْهُ بِمَا لَمَّحْتُ إِلَيْهِ تَلْمِيطًا .

وَأَمَّةٍ أُنْوَى لَمْ تَبْلُغُهَا دَعْوَةُ الْعِلْمِ وَلَا رَأَتْ آنَارَ التَّرْبِيَةِ فِي غَيْرِهَا، فَلَازَمَتْ حَالَتَهَا الْفِطْرِيَّةَ، وَمَعِيشَتَهَا الْوَحْشِيَّة، فَكَانَ ذَلِكَ مَدْعَاةً إِلَى وُقُوفٍ ثُمُوَّ الْعَقْلِ

<sup>(</sup>١) حدست : خمنت .

فِي أَنْبَائِهَا ، وَانْمِحَاءِ مَا فِيهِمْ مِنْ ضُرُوبِ الاِسْتَعْدَادِ ، وَكَانَ مَصِيرُهَا خُسْرَانَ وُجُودِهَا الذَّاتِي وَفَنَاءَهَا فِي غَيْرِهَا مِنَ الْأُمَمِ الْحَبَّةِ .

وَأَمَّةٍ ثَالِثَةَ خُلِقَتْ مُسْتَمِدَّةً لِلرُقِّ، وَسَارَتْ فِي سَبِيلِهِ شَوْطًا بِعِيدًا، مِمَا نَشَأَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْحُرِّيَّةِ، وَارْتَاضَتْ بِهِ مِنْ أُصُولِ التَّرْبِيَـةِ السِّبِلِيَّةِ الصَّحِيمَّةِ، فَنَالَتْ فِي الزَّمَنِ الْبَسِيرِ مِنَ الْمِزَّةِ وَالْمَجْدِ وَبَسْطَةِ السُّلْطَانِ مَا لَمْ يَنَـلُهُ غَيْرُهُمَ مِنَ الْأُمْمِ في الزَّمَنِ الطَّويلِ .

رَبَّاهَا مُرشِدُهَا الْأَكْبُرُ بِسِيرَيهِ السَّيَّةِ عَلَى حُبِّ الْسَدْلِ ، وَالْإِيفَاءِ الْعُهُودِ وَإِنْفَاقِ الْأَمْوَالِ فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ ، وَالتَّاتِي فِي نُصْرَةِ الْحَقِّ ، وَالتَّقَعُ عَنْ سَفْسافِ الْأَمُودِ ، وَأَوْجَبَ طَلَبَ الْعَلْمِ مِنَ النَّهْ عَلَى اللَّعْدِ عَلَى الْفَوْدِ هَا نِسَاء وَرِجَالًا غَيْرَ مُخَصِّ عِلْمَا بِعَيْنَه ، فَنَهَ فِيهَا رِجَالًا لَمْ أَسْمَجِ الْأَيَّامُ بِنَظُوا عُلِيهِ مَوْنَ نَلِدَ الْوَالِدَاتُ مُخَصِّ عِلْمَا بِعَيْنَه ، فَنَهَ فِيهَا رِجَالًا لَمْ أَسْمَجِ الْأَيَّامُ بِنَفْلَا إِسَاءٍ مَوْنَ ثَلِدَ الْوَالِدَاتُ السَّواسِ ، حَمُوا أَنْفُلْهُمْ فِيهَا مِنْ مَلَاذً الْمَيْسِ ، وَصَبَرُوهَا عَلَى مَصْلَحَةِ النَّاسِ ، السَّواسِ ، حَمُوا أَنْفُلُهُمْ فِيهَا مِنْ مَلَاذً الْمَيْسِ ، وَصَبَرُوهَا عَلَى مَصْلَحَةِ النَّاسِ ، وَحَسَبُوهَا عَلَى اللَّهُ الْمَنْ فَي مُقَلِم اللَّهُ الْمَنْ اللَّهِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ عَلَى مَلْكَ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمَنْفُونَةُ وَلَا اللَّهِ وَحَلَى الْفُهُمِ عِنَ عَلَى مَا كَانُوا يُلاَقُونَهُ وَ فَلَكِ الْمُعْلِيمِ ، فَلَمْ يَدَعُوا الْبَلْادَ الْمُعْلِيمِ ، فَلَا اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمُعْلِقِ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَا كَانُوا يُلاَقُونَهُ وَلَالِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُنْ الْمُعْلِمِ ، اللَّهُ الْمُعَلِمُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِى الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلِمُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُو

<sup>(</sup>١) السفساف من كل شيء الردى. .

مَا خَلَفُوهُ مِنْ آثَارِهِمِ الَّتِي تَزْدَانُ بِمَا دُورُ الْكُتُبِ فِي مُعْظَمِ الْبُلَدَانِ – وَمِنْهُمْ مَهَرَةُ الصَّنَاعِ الَّذِينَ أَقَامُوا مِنْ مَعَالِمِ الْحَضَارَةِ مَايَحْكُمْ لَمُثُمْ بِالتَّبْرِيزِ عَلَى مَنَاسِيمِمْ، وَيُوجِبُ لِإِخْوَانِهِمْ حَقَّ الْمُقَانَعَةِ بِهِمْ .

(٢) وَآأَسَفَى عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ ! أَسَفَّى يَبْخُعُ النَّفْسَ أَسَى ، وَيُدِيبُ الْقَلْبَ حَسْرَةً ، هَا لَيْتُ أَنْ يَطِدُ عَلَمْ الزَّمَانُ ، وَاتْتَأْبَمُ أَنْ يَطِدُ عَلَمْ الزَّمَانُ ، وَاتْتَأَبْمُ أَنْ يَطِدُ عَلَمْ الْمُرْشِدِينَ ، وَاتَأَبْمُ اللَّهِ الْمُرْشِدِينَ ، فَقَسَتِ الْأَدْتَانِ ، طَالَ عَلَيْهَ أَمَدُ هِدَايَةِ الدِّينِ ، وَبَعدَ عَلَمَ عَلْمَ الْمُرْشِدِينَ ، فَقَسَتِ الْتُلْوَبُ ، وَفَسَدتِ الْأَخْلَقُ ، وَاسْتَحْكَتْ عِلَّةُ التَّرْفِ مِنَ النَّفُوسِ ، فَلَكَمَا الطَّمَعُ ، وَتَوَلَّاهَا الْحَسَدُ ، وَمُنِيتْ بِالْحُكَامِ الْمُسْتَجِينَ ، وَالْأَمْرَاءِ الْفَاشِينَ ، فَرَقُوا وَحُدَبَهَا ، وَمَنْكُوا عَلَيْهَا أَمْرَهَا ، وَصَرَّفُوهَا فِيا تَهْوَى أَنْفُهُمْ فَاسْتَعَالَتْ حُرَّيْهَا وَقًا ، وَانْقَلَبَ عَرَيْهَا فَيْ اللَّهُمُ وَحُشَةً .

لَمْ يَعِبْ سُوءُ حَالِما عَنْ يُحَاوُرُونَهَا مِن الْأُمَمِ الْقَوِيَّةِ ، بَلْ كَانُوا يُراقِبُونَهَا مُراقَبَة الصَّائِدِ الَّذِي يَتَحَبُّنُ الْفُرَصَ لَصَيْدِهِ ، وَمَا عَتَّمُوا أَنْ نَاصَبُوهَا الْمَدَاوَةَ وَكَادُوا لَمَا الْمَدَاوَةَ وَكَادُوا لَمَا الْمَدَاوِةَ وَكَادُوا لَمَا الْمَكَايِدَ ، فَوَقَعَ مُعْظُمُ بِلَادِهَا فِي قَبْضَيِهِ مَ وَتَعَلَّمُوا فِي أَحْشَائِكَ ، وَأَصْبَحُوا لَمَكَايِدَ ، فَوَقَعَ مُعْظُمُ بِلَادِهَا فِي قَبْضَيِهِ مَصَالِحُ بِلَادِهِمْ ، وَقَتَحُوا عَلَيْهَا أَبُوابًا مُن النَّرَف وَفَسَادِ الْأَخْلَاقِ أَلْمَتْهَا عَنِ الشَّعُودِ بِأَلْمِ النَّبُودِيَّةِ ، وَصَرَقَتُهَا عَنِ النَّلُو فَى مَصَالِحُهُ اللَّهُ وَيَّةً ، وَصَرَقَتُهَا عَنِ النَّلُو فَى مَصَالِحُهُ اللَّهُ وَيَّةً ، وَصَرَقَتُهَا عَنِ النَّلُولُ فَى مَصَالِحُهُ اللَّهُ وَيَّةً ،

 <sup>(</sup>١) التبريز: التقوق والسبق · (٢) ينجع: يهلك · (٣) وجد عليها: غضب ·
 (٤) انتابتها: أصابها مرة بعد أخرى · (٥) الحدثان بكسر الحاء وسكون الدال و يصح فنحهما

جميعاً : نوائب الدهر ومصائبه . ﴿ (٦) ما عنمواً : ما تأخرواً •

لَمْ يُصِبْهَا كُلُّ ذَلِكَ إِلَّا مِنْ عَدَمٍ مُحَافَظَتِهَا عَلَى حُرَّيْهَا ، بِإغْفَا لِهَا التَّرْبِيَــةَ الصَّحِيمَةَ وَهَجْرِهَا الْمِلْمُ النَّافِــعَ .

وَإِذَا كَانَ هَذَا هُوَ شَأَنَ التَّرْبِيةِ فِي رَفْعِ الْأُمْمِ وَخَفْضِهَا ، كَانَ حَقًّا عَلَى الْعَقَلَاءِ
مِنْ كُلُّ أُمَّةٍ أَنْ يُعْتَوْا بِهَا وَيُفَكِّرُوا فِي الْوصُولِ إِلَيْهَا مِنْ أَقْوِم طُرُفِهَا ، وَيَعَنَّوا أَصُولَمَا ،
وَيَدَوِّنُوا فِيهَا الْكُتُبَ النَّافِعَة وَيَحُثُوا قَوْمَهُمْ عَلَى الْأَخْذِيمَا فِيهَا ، وَقَدْ خَرَجَ مِنْ
عُهْدَةٍ هَدَذَا الْحُتَّى عُلَمَاءُ الْأُمَمِ الْحَيَّةِ فِي أُورُبَّة وَأَمْرِيكَة ، فَوَصَعُوا مِنْ قَوَاعِدِهَا
مَا ظَهَرَتْ آثَارُهَا فِي أَقْوَاهِهِم ، وَأَكْسَبَهُمْ مُحْسَ الذَّكْرِ فِي الإدهِم ، وَغَفَلَ عَنْ
ذَلِكَ قَيْرُهُمْ مِنْ خَواصَ الْأُمَمِ ، أَتِي تَنَازَعُهَا الْحَيَّا الْمَوْثُ لِفَلَهِ الْفُولُولُ مَلَيْهِمْ ،
وَلَمْ يُوجَدُ لَدَيْهَا مِن الْكُتُبِ الْحَدِيثَةِ فِي مَوْضُوعِ التَّرْبِيةِ إِلَّا بَعْضُ رَسَائِلَ لَا غَنَاءَ
فَلَمْ يُوجَدُدُ لَدَيْهَا مِن الْكُتُبِ الْحَدِيثَةِ فِي مَوْضُوعِ التَّرْبِيةِ إِلَّا بَعْضُ رَسَائِلَ لَا غَنَاء

كَانَ الأَسْتَاذُ الشَّيْخُ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ طَيَّبَ اللهُ ثَوَاهُ بَرًا يَقُومِهِ عَيُورًا عَلَى حَبَاتِهِم، حَرِيصًا عَلَى إِيقَاظِهِم مِن حَضِيضِ اللَّلَ، فَكَانَ مَن مَا لَتَصَفَّحِ لَى إِيقَاظِهِم مِن حَضِيضِ اللَّلَ، فَكَانَ مَنْ دَائِمَ التَّصَفَّحِ لَى كَتَبُهُ الأُورُ بَيُونَ وَالأَمْرِيكِيُّونَ فِي الذَّيْيَةِ وَالْحَثَمَةِ ، وَكَانَ مِنْ حَثْمَ الْمُعَلِيزِيِّ يَهُ وَالْحَثَمَةِ ، وَكَانَ مِنْ عَبْرَاتُهُ لَمْ يَقِيمُ لِلْفَرِيقِ اللَّهُ عِلَيْقِيقِ يَعْمَلُونَ سِبْلَسَرَ ، فَهَا مِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَقَعَ لَهُ عَلَى الشَّاتِ الشَّعِيقِ مَن اللَّوْ المُعْلِيقِ الشَّاتِ الشَّعِيقِ وَالْمَعْلَى الشَّاتِقَةِ ، فَعَهِد إِلَى يَرْجَعَتِهِ وَالْمُعَلِيقِ الشَّاعِ الشَّاتِ الْمُولِيقِ السَّاعِيقِ مِن الْأَفْكَارِ الصَّحِيمَةِ وَالْمَعْلَى الشَّاتِقِيقِ مَن الْأَفْكَارِ الصَّحِيمَةِ وَالْمَعْلَى الشَّاتِقِيقِ مَن اللَّهُ اللهُ اللَّهُ الْمُعَلِيلِ السَّاعِلَةُ الْمُعَالَى الشَّاعِلَةُ الْمُعَالَى الشَّاعِةُ الْمُعَالَى الشَّاعِلَةُ الْمُعَالَى الشَّاعِلَةُ الْمُعَالَى الشَّاعِةُ الْمُعَالَى الشَّاعِلَةُ الْمُعَالَى السَّاعِلَةُ الْمُعَالَى السَّاعِيلِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِيلِ السَّاعِ السَّاعِ السَّاعِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِلَةُ الْمُعَالَى السَّاعِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِ السَّاعِيلَ السَّاعِ السَاعِلَ السَّاعِ السَاعِ السَّاعِ السَّاعِ السَاعِ ا

خِدْمَـةِ الْمَصْلَحَةِ الْعَامَّةِ ، وَقِيَامًا بِيَعْضِ الْمَفْرُوضِ عَلَى مُنْبَ)، فَالْكِتَابُ إِذَا أَثَرُ مِنْ آثَارِ سَعْبِهِ فِى تَرْقِيَةِ بِلادِهِ ، وَيَدُّ مِنْ أَبَادِيهِ الْكَنْبِيَّةِ عِنْدَ قَوْمِهِ الَّتِي شَكَرَهَا لَهُ مِنْهُمُ الشَّا كُونَ ، وَعَرَفَ لَهُ بِهَا فَضَلَّهُ الْعَارِفُونَ ، أَجْزَلَ اللَّهُ لَهُ الْمُثَوَّبَةَ عَل حُسْنِ مَقَاصِدِهِ وَخَمْرَهُ رِزْحَتِهِ و إِحْسَانِهِ عَلَى مُجَاهَدَتِهِ فِي إِعْلَاءِ شَأْنِ أُمَّتِهِ .

هَذَا الْكِتَابُ الَّذِي أَتَقَدَّمُ بِتَرْجَنِهِ لِفُرَاءِ الْعَرَبِيْ يَرْمِي مُؤَلِّفُهُ إِلَى غَاية وَاحِدَةٍ
هِيَ إِنْشَاءُ الطَّفْلِ حُرَّا مُسْتَقِلًا تَصْدُرُ أَعْمَالُهُ وَآرَاؤُهُ عَنْ اخْتَيَارِ وَعِلْمٍ لَا عَنِ اضْطَرَارٍ
وَتَقْلِيدِ . وَمِنْ أُصُولِهِ فِي التَّرْبِينَةِ أَنْ لَا تُحْمَرَ إِلَيْهِ قَوَاعِدُ اللِيلْمِ حَشْرًا وَيُرْتَمَ عَلَى
حِفْظِهَا، بَلْ يُعْمَلُ لَهُ اللَّدُسُ مِنْ وَسَائِلِ النَّسْلِيةِ ، بَأَنْ يُحَلِّى بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَا حَوْلَهُ مِنَ
الْأَشْيَاءِ وَالْحَوَادِينِ وَيُلْفَتَ ذِهْنَهُ إِلَيْهَا لِيَشْتَرِعَ مِنْهَا يَنْفُسِهِ مَا تُؤَدِّيهِ مُرَاقَبَتُهَا إِلَيْهِا
مِنَ الْمُلُومِ .

تَمَكَّنَ هَـذَا الْأَصُلُ مِن نَفْسِ الْمُؤَلِّفِ تَمَكُنَا حَمَلُهُ عَلَى أَنْ يَعْدَى فَ تَأْلِفِهِ عَنْ أَسَالِي الْكُتُي التَّعْلِيمِيَّةِ الْمَعْهُودَةِ : وَضَعَهُ عَلَى أَسْلُوبٍ يَقْرُبُ مِنْ أَسْلُوبٍ عَنْ أَسَالِي الْكُتُي التَّعْلِيمِيَّةِ الْمَعْهُودَةِ : وَضَعَهُ عَلَى أَسْلُوبٍ ، غَمَيْلَ زَوْجَبُوسِ مَنَ الْقُلُوبِ ، غَمَيْلَ زَوْجَبُوسِ مَنَّ أَحْدَهُمَ إِلَا قَرَالِ عَهْدِهِمَا بِالاقْتَرَافِ ، أَحْدَهُمَ إِلَيْقَتِرَافِيمَا أَنْ أَحْسَبِ لِاتَّهُم اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَ

وَالصُّحٰفِ وَالشَّذَوَاتِ الْمُفَتَطَفَةِ مِنْ جَرِيدَةِ الزَّوْجِ هَذَا السِّفْرُ الَّذِي وَسَمَهُ ( بإمِيلَ الْقَرْنِ التَّاسِعَ عَشَرَ ) وَقَسَّمَهُ أَرْبَعَةَ أَفْسَامٍ مَثَى كُلًا مِنْهَا كِتَابًا ، أَوَّلُمَا فِي الأُمِّ وَثَانِيهَا فِي الطِّفْلِ وَثَالِثُهَا فِي الْبَافِعِ وَرَابِعُهَا فِي الشَّابِ .

قَأَمًا كِتَابُ الْأُمَّ فَسَائِلُهُ هِيَ : — مَا يَجِبُ عَلَيْهَا مُرَاعَاتُهُ فِي طَوْرِ الْحَمْلِ مِنَ الْمِنَايَةِ بِصِحْتِهَا وَتَوْفِيرِ عَافِيْهَا ، وَمُلاَزَمَةِ السَّكِيَةِ وَالإِسْتَقْرَارِ وَالْبُعْدِ عَنْ كُلَّ مَا يُبِيرُ الْهَالَةِ بِصِحْتِهَا وَتَوْفِيرِ عَافِيْهَا بِالْمَنَاظِرِ الْبَدِيمَةِ وَالْمَشَاهِدِ الرَّائِمَةِ ، وَبَيَانُ أَنَّ التَّرْبِيَةِ الْفَوْلُودِ بَعْدَ الْأُولَى مِنْ شُؤُونِ الْأُمْ خَاصَةً — وَمَا يَجِبُ عَلَيْهَا مِنَ الْفِيلِ بِتَدْدِيرِ صِحَّةِ الْمَوْلُودِ بَعْدَ الْوَضْعِ ، وَ إِرْضَاعِهِ بِنَفْسِهَا ، وَتَعْوِيدِهِ مِنْ نُعُومَةِ اطْفَارِهِ الْإِسْسِقُلْالَ فِي حَرَكَانِهِ وَسَكَمَانِيهِ وَمَنْ مُنْوَمَةِ اطْفَارِهِ الْإِسْسِقُلالَ فِي حَرَكَانِهِ وَسَكَمَانِيةِ وَوَصْفُ مَا لِلنِّسَاءِ الْإِنْجِلِيزِيَّاتِ مِنَ الْفَضْلِ عَلَى الْفَرْنِيسِيَّاتِ فِي فَلِكَ — وَانْتَقَادُ طَرِيقَةِ النَّذُيْسِيَّةِ الْأُولَى فِي فَرَنْسَةَ ، وَانْتَقَادُ أَخْلَاقِ الْإِنْجِلِيزِ وَخُضُوعِهِمْ وَانْتَقَادُ أَخْلَاقِ الْإِنْجِلِيزِ وَخُضُوعِهِمْ . لِتَقَالِيدِ أَسْلَافِهِمْ .

وَأَمًّا كِتَابُ الْوَلَدِ فَمَسَائِلُهُ هِيَ : — تَعْرِيفُ النَّرْبِيَةِ وَ بَيَانُ الصَّعُوبَةِ فِي تَحْدِيدِ
زَمَنَى بِدَايَتِهَا وَبَهَايَتِهَا ، وَبَيَانُ عَمَلِ الْأُمِّ فِي الشَّهُورِ الْأُولَى مِنْ حَيَاةِ الطَّفْلِ، وَانْتَقَادُ
مَا يَفْعَلُهُ الْأُمْهَاتُ بِأَطْفَا لِمِنْ فِي هَذِهِ السِّنِ ، وَبَيَانُ أَنَّ أُولَ عُلُومِ الطَّفْلِ تَأْتِيهِ مِنْ
طُرُقِ الْحَوَاسِّ ، وَطَرِيقَةُ تُرْبِيةِ الْحَوَاسِّ ، وَتَأْثِيرُ الْمَدَنِيَّةِ فِي قُوَى الْحَوَاسِّ ، وَتَأْثِيرُ الْمَدَنِيَّةِ فِي قُوَى الْحَوَاسِّ ، وَحَمَّلُ الْأُمِّ فِي الْمَعْلِ ، وَبَيَانُ إِهْمَالِ الْمُرَيِّينَ فَي عَلَيْهِ اللَّهُ لِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّ

أَوْلَادِهِمَا عَلَى مِثَا لِمِمَا فِي الطَّبَاعِ وَالأَذْوَاقِ ، وَكَوْنِ هَذَا هُوَ السَّبَ فِي نُدُرَةِ الرِّجَالِ الْمُسْتَقَلِّينَ اسْتِقْلَالا حَقِيقِيًّا، وَبَيَانُ مَاهِيّةِ الطَّبْعِ . وَهَلِ الْإِرَادَةُ خِلْقِيَّةٌ أَوْكَسْيِئَةٌ .

وَبَيَانُ أَنَّ مَا يُدِيدٍ الطَّفْلُ فِي حَالِ عَضَيِهِ أَوْ تَأَثَيهِ مِنَ الْأَصْوَاتِ وَالْحَرَكَاتِ
لاَزِمَةٌ لَشَفَاءِ مَا يِهِ ، وَأَنَّ الْوَاحِبَ فِي حَلْهِ عَلَى الْكَفِّ عَنْهَا أَخَذُهُ بِالتَّسْلِيَةِ وَالتَّلْهِيَةِ
لاَ بِالتَّسَلُّطِ وَالْفَهْرِ ، وَوُجُوبُ مُقَاوَمَةِ التَّرْسِةِ لِأَهْوَاءِ الطَّفْلِ الْفَاسِدَةِ وَذَلِكَ
يطِرِ يَقَتْبِنِ إِحْدَاهُمَا إِلْهَا أَوْهُ عَنْهَا ، وَالنَّانِيَةُ جَعْلُهُ بِمَعْزِل عَنْ الْبَوَاعِثِ الْمُثِيرَةِ لَهَا ، وَشَرُورَةُ اسْتَمْإِلِ السَّلْطَةِ فِي سِياسَةِ الْأَطْفَالِ، وَوُجُوبُ التَّعْجِيلِ بِالْكَفِّ عَنِ
اسْتَعْإِلَى السَّلْطَةِ فِي سِياسَةِ الْأَطْفَالِ، وَوُجُوبُ التَّعْجِيلِ بِالْكَفِّ عَنِ
اسْتَعْإِلَمُ المَّيْ تَيْسَرَ ذَلِكَ .

وَبَيَانُ الطَّرِيقِ إِلَى تَرْسِنَةِ الْمُشَاعِرِ الْبَاطِنَةِ ، وَبَيَانُ أَنَّ فِي النَّبِكِيرِ بِالْفَاءِ النَّصَاءِجِ وَالْمَوَاعِظِ عَلَى الْأَطْفَالِ حَطَّا مِنْ كَلَمَتِهَا ، وَكَيْفِيَّةِ تَفَاهُمِ الْأُمِّ مَعَ الْبَهَا إِلْأَصْوَاتِ ، وَرُجُوبُ اسْتَعْدَادِ الْأُمِّ لِللَّانَّتِ ، وَرُجُوبُ اسْتَعْدَادِ الْأُمِّ لِللَّانَّتِ وَتَعْلِيمُهَا لَهُمُ ، وَسُوءُ طَرِيقَةِ لِلنَّامِيةِ إِلَّتَعْلَمُ ، وَشُورُ النَّفَاتِ وَتَعْلِيمُهَا لَهُمُ ، وَسُوءُ طَرِيقَةِ الْمُورِينَ فِي عَنَاتِهِمَ الْمُورِينَ فِي عَنَاتِهِمَ الْمُورِينَ فِي عَنَاتِهِمَ الْمُورِينَ فِي عَنَاتِهِمَ الْمُورِينَ فِي عَنَاتِهِمَ

بِالْأَلْفَاظِ دُونَ الْمَعَانِي ، وَتَعْوِيدُ الْأَطْفَالِ النَّظَرَ وَالْمُلَاحَظَةَ لِيَتَمَرَّنُوا عَلَى النَّفَكُّر، وَبِيَانُ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصِّبْيَانِيَّةَ لَيْسَتْ بَاطلَةً رُمَّتُهَا بَلْ منْهَا مَا يَكُونُ مُفيدًا ، وَأَنْس الطَّفْلِ بِالْحَيَوَانَاتِ وَأَنْهُمَا مِهِ ، وَتَعْلِيلُ انْقِطَاعِ تَأَنَّسُ الْحَيَوَانَاتِ الْمُتَوَحِّشَة بِزَوَالِ سَـذَاجَةِ الْإِنْسَانِ الْفِطْـرِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَدْعُوهَا إِلَى النَّفَـةِ بِهِ ، وَتَأْثِيرُ الْجَمَالِ فِي ٱلأَطْفَالِ، وَاحْتِيَاجُهُمْ إِلَى كَثْرَة التَّعَلُّمْ، وَتَعْلَيْمُهُمُ الصِّـدْقَ وَالْمُوَاسَاةَ وَالرَّحْمَـةَ بِالْحَيَوَانِ وَالْعَدْلَ فِي الْمُعَامَلَةِ وَاحْتَرَامَ الزُّمْنَى بِالْعُمَلِ وَالْمُمَارَسَةِ دُونَ الْحِيْظِ وَالنَّلَقِّي، وَوُجُوبُ اعْرَافِ الْمُرَبِّي للطِّفْلِ بِجَهْلِ مَا يَجْهَلُهُ، وَانْتَقَادُ الْمُرَبِّينَ فِي دَعْوَاهُمُ الْعَلْمَ بِكُلِّ شَيْءٍ أَمَامَ الْأَطْفَالِ ، وَانْتَقَادُ النَّعْلِيمِ اللَّهِ بِنَّ وَالسَّيَاسِّي ، وَأَنَّ مِنْ شُرُوطٍ التَّرْيَة أَنْ يَشْيَى الْمُرَبِّي مَا تَعَلَّمُهُ لِيَسْتَأْنَفَ تَعَلَّمُهُ مَعَ الطَّفْسِل، وَوُجُوبُ التَّدَرُّج في تَعْلِيمِ الْعُلُومِ لِلْأَطْفَالِ بِلَفْتِ أَذْهَا بِمْ إِلَى مَا حَوْلَهُمْ ، وَانْتَقَادُ الْكُتُبِ التَّعْلِيميَّة ، وَفَوَائِدُ النَّصُويرِ وَالْمَعَارِضِ فِي النَّرْسِيةِ ، وَالنَّرْسِيةُ وَالنَّعْلَمُ بِالْفَانُوسِ السِّيحْريّ وَالتَّمْثِيلِ وَالْمَعَارِضِ ، وَتَعْلِيمُ الْأَطْفَالِ الضَّرْبَ فِي الْأَرْضِ وَمَعْرَفَةَ جِهَاتها بِالْعَمَلِ ، وَتَعْلِيمُهُمُ الصِّنَاعَةَ مَا يُشْتَرَى لَهُمْ مرَى اللُّعَبِ ، وَتَرْسِهُ خَيَال الصَّعير بالقصص وَالْأَمَاطير ، وَتَعَلَّمُ الْقَرَاءَة وَالْحَطِّ وَالنَّهِ وَالنَّدُّرُّ الْفطرِيّ فِي تَعْلِيمُهَا ، وَأَنَّ الصَّحَةَ في تَغْيِيرِ الْهَوَاءِ، وَتَرْبَيَـةُ الْحَيَالِ وَالنَّا كُرَّة بمَحَاسن الْغَبْرَاءِ، وَتَعْلِيمُ التَّارِيخِ الطَّبَعِيِّ بَتَمْثِيلِ الْفَانُوسِ السَّحْرِيِّ، وَمُرْعَةُ تَفَاهُم الْأَطْفَال بِالْيَسِيرِ مِنَ الْكَلِمِ، وَتَعْلِمُ السِّبَاحَةِ وَتَرْبِيَةُ العَضَلَاتِ .

وَأَمَّا كِتَابُ الْسِافِعِ فَمَسَائِلُهُ هِي : ﴿ حُبُّ الرَّوْجَةِ وَالْوَلَهِ وَالْوَطَنِ ، وَتَعلِيمُ الْمُسَمَيَّاتِ غَبْلَ الْأَسْمَاءِ، وَتَرْبِيَةُ اللَّهُ كُورِ مَعَ الْإِنَاتِ وَتَعْلِيمُهُمَا مَمَّا، وَالتَّعْلِمُ بِضَرْبِ الأَّمْشَالِ، وَالْكَلَامُ عَلَى الْمُطَّ الدِّيوَانِيّ، وَتَمْرِينُ الْمُتَعَلِّمِينَ عَلَى الْأَعْمَالِ المُسَادِيَّةِ الشَّقَةِ ، وَمَا يَجِبُ أَنْ تَكُونَ عَلَيْهِ التَّرْسِيةُ، وَآ نَارُهَا إِذَا كَانَتْ كَايَجِبُ ، وَجَهَلَّى السَّقَةِ ، وَمَا يَجِبُ الْمُواَلَّيْتِ الْمُواَلِّيْةِ وَالْمَارِينِيَّةَ وَإِفْرَائِيمِ كُتُبَهُما، الْمُولَانِيِّةَ وَالْمَرْيِئِيَّةَ وَإِفْرَائِيمِ كُتُبَهُما، وَالْمُكَلَامُ عَلَى التَّقْلِيدِ وَالذَّاكِرَةِ ، وَالدَّوْقَاتُ الْمُفِيدَةُ لِلنَّاشِئِينَ وَاخْتِيَارُهَا ، وَكُونُ السَّفِينَةِ ، وَتَعْبَاعَةُ السَّفِينَةِ ، وَشَهَاعَةُ السَّفِينَةِ ، وَالتَّرْبِيةُ بِلُكُولِ البَّحْرِ وَمَا يُتَعَلِّمُ فِي السَّفِينَةِ ، وَشَهَاعَةُ الشَّدَائِدِ، وَكُونُ بَذْلِى النَّفْسِ النَّمَاءُ الشَّدَائِد، وَكُونُ بَذْلِى النَّفْسِ النَّمَاءُ الشَّدَائِد، وَكُونَ بَذْلِى النَّفْسِ النَّمَاءُ وَالْأَعْمَالِ، وَالتَّرْبِيَةُ بِشُرُوبِ النَّهَ وَالْأَعْمَالِ، وَالتَّرْبِيةُ يُضُرُوبِ النَّامِ وَالْأَعْمَالِ، وَالتَّرْبِيةُ يُضُرُوبِ النَّمَاءُ وَالْأَعْمَالِ، وَالتَّرْبِيةُ يُضُرُوبِ النَّذِي الشَّوْرَةِ فِينَ الْقُورَى وَالْأَعْمَالِ، وَالتَّرْبِيةُ يُصُرُوبِ النَّامِ الطَّبَى . الطَّبَى . الشَّمَامِينَ قَالْمُ السَّمَانِ وَالنَّوْمَ اللَّهُ السَّمَالِيْمَ السَّمَانِيْمَ الْمُولَةُ السَّمَالِيْمُ السَّمَالِيْمَ الْمُعَلِي وَالنَّامِيلُولِيَا السَّمَالِيْمَ الْمُعَلِيمُ السَّمَالِيمَ السَّمَالِيمَ الْمُعَلِيمُ وَالْمُ السَّمَالِيمَ الْمُعْلَى وَالْمُعْمَالِ ، وَالْمُعَلَامُ الْمَرْبَعِلَى السَّمَالِيمُ السَّمَالِ السَّمِيقَ بِي الْمُعْلِى السَّمَالِيمُ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِيمُ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِيمِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِيلِيمُ السَّمَالِ السَّمَالِ الْمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّلَالَ السَّمَالِ السَّمِيلِ السَّمِيلِ السَّمَالَ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِيلَ السَّمَالِ السَّمِيلَ السَّمَالِ السَلَمَ السَلَمَ السَمَالِ السَّمِيلِ السَمِيلِ السَّمِيلُ السَمَالِ السَمِيلَ السَمِيلَ السَمِيلَ السَمَالَ السَمَالَ السَمَالَ السَمَالَ السَمَالَ السَمَالَ السَمَالَ السَمَالَو

\* \*

وَاَمَّا ِكَابُ الشَّابِ فَسَائِلُهُ هِي : — انْتِقَادُ عَالِ الطَّلْمَةِ فِي الْمَانِيَةَ ، وَبَيَانُ عَلِي الْفَلْمَ فِيهَا، وَوَجُوبُ الْفَصْدِ عَلَى الْمُوْفُومُ مِنْ أَفْكَارِ غَيْرِهِ، وَوُجُوبُ الْفَصْدِ فِي الْإِشْتَقَالِ مِلْكُومِ الْمُعْقُولَاتِ ، وَأَنَّ نَفْعَ الْأَمَّةِ يَحْصُلُ بِالْقِيَامِ بِالْوَاجِبِ عَلَى قَدْرِ الطَّاقَةِ، وَوُجُوبُ الْفَقَالِ اللّذِي تَشْتَفُلُ بِهِ فِي حَيَاتِهِ، وَأَنْ لا حُرِّيَّةَ الطَّاقَةِ، وَوُجُوبُ الْخَمَالُ اللّذِي تَشْتَفُلُ بِهِ فِي حَيَاتِهِ، وَأَنْ لا حُرِّيَّةً لِللّهُ مِنْ مَنْ الْمَامُ لا فَيْمَالُ اللّذِي تَشْتَفُلُ بِهِ فَي حَيَاتِهِ، وَأَنْ لا حُرِّيَّةً لِللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْعَمْلُ لَو اللّهَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

دُونَ الْحَطَابِةِ، وَحُبُ الْوَطَنِ، وَوُجُوبُ أَنْ يَكُونَ لِلشَّابِّ الْمُتَعَلِّمِ وَأَنَّ فِي سِيَاسَةِ يِلادِهِ، وَأَنَّ تَرْبِيَةَ الرِّجَالِ الْأَحْرَارِ تُجْتَتُّ ہِا جَرَائِيمُ الشُّرُورِ الْمُتَّزِنَةِ لِلْأَمَّةِ .

هَذِهِ هِيَ أَفْسَامُ الْكِتَابِ وَمَقَاصِدُهُ وَأُمَّهَاتُ مَسَائِلِهِ أَجْمَلُهَا لِلْقَادِئِ إِجْمَالًا حَقَ إِذَا قَرَأُهَا حَرَّكُهُ الشَّوْقُ إِلَى اسْتِشْفَافِهَا فِي مَوَاضِعِهَا مِنْهُ خَفَصَّلَ الْفَائدَةَ الْمَفْصُودَةَ لَمُؤَلِّفَه وَمُثَرَّجِه إِنْ شَاءَ اللهُ .

لَمْ يُعْنَ الْمُؤَلِّفُ يَتَلْقِيبِ مَبَاحِثِ كِتَابِهِ فَاضْطُرِرْتُ إِلَى أَنْ أَضَعَ لَمَ أَلْفَ) ا اسْتَنْبَطْتُهَا مِنْ سِيَاقِ كُلِّ مُبْعَثٍ وَشَارَكَنِي فِى وَضْيِهَا الْأَسْتَاذُ الْفَاضِلُ السَّيَدُ مُحَّلَّ رَشِيدٌ رِضَاصَاحِبُ مَجَلَّةِ الْمَنَارِ الْإِسْلَامِيَّةِ عِنْدَ نَشْرِ الْكَتَابِ فِي مَجَلَّتِهِ كَمَا أَنْهُ حَفِظَهُ الله كَانَ يُصَحِّحُ مَاكَانَ يَعْتُرُ عَلَيْهِ مِنَ الْأَغْلَاطُ وَأَنَا شَا كُرِّلَهُ هَذَا الصَّنِيعَ .

حَرْصُتُ كُلُّ الحِرْصِ عَلَى عَدَمِ النَّصَرُّفِ فِي التَّرْجَةِ وَقُوفًا بِهَا عِنْدَ حَدِّ الْمَعَانِي التَّي قَصَدَ الْمُعَانِي التَّي قَصَدَ الْمُواتِي التَّي اللَّهِ عَمَا لَيْسَ مَقُصُودًا لَهُ ، وَهَـذَا هُو سَبَبُ مَا يَجِدُهُ الْقَارِئُ فِي بَعْضِ الْمُواضِعِ مِنْ عُجْمَةِ الْأَسْلُوبِ ، وَلَمْ أَشِدً عَنْ هَذَا إِلّا فِي تَغْيِرِ لَفْظِ الطَّبِيعَةِ بِلَفْظِ الجَلَالَةِ أَو الْفِطْرَةِ مُرَاعَاةً لُعْرُفِ النَّعْلُوبِ ، وَلَمْ أَشِدً عَنْ هَذَا إِلَّا فِي تَغْيِرِ لَفْظِ الطَّبِيعَةِ بِلَفْظِ الجَلَلَةِ أَو الْفِطْرَةِ مُرَاعَاةً لُعْرَفِ النَّعْلَمِيةِ بِلْعَظِ الْمُسْتِعَةِ بِلَفْظِ الْمُعْمِيةِ فَي الْعَرْبَيَةِ .

لِلْمُؤَلِّفِ رَأْئُ فِى النَّسْلِيمِ الدِّبِيِّ مَنِيُّ عَلَى أَحْوَالِ خَاصَّةٍ بِالْمُكَانِ الَّذِي عَاشَ فِيهِ ، وَالْقَوْمِ الَّذِينَ نَشَأَ يَنْهُمْ لَا عَمَلَ لِذِ كُرِهَا هُنَا، فَلَا أَعِيبُهُ عَلَيْهِ وَلَا أُوافِئُهُ فِيهِ، وَلَا سِيَّمَا أَنَّ فِى مَطَافِى هَــَذَا الْمُؤْضُوعِ وَفِى مَوْضُوعَاتٍ أُثْمَى مَفَامِنَ تُبِينُ عَنْ

<sup>(</sup>١) استشف الثبي. تبينه واستقصاء .

سُوءِ عَقِيدَتهِ ، وَذَلِكَ الرَّأْيُ هُو : أَنَّ لا يُتَكَلَّمَ مَعَ الصِّيِّ فِتَيْءٍ مِنَ الدِّينِ فِي صِغَرِهِ وَأَنْ يُرَّبَّ مَنَ اللّهِ اللّهُ الللل

وَعِنْدِى أَنَّهُ لَا شَىءَ أَمْثُلُ فِي هَــِذِهِ الْمَسْأَلَةِ مِنَ اتَّبَاعِ هَدْءِ الدِّينِ نَفْسِــهِ وَمِنَ الْحَطَلِ فِي الرَّأِي أَنْ يُؤْخَذَ فِيهَا يِقُولِ غَيْرِ الْمُتَدَيِّنِ .

بَدَأْتُ بِتْرَجَمَةِ الْكَابِ فِي اللّهِمِ الرّابِعِ مِنْ جَمَادَى الْآخِوةِ سَنَةَ ١٣١٧ هـ ٠ الْمَوَافِقِ لِنَبْرُمِ التَّاسِعِ مِنْ أَكْتُو بَرَسَنَةَ ١٨٩٩ م وَفَوَغْتُ مِنْهَا فِي أُوّلِ جُمَادَى الْاحْوةِ سَنَةَ ١٩٠٦ ه اللّمَوافِقِ لِلنَّالِثِ وَالْمِشْرِينَ مِنْ يوليه سَنَةَ ١٩٠٦ م وَمَعْدَرَقِي فِي ذَلِكَ سَنَةَ ١٣٠٤ ه الْمُفْرِط أَتِّى إِنَّمَا اخْتَلَاسًا مِنْ الْإِبْطَاءِ اللّهُ فُوط أَتِّى إِنَّمَا اخْتَلَاسًا مِنْ أَوْقَاتِ قَصَيْتُهَا فِي تَرْبَحَنهِ اخْتَلَاسًا مِنْ أَوْقَاتِ فَرَاغِي مِنْ عَلِي الْفَضَائِيّ، وَقَدْ كَانَتْ هَذِهِ الْأَوْقَاتُ كَثِيرةً تَسَمُ أَضْعَافَ هَذِهِ النَّرْجَةِ لَوْلاً أَنِّي كُثِير الضَّنِ بِهَا عَلَى صَرْفِهَا فِيهَا يَنْفَعُ كَغَيْرِى مِنَ النَّاسِ فِي مِصْرَ.

كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّ نَشْرَ الْكِتَابِ فِى الْمَنَارِ يَكْنِى فِى تَحْقِيقِ الاِنْتَفَاعِ بِهِ ، وَلَكِنَّى رَأَيْتُ كَثِيرًا مِنَ الْإِخْوَانِ الذِّينَ كَانُوا بُوالُونَ مُطَالَمَةَ مَا كَانَ يُنْشَرُ مِنْهُ فِيهَا شَدِيدِى

 <sup>(</sup>۱) تحتوشهم : تحیط بهم وتستحوذ علیم .

الْمَيْلِ إِلَى رُؤْيَتِهِ مَطْبُوعًا عَلَى حِدَةٍ ، وَاتَفَقَ لِى أَنْ زُرْتُ صَاحِبَ الدَّوْلَةِ الْوَزِيرَ الجَلِيلَ رِيَاضَ بَاشَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ الْمَاضِي مَعَ الْأُسْتَاذِ السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ رَشِيدٍ فَأَلْفَيْتُهُ مُعَجَّا بِالْتَرْجَمَةِ أَشَدَّ الْإِعْجَابِ حَاثًا عَلَى نَشْرِهَا جَمْنُوعَةً ، فَكَانَ كُلُّ هَذَا بَاعِثًا لِي عَلَى نَشْرِهِ الْآنَ جُمْلَةً وَاحِدَةً تَمْمِيمًا لَفَائِدَتِهِ ، وَمُوافَاةً لِزَغَائِبِ الْكَثِيرِينَ إِنْ طَالَعُهُ مُنْجَعًا .

وَبُثُلُ مَا أَبْغَيِهِ مِّنَ أَقَدْمُهُ إِلَيْهِمْ مِنْ إِخْوَانِي قَرَّاءِ الْعَرَبِسَةِ أَنْ لَا يَكُونَ حَظَّى عَنْدَهُمْ مِنْ عَنَائِي فِي تَرْجَعَهِ اطْراحهُ وَإِغْفَالَهُ ، بَلْ أَرْجُو مِنْهُمْ أَنْ يَأْخُدُوهُ بِقُوقٍ وَيُقْلِهُ اللّهَ مِنْ عَيْرِيَا فِي الْعَلَيَةِ بِتَرْبِيةِ النَّاسِيْنِ وَيَقْلُهُ اللّهَ عَلَى إِذَا آلَمَهُمُ النَّقْصُ الْقَاضِعُ ، وَيَقْلِهُ أَلَيْهُمُ النَّقْصِ الْقَاضِعُ ، وَيَعْلَمُهُمُ النَّقْصِيرُ الْفَاحِشُ ، هَبُوا إِلَى مُجَارَاةً غَيْرِهِمْ مِنَ الْأُمْمِ الرَّاقِيةَ ، وَفَكَرُوا طَوِيلًا فَي تَرْبِيةِ أَبْنَامِمُ وَقَعْمُ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ال

## 

الحَمْدُ لِلهَ أَنْ أَطْلَقَ لِسَانِي يَحَمْدِهِ عَلَى غَامِي إِحْسَانِهِ ، وَهَدَى جَنَانِي لشُكْرِهِ
عَلَى عَوَارِفِ فَضْلِهِ ، وَجَمَلَ حُمْدُهُ مَدْعَاةً لَفَيْض رَحْمَتِه ، وَشُكْرُهُ سَبَّا لِزِيَادَةِ نِمِمِهِ ،
وَالصَّلاةُ وَالسَّلامُ عَلَى الرَّحْةِ النُههَدَاةِ ، سَيِّدَنَا تُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ ، خَيْرٍ مَنْ حَرَّرَ
الْمُقُولَ مِنْ رِبْقَةٍ الْجُهَالَاتِ وَطَهّرَ النُّقُوسَ مِنْ لَوَثِ الْأَوْهَامِ ، وَرَبَّى الْأَخْلاقَ
بِقْوِمِ هَدْيِهِ الْإِلْمِيِّ ، وَهَذَّبَ الطَّبَاعَ بِإِقَامَتِهَا عَلَى الصَّرَاطِ السَّوِيِّ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَمِّقًةٍ الْمُرَبِّينَ ، وَقَادَة المُرْشِدِينَ ،

 إِعَادَةِ طَبِيهِ الْآنَ، وَهَا غَنُ ذَانِ تُقَدِّمُ لَقُرَّاءِ الْعَرَبِيَّةِ طَبْعَتَهُ التَّانِيَّةَ وَاللهَ أَشَالُ أَنْ يُدِيمَ النَّفَعَ بِهِ وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِهُمَ الْوَكِلُ مَهُ عمد العز مز محمد

.\*.

(تَنْبِيهُ ۚ) مَنْ طَبَعَ هَــذَا الْكَتَابَ غَيْرَ مُتَرْجِهِ لِمُعَاكَمْ وَلِيُحَازَ. وَمَنْ وُجِدَتْ يِبِدِهِ نُسْخَةً مِنْهُ (مِنْ غَيْرِ طَبْعَتِهِ الْأُولَى) غَيْرَ خَتُومَة بِخِتْم الْدَرْجِعِ يُسَأَلُ عَنْهَا قَانُونًا .

### 

الْحَمَّدُ لَلَهُ أَحْسَنِ الْخَالَقِينَ ، وَتَبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ، ﴿ الَّذِي أَحْسَنَ كُلُّ شَيْء خَلَقَهُ وَ بَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ . ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُــــلَالَةٍ مِنْ مَاء مَهينِ . ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيه مِنْ رُوحِه وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْنَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴾ فَدَلَّ سُبْحَانَهُ بِذَلَكَ عَلَى مَا لَهُ مِنْ أَكُلَ قُدْرَةِ وَأَعْظَمِ رَحْمَةٍ وَأَبْلَغِ حِكْمَةٍ ، وَأَيَّة قُدْرَةِ أَكُلُ مِنْ أَنْ يَجْعَلَ مِنَ الطِّينِ خَلْقًا سَوِّيًا مُسَبِّحًا بِحَمْدِهِ أَوْ جَاحِدًا لفَضْله ، وَأَيَّهُ رَحْمَة أَعْظَمُ مِنْ أَنْ يَتَوَلَّى هَذَا الْخَلْقَ العَاجِرَ الضَّعِيفَ مِنْ بِدَايَتِهِ فِي ظُلُمَاتِ الرِّحِمِ ، إِلَى نَهَايَته في غَيَابَة الْعَدَم، بِصُنُوف عَطْفه وَ إِحْسَانه وَضُرُوب عَوَارِفه وَ رِّه ، عَلَى قُلَّةٍ شُكُره وَمَادِيه فِي مُحُودِه وَخَصَامِه وَكُفُوه، وَأَيَّةُ حَكَّةَ أَذِلْغُ مِنْ أَنْ يَتَدَرَّجَ بِه في خَلْقِه هَــذَا التَّدَرُّجَ الْعَجِيبَ، فَيَسْتَنْبِطَهُ مِنَ الطِّينِ اللَّازِبِ، وَيُحِيلَهُ مَاءًا دَافقًا ﴿ يَخْرُجُ مِنْ يَيْنِ الصَّلْبَ وَالتَّرَائِبَ ﴾ فَيَقْذَفَهُ في قَرَارَة الرَّحم الْمَكين ، لَيَمْتَزَجَ فِيه مثله ، فَيُصِيِّرُهُ عَلَقَةٌ ثُمَّ يَقْلَبَ الْعَلَقَةَ مُضْغَةً ، ثُمَّ يَقْلَبَ الْمُضْغَةَ عَظَامًا ، ثُمَّ يَكُسُو الْعَظَامَ -خَمَّا، ثُمَّ يَنْفُخَ فِيهِ مُزُوحِهِ لَيَنْمُو وَتَشْتَدُ أَرْكَانُهُ، ثُمِّيْخُلُقَلَهُ السَّمْعُ وَالبَصرَ وَالْفُؤَادَ، لَيَسْمَعَوَ يُبْصِرَوَ يَعْقَلَ مَا يَتَلَقَّأُهُ مِنْ خَطَابِهِ ، وَمَا يُحِيطُ بِهِ مِنْ آيَاتَ عَظَمَتَه ، وَجَنَّدى بَهِهِ الْآلَاتِ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي قُدِّرَ لَهُ أَنْ يَسْلُكُهُ لِبُلُوغِ غَايَتِه، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ مْن خَلْقِهِ الْمُصْطَقَيْنَ الْأَخْبَارَ لِيُكَمِّلُوا بَهْدِيمْ مَ تَفْصَهَا ، وَيُقَوِّمُوا مَا اعْوَجَّ مِنْ زَيْنِهَا، فَسُبْحَانَهُ مِنْ إِلَهِ تَوَلَّمْتِ الْمُقُولُ فِي جَلَالِ عَظَمَتِهِ، وَتَعَيَّرْتُ الْأَلْبَابُ فِي اكْتنَاهِ

<sup>(</sup>١) لازب : يلزق باليدلشدّة . (٢) الصلب : الظهر . (٣) التراثب : جمع تربية وهي ما بين الترقوة الى الندوة وهي حلمة الندى .

أَشْرَادِ حِكْمَتِهِ، وَالصَّلاَةُ وَالسَّلامُ عَلَى سَيِّدِنَا نَحُمَّدٍ نَبِي الرَّحَةِ الَّذِي أَرْسِلَ ﴿ شَاهِدًا وَكُبَشِرًا وَنَذِيرًا وَنَذِيرًا وَنَذِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا اللهُ عِلْدَيْهِ وَسِرَاجًا مُنيرًا ﴾ سَيِّد الْمُكَاةِ الْمُرْشِدِينَ، وَإِمَامِ الْمُرَّقِينِ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَظِيمٍ خُلِقِهِ، مِنْ عَمَرَاتِ الشُّرَقِينَ اللّهُ اللّهِ وَعَظِيمٍ خُلِقِهِ، مِنْ عَمَرَاتِ الخُمَّالِاتِ ، إِلَى نُورِ العِرْفَانِ وَمَنَاهِجِ الْمُدَى، وَعَلَى جَمِيعِ اللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ عَلَىهُ إِلَى اللّهِ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَعَظِيمٍ خُلْقِهِ، وَعَلَى جَمِيعِ اللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ عَلْمَتَمَّا تَلَوْتُهُ عَلَيْكَ مِنْ آيَاتِ الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَغَيْرِهَا مِّمَا وَرَدَ ف كَثير من سُوره الْكَرِيمَة ، وَمنْ مُعَايَنتكَ وَاخْتَبَارِكَ، أَنَّ الْإِنْسَانَ ، مَعَ كُوْنه أَشْرَف غَلُوق فِي الْأَرْضِ وَاكْبَرَ مَادَبُّ عَلَىظَهْرِهَا ، وَآثَرَهُمْ إِلسُّؤُددِ وَالسُّلْطَانِفِيهَا ، وَأَحَقُّهُم بعمَارَتُهَا وَتَسْفِير جَمِيعِ حَيوانَاتُهَا وَبَبَانَاتُهَا وَمَعَادِنَهَا فِمَرَافِقه، وَتَصْرِيفها في مَصالحه، قَدْ خُلِقَ ضَعيْفًا في جِسْمِه وَعَقْلهِ، نَاقصًا في إِدْرَاكِهِ وَفِطْنَتِهِ، لَا يُؤْتَى الْكَالَ دَفْعَةً وَلَا يَبِلْغُهُ طَفْرَةً، وَإِنَّمَا يَصِلُ إِلَيْهُ رُو يُدًا بِالنَّرْبِيَّةِ وَالتَّادِيب، وَالتَّمْرِينِ وَالتَّهْدِيب، وَهَــذَا الْكَمَالُ فِيهِ يَسْتَى، نَتَفَاوَتُ دَرَجَاتُهُ بَنَفَاوُت دَرَجَات اسْـتعْدَاده ، فَالْكَمَالُ الْمُطْلَقُ لله وَحْدَهُ، وَهُوَ مَنْ نَشَاتُه إِلَى بُلُوغِ غَايَتِهِ قَدْ فُرِضَ عَلَيْـهِ ، بِخِطَابِ رَبّهِ وَ مُقْتَضَى فَطْرَتِهِ ، أَنْ يَسْعَى وَ يَكْدَحَ لِتَقْوِيَةِ مَلَكَاتِهِ ، وَتَحْصِيلِ مَعْنَى الْكَلْل فِي نَفْسِهِ، لِأَنَّهُ خُلِقَ مُسْتَعِدًا لَهُ، وَجَمِيعُ مَا فِي الْكَوْنِ يَدْعُوهُ إِلَى الْإِعْتَبَارِ وَالْإِنْتَفَاعِ بِهِ، فَنَ قَصَّرَ فِي أَدَاءٍ هَذَا الْقُرْضِ، وَقَنَمَ مِنْ حَبَاتِيهِ بِالْمَعِيشَةِ الْحَبَوَانَيَّة نَقَدْ سَفَة نَهْسَهُ، وَأَنْزَلَهَا فِي دَرَكَاتِ الْمُهُونِ، وَرَضَى لَمَــا إِللَّهُونِ •

 <sup>(</sup>۱) سفه نفسه استمهنها وأذلها واستخف بها .

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَانَ حَقًّا وَاجِبًا وَحَمَّا لَازِبًا، عَلَى كُلِّ ذِى عَقْلِ سَلِم، أَنْ يَتَعَاهَدَ نَفْسَهُ بَرْبِيَهَا ، وَتَقْوِيمِ أَخْلَافِهَا وَتَنْمِيةَ مَلَكَاتِهَا، وَانْ يَقْمَلَ ذَلِكَ بَمَنْ يَعْنِهِ أَمْرُهُمْ مِنْ أَهْلِهِ وَأَبْنَاء وَطَنِهِ مَا اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَيِيلًا، وَلاَ يَتَأَنَّى لَهُ ذَلِكَ إِلاَّ إِسْعَمَالِهَا أُونِي مِنْ أَهْلِهِ وَأَبْنَاء وَطَنِهِ مَا اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَيِيلًا، وَلاَ يَتَأَنِّى لَهُ ذَلِكَ إِلاَّ إِسْعَمَالِهَا أُونِي مِنْ وَسَائِلِ الْإِذْرَاكِ، وَهِمَ حَوَاشُهُ الظَّاهِرَةُ وَالْبَاطِنَةُ فِيهَا خُلِقَتْلَهُ ، وَالْاَهْمَاء عَلَى مُنْ يَنْ اللهِ النَّذَلِيقِ وَوَحْي بِلَيْهِ مَنْ نَنْ اللهِ النَّهُ إِلَيْ مَنْ نَنْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ مُنْ اللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ الل

وَقَدْ عُنِي عُقَلَاءُ كُلِّ جِيلٍ، وَالْمُلَمَا، مِنْ كُلِّ قَبِيلٍ، فِى جَمِيعِ الْعُصُورِ بِالْبَحْثِ فِى أَنْجِعِ الطُّرُقِ وَأَحْسَنَهَا لَتُهْذِيبِ النَّقُوسِ وَتَثْقِيفِ الْمُقُولِ، وَأَلْفُوا فِىذَلِكَ الْكُتَبَ الْحَمَّةَ وَالْمُصَنَّفَاتِ النَّافِعَةَ، فَكَانَ لَمَا مِنَ الْفُوَائِدِ الْفَزِيرَةِ وَالْعَوَائِدِ الرائِعةِ ما هو كَالشَّمْسِ ظُهُورًا .

وَمِنْ أَفْضَلِ الْوَسَائِلِ الْمُوَصَّلَةِ إِلَى هَذَا الْغَرَضِ الشَّرِيفِ : –

(أَوَّلًا) مُدَّارَسَةُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَتَفَهُّمُهُ ، وَمُنَّابَعُهُ سِيرَةِ النِّيِّ الْفَظِيمِ وَمَنْ قَلْهُ مِنَ الْأَزْبِيَاءِ عَلَيْهِ وَعَلَيْمٍ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِمِ ، وَمُطَالَمَهُ سِيرِ الْخُلْفَاءِ الرَّاسِدِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ الْأَيِّدَةِ الْمُهْتَدِينَ ، فَإِنَّ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ أَفْضَلَ الْمُثْلِ التَّرْبِيَةِ الرُّوحِيَّة الْمُطَهِّرَةِ لِلنَّفُوسِ مِنْ دَنِّسِ الشَّهَوَاتِ ، الْمُبْعِدَةِ لَهَا عَنْ مَدَاحِضِ الشَّبَاتِ .

(ثَانِيًّا) النَّظَرُ فِيهَا وَضَعَهُ عَلَمَاءُ كُلِّ جِيلِ مِنَ الْكُتُبِ الْقَيِّمَةِ فِيُخْتَلِف الْعُلُومِ، خُصُوصًا عِلْمَ الشَّرِيةِ، وَالْأَخْذُ بِأَحْسَنِ مَا كَتَبُوا وَأَقَرَبِهِ إِلَى الدِّينِ، وَبَثُهُ فِي النَّاسِ لِيَرُوضُوا نُفُوسَهُمْ بِهِ، وَيُقَوِّمُوا أَخْلاقَهُمْ بِأَدَبِهِ، فَتَحْمَدُ فِيهِمْ آثَارُهُ، وَيَعَمَّهُمْ نَفَعُهُ.

المداحض جمع مدحضة وهي المزلة أي محل السقوط .

وَقَدْ قَيْضَ اللّهُ لِي ذَلِكَ الْكِتَابَ الْقَمِّ الْمُسَمَّى بِأَمِيلِ الْقَرْدِ النَّاسِعَ عَشَرَ فِي التَّرْمِيةَ وَهُوَ مِنْ أَنْفَعِ الْكُتُبِ الِّي أَلَقَتْ فِي هَذَا الْمُؤْمُوعِ، وَأَجَلُهَا أَثَرًا وَأَعْظَيهَا فِي التَّرْمِيةَ وَهُو مِنْ أَنْفَعِ الْكُتُبِ اللّي اللّهِ سُبْحَانَهُ وَحُسْنِ تَوْفِيقِهِ تَقْرِيبًا فَائِدَةُ مِنْهَا فَهُ اللّهَ مُنْ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَطُلّابِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ

وَلَّكَ زَالَتْ يَحَمْدِ اللهِ هَذِهِ الْحَوَائِلُ، طَبَعْتُهُ لِأَمَرَةِ التَّالَيَةِ، وَقَدْ بَيَّنْتُ فِي مُقَدِّمَةٍ طَبَّعَتِهِ الْأُولَى فَوَائِدَ التَّرْبِيَةِ وَآثَارَهَا ، وَمَقَاصِدَ الْكِتَابِ وَمَوْضُوعَاتِهِ بِإِسْهَابٍ ، فَلاَ عَاجَةً لِلَى تَكُرَادِهَا ، وَهَا أَنَا أَبْرِزُهُ لَقُرَّاءِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُنْشَوِّفِينَ إِلَيْهِ فِي حُلَّةً جَدَبَةٍ، بَالنَّفْتُ فِي الْقَصْلِ وَالْعَيْبِ جُهْدَ اسْتَطَاعَتِي، مَعَ زِيَادَةً فِي النَّحْلِيةِ وَالتَّوْضِيةِ بَعْضِ الْهَوَامِيشِ النَّافِعِيةِ وَالشَّوْجِ الْمُفْيِدَةِ ، رَاجِيًّا مِنَ اللَّهِ فَي النَّحْلِةِ وَالتَّوْضِيةِ بَعْضِ الْهَوَامِيشِ النَّافِعِيةِ وَالشَّوْجِ الْمُفْيِدَةِ ، رَاجِيًّا مِنَ اللَّهِ سُبَخَانَهُ أَنْ يَنْفَعَ بِهِ وَهُوقَ فَي الْأَخْذِ إِنَّحْسَنِهِ وَهُو حَشِي وَبِه يْفَتِي .

المترجم عبد العزيز مجد

\*\*

(تَنْبِسَةً) مَنْ طَبَعَ هَــذَا الْكَتَابَ غَيْرَمَتْرْجِهِ يُحَاكُمْ وَيُحَــازَ . وَمَنْ وُجِدَتْ بِيَدِدِ نُسْخَةً مِنْهُ (مِنْ غَيْرٍ طَبْغَتِهِ الْأُولَى) غَيْرَ خَتُومَة بِخِثْم الْمُتَرْجِعِ يُسْأَلُ عَثْهَا قَانُونًا .

### مقدمة المترجم للطبعة الرابعة

## 

أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ سَبَقَ لِي فِي مُقَدِّمَاتِ الطَّبَعَاتِ الْقَلَاثِ الْأُولَى لِمُذَا الكِتَابِ أَنْ الْمَسَبَّتُ فِي بَيَانِ وُجُوبِ التَّرْبِيَةِ ، وُوُجُوهِ الْحَاجَةِ إِلَيْهَا، وَمَا لِلْأُمْمِ الرَّاقِيَةِ مِنْ فَرْطِ الْعِنَايَةِ عَا، وَمَا مَلَكَ عِنَ الْآثَارِ الجَمِيلَةِ فِي تَقْوِيمِ الطَّبَاعِ، وَتَهْذِيبِ الْأَخْلَاقِ، وَذَكُرتُ الْبَاعِثَ فِي عَلَى عَلَى تَرْجَمَتِيهِ وَأَجْمَلُتُ مَبَاحِثُهُ وَمَسَائِلُهُ وَشَكَّرُ لِقَوْمِي وَغَيْرِهِمْ عَنْ طَلَّعُوا عَلَيْهِ شِدَّةً تَأْهِيلِهِمْ بِهِ وَحُسْنَ تَلَقَّيْمِ إِيَّاهُ فَلَا أَعُودُ إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ، وَمَشْنِي مَا ذُكِرَ فِي النَّهْرِيفِ بِهِ وَجُسْنَ مَلَاتَةٍ بِيْنَ الْكُتُبِ النَّافِعَةِ .

وَلَا يَسَعُنِي إِلَّا أَنْ أَسْتَأْتِفَ الشَّكُرِ لِوِزَارَةِ الْمَعَارِفِ الجَلِلَةِ عَلَى حُسْنِ تَقْدِيرِهَا لِلْكِتَابِ، وَعِرْقَانِهَا لِفَائِدَتِهِ، وَمَرِيدِ عِنَايَتِهَا بِهِ، فَإِنَّهَا بَعْدَ أَنْ أَنْفَدَتْ مُعْظَمَ نُسَخ طَبَعَانِهِ النَّلَاثِ الأَوْلَى بِتَوْ زِيمِهَا عَلَى مَدَارِسِهَا، كَلَّفَتْنِي إِعَادَةَ طَبْعِهِ لِلْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ طَبْعًا مَشْكُولًا مَضْبُوطًا مَشْرُوطًا فِيهِ الأَلْفَاظُ اللَّفَويَّةُ ، لأَنَّهُ مُقَرَّرُ لِلَمَارِسِهَا الشَّانَوِيةِ، فَوَاقَيْتُ رَغْبَتَهَا وَقُمْتُ بِهَذَا الْعَمَلِ عَلَى مَا فِيهِ مِنَ الْمُشَقَّةِ وَالجُهُدِ، وَزِدْتُ بَمض مَسَائِلِهِ إِيضَاطًا، وَعَلَّمُ عَلَى بَعْضِ آخَرَمِنْهَا تَعْلِيقًا يُزِيحُ الشَّبُةُ، وَيَحْمَى مِنَ الْنَوَايَةِ،

وَهَا أَنَا ذَا أَقَدَّمُهُ لِأَبْنَاءِ وَطَنِي الْأَمَانِلِ وَقَيْرِهِمْ مِنْ قُوَّاءِ الْعَرَبِيَّةِ لِلْمَرَّةِ الرَّابِيَةِ ، في يَزَّةٍ جَدِيدَةٍ، يَزِينُهَا جَمَالِ الطَّبْعِ وَحُسْنُ الشَّكُلِ ، مِمَا وَسِعَه الْإِمْكَانُ وَاحْتَمَانَهُ الطَّاقَةُ، رَجَاءَ أَنْ يَمِلَ لَدَيْبِيمِ الْمَحَلَّ اللَّائِقَ بِهِ، فَيَأَخُذُوهُ بِثَوَّةٍ وَيَتْنَفِعُوا بَمَا حَوَاهُ.

وَلَا أَزَالُ أُوصِيهِمْ بِمَا تَضَمَّتُهُ كَايَتِي الْمُتَامِّيَّةُ لِلطَّبْعَةِ التَّالِيَّةِ وَأَدْجُو أَنْ يَسْمَلُوا بِهِ جُهْسَدَ اسْتَطَاعَتِهِمْ لِيَسْتَوْفُوا الْحَظَّيْنِ، وَيَفُوزُوا بِالْحُسْنَيَيْنِ، وَأَسْأَلُ اللهَ لِي وَلَهُمُ الرُّشْدَ وَالتَّوْفِيقَ مَا عبد العزيز محمد

+\*+

(تَثْبِيةً) مَنْ طَبَعَ هَذَا الْكَتَابَ غَيْرَمُتَرْجِهِ نِحَاكُمْ وَيُحَازَ . وَمَنْ وُجِدَتْ بِيَدِهِ نُسْخَةً مِنْهُ (مِنْ غَيْرِ طَبْعَتِهِ الْأُولَى) غَيْرَ تَخْتُومَةِ بِخِتْم الْمُتَرْجِمِ بُسُأَلُ عَنْهَا قَانُونًا . كتب فى أول ذى الحجة سنة ١٣٤٩ (١٩ أبريل سنة ١٩٣١) عبد العزيز محمد

# الكتاب الأول في الديم

#### الرسالة الأولى

(مِنَ الدُّكُتُورِ إِرَاسُمَ إِلَى زَوْجَتِهِ فِي ٣ ينايرسنة — ١٨٥ ) فِي وَصْف حَالِهِ فِي السَّجْنِ

قَدْ مَضَى عَلَى يَا عَزِيزِي هَيْلاَنَهُ ثَمَانِيةُ أَيَّا مِ طَوَالِ عَبَرْتُ فِهَا عَنِ الْكِتَّابَةُ اللَّهِ وَأَعُوزَنِي الْعِبَارَةُ الَّي أَرْضَاهَا لَوَصْفِ مَا أَعَانِيهُ مِنْ مَضَضَ الْأَلَمِ . لَيْسَ مَا يُقَاسِهِ الأَسْيِرُ مِنْ عَذَابُهُ الْأَمْرِ هُو أَلْوَالُومَ اللَّهُ وَالَّوْلِحِينَ السَّدُو وَالَّوْلِحِينَ السَّعْفِي مُطْلَقَ السَّمْرِحِ ، بَلْ عَذَابُهُ الْأَكْبُرُ هُو ضَيْقُ الصَّدْرِ وَالَّمِيْلُ النَّفْسِ ، تِلْكَ الشَّي مُطْلَقَ السَّمْرِحِ ، بَلْ عَذَابُهُ الْأَكْبُرُ هُو ضَيْقُ الصَّدْرِ وَالْمَيْلُ النَّفْسِ ، تِلْكَ الشَّيْلُ مِنْهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّعْفِي اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّه

 <sup>(</sup>١) عن يمين رقم ه في الأصل الفرنسي نقطة (صفر) لإبهام السنة والأكتفاء ببيان أحث ذلك كان في النصف الثاني للقرن وقد جعلنا بدل النقطة خطا عرضيا — المترجم ·

وَٱنْتَقَلَتْ حَيَاتِي إِلَى السِّجْنِ نَفْسه ، لحَصْره إِيَّايَ في دَائرَة مرَ ﴿ الْوُجُودِ مَشْتُومَة صــنَاعِيَّة لَا جَوَلَانَ للفَكُر فَهَا . وَإِنِّي أُؤَكِّدُ لَكَ أَنَّ مَنْ هَذِه حَالُهُ يَلْزُمُهُ عَمَلٌ كَبيرٌ للرُّجُوعِ إِلَى وُجُودِه . وَهَذَا الْعَمَلُ قَدْ قُدْتُ أَنَّا بِه . وَالْآنَ قَدْ ثَابَتْ إِلَى َّنفْسي ، وَأَصْبَحْتُ مَالِكًا لحسِّي. لَا تَرْجِنَّ منِّي أَنْ أَصفَ لَك ... فَإِنَّ الْمَسْجُونَ فَلَّمَا يَمْرفُ مَا يَسْكُنُهُ مِنَ الْمُحَالِّ وَإِنِّي قَدْ نُقَلْتُ مِنْ ... في غُرُوبِ الشَّمْسِ وَلَمَّا وَصَلْنَا إِلَى السِّجْنِ كَانَ اللَّيْلُ قَدْ أَرْحَى مُدُولَةً وَلَمْ بِنْقَ لِي مِنَ الضِّيَاءِ إِلَّا بَقِيَّةً لَا أَكَادُ أُمِّيرُ بَا في ظُلُمَات الْحَوِّغَيْرَ الْأَشْسِاحِ السَّوْدَاء لَبُرُوجِ السِّجْنِ الصَّغيرَة ، وَأَنْهُمْهِ وَأَسْلَتُه الْحَجَرِيَّة ، وَكَانَ مُخَيِّلُ إِنَّ أَنَّ الْبَنَاءَ فَصُرَّ مَتِنَّ شِيدَ بِالظُّلُمَاتِ . تَزَلْنَا مِنَ الْحَارِيَّة ( الْعَجَلَة ) وَصَـعَدْنَا مُشَاةً إِلَى طَرِيقٍ مُدَرَّجٍ مَنْحُوتٍ فِي الصَّخْرُ يُفْضَى إِلَى سَجْن الْحُكُومَة وَكُنْتُ أَمْشي في هَذَا الطَّريق كَأَنِّي في حُلْم عَلَى أَنِّي قَدْ رَاعَني مَنْظَرُ شَيْتِين فِهَدَا الْمَكَانِ أَوْلُهُمَا: جَمَالُ ذَلِكَ إِلْبِنَاءِ الْبَاهِي وَوُقُوعُهُ مِنْ قِمَّةِ الْجَبَلِ الْمُظْلِم مَوْقِعَ التَّاجِ مِنَ الرَّأْسِ - ثَانِهِمَا : ٱصَّطَعَابُ الْبَحْرِ وَتُلَاطُمُ أَمُوَاجِهِ .

وَلِيْسَتْ اللهِ الْقِمَّةُ فِي الْحَقِيقَةِ إِلَّا قِطْعَةً مِنَ الصَّوَّانِ بَرَزَتْ مِن صَحْرًاءَ رَمْلِيَّ و وَرَمُلُ هَــنِهِ الصَّحْرَاءِ يَمَنَدُّ إِلَى البَّحْرِ تَمْلُوهُ الْكَآلَةُ وَالْحُزُنُ وَكُنتُ أَمَيْزُ الْحُيطُ مِنْ بُعْد فِي ضَوْءِ الصَّفَائِجِ الْمَـكَائِيَّةِ الْمُضْطَرِيَةِ وَلِيْسَ الْحَالُ كَذَلِكَ فِي جَمِيعِ الْأَوْقَاتِ، وقبت عَجْمَةً لِأَنَّ الْمُحِيطُ فِي إِنِّنَ الْمَدَّ يَمْمُورُ السَّاحِلَ وَيَمْلُو وَ يَصْطَحِبُ وَيُحْدِقُ إِلَيْهِ الْمَرَّاحَةِ الْمُرَّاحَةِ الْمُرَّاحَةُ المُورِيِّ وَيَعْدُقُ إِلَيْهِ الْمُرَّاحَةِ الْمُرَّاحَةِ وَيَعْدُونُ وَيَصْطَحِبُ وَيُحْدُقُ إِلَيْهِ الْمُرَّاحَةِ الْمُرَّاحَةُ المَا اللهِ وَاللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّ

 <sup>(</sup>۱) السدول: الأستار.
 (۲) شيد: طلى .
 (۳) زخرة البحر: ارتفاعه .

يَصِلُ النَّورُ إِلَى عَنْدِي مِن السَّجْنِ - وَهُو مُقَايِلُ الْمُحِيطِ - مِنْ كُوةَ صَيْدَة يَصِلُ النَّورُ إِلَى عَنْدِي مِن السَّجْنِ - وَهُو مُقَايِلُ المُعْيِطِ - مِنْ كُوةَ صَيْدِة كَكُوى الْأَسْلَحَة النَّارِيَّة في الْمَقافِلِ أَوْ كَالَّذِي يُسْمِيهِ الْمُهْيَلِسُونَ « بَرَغَا » عَلَي أَمَّا مَعَ ضِيقَها مَسْرَ وَ النَّظِيلَ النَّهِ اللَّهُ وَهِي مِنْ الإَرْتِفَاعِ عِيْثُ لاَ أَشَاهِدُ مِنْها سَطَح مَعَ ضِيقَها مَسْرَ وَ النَّعْلِيلَ النَّهَ اللَّهِ اللَّهَ عَلَى مَا أَمْتَمُ بِهِ البَّحْدِ إِلَّا فَأَيَّ عَلَى أَمُلُ اللَّهِ عَلَى اللَّهَاءِ بَاحِيةً مِن الْكَوْنِ أَشَاهِدُ فَعَلَى عِلَى اللَّهَاءِ بَاحِيةً مِن الْكُونِ أَشَاهِدُ فَيها سَاعات كَامِلَةً طَائِفَةً مِنْ ظَوَاهِرِ هَذَا اللَّهِ لَمُ النَّهِ اللَّهَاءِ بَاحِيةً مِنَ الْكُونِ أَشَاهِدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهَاءِ عَلَى اللَّهَاءِ الْمُعْدِي إِلَّا السَّعْفِ الْمُعْدِي الْمُعْلِي إِلَى هَمْدَا اللَّهُ وَعَلَى الْمُعْدِي الْمُعْلِي إِلَى هَمْدَا اللَّهُ وَعَلَى الْمُعْدِي الظَّلَامِ ، عَيْرِي مِنَ النَّاسِ يُعِبُ الطَّاوِمُ اللَّهُ اللَّهِ وَعَلَى النَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِى اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُعْلِى اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُ

قَدَ رَأَيْتِ مِّا ذَكُرْتُ أَنَّ لِي مَرْقَبًا لِلْقَالَمِ وَحَظَّامِنْهُ قَمَا الَّذِي يَمْنَى إِنَّ أَقَنَيل في الشُّحُبِ سَلَاسِلَ جِبَالٍ وَفي سُهُولِ الْأَبْرِ أَرْيَافًا وَمَرَارِعَ جَمِيلَةً. تِلْكَ الْمَنَاظِرُ الْحَلَائِيَّةُ الْمُمَلَّقَةُ فِالْمُوَاءِ لِيْسَتْ كَمَّا أَعْلُمُ إِلَّا خَيَالَاتِ سَاعِةً لِأَفْكَارِي وَمَا أَتَذَكُّهُ مِنْ مَعْلُومَاتِي . قَدْ تَبْعَثُ الْإِنْسَانَ وَحْدَثَهُ عَلَى الْبَحْثِ فِي مُخَيِّلَتِهِ عَنْ صُورِ مَا عَرَفَهُ مِنَ الْأَمَاكِي وَمَنْ أَحَبُّمُ مِنْ النَّاسِ فَأَنَا الْآنَ سِبَبِ ٱسْتِحْضَارِي لَمَرَائِي مَاضَى الجَيلَةِ في حَيِّرِ مِنَ النَّويرِ - قَدِ أَنْفَتَحَ فَوْقَ رَأْسِي — أَرَى مِنْالَكِ فيه .

إِنْ كَانَ فُدِّرَ عَلَّ أَنْ أَصِيرَ خَيَالِيًّا كَانَ ذَلِكَ آخِرَ عِقَابٍ لِمَقْلِ لَمْ يَشْتَهْلُ مُنْذُ عِشْرِينَ مَنَةً بِغَيْرِ الْعُلُومِ الْحَقِيقِيَّةِ .

<sup>(</sup>١) الكؤة : النافذة .

عَلَ أَنِّي لَسْتُ أَشْكُو مِنْ شَيْ فَطُوبِي لِمَنْ يَصِحُ لَهُ عِنْدَ سُقُوطِهِ أَنْ يَعْتَمِدَ عَلَى فَكَرَ فِكُرَةٍ أَنَّهُ دَافَعَ عَنْ حَوْزَةِ الْقَانُونِ وَذَبُّ عَنِ الْحَقِّ وَإِنِّ إِذَا كُنْتُ أَتَأَلَّمُ فَلَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنِّي كُنْتُ سَبَاً فِي تَأْلِيكِ . اه

#### الرسالة الثانية

( مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَيْلاَنَةَ فِى ٣ ينايرسنة — ١٨٥ ) إِنْحَانُهُ إِيَّاهَا عَلَى بُعْده منَ الْعَالَم بَخَبر سَارً

حَدَثَ بِالْأَمْسِ ۚ بَيْنَ السَّاعَة الْعَاشِرَة وَالْحَادِيَةَ عَشْرَةَ صَبَاحًا ضَبَابٌ كَثيفٌ غَمَر الشَّاطِئَ كُلَّهُ، وَالْعَادَةُ فِي مثل هَــذه الْحَالَة أَنْ تُبَقَّ الْأَجْرَاسُ إِيذَانًا بِالْحَطَرِ، فَلذَلكَ طَفَقَتْ أَجْرَاسُ الْقَرْيَة الْقَرِيَة مِنَ السِّجْنُ تَطْنَطُنَ وَيَلَسَّرِ لِي أَنْ أَفْهَمَ الْمُقْصُودَ من هَــذه الْإِشَارَة . ذَلكَ السَّاحُلُ الْمُحْدَقُ بِنَا مُمْتَلِئُّ بِالْأَخْطَارِ لأَنَّ الرِّمَالَ الْمُتَحَرِّكَةَ . وَمُسْتَنَقَعَاتِ الْمَاءِ الرَّاكِدُ وَالْمُدُّ وَالْجَنْزَرُكُلُهَا حَبَائُلُ تَنَرَّقُّبُ ٱصْطِيَادَ السَّائحِ الضَّالِّ كَامَنَةً لَهُ تَعْتَ أَسْتَارِ الضَّبَابِ، لذَلكَ تُنَادِيهِ أَصْوَاتُ الْأَجْرَاسِ وَتُحَدِّرُهُ مَنَ الْوَقُوعِ فِي الْخُطَرِ وَرُّ شُدُهُ مُصْدَرِهَا إِلَى الطَّرِيقِ النَّذِي يَلْزَمُهُ سُلُوكُهُ لِيَصلَ إِلَى سَفْجِ الْخُبَل أَسْرَعَ مَا يَكُونُ . وَقَدْ سَأَلْتُ في مَسَاء هَـذَا الْيَوْمِ سَجَّانًا لَنَا يَسْكُنُ أَهْلُهُ الْقُرْيَةَ عَمَّا حَدَثَ فَأَخْبَرَى بِأَنَّ طَفْلَيْن مسكينَ فَ دَفَاجَأَتُهُمَا أُمْوَاجُ الْبَحْرِ في إِنَّان الْمَدِّ فَأَحَاطَتْ مِمَا وَكَادَا يَفْرَقَان لَوَلَا مَا بَذَلَهُ مِنَ إِلْحُهُد وَالْهُمَّة صَيَّادُو الشَّاطِئ مِنْ ذَوى النَّجْدَة وَالْبَسَالَة في إنْقَادُهُمَا مِنْ تَخَالِبِ الْمَوْتَ غَيْرَمُبَالِينَ بِالْخَطَرِالَّذِي كَادَ يَذْهَبُ بقَوَارِهِمْ. مَنْ هُنَا تَرَيْنَ أَنِّي عَلَى بُعْدى منَ الْعَالَمِ وَحْرَمَا نِي منْ مَعْرَفَة مَا يَحْصُلُ فِيه قَدْ قَدَرْتُ أَنْ أَيْحُفَك مَهَذَا الْحُكِرَ السَّارِّ . اه

<sup>(</sup>١) إيذانا : إعلاما . (٢) الحالة : المصيدة .

# الرسالة الثالثة (مِنْ إِرَاشَمَ الى هَيْلاَنَةَ في ٨ ينساير - ١٨٥ ) تَعَرُّفُهُ أَمَّا كِنَ السِّجْنِ تَسْلِيَةً لِنفْسِهِ

أَنَا فِي السِّجْنِ تَتَعَاقَبُ عَلَىَّ السَّاعَاتُ وَكُلُّهَا مُتَشَاجِةً لَا ٱخْتَلَافَ بَيْنَهَا فَلَيْسَت الْحَيَاةُ هُنَا إِلَّا يَوْمًا وَاحدًا سَبَبِ مَا يُحْرِجُ الصَّدْرَ وَيُضَيِّقُ عَلَى النَّفْسِ مِنْ تَوَحُّد الأَشْيَاءِ وَتَشَابُهِ الْأَطْوَارِ وَعَدَم تَغَيَّرُ شَيْء مُنَّهَا . آه لَوْ عَادَتْ إِلَى نِعَمُهُ الْعلم بمَـا يَقَعُ فِي الْخَارِجِ، وَلَيْتَنِي أَعْرِفُ شَيْئًا مِنْ أَخْبَارِك . قَدْ أَذَنَ لِي فِي الْخُرُوجِ مِنْ تَخْدَعي لِلتَّذُّو كُلَّ يَوْمٍ سَاعَةً أَوْ سَاعَتَيْنِ عَلَى رَصِيفٍ مُرْتَفِع لِلسِّجْنِ فَأَنَّا أَصْرِفُ هَذَاالزَّمَنَ في إَجَالَة نَظَرِي وَالسِّيَاحَةِ بِهِ فِمَا حَوْلِي مِنَ الْأَشْيَاءَ لَأَتَعَرَّفَهَا فَإِنِّي للْآنَ مَا كُنْتُأَعُّوفُ شَيْنًا فِي هَـذَا الْمَكَانِ بَلْ كُنْتُ أَجْنِيًا مِنْهُ بِالْمَرَّةِ إِذْ كُنْتُ كَيِّت أَلْقَ في مَكَانَ لَا يَدْرِي أَيْنَ هُوَ وَقَد ابْتَدَأْتُ مُنْدُ أُسُوعٍ أَنْ أَعْرِفَ أَيْنَ مُسْتَقَرِّي فَتَجدينَني الْآنَ أَهُمُّ بَتَعَرُّف شَكُل الْأَمَا كن الْمُحيطَة بي تَعَرُّهُا صَحِيحًا يَبْعَثُني عَلَى ذَلكَ وجْدَانُ لَا شَكّ فِي أَنَّهُ عَامٌ فِي جَمِيعِ الْمَسْجُونِينَ. وَلَا يَنْفَكُّ اَظِرَايَ عَنِاسْتِكْشَافَ مَا لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهُ حَالَ دُخُولِي فِالسِّجْنِ وَإِخَالُنِي قَادَرًا عَلَى أَنْ أَرْسُمَ فِالْوَرَقِ صُورَةَ مَا أَحْدَنُهُ الْبَحْر فِي الشُّواطئِ منَ التَّقَطُّعِ فَنَشَأَتْ عَنْهُ الْحُلْجَانُ وَالرُّءُوسُ الَّتِي تَمْتَدُّ كَالْأَلْسِنَة امتدادًا عَرْضِيًّا وَصُورَةَ الصُّخُورِ الَّتِي تَتَرَاوَحُ بِينَ الْبُرُوزِ في ضَوْءِ الشَّمْسِ وَالإِخْتِفَاءِ إِلَى نِصْفِهَا فِي ظَلَامِ الضَّبَابِ الْبَعِيدِ . وَقَدْ عَرَفْتُ أَيْضًا رَسْمَ الْبِنَاءِ الَّذِي يَحْوِينِي وَأُوصًاعُهُ الْمُـنْدَسِيَّةَ الْجَيَلَةَ وَتَنْظَهَاتِهِ الْحَرْبِيَّةَ، وَمَعَاقلَهُ الطَّبِيعِيَّةَ،وَمُنْحَدَرَاته وَمَنَاطَقَ أَسْوَارِهِ . وَلَمْ يَكُنُ اهْمَايِي بَمْوَفَةِ ذَلِكَ مَبْدِيًّا عَلَى تَدْبِيرِ حِيلَة لِلْهَرَبِ كَلَّا ! إِنَّهُ قَدْ حَاوَلَ ذَلِكَ غَرْي مِنَ الْمُسْجُونِينَ وُرُدُوا بِالْحَيْبَةِ لِأَنْنَا إِنْ أَمْكَنَنا أَنْ نَنْجُو مِّنْ يَقُومُونَ عَلَى حَراسَتِنَا مِنَ الْعَسَاكِ وَالسَّجَانِينَ الدِّبنَ يَتَعَسَّرُ عَلَيْنَ أَنْ نَخْدَعَ يَقَظَتُهُمْ فَهُونَهَمْ ، فَإِنَّنَا لاَ نَجُو مِنَ الْحَيْطِ وَالرَّمَالِ الْخَالِةِ يُوعُونَهَا وَغَيْرِهِمَا مِنَ الْعَقَبَاتِ وَلَا لَيْكَانِةِ يُوعُونَهَا وَغَيْرِهِمَا مِنَ الْعَقَبَاتِ الْكَيْرِةِ . وَ إِنَّكَ أَنَا أَجْتُ فِي ذَلِكَ عَنْ طَوِيقَةٍ أُسلِّي بِهَا فَقْمِي وَأَشْغَلُ مِهَا فِكْرَى، وَلاَ شَعْدِي مِنْ السَّجْنِ سَوى عَقْلِي . اه

## الرسالة الرابعــة

(مِنْ إَرَاشُمَ إِلَى هَٰيلَانَةَ فَى ١٠ ينايرسنة – ١٨٥ ) السِّجْنُ قَيْدٌ لِلأَشْبَاحِ دُونَ الْأَرْوَاحِ

أَنهُ لَيهَ لِمَن الْمُسْتِلَاءِ عَلَى مِثْلِهِ ، ذَلِكَ مَا أُحِسُّ بِهِ كُلَّما تَعَافَيْتُ عَلَى الْأَيْسَانِ عَنْ الإِسْتِيلَاءِ عَلَى مِثْلِهِ ، ذَلِكَ مَا أُحِسُّ بِهِ كُلَّما تَعَافَيْتُ عَلَى الْأَيَّامُ فِيهِ وَآتُسُ مِنْ نَفْسِى نَوْعاً مِن الْفَرَج تَشُوبُهُ الْمَرَارَةُ عِنْدَما أَجِدُهَا أَكْبَرَ وَأَقُوى مِنْ أَنْ يُعِظُها ثِقَلُ وَطَاقِ الظَّلْمِ، فَلَيْسَتْ أَسْوَارُ السَّجْنِ الصَّوَّائِيَّةُ وَأَغَلَافُهُ الْحَدِيدِيَّةُ ، وَحَفَظَتُهُ لِيَّا اللَّمَانَ عَلَى اللَّمَ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَل

 <sup>(</sup>١) الحائة: الحادعة (٢) وعوثة الرمال: ليما وانحسافها بمن يمثى عليا (٣) أبيظه
 الأمر: ثقل عليه وغليه . (٤) مصفده: مقيده وموثقه . (٥) جدل: ومي بالأرض .

عَلَى شَىْ وَ مِنَ الْعَدْلِ وَالْحَقِّ كَانَ أَشْرَفَ مِنْ غَالِيهِ وَأَشَى مِنْهُ مَكَانَةٌ وَمِنَ الْعَبَثِ
مَا يُحَاوِلُهُ هَذَا الْفَالِبُ فَالْفِكُو كَالْهُوَاءِ لَا يَدْخُلُ فِي قَبْضَةٍ أَحَدٍ . نَتْمْ إِنَّ مِنْ مَقْدُورِهِ
مَا يُحَاوِلُهُ هَذَا الْفَالِبُ فَالْفِكُو كَالْهُوَاءِ لَا يَدْخُلُ فِي قَبْضَةٍ أَحَدٍ . نَتْمْ إِنَّ مِنْ مَقْدُورِهِ
أَنْ يَشُدُ وَوَاقَ مَسْجُونِهِ وَلَكِنْ لِيصِلْ بَعْدُ إِنْ مَا أَقْلِي مَنْ عَلَيْكِ مِنْ
عِنَّ وَنَفْسِهِ وَمَنْعَةٍ وِجْدَانِهِ ، إِنْ كَانَ ذَلِكَ فِي قُدْرَتِهِ ؟ هَبْهَاتَ هَبْهَاتَ عَلْمَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ الْمَنْعَلَالَةِ الْمَعْتَلُ مِنْ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الْمُعْتَلِقُ لِللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللللهُ اللللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللل

#### الرسالة الخامسة

( مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ١٢ يِنايِرسنة – ١٨٥ ) مُوَاسَاةُ الْإَصَّدِقَاءِ الْحُـالِينَ فَي حَالِ الشَّدَةِ

قَد اهْتَنَيْتُ بَعْدَ الْعَنَاءِ إِلَى طَرِيقَةِ إِيصَالِ هَذَا الْمَكْتُوبِ إِلَيْكِ فَسَيَصِلُكِ. عَلَى
يَدِ خِلاِ اللّٰذِي تَفَضَّلَ عَلَّ إِنْ يَكُونَ رَسُولًا بَيْنَنَا عَلَى مَا فِي ذَلكَ مِنَ الْمُخَاطَرَةِ بِنَفْسِهِ.
هَـذَا يَدُلُكُ عَلَى أَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَحْتَفُ بِهِ فِي حَالٍ رَخَائِهِ الْجُلَسَاءُ الْمُتَمَلَّقُونَ
لاَيْمَدُمُ فِي حَالٍ شِدَّتِهِ أَنْ يَرَى حَوْلَهُ أَحْيَانًا أَصْدِقَاءَ خَامِلِينَ يُخْلِصُونَ لَهُ الْوَدِّ. وَأَخْتُمُ

#### الرسالة السادسية

(مِنْ هَيْلاَنَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فَى ٢٠ ينايرسنة — ١٨٥ ) إِخْبَارُهَا إِيَّاهُ مِرَّئِي الطَّبِيبِ فَى خَمْلِهَا ويعَزْمِهَا عَلَى السَّفَرِ لِزِيَّارَتِه

قَدْ تَلَقَّتُ مَكْتُوبِكَ أَيَّا الْحَبِيكِ مِنْ يَدِ البَّرِيدِ السِّرِّي فَكَانَ لَهُ فِي نَفْسِي أَحْسَنُ أَرُّ وَأَنْفَعُهُ . فَإِنِّي كُنْتُ في حَاجَةِ عُظْمَى إِلَى شَيْءٍ يُسَلِّنِي وَيُسَرِّى عَنَّى بَعْضَ الأَلَمَ فَلَسَدٌ مَا قَاسَيْتُهُ مِنهُ مُدَّةً شَهْرٍ وَقَدْ ضَمُقَتْ صِحِّتِي وَالْحَطَّتْ قُوِّتِي وَالطَّبِيبُ الَّذِي يَدُاوِنِي في غَيْبَتِكَ يَسْأَلَي أَشْلَةً كَنِيرةً وَلَهُ فِكَةً في سَبَبِ هَذَا الْمَرْضِ أَرَاهَا تَشْفُ عَنْ جُنُونِهِ فَإِنَّهُ يَرْمُ أَنَّى اللَّهِ اللَّذِي عَنْ جُنُونِهِ فَإِنَّهُ يَرْمُ أَنَّى اللَّهِ اللَّذِي المَّاتِي فَيَا يَتُكُنُ مِنَ الأَمْنِ مَنْ الأَمْنِ مَنْ اللَّمْنِ مَنْ اللَّهُ مِنْ مَنَا يَقَالَ لَا يُعْلَى الْمَعِيشَةِ مَعَهُ ، وَإِنِّى مَسَافِرَةً مَسَاءً مَنْ مَن اللَّمْنِ مَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيدُ اللَّهُ الْمُعَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيْدُ اللَّهُ الْمُ الْمُعَلِّيْكُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّ

لَا تَخْشَ شَيْئًا مِنْ هَــنِه الرَّيَارَةِ فَإِنِّى لَمْ أَقْصِدْ بِهَا الرَّغْبَةَ إِلَيْكَ فِي أَنْ تَسْتَمِيحَ الْحُكُومَةَ عَفُوا عَنْكَ لِآئِي وَإِنْ كُنْتُ كَثِيرَةَ النَّائَمُ لِفَيْئِتِكَ أَحْتَرِمُ وِجْدَانَكَ وَهُواجِسَ عَلَيْكِ وَإِنْ لَمْ أَفَهُم وَإِنْ كُنْتُ كَثِيرَةَ النَّائَمُ لِفَيْقِيدَ النِّسَاءِ مِنْ مَوَاضِعِ الضَّعْفِ فَضِيكَ وَإِنْ لَمْ أَفَهُم اللَّهُ عَنْ دَنَاءَةِ الْخَدِينِ وَخِيَاتِهَا لِصَاحِبِهَا فَإِنَّ شَرَفَكَ دَاخِلُ وَمَظَانٌ الْتَجْزِ، إِلَّا أَنِّي مُزَّهَةً عَنْ دَنَاءَةِ الْخَدِينِ وَخِيَاتِهَا لِصَاحِبِهَا فَإِنَّ شَرَفَكَ دَاخِلُ وَمَا اللَّه مِنْ عَزْةً فَيْ وَبُعْدِكَ عَنْ فَاظِرِي مِمَا فِيكَ مِنْ عِزْةً فَيْ اللَّهُ مِنْ الْظِرِي مِمَا فِيكَ مِنْ عِزْةً

<sup>(</sup>١) الخديز : الرفيقة ، الصاحبة ، الحبيبة .

النَّفْس وَالشَّهَامَةِ وَ إِنَّا الضَّيْ لِأَجْلَ فِي نَفْسِي مِنْكَ وَأَنْتَ بَيْنَ بَدَىًّ لَوْ فَسَدَتْ مَادِيْكُ وَمُعْتَقَدَاتُكَ الَّيْ جَرَبْتَ عَلَى سَنْتُهَا طُولَ حَيَاتِكَ . إِنِّي لَبُّ اَرَوَجْتُكَ تَزَوَّجْتُكَ شَيْئًا اللَّهِ مَدَّكَ أَلَا وَهُو ضَمِيكُ وَ وَمِعْدَائُكَ فَإِنْ بَقِيتَ عَلَى وَلَائِهِ مُتَّعِمًّا مَا يُرْشِدُكَ إِلَيْهِ أَتَمَعَتُ أَلَا وَهُو ضَمِيكُ وَمِيعَدَكَ إِلَيْهِ مَتَعَمَّدَ لَكَ إِنِّي مُتَعِمِّ مَا يُرْشِدُكَ إِلَيْهِ مَتَّكِمَ لَكُ فَي الْإِخْلَاصِ لَهُ طُولَ حَيَانِي . أَقْسَمْتُ لَكُونُ فِي الْإِخْلَاصِ لَهُ طُولَ حَيَانِي . وَالْآنَ أُودَعُكَ لِأَرَاكَ قَوْمِياً إِنْ شَاءَ اللّهُ وَأَكَاشِفَكَ عَبَدَةً قَلْمِي إِيَّاكَ وَامْتِلَاءَهُ بِالْخُونِ فَي الْإِخْلَامِ لَهُ طُولًا عَلَيْهِ وَالْآنَ أُودَعُكَ لِلْأَرَاكَ قَوْمِياً إِنْ شَاءَ اللّهُ وَأَكَاشِفَكَ عَبَدَةً قَلْمِي إِيَّاكَ وَامْتِلَاءَهُ بِالْخُونِ فَي الْمُحْدَرِي

# الرسالة السابعة

(مِنْ هَيْلَانَةَ الى اِرَاشُمَ فى **70** ينايرسنة — 1۸0 ) إِنْهِمَالُ نَفْسِمَا بِزِيَارَةِ السِّحْنِ وَمَا لَاقْتُهُ مِنْ المُشْقَّةِ فِى الرُّجُوعِ مِنْهُ وَ إِخْبَارُهَا زَوْجَهَا بِالْجَيِّينِ وَتَحَوَّقُهَا مِنْ ثِقْلِ قُرُوضِ التَّرْبِيَةِ

لَمْ يَتَيَسَّرْ لِي أَنْ أُحَدِّنْكَ بِشَيْءٍ مِمَّا أَرْدُتُ مُحَادَثَتَكَ بِهِ عِنْدَ اللَّقَاءِ مَعَ أَنَّ حَدِيثِي (٢٠) ذُو شُجُونِ . مِنْ أَعْلِ ذَلِكَ أَرْدُتُ أَنْ أَعْتَاضَ عَمَّا فَاتَنِي مِنْهُ بِالْمُكَاتَبَةِ فَسَطَّرْتُ لَكَ هَذِهِ الْكَلَمَاتِ .

كَانَ عِمِيْي إِلَى السَّجْنِ بِالْأَمْسِ وَاسْيَفْتَاسِى بَابُهُ فِي السَّاعَة التَّانِيَةِ بَعْدَ الظَّهْرِ وَبَعْدَ أَنْ تَحَادَثُتُ مَعَ مُديرِهِ هَنَيْهَةَ أَقْبَلَ غَوْي أَحَدُ خَرَيْتِهِ بَهْدُمُ فِي مِشْيَتِهِ وَأَنَّا أَشْهَمُ خَفْقَ نَعْلَيْهِ شَدِيدًا عَلَى الْبَلَاطِ وَأَخَذِبِي إِلَى الْغُرُفَةِ الَّتِي كُنْتُ أَنْتَظِرُكَ فِيهَا . كَانَ

<sup>(</sup>٢) الشجون : الفنون المتشعبة . (٣) هدج : مثى في ارتعاش .

قَلْي قَدْ وَعَدَنِي قَبْـلَ دُخُولِي السِّجْنَ وَرُؤْيَتِي مَا فِيهِ أَنْ يَسْتَجْمَـعَ كُلُّ مَا لَدَيْهِ من الْحَرَاءَة وَالنَّبَاتِ لِيَدْفَعَ مِذَلَكَ عَنِّي بَوَادرَ الْحَزَعِ وَخَوَاطرَ الْهَلَعِ. لَلْمَ يُلْبَثُ بَعْدَ دُخُولي هَذه الْغُرْفَةَ أَنَّ نَقَضَ مِيثَاقَهُ ، وَحَلَّ وَتَاقَهُ ، فَأَعْوَزَتْنِي رَبَاطَةُ الْحَأْشُ وَثَبَاتُ الْحَنَان لَّ رَأَيْنُنِي وَحِيدَةً لَا أَنيسَ لِي ، وَجَمَدَ الدَّمُ فِي عُرُوقِ لَمَ اسْتُولَى عَلَيٌّ مر َ الدَّهْسَةِ وَالْوَحْشَـةِ مَعَ انْقِطَاعِ الصَّوْتِ فِى قِبَابِ السِّجْنِ إِلَّا مَإِ يَكُونُ مِنْ صَرِيْزٍ الأَبْوَابِ وَصَلْصُلُهُ ۚ أَغْلَاقَهَا مِنْ بَعِيدٍ أَثْنَاءُ فَيْحِهَا وَ إِقْفَالْمَى فَلَمَّا بِّذَا نُحَيَّاكُ لَنَاظري فَقَدْتُ بَقِيَّةً رَشَادى وَغُبْتُ عَنْ وُجُودى فَإِنَّا فَرَحَى بُرُؤْيِنَكَ بَعْدَ احْتِجَابِكَ عَنِّي وَحُرْف لُوجُودِكَ فِي هَذَا الْمَكَانِ قَدْ أَثَارَا عَلَى َّجَيعَ ضُرُوبِ الْإِنْفَعَالَ نَفَدَّتُنِّي وَصَرَعَني، وَكُمْ تُبُق لِي مَنَ الْقُوَّة سَوَى مَاأَسْكُبُ بِهِ الْعَبَرَاتِ، وَأُرَدِّدُ الزَّفَرَاتِ، فَأَلْقَيْتُ نَفْسي عَلَيْكَ، وَكُنْتُ كَمَّا تَعْلَمُ بَيْنَ يَدَيْكَ، رَأَيْتُكَ وَقْتَ التَّلَاقِي شَاحِبُ اللَّوْنِ مُمْتَقِعْهُ . فَهَلْ كُنْتَ مَريضًا ؟ وَلَيْسَ مِنَ الْعَجِيبِ أَنِّي نِسِيتُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ ذَلكَ فَإِنِّنِي إِذْ ذَاك كُنْتُ فَانِيَةً فِيكَ فَمَا كُنْتُ أُفَكِّرُ وَلَا أَرَى وَلَا أُحسُّ وَلاَ أُقُولُ شَيْئًا .

أَتَمْلُمُ مَاذَا كَانَ يُعْلِقِنِي مِنَ الأَفْكَارِ فَوْقَ ذَلِكَ؟ إِنَّهُ كَانَ يُخِسَّلُ إِلَى أَنَّ لِيَلْك الجُنْدَرَانِ جُدْرَانِ السِّجْنِ الْمُحْضِّةَ أَصَارًا وَأَثَمَاعًا وَ إِدْرَاكًا وَأَثَهَا تُحِسُّ بِي لَوْصَافَحْتُكَ وَرَآنِي لَوْ أَشَرْتُ إِيْكَ إِشَارَةً مَّا، وَتَسْمَعُنِي لَوْ أَفْضَيْتُ إِلَيْكَ بِسِرِّ فَتْذِيعُهُ . كَمَّا عَادَ

<sup>(</sup>١) الجأش: نفس الانسان ورباطتها ثباتها . (٢) الصرير: صوت خاص يكون الباب عند فتمه أر اتفاله والقلم عند جريه على القرطاس والا سنان اذا شة ببعضها على بعض. (٣) السلسلة: ترجيع صوت الجرس ونحوه بما ينخذ من المادن . (٤) قدحه الأمر: أنقله . (٥) شحوب الذو: تغيره . (٢) استقع الرجل بالبناء المجهول تغير لونه من حزن أو فرع أو وبية .

إِلَيْنَا خَازِنُ السِّمْنِ وَنَبَّهَنَا إِلَى أَنَّ وَفْتَ التَّلَاقِي الْمُمْنُوحَ لَنَا قَدِ اثْقَضَى مِنْ بِضْعِ دَقَائِقَ أَنَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنْ سَلَامِةِ صَدْرٍ أَنَّهُ ثَمْ فَضَى عَلَى دُخُولِي السَّجْنَ شَيْءٌ مِنَ الزَّمَنِ وَأَنَّ فِي السَّاعَةِ خَلَلاً أَدَّى إِلَى هَذَا الْخُطَلِمِ مَنَّ مُنْ كُنْتُ فِي اعْتَقَادِي حَايِّتَةٌ وَوَدِدْتُ لُوْ بِمِثَ حَيَاتِي وَجَمِيعَ مَا أَمَّلِكُمُ مِنْ حُطَامُ الدُّنَا وَإِنْ قَلْ سَاعَةٍ أُخْرَى أَفْضِهَا مَعَكَ . الدُّنْيَا وَإِنْ قَلْ سَاعَةً أُخْرَى أَفْضِهَا مَعَكَ .

لَمْ تَكُنْ لِي مَنْدُوحَةً عَنْ فِرَاقِكَ عَلَى غُصَّتِي بِمَرَارِتِهِ فَفَارَقْتُكَ مَمْـلُوءَة الْفُؤَادِ مِنَ الْحُرْنِ ، فَارِغَة الْفَرْنِ ، فَارِغَة الْمَنْيْنِ مِنَ اللَّهْ عِ ، مُعتَقَلَة اللَّسَانِ مِنْ الْوُجُومِ ، عَلَى شَرَفِ مِنْ فَقْدِ الْإِدْرَاكِ وَالشَّهُورِ ، وَاجْتَرْتُ مَكَانَ الْأَسْلِيةِ يَتَقَدَّنِي دَلِلَّ يَعْمِلُ مِصْبَاحًا فِإِنْ الْمِدَاكِ وَالشَّهُورِ ، وَاجْتَرْتُ مَكَانَ الْأَسْلِيةِ يَتَقَدَّنِي عَنْ حَضَرَ يَكَ حَائِلًا بَانِي وَ بِينَكَ اللَّلُ كَانَ فَذَ جَنَّ عَلَى مَا ظَهَرَ لِي وَلَمْ يَكُنِ انْتِعَادِي عَنْ حَضَرَ يَكَ حَائِلًا بَانِي وَ بِينَكَ اللَّهُ عَلَى عَنْ الْمُسْتَغَرَّقِ فَي مُنْتَرِجًا إِيَّاكَ ، وَلَقَدِ النَّفَتُ مَرَّةً لِأَبَيْنِ الْمَطِيمِينِ الْحَاوَقِيمِ وَلَهُ لِللَّهُ هُو أَحَدُ الْبَائِينِ الْمَطِيمِينِ الْحَاوَقِيمِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

 <sup>(</sup>١) قف الشعرقام فزعا .
 (٢) الوجوم : السكوت أو العجز عن التكلم من شدّة الغم .

 <sup>(</sup>٣) على شرف: على وشك أرقرب .
 (٤) الناموس: لفظ مشترك بين جملة ممان منها المشارك بين جملة ممان منها الشارة
 (٥) الوعث: المكان السهل الكدر الدهمر تعيب فيه الأقدام.
 (٦) أمضني: آلتي .

1:01

لِي ذَلِكَ فَإِنِّى كُنْتُ أُعَلِّلُ النَّفْسَ بِقَوْلِي إِنِّي يِجُلُوسِي هَٰهُنَا أَنَامُ بِالقُرُب مِنْ سِجْنِهِ عَلَى الْأَقَلِّ وَإِنِ اغْتَالَتْنِي الْأَمْوَاجُ خَسْبِي أَنَّتِي فَضَيْتُ نَحْبِي وَاسْمُهُ عَلَى شَقَتَىًّ .

كُنْتُ في سَمِيلِ تَوْطِينَ نَفْسي عَلَى الصَّـبْرِ وَتَشْجِيعِهَا عَلَى احْتَالِ الْمُكُوُّهِ أُرَدُّدُ النَّظَرَ إِلَى جِهَة ..... وَكَانَ اللَّيْلُ سَاكِنًا إِلَّا أَنَّهُ كَانَ حَالِكَ الظَّلَامِ مُحْيَفَهُ فَلاَ كُوْكُ فِيهِ وَلاَ قَمَرٌ ، وَكَانَ يَزِيدُ فِي كَأَفَة تُجُبُ الظَّلَامِ ذَلِكَ السَّحَابُ الْمَرْتُكُم وَمَا يَحُودُ بِهِ مَنَ الْذَاذِ الْبَارِدِ . وَأَمَّا الْبَخْرُ فَكُنْتُ أَشْمَا لَهُ مِنْ يَعِيدِ زَجْرَةً وَهَديرًا وَأَرَى فَوْقَهُ أَنْجَرَةً سَنْجَابِيَّةَ اللَّوْن . وَقَدْ تَنَوَّرْكُ عَلَى مَاوَصَفْتُ لَكَ منْ شدَّة الظَّلْمَة ضَوْءًا ضَعيفًا كَانَ يَظْهَرُ بَصِيصُهُ مَنْ نَافَذَة في جَهَة الْحَبَلِ وَتَعَذَّرَ عَلَيَّ أَنْ أَحْكُمَ إِنْ كَانَ هَذَا الضَّوْءُ الْمُنَذَّبْدُبُ مُنْهَمَّا مِنَ السِّجْنِ أَوْمِنْ أَحَد مَسَاكِن الْقَرْيَة وَكُنْتُمَمّ هَذَا الشُّكِّ الَّذِي كَانَ يُخَامِرُنِي فِي مُصْدَرِهِ أَنظُرُ إِلَيْهِ نَظَرَ الْمُحبِّ إِلَى أَثْرَ حَيبِــه وَكُنْتُ أَتُوهُمُ أَنَّهُ إِن الْعَلَقَأَ يَنْطَفَئُ مَعَهُ نُراكُ حَيَاتِي ثُمَّ وَصَلْنَا بَقَضْل همَّة الدَّليل وخَرْنَهُ بَعْدَ الْحُدِّ فِي السَّيْرِ إِلَى تُقَطَّةُ تُقَابِلُ . . . فَلَمْ يَتْنَ بَيْنَا وَ بَيْنَهَا سِوَى جَدُول يُعْنَازُ عَلَى الْمَرْكِ ، جَلَسْتُ في الْمَرْكِ عَلَى مَقْعَد مِنَ الْخَشَبِ أَرْشَدَنِي إلَيْه الْحَذَّافُونَ لَكَ أَضْنَتْنِي الْأَقْكَارُ وَنَهَكَتْ قُوَايَ الْحَوَاطِرُ فَكَانَتْ هَذِهِ الرَّاحَةُ وَالسُّكُونُ الْمُسْتَبُّ حَوْلِي سَبَبًا فِي تَوْجِيهِ ذَهْنِي إِلَى فِكُوةَ جَدِيدَة فَيَيْنَا أَنَا أَفَكُمُ فَهَا كُنْتُ أَفْضَيْتُ به إلَيْكَ مِنْ حَالَة صَّتِي وَمَا اسْتَتَجَهُ الْعَـلْمُ مِنْهَا إِذْ شَعَرْتُ عَلَى الْفَوْرِ بَحَرَّكَة نَهيء حَىَّ تَحْتَ منْطَقَتِي ﴿ اللَّهُ أَكْبَرُ ! قَدْكَانَ الطَّبِيبُ مُصِيًّا وَعَمَّا قَلِل أَكُونُ أَمًّا .

 <sup>(</sup>۱) الرذاذ : الحطرالضعيف • (۲) تنورالشيء: أبصره من بعد • (۳) النبراس
 بكسرالنون وتقديدها المصباح •

لَا أَحْسَبُكَ نَسِيتَ أَنَّ أَعْظَمُ أُمْنِيَّةٍ كَانَتْ لَنَا فِي أَيَّامِ الْهَنَاءِ الْمُسَاضِيَةِ أَنْ يَرُثُقِنَى اللهُ وَلَدًا مِنْكَ وَ إِنِّنِي لَتَرْتَعَدُ فَوَائِسِي عِنْدَ التَّفَكُرِ فِي ذَلِكَ .

عَلَ أَنُهُ لاَ يُنْبَى أَنْ أُخْنِي عَنْكَ تَدِبَعَة شُعُورِى بِالْحَمْلِ وَهِى أَنَى بَعْدَ أَنْ تَكَدَّرْتُ هُنَهَةً أَحَسَسْتُ بِأَنَّ شَعَاعًا مِنَ الْفَرَحِ وَالْعِزَّةِ يُضِيءُ فِي جَوَانِي ظُلُمَاتِ حُزْنِي وَأَنَّى فِي رُجُوعِي مِنْ عِبْلِكَ لَمْ أَكُنْ فَرِيدَةً عَرُومَةً مِنَ الرَّفِيقِ، وَخِلْتُ أَنِّى فَعَدُوبَحُدُتُكَ بَعْدَ فَقَدْكَ، نَعَمْ أَدْرَكُتُ مَعَ الرَّهُو وَالإِعْجَابِ أَنَّ ذَلِكَ اللَّذِي يُعِنْهُ حَسَاى وَتَشْفَمْ عَلَيْهِ جَوَانِي هُو أَنْتَ أَبَّا الْحَبِيبُ وَهَلْ هُو إِلاَ مِنَالُكَ الْحَيْ وَيِضْعَةً مِنْ الْحَيْثِ وَيَضْعَمُ عَلَيْهِ جَوَانِي هُو أَنْتَ أَبَّا الْحَبِيبُ وَهِلْ هُو إِلاَ مِنَالُكَ الْحَيْ وَيَضْعَةً مِنْ الْحَيْكِ وَدَمِكَ ؟ مُحَلِّقَ إِلاَّ مِنْكُ إِلَى بَعْمَدُ ذَلِكَ بِلَحْظَةً أَنَّ الْأَمْوَاجَ المُضْطَرِبَةَ تُعَيِّقِ بِلِسَائِكَ تَعِيقَ الرَّوجَةِ مُحْلِقَ إِلَى مِنْكُونُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مُعْلِيهِ وَمِعْتُ بِلِكَ مَلْكُ وَلَا أَلْفَى اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْفَالِ الْمُعْلَقِ اللَّهِ وَالْمَالُ وَالْمَالُ اللَّهُ الْحَالِقُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْوَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُلِلَةُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أَقُولُ هَذَا وَلَكِنِّي أَرَىٰ أَمْرًا يَرُوعِي وَيَبَلِيلُ فِكِي وَهُوَ طَرِيقَةُ تَرْبِيةِ هَذَا الْوَلَدِ فَإِنِّى طَلَقَ الْوَالِدِينَ لِأَوْلَادِهِمْ بِعِبَارَاتِ هِيَ مِنْ الْوَالِدِينَ لِأَوْلَادِهِمْ بِعِبَارَاتِ هِيَ مِنْ شُكُونُ شُولًا اللّهَ اللّهَ عَلَى الْوَالِدِينَ لِلْأَوْلَادِهِمْ بِعِبَارَاتِ هِي مِنْ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ عَلَى كُونُ اللّهَ عَلَى كَانَ يَغْفِقُ لِسَاعِهَا أَمَلًا فِي أَنَّهُ سَيكُونُ اللّهَ اللّهَ مُولِدَ بِهَا وَالْيَوْمَ قَدِ الْقَرَبُ مَنْ عَلَى اللّهَ مِنْ مَنْ تَعَلَّقِهِ فِي إِشْقَاقَ وَرُعْبٍ . مَنْ ذَا اللّذِي يَقُومُ بِيتِلْكَ الْفُرُوشِ الّتِي أَنْتَ تَعْلَمُهَا أَكْلَ اللّهِمْ . فَقَدْ كُنْتَ تَقُولُ لِى:

لُو رَزَقِي اللهُ وَلَهُ اَ لَوَقَفْتُ حَيَاتِي عَلَى تَعْلِيمِهِ وَتَرْ بِيَتِهِ وَ كُنْتَ نُجَاهِمُ كُلَّ الْجُاهَرَةِ بِإِنْكَارِ الطُّرُقِ السَّائِدَةِ فِي تَرْسِةِ النَّاشِيْنِ وَاسْتِجَانِهَا شَدِيدَ الاِسْتِهِجَانِ ، كُلُّ ذَلِكَ لَا يَزْلُ مَنْفُوشًا فِي فَاكِرَقِي ، لَكِنِّي بِتَمْدِ مَا كُنْتُ أَجْبَ بِأَفْكَرِكَ وَمَقاصِدِكَ تَعْتَرِنِي الْآنَ رِعْدَةُ خَوْفَ أَمَامَ هَذَا التَّكْلِيفِ اللَّذِي سَيْعَمُ ثِقَلُهُ عَلَى وَحْدِي فَقَدْ فَرَقَ بَعْنَا اللَّهِ سَلَيْعَ ثِقْلُهُ عَلَى وَمِينَ الوصولِ إلَيْسِكَ بَعْنَا الْقَانُونُ الْبَشِيرَ ثَي بُوقِةً عَفَرَهَا لِيَكُونَ عَاجِرًا يُحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ الوصولِ إلَيْسِكَ فِي وَقْتِ أَكُونُ فِيهِ أَشَدَّ حَاجَةً إِلَى الاسْتَرْشَادِ بِنْصَائِحِكَ وَالاسْتِضَاءَة سُورِ مَعَارِفِكَ وَالْاسْتِضَاءَة سُورِ مَعَارِفِكَ وَالْاسْتِضَاءَة سُورِ مَعَارِفِكَ وَالْاسْتِضَاءَة اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَعْوَيْكَ وَالْاسْتِضَاءَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

قَدْ وَجَدْتُ قُو سِدُونَ النَّغِيَّ البَارَّ الَّذِي أَحْضَرْتَهُ مَمَكَ مِنْ أَسْرِيكَةً فِي انْفِظَارِي هُوَ وَزَوْجَتُهُ عَلَى الشَّاطِئَ الْآخَرِ لِلْجَدُولِ فَلَمَّ رَأَيَانِي أَرَادَا تَشْبِلَ يَدَى رَغْمًا مِنَى فَائِلَيْنِ إِنِّ هَا يَشْ لِلْسَدْنِ صَافَحَنَا يَدَيْكَ وَإِنَّ لَكَ الْفَضْلَ عَلَيْهِما فِي نَيْسِلِ حُرِيْبِهِما . وَمَا بَلَفْتُ الشَّاطِئَ إِلَّا وَأَنَا فِي قَفْقَهَ مِنَ الْبَدْدِ قَدْ وَصَلَ أَنْهُما إِلَى أَعْمَاقِ فَي نَيْسِلِ حُرِيْبِها . وَمَا بَلَفْتُ الشَّاطِئَ إِلَّا وَأَنَا فِي قَفْقَهَ مِنَ الْبَدْدِ قَدْ وَصَلَ أَنْهُما إِلَى أَعْمَاقِ فَشِيقِ وَكَانَتُ ثِيَاكِي مُبَلِّلَةً فَوَجَدُّتُهُما وَالْحَمْدُ لِنَّهِ قَدْ أَعَدًا لِي فِرَاشًا فِي أَحِد وَامِيسِ الصَّيَّادِينَ النِّي عَلَى ضَفَّةِ الْمُدُولِ وَأَذْكَا لِي بِهِ نَارًا مِنْ فَضَيَانِ أَشْهَارٍ إِلَيهِمَ فَأَخَذَ النَّامِي فَالْمَا فَي مَنْ الْمَدْ يَوْلِهَا فِي أَلْمُ اللَّهُ وَالْمَعْتُ فَا اللَّهُ عِلْ الْمُعْتَاقِ أَلْمُ اللَّهُ عَلَى مَالِيهِ لَمْ كُلُلْ اللَّهُ وَالْمَعْتُ إِلَا مَنْ أَيْدِيهِ لِي كُلُّ الْمُولِ وَأَذْكَا لِي هِ قَارًا مِنْ أَعْضَانِ أَشَهُ لِي كَالُولِ مُؤْفِقِهُ اللَّهُ عِلْ وَلَا أَنْ فُولِكُولُ وَلَوْلَاقِ فَلْمُ اللَّالَةِ وَارْقَعْتُ لِمَا كَانَ مُنْهُمَ لِي اللَّهِ لِي كُلُ

<sup>(</sup>۱) ما أحسن هذه العاطفة وما أجدرها بأن تعمركل قلب يدرك ما يجب طيه الأ ولاد من التربيسة والتهذيب وليت الناس يدركون مبلغ التبعة التي تلحقهم من جراء النقصير فى هذا الواجب — المترجم ·

<sup>(</sup>٢) رزح : ألق نفسه إعيا. وهزالا .

مِنْ هَذَيْنِ الشَّحْصَيْنِ مِنْ إِخْلَاصِهِ فِي الْحُبِّ وَالْوَلَاءِ . مَا أَشَدَّ عَدُوَى رِّ الْإِنْسَانِ وَأَعْظَمَ أَثَرِ إِحْسَانِهِ ؟ فَإِنِّى نَمْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ أَحْسَنَ مِنْ نَوْمِي فِي سَوَامِقِهَا بَعْدَ ذَلِكَ النَّهَارِ الَّذِي فَقَدْيْتُهُ مُنْعَبَةً الِحُسْمِ وَالنَّفْسِ وَكِمْتُ فِيهِ أَلْهَنُ الْخَيَاةَ وَأَشَائُهَا ، وَأَنَا أَكْبُ إِلَيْكَ الْآنَ فِي نَامُوسِ الصَّادِينَ بَعْدَ اسْتِيقَاظِي مِنْ النَّوْمِ صَبَاحًا .

تَجِدُ مَكْتُو بِي كَمَا اتَّفَقْنَا بِالأَمْسِ نَحْبًا فِيهَا أُرْسِلُهُ لَكَ مِنَ الْمَلَابِسِ الَّتِي تَوَلَّيْتُ طَيَّهَا وَ إِصْلَاحَهَا بِنَفْسِى . وَوَرَقُ هَــذَا الْمَكْتُوبِ - وَ إِنْ كَانَ رَقِيقًا - مَتِنُّ وَقَدْ طَوَيْتُهُ طِيَّةً جَعَلْتُهُ فِيهَا عَلَى شَكْلِ زِرِّ . فَلَيْتَ شِعْرِى هَلْ يَتَيَسَّرُ لَكَ قرَاءَةُ خَطِّى الذى هُوَ كَأْرُجُلِ النَّبَابِ .

َ سَأَعُودُ بَعْــَدَ غَد إِلَى السِّجْنِ نَقَــَدْ وُعِدْتُ بِأَنْ يُؤْذَنَ لِي فِي النَّخُولِ السَّاعَة الأُولَى مَسَاءً وَعَسَىٰ أَنْ أَتَجَلَّدَ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ فَأَسْتَجْمِعَ شَتَاتَ فِيكُرِي .

وَالْاَنَ أُقَبِّلُكَ تُمْسِلَةَ الْوَدَاعِ بِكُلِّ مَا فِى نَفْسِى مِنْ قُوَّةِ الشَّوْق وَالْمُلْسَقَ قَرِيبٌ إِنْ شَاءَ اللهُ . اه

# الرسالة الشامنة

( مِنْ اِرَاسُمَ اِلَىٰ هَٰذِلاَنَةً فی ۲۹ بنایر — ۱۸۵ ) نَقْلُهُ مِنْ سِعْنِیهِ اِلَی سِعْنِ آخَرَ

أَكْتُبُ إِلَيْكِ هَـذَا وَقِدِ اسْتَيْقَظْتُ فِى السَّاعَةِ السَّادِسَةِ صَبَاحًا وَعَلِمْتُ أَنَّ عَشْرِينَ مَسْجُونًا أَنَا مِنْهُمْ قَدْ فُصِلُوا لِإِرْسَالِهِمْ إِلَى سِمْنِ... وَبَانَنِي أَنَّ أَمْرَ نَقْلِنَا وَصَلَ إِلَى هُنَا لَيْسَلّا مِنْ بَارِيسَ فَلَمْ يَكُنْ لِى مِنْ وَسِيلَةٍ لِإِنْبَائِكِ بِهَذَا الْحَبَرِ قَبْلَ الآنَ وَلَمْ يَّنَى لِي أَمَلُ فِي لِقَائِكِ فَإِنَّ السَّفَرَ سَيَكُونُ فِي السَّاعَةِ السَّابِةِ صَبَاحًا وَسَيَصِلُ إِلَيْك هَــذَا الْمُكْتُوبُ وَأَنَّا فِي طَرِيقِ إِلَى الْجَزِيرَةِ الِّتِي جُعِلَتْ مَقَرًا لِي فَأُودِّعُكِ وَدَاعَ عُجُّ ثَابِتٍ عَلَى عَهْدِهِ لَا يَثْنِيهِ عَنْ حُبِّكِ اعْرَاضُ الْحَوَائِلِ وَلَا يَلْوِيهِ عَنْ ذِكْرَاكِ تَطْوِيحُ الْمَطَاوِحِ .

(غَرَاهُ عَلَى بَأْسِ الْهُوَى وَرَجَائِهِ \* وَشَوْقُ عَلَى بُعْدِ الْمُزَارِ وَقَرْبِهِ)

## الرسالة التاسعة

(مِنْ هَٰلِكَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ١٧ ينايرسنة — ١٨٥) خَيْدُتُهَا فِي زِيَارَةِ السَّجْنِ وَعَزْمُهَا عَلَى اتَّبَاعِ زَوْجِهَا فِي مَنْهَاهُ

حِنْتُ الْبَوْمِ إِلَى السَّجْنِ لِزِيارَتِكَ فَشَلْ لِيَفْسِكَ مَا عَمَّانِي مِنْ هِزَّةِ الطَّرِبِ
وَنَشُوةِ الْفَرَحِ لَلَّ عَلِمْتُ إِنَّكَ أَنْعِرِجْتَ مِنْهُ ، مَا كَانَ أَبْعَدَنِي عَنِ الْعَقْلِ وَأَقْرَنِي
مِنَ الْجُنُونِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ إِذْ ظَنَنْتُ أَنَّكَ فُرْتَ بِرُجُوعِ نِمْيَةِ الْحُرِّيَّةِ إِلَيْكَ ! ...
لَكِنْ لَمْ يَلْبَثُ كَاتِبُ السَّجْنِ أَنْ أَبَانَ لِي خَطَائِي إِذْ أَخْبَرِنِي بِأَنْكَ قَدْ وُجِّهْتَ
(هكذا عبارته) إِلَى جَزِيرة ... و إِنِّي سَأَتَهِكَ قاطِعةً أَجُوازَ البِحَارِ ، مُقْتَحِمةً فِي سَيلِ القُرْبِ مِنْكَ جَمِيعَ الْأَخْطَارِ ، فَأَيْمَا تَكُنْ وَ إِنْ فِي آخِرِ الدُّنِيَّ فَلَا بَدُّ لِي مِنَ الْهَاقِ بِكَ
الْقُرْبِ مِنْكَ جَمِيعَ الْأَخْطَارِ ، فَأَيْمَا تَكُنْ وَ إِنْ فِي آخِرِ الدُّنِيَّ فَلَا بَدُّ لِي مِنَ الْهَاقِ بِكَ
لَا يُمُوفِي عَنْكَ جَمِيمُ الشَّمْسِ الْمُحْرِقَةِ وَلاَ أَخْطَارُ جَاهِلِ الصَّحَارَى وَالْقِفَارِ وَلَا اعْرَاضُ سَلَاسِلِ الْجَبَالِ الشَّاعِةِ وُونَكَ لِأَنَّ غَاتِي التِّي أَنِّي أَنِي اللَّي الْمُعَلِي المَّاعِةِ مُونَا فَي اللَّهِ الْعَلَى الْمُعْلِي الْمَاعِقَةِ وَلاَ أَخْطَارُ عَاهِلِ المَّحَارَى وَالْقِفَارِ وَلَا اعْرَاضُ مَلَامِيلِ الْمَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُنْ مَنِ اللَّهُ الْمُؤْفِقِ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّاعِةِ لَى الْمُعْلِ الْمُنْتَى الْمَى الْمُؤْفِقِ عَلَى الْمُعْلَى الْمَاعِقَةِ لَوْنَ فَى الْمَاعِلَ الْمُعْلِقِ الْمَاعِقِيقِ الْمَاعِقَةُ وَلَا أَعْمَلُوا الْمَاعِقَةُ لَى الْمُعْلَى الْمُحْمِقِ الْمُعَالِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْعَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَعْقِيلِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَاعِقَةُ لَوْلَالَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَاعِلَى الْمُؤْمِلِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِلِ الْمُعْلَى الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى الْمُلْلِقِيلِ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلَ مُؤْمِلًا الْمُؤْمِلَ عَلَيْمُ اللْمُعْلِي الْمُؤْمِلَ مُؤْمِلًا وَالْمُؤْمِلُ وَالْمِلْمُ الْم

<sup>(</sup>١) هذا البيت ليس معناه موجودًا في الأصل المنقول عنه و إنما ذكر هنا لفرط مناسبته للوضوع •

 <sup>(</sup>٣) هكذا يكون شأن الزوجة البارة المخلصة في حب زوجها - المترجم .

# الرسالة العاشرة

(مِنْ إِرَاسَمَ إِلَىٰ هَلِكَنَةً فى ٢ فبرايرسنة — ١٨٥ ) نهُيُهَا عَنِ السَّقَرِ إِلَيْهُ رِعَايَةً لِلْجَنِينِ وَمَا يَلْزُمُ لَهُ مِنَ السُّكُونِ

أَنَا وَاثَّقُ أَيُّهُمَا الْعَزَيْزَةُ بُحِبِّك إِيَّايَ وَأَقْسِمُ عَلَيْك بِأَطْهَرِ مَا يُوجَدُ في هَــذَا الْعَالَم وَأَجْدَرِهِ بِالتَّقْدِيسِ أَنْ لَا تُقَارِ بِنِي وَأَنْ تُهَرُولِي هَرَبًا مِنِّي . نَعَمْ إِنِّي قَبْلَ ألآنَ بَشَهْرَ أَوْ شَهْرَ يَنْ كُنْتُ أَقْبَلُ منك هَذَا الْإِخْلَاصَ الشَّرِيفَ طِّيِّبةً به نَفْسي مُنشَرَّط لَهُ صَدْرى إذْ لَمْ أَكُنْ عَالِمًا بَحَمْلِك وَكُنْتُ أَجِدُ فيك وَحْدَك حِينًا بَعْدَ حِين تَفْرِيجًا لكُرْبَتِي فِي وَحْدَتِي وَ إِينَاسًا مِنْ وَحْشَتِي وَكُنْتُ لاعْتِرازِي بُوجُودك مَعي وَاغْتَبَاطي بَقُرْ بِكَ مَنِّي وَلَوْ سَاعَةً مِنْ نَهَارِ أَنْسَى كُلُّ مَا أُقَاسِهِ في خَطْفَة مِنْ أَخْمَاظك وأَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ تَغَيِّرَت الْأَحْوَالُ وَتَبَدِّلَت الشُّنُونُ تَبَدُّلَّا عَظَمًا فَأَصْبَحْنَا أَفَا وَأَنْت لَا تَمْلُكُ منْ أَمْرِنَا شَيْئًا حَتَّى حُرِّيَّةَ التَّحَابِّ وَالتَّوَادِّ. أَصْبَحَ مَاهُوَ في الْعَادَة سَبَبُ اتْصَال وَافْتَرَاب مَيْنَ الرَّجُل وَالْمَرَّأَة سَبَبًا لأَفْصَالنَا، وَحَائلًا دُونَ آجْبَاعنَا، وَذَلَكَ الْحَالَ السِّمِّ الَّذي غَوْنُ فِيهِ . أَلَا يَجِبُ أَنْ نُهَيِّ عَذه الْمُجَامَلَات وَتِلْكَ الْآدَابَ لذَلكَ الَّذِي لَمَيْوُجَذ بَعْدُ الْوَجُودَ الْكَامَلَ بَحْيْثُ يُطْلُقُ عَلَيْهِ مَا يُعَبِّرُ بِهِ عَنِ الْمَوْجُودِ؟ أَلَا إِنَّهُ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ عَلَيْنَا حُقُوقً نَعْنُ مُطَالَبُونَ بِأَدَائِهَا . إِنَاكَ أَنْ تَدْبَى أَنَّكَ مَسْنُولَةٌ أَمَامَ الله عَمَّا وَهَبَ لَكَ مِنْ حُلِيَةِ الشَّرَفِ بَّأَنْ أَهَّلَكَ لأَنْ تَكُونِي أَمًّا .

إِنِّى أُخَاطِبُكِ مِن حَيْثُ أَنَا طَبِيبُ وَزَوْجُ \_ وَأَخْشَى أَنْ أَتَعْجَلَ فَأَقُولَ أَبُّ\_ إِنَّ الَّذِي يَنْبَخِي لَكِ الْآنَ هُوَ شَيْءٌ مِن السَّكِينَةِ وَالاسْتِقْرَارِ . وَأَنْصَحُ لَكِ إِنَّ (1) تضين هذه السالة زاهة الأب البار وإيناره صلحة ولده على مصلحة نصه - المترج تُعَادِرِى بِلَادَنا الْآنَ وَتُهَاجِرِى مِنْهَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي تَمِيكُ بِلَازِلِ الْفِتْنِ، فَبِي نَصِبحَنِي وَآتَبِعِيماً ، وَاعْلَمِي أَنَّ لِي صَدِيقًا فِي إِنْجِلْتِرَةً مِنْ رَصَفَائِي الْأَطَبَاءِ يُنَاجِنِي حُسُنُ اعْتَقَادِى فِيهِ أَنَّهُ سَيْنَفُوكَ وَيُرْشُدُكِ إِلَى كُلِّ مَا يَجِبُ عَلَيْكِ عِلْمُهُ مِنَّ يَتَبَسَّرُ لَكَ بِهِ وَعَقَادِى فِيهَ أَنَّهُ مِنَّا يَتَبَسَّرُ لَكَ بِهِ وَقَلْنُ ثِلْكَ الْبِلَادِ عَلَى مَالَة مُوافِقَة ، وَإِنَّ لَنَا وَالْحَمْدُ لِللهِ فِيا جَمْتُهُ مِكَدِّى مِنْ يَسِيرِ الْمَلَّلُ شَكْرَا الْمِنْ فَيَا جَمْتُهُ مِكْدًى مِنْ يَسِيرِ الْمَلَالُ سَدَادًا مِنْ عَوْزِ بَلْ كَفَافًا مِنَ الْمَيْشِ، فَاسَتَجْمِعِي بِهِ أَوْلاَ لِنَفْسِكِ كُلُّ وَسَائِلِ اللَّمَالُ سَدَادًا مِنْ عَوْزِ بَلْ كَفَافًا مِنَ الْمَيْشِ، فَاسَتَجْمِعِي بِهِ أَوْلاَ لِنَفْسِكِ كُلُّ وَسَائِلِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعَلِّى الللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمَالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنِيلُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنِيلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِى اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِى اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِى اللْمُنَالَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلُقِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِيلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ ال

أَقُولُ — وَاللهُ عَلَى مَا أَقُولُ شَهِيدٌ — إِنَّكِ لَمْ تَكُونِي فِي زَمَنٍ مِنَ الْأَزْمَانِ أَعَنَّ عَلَى مَفْسِي وَأَغْلَى فِيمَا إِلَيْكِ فِي عَدَمِ عَلَى مَفْسِي وَأَغْلَى فِيمَا إِلَيْكِ فِي عَدَمِ السَّاعَةَ التِّي أَرْغَبُ فِيمَا إِلَيْكِ فِي عَدَمِ الشَّاقِ فِي فَصَوِي الْمُنْفِيقِ فَي مَنْ الشَّفَاءِ هُو إِحْسَاسُهُ بِأَنْ لَا نَفْمَ فِي وُجُودِهِ وَقَدْ ذُفْتُ أَنَا هَمَذَا اللَّآلَمِ النَّفَقِي وَ بَعْوَدُهُ وَقَدْ ذُفْتُ أَنَا هَمَذَا اللَّآلَمِ النَّفَي وَبُودِهِ وَقَدْ ذُفْتُ أَنَا هَمَذَا اللَّآلَمِ النَّفَي وَبُودِهِ وَقَدْ ذُفْتُ أَنَّا هَمَذَا اللَّآلَمِ النَّقَعِيقَ وَبَعْ مَا اللَّهُ عَلَى الْسَومَ قَدْ كُلِّفْتُ وَالِجِبًا جَدِيدًا بَعَمَّ مَلَ أَدَاؤُهُ وَ إِلَى لَاللَّهُ مِنْ الشَّفَاءِ هُو إِنْ اللَّهُ فَا لَمُؤْنِلُ .

وَ فِى الْخَتَامِ أُودَّمُكِ وَدَاعَ حَبِيبٍ يَرَى فِى قَلْبِهِ مِنْ إِجْلَالِكِ مَا يَمْنَعُهُ مِنَ الشَّكِّ فِى حَبِّكِ إِيَّاهُ وَيَعْلَمُ بِهِ أَنِّكَ لَا تَشُكِّمِنَ فِى حُبِّهِ إِيَّاكِ .

(حَاشِيَةٌ) إِنِّي مُرْسِلٌ طَيٍّ هَذَا مَكْتُوبًا لِلدُّكْتُورِ وَارِنْجِتُونَ فِي لُنْدُرَةَ . ا ه

<sup>(</sup>۱) تميد: يخترك ٠

## الرسالة الحادية عشرة

(مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ١٥ فِبرايرســنة – ١٨٥ ) تَفْضِيلُ الْأُمُومَةِ عَلَى الزَّوْجِيَّةِ وَأَمَانِي الْأُمِّ فِي الْوَلَدِ

## الرسالة الثانية عشرة

( مِنْ هَيْلَانَةَ إلى إِرَاسُمَ فى ٢٥ مارس سنة — ١٨٥ ) وَصْفَهَا لُنْدُرَةَ وَمُقَالِلَتُهَا الدُّكْتُورَ وَارِيْجِتُونَ وَسَفَرُهَا بِإِرْشَادِهِ إِلَى بَنْزَانْسَ

وَ إِقَامَتُهَا مَعَ زَوْجِهِ وَوَصْفُهَا مَا لَاقَتْ

كَتَابِي إِلَيْكَ وَقَدِ اسْتَقَر بِيَ النَّوِي الآنَ فِي إِنْجِائِرَةَ أَكَاشِفُكَ فِيهِ بِمَــَا وَجَدْتُهُ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ فَأَقُولُ . اسْتَأَجَّرْتُ مَسَاءَ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ الْمَـاضِي عَجَلَةً اجْتَرْتُ بِهَا مَا بَيْنَ

<sup>(</sup>١) النوى : البعد .

الْقَنْطَرَة الْمُسَمَّاة بِقَنْطَرَة لُنْدُرَة « لُنْدُنْ ريدْج » وَالْمَيْدَان الْمُعْرُوف عَيْدَان أُوسْتون . وَكَأَنِّى بِكَ سَائِلِي عَمَّا شَاهَدْتُهُ مِنْ عَاصَمَة الْحِيزَائِرِ الْدِيطَانِيَّة : لَمْ أَرْ منْهَى شَيْئًا أَوْ إِنَّ مَا رَأَيْتُهُ لَا يَكَادُ يَكُونُ شَيْئًا يُذَكُّر . كُنْتُ أَحَسُّ أَحْيَانًا بِأَنِّي أَدُورُ فِي الظَّـلَامِ مَعَ الْعَجَلَة أَثْنَاءَ جَرِيهَا في الْمَيَادينِ الْفَسيحَة الْمُحْتَفَّة بالْبَسَاتِينِ وَالْبُيُوتِ اللِّي كُنْتُ إِخَالُهَا هَاجِعَةٌ . وَكُنْتُ أَرَىٰ عَقبَ ذَلكَ منْ كُوِّنَى الْعَجَلَة شَوَارِعَ طَوِيلَةٌ تُمْتَدُّ ذَاتَ الْيَمِين وَذَاتَ الشِّمَالَ تُحُدُّهَا الْمُخَازَلُ التِّجَاريَّةُ مِنَ الْجَانِينِ ، وَيَمْتَدُّ في جَانِي كُلُّ مَهُا عَلَى مَدَىٰ الْبَصَر صَفَّان من المُصَاسِح الْغَازِيَّة ، فَكُنْتُ تَارَةً أَحُدُن في ظُلْمُآت مُتَكَاثِفَة الْحُجُبِ وَأُنْوَى أَرَانِي بَيْنَ طَوَائفَ غَرْ مُنْتَظَمَة منْ تلكَ الْمُصَابِيحِ . وقَدْ كَانَ مَنْظَرُ ضَوْمُهَا المُنْعَكَسِ عَلَى رُصُف الشُّوارِعِ الْمُبَلَّةَ وَعَلَى وَلَاكُمُ الطَّريقِ، وَجُمْلَةُ أَهْلِ الْمَدَمَةِ الَّذِينَ كَانُوا يَغُدُونَ وَيَوْحُونَ وَسَمَاتُ الْمُمِّ وَالاشْتِغَالَ بَادِيَةُ عَلَى وُجُوهِهمْ ؟ وَجَلَيْهُ الْغَوْغَاءَ أَلَتِي كَانَ تَتَعَاوَرُهَا الشُّكُوتُ فَجْأَةً - كَانَ كُلُّ هَـٰذَا غَرِيبًا عندى غَثرَ مُّعْهُــود لَدَىٌّ ، وَكَانَت السَّمَاءُ ثُمْطُرُ وَكَأَنْ لَا مَطَرَ ــ ذَلكَ أَنَّهَـا كَانَتْ تُرهُم ْ إرْهَاماً خَفيْهَا جَدًا يَقُولُ رَائيه إِنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَسْتَمَّ هَكَذَا أَلْفَ سَنَة ، وَقَدْ حَصَلَ ف ذهني مْن سَفَرى هَــذَا في سُدَف الظَّلَام مُجْمَازَةً مُسْتَنْقَعَات الْمَـاءِ جَائِلَةً فِيمَا أَجْهَـِلُهُ مِنَ الأَمَّاكن صُورَةُ مَدينَة لا أَوَّل لَمَا وَلاآخرَ، فيهَا كَثيرُ منْ ضُرُوب الْعَظَمة وَالْبَذْخِ، وَكَثِيرُ مِنْ أَنْوَاعِ الْحَقَارَةِ وَالْمُسْكَنَةِ ، فَهَلْ هَذَه هِيَ لُنْدُرَةُ ؟

<sup>(</sup>١) الوقائع : جمع وقيمة وهي النقرة في الجبل أو في السهل يستنقع فيها المـــا.

<sup>(</sup>٢) الغوغاء : عامة الناس؛ وجلبتهم : لغطهم غير المفهوم .

 <sup>(</sup>٣) أرهمت السهاء : أتت بالرهمة وهي بكسر الراء المطر الضعيف الدائم .

تَبُواْتُ التُّلُ الَّذِي كَانَتُ وَصَفَنهُ لِي السَّبَدَهُ ... فَالْفَيْتُ كُلَّ مَا فِيهِ فِي غَايَةِ النَّظَافَةِ وَالْفَلْمُ وَ وَالنَّظَامِ ، فَقَمَ لِي الْعَشَاءُ فِي غُوْقَةِ خَاصَّةٍ مِنهُ ، فِيها كِفَايَمُ امِن الْفَافَةِ وَالْفَافَةِ وَالنَّظَامِ ، فَقَمَ لِي الْعَشَاءُ فِي غُوْقَةِ خَاصَّةٍ مِنهُ ، فِيها كِفَايَمُ المِن الْفَيْلِينَّةِ الْفَوْشِ وَهِي مُلْكِرِي الْفَرْقِ الَّتِي الْفَوْقِ الَّتِي أَعِلَى مُمَا الْجَعَةِ ذَاكِرِي لِاذَكُولِ الْفَلِيلِ مِن الْإِنجُلِيلِيَّة الْمُن كُنتُ تَمَلَّذَتُهُ فِي الْمُدْرَسَة لِمُغْطَبِ الْمَعْبَا ، فَكَانتُ أَجْوِيمَ إِلَى فَعَايَةِ الاخْتِصَارِ ، وَلَمْ الْبَدُ أَنْ فَهِمْتُ مِن الْحَرَاسِمَا فِي كَارَمِها وَشُهُورِ سِمِي الْمِيوَقِ عَلَى وَجَهِها أَنَّ النَّذِيلِ أَنْ فَهِمْتُ مِن احْرَاسِها فِي كَارَمِها وَظُهُورِ سِمِي الْمِيوَةِ عَلَى وَجَهِها أَنَّ الْخَلُومِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَ

إِنَّامًا لِيَصَائِطِكَ قَدِ اهْتَدَيْتُ إِلَى عَلَّ الدُّكُورِ وَارِيْعِتُونَ وَدَهْبُ إِلَيْهِ فَ ثَانِي مَوْمٍ مِنْ وُصُولِي وَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ مَكْتُوبَكَ - فَكَ كَادَ يَأْتِي عَلَى آخِرِهِ حَتَّى تَذَكَّرَ آسَكَ وَأَقْبَلَ عَلَى آلَدُ كُثُورُ يُغَاطِئِني بِالْفَرَنْسِيَّةِ وَلَقْبَلَ عَلَيْهِ الْمَعْلَمِ الْإِحْسَانِ فَقَالَ : «لَقَدْ أَصَابَ زَوْجُكِ فِي إِرْسَا لِكَ وَهُو يُحْسِنُ الْكَلَامَ جَلَ بَعْضَ الْإِحْسَانِ فَقَالَ : «لَقَدْ أَصَابَ زَوْجُكِ فِي إِرْسَا لِكَ إِلَى بِلَادٍ أَجْتَيِيَّةٍ فَسَتَوْنَاتُ نَفْسُكِ إِلَى المُنْقَامِ فِي إِيْغِلْتَرَةً عِا سَتَجِدِينَهُ فِيهَا مِنَ اعتِدَال الصَّحِيةِ إِلَّا أَنِّي الْفَعَلِمِ الْعَلْمِ الْعَلْمِ اللَّهُ عَلَى أَنْ تَقْمِي فِي الْأَنْ اللَّهُ عَلَى أَنْ أَنْفُورُ اللَّهُ عَلَى أَنْ أَنْ أَنْفُورُ اللَّهُ عَلَى أَنْ أَنْفُورُ اللَّهُ عَلَى إِلَى الْمُقَامِ فِي الْقُورِ اللَّذِي أَنْتِ فِيهِ الْآنَ السَّحَتِي فِي الْمُؤْوِ اللَّذِي أَنْتِ فِيهِ الْآنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْوِ اللَّذِي أَنْتُ فِيهِ الْآنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّذِي أَنْتُ فِيهِ الْأَنْ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ فَى الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ وَقَالَ أَيْمِ اللَّهُ مَا أَنْشَاءً الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ وَالْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُأْمَالُ أَنْهُمُ الْمُؤْمِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا الْمُؤْمِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُو

فِي السِّكَةِ الْحَدَيديَّةِ وَلَا بَمَا يُضَيِّئُهُ عَلَيْهُمْ هَذَا السَّفَرُ مِنَ الْفَوَائِدِ الْكَثِيرِةِ أَلِّتِي مِنْهَا الْحُضُورُ فِي قَادِيهِم مَثَلًا وَذَلِكَ لِيُمَتَّعُوا أُسَرَهُمْ بِقَلِيلِ مِنْ نَصَارَةِ الْخُضْرَةِ وَمَنافِعِ الشَّمْسِ فَهُمْ يَصْرِفُونَ بِذَلِكَ نِسَاءَهُمْ عَنِ التَّرَدُّدِ عَلَىمَعاهِدِ التَّمْشِلِومَوَاطِنِ اللَّهُوِ الَّذَلِيِّ. وَلِكُلِّ أَمْرِيُّ مِنْهُمْ فِي الْحَقِيقَة نَصِيبٌ مِنْ فَائِدة هَذه الْإِقَامَة غَيْرَ أَنَّ الْأَطْفَالَ هُمْ أَصْحَابُ الْحَظُّ الْأَوْقَرِ مِنْهَا فَهُـمْ يَشْأُونَ فِي كَالِ الصِّحَّةِ مِنْ هَذِهِ الْمَعِيشَةِ الْمُطْلَقَةِ في هَوَاء الْفَضَاءِ، وَلَا يَكَادُ يَرْغَبُ عَنْ ذَلكَ إِلَّا الْفَنَجَاتُ الْمُتَوْرَنَّاتُ اللَّاهَاتُ بِالنَّافِهِ والْمُحَقَّرَاتِ، وَلَكِنْ مَا الِخْسِلَةُ فِي إِرْضَائِينَ وَلِلْأُمُومَةِ وَاجِبَاتٌ لَا بُدِّ مِنْ أَدَائِهَا ؟ تَأَمِّلِي فِي الْأَطْفَالِ الَّذِينَ يَتَرَبُّونَ فِي الْمُدُنِ الْكَبِيرَةِ ، أَلَا تَرَبُّنَ مُعْظَمَهُمْ شَاحى الْأَلْوَان سَقيمي الْأَجْسَام كَالنَّبَانَات الْمُوشَمَّة ( النَّاسَّة في الظِّلِّ الْمَحْرُومَة من ضَوْء الشَّمْسِ وَحَرَارَيَّمَا) أَنَظُنِّنَ أَنَّهُمْ عَلَى هَذَا الضَّعْفِ يَزْدَادُونَ فِي عُقُولِهُمْ بِقَدْدِ مَايَحْسَرُونَ مِنْ صَّحْتِهُمْ ؟ كَلَّا إِنِّي لَا أَرَى هَـــذَا صَوَابًا لِأَنَّ جَوَّ الْمُكُنُ الَّذِي أَفْسَدَهُ مَا فيهَا مِنْ خُمُوبِ اللَّذَائِذُ وَصُنُوفِ الْأَعْمَالِ لَا يُلاَثِمُ بِحَالِ مِنَ الْأَحْوَالِ ثُمُوَّ الْعَقَلِ الْخُلُقِ . وَ إِنَّ الْأَطْفَالَ لَيَبْلُغُونَ سَّن الرُّجُولِيَّة قَبْـلَ إِنَّانِه سَأْثِير تلكَ الْحَرَارَة الصَّنَاعيَّةِ الَّتِي فِي الْمُكُنِ إِلَّا أَتَّهِمْ فِي الْفَالِبِ يَكُونُونَ رِجَالًا نَاقِصِينَ لَا يُبْلُنُونَ فِي الْكَالِ الدّرَجَةَ الْمَطْلُومَةُ » •

فَاهَ الدَّكُّوُرُ بِهَـذِهِ الْكَامَاتِ الْأَخِيرَةِ وَابْشَمَ ابْتِسَاماً انْهَى يِظُهُورِ خُطُوطٍ عَرْضِيَّةً عَلَى وَجْهِهِ السَّكْسُونِيِّ الْمُسْتَدِيرِ الَّذِي يُشْرِفُ مِنْهُ عَلَى خَدَّيْهِ شَعْرُ الصَّدْغَيْنِ (٣) الْهَصِيرُ الِّذِي قَدْ وَخَطَهُ الشَّيْبُ، ثُمَّ اسْتَأْنَفَ الخُطَابَ فَقَالَ:

 <sup>(</sup>١) الفنجات: ذوات الديال. (٢) المتورنات: المبالغات في التطيب والتنع. (٣) وخطه: خالطه.

« دَعِنِي أَتَوَلَّى أَمْرَ سُكُمَاك في الْحَكاءِ فَإِنَّ لي صَدِيقًا يَمْكَ فِي قَرْيَة مَرَاز يُونَ بَيْتًا للتَّرْهَة فيه مَنْيَءٌ مِنَ الجُمَال وَالنَّظَام وَمَوْقَعُهُ تِجَاهَ خَلِيج بِنْزَانْسَ وَهُوَ يَبْعَثُ عَنْ مُسْتَأْجِرٍ يُوَ جِّرُهُ لَهُ يَجِيعٍ أَناثِيهِ وَرِيَاشِهِ لِأَنَّهُ عَلَى وَشْكِ الرَّحيلِ إِلَى إيطَالِيَةَ لِلْمُقَامِ مِهَا لْأَسْبَابِ صِحِّيَّةً، فَأَنَّا أَرْغَبُ إِلَيْك فِي الذِّهَابِ إِلَى هَذَا الْبَيْتِ وَرُؤْيِتِهِ وَأَحْنُكُ عَلَى ذَلَكَ وَأَرَى أَنَّ في هَــذَا السَّفَر تَسْلَيَةً لَك وَتَرُويًّا، ولَوْ أَنِّي طَبِيبُك لَكَانَ منْ أَوَّل مَا أَصِفُهُ لَكَ تَبْدِيلُ الْمَوَاءِ وَكُونِي عَلَى ثَفَ قَبَأَنَّ آلَامَ النَّفْسِ تَزُولُ بِتَغَيْرِ الْمُؤَتِّرَات، قَقَلْماً يُوجَدُ منْ هَذه الآلام مَا يَتَعَاصَى عَلَى هَذَا التَّغْيرَكَمَا ثَبَتَ لَى بِالتَّجَارِب، فَإِنَّ الإنسَانَ إِذَا رَأَى مَشَاهِدَخَلائيَّةً جَديدةً يُعْيَا حَيَاةً جَديدةً . وَلَيْسَ لِي أَنَّ أَمْدَحَ لَك أَمَد لَّهَ (كُونَايَة )كُورُنُوايَ فَإِنَّهَا مَسْقَطُ رَأْسِي ، عَلَى أَنَّ النَّاسَ قَدْ أَجْمَعُوا عَلَى الْقَوْل بَّأَنَّهَا أَكْثُرُ جِهَاتِ بِرِيطَانِيَةَ الْعُظْمَى اعْتِدَالًا فِي الْإِفْلِمِ وَأَنَّهَا هِيَ الَّتِي يَعِيشُ فِي أَرْضَهَا الَّهْ يَكَانُ وَالْعَطُرُ وَالْعُودُ مُعَرَّضَةً لَهَوَائُهَا الْمُطْلَقُ فِي جَسِعِ الْفُصُولِ • إنْ كُنْت ممَّنْ رَوْقُهُنَّ مَنظَرُ الصُّخُورِ فَإِنَّكَ سَتُشَاهدينَ هُنَاكَ منْهَا جَمِيعَ الْأَشْكَالِ فِي أَبْتِجِ الأَوْضَاع وَأَجْدَرِهَا بِالتَّصْوِيرِ، وَلَسْتُ أَعْرِفُ حَقَّ الْمَعْرِفَة مَقْدَارَ الْأُجْرَةِ الَّتِي يَطْلُبُهَا صَديقى في سُكِّني بَيْتِه لَكِّني لَا أَشُكُ في أَنَّهُ لَا يَخْرُجُ عَنْ الاعتِـدَالِ فِمَا يَطْلُبُهُ وَسَتَجِدِينَ فِي بَنْزَانُسَ زَوْجَتِي السَّيِّدَةَ وَارِنْجِتُونَ فَإِنَّهَا هُنَاكَ هِيَ وَأُسْرَبُهَا حَتَّى الْآنَ وَسَتَغْبَطُ باسْتَقْبَالِك وَأَمَّا أَنَا فَسَأَذْهَبُ لَز يَارَتَهَا وَاسْتِنْشَاق هَوَاءِ مَوْلِدِي كُمَّا تَيْسَر لِيَ الْخَلَاصُ مَنْ أَشْغَالِي فِي لُنْدُرَةَ ، فَإِنَّنَا مَعْشَرَ الْإِنْجَالِيزِ لَا نَقْدُرُ عَلَى إطَالَةِ النَّوَاءِ فِي مَكَانِ وَاحِد فَالْحَرَكَةُ وَالْفَضَاءُ مِنْ حَاجَاتِنَا . وَمَا كَانَ أَجْدَرَنَا بِاخْرَاعِ الْآلَةِ الْبَخَارِيَّةِ وَقَد اخْتَرَعْنَاهَا

<sup>(</sup>١) الكوننية هي أرض الكونت وهو الأمير الشريف من أشراف فرنسة الغابرين ·

وَلَا عَجَبَ وَأَصْبَعْهَا يَسَبَبِهَذَا الِاخْتِرَاعِ أَقَلَّالْأَمِ مَفَيَّرًا فَإِنَّنَا مَعَسَفَرِنَا الدَّائِم فِي إِقَامَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ لِأَثَنَا فِي أَوْطَانِنَا أَيْمَا كُنَّا » .

إِفْتَرَقْتُ أَنَا وَالدَّكُتُورُ عَلَى أَحْسَنِ عَالٍ مِنْ الْوِفَاقِ وَالْمَوَدَّةِ وَقَدْ خَاطَنِي فِي شَأْنِكَ مِلَ شَفِّ لِيَ عَنْ كُنْهِ إِجْلَالِهِ لَكَ وَإِعْظَامِهِ لِقَدْدِكَ وَلَمَّحَ لِيَ مَنَّ وَاحِدَةً فِي مَطَاوِي كَلَامِهِ تَلْمِيحًا خَفِيفًا إِلَى مَا أَنَا فِيهِ مِنَ الْفُرَقَةِ الْحَاضِرَةِ فَأَبَانَ لِي بِهِ عَنْ عَطْفِ عَلَى وَمَيْلِ إِلَى وَلَمْ يَسْتُوسِلِ اسْتُرْسَلِ اسْتُرْسَلِ اسْتُرْسَلِ النَّوْسَلِ النَّوْسِ فِي عَارَاتِ النَّعْزِيَةِ وَالنَّسْلِيَةِ الَّتِي كَثِيرًا مَاأَذَلَتْنِي وَهَفَسَتْنِي حَقَّ إِذْلَالِي بِصَفَة الزَّوجِيَّةِ ، ثَمَّ الِاتَّفَاقُ بَيْلَنَا عَلَى أَنْ أَسَا فِي فِي الْفَدِ إِلَى وَهَفَسَتْنِي حَقَّ إِذْلَالِي بِصَفَة الزَّوجِيَّةِ ، ثَمَّ الإِثْفَاقُ بَيْلَنَا عَلَى أَنْ أَسَا فِي فِي الْفَدِ إِلَى كُورُولَى وَ إِنَّا عَجَلْتُ وَالسَّفِي لِأَسْتَقِرُ فِي مَكَانٍ مَّا وَقَدْ رَضِيتُ هَذِهِ الْبَلَدَةَ لِي مَقَرًا لِكُونَ عَلَى أَنْ أَسَا فِي الْفَدِ إِلَى لَا أَوْلَكَ فِيهَا سَوَاءً عَبْدى .

لَّ وَصَلْتُ إِنَى بَتْرَانُسَ أَثَاءَ اللَّيْلِ عَلَقَنِي السَّيِدَةُ وَارِيْجِنُونُ عِنْدَ زُولِي مِنْ عَجَلَةٍ الْمُسَافِرِينَ وَكَانَتُ فِي انْعِظَارِي لِأَنَّ زَوْجَهَا كَانَ كَتَبَ إِلَيْهَا يِذَلِكَ ، و إِذَا أَرَدْتَ أَنْ نَتَصَوَّرَ رَبْك السَّيدَةَ فَيَتْلُ النِّيرَةِ مِنْ عُرُومًا لَيْسَتُ مَتَىدَةَ الْوَجْدِ وَلاَ دَمِيتَهُ ، وَلَكَمَّهَا عَبُو بَسُهُ ، سَوْدَاءُ الْعَبْنَيْنِ وَالشَّعْرِ خَنْسَاءُ الْأَنْفِ حَلَيْكَ أَمْ الْمَعْرِفَةُ فَلْ الْعَبْنَيْنِ وَالشَّعْرِ خَنْسَاءُ الْأَنْفِ عَظِيمَةُ الْفَهِمِ بَاسَتُهُ سَمِينَةً فَصِيرَةً عَلَى أَنَّهَا خَفِيفَةً لَنْسِطَةً فَدُ أُوبِيَتْ حَظًا وَافِرًا مِنَ الْجَانَانُ وَالزَّفَة .

لَقَــذَكَثُرَمَا لَاحَظْتُ أَنَّهُ يُوجَدُ فِي مَضِ الْأَحْوَالِ بَيْرَ شَخْصَــٰينِ مُخْتَلِفَيْنِ فِ الذُكُورَةِ وَالْأَثُوثَةِ وَالْمَرِطِينَ تَشَابُهُ كَالَّذِي يُوجَدُ بَيْنَ أَفْرَادِ أَشْرَةٍ وَاحِدَةٍ مَعَ أَنَّ كُلًّا

<sup>(</sup>۱) ديمته : قبيحته ٠

 <sup>(</sup>٢) خنساء الأنف أى أقعها متأخر عن وجعهها وفى أرتبته ارتفاع .

مِنْهُمَا يَكُونُ أَجْنَيْاً مِنَ الْآخرِ مِنْ كُلِّ الْوُجُوهِ · أَنَدْرِى مَنْ هُوَ الَّذِى حَضَرَتْ صُورَتُهُ فِى ذِهْنِي عِنْــدَ وُقُوعِ بَصَرِى عَلَى السَّيِدَةِ وَارِنْجِنُونَ ؟ ذَلِكَ هُوَصَــدِيقُكَ يَتْقُوبُ نُقُولًا، خُلْنَنِي أَرَاهُ بِذَانِهِ فِى زِنِّ امْرَأَةٍ .

حَمَلَ أَمْتُهَى خَادَمٌ كَانَ يَصْحَبُ هَذه السَّيدَةَ فَوَضَعَهَا في عَجَلَةٍ رَكَبْنَاهَا فَأَوْصَلَتْنَا إِلَى مَنْزِلِ اللَّهُ كُتُورِ الِّرِيفِيِّ. وَلَهَذَا الْمَنْزِل مَنْظُرُّ بَهِيُّ إِذَا شُوهِدَ لَيْلًا فِي ضَوْءِ السَّمَاء فَإِنَّهُ لِكُونِهِ مَبْيًا بِالصَّوَانِ كَمُ مَظُمُ بُوتِ النَّذُّهِ الْخَلَائِيَّةَ وَالْأَكُواخِ الَّتِي في مَلْكَ الْجَهَة كَأَنَّ حِجَارَتُهُ صَفَائِحُ مِنَ الْيَرْمَعَ وَالْمَهُو تُلْمَعُ كُأَنَّهَا شُهُبٌ نَسَافَطُ مِنْ الْقَمَرِ ، وَفِي النَّهَارِ أَيْضًا لَهُ نُوعٌ آخُرُ مِنْ جَمَالِ الْمَنْظَرِ، فَإِنَّهُ قَائِمٌ فِي وَسَطِ حَدِيقَة مِنْ الْأَشْجَارِ الْمَجْلُوبَة منَ الْلِلَادِ الْأَجْنَبَّةِ ذَاتِ الْأَلُوانِ اللَّطِيفَةِ ، وَبِنْبَسُطُ عَلَى طُولٍ مُقَدِّمه إيوانُّ مَسْقُوفٌ تَسَلَقُهُ شَجِيراًتُ الْفُوشَاءِ الِّي تُرْتِفُمُ ارْتِفَاعًا غَيْرَ مَعْهُودِ فَهُوَ مُزْدَانَ مَنْ دَاخله وَخَارِجه بزينَة بَديعَة منَ الْأَزْهَارِ لَمْ تَرَعَيْنِي مثْلَهَا قَطُّ، وَلِبُيُوتِ النَّبَاتِ الزُّجَاجِيَّة الْمَحَلُّ الْأَوَّلُ ف انْتظام هَذه الدَّار عَلَى مَا أَرَى . لا جَرَمَ أَنَّ مثل هَذه الْبَسَانين الْمَسْقُوفَة بالزُّجَاج تَزيدُ المَعيشَةَ الْأَهَايَّةَ نَضَارَةً وَحُسْنًا . وَالْغُرْفَةُ الَّتِي تَفَضَّلَ أَهْلُ هَذَا الْبَيْت الْكَرِم بِإعْدَادَهَا لِي وَأَحَلَّنْهَا السَّيِّدَةُ وَارْنِجُتُونُ نَفْسُهَا بِمَا أُوتِيَتْهُ مِنْ كَامِلِ اللَّطْف وَفَائق الظَّرْف يَخَالَمُنَا الْإِنْسَانُ جَنَّةً - لَوْ أَنَّ للأَرْوَاحِ الْوَحِيدَة الْجَرِيحَة أَفْنَدَتُهَا مِنَ الْحُزِن جَنَّةً في هَذه الدُّنْيَا ... \_ وَمَنْ عَاسن هَذه الْغُرَّفَة أَنِّي عَنْدَمَا أَهُبُّ مِنْ نَوْمِي فيهَا أَمْهُ عَنْهُ مِدَ الْقَدْرَةُ فَيُرُوقِنِي لِحَنْهَا .

 <sup>(</sup>١) الميرم : حجارة بيض تلم في الشمس .
 (٢) المهرشياء : شجيرة أمريكية معروفة بجمال شكلها وطول بقاء ذهرها وتنوع أذهادها وألواتها ومهولة غرمها وهي من أشجار الزينة .
 (٤) الفرة – بضم النقاف وتشديد المباه – : فوع من العصافير .

السّيدة و ارجُوتُونُ هِي والدَّهُ كَامِلَةً عَاقِلَةً فَإِنَّهَا نَفْسُمُ وَقَتَهَا فِسْمَيْنِ ، أَحَدُهُمَا لَتَرْسِيةً وَلَاّدَهَا ، وَلَمَا مِنْ كُلِّ فِيهِم مِنْهُما شَيْءً مِنَ التَرْسِية وَلَاّدَهَا ، وَلَمَا مِنْ كُلِّ فِيهِم مِنْهُما شَيْءً مِنَ النَّمُونِ الْمَطْالَعَة ، وَهِي عَلَى بُدُدِها عَنِ الدَّعْوَى بِالإَحَاطَة بِالْعَلْومِ فِي المَنْطُوقِ وَالمَّنْهُونِ وَالمَّنُونِ النَّعْوَى مِلْمَ اللَّهُ عَلَى المُنْفَالِ مَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

## الرسالة الثالثة عشرة

( مِنْ هِيلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ٢٨ مَارِسْ سَنَةً – ١٨٥ )

زِيَارَتُهَا جَبَلَ الْقِدِيسِ مِيكَائِيلَ وَوَصْفُهَا الْمُدَّرِلَ الَّذِي اسْتَأْجَرَتُهُ لِلسُّحْنَى خَرَجْتُ بِالْأَمْسِ لِلْتُزْهَةِ أَنَا وَالسَّيْدَةُ وَارِنْجِتُونُ رَاكِبَيْنِ عَبَلَةً مَكْشُوفَةً سَلَكَتْ بِنَا المُهَيَعِ الَّذِي يَبْتَدِئُ مِنْ بَنْزَانْسَ وَيَلْتَفُّ حَوْلَ الْحُلِيجِ الْمُسَمَّى يَخِلِيجِ الْجُبَلَ عَلَى شَكْمِلِ

<sup>(</sup>١) من لنا بسيدات شل هذه السيدة يفهمن قيمة الوقت ومتحمله استمالها فلا يضيجه في يعود عابن وعلى أولادهق وأزواجهن بالحسار والبوار كالنزين والنبرج والاختلاف الى مواطن اللهو وغشيان .الأسواق بفرضرورة --- المترجم - (٢) المهج الطريق الواسع الين .

سَأَنْتُ السِّيِّدَةَ وَارِيْجَتُونَ بِصَوْتِ مُتَقَطِّعٍ مِن الرَّعْشَة عَنْ هَذَا الشَّبَجِ الْحَجَرِيِّ فَأَجَابَتْنِي مُتَرَدِّدَةً لِلَ وَأَنَّهُ مِنْ حَالَتِي يَقُولِهَا: هَذَا هُوَجَبَلُ الْقِدِّيسِ مِيكَائِيلِ عِنْدَا فَلَجَابَتْنِي مُتَرَدِّةً لِلَ وَيَجْدِي مِنْ الدَّمِ قَدْ جَزْرَ عَائِدًا فَلَا يَمْوَتُ مِنْ الدَّمِ قَدْ جَزْرَ عَائِدًا إِلَى قَلْمَ مَنْ الدَّمِ قَدْ جَزْرَ عَائِدًا إِلَى قَلْمِي، فَلَمَحَتْ مَا صِرْتُ إِلَيْهِ مِنَ الإَضْطَرَابِ وَعَرَضَتْعَلَّ الرُّجُوعَ إِلَى الْمَنْزِلِ فَصِحْتُ : لاَ ، بَلْ لاَ بَدُ لِي مِنَ الذَّهَابِ إِنَّهِ مِنَ النَّهُ لِلَ إِلَيْهِ فَلَ الْمَنْزِلِ فَصَافِرَوْنَا مِنْ أَنْ مُنْ الدِّيلَ إِلَى الْمَنْزِلِ الطَّوَافِ حَوْلَ الْخُرِيرِ وَالنَّعْلِ إِلَيْهِ مِنَ الدِّهِ مِنَ الدِّهِ إِلَى الْمَنْزِلِ الْمَنْزِلِ الْمُؤْمِقِ إِلَى الْمَنْزِلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إِلَيْهِ مِنَ الدِّهِ مَن اللهِ مُنْ اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَنْ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

لَمَّا أَنْ صِرْنَا حِذَاءَ الْجَبَلِ كَانَ الْبَحْرُ فِي إِبَانِ جَرْرِهِ وَكَانَتْ هَـذِهِ الصَّخْرَةُ الصَّوَانِيَّةُ عَلَى شَكْلِ شِبْهِ جَزِيرَة لِانْعِسَارِ الْمَاءِ عَنْ بَعْضِ جِهَاتِهَا بَعْـدَ أَنْ كَانَتْ جَزِيرَةً كَامِلَةً بَعْضَ سَاعَاتِ مِنَ الثَّهَارِ، سَلَكُنَا لِلْوُصُولِ إِلَيْهَا شِعْبًا رَمْلِيًا مُوحِلًا يَكْتَنفُهُ مِنَ الْجَانَنِيْنِ قِطَعٌ مِنَ الصَّحْورِ مُمْطَّاةً بِالطَّحْلِ وَالْعَلْقُ الْمُبَلَّةِ وَتَيْسَرَ لَنَا بِهِأَنْ جَعَاذَ

<sup>(</sup>۱) جزر : يعنى رجع .

<sup>(</sup>٢) العلق : نبت يكون واحدا وجمعاً قضبانه دفاق عسر رضها تنخذ منه المكانس ٠

الْبَحْرَ يَبِسًا وَ يَمَا كَانَ يَعْرِضُ لَنَا مِنَ الْقِطَجِ الصَّخْرِيَّةِ كُمَّا كَأَنَنَا نَمْشَى يَيْنَ أَطْلَالِ، وَكُمْتُ كُمَّا كَأَنَنَا نَمْشَى يَيْنَ أَطْلَالِ، وَكُنْتُ كُمَّنَا جَدَّ بِنَا السَّيْرُ أَزْدَادُ دَهْشَةً وَارْتِيَاعًا لِتَشَابُهِ ذَيْنِكَ الجُبَلَيْنِ النَّيِّحِدَى الاِسْمِ فَإِنَّ هَذِهِ الصَّخْرَةَ بِمَا فَوْفَهَا مِنَ الْبِياءِ وَمَا خُولَفَ مِنْ الْبَيْدِ تَكَادُ تَكُونُ عَيْنَ الَّتِي فَى يَلَادِنَا، إِلَّا أَنَّ تِلْكَ أَسْعَدُ حَظًا مِنْ هَذِهِ فَإِنَّهَا لَمْ تُدُنَّشُ بِإِثَّاذِهَا سِعْنًا فِى زَمَنِ مِنَ الْأَرْمَانِ . مَنَ الْأَرْمَانِ .

أَفْضَى بِنَا الْمَسِيرُ بَعْدَ حِينِ إِلَى سَفْحِ ذَلِكَ الْحَبَلِ ، فَإِذَا حَوْلَهُ لَفِيفُ مِنْ مَسَاكن حَقيرَة يَتَأَلُفُ مِن تَجْمُوعَهَا قَرْيَةً للصَّيَادينَ وَالْمَلَّادينَ، فَوَقَفْنَا تُشْرُفَعَلْينَا الصَّحْرَةُ الصَّوَّانِّيةُ من سُمُوِّهَا الرَّائِعِ ، ثُمَّ اقْتَحَمْنَاهَا فَاضْطُرِوْنَا فِي ذَلِكَ إِلَى الصُّعُود عَلَى شُعب بَلْ سُلَّم نُحَتْ دَرَجَاتُهُ فِي الصَّخْرَةِ وَقَدْ أَنَّهَى الْأَمْرُ بِالسِّيَّدَةِ وَارْجُتُونَ إلى أَنْ ضَافَتْ أَ نَفَاسُهَا وَطَفَقَتْ تَلْهَثُ مَنْ شَدَّة التَّعَبِ، فَدَعَوْتُهَا إِلَى الاسْتَرَاحَة عَلَى كُلَّةِ مِنْ كُمَّلِ صَغْرِيَّة كَانَتْ تَعْتَرَضُنَا في طَريقنَا وَيَظْهَرُ أَنَّهَا نَحَرَجَتْ مِنْ بَاطِن الْحَبَـل بِسَبَبِ أَنفَجَار نَارِيُّ فَكَ كَانَ أَسْرَعَ مَا أَجَابَتْ، وَجَلَسْنَا طَائفَـةً منَ الزَّمَن لَا نَنْبُسُ بِكَلَّمَة لَىا أَدْهَشَنَا مِنْ مَشْهَد الْعَظَم وَالْخُرَابِ، فَكَانَ الْبَحْرُ مُحْدَقًا مَا وَذَلكَ الْبِنَاءُ الْقَائِمُ الَّذِي هُوَ مِنْ آثَارِ الْقُرُونِ الْوُسْطَى قُوْقَنَا ؛ وَعَنْ أَيْمَانِنَا وَعَنْ شَمَاعُلِنَا أَطَلَالُ مَنَ الصَّحْرُ يُغَطِّي جُوْءًا مِنْ عُرْجًا بَعْضُ الْأَعْشَابِ الْبَرِّيَّةِ . وَقَدْ رَأَيْتُ عَلَى مَا في هَــذَا الْمُكَانِ مِنَ الْمُحُولُ زَهْرَةً زَرْقَاءَ نَابَتَةً في صُدُوعِ الصَّخْرِ عَلَى طَبَقَة رَقيقَة منْ بَقَايَا الْأَعْشَابِ الْمُتَعَفِّنَةِ فَقَطَفُتُهَا عَلَى ذَكْرَاكَ لَعَلَّهَا تَكُونُ بُشْرَى السَّعَادة . كُنْتُ إلى هَذه السَّاعَةِ الَّتِي رَأَيْتُ فِيهَا جَبَلَ الْقِدِّيسِ مِيكَائِيلَ مُرْدَدَّةً في اخْتِيارِ الْبُقْعَة الَّتِي أَتَّخُذُها مُتَبَوًّا وَسَكًا ، وَأَمَّا الْآنَ فَقَد اسْتَقَرَّ لُمُجَرِّدُ مُشَاهَدَته رَأْبِي وَزَالَ تَرَدُّدي . فَكَأْمَّا

انحول : الجدب أى خلق الأرض من النبات .

يُوجَدُ شَيْءٌ مِنَ السَّحْرِ فِي أَسَمَاءِ الأَمْكِنَةِ وَأَشْكَا لِمَا تَفَلَّبَ عَلَى فِكْرِى فَحَمَلَنِي عَلَى تَرْجِيجِ الْإِقَامَةِ جَلَا الْحَلِّ عَلَى أَنَّهُ لَا يَدْعَ وَلَا سِحْرَ، فَهَاتَانِ الصَّحْرَتَانِ — اللَّمَنانِ تَرْجِيجِ الْإِقَامَةِ جَلَا الْحَلَّ عَلَى أَنَّهُ لَا يَدْعَ وَلَا سِحْرَ، فَهَاتَانِ الصَّحْرَتَانِ — اللَّمَنانِ مَنَكَائِيلَ أَخْتَانِ فَي إَيْجِلَتَرَةَ وَفَرَنَسَةَ مُتَشَابَهَانِ فَي جَمِيعِ الصِّفَاتِ وَالْأُوضَاعِ قَاوَلُ هَدَيْنِ الْحُصْبَى فَي إَيْجِلَتَرَةً وَفَرَنِسَةَ مُتَشَابَهَانِ فَي جَمِيعِ الصِّفَاتِ وَالْأُوضَاعِ قَاوَلُ هَدَيْنِ الْحُصْبَى وَهُو حِصْنَ الإِنْجِلِيزِ كَانَ حَظَٰهُ مِنْ كَرِّ السِّينِ عَلَيْهِ التَّرْكُ وَالْإِغْفَالُ، وَأَمَّا فَانِهِمِما وَهُو حَصْنَ الْإِنْجِلِيزِ كَانَ حَظَٰهُ مِنْ كَرِّ السِّينِ عَلَيْهِ التَّرْكُ وَالْإِغْفَالُ، وَأَمَّا فَانِيهِمَا وَهُو حَصْنَ الْإِنْجِلِيزِ كَانَ حَظْهُ مِنْ كَرِّ السِّينِ عَلَيْهِ التَّرْكُ وَالْإِغْفَالُ، وَأَمَّا وَالْمَالِ وَهُو حَصْنَا فِإِنَّ لَهُ صَرَاخًا يَصِلُ إِلَى كَيدِ السَّاءِ وَاللَّ عَلَى اسْتِبْشَاعِ حَالِيهِ وَآمَلِهِ . فَلَا لَكَلَوس مَنْهَا .

 <sup>(</sup>١) ثنناغيان: تتباريان في الارتفاع وغيره من الصفات.
 (٢) البرحاء: شدة الأذى والمشقة .

بِهِ عَلَّ الْآنَ أَنْ أَحَدَّتُكَ عَنِ الْمَثْرِلِ فَأَقُولُ : إِنَّهُ لَا يَنْقُصُهُ شَيْءُ مِنَ الْمَنَانَة وَالرَّصَانَةِ لِلَّانُهُ كُلُهُ مَنِيٌّ بِالصَّوَّانِ الَّذِي يَكُثُرُ فِي هَدِهِ الْجِهَةِ دُونَ غَيْرِهِ وَلَمَّا كَانَتْ مَادِّنَهُ شَدِيدَةَ الصَّلَابَةِ تَتَعَاصَى عَلَى النَّعْتِ اعْنَادَ البَنَّاءُونَ الا كُنِفَاءَ فِي إعْدَادِهِ لِلْبِنَاءِ يَتَرْفِيقِ فَطَعِهِ، وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَانَتْ ظُهُ ورُ جُدْرَانِ الْمَسَاكِنِ عَلَى الجُمْلَة خَشِنَةً وَغَيْرُ مُسْتَوِيَةٍ، وَطَرِيقَةُ الْبِنَاءِ فِي الدَّاخِلِ ثَعَالَفَ كَذَلِكَ كَانَتْ طُهُ ورُ جُدْرَانِ الْمَسَاكِنِ عَلَى الجُمْلَة عَظِيمَةً وَغَيْرُ مُسْتَوِيَةٍ، وَطَرِيقَةُ الْبِنَاءِ فِي الدَّاخِلِ ثَعَالِفُ كَذَلِكَ طَرِيقَتَنَا فِيهِ غُاللَّهَ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ لَلْمُونِ بَعْضَ عِيثُ لَا تَتَلاصَقُ عَظِيمَةً لِأَنْهُمْ لَا يُقْتَصِرُونَ هَنَا عَلَى فَصْلِ الْبُوتِ بَعْضَهَا عَنْ بَعْضَ عِيثُ لَا تَتَلاصَقُ

ذَلِكَ الْبَيْتُ قَائِمُ عَلَى رَ بُوتِهِ رَمُلِيَّةٍ فَعُلَةٍ ، فَلِذلِكَ أَخْشَى أَنْ يَكُونَ مُعَرَّضًا لْهُبُوبِ الَّرِيَاجِ الشَّدِيَدَةِ الْآتِيةِ مِنَ الْبَحْرِ، لَكِنَّ النَّاسَ يُوَكِّدُونَ لِي أَنَّ هَذِهِ الرِّيَاح أَلِّي تَهُبُّ منْ هَذه الْحُهَة تَكُونُ فَاتَرَةً صَحِّيَّةً في جَميع فُصُول السَّنَة . وَأَمَّا الأَثَاثُ فَهُوَ فِي غَايَةِ الْبَسَاطَةِ وَالْمُلَاءَمَةِ لِحَالَتِي ، وَأَكْثَرُمَا دُهشْتُ لَهُ فِي هَــَدَا الْبَيْت هُو أَنِّي وَجَدْتُ فِي الطُّبَقَةِ الْعُلْيَا مِنْهُ غُرْفَتَيْنِ مُنْفَصِلَةً إحْدَاهُمَا عَنِ الأُخْرَى تَمَامَ ا لانفصال ليس كَمُمَا في ذَاتهما شَيْءٌ تَمْنَازَان به امْتِيَازَا ظَاهِرًا لَكَنَّهُمَا عَلَى هَـذِه الْبَسَاطَة قَدْ أَحْسَنَ الْبَنَّاءُ وَضَعَهُمَا فَكَانَ لَمُسَمّا أَجْلَ مَنْظَرِ وَأَحْسَنُ مَوْقِع تُشْرِقُ عَلَيْهِ الشَّمْسِ ، فَالضَّوْءُ يَسْبَحُ فِيهِمَا بِلا حِجَابِ يَعْتَرِضُهُ لِأَنْ نَوَافِذَهُمَا مِنْ أَجْلِ أَنْ تَتَقَاهُ بِالنَّكْمِ مَكَادُ تَكُونُ بُحَرِّدَةً مِنَ السَّنَائِرُ وَهَذَا مِنْهَا نَوْحٌ مِنَ الْأَدَبِ وَالتَّرْحِيب بِلْسَانِ الْحَـَالَ فَكَأَنَّهَا تَقُولُ لَهُ : تَفَضَّلْ فَهَذَا تَحَلُّكَ لَا يَمْنَعُكَ مِنْهُ مَا نِعٌ ، نَعَمْ إِنَّ عَلْهَا مَنَ الْخَارِجِ بَعْضَ قُصْبَانِ مِنَ الْحَدِيدِ انْقَبَضَ قَلْبِي لِرُؤْيِهَا أَوَّلَ مَرَّةِ إِلَّا أَنَّ هَذِا الأَنْفَعَالَ السِّيَّ قَدْ زَالَ عِنْدَ مَا عَلْمُتُ أَنَّ هَذَا الْمَحَلُّ هُوَ مُسْكَنُ الْأَوْلَادِ وَأَنَّ

هَذِهِ التَّضْبَانَ لَمْ تُوضَعُ إِلَّا لِمَنْعِ مَا عَسَى أَنْ يَقَعَ مِنَ الحَوَادِثِ الَّي تَكُثُرُ عَادَةً مِنَ الْأَطْفَالِ مِنَ يُلَاثِمُ مِنَ النَّهُوْرِ وَالْجُمْلِ فِالْحَطَرِ فَهِى إِذَنْ وَسِيلَةٌ مِنْ وَسَائِيلِ التَّحَقَّظُ لَا عَلَامَةً عَلَى الْأَطْفَالُ وَ فِي الْأَخْرَى التَّرَفَّةَ مِنْ بِأَمُ الْأَطْفَالُ وَ فِي الْأَخْرَى مَا تَبْنِ الْغُرْفَةَ بَنِي بَنَامُ الْأَطْفَالُ وَ فِي الْأَخْرَى مَا يَعْبُونَ بِالنَّهَارِ إِذَا كَانَ الْجُوْ بُارِدًا أَوْ السَّمَاءُ مُمْطِرَةً وَقَدْ أَكَد لِى النَّاسُ هُنَا أَنْ هَاتَيْنِ لَلْمُونَ بِالنَّهِ اللَّهُ هُنَا أَنْ هَاتَيْنِ الْمُونَانِ بِهُمَا اللَّهُ هُنَا أَنْ هَاتَيْنِ النَّامُ الْمُعَالِيْقِ النَّامُ الْمُعَالِقِ وَالْمَرَانِ فِي كُلِّ بَيْتِ مِنْ الْمُونِي الْمُعَلِيْقِ النَّامُ الْمَعَالِي التَّامِ الْمُعَالِيْقِ وَالْمَرَانِ فِي كُلِّ بَيْتِ مِنْ الْمُونِ الْإِنْجِلِيزِ النَّامَ الْمَعَالِيْقِ وَالْمَرَانِ فِي كُلِّ بَيْتِ مِنْ الْمُونِ الْمُعَلِّيْ النَّامُ الْمُعَالِيْقِ وَلَالَ اللَّهُ الْمُعَلِّقِ وَاللَّهَ الْمُعَلِّمُ لَمُ اللَّالَ الْمَعَالِيْقِ وَالْمَالَقِ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِّمُ لَلْمُ الْوَقِ فَى الْمُونِ الْمِيلِيلِ اللَّهُ الْمُعَلِيْقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ فَي الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُعَلِيلِ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُؤْلِقِ الْمُعَلِيْلِ اللَّهُ الْمُعَلِيْلِ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلِقِ فَى الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ فَى الْمُؤْلِقِ فَي الْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِلْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْ

وَلاَ أَنْكِرُعَلَكَ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَقد أَثَّرَ فِي نَفْسِي فَإِنَّ مُعْظَمَ الدُّورِ عِنْدَنَا فِي بَارِيسَ تَامَّةُ الْبُيُوتِ وَالْغَرَفِ وَالْمَرَافِقِ اللَّازِمَةِ، وَهِيَ حُجْرَةُ الأَكْلِ وَقَاعَةُ الإِسْتِقْبَالِ وَغُرَقَةُ النَّوْمِ وَالْمَكْتَبِ وَتَخْدَّعُ الْخَلُوةِ وَغَيْرُهَا مِمَّ يُطَابِقُ عَادَاتِ الرَّجُلِ الدُّنْبَوِيَّ وَأَهْوَاءَ النَّمْرَأَةِ الْمَثَرِّبِيَةِ فَلَمْ يُنْسَ فِيهَا إِلَّا مَا يَلْزَمُ لِشَخْصِ وَاحِدٍ، أَلَا وَهُوَ الطَّفْلُ .

الطَّفْلُ عِنْدُنَا يَسَبَبِ اضْطِرارِهِ إِلَى مُلاَزَمَةِ الْكِارِ فِي مَعِيشَتِهِمْ وَتَقْضِئَتِهِ الْأَيَّامَ وَاللَّيَانِي فِي غُرُفَةٍ وَاحِدَةٍ مَعَ وَالدَّتِهِ الْعَصَيِّةِ الرَّقِيقَةِ الْمُزاجِ وَ وَالدِهِ الْمُنْقَلِ بِالْأَعْمَالِ لَا اللَّهِ فِي غُرُفَةٍ وَاحِدَةٍ مَعَ وَالدَّتِهِ الْعَصَيِّةِ الرَّقِيقَةِ الْمُزاجِ وَ وَالدِهِ الْمُنْقَلِ بِالْأَعْمَالِ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُولِ اللَّهُ اللِلْمُ الللللَّهُ الللللِمُ الللللْمُولِلَّا الللِمُ اللَّهُ اللل

وَلَيْسَ هَذَا كُلِّ مَا يُلاقِيهِ عِنْـدَنَا فَإِنَّهُ أَحْيَانًا قَدْ يُطْرَدُ مِنْ مَسْكَنِ أَبَوَيْهِ لِضِيقِ الْمَحَلَّ ، فَلَا يَجِــدُلُهُ مَأْوَى سَوَى فِنَاءِ الْمَثْزِلِ وَأَنْتَ تَدْرِى مَا هِى أَفْنِيَــةُ البُوتِ في مُعْظَمِ الْمُدُنِ الْكَجِيْرِةِ فَلَيْسَتْ هِي إِلّا جُحُورَضِبَابِ .

<sup>. (</sup>۱) يقرنه: يعنفه ٠

قَدْ فَهِمَ الإِنْجِلِيزُ مُقَتَضَيَاتِ الْمَعِيشَةِ الْمَثْرِلِيَّةِ مِنْ حَيْثُ سُكْنَى الْأَوْلَادِ أَحْسَن مِّكَ فَهِمْنَاهَا بِكَثِيرٍ فَهُمْ يَعْتَرِدُونَ الْمَوَّادُدَ عِنْدُهُمْ شَخْصًا مُسْتَقِلًّا فَيُقْرِدُونَه بِشُـرْفَةٍ عَلَيْمَةٍ بِنَاتِهَا .

لَمْ أَصِفْ لَكَ حَتَى الْآنَ شَبْنًا مِنْ بُسْنَانِ الْبَيْتِ، عَلَى أَنَّهُ هُو الَّذِى أَخَذَتْ بَهَجَنُهُ وَنَضَارَتُهُ لِبِيّ ؛ لَبُسَ لَهِذَا الْبُسْنَانِ سُورٌ مِنْ الْبَيَّاءِ وَإِنِّمَا هُو مُحَاطُّ يسسَاجِ مِنْ الْبَيَّاتِ مُعْطِرُهُ فِي شَهْرِ يُونِيَ هِ عَلَى مَا يُقَالُ مَ شَجْرَات الرَّتِمِ الشُّوكِيَّةُ ذَهَبًا مِنْ أَنْهَارِهَ الْمُسْتَانِ فَمَثَلُ لِنَفْسِكَ مِنْ أَنْهَارِهَ الْمُسْتَانِ فَمَثَلُ لِنَفْسِكَ غُو أَكْرِينَ أَرْضًا تُعْطَمِها بَحِيمًا شَجْرَاتُ الْوَرْدِ وَعَنْسِ النَّمْلَسِ وَغَيْرُهَا مِنَ الْاتَّجَارِ اللَّهُ مَا يَعْفِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّه

قد اسْتَأَجَرْتُ المَثْرِلَ وَسَأَسْكُنهُ فِى الأَسْبُوعِ المُقْدِلِ، وَأَمَّا الْآنَ فَأَنَا سَاكِنَةُ عِنْدَ السَّيْدَةِ وَارِيْجِتُونَ الَّتِي تَحْمِطُنِي بِأَنْسِهَا الدَّاثِمِ وَكَرِّهِمَا الْفَاصِ ، وَكُلُّ مَا أَنَا فِيــهِ مِنْ وَسَائِلِ النَّيْمِ يُؤْلِئِنِي وَأُوجَحُ تَمْشِي عَلَيْهِ عِنْدَ مَا أَذْكُرُ سِجْنَكَ وَمَا أَنْتَ فِيــهِ مِنَ الضيق وَالْأَلَمَ .

 <sup>(</sup>١) الرتم : شجرة ذات أزهار صفراء، أصلها من أسبانية .

 <sup>(</sup>٢) الأكركما في الأمسل مقياس سطحى قدره ٤٨٠٠ ياردة مربعة وأحسب محرفا عن الإكارة القرية في المعنى مه لأنها في عرف الفقهاء الإسلاميين ما يعطى من أرض للاكرة أى المزارعين لزراعته .

أَنَا مُتَطَلِّمَةً لِأَخْبَارِكَ أَيُّهَا الْحَبِيبُ فَأَرْجُو أَنَّ تُوافِنِي بِشَيْءٍ مِنْهَا ، فَهَلْ خَفَّتْ عَلَكْ مَعِيشَةُ السِّجْنِ بِسَبَبِ تَغْيِيرِ الْمَحَلِّ أَوْزَادَتْ ثِقَلَا ؟ أَسْأَلُكَ بِاللهِ أَنْ نَصْدُقَنِي الحَيْمِثَ وَلا تُحْفِيْمَ عَنِّى مِنْهُ شَيْئًا .

وَ فِي الْحِتَامِ أَقَبَلُكَ مِنْ وَرَاءِ تِلْكَ الْبِحَارِ الَّتِي وَ إِنْ حَالَتْ بَيْنَنَا لَمُ تُفُرَّقُ بَيْنَ قَلْبَيْنَا . اه

# الرسالة الرابعة عشرة

(مِنْ إَرَاشُمَ إِلَى هَيْلاَنَةَ فِى ٨ أَبريل سنة ١٨٥) وُجُوبُ مُحَافَظَةِ الْحَـَامِلِ عَلَى سَلاَمَتِهَا مِنَ الْأَمْرَاضِ

تَلَقَّيْتُ مَكْتُوبَكِ أَيَّهَا الْعَزِيْزَةُ مَلْلاَنَةً فَذَهَبَ بِهِ رَوْعِي وَثَابَتْ إِلَّ سَكِيدَتِي وَاطْمَأَنَّ بِهِ قَلْمِي عَلْبِيكِ كَثِيرًا لِشَفِيفِهِ لِي عَبَّ فِيبِكِ مِنَ الْإِفْدَامِ وَالسَّلْطَانِ عَلَى نَفْسِكِ فَأَنْتِ حَقًّا أَشْرَفُ صَاحِبَةٍ عَزَفْتُهَا فِي حَيَاتِي ، قُدَّرَ عَلَّ السَّجِنُ وَعَلَيْكِ النَّفُى فَاحْتَمَلْتِ نَصِيبِكِ مِنَ الْمَقَدُورِ شَرِيفَةَ النَّفْسِ عَالِيَةَ الْمِبَّةِ .

إِنَّ نَصِيحَةَ صَدِيقِنَا اللَّكُنُورِ وَا وَنُجِنُونَ لَكِ يَسُكُنَى الْفُرى صَادِرَةً عَنْ حِكَةً وَسَدَادٍ فَإِنَّ الْإِقَامَةَ بِالْأَرْيَافِ أَوْلَى بِكِ الْآنَ مِنَ السُّكُنَى فِي الْمُكُنِ لِكَثْرَةِ مَا فِي هَذِهِ مِنَ الصَّخَبِ وَالشَّغَبِ لِأَنَّ الاعْتِكَافَ وَالرُّجُوعَ إِلَى الْمَعِيشَةِ الْفُولْ ِيَّةٍ هُلَ اللَّذَانِ يَتَبَسُّرُ لَكِ بِهِمَا وَلَا شَكَ اسْتِجْمَاعُ قُواكِ بَعْدَ مَا لَاقْبَيْهِ مِنَ الصَّدَوَاتِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي يَتَبَسُّرُ لَكِ بِهِمَا وَلَا شَكَ اسْتِجْمَاعُ قُواكِ بَعْدَ مَا لَاقْبَيْهِ مِنَ الصَّدَوَاتِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي أَنْ تَكُونَ زَعْزَعَتْ صَعْتَكَ فَأُواكِ مَعْدَ مَا لَاقْبَيْهِ مِنَ الصَّدَوَاتِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي الْمَنْ مَنْ السَّدَوَاتِ النَّفْسِيَّةِ الْتِي

<sup>(</sup>١) لشفيفه أى لكشفه .

إِعْلَى أَنْ مِنَ الْمَقْرُوضِ عَلَيْكِ أَنْ تَكُونِي صَحِيحةَ الِحْدَمِ سَلِمةً مِنَ الأَدُواءِ، وَلاَ تَسْتَغْرِي مِنَّ لِأَنْكِ مَسْوَلَةً مِنَ الْآنَ عَنِ الْوَدِيهَ التَّي السَّوْدَعَكِ اللهُ إِيَّاهً ، وَلاَ تَسْتَغْرِي مِنَّ مُخَاطَبَي إِيَّاكَ إِصْطِلَاحِ المُعْلَاءِ بَمَنَافِعِ الأَعْضَاءِ فَإِنِّي مَا تَعَلَّتُ الطَّبَّ عَبَنَا بَلْ تَعَلَّمُ ثُمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهَ عَبَنَا بَلْ مَعَلَمُ اللَّهُ عَلَي إِلاَيْقِ الْحَيْقِ الْمَرْضِ وَالْمُلَلِ الْحَيْقِ مَلَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ وَالْمِلُ الْحَيْقِ مَا لَا شَكَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنَ اللَّهُ وَالْمُلُولِ الْحَيْقِ مَا لَا شَكَ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُلُولِ الْحَيْقِ مَنَ السَّوْمُ فِي يَكْثِيرِ مِنَ الأَحْوالِ، وَلا إِخَالُكِ نَسِيتِ فِي بَعْضِ مَا يُولِدُ بِهِ الطَّفْلُ مِنَ السَّوَّهِ فِي كَثِيرِ مِنَ الأَحْوَالِ، وَلا إِخَالُكِ نَسِيتِ فِي بَعْضِ مَا يُولِدُ بِهِ الطَّفْلُ مِنَ السَّوَّهِ فِي كَثِيرٍ مِنَ الأَحْوَالِ، وَلا إِخَالُكِ نَسِيتِ فِي بَعْضِ مَا يُولِدُ بِهِ الطَّفْلُ مِنَ السَّوْهِ فِي كَثِيرِ مِنَ الأَحْوالِ، وَلا إِخَالُكِ نَسِيتِ فِي بَعْضِ مَا يُولِدُ فِي فَاعَلَى مِنَ الشَّوْمِ فِي كَثِيرِ مِنَ الأَحْوَالِ، وَلا إِخَالُكِ نَسِيتِ الْمُنْ السَّيْدَةُ وَسَاعَةً الْوَشِعِ حُسْنَهُا ، فَاعَاتِ بَارِيسَ حَلْ أَنْ مُعْضَى فَصَلَ الشَّاءُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى مَا عَلَى أَنْ تَقْضَى فَصَلَ الشَّاءُ عَلَى الْمُعْلِى عَلَى الْمُعْلَى مِنْ الْمُعْلِى عَلَى الْمُعْلَى مِنْ الْمُعْلِى عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُؤْمِ اللْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُولِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِ الْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُؤْمِ اللْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُؤْمِ اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُولِقُولُولِ اللَّهُ الْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِي ال

إِذَا عَرَفْنَا أَنَّ لِأَعْمَالِ الْمَرْأَةِ تَأْيِّرا فِي الْجَنِينِ كَاوَصَفْنَا، تَأَنَّى لَنَا أَيْضًا أَنْ تَقَفَ عَلَى الْمَدَاقَةِ الَّتِي بَيْنَ الْفَيْكِ اللَّهِ وَلَكَ الْجَنِينِ اللَّذِي يَمْيا عِيَاتِهَا، وَيَشْمَلُهُ شَخْصُهَا وَتَضُمُهُ أَحْشَاؤُهَا، فَقَدْ كَانَ الْحَيَمُ هُوبُ يُعَلِّلُ مَا فِيهِ مِنْ خُلُقِ الْجُنْنِ عِمَا لَاقَتُهُ أَمْهُ مِنَ الْأَهْوَالِ أَثْنَاءَ مَلْهَا بِهِ حِينَمَا كَانَتِ الْعِمَارَةُ الْأَسْبَانِيَّةُ الْمُسْمَاةُ أَرْهَادَا الشَّهِيمَ مُنْ الْأَهْوَالِ أَثْنَاءَ مَلْهَا بِهِ حِينَمَا كَانَتِ الْعِمَارَةُ الْأَسْبَانِيَّةُ الْمُسَمَّاةُ أَوْمَادَا الشَّهِيمَ مُنْ الْأَهْوَالِ أَثْنَاءَ مَلْهَا بِهِ حِينَمَا كَانَتِ الْعِمَارَةُ الْأَسْبَانِيَّةُ الْمُسَمَّاةُ أَوْمَادَا الشَّهِيمَ مُنَا الْمُعْوَلِ أَنْفَاءَ عَلْمُ فَعُلُومِهِمْ .

 <sup>(</sup>١) هوب هو توماس هوب الحكيم الانجايزي الشهير المولودسة ١٦٧٩ المتوفى سـة ١٥٧٥ ميلادية
 رهو من أنصار مذهب الاستبداد في السياسة .

قَدْ طَالَمْتِ وَقَائِمَ بِيُولَ فَمَا أَشَدَّ مَا تَجِدِينَهُ فِيهَا مِنْ مَسْكَنَةِ الْمَلِكِ يَعْقُوبَ النَّانِي، فَلَسَدَّ مَا كَاتَ تُرْتَعِدُ فَرَائِصُهُ وَيَصْفَرُّ لَوْنُهُ عِنْدُ رُؤْيَتِهِ السَّيْفَ مُحَرَّدًا مِنْ وَإِلِهِ . فَكُنُ ذَوْلَهُ عِنْدُ رُؤْيَتِهِ السَّيْفَ مُحَرَّدًا مِنْ وَإِلِهِ . فَكُنُ ذَكِ الشَّكَلَى – رُبَّاكَانَ جَدِيرًا مِنْ فَوَالِهِ . فَكُنُ ذَكُ الشَّكَلَى – رُبَّاكَانَ جَدِيرًا مِنْ فَيُومِكُ الشَّكَلَى – رُبَّاكَانَ جَدِيرًا مِنْ فَيُومِكُ الشَّكَلَى بَعْدُ مِنْ مَشَاهِدِ المُصَائِبِ مِنْ فَيْدُونَ فَى أَثْنَاءِ الْحَمْلُ بِهِ . وَالزَّزَايَ اللَّهُ الْخُولُ بِهِ . وَالزَّزَايَ اللَّهُ الْخُولُ بِهِ .

يَصْعُبُ الْحُكُمُّ الْيَقِينَى عَلَى دَرَجَةِ نَأَثُرِ الْجَنِينِ بِتَرْعُزُعِ الشَّحَرَةِ الْعَصَيِيَّةِ الَّي تُطِلَّهُ فِي بَطْنِ أَمَّةٍ فِي حَالَةِ الْعِيمُ الْحَاضِرَةِ، وَيَكَفِي وُجُودُ الشَّكِّ فِي نَأْثُرُهِ مُوجِبًا عَلَى أَمِّةِ اتَّقَاءَ أَسْبَابِ الإِنْفِعَالَاتِ الشَّدِيدَةِ والنَّظرِ إِلَى الْأَمَّاكِنِ الْمُشْنُومَةِ وَالإِثْجِعَادَ عَنِ الْمَنَّاعِبِ وَمَمَّا يَجُوُّهُ الْإِخْلَاصُ فِي الْوَلَاءِ مِنَ الشَّدَائِدِ وَالْمِيحِنِ ،

الْمَـرْأَةُ هِيَ قَالَبُّ اِلنَّوْعِ الْإِنْسَانِيِّ اِهْرَعُ فِيهِ فَيَتَشَكَّلُ اِسَكُلُهِ إِلَى حَدَّ مَحُدُودٍ ، فَيَجِبُ عَايْمًا لَمَىذِهِ الصَّفَةِ رِعَايَةُ صَحَّتِهَا وَالْمُحَافَظَةُ عَايْهَا · فَيَلْزَمُهَا فِى الْحَمْلِ أَنْ تَكُونَ مُسْتَرِيحَةَ الْحُدِيرِ وَالْفِكْرِ مُسْتَجِمَّةَ الْقُوَى ، وَلَكِنْ يَنْدُرُ أَنْ يُوجَدَّ يَانْ رَبَّاتِ الْحُمَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَنَ تَصْدِرُ فِيَا جَرَى الْعُرْفُ بِتَسْمِيتِهِ الدَّنْسَ الْكُبْرَى عَلَى تَرْكِ اللَّذَائِذِ

<sup>(</sup>۱) نیجل کاتب قصصی شهیر ۰

<sup>(</sup>۲) يعقوب انسانى هو أحد ملوك إنجازة الما يقين وهو ابر كارلوس الأول تولى الملك بعسد أيه كارلوس الثانى سنة ه ١٦٨٨ م وحاول رد المذهب الكانوليكي الى إنجازة و إرجاع حكم الاستبداد قحلمه صهره غلوم أورنجا فالتبا الى لويس الرابع عشر ومات فى فرنسة سنة ١٧٩١

<sup>(</sup>٣) مربم استوارت هي بنت يعقوب الخامس ملك إيفوسية وأم مربم لوريز ولدت سدة ٢ ؟ ٥ ١ وما تساسة ٢ ؟ ٥ الله وما تساسة ٢ ؟ ٥ الله وما تساسة ٢ كان و الله وما تساسة ٢ كان و الله وما تساسة ٢ كان و الله والله وا

وَجَامِعِ الْأَفْرَاحِ وَمَلاَعِبِ التَّمْثِيلِ لِتَنَالَ شَرَفَ الْإِنْيَانِ بِأَوْلَادِ حِسَانٍ ، بَلْ مِنْ خَسَارَةِ الصَّفْقَةِ لَدُينِ أَنْ يَعِدْنَ أَنْهَمُنَ عَاجِزَاتٍ عَنِ اسْتِعْجَادِ غَيْرِهِ لَ لِتَأْدِيقِ وَظَائِفِ الصَّفْقَةِ لَدُينِ الْمَنْ عَيْرِهِ لَ لِتَأْدِيقِ وَظَائِفِ الْحَبَيْلِ كَا يَشْتَأْجُونَ الْمُثْرِياتُ الْمُثَوِيَّةِ السَّفْلَى لَحَدْنَ لِذَلِكَ سَبِيلًا لَاسْتَأْجُونِ الْمُثْرِياتُ الْمُثَوِيِّةِ السَّفْلَى لَحَدْنَ لِذَلِكَ سَبِيلًا لَاسْتَأْجُونِ الْمُثْرِياتُ مِنْ عَهْدٍ بَعِيدُ بُطُونَ نِسَاءِ الطَّبَقَةِ السُّفْلَى لَحَمْلِ أَجِنَيْنِ .

وَأَمَّا هُؤُلَاء وَالَّهُ لِلْكَدِّنَ لِكَدِّنَ فِي وَسَائِلِ المُعِيشَةِ لَا يَعِدْنَ لَمُنَّ مِنَ الرَّمِنِ مَا يَهْمَمْنَ فِيهِ كَثِيرًا إِأْمِ وُدَّ يَبِينَ، فَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَهُنَ وَقَدْ أَثْقِلْنَ حَتَى كِدْنَ يُسَارِفْنَ الوَّضَعَ مُلْحِثُهُنَّ ضَرُوراتُ الْمَعيشَةِ إِلَى عَسْلِ الْمُلَابِسِ فِي نَهِ السِّينِ زَمَنَ الشَّنَاءِ، فَكُنَّ يَغْمِسْنَ أَذْرِعَتَهُنَّ فِي مَائِهِ الْمَنْلُوجِ أَوْ مَضْطَرُهُنَّ إِلَى دَفْعِ عَبَلِاتٍ مُحَمَّلَةٍ لِتَشْيَبَ الْمُشَواقِ ، وَبِهَذَا مَنْ مَلْ اللَّهِينَ اللَّشُواقِ ، وَبِهَذَا مَلْكِينَ مَا الْمُشْدِينَ مَا الْأَشْدَاءُ مِنْ حَمَّلِي الْأَسُواقِ ، وَبِهَذَا مَانَ اللَّهُ مِنْ مَا اللَّهُ مِنْ مَا لَكُ اللَّهُ مِنْ مَلْ مَا اللَّهُ مِنْ مَلْ اللَّهُ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا المُشْرِقُ المَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الل

الصفقة البيعة وهي مستعملة هنا مجازا للدلالة على عقد الزواج.

 <sup>(</sup>۲) كنى بذلك تهكا وسخرية وتفريعا للزفات من النساء المنفسات فى شهواتهن اللاهبات بزيتمن عَما فرضه الله عليمن من واجبات الأمومة التاركات أولادهن بين أيدى من لا يعنيه أمرهم من المراضع والخادمات — المترجم .

<sup>(</sup>٣) يشارفن : يقاربن ٠

## الرسالة الخامسة عشرة

(مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ١٠ أَبريل سنة ١٨٥) التَّرْبِيَةُ الأُولَى مِنْ خَصَائِصِ الْأُمِّ

غَرَضُهُ مِنْ تَرْبِيَةِ وَلَدِهِ أَنْ يَكُونَ حُرًّا لَا أَنْ يَكُونَ مِنْ كِبَارِ الرِّجَالِ

لَيْسَتْ مَكْتُو اِلَّنِي إِلَيْكِ كَغَيْرِهَا مِنَّ يَكْتُبُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ﴾ وَ إِنَّمَا هِىَ أَحَادِيثُ مَسْجُونٍ يُنَاجِى بَهَا فِي عُرْاَتِهِ أَعْظَمَ شَقيقَةٍ لِنَفْسِهِ وَأَحْسَنَ فَسِيمَةٍ لِرُوحِـهِ .

وَلاَ بَدَّأَنْ يَكُونَ قَدْسَقَ إِلَى ذِهْنِكِ مَا أَقْصِدُهُ مِنْهَا فَفَطِنْتِ إِلَيْهِ وَإِنِّي أَرِيدُ أَنْ أَعْمَلَ مَا أَشْطِعُ وَأَنَا فِي مَطَارِحِ النَّوى لِتَحْصِيلِ السَّعَادَةِ لِنَلِكَ الَّذِي بَشَرَنَا اللهُ بِهِ ، وَإِنَّهُ لِيعُوضُ لِفِكْرِي أَنَّ هَذَا الطَّفْلَ رُبَّمَا لَا يَعْرِفِنِي وَلَا يَرَانِي أَبَدًا ، وَقَدْ يَتَّهِمُنِي يَوْمًا مَا إِنِّي أَبِيهُ أَمْمُلُتُ مَا فَرَضَهُ اللهُ عَلَّ مِنَ الْوَاجِبَاتِ التِّي ثُحْفَظُ حُقُوقُهُ وِالْقِيَامِ بِهَا ، مَا إِنِّي أَمْمُلُتُ مَا فَرَضَهُ اللهُ عَلَّ مِنَ الْوَاجِبَاتِ التِي ثُحْفَظُ حُقُوقُهُ والْقِيَامِ بِهَا ، فَيَحْرَجُ لِذِيكَ صَدْدِي ، وَتَنْقَيْضُ نَفْرِي ، وَلَكِنِي لَا إِخَالِي مُسْتَحِقًا لِمَدَا اللَّوْمِ لِينَا لَكُومُ لِي اللهِ عَلَى مَا أَنَّا فِيهِ مِنَ الْعَجْزِعَنْ حِيَاطَتِهِ بِشُرُوبِ الرَّعَايَةِ وَصُنُوفِ الْمُلاَطَفَةِ الْمُعَلِقَةِ لَمُسْتُوفِ الْمُلاَطَفَةِ الْمُعْرَافِ اللَّعْلِي لَهُ اللَّهُ وَيُعْلِقُونَ الْمُلاَطَفَةِ وَصُنُوفِ الْمُلاَطَفَةِ وَصُنُوفِ الْمُلاَطَفَةِ وَصُنُوفِ الْمُلاَطَفَةِ وَصُنُوفِ الْمُلاَعِ فَلَيْ لِهُ وَيَنْ فَيْهِ آتَحَ .

إِنِّى مِنَ أَكْبُهُ مِنَ الرَّسَائِلِ سَاؤَدِّى عَلَى بُعْدِي مِنْ وَلَدِى مَا فُرِضَ لَهُ عَلَّ مِنْ حُقُوقِ التَّرْبِيَةِ ، لِإعْوَازِ غَبْرِهَا مِنَ الظُّرُقِ الْدُثْلَ لِأَدَّاءِ هَذَا الْفَرْضِ ، فَقَدْ دَرَسْتُ شَيْئًا مِنْ أَخْوَالِ الْإِنْسَانِ فِي تَطُوَافِي حَوْلَ الْأَرْضِ مُشْغَيِّلًا بِصِنَاعَةِ الطَّبِّ فِي السَّفُنِ،

<sup>(</sup>١) المطارح جمع مطرح وهو الموضع يطرح اليه شيء .

وَرَأَ يُنَهُ فِي أَقَالِيمِهَا المُخْتَلِفَةِ . وَفِي أَعْمَارِ مُجْتَمَعَاتِهِ الْمُتَبَانِيَةِ ، وَلِذَلِكَ أَرَى فِي فُدْرَتِي أَنْ أَسْتَنْبَعَ مِنْ أَفَكَارِي وَمِّكَ تَحْفَظُهُ ذَاكِرَتِي مِنَ الْحَوَادِثِ طَرِيقَةَ لِلتَّرْبِيَةِ مُؤسَّسَةً عَلَى سُنَنِ الْكَوْنِ وَتَارِيخِ وَقَائِمِهِ ، فَمَلَيْنَ الْآنَ أَنْ ` نَتْبَادَلَ الْأَفْكَارَ فِي ذَلِكَ ، فَسَأَ كُتُبُ إِلَيْكِ مِنَا يَبْدُولِي وَتَكْثِينَ إِلَى مَا يَقِنْ لَكِ، حَتَّى نَفِيدَ رَوْحِي وَرُوحُكِ فِي السَّمَرِ عَلَى مَهْدِ هَذَا الْوَلَدِ الْعَزِيزِ رِعَايَةً لَهُ وَعِنَايَةً فِشَائِهِ .

سَأَرَاهُ فِي مَنَامِي يَشِبُ وَيَهُمُو، وَأَنْتِ سَتَحَدِّبِنِنِي عَنْهُ فِي مَكْنُو بَاتِكِ وَسَتُخْبِينَهُ بِوُجُودِی، وَلَا مُوجِبَ لِاهْمَامِكِ بُمُسْتَهْبَلِهِ، فَإِنِّ تُرْبِيَةَ الطَّفْلِ الْأُولَى هِيَ مِنْ خَصَائِصِ وَالدَّيْهِ، وَأَنْتِ أَهْلُ لِلْقِيَامِ بِهَا وَحَدَكِ عِنَا فِيكِ مِنْ يَقَطَّةِ الْقَلْبِ وَتَوَقَّدِ الذَّكَاءِ، وَسَنَنْظُرُ بَعْدُ فَهَا يَلْزَمُ مِنْ أَمُورِ رَبْبِيّهِ الْمُسْتَقْبَلَةِ .

عَلَ أَنْنَا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُعَيِّنَ الْغَايَةَ الَّتِي يَلْزُمْنَا أَنْ نَرِّيَ إِلَيْهَا فِي مَسَاعِينَا ، إِنِّي لَا أَعْلَمُ مُطْلَقًا يُوجُودِ قَالَبٍ يُفْرَغُ فِيهِ النَّاسُ فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّايِغِينَ ، وَلَئِنْ كَانَ فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّايِغِينَ ، وَلَئِنْ كَانَ فَيَشَاءُ مُولَى النَّرَ سِيَّةٍ فَظْمًا بَلْ يَكُونُ بَئِنَ يَدَي الخَالِقِ (سُبْعَانَهُ لِيُهِيَّ بِهِ مَنْ يَشَاءُ لِيَ يَشَاءُ ، فَإِذَا جَاءَ وَلَدُنَا ذَكَ رَا كَانَ غَرَضِي مِنْ تَرْ بِيَنِهِ أَنْ يَكُونَ رَجُلًا حُواً ، لَكُونَ رَجُلًا حُواً ، وَلاَ أَفْصِدُ بِحَالٍ مِنَ الْأَحْوَالِ أَنْ يَكُونَ مِنْ جَادٍ الرِّجَالِ وَعُظَّالِهُمْ ، اه

## الرسالة السادسة عشرة

( مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ١١ ابريل سنة – ١٨٥ )

تَشَابُهُ السُّجُونِ فِي جَمِيعِ الْبُلْدَانِ وَتَسْرِيَّهُ هَمِّهِ بِالْمُطَالَعَةِ

أَرَاكِ مُتَطَلِّمَةً إِلَى أَخْبَارِى رَاغِبَةً إِلَى فِي أَنْ أُواْفِكِ بِشَيْ مِنْهَا، فَهَأَنَذَا أُخْبِرُكِ إِنَّ السَّجْنَ وَاحِدُّ فِي جَمِيعِ الْلِلَادِ، فَلَيْسَ بَيْنَ الْمَكَانِ الَّذِي تَرَكْتُهُ وَبَيْنَ هَذَا الَّذِي أَسُكُنَهُ الْآنَ عَلَى رَغْمِي كَبِرُ فَرْقٍ، وَإِنِّي مِنْ عَهْدِ وُصُولِي إِلَيْهِ قَدْ لِخَاتُ إِلَى الْمُطَالَمَةِ، فَإِنِّي وَجَدْتُ الْكِتَابَ فِي غَيْبَتِكِ عَنِي أَحْسَنَ قَرِينٍ لِي يُؤْنِسُنِي وَيُسَرِّى عَنِي الْهُمِّ، مَا ذَا أَقُولُ بَعْدَ ذَلِكَ ؟ غَلِيهُ مَا أَقُولُ لَكِ : إِنِّي عَائِشٌ رَاجٍ الْفَرَجَ تَابِتُ عَلَى حُبِّك والسَّلِكُمُ ، اه

### الرسالة السابعة عشرة

( مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ١٥ ابريل سنة – ١٨٥ )

قَرَارُهَا فِي الْمَسْكَنِ الْحَدَيدِ – تَجِئُ قُو بِيدُونَ وَزَوْجَتِهِ جُورَجِيَّةَ مِنْ فَرَنْسَةَ – مُقَارَنَتُهَا بَيْنَ الْفَرَنْسِيَّاتِ وَالْإِنْجِلِيزِيَّاتِ فِي تَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ

قَدْ تُمَّ لِىَ الْقَرَارُ فِى الْمَنْزِلِ الَّذِى اسْـنَأْجَرَّتُهُ، وَفِى صَبَاحِ هَـذَا الْيَوْمِ فَدُمَ عَلَى
إِحْدَى السَّـفُنِ النِّجَارِيَّةِ خَادِمَانَا النِّغِيَّانِ قُو بِيدُونُ وَزَوْجَتُهُ جُوْرَجِبَّهُ آتِيَيْنِ مِنْ فَرَنْسَـةَ حَيْثُ كَانَا تَعَلِّفَا عَنِّى لِحَزْمٍ أَمْتِمَنِناً • فَأَسْكَنْتُهُمَا رُواقاً مُلاصِقًا لِلْمُنْزِلِ مِنْ نَاحِيَةِ الْبُسْنَانِ، وَأَنَّا الْآنَ أُسَاعِدُهُمَا فِي نَفْضِ كُتُبِكَ وَتَرْتِيبِ بَجْمُوعَاتِكَ . لَمْ يَكَدُ يُسْتَقِرُ هَذَا الرِّنْجِيُّ الْبَارُ حَتَى وَجَّهَ عَرِيمَتُهُ إِلَى أَعْمَالِ شَتَى ، فَصَرَّح لِى أَنَّ فِي فِيَّهِ قَلْبَ أَرْضِ الْبُسْنَانِ وَبَدْرَ الْحُبُوبِ وَتَطْمِمَ الْأَشْجَارِ وَغَرْسَ أَنْوَاعِ مِنَ النَّبَاتِ فِيهَا - إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَعْمَالِ، وَقَالَ لِي: إِنَّهُ إِنْ لَمْ يُثْتِح بُسَنَانَنَا عَمَّا قَلِيلِ النَّبَتِ فِيهَا - إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَعْمَالِ، وَقَالَ لِي: إِنَّهُ إِنْ لَمْ يُثْتِح بُسَنَانَنَا عَمَّا قَلِيلِ أَطْبَبَ فَوَاكُ وَلَا يَنْ مُنْ يَبْعِثُ الْآنَ إِلَى الْمَمَلِ الشَّيْرِ وَالْمُؤْمِ وَالْإِقْوَارِ بِالنَّمَةِ ، بَعَدَ أَنْ كَانَ لاَ يُجِنُهُ إِلَيْهِ إِلَّا خَوْفُهُ مِنْ أَلِيمِ الضَّرْبِ إِللَّهُ وَلَا يُولِي النَّمَةِ عَلَى الْمَلَى النَّمْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْ

لَا أَخْفِى عَنْكَ أَنَّ الْمُقَارَنَةَ بِيْنَ اسْمِهِ وَالْمُسُمَّى كَانَتْ مَدْعَاةً لِلضَّحِكِ وَمَنَارَا للإِسْتِغْرَابِ ، وَأَنَّ سُكَّانَ مَرَازْ يُونَ يَضْحَكُونَ مِنْهُ لِأَنَّهُمْ يَسْتَصْعِبُونَ النَّوْفِقَ بَيْنَ مَعْنَى الْفِيشَةِ ، وَبَيْنَ مِشْفَرَى ذَلِكَ النَّغِيمَ الْفَلِيظَيْنِ وَأَنْهُ الأَفْهُ الأَفْهَاسِ وَجِلْدِهِ الأَسْوِدِ ، مَعْنَى الْمِشْقِ ، وَبَيْنَ مِشْفَرَى ذَلِكَ النِّيْمِ الْفَلِيظَيْنِ وَأَنْهُ الأَفْهُ اللَّفْلِيقِ اللَّهِ اللَّهُ مِنْ مَوَالِيهِ السَّالِفِينَ إِلاَّ بَهَرَّ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ مَوَالِيهِ السَّالِفِينَ إِلاَّ بَهَرَّ اللَّهُ وَاللَّهُ فِي تَشْهِرِهِ فَإِنِّى لَوْ فَعَلْتُ لَكَانَ هَذَا الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مَوَالِيهِ السَّالِفِينَ إِلاَ بَهَرَّ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ مَوَالِيهِ السَّالِفِينَ إِلَّا بَهَرَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُكُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّالِيْدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْفِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِي اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ

أَنَا فِي هَــذَا الْبَلَدَ أَعِيشُ بِمَعْزِلِ تَامَّ عَنِ النَّاسِ فَلا أَتَرَدُّدُ إِلَّا إِلَى دَارِ السَّـبَدَةِ وَارِنْجِتُونَ حَيْثُ أَصَادِفُ أَحْيَانًا بَمْضَ سَـبَدَاتٍ مِنْ بَنْزَائِسَ أَوْ مِنْ ضَوَاحِي مَدِينَـةِ لُنْدُرَةَ ، وَالَّذِي يَهُمُنِي كَيْمِرًا فِي اخْتِلَاطِي بِهَؤُلَاءِ السَّـيِّدَاتِ هُوَ الطَّرِيقَةُ أَتِّي يَجْرِي

 <sup>(</sup>١) « تو بيدون » هو في خرافات اليونان آبن الزهرة الحة الجمال وهو عنسدهم إله العشق والغرام والمشقر من البعير كالشفة من الإنسان شهت به شفة الزنجي لتلظها

عَلَيْسَا الْإِنْجِلِيزِيَّاتُ فِي تَرْبِيَــةِ أَوْلَادِهِنَّ وَأَنَا نُجْتَهِدَّةً بِمُلَاحَظَتِي إِيَّاهُنَّ فِي تَعَلَّمُ مِهْنَةِ الْأُمُومَةِ .

سُكَّانُ كُورُنُواَى - وَإِنْ صَّ أَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنْ نَسْلِ الْإِنْجِلِيْ السَّكْسُونِيِّينَ لِمَا يُقَالُ مِنَ انْتِسَامِهِمْ إِلَى فَصِيلَةٍ مِنَ الصَّقَالِيَةِ وَلِمَا أَرَاهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْبِرِيتُونِيِّينَ مِنَ الْمُشَابَهَةِ النَّامَةِ فِي لَوْنِ الشَّحَرِ وَمَلَا عِ الْوَجْهِ - يَمِيشُ بَيْنَهُمْ عِدَّةً مِنَ الْأَمَرِ « الْمُاكِلَاتِ » الْإِنْجِلِيزِيَّةِ وَمَنْ كَانُوا مِنَ الْبَاقِينَ غَيْرًا نَجِلِيزِيِّي الأَصْلِ فَقَدْ تَخَلِّقُوا « الْمَاكِلَاتِ » الْإِنْجِلِيزِيَّةِ وَمَنْ كَانُوا مِنَ الْبَاقِينَ غَيْرًا نَجِلِيزِيِّي الأَصْلِ فَقَدْ تَخَلِّقُوا إِنِّ مَنْ الْمَاكِلَاتِ عَلَى الْأَمْدِ فَي وَلَى اللّهِ مِنْ الْمَاكِمُ مِنَ الْمَنْعُ ، وَسَرَتْ فِيمِمْ عَادَاتُهَا عَلَى تَفَاوُتِ فِي ذَلِكَ إِنَّامَ مِنَ الْمَاكِمُ وَمَنْ كَانُوا مِنْ الْمَاكِمُ وَسَرَتْ فِيمِمْ عَادَاتُهَا عَلَى تَفَاوُتِ فِي ذَلِكَ

أَنْفُلُو كَبُفُ يَسْتَقْبِحُ النِّسَاءُ فِي إِنْجِاتِرَةَ طَوِيقَةَ تَمْمِيطِ الأَطْفَالِ وَيَسْتَهِجُهَا، وَتَقُولُ الْوَالِدَاتُ مِثْنَ الشَّهِزَاءُ بَنَا : إِنَّنَا نَدْخُلُ أَطْفَالْنَا فِي أَكِياسِ رِنَاءَ النَّاسِ، حَتَّى إِذَا سَتَحَتْ نَسَا الْفُرْمَةُ عَلَى الْمُعْرَانِ ، وَاكْتَقُنْنَا بِذَكَ مُؤْنَةً مَا الْمَدْرُانِ ، وَاكْتَقُنْنَا بِذَكَ مُؤْنَةً مَا تَشْتُورُهُ الْحَلَيْنِ ، وَإِنَّمَا الْفُرْمَةُ عَلَى الْفُرْمَةُ عَلَى الْفَيْفِيمِ عَلَى الْفِيالِيَةَ وَالْمَالِيَةِ إِذَا كَانُوا غَيْرَ مَقْطِينَ . وَإِنِّمَا سَاعَ لَمُنَ أَنْ يَقُلُنَ ذَلِكَ لِأَنَّ الْفُومِةُ الْفُلْمُ مِنْ يَتَمَتُّونَ بِثَمَامِ الْخُرِيَّةِ فِي مَوْكَانِهِم عَلَى قَدْرِ مَا هُمُ مُنْ الشَّوعِ اللَّيْنِ (فَانِيلا) فَيْكُونُونَ فِيهِ مَالِكِي أَنْفُسِهُم عَلَى قَدْرِ مَاهُمُ مَنْ الشَّوعِ اللَّيْنِ (فَانِيلا) فَيْكُونُونَ فِيهِ مَالِكِي أَنْفُسِهُم عَلَى قَدْرِ مَاهُمُ مَنَ الشَّوعِ اللَّيْنِ (فَانِيلا) فَيْكُونُونَ فِيهِ مَالِكِي أَنْفُسِهُم عَلَى قَدْرِ مَاهُمُ مِنَ الْفُوى السَّعْفِيرَةِ فِي تَلْكَ السِّنِّ، وَإِنِّى وَالْحَقَّ أَفُولُ مُعْجَدَةً بِهِ الْمَاوَدِ، لِلْتُعَيْقِ الْفَادَة، لِأَنْ الْفُولَ مُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ مُ الْمُؤْنِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُونَ وَقِي الْمُؤْمِلُونَ وَلَا اللّهُ مَنْ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُونَ وَلِمُ الْمُؤْمِلُونَ وَلَمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمُونَ وَلَمْ الْمُؤْمِلِ مُ الْمُؤْمِلِينَ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُونَ وَلَمْ الْمُؤْمِلُونَ وَلَا لَمُؤْمِلُونَ وَلِهُ الْمُؤْمِلِينَ الْمُؤْمِلُونَ وَلَمْ الْمُؤْمِلُونَ وَلَامُونَ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِلِينَ وَالْمُؤْمِلُونَ وَلَوْمُ الْمُؤْمِلِينَ الْمُؤْمِلُونَ وَلَمْ الْمُؤْمِلِينَ وَلَمْ الْمُؤْمِلُونَ وَلِي الْمُؤْمِلِينَ الْمُؤْمِلُونَ وَلَمْ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِلُونَ وَلِيلَا وَلَيْكُونَ وَلِهُ الْمُؤْمِلُونَ وَلِمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمُ الْفُولُونَ فَالِمُولُونَ الْمُؤْمِلُولُونَ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِلُونَ وَلَالِهُ وَالْمُؤْمُولُولُ وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمُ الْفُولُونُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُونَ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُو

<sup>(</sup>١) البريتونيون هم سكان بريطانية وهي أحد اقاليم فرنسة .

<sup>(</sup>١) الكرلان نبت البردي .

أَطِبُّهُ الْإِنْجِلِيزِ كَافَّةً يَمْقُتُونَ مَا يُعْمَلُ فِي أَنُوابِ الأَطْفَالِ مِنَ الْجَالِ الَّيِ يَعْتَمِدُونَ عَلَيْهَا فِي دَبِيهِيمْ، وَمَا يُتَخَدُّ لَهُمْ مِنَ الدَّرَّاجَاتِ الْخَدُورِيَّةِ وَالآلاتِ الْمُتَدَّحْرِجَةِ لِأَجْلِ مُسَاعَدَهِمْ عَلَى الدَّرَجَانِ، وَيُوَ كِدُونَ أَنَّ اسْيَعْمَالُمَا يَّمَا يُؤَد إِلَى تَسَوْهِ صَدْدِ الطَّفْلِ وَاعْدِجَاجِ سَاقَيْهِ بِمَا يَسْتَلْزِمُهُ ذَلِكَ الاِسْيَعْمَالُ مِنْ وُقُوعِ

لِلَ الدُّكُتُورُ وَارِيْجِتُونُ قَدْ بَالغَ فِي الْأَمْرِ حَتَّى قَالَ بِوُجُوبِ تَمْوِيدِ الطَّفْلِ مِنْ نُمُومَةٍ أَظْفَارِهِ أَنْ تَكُونَ أَعْمَالُهُ عَنْ قَصْدٍ وَعَرْيَةٍ، وَلِهَذَا يَجِبُ تَرُكُ إِقَامِيهِ وَتَمْشَيْنِهِ لِاللَّالَاتِ الصَّنَاعِيَّةِ حَالَ خَجْزِهِ عَنْ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ، لِأَنَّ فِيهِ إِضْلَالًا لَهُ فِي فَهِم مِقْدَارِ قُولُهُ اللَّهَ عَنْ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ وَالدَّارِجُ فِي الْحَقِيقَةِ هِي تَلْكَ الالاَتُ الَّتِي يَعْمَدُهُ مُؤُونِهِ . يَتَنَمِدُ عَلَيْهُ أَثْرُهُ فِي عَالَمَةً شُؤُونِهِ . . يَتَنَمِدُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهِ مَا إِلَيْهُ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

يَتَمَلَّمُ الْأَطْفَالُ هُنَا الْحَرَكَةَ وَالِانِتَفَالَ إِنَّفُسِمِ اَلْهُمْ يُتَرُكُونَ وَشَأْتُهُمْ فِي التَحَرُّكِ

فَيَتَدَحْرَجُونَ وَيَحْبُونَ عَلَى إِسَاطٍ يُفْرَشُ لَهُمْ ، وَيَنَالُونَ مِنَ الْقُوَّةِ تَدْرِيَّا مَا يُكَنَّهُمْ

مِنَ الْوُقُوفِ، ثُمَّ يُخَاطِرُونَ بِأَنْفُسِمِ فَيَخْطُونَ خُطُواتٍ مُسْتَعِينِينَ فِيهَا بِالاعْتَمَادِ عَلَى
ما يَكُونُ قَرِيبًا مِنْهُمْ مِنْ أَنَاثِ الْمَكَانِ، فَإِذَا اضْطَرَبُوا الضَعْفِهِمْ تَلَقَنَّهُمُ أَذْرِعَةً أَمُّهَاتِهِمْ
فَمَنَتَهُمْ مِنَ الْوَقُوعِ .

هَذِهِ الطَّرِيقَةُ أَلِي هِيَ سُنَّةُ اللهِ فِي خَلْقِهِ — وَلَبْسَتْ سِوَى التَّخْلِيَةِ بَيْنَ الطَّفْلِ وَعَمَلِهِ — هِيَ أَكْثُرُ انْتِشَارًا فِي أَمْرِيكَةَ مِنْهَا هُنا ، فَقَدْ سَمِعْتُ بِمُنَاسَبَةِ الْكَلَامِ فِيهَا

الخيزورية المصنوعة من الخيزور وهو الخيزران ٠

<sup>(</sup>٢) الدرجان: المثنى .

أَنَّ سَائِعًا إِنْجِلِيزِياً صَادَفَ يَوْماً وَهُوَ فِي الْوِلَاياتِ الْمُتَّحِدَةِ إِلَّمَ مِكْمَةً صَبِيًا فِي النَّانِيةِ

أَو النَّالِيَّةِ مِن عُمُرِهِ يَرْحَفُ بِسِدْبِهِ وَرِجْلِهِ عَلَى حْفِ فَنْطَرَةٍ مَدَّعَرَةٍ بَشَدَقُق مِنْ

. تَحْتَهَا سَيْلٌ صَحْبُ، فَارْتَاع لِقُحُومِ هَذَا الْحَدَثِ الْمُتَهَوِّرِ فِي الْخَيْوِ، فَأَسْرَعَ فِي الْتَهَاسِ وَالِيَّةِ فَأَصَابَهَا جَالِسَةً مُطْمَئَةً عَلَى حَافَّةً بَحْرِي هَـذَا السَّيْلِ نَفْسِهِ تَفْسِلُ ثِيَا اللَّهِ الْمُلَاكَ، فَمَا كَانَ جَوابُها إِلاَّ أَنْ فَلَى إِنَّا لَمُنْ فَلَ اللَّهِ الْمُلَاكَ، فَمَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّه

أَنَا إِنْ سِيقَتْ لِيَ الدُّنْيَا عِكَدَ أَفِيرِهَا عَلَى أَنْ أَرَى صَدِّيًا لِي فِي هَذِهِ الْحَـالَةِ
مَا رَضِيتُ ، وَلَكِيَّ تِلْكَ الْمَرَّأَةَ لَمْ تُخْطِئُ خَطَأً بَيْنَا فِي تَدْرِيضِهَا وَلَدَهَا لِلْخَطَرِ عَلَى
مَا رَأَيْتُ كَمَّا يَسْبِقُ إِلَى اللَّهْنِ ، بَل هِي قَدْ فَهِمَتْ فُرُوضَ الْأُمُومَةِ الْهَقِيقِيَّةِ أَحْسَنَ
مِّا فَهِمنَاهَا ، فَإِنَّ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ فِي سِياسَةِ الْأَحْدَاثِ مِنْ يَدَائِةٍ نَشَأَتِهِمْ هِي سَبَبُ
مَا نَهُوهُ فِي سُكَانَ أَمْرِيكَةَ الشَّهَالِيةِ مَن مُنْهِمْ إِلَى اللَّهْطَالَةِ وَشَفَقِهُمْ إِلاَسْتِقْلَالِ.

 <sup>(</sup>١) مدعثرة : مهدومة مكسرة .
 (٢) صخب : كثير الصخب وهو الصوت الشديد .

 <sup>(</sup>٣) القحوم : الارتماء في الأمر فحأة بلا روية ٠

<sup>(</sup>٤) يوجد لهذه الحالة نظير في أرلاد الطبقة الدنيا من الأمة عندنا وفي كل أمة ، وسبيها ضرورة اشتغال الأمهات بتدبير حاجات المدينة وعجزهن عن استجار غيرهن للقيام به ، وحبذا لوجرى نساء باقى الطبقات على هذه الطريقة التي تؤهل المره للاستقلال من بداية حياته ، المترجم ، (٥) بحدا فيرها بأسرها ،

الْوَالدَاتُ الإِنْجِلِيزِيَّاتُ كَأَفَّةً يَتَمَنَّعْنَ منْ تَغْطِيـة رُءُوس أَطْفَا لهنَّ وَلا يَقْبَلْن أَنْ يَضَعْنَ عَلْهَا الْقُبَّعَاتِ الْمُحْشُوَّةَ بِالْوَبِ الَّتِيهِيَ يَعِكَانُ الطَّهْفِ، نَعَمْ إنَّهُ قَدْ يُعْتَرَضُ عَلَهْنَّ مَا فِذَلكَ مِنْ تَعْرِيضِ الْأَطْفَالِ الْفَطَرِ لَى يُتَوَقِّمُ مِنْ سُقُوطِهم، وَلَكُمُّانَّ يَدْفَعْنَ هَذَا الأعْراضَ أَوَّلًا بَّأَنَّ رَعَايَهُنَّ لَهُمْ وَأَهْبَامَهُنَّ بِأَمْرِهِمْ ، يَتُومَان مَقَامَ الْوَسَائِلِ الَّتِي نُتَّخَذُ عَادَةً لوقَايَتُهمْ، وَثَانَيًا أَنَّ الطِّفْلَ كُلَّمَا شَعَرَ بِقلَّة أَسْبَابِ الوقاية من جَانب الْغَمْرُ زَادَ احْتِرَاسُهُ وَتَوَقِّيهِ، فَيَلْزَمُ أَنْ يُرَبِّي فيه منْ صغَرة خُلُقُ الاسْتَقْلَال بِمَايَة نَفْسه وَالِّدْفَاعِ عَنْهَا ، لَا أَنْ يُعَوِّلُ فِي حَفْظِهِ عَلَى بَعْضِ طُرُقِ احْتِياطِيَّةِ لَا نُعْنِي عَنْهُ شَيْئًا ، وَهِي دَائًا مَبْنَيَّةً عَلَى الْوَهْمِ وَالْحَطَإِ قَـلَّ ذَلَكَ أَوْكَثُرَ . إِذَا شَاهَدْتَ الطِّفْلَ الْإِنْجليزيَّ وَهُوَ مَكْشُوفُ الرَّأْسُ والِّدَرَاعَيْنِ والسَّاقَيْنِ خلْتَهُ هَرَقُلَ صَـغيرًا وَ إِنْ كَانَ لَا يَخْنُقُ الْأَفَاعِي لانْقطَاعِ دَابِرِهَا منْ جَزيَتِه ، وَلَكَنْ قَدْ بَدَتْ عَلَيْه نَخَابِلُ الْحَسَارَة وَسمَاتُ الْحَرَاءَةُوَالْإِقْدَام، مْنَأْجُل هَذَا كَانَ لا يُوجَدُدُهُۖ أَغْزَرُ مَادَّةً منْ دَمَالْإُنجِليز وَلا نَسَلُّ أَقْوَى مِنْ نَسْلَهُم ، وَأَجْسَامُهُمْ مُبَرَّأَةً مِنَ الْعَاهَاتِ فَهِيَ عَنْدَهُمْ فِي غَايَة النَّدْرَة، وَلَا إِخَالُكَ تُصَدِّفُنِي إِذَا قُلْتُ : إِنِّي إِلَى الْآنَ لَمْ يَقَعْ بَصَرِي عَلَى أَحْدَبَ مِنْهُمْ، وَ فِي رَأْنِي أَنَّ جَمَالَ النَّسْلِ خُجَّةً فَائْمَةٌ تَبْطُقُ بِأَفْصَحِ لِسَانِ مُوَيِّدَةً مَذْهَبَ الْحُرِّيَّةِ الَّذِي جَرَى عَلَيْهِ جِيرَانُنَا فِي طَرِيقَةٍ تُرْبِيَةٍ أُولَادِهُمْ •

الْمَهْدُ الْمُدَّبَنَبُ الَّذِي هُو مِنْ لَوَازِمِ الْأَطْفَالِ عِنْدَنَا قَلِيلُ الاسْتِمْمَالِ جِدًّا فِياَ وَرَاءَ (بُوغَازِ) الْمَـانْسُ (أَىْ فِي بِلادِ الْإِنْجِايِزِ) وَ إِنَّمَـا يُوجَدُ لِلْأَطْفَالِ سُرُرَكَشِيرَةً

 <sup>(</sup>۱) هرقل هو ابن المشترى على ما في أساطير البونان وهو منها شهر الشجمان طارصيته بأعماله التي منها
 ختن الأفاعى .

لَيْسَتْ مِنَ الْأَرَاجِيجِ الِّتِي تَهْتَرُّ الْيَسِدِ كَالَّتِي عَنْدَنَا، فَالْإِنْجِلِيزُ عَامَّةً يَسْتَرْدُلُونَ عَادَةَ هِنَّ ُ الْأَطْفَالَ وَيَقُولُونَ إِنَّهَا ذَرِيعَــُ أُ إِلَى تَعْوِيدهُمْ أَنْ لَا يَنَامُوا إِلَّا بِوَسَائِلَ صـناعيَّة . تُعلَّمُهُمْ هَمَدُهُ الْعَادَةُ أَنْ يَلْتَمسُوا رَاحَةَ أَبْدَانِمِ عَنْدَ غَيْرِهُمْ عَلَى حِينِ أَنَّهُ يَلْزَمُهُمْ أَنْ لَا يَطْلُبُوهَا إِلَّا مِنْ أَنْفُهِم وَمِنَ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَهُمُ اللهُ عَلَيْهَا . تَحْنُ لَا تَهْتُم بَمَ يِنْشَأُ عَنِ أَتَّخَاذِ تَلْكَ الْوَسَائِلِ الْبَاطِلَةِ الْمُوَافِقَةِ لِرَغَائِبِ أَطْفَالِنَا مِنَ الْآثَارِ السِّيئَة في طبَاعهم ، وَلَا تُطيلُ النَّظَرَ في ذَلك . الطِّفْلُ قَبْلَ تَمْيزِه وَتَمَايُز أَنْوَاعِ الوجْدَان فيه يَكُونُ في فطرته مِنَ الاحتيال مَا يُمَكِّنُهُ منَ الانتفاع بِضَعْفه وَتَسَائِحُ مَنْ يَكْتَنَفُونَهُ . فَكُمْ مِنْ أُنَاسِ انْقَضَى دَوْرُ طُفُولَتُهِمْ وَهُمْ لَا يَزَالُونَ فِي حَاجَة إِلَى الاهتزاز طُولَ حَيَاتهــم ! فَلاَ تَعْـرُف لَهُمْ نَوْمًا وَلاَ يَقَظَةً، بَلْ تَرَاهُمْ في غَفْلَة عَنْ أَنْفُهُم مُ يُحَرِّكُهُم عَواملُ الْعَالَمِ الْخَارِجِيِّ، فَيَرُونَ فِي أَخَلَامِهم وَحَيَالَاتِهم أَنَهم مَتُونَ، وَكَانَ الْأَوْلَى أَنْ تَصِيحَ بِيمُ الشَّهَامَةُ لِيَهْبُوا مِنْ رُفَادِهِمْ وَيُشَمِّرُوا عَنْ سَاعد الحُـدّ لْعَمَل والْمُغَالَبَة في مَيْدَانِ الْحَيَاةِ .

أَخْشَى أَنْ يَكُونَ كُلُّ كَلامِي هَـذَا قَوِيبَ الشَّبِهِ بِالْوَعْظِ الدِّينِّ ، عَلَى أَنِّى لَمْ آتِ
بِهِ مِنْ ثِلْقَاءَ نَفْسِى بَلْ سَمِعْتُهُ بِمَا يَقْرُبُ مِنْ عِبَارَتِي مِنْ قَالِلَةٍ وَقُورٍ صَدِيقَةٍ لِلسَّيَّدَةِ
وَارِيْخِتُونَ مَثْمُهُورَةٍ هُنَا بِأَنَّ قُولَمَا حُجَّةً فِي قُنِّ التَّرْبِيَةِ فَإِنَّ التَّرْبِيَةِ فَإِنَّ التَّرْبِيَةِ فَي إِنْجِلْيَرَةً هِي أَوْلُ
عِلْمُ يَتَلَقَاهُ التَّسَاءُ .

إِخَالُ أَنَّ الْوِلْدَانَ فِي إَيْمِلْتَرَةَ أَقَلُّ بُكَاءً مِنْهُمْ عِنْدَنَا، وَلَسْتُ وَاهِمَةً فِي ذَلِكَ فَإِنَّ بُكَاءَ الطَّفْلِ إِنَّمَا يَكُونُ لِنَأَلِّهِ مِنْ عَارِضٍ يُلِمَّ بِهِ، وَ إِنَّ مَامُنِحَهُ هُنَا مِنَ الحُرِّيَّةِ وَمَاأُحِيطَ بِهِ مِنْ ضُرُوبِ العِنَايَةِ الصَّحَّةِ وَمَا سُنَّ لَهُ مِنْ قَانُونِ الغِذَاءِ يُسَاعِدُ عَلَى صِحَّةِ وَنُمُوهَا. وَلَا يِبْدَعَ فِى ذَلِكَ فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ الْإِنْجِايزِ عِنَايَةٌ كُبْرَى بِتَرْفِيةِ نَسْلِ العَجْمَاواتِ حَتَّى لاَئْجِدَ أَجَلَ مِنْ خَلِهِمْ وَلاَ أَحْسَنَ مِنْ كِلَاجِمٍ، فَكَيْفَ مَعَ هَذَا يُظُنُّ أَنَّهُمْ يُفْفِلُونَ تَرْبَيَةَ الْاَدَعِيِّ الْمُعْمَانِيَّةً .

الْوَالْدَاتُ الْإِنْجَايِزِيَّاتُ عَلَى الْحُمْلَةُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ بَأَنْفُهُمِنَّ مُتَأَسِّيَاتِ في ذَلِك بَمَلَكَتَهِنَّ ، وَمنْ هُنَاكَانَ لَفْظُ الْمُرْضِعِ عنْدَهُنَّ لَا يُؤَدِّى الْمَعْنَى الَّذِي وُضعَ لَهُ عندَنَا، فَلَا يُرَادُ بِهِ إِلَّا الْمَرْأَةُ الَّتِي تَقُومُ عَلَى الْوَلَدِ فِي تَرْبِيَتِهِ فَالْمَرَاضُعُ عِنْدَ جِيرَانَنَا يَنْقَسَمْنَ إِلَى قِسْمَيْنِ مُمَّا يَزِينِ كُلِّ النَّمَايُزِ (أَوْلُهُمَا) الْحَاضِنَاتُ وَيُسَمِّينَ عِنْدَهُمْ بِالْمَراضِع الْحَافَات (ثَانِهِمَا) الْمَرَاضِعُ الْحَقِيقَاتُ وَيُوصَفْنَ بِنَوَاتِ الْبِلَالُ إِلَّا أَنَّ هُؤُلَاء أَقَلُ عَدَدًا مِّنْ عِنْـدَنَا ، وَلَا يُرجَعُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الضَّرُورَةِ الْمَاجِنَةِ حَيْثُ تَكُونُ الأُمُّ في غَايَة الْعَجْزِ عَنْ إْرْضَاعِ وَلَدَهَا، بَلْ كَثِيرٌ مِنَ الْإِنْجِلِيزِيَّاتِ يُفَضِّلْنَ الْقَامَ ولدَّا نهِنَّ زُجَاجَات اللَّبَن عَلَى إِلْقَامِهِنَّ ثُدَىَّ الْأَظَارِ (الْمَرَاضِعِ ٱلْمُسْتَأْجَرَات) وَ إِنَّهُنَّ لَيُوسَعْنَنَا لَوْمًا عَلَى تَفْرِيطَنَا فِي هَذَا الْأَمْرِ. وَلَا إَخَالُهُنَّ إِلَّا مِجْقَاتِ فِي ذَلكَ، فَكُم من الْفَرنْسيَّات ٱلْمُتَرَفَاتَ مَنْ يَكِنُنَ ۚ إِرْضَاعَ وِلْدَانِهِنَّ ٱلَّذِينَ كَانَ يَجِبُ أَنْ يَكُونُوا أَعَزَّ شَيء عَلَيْهَنَّ في هَذَا الْعَالَمَ إِلَى نِسَاءِ مَنْ أَهْلِ الْقُرَى جَافِيَاتِ الطَّبَاعِ قَذِرَاتِ الْأَبْدَانِ لَا يَرْضَيْنَهُنّ مُسَاعِدَاتِ لَمُنَّ فِي التَّزَيْنِ وَالتَّحَلِّي .

 <sup>(</sup>١) البلال - بكسرالباه - : ما يبل به الحلق من الماء أو اللبن ٠

 <sup>(</sup>۲) قد شاعت هنا أيضا عادة ترك الأطفال الراضع مين نساء الحواص، وما سببها إلا التزام مقتضيات انتمدن الغربي الفاسد ، فهن جديرات أيضا بهذا الموم الذي توجههه هذه الأم الحكيمة الى الفرنسيات – المترجم .

النَّظَافَةُ عِنْـدَ الْإِنْجِلِيزِ هِي فِي حَقِّ الْأَطْفَالِ أَسَـاسُ تَدْبِيرِ الصِّـحَةِ وهِيَ عَامَّةٌ فِي كُلِّ الطَّبْقَاتِ حَتَّى الْفُقَرَاءِ فَإِنَّهُمْ يَغْسِلُونَ أَوْلِادَهُمْ فِي كُلِّ صَبَاجٍ .

يُشَدِّدُ الأَطِّبَاءُ هُنَا النَّكِيرَ كَمَا يَفْعُلُ رُصَةَاؤُهُمْ فِي الْلِلَادِ الْأَخْرَى عَلَى لَبْسِ النَّسَاءِ
الْفَلَائِلَ الْمَخْوُوقَة (الضَّيِقَة الضَّاغِطَة) فَلَا يُصْغِي لَهُمْ أَحَدُّ، فَالصَّيْبِاتُ يُتْافِفُ أَقْدَامُهُنَّ
بِالنَّمَالِ الضَّيِقَة وَغُنُ نُتْلِفُ قُدُودَنَا مِنْهِ الْفَلَائِلِ الْمُخْرُوفَة جَارِياتِ فِيهِ عَلَى مَا حَكَمْتُ
بِهِ الْعَادَةُ فَوَارًا مِنَ السَّمِنِ وَبُرُو زِ ٱلْبَطْنِ عِنْمَدَ الْحَبَلِ، عَلَى أَنَّهُ يَهِبُ الإِعْتَرَافُ بِأَنَّ الْمُؤْمِنِ عَنْمَ الْمُؤْمِنَ فَيْحِرْنَ بِهِ ، فَقَدْ شَبَّتُ الْإَغْلِيزِ بَاتِ أَقَلَ مِنَّا بِهِ الشَّجَرَةِ الْمُشْعَرَةِ فَقَالَتْ «مَثَلُ الْمُرْأَةَ فِي سَبِيلِ إِنْشَاءِ الأُسْرِةِ الشَّجَرَةُ عَلَى الشَّجَرَةِ الْمُشْعِرَةِ الْمُشْعَرَةِ فَقَالَتْ «مَثَلُ الْمُرْأَةَ فِي سَبِيلِ إِنْشَاءِ الأُسْرِةِ الشَّجَرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ الْمُشْعَرَةِ فَقَالَتْ «مَثُلُ الْمُرْأَةِ فِي سَبِيلِ إِنْشَاءِ الأُسْرِةِ لَوْ السَّجَرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ عَلَى السَّعَرَةِ عَلَى السَّعَرَةِ الْمُرْبَعِيقِيلَ عَلَى السَّعَرَةِ عَلَى السَّعَرَةِ الْمُنْ اللَّهُ الْمُرَاةُ فِي سَبِيلِ إِنْسَاءِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِقِيقِ السَّعِيقِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمَةُ عَلَى السَّعَرَةِ الْمُنْ الْمُؤْمَةُ عَلَى السَّعَالِيلَ السَّعَرَةِ عَلَى السَّعَالِيلُونَ السَّعَرِيقَ الْمُؤْمِلُونَ السَّعَالِقِيلُ السَّعِيلِ السَّعَالِقِيلُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُولُ الْمُنْدُونَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُ الْمُؤْمِلُونَ السَّعَالَةُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُونَ السَّلَالِيلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ اللْمُعْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلَ الْمُعْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْ

الْاَ تَذْكُواْ أَنَا فِي أَيَّامِ الْمَنَاءِ الْحَالِيَةِ لَىّ كُلَّا نَتَمَنَّى فِي مُتَنَّرَّ التِّولِيْلِيرِيَةَ أَوْفِ حَدِيقَةِ لَوُكُسُمُ مُورِيَّ كَلَّا تَمْمَنَّى فِي مُتَنَرَّ التِّولِيْلِيرِيَّةَ أَوْفِي حَدِيقَةِ لَوُكُسُمُ مُورِيَّ كَثِيرًا مَا تَأْلَمَنَا لِرُوْيَةِ أُولَٰكِ الْأَعْدَاثِ شُهَدَاءِ الْسِدْعَةِ النَّينَ يُحْرِجُهُمْ أَصُوهُمُ مُتَبَرِّ مِنْ الْقَدَاقِينِ إِلَى الرَّاسِ أَصُوهُمُ مُتَابِعِهُمْ وَزِينَتَهُمْ مِنَ الْقَدَاقِينِ إِلَى الرَّاسِ فَقَلْ الْحَسَنَ الْبَرِّةِ لَا يُعْتَبُوطِ فُلا وَلا قَلْلَ اللَّهِ اللَّهِ لَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْعُلْمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولُولُولُولُولُولُولُو

<sup>(</sup>۱) سراى التو يابرية قصركان مقرا لملوك فرنسة فى باديس وكان بشاؤه من أجل الملكة كتريشة مديسيس والذى ابتدأ بناه هو المهندس فيلير دولو رم وأتمه من بعده المهندسان جان لولان ولوفو وأحرق فى مايوسنة ١٨٧١ فى عهد حكومة الشعب ثم جدد .

 <sup>(</sup>۲) لوكسمبورج قصر فى باريس بى لمريم دومدسيس فى مدّة خمس سدين مرب ســـة ١٦١٥
 الم ســة ١٦٢٠ والذى بناه المهندس يعقوب دو بروس .

شَعْرِهِ الْحَقْدِ الْحَيْدِ الْحَبَّدِيهِ وَكَفَّ عَلَ أَنَّهُ وَسَحَّ نَفْسَهُ ، وَلَمْ يَمْنِلُ مَا أُمَرَ بِهِ مِنَ السُّكُونِ
فَكَأَنَّ ذَوِيهِ لَا يُرُومُونَ تَنْزِيهَهُ وَ إِنَّمَّ يُرِيدُونَ عَرْضَهُ عَلَى الْأَنْظَارِ فَلَيْسَ الَّذِي يُقْصَدُ
فَكَأَنَّ ذَوِيهِ لَا يُرُومُونَ تَنْزِيهَهُ وَ إِنْمَا عُ الطَّفْلِ بِحَرَارَةِ الشَّمْسِ وَهَوَاءِ الفَضَاءِ اللَّذَيْنِ
يُقَوِيانِ صَحَّتُهُ وَيُنْمَيِّنَ أَعْضَاءَهُ مَى يَكُونُهُ مَعَهُما مِنَ الرَّاضَةِ وَالحُركة ، برَل المَقْصُودُ
مِنْهُا هُو الْحَلَقَ الْمُنْقَلِي عَلَيْهِ اللَّهُ اللْمُلْكُونَةُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْفُلُولَةُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْفِي اللللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمَلُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ الل

النِّسَاءُ الإَيْجِلِزِيَّاتُ يُحَمَّلُ أَوْلاَدَهُنَّ أَيْضًا بِفَاخِرِ النَّسَابِ وَيَخْرُجْنَ بِهِمْ إِلَى الْمُتَنَّوَّاتِ بَلْ هُنَّ يَالِفَنَ فَ ذَلِكَ أَحْبَانًا فَيَصِلْنَ إِلَى حَدِّ الْإِفْرَاطِ، غَيْرَ أَنَّ هَذَا لَا يَكُونُ إِلَّا فِي أَيَّامٍ الآحَادِ، وَأَمَّا الْأَطْمَالُ الَّذِينَ يَنْشَعُونَ فِي الْقَرَى فَبَنْدُرُ أَنْ يَأْنُسُوا مِنْ أَنْفُوا مِنْ أَنْفُوا مِنْ الْقَرْمِينَ عَلَيْمٍ مُخَلُولَ بَيْبَمُ وَبَيْنَ اللَّهِبِ فِي حَدِيقَةَ إِلَى الْخُرُوجِ طُولَ الْأَشْبُوعِ لِأَنَّ الْقَاثِمِينَ عَلَيْمٍ مُخْلُولَ بَيْبَمُ وَبَيْنَ اللَّهِبِ فِي حَدِيقَةَ إِلَى الْخُرُوجِ فَولَ الْأَشْبُوعِ لِأَنَّ الْقَاثِمِينَ عَلَيْمٍ مُخْلُولَ بَيْبَمُ وَبَيْنَ اللَّهِبِ فِي حَدِيقَةَ إِلَيْنَ فَصَالًا خَوْمِينَ مِنْ الشَّوْفِ وَلا يُدِيحُونَ لِأَنْفُسِهِمُ التَمْوَضَ لَمُ مُوالَّا عِبْهِمٍ وَقَلَ الْبَيْنَ فُصَالًا خَوْمِينَ مِنَ الشَّوفِ وَلا يُدِيحُونَ لِأَنْفُسِهِمُ التَمْوضَ لَمُ مُوالِكَ وَمُنْ الشَّوفِ وَلا يُدِيحُونَ لِأَنْفُسِهِمُ التَمْوضَ لَمُ مُواللَّا عَبْهِمٍ وَقَلْ الْبَيْنَ فُصَالَ خَوْمِينَا مَوْمَ الشَّوفِ وَلا يُدِيحُونَ لِأَنْفُسِهِمُ التَمْوفَ فَي الْأَمْونَ الشَّوْفِ وَلَا مَنْ الشَّوْفِ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ فَالِ اللَّهُ عَلَى الْمُنْ الْمُعْولَ اللَّهُ فَيْ وَلَا مُعْتَى الْمُؤْمِلُ مُ وَمُنَالِ اللَّهُ الْمُنْتُونَ اللَّهُ وَلَى الْمُؤْمِلُ مُنْ وَالْمُولِ الْمُؤْمِلِهُمُ إِنْ الْمُؤْمِلُ وَمُنْ وَالْمَالِمُ مُنْ وَالْمُؤْمِلِ وَالْمَالِ الْمُؤْمِلِ الْمُعْلَى الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِهُمْ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِهُمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُولِ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُ

لَمْ يَغِبْ عَنْ ذَا كِرِيْكَ أَنْتَ كُنَّا يَوْمًا فِي قَاعَةِ السَّيَّدَةِ... جَالِسِينَ مَعَهَا فَدَخَلَ عَلَيْهُ وَلَدُهَا الْكَبِيرُ وَهُوَ صَيِّ كَانَ وَقَنْيَذِ فِي الرَّابِعَةِ أَوْ الخَامِسَةِ مِنْ مُكُرِهِ تَلُوحُ عَلَيْهِ مِمَاتُ السَّهَاجَةِ ، والنَّفَتَ إِنَىٰ والِدَّتِهِ فَسَأَلَهَا قَائِلًا : أَمَّاهُ، مَاذَا يَنْبَىٰ أَنْ أَفْعَلَ لِأَنَسَلُ وَأَرْوَحَ نَفْسِى ؟ لَا أَزَالُ أَنَذَكُرُ انْدِهَاشَكَ لِهِ ذَا السُّوَالِ وَمَا جَرَىٰ مِنَ الْزَاجِ وَالضَّحِكِ بَبَنَا يَسْبِيهِ . قَلَى أَنْ هَذَا الصَّيِّ الْمُسكِينَ كَانَ لَهُ حَاضِنَةً ثُنْقَدُ أَجْرَةً كِيرَةً جِدًّا . وَلِذَلِكَ أُحِلَ عَلَيْهَا لِشَلِّيهُ ، وَكَانَ يَظْهُرُ مِنْ حَالِمًا أَنَّهَا فِي غَايَةٍ الضَّجَرِ مِنْ تَحَلِّهَا .

في مَضْ الْأُسَمِ الْإَنْجِلِنزَاتُهُ أَيْضًا حَاضَنَاتٌ ، إِلَّا أَنَّ الَّذِي عَرَفْتُهُ بِالْشَاهَدَة منْ أَمْ هِنَّ أَنْهُنَّ يُنْسُنَ رَعَّيْهُنَّ الصُّعْرَى كَمَا تَسُوسُ مَلَكُهُ إِنْجُلْرَةَ رَعَايَاهَا ، أَغْنى بذَلكَ أَنَّهُ لَا يَكَادُ يَكُونُ لَمَنَّ سُلْطَانٌ عَلَهُما خُصُوصًا فِيماً يَتَعَلَّقُ بَّأَنْوَاعِ اللَّعبَ وَضُرُوبِ النَّسَلِّ. نَسْتَدُلُ حِمَرَانُنَا عَلَى وُجُوبِ إِطْلَاقِ الْحُرِّيَّةِ لْلأَطْفَالِ فِي أَلَاعِيهُمْ بَّأَدَلَّة سَديدة عَلَى مَا أَعْتَقَدُ، فَيَقُولُونَ إِنَّ الْجَارَ فِي اشْتَرَا كَهِمْ مَعَ جَمَاعَة الْأَحْدَاثِ الْفَرِحينَ الْمَرحين ف تلكَ الْأَلَاعيب يَرْجِعُونَ دَائِمًا إِلَى أَذُواق أَنْهُمهمْ أَكْثَرَ من رُجُوعهم إِلَى أَذْوَاق أُولَئكَ الْأَحْدَاث ، فَيَغْفُلُونَ بَذَلِكَ اعْتِبَـارَ رَأْيِهِمْ فِي مَسْأَلَةٍ لَا مِرْيَةَ فِ أَنَّ مَوْضُوعَهَا الْقِيَامُ لَمُ يُحِفُو قِهِم، وَلَيْسَتْ هَذِهِ الْحُنُونُ مِنَ الْكَثْرَةِ بَعَيْثُ يَسَلَمُ المُطَالَبُ هَا مِنْ وَخُرْ وجُدَانِهِ إِذَا هُوَ هَضِمَ مِنْهَا شَهْئًا ۚ . وَلَهُمْ حُجِّـةً ۚ أَقُوى مِنْ هَــــــــــده وهَى أَنَّ حْرِمَانَ الْأَطْفَالِ مِنَ الاخْتِيَارِيمُيتُ فِهِمْ رُوحَ الافْتَطَارِ (الابْتَدَاعِ وَالْإِنْشَاء) وَا لانْبَعَاثِ النَّفْسِيِّ إِلَى الْعَمَلِ ، فَإِنَّتَ بِهِ نَمْحُو آنَارَ نَوْعِ مَيْايِمِ الْفِطْرِيِّ وَنُقِـمُ مَيْانَا مَقَامَهُ . فَهَلْ هَذَا هُوَ الْوَسِيلَةُ إِلَى تَرْبِيَةِ طِبَاعِهُم ؟ الطِّفْلُ إِذَا كَانَ نَشْيطًا صَحِيح الْحَدْيِمِ مَسْهُلَ مَلَدْهِ أَنْ يَسْــَتَقِلَّ بِنَفْسِهِ فِي التَّنَّرُّهِ وَالتَّرَوْجِ فَإِذَا جَرَى عَلَى ذَلكَ اعْتَادَ أَنْ لَا يَكُونَ تَابِعًا لَهُرِهِ فِي لَمِيهِ وَمَرْسِهِ . أَلَمْ تَكُنْ عَادَةُ مَدَمَ الاسْتِقْلَالِ عِنْدَ الْأَطْفَال

فِهَا ذُكَرَ هِيَ سَـبَبَ مَا كَانَ يَعْتَـوِرُ أُولِئِـكَ الْمُلُوكَ الْغَـارِينَ مِـَـَ الْكَدَرِ وَالضَّجَرِ وَيَضْطَرُّهُمْ إِلَى أَنْ يَجْعَلُوا فِي حَاشِيْتِهِمْ مِنَ الْمَجَّانِينَ مَنْ يُضْيِحُكُهُمْ .

يَبْدُو لَمْنَ يَدْخُلُ بَيْنًا إَنْجَلِيزِيًّا لأَوَّل وَهْلَة خُصُوصًا إِذَا كَانَ مِثْلِي لاَ يَزَالُ مُتَأْثِرًا بِالْأَفْكَارِ الْفَرَنْسِيَّةِ أَنَّ مَا بَنَ أَهْلِهِ مِنَ الْعَلَائِقِ وَالْمُعَامَلَات عَلَيْسه سَمَةُ الْفُتُورِ وَا لاحتشام، فَيرَى الْوَالدَيْنِ فِيهِ أَقَلُّ تَمَلُّقًا لأَوْلَادِهما وَأَرْغَبَ عَنْ مُلاطَفَتَهم منهُما عِنْدَنَا ، وَكَذَلَكَ يَرَى الْأَوْلَادَ أَقَلَّ أَنْسًا بِالْأَجَانِبِ وَمُبَاسَطَةً لَمُمْ ، وَكَلامي هَذَا إنَّمَا هُوَ عَلَى جُمْلَتُهُمْ فَلَا يُنَا فِي أَنْ يَكُونَ فِهِمْ مَنْ هُوَ عَلَى غَيْرِ هَذِهِ الصِّفَةَ . وَ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَعْرِفَ إِنْ كَانَ هَذَا الظَّاهِرُ مِنْ فُتُورِ الْعَلَائِقِ وَتَرَاخِيهَا مَنْشَأَهُ طَبْعُ الْأُمَّة الغَريزيُّ، أَوْ أَنَّهُ مَقْصُودٌ جَرْيًا عَلَى مُقْتَضَى مَذْهَب أَوْ فَاعدَة فِي النَّرْبِيَة فَإِلَيْكَ رَجْعَ صَــدَى عُمَاوَرَاتِي فِي هَــذَا المَوْضُوعِ مَعَ الْقُــابَلَةِ الْجُلَيلَةِ صَاحِبَةِ الْفَضْــلِ عَلَيَّ خُصُوصًا فِي الْإِرْشَادِ وَالتَّعَايِمِ فَالَتْ: إِنَّ الْإِنْجِلِيزَ يَحْذَوْنَ إِظْهَارَ كَثِيرِ مِنَ الْمُلَاطَفَة وَالْمُرَاعَاة لأَوْلَادهُم حَتَّى لَا يَكُونَ عَايْهُمْ للْمَزَاعِمِ السَّخيفَة سَبِيلٌ . وَأَمَّا أَنْتُمْ فَإِنَّ الصِّفْلَ عنْدَكُمْ يُعَامَلُ مَعَ الأرتياحِ مُعَامَلَة الْمَرْأَة فَكَلَاهُمَا يُعَوَّدُ أَنْ يُحَبُّ أَكْثَرَ مَّا يَجِبُ، هَذَا الَّذْيُحُ مِنَ الْمُعَامَلَةُ يُنْتِجُ الْغَيْجَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْعَارِمَيْنِ وَالْعَوَارِمَ مَنَ الْأَطْفَـال . الْمَحَنَّهُ تَدْعُو إِلَى الْمَحَبَّةِ وَأَمَّا أَنُواءُ الْمَلَّقِ وَالْمَخَدَعَةَ فَإِنَّمَا ثُمِّي جَرَاثُمُ الْأَرْةَ وَالزَّهُوِّ. فَالطَّفْلُ الَّذِي يَتَرَلُّفُ إِلَيْهِ وَالدَّاهُ كَمَا يَتَرَلُّفُ النَّاسُ إِلَى الْعُظَّمَاءِ لِنَيْل الحُظُوةَ لَدَيْمٍمْ \_\_

<sup>(</sup>١) المجانون بتشديد الجيم جمع مجان وهوكيثير المجون أى الحزل .

<sup>(</sup>٢) الفنجات: ذوات الدلال .

 <sup>(</sup>٣) العارمون جمع عارم وهو المؤذى الشرس والعوارم جمع عارمة

وَهِــذَا هُوَ شَأْنُهُمَا مَعَهُ فِي الْغَـالِبِ – لَا يَبْتَثُ أَنْ يَثْتِمَى بِهِ الْأَمْرُ إِلَى اعْتِقَادِ أَنَّ (1) النَّاسَ مَدِينُونَ لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ وَأَنَّهُ لَيْسَ مَدِينًا لِأَحَدِ مِنْهُمْ بِشَيْءٍ .

هَذَا مَا بَدَا لِي مِنَ الْمُلَاحَظَاتِ نَصَصَتُهُ لَكَ عَلَى عَلَايِهِ مُوقِنَةً بِأَنَّهُ سَيَنَالُ حَظَّا مِنَ اطَّلَاعِكَ وَبَعْنِكَ ، وَمَاذَا أَزِيدُكَ عَلْيهِ؟ لَمْ يَبْتَى عِنْدِى مَا أَيْعَلُكَ بِهِ سِسَوى أَنَّ مَنْالَكَ الْعَزِيزَ لَا يُفَارِقُ حَيَّلِي وَحُبَّكَ الرَّاسِحَ لَا يُزَيِلُ قَلْي ، رَبَّتُ بَنِي جَمَعَلُتُهُ مَنْالَكَ الْعَزِيزَ لَا يُفَارِقُ حَيَّلِي وَحُبَّكَ الرَّاسِحَ لَا يُزَيِلُ قَلْي ، رَبَّتُ بَنِي جَمَعَلُتُهُ مِنْالَكَ الْعَرِيزِينَ كَا لَوْ كُنْتَ سَتَعُلُّ بِهِ عَدًا، وَنَظَمْتُ مَكْتَبَكَ أَيْضًا جَفَعَلْتُ مَا فِيهِ مِنَ الْكُتَبِ وَالأَوْرَاقِ كُلًا فِي مَوْضِعِهِ ، وَهُو الْآنَ مَشُوقً إِلَيْكَ فَعَسَى أَنْ لاَيطُولَ عَمْدُ خُلُوهِ مِنْكَ وَالْآوَرَاقِ كُلاً فِي مَوْضِعِهِ ، وَهُو الْآنَ مَشُوقً إِلَيْكَ فَعَسَى أَنْ لاَيطُولَ عَمْدُ خُلُوهِ مِنْكَ وَمِنْكَ فَي مَوْضِعِهِ ، وَهُو الْآنَ مَشُوقً إِلَيْكَ فَعَسَى أَنْ لاَيطُولَ عَمْدُ خُلُوهِ مِنْكَ وَمِنْكَ وَمُوالِكَ مَنْ الْمُنْتِ وَلاَهُ لَقَضَى عَلَّ الْفِراقُ ، وَيُعَلِّلُ إِلَى عَيْدُ إِلَى هَلِي الْعَلِقِ لِي مُنْهُ وَلِكُ فَي مُعْمَى اللَّهُ اللّهُ فَي سَاعَاتِ الْأَكُمُ إِلنَّ عَلَا أَيْكَ وَمُعْمِى اللّهُ وَلَا السَّدَةِ مُواجِهَةً لَوْلَا مُ الْمُنْ إِللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَى إِلَى هَذِي اللّهُ وَلِكُ اللّهُ وَلِيلُولُ مِنْ اللّهُ مَنْ الْمُعَمِّى السَّعَلِي اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُولُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الل

حَاشَيَةٌ \_ أَسْأَلُكَ عَلَى ذِكْرِ هَذَا الْوَلَدِ مَا ذَا تُرِيدُ أَنْ تُسَمِّيهُ ؟ ا ه .

<sup>(</sup>١) لينامل الوالدون المولمون بحب أرلادهم العاجزون عن كيانه عبم المسرفون فى الاطفتهم المسارعون فى مرضاتهم فيا أودعته هذه الكلمات الطبية من الحمكم الفيمة والعبر النافعة وليجملوا فى ذلك رحمة بأفلاذ أكادهم أن تفسد طباعهم وتسوء أخلاقهم وليضعوا كل شى. فى موضعه وليقتدوا بمن قال فيه القائل : فقسى ليزدجروا ومن يك راحا \* فليقس أحيانا على مرس يرحم — المترجم.

## الرسالة الثامنة عشزة

(مِنْ إَرَاشُمَ إِلَىٰ هَٰلِكَانَةَ فِى ٢١ إبريل سنة — ١٨٥) مُوَافَقُتُهُ لَمَا فِي آنِقَادِهَا التَّرْبِيَةَ عِنْدَ الْفَرَنْسِيس

قَدْ أَصَبْتَ أَيُّثُهَا الْعَزِيزَةُ هَيْلَانَةَ فِي آنْتَقَادِكَ طَرِيقَتَنَا فِي سَيَاسَةِ الْأَطْفَالِ فَإِنَّهَا جدرَةٌ بِالاَسْتُهْزَاء وَالسُّخْرَيَة ، وَلَكُنْ يَا لَهَا مَنْ طَرِيقَة تُلاَثُمُ أَخْلَاقَكَ وَأَوْضَاعَنَا السِّيَاسيَّةَ مُلاَءَمَةً عَجِيبَةً . فَلا إفْرَاطَ في التَّضييق عَلَى الطِّفْل وَحَصْره فيلَّفَائفه إذَا كَانَ حَظُّهُ في مُسْتَقْبَله أَنْ يُقَمَّطَ وَيُشَدِّ بَجَيعِ أَنْوَاعِ الْقَوَانِينِ وَالْأَوَامِ ، وَأَمَّا حِبَالُ الْمَلَابِسِ أَلِي نُمْسَكُ بَا عِنْدَ الْمُشْي فَلَا تُعُو زُنَا وَعِنْدَنَا مِنْهَا مَا يُنَاسِبُ جَمِيعَ الأَعْمَارِ، لأَنَّهُ قَدْ يَعُوزُ أَنَّ لَا نُحْسِنَ الْمُشْيَةَ فَتُلْزُمْنَا تلكَ الْحِبَالُ أَنْ نَمْشَى عَلَى صراط مُسْتَقَم، وَأَنْ نَصْىَ إِلَى حَيْثُ يُرِيدُ مَنْ يَقُودُنَا . إِنَّ الْقَائِمِينَ عَلَيْنَا فِي تَرْبِعَنَا لَيَسْلُبُونَنَامُن أَوَّل نَشْأَتَكَ كُلَّ مَا أُودعَ فِينَا مِنْ حُسْنِ الظَّنِّ بِأَنْفُسنَا وَبْقَتِنَا بِهَا ، فَكَ أَعْقَلُهُمْ وَأَبْعَدُهُمْ نَظَرًا فِي الْعَوَاقِبِ! ! هَذَا يُعَلِّمُنَا أَنْ نَكُونَ في جَمِع أَمُو رَا تَابِعينَ لِغَيرنا، مُعْتَمدنَ عَلَيْه في حفظنا وَوَقايَتَنَا فَإِنَّنَا بَعُويد النَّاسْئِينَ أَنْ يُقَادُوا في دَرَجَانهم . وَيُهِزُوا فِي مُهُودِهِم، وَيُسَاسُوا وَيُرَاقَبُوا فِي جَمِيعٍ حَرَكَاتِهِمْ وَسَخَاتَهِمْ، نُؤُهَّلُهُمْ لأَنْ يَهِيشُوا فِي مُسْتَقْبِلِ حَيَاتِهِمْ بِأَعْيُنِ الشَّرَطُةِ وَتَعْتَ سَبْطَرَتِهَا فَكَأَجْمَلَهَا طَرِيقَةٌ نَسَلْسَلُ أَجْزَاؤُهَا !! النَّسَالُسُلُ هُوَ أَحْسَنُ لَفُظ وَجَدْتُهُ للتَّعْبِيرِ عَنِ ٱتِّصَالِ غَايَاتِهَا بَمَبَادِثُهَا . إِنَّ مَا ذَكَّوْتِه لِي من الطَّرِيقَـة الَّتِي يَجْرِي عَلْهِمَا ٱلإنجليزُ في تُرْبِيمة أَوْلَادهم قَدْ

أَسْفَر لِي عَنْ وَجْهِ الْحُكَة فِي حُسْنِ أَحْوَالِ إَنْجِلْتَرَةَ ، وَأَبَانَ لِي أَنَّهُ لَا سَبَبَ لِوُجُودِ مَالْهَا (1) الشيطة : جناعة من خداعوان الولاة على حفظ الأمن والواحد شرطي (الوليس) . مِنَ الأَوْضَاعِ وَالْقَوَانِينِ الْحُرَّةِ إِلَّا مَا تَتَّخِذُهُ مِنَ الطُّرُقِ فِى تَرْبِيَةِ أَبْنَائِهَا عَلَى مَبَا يُغُ الحُمَّيَّةِ وَالِاخْتِيَارِ. نَحُنُ فِى فَرَنْسَةَ نُفْرِط فِى تَعْلِيقِ آمَالِنَا بِالحَوَادِثِ، وَنُفَرَّطُ فِى الاعتِمَادِ عَلَى مَا أُوتِينَاه مِنَ الْقُوَى، فَمَاذَا أَقُولُ فِى وَصْفِنَا غَيْرَ أَشَّا لَسْنَافَرنْسِيسَ بَلْ نَحْنُ يَهُودٌ لِأَنْنَا دَائِمًا عَلَى رَجَاءٍ مِنْ نُرُولِ الْمَسِيحِ فِى صُورَةٍ حَاكِمٍ بَرْفَعُ قَوَاعِدَ الْعَلْلِ وَيُخَلِّصُ النَّاسَ مِنْ عَوَادِى الْجَوْدِ .

وَلَسْتُ أَفْصِدُ بِهِذَا الْكَلَامِ أَنْ أَنْكِرَ قِيمَةَ مَا تَنَاوَبَ حُكُومَتَنَا مِنَ التَّغَيْرِ فِي صُورِهَا وَمَا نَتَجَ مِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمُزَابَا فَإِنَّ هَذَا بِعِيدُ عَنْ فَكْرِي لِأَنِّى لَوْ كُنْتُ مِّنْ لَا يَعْبَدُونَ السَّبَاسِيَّةِ لَمَا وُجِدْتُ حَبْثُ أَنَا الْآنَ. عَلَى أَنِّي قَدْ وَصَلْتُ بَعْدَ طُولِ النَّظَرِ وَخَضِ الرَّأْيِ فِي ذَلِكَ التَّنَيْرِ إِلَى اعْتِقَادِ أَنَّ مُلْكَ الحُرَّيَّةِ لَا قَرَارَ لَهُ إِلَّا فِي نُفُوسِنَا ، وَأَنْتَ إِذَا أَرْدُنَا تَمْكِبنَ دَعَائِمِهِ فِي الْأُمَّةَ وَجَبَ عَلَيْنَا أَوَّلا أَنْ نُؤَسَّسَ أَصُولُهُ فِي قُلُوسِنَا ، وَأَنْتَ إِذَا أَرْدُنَا تَمْكِبنَ دَعَائِمِهِ فِي الْأُمَّةَ وَجَبَ عَلَيْنَا أَوَّلا أَنْ نُؤَسَّسَ أَصُولُهُ فِي قُلُوسِنَا ، وَأَنْتَ إِذَا أَرْدُنَا تَمْكِبنَ دَعَائِمِهِ فِي الْأُمَّةَ وَجَبَ عَلَيْنَا أَوَّلا أَنْ نُؤُسَّ

### · الرسالة التاسعة عشرة

( مِنْ إِرَاسُمَ الَى هَيْلَانَةَ فِي أُول مايو سنة — ١٨٥ ) تَسْمِيَةُ الْمُؤْلُودِ وَأَنْتِقَادُ طَوِيقَةِ الشَّرِبِيَّةِ فِي فَوَلْسَةَ وَتُوصِيَّةُ زَوْجِتِهِ بِعَدَمِ انْبَاعِهَا فِي حَقِّ وَلَدِهِ

تَشَالِيَنِي فِي خَاتِمَةٍ مَكْنُو بِكِ عَمَّا نُسَمَّى بِهِ وَلَدَنَا . نُسَمَّبِهِ « أَمِسَلَ » إِذَا جَاءَ ذَكَرًا إِخْسَاءً لِذِكْرٍ هَـذَا الْكَتَابِ الدِّي كُنْتُ أَفْـرَأُهُ لَكَ فِي مُطَالَعَيْنَا

 <sup>(</sup>١) يعنى بالكتاب كتاب سبان جاك روسو في التربية المعنون « بأميل القرن الثامن عشر» .

اللَّيْلِيَّةِ فَكَانَ فِى نَفْسِيكِ مَبْعَتَ الطَّرَبِ وَالإِعْجَابِ حَثَّى إِنِّى كُنْتُ أَكُفُّ عَنِ الْقَرَاءَةِ حِينًا بَعْدَ حِينٍ لِأَشَاهِدَ وَجْهَك فِى ضَوْءِ المُصْبَاحِ فَأَتَبَيْنُ فِهِ ذَلِكَ . وَيَا لَهُ مِنْ عَهْدِ تَحْفَظُهُ ذَا كِرَاتِي لِيَلْكَ الأَيَّامِ السَّعِيدَةِ .

مِنَ الْبِدَعِ الَّتِي جَرَتْ بِهَا أَلْسَنَهُ الْأَكْيَاسِ مِنَ النَّاسِ مُنْذُ حِينِ سَبُّهُمْ جَانُ جَاكُ رُوسُو وَاحْتَقَارُهُمْ إِيَّاهُ، فَوَ يْلُّ لَهُمْ مَّا يَرْمُونَ بِه قَبْرَ ذَلكَ الْكَاتِبِ الْعَظيمِ مِنْ شَالِ اللَّمْنِ وَالْقَدْحِ . وَ إِنَّهُمْ لِحَدَيُونَ بِالرَّاءِ لِعِقُو لهُمْ . لَمْ يَكُنْ ذَنْبُ ذَلَكَ الرَّجُلِ الْكَبِيرِ سوَى أَنَّهُ خَالَفَ سُنَّةَ أَهُلِ النَّظَرِ في عَصْرِهِ وَهِيَ اعْبَادُهُم فِي إصْلَاحِ الْمُجْتَمَع الْإِنْسَانَيَّ عَلَى الرِّجَالِ وَنُحَاطَبُهُمْ إِيَّاهُمْ فِيهِ بَأَنْ وَجَّهَ خَطَابَهُ إِلَى الْوَالِدَاتِ والْأَطْفَالِ، وَهُوَ أَمْرُ هَدَاهُ إِلَيْهِ مَا فُطَرَ عَلَيْهِ مَنْ جَوْدَةِ الطُّبْعِ وَذَكَاءِ الْقَرِيحَةِ . عَلَى أَنَّنَا لُوجَرِّدُهُ كَتَابَ « أَمِيل » مِّكَ فِيهِ مِنَ الْعِبارَاتِ الْفَصِيحَةِ الَّتِي امْتَلَأَتْ بَهَا صُحُفُهُ والشَّتَامُم الشَّدِيدَةِ الْمُنْبِعَةِ عَنْ وِجْدَانِ كَبْرَعَلَيْهِ احْبَالُ الضَّيْمِ وَالْهُوَانِ، وَمِنَ الْحَمَاسَة فَنْصُرَّةِ الْفَضيلَة ، وَمَنَ ا لاَنْفَعَالَات الشَّريفَـة الَّتِي كَانَتْ تَعْرُو مُؤَلِّفَـهُ (الْمُؤْمِنَ إِللهِ دُونَ وَحْيِهِ إِلَى أَنْبِكَانِهِ ) عِنْدَ نَظَرِهِ في بَدَائِعِ الصُّنعِ وَتَحَاسِنِ الْكُونِ - لَوْ جَرَّدْنَا الْكِتَابَ منْ كُلِّ ذَلكَ لَوَجَدْنَا مَقِيَّةً مَاقَالَهُ الْمُؤَلِّفُ فِي الطَّرِيقَةِ الَّتِي أَرَادَ وَضْعَهَا للتَّرْسِةَ زَجِعُ إِلَى هَذِهِ الْقَاعِدَةِ وَهِيَ السُّرُ عَلَى مُقْتَضَى الْفِطْرَةِ وَمُمَامَلَةُ الْأَطْفَالِ مُمَامَلَةَ الْمُقَلَاءِ، وَلَوْ أَنَّا سَلَمْنَا لَهُ مَا يَقُولُ لَرَأَيْنَا أَنَّ اتَّبَاعَ الْفِطْرَةِ فِى كُلِّ مَا تَدْعُو إِلَيْهِ يُفْضِى بِالطَّفْل إِلَى حَالَةَ النَّوَحُشِ وَالْهَمَجِيَّةِ . نَعَمْ إِنَّ ذَلِكَ كَانَ مُنْتَهَى الْكَمَالِ فِي التَّربِيةَ عَلى رأي

<sup>(</sup>١) الأكياس جمع كيس بتشديد الياء وهو الظريف حسن العقل •

هَـذَا الْحَكِيمِ ، وَإِنَّهُ عَلَى عَدَمِ إِيمَـانِهِ بِالْوَحْيَ كَانَ يَعْتَقِدُ يُوجُودِ الْكَالِي فِي أَصْلِي الْفَطْرَةِ مِنْ غَيْرِ طَرِيقِ الْوَحْي . وَأَمَّا كَلَامُهُ فِي مُعَامَلَةِ الْأَطْفَالِ مُعَـاكَةَ الْمُقَلَّاءِ وَعَمَاطَيَةِ عَتُولِهِمْ فَلَا شَـكً أَنَّهُ جَدِيرٌ بِأَنْ تُصَاعَ لَهُ مِنْ أَجْلِهِ أَجْلُ عِبَارَاتِ الْمَـدْحِ تَوَجَّا فَيْهُ الْقَرْنُ النَّامِنَ عَشَرَ قَدْرُهُ بَعْمَدَ إِنْكَارِهِ ، فَقَامَ لَهُ مِنْ الْقَالِ الْمَقْلَ مِنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى فَأَقَامَ لَهُ مِنَ الْقَلَ مِنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى فَا فَاللّهُ مَا اللّهُ مَنْ الْقَلْلُ مِنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى الْمُؤلِيَّةِ أَقَلَى الْمُقْلَ مِنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى الْقَالُ اللّهُ الْمَلْلُ مَنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى الْقَاقِ الْمُقَلِّ مَنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى الْقَاقِ الْمُقَلِ مَنْ دُونِ جَمِيعِ قُوى الْقَاقِ الْمُقَلِّ مَنْ دُونِ جَمِيعِ الْمُؤلِيَّةِ أَقَلَى الْقَلْمُ لَا الْمَقْلُ مِنْ دُونِ بَعِمَدُ عَلَى هَذِهِ الْقَاقِ الْمُعَلِّي الْمُقَلِّ مِنْ دُونِ يَعِمِيعِ الْمُؤلِيَّةِ أَقَلَى الْمُقْلُ مِنْ دُونِ يَعِمِيعِ مُورِي الْمُؤلِيَّةِ أَقَلَى الطَّفْلُ .

إُرُوسُو فَوْقَ ذَلِكَ أَغَالِيطُ أَخْرَى كَانَ يَعْتَقِدُ صِحِّمَا ، وَكَانَ مِنْ شَأْيَهَا أَنْ تَعُوفَنَا عَنْ الإِرْتِقَاءِ فِي أَخْلَافِنَا وَأَوْضَاعِنَا . مِنْهَا اعْتِقَادُهُ بِوجُوبِ الإَمْتِثَالِ لِمَا لَجِّمُهُورِ الْإِمْتِثَالِ لِمَا لَجِّمُهُورِ الْأَغْلَبِ مِنَ السُّلْطَة الشُطْلَقَة ، فَإِنَّا نَجِدُهُ فِي كَابِهِ الْمُسَمَّى بِالْعِقْدِ الاِجْتَهَاعِيَّ قَدِ الشَّعَرِ هِمُنَا الشَّعَرِ هِمُنَا الشَّعَرِ هِمُنَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ حَقَّ تَرْبِيَةِ الْأُمَّة بِمَا أَفَامَهُ عَلَيْهِ مِنْ الْمُلَاقِينِ . • الْبَرَاهِين .

وَ إِنْ أَرَدْتِ أَنْ أُبِيِّنَ لَكَ كِيْفَ خَدَم رُوسُو الأَطْفَالَ خَاصَّةً مِكَ نَشَرَهُ فِى كُتَبِهِ مِنَ الاِنْتِصَارِ لَمُدُمْ وَالدَّفَاعِ عَنْ حُقُوقِهِمْ، قُلْتُ إِنَّ ذَلِكَ إِنَّكَ كَانَ بِمَا أَلْقَنْهُ تِلْكَ الْكُتُبُ فِي نُفُوسِ الْفَرَنْدِيسِ مِنْ بُدُورِ النُّورَةِ وَهَيَّأَنَا بَهِ لَمَكَ .

لَمْ يَقْدُدِ النَّاسُ مَا نَشَأُ عَنَ هَذِهِ الْحَادِيَةِ الْكُبْرَى فِى نِظَامِ الْبَيْتِ مِنْ ضُرُوبِ النَّغَيُّرِ حَقَّ قَدْدِهِ ، فَإِنَّهَا قَدْ خَقْفَتْ مِنْ ثِقْدِلِ الْوِلَايَةِ الْأَبُوبِيَّةِ تَخْفِيفًا عَجِبًا عَلَى غَيْرِ عِلْمِ مِنَ النَّساسِ جِمِعًا ، لِأَنَّ الْمُؤَرِّخِينَ قَلَّمَا يَلْنَقُتُونَ إِلَى مَا يَخْصُدُلُ فِي الْبَيُوتِ مِنْ تَهْذِيبِ الأَخْلَاقِ وَصَلاحِ الْعَادَاتِ، فَلَمْ يَكُهْ رِجَالُ الْغُورَيْنِ اللَّيْنِ حَدَثَنَا فِي سَنَقَى ١٧٨٩ و ١٧٩٦ يُدْرِكُونَ مَا يَعْتَوِرُ بِلْكَ الْأَخْلَاقَ وَالْعَادَاتِ الْبَيْشَةَ مِنَ الاَسْتِحَالَةَ عَلَى قُرْبِهَا مِنْهُم وَسَهُولَةِ مُلاَحَظَتِهَا عَنْهِم . ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي وُسِعِ اللَّسِ، فَإِذَا أُرِيدَ الْوَهُوكُ عَلَى أَثْرِ أَنُواتُع هَذِهِ الاِسْتِحَالَةَ وَصُدُوفِ ذَلِكَ التَّغَيِّرُ وَجَبَ الرَّجُوعُ إِلَى مَا كُتِبَ مِنَ السَّيرِ فِي أَوَانِمِ الْقَرْنِ اللَّمَانِي عَشَر ، هُنَالِكَ يُرَى مَا كَانَ بَيْنَ الزَّوْجِ الشَّالِحِ عَشَر أَوْ فِي أَوْلِكِهِ النَّي الْقَرْنِ النَّسَامِينَ عَشَر ، هُنَالِكَ يُرَى مَا كَانَ بَيْنَ الزَّوْجِ وَزُوجِهِ وَالْوَالِدةِ وَأَوْلَادِهَا مِنَ النَّمْلُ مِنَ السَّيرِ فَ وَالْمُقَاتِحَدَةِ وَالْمُجَافَاةِ فِي الْمُعْامِلَةِ ، وَالْمُقَاتِحَدَةِ وَالْمُجَافَاةِ فِي النَّعْمَامَلَةِ ، وَالْمُقَاتِحَدَةِ وَالْمُجَافَاةِ فِي الْمُقَاتِحَدِ الْأَنْوَى مَنْ السَّيرَةِ الْأَمْوَاتِ لِلْنَا لَانْعَلَمُ شَيْئًا مِنَ أَوْلِي هَلَا اللَّهُ وَالِي الْقُولِي اللَّهُ وَالْ الْمُؤْلَقِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ وَالْمَالُولُ اللَّهُ وَلِي هَذَا أَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلَى مَا لَعَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالُولُ الْمُعَلِي اللَّهُ مَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَمِنْ اللَّهُ مُؤْلِولُهُ الْمُؤْلُولُولُولُ اللَّولُ الْوَلِيقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ وَلَيْكَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُةِ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ ال

كَانَ الْبَيْتُ فِي ذَلِكَ الْمَهْدِ مُؤَسَّسًا عَلَى إِحْدَى الْوَصَايَا الْمَشْيرِ الَّتِي وَصَّى اللهُ (سُبْحَانَهُ) بِهَا مُوسَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَهِيَ « أَكْرِمْ أَبَاكَ وَأَمَّكَ » فَلَمْ يُوصِ مُوسَى قَطَّ بِحُبِّهِما .

وَكَانَتُ الزَّوْجَةُ فِي الْعَالِبِ تَدْعُو زَوْجَهَا سَيِّدًا وَهُوَ يَدْعُوهَا سَيَّدَةً، فَكَانَ . غَاطُبُهَمَا بِاسْمَهِمَا مَعَ كُونِهِ هُولَدَّةَ الْمِشْرَةِ وَالْاخْتَلَاطِ لَا يَكَادُ يَقَعُ مِنْهُمَا فِي حَضْرَةِ الْأَجَانِبِ ، فَالشَّوْرَةُ هِيَ الِّي أَدْخَلَتْ فِي الْبُيُوتِ عَادَةَ النَّخَاطُ بِضَمِيرِ الْمُفْرَدِ وَسَوَّتُ بَيْنَ الْوَلَدِ الْبِكْرِ وَمَنْ يَتُلُونَهُ مِنْ إِخْوَتِهِ فِي الْحُقُدوقِ فَاجْتَلَتْ بِذَلِكَ أَصُولَ النَّبَائِنِ وَالاخْتِلَافِ وَأَعْلَتْ مِنْ شَأْنِ الْمَرَأَةِ وَرَفَعَتْ مِنْ قَدْرِهَا كَمَّا وَثَقَتْ مَا يَرْبِطُهَا

<sup>(</sup>١) المقاسمة : الماسة أي المعاملة بالشدة · (٢) اجتثت : التلمت ·

بِالرَّجُلِ مِنْ عَشْدِ النَّكَاحِ ، وَأَصْبَحَ الْبَيْتُ مِحْكُمِ الشُّنُونِ وَجَوْرَى الْحَوَادِثِ مَرْجِمًا لِأَجُلِ طَلَّمَ الْمُحَاوِرَاتِ وَالْمُنَافَشَاتِ فِي الْمَصَالِحِ الْمَامَّةِ ، وَصَارَ صَوْتُ الرَّجُلِ وَزَوْجَتِهِ فِي مُحَادِيْتِهِمَا أَخْلَصَ وَأَشَدَّ مِّمَا كَانَ قَبْلُ ، وَكَانَ لِلْكَنِيسَةِ فِي الطَّفْلِ مِنَ الْحُتُونِ إِلَى وَقْتِ قِيامِ النَّوْرَةِ فِي سَنَةِ ١٧٨٩ أَ كُثُرُ مِمَّاكَانَ لِأَهْلِهِ فِيهِ ، مِنَ الحُتُمُوقِ إِلَى وَقْتِ قِيامِ النَّوْرَةِ فِي سَنَةِ ١٧٨٩ أَ كُثُرُ مِمَّاكَانَ لِأَهْلِهِ فِيهِ ، فَإِلَيْهَ الْمُعَامِلَةِ الْبَارِدَةِ سِبَبِ أَنَّ الْوَالِدَةِ فِي اللَّهُ إِلَيْهِ اللَّهُ مِنْ صَلَابَةَ الْمُعَامِلَةِ الْبَارِدَةِ سِبَبِ أَنَّ الْوَالِدَةِ فِي اللَّهُ إِلَيْهِ اللَّهُ مِنْ صَلَابَةَ الْمُعَامِلَةِ الْبَارِدَةِ سِبَبِ أَنْ الْوَارَةِ وَلَيْكِ اللَّهُ اللَّهُ مَا كَانَتُ تُوجِّهِ إِلَيْهُمْ اللَّوْرَةِ وَأَعُودُ بِاللَّهِ أَنْ النَّوْرَةِ سَاعَدَتُ عَلَى غَلِيصِ مَا اللَّهُ مِنْ عَلَيْكِ أَنَّ اللَّهُ وَالْمَالِمُ كَانَتُ أَنْ النَّورَةِ سَاعَدَتُ عَلَى غَلِيصِ مَا أَنِي الْفَلُوبِ مِنْ فُهُودِ التَّكَافِي عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ النَّالِ لَكُورَةِ وَاعُودُ بِاللَّهِ أَنْ النَّورَةِ سَاعَدَتُ عَلَى عَلَيْكِ مَا فِي بَاطِنِهِ مِنْ النَّالِ لَكُورُ اللَّهُ مِنْ النَّالِ لَكُورُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَ

ذَلِكَ شَأَنُ الْإِنْسَانِ فِي جَمِيعِ الْأَزْمَانِ، فَينْ حَيَاتِهِ فِي الْمُنْسَدِ حَيْثُ كَانَ الطَّفُلُ لاَ يُعْتَبَر إِلّا بُرْعُومًا مِنْ نَبَاتِ فَيِهِاتِهِ، وَفِي رُومِيةَ الَّتِي كَانَ الوَاللَّهِ فِيهَا يَمْلِكُ عَلَى وَلَدهِ حَقَّ حَيَاتِهِ وَمَوْتِهِ ، إِلَى أَنْ صَارَ إِلَى هَـنِهِ الْمُجْتَمَمَاتِ الْهَيْتِيَةِ الَّتِي كَادَ يَكُونُ لِلطَّفْلِ فِيهَا وُجُودِهِ الْأَصْلِيَةِ جَمِيعَ مَعَادِج للطَّفْلِ فِيهَا وُجُودِهِ الْأَصْلِيةِ جَمِيعَ مَعَادِج الْمُعْتَقِيقِ ، فَلَا بُدُّ فِي تَغْيِسِيرِ شَكْلِ الْمُكُومَةِ وَ إِصْلاحِهَا مِنْ تَغَيِّرِ مَعْنَى الْأَبُوثُ أَيْضًا الْمُكُومَةِ وَ إِصْلاحِهَا مِنْ تَغَيِّرِ مَعْنَى الْأَبُوثُ أَيْضًا وَرَدْهِ إِلَى حَدّهِ .

أَطْوَلُ جَسِمِ النَّــوْرَاتِ بَقَاءً وَأَحْلَدُهَا أَثَرًا هِيَ الَّتِي كَانَ لَمَ مِن الزَّمَنِ مَا اسْتَحْوَذَتْ فِيــهِ عَلَى عُقُولِ النَّاشِئِينَ ــ فَالْإصْــلَاحُ الدِّبِيُّ مَثَلًا وَهُو مَدْهَبُ

<sup>(</sup>١) البرعوم : هو الزهر قبل تفتحه ٠

الْبُرُولُسْنَانْتُ لَا يَزَالُ حَبَّ فِي أَلْمَانِيَةَ وَسِوبْسِرَةَ وَهُولَانَدَةَ وَ إَنْجِيْرَةَ لِأَنْ رِجَالَهُ فِي هَذِهِ الْبُلْدَانِ وَفِي غَيْرِهَا أَسْعَدُهُمُ الْحَظْ يَتَأْسِسِ مَدَارِسَ فِيهَا لِتَرْبِيةِ الْأَحْدَاثِ عَلَى أُصُولِهُمْ وَعَقَائِدِهِمْ . وَأَمَّا النَّوْرَةُ الْفَرَنْسِيَّةُ فَإِنَّ رِجَالَفَ عَلَى الْمُكْسِ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يَجِدُوا فَنْرَقَ مِنَ الزَّمِنِ لِيَنْفِيذِ مَقَاصِدِهِمْ لِأَنْهُمْ كَانُوا قَدْ خَطُّوا عَلَى عَجَبْلٍ - و إِن شِنْتِ فَقُولِي وَهُمْ فِي مَهَبِّ رِيَاحِ الْفِئْنَةِ - خِطَّةُ مُثْلَى لِلتَّعْلِمِ الْعَامْ ، غَيْرَ أَنَّ أَعَاصِيرَ الْحَوَادِثَ دَافَعَتُهُمْ عَنْهَا فِيلَ يُنْهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَقْصِدُونَ .

وَلَّ وَضَعَتِ الطَّرِيقَةُ الَّتِي خَجْرِي عَلَيْهَا الْآنَ فِي النَّرْبِيةِ كَانَتْ فِيرَانُ الْفِتْنَةِ وَلَا تَحَدُّتُ، فَمُهِدَ إِلَى رِجَالِ الْحُكُومَةِ النَّبَايِّةِ وَلَا تَحَدُّوا عَلَى النَّرْبِينَ مِنْ رُصَفَاعِهِمْ بِالْقَتْلِ حُكَمَّ شِيشْبُرُونَ عَلَى كَاتِيلِنَا وَالنَّبَاعِيةِ اللَّذِينَ حَكُوا عَلَى النَّذِينَ مِنْ النَّعَالِمِ الْقَدِيمَةِ ، فَى لَيِّمَتْ هَدْهِ النَّعَالِمُ أَنْ فَاضَتْ مِنَهَا عَلَى النَّاسِ أُصُولُ الْمُكُومَةِ الفَّرْدِيةِ أَى حُكُومَةِ الاسْتِبْدَادِ وَأَصْبَحَت الْقُونُ الْحَاكِمَ مِنَا عَلَى النَّاسِ أُصُولُ الْمُكُومَةِ الْقَرْدِيةِ أَى حُكُومَةِ الاسْتِبْدَادِ وَأَصْبَحَت الْقُونُ الْحَاكِمَ وَالشَّارِعُ مَنْ الْمُعْرَبِيقِ وَرَئِيسَ الْجُنْدِ الْمُكُومَةِ النَّارِعَ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللَّهُ مِنْ الْمُكْتِدِ اللَّهُ الْمُلْعِلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّه

 <sup>(</sup>۱) شیشیر ون: هو مرقوس طولیوس شیشیر ون أشهر خطاً. الرومان ولد شنة ۱۰۷ وتوفی سنة ۴۳ قبل المسية و با المسية و ۱۰ و احمد ثورة كاتبلينا والحرب التي قامت بين بومبي وقيصر ٠

 <sup>(</sup>۲) كاتيلينا شريف من أشراف رومية كان جمع حزبا وثار به على مجلس الشيوخ وعلى رومية فقهره شيشير ورب .

التَّعْلِيم تَحُوطَةً بِسِيَاجٍ حَصِدينِ مِنَ الْقَوَانِينِ . مَمَاذَ اللهَ أَنْ أَكُونَ آسـفًا عَلَى مَا أَرَاهُ مِنَ انْتِشَارِ الْعُلُومِ وَمُحُومِ الْمُعَارِفِ ، وَلَكِنِّي ضَعيفُ الْبَقينِ بَتَأْثِيرَ عَمَــل الْحُكُومَة إِذَا كَانَ الْغَرَضُ مِنَ لِتُعْلِمِ هُوَ تَرْبِيَةَ رَجَالِ أَمْرَارٍ ، لأَنَّهَا مَا وُضَعَتْ لَذَاكَ فَإِنّ لأَعْضَاء الْمُجْتَمَع الْإِنْسَانِي كَمَا لأَعْضَاء الأَجْسَام أَعْمَالًا لِلا يُمكنُ تَغْيرُهَا بمُجَرِّد تَوجيه الْمَرْمَة إِلَى ذَلِكَ. سَمَعْتُ غَيْرَ مَرَّة : أَنَّ الْجَهْلَ كَانَ الْعَقَبَةَ الْكُبْرَى في طَريق كَال الْحَرَّيَّةُ، وَأَنَا مُوقَنُّ بِصَحَّة هَذه الْقَضيَّة . وَسمعْتُ أَيْضًا مَّنْ قَالُوهَا: أَنَّ الحُكُومَةَ قَدْ قَرَّرَتْ أَنْ بَكُونَ التَّمْلِيمُ عَجَّانًا وَ إِلْزَامِيًّا وَسَتَكُونُ الْأَحْوَالُ حَيَنَيْدَ عَلَى مَا يُرَامُ، وَأَنَا لَا أُصَدِّقُ هَدَا وَأَشْرِبُ الصِّينَ مَثَلًا لأُولَئِكَ الَّذِينَ يَرَوْنِ دَوَالِيبَ النَّعْلِيمِ اللِّي تُديرُهَا يَدُ الْحُكُومَة وَسَـبَلَةً لِتَحْرِيرِ الْعُقُولِ – يَكَادُكُلُّ رَجُل مِنْ بِلْكَ الْمَمْلَكَة يَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ وَالْحَدَّابَةَ ، فَفَيهَا مِنَ الْمَدَارِسِ الِانْبَدَائِيَّةِ وَالْنَانِوِيَّةِ وَطُرُقِ الْامْتِحَانِ مَا يَهُوقُ الْحَصْرَ، وَالصَّينَّيْوَنَ هُمُ الَّذِينَ اخْتَرَعُوا فَنَّ الطَّبَاعَةِ وَهُوَ أَكْثُرُ الْنُنُونِ الْيَدَوِيَّةِ أَثْرًا ` فِي قَلْبِ شُئُونِ الْمَالَمِ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُعْرَفَ فِي أُورُبَّةَ بِخُدِيمَانَةٍ عَامٍ، وَأَنْتِ تُعْلَمِينَ نَتِيجَةَ ذِلِكَ مِثْلِي . لَمْ يَكُنْ مِنَ التَّهْلِيمِ الَّذِي كَانَتِ الْأَسَاتِدَةُ تُفِيضُــُهُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا أَنَّهُ أَنْفَنَ تَعْجِيرَ الْأُوضَاعِ الِاجْتِاعِيَّةِ وَجَعَلَهَا أَصَلَب مِّكَ كَانَتْ .

كَذَلِكَ يُكُونُ الشَّأْنُ عِنْدَ جَمِيعِ الْأُمْمِ الَّتِي بَكُونُ الْغَرَضُ مِنَ التَّرْبِيةِ فَيَهَا إِيحَادَ رَمَايَا لِلْعُكُومَةِ فِي الْقَالَبِ الَّذِي تُرِيلُهُ . وَلَوْ شِئْتُ لَذَكَرْتُ أَمَّةً أُورُبِّيَّةً لَيْسَ بَيْنَهَا وَ بَيْنَ الصِّينِ مِنْ هَذِهِ الْحِهَـةِ كَبِيدُ قَرْقٍ، ۚ وَإِنَّ التَّعْلِيمَ الِانْتِدائِيَّ كُنَّ يَوْم ف ُنُفُوسِ الْأَطْفَالِ خُلُقَ الِانْقِيَادِ الْأَخْمَى بِسَبَبِ تَدَاخُلِ السُّلْطَتَيْنِ الدِّبِيَّةِ وَالسَّيَاسِيَّةِ

فِهِ ، فَالْمُعَلِّمُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ هُوَ بِطَانَةُ الْحَاكِمِ الفَاشِمِ ، فَمَلَى هَذَا لَا غَرَابَةَ مُطْلَقًا فِأَنَّ (٢٢ دِينِيسَ لَمَّا خُلِعَ مِنَ الْمُلْكِ تَوَلَّى إَدَارَةَ مَدْرَسَةٍ .

مِنَ الخَطَا أَنْ يَعْتَقِدَ مُعْتَقِدًا أَنَّ الحَكُومَة المُطْلَقَة تَكُوهُ تَقَدُّمُ سَيْرِ التَّعْلِيمِ الْمَامَّ وَتَعَادِيهِ عَنْ قَصْدٍ ، هَمَا الَّذِي تَخْسَاه مِنْ هُ وَلَيْسَ هُوَ إِلَّا جُعَلَة أَنُواعِ مِنَ الْعِرْفَانِ هِي عَمَرُهُما وَتَصَوِّرُهَا كَفَهَما شَاءَتْ ؟ الْيُسَى بِيدِها مَقَالِيدُ هَذِه الجُمُلَة ؟ أَلَيْسَتْ طُونُ لَمُحَلِيمِ التَّعْلِيمِ اللَّي تُقَرِّها وَمِي الْمُبَعْدَة وُونَ غَيْرِها هِي أَخْسَنُ مَا وَجَدَتُهُ لِغَيْكِينِ أَصْلِ التَّعْلِيمِ اللَّي تَقْرَدُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمِينَ إِلَى الْمُعَلِّمِينَةِ اللَّي شَيْرُهَا هِي الْعُبُودِيَّة فِي الإِخْتِيارِ، فَإِنَّ الْأَصْفَادَ اللَّي تُقَيِّدُ الْمُعَلِّمِينَةِ اللَّي شَيْرُهَا هِي الْعُبُودِيَّة فِي الإِخْتِيارِ، فَإِنَّ الْأَصْفَادَ اللَّي تُقَيِّدُ الْمُعْمِينَةِ اللَّي شَيْرُهَا هِي الْعُبُودِيَّة فِي الإِخْتِيارِ، فَإِنَّ الْأَصْفَادَ اللَّي تُقَيِّدُ الْمُعْمِينَةِ اللَّي شَيْرُهُم مِنَ الْعُبُودِيَّة فِي الْاحْتِيارِ، فَإِنَّ الْأَصْفَادَ اللَّي تُقَيِّدُ اللَّهُ عَلَيْهِ ( وَالتَّارِيمُ بُوعِي لَنَا فِي ذَلِكَ أَكْثَرَ مِنْ مَسْلِ ) وَأَمَّا مَا يَشْفُطُ عُمِقَاوَمَة قَلِلَة ( وَالتَّارِيمُ بُوعِي لَنَا فِي ذَلِكَ أَكْثَرَ مِنْ مَسْلِ ) وَأَمَّا مَايَّرَبًا بِهِ حَوَاشِي الْأَمْرَاءِ وَخَدَّمُهُمْ مِنَ الْعَامِيمَ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُؤْمِةُ وَلَا الْمُعْتَادِهُ وَلَا الْمُؤْمِلُهُ مُنْهَا أُمْرَاءً وَمُحْدَمُهُمْ مِنَ الْمُعْتَقِيدَةُ وَلَا الْمُعْلِقِيلَةً وَالْمُؤْمِنَةُ أُو الْمُؤْمِنَ الْمُعْلِقِيلَةِ الْمُعْمِيمَا الْمُعْمِيمَةُ أُو الْأَنْوَلِ الْمُؤْمِلُونَ الْمُعْمِيمَا الْمُعْمَةُ أُو الْأَنْوَلِ الْمُؤْمِلُ الْمُعَلِيلُهِ الْمُؤْمِلُ مُلْكُولُ الْمُعْمِيلِهُ الْمُعْمِيلِيمُ الْمُعْمِيمَةُ أُولِهُ الْمُؤْمِلِهُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمَلِهُ الْمُعْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُعُولُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُ

إِنَّ مَذْهَب الْقَائِلِينَ بِوُجُوبِ تَوَسَّطِ الْحُكُومَةِ فِي التَّعْلِيمِ مُؤَسِّسٌ عَلَى أُمُودِ الإَعْتَقَادِ النَّفْلِيدِينَ وَعَلَى أَنَّ السَّلَفَ كَانُوا يَأْتَمُونَ بِأُوامِي مُدِيرِ الْمَدْرَسَةِ أَوْ رَبِيسِ الْفَذْرَسَةِ أَوْ رَبِيسِ الْفَذْرَسَةِ أَوْ رَبِيسِ الْفَذْرَسَةِ أَوْ رَبِيسِ الْفَذْرَبَةُ الْمَذْهَبِ مَنْ يُعَلِّدُونَهُ الْفَرْ وَالْمَلِ مِنْ الْأَطْفَالِ بِالاَسْتِقَلَالِ فِي الْفِكْرِ وَالْعَمَلِ ، وَإِنَّا يَصْلُونَهُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِنَ يُقَالُ

بطانة الرجل: صديقه الذي يكاشفه أسراره لثقته بمودّته .

 <sup>(</sup>۲) دینیس هو حاکم جائر غاشم کان فی سیرا کوزهٔ فطرده منها دیون ثم تمیلون و مات و هو مدیر مدر.
 قورنة سنة ۳۶۳ ق ۰ م ۰

لَمُمْ فَنَكُونُ قُلُوبُ الْأَطْفَال بَأَيْدى مُعَلِّيمِمْ مَادَّةً لَيِّنَةً يَتَّخذُونَ مَنْهَا الْحُكُومَة رَعيَّـةً نَافَعَةً مُطِيعَةً . وَإِذَا كَانَتْ هَذه هِي غَايَتُهُمْ التِّي رَمُونَ إِلَيْهَا فَهُمْ لَا يُبَالُونَ بماعَدَاهَا بَلْ أَحَبُ شَيْ إِلَيْهِمْ أَنْ تَصِيرَ الْمَدْرَسَةُ بَهَذِهِ الطَّرِيقَةِ مَرْبَى يَتَخَرَّجُ فِيهِ أَوْسَاطُ النَّاسِ فَإِنَّ الْأُمَّةَ تَصِيرُ مَذَلَكَ أَسْلَسَ للْوَازِعِ قَيَادًا وَأَخْفَضَ جَنَاحًا .

لَا يَشُكُ أَحَدُ فِي أَنَّ مَعَاهِدَ التَّعْلِمِ عِنْدَنَا يَرْأُسُهَا كَنْيَرُ مِنَ الرِّجَالِ الْعَارِفِينَ الْأَحْرَارِ، وَلْجَامَعَة فَوْقَذَلَكَ مَزِيَّةٌ نَادَرَةُ الْوُجُودِ فِي رَأْيِ أَهْلِ النَّظَرِ، وَهِيَ أَنَّهُ لَـنَّا كَانَتِ النَّوْرَةُ الْفَرَنْسِيُّةُ هَى الْأَصْلَ فِي وُجُودِ الْقَسْمِ الْأَكْبَرِ مِنْهَا كَانَ مِنَ الْمُتَعَسِّرِ أَنْ نَتَحَوَّلَ عَنْ مَادِئُهَا وَأُصُو لَهَا مَهُمَا تَفَرَّتْ عَلَيْهَا الْأَحْوَالُ وَتَبَـدَّلَتْ الشُّنُونُ فَهِيَ الْمَعْقُلُ الرَّفيعُ الَّذي يَحْمَى الْأَفْكَارَ وَالْآرَاءَ الْحَدَيْنَةَ مَنْ إغَارَات مَذَاهِبِ الْكَهَنُوت عَلَيْهَا ، وَكُلَّ يُومُ لَتَخَرُّجُ فِي مَدَارِسَنَا الاُحْتِيَارِيَّةً وَكُلِّياتًا عَقُولُ سَامِيةً بَلْ عَقُولُ حَرَّةً أيضًا . نَعَم إِنَّ الْعُكُومَاتِ أَنْ تَسُنَّ مَاشَاءَتْ مِنْ قَوَانِنِ التَّعْلِيمِ ، وَلَكِنْ لَبْسَ فِي وُسْعِهَا أَنْ تُبطلَ تَأْثِيرَ عِلْمِ الْحُكَةِ وَالْأَفْكَارِ الَّتِي وَلَدَتُهَا تَوْرَةُ سَنَةَ ١٧٨٩ وَغَيْرِهَا مَنَ الْمَوَّرَاتِ الَّتِي تَعْمَلُ فِي نُفُوسِ الْأَحْدَاثِ عَلَى الزُّغْمِ مِنْ كُلِّي قَانُونِ وَنِظَامٍ ، وَمِنْ أَجْلِ هَذَا أَنَا لَا أَعِبُ الْمَدَارَسَ لَذَاتَهَا وَإِنَّكَ أَعِيبُ فِيهَا مَجْمُوعَ طُرُق التَّعْلِيمِ مِنْ حَيْثُ هُو مُؤَسِّسُ عَلَى أَوْهَامَنَا وَأَخْلَاقَنَا وَعَادَاتَنَا .

الَّذْ بِيَةُ الْكَاصَّةُ عَنْدَنَا هِيَ أَيْضًا أَقَلُ قِيمَةً مِنَ التَّرْبِيةِ الْعَامَّةِ ، فَإِنَّ الْوَلِيدَ عِنْدَمَا يَسْلُكُ سَبِيلَ الْحَيَاةِ لَا يَتَوَجَّهُ قَصْدُنَا إِلَّا إِنَّ إِلْزَامِهِ الْجَرْيُ عَلَى مَأْنُوفِ الْعَادَةِ • وَمَا يُلْقَ فِي ذِهْنِيهِ مِنَ الْمَعَارِفِ كُلُّهُ نُجْدِيجٌ، وَلَمْ يُفَكِّرُ أَحَدُّ مِنَّا حَتَّى الْآنَ فِي جَعْلِعِ مُسَاُوْقًا لِفِطْرَةِ الإِنْسَانِ وَمُنَاسِبًا لَمَ ، إِنَّنَا مُنْذُ نِصْفِ قَرْنِ تَمْرِيبًا قَدْ جَدَّدْنَا طُرُقَ تَنَاوُلِا الْمُلُومِ الرَّيَاضِيَّةِ وَالطَّبِيعِيَّةِ وَفُنُونِ الإِنْتِصَادِ السَّيَاسِيِّ والنَّارِيخِ والحُنْمَةِ والأَدَبِ وَالِانْتِقَادِوكُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مَا يَخْتَصُّ بِتَرْبَيِةِ الأَطْفَالِ » عَلَى أَنَّبًا هِيَ الَّتِي كَانَ يَجِبُ الْبَدَاءَةُ بِلَ فِي التَّغْيِيرِ .

أُولُ شَيْءٍ أُرِيدُ أَنْ يُحْتَرَمُ هُو وُجُودُ الْإِنْسَانِ حَتَّى فِي ذَاتِ الطَّفْلِ •

إِنِّي إِذَا اتُّفَقَ لِي سَمَاءُ خُطَب عُلَمَاء الأَّخْلَاقِ وَرِجَالِ الْحُكُومَةِ فِي مَذْهَب الاشتراكيِّنَ لَمْ يَعُد يُخَامَرُ في شَكٌّ في أَنَّ هَذَا الْمُذْهَبَ فَاسَدُّ مَعْقُوتٌ مُغَارِ للدِّن ، لَما يُقيمُونَهُ عَلَى ذَلكَ منَ الحُجَجِ الْقَوَقَة وَالْبَرَاهِينِ الصَّحِيحَة ، فَانْحَازَ إِلَيْهُمْ لأَمُّهُ حزبُ الاستقامَة وَالصَّلَاحِ. هَذَا مَا يُقَالُ، وَآكَنِّي إِذَا دَخَلْتُ مَدَارِسَنَا الابْتَدَائِيَّةً أَو النَّانُويَّةَ لَا يَسُعُني إِلَّا أَنْ أَعْرَفَ عَلَى الْفَوْرِ بَأَنَّ مَا شُيِّدَ لَمَا منَ الْأَبْنِيَةَ وَوُضِعَ لِتَلَامِيذِهَا منْ ضُرُوب النَّظَامِ وَمَا فِيهَا مِنْ تَوَحُّد طُرُق النَّعَامِ وَاخْتِلَاطِ الدُّرُوسِ، لَمْ يُوضَعُ إِلَّا لحِبْس الْجُسْمِ وَالْعَقْلِ وَالتَّضْمِيقِ عَلَيْهُمَا فَكَمَا أَنَّ المُصْرِيِّينَ - عَلَى مَا يُرْوَى عَنْهُمْ - فَــد اخْتَرَعُوا أَفْرَانًا لِتُولِيد فَرَاخِ الدَّجَاجِ قَد اكْنَشَفْنَا نَحْنُ أَفْرَانًا لِانْضَاجِ النَّلَامِيذ، عَلَى أَنَّ الْفُوْتَيْنِ اللَّتَيْنِ يُعْنَى بِإِنْصَاحِهِمَا فِيهِمْ أَشَدُّ الْعِنَايَةِ عَلَى هَذِهِ الْحَرَارَةِ الصَّناعِيَّةِ ـــوَهُمَا قُوَّا التَّقْلِد وَالدَّاكِرَة ل لَا رَبِّ في أَنَّهُمَا أَقَلْ جَمِيعِ الْقُوَى الْإِنْسَانِيَّة كَشْفًا عَن حَقيقَة العُقَلْ وَ إِظْهَارًا للْمُلَكَاتِ الصَّحِيحَة ، فَكَأَنَّ الْمُعَهُّودَ إِلَيْهُمْ بِالزُّسِةَ وَالتَّعْلَم قَصَدُوا أَوَّلًا وَبِالنَّاتِ أَنْ يُجْعَـلَ كُلُّ رَجُلِ مِنْ أَوَّلِ نَشَاتُهِ شَيِبِهَا بَجَسِعِ النَّاسِ ، وَلَسْتُ أَعْدُمُ قَائِلًا يَقُولُ : إِنَّ ذَلكَ هُوَ منَ النَّايْجِ الضُّرُورِيَّةِ لَتَطَلُّمَنَا إِلَى نِظَامِ

<sup>(</sup>١) مساوقاً : متابعاً -

الحُكُومَةِ الجُمُهُورِيَّةِ وَتَمَقَّقَنَا بِأُصُولِهِ . فَأَجِيهُ : أَنَّ هَذَا الْقَوْلَ مِنَ الْخَبْطِ وَالْخَلْطِ الْفَوْلِ مِنَ الْخَبْطِ وَالْخَلْطِ الْفَوْرِيِّ وَالْحَدُونِ وَالْمَلَانِ وَالْمُسَاوَاةِ فِي الْحُقُوقِ؟ أَلَا يُرَى الْنَالِمِ الْمَلَانِ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُولُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّه

إِنَّ فِي وُسْعِ كُلِّي شَابٍّ \_ لَوْ صَحَّتْ عَزِيمَتُهُ \_ أَنْ يَتَعَلَّمْ بَنْفُسه مِنْ جَديد مَا لَمْ يَكُنْ أَجَادَ تَعَلَّمَهُ فِي الْمَدْرَسَةِ وَهِـذَا مَاوَقَمَ لَكُلِّ منَّا يَعْدَ نُحُرُوجِه منْهَا . وَلَكُنْ مَنْ ذَا الَّذِي يَفُكُهُ مِنْ أَغْلَال الْعَادَاتِ الَّتِي تَخَـلَقَ جِمَا في صغَره؟ وَكَيْفَ بَنَسَنَّى لِمَـذَا الْمُنْفَلِت مِنَ الْمَدْرَسَةِ أَنَّ يَهْتَدَى فَمُسْتَقْبَلَهِ بُجُرِّدٍ مَا اكْتَسَبَهُ مِنَ الْمَعَارِف،مَمَ أَنَّهُ إِلَى وَقْتُ مُبَارَحَتِهِ لَمَــا كَانَ لَا يَسْتَقُلُ بَعْمَلِ مِنْ أَعْمَالِهِ ، بَلْ كَانَ يَعْمَلُهَا جَمِيعًا بِأَعْيُنِ مُتلِّمهِ؟ وَمَا الْحَيْلَةُ فِي إِحْيَاءٍ قُوَّةَ نَفْسه بَعْدَ أَنْ أَنْهَكُهَا التَّأْدِيبُ الْمُؤَدِّي إلى دَرَكَة الْبَهِيمَّةِ؟ وَمَا مَعْنَى الْكَلامِ عَلَى الزَّاحِ النَّفْسِيِّ إِذَا كَانَ وَجِدَانُ الْيَافِيمِ يُسْلَبُ منْـهُ وَيُوحَهُ بِأَيْدِي مَنْ يُدِيرُونَ شُنُونَهُ ؟ ذَلكَ هُوَ أَخَصُّ مَا أَخْشَاهُ مَنَ أَنْوَاعِ الْخَطَر • وَمَنَ الْعَبَثُ أَنْ يُتَمَثَّلَ هُمَا بَبُعْضِ مَثْمُورِي الرِّجَالِ الَّذِينَ كَانُوا فِي زَمَنِ طُفُولَنِيمْ فِي أَشَدِّ الْمُوَاقَبَةِ وَالْحَصْرِ وَلَمْ يُؤَثِّرُ هَـذَا فِي مُسْتَقْبِلِهُمْ ، فَيُقَالَ : إِنَّ فُولِتِيرَ مَشَلًّا تَرَبُّ فِي هِجْمِ الْيَسُوعِيِّينَ وَتَخَرَّجَ جَبَابِرَةُ النُّورَةِ الَّتِي حَصَلَتْ سَنَةَ ١٧٨٩ عَلَى رِجَالِ

 <sup>(</sup>١) فولتير: هو أرويت دوفولتير الشاعر الحكيم الفرنسي المولودسة ١٩٦١ المتوفى سة ١٧٧١
 بعد المالاد .

الْكَهَنُونِ. لِأَنِّى لَا أَتَكَلَّمُ هُنَا عَنْ أَفَرَادِ الرَّجَالِ وَشُذَّا ذِهِمْ وَ إِمَّنَا أَفْصَدِ بِكَلَامِي جُمَلَةَ الْأُمَّةِ وَعَامَّتُهَا ، وَأُسَائِلُ نَفْسِى عَمَّا يُحْدُثُهُ مِثْلُ هَذَا النَّظَامِ مِنَ الْأَثَرِ فَطِبَاعِ أَوْسَاطِهَا ، كُونِي عَلَى يَقِينٍ أَنَّهُ لَيْسُ مِنَ الْمَيْسُورِ الكُلِّ وَاحِدٍ أَنْ يَجِدُ مَا يَكْفِي مِنَ الْقُوَّةِ لِاسْتُرْجَاعِ مَا فَقَدَهُ مِنْ سُلَطَانِهِ عَلَى نَفْسِهِ بَعْدَ أَنْ أَلْقَ لِنَيْرِهِ فِيَامَ عَنِ عَمْنِهِ . لِاسْتُرْجَاعِ مَا فَقَدَهُ مِنْ سُلَطَانِهِ عَلَى نَفْسِهِ بَعْدَ أَنْ أَلْقَ لِنَيْرِهِ فِيَامَ عَنِ عَمْنِهِ .

قَدْ لَاقَيْت في النَّاس مَنْ جَرَى الإصطلاحُ بِتَسْمِيتهم: الشُّبَّانَ الْعَارِفِينَ: فَهَلْ رَأَيْتِ مَنْهُم كَثِرًا يَمْتَأْزُونَ بَحِرَاءَة الْحُنَانِ الْحَقيقيَّةُ؟ أَلَمْ تَرَبُّم يُقَاوِمُونَ عَالبَّامنُوسَائل التَّرَقِّ وَطُرُق الْإِصْلَاحِ مَا عَسَى أَنْ يَذْهَب بَعْض أَمَالِهمْ، وَيَسْخَرُونَ به مَيْلًا مَع الْأَثَرَة وَحُبًّا للاَحْتَصَاص؟ أَلَا تَجِدينَهُمْ أَشَدَّ عَدَاوَةً منْ جَهَلَة الْعَامَّة لِمَعْض الْعُلُوم؟ إِنَّهُ مِ لَيُؤْمِنُونَ عَلَى السَّوَاء بِكُلِّ مَا قَدَّسَهُ مُرُورُ الزَّمَنِ عَلَيْهِ وَآرَاءُ النَّاس فيه ، غَيْر مُهَمِّينَ بالتَّمْدِيزَ بَيْنَ صَحيحه وَفَاسده وَحَقِّه وَ بَاطله . وَمَا لَهُمْ وَ لَهَذَا التَّمْدِيزِ إِذَا كَانَتْ مَهَارَجُهُمْ تُوصَّلُهُمْ إِلَى مَقَاصِدِهِم ؟ وَهَلْ هُمْ فِي هَــذَا الْعَالَمِ حَتَّى يَشْتَغَلُوا بَصَالِح غَيْرِ هُمْ؟ كَلَّا، بَلْ هُمْ قَانَعُونَ سَقْصِهِم الَّذِي يُظْهُرُونَهُ للنَّاسِ في مَظْهَرَ الْكَيَالَ وَيَهْزَأُونَ بَمَا كَانَ مَنْ جَدِّ الْخَائِبِينَ وَ إِخْلَاصِ الْمُخْلِصِينَ وَصَدْق نُفُوسِ الصَّادقينَ، وَهُمْ لَى فيهمْ مِنْ خَفَّة الْأَحْلَام وَكَثْرَة الْمُجُونَوَالْفُرُورِ وَالَّرَّفِ يَلْتَمِسُونَ فَكُلِّ أَمْنٍ وَسِيَلَةً الانْتَفَاعِ بِحَاضِرِهُمْ وَمَعَ قَلَّةً مَا لَهُمْ مَنَ الْمَعَارِفِ الصَّحِيحَةِ يَظْهَرُونَ فيمَظْهَر الْعَارِفِينَ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَلِكُونِ الْمُجْتَمَعِ الْإِنْسَانِيّ مَالْبَةَ سَبَاق كُبْرَى رَيْهُمْ يَعْمَلُونَ فَيَا لْمُزَاحَمَة غَيْرِهُمْ فِي الْحُصُولِ عَلَى سُبِقَهَا أَوْ عَلَى الْأَلْقَابِ الَّتِي تُعْطَى عَادَةً لَمَنْ يُقَارِ بُونَ

السبق بضم السين وفتح الباء جمع سبقة وهى المكافأه التي تعطى السابق في ميدان المسابقة .

في هَـذَا السَّبْقِ، وَفِي هَـذِهِ الْعَلْبَةِ الْجَدِيدَةِ أَيْضًا لَا يُعْتَذُّ كَثِيرًا جِدَارَةِ الجَّدِيرِينَ، وَلَا يَأْمُلُ المُسْتَحِقِينَ، لِأَنَّ الْجَوَازِيُ مُنْتُ بِالْمُحَابَاةِ وَالأَثْرَةِ وَالَّذِينَ يَنَالُونَهَا هُمْ أَهْلُ اللَّمَائِسِ وَالْخَدَاعِ، فَلَا يِدْعَ إِذَنْ أَنْ كَدَّحَ الْمُتَعَلِّمُونَ مِنَ الشَّبَانِ بَعْدَ تَفْصَيْمِ مِنْ الشَّبَانِ بَعْدَ تَفْصَيْمِ مِنْ رَبُّ اللَّمَائِسِ وَالْخَدَاعِ، فَلَا يِدْعَ إِذَنْ أَنْ كَدَّحَ الْمُتَعَلِّمُونَ مِنَ الشَّبَانِ بَعْدَ تَفْصَيْمِ مِنْ رَبُّهِ النَّامِ اللَّهُ فُولِ تَحْتَ وَلَايَةِ الْحُكُومَةِ .

إِذَا صَدَّفْتِ قَوْلِي، كَانَ عَلَيْنَا أَنْ لَا تُرِبِّ وَلَدَنَا عَلَى الطُّرُقِ الْمُتَّبَةِ وَقَدْ يَكُونُ عَلَنَا فَى ذَلِكَ أَحْسَنَ مِنْ عَمَلِ عَبْرِنَا أَوْ مِثْلَهُ فِي القُبْجِ ، إِلَّا أَنَّنَا عَلَى كُلِّ حَلِ تُكُونُ قَدْ أَقَلَى حَقَّا مُقَدِّمًا وَإِلَّهُ فِي وَالْمَشِيرَةِ فَبَلَ أَنْسَاطَ إِلَيْكِ وَالْأَشِيرَةِ فَبَلَ أَنْسَاطَ إِلَيْكِ وَالْمَشِيرَةِ فَبَلَ أَنْسَاطَ إِلَيْكِ مَوْطَةً إِلْمَيْتِ وَالْأَشِيرِةِ فَبَلَ أَنْ مَنَاطَةً إِلْمَيْتِ وَالْمَقِيرَةِ فَبَلَ أَنْ مَنَاطَةً إِلْمَيْتِ وَلَكِنْ وَا أَسْفَى عَلَى بَيْتِنَا فَقَدْ هُدِم، نَهُمْ إِنَّ عَشَا الّذِي كُمَّا لَا بُدَّ أَنْ تَقَنَاجَى فِيهِ إِلَّمْتِ وَالْمِشَا الذِي كُمَّا لَا بُدَّ أَنْ تَقَنَاجَى فِيهِ إِلَّحْسَنِ أَمَانِينَا وَلُسُكِنَهُ أَعَرَّ آمَالِنَا قَدْ ثَارَتْ عَلَيْهِ عَواصِفُ الْجَيْنِ فَدَمَّرَتُهُ تَدْمِيرًا ، فِيهِ إِلَّحْسَنِ أَمَانِينَا وَلُسُكِنَهُ أَعَرَّ آمَالِنَا قَدْ ثَارَتْ عَلَيْهِ عَواصِفُ الْجَيْنِ فَدَمَّرَتُهُ تُدْمِيرًا ، وَلَكِنْ لَا بَأَسَ عَلَيْنَا مِنْ ذَلِكَ فَسَنُعِيدُ بِنَاءَهُ بِرَوالِيطِ الْحُبِّ فُوقَ جَو الْفَتَى فَأَ كُونُ مَتَّا الْمَعْلِ عَلَى مَلَى عَلَى اللّهُ مِن فَلِكَ فَسَنُعِيدُ بِنَ عَنِي فَى السَّهُ مَا لَوْ الْمَالِي عَلَى عَلَى اللّهُ مَلَ عَلَى مُعَلِيقًا فَلَى اللّهُ مَلَ عَلَى اللّهُ مَلَ عَلَى اللّهُ مَنْ فَلَ اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ مَا اللّهُ مَاللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَالِي اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ الْمُعْلِى الْمُعْلِقُ الْمَالِي الْمُعْلِقِيلُ الْفَالِي الْمُعْرِقِيلُ الْمَالِي الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُلْكِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِع

<sup>(</sup>١) الحلبة : الدفعة من الخيل في الرهان خاصة .

 <sup>(</sup>٢) الجوازى جمع جازية وهي المكافأة على الشيء .

<sup>(</sup>٣) كدح في العمل : سعى وعمل لنفسه .

<sup>(</sup>٤) التفصي من الشيء : التخلص منه .

<sup>(</sup>٥) الربقة : العروة .

<sup>(</sup>٦) عنى أن يعى الوالدون هذه الكلمة الحكيمة فيمنوا بتر بية أولادهم ، و يعملوا على تتمينهم على أحسن الطباع وأقوم الأخلاق ولا يتكلوا فى ذلك على المممداوس والمعاهد فإن التعليم فيها آلى لا علاقة له بالنفس . المترجم .

# الرسالة العشرون

(مِنْ هَيْلاَنَةَ إلى إرَاشَمَ في ٨ مايو سنة — ١٨٥ ) وَصِيَّةُ الدُّ كُنُورِ وَارِثْجِتُونَ لَمَى بِالرِّيَاضَةِ الْبَدَنِّيةِ وَالْنَتَّةُ وَالْبُعْدِ عَمَّا يُشِرُ الإنْفِعَالَاتِ وَبِاجْتِلاءِ الْمَنَاظِرِ الرَّائِمَةِ

أَتَدْرِى أَيُّهَا الْهَزِيرُ إِرَامُمُ أَنِّى فَكَرَّتُ كَنِيرًا فِيهَا خَتَمْتَ بِهِ مَكْتُوبَكَ الْأَخِيرَ وَوَرَدَ عَلَى ذِهْنِي مِنْهُ خَاطِرٌ يَجِبُ عَلَى قَبْلَ الْإِفْضَاءِ إِلَيْكَ بِهِ أَنْ أُبَيِّنَ لَكَ كَيْفَ وَرَدَ ؟

جَاءَ الْدَكْتُورُ وارِنْجِتُونُ وَأُسْرَتُهُ إِلَى هُنَا وَأَمْضَوا يَوْمَيْنِ فَسَنَّ لِي شِـبْهَ قَانُونِ أَجْرى عَلَيْمِهِ فِي مَعيشَتِي - بَلْ هُوَ الَّذِي يَتَّبِعُهُ مُعْظَمُ الْإِنْجِلِيزِيَّاتِ الْحَوَاملِ اللَّاتِي يُوصَفْنَ عَادَةً بِأَثْهُـنَّ في حَالَة شَاعْلَة . نَصَحَ لي بإدَامَة الِّرِياضَـة الْبَدَنِّية وَالتَّنزُّه ثُمَّ قَالَ مَا نَصُّهُ « إِيَّاكُوا لافْتَرَابَ مَّكَ تَضُرُّ مُطَالَعَتُهُ مَنَ الْقَصَصِ الَّتِي نَتَوَلَّدُ منْ وَرَاءَتُهَا الانْفَعَالَاتُ الشَّديدَةُ الْبَاطَلَةُ . كَانَ الْيُونَانُ أَعْقَلَ منَّا لأَنَّهُمْ كَانُوا يُحيطُونَ نِسَاءَهُمْ مُدَّةَ الْحَمْل بِالثَّمَاثِيلِ وَالصُّورِ الْجَمَيلَةِ الْمَنْسُوبَة لَمْثُهُورِي الْأَسَاتَذَة في فَنّ التَّصْوِيرِ ، وَ إِنِّي وَ إِنْ كُنْتُ لَا أَجْزُمُ بِأَنَّ هَذَا كَانَ هُوَ السَّبَبَ فِي إِنْيَان أَوْلَادِهمْ حَسَانَ الْخُلْقَة ، أَقُولُ: عَلَى كُلُّ حَالِ إِذَا كَانَ مثْلُ هَذِهِ الْتَمَاثِيلِ وَالشُّورَوَغَيْرِهَا مَن الْأَشْيَاءِ الْبَدِيْعَةِ الصَّنْعِ يُحْدَثُ في نُفُوس ذَوى الْفَطَرِ السَّلِيمَةِ مِنَ النَّاسِ شُـعُورَ الارتيَاحِ وَالِانْبِسَاطِ، وَيَكُونُ فِهَا مَدْعَاةً لاعْتَدَالَ الْأَمْرَجَة وَتَوَافَق الطَّبَائِيمِ فَلَمَ لَا يَكُونُ مَنْ مُوجَبَات حَفْظ الصِّحَة . كَثيرٌ مَنَ السَّيِّدَات عندَنَا يَغْلُبُ عَلَمْنّ

<sup>(</sup>١) اجتلاء المناظر : النقاراليها .

فَ طَوْرِ الْحَدْلِ الْحُدُودُ وَقُدُورُ الْقُوَى بِسَبِ الْبَطَالَةِ الَّتِي هِيَ مَنْشَأُ الْأَمْرَاضِ الْعَصَيِيَّةِ فَإَنَّنَ لَا شُغْلَ لَمُنَّ فِيهِ سِوى مُسَاوَرَةِ الْأَوْهَامِ وَمُطَارَدَةٍ الْخَيَالَاتِ وَأَمَّا أَنْتِ فَلِمَ الْعَمْدُهُ فِيكِ مِنَ الشَّغْفِ بِالْمُنَاقِلِ الْخَلَيْقَةِ أَوْصِيكِ بِالسَّعْي وَرَاءَ اجْتِلَاءِ مَا فِي الْخَلَيْقَةِ مَنْ وَالْمِي لِلسَّعْي وَرَاءَ اجْتِلَاءِ مَا فِي الْخَلَيْقَةِ مِنْ وَإِنْ نَتَّقْفِيكِ إِلسَّعْي وَرَاءَ اجْتِلَاءِ مَا فِي الْخَلَيْقَةِ مِنْ وَإِنْ نَتَقْفِيكِ أَعْمَالًا مُرَبَّبَةً تَشْتَفِلُ مِنَ وَالِمِي لِنَفْسِكِ أَعْمَالًا مُرَبَّبَةً تَشْتَفِلُ مِنَ لَيْفَيْدِى لِيَفْسِكِ أَعْمَالًا مُرَبَّبَةً تَشْتَفِلُ مِنَ وَيَعْلَى اللّهِ وَمُؤْلِكُ مِنْ وَالْفِي الْفَالِدُ وَالْفَالِدُ اللّهُ اللّهُ الْفَالَا مُرَاتِبًا اللّهُ الْفَالِدُ اللّهُ وَالْفَالِدُ اللّهُ اللّ

رَأَيْتُ أَنَّ هَـــذِهِ النَّصَائِحَ كُلُهَا حِكَمَةً وَعِلْمَ، فَأَخَدُتُ نَفْسِي بِمَــا وَحَرَجْتُ اِلتَّنَّةِ الْمُومَ التَّالِي لِتَلَقِّمَا اللَّهُ عَلَى الشَّنُونِ الْبَيْتِيَّةِ ، فَلَمَّا رَأَنِي نِسَاءُ الْفَرْيَةِ مُبَكِّرَةً عَلَى الطَّرِيقِ بَعَثْمَنَّ كَرُمُ أَخُلَافِينَ عَلَى أَنْ يَبْتَدُرْتَنِي بِالتَّحِيَّةِ قَائِلاتٍ : صَبَاحٌ بَهِي وَبُكْرَةً لَطْرِيقِ بَعَثْمُنَّ كَرُمُ أَخُلاقِينَ عَلَى أَنْ يَبْتَدُرْتَنِي بِالتَّحِيَّةِ قَائِلاتٍ : صَبَاحٌ بَهِي وَبُكْرَةً مَلَى الشَّيْةَ ، وَلَمْ يَكُنُ الصَّبَاحُ بَهَا فَانُ وَلَكِنَّهَا عَادَةُ النَّاسِ هُمَا إِذَا نَبَادُلُوا التَّحِيَّةِ بِالْوَقْتِ، فَهُمْ دَاجًى يَلُونَ إِلَى الْمَتَدَاحِةِ قَلِيلًا فَشَكَرْتُ لَمُنْ خُسْنَ فَصْدِهِنَ .

لَمْ أَسِرْ فِي تَنَزُهِي عَلَى الْخَلِيجِ بَلِ اعْتَسَفْتُ الطَّرِيقَ فِي رِيف بَلِّسِعُ فِكَ الْفَضَاءُ لِلْكَاثِي كُلُكَ عَلَى الْمَسْلَقُ الطَّرِيقَ فِي ذِيف بَلِّسَعُ فِكَ الْفَضَاءُ لِلْكَاثِي كُلُكَ عَلَى اللَّهُ الْمَلْكُ أَنَّ نِسَاءَ كُورُنُواَى يَضَعْنَ عَلَى رُءُوسِهِنَّ كُلَّتَ مِنَ الْفَشْ وَقَدِ اخْتَرْتُ أَنْ أَحْدُو مِثَالْهُنَّ فِي ذَلِكَ، فَوَضَعْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا اتَقَاءً لِحَرِّ الشَّمْسِ وَحُبًّا لِمَا فِيهَا مِنَ الْبُسَاطَةِ الْكُلِّةً، وَإِغَانِي أَرُوقُ فِي نَظَرِكَ لَوْ رَأَيْتَنِي بِهَا ، كُنْتُ آتَقَدَّمُ فِي هَذَا الرِّيفِ عَلَى جَهْلٍ مِنِّي بَقُرَاهُ وَلَكِنَّي كُنْتُ آمِنَةً لَوْ رَأَيْتَنِي بِهَا ، كُنْتُ آتَقَدَّمُ فِي هَذَا الرِّيفِ عَلَى جَهْلٍ مِنِي بَقُرَاهُ وَلَكِنَي كُنْتُ آمِنَةً مِنْ الظَّيامِ اللَّي اللَّهُ اللَّهِ مُنْ الأَيَّامِ التِي كَنْتُ اللَّهِ مُنْ الْأَيَّامِ التِي كَنْتُ اللَّهُ مِنْ النَّالِي الْفَاقِ مَنْ الْأَيْامِ التِي

اعتسفت الطريق: خبطته على غيرهداية • (٢) الكمة - بالضم - : القانسوة المدورة •

<sup>(</sup>٣) الجهام : سحاب لا ماء فيه .

رِيحُ بِلَيْلُ مُسفْسِفَةٌ فَتَجْرِى بَيْنَ أَنْجَارِ الْعُلَيْقِ فَتُولَّدُ فِيهَا رِعْدَةٌ طَوِيلَةٌ وَكَانَتْ الطَّيُورُ رِيحُ بِلَيْلُ مُسفْسِفَةٌ فَتَجْرِى بَيْنَ أَنْجَارِ الْعُلَيْقِ فَتُولَّدُ فِيهَا رِعْدَةٌ طَوِيلَةً وَكَانَتْ الطَّيُورُ تُعْرَدُ حُولَ عِشَاشِهَا .

قَدْ أَنِّى عَلَّ حِينُ مِنَ الدَّهْرِ كُنْتُ فِيهِ أَجِدُ عَلَى الْلَّفِقَةِ إِذَا بَدَتْ عَلَيْهَا سِمَاتُ الاغْتِبَاطِ وَالشَّرُورِ وَأَنَا حَزِينَةُ الْفَوْادِ مُتَلَلِّلَةُ الْأَفْكَارِ ، هَمَا زِلْتَ بِي حَتَّى أَثْبَتَ لِي أَنَّ هَدَا الْوَجْدَ وَالإِنْهَالَ بَاطِلَانِ بَعِيدَانِ مِنَ الْإِنْصَافِ وَنَاشِسَنَانِ مِنَ الْأَثْرَةِ وَحُبِّ الاخْتِصَاصِ ، فَأَصْبَحْتُ الْآنَ بِهَضْلِ نُصْحِكَ لِي أُسَرُّ مِنَ أَبِدُهُ فِي سَائِرِ المَّخُلُوفَاتِ مِنْ آثَارِ الْفَرْجِ وَالإِنْهَاجِ ، وَقَدْ تَبَيْنَ لِي فِي ذَلِكَ الْبُومِ مِنَا أَنْبَعْثَ فِي قَلْي مِنْ وَجْدَانِ الْمُنْ وَالْحَدِينَ وَالْمُعْقِلِ وَالنَّعْمَةِ ، أَنَّ اللهُ اللهَ اللهُ وَالتَّعْمَةِ ، أَنَّ اللهُ اللهُ وَالمَّعْلَ وَالنَّعْمَةِ ، أَنَّ اللهُ اللهُ وَالمَّعْلِ وَالنَّعْمَةِ ، أَنَّ اللهُ (سُبَعَانُهُ ) لَمْ يَعْمَ الْأَرْضَ وَلَمْ يَفْضَبُ عَلَيْمَ .

كَانَتْ بُكْرَتِي هَـنِهِ مِنَ الْبُكِرِ الِّتِي تَعْرِفُهَا : تَدُورُ فِي هَوَائِهَا عَلَى سُكُونِهِ مَادَّةً عَنِيرَةً نَحْيَلْفَةُ الْعَنَاصِرِ لِلتَّوْلِيدِ وَالْحُصْبِ، فَكَانَ يَنْبَعْثُ مِنْ أَشْجَارِ الْعَوْجِ وَحُقُولِ الْقَشْجِ وَالْمُخَارِفِ الْمُوطَأَةِ الْسَاتُ فَاتَرَةً مُقَوِّيةً كَانَتْ تَسْرِي سِسَبَهَا الْحَرَارَةُ فِيجِسْمِي فَصَـلُ إِلَى وَجْهِي، فَكَأَنَّ الأَرْضَ كَانَتْ مُصَابَةً بِحُثِّى الرَّبِيعِ، وَلَقَدْ تَذَكَّرُنُكَ فِي تَسْبَارِي بَيْنَ هَذِهِ الْمَزَارِعِ وَفَكُرْتُ فِيا سَأَنَالُهُ عَمَّا قَلِيلٍ مِنْ شَرِف الْأَمُومَةِ إِنْ لَمْ يَحْدُثْ مِنَ الطَّوَارِئَ مَا يَقَطَعُ مَوْصُولَ آمَالِنَا ، وَفِي هَـذَا الْوَقْتِ أَحَسٌ قَلْبِي مِنَا

 <sup>(</sup>١) الربح البليل: هي الباردة الندية .
 (٢) المسفسفة: هي التي تجرى فويق الأرض .

 <sup>(</sup>٣) أجد: أغضب . (٤) تشير إلى ما في إصحاح ٣:١٧ من سفر التكوين من الإنجيل ونسه «ملمونة الأرض بسببك» .
 (٥) المخارف جمع مخرف: وهو الطريق بين الأشجار والزورع والموطأة الممهدة .

ٱنْطَوَى عَلَيْهِ مَكْتُوبُكَ قَسَابَقَتْ إِلَى ذِهْنِي مِنْهُ هَـذِهِ الْكَلِمَاتُ وَهِيَ « فَإِنِّى قَـدِ اسْتَوْدَءْتُك إِيَّاهُ » .

عِنْدَ ذَلِكَ صِحْتُ قَائِلَةً : لِمَاذَا لَا أَكُونُ أَنَّا فِي الْحَقِيقَةِ مُعَلَّمَةَ وَلَدِي؟ أَلَيْسَ مِنَ الْمَحْوُوفِ عَنْ يَسَاءِ الْوِلاَيَاتِ الْمُتَّعِدَةِ أَنَّ مُعْظَمَ تَعْلِيمِ الْأَطْفَالِ ذُكُورًا كَانُوا أَوْ إِنَاتًا مَوْكُولُ إِنْهِيْ ، عَلَى الرَّجَالَ فِي الْتِيَامِ بِهَذَا الْعَمْلِ الصَّعْبِ وَإِنِّي سَلْجَرِّبُ نَفْسِي فِي الاِفْتِدَاءِ بِينَ ، عَلَى أَنَّ هَلَدًا هُو مَا يَرَاهُ زَوْجِي ، فَن حَيْثُ إِنَّهُ قَدْ عَوَّلَ عَلَى تَرْكِ الْمَوْزَاعِ الَّتِي لَمُ لَكَارِسِنَا وَغَيْرِهَا مِن مَاهِدِ التَّعلِيمِ لِمُعْتِبَارَاتِ أَقَدُرُهَا أَنَا حَقَّ قَدْرِهَا فَلَا بُدَأَنْ أَصُلَّ عَلَّهُ وَلَوْحِينًا مِنَ الزَّيْنِ فِي الْقِيامِ عَلَى الْعَلِمِ لِلْعَتِبَارَاتِ أَقَدُرُهَا أَنَا حَقَّ قَدْرِهَا فَلَا بُدَأَنْ أَصُّلَ عَلَّهُ وَلَوْحِينًا مِن الزَّيْنِ فِي الْقِيامِ عَلَى الْعَلِمِ اللهِ عَلَيْ الْعَلَمِ مَا أَفْتِحُرُ بِي وَأَزْهَى . لاعْتِبَارَاتِ أَقَدُرُهَا أَنَا حَقَّ قَدْرِهَا فَلَا بُدَأَنْ أَصُّلَ عَلَّهُ وَلَوْحِينَا مِن الزَّيْنِ فِي الْقِيامِ عَلَى الْعَلَمِ اللّهُ عَلَيْ أَنْهُ لَوْلَا فَلَا الْعَلَمِ وَالْمَعَى وَالْعَلَمَ اللّهُ لِمُنْ اللّهُ عَلَى مَا أَقُولُ وَأَشْهِدُ عَلَيْ أَيْضًا أُمُومَةَ الْفِطْرَةِ الْكُبْرَى الّذِي تَدْعُونِي عِمَا فِيمًا فِي أَلْعَلَمُ وَ إِلَى الْعَلَى وَإِلَى الْمَلَوقِ إِلَى الْعَلَمِ وَإِلَى الْعَلَمِ وَالْمَالُونَ إِلَى الْمَلَوقِ إِلَى الْعَلَمَ وَالْمَالُ وَإِنْكُونُ عَلَى الْعَلَمَ وَإِلَى الْمَعْرِقُ الْمُعَلِقُ وَلِي عَلَى الْمَلَولُ وَأَنْهُ الْمُومُ وَلَى . .

رُبِّكَ أَضْحَكَنْكَ مِنِّى هَـذِهِ الْمَزَاعِمُ وَإِنِّى لَعَلَى عِلْمٍ بِكُلِّ مَا يُعُورُونِي لِأَدَاءِ هَـذَا الْوَاجِبِ الصَّعْبِ الْمُنْضِلِ ، فَإِنَّهُ يَنْقَصُنِى كَثِيرٌ مِنَ الْمَنَاوِفِ وَ إِنْ كَانَ وَالدَاى لَمْ يُغْفِلا تَوْبِيقِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُولِيَّ اللَّهُ اللللللْمُولَةُ اللْمُنْفِقُولَ الللْمُولِ

<sup>(</sup>١) يعوزنى : ينقصنى -

سَنَعَاوَنُ بَقَلْبَيْنَا عَلَى هَـدَا الْأَمْمِ الْخَطر فَعَلَيْكَ الْإِرْشَادُ وَعَلَّ الْعَمَلُ، وَقَـد وَعَدْتُكَ بِأَنْ أَكُونَ قَوِيَّةً وَهَـذَا هُوَ قَصْدى وَسَأَيْلُغُهُ مُلْتَمَسَةٌ مِنَ الرِّيَاضَـة الْبَدَنيَّة وَالْمُطَالَعَةَ مَا يُلْزُمُنِي مَنَ الصَّحَّةِ وَالْعَافِةِ في جسْمي وَعَقْلِي لأَدَاءَ هَذَا الْفُرْضِ الْعَظمِ. وَمَعَاذَ الله أَنْ يَكُونَ مِنْ قَصْدَى أَنْ أَصِيرَ إِلَى أَحْسَنَ ثَمَّا أَنَا عَلَيْهِ الْآنَ، نَعَمُ إِنّي لَسْتُ مَنَ الْوَلَّياتِ وَلَا مَنَ الَّناسَكَاتِ فَقَدْ أَنَّى عَلَّ زَمَنُّ كَانَتْ تَجْدُنُنَى فِيهِ جَوَادْبُ اللَّذَاتِ الدُّنْيَويَّة وَلَيْسَ هَــذَا الزَّمَنُ عَنِّي بَعِيد فإنِّي لَمْ أَتِّجَاوَ زِالثَّانَةَ وَالْعَثْمر بنَ منْ مُحُرى ، وَلَمْ يَكُنْ تُرْكِي مَعَاهـ لَـ التَّمْثِيلِ وَمَلاهِيَ الْغَنَاءِ وَأَنْدَيَةَ الظُّرَفَاءِ الَّذِي كُنْتُ أَقْيَحْهُ فيها بُمُصَاحَبَتِكَ مَبْنِيًّا عَلَى رَغْبَتِي عَنْهَا وَمَبْلِي إِلَى غَيْرِهَا، وَإِنَّكَ كَانَ ذَلِكَ مُثَّ أَصَّابَنَا من صُرُوف الدُّهْرِ وَنَوَائِمِه الَّتِي سَـيَظَلُّ مَا جَرَّتُهُ لِي مِنَ الْكَآبَةَ وَالْحِرْزُنْ نُحِيًّا عَلَّى طُولَ حَيَاتِي، عَلَى أَنِّي لَمْتُ آمِنَي عَلَى شَيْء مَّما فَاتَ فَأَرْجُو أَنْ لَا تَظُنَّ بِي ذَلِكَ . وَاعْتَقَدْ أَنِّي لَوْكُنْتُ مُطْلَقَةً مِنْ قُيُود هَــذه الْمَصَائب لَمَا أَنْفَكَكُتُ عَنِ اخْتِيَادِكَ لِي خلًّا وَقَرِينًا ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْفَرَاقَ لَمْ يَزِدْنِي فِيكَ إِلَّا خُبًّا وَإِنَّمَا أَنَّا أَشْكُو مِنْ أَلَم في نَفْسي، وَلَكُنْ كَمَا تُوجَدُ طُرُقُ مَادَّنَّةٌ لحفظ صَّة الْبَدَن ، تُوجَدُ أَيْضًا طَرِيقَةٌ مَعْنُو لَةٌ لحفظ النَّفْسِ وَسَلَامَتُهَا مِنَ الْأَمْرَاضِ وَهِيَ رَفْعُهَا إِلَى مَعَالَى الْأَمُورِ، وَسَأَجَرُمُهَا، فَإِنَّذَلَكَ عَلَى مَا يُقَالُ يُسَكِّنُ مِنْ آلَامَهَا، وَ إِذَا صَحِّ هَــذَا فَأَيَّهُ غَايَة تَسْمُو إِلَيْهَا أَفْكَارى وَتَعْلُو بِهَا نَفْسِي أَشْرَفُ مِنْ رِعَايَةٍ وَلَدِ أَرَبِّيهِ عَلَى أَصُولِكَ وَأَخْلَاقك؟ إِنَّ هَذَا لَهُوَ أَكُلُوقَصْد وَقَفَتُ نَفْسَى عَلَى إِذْرَاكِه .

أَنَا مَمَ انْيَظَارِي لِهَدَا الْعَمَلِ الْجَلَلِ أَشْيَغِلُ بِشُنُونَ بَشِيَّةٍ تَحْضَةٍ ، وَأَمَّا قُو بِيدُونُ وَإِنَّهُ صَمَّمَ عَلَى أَنْ يَعْمَلُ عَمَلَ الْمُزَارِعِينَ ، نَجَلَب إِلَى مُشْرَحِ الدَّوَاجِنِ فَيَبِيَّنَا دَجَاجًا وَ بِطًّا

 <sup>(</sup>١) الدواجن : الحيوانات المستأنسة .

وَمَاعِزُا وَغَيْرَهَا وَكَانَ فِي الْبَيْتِ بُرِجٌ عَيْقٌ مَهْجُوزٌ فَمَرَهُ بِالْحَمَامِ، وَأَنَا مُهْتَمَّةُ غَايَةً
الاَهْتَامِ بِكُلِّ هَذَا الْعَالَمِ الصَّغيرِ، وَكُنْتُ قَبَلًا أَعْتَقِدُ فِي نَفْسِي أَنِّي عَلَى شَيْءٍ مِنْ عِلْمِ.
الْحَيْوَانَاتِ لِـا قَرْأَتُهُ مِنَ الْكُتُبُ الْمُخْتَلِقَةِ فِي التَّارِيخِ الطَّبِيعِي وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ تَبَيْنَ لِي
مِقْدَارُ خَطَائِي فِي هَذَا الاِعْتِقَادِ، فَإِنِّ كُلِّ يَوْمِ أَشَاهِدُ مِنْ عَجَابِ الْحَيْوَانَاتِ مَا لَمْ
يَقُلُ عَنْهُ الْعُلْمَاءُ شَيْئًا ، وَأَنَّا وَجُورْجِيَّةُ نُوزَعُ الْحُبُوبُ عَلَى جَمِيعِ هَـذِهِ الدَّوَاجِنِ الَّتِي
يَقُلْمُ مُنْ حَالِهَا أَنَّهَا تَدُرِكُ تَحَبَّبَنَا إِيَّاهَا لِأَنَّهَا تَأْنُسُ بِنَا وَتَفْرَحُ لِرُونَيْنَا .

## الرسالة الحادية والعشرون

(مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فَى ٣١ يونيه سنة — ١٨٥) وَصْفُ تَعْوِيدِ الْإِنْجِلِيزِ أَطْفَالُهُمْ الاِسْتِقُلاَلَ وَالْحُرِّيَّةَ مِنْ صِغَرِهِمْ أَكْتُبُ إِلَيْكَ أَيْبً الْغَزِيزُ إِرَاسُمُ قِيامًا بِمَا أَخَذْتُهُ عَلَى نَفْسِى مِنْ إِنْبَائِكَ بِكُلِّ مَا افْعَلُ وَمَا أَرْى وَمَا أَنْهُمُ فَأَقُولُ لُ : `

اتَّهَقَ لِي مُنْذُ بِضْعَةِ أَسَاسِعَ أَنْ كُنْتُ فِي بَيْتِ صَدِيقِكَ الدَّكُتُورِ، فَرَأَيْتُ عِنْدُهُ رَجُلًا مِنْ إِيقُوسِيَةَ هُوَ شَيْخُ طَوِيلٌ نَحِيفُ عَلَمْتُ أَنَّهُ مِنْ أَصْدِقَاءِ ذَلِكَ البَّيْتِ وَأَنَّهُ غَادَرَ بِلَادَهُ لِأَسْبَابٍ جَهُولَةٍ عِنْدِي وَلِكَوْنِهِ لاَ يَسْتَطِيعُ المُعِيشَةَ بِعَيداً عَنْ مَنْظَر الْبِحَارِ وَالصَّحْوُرِ وَالْمَالِ قَدْ نَزَلَ يَكُورُنُواكَ إلى حِينٍ . يُبْذِي هَذَا الرَّجُلُ مِنَ التَنطَع وَالتَّشَلُدِ فِي آذَابِهِ وَهْياتِ أَفْعَالِهِ مَالَوْ أَبْصَرَتُهُ الفَرَيْدِيَّاتُ لَضَحِكَ منه كَيْهِ مِنْنَ عَلَى

<sup>(1)</sup> التنطع في العمل : التحذق فيه أى تكلف الحذق .

مَا أَرَى فَإِنَّهُ إِذَا سَعَلَ يَسْعَلُ بِانْتِظَامٍ، وَإِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ سَيِّدَةٌ في قَاعَة الاستقبال وَشَبَ قَائِمًا كَأَنَّهُ مُرِّكَ بَلُوْلَب، وَأَقْبَلَ بِوجْهِ فيه مِنْ تَكَانُّف الْوَقَار وَالرَّزَانَة مَا يُحَاكِى تَكَلَّفَهُ فِي شَـدٍّ رِبَاطٍ عُنْفِهِ وَإِنْقَانِهِ . وَمَهْمَا كَانَتْ حَالُهُ فَهُو هُنَا مُحْتَرَمُ مُبْجُلُ . وَكُلُّ غَرْوَ فَإِنَّهُ سَاحَ فِي كَنْبِي مِنَ الْبُلْدَانِ وَيُحْسِنُ التَّكَلُّمَ بِالْفَرَنْسِيَّةِ، وَلَدَيْهِ بَحَسَب مَا أَرَى دُخْرُعَظُمُ مَنَ الْمُعَارِف . يُسَمَّى الرَّجُلُ السِّر جُون سَانْتُ أَنْدُرُو زْ وَأَخَصُ مَا اشْتَغَلَ بِهِ فِي سِيَاحَتِهِ الْبَحْثُ فِي التَّرْسِيةِ وَ زِيَارَةُ مَدَارِسِ إِنْجِلْتَرَةُوَ إِيْقُوسَيَةَ وَقَارَّة أُورَبَّةَ . وَجُمْلَةُ قَوْلَى فِيهِ أَنَّ حَدِيثُهُ يَهُمِّي وَفِيدُنِي، وَلَمَّا كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ مَوضُوعَ أَنْظَارِهِ وَأَبْحَانُهُ دَاخِلُ فِي نَوْعِ مَا نَبْحَثُ فِيه وَنْشَعَلُ بِهِ أَصْغَيْتُ إِلَيْهُ لأَجْلِي وَأَجْلِكَ فَمَّا قَالَه لى : إِنَّ النَّاسَ في بريطَانيَة الْعُظْمَى يَهْتُمُونَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءِ بِإِنْمَاءِ الْقُوَى الحُسَديَّة في النَاشِئينَ – فِبالِّرَاضَاتِ الْبَدَنيَّةَ تَنْشَأُ أَعْضَاؤُهُمْ مِنْ صِغَرِهِم قَوِيَّةً تُنَاسُبُ الْجُولِيَّـةَ وَتَمَيَّنَأَ أَجْسَامُهُمْ لِحِدْمَةً عُقُولِمْ وَعَزَاءُهِمْ ، وَهَــذَا هُوَ سَبَبُ عَنَايَهُمْ بِالرِّيَاصَاتِ وَالْأَلْعَابِ الَّتِي تُخَالِفُ مَاعِنْدَنَا مُخَالَفَةٌ جَوْهَ رِيَّةٌ .

نَمَ إِنَّهُ يُوجَدُ فِي المُمَارِسِ الْإِنْجِلِيزِيَّةٍ مَا نُسَمِّيهِ فِي مَدَارِسِنَا الْفَرَاسِيَّةِ فَنَ التَّرْيِنِ الْبَدَنِّيِّ (الجنباز) إِلَّا أَنَّ التَّلامِيدَ الْإِنْجِلِيزَلا يَرْغَبُونَ فِيهِ كَثِيرًا، ويُفَضَّلُونَ مَا يَكُونُ فِي أَلْمَايِمْ مِنَ الْتَمَرُّنِوَا لِارْتِيَاضِ عَلَى مَا فِي هَذَا الْفَنَّ مِنْ أَنْوَاعِ التُدْرِيبِ المُشْظِمةِ الَّتِي تَفْصُلُ عَنْ أَمْرِ المُملِّمِ وَتَحْتَ رِعَانِتِهِ، فَهُمْ يَخْتَارُونَ بِكَالِ حُرِّتَهُمْ مَا تَرْتَاحُ إِلَيْهِ نُفُوسُهُمْ مِنْ أَلْمَابِ المُصَارَعَةِ والْمُفَالَيَةِ، فَلَهُمْ فِي أَلْمَابِ الْكُرَةِ الَّتِي مِنْهَا ضَرْبُهَا إِلصَّوْ لِلْمَاكِ وَمِنْهَا دَمْرَجُهُمَا عَلَى الْأَرْضِ، وَفِي الْمَدُو وَالْمُلَاكَةَ وَغُيرِهَا مِنْ بِهَذَا صَارَ الْإِنْجِلِيزُأَ كُلَّ النَّـاسِ اسْتِعْدَادًا لِلْمُصَارَعَةِ والْكِفَاحِ وَأَوْلَمُمُ اقْتِعَامًا لِقَمَمِ الْجَنْبَةِ الْمُشَارَعَةِ والْكِفَاحِ وَأَوْلَمُمُ اقْتِعَامًا لِقَمَمِ الْجُنْبَةِ وَلَيْكِمْ الْخَوْلِيمِ وَالْعَوَارِضَ الْكَوْلِيَّةَ وَلَيْلَانَدَةَ الْجُدَيْدَةِ وَفِي جَمِيعٍ بِقَاعِ الْأَرْضِ الَّتِي وَلَا أَخْطَارُ تُقْتَحُمُ وَلَا تَأْمِرَ لِلْمَقَبَاتِ الطَّبِيعِيَّةِ فِي تِلْكَ الْمَزَامُ النَّابِيَّةِ الَّي تَقُومُ لَمَكَ فَيَا إِلَيْهِ النَّابِيَةِ اللَّي تَقُومُ لَمَكَ الْمَزَامُ النَّابِيَةِ اللَّي تَقُومُ لَمَكَ الْمَزَامُ النَّابِيَةِ اللَّي تَقُومُ لَمَكَ بَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

لَمْ أُوضَعِ الْقَانُونُ فِي مَعَاهِدِ النَّعْلِيمِ وَالتَّرْسِيةِ الْإَنْجِلِيزِيَّةِ إِلَا لِمَا تَدْعُو إِلَيْهِ الضَّرُورَةُ الْمُطْلَقَةُ مِنْ حِفْظِ النَّظَامِ فِيهَا ، يَدَلُكَ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ مُدِيرَ مَدْرَسَةٍ مِنَ الشَّرُورَةُ الْمُطْلَقَةُ مِنْ حَفْظِ النَّظَامِ فِيهَا ، يَدَلُكَ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يُرَاقَبُ التَّلَامِيدُ فِي مُلْهَبِمٍم، الْمُدَارِسِ الْكُبْرَى كَانَ قَدْ أَمَرَ مَرَّةً عَلَى خَلَافِ عَلَيْهِ أَنْ يُرَاقَبُ التَّلَامِيدُ فِي مُلْهَبِمٍم، لَكَنَّهُ لَمْ يَلْبَثِ فَاعْتَرَفَ مِنْ ذَلِكَ الْحِينِ لَكِنَّهُ لَمْ يَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاعْتَرَفَ مِنْ ذَلِكَ الْحِينِ إِنَّى هَذَا النَّهُ عِينَ كَانَ عَيْلُ إِنْ أَنْهُ إِلَى النَّامِئِينَ إِلَى الإَيْحِطَاطِ مَبْلًا ظَاهِرًا .

التَّلامِيدُ الْإِنْجِلِيزُ فِي سَاعَاتِ الإِسْرَاحَةِ مِنَ الدَّرْسِ أَحْرَادٌ ، فَلَهُمْ أَنْ يَخُوجُوا وَيَتَنَّزُهُوا فِي الْمَدِينَةِ الْتِي يَكُونُونَ فِيهَا أَوْ فِي الْمَزَارِعِ غَيْرَ عَنْزَعْتَاجِينَ فِي ذَلِكَ إِلَى أَمَد يُرْسُدُهُمْ أَوْ يَرَافِيهُمْ ، مَنْكُوهُمْ إِلَّا يِأْمَي وَاحِد وَهُو أَنْ يَرَافِيهُمْ ، مَنْكُونُ مَرَاهُ النَّاسِ أَدَبًا وَلُطْفَ مُعَامَلَةٍ ، وَاحِد وَهُو أَنْ يَكُونُ سَرَاهُ النَّاسِ أَدَبًا وَلُطْفَ مُعَامَلَةٍ ، والنَّحَد إلا يُعْرِيعُ لِلْفَظِ مَرَاةُ هِي « جتلين » وَمِنَ الصَّعْبِ وَالْمَحْدِ عَنْ اللَّهُ فِي النَّمْ فِي النَّمْ فِي اللَّهُ عِنْ اللَّهُ فِي النَّمْ فِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ فِي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فِي اللَّهُ الْمِنْ الْمُؤْلِقُ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَلِي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَي اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ فَى اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ اللللْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللللْمُؤْلِقِ اللللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْم

وَصْفَ النَّمَوْ وَالسَّمَادَةِ يُسْتَفَادُ مِنَ النَّرْبِيَةِ أَكْثَرَ مِنَ اسْتِفَادَتِهِ مِنَ النَّسِبِ، فَقَدْ يَسْلَخُ عَنَّ نَالَهُ مِنْ جَهَةِ النَّسَبِ وَلَوْ فِي نَظَرِ غَيْرِهِ إِذَا هُوَ تَلَبَّسَ بِسَافِلِ الْعَادَاتِ وَسَفْسَافِ الْأَخْلَقِ ، مِنْ أَجْلِ هَذَا كَانَ الْخَوْفُ مِنَ الْيُطَاطِ الْفَدْرِ وَسُقُوطِ الْمَثْرِلَةِ فِي أَعْيُنِ أَهْلِ الْفَضْلِ وَالْأَدَّ لِلَهُ مِنَ السُّلْطَانِ حَتَّى عَلَى نُفُوسِ النَّاشِيْنِ مَا لاَ تَبْلُغُهُ بَي أَعْنِ أَعْنِ الْفَضْلِ وَالْأَدَّ لِلهَ مِنَ السُّلْطَانِ حَتَّى عَلَى نُفُوسِ النَّاشِيْنِ مَا لاَ تَبْلُغُهُ جَمِيعً أَفَاجِ الْمُولَةِ اللَّي يَتَصَوَّرُهَا الْعَقْلُ ، يَقُولُ الْإِنْجِلِيزُ : « إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُصْبِعَ النَّذِي يَعْرُونَ عَلَيْهِ فَاللَّهُ مِنَا لِلْهُ مِنْكُلُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ : « إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُصْبِعَ الْبُكَ رَجُلًا فِي طُفُولِيَّتِهِ فَعَامِلُهُ مَعَامَلَةَ الرِّجَالِ » وَهَذَا هُو الْأَصْلُ الَّذِي يَعْرُونَ عَلَيْهِ فَا النَّرْبِكَ .

إِخَالُكَ تَنْدَهِشُ إِذَا لَآقِيْتَ عَدَدًا عَظِيًا مِنَ الْفِلْمَانِ الْإَنجِلِيزِ فِي السُّفُنِ التَّجَارِيَّةِ وَالْمُرَجَّاتِ السِّكُكِ الْحَدِيدِيَّةِ يَسِيعُونَ وَحْدَهُمْ بِإِذْنِ أَهْلِيمِمْ زَمَنَ عُطْلَةِ الْمُدَارِسِ وَهُمْ فِي حَدَاثَةِ السِّنِّ، وَلَكِنَّهُمْ عَلَى مَا فِي هَذَا مِنَ الْخُطَرِ بَعْرِفُونَ كَيْفَ عُطْلَةِ الْمُدَارِسِ وَهُمْ فِي حَدَاثَةِ السِّنِّ، وَلَكِنَّهُمْ عَلَى مَا فِي هَذَا مِنَ الْخُطِرِ بَعْرِفُونَ كَيْفَ بَتُوقُونَ لَكِنَا اللَّهِ الْمُؤْلِقُ الْمُعَلِّمِ ، وَيَهُولُ الْإِنْجِلِيزُ تَعْلِيلًا لِذَلِكَ فَوْقَ مَا تَقَدَّمُ : إِنَّهُ هُوَ الْوَسِيلَةُ إِلَى اسْتِقُلَالٍ هَوْلَاءِ الْفِلْمَانِ يَوْدًا مَّا يُسُلُوكِ طَرِيقِ الْحَيَاةِ فِي هَذَهِ الدُّنيَا .

يَتِيُّ الْإِنْجِلِيْرُ بِالْأَطْفَالِ ثِقَةً نَامَّةً ، فَإِذَا أَخَلَّ بِهَا هُؤُلَاءٍ أَحْيَانًا فَلَا بِدُعَ فِى ذَلِكَ لِأَنَّ مَنْ يَرْجُو مِنْهُمْ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْحِكْمَةِ وَالدَّرَايَةِ فِى دَرَجَةٍ أَغَلَى مِمَّا تَفْتَضِيهِ سِنْهُمْ فَهُوَ وَاهِمَّ فِي مَعْرِفَةِ الطَّبِيمَةِ الْبَشَرِيَّةِ ، عَلَى أَنَّهُ قَدْ شُوهِدَ أَنَّ مَا يَقَعُ مِنْهُمْ مِنَ الخَطَلِ

<sup>(</sup>١) هذا مصداق لقول الشاعر العربي .

کن ابن من شنت واکتسب أدبا ﴿ یغنیسك مجموده عرب النسب إن الفتی مرب یقسول ها نذا ﴿ لیس الفتی من یقول کالب أبی – المترجم

<sup>(</sup>٢) السفساف الردي من كل شي. .

لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ لِمُذَا النَّوْعِ مِنَ النَّرْبِيَةِ فُوتُهُ مَعْنَوِيَّةٌ نَتَأَرُّ بِهَا نُفُوسُ النَّاشْئِينَ فَإِنِّي أَرَاهُمْ هُمَا أَهْلًا لأَنْ يُديُرُوا بَعْضَ أَعْمَال تَقْتَضي كَثيرًا منْ وَفْرَة الْعَقْل وَتَمَامه، وَقَدْ ضَرَبَ لِىَ الرَّجُلُ فِي هَــدَا الْمَوْضُوعِ مَثَلًا تَاجًّا مِنْ كَبَارِ النُّجَّارِ فِي لُونُدُرَةَ كَانَ مُذْ بَلَغَ الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ مِنْ عُمُره يَجُوبُ شَوَارِعَ الْمُدَيِّـة مُتَأَبِّظًا تَحْفَظَةً تَمْلُوءَة بأُورَاق المُصَارف (بنك نوت) وَيُعَامِلُ وَهُوَ في هَذه السِّنِّ عَدَّةً منَ الْمَحَالِّ النَّجَارِيَّة باسْم أَبِيه . وَلَيْسَ مَا يُلْقِيهِ الْإِنْجِلِيزُ فِي أَذْهَانِ أَوْلَادِهِمْ وَهُمْ صِغَارٌ مِنَ النِّقَة بَأَثْفُهِمْ وَالاعْتَاد عَلَيْهَا مَقْصُورًا عَلَى مَا يَكِلُونَهُ إِلَيْهِمْ مِنَ الْأَعْمَالِ التِّجَارِيَّةِ وَالصِّنَاعِيَّةِ ، بَلْ هُوَ يَسْمَلُ أَيْضًا الْفُنُونَ الْعَقْلَيَةَ كَالشُّعْرِ وَالْإِنْشَاءِ وَغَيْرٍ هِمَا مِنَ الصِّنَاعَاتِ الْفُكْرِيَّة ، نَعَمْ إنَّ الْإِجْلِيزَ لَبْسُوا بِلَا رَبْبِ أَحْسَنَ وَلَا أَعْلَمَ مِنْ غَيْرِهِمْ ، وَلَكَنَّهُمْ لِتَعَوِّدِهِمْ مِنْ نُعُومَةِ أَظْفَارِهمْ الإَسْتَقَارَلَ فِي سَيْرِهُمْ بَمَعَارِفهِمِ الَّذَانَّيَّةَ وَتَحَمَّلُهُمْ نَبِعَةَ أَنْمَا لِهُمْ يَظْهَرُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَكْثَرَ مِنَّا قِيَامًا بِأَنْفُسِهِمْ ، وَإِذَا لَمْ أَبَالِ بِالتَّصْرِيحِ بِكُلِّ مَا أُرِيدُهُ قُلتُ : إِنَّهُمْ أَقَلُ مِنَّا شَمَّأ بخرَاف بانورج .

السَّاعَاتُ الْمُقَرَّرُةُ لِلدُّرُوسِ فِى الْمَدَارِسِ الْإِنْجِابِزِيَّةٍ هِيَ عَلَى الْحُمْلَةِ أَفْصَرُ مِنْهَا فِى الْمَدَارِسِ الْفَرَنْسِيَّةِ . وَكُوَّكُدُ النَّاسُ هُنَا أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَا يَنْقُصُ مِنْ نَجَاجِ التَّلامِيذِ

 <sup>(</sup>١) الثلمة في الحائط وغيره الخلل .
 (٢) الثلقيف التقويم والتسوية .

 <sup>(</sup>٣) بانورج هو أحد انمناين في قصـة هزاية المكانب الشهير ريل وله خراف علمها تقليد خروف نمثل
 آحر في هذه القصة اسمه دندينولت انتقاما منه فصارت بضرب بها المثل في التقليد .

وَلاَ يَضُرُّ بِتَرْفِيَتِهِمْ كَمَا قَدْ نَتَوَهِّمُهُ لِأَنَّ الطَّفْلَ لاَ يَقْتَصِرُ فِي تَعَلَّمِهِ عَلَى مَا فِي الْكُتُبِ

بَلْ هُوَ يَتَعَلَّمُ كَذَلِكَ بِمَّا بَرَاهُ أَثَنَاءَ تَتَرَّهِم فِي الْمُشَاهِدِ الْجَمِيلَةِ وَالْمَاظِرِ الْأَنْيَقَةِ

وَيَسْتَفِيدُ اسْيَفَادَةً حَفِيقَةً مِّا يَكُونُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ رِفَاقِهِ فِي الْمُحَاوَرَاتِ وَالْمُحَادَثَاتِ

وَمَا يَتَلَقُهُ مِنْ أَهْلِهِ مِنَ الدُّرُوسِ الدَّفِقَةِ فِي الْمُعِيشَةِ الْيُومِيَّةِ، وَلَيْسَ مِنَ الطَّرُورَةِ

الْمُؤَكِّدَةِ أَنْ يُعَلَّمَهُ الطَّفْلِ مِنَ الصَّبَاحِ الْمَالْمَسَاءِ حَتَى يَكُونَ مِنْ مَشْهُورِي الرَّجَالِ.

لاَ يُعتقِدُ جِرَانَتَ ذَلِكَ قَطْمًا بَلْ يَرُونَ أَنَّ فِي وَاعَةِ التَّلَامِيذِ أَى تَرْوِيج نُفُوسِهم 

بِالْأَلْمَاتِ الرِّيَافِيةِ الْمُتَنْوَعَةِ تَعَدُّ لِأَذَهَا فِهُ وَتَقُويةً لَمُقُوطِهم 

.

وَهُمْ فِي تَأْسِدِ هَــذَا الرَّأَي يَضِرِ بُونَ مَثَلًا مَدَارِسَ قَلَلْتَ أَيْضًا فِي هَذِهِ الأَيَّامِ الأَخِيرَةِ سَاعَتِ الدُّرُوسِ فِي فِرَقِهَا ، وَشَغَلَتْ النَّلَاسِيَدَ فِيمَا وَقَرْتُهُ مِنْهَا بِأَعْمَالِ يَدَوِيَّةٍ الْأَخِيرَةِ سَاعَتِ الدُّرُوسِ فِي فِرَقِهَا ، وَشَغَلَتْ النَّلَاسِيَدَ فِيمَا وَقَرْتُهُ مِنْهَا بِأَعْمَالِ يَدِيرِهُ وَقَيْ النَّبَيْدِ وَالْعُكْمِ ، إِذَا كَانَ هَذَا كَذَلِكَ كَانَ مَاصُرِفَ مِنَ الزَّمْنِ فِي بِلِكَ اللَّهِ عَلَى التَّلَامِيدِ فِي اسْتِفَادَتِهِمْ مِنَ الدُّرُوسِ ، لِأَنَّ نَجَاحَهُمْ لَا يُقَدِّدُ بِطُولِهَمَا وَ إِنِّمَا يُقَدِّدُ بِادْرَاكِهُمْ مَا فِيهَا مِن النَّكُومِ وَارْتَيَاضِمِ بِهَا مِن

أَخَصُّ غَايِّةٍ يَرْمِي إِلَيْهَا الْإِنْجِلِيزُ فِي التَّرْيَسِةِ هِيَ سَلَامَةُ الْمَقْلِ وَهُمْ يَقُولُونَ سَاتِرِينَ مَا أَجْمَلُ مَا يَمُودُ عَلَى الطَّفْسِلِ مِنَ الْفَوَائِدِ وَالْمَزَايَا إِذَا كَانَ الْقَائِسُونَ عَلَى تَرْبَيْسِهِ يَضْعِفُونَ فِيهِ الْأَعْصَابَ الْمُعَدَّةَ لِلإِدْرَاكِ وَالْفَهْمِ بِالْإِفْرَاطِ فِي إَجْهَادِهَا ،

شعذا لأذهانهم أى تقوية لها .

 <sup>(</sup>٢) أرجو أن يلتفت لهذا قوام التعليم فى المدارس والمعاهد الدينية عندنا وأن يلاحظوه فى وضع مناهجه
 حتى لا يرهقوا المتعلمين و يبلوا أذهانهم بالكلال والاعياء بكثرة ما يحملونها من المواد العلمية — المترجم .

وَيُغِيضُونَ مَا فِي عُيُونِ قَرِيحَتِهِ مِنْ مَادَّةِ اللَّدَ كَاءِ الْغَزِيَةِ حَتَّهِ عَلَى الْعَمَلِ لإِحْرَازِ مَالاَ ثَمَرَةَ فِيهِ مِنْ قَصَبِ السَّبِقِ فِي امْتِحَانَاتِهِ ، فَكَمْ مِنْ سَابِقِي فِي هَذِه الاِمْتِحَانَاتِ يَأْكُلُ مِينِهِ الطَّرِيقَةِ مَا يُرْرَعُ قَبْلَ إِبَّانِ صَلَاحِهِ : (يَعْنِي أَثَّهُمْ يُنْفِقُونَ كُلَّ مَا لَلَسْهِمْ مِنَ الْمَوَاهِبِ الْفَقْلِيَّةِ قَبْلَ أَنْ يَصِلُوا إِلَى ثَمَرَتِها) .

لَيْسَتْ الْعْبَرَةُ عِنْدَ الْإِنْجِلِيزِ سَعْلِمِ الْمُعَلِّمِينَ بَلْ العْبَرَةُ مَى يَعْمَلُهُ التَّهْبِذُ وَيَتَعَلَّمُهُ بَنْفُسِهِ . وَمَّىٰ يُعْكَى تَأْيِيدًا لِصِدْقِ هَذِه الْقَصْيَّةِ أَنَّهُ كَانَ يُوجَدُ فِي إحْدَى دَوائر الْحَوَّارُنَّة بِإِيقُوسِيَةَمَدْرَسَةٌ فيهَا قَسْهَان منَالتَّلا مِيذ دَاخليٌّ وَخَارجِيٌّ ، وَكَانَ جُلُّعنَايَة صَاحَهَا مُوَجَّهَا للقَسْمِ ٱلْأَوِّل صَرُورَةَ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي كَانَ يَعْتَمَدُ عَلَيْهُ قَبْسَلَ كُلِّ شَيْ في إنْمَاءِ كَسْبِهِ، وَمِنْ أَجْلِ هَذَا كَانَ يَقْضِي مَعَ تَلامِيذِه كُلُّ سَهْرَتِه فِي إعْدَادِهِمْ لِتَلَقِّى دَرْسِ الفَـدِ ، عَلَى أَنَّ الَّذِي كَانَ يَحْصُلُ فِي الْمَدْرَسَةِ هُوَ غَيْرَ مَا كَانَ يَرْجُوهُ ، لأَنَّ تَلا مِيذَ القَسْمِ النَّانِي - وَهُمْ مِنْ أَبْكَاءِ فُقَرَاءِ الْمُزَارِءِينَ الَّذِينَ يَسْكُنُونَ الْكُفُورَ وَالْحُصَاصَ الْمُجَاوِرَةَ لَلْمَدْرَسَةَ عَلَى مَا كَانُوا فِيهِ مِنْ حُرْمَانِهِمْ مِنْ مُعِيدٍ يُكِرِّرُ كَمُو الدُّرُوسَ وَاشْتِغَا لهُمْ بَأَعْمَا لِهِمِالْمَدْرَسِيَّةِ فِي زَوَايَا تِلْكَ الْحُصَاصِ عَلَى ضَوْءِ نَارِهَا فِي غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِيهِمْ عَنْهُمْ حَكَانُوا يَظْهَرُونَ عَادَةً عَلَى تَلَامِيذِ القسْمِ الْأَوَّلِ وَيَفُوفُونَهُمْ كَذِيرًا مَعَ إِجْهَادِ مُدِيرِ الْمَدْرَسَةِ نَفْسَهُ فِي تَقْوِيمِهِمْ وَتَمْرِينِيمْ ، فَعَظْمَتْ بِذَلِكَ دَهْسَـةُ ذَلِكَ الَّاجُل وَلكَوْنه كَانَ ذَا لُبِّ وَفكْر أَخَذَ يَبْحَثُ عَنْ سَبَب هَــذَا الْأَمْرِ الَّذِي مَلَأَهُ سَامَةً وَضَحَوًا ، فَكُمْ يَلْبَثْ أَنْ عَرَفَهُ وَهُوَ أَنِّ النَّلَا مِهِ لَا الدَّاخِلِينَ كَانُوا يُفْرطُونَ فِي الإعتمَادَ عَلَى تَعْلِيمِهِ إِيَّاهُمُ التَّعْلِيمَ الأَوَّلِيُّ الَّذِي لَا يَمَلَ لِفِكْرِهِمْ فِيهِ ، وَيَشْتَغِلُونَ (۱) الحوارنة جمع خورى أى كاهن وهو أيضا بمعى ''مدير القرية'' •

تَعْلَمُ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ شَأْنَ جِيرَانِنَا فِي التَّزْيِبَةِ كَشَأْنِهِــمْ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ الدُّنْيَوِيَّةِ وَهُوَ أَنَّهُمْ يَرْجُونَ مِنْ عَمَلِ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ مِنَ الخَيْرِ مَا لَا يَرْجُونَهُ مِنْ وَسَائِلِ الْمُعُونَةِ وَالْمُسَاعَدَةِ كَائِنَةً مَا كَانَتْ، فَشِعَارُهُمْ فِيهَا هُوَ « اِسْتَعِنْ بِنَفْسِكَ بُعِيْكَ مُعَلِّمُكَ ».

رُبَّكَ كَانَ أَهْلُ إِيُقُوسِيَةَ أَيْضًا أَكُلَ مِنَ الْإَنْجِلِـيزِ عِنَايَةً إِأْمْرِ التَّرْبِيَةِ فَقَــدِ اشْتَفُلُوا بِهِ كَدْيرًا فِي هَذِهِ الْأَبَّامِ الْأَخْرِةَ .

يُوجَدُ فِي الدِنْبُورِجَ عَلَى مَا سَمِعْتُ مَدَارِسُ ابْنِدَائِيَّةٌ لَا يَكْتَفِي فِيهَا الْمُعَلَّمُونَ يَعْلِيمِ النَّلَامِيذِ مَوَادً الْعُلُومِ بَلْ يَبْذُلُونَ قُصَارَى جُهْدِهِمِ فِي تَأْدِيبِ طِبَاعِهِمْ وَتَهَذِيبِ أَخْلَاقِهُمْ ، فَهُمْ يَعْمَلُونَ لِتَطْهِيرِ ثُقُوسِهِمْ مِنْ خَبِيثِ الْذَائِلِ كَالْأَثَرَةِ وَالْفِشِّ وَالظَّلْمِ وَالْكَذِبِ وَالْقَسْوَةِ عَلَى الْعَجَوَانَاتِ، وَلَيْسَتْ طرِيقَتُهُمْ فِي ذَلِكَ مُجَرَّد إِلْقَاءِ الْفَوَاعِدِ

<sup>(</sup>١) أيدنبورج عاصمة إيقوسية من بلاد الإنجليز •

وَالنَّمَالِيمِ الْمُنْهَمَةِ الْمُجْمَلَةِ بَلْ هُمْ يَرْجِعُون إِلَى وِجْدَانِهِمْ الْفِطْرِىَّ وَيُذَكِّرُونَهُمْ يِشَرِف الْإِنْسَانِ وَسُمُّو مَنْزِلَتِهِ عَلَى سَائِرِ أَنْوَاجِ الْحَبَوَانِ، فَالْأَطْفَالُ فِي هَذِه الْمَدَارِسِ هُمُ الَّذِينَ يَحْثُمُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَحْوَالِ وَيُقَـدِّرُونَ بِأَنْفُسِهِمْ دَرَجَةً أَقْعَالَهُمْ فِي الْحُسْنِ أَوْ الْقُبْعِ.

وَلَوْ شِنْتُ لَسَرَدْتُ لَكَ كَثِيراً مِنَ الْحِكَاياتِ فِهَذَا الْمَوْشُوعِ، وَلَكِنِّي أَكْتَفِى بَأَنْ أَقُصَّ عَلَيْكَ وَاحِدَةً مِنْهَا لِيَكُونَ فِى ذِهْنِكَ صُورَةً لِيَلْكَ الطَّرِيقَةِ فَأَقُولُ :

تَأْخُونَ فِي الرَّبِعةِ أَوْ الْحَاسِةِ مِن الْوَقْتِ الْمُقَرَّرِ لِلْاَخُولِ الْمُدْرَسَةِ بِرُبْعِ سَاعَةٍ
وَهُمَا أَخُوانِ فِي الرَّبِعةِ أَوْ الْحَاسِةِ مِنْ عُمُرِهِمَا فَقَرَّرَ الْمُدِيرُ أَنْ يُسْتَلَا عَنْ سَبَبِ
النَّاشُرِ وَيُشْلَا فِي فَوْقَتِسِمَا بِلاَ عَقَابٍ إِنْ أَبْدَيَا عُدْرًا صَحِيحًا، وَجَعَلَ الْحَكَمَ عَلَى صِحَّةِ
الْعُدُرِ وَفَسَادِه لِلْمُدْرَسَةِ بِنَمَا مِهَا كَمَ هَي الْمَادَةُ عِنْدُهُ فِي جَعْلِهَا عُكْمَة شَرِف تَقْضِي
عَلَى النَّلا مِسِدَ وَهُمْ فِهَا يَقْعَلُونَ، فَلَمَّ مَثْلَ الْمُثَهِمَانِ الصَّعْبِانِ أَمَامَ هَذِه الْمُحْكَة مَا الْعَدْوَا فِي طَوِيقِهِما دُودَةً غَلِظَةً لَمْ يَكُونُ وَالَّا مِنْهَا عَبُهُمَا وَمُلِكًا مِنْهَا عَبُكُمَ عَلَى مَدُه الْمُحْكَة مَا الْعَلَيْقِ فِي طَوِيقِهِما دُودَةً غَلِظَةً لَمْ يَكُونُ وَالْمَا عَلَيْهُ مَا عَلَى الْمُعْمَلِقِ فَى طَوِيقِهِما دُودَةً غَلِظَةً لَمْ يَكُونُ وَالَّا مِنْهَا عَبُكُمَةً اللهَ عَلَى اللّهُ مِنْهُ وَالْمُعَلِّقَ لَمْ يَكُونُ وَالْمَا عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَى الْمُعْرَقِيقِ فَى اللّهُ وَعَلَيْكُ اللّهُ عَلَى الْمُعْرَقِيقِ فَلَ اللّهُ الْمُعَلِقِيقِ عَلَى الْمُعَلِقِيقِ عَلَى الْمُعَلِقِيقِ عَلَى الْمُعَلِقِيقِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ فَي اللّهُ مِنْ الْمُعْرَفِقِ عَلَى الْمُعْرَقِيقِ فَى اللّهُ الْعَلَيْقِ عَلَى اللّهُ الْمُعْرَالُونَ وَالْمُعَلِقِ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعَلِقِيقِ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِقِ عَلَى اللّهُ الْعَلَيْقِ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعَلِقِ عَلَيْكُ عِلْمُ الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُلْعَلِقِ عَلَى السَّعِيقِ عَلَى الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُعْرِقِ الْمُؤْودُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُ الْمُعْلِقِ الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُعْلِقِ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ اللْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُو

 <sup>(</sup>١) ينبغى أن تكون هــذه الطريقة فى تقويم الطباع وتهذيب الأخلاق شعاركل مرس يقدر النبعة الملقاة على عاتقه قدرها ـــ المترجر .
 (٢) أثناء أى تضاعيف وطبات .

<sup>(</sup>٣) تنساب تمشى مسرعة ٠

فَلَمْ يُمُهُلُهُمَا الْمُدِيرُ رَيْمُمَا يُتِمَّانِ فَوْلُمُمَا بَلْ سَأَلُمُمَا : لَمِاذَا لَمْ تَقْتُلا هَذِه الدُّودَة ؟ 
فَقَدُّقُ إِلَيْهِ الْفُسَلَامَانِ وَلَمْ يُحِيرًا جَوَابًا ، فَاسْتَأَنَفَ السُّوَالَ فَائِلًا : أَمَا كَانَ لَدَبُكُمَا
مِنَ الْوَسَائِلِ مَا يُعِينُكُمَّ عَلَى قَتْلِهَا حَتَّى كُنتُمَا بِنَكِ تَقْطَعَانِ سَبَبَ إِبْطَائِكُمَا
فِي الطَّرِيقِ ؟ فَهَالَ لَهُ أَكْبَرُهُمَا : بَلَى ثُمَّا فَادِرَيْنَ عَلَى قَتْلِهَا مِنْ غَيْرِ سَكَ وَلَيكًا
لَوْكُنا أَتَيْنَاهُ لَكَانَ ذَلِكَ مِنَا شَرًا وَقُسْوَةً ، فَقُو بِلَتْ هَدْهِ الْكَلَمَاتُ مِنْ جَمِيهِ الْحَلَمَاتُ مِنْ التَّهُمِيرِ وَالْحَلَقِيلِ فَالْحَدِينَ إِلا اللَّهُ الْعَلَيْ اللَّهُ اللَّذِيْنَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُولُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّ

 <sup>(</sup>١) حدّق إليه خلر إليه بحدة .
 (١) التحيذ : المدح بقول حبذا .

 <sup>(</sup>٣) لدات الطفل: المساوون له في السن .
 (٤) المحلفون: هيأة تتألف من عدد من الأهلين
 لا يقل من الني عشر ينخبون ويحلفون طبقا اللقانون على أن يقرروا الحق فها يعرض عليهم من الدعاوي .

فِي بِلَادِنَا نَحْتَاجُ إِلَى رِجَالٍ مَطْبُوعِينَ عَلَى حُبِّ الاِسْتِقْلَالِ مُوَافَقَةً لِمَا تَقْتَضِيهِ قَوَانِيُدُنَا وَأَوْضَاعُنَا ، أَ كُفَاءً لِإِطَالَةِ مُدَّةِ بَقَائِها بِمَا يَكُونُ مِنْهُمْ فِي سَبِيلِ ذَلِكَ مِنَ الْمُجَاهَدَةِ الشَّدِيدَةِ . وَإِنَّ طَرِيقَتَنَا فِي تُرْسِيةِ الْأَطْفَالِ إِذَا اتَّبِعَتْ فِي غَيْرٍ بِلادِنَا شَمَّاتُ عَنْهَا رَعِيَّةً يَتَعَذَّرُ حُكْمُهَا وَسِيَاسُنُهَا . اه

## الرسالة الثانية والعشرون

( مِنْ هَيَلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فَى ٢ يُولِيهُ سَنَّةً — ١٨٥ )

إِنْتِقَادُهَا أَخْلَاقَ الْإِنْجِلِيزِ وَخُضُوعَهُمْ لِتَقَالِيدِ أَسْلَافِهِمْ وَالْتِيَامُهَا عِلَّةٌ لِذَلِكَ أَرَى مِنَ الْبَوَاعِثِ الْكَافِيةِ مَا قَدْ يَسُوفَىٰ إِلَى اعْتِقَادِ أَنَّ الْكَالَ لَا يَضُلُو مِنْ نَقْصٍ، وَالْحُسْنَ لَا يَعْرَى مِن فَيْحٍ ، فَا عَايَنْتُهُ مِنْ أَحْوَلِ الإَعْجِلِزِ وَأَخْلَافِهِمْ يَقْصِ، وَالْحُسْنَ لَا يَعْرَى مِن فَيْحٍ ، فَا عَايَنْتُهُ مِنْ أَحْوَلِ الإَعْجِلِزِ وَأَخْلَافِهِمْ يَنْطَيِقُ الْطَيْقِ الْمَعْوَلِينَ اللَّمْ عَلَى اللَّعْجِلِزِ وَأَخْلَافِهِمْ وَلَيْكُ وَاللَّهِ عَلَى الْعَلَى اللَّعْفِيزِ وَأَخْلَافِهِمْ وَلَا عَلَى اللَّعْفِيقِ اللَّهِ اللَّهُ فَلَاقَ وَرُدِيدَ فَكُوى فِيهَا قَدْ اضْطَرِّي إِلَى الْأَغْذِ إِلْمُؤْمِنَ فَى إِلْمُ اللَّهِ فَلَا أَعْبَ اللَّهِ فَلَا أَنْ وَاللَّهُ فَى اللَّهِ اللَّهُ فَي اللَّهِ اللَّهُ فَا اللَّهِ فَلَا اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ فَى الْمُؤْلِقِ فَى إِلْوَلَهُمْ الْمَعْلَةِ فَى إِلْوَلَهُمْ وَاللَّهُ فَى اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ فَى الْمُؤْلِقِ وَاللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللللْمُؤْل

المجازفة فى الكلام ارساله بلا قانون .
 (١) الاطراء المبالغة فى المدح .

<sup>(</sup>٣) الارتياض : التخلق والاعتياد .

لَّهُمْ عَلَيْهِم الْإِجْلَالُ وَالتَّعْظِيمُ لِأَوَّلِ نَظْرَةً إِلَيْهِمْ غَيْرَ مُتَرَدِّدِينَ فِي ذَلِكَ وَلَا مُرْتَابِينَ، وَيُعَا فَظُونَ عَلَى شَرِفِ الاقْتِمَاءِ بِعُظْمَاءِ النَّاسِ فِي سِيَرِهِمْ ، لَا لِأَنَّ ذَلِكَ مَطْلُوبُ لِنَاتِهِ بَلْ لِمَدَّمِ الْإِخْلَالِ عِمَا تَوَاضَعَ عَلَيْهِ أُولَئِكَ الْمُظَمَاءُ مِنَ الْاَدَابِ، وَإِنِّى عَلَى لِيَنَا مِنَ النَّصَافِي، وَإِنِّى عَلَى يَقِينٍ مِنْ أَنَّكَ لِهِ اطَّلَمْتَ عَلَى هَمَذَا اللَّهَالِمَ النَّاثِيُ لَوَجَدْتَ فِيهِ شَيْئًا مِنَ التَّصَافِّي، فَلَشَدَّ مَا يُرَى فِيهِمْ مِنَ الْمَجْرَفَةِ وَمَا يُسْدُونَهُ أَمَامَ الْأَجَانِ مِنَ طُواهِمِ الْأُبَّةِ الطَّهِمِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِمَاءُ مِنْ السَّعْرَفَةِ وَمَا يُسْدُونَهُ أَمَامَ الْأَجَانِ مِنْ طُولِهِمِ الْأُبَهَةِ الطَّهِمِ اللَّبَيْةِ ،

وَحَفِيقَةُ الْأَمْرِ أَنَّ هُؤُلَاءِ الْإَنجِلِيزَ أَنفَسُهُمْ عَلَى مَا لَهُمْ مِنَ الْحُرِّيَّةِ الْوَاسِعَةِ وَمَا فِيهِمْ مِنْ كَالِ اسْتِحْقَاقِهَا هُمْ فِي غَايَةِ الْخَشْيَةِ وَالْخُشُوعِ لِرَأْيِ الْجُمْهُورِ، وَشَأْنُهُمْ فِي هَذَا شَأَنْ بَاسْكِلُلُ الَّذِي يُسَمِّى ذَلَكَ الرَّأْيَ : مَلكَ الدُّنْيَا .

عَلَى أَنِّي لاَ أَدْرِى أَى تَأْيُرِ لَهُ فِيهَا يَسَيَحِقُ بِهِ هَدِهِ السَّهِيَة ، وَلَكِنِّي إِخَالُ اللَّهُ فِي إَعْلَمُ فِي إَعْلَمُ فَي إَعْلَا فَي إَعْلَمُ فِي إَعْلَمُ فِي إَعْلَمُ فِي إَعْلَمُ مِنْ فَي إَعْلَمُ مِنْ السَّلْطَانِ وَالسَّيْطَةِ مَالْيُس مِثْلُهُ الْفَكُورِيا ، فَإِنَّ جِبرَانَنَا يُشْأُونَ مَنْ صَغْرِهِمْ عَبِيدًا مُخْتَارِ مِنَ لِعْضِ مُواضَعاتٍ قَوْمِيَّةٍ فَيْوَجُبُونَ عَلَى أَنْهُم فَي سِيرَتِهِ مَا عَظْمَهُ جُمْهُورُ الْمُهَدِّ بِينَ مِنْ قَوْمِهِمْ بِدُونِ بَعْثِ فِيهِ وَلاَ نَظْرٍ، فَكُلُّ مِهُمْ فِي سِيرَتِهِ وَآلَا فِي مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ فَرْمِهِمْ بِدُونِ بَعْثِ فِيهِ وَلاَ نَظْرٍ، فَكُلُّ مِهُمْ فَي سِيرَتِهِ وَآلَا فِي مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللّهَامِينَ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ وَي اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ

 <sup>(</sup>١) باسكال ويسمى بايز باسكال هو كاتب ومهندس فرنسى شهيرولد فى كلير مونت فراندسة ١٦٢٣ ومات سنة ١٦٣٣ ومات سنة ٦٦٢٦ بالمسكلة الإنجليز.

إِنِّي إِلَى الْآنَ لَمْ أَعْرِف الْإِنْجِلِيزَ مَعْرِفَةً تَكْفِى لِإِدْرَاكِ سِرِّهَذِهِ الْمُبَايَاتِ، وَإِمَّا اللّهِ عَلَيْهِ السَّفَيْلِ فِي أَفْالِهِمْ وَعَايَةِ التَّقْلِيدِ فِي أَرَاهُ فِي كَارِهِمْ أَنْهُمْ قَدْ جَمُعُوا بَيْنَ عَايةِ الإسْفَقْلِ فِي أَفْالِهِمْ وَعَايةِ التَّقْلِيدِ فِي مَعْظِم مَا نَتَوْجَهُ إِلَيْهِ عَرَاكُهُمْ مِنْ أَعْمَ هُمْ الْمَوْجُهُ إِلَيْهِ عَرَاكُهُمْ مِنْ أَعْمَ هُمْ مَعْظِم مَا نَتَوْجُهُ إِلَيْهِ عَرَاكُهُمْ مِنْ أَعْمَ هُمْ فَعَظِم مَا نَتَوْجُهُ إِلَيْهِ عَرَاكُهُمْ مِنْ أَعْمَ هُمْ مَعْظِم مَا نَتَوَجُهُ إِلَيْهِ اللّهَ الْعَلَيْمُ مَعْظِم مَنْ أَعْمَ هُمْ وَعَوَائِدُ الصَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَا فَارَسُولِهُمْ وَعَوَائِدُ الصَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَوَائِدُ السَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَوَائِدُ السَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَوَائِدُ السَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَعَوَائِدُ السَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَوَائِدُ السَّالِينَ مِنْ تُعَالِيمِم، وَوَائِدُ الْقَوْمِ مَنْ أَعْمَى مَا الْمَوْلِيم، وَعَوَائِدُ الْقَوْمِ مِنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مِنْ أَعْمَى مَا الْمَوْدِ مُنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَ مِنْ أَعْمَ مِنْ أَعْمَى مَالْقُولُ مِنْ أَعْمَ مِنْ أَعْمَ مِنْ أَعْمَ مَنْ أَعْمَى مَا أَنْ الْقَوْمُ فَلْتُ إِلَيْ فَالْمُولِ مِنْ أَعْمَى مَا الْمَوْلِيم مَا أَنْ أَنْعُولُ مَا الْمَالِيمُ مَا أَنْ أَنْتُمْسُوهَا فِي ضَسْطِ الْأَخْلَاقِ الْبَيْتِيةِ وَفِي الْمَوائِدِ الْقُولِيدِ الْقُولِيمِ مَا الْمَوائِدِ الْقُولِيمِ مَا الْمَوائِدِ الْقُولِيمُ الْمُعَلِيمُ مَا الْمُؤْمِنَا عِلَى الْمَوائِدِ الْقُولِيمِ الْمَوائِدِ الْقُولِيمِ الْمُؤْمِلِيمِ الْمُؤْمِ مِنْ الْمُعُلِيمِ مَا الْمُؤْمِ مُنْ أَلْمُ مِنْ أَنْ الْمُؤْمِ مُولِيمِ الْمُؤْمِ مُنْ أَنْ مُعْلَى مُعْمَى مَا أَنْهُمُ الْمُؤْمِ مُنْ أَعْمَالُومُ مُنْ مُلْكُولِ مُولِيمُ الْمُؤْمِ مُنْ أَنْهُمُ مُنْ أَلْمُ أَلْمُولِ مُنْ أَلْمُ الْمُؤْمِ مُنْ أَلْمُ مُنْ الْمُؤْمِ مُلْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعُمْ مُنْ أَلْمُ مُنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ مُنْ أَلْمُ مُنْ أَلْمُ الْمُؤْمِ مُولِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ مُنْ أَلِيمُ مُوالْمُؤْمِ مُولِيمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤ

## الرسالة الثالثة والعشرون ( مِنْ هَيْلاَنَةَ إِلَى إِرَاشَرَ فِي ٦ يوايه سنة – ١٨٥ ) إِخَارُهُ بِافْتَرابِ سَاعَة الْوَضْعِ وَ رُؤْبًا رَأَتُهَا

كَأَنِّى أَيُّهَا الْحُيِيبُ بِسَاعَةِ الْوَضْعِ قَدِ افْتَرَبَتْ ، وَ إِنِّى وَإِنْ كُنْتُ لَا أَزَالُ فِي كَفَايَةٍ مِنْ جَوْدَةِ الصِّحَّةِ فَى أَخْوَقَنِي مِنْ هَوْلِ تِلْكَ السَّاعَةِ وَمَا تَأْتِي بِهِ مِنَ الشَّدَائِدِ

 <sup>(</sup>١) المرساة أنجر السفينة ، أى الآلة التي ترسو بها على البر .

<sup>(</sup>٢) قد أحسن الإنجايز صناق تقييد حريتهم بتنك القيود اتى هى السرق عظمتهم وامتداد سلطانهم ، وهى الترق علم باعظمة وهى التي صيرتهم أعظم الأمم أنا وأعلاهم فى ذرى الحجد كانا كما فعلت بالعرب من قبلهم ، فا طرية المنطقة من كل قيد مدعاة الى الشر والحمجية ، فليتأمل ذلك طلاب الحرية ولبعنوا الفكرفية وليحملوا الناس على الاحتفاظ بآدابهم الدينية وأخلاقهم القومية ، ولا يكونوا كالترك فى عهدهم الحديد فان الأخبار المتقولة عنهم تدل على تفصيهم من كل قيد ونبذهم كل عادة وذلك نذير سوء لا يعلم عاقبته إلا انقه – المترجم .

وَافِّيَنِ الَّيِّ كَانَ شُهُودُكَ فِيهَا وَحْدَهُ كَافِلاً تَنْفِيفَ آلَامِهَا عَنَّى ، رَبَّاهُ ! كَيْفَ لَا تَكُونُ بِقَدْ يَكُونُ فِيهِ الْمَرَّأَةُ كَالْمَشْقَةِ لَا تَكُونُ بِقَدْ بِي الْمَرَّأَةُ كَالْمَشْقَةِ (شَجَرَةِ اللَّبْلَابِ) فِرَامًا نَيْنُ تُحِيَّهُ وَتَمَلَّقًا بِهِ إِنَّكَ هُوَ أَشْسِ ذَلِكَ الْبَوْمِ الْمَعْرُوفِ الْمَعْرُوفِ اللَّهَ عَلَيْكَ الْبَوْمِ الْمَعْرُوفِ الْمَعْرُوفِ وَاللَّهِ عَلَيْكَ الْبَوْمِ الْمَعْرُوفِ الْمَعْرُوفِ وَاللَّهَ اللَّهُ وَتَمَلِّقًا إِلَيْكَ عَلَيْكَ الْبَوْمِ الْمَعْرُوفِ الْمَعْرُوفِ اللَّهَ عَلَيْكَ الْبَوْمِ الْمُعْرُوفِ اللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَالُولُولِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْعَلَالِيَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالُولَا الْعَلَالَةُ الْعَلَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالِلْمُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ الْعَلَالِمُ اللْعُلْمُ الْعَلَالْمُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَالْمُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَالُولَا الْعَلَالُولُولَا الْعَلَالُولُولَا الْعَلَالْمُ اللَّهُ ال

فِي اللَّيْلَةِ الْمُسَاضِيَةَ وَأَيْثُ رُؤْيًا تَحَدِّيرُتُ فِي تَأْوِيلُهَا . رَأَيْتُنِي أَزُورُ فَبْرُوَالدَ تِي لَامَسَةُ الْحَدَادَ، فَعَظُمَتْ دَهْشَتِي لَكَ رَأَيْتُهُ هُنَاكَ مِنْ شَجَو الْوَرْد وَالْآس وَفَير هما منَ الْأَزْهَارِ لِأَنِّي لَمْ أَكُنْ لَوْصَوْتُ مِغَرْسَهَا، وَلَكَّ رَأَيْتُ أَنَّ يَدًّا بَعِهُولَةً قَدْ عُنبَتْ بآخر مَثْرِل لَمَنْ كُنْتُ أَحِبُهَا فَزَيِّنَّتُهُ بَهَذِه الْأَزْهَارِ هَاجَتْ أَشْجَانِي وَانْهَطَلَتْ عَبَرَاتِي وَأَحْسَسُتُ بِالْلِكَاءِ فِي نَوْمِي وَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَيْتَ شَعْرِي! مَنْ هَذَا الَّذِي عَرَفَ كَيْفَ يَتَحَيِّبُ إِلَى وَيَسْقِضِينِي عَنْهُ، ثُمَّ تَبَيَّنْتُ مِنْ جُمَلَةَ وَقَائِكُ مُتَتَابِعَةَ مُهْمَةً أَنَّك أَنْتَ الَّذِي غَرَسْمَهَا فَفَرْقُتُ فِي شَبْهِ لِحُةً مِنَ الْفَنَاءِ فِي حُبِّكَ، وَمَا عَسَى أَنْ أَصْفَ لَكَ مَّا خَطَرَ في ذَهْني حِينَفذ! فَقَدْ تَمَثَّلْتْ لي جَمِيعُ الأَحْوَال الَّتِي تَلاَقَيْناً فيهَا لِأُولِ مَرَّةٍ وَمَا انْعَفَدَ بَيْنَتَا مِنْ رَوَابِطِ الْحُبِّ الْأُولَى تَمَثَّلًا لَيْسَ كَالَّذى يُحْصُلُ عنْدَ ذِكُمُ الْمَرْء حَوَادتَ مَاضِيه ، بَلْ كَمَا يَحْصُلُ فِي الْخُلْمِ حَيْثُ نَتَشَكُّلُ فِيه الْأَشْيَاءُ الْحَيَّةُ وَغَدُرُ الْحَيَّةِ بَأَشْكَا لِهَا الْحَقَيقِيَّةِ . فَمَا قَوْلُكَ في هَذه الرُّؤْيَا ؟ وَأَمَّا أَنَا فَلَوْ كُنْتُ مِنَ الْمُوسُوسَاتِ لَاعْتَقَدْتُ أَنَّ فِهَا إِنْذَارًا بِبَعْضِ الْمُصَائِبِ.

أَبْشَرُكَ أَئِبَ الحَيِيبُ إِنَّ أَوَلَ مَكْتُوبٍ يَأْتِيكَ مِنَّى بَعْدَ هَذَا سَأَ كُنُبُهُ إِلَكَ وَأَنَا أُمَّ . وَكُلَّا فَكُرتُ فِى ذَلِكَ تَعْرُونِى هِزَّةُ الْفَرَجِ وَنَشُوةُ الطَّرَبِ، فَالآنَ أُودَّعُكَ وَأَقَلَّكُ بِكُلِّ مَا فِى فَفْيِي مِنْ فَوَى الْحُبُّ وَالشَّوْقِ . اه

## صحف مقتطفة من يومية الدكتور إراسم (صَحِفَةُ يوءَ٦ يوليه سَنَةً – ١٨٥)

أَقَلُّ شَيْءٍ مِنَ الْعَقَبَاتِ الْمَعْنُوبَةِ يَعُوقُ الْعَقْلَ عَن الانْبِعَاثِ فِي سَبِيلِ الْحُرْبَةِ

دَخَلَتْ فَرَاشَةً عَفْدَعِي مِنَ السِّجْنِ مِنْ حَيْثُ لَا أَعْلَمُ وَمَكَثَتُ رُبُعَ سَاعَةِ

يُحَاوِلُ الْخُرُوجَ مِنَ الشَّبَاكِ، يَدْعُوهَا إِلَى ذَلِكَ مَا وَرَاءَهُ مِنَ الضَّبَاءِ وَالْفَضَاءِ وَالْجَاةِ

يَمَ تَشْمَعُهُ مِنَ الْأَصْوَاتِ فِي جَوِّ السَّهَاءِ وَلَكِنَّهُ عَلَى ضِيقِهِ كَانَ عُمْمَ الإَفْقَالِ،

يَمَ تَشْمَعُهُ مِنَ الْأَصْوَاتِ فِي جَوِّ السَّهَاءِ وَلَكِنَّهُ عَلَى ضِيقِهِ كَانَ عُمْمَ الإِفْقَالِ،

فَانْقَضَّتْ عَلَيْهِ بِنْتُ الْمُوَاءِ أَوَّلًا عَلَى جَهْلِ مِنْهَا يِحِقِيقَةٍ زُجَاجِهِ الطَّلِيفِ حَاسِبَةً

أَنَّهُ لَا وُجُودَ لَهُ أَمْلَهَا ثُمَّ أَخَذَتْ تُصَادِمُهُ وَتَلْتَصِقُ بِهِ وَنِقَاوِمُهُ وَكُمَّا رَدَّتَهَا صَلَابَتُهُ

خَائِيةً أَعَادَتُ عَلَيْهِ الْمُؤَةً .

هَكَذَا يَكُونُ شَأْنُ الْإِنسَانِ مَعَ الْعَقَبَاتِ الْمَعْنُوبِيَّةِ الِّي تَعْتَرِضُهُ فِي طَرِيقِ حَاتِهِ لَا يَحْسِبُ لَمَا حِسَابًا ، لِأَنَّهَا لَا تَكَادُ تَكُونُ شَيْئًا يُذْكُو فَهْى كَسُمْكِ لَوْجٍ مِنَ الزَّجَاجِ مَثَلًا – لَكِنَّ هَـذَا الشَّيُءُ اللَّذِي لَا يُذْكُر – كَوهِمٍ أَوْ عَقِيسَدَةٍ أَوْ مَعْنَى غَيْرِ صَعِيح أَوْ مُغَالَطَةٍ كَافِ فِي تَعْوِيقِي عَقْلِهِ عَنِ التَّحْلِيقِ بِجَنَاحَيْهِ فِي سَمَاءِ الْمُرَّبَّةِ ، فَلا يُعْدِي مَمَهُ اسْتِدَادُ الْمَقْلِ فِي الْقِيحَامِ عَقَبَاتِهِ ، كَمَا لَمْ يُعْدِ اللّهَ الْمُشَرَةَ اصْطِدَامُهَا بِالرَّجَاجِ وَ إِنْهَاءُ جَنَاحَيْما فِي فَعْالَبَهِ .

<sup>(</sup>١) التعويق : الحبس والتثبيط .

 <sup>(</sup>٢) التعليق : الارتفاع في الجؤ والاستدارة في الطيران .

<sup>(</sup>٣) الايها، : الاضعاف .

فَلَمَّا رَأَيْتُهَا قَدْ عَجَرَتْ عَنِ الْخُرُوجِ فَتَحْتُ لَمَّ الشَّبَاكِ وَقُلْتُ لَمَّ : إِمْضَى أَيْتُهَ الْمِسْكِيَّةُ فِي سَهِيلِكِ وَطِيرِي بِجَنَاحَيْكِ كَمَّا كُنْتِ فِي خَالِصِ الْمُوَاءِ وَحَرَارَةِ الشَّمْسِ، فَهَدَا يَكْفِيكِ مِنْ مَسْجُونٍ فِي مُجْرَتِهِ . اه

(صَحِيفَةُ يوم ٨ يوليه سنة – ١٨٥ )

لَا بُدَّ يَوْمًا أَنْ يُدَالَ مِنَ الْمُسْتَبِدِّينَ وَأَنْ تُرَدَّ الْحَقُوقُ الْمَغْصُوبَةُ إِلَى أَهْلِهَا

كَثِيرًا مَا شَاهَدْتُ سَاحِلَ الْبَحْرِ بَيْنَ حَرَكَتِي الْمَدَّ وَالْجَزْرِ وَأَبْصَرْتُ عَلَى سَطْحِ وَمَالِهِ الْمُلِلَةِ الْطَلَقِ الْمُلَلَةِ الْمُلِلَةِ الْمُلِلِ وَرُسُومًا عَرِينَةً فِي بَابِهَا نَقَشَى ثَهَا عَلَى صَفَعَاتِهَا أَيْدِى الْأَطْفَالِ ، وَأَشَاءً كُتِبَتْ بِأَطْوَافِ الْمِصِي وَغَيْرَ وَلِلَّةَ مِنَ الاَّ عَلَى اللَّهِ الْمُلُلِ وَالدَّهْرِ فَإِنَّا لَمُعَلِّوا مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَلْ وَالدَّهْرِ فَإِنَّا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ الْمُلْلِ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ ا

(صَحِيفَةُ يوم ۽ يوليه سنة – ١٨٥ )

مِنْ أَعْجَبِ الظَّلْمِ أَنْ يُدَاسَ الْعَدْلُ وَالْحُـرِيَّةُ وَتَهْضَمَ حُقُوقُ الْأُمِّمِ

فِي سَبِيلِ تَعْصِيلِ لَذَّةِ الْمُلْكِ لِرَجُلِ هَالِكِ

كَانَ فِيَا سَلَفَ مِن الْقَرُونِ رَجُلٌ مِنَ الْفَاتِينَ دَمَّرَ الْمَالَكَ وَدُوخَ الْأَقْالَ، 
ثُمَّ مَاتَ بَعْدَ أَنْ تَمَّ لَهُ النَّصُرُ فِي كَثِيرٍ مِنْ وَقَائِعِهِ وَغَرَواتِهِ، فَوَضَعَهُ رِجَالُ دَوْلِيهِ عَلَى
(۱) دوخ: قهر وأذل . (۲) الأقال بعم فيل وهو الملك أو الرئيس .

سَرِيرِ رَفِيعِ تَخُفُوفِ يِأَ كُلِ مَظَاهِرِ الْأَبَّةِ وَالْجَلَالِ، مَعَ أَنَّهُ بِالْمُوْتِ قَدْ خُلِمَ مِن مُلكه وَأُنْوِلَ مِنْ عَرْشِ سُلطَانِهِ، فَاتَّهَقَ أَنْ تَهَافَتَتْ عَلَ أَنْهِ ذَبَابَةً فَلَمْ تَسْتَطِعْ يَدَاهُ ذَوْدَهَا عَنْهُ عَلَى مَا كَانَ فِيمِما مِنْ إِدَارَةِ شُنُونِ الْمَمَالِكِ وَقَمْ يَخُوةِ الْجُبَارِةِ ، يَاعَجَبًا! أَلْلُوصُولِ إِلَى الْفَيَايَةِ الَّتِي وَصَلَ إِلَيْهَا ذَلِكَ الرَّبُلُ يُوطَأُ الْمَدُلُ وَالْحُبَرِيَّةُ بِالْمَنَاسِمِ الْمُعَلَى وَشَهْمُ حُقُوقُ الْأَمْمِ ؟ . اه

> (صَحِيفَةُ بوم ١٠ يوليه سنة – ١٨٥ ) تَمْشِــُلُ الْحُكُومَةِ الْمُسْتَبِدَّةِ فِى الْأُمَّمِ الرَّاقِيَةِ بِالدَّجَاجَةِ مَعَ أَفْرَاحُهَا الَّتِي السَّـنَّمْنُتْ عَنْ وَلَايَتِهَا

أَرَادَتْ دَجَاجَةً أَنْ تُنطَّى بِهَنَاحَهَا أَفْرَاخًا تَفَقَّضَ عَنَهَا الْبَيْضُ، وَكَبِرَتْ فَقُلْنَ لَمَا: لَسْنَا فِي حَاجَة إِلَى عَلَيْتِكَ فَإِنَّكِ تُوْمِقَيْنَ أَنفُسَنَا بِثِقْكِ ، فَكَانَ جَوَابُهَا عَلَى ذَلِكَ أَنْ قَالَتْ لَمُنَّ : مَّهُ فَإِنَّكُنَّ لَا تَدْرِينَ فِي ذَلِكَ شَيْئًا، أَمَّا عَدَمُ احْتِياَ حَكُنَّ إِلَّى فَهَاذًا مُمْكُنُّ وَأَمَّا أَنَا فَلَا أَسْتَنْبِي عَنْكُنْ ، أَوَّلًا لِأَنَّهُ يَلَذً لِي أَنْ أَلْفِي فَلِي عَلَى شَيْءً فَإِنَّ هَذَا مُمْكُنُ وَأَمَّا أَنَا فَلَا أَسْتَنْبِي عَنْكُنْ ، أَوَّلًا لِأَنَّهُ يَلَذً لِي أَنْ أَلْفِي فَلَى عَلَى شَيْءً فَإِنَّ هَذَا مُكْنَدُ مِنْ شَأْفِي، وَقَانِياً لاَنْيَ آكُلُ مَا أَعْذَ لَكُنُ مِنَ الْحَبَّ .

هَـذِهِ الْحِكَايَةُ ثَمَقُـلُ الْحُكُومَةَ مَعَ الشُّـعُوبِ الَّتِي بَلَغَتْ مِنْ دَرَجَاتِ الْتَرَقِّ مَا يَكُفِيهَا فِي الِاسْتِفْلَالِ بِمُكْمِ نَفْيهَا . اه

> (صَحِينَهُ يَوم ١٢ يوليو سنة – ١٨٥ ) بَيَانُ تَمَثُّل زَوْجَتِه لَهُ فِي الْيَهَظَةِ

كَانَتْ لَيَلَتِي هَذِهِ هَالِهَ قَطْيَعَهُ ، فَإِنِّى كُنْتُ فِي بَعْضِ سَاعَاتِهَا أَرَى مِنْ خَوَاطِرِى مَا كَانَ يَمْثُلُ أَمَامِي كَمَّ مَمْثُلُ الْأَشْبَاحُ فَكَأَنِّى صَائِرٌ إِلَى الْحَنُونِ! لَقَدْ رَأَيْثُهَ. هِى بِنَفْسِهَا لَا فِي حُلْمٍ بَلْ فِي يَقَطْهِ كَأَنَّهَا أَخْنَى مِنَ النَّوْمِ أَلْفَ مَرَّةٍ .

<sup>(</sup>١) المناسم: أخفاف الإبل . (٢) تفقص: تكسر . (٣) مه أى اسكتن .

رَأَيْتُ هَيْلاَهَ َ نَائِمَةً عَلَى سَرِيرِهَا، وَكُنْتُ أَلَاحِظُ نَفَسَهَا الْمُخْتَنِقَ وَأَجُسُّ نَبْضَهَا الّذي دَلَّنِي عَلَى أَنَّهَا تَعْمُومَةً . وَاغَجَبًا ! إِخَالُنِي سَمِعْتُ صَوْتًا .

وَيْلَاهُ ! إِنْهَا نَيْنُ وَنَسَأَلُمُ وَأَنَا بَعِيدُ عَنْهَا . إِنَّمَا يُدْرَكُ ثِقُلُ وَطَأَةِ السَّجْنِ وَيَحْشُ يضِفِهِ فِي مِثْلِ هَذِهِ السَّاعَاتِ الَّتِي تَغْلِبُ الْإِنْسَانَ فِيهَا حَيْرَتُهُ وَتَرْهُقُ نَفْسُهُ ، وَيَحْشُ لَيْهِمَانَ فِيهَا حَيْرَتُهُ وَتَرْهُقُ نَفْسُهُ ، وَيَعْشَلُ مَنْ فَهُ لَا يُعْلَى مَنْ لَكُونَ فَدُوةً لِرَوْجَتِي فِي النَّباتِ وَالصَّبْرِ ، فَهَذِهِ أَوْلُ مَرَّةٍ عَلَيْنِي وَلَقَانُونِ فِيهَا السَّجْنُ عَلَى عَرْبِي فَانْدَنَى رَأْسِي وَانْجَرَحَ فُؤَادِي مِنَ أَلَافِيهِ مِنْ نَقَمِ الْقَانُونِ اللَّهِمَرِيّ . الْبَشَرِيّ .

لَوْ كَانَ حَقًا مَا يُقَالُ : مِنْ أَنَّ فِي قُدْرَةِ الْأَمْوَاتِ أَنْ يَزُورُوا مَنْ كَانُوا يُحِبُونَهُمْ فِ الْحَبَاةِ الدُّنْيَا لَوَدِدْتُ أَنْ أَمُوتَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ حتى أَرَاهَا . اه

#### الرسالة الرابعة والعشرون

(مِنَ الدُّكْتُورِ وَارِثْجَتُونَ إِلَى الدُّكْتُورِ إِرَاسُمَ فِي ١٢ يوليه سنة – ١٨٥) الْبِشَارَةُ بِوَضْعِ إ مِلَ

أَبَشَرُكَ أَبُهَا السَّيِّهُ الْمَزِيزُ بِفُلامِ جَمِيلِ وُلِدَ لَكَ فِي السَّاعَةِ التَّالِيَّةِ مِنْ صَبَاحِ هَذَا النَّوْمِ بَشَدَ مَا فَاسَتُهُ وَالِدَتُهُ مِنْ طَوِيلِ الْعَنَاءِ وَشَدِيدِ الْأَلَمِ . وَلَقَدْ كُنْتُ عَشِيَّةً أَشِي مُشْفِقًا مِنْ أَنْ يَعِلَّ بِهَا مَكُوهُ لِبَعْضِ عَلاماتِ بَدَتْ عَلَيْهَا، وَلَكِنْ فَدْ أَعَانَتُهَا فُولًا مَشْفِقًا مِنْ أَنْ يَعِلْ مِا مُكُلًا وَاللَّهُ مَا كُنَّا وَاللَّهُ مَقْلُولًا مَا لَنَظِيمَ إِلَيْ مَا كُنَّا فَرَاهُ مَلْكُولًا وَيَسْلُونِينَبَا وَيَعْلَى مَا كُنَّا فَرَجُوهُ لَمْا، وَأَمَّا النَّذَامُ فَحْلُ مَا يَتَقَيْهِ أَنْ بَعِشَ لِيُخَلِّدَ بِهِ ذِكُولُكَ وَيَسْلُونِينَبَا فَتِيهِ قَدْرُكَ وَيَسْلُونِينَبَا فَتِيهِ قَدْرُكَ وَيَسْلُونِينَبَا فَتِيهِ قَدْرُكَ وَيَشْلُونِينَبَا فَتِيهِ قَدْرُكَ

وَهَذِهِ فُرْصَةً قَدِ النَّهَزُمُ الْمُكَاشَفَتِكَ بِمَا فِ قَلْي لَكَ مِنَ الْمَثْرِلَةِ الرَّفِيعَةِ وَمَا فَي قَلْي لَكَ مِنَ الْمَثْرِلَةِ الرَّفِيعَةِ وَمَا فِي قَلْي لَكَ مِنْ جَواذِبِ الْمَثْلِ إِلَيْكَ وَرَجَائِكَ فِي أَنْ لَا تَضَنَّ بِي عَلَى أَيَّةٍ خِدْمَة يَلْأَمُ لَكَ أَدَاوُهَا، وَأَنْ لَا تَكُمُ عَنَّى حَاجَةً يُعُوزُكَ قَضَا وُهَا، إِنْ قَيْلَتَ هَذَا الرَّجَاءَ اسْتُوجَبَتَ خَالِصَ شُكْرِي لِأَنِّكَ بِذَلِكَ تَكُونُ قَدْ بَرَهَنْتَ لِي عَلَى أَنِّكَ بَمْ تَنْسَ صَدِيقَكَ الْقَدِيمَ. خَالِصَ شُكْرِي لِأَنِّكِ بِذَلِكَ تَكُونُ قَدْ بَرَهَنْتَ لِي عَلَى أَنِّكَ بَمْ تَنْسَ صَدِيقَكَ الْقَدِيمَ. خَالَصَ شُكْرِي مُعْمَونَ عِنْدُكُم إِنَّ فِينَا شَيْئًا مِنَ الاِنْقِياضِ عَنِ النَّاسِ وَالاحْتِرَاسِ فَى مُعْمَلِهُمْ عَنَّا وَإِنَّا عَلَى كُلُّ حَالٍ لَنَا قُلُوبُ فَى مُعْمَلِهُمْ عَلَى الْبَافُسِينَ وَلَكُنْ رُبَّعَا خَيْرًا هِا الشَهَرَ عَنَّا، وَإِنَّا عَلَى كُلُّ حَالٍ لَنَا قُلُوبُ فَى مُعْمَلِهُمْ عَلَى الْبَافِسِينَ وَلَكُنْ رُبَّعَا خَيْرًا هِا الشَّهُمَ عَنَا النَّاعَلَى كُلُ حَالٍ لَنَا قُلُوبُ الْمُعْلَى عَلَى عَلَى الْمُنْ الْمَالِقِيقِ مَنْ النَّاسِ وَالإَنْ فَيَا شَيْئًا مِنَ النَّامِ عَلَى اللْمَاسِينَ وَالْمَاسِ وَالْمَاسِ وَالْمَلُومِ عَلَى الْمُنْ الْمُنْ وَلَى الْمَنْ الْمِي عَلَى اللّهُ عَلَى مُعْمَلِهُمْ عَلَى النَّاسِينَ وَلَكُنْ رُبِّهَا عَلَى كُلُّ حَلَى النَّهُ عَلَى عَلَى الْمَالِمَةُ عَلَى الْمُنْالِقِيقَ الْمَاسِينَ وَالْمُولِي الْمُنْكُولِ الْمَاسِينَ وَالْمَاسِقِ وَالْمَالَيْلِ الْمُعْلَى الْمُنْسَلِيقِيقًا الْمَاسَلِيمِ اللْمُ الْمُؤْلِقِيقِيقُ الْمُنْكُولِ الْمُعْرِقِيقَ الْمَالِقِيقِ الْمُنْكُولِ الْمُنْ الْمُنْكُولُولُ الْمَالِيقِ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُنْكُولُولُ الْمَاسَلَيْلُ الْمُنْقِيقَ الْمُعْلِقِيقَالِقُولُولُولُ الْمُنْفَالِقُولُ الْمُنْفِيقُ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُنْفَالِقَالَ الْمُعْلَى الْمُنْفِيقُ الْمُنْفِيقُ الْمُنْفَالِ الْمُنْفَالِ الْمُنْفِيقُ الْمَالْمُ الْمُنْفَالِ الْمُعْلَى الْمُنْفِقُ الْمُنْفَالِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُنْفَالِهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُنْعِقُ الْمُنْفِيقُ الْمُنْفَالِ الْمُؤْلِقُ الْمُنْفَالِقُ الْمُنْ

صَدِيقُكَ الْمُخْلِصُ

#### الرسالة الخامسة والعشرون

(مِنْ هَلْلاَنَةَ إِلَى إَرَاشُمَ فى ٢ أغسطس سنة — ١٨٥ ) وَصْفُ الْقَابِلَاتِ فِى إِنْجِلْتَرَةَ وَوَصِيَّةُ الدُّكْتُورِ وَارِنْجْتُونَ لَمَا بِالْعِنَايَةِ بِمَوْلُودِهَا

لَا بُدَّ بِي أَنْ أَقُصَّ عَلَيْكَ تَارِيخِي فِيمَا يُسَمِّيهِ الْإِنجِيلِيُّدُ : اعْتِكَافَ النَّفْسَاءِ ، مُلْتَرِمَةً فِي ذَلِكَ طَرِيقَ الْإِيجَازِ فَأْقُولُ :

اَسْتَأْجُرْتُ مُمَرِّضَةً كَمَا هِي الْعَادَةُ هُنَا وَهِي آمْرَأَةٌ وَاسِعَةُ الْخُبْرَةِ فِي أُمُورِ النَّمْوِ يضِ وَالْوِلَادَةِ ، أُرَاكَ تَقْضِى مِنْهَا الْعَجَبَ لَوْ سَمِعْتَهَا تَشَكَّلُمُ فِي الطِّبِّ وَالِحْرَاحَةِ وَالْقِيسَامِ عَلَى الْأَطْفَالِ وَغَبْرِ ذَلِكَ مِمَّا يُدُلُّ عَلَى كُثْرَةٍ دِرَايَتِهَا فِيهَا يُلْزَمُ لِمِهْنَتِهَا . وَالظَّاهِرُ أَنَّهُ يُوجَدُ مِنْ هُؤُلَاءِ الْقَوَادِلِي فِي إِنْجِلْئِرَةَ قِيلَةً بِثَمَايِهَا ، وَعَمَلُهُنَّ فِي حَقِّ الْوَالدَاتِ هُوَ أَنْ يُشِدُنَ مَنْ يَكُنَّ مِنْهُنَّ حَدِيثَاتِ عَهْدٍ بِالْوِلَادَةِ إِلَى مَا يَسُودُ عَلَيْهِنَ وَعَلَى أَوْلَادِهِنَ بِالنَّفْعِ، وَيَنَقَذْنَ مَا يَصِفُهُ الطَّبِيبُ مِنْ طُرُقِ التَدَاوِي، وَعِنْدُهُنَّ جَسَبِ مَا يُسْمَعُ مِنْهُنَّ عِدَّةً مِنَ الْمُرَجَّاتِ الدَّوَائِيَّةِ لِمُدَاوَاةِ بَعْضِ طَوَادِيُ الْمِلَلِ لَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا الشَّفَاءُ، وَأَمَّا فِصَصُّهُنَّ فِي هَذَا الْمُؤْضُوعِ فَإِنَّهَا لَا تَعَادَ لَمَا ، وَرَوْ أَتَى اعْتَقَدْتُ صِدْقَ كَالْمِهِنَّ فِي جَمِيعِ الْأَطْفَالِ الَّذِينَ بَدَّعِينَ أَنْهُمْ بَجُواْ عَلَى أَيْدِينٍ مِنَ الْمُوتِ لَبَطَلَ عَنِي مِنْ كُونِ إِنْجِلْتَرَةَ قَدْ وَجَدَتْ مِنْ أَبْنَائِهَا الْعَدَدَ الْكَافِي لِيهِ ارَةٍ أَسُرُالِيةَ وَزِيلَالْدَةَ الحَدَيةِ وَسَائِرُ مُسْتَعْمَراتَهَا .

<sup>(</sup>١) مثلي : أي فضلي .

<sup>(</sup>٢) الاندكاك: الانهدام .

كَانَ الدُّكْتُورُ وَارِيْجُنُّونُ قَدْ أَوْصَى قَبْلَ سَفَرِه بِأَنْ يُؤَذَّرَ َ بُدُنُو سَاعَة الْولادَة فَلَمَّا حَانَ الْوَقْتُ أَرْسُلَ إِلَيْهُ مَكْتُوبٌ فَلْمِ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ مِنْ لُنْدُرَةَ عَلَى أَثَره قَبْسَل أَنْ يَضْرَنَى الطَّاقُ وَتَثْرَلَ بِي شَـدَائِدُ الْمَخَاضِ وَأَهْوَالُهُ ، وَمَّا يُحْبَدُ فِي خصَالِ الْإِنْجِلِيزِ أَنَّهُمْ إِذَا أَسْـدَوْا إِلَى غَيْرِهِمْ مَعْرُوفًا لَا يَمْنُونَ عَلَيْهِ بِهَ بَلْ لَا يُظهُرُونَ لَهُ أَنَّ قَصْدَهُمْ مَذَلَكَ حَدْمَتُهُ أَوْ إِسْدَاءُ الْمَعْرُوفِ إِلَيْهِ ، وَذَلِكَ إِمَّا أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ وِقَّةَ طَبْع وَكَهَالَ أَدَبِ أَوْ كِبْرًا وَتَرَفُّنَّا عَنْ خِلْمَةٍ سِوَاهُمْ، يَذَلُكَ عَلَى مَا أَقُولُ أَنِّي لَكَ شَكَرْتُ لِهَذَا الدُّكْتُورِ عَمِيفُهُ وَتُرْكَهُ مَرْضَاهُ فِي لُنْدُرَةَ ، كَانَ جَوَابُهُ لِي أَنْ قَالَ : رُوَيْدَكَ فَإِنِّي مَاجِئْتُ مِنْ أَجْلِكَ وَ إِنَّمَا جِئْتُ لِزِيَارَة زَوْجَتِي وَأَوْلَادى، فَهَذَا الْحِوَابُ يُعتبر في رأْينَا مَعْشَرَ الْمَرَنْسِيَّاتِ دَلِيلًا عَلَى قلَّة الظَّرْفِ، وَيَعَدُّهُ كَثِيرٌ مِنَ الْبَارِيسِيَّاتِ إِهَانَةً وَتَحْقِيرًا وَأَمَّا أَنَا فَلَمْ أَنْظُرُ إِلَّا إِلَى قَصْد قَائِله وَهُو جَلِيلٌ ، فَإِنَّهُ عَلَى يَقْبَى بَأَنَّ الْغَرَضَ من تجيئه هُوَ غَيْرُ مَا يَقُولُ قَدْ أَرَادَ أَنْ يُقْنَعَنِي بِأَنَّ وُجُودَهُ عندى إِنَّمَا كَانَ اتِّفَاقًا لَا تَعَمُّلا ، فَلَا يَدُ وَلَا مَنْـَةٌ لَهُ عَلَمْ ، أَوْ أَنَّهُ إِنْ كَانَ شَيْءٌ مِنْ ذَلَكَ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُتَمَدَّحَ بِيهِ أَوْ أَنْ مُدْكَدَ .

ثُمُّ إِنَّهُ لَمْ يَقِفُ فِي تَفَضُّلِهِ عَلَى عَنْدَ حَدَّ مُسَاعَدَ فِي بِعِلْمِهِ وَحِدْفِهِ فِي فَنَّ التَّوْلِيدِ
عَلَى النَّجَاةِ مِنَ الْهَلَاكِ الَّذِي كُنْتُ مُشْفِقَةً مِنَ الْوُقُوعِ فِيهِ ، بَلْ قَدْ تَكَرَّمَ أَيْضًا
إِنَّنْ عَظَنِي النَّصْعَ شَأْنَ الصَّدِيقِ مَعَ صَدِيقَتِهِ فِيمَا يَجِبُ لِلْمُؤْلُودِ مِنْ ضُرُوب العِنَايةِ
فَقَالَ : إِنِّي أَخَاطِبُ الآنَ غِرَّةً لَا خِبْرَةً عِنْدَهَا ، فَلَا تَدْهَشْ لَمَا سَأَلْقِيهِ عَلْمَا مِنْ

<sup>(</sup>۱) يؤذن : يخبر .

أَفْكَارى ، فَإِنَّ أَقَلَّ مَنِيَّة لَمَا أَنَّ أَسَاسَهَا التَّجْرِبَةُ وَالاخْتَبَارُ ، قَدْنَبَّه كَثيرُ من رُصَفَالى أَفْكَارَ النَّاسِ في جَمِيعِ ٱلْبُلْدَانِ إِلَى كُثْرَة عَدَد الْوَفَيَاتِ الْمُرَوِّعَة في الْأَطْفَالِ الحُديثي الْعَهْد بِالْوِلَادَة وَ يُمْكُنُ إِرْجَاءُ هذه الْبَلْوَى إِلَى عدَّة أَسْبَابِ كَفَاقَة الْوَالِدَيْن وَفَسَاد أَخْلَاقِهِمَا وَعَدَم كَفَايَةَ أَقُواتُهُمَا ، وَلَكُنِّي أَعْقَدُ أَنَّ أَخَصَّ سَبَبٍ يَجِبُ أَنْ نُسَبَ إَلَيْهِ ذَلَكَ هُوَجَهْلُ الْأُمُّهَاتِ مِمَا يَجِبُ عَلَيهِرٍ. ۚ رِعَايَتَهُ فِي شَأْنُ أَوْلَادِهنَّ ، فَإِنَّ الْإِسَاءَةَ في بَعْض طُرُق الْعَنَايَة بِالْمَوَالِيدَكَأَتَّخَاذِهَا في غَيْر وَقُتْهَا أَوْ الْخَطَإ في تَدْبيرِهَا لَا تَقَلُّ عَنْ إِهْمَال شَأْنَهِمْ شُوْمًا وَسُوءَ مَغَيَّةٍ ، وَ إِنِّي لَسْتُ أَقْصُدُ سَدَا أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْأُمَّهَاتِ أَنْ يَجْرِينَ عَلَى مَا تَقْتَضِيهِ الفَطْرَةُ جَرْىَ عَمَايَةَ وَغَفْلَةَ ، فَإِنُّونً إِنْ يَفَعَلْنَ ذَلكَ يَعْصِينَ اللهَ (سُبْحَانَهُ) يَتَخَلِّمَنَّ عَنِ الْعَقْلِ الَّذِي لَمْ يَجَبْهُ لَمُنَّ إِلَّا لَمُراقَبَة سَير الْفُطْرَة في مَناهِهَا وَإِقَامَتُهَا عَلَيْهَا إِذَا حَادَتْ عَنْهَا، وَإِنَّمَا أَعْنِي بِذَلِكَ أَنَّ الْأَوْهَامَ وَالْعَادَاتِ وَالْمَعَارِفَ الْفَاسِدَةَ هِي أَعْدَى أَعَدَاء الْمَوالِيد فَيَجِبُ مُحَارَبَتُهَا وَعُو آثَارِهَا ، وَيَشْغَى أَنْ تَعْتَقدى أَنَّنَا لَشْنَا أَسْوَأَ مَنْ غَيْرِنَا حَالًا في تَرْبِيَة مَوَالِيدَنَا لأَنَّ شَعْبَنَا يَزْدَأَدُ زِيَادَةً ظَاهَرَةً ، حَتَّى إِنَّهُ قَدْ ضَاقَتْ عَنْ سُكَّاهُ أَرْجَاءُ بَلادنَا ، وَهَا نَعْنُ أُولَاء نُرسُلُهُ أَفْواجًا إِلَى الْأَفْطَارِ السَّحِيقَةِ لِيَتَوَطَّنَهَا وَيَسَتْعُمَرَهَا، وَمَنْ هَذَا تَعْلَمِينَ أَنَّ أَرْدِيَادَ الأَجْنَاس لَا يَكُونُ عَلَى نِسْبَة عَدد الْأَطْفَالِ الْمَوْلُودِينَ بَلْ عَلَى نِسْبَة عَدد مَنْ يَتَخَطَّاهُمُ الْمَوْتُ منهُم ، وَعندى أَنَّ هَذه النَّبِيجَةَ الْحَسَنَةَ الدَّاعِيةَ إِلَى الاغْتِبَاطِ في بِلادنا تَرْجعُ إِلَى ثَلَاثَةَ أَمُورٍ: وَهِيَ اسْتَعْدَادُ اللَّهِ الْإَنْجِلِيزِيِّ السَّكْسُونِيِّ للْحَيَاةِ . وَانْطَبَاعُ نسَائنَا عَلَى حُبِّ بُيُونهَنَّ وَالعَنَايَة بَهَا . وَمَا لِذَوى الْفُقُولِ الْمُسْتَضِيئَة بِنُورِ الْعُرْفَانِ منْ عُلَمَائنَا

مَن التَّأْثِيرِ في تُقُوسِ الْمَامَّة فَإِنَّ كَثِيرًا مِنْ نُطُسِ الْأَطَّبَاء الطَّائري الصِّيت عندَنَا لَمْ يَأْتَفُوا أَنْ يَقُومُوا بَبَتِّ الْأَفْكَارِ الصَّحِيحَةِ وَالْآرَاءِ السَّــديدَة في فَنِّ الْقَسَام عَلَ الْمَوَالِيدِ يَهْنَ أَفْرَادِ الشَّعْبِ . وَلَمْ يَكَدِ الدُّكُنُورُ يَهْرُغُ مِنْ كَلَامِهِ حَتَّى بَاشَرَ الْمَمَلَ بَنْفُسه وَرَتَّبَ مَا رَآهُ غَلْرَ مُرَبِّب فِي غُرْفَة نَوْمِي ، منْ ذَلكَ أَنَّهُ وَجَدَ مَهْدَ (إميلَ) قَدْ وُضِعَ خَطَأً تَجَاهَ الشُّبَّاكَ فَغَيَّرَ وَضْعَهُ وَقَالَ لَى : إِنِّي رَأَيْتُ أَطْفَالًا أَصْبَحُوا عُمْيًا أَوْ حُولًا بِسَبَبَ تَعْرِيضَهُمْ بَعْدَ وِلَادَتِهِمْ بِأَيَّامَ لِضَوْءِ شَدِيدٍ . هَـذَا وَسَأْتُحفُكَ بنَصَائِحَ أُنْرَى وَعَيْتُهَا عَنْ هَـذَا الرَّجُلِ الْقَاضِلِ لَمَا رَأَيْتُهُ فِهَا مِنْ كَمَالِ الْحُكْمَة وَالسَّدَادَ وَلَمْ أُخَّلَ بِشَيْءٌ منْهَا ، وَإِنِّي لَا أَرْبَابُ فِي أَنَّهُ أُصَّدْ تَكَلَّفَ من الْمَشَقّة وَالتَّعَبِ مَالَمْ يَتَكَلَّفُهُ لَقَيْرِي مَنَ النِّسَاء الَّاتِي يُدْعَى لِتَوْلِيدهنَّ وَعَامَلَني كَمَا يُعَا ملُ الرُّجُلُ زَوْجَةَ صَدِيقه . عَلَى أَتِّ النَّاسَ قَدْ أَكَدُوا لِى أَنَّ الْأَطَبَّاءَ الْمُوَلِّدينَ هُنَا لَا يَرُونَ أَنَّ عَمَلَهُمْ قَدْ تَمَّ بُمَجَرَّد انْتَهَاءِ الْوِلَادَةِ بَلْ يُرْسُـدُونَ الْوَالِدَةَ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى جَميه مَا يَلْزَمُهَا فَى تَرْبِية وَليدها . اه

## الرسالة السادسة والعشرون

( مِنْ هَبْلاَنَةَ اِلَى اِرَاسُمَ فِى ٣ أغسطس سنة -- ١٨٥) مُشَابَةُ « إمِيلَ » لِأَبِيهِ وَحِكَايَةً فِي الثَّمَائُلِ بَيْنَ صُورِ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ كُلَّسَا رَّذْدُتُ النَّظَرَ إِلَى « إمِيلَ » رَأَيْتُ مِثَالَكَ نُحَقِّقًا فِيهِ ، وَلا بُدِّ لِي أَيَّبَ الْعَزِيزُ إِدَاسِمُ أَنْ أَحْيِىَ لَكَ جَهِذِهِ الْمُنَاسَةِ حِكَايَةً طَبَّقَ ذِ ثُوْمًا الْآفَاقِ فِي الْبَلَدِ الَّذِي أَسْكُنَهُ . ذَلِكَ أَنْ قِسِيسًا بُرِقِسْتَثِيًّا قَاطِنًا فِي جُنُوبِ إِنْجِلْتِرَةَ وُجِدَ اتّفَاقًا فِي كُورُنُواَى يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ فَطَلَب أَنْ يُزُورَ قَصْرًا عَتِيقًا جِمًّا فِي ضَيْعَة هُنَـٰ اكْ كَانَتُ لِأَسْلَافِهِ فِي غَاير الْأَزْمَانِ وَلِذَلِكَ كَانَ كَثِيرَ الإَهْيَامِ مُرُوْبَةِ أَمَا كِنَهَا ، فَلَمَّا حَلَّ بِهَا مَلاَهُ الْعَجَبُ وَعَالَم اللَّائِفِينَ صُورَةً كَأَنَّهَ كَثِيرَ الإهْيَامِ مُرُوْبَةِ أَمَا كِنَها ، فَلَمَّا حَلَّ بِهَا مَلاَهُ الْعَجَبُ وَأَخَذَ إِذْ رَأَى فِي الرَّواقِ الْمُعلَّقةِ فِيهِ صُورُ أَهْلِ هَذَا النَّيْتِ السَّالْفِينَ صُورَةً كَأَنَّها مُعَمَّدًا لِهُ مُنْ مَنْ السُّورِ إِذْ وَقَعَ بَصُرُهُ عَلَى صُورَةٍ وَلَيْ اللَّهِ مَنَ الشُّورِ إِذْ وَقَعَ بَصُرُهُ عَلَى صُورَةٍ وَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ مَنَ السُّورِ إِذْ وَقَعَ بَصُرُهُ عَلَى صُورَةً اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

فَكَيْتَ شِعْرِى ! هَلْ نَحْنُ رَاجِعُونَ الى الدُّنْيَا بَعْدَ الْفَنَاءِ كَمَا رَوَى لَنَــا التَّارِيخُ ذَلكَ عَمَّنْ يُؤْمِنُونَ بِالرَّجْمَةِ وَالتَّنَاسُخِ ؟

## الرسالة السابعة والعشرون

( مِنْ هَيْلَانَهَ إِلَى إِرَاسَمَ فى ٤ اغسطس سنة – ١٨٥ ) ظَنَّهَا أَنَّ « أَمِيلَ » أَنْشَأَ يُعرِّفُهَا وَبَيانُ فَضْلِهِ مَلَيْهَا فِي تَحْسِينِ خُلُقِهَا لا أَزَالُ أَشْـعُرُ فِي نَفْسِي بِكَثْمَةِ الضَّغْفِ حَتَّى إِلَى فِي تَحْرِيرِ هَــذَا الْمَكْتُوبِ إِلَيْكَ لَمْ أَشْتِطِمْ أَنْ أَكْنَبُهُ مَرَّةً وَاحِدَةً بْنُ كُنْتُ ارَامِحُ فِيهِ بَيْنَ الْكِتَابَةِ وَالإستراحةِ عِدَّةَ مَرَّاتٍ، فَقَدْ كُنْتُ لَزِمْتُ الْفِرَاشَ اثْنَى عَشَرَ يُومًا مُوَافَقَةً لِلْمَادَةِ الْمُشَّمَةِ فِىمُعْظَمِ جِهَاتِ الْجِيْلَةَةَ، وَالْآنَ أَصْبَعْتُ قَادِرَةً عَلَى الْقِيَامِ وَالْمَشْيِ فِى الْبَيْتِ قَلِيلًا وَصْرتُ مِثْلُكَ أُرِجِيلُ نَاظِرِى وَفِيكُرِى وَأُسِيحُ بِيمَا فِيَا حَوْلِى ، وَ إِنِّى أَجِدُ لَذَّةً فِي حَبْسِي لِأَتِّى أَنْوِى بِهِ مُشَارَكَتَكَ فِي حَبْسِكَ .

أَرَانِي لَا أَكُونُ وَاهَمَةً إِنْ حَسِبْتُ أَنَّ إِمِيلَ مَا لَبِتَ أَنْ عَرَفِنِي • فَإِنِّي لَا أُجِيزُ لَنَهْسِي مُطْلَقًا أَنْ تَمْتَقَـدَ أَنِّي لَسْتُ في نَظَرِه « إِلَّا تَدْيًّا مَمْلُوءًا لَبَنًّا » عَلَى قَوْل أَحَد الْعُلَكَ : ﴿ عَلَى أَنِّي أَعْتَرَفُ اعْتَرَافًا تَامَّ الصَّمَاحَة بِأَنَّ هَـذَا الْمَوْلُودَ الضَّعيف الّذي يَكَادُ يَكُونُ جَمَادًا مُعْتَاجُ إِلَى أَنْ يَأْخُذَ كَثِيرًا مِنْ غَيْرِهِ وَلَا يَكَادُ يُعْطَى شَبْئًا . نَعَمْ إِنَّ لَنَا فِيه قُرَّةَ عَيْنِ وَانْشَرَاحَ صَدْرٍ ، وَلَكَنَّهُ لَيْسَ لَهُ فِهَذَا اخْتَيَازُ فَهُو كَالْزُهْرَة تَرْتَاحُ لَمَا الَّنْفُسُ وَيُبْتَهِ جُ بُرُؤَيْتَهَا النَّاظرُ عَلَى غَيْرِ إِرَادَة مَنْهَا وَلا قَصْدٍ، وَمَهْمَا كَاتَ حَالُهُ فَأَنَا أَشَدُ مِنْهُ أَرَةً لأَنِّي أَنَا الْمُغْتَبِطَةُ مُحِتِّي إِيَّاهُ ، ثُمَّ إِنِّي كَيْف يَسَعْني أَنْ أَرْتَابَ فَهَا لَهُ مِنَ الْإِحْسَانِ إِلَى فَإِنَّهُ فَــدْ أَعَادَ لَى سَكِنتِي وَكَفَّ عَنِّي مَا كُنتُ أَجَدُهُ مِنْ غَرْبِي، ذَلِكَ أَنَّ خُلُقِ ــ وَلَا أَخْفَى عَلَيْكَ ــ قَدْ خَالطَهُ مِنْ بِضْعَةَ أَشْهُرٍ شَيْءٌ مَنَ الحُمَّدَة بِسَبَبِ الْعُزْلَةِ وَالاغْتَرَابِ ، وَمَنْ هَذَا تَعْمَلُمُ الْعُلَّةَ فِي غَضَبي عَلَى جُو رْجِيَةَ قَبْلَ الْآنَ بَأَيًّا م، عَلَى أَنَّهَا أَحْسَنُ النِّسَاء وَأَكْثَرُهُنَّ النَّفَاتَا لوَاجِهَا. وَحَقيقَةُ الْأَمْرِ أَنَّهَا تَسْتَقْلُ الْقَابِلَةَ وَلَا تُطيقُ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَيُوجُدُها عَلَيْهَا أَنْ تَرَاهَا قَد اسْتَحَقَّتْ نَصِيبًا مِنْ شُكْرِى لِأَنَّهُ مِنَ الْمَقْرُوضِ عَلَيْنَا أَنْ نَشْكُرَ لَمْ يَخْدُمُنَا . فَهَذَه الْغَيْرَةُ

<sup>(</sup>١) الغرب: الحدة .

<sup>(</sup>۲) يوجدها يغضبها .

الْمُنْعِنَةُ مِنْ قَلْبٍ مُخْلِصٍ لَمْ يَسَتَضِى بِنُورِ الْعِلْمِ هَاجَتْ غَضَيَ عَلَيْهَا فَلَمْ أَسْتَطِعْ كَظْمَ غَيْظِى وَلَا كَفَّ بَوَادِرِ لِسَانِي فِي تِلْكَ السَّاعَةِ . فَلَ كَانَ أَشَدَّنِي انْدِهَاشًا وَارْتِيَاعًا إِذْ ذَاكَ ، فَإِنِّي لَمْ أَ كَدُ أَفْرُغُ مِنْ تَقْرِيعِهَا حَتَى أَبْصَرَتُ وَجْهَ أَمِيلَ فَدْ صَارَ أَحْسَر كَالْأُرْجُوانِ وَطَفِقَ يَصُرُخُ صُرَاخًا شَدِيدًا . فَين ذَلِكَ البَّوْمِ مِلْتُ إِلَى الإعْتِقَادِ بِإِنَّ انْفَعَالَاتِ الْأُمْ تُؤْمِّرُ فِي نَفْسِ الطَّقْلِ فَيكُونُ بَكَاؤُهُ وَتَغَيَّرُهُ رَجْعًا لِصَدَاهَا .

وَسَواءً أَكَانَ هَذَا الاِعْتِقَادُ صَحِيحًا أَمْ فَاسِـدًا فَقَدْ عَاهَدْتُ نَفْسِى عَلَى أَنْ أَعْتَرِ مِنِدِه الْوَاقِعَـةِ، وَأَصْبَعَتُ الْآنَ كُلَّـا عَرَضَ لِى مَا يَكَادُ يَذْهَبُ بِحِلْمِي أَنْظُرُ إِلَى إِمِيلَ فَيَسْكُنُ غَضَيِ عَلَى الْقَوْرِ إِجْلَالًا لِوَلَدِى، وَ إِذَا كُنْتُ قَدْ صِرْتُ أَحْسَنَ خُلْقًا وَأُوسَعَ صَـدُرًا وَأَمْلَكَ لِنَفْيِي مِمَّا كُنْتُ قَبْـلُ فَلَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا لِسَـسَبِهِ وَبِيُمْنِ وُجُودِه . اه

#### الرسالة الثامنة والعشرون

( مِنْ هَٰيَلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ٥ أغسطس سنة — ١٨٥ ) سُوَالُهُمَا إِيَّاهُ عَنْ حَقِيقَةِ التَّرْبِيَةِ وَزَمَنَىٰ بِدَايَهَا وَنَهَايَتِهَا

نَلَقَّ الْدُكْتُورُ وَارِجْتُونُ مَكْتُوبَكُ وَأَطْلَقَنِي عَلْيٍهِ فَرَأَيْتُكَ قَدْ تَجَنَّيْنُ عَلَى نَفْسِكَ إِذْ قُلْتَ: إِنَّكَ مَلُومٌ عَلَى مَا جَلَبَهُ لِي تَقِيسُ حَظِّكَ مِنَ الْحُمُولِ وَالذَّلِّ، وَإِنَّكَ لَسْتَ

<sup>(</sup>۱) الأرجوان : مادة حمراً تستخرج من نوع من المحار يصبغ بها

<sup>(</sup>٢) هذا المكتوب لم يعثر عليه .

 <sup>(</sup>٣) تجنى عليه ادعى عليه ذنبا لم يفعله

جَدِيرًا بِأَنْ تَكُونَ وَالِدًا . رُو يَدًّا ، هَوَٰنْ عَلَيْكَ الْخَطْبَ فَإِنِّى مِنْ عَهْدِ أَنْ جَمَعْنَا عُقْدَةُ النَّكَاحِ كُنْتُ رَاضِيَةً بِكُلِّ مَا وَفَعَ لَنَا فَهَلْ كَانَ ذَلِكَ مِنِّى كَمَا نَقُولُ نَاشِئًا مِنْ شَرِفِ نَفْسِى أَوْ مِنْ رِعَايَةٍ وَاحِيى ! لا ! بَلْ كَانَ سَبَبُهُ مَا فِى قَلْمِي لَكَ مِنْ صَادِقِ الْحُبِّ وَغَلْلِيصَ الْوُدِّ . فِمِنَ الجُمْبُنِ وَالْعَارِ أَنْ تَأْسَى الْيُومُ عَلَى مَا قَدْكَانَ ، وَاعْلَمْ أَنَّى لَسُتُ أَشْكُو أَبَدًا مَا ابْتُلِينَا بِهِ مِنَ الشَّدَائِد وَالْحَيِنِ ، بَلْ أُزْهَى بِهَا وَأَفْتَخُو بِاحْتِمَالِهَا ، وَأَمَّا وَلَدُنَا فَقَدُ آنَ لَنَا حَلَى عَلَى مَا أَرَى حَلَى الشَّدَائِد وَالْحَيْنِ ، بَلْ أُزْهَى بِهَا وَأَفْتِحُو بِاحْتِمَالِهَا ، وَأَمَّا وَلَئُونَ مَنْ الشَّدَائِد وَالْحَيْنِ ، بَلْ أُزْهَى بِهَا وَأَفْتِحُو بِاحْتِمَالِهَا ، وَأَمَّا وَلَيْتُونَ مَنْ الشَّدَائِد وَالْحَيْنِ ، بَلْ أُزْهَى بِهَا وَأَفْتِحُو بِاحْتِمَالِهَا ، وَأَمَّا وَلَدُنَا فَقَدُ آنَ لَنَا حَلَى عَلَى الشَّدَائِد وَالْحَيْنِ ، بَلْ أُزْهَى بِهَا وَأَفْتِحُو بِاحْتِمَالِهَا ، وَأَمَّا وَلَدُنَا فَقَدُ آنَ لَنَا حَلَى عَلَى الشَّذَائِد وَالْحَيْنِ ، بَلْ أُزْهِى مِنْ الشَّدَائِد وَالْحَيْنَ ، بَلْ أُزْهِى مِنَ وَالْعَلْمَ فَيْ الشَّعْمِ وَمِنَ الشَّدِيمَ فَى فَرْ بِيقِيهِ ، فَكَ هِى التَّذِيقِ وَالْمَالِمُ الْمَالِقُونَ ، بَلْ أَوْمَى مَا وَقَعْمُ أَنْ الْمُعْلِقَ وَالْمَالِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقَ وَمُ الشَّوْلِيَ عَلَيْوَالِمَ عَلَى الْمُلْعَلِقُ وَمُ الْمُؤْلِقَ وَلَى الْمُؤْلِقَ وَلَا الْمُؤْلِقُ لَهِ مِنْ الشَّدَائِدِ وَالْحَيْنَ ، فَلْ أَنْهُمَ مِهَا وَلَعْمَ السَّوْلِقُ الْمَالِقُولُولُولُولِهُ الْمُؤْلِقُ وَلَى الْمُعْلِقَ الْمُؤْلِقِ وَلَا عَلَى الْمُؤْلِقَ وَلَا الْمُؤْلُولُ وَلَا الْعَلَيْمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالِكَ ،

حَشِيَةً \_ إِمِيلُ مُسْتَغِرِقُ فِي نَوْمِهِ وَقَدْ قَبَلْتُهُ فَبَلْتَيْنِ فِي وَجَنْيَهُ عَلَى حَبْكَ. اه

# الكِتّابُلِـالثّانی نی الولد

الرسمالة الأولى

( من إَرَاشُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ١٠ أغسطس سنة — ١٨٥ )

بَيَانُ الصُّعُوبَةِ فِي تَحْدِيدِ زَمَنَى بِدَايَةِ الزَّبِيِّةِ وَنِهَايَتِهَا وَتَعْرِيفُ الزَّبِيَّةِ

تَسَأَلِينَنِي فِي خَاتِمَةِ رِسَالَتِكِ الْأَخِيرَةِ عَنِ التَّرْبِيَةِ مَنَى يَكُونُ ابْتِدَاؤُهَا فَأَقُولُ:

يَصِحُ أَنْ بُعْتَداً فِيهَا قَبْلَ الْوِلَادَةِ بِزَنِ طَوِيلِ لِأَنَّهُ مِنَ الْمُحَقِّقِ الَّذِي لَا مَسَاعَ لِلرَّيْبِ فِيهِ أَنَّ فِي أَجْبَالِ الْبَشْرِ أَنْوَاعً مِنَ الاسْتِعْدَادِ الْوِرَاثِيِّ تَشْقَلُ مِنَ الْآبَاءِ لِلَّ الأَنْبَاءِ ، فَابْنُ الْمُتَوَحِّشِ يُولَدُ مُتَوَحِّشًا وَوَلَدُ الْبَرْبِيِّ يُحُلْقُ بَرَبِيًّا وَمَنْ كَانَ مِنْ أَبُوبِنِ مُتَمَدِّنَيْنِ فَإِنَّهُ يُولَدُ مُهَيَّا لِلتَّمَدُّنِي .

كُلُّ مَنْ حَرَفَ ذَلِكَ بَرَى فِيهِ أَنَّ هُنَاكَ قُوَّى سَايِّةً خِلْقِ الْحَيَاةِ فِي الْإِنْسَانِ تُحَدِّدُ لِكُلِّ فَرْدٍ مِنْ أَفْرَادِهِ دَرَجَةَ مَلَكَاتِهِ وَيقْدَارَهَا نَوْعًا مَّا مِنَ التَّحْدِيدِ. وَمَانْسَمَّيهِ بِالتَّصَوُّرَاتِ النِّذِيزِيَّةِ وَالْقُوَى الْحَنْسِيَّةِ وَالْمَوَاهِبِ الْخِلْقِيَّةِ وَالْفَيْضِ الْخَفِيِّ وَغَيْرِهَا رُبَّكَ لَا يَكُونُ شَيْئًا آخَرَ سِــوَى مَا نَتَوَارَثُهُ مِنْ حَالَةِ الْمُمْرَانِ ، أَغْنِي نَتِيجَةَ عَمَلِ (1) الْمُقْلِ فِيمَنْ سَبَقَنَا مِنَ الْقُرُونِ ، فَتَحْنُ الرَّاجِمُونَ إِلَى الدَّنْيَا بَعْدَ الْفَنَاءَكَمَا تَقُولِينَ .

لَكِنَّ هُنَـٰكَ احْوالاً طَبَيِّةً يَتَأَنَّى لِلْعِلْمِ فِيَا أَعَقِدُ أَنْ يَنَاوَلَمَ وَيُغَيِّرَهَا خِلَافًا لِلْأَمْبَابِ الْمُذْكُورَةِ ، فَلَا شَيْءَ يَمْنَعُ الْمُشْتَطِينَ بِعِلْمِ مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ - مَثَلًا - أَنْ يَصِلُوا بُوهًا مَّا إَلَى تَعْدِيد مَا لِسِنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ وَحَالَتِهِمَا الصَّحِيَّةِ وَطَرِيقَتِهِمَا الْفِذَائِيَّةِ مِنَ التَّالِيمِ النَّالَيْمِي الصَّيتِ مَن التَّأْتِيرِ فِي التَّنَاسُلِ ، وَقَدْ وَجَّهَ فَرِيقُ مِن اليَّيْمِ الْوَصُولِ النَّهُم اللَّذَائِيقِ أَنْظَارَهُمْ إِلَى هَدِيقِ الْوَصُولِ النَّهُم ، وَقَدْ وَجَهَ فَرِيقُ مِن سَبِيلِ الْوصُولِ النَّهَا ، فَإِذَا أَدْرَتُوهَا وَتَقَرَّرَ أَنَّهَا أَصْبَحَتُ مِنْ ثَمَرَاتِهِ صَارَعِلُمُ مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ فَرْعًا مِنْ فُرُوعِ عِلْم التَّرْبِية وَتَقَرَّرَ أَنَّهَا أَصْبَحَتُ مِنْ ثَمَرَاتِهِ صَارَعِلُم مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ فَرْعًا مِنْ فُرُوعِ عِلْم التَّرْبِية النَّامِي النَّهِ التَّهُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

<sup>(</sup>١) هــذا وهم باطل فلا يصح اتخاذ النشابه الواقع بين صورة ميت مضى عليــه جيل أو أجيال وبين صورة حي من الأحياء دليلاعل الرحمة الى الدنيا بعد الفناء: فأن فلتة واحدة من فلتات النشابه لا تكون قاعدة بنى عليــا حكم كهذا مخالف الممثل والنقل على أن مجرح النشابه الحسى على فرض حصوله من جميع الوجوه لا يكفى وحده للاحدلال به على صحة هذا الخكم؟ بل لا بدّ من النشابه المعنوى أيضا فى كل شىء من الأخلاق والأولمان مع استفاضة هذا النشابه بل الاتحاد فى كثير من الأفراد وشبوعه وهذا ما لم يقل به أحد يعتذ برأه — المترجم .

إِذَا عَلِمْتِ مِمَّا تَقَدَّمَ أَنَّهُ مِنَ الصَّعْبِ جِدًّا تَحْدِيدُ الزَّمِنِ الَّذِي تَبْسَدِيُ فِيهِ التَّرْبِسَةُ اتَضَعَ لَكَ أَنَّ تَعْيِينَ الْوَقْتِ الَّذِي تَنْتَهِى فِيهِ أَصْعَبُ وَأَ كُثَرُ مُجَازَفَةً لِأَثَّهَا تَسْتَعْرَقُ الْمُمْرِكُلُهُ . تَسْتَعْرَقُ الْمُمْرِكُلُهُ .

وَأَمَّا حَقِيقَةُ التَّرْبِيةِ - وَهِيَ أَوْلُ شَيْءٍ تَسْأَلِينَ عَنْـهُ - فِنَ الْمَيْسُورِ لِي أَنْ أَجْبَكِ عَنْهَا جَوَابًا سَدِيدًا وَهُو : أَنَّهَا - عَلَى مَا يُؤْخَذُ مِنْ مَعْنَى لَفْظِ التَّرْبِيَةِ اللَّغَوِيِّ - عِبَارَةً عَنْ تَكْمِيلِ عَقْلِ النَّاشِيُّ وَتَهْذِيبِ نَفْسِهِ بِإِظْهَارِ جَمِيعٍ مَا اسْتَكَنَّ اللَّغَوِي - عِبَارَةً عَنْ تَكْمِيلِ عَقْلِ النَّاشِيُّ وَتَهْذِيبِ نَفْسِهِ بِإِظْهَارِ جَمِيعٍ مَا اسْتَكَنَّ فِيهِ مِنْ ضُرُوبِ الإِسْتِعَدَادِ وَأَنْوَاعِ التَّقُوى وَ إِنْمَانَيَا، لِأَنَّ ذَلِكَ اللَّفْظَ مَأْخُوذُ مِنْ رَبِّ أَيْ زَلَدَ وَنَكَ ، لَكِنَّى خَشْيَةَ أَنْ تَعَالِى فِي هَذَا التَّعْرِيفِ إِنْهَامًا أَنَّجًلُ بِكَشْفِ

أَرَادَ جَمْهُورُ عُلَمَاءِ الْأَخْلَاقِ بِالتَّرْبِيةِ الْوُصُولَ إِلَىٰ مَا تَصَوَّرُوهُ فِي الْإِنْسَانِ مِن مَشْىَ الْكَبَالِ، فَغَرَضُهُمْ مِنْهَا إِيجَادُ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ وَهُوَ غَرَضٌ يَظْهَرُ لِأَوْلِ نَظْرَة أَنَّهُ مُواَفِقُ لِلْمَقْلِ ثَمَامَ الْمُوافَقَةِ لَكِنَّهُ مَثَارٌ لِاعْرَاضَاتِ كَثِيرَةٍ. فَلِقَائِل أَنْ يَقُولَ: إِنَّ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ لِنِسَ لَهُ إِلَّا صُورَةٌ خَيَالِيَّةٌ لاَ تَحَقَّقَ هَمَا فِي الْوُجُودِ الخَارِجِي قَطْمًا، فَنَحْنُ إِذَنْ نَحْمُهُ بِهِ كُلِّ عَلَ حَسِبِ تَصَوْرِهِ ، فَإِنَّا وَالنَّشَبْثَ بَهِذَ الصُّورَةِ الْوَهْمِيَّةِ الَّذِي يُرِيدُ بِهَا الْخَيَالُ أَنْ يَتَغَلَّبَ عَلَى الْوَاقِعِ الْمُحَقِّقِ، فَإِنَّهُ لَاشَيْءَ لَيْسَرَعَلَيْنَا مِنْ تَغَيِّلِ ذَاتٍ عَافِلَةٍ وَنَشْهَا بِالْآلَافِ مِنْ نُعُوتِ الْكَالِ الْخَيَالِيَّةِ حَتَّى تَكُونَ نَمُوتَ

<sup>(</sup>١) هذه حقيقة ثابت.ة يشهد لها العقل و يصدتها الوجدان وتقتضها طيمة الانسان فانه فطر عاجزا ناقص الادراك محتاجا الى تمية ملكانه وتكيل قواه بالنظر فى ملكوت السعوات والأرض والاعتبار بأحوال المخلوقات وعمره أقصر من أن يبلغ به الكمال فى شىء من ذلك – المترجم .

لِجَمِيعِ الْفَضَائِلِ، وَلَكِنْ مَنْ لَنَا بِإِنْزالِ هِدِهِ الذَّاتِ مِنَّ السَّمَاءِ وَإِبْرَازِهَا لَنَا إلَى عَالَمَ الظُّهُورِ .

مِمْلُ هَــذَا الاعْتَرَاضَ عَلَى مَسْأَلَةِ التَّرْسَةِ يَكُونُ وَجِيًّا لَوْ أَنَّ الْإِنْسَانَ كَانَ ذَاتًا وَاجِبَةَ الْوُجُودِ . لَيَخًا فِي الْحَقِيقَة نَرَاهُ عَلَى خَلَاف ذَلَكَ مُتَغَيِّرًا لاَ يَسْتَقَرُّ عَلَى حَلَة وَاحدَة ، فَإِنَّهُ وَهُوَ فِي الرَّحم نَتَنَاوَبُهُ أَطْوَارٌ جَنِينَّةٌ مُعْتَلَقَّةٌ ، وَلَا أُريدُ أَنْ أُيسِّ لَك مَا يَشَقَدُّهُ وَلَادَتُهُ مِنَ الْحَوَادِث، وَإِنَّمَا أَقُولُ : إِنَّ حَيَاتَهُ مِنْ أُولِّمَا إِلَى آخرِهَا لَيْسَتُ إِلا سُلْسَلَةَ اسْتَحَالَاتُ مُتَفَاوِنَة فِي الْحُصُولِ سُرْعَةً وَبُطْأً . أَنْظُرِي إِلَى شَعْرِه (الَّذِي لَا يُوجَدُ عَادَةً حِينَ الْوِلَادَة ) كَيْفَ يَتَغَيِّرُ لُونُهُ عَدَّةَ مَرَّات وَ إِلَى لَوْن جسمه وَسَمَاتَ وَجْهِهِ وَ سُنِيَةً كَيْفَ نَتَجَدُّدُكُمَّا كَمَرَ. تَأَمَّلَى فى الْفُلَامِ الصَّغيرِ عنْدَ مَا تَبْتَدَئُ شَايَاهُ اللَّذِيةُ بِالزَّوَال تَجديه قَدْ صَارَ شَيْخًا بِالنِّسْبَةَ إِنَّى ابْنِ الرَّابِعَة وَالْحُبَ مسَة الَّذي لَا تَزَالَ لَنَتُهُ مُحَلَّةً يَجِمِيعَ لَآلِهَا ، فَقَدْ خَلَقَ اللهُ (سُبْحَانَهُ) لِجَرِيعِ الْكَائِيَاتِ الْحَيَّةِ فِي دُورِ بَمُوهَا أَعْضَاءً وَقَيْلَةً لَتَسَلَاشَي بَعْدَ انْقَضَاءِ مُدَّتَهَا، وَأَعَدُّ لَمَا أَعْضَاءً أَخْرَى تَنْهُو فِي هَــذه الْمُدَّة لَتَخَلُفَ الْأُولَى •كَذَلكَ الْقُوَى الْحَسَديَّةُ وَالْمَلَكَاتُ النَّفْسيَّةُ نَتَعَاقَبُ وَيَخْلُفُ بِعَضُهَا بَعْضًا عَلَى نظَامَ تَحْدُود، فَإِنَّ الْمُولُودَ يَذُونُ قَبْلَ أَنْ يُبصَر وَيُبْصُرُ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَ، وَالذَّا كَرَّهُ فِيه تَسْبِقُ الْقُوَّةُ الْحَاكَمَةَ، وَوَجْدَانُهُ يَكُونُ فَبْلَ فِكُوه نَمَنِ طَوبِل . فَالْحَيَاةُ مِنَ الْوِلَادَةِ إِلَى الشَّبِيبَةِ وَمِنَ الشَّبِيبَةِ إِلَى الشَّمْخُوخَة مَفْهَرُ فَوَى نَتَعَاقَبُ وَيُفَـذِّي بَعْضُها بَعْضًا ، وَالْإِنْسَانُ مِنْ مَهْدِهِ إِلَى لَحَدْه يَسْلُكُ طَرِيقًا تَفَرَّقَتْ فِيهِ رُفَاتُهُ وَبُدِّدَتْ فِي جَوَانِبِهِ بَقَايَاهُ .

أَنِّى يَكُونُ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ مَوْقِفُ فِي هَــذِهِ الْحَرَكَةِ الدَّائِمَةِ ، وَكَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى غَايَةٍ نَنْتَهِى إِلَيْهَا ؟ فَالَّذِى أَرَاهُ هُوَ أَنَّ لِكُلِّ يَوْمٍ مَا فِيــهِ، وَأَنَّ أَهَمَّ مَا تَجِبُ بِهِ العِنَايُةُ فِي عِلْمِ التَّرْبِيَةِ هُو اخْتِيَارُ مَا يُنَاسِبُ كُلَّ سِنَّ مِنْ أَنْفَعِ طُرُقِ الثَّمَّو وَأَمْلَهَا فَأَنَا الْآنَ أَقْتِصُرُ عَلَى الْكَلَامِ عَن التَّرْبِيَةِ فِي زَمَنِ الطَّفُولِيَّةِ . اه

#### الرسالة الثانيــة

( مِنْ إَرَاسُمَ لِمَى هَٰلِكَنَهَ فِى ١١ أغسطس سنة -- ١٨٥) عَمَلُ الْأُمِّ فِى الشَّهُورِ الْأُولَى مِنْ حَبَاةِ الطَّفْلِ وَانْتِقَادُ مَا يَفْعَلُهُ الْأُمُّهَاتُ بِأَطْفَا لِمِنَّ فِى هَذِهِ السِّنَّ

إِعْلَى أَنَّ تَرْبِيَةَ الطَّفْلِ فِي الأُسْبُوعَيْنِ الْأَوْلَيْنِ مِنْ حَيَاتِهِ بَلْ يَصِحُّ أَنْ أَقُولَ فِي الشَّهْرَيْنِ الْأَوْلَيْنِ مِنْهَا تَكَادُ تَنْحَصِرُ فِي مُجَرَّدٍ وِقَابَتِهِ مِثَّا عَسَى أَنْ يُؤْذِيهُ مِنَ الْمُؤَرَّاتِ الْخَارِجَّةِ، فَهِي تَرْجِعُ إِلَى نَوْجٍ مِن انْنِظَارِ الْفِطْرَةِ وَمُرَافَبَهَا فِي عَمَلِهَا وَ إِعَانَهَا عَلْبُهِ عِنْدَ الْحَاجَةِ .

الْمَوْلُودُ يَدْمُلُ عِنْمَدَ وَلَادَتِهِ فِيمَا اصْطَلَحَ عُلَمَاءُ مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ عَلَى تَسْمِيتِهِ
يِالْحَيَاةِ الْمُسْتَقِلَّةِ وَلَكِنْ مَا أَضْعَفَ اسْتَقَلَالَهُ وَأَقَلَ حَرَّتُهُ فَإِنَّهُ كِنَا أُودِعَ فِيهِ مِنْ
غَرِيزَةِ النَّفَدَّ لَى لَا يَكَادُ يُرَى إِلَّا مُلْتَقِمًا ثَدَى أُمَّةً ، فَتَكُونُ مَعَـهُ كَالْفُصْنِ الْمُطَمَّمِ
إِنَّمَ ، فَهُو إِذَنْ تَابِعُ لِنَيْرِهِ فَقِسِيرً إِلَيْهِ فِي غِدَائِهِ وَسَدِّ حَاجَاتِ مَعِيشَتِهِ الْمَادِّيَّةِ ،
وَمَا أَخْفَى مَعْنَى الْإِسْتِقَلَالِ وَأَشَدً إِنِّهَاهِ فِيهِ وَهُو فِي هَـذَا الطَّوْرِ مِنَ الْحَيَّةِ !

يَكَادُ عَمَلُ الْأُمْ يَتْهِي إِلَى عَدَم إِعَاقَة هَـذَا الْمَمَلِ الْفَطْرِيَ الْحَفِيِّ وَالتَّحَوَّزِ وَنُ تَشْوِيشِهِ ، وَإِنِّي طَالَلَ أُعُبِّتُ مِنَ تَهْدِيهِ إِلَيْهَا أَنْنَ الطَّيْرِ مِنَ الْأَسْوَةِ الْحَسَنَةِ ، وَنَ تَشْوِيشِهِ ، وَإِنِّي طَالَلَ أُعُبِّتُ مِنَ تَهْدِيهِ إِلَيْهَا أَنْنَ الطَّيْرِ مِنَ الْأَسْوَةِ الْحَسَنَةِ ، وَالْمَرْأَةُ أَقَلُ مِنْهَا دِرَايَةً مِنَ يَجِبُ الْأَوْلَادِ مِشْهَا الْمُسْتَتِرِ تَحْتَ أَعْصَانِ الْأَشْجَارِ ، وَالْمَرْأَةُ أَقَلُ مِنْهَا دِرَايَةً مِنَ يَجِبُ اللَّهُ وَلَادِ لِللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِلَ الْمُؤْمِنُ اللْمُعَلِّ اللْمُلْمِ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِلَّ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللل

<sup>(</sup>١) لعل هؤلاء الآلحة هم الذين سخر منهم سيدنا الياس عليه السلام كما اراد أن يحدّى امنسه بشبول الله قربانه اذ طلب اليهم ان يقربوا ثورا لآلفتيسم و يقرب هو آخر ليظهر أى الآلحة يقبسل قربان عباده فقربوا ثورهم ودعوا بعلا الهمهم من الصباح الم الظهر لينزل فارا تأكله فل يجيهم فسخر منهم في الله وقال: تابروا على الدعاء فلعله نائم . (٧) الزننى: جع زمن وهو ذر العاهة .

وَالْحَنَدَ الْحَدَرَ أَيْضًا مِنْ يَعْضِ الْأَوْهَامِ الشَّعْرِيَّةِ فَإِنَّ شُعَرَاءَ هَذَا الْعَصْرِ وَكُنَّابَهُ قَدْ بَالَغُوا فِي إِطْرَاءِ الطَّفْلِ ، فَإِنَّهُمْ قَدْ حَبَّبَ إِلَهِمُ الْخَيَالُ أَنْ يَرُوا فِيهِ مَلَكًا تَزَلَ مِنَ الْجَنَّةِ تَارِكًا فِيهَا جَنَاحَيْهِ، فَمْ إِنِّى فِي الْحَقِيقَةِ لَا أَعْرِفُ مِنْ أَيْنَ أَنِّى، وَلَكِنَّ رَأْبِي فِيهِ هُوَ أَنَّهُ إِذَا كَانَ قَدْ رَأَى عَجَائِبَ فِي عَالَمٍ آخَرَ فَقَلَما يَذُكُو مِنْها شَيْئًا، وَآنَهُ إِنَّمَا يُحَمِّلُ عُلُومَهُ جَمِيعَها بَيْنَنَا، وَسَأْبَيْنَ اللّهِ فِي الرِّسَالَةِ التَّالِيَةِ كَيْفَ يُحَمِّلُ هَذِهِ المُسُلُومَ . اه

#### الرسالة الشالشة

( مِن إراسم إلى هيلانة في ١٢ أغسطس سنة - ١٨٥) أُوَّلُ عُلُومِ الطَّفْلِ تَأْتِيهِ مِنْ طَرِيقِ الْحَوَاسِّ - تَرْسِيَةُ الْحَوَاسِّ - تَأْثِيرُ الْحَضَارَةِ فِي قُواَهَا - تَفْضِيلُ تَرْسِيةٍ « إِمِيلَ » فِي الَّرِيفِ وَسَبَبُهُ - عَمُلُ الْأُمِّ فِي تَمْرِيرِ - حَوَاسِّ الطَّفْ لِ

إِنَّ أَوَّلَ زَمَنِ فِي حَيَاتِنَا نَكُونُ فِيهِ أَكْثَرَ تَعَلَّمًا وَأَسَدَّ تَحْصِيلًا هُو ذَلِكَ الزَّمَن الذي لا بُعَلِّمُنَا الْقَائِمُونَ عَلَيْنَا فِيهِ شَيْئًا تَعْلِيها نِظَامِيًا ، فَيَمِيعُ الْأُمَّهَاتِ يَعْرِفْنَ أَنَّ الطَّفْلَ يَتَرَقَّى فِي تَحْصِيلِ الْعُلُومِ مِنَ الشَّهْرَيْنِ الْأُولَيْنِ مِنْ حَبَاتِهِ إِلَى أَنْ يَلِغُ سِتَّة أَمْهُرِ تَرَقِّيًا غَيْرَ مَعْهُودٍ فِي هَـذِهِ السِّنِّ، وَقَدْ حَسَبَ لَهُ بَعْضُ عُلَمَاءِ مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ مَا يَكْتَسِبُهُ مِنَ الْعُلُومِ وَهُو فِي سِنَّ شَهْرَيْنِ إِلَى أَنْ يَلِغَ سَنَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا مِنْ مُحْرِهِ، فَوَجَدَ أَنْهُ يَكْتَسِبُ مِنْهَا مُلْكَ مَا يَكْتَفِي بِتَحْصِيلِهِ أَوْسَاطُ النَّاسِ ، هَذِهِ النَّرْسَةُ الْأُولَى لَا يَنكُرُأَنَّ لِأُمِّهِ دَخْلًا فِيهَا ، وَلَكِنَّ أَخْصٌ مُؤَثِّرٍ فِي تَحْصِيلِهِ بِلْكَ الْمُـلُومَ هُوَ مُلَامَسَتُهُ لِمَا يُحِيطُ بِهِ مِنَ الْأَشْيَاءِ وَتَنَاوُلُ مَشَاعِرِهِ لِيَّاهَا، فَهَذَا الْبَنْبُوعُ الأَصْلِيُّ مِنْ يَنَاسِعِ الْعِلْمِ الْإِنْسَانِيِّ — وَأَعْنِي بِهِ اللاحْتِكَاكَ بِالْأَشْيَاءِ وَتَنَاوُلُمَا بِالْحُواسِّ — هُوَ الَّذِي أَرِيدَ قَوْجِيهُ فِحْرِكِ إِلَيْهِ .

وَلْنَنْظُرِ الْشِدَاءُ إِلَى مَا يَجْرِى فِي الْوَاقِع ، فَالْمُولُودُ فِي مُدَّةِ الْأَسَاسِعِ الْأُولَى مِنْ وَلِادَتِهِ يَكُونُ مُحُهُ لَا يَزَالُ فِي غَايَةِ الرَّخَاوَةِ وَأَعْضَاؤُهُ الْمُعَدَّةُ لَمِيشَةِ الاِخْيَلَاطِ مِنْ وَلِادَتِهِ يَكُونُ مُحُهُ لَا يَزَالُ فِي غَايةِ الرَّخَاوِةِ وَأَعْضَاؤُهُ الْمُعَلِّةُ لَمِيشَةِ الاِخْيَلَاطِ مَنْ وَرَائِهَا عَلَّهُ ، فَإِنَّهُ يَرَى جَمِعَ هَذِهِ الْأَشْبَاءِ كَأَنَّهَا شَفَّقُ فَلا يُمَيِّرُ مَنْهَا شَيْعًا ، مِنْ وَرَائِهَا عَلَى الْفَقِيلَةِ عَنْ وَجُودِهَا وَعَدَمِ الْمُبَالَاةِ هَا ، فَي سَمَّلُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

هَلْ يَتَمَلَّمُ الْمَوْلُودُ الْإِبْصَارَ وَالسَّمَاعَ أَمْ يَأْتِيَانِهِ عَفُوا؟ يَلْكَ مَسْأَلَةٌ يَصْعُبُ كَنِيرًا عَلَى الْمُشْتَغِلِينَ يِعِلْمِ مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ الِاتْفَاقُ عَلَى الْإِجَابَةِ عَنْهَا فَلَهُمْ فِيهَا أَقُوالُ مُحْتَلِفَةٌ،

 <sup>(</sup>۱) عنون فى أساطير اليونان هو ابن الفجر وابن تيتون ملك الحبشة وهو أيضا اسم لتمثال (معبود مصرى) كانوا يعبدونه فى طبية وكان صنعه على طريقة علمية بحيث ان الشمس لما كانت تطلع عليه كان يسمع له صوت ناشئ من حركة الهؤا. بسبب حرارة الشمس .

 <sup>(</sup>۲) ما أبعد الشبه بين تنبه الطفل لما حوله وتأثر مشاعره به بتؤه الندريجي وبين الصوت الذي يخرج
 من جوف ذلك الصنم الذي هو جماد لا يحس ولا يعرل ولا ينمو — المترجم .

وَلَكِنَّ الَّذِي أَجُمُوا عَلَيْهِ أَنَّ الْمُؤْلُودَ يَسَعَلُمُ بِالْمَّرِينِ إِجَادَةَ هَـذَيْنِ الْفِمْلَيْنِ، فَلَيْحُفِنَا ذَلِكَ مِنْ جَوَابِ هَذِهِ الْمُشَالَةَ وَالْحِبْحَةُ فِي هَذَا أَنَّ مِنَ السَّنَنِ الْإِلْهَيَّةِ أَنَّ كُلَّ عُضُو يُعُسِنُ عَمَلَ مَا وَاظَبَ عَلَيْهِ ، وَقُوْقَ ذَلِكَ أَنْ قُوَّةَ الاَثْفِمَالَاتِ عِنْدَ الطَّفْلِ تَرْدَادُ يَعُسُنُ عَمَلَ مَا وَاظَبَ عَلَيْهِ ، وَقُوْقَ ذَلِكَ أَنْ قُوَّةَ الاَثْفِمَالَاتِ عِنْدَ الطَّفْلِ تَرْدَادُ يَوْمَا فَيَوْمًا فَيْوَمًا مِنْفُسِ مَا يَجِدُهُ مِنَ اللَّذَةِ فِي اسْتِخْدَامٍ مَا أُوتِيهِ مِنْ وَسَائِلِ اللَّهِمُ الصَّغْرَى، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ وَسَائِلِ اللَّهِمُ الصَّغْرَى، فَقَدْ قَالَ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّلْفَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

كَذَ لِكَ الْمُتَوَحِّشُ - كَمَا تَعْلَمِينَ - يَكَادُ يَكُونُ نَصِيبُهُ مِنَ التَّرْبِيَةِ قَاصِرًا عَلَى الْمُشَاعِي، وَلَشَدُّ مَا الرَّبِيَةِ قَالِمِينَ فَي بَعْضِ الْفُوَى، فَالْعَادَةُ وَالرِّياضَةُ الْبَدَنِيَّةُ

<sup>(</sup>۱) بوسو به هو یعقوب بننی بوسو یه المولود فی دیجون ۱۹۲۷ والتوفی فی سنة ۱۷۰۶ میلادیة کان اســقفا لکندوم ثم « لمو » ثم صارمربیا لولی عه<sup>و</sup> لویس الرابع عشروهو من أکبرکتاب فرنســة وأعظم واعظ نغ فیها ۰

وَطَرِيقَةُ الْمَعِيشَةِ تُنتَى فِي الْأَجْبَالِ الْبَدُويَةِ عِدَّةَ أَنَوَاعٍ مِنَ الْإِدْرَاكِ خَارِقَة لِلْمَادَةِ
فِي دِقْبَهَا وَسَعَبَهَا ، وَإِذَا سَأَلُ سَائِلُ عَنْ سَبَ فَقْدِ الْإِنسَانِ بَعْضَ هَدِهِ الْمَوَاهِبِ
الْأَصْلِيَّةِ بِتَمَدَّنِهِ الْمُتَفَيْنَا فِي الْحَوَابِ عَنْ ذَلِكَ سَوْجِهِ نَظْرِهِ إِلَى مَا حَصَلَ فِبَشْضِ
الْأَصْلِيَّةِ بِتَمَدَّنِهِ الْمُتَفَيْنَا فِي الْحَوَابِ عَنْ ذَلِكَ سَوْجِهِ نَظْرِهِ إِلَى مَا حَصَلَ فِبَشْضِ
الْأَصْلِيَةِ بِمَدَّانِهِ مَنْ ذَا الَّذِي كَانَ بَظُنَّ أَنَّ الْأَرَانِبَ إِذَا تَرَبَّتْ فِي خَاسِية بَسَيْتُ بَعْدَ
الاَسْتِثْنَاسِ ، فَمَنْ ذَا الَّذِي كَانَ بَظُنَّ أَنَّ الْأَرَانِبَ إِذَا تَرَبِّتْ فِي خَاسِية بَسَيْتُ بَعْدَ
اللَّشِيْنَاسِ ، فَمَنْ ذَا الَّذِي كَانَ بَظُنَّ أَنَّ الْأَرَانِبَ إِذَا تَرَبِّتْ فِي خَاسِية اللَّذِي تَعْتَبِهُهُ
الْاسْتِثْنَاسِ ، فَمَنْ ذَا الَّذِي كَانَ بَظُنَّ أَنَّ الْأَرَانِبَ إِذَا تَرَبِّتْ فِي خَاسِية الْمَدِي مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّذِي فَعْتَبِهُمُ الْمَعْمَلِيقِ وَمَدَا الْحَبُوفُ اللَّذِي فَعْتَبِهُمُ الْمَعْفِي فَلَالِهِ اللَّهِ مَنْ السَّالِيقِ اللَّهُ مَوْلُولُ أَنْ مَالْمَانِ وَلَيْ اللَّهُ وَلَاللَّهِ اللَّهُ الْمَالَقِ وَلَيْلُ فَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَاللَهُ مَنْ السَّلَادِي اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ وَلَيْلُ اللَّهُ مَنْ السَّالَةِ وَلَاللَهِ وَلَكُونِ الْمَالَةِ وَلَاللَهُ وَلَاللَهُ وَلَالَهِ وَلَيْلُهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَاللَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقِ وَلَاللَهُ اللَّهُ الْمَالِقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمَالِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ

 <sup>(</sup>١) قورمة جزيرة بالبحر الأبيض المتوسط وهي احدى مقاطعات فرنسة على بعد ١٧٠ كيلو مترا
 من شواطئها .

مَا نَحْشَاهُ مِنْ أَذَى الْمُعْتَدِينَ وَكَيْدِ الْخَائِينِينَ ، فَإِذَا زَالَ الْخَطُرُ الْمُلَازِمُ لِلْمعِيشَةِ الْبَدَوِيَّةِ بِالْتَحَشَّرِ وَجَبَ حَثًا أَنْ يَزُولَ مَعَهُ مَا كَانَ لِحَاسَّتَيَ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ مِنَ الدَّقَّةِ الْعَجِيبَةِ الَّتِي هِيَ عَوْنُ وِجْدَانِ الْمُحَافَظَةِ عَلَى النَّفْسِ .

أَمَّا كُونُ الْحَضَارَةِ مِمَّا يَزِيدُ الثَّقَةَ فِي الْمُعَامَلَاتِ بَيْنَ النَّاسِ وَيُعَوَّى رَوَابِطَهُمْ الإِجْتَمَاعِيَّةَ وَيُغَالِبُ الْفِطْرَةَ دَامَاً مَغَالَبَةً يُقَلِّلُ بِمَا جِدًّا عَدَدَ الْبَلَايَا الَّي تَجْعَلُ الْبَدَوِيَّ عَلَى خَطَرٍ مِنْ حَيَاتِهِ فَهَذَا كُلُهُ فِي غَايَةٍ الْحُسُنِ، وَأَمَّا كُونُ الشَّرَطَةِ تَحْفَظُ الأَرُواح وَالأُمْوَالَ فَهُو أَمَّرٍ لاَ أَجِدُ مَسَاعًا لِطَّعْنِ فِيهِ، وَإِنِّكَ كُلُّ مَا أَسْتَنْرُوهُمِنْ ذَلِكَ هُو أَنَّ طَرِيقَةَ الْحِفْظِ هَذِهِ تَصِيدُ مَدْعَاةَ كَسَلٍ وَتُحْرِد لِنَشَاعِينَ ، وَقَدْ أَدْرَكَتْ ذَلِكَ الأَمْمُ

 <sup>(</sup>١) معاذ الله أن ينسب له الخلق فالله هو الخلاق ذو القوة المتين •

الْمُتُمِّدَةُ أَفْسُهَا تَمَامَ الْإِدْرَاكِ ، فَإِنَّا قَدْ أَفْتُ مِنْ عَادَاتِهَا الْقَدَيمَةُ بَعْضَ الرِّياضات الْبَدَنيَّة الَّتِي لَمْ يَبْقَ لُوجُودهَا أَدْنَى مُوجِب \_ إِنْ لَمْ تَكُنْ قَدَ اعْتَرَبْبَ مِنْ وَسَائِل إِحْيَاءِ قُوَى الْفَطْرَةِ الْأَصْلِيَّـة ، – وَذَلكَ كَالصَّيْدِ وَأَلْعَابِ الْمُبَارَزَةِ وَالْمُصَارَعَة مَثَلًا، وَلَوْ أَتَّ رَجَالًا تَلا كُوا في الطَّريق لَقَبَضَ عَلَيْهُمُ الشُّرَطيُّونَ وَسَاقُوهُمْ إلَى الْمُحَاكَمَة ، مَعَ أَنَّهُم لَمْ يَفْعَلُوا إِلَّا مَا يَفَعَلُهُ الْمُلَا كُونَ مِنْ شُبَّانِنَا في مَلَاعِهم الرِّياضيَّة (عَمَالُ الْجُنْبَازِ) وَإِنِّي أَرَى \_ مَالَمْ أَكُنْ وَاهمًا \_ أَنَّهُ كُلَّبَ رَقَّ مِجْمُوعُ الْآلاَت التَّى نَسْتَخْدُمُهَا لَسَدِّ حَاجَاتَنَا ، صَارَ مَن الضَّرُورِيِّ تَكَلُّفُ اسْتُعَالِ الْقُوَى الْعَضَلَّة مُجْتَمَعَاتَنَا . وَإِلَّا أَصْبَحَ الْإِنْسَانُ عَمَّا قَليل بِسَبَب إِحْلَالُه الْآلَات عَمَّةٌ في مشيه وَعَمَلِهِ وَكَفَاحِهِ شَبِيمًا (سَاشَا) غَشِيهُ خَدَرُ التَّرَقُهِ وَغَرِقَ فِي فَتُورِ الْبَطَالَةُ ، فَلَا بُدَّ لَمَنْمِ تَطَرُّق الْفَسَاد إِلَى النَّسْل من ٱنْهِمَاك النَّاسْئِينَ في كُلِّ أَنْواَعِ اللَّعِبِ الَّتِي هِيَ في الظَّاهِرِ غَيْرُ مُفِيدَةِ لَكَنَّهَا فِي الْحَقِيقَةِ مُعَـدَّةٌ لِحَفْظ الحْمَمْ . وَلَوْلَا هذِهِ الْأَلْعَـابُ الْمُقَاوِمَةُ للضَّعْف وَالْانْحـــَـلَال لَكَانَتْ ٱخْتَرَاعَاتُنَا نَقُسُهَا سَــبَيًّا فى انْحَطَاط الدُّولَاب الْإِنْسَانَى منْ عَرْش سيَادَتُه .

العِلْمُ أَيْضًا يُفْرِعُ جُهْدَهُ وَيَنْفِدُ مَهَارَتَهُ وَحِدْفَهُ فِي تَكْمِيلَ نَقْصِ أَعْضَائِنَا يَمَا يُوجِدُهُ لَهَا مِنْ طُرُقِ المُسَاعَدَةِ فِي أَدَاءِ أَعْمَالِهَا، وَإِنِّى لَكَثِيرُ الْإِعْجَابِ كَجَمِيع النَّاسِ بِاسْتِكْشَافِ الْمِرْقَبِ (التَّلِسْكُوب) لِأَنَّهُ جَمُّ الْفُوَائِدِ، وَلَكِنَّ الْمُتَوَحِّشَ الأَمْرِيكِيَّ

<sup>(</sup>١) ليتأمل القارى. اعتقاد علما. الإفرنج في أعاظم رجال الشرق (الباشوات) وليحكم فيـــه بانصاف

 <sup>(</sup>۲) المراد بالدولاب الانساق جسم الانسان بما فيه من الأعضاء والقوى فأنه شبه بالدولاب ( المترجم ) •

ذَا الْحِلْدِ الْأَحْرِ لَا يَمْنَاجُ فِي اسْتِكْشَافِ نُقْطَةٍ فَوْقَ الْأَفْقِ إِلَى شَيْء يُطِيلُ بِهِ بَصَرَهُ سِوَى مَا اسْتَقَرَّ فِيهِ مِن اعْتِادِه إِرْسَالَ أَسْسَةً بَصَرِهِ المُجَرَّدِ لِتَنْفُذَ فِي الْمَسَافَاتِ السَّحِيقَةِ وَتَأْنِى إَلَيْهِ يُصُورِ مَا فِيهَا مِنَ الْأَشْيَاءِ ، إِنَّ فِي إِعَانَةِ الْمَشَاعِرِ بِالْآلاتِعَلَى السَّعِيقَةِ وَتَأْنِى إَلَيْهِ يُصُورِ مَا فِيهَا مِن الْأَشْيَاءِ ، إِنَّ فِي إِعَانَةٍ الْمَشَاعِرِ بِالْآلاتِعَلَى اللَّقَيَامِ بِأَغْمَلِهَ الْتِي قَضَتْ بِأَنْ يَفُوقَ الوَحْشِيُّ اللَّيْنَ وَلَوْ مِنْ بَعْضِ الْوُجُوهِ ، وَلَسْتُ أَرْيَدُ مِهَذَا — كَمَّا لَايَخْفَى عَلَيْك — وُجُوبَ اللَّذِي وَلَوْ مِنْ بَعْضِ الْوَجُوهِ ، وَلَسْتُ أُرِيدُ مِهَذَا — كَمَّا لَايَخْفَى عَلَيْك — وُجُوبَ اللَّذِي وَلَوْ مِنْ بَعْضِ الْوَجُومِ ، وَلَسْتُ أَرْيِدُ مِهَا الْمَاعَلِقَ عَنْ مُسْتَكُمْ مَنَايَا المَّنَاعِةُ ، وَإِمَّا أَوْمِيرَ النَّطْرِ، فَإِنَّهُ لُو اعْنَادَا لاعْيَادَ الْمُعَلِقُ وَمِيرَ النَّطْرِ، فَلَقُ لَوْمَا أَعْفَا لِهُ لَوْ اعْنَادَا لاعْيَادَ فَى كُلِّ شُؤْنِهِ عَلَى رَقِّ وَسَائِينَا الصَّنَاعِيَّةِ وَلَمْ يُعْمَلُ لِنْفُسِهِ وَقُوةً أَعْضَائِهِ نَصِدِاللّهِ لَيْكِولَ السَّاعِيَّةِ وَلَمْ يَحْمَلُ لِنَفْسِهِ وَقُوةً أَعْضَائِهِ نَصِدِاللّهِ لَيْقِيلًا مِنْ السَّعَاقِيلَ السَّاعِيلَةِ وَلَمْ يُعْمَلُ لِنَفْسِهِ وَقُوةً أَعْضَائِهِ نَصِيلًا مِن

قَدْ يَسْأَلُ سَائِلُ : هَلْ مِنْ وَسِيلَة لِاسْتِرْجَاعِ بَهْضِ الْخُوَاصُ الْأَصْلِيَّةِ الَّيَ أَضَاعَهَا مِنَّ الْاِنْفِمَاسُ فِي تَرَفِ الْمَدَنِّهِة ؟ فَأَجْبِينُهُ : رُبَّمَ وُجِدَ لِذَلِكَ سَيِلُ فَإَنَّى كَثِيرًا مَا فَكُرْتُ فِيهَا لِلْأَصْنَافِ الْإِنْسَانِيَّةِ — التَّي تَعْتَبِرُهَا أَحَظُ مِنْ صِنْفِنَا لِوُقُوفِهَا عَنْدَ أَخْلَاقِ الطَّفُولِيَّةِ — مِنَ الشَّأْنِ الْإِجْيَاعِيِّ ، وَسَأَلْتُ نَفْسِي غَيْرَمَّ وَعَمَّا إِذَا عَنْدَ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفَصَاءُ اللَّذِي يَحُولُ بَيْنَتَا وَبَيْنَ وَهُو الْفَضَاءُ اللَّذِي يَحُولُ بَيْنَتَا وَبَيْنَ وَاللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَا إِنْهَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِيْهُ الْعَلَالَةُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ عَلَا الْعَلَامُ الْعَلَامُ عَلَيْهُ الْعَلَيْمُ الْعَالَةُ عَلَيْهُ الْعُلِيْلُولِي الْعَلَيْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلِيْمُ الْعَلَيْمُ عَلَيْهُ الْعَلَيْمُ الْعَلَالَةُ عَلَيْمُ ا

الصَّنُفُ الأَسْوَدُ فِى كَثِيرٍ مِنْ وِلاَ مَاتِ أَمْرِيكَةَ الْخَنُوبِيَّةِ هُوَ الَّذِي يُعَهَدُ إلَيْهِ خَاصَّةً بِرَّبِيةٍ مَوْلُوكِي الصَّنْفِ الْأَبْيَضِ، فَيْسَافُهُ مَرَاضِعُ بَارِعَاتُ لِمَوَّلَا الْمُؤْلُودِينَ، وَالرِّجَالُ يُمِرِّوْنَهُمْ عَلَى إِجَادَةِ النَّظِرِ وَالسَّمْعِ وَلِذَلِكَ كَانَتْ تَرْبِيةُ الْأَحْدَاثِ الْأَمْرِيكِينَ أَوْفَقَ لِمُقْتَضَى الْمَقْلِ بِكَثِيرٍ مِنَ التَّرْسِيَةِ عِنْدَنَا فَإِنَّ الْمُرَبِّينَ، هُنَاك يَجْتَهِدُونَ فِي أَنْ يُمْطُوا الْأَطْفَالَ مَشَاعِمَ فَبْسُلَ أَنْ يُعْطُوهُمْ عُقُولًا، عَلَى أَنَّ النَّهْبِرَ بِالإعطاءِ هُنَا خَطَأً لِأَنْ التَّرْبِيَةَ لَا تُعْطِيمُ الْمُؤْمِنُ فَوَّةً لِلْأَعْلِيلَ وَإِنِّمَا تُنْتَى مَا هُوَ مَوْجُودٌ فِيهِ، فَكَمْ مِنْ فُوَّةً جَسَلِيَّةٍ لَا يُشَكَّ فِي وُجُودِهَا فِيهِ تَنْقَ كَامِنَةً لِمُجَرِّد إغْفَالِ اسْتِهْمَا لِهَا .

نَمْ إِنَّ مُجْتَمَعَاتِنَا الْمُوَلَّفَةَ مِنْ أَشَخَاصِ كَارٍ فِي السِّنَ مُتَا َّقِينَ لَا تَخَلُو مِنْ مُنَبَاتِ لِلْمَشَاءِ مِن وَلَكِنَّ أَنْدِيَتَ وَزُنُوْفَنَا لَا تُلاَيْمُ حَلَةَ الطَّفْلِ الْمُلَاءَمَةَ الْمُطَلُوبَةَ ، فَإِنَّهُ يُولِدُ مُحِبًا لِلسِيْطَلَاءِ مُقَلِّدًا لِمَا يَاهُ ، فَنِي إِيجَادِهِ فِي مِثْلِ هَذِهِ الأَنْدِيةِ جَذْبُ لَهُ إِلَى أَذُواقٍ لَمْ نُخْفَقُ فِيهِ وَلَا تُنَاسِبُ سِنَّهُ ، وَقَلْمَا يَكُسِّبُ مَنْ يَثَرَبُ مِن الْأَطْفَالِ فِي هَذِهِ الْمِئْدِةِ الْمُؤْفِقِ الْفُطْولِي فِيهَا بِعُدُ، فَأَنَّا أَفْضَلُ كَثِيرًا أَنْ يَتَرَبَّى «إِمِيلُ» فِي هَذِهِ الْمِئْفِلُ فَبَل أَنْ يَتَرَبَّى «إِمِيلُ» فِي الرَّيْفِ حَيْثُ يُوجَدُكُلُّ شَيْءٍ عَلَى حَقِيقَتِهِ وَيصِلُ إِلَى ثُمِّ الطَّفْلِ قَبَل أَنْ تُغَيِّر وَلِيصِلُ إِلَى ثُمِّ الطَّفْلِ قَبَل أَنْ تُغَيِّر وَلِيصِلُ إِلَى ثُمِّ الطَّفْلِ قَبَل أَنْ تُغَيِّر وَلِيصِلُ إِلَى ثُمِّ الطَّفْلِ قَبْل أَنْ تُغَيِّر وَلِيصِلُ إِلَى ثُمِّ الطَّفْلِ قَبْل أَنْ تُغَيِّر وَالْمُعَلِّي فَبْل أَنْ تُغَيِّر وَالْمُعَلِّي فَلَا أَنْ تُغَيِّر وَالْمُعَلِّي فَبْل أَنْ تُغَيِّر وَالْمُعَلِّي فَعَلْ أَنْ أَنْ الْمُعْلِقِ فَلْ أَنْ الْمُعْلِقُ فَلِلْ أَنْ الْمُعْلِقُ فَلْ أَنْ تُعَلِّي وَالْمُعَلِّي فَلَا أَنْ تُعَلِّي فَلَا أَنْ الْمُعْلِقُ فَلْ أَنْ الْمُعْلِقِ فَلِلْ أَنْ الْمُعْلِقُ فَلَى أَنْ الْعَلْمُ فَلَى الْمُعْلِقُ فَلَا أَنْ الْمُعْلِقُ فَلَا أَنْ الْمُعْلِقُ فَعْلُ أَنْ فَعَلِي عَلَيْ عَلْمُ الْعُلْمُ فَلَا عَلَى الْمُعْلِقُ فَلَى الْمُعْلِقُ فَلَا أَنْ الْعُلْمُ لِعَلْمُ الْمُعْلِقُ فَلْمُ الْمُعْلِقُ فَلَا أَنْ الْعُلْمُ فَلْ الْمُعْلِقُ فَيْرَاقِ الْمُعْلِقُ فَلَا أَنْ الْعُلْمُ لِلْمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ فَلْمُ الْمُعْلِقُ فَيْلُ أَنْ الْمُعْلِقُ فَيْ الْمُعْلِقِ فَيْمِ الْمُنْ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ فَلْ أَنْ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُ الْمُعْلِقُ الْمُع

جَمِيعُ الْمُشْتَغِلِينَ بِعِلْمِ مَنْفِعِ الْأَعْضَاءِ مُعْتَرِفُونَ مَا لِتَرْسِيَةِ الْمَشَاعِرِ مِنَ الْأَعْمَيَةِ، بَلْ قَدْ أَوْصَى بَعْضُهُمْ بِالْخَاذِ بَعْضِ الرَّبَاضَاتِ لِتَرْسِيَةٍ الْبَصَرِ وَالسَّمْعِ وَاللَّمْسِ وَغَيْرِهَا فِي الصَّغَرِ، وَلَكَنِّي لَا أُخْفِى عَلَيْكِ أَنَّ مِثْلَ هَذِهِ الرَّياضَاتِ قَلِيلَةُ الْفَائِدَةِ فَلا تَتْفِى بِمَا كَثِيرًا فَإِنَّ كُلِي الْمَائِدَةِ وَالْمَمْلِ يُتْعِبُهُ وَيُسْتُمْهُ، فَالْوَاجِبُ عَلَى مَا أَرَى عَلَى اللَّهُ الْمَائِدِةِ فَلا تَتْفِى مَا يَرُونُ نَفْسَهُ مَا أَرَى عَلَى اللَّهُ الْمَائِدِةِ فَلَا الْمُخْلُوقِ الصَّغِيرِ عَلَى مَا يَرُونُ نَفْسَهُ مَا أَرَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّي وَالْأُمُونِ وَالْوَالِحُ وَاللَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْفُولُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَى اللَّهُ الْمُعْمَالُونَ وَالْوَالِ وَالْوَالِ وَالْوَالِي وَالْمُلْعُومِ ، وَتَشْوِيعُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ ا

هَذِهِ الْأَنْهَالَاتِ وَتَدْرِيحُهَا، فَعَلَيْهَا أَنْ تَجْرِى فِي ذَلِكَ حَسَبَ مُقْتَضَيَاتِ الْأَحْوَالِ، وَالْعَالَمُ الظَّلْوِ مِنْ طَوِيقِ مَشَاعِيرِهِ وَالْعَالَمُ الطَّفْلِ مِنْ طَوِيقِ مَشَاعِيرِهِ وَالْعَالَمُ الطَّفْلِ مِنْ طَوِيقِ مَشَاعِيرِهِ فَيَكُوعًا مَعَ تَثْبِيهِ الطَّفْلِ عِنْدَ مَسِيسِ الْحَاجَةِ إِلَى مَا يَسْتَحِقُ التَّنْهِيةِ . إلى مَا يَسْتَحِقُ التَّنْهِيةِ .

إِنَّ بِيْنَ الْقُوَى الْحُسَدِيَّةِ وَالْفُوَى النَّفْسِيَّةِ — وَإِنْ كَانَتُ مُمَّا يِزَةً مُنْفَصِلاً بَعْضُهَا عَنْ بَعْضِ — رَابِطَةً تَرْبِطُهَا ، فَإِنَّ صِحَّةَ أَنْوَاعِ النَّصَوُّرَاتِ لَيْسَتْ بِمَعْزِلِ عَنْ صِحَّةِ النَّصَدِيقَاتِ، وَإِنَّ النَّهْنَ بِمَا يَتَمَثَّلُ فِيهِ عَلَى النَّعَاقُبِ مِنْ صُورِ الْمُدَرَكَاتِ يُبِيَّ مُوادًا الْفِيْرِ، فَيَجِبُ أَنْ تَكُونَ تَرْبِيَةُ الْمُشَاعِي الْبِيدَاءً مَقْصُودًا بِهَا تَرْبِيَةُ الْمُقْلِ. اه

#### الرسالة الرابعة

رِمْن إَرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ١٣ أَغْسَطْسَ سَنَةً — ١٨٥) شُعُورُ الطَّفْلِ مِنْ أَوَّلِ نَشْأَتِهِ يَأْنَهُ أَرْقَ مِنَ الْحَيَوَانِ الْأَعْجَمِ وَاسْتِخْفَا فِهِ بِالْهَالَمِ لِانْتِسَابِهِ إِلَى الْإِنْسَانِ –بَيَانُ أَنَّ لَهُ نَفْسًا – تَوْصِيَةُ زَوْجَتِهِ بِمُرَافَيَةِ « إِمِيلَ » لِتَعَرُّفِ طِلَاعِهِ وَذِكُمُ إِهْمَالِ الْمُرَبِّينَ فِي ذَلِكَ

الطَّفْلُ يَتَلَقَّ عُلُومَهُ الأُولَى مِنَ الْعَالَمِ الْخَارِحِيِّ، وَلَكِنَّهُ هَيْمَاتَ أَنْ يَرْضَى عُجَرِّدِ الإِنْفَعَالِ بِالْمُؤَوِّرَاتِ الْأَجْنَبِيَّةِ كَفَيْرِهِ مِنَ الْجَيَوَانَاتِ الَّتِي تَخْضَمُ لِمَا يُقَرَّدُ لَمَا مِنْ أَحْوَالِ الْمَعِيشَةِ سَاكِنَةً عَلَيْهِ ، غَيْرَمُفَرَّقَةٍ بَيْنَ ضَارَّهِ وَاَفِيدٍ ، فَإِنَّهُ لَا يَكَادُ مِنْ أَحْوَالِ الْمَعِيشَةِ سَاكِنَةً عَلَيْهِ ، غَيْرَمُفَرَّقَةٍ بَيْنَ ضَارَّهِ وَاَفِيدٍ ، فَإِنَّهُ لَا يَكَادُ يَعْوَلُ مَنْ أَحْبَلُونُ مَنْ أَثْبَتَ مُرَّيِّتَهُ بِصُرَاخِهِ اللَّذِي يُعَارِضُ بِهِ

مُلِمَّاتِ الْأَلَمِ وَفَوَاعِلَ الْحَلِيقَةِ ، فَتَرْيَّنُهُ يَكِي وَيَتَبَرَّمُ مِّمَنْ حَوْلَهُ مِنَ النَّاسِ وَالأَشْيَاءُ وَيَوْجِدُ عَلَيْمٍ إِنْ لَمْ يَجُرُوا عَلَى مُفْتَضَى رَغَائِيهِ وَهُوَ عَلَى عَنْ لِهِ (خُلُوَّ مِنَ السَّلَاجِ) وَتَجْزِنِ مِلَجُ فِي الشَّكْوَى مِنْ سُلْطَانِ الْقَدَرِ وَيَتَذَمَّرُ عَلَيْهِ بَحَسَبِ حَالِهِ .

وَبَعْدَ بِضَيَّةٍ أَسَابِعَ أَوْ أَنْهُو مِنْ وَلَاتِيهِ تَنْفَيْحُ عَيْنَاهُ وَأَذْنَاهُ تَدْرِيجًا في مَشْهَد الْكُونِ . وَلَمْ يَكُنْ فِي حُسْبَانِ أَحَد أَنَّ هَـذَا الْجِسْمَ الضَّبْيَلِ الصَّغيرَ لَا يُرْتَعُدُ لَمَ يَرَاهُ يَنُورُ حَوْلَهُ مِنْ قُوَى الْفَوَاعلِ الْكُونَيِّـة . بَلَى ! هُوَلَا يَحْسُبُ لَمَا حَسَابًا فَلا يَدْلَبُ أَنْ يَتَأَمَّلَ فِي هَـذَا الدُّولابِ الأَرضِيُّ النَّظِيمِ وَيُرجعُ فِيهِ بَصَرُهُ الرَّائِقَ وَهُوَ هَادِئُ الْبَالِ آمَنُ ، مَعَ أَنَّ أَقَلَ أَدَاةٍ فيه رُبَّمَا كَانَتْ كَافِيَّةٌ لِسَحْقه وَمُحْقه . وهُوَ وَ إِنْ وُلِدَ أَسِيرَ الْفَطْرَةَ لَا يَلْبَثُ أَنْ يَكُونَ حَاكِمَهَا الْمُسَتَبَدَّ فَيَطْلُبُ إِلَى أُمَّه بُغَتِه الْمُهْمَة الْحَفَّة الدِّلَالَة أَنْ تَجْمَعَ لَهُ بَيْنَ الْحَرِّوَالْفَرِّ وَالْمَطَرِ وَالصَّحْوِ . بَلْ رُبُّكَ اسْتَسْهَلَ أَنْ يَسْأَلُهَا إِنْزَالَ الْقَمَرِ وَالْكَوَاكِبِ مِنَ السَّهَاءِ تَحْصِيلًا لِلدَّبِهِ . وَلَتَّا لَمْ تَكُن الْأُمُّ فِي نَظَره عَلَى كُلِّ حَال إلَّا مِثَالًا حَيًّا للنَّوْعِ الْإِنْسَانَي، كَانَ شُعُورُه بِالْقُوَّةِ إِنَّمَا يُسْتَمَدُّ مَنَ انْتَسَابِهِ لَمَذَا النَّوْعِ فَنَسْبِقُ إِلَى ذِهْنِهِ الْعَاجِزِ عَن الْفِحْرِ . غَرِ رَهُ السَّلْطَانِ الَّذِي لِمِنْكَ الدَّاتِ الْمُخْتَارَةِ عَلَى الْعَالَمِ . فَلاَ يَبْقَ بِلْقَاءَ هَذه الْفُوَّة الْمَعْنَوِيَّة \_ الِّي لَا يُدْرُكُهَا إِلَّا حَدْسًا غَيْرَيِّينِ \_ أَدْنَى تَأْثِيرٍ فِي نَفْسِهِ لِعظم تَسَلُّط الْمَادَّة .

 <sup>(</sup>١) يريد بالدولاب الأرضى العظيم الأرض بجميع ما عليها وما فيها من الكاثناب تشبيها لهـــا بالدولاب
 فى حركته وسرعة دو رانه - (المترجم)

<sup>(</sup>٢) الحدس : الغلن والتخمين ٠

لَيْس الطَّفْلُ كَمَا يُقَالُ لَوْعا مَصْفُولًا بَعَرَدًا مِن الْإِدْرَاكِ ، بَلْ لَهُ نَفْس تَسْعُو بِالْوُجُودِ وَلَا تَلْبَتُ أَنْ تُتْمِتَ وُجُودَهَا بِمَا هَمَا مِنَ الطَّرِيقَةِ الْمَخْصُوصَةِ فِي الْمَعِيشَةِ وَالْإِحْسَاسِ ، وَبَمَا يَصْدُرُعُهَا مِنَ الْإِنْهَالَاتِ اخْتِيَارًا وَبَمَا هَا مِن الْفَرَائِزِ خِلْقَةً ، وَكَا أَنَّ مَشَاعِرَهُ قَدْ جَمَلَتُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ مَا حَوْلَهُ مِنَ الْأَشِيَاءِ اتْصَالًا ، كَذَلِكَ ضُرُوبُ مَيْلِهِ وَرَغَائِيهُ تَشَدِّرُ فِي تَعْرِيهِ مِنْ بَعِيشُ بَيْنَهُمْ مِنَ النَّاسِ وَتَعْرِيهِ مِنْهُمْ ، تَعْمُ إِنَّ مُعْظَمَ انفَعَالَانِهِ النَّفُوسِيةِ تَلْعَيْدِهِ وَضَعِحُهُ وَكَالَّهُ مَا النَّيْسِ وَتَعْرِيهِ مِنْهُمْ ، تَعْمُ إِنَّ مُعْظَمَ انفَعَالَانِهِ النَّفُوسِيّةِ تَأْتِيهِ فِي أَوْلِ الْأَمْنِ مِنَ النَّا رِجِ فَيَكُونُ حُبُّهُ لِعَبْرِهِ وَضَعِحُهُ وَكَلَامُهُ نَاشِئَةً مِنْ حُبِّ ذَلِكَ الْغَيْرِ إِيَّاهُ وَرُوْ يَتِهِ يَضْحَكُ وَسَمَاعِ يَنَكُلُم . الكَتْهُ عَمَّا وَكَلَامُهُ نَاشِئَةً مِنْ حُبِّ ذَلِكَ الْغَيْرِ إِيَّاهُ وَرُوْ يَتِهِ يَضْحَكُ وَسَمَاعِ يَنَكُمُ . الكَنْهُ الْقَولِ وَالْمَرْلِ وَالنَّرُجِيعِ وَجُمْلَةُ الْقَولِ وَالْمَرْلِ وَالنَّرُجِيعِ وَجُمْلَةُ الْقَولِ اللَّهُ وَيُو يَعْمُ الْمَرْلُ وَاللَّهُ الْمَعْمُ وَالْمَالُونِ وَالْمَرْلِ وَالنَّرَجِيعِ وَجُمْلَةُ الْقَولِ وَالْمَيْلُ وَاللَّهُ الْمَالُونِ وَالْمَالُ وَاللَّهُ وَمُعْمَ الْمَرْلُونِ الْمُؤْمُوعِ فَي عَمْ الْمَرَالُهُ وَلَالْمُونُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُ وَالْمُونُ وَالْمُونُوعِ فَي عَلَى الْمَالُونُ وَلَالْمُومِ وَلَاللَّهُ وَلَالَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُومُ وَلَعْلَ مُنْ الْمُعْمَالُولُ وَالْمُولِ الْفَالِ الْمَعْمُ وَالْمُوعِ فَي مُعْتَلَامُ مَنْ هُمُ الْمُؤْمُوعِ فَي مُعْتَ آخَرٍ .

أَنَا لَا أَعَتَقِدُ مُطْلَقًا أَنِّى قَدْ أَجْبُتُ فِي رِسَالَتِي هَدَذِهِ عَنْ أَشْنَاكُ الَّتِي سَأَلْتِنِهَا فِي النَّرْيِيَةِ، فَإِنَّ تَوْفِيَةَ الْإِجَابَةِ حَقَّهَا نَسْتَلْزِمُ زَمَنَا، وَأَنَا قَدْ عَدَوْتُ فِيهَا عَدُوا أَشْرَعَ مَا يَكُونُ، فَوَصِيِّتِي إَلَيْكِ أَنْ تَقْرِضِي عَلَى نَفْسِكِ أَنْتِ أَيْضًا مُرَاقِبَةَ « إِمِيلَ » فَإِنَ أَبْعَدَ الْأَشْيَاءِ عَنْ نَظْرِ الْقَائِمِينَ فَإِمْمِ التَّرْسِيةِ إِلَى الآنَ وَأَكْثَرَهَا إِغْفَالًا هُو اخْتِبَارُ الطَّقْلُ وَمَعْرِفَتُهُ .

كُلَّماً فَكُّرْتُ فِيكِ وَفِي « إمِيلَ » كَانَ مَشَلِي كَنْلِ الْخُنْفُسَاءِ الطَّيَّارَةِ يُسِكُهَا التَّلْمِيذُ وَيَرْبِطُ أَحَدَ أَطْرَافِهَا يَخْبِط وَيُرْسِلُهَا فَيَطِيرُ فِي الشَّمْسِ نَاسِيةً رِبَاطَهَا وَتَشْيَحُ فِي الْهُوَاءِ وَتَطِنُّ، فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا أَنْ يَهَذِبَ النَّلْمِيدُ الْخَيْطَ حَتَّى تَسْقُطَ عَلَى الأرْضِ،

<sup>(</sup>۱) عدوت: جریت ۰

فَهَا هُو ذَا السَّجَّانُ يَدْعُونِي لِأَنَّ هَــذَا الْوَقْتَ هُوَ وَقْتُ التَّنَّةِ عَلَى أَسُوارِ السَّجْنِ ، فَأُودَّعُكَ وَأَرْجُو أَنْ يَبْقَى الْحُرُّ بَيْنَا وَشِقَ الْعُرَى. اه

### الرسالة الخامسة

( مِنْ هَيْلاَنَةَ إِلَى إِرَاشُمَ فِي ٣ اكتوبرسنة - ١٨٥ ) حُسْنُ رَأْيِهَا فِي وَلدِهَا . قَوْلُ الدُّكْتُورِ وَارِيْجُتُونَ فِي سِياسَةِ الأَطْفَالِ وَصْفُ الْإِقْلِيمِ وَالاَّشْجُارِ

﴿ مِيلُ» أَجْمَـ لُ غُلَامٍ فِي الدُّنْيَا ، أَقُولُ هَدَا الْقَوْلَ وَأَنَا عَلَــَةٌ حَقَّ الْعِـلْمِ أَنَّ جَمِعَ الْأُمَّهَاتِ يَدَّعِنَ ذَلِكَ مِشْلِي لِأَوَّلِ مَوْلُودٍ يُرْزَقْنَهُ ، وَهَذَا يَدُلُكَ عَلَى أَنَّنَا نَرَى أَيْضًا بَقُلُوبِنَا أَكْثَرَهُمْ أَنْ مَنْ عَلَى أَنَّنَا نَرَى إِنْضَارِنَا .

الْمَوْأَةُ نَتَمَا الْحَبَّ وَنَتَعَالُ كَبْمَ تَكُونُ أَمًا ، فَفِي كُلِّ يَوْمِ تَبْدُولِي شَوَاهِدُ عَلَى ذَلِكَ عَمَا يَبَعْثُهُ فِي نَفْسِي هَذَا الْفُلَامُ الْمَحْبُوبُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالْحُنُو الْمُتَايِدَنِ ، لَكُن لاَ يَدْعُونَكَ هَذَا الْأَمْرُ إِلَى أَرْبَ تَحَافَ عَلَّ الاسْتِعْبَادَ لِوِجْدَانِي وَالْمُجْزَعَنِ الْقِيَامِ عَمَا فَرَضْتُهُ عَلَى نَفْسِي مِنْ تَرْبِيتِهِ، فَإِنِّى اتّبَاعًا لِنَصَائِعِكَ وَنَصَائِع صَدِيقِكَ أَقَدَّمُ مَصَالِحَهُ الْمُقْبِقِيَّةَ عَلَى مَا يَقْتَضِيهِ مَبْلِي وَدَوْقِي ، وَقَد أَفَامَ لِي الدُّكْتُورُ عَلَى وُجُوبِ ذَلِكَ دَلِيلًا مُسْتَوْفَى الشَّرَائِطِ ، فَقَالَ عِمَا تَعْهُدُهُ فِيهِ مِنْ أَدَبِ الْمَنْطِقِ وَحُسِنِ اللَّهُ حَبَةِ :

« خَلَقَ اللهُ لِيسَائِرِ الحُمَيَوَانَاتِ أَعْضَاءُ تَقُومُ لَمَــا مَقَامَ الْأَسْلِحَةِ فِي الدُّودِ عَنْ أَنْفُسِهَا . وَأَمَّا الطَّفْلُ فَلَا سِلَاحَ لَهُ إِلَّا ضَعْفُهُ وَصُرَاخُهُ ، وَلَكِنْ مَا أَشَدَّ مُقَاوَمَتُهُ لَنَا بِهِمَا وَمَا أَ كُثَرَ مَا يَسْتَفِيدُ مِنْهُمَا ! فَهُو وَ إِنْ كَانَتُ أَنْوَاعُ الْإِحْسَاسِ فِيهِ لَا تَزْلُ مُبْهَمَةً قَدْ طُيِمَتْ فِيهِ غَيْرِيزَةُ حُبِّ الْعَدْلِ مِنْ نَشْأَيْهِ فَلَا يَبْبَتُ أَنْ مُمَزِّهَا مَا يَصْلُرُ عَنَا مِنَ الْأَقْسَلِ فَي حَقِّهِ عَى اَقُولُهُ لَكِ وَ الْعَكَسَ عَنَا مِنَ الْأَقْسَلِ فَي حَقِّهِ صَوَابَهُ مِنْ خَطَانِهِ ، فَاعْلَى وَتِيقِ عَى اَقُولُهُ لَكِ وَ الْعَكَسَ الْوَاجَبِ فِيسِاسَةِ الْأَطْفَالِ خَاصَةً هُو أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُحِقِّينَ لَا هُمْ لِأَنَّهُ لَوَ الْعَكَسَ الْأَمْرُ فَعُوا لَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

هَـذَا مَا قَالَهُ لِي وَ إِنِّي لَإِخَالُهُ عُقُودًا مِن الدَّهَبِ يَلْفِظُهَا مِنْ فِيهِ، فَقَـدُ اتَّهَٰقَ لِي وَلَا أَخْفِي عَنْـكَ – أَنِّي كُنْتُ أَنْسَى أَحْيَانًا الأَخْذَ بِنَصَالِحِيهِ فِي سِيَاسَتِي «لِامِلَ» وَفِي هَذَه الْخَالَة كُنْتُ أَنَا وَهُو تَتَأَلَّمُ مُنْ عَاقِبَة هَذَا الشَّبَانِ .

قَرَأْتُ الْقَصْــلَ الْأَوَّلَ مِنْ كِتَالِكَ وَهُوَ عَلَى مَا أَرَى كِتَابُّ تُوَلِّفُهُ فِي النَّرْسِـةِ وَأَنَا فِي انْيَظَارِ قِرَاءَةِ بَاقِيهِ لِأُكَاشِفَكَ بَرَأِي فِيهِ، فَاعْتَقَدْ تَمَـامَ الاعْيَقَادِ أَنْ تَرْسِــةَ

 <sup>(</sup>١) يشارف: يقارب . (٣) ادرع: لبس الدرع وهو من آلات الدفاع والمراد به هنا اتخاذ
 الوسائل القارمة .

« إِمِيلَ » سَتَكُونُ عَلَى وَفْقِ آرَائِكِ وَرَغَائِبِكِ ، وَلَكِنْ لَا يَعْزُبُ عَنْ فَكُلُ أَنَّ خَطَّ الْمَعَانِى عَلَى الْوَرْقِ أَسْهَلُ مِنْ نَفْشِهَا فِي صُحُفِ الحُيَاةِ وَجَارِى الْوَاقِـجِ .

أَنْشَأَ وَرَقُالشَّجَرِهُمَا يُحُتُّ وَيَسْقُطُ، لَكِنَّ فَصْلَ الْخَرِيفِ فِي هَذَا الْبَلَدِ جَمِيلً وَ إِنْ كَانَ غَرْيَرَ الْأَمْطَا رِ، فَهُوَ كَوَدَاعِ الْعَزيزِ : ابْنَسَامٌ فِي بُكَاء، وَتَأْتَى فيه أَيَّأُمُّ قَدْ يَتَوَهُّمُ ٱلإِنْسَانُ فَهَا أَنَّهُ لَا يَزَالُ فِي فَصْلِ الصَّيْفِ، وَهَّىا يَزِيدُ هَــذَا الْوَهُمْ فُوَّةٌ أَنَّ زَجْيَّنَا الْبَارَّ قَدْ غَرَسَ في حَديقَتنَا الْمُرَبَّقَة الْمُقَابِلَة لشُبَّاكُ غُرْفَة نُومي أَشْجَارَ الْعُود وَالصَّبَارَ وَالْمَـانُولِيَّةَ ﴾ وَأَرَادَ سَـنِه الْعِنَايَةِ اللَّطِيفَةِ أَنَّ بُهْدَى إِلَىَّ شَيْعًا مِنْ جَنَّى أَرْض بَلاده أَلِّي يَعْفَظُ لَمَا فَ فَوَاده أَشَدَّ ذَكُر . وَيُؤَكِّدُ النَّاسُ أَنَّ بَعْضَ نَبَاتَات الْمَنْطَقَة الْحَارَّة يُمكنُ إِذَا حيطَتْ سَعَضِ ضُرُوبِ منَ الْعِنَايَة أَنْ تُغْرَسَ هُنَا وَتَنْهُو َوَلَا سَالَمَا مِنْ فَصْلِ الشِّتَاء أَدْنَى أَذَّى، فَقَدْ قَالَ لِي بُسْنَانِيُّ السَّيِّدَة وَارِنْجُنُونَ مَا نَصُّهُ: «لَيْسَ السَّبَبُ فِي هَلَاكِ هَـــذِه النَّبَاتَاتِ فِي غَيْرٍ إِقْلِيمَهَا هُوَ فَقُدَانَهَا مَا كَانَتْ فِيهِ مرَ الْحَرَارَةِ ، بَلْ هُوَ مَا تُلَاقِيهِ مِنَ الْجَلِيدِ فِي الْأَقَالِيمِ الْأُثْرَى ، فَهِيَ حِينَئذ تَتْجَحُ في كُورْنُواي لأَنَّ إِفْلِيمَهَا مُعْتَدَلُّ إِذْ لَيْسَ فِيه إِفْرَاطُّ فِي الْحَرَ ارَة وَلا فِالْبُرُودَة».

رُ مِنَ امْرَأَةِ تَعِيشُ مَعِيشَةَ هَذِهِ النَّبَاتَاتِ مُطَوَّعًا بِمَا عَنْ مَطْلَعِ شَمْسِ تَحَبَّمَهَا فَلا تَمُوتُ لِيَسْتَنِ بِمَ مِنْ عَنَاءِ هَذِهِ الْمَعِيشَةِ . اه

<sup>(</sup>١) يحت : يتناثر .

 <sup>(</sup>۲) الصيار: هو شجرالتين الهندى الحامض الذي يتداوى به ؛ والمانولية : نبات أمريكي بهى الأزهار .

<sup>(</sup>٣) المطوح: لذى طوح به فى الأرض أى ذهب به ٠

#### الرسالة السادسة

( مَنْ هَيْلَانَهُ إِلَى إِرَاسُمَ فِي أُوَّلِ يَنَايِرِ سَنَةَ – ١٨٥ )

تَلْقَيحُ « إمِيلَ » بِمَـادَّةِ الجُدُرِيِّ وَبَيَانُ وَهُمِ الطَّبَقَةِ السُّفْلَ مِنْ أَهْلِ كُورْنُواَىَ في التَّلْقِيحِ هَذِهِ الْمُـادَّةِ ــ ذَكُرُ مَا بَلَقَتْهُ مِنْ تَعَرُّف أَخْوَال «إميلَ»

قَدْ حَيْرَنِي سُكُونُكَ وَانْقِطَاعُ رَسَائِلِكَ عَنَّى، فَقَدْ مَضَى زَمَنُّ طَوِيلٌ حِدًّا لَمْ أَخْظَ فِيهِ شَيْء مِنْ أَخْبَارِكَ، فَلَمَلُ السَّرِّ فِي ذَلِكَ أَنَّ دُخُولَ الْمَكْنُو بَاتٍ فِي السَّجْنِ أَيْسُرُ مِنْ نُحُوجِهَا مِنْهُ وَ إِنِّي عَلَى يَقِينٍ أِئَكَ لَا ذَنْبَ لَكَ فِي هَذَا ، وَلَكِنِّي لِبُعْدِي عَنْكَ مَنْ نُوجِسُ خِفَةً مِنْ كُلِّ شَيْء .

فَشَا فِي كُو رُنُواَى مُنْذُ فِضْعَةِ أَسَاسِمَ مَرَضُّ مُعْدُ أُودَى بِكَثِيرٍ مِنَ الأَنْفُسِ، وَيَقَالُ إِنَّهُ وَقَدَ عَلَيْنَا مِنْ جَنُوبِ إَنْجِاتُوهَ، تُرَى هَلْ كَانَ يَدُور فِي خَلَدِك أَنَّ مَسْقَطَ رَأْسِ الطَّبِيبِ جَنَادَ يَصِحُ أَنْ يَكُونَ أَحدَ بِلَادٍ أُورُبَّة الَّتِي فِيها طَبَقَنَا الْعُبَالُوالْمُزَارِعِينَ هُمَا أَشَدُ النَّاسِ مُقَاوَمَةً لِنَشْرِ النَوَائِد التِّي نَجَمَتْ مِنِ اسْتِكْشَافِ ذَنِكَ الطَّبِيبِ؟ فَمَا أَشَدُ النَّاسِ مُقَاوَمَةً لِنَشْرِ النَوَائِد التِّي نَجَمَتْ مِن اسْتِكْشَافِ ذَنِكَ الطَّبِيبِ؟ فَكَيْرُ مِنَ الْبَيْرِوتِ ( الْعَائِلاتِ ) يَوْفَضُونَ تَقْدِيمَ أَوْلَادِهِمْ لِلنَّافِيجِ إِمَّا بَلاَدَة فَهُمْ الْوَسَائِلِ أَوْصَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ وَلَا الْمَلِيقِ مِنْ لِلْ هَذِهِ لِي لُكُونَ أَنْ فَي النَّدَرِي عَلَى شَاكِانَةٍ فَيْ ( طَرِيةَ بَيْنَ ) تَشْحَصُرُ وَهُمْ مَنْ يَعْتَقَدُونَ أَنَّ مَصْلَحَةَ الطَّيِبَاتِ فِي هَذَا الْبَلَدِ وَهُنْ طَائِقَا لِي يُطَبِّنَ فِي اللَّهُ وَي مَنْ الْقَوَالِلِ يُطَبِّنَ فِي اللَّهُ مَن الْقَوْلِ لِي يُطَبِّنَ فِي اللَّهُ وَي مَا اللَّهُ مَنْ الْقَوْلِ لِي لُمُعْمَى فَاللَّهُ لَوْمَ السَّاءَ لَى كَانَ مُعْقَدُونَ الْفَولِ فَي اللَّهُ وَلَا عَلَى الْفَلِيقِ فَي الْمُولِ لَنَّ الْمُؤْمِلُ فَلَا اللَّهُ لَوْمِ الْعَلِيقِ فَي مُولِ عَلْمُ الْوَالِ لَيْ اللَّهُ وَالْمَائِلُ النَّهُ الْمَالِقُ لَلْمُعْرِقُونَ عَلَى الْمَالِحُومَ الْمَلْكُونَ عَلَى الْمَلْولِ الْمِلْكُومُ الْمَلْكُولُونَ الْمُقَالِقُونَ عَلَيْ الْمَالِعُ لَيْ عَلْمَالُونَ الْمُعْلِقُونَ عَلَى الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْمِلُونَ الْقَوْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُونَ الْفَالِمُولِ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُولُولُ الْمُؤْمِلُولُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُولُ الْمُؤْمُولُ الْم

<sup>(</sup>١) جنارطبيب انجليزي هو المخترع للتلقيع بالمادة الجدرية في أوربة حوالي سنة ١٧٧٦ م.

<sup>(</sup>٢) هذا الأمر منشأه الجهل ويشبه أن يكون عاما في الطبقة الدنيا من كل أمة - المترجم •

الَّنَافِيجِ وَكَانَ شَأْنُهُنَّ الْقِيَامَ عَلَى مَنْ يُصَابُونَ بِالْمَرَضِ فَلَا يُسْتَغُرَبُ بَعَدَ هَذَا إِزْدِيَادُ عَدَّدِ وَفَيَاتِهِ ، لَمْ يَكْتَفِ الدُّكْتُورُ بِتَلْقِيجِ « إِمِيــلَ » بَلْ أَرَادَ أَنْ يُحَــدَّدَ تَلْقِيحِى للتَّوَقِّ مِنَ الْخَطْرِ المُحْدِقِ بِنَا .

إِنِّى – وَلَا أُخْفِى عَنْكَ – عِنْدَ مَا أَفَكُّ فِي الْجُدَرِى ٓ آنَسُ مِنْ نَفْسِى رُعْبَا وَاشْمِتْزَازًا لَا يُعِيطُ مِبِمَا الْوَصْفُ، وَخُصُوصًا إِذَا تَمَثَلَ فِي خَاطِي أَنَّهُ لَمْ يَسْلَمْ مِنْ آثَارِ هَذَا الْمَرْضِ الشَّنِيعِ إِلَّا قَلِلٌ مِنْ رِجَالِ الْقَرْنِ الْمَاضِي وَيَسَائِهِ، وَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَقْضِي يَوْمَهُ تَأَلَّمًا وَكَدَرًا إِذَا خَطَرَ فِي فِهْنِهِ أَنْ كَثِيرًا مِنْ أَخْدَانِ الْمُلُوكِ كَالْآسِيةِ لَاقَلْنِيرٍ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهُ فِي كَالْآسِيةِ لَاقَلْنِيرٍ وَالشَّيِّدَةِ وُوبَارِي وَغَيْرِهِمَا مِنْ رَبَّاتٍ الْحُسُنِ اللَّذِي طَارَصِيتُهُمْ إِلَيْمَالِ لِيَقَالِيهِ وَالْقِلَّةِ وَالْمَلِّمُ وَالْمَا أَنَا لِيَقَالِيقٍ وَالْقَلَةِ وَالْمَكْثُونَ ، وَأَمَّا أَنَا لَيْنَا لَنِهُ وَالْمَكْثُونَةِ فِي الْقِلَةِ وَالْمَكْثُرَةُ ، وَأَمَّا أَنَا لِيَقَالِي وَلِيْكُونُ وَالْمَكُونَةُ وَاللَّهُ وَالْمَكْثُونَةِ فِي الْقِلَةِ وَالْمَكْثُرَةُ ، وَأَمَّا أَنَا لِنَعْاسَةِ حَظْهِنْ كُنَّ جَمِيمًا بَحْمُدُورَاتٍ بِدَرَجَاتٍ مُتَفَاوِنَةٍ فِي الْقِلَةِ وَالْمَكْثُرَةُ ، وَأَمَّا أَنَا فَالْمُلُولِ كَالْمُولِي لَنَا أَنَا وَاللَّهُ وَالْمُؤْتَةِ فِي الْقِلْةِ وَالْمُؤْمَةُ ، وَأَمَّا أَنَا الْمَالَقِيقِ فَالْمِلْهُ وَالْمَلِيمُ اللَّهُ فَالْمُولِي الْمُعَلِيقِ فَيْ الْفِيلِيدِ فَيْلُونِهُ وَمِيلًا الْفَرْفِيلُولِيلِيقِ فَالْمُؤْمَ وَالْمُؤْمِنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَا أَنَّا أَنَا أَنَا الْفَالِيلُولِي الْفَيْقِ وَالْمُؤْمِيْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا فَالْمُؤْمِيْ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَةُ وَلِيْكُونُ وَالْمُؤْمِنَا أَنْهَا أَنَا أَنَا أَنْهُ وَالْمُؤْمِنِيْ الْمُؤْمِنَ وَالْمِلْمُ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمَلِيْمُ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنَالَ الْمُؤْمِنَا أَنْهَا أَنَا أَنَا أَنْهَا أَنْهَا أَنْهَا أَنْهَا أَنْهُ وَالْمُؤْمِنَا أَنْهَا أَنْهَا أَنْهِ أَنْهُ وَالْمُؤْمِنَا أَنْهَا أَنْهَا أَنْهَا أَنْهَا أَنَا أَنْهَا أَنْهَا أَنَا أَنْهُ أَنْهُ وَالْمُؤْمِنِهُ وَالْمُؤْمِنَا أَنْهُ أَلَا أَنْهُ وَالْمُؤْمِنَا أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُقَالِقِيْنَا أَنَا أَنْهُ أَلَالَمُوا الْمُؤْمِنَا أَنْهُوا أَنْهُ أَنْهُ وَالْمُؤْمِلُولَا أَنَ

<sup>(1)</sup> الآنة لافالير واسمها فرنسية دوة دولابوم لو بلان مى ابنة حاكم قلمة أميواز وادت على مقسة ميواز وادت على مقسوبة من توريفرنسة سنة ١٦٤٤ وماتت صنة ١٧١٠ ميلادية وأدخلت بلاط لو يس الرابع عشر ملك فرنسة لتكون من قرينات العروس ليلة الدخول بها فعشقها الملك وعشسقته ثم دزقت منسه بولدس ثم انتهى أمرها بتوك بلاط الملك والاقامة فى دير تسسمت فيسه لو يز الرحمة وكتبت هناك كتابها المسسمى اعترافات مدام لا فالير .

<sup>(</sup>۲) مدام دوباری اسمها مرجم حنا أمیرة (کونیسة) ماردوفو برنیه ولدت فی فرکولو رسته ۱۷۲۳ ومات سته ۱۷۹۳ کان أبوط کاتبا فی مصلحة العوائد وکانت هی من العملة فی با ریس ثم ادخلت حاشیة غلیرم دوباری بواسطة أخیب حنا دوباری وخادم فراشسه ثم ترقیجها غلیرم ثم صارت حظیسة الویس اظامی عشر ثم تفاها لویس السادس عشر ثم حکم باعدامها لاتهامها بتألیب الناس علی الجمهو ریة و نفسة فیها الحکم فی دیسمبرسته ۱۷۹۳م .

<sup>(</sup>٣) الخدن: المشتونة ، وكان حقها مهما برعت فى الحسن ومهما بلغت مكانة تائسةها من السعة أن تكون عملا الرواية والاحتيار لا أن تقفى المرأة المحترمة يومها فى كدر اذا فكرت فى أنها أسيبت بالجدرى ولكنها الحرية تزين القبيح وتحسن الهرذول — (المترجم) .

َ إِنَّى أَشُكُرُ لِعِلْمِ الطَّبِّ فِمْمَسَهُ عَلَى الْإِنْسَانِ وَهِى تَحْرِيرُ وَجُهِيهِ وَ اعْفَاؤُهُ مِّكَ كَانَ يُؤَدِّهِ مِنَ الْحِدْزِيَةِ لِذَلِكَ اللَّاءِ الْمُوَّعِ فِي أَغْلَبِ إِغَارَاتِهِ ، فَقَدَدُكَاتُ الْفَنَاةُ مِنَّا مُعَمَّرَ اللَّسَاءِ تَرَى أَمْلَهَا فِي أَنْ تُحَبِّ فَدُ انْقَطَعَ بَمَاكَانَ يَنْمَحِي سِمَدِهِ مِنْ عَاسِبًا ، مَعْمَرَ النِّسَاءِ تَرَى أَمْلَهَا فِي أَنْ أَخْمَر مَالِي مِنْ وَإِنِّي اللَّذِي وَاللَّهِ الْمَالُونَ أَنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

إِنَّكَ مَا كُلُّفَتِي مِنْ مُرَافَبِهِ أَخُوالِ الطُّفُولِيةِ وَاسْتِوافِ شُدُونِهَا فِي شَخْصِ «إِمِيلَ» كَأَنَّكَ قَدْ بَعَثْنَتِي لِاسْتِكْشَافِ بَلَدْ بَجُهُولِ، فَإِنَّهُ مِنْ الْمُحَقِّقِ الَّذِي لَا رَبْبَ فِيهِ وُجُودُ عَلَمَ لِلأَطْفَالِ عَلَى حَدَتِهِ، لأَنَّ جَمِيعَ مَنْ رَأَيْتُهُم مِنْهُمْ لَا يَكَادُونَ يَخْلَفُونَ فِي وَجُودُ عَلَمَ لِلأَطْفَالِ عَلَى حَدَتِهِ، لأَنَّ جَمِيعَ مَنْ رَأَيْتُهُم مِنْهُمْ لَا يَكَادُونَ يَخْلَفُونَ فِي شَيْءٍ مِنْ طُرُقِ إِحْسَاسِهِم وَإِبْدَاءِ أَنْهَالَآئِهِم، وَلَكِنْ مِنَ الصَّعْبِ حِدًا الرَّبُوعُ لِى مَنْ مُورِهِ بَيِنَا أَنَّهُ الْجَنَّةُ الْأَرْضِيَّةُ اللَّي مَا نَذْ كُرُهُ مِنْ مَاضِينَا لِي مُعْرَفِقِ مَنْ مُوقِعِما لِي مَا يَعْلَى مَالْمَالِمُ بَعْرَفُهُ مِنْ أَمُورِهِ بَبِينَا أَنَّهُ الْجَنَّةُ الْأَرْضِيَّةُ النِّي مَلْعُرَدُ مَنْ مَاضِينَا وَمُعْمَا إِلَى مَا نَذْ كُرُهُ مِنْ مَاضِينَا وَمُعَمَّا إِلَى مَا نَذْ كُرُهُ مِنْ مَاضِينَا وَمُعَمَّا إِلَى مَا نَذْ كُونُ مِنْ الْعَبْقِ الْجَنْ الْبَحْوَمُ مَنْ مَوْقِعِما فِي خَارِيَة وَاكَرَقِنَا وَكُونَ وَلَكَالِمُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَ وَلَكِنْ إِنَّ الطَّفُلُ سَاكُنَ اللَّهُ الْمَعْتَقِيقِ لَا يَعْلَقُ مَنْ أَمْرِهِ مَنْ أَمْرِهُمْ أَنْ كُونَ فِي عَالِيقُ لِلْ اللّهِ فَيْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ عَلَى الْمُعَلِقُ لَا يَعْلَقُ مَنْ الْمُونِ مَنْ أَمْرِهُ اللّهُ لِي اللّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْمِقُ وَلَا لَمُ اللّهُ عَلَى الْمَنْ الْمَالِمُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِلُونَ اللّهُ عَلَيْهُ الْمَعْمَلُولُهُ مَلْهُ مَا مُنْ اللّهُ عَلَى الْمُنْ الْمُعْتَلِعُ لَا مَالْمُعُ عَلَيْهِ الْمَنْ الْمَالُولُ مُنْ الْمُؤْمِلُولُ لَا اللّهُ عَلَى الْمُنْ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمَالِمُ عَلَيْهِ الْمِنْ الْمُؤْمُ وَالْمُ الْمَالِعُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَوْمِ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمِنْ الْمُؤْمِلُولُ لَا اللّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

 <sup>(</sup>١) ليس الجمال وحده هو الذي يحبب المرأة الى زوجها فقد يكون قيا من المحاسن الحلقية والسجايا
 النفسية ما يكون أيلغ تأثيرا فى قلب الرجل من الجمال الحسى المجترد - (المرجم)

إذْ كَيْفَ يَصِحُّ تَخْمِينَ مَا يَقَعُ فِي نَفْسِ ذَاتٍ صَغِيرَةٍ عَاجِزَةٍ عَنْ بَيَانِ لَذَاتِ الْأَيْفَ وَالْاَمِهَا؟ – اللّهُمَّ إلَّا بِلْهُجةٍ مُنْهَمَةٍ وَأَصُواتٍ غَيْرِ مَعْرُوفَةِ الْمُخَارِجِ ، وَقَدْ نَبَيِّنْتُ بِيَا أَلَاحِظُهُ فِي الْأَطْفَالِ كُلَّ يَوْمٍ أَنَّ لَمُمْ لُفَةً تَكُونُ قَبْلَ الْكَارَمِ بِكَثِيرٍ ، وَلَكِنْ مَا أَبْهَمَهَا وَأَعْمَرَ فَهْمَهَا حَتَّى عَلَى الْأُمَّهَاتِ أَنْفُسِينً ! وَ إِنِّي إِغَالَتِي أَفْهَامُ وَلَكِنْ مَا أَبْهَمَهَا وَأَعْمَرَ فَهْمَهَا حَتَّى عَلَى الْأُمَّهَاتِ أَنْفُسِينً ! وَ إِنِّي إِغَالَتِي أَفْهَامُ وَلَكِنْ مَا أَبْهَمَهَا وَأَعْمَرَ فَهُمَهَا حَتَّى عَلَى الْأُمَّهَاتِ أَنْفُسِينً ! وَ إِنِّي إِغَالَتِي أَفْهَامُ أَنْفُ مِنْ وَهُذَا لَا يَكْفِي فِي مَعْوِقَتِهِ .

مُنتَهَى مَا يُمِكُنِي أَنْ أَقُولَ فِيهَا وَصَلْتُ إِلَيْهِ مِنَ اسْتِعْرَافِ أَحْوَالِهِ : هُو أَنَّى لاَحْظُتُ فِيهِ حُصُولَ اسْتِعَالَاتٍ كُبْرَى ، فَإِنَّهُ فِي مُدَّةِ الشَّهْرَيْنِ الأُوَّيَّنِ مِنْ وِلاَدَيْهِ كَاتَتْ مَعِيشَتُهُ كُلُّهَا فِي نَفْسِهِ ( إِنْ صَعَّ تَسْمِيةُ هَــذَا مَعِيشَة ) فَلَمْ يَكُنْ لَهُ ارْتِبَاطُ كَاتَتْ مَعِيشَة ) فَلَمْ يَكُنْ لَهُ ارْتِبَاطُ إِلَيْهَا لَمْ الْخَسَامِة مِن الْأَشْيَاءِ تَمْ يِبْلًا فِيهِ أَوْجًا الْآنَ فَهُو يُمَيِّزُ بَعْضَ مَا يُحِيطُ بِهِ مِنَ الْأَشْيَاءِ تَمْ يِبْلًا فِيهِ أَوْجً مِنَ الْوَضُوحِ ، وَقُوقَ ذَلِكَ فَهُو يَسَبَّتُمُ لِى .

يَوْمُنَا هَــذَا هُوَ عِيدُ أَوَّلِ السَّنَةِ الْحَــدِيدَةِ ، وَلَكِنْ مَا أَشَدَّ حُزْبِي فِــهِ وَأَعْظَمَ كَدَرِي! . وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ مَنْ عَادَةِ النَّاسِ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ أَنْ يَرْجُوا لَمِنْ يُحِبُّونَهُمْ مَنَ الْخَدْبِرِ مَا يَشَاءُونَ ، وَأَنَا أَرْجُو لَكَ شَيْئًا وَاحِدًا وَهُو أَنْ تَعُودَ إِلَيْكَ نِيْمَةُ الْحُرْبَّةِ.

حَاشِيَةٌ - هَدِّتِي إلَيْكَ فِي هَذَا الْعِيدِ هِي خُصْلَةٌ مِنْ شَعَرِ أَمِيلَ أَرْسِلُهَا فِي طَيِّ هَذه الِّسَالَة . ا ه

#### الرسالة السابعـــة

( مِن هَٰلِكَانَةَ الَى ارَاسُمَ فى ٣ أبريل سنة — ١٨٥ ) بَيَانُ أَنَّ سَبَبَ فُتُورِ مَشَاعِي الطَّفُلِ عَدَمُ الْنِفَاتِي إِلَى الْمُحْسُوسَاتِ لَاضَمْفُ الْمَشَاعِي نَفْسِهَا وَوُجُوبُ تَنْبِيهِ إِلَيْهَا — تَدْرِيبُ الطَّفْلِ عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَى نَفْسِهِ يَشْسِهِ

قَدْ جَاءَبِي السَّيَّدُ ... ... بِشَيْ مِنْ أَخَبَارِكَ بَعْدَ طُولِ تَطَلِّبِي إِلَيْهَا فَاطْمَأَنَّ قَلْبي قَلِيلًا بِمَا قَالَهُ لِي عَنْكَ وَزَالَ بَعْضُ مَا كُنْتُ أَجِدُهُ مِنَ الْحَزَعِ عَلَيْكَ .

لَا يُخْطُرُنَّ بِاللَّ أَنِّي نَسِيتُ مَا تَلَقَّبَهُ مِنَ نَصَاعُتِكَ وَتَعْلِيمِكَ فِي تَرْسِيةِ «إمِيلَ » فَإِنِّي بَالِكَ أَنِّي نَسِيتُ مَا تَلَقْبَهُ مِن نَعْرِيفِهِ مِمَا حَوْلَهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ ، وَفِي هَذَا الْمَقَامِ أَقُولُ: إِنِّي أَحْسَبُنِي قَلْدَ بَبَيْنُتُ أَنَّ فُتُورَ مَشَاعِي الطَّفُلِ يَنْشَأُ مِنْ عَدَم الْيَقَانِهِ إِلَى الْمُحْسُوسَاتِ أَكْثَرَ مِنْ حُدُوثِهِ مِنْ ضَعْفِ وَلِكَ الْمَشَاعِي الطَّفُلِ يَنْشَأُ مِنْ عَدَم الْيَقَانِهِ يَدُرِكَ أَصُواتَ كَثِيرٍ مِنَ الْأَشَاءِ الْحَارِجِيةِ وَالْوَانِهَا مَمَامَ الْإِدْرَاكِ لَوْ أَرَادَ أَنْ يُكَلِّفَ فَي مُرْكِ أَصُوبَ وَلَا يَعْمَ الْإِدْرَاكِ لَوْ أَرَادَ أَنْ يُكَلِّفَ فَي مُرْكِ أَصُوبَهُ وَالنَّظَ الْمَهِمَ الْوَلَا فِي فَلُكَ أَنَّهُ لَا بَصَرَلَهُ وَلَا سَمْعَ إِلاَ فَهَا يُحِبُ إِنصَارَهُ وَسَمَاعَهُ ، وَإِذَا كَانَ عَمْلُهُ أَنْ يُعْلُهَا وَالنَّطْرِ النِّهَا وَلَكَ أَنَّهُ لَا بَصَرَلَهُ وَلَا سَمْعَ إِلاَ فَهَا يُحِبُ إِنصَارَهُ وَسَمَاعَهُ ، وَإِذَا كَانَ هَذَا شَأْنُهُ فَكُفْفَ النَّابِيلُ إِلَى مَعْرِفَةِ مَا يَرُوقُهُ مِنَ الْأَشْدِافِ وَالْكَانَ عَلَيْكُ اللَّهُ مِنْ الْأَشْدِيا مَا أَخْفَالُتُ فِي اسْتِعْرَافِ وَالْكَالَ اللّهُ الْمَعْرَفِهِ مَا يَرُوقُهُ مِنَ الْأَشْدِياءِ وَالْعَلَاقُ مَا أَغَيْرُهُ مَنْ الْتَشْمِعُ طَالًا اللّهُ مِنْ وَالْتُولُ فِي الْمَنْمَ الْمُ الْفَلَا اللّهُ مِنْ الْمُعْرَافِ وَالْكَالِ اللّهُ الْمُولِ فِي الْمَنْ الْمُعْمَالِهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الْمَالَالُهُ مِنْ الْمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِقُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ الْم

<sup>(</sup>۱) يروته : يسجبه ٠

فِيهِ يَدَيْهِ الصَّغِيرَتَيْنِ ، ثُمَّ إِنَّ أَبْهَى الْأَلُوانِ وَأَجْلَهَا فِى نَظَرِى تَمَنَّ أَمَّامَ عَبْنَةٍ مُرُورَ الظَّلَالِ فَلاَ تَلْفِئْتُهُ أَدْنَى لَفْتٍ ، وَأَنَا أَظُنَّ أَنِّنَا مَعْشَرَ الْأُمَّهَاتِ مَدْفُوعَاتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ وَفِي غَيْرِهِ إِلَى إِحْلَالِ أَذْوَافِنَا تَحَلَّ أَذُواقِ الْأَطْفَالِ .

وَجُورْجِيَةُ - عَلَى كَوْبِهَا أَقُلَ مِنَى ارْتِيَاضًا بِالْمِيْمِ - كَثِيرًا مَا تَكُونُ أَجَحَ مِنَى فِي سِيَاسَةِ « إِمِيلَ » فَإِنَّهَا تَجُدُ يَغِو يَزَيَّها مَا يُعْجِبُهُ وَيُسَلِّهِ وَيُنَبِّهُ فُوَّةَ الِاسْتِطْلَاعِ فِيهِ وَرُبَّمًا كَانَّ وَلَسَلَّهِ وَيُنَبِّهُ فُوَّةَ الِاسْتِطْلَاعِ فِيهِ وَرُبَّمًا كَانَّ وَاللَّهَ تُسْتَعِيفًا لَهُ ، وَسَبَبُ ذَلِكَ أَنَّها - كَمَا تَعْلَمُ - وَلا تَدْرِى أَبْنَ هُمُ لَانَ وَالِيدَةَ لِشَلَاقِةَ أَوْلادٍ حَرَمَها مِنْهُمُ الرَّقُ عَلَى التَّعَاقُبِ ، وَلا تَدْرِى أَبْنَ هُمُ الْآنَ ، فَلا يَدْعَ إِنْنَ فِي شِدَّةٍ قَلْهُم إِمِيلَ » وَحَبَيْها لَهُ ، وَأَنَا فِي وَجُد عَلَيها مِنْ حَبَها إِلَيْ مُومَى اللّه اللّهِ عَلَيها مِنْ حَبّا إِلَّهُ أَكْثَرَ مِنْ يَكُونَ فَلِكَ حَسَدًا فَإِنَّهُ مُستَحِيلً ، وَ إِنَّمَ اللّهِ يَأْحُسُدُها لَهُ وَهُد كُذَا هُو الّذِي تَعْفِيهِ بِكَلَامِكَ عَلْم فُو الْدِي تَعْفِيهِ بِكَلَامِكَ عَلَى الْمَعْدَادِ الْمَوْلَةِ الزَّيْقِيةِ لِلاَّمُومَةِ مَا اللَّهُ لِ وَكَأَنَّ مَذَا هُو الدِّي تَعْفِيهِ بِكَلَامِكَ فِي الْمَعْدَادِ الْمَوْلَةِ الزَّيْقِيةِ لِلاَّمُومَةِ .

لَا إِخَالُكَ تُصَدِّفِي إِنْ قُلْتُ لَكَ إِنَّ (أَمِيلَ) قَدْ صَارَ أَصْدَقَ التَّايِمِينَ لزورواستر
 أَعْنِي أَنَّهُ يَعْبُدُ الشَّمْسُ . وَمِنْ أَجْلِ أَنْ تَعْتَقِدَ ذَلِكَ يَنْبَغِي أَنْ تَرَاهُ لِتَنْظُرَكِيْفَ يَبْسُطُ
 ذَرَاعُه إِلَى ضَيَاجًا فَرَحًا بِرُؤْيَته .

<sup>(</sup>۱) وجد : أي غضب .

<sup>(</sup>۲) زورواستر هوشاوع دین الا"م البكتر بائیة وهم سكان قسم من آسیه كان یدعی قدیما بكتر بائیة وهو الآن تركستان، وهذا الرجل هو المتوسس الدیانة الفارسیة التي تدعو الآخذين بها الاعتقاد یا لهین وهما الفیاء والفلام أو منشآهما وهما ووحا الخیر والشر، ویسمی الأثول أو روموزد والثانی أهریمان أو أهر من وهذا هو أصل مذهب المسافویة .

كَانَ الشَّتَاءُ عَسْدَنَا في غَايَة السُّهُولَةِ فَلَمْ يَنْزَلْ فِيهِ النُّلْجُ إِلَّا مَرَّتَهْنِ ، عَلَى أَنَّهُ كَانَ فيهمَا يَذُوبُ بِمُجَرِّد مُلاَءَسته الْأَرْضَ، وَلاَ تَزَالُ الْأَشْهَارُ نُجَرِّدَةً مِنْ أَوْرَافَهَا، وَالِّيفُ الْعَـارِي مِنَ الْحُضْرَة كَالْبَيْتِ الْحَـالِي مِنَ الْفَــرَاشِ وَالْأَثَاثِ . عَلَى أَنَّ نَفْحَةً منَ الْحَيَىاة أَنْشَأَتْ تَدَبُّ وَتَسْرِى في مَادَّة الْكَوْنِ جَمِعِه وَلَا تَلْبَثُ أَنْ تَمْلاً مَا خَلَّفَهُ الْفَصْلُ الْمُنْقَضِي مِنَ الْفَرَاغِ ، وَقَدْ أَمْسَت الْآصَالُ عَنْدَنَا في غَايَة الصَّفَاءِ وَالنُّطْف . وَلَدَلكَ تَرَى (إميـلَ) إذَا رَأَى الْحَوَّ صَعُوا أَبْدَى منَ الْقَلَق مَا يَدُلُّ عَإَ، • رَغْبَته في أَنْ يُحْمَلَ إِلَى الْحَدِيقَة ، وَلَمَّا كَانَت الشَّمْسُ في كُوْرُنُوايَ خُصُومًا زَمَنَ الَّرْبِيعِ لَا ضَرَرَ فيهَا عَلَى أَحَد بَلْ هَى تُلَاثُمُ الْأَطْفَالَ وَالشِّيُوخَ اعْنَادَتْ جُورْحَيُّةُ أَنْ تَفْرِشَ سَجَادَةَ عَلَى الْحَسْيِشِ الْحَاقِّ وَنَجْلُسَ عَلَيْهَا (إميلَ) ليَلْعَبَ وَيَمْرَحَكَمَا يَشَاءُ، وَلَّا رَأَيْتُهُ يَعْتَمُدُ عَلَيْكَ في حَرَاسَته مُدَّةً وَجُودَنَا مَعَهُ قَصَدْتُ أَنَّ أُعَلِّمُهُ شَيْئًا من النُّفَــة منفسه وَالارْتكَان عَلَمْهَا . فَأَوْعَزَتُ إِلَى جُورْحِيَّة بِالنَّنَحِّي عَنْهُ وَاخْتَفَيْتُ أَنَا أَيضًا عَنْ بَصَرِه منْ غَيْرِ أَنْ يَعْيَبَ عَنْ عَيْنِى، فَلاَحَظْتُ أَنَّهُ فِي مَبْدَإِ الْأَمْرِ خَافَ عِنْدَ مَا شَــَعَرَ بُوجُوده وَحِيدًا وَأَبْدَى بَعْضَ الْقَلَقِ، لَكَنَّهُ مَا لَبَثَ أَنْ تَشَجَّعَ وَقَوى قَلْهُ ، فَكُنْتُ حِيلَئِدَ أَرَاهُ يَفْتَحُ عَيْنَيْهِ وَيَلْتَفِتُ إِلَى كُلِّ مَا يَحْصُلُ حَوْلَهُ، وَيُحَرِّكُ يَدَيْهِ الصَّمْنِيرَيْنِ كَأَنَّهُ يَذُودُ ذُبَابَةً تَطَنَّ فَوْقَ رَأْسه، فَأَخَذْتُ عَلَى نَفْسي من هَـذَا الْوَقْتِ أَنْ أَكُفَّ عَنْهُ مُرَاقَبَتِي حِينًا بَعْدَ حِن حَتَّى اذَا أَحَسَّ بِقِلَّةٍ حِمَاتِي لَهُ تَعَلَّمَ كَيْفَ يَسْتَغْنَى عَنْ مُسَاعَدَة غَيْرَه .

<sup>(</sup>١) الآصال جمم أصيل وهو وقت آخر النهار من يعد العصر الى الغروب ٠

كُلِّكَ فَكُرْتُ فِي فُرُوضِ الْأُمُومَة بَدَا لِي مَنْهَا مَعْنَى فَلَمَا يُشَابِهُ مَا يَفْهَمُهُ غَيْرى منَ النَّسَاء، فَإِنِّي أَرَى أَنَّهُ مِنَ الْوَاحِبِ عَلَيَّ مُجَرِّد أَنْ يَكُبُرَ (إميلُ) أَنْ أَحْمَ نَفْسي مِنْ لَدَّة مُكَاشَفَتِه في كُلِّ وَقْتِ بِأَنِّي مُهْتَمَّةٌ بِهِ لِأَنَّ أَكْبَرَشَيْء يَعُونُ بُعُوَّ الْشَاعِر في بَعْضِ الْأَطْفَالِ وَيُعَطِّلُ اسْــتْقْرَارَ طَبَاعِهِمْ إِنَّمَا هُوَ — فَهَا أَرِّي — طَرِيقَــةُ الْقَائْمِينَ عَلَيْهِم في تَرْيَتِهِمْ، فَإِنُّهُمْ بَكَثْرَة حَيَاطَتِهُمْ بِضُرُوبِ مِنَ الْعَنَايَة الْبَالَفَة غَايَتُهَا مِنَ الظُّهُورِ والنَّاشِئَةِ عَنْ فَرْطِ الاهْتَامِ بِهِمْ يُعَوِّدُونِهُمْ أَنْ يَعِيشُوا غَيْرَ مُهُمَّيِّنَ بَأَنْهُسهم، فَإِنَّ الطَّفْلَ إِذَا كَانَ عَنيًّا مُتَعَجِّرِفًا لا يَتَكَلَّفُ إعْمَالَ مَلَكَة الاحتفاظ بَنْفسه ، بَلْ يَكُونُ شَأْنُهُ كُلُوكِ الشَّرْقِ الْحَمْقِ الَّذِينَ يَهُونُ عَلَيْمِ أَنْ يُسَمُّوا مُشيرى دُوَ لِمْ «أَ بْصَارَوْمْ وَأَسْمَاعَهُمْ» طَيْبَةً بِذَلَكَ نُفُومُهُمْ، لأَنَّهُ يُعْتَادُ أَنْ يَسْمَعِنَ في إبْصَاره وَسَمَاعِه بِالْمُرَسِّيَاتِ الْقَائِمَــاتِ عَلَيْهِ الْمُكَلَّفَاتِ خِدْمَتَهُ وَتَعَرَّفَ حَاجَاتِهِ لِقَضَائُهَا ، وَلَا شَكَّ أَنَّ عَذَا الطَّفْلَ الْمُبَالَةَ في حفظه إذَا رَأَى نَفْسَهُ يَوْمًا مَا بَعْدَ أَنْ كَانَ تَحُوطًا بِأَمْنَنِ أَسْبَابِ الْوِقَايَةِ قَدْ خُلِّي بَيْسَهُ وَبَيْنَ أَقَلَّ خَطَر يُلِيُّ بِهِ يَكُونُ أَسُواً النَّاس حَالًا وَأَكْسَفَهُمْ بَالًا، بَلْ يَكُونُ هُوَ الشَّخْصَ الَّذِي يُحْكَى عَنْـهُ أَنَّهُ كَانَ يَخَافُ منْ ظــــله .

يَدْعُونِي (إِمِيلُ) بِأَفْعَالِهِ وَأَحْوَالِهِ إِلَى التَّفَكُّرِ فِي كُلِّ شَيْءٍ، فَقَدْ ذَكْرَنِي بِالأَمْسِ
شَخْصًا مِنَ الْمَدْكُورِينَ فِي أَسَاطِيرِ الْأَفْدَمِينِ، ذَلِكَ أَنَّ الْأَطْفَالَ لَاحْسَابَ لِلْمَسَافَاتِ
عِنْدُهُمْ، وَهَذَا الْأَمْرُ فِيهِمْ مَنْشَأْ لِكَثِيرٍ مِنَ الْأَغَالِيطِ الْبَصَيرِيةِ فَقَدْكُنْتُ فِي الْحَدِيقَةِ
وَكَانَتْ جُورَجِيَّةٌ وَاقِفَةً إِذَاءَ شُبَاكٍ مِنْ شَبَابِيكِ الْمُثْرِلِ الْمُشْرِفَةِ عَلَى مَكَانِي وَهُوَعَلَى
يَدْنَهَا، فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا أَنْ رَآنِي حَتَّى بَدَتْ عَلْمُ عَلَاثُمُ الْإِنْبِهَاجِ وَمَدَّ إِلَّ يَدَيْهِ

كَانْجَنَا - يْنِ، عَلَ أَنْ الشَّبَاكَ الَّذِي كَانَ يُطِلُ مِنْهُ هُو فِي الطَّبَقَةِ الْأُولَى مِنَ الْبَيْت، فَلَمَّا لَمْ تَصِلُ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ الإِنْدِهَاشُ، ثُمَّ أَفْضَى بِهِ الأَمْرُ إِلَى أَنْ غَضِبَ وَاحْمَرُ وَجُهُهُ ، وَالَّذِي كَانَ بَيْنِهِ مِنِّي يَحَسَبِ مَا يَحُلُو لِي اعْتِقَادُهُ ﴿ هُو مَا أَبْدِيهِ لَهُ مِنْ صَنُوفِ الْمُلَاطَفَةِ وَالْمُدَاعَةِ ، بَلْ كَانَ بُرِيدُ أَيْضًا إِلْيْقَامَ تَدْبِهِ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ رَضِعَ صَنُوفِ الْمُلَاطَفَةِ وَالْمُدَاعَةِ ، بَلْ كَانَ بُرِيدُ أَيْضًا إِلْيَقَامَ تَدْبِهِ لِلْأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ رَضِع مَنْ وَلَيْهِ مَنْ اللّهِ هَـذَا الْمَحْبُوبِ الْمَسكِينِ مَثِيلً فِي عَذَابِهِ هَـذَا إِلّا اللّهَ عَلَيْهِ مَا نَالًا اللّهُ عَلَيْهِ مَا نَالًا اللّهُ عَلَيْهِ مَا نَالًا اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الْمُعَالَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ إِلّهُ اللّهُ الْفَالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

(إميلُ) يَعْرِفُكَ بَلْ يَعْرِفُ صُورَتَكَ الَّتِي أُرِيهِ إِيَّاهَا ذَاكِرَةً لَهُ إِسْمَكَ، وَلَا إِخَالَنِي وَاهِمَةً فِي ذَلِكَ فَإِنَّهُ يَحْمَلَقَتِهِ فِي مِثَالِكْ وَٱبْتِسَامِهِ لَهُ وَمَدِّهِ يَدْبِهِ نَحْوَهُ يَظْهَرُ عَلْمِهِ أَنَّهُ قَدْ عَرَفَ وَالدَّهُ تَخْمِنَنَا .

<sup>(</sup>١) طائنال في أساطير الأقدمين دو ملك فريجيسة التي هي قطر من أفطار آسية الصغرى ، وكان قدم للاكمة أشلاء أولاده طعاما فعوقب بالجوع والعطش في جهتم و يضرب بعسـ ذابه المثل فيقال : فلان يعذب عذاب طائنال ، إذا كان على الدوام يعتقد أنه قد صار من رغائبه بمكان اللامس وهو في الحقيقة عابز عن إدراكها .

# الرسالة الثامنــة

(مِنْ إِدَاشُمَ إِلَى هَيْلَانَةً فِي 10 يُونِيةً سنة — 100)
تَصُو بُ رَأْجًا فِي تَعَرُّفِ أَذْوَاقِ «إِمِيلَ» وَ أَنْتِقَادُ الْوَالَدِيْنِ اللَّذَيْنِ يُنْشِئَانِ الطَّفْلَ
عَلَى مِنَا لِهِمَا فِي الطَّبَاعِ وَالْأَذُواقِ، وَبَيانُ مَاهِيَّةِ الطَّبْعِ وَانْفِمالَاتِ
الطَّفْلِ وَأَسْبَابِهَا وَدَوَائِهَا، وَوُجُوبُ مُقَاوَمَةِ التَّرْبِيَّةِ لِأَهْوَائِهِ
الْفَاسِدَةِ وَبَيَانُ أَنَّ لَهَذِهِ الْمُقَاوَمَةِ طَرِيقَيْنِ أَحَدُهُمَا
إِلْمَانُومُ عَنَا، وَالنَّنَانِي جَعْلُهُ يَمْسِزِلٍ عَنِ
الْمَانُومُ عَنَا، وَالنَّنَانِي جَعْلُهُ يَمْسِزِلٍ عَنِ
الْبَسَواعِثِ الْمُنْرَةَ لَمَا

فِي نَفْسِي قَدْ يَكُونُ مِنَ الْأَثَرَةِ أَنْ أَخْمِـلَ بِسِيخِي ذَاتَيْنِ هُمَـا مِنْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى وَأَخْفِضَ مِنْ حَالِمِهَا ، وَلَا حَقَّ لِي فِي أَنْ أَسْتَلِبَ مِنْ هَذَا الطَّفْلِ غَرَارَتُهُ وَغَفْلَتُهُ وَبَوَا كِيْرِسُرُو رِهِ وَانْبِهَاجِهِ، بِإِلْصَافِهِ بِي فِي عِنْتِي الَّتِي خَصَّنِي بِهَا الْقَدَّدُ، مَعَاذَ اللهِ أَنْ يَكُونُ ذَلِكَ مِنِّى، فَلَيْسِبُّ وَلَيْتَرَعْرَعْ حُرَّا مُعْتَبِطًا فِي جَنَاجِ وَالِدِيْهِ وَكَيْهَا

أَرَاكِ مُقَةً فِي اهْقِامِكِ بِتَعَرُّفِ أَذْوَاقِ (إمِيلَ) ، فَإِنَّ الْوَالِدَنْ عَلَى الْحُمْلَةِ

يُشْتَانِ أَوْلَادَهُمَّا عَلَى مِنَا لِهِمَا فِي الطَّبَاعِ وَالْأَذْوَاقِ ، عَلَى أَنَّ هَــٰذَا الْأَمْنَ هُوَ الَّذِي

كَانَ يَنْبَنِي اجْتِنَابُهُ ، لأَنَّ الطَّقْلَ إِذَا كَانَ أَلْعُوبَةً فِي أَيْدِي الكِبَارِ الْمُنُوطِينَ بِسِياسَتِهِ ،

وَاللّهَ تَنْفُولُ عِمَشَارِهِمْ وَأَفْكَارِهِمْ ، فَإِنَّهُ يَعْنَادُ مُواَفَقَتَهُمْ فِي جَيِيعِ الْأُمُودِ ، وَهَذَا هُو السَّبَبُ فِي نُدْرَةِ الرَّجَالِ المُسْتَقِلِينَ اسْتِقَلَا هُوسِيعًا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ ، وَإِنَّنَا إِذَا قَلْشَنَا عَنْ اللَّهُ فِي وَشُكِ زَوَالِ مَا فِينَا الْأُولَى فَإِنَّمَ الْاسْتِعَدَادِ وَالْقَابِلِيَّاتِ الْخُسُقِيقَ وَالسَّيرِ عَلَى النَّفِيسَةِ وَالسَّيرِ النَّابِيقَ فَوْرَجَّى وَجَدْنَاهَا فِي تَرْبِيِّهِنَا الْأُولَى فَإِنَّا وَنَقَائِعِينَا النَّفْسِيَّةِ .

وَلْنَبْحَثِ انْتِمَاءً فِي مَاهِيَّةِ الطَّبْعِ فَنَقُولُ : جَرَى اصْطِلَاحُ الْعَلَمَاءِ بِإِطْلَاقِ هَذَا اللَّفُظِ عَلَى جَمُّوعِ مِنَ الْفُوَى الْمُؤْتِلْفَةِ الَّتِي لَا شَكَّ فِي أَنَّهَا تَرْحِعُ أَصْلِهَا لِلَى الفِطْرَةِ، وَلَكَمَّهَا عَلَى اللَّهُ وَالْمَدِيَّةِ وَظَاهِرِيَّةٍ ، فَنَ الْأَسْبَابِ الْبَاطِنِيَّةِ: الْإِرَادَةُ، فَإِنَّ هَمَّ النَّامِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْتِلُةِ وَشَهْوِاتِنَا وَهَمَواتِنَا وَعَلَيْتِا ، فَنَ الثَّامِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللِلْم

 <sup>(</sup>١) الغرارة: السذاجة وقلة النجربة · (٢) بواكيرجع باكورة وهي أول ما يبدو من الشي٠٠

وَتَحَدَّدَتْ وِجْهُمُهُمْ بِالتَّدَرُّبِ عَلَيْهَا وَالْمُمَارَسَةِ لَمَا ، وَأَمَّا الْأَسْبَابُ الظَّاهِمِرِيَّةُ فَيَكُفِى أَنْ ثَمَيْقُ لَمَا يَانَّ بِيتِ ( الْعَائِلَةِ ) وَالتَّرْبِيَةِ وَالإِخْيَلَاطِ بِالنَّاسِ وَمُعَاشَرَتِهِمْ ، فَلُو أَنَّ الْفَرَنِيقِ لَمَا يَانَّا فِي الْعَلِيمِةِ وَالإِخْيَلَاطِ بِالنَّاسِ وَمُعَاشِرِهِمْ ، فَلُو أَنْ الْعَلَيْمِةِ وَالْعَرِيمِةِ مَا الْفَرَنِيقِ مِنْ أَبِ نَشَأً عَلَى آدَابِ كُونْهُوشُدُوسَ وَتَعَالِيمِةِ لَكَانُ مَغَايِّرًا لَنَا فِي آرَائِهِ وَسِيرَته ، لَكَانُ مَغَايِّرًا لَنَا فِي آرَائِهِ وَسِيرَته ،

الْقُوَى الْمُوَّالُف منْهَا طَيْعُ الطَّفْل تَكُونُ في الْأَيَّامِ التَّالِيَةِ لـوَلَادَته كَأَنَّها تَحْجُو يَةً بِإِدْرَاكَ مَشَاعرِه وَهُوَ في هَذَا الْوَقْت يَشْعُرُ بِوُجُود ذَاتِه ، بَلْ هَدَا الشُّعُورُ قَدْ يَكُونُ أَحْيَانًا هُوَ الْغَـالَبَ عَلَيْهِ وَلَكَنَّهُ قَلْمَا يَبْدُو مِنْهُ إِلَّا بَحَرَكَاتِ إِرَادِيَّة ، وَأَغنى جَذه الْحَرَكَات خُرُوبَ الرِّعْدَة وَالْمَيَاجِ بَلْ وَأَنْرَاعَ الصُّرَاخِ أَلِّي تَصْدُرُ عَنْهُ، فَإِنَّ كُلِّ مَا مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُولِدُ أَلَكَ أَوْ يُحْدَثَ غَضَيًّا يَكُونُ فِيهِ مَدْعَاةً إِلَى ظُهُو رِهَذه الْعَلاَمَات الْحَـارِجَّية ، وَكَثِيرًا مَا تَبْدُو مُنْهُ حَرَكَاتُ نَخَالُما مُخْتَلَّةٌ مُغَارَةٌ لَلْعَقْلِ لَعَدَم تَدْقِقَا ا الَّنظَرَ فِي السَّبَبِ الَّذِي يُحْدُثُهَا ، وَلَوْ دَقَّقْنَا النَّظَرَ لَظَهَرَ لَنَا أَنَّهَا لَا تَكُونُ مَنْهُ إِلَّا طَلَّبًا لَتَحْصِيلَ لَذَّةً أَوْ تَخْفيف أَلَمَ وَنَحْنُ بِذَلِكَ جَاهِلُونَ ۖ وَعَنْهُ غَافِلُونَ ، فَالْفُلَامُ الَّذي فِ الثَّانِيَةِ أَوْ النَّالَثَةِ مِنْ مُحُرِّهِ إِذَا طَلَبَ مِنْ مُرَّ يِّيته شَيْئًا فَيَنَعْتُهُ إِيَّاهُ فَاسْتُلْقَ عَلَى الْأَرْضِ وَأَنْسَأَ يَتَمَرَّعُ وَيَنْتُفُ شَعْرَهُ غَيْظًا تَكُونُ أَفْعَالُهُ هَذه مَعْقُولَةً في حَقِّه لأَنَّه يَجدُ فيهَا بِطَرِيقِ ٱلْالْمَامِ شَفَاءً لِأَعْصَابِهِ مِنْ تَهَيَّجِهَا فَيتَلَاشَى بِهَا حَنَفُهُ وَتَنْكَسُرُ حَدُّتُهُ ، وَكَذَلَكَ الشَّأْنُ فِي الْبُكَاءِ وَغَيْرِهِ مَنَ الْوَسَائِلِ الَّتِي يَزُولُ بِهَا عَنْ أَعْضَاءِ الحُّسْمِ مَا تَجَدُهُ مَنَ الْأَلَمَ بِسَبِ تَوَرَّزُ أَعْصَامَهَا .

 <sup>(</sup>١) كونفوشيوس هرأحد مشهورى فلاسفة الآداب وعلماء الأخلاق في الصين ولد في سنة ١٥٥ وتوفى في سنة ٩٩٩ قبل المسيح .

عَلَى أَنَّ بَعْضَ هَذه الْحَرَكَاتِ الْفَريزيَّة يَبْقَى مُلَازِمًا لِنَا حَتَّى في زَمَن الرَّجُولِيَّة ، فَإِنَّ كَنِيرًا مِنَ النَّاسِ مَنْ يَصْرِبُ سَدِهِ عَلَى جَهْبَهِ إِذَا بَلَقَهُ خَرَّتَى ۚ . وَمَهْم مَنْ وَهُ ﴿ لَا أَنْهُ ﴾ وَمُهُمْ مَنْ إِذَا جَاءَت الْأُمُورُ عَلَى غَيْرِ مُرَادِهِ انْبَطِّحُ فَوْقَ فراشه . وَمنْ هَذَا تَعْلَمينَ أَنَّ أَعْلَلَ الرِّجَالِ تَصْدُرُ عَنْهُ غَالبًا وَهُوَ فِي شَدَّة انْفَعَالُه حَرَكَاتٌ لاَ تَصْدُرُ إِلَّا عَنْ جَعْنُون، وَأَنَا لَا أُمَّارِي فِي أَنَّهُ رِيقُقَدُ مَالَهُ مِنَ السُّلُطَانِ عَلَى نَفْسه في هَــذه الْحَـالَة ، وَلَكِنِّي أَقُولُ : إِنَّ فِي هَذِهِ الْأَنْعَالَ أَنِّي نَصْدُرُ عَنْ غَرْ رَوبَّة حَكُمةٌ وَإِنْ كُنَّا لَا نَرَى فَهَا إِلَّا جُنُـونًا وَخُفًّا . ذَلكَ أَنَّ للنَّفْسِ حَالَات تَقْتَضي منَ الحُسْم أَوْضَاعًا غَصُوصَةً لِعلَّة تَحْجُوب عَنَّا عَلْمُهَا ، فَمنَ الْآلَامِ النَّفْسيَّةَ مَا يَميلُ بنَ إلى الْهُجُوعِ وَالسُّكُونِ، وَمنْهَا مَا يَدْفَعُنَا إِلَى الْمَشِّي وَالْحَرَّكَةِ وَلَا سَبِلَ إِلَى اكْتنَاه علَّة هَذه الْبَوَاءِث الْوَقْنيَةَ الَّتِي تَدْفَعُ بَعْضَ أَعْضَائنَا إِلَى التَّحَرُّكُ عِنْدَ حُدُوث شَيْء منْ ضُرُوبِ الاضْطِّرَابِ الْعَقْلِّي إِلَّا لاعْتَرَافُ بِأَنَّ الْوُصُولَ إِلَى مَعْرِفَةَ هَذَا السِّرِّ مَّكَ لَيْسَ في مَقْدُو رِنَا وَهُوَ سُرٌّ آخَرُجَديٌّ بِالتَّفْتِيشِ عَنْ سَبِّيهِ .

أُولُ حُرِّيَّةً تَجِبُ عَلَيْتَ لِلطَّفْلِ هِي أَنْ يَكُونَ نُحْتَارًا فِي حَرَكَانِهِ وَمُقْتَضَيَاتِ
عَرَائِرِهِ ، وَإِنْ كُنْتُ كَغَيْرِي مِنَ النَّاسِ لَا أُحِبُّ أَنْ أَرَى وَلَدًا مِسْكِينًا يَخْرَ
وَجُهُهُ مِنَ الْفَضِّبِ وَيَبْلُغُ بِهِ الْإِنْهَالُ إِلَى دَرَجَةِ الْجُنُونِ - أَنَّ الْإِغْضَاءَ عَنْ
وَجُهُهُ مِنَ الْفَضِّبِ أَخَفَّ ضَرَدًا مِنْ قَمْعِهَا بِالْإِفْرَاطِ فِي النَّسَلُطِ أَوْ الْفَهْرِ ، فَإِنَّهُ
لَا مَنْيَ الْرَدُولَ اللهَبَّةِ فِي الْفَيْظِ مِنْ إِكُرَاهِ صَاحِيهِ عَلَى كَفْهِهِ، وَلَا أَسُولُ فَي الطَّبَاعِ

<sup>(</sup>١) زغزغة الأنف : فركه وحكه .

<sup>(</sup>٢) انبطح : انكب على وجهه .

وَلا أَخَسُ فِي الْغَارَئِيقِ بِمَّا يُقْمَعُ دَائِمًا وَبُرْغُمُ صَاحِبُهُ عَلَى إِخْفَائِهِ • عَلَى أَنَّ الطَّفَلَ 
مَيْتَعَلَّمُ فِي مُسْتَقَلِي أَيْاسِهِ أَنَّ مِنْ مُوجِبَاتِ كَامِيّهِ أَنْ يَمْلِكَ نَفْسَهُ عِنْدَ الْفَضْبِ
وَ يَكُفَّ سَوْرَةَ انْفِعالَاتِهِ وَأَنَّ البُكَاءَ وَحَرَكَاتِ الضَّجَرِ وَخِفَّةَ الْفَرَجِ الخَلَارِجَةَ 
عَنْ حَدًّ الْإَعْتِ ذَلِل مِنَّ لَا يَلِيتُ بِالرَّجَالِ قَطْعًا ، بَلْ يَكُونُ كَالَاتِنَا الْبُخَارِيَةِ تَحْرِقُ 
مَا يَتَوَلَّدُ مِنْ دُخَانِهَا ، وَلَكِنَّا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَشْظَرَ فِي بِلُوغِهِ هَذِهِ الْغَايَةَ رَيْمَا يَنْمُو 
عَلْمُ وَتَقُوى إِرَادَتُهُ .

وَلَسْتُ أَغِي بِهِمَا أَنَّ يُتَرَكَ الطَّفُلُ وَمَا يَعْوِرُهُ مِنَ الْاَفْعَالَاتِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَا مِنْ شَأَيْهِ أَنْ يُرِيلَهَا ، كَلَّا فَإِنَّ الأَطْبَاءَ قَد اخْتَرَعُوا لِعِلَاجِ الْجُنُونِ طَرِيقَةً سُمُّوهَا : التَّغِيمَة النَّفِيّة النَّفِيّة النَّفِيّة النَّهِيَّة ، يُمكِنُ التَّغَادُها فِي تُرْبِية الْأَطْفَالِ عَلَى مَا أَرَى ، عَلَى أَنَّهَا مَعُروفَةً لَلْمَراضِعِ مِنْ زَمَنِ لَا تَارِيخَ لِمَدَئِهِ ، فَقَلْمَا تُوجَدُ وَاحِدَةً مَنْنَ لَا تَعْرِفُ كَيْفَ لَلْمَراضِعِ مِنْ زَمَنِ لا تَارِيخَ لِمَدَئِهِ ، فَقَلْمَا تُوجَدُ وَاحِدَةً مَنْنَ لا تَعْمِولُ الْمَولِيقِ لَمُسَكِّنُ عَضَبِ الطَّفُولِ بِصَرْفِ وَجُهِهِ إِلَى مَا يُلْهِيهِ وَيَشْغَلُ فَكُوهُ وَ يُمكِنُ تَعْمِيمُ الْعَمَلِ مِنْ عَلَيْهِ وَلِيشَعْلُ فَكُوهُ وَ يُمكِنُ تَعْمِيمُ الْعَمَلِ مِنْ مِنْ مَنْ عَلَيْهِ وَلَيْسَعْ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ مَنْ يَسْمُلُ الْمُلْقُمُ مُحَجِّدٍ النَّظَرِ إلْيَهِمْ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْمُلُ الْمُلْقُمْ مُحَجِّدٍ النَّظَرِ إلْيَهِمْ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَحِدُ فَى رُفُيةٍ بِعَضِ الْأَتَعْامِ ، اللَّذَى فَى رُقْية بِعَضِ الْأَتَعْامِ ، وَمَنْهُمْ مَنْ يَعِدُهُ إِلَّ مَنْ اللَّهُ وَا الْمُلِقِلِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَعْمُ وَمِنْ الْمُعْمُ وَمَا الْمُؤْمِقِ الْمُؤْمِقِيقِ لِلْنَا جَمِيمَا أَنْ الْوَسَائِلِ اللَّيْ يُمُكُنُ الْاعْتِمَادُ وَلَا الْمُؤْمِقِ فَي الْمُعَلِي الْمُؤْمُ وَمَالَا الْمُعْمَادُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعْلِى الْمُعْمَالِ الْمَالِي الْمَعْمَادُ وَالْمَالِلُ الَّذِي مُنْ الْمُعْمَادُ الْمَالِ الْمُعْمِولِ الْمُعْمِلِ الْمُؤْمِقِيقِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمَادُ الْمُؤْمِقِيقِ الْمُؤْمِقِيقُ مِنْ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِنِيقِ الْمُؤْمِقِيقِهُ مِنْ الْوَسَائِلُ اللَّذِي مُكْمَلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمَادُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِقِيقُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمِلِهُ الْمُؤْمِلُ

أَنَا لَاأَعَتَهِدُأَنَّ فِى الْأَسَانِ خَلائِق شَرِّ مُحَشًا، وَلَكِنْ بُوجَدُ مِنْ خَلائِفِ مِ مَا إِذَا غَلَبْ عَلْهِ وَأُسِيَ تَصْرِيْهَا فَإِنَّهَارُا بَّاتُؤَدِّى إِلَى عَواقِبَ وَخِيمَةٍ ، وَإِذَا مَأْلَ سَائِلُ: هَلْ يَمِبُ إِعْدَامُهَا ؟ أَجْبُنُهُ : لَيْسَ هَذَا مِنْ رَأْبِي لِأَنْنَا مَعَ تَسْلِيمٍ إِمْكَانِ الْوُصُولِ إِلَى هَذِهِ الْفَايَةِ نَكُونُ قَدْ خَالَفْنَا مُفْتَضَى الْفِطْرَةِ نُحَالَفَةٌ ظَاهِرَةً ، وَإِنَّمَا الَّذِى يَنْبَنِى عَلَيْنَا عَمَـلُهُ هُو مُعَارضَةُ تِلْكَ الْفَرَائِزِ عِشَارِبَ وَأَدْوَاقِ أُخْرَى .

أَجِدُ فِي نَفْسِي مَيْـ لا إِلَى اعْتَقَاد أَنَّهُ لَا يُوجَدُ طَبْعٌ مَهْمَا كَانَ فَسَادُهُ إِلَّا وَقَــد انطَوَتْ فِيه وَسِيلَةٌ للْخَلَاصِ مِنْهُ، فَلَوْ أَنَّ الْقَائِمِينَ عَلَى التَّرْبِيَة حَذَقُوا في التَّدُّع بِتِلْكَ الْوَسَائِلِ لَمُكَافَحَة الطِّبَاعِ السِّيِّفَة وَمُغَالَبَة الْأَخْلَاقِ الرِّدِينَة في الْوَقْت الْمُنَاسِب لَذَلكَ لَحَفظُوا عَلَى الْمُجْتَمَعِ الْإِنْسَانِيِّ كَثِيرًا مِنْ أَفْرَادِهِ الَّذِينَ خَسَرَهُمْ خُسْرَانا مُؤَبِّدًا فِي السُّجُونِ وَمَعَاهِدِ الْعَقَابِ بِالْأَشْغَالِ الشَّاقَة ، وَلَسْتُ أَضْرِبُ لَكَ تَأْيِدًا لَهَذَا الْقَوْلِ إِلَّا مَثَلًا وَاحِدًا أَقْتَاسُهُ مِنْ مُذَكِّرا فِي الْحَاصَّة : حَدَّثَنَى لِضَّ أَنَّهُ انْزَبَقَ ذَاتَ لَيْلَة في مَلْهًى مُوسِيقٌ فَجَلَسَ عَلَى أَحَد مَقَاعده لَا ليَسْمَعَ الْمُغَنِّينَ بَلْ ليَرْتَقَبَ فُرْصَةً يُمَكِّنهُ مِنْ سَرَقَةَ مَا عَسَى أَنْ يَجِدَهُ فِي جُيُوبِ مُجَاَّورِيهٍ ، فَإِنَّ هَذَا الْأَمْرَ كَانَ مَهنَةً لَهُ، وَلَكَنَّهُ كَانَ هُوَ الْمَسْرُوقَ فِي تَلْكَ الَّلِيَّةِ لِأَنَّهُ كَانَ ذَاكَلَف بِالْمُوسِيقِ فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا أَنْ سَمَعَ أَوَّلَ رَنَّة للْكَمَنْجَة حَتَّى أَحَسَّ بِأَنَّ عَقْلَهُ قَدْ سُلَبَ ، وَلَمَّا أَنْشَأَ الْمُغَنَّى دُورُ إِنَّ اللَّهُ عَالَ إِلَى حَالَةَ أَسْـوَأَ مَنْ ذَلَكَ لَفَنَائِهِ عَنْ نَفْسهِ فَهَا وَجَدَّهُ مِنْ اللَّذَةِ في ذَلكَ اللَّحْنِ الْمَعْرُوفِ بِلَحْنِ الشَّيْطَانِ رُو بِرْتَ الَّذِي فِي الْفَصْــلِ الْحَامِسِ منْ تِلْكَ الْقَصَّة الْفَنَائِيَّة ، حَتَّى إِنَّهُ لَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا يَزَالُ يَسْمَعُ رَجْعَ صَدَاهُ ، وَجُمْلَةُ الْقَوْل أَنَّهُ نَسَىَ الإِشْسِيْغَالَ بَمَهْبَتُهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ ، فَلَمَّا كَانَ مَسَاءَ الْيُومُ الشَّابِي عَادَ إِلَى ذَلِكَ

<sup>(</sup>١) انزبق : دخل خلسة ٠

 <sup>(</sup>۲) دو پر یه هو جیابرت لویس منن فرنسی شهیر ومعلم لفن الفناه أیضا وله فیه تآلیف .

الدَّالَهِى نَفْسِهِ عَاقِدًا نِيَّتُهُ عَلَ أَنْ لَا يَفْتَنَ بِينِتِ الْبَحْرِ وَلَكِنَّهُ فِي هَذِهِ النَّبَةِ لَمْ يُحْسِبُ حَسَابَ نَزِيلِهِ الَّذِي يَنْ جَنَبْهِ ، أَغِي مَيْلُهُ الْفِطْرِيُّ إِلَى سَمَاعِ الْأَلْحَانِ ، فَخَرَجَ فِي هَذِهِ اللَّيَةِ أَنْضًا مُمَّتِلِ ، الْأَذْتَيْنِ صِفْرَ الْيَدَيْنِ ، وَمِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْخَيْبَةِ أَفْسَمَ أَنْ لَا يَعُودَ فَيَضَعَ قَدَمَهِ حَيْثُ يَكُونُ الْمُغَنَّرِنَ قَائِلًا إِنَّهُ إِنْ فَعَلَ خَسِرَ بِهِ مَيْسلَهُ إِلَى مُرْفِيهِ وَهُو قَوَلُ دَالً عَلَ قَحَتِهِ وَاجْتِرائِهِ عَلَى الْقَبَائِحِ .

الأَّهُواءُ الْفَاسِدَةُ فِي الْإِنْسَانِ هِيَ قُوَّى مُسْتَبِدَّةٌ بَيْعُمُّا أَمُّوْهَا الْفَطْرِئُ أَوِ الْمُحَسَّبُ عَلَى أَنْ مُلِكَ قِيَادَهُ فَتَانَفُلِبُ عَلَى مَافِيهِ مِنْ ضُرُوبِ الْوِجْدَانِ أَوِ الْأَفْكَارِ، فَمِنَ الْبَدَهِي عَلَى أَنْ مُعْلَومَهُ التَّرْبِيَةُ مِنْ أَوَّلِ النَّشَأَةِ، وَهَذِهِ الْمُقَاوَمَةُ أَنَّ مَكُونَ عَلَى طَرِيقَتَيْنِ أُولَاهُمَا الرَّجُوعُ إِلَى أَنُواعِ النَّافِيةِ الَّتِي تَشْفَلُ الطَّفْلَ عَمْ وَتَصْرِفُ ذِهْنَهُ إِلَى عَبْرِهَا كَمَا سَبَق لِي بَيَانُهُ وَوَنْ يَتُهُما البَّهِيَةِ الَّتِي تَشْفَلُ الطَّفْلَ عَنْهُ وَتَصْرِفُ ذِهْنَهُ إِلَى عَبْرِهَا كَمَا سَبَق لِي بَيَانُهُ وَوَنْ يَتُهُما اللَّهُ عَمْدُ لِي عَنْ الْبَوَاعِيثِ الْخَارِجَةِ الَّتِي تَشِعُ لِي عَلْهُ اللَّهُ وَاللَّالَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّولَ عَنْ الْبَوَاعِثِ الْخَارِجَةِ الَّتِي تَبِيحُ مِنْ عَرَائِزِهِ مَا يَعْلُبُ عَلَى الظَّنَّ أَنَّ فِي تَعْرِيكِهِ وَالاَلْا عَلَيْهِ ، اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مَا أَوْ فِي الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا أَوْ عَلَى الطَّفَلِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى الطَّلُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَى الْقُوسِيةِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْ

وَهِىَ أَنَّ امْرَأَةً عَلَبْكَ سِمَةُ الاِحْتِشَامِ وَالْحَيْكِ، دَخَلَتْ أَحَدَ حَوَانِيتِ الطَّرِف فَلَمَّ انْتَقَتْ مَا أَرَادَتِ ابْيِيَاعُهُ وَحَانَ وَقْتُ دَفْعِ النَّمَنِ — وَكَانَ فِي نَحْسِ طَالِعِهِ

 <sup>(</sup>١) بنت البحر في أساطير الأفدسين هي ذات خيالية نصفها الأعلى نصف امرأة والأستمل نصف
 سكة كانت تفتن السائحين باذيذ غنائها تنجذبهم الى شعاب صحبة حيث يهلكون والمراد هنا المغنى فني
 الكلام استعارة .

 <sup>(</sup>۲) ایقوسیة جزء من الجرائر البریطانیة .

 <sup>(</sup>٣) الطرف جمع طرفة وهني الشيء البديع .

(۱) كُوْيَم سَاعَة زَابِلِيه – أَنْحَبَتْ مَنْ جَبْهَا وَرَقَةَ مَصْرِف (بَنْك) قِيمَتْهَا نَمْسَـةُ جُنْهَات الْجِلِعَ لِيَّة فَلَمَّا نَقَدَهَا كَانِبُ الْحَانُوت لَمْ يَلْبَتْ أَنْ عَرَفَ تَزَيْقَهَا، فَهَنَت الْمَوْأَةُ الْمُسكِينَةُ وَأَخْرَجَتْ لَهُ أُخْرَى لَكُنَّا لَمُ تَكُنْ بِأَحْسَنَ مِنَ الْأُولَى، فَارْتَابَ الرَّجُلُ في أَمْرِهَا وَسَلَّمَهَا إِلَى الشُّرَطَة ، وَلَمْ يَكَد التَّحْقَيْقُ يَأْخُذُ جَرَّاهُ حَتَّى ظَهَرَ أَنَّهَا خَادَمَهُ ۖ في يَيْت اسْتَوْجَبَتْ احْتَرَامَ أَهْلِهِ إِيَّاهَا يَمَا لَمَا مِنْ حُسْنِ السِّيرَةَ وَالصِّدْقِ في الحُدْمَة وَأَنَّ الْأَيْقُوسِيَّ الَّذِي كَانَتْ في حُدْمَته كَانَ قَبَضَ منْ أَحَد مُعَامِلِهِ قَبْلَ هَذه الحَّادَثة بِيضْع سِنينَ هَاتَيْنِ الْوَرَقَتَيْنِ الْمُرَيَّقَتَيْنَ وَأَخْطَأً في عَدَم تَمْزِيقهمَا لَتَعَاسَة حَظِّ هَذه الْمُحَدُّودَة ، وَأَنَّهَا لاعْتيادهَا دُخُولَ مُجْرَته في كُلِّ صَبَاحٍ للقيام بُقُتُضيات الخُدْمة كَانَتْ تَرَاهُما مُخْتَلَطَتَيْن بأَوْ رَاق قَديمَة فَلَمْ تَعْبَأْ مِهَا كَثِيرا أَوْلَ الْأَمْر ، وَلَكِنْ لَمَ تَكَرُّرُ حَضُّورُهُما أَمَامَ بَصَرِهَا مِنْ يَوْمِ إِلَى يَوْمِ وَمَنْ أَسْبُوعٍ إِلَى آخَرَوَمِنْ شَهْرٍ إِلَى تَالِيه ﴿ أَنْشَأْتُ ثُمُعرٍ ﴾ \_ النَّظَرَ فهما وَكَأَنَّ هَاتَبن الْوَرَقَتَـين اللَّتَيْنُ كَانَتْ تَخَالهُمَا -- عَلَى بَلاهُمَا - حَيَحَتَيْنَ كَانَتَ تُرُنُوانَ إِلَيْهَا مِنْ طَرْفَ خَفِيٌّ وَتَخْدَعَانَهَا وَتُنَاجِيانَهَا بَنَصَائِحَ غَرِيبَـة، فَوَفَضَتُ بَادئَ بَدْء فَكُرَةَ أَخْذَهَمَـا ، وَأَبْعَلَتْهَا عَنْ نَفْسَها فَوَاسِخَ لَكُنَّهَا لَمْ يَبِقَ فِي وُسُعِهَا أَنْ تَكُفُّ النَّظَرَ عَنْهُمَا مَتَى وُجِدَتْ فِي الغُرْفَةِ الَّتِي هُمَا فِيهَا، ثُمَّ إِنَّهَا في ذَات يَوْم لَمَسْتُهُما بِيَدْيهَا وَبَسَطَتْهُما وَأَخَذَتْ تُقلَّبُهُما ثُمَّ رَدَّتُهما فَوْرًا إِلَى

<sup>(</sup>١) رابليــه هوكات قصصى فرنسى مبهورواسه فرنسيس ولد عام ١٤٩٥ ومات عام ١٥٥٣ م انحق له أن حل فى نزل وجلس ياكل مع جماعة قلما جا. وقت المحاسبة على ثمن الأكل لم يكن معه ما يدفعه فى حصه قرج صدره وكأن الساعة كانت دقت الربع أذ ذاك نضرب بوقته هذا المثل لنحس الطالع .

<sup>(</sup>٢) المحدودة : الغير الموفقة .

إِضْبَارَةِ الْأَوْرَاقِ الْبَالِيـةِ الَّتِي كَانَنَا فِيهَا ، كَأْتَّ فِيهِمَا نَارًا كَانَتْ تُحْرِقُ أَصَامِهَا ، وَمَا زَالَ بِهَا هَذَا الْإِغْرَاءُ حَتَّى غَلَبَهَا وَأَوْقَهَا فِيمَا عَلِمْتِ .

وَلِنه الْحَمْدُ لِيشُوا كُلُهُمْ لُصُوصًا، وَقَوْقَ ذَلِكَ قَلْمَا تَعْرِضُ لِأَنْظَارِهِمْ أَوْرَاقُ الْمَصَارِفِ
وَلِلهِ الْحَمْدُ لِيشُوا كُلُهُمْ لُصُوصًا، وَقَوْقَ ذَلِكَ قَلْمَا تَعْرِضُ لِأَنْظَارِهِمْ أَوْرَاقُ الْمَصَارِفِ
صَحِيحةً أَوْمُرَبَّهَةً ، وَلَكِنْ تُوجَد عِلَّةً مِنَ الْخَسَرَانِيَ الْأَخْرَى الَّي يَهُم الْمُربَّينَ أَنْ
لاَ يُقَوْهِما فِيهِمْ بِنَظِرِهَا يُوقِظُهَا مِنَ الْأَشْبَاءِ ، فَإِنَّ رَدَائِلَتَ وَفَضَائِلَنَا لَيُسَتُ مُحرَّدُ
مَمَانِ ذِهْنِيَةً بَلُ لَمَا إِلنَّ الْفَعَالِاتُهَا ، فَالشَّرَاهَةُ مَنْ للَا تَتَحَرَّكُ فِي الْإِنْسَانِ بِنَظْرِهِ الْنَالِمُ اللهُ لَيْهُ وَعَنَّهَا النَّمَالَةُ أَنَا وَالْمَوْمِ وَثَمَّةً وَوَالْحَهُمُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ رَقِيقِ الْكَلام ، وَرُوْمَ هِ مَنْ مَنْ وَلِيقِ الْكَلام ، وَرُوْمَ هِ مَنْ مَنْ وَلَيْقِ الْمُربَّى هُو الْبَحْثُ عَنْ وَرُوْمَ هِ مَنْ مَنْ وَلِيقِ الْكَلام ، وَرُوْمَ هِ مَنْ مَنْ وَلَيْقِ الْمُربَّى هُو الْبَعْثُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَى الْمُربِّى هُو الْبَعْثُ عَنْ الْمُولِقِ الْمُنْوَقِ الْمُكَلِم ، وَرَوْمَ هُ وَالْمَالُولُ اللهُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُعْمِلُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

ثُمَّ لَا يَنْبَنِي أَنْ يَعْرُبَعَنْ ذِهْنِ الْمَرَبِّي هَذَا النَّامُوسُ الْفِطْرِيُّ وَهُوَ أَنَّ الطَّبَائِعَ وَالْفَرَائِزَكَا أَنَّهَا تَقُوَى وَتَنْمُو بِالْمُمَارَسَةِ هِيَ تَضْمَحِلُّ وَتُرُولُ بِعَدْمِهَا ، فَيِهِ تَمْلِكُ قَسْعَ بَعْضِ الْمَشَارِبِ الشَّهِيدَةِ التِّي تَظْهَرُ فِي الطَّفْلِ عَلَى أَذُواقِهِ الْفِطْرِيَّةِ الْأَثْرَى وَكَمْنُعُهَا مِنْ بُلُوغِهَا غَايَنْهَا ، فَأَكْبَرُعَهِلَ لِلْانْسَانِ فِي إصْلَاحٍ نَفْسِهِ مُتْقَرِدًا هُوَ مُكَافَحَةُ

<sup>(</sup>١) اضبارة : أى حزمة .

<sup>(</sup>۲) دلاه بغرور: أوقعه فيا أراد من تغريره .

مَا يَتَغَلَّبُ عَلَيْسِهِ مِنْ سَىٰ الْأَخْلَاقِ وَرَدَىءِ الطَّبَاعِ، كَمَّا أَنَّ أَجَلَّ سَعْي فِي إصْـلَاج شَأْنِهِ مُجْتَمِهًا هُوَ رَدْعُ الْمُعْتَدِينَ وَكُمْرَ نَخْوَةِ الطَّفَاةِ الظَّالِمِينِ .

كَأَنِّى بِقَائِلِ يَقُولُ: هَلْ يَكْفِى فِى تَرْبِيهِ الطَّفْلِ مَا ذَكُرَّتُهُ مِنْ جَعْلِهِ بِعَوْلِ عَمَّلُ بِشَدِّ وَلِيهِ عَمَّلُ مِشَكَّ عَمَّا يُشِدُ فِيهِ غَرَا لِالشَّرِ وَإِيجَادِ التَّوازُنِ وَالنَّسَاوِى بَيْنَ طَبَائِعِهِ ؟ فَأَجِيبُهُ: لَا شَكَّ فِي عَدَم كُفَايَة ذَلِكَ ، فَإِنَّ طَرِيقَة النَّرْبِية هَذِه سَلْبِيَّةٌ وَالْوَاجِبُ عَلَيْنَا هُوَ أَنْ نُنَبَّ فِي الطَّفْلِ بِمُجَرِّدٍ أَنْ يَشِبُ ضُرُوبَ الْمَحَبَّة وَعَواطِفَ الخُيْرِ ، وَقَبْلَ الخُوْضِ في هذِه الطَّائِفَة الجُدِيدة مِنَ المَسَائِلِ يَجِبُ عَلَى أَنْ أَبْعَتَ أَوَّلًا فِيهَا يَتَّخِذُهُ النَّاسُ مِنَ الطَّرُقِ عَادةً فِي تَرْبِيهِ قَلْعِ الطَّفْلِ كَحَمْلِهِ عَلَى الإمْتِنَالِ الْمُطَلِّقِ وَتَخْوِيفِهِ بِالْمُقُولِ بَاتٍ ، عَالَمُ فَلَ المُعَلِقَةُ وَالْاعْتِقَادِ الدِّنِيِّ وَقَوَاعِدِ عِلْمُ الْأَخْلَاقِ، وَأَمْ اللَّهُ مِنْ المُعْلَقِ وَالْعُنِيقِ اللَّهِ فَي الْمُعَلِّقِ وَقَوَاعِدِ عِلْمُ الْأَخْلَاقِ، وَأَمْ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّقِ وَقَوَاعِدِ عِلْمُ الْأَخْلَاقِ، وَأَمْ اللَّهُ عِلَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفِقِ وَالْمُولِيةِ هَذَهِ الْمُعْلَقِ وَقَوَاعِدِ عِلْمُ اللَّهُ عَلَيْ اللْمُعْلَقِ وَالْمُعْقِلَةِ الدِّيقِ وَقَوَاعِدِ عِلْمُ الْأَخْلَاقِ، وَأَنْ اللَّهُ مِنْ عَمَّا لَمُنْ الْمُعَلِيمُ وَلَوْمَ الْمُعَلِّقِ وَلَاعْتِقَادِ الدِّيقِ وَقَوْاعِدِ عِلْمُ الْمُؤْلِقِ وَالْمُعَلِقِ وَالْمُعْتَقِلُولُ اللَّهُ وَلَاعْتِقَادِ الدِّيقِ وَقَوَاعِدِ عِلْمُ الْمُؤْلِقِ وَلَاعْتِهُ وَالْمُعْتَقِلَةُ اللَّهُ فِي الْمُعَلِقِ فَالْمُ الْمُؤْلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعَلِقِ وَالْمُعَلِقِ وَالْمُعَلِقِ وَالْمُ فَيْ الْمُعْتَلُولُ اللَّهُ مِنْ الْمُعْلِقِ فِي الْمُعْتَقِ وَالْمُعْتَقِلُولِ الْمُعْتَقِيقِ الْمُعْتَقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْتِقِ وَالْمُعْتَقِ وَالْمُعَلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعَلِقِ وَالْمُعْتَقِلُولُ الْمُعْتَقِ وَالْمُعَلِقِ فَي الْمُعَلِقِ الْمُعْتَقِيقِ الْمُعْتَقِ وَلِهُ الْمُعْتَقِ وَالْمُعْتَقِ وَالْمُعِلَقِ الْمُعَلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعْتِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعِلِقِ الْمُعْقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعِلِقِ الْمُعْتَقِ وَالْمُعْتَق

## الرسالة التاســعة

(مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ٢ يُونيه سنة - ١٨٥)

ضَرُورَةُ السِّعْمَالِ السُّلْطَةِ فِي سِيَاسَةِ الْأَطْفَالِ وَالتُّعْجِلِ بِالْكُفِّ عَنْهَا

مَتَى تَيَسَّرَ ذَلِكَ، وَبَيَانُ ضَرَرِ قَهْرِ الطَّفْلِ عَلَى الاِمْتِنَالِ

لَا مِرَاء فِي وُجُوبِ الإِسْتِمَانَةِ بِضُروبِ السُّلْطَةِ الْمُطْلَقَةِ فِي تَرْبِيةِ الأَطْفَالِ
 إِذَا كَانُوا عَدِيثِي السَّنِّ جِدًّا رِعَايَةً لِمَصْلَحَتِهِمْ، فَيُؤْمَرُ الطَّفْلُ مِنْهُمْ بِالإِفْبَالِ فَيُقْبِلُ ،

 <sup>(</sup>١) ما أروع هذا القول الحكيم وأبلغه في النفوس وقعا وما أجل عوائده وأبهر فوائده لواتبع ولكن
 ما أبعد المسافة بين القول والعمل -- المترجم •

وَ بِفِمْلِ كَذَا فَيْفُمُلُ ، وَيُنْهَى عَنِ الْأَيْطَلَاقِ إِلَى جَهَةٍ كَذَا مَعَ قَرْنِ هَذَا النَّهُى يِفَمْلٍ
يَحُولُ بَيْنَهُ وَيَيْنَ الدِّهَابِ إِنَّهَا فَلَا يَذْهَبُ ، مِثْلُ هَذِهِ الْأَوَامِ الصَّرِيحَةِ الَّتِي تُصْدِرُهَا
الْأُمُّ لِوَلَدِهَا مَعَ تَطْفِيفِ شِلَّتِهَا بِنَقْمَةِ الصَّوْتِ فِيها وَمُبَاشَرَةِ اثْتِمَارِه بِهَا بِنَفْيها مِّكَ
الْأُمُّ لِوَلَدِهَا مَعَ تَطْفِيفِ شِلَّتِها بِنَقْمَةِ الصَّوْتِ فِيها وَمُبَاشَرَةِ اثْتِمَارِه بِهَا بِنَفْيها مِّكَ
لاَ لُدَّ أَنْ فَي يُقْفَلُ عُذُرها فِيهِ ، لِأَنَّهَا إِنَّكَ تُخَاطِبُ بِهَا ذَاتًا مُجَرَّدَةً مِنَ الْمَقْلِ ، عَلَى
أَنَّ الْأَفْضَلَ النَّعْجِلُ بِالْحَبِّ عَنِ الْإِلْزَامِ وَالْقَسْرِ مَتَى صَارَ ذَلِكَ مَيْسُورًا .

قَهُرُ الطَّفْلِ عَلَى الامتنال وَ إِلْزَامُهُ إِطَاعَةَ الْأَوَامِرِ يَسْتَلْزُمُ حَمْمًا إِنْحَـادَ وجُدَان الَّـَكُمايف في نَفْسه، خُصُوصًا إِذَا طَالَ أَمَدُ ذَلَكَ الْقَهْرِ فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ غَيْرُهُ يَتَكَلَّفُ الْحُلُولَ مَحَلَّهُ فِي الْإِرَادَةِ وَالْحُكُمُ الْمُطْلَقِ عَلَى الْخَيْرِ وَالشَّرِّ وَالْإِنْصَاف وَالْجَيْرِ لَمْ تَبْقَ لَهُ حَاجَهُ ۚ فِي الْرُجُوعِ إِلَى وْجَدَانِهِ وَاسْتَفْتَاءَ قَلْبِهِ، وَعَسَى أَنْ لَا يَكُونَ هَذَا شَأْنُنَا مَعَ «إميل» لأَنَّ الْحُلُولَ عَلَهُ في عَمله أَعني إلزامَهُ أَنَّبَاعَ أَوَامرِنَا يُمِيتُ فيه قُوى عَزيمته الشَّخْصَّية ، فَنْ أَجْل أَنْ يَكُونَ لَهُ قِيمَةٌ حَقيقيَّةٌ يَجِبُ أَنْ يَصِيرَ خَيِّرًا صَالحًا باخْتياره لَا رَغُمَ أَنْفه، وَأَنْ تَكُونَ أَفْعَالُهُ صَادَرَةً عَنْ إِرَادَته ، وَأَوَذُكَنِيرًا أَنْ يَكُونَ منْ صَغَره عَارَةًا بِخَصَائِصِه وَنَقَائِصِه لَيَزيَد في الْأُولَى وَيَتَجَرَّدَ منْ النَّانيَــة بِتَقَدُّمه في سَدِيل الْحَيَاة . فَعَلَيْنَا إِذَنْ أَنْ لَا نَتَعَامَى منْ أَوْلَ الْأَمْرِ عَنْ حَقيقة وَلا يَتَنَا عَآيْه وَحُدُودها ، فَإِنَّ الطَّفْلَ لَا يَصِيرُ صَالَّحًا بِعَمَلِ الْفَيْرِ بَلْ يَكُونُ كَذَلَكَ سَفْسه، وَكُلُّ ولَا يَتَنَا في تَرْبِيَه تَنْحَصُرُ في إِرْشَادِهِ إِلَى اسْتِخْدَامِ وَجْدَانِهِ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا أَيْضًا، في سَدِيل إِرْجَاعِهِ عَمَّا يَقَعُ مِنْ لُهُ مِنَ الْمُقَوَاتِ فِي سِيرَتِهِ ، أَنْ نُقْنِعَهُ بَعَضَّرَة الْأَشْسَاءِ الْقَبِيعَة بِمَا فِي يِلْكَ الْأَشْسَاءِ مِنَ الْبَرَاهِينِ الذَّاتِيُّـةِ عَلَى ضَرَرِهَا لَا بِمَـا لَنَا مِنَ الْمُجَج

الْمُنَسَلْسِلَةِ، وَلَوْ أَنِّى أَسْمَدَنِي الْحَظُّ فَتَوَلَّيْتُ ثَرْبِيَتُهُ بِنَفْسِى لَمَا طَالْبَائُهُ يِطَاعَتِي فِيَا آمُرُهُ بِيهِ . بَلْ مَنَى ثَمَكَنْتُ مِنْ مُخَاطَبةٍ عَقْلِهِ نَصَحْتُهُ بِأَنْ سِيرَ تَلَى مُقْتَضَى الْقَوَانِينِ الَّتِي تَجْيِرِي عَلَيْهَا شُئُونُ الْنَكُونِ الْمَعْنَوِيَّةُ وَحَوَادُتُهُ الْمَادِيَّةُ .

يَعْوِى مُعْظَمُ الْآبَاءِ مَعَ أَبْنَاهُمْ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ فِي الْاِسْتِدُلَالِ وَهِي : «اعْقَدْ صِدْقَ مَا أَقُولُهُ لَكَ وَافْعَلْ مَا آمُرُكَ بِهِ ، وَسَأَنْتِ لَكَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنُهُ هُوَ الْحَقُ وَالْحَقُ وَالْمَلُ » وَأَنَا لاَ أَسِرُ عَلَيْهَا الْبَعْةَ ، بَلْ أَجْتَدُ فِي إَفْنَاعِ « إمِيلَ » يَأَنَّ الْأَمْرَ الَّذِي وَالْمَلُ » وَأَنَا لاَ أَسِرُ عَلَيْهَا الْبَيْهَ ، بَلْ أَجْتَيْدُ فِي إَفْنَاعِ « إمِيلَ » يَأَنَّ الْأَمْرَ الَّذِي أَنْصَحُ لَهُ بِالنَّبَاعِيهِ أَوْ وَاجْتَنَايِهِ هُو حَسَنَّ أَوْ فَيِيحٌ لاَ لِأَنِّي أَرَاهُ كَلَكَ بَلْ لاَئَنَّ مِلْ اللَّهُ فَدْ يَكُونُ مُهِيدًا للنَّاسِ أَوْلَهُ أَوْ مُضِرًا بِيمْ ، وَكَأَنِّي بِكِ تَقُولِينَ إِنَّ ذَلِكَ يَقْتَضِي أَنْ بَكُونَ لَا لَيْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهً عَاصَةً بِيهِ يَقِلُ وُجُودُهَا فِي غَيْرِهِ مِنَ الْأَطْفَالِ فَأَوْلُ : لاَ بَلَ لاَ يَقْتَضِى إلَّا ذَوْقًا كَبِيرًا و بَسَاطَةً كُلِيَّةً فِيمَنْ يَتَوَلُّونَ تُرْبِيتُهُ وَتَعْلِيمَهُ ، فَلَيْسَ لاَ مَعْرَاقًا عَقْلِيمَةً عَلَيْهَ وَبَالَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ النَّعْفِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَقُولُ : لاَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ فَوْلَكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَتُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا كَبِيرًا و بَسَاطَةً كُلِيَّةً فِيمَنْ يَتَوْلُونَ تُرْبِيتُهُ وَتَعْلِيمَهُ وَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَعْقَاصِدِ لِلْأَنْفُ مَلَ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَوْلَ الْمَقَاصِدِ لِلْأَنِّامُ الْمَقَاصِدِ لَا أَنْفَ مَنْ النَّاسُ وَقُولًى وَالْمُؤْلُ الْمُقَاصِدِ لَلْأَنْكُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِّلُ الْمُقَالِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُقَالِ اللَّهُ الْمُعَلِّلُ الْمُقَاصِدِ لِلْأَنْكُ مَلَى الْمُقَالِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّقُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُولُ الْمَقَاصِدِ لِلْأَنْكُ مِلْ الْمُقَلِقُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُقَالِلُولُ الْمُؤْلُلُ الْمُعَلِّقُ الْمُؤْلُلُ الْمُقَالِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّقُولُ اللَّهُ الْمُعَلِيلُولُ الْمُؤْلُلُ الْمُعَلِلَ الْمُعَلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُلُ الْمُقَالِقُولُ اللَّهُ ال

الطَّاعَةُ الصَّدِيرَةُ عَنْ حُرَّيَّةٍ وَاخْتِيَارِ تَرْفَعُ طَبَعَ الطَّفْلِ . وَالْإِذْعَانُ النَّاشِئُ مِنَ الْقَاشِرِ يَعَظَّهُ، فَالْأُمِّ وَمُعَلِّمَ الْمَدْرَسَةِ كَالِمَةٌ يَقُولا بِهَا عَنِ الطَّفْلِ الْعَنِيدِ الْعَاصِي لِأُوَامِرِهِمَا وَهِى قَوْلُهُمَا «سَأَذَلَّالُهُ» وَالْحَقِيقَةُ هِى أَنَّ النَّشِينِ عَلَى طَرِيقَتِنَا الْفَرْنُسِيَّةِ فِي التَّرْبِيةِ مُذَالُونَ دَائِكً، مَنَمُ فَدْ يُقَالُ إِنَّ فِي التَّاعِيمَا مَصْلَحَةً الْأَحْدَاثِ وَالْمُجْتَمَةِ الْإِنْسَانِيّ، وَلَكِنَّ سَائِسَ الْخَيْلُ لَهُ أَيْضًا أَنْ يَقُولَ الطِّصَانِ الَّذِي يُرَوَّضُهُ : لَا تَجْزَعُ فَاتِّى الْمُمَانِ اللّذِي يُرَوَّضُهُ : لَا تَجْزَعُ فَاتِى الْمُعَالِي اللّذِي يُرَوَّضُهُ : لَا تَجْزَعُ فَاتِى الْمُعَالِي اللّذِي يُرَوِّضُهُ : لَا تَجْزَعُ فَاتِى الْمُ

أَفْسُلُ هَذَا بِكَ لِمَصْلَحَتِكَ» عَلَى أَنَّ إِطْلَاقَ التَّرْوِيضِ عَلَى الْحَصَانِ أَصَلَحُ مِنْ إِطْلَاقِهِ عَلَى الْإِنْسَانِ لِأَرْفِي هَلَا الْحَيْوَانَ لَا يَحْسَرُ بِتَرْوِيضِهِ بِاللَّجَامِ وَالْمِهْمَازِ إِلَّا حِدِّتُهُ الْوَهْدِ وَسُسْتَهُ بِالْإِرْعَامِ وَالْقَسْرِ فَهْبَتَ الْوَجْسَدِ وَسُسْتَهُ بِالْإِرْعَامِ وَالْقَسْرِ فَهْبَتَ يُحِبَّ الْكَرَامَةِ مِنْ نَفْسِهِ، وَجَسْتَ قِيمَتَهُ فِي نَظْرِهِ، عَلَى أَنَّ الْحَوْفَ وَازْعُ صَحِيفً فَإِنَّهُ لَا لِصَّ وَلَا قَاتِي اللَّهِ الْمَقْوِيةِ عَلَى جَرِيمَتِهِ حَالَ ارْبَكَامِهَ ، فَإِنَّهُ لَا لِصَّ وَلَا عَلَى اللَّمْ اللَّهُ لَا لَكُونَ وَازِعُ صَحِيفً وَلَا طَفْلَ يَعْصِى مَا يَأْمُرُهُ بِهِ قَيْفَهُ وَمُعَلِّمُهُ أَوْ يَعْمَلُ الشَّرِّ اللَّهُ وَهُو يَتَخَيَّلُ فِي نَفْسِهِ وَلَا طَفْلَ يَعْصِى مَا يَأْمُرُهُ بِهِ قَيْفُهُ وَمُعَلِّمُهُ أَوْ يَعْمَلُ الشَّرِّ اللَّهُ وَهُو يَتَخَيَّلُ فِي نَفْسِهِ مَهَاوَةً فِي النَّقَلَةِ النَّامَةِ النَّامَةِ فَيْفَاهِ فَي خَلَاعِ الْقَاعْمِينَ مِتْرَبِيقِهِ وَبَهْدِيهِ وَمُولَزَيَهِمْ . وَالْعَلْمُ اللَّهُ الْمُعْتَوقِيةِ يَسْتَجِمْ قُولُهُ وَيَسَتَعِنَ بِكُمْرِهُ وَعِنَادِهِ وَالْقَلْمُ لَلَا لِلْهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ ا

لَا شَيْءَ أَسْهَلُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ مِنْ إِلْقَاءِ نِيرِ اسْتَبْدَادِهِمَا عَلَى عُنُيَ الطَّفْلِ، كَمَّا أَنَّهُ لَا شَيْءَ أَصْمَتُ عَلَيْهِمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ اسْتِرْدَادِ مَا يَفْقِدَانِهِ مِنْ ثِقْتَهِ بِهِمَا، وَمَتَى شَعَرَ لِاَشْهُمَا يَسُوسَانِهِ بِالْهُنَوى وَالاِسْتِبْدَادِ، لَا يَحْضَعْ لَهُمَا إِلَّا بِالضَّفْظِ وَالْإِلزَامِ، وَفِي هَذِهِ الْحَلَاةَ تُرَى عَلَيْهِ الْمُدَوى وَالاِسْتِبْدَادِ، لَا يَحْضَعْ لَهُمَا إِلَّا بِالضَّفْظِ وَالْإِلزَامِ، وَفِي هَذِهِ الْحَلَاقَ تُرَى عَلَيْهِ الْمُدَوى وَالاِسْتِبْدَادِ، لَا يَقْهَدِ وَالطَّاعَةِ ، وَلَكِنَّهُ يَطُوى جَوَائِحَهُ عَلَى نَوْجِ مِنَ التَّفْرِ وَالمِسْتِهِ الْقَدْمِي وَالعِصْلِينَ عَلَيْهُ السَّوطِ التَّهَمِي وَالمَحْرِ، وَإِنَّ الْمُحْرَى ، فَإِنَّ النَّهُ وَلَى السَّعِيفِ يُعِدُهُ الْوَقْتَ الْمُلاَعَ هُو سَلَاحُ الضَّعِيفِ يُعِدَّهُ الْإِلْمَاعَ وَالطَّفْلِ عَالِمَ عَنْ مُمَا لَقَعِيفِ يُعِدَّهُ اللَّهِ عَلَى مَوْ سَلَاحُ الضَّعِيفِ يُعِدَّهُ اللَّهُ وَالطَّفْلِ عَالِمَ عَنْ مُكَافَةٍ أَهْلِهِ تَهِدَّهُ مَنْ مُرَّ الْقَلْفِي عَلَيْقًا لِي عَلِيمًا عَنْ مُكَافَةً وَلَهُ اللَّهُ وَلِي الطَّفْلِ عَاجِزًا عَنْ مُكَافَةً وَلَهُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَلِكُونِ الطَّفْلِ عَاجِزًا عَنْ مُكَافَةً وَلَهُ اللَّهِ عَلَى مَوْمَ لَكُونَ الطَّفْلِ عَاجِزًا عَنْ مُكَافَةً وَلَعْلِ عَبِيدُهُ وَالْعَلَى عَلَى السَّوْمِ السَّلَقَةُ فَلَا اللَّهُ وَالْمُعْمَى وَالْمَاعِ وَالْمَلْوَالِ الْمُعْلَى عَلَى السَّوْمِ اللَّهُ اللَّهُونَ الطَّفْلِ عَلَى عَلَى مُنْ مُكَافِقَةً أَهْلِهِ عَيْمُهُ مَلْكُولُ الْمُعْلِي عَلَيْكُولُ السَّلَامُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ عَلَيْكُولِ الْمُؤْلِي عَلَى السَّوْمِ الْعَلْمُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى السَّوْمَ الْمُعْلِي عَلَى الْمُؤْلِقِ عَلَى الْمَالِولَةُ الْمَلِي عَلَيْكُولُ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقَ عَلَى الْمُؤْلِقِ عَلَى الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقَ عَلَى الْمُؤْلِقَ عَلَى الْمُؤْلِقِ عَلَى الْمُؤْلِقَ الْمَالَعُ الْمَالِقَ الْمُؤْلِقَ الْمَاعِقَةُ الْمَلِي عَلَيْكُولُولُونَ الْمَلْمُ الْمَاعِقَةُ وَالْمَالِقُ الْمَلْمُ الْمَالِقَ الْمَالِمُ الْمَاعِلُولُ الْمَالِمُ الْمَلِي الْمُؤْلِقِي الْمَالَعُ الْمَالَعُ الْمَالِمُ الْمَالَعُ الْم

<sup>(</sup>۱) يستجم ؛ أي يستجمع .

 <sup>(</sup>۲) يستجن بكبره : أى يتخذ كبره جنة يعنى وقاية .

دَائِمًا عَمَّا يُخَلِّصُهُ مِنْ وِلَا يَشِمْ ، وَطَالَمَا عَيِبْتُ مِنْ خُبِثِهِ وَاجْرَائِهِ عَلَى الاِخْتِلاقِ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ ، فَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَطْفَالِ لَا يَبْلُنُونَ السَّابِعَةَ أَوُّ التَّامِنَةَ مِنْ مُحُرِهِمْ حَتَّى يُمَاكُوا فِي الْمُكْرِ أَسْرَى بلوت واسقا بيني موليير، بل وفيجار و بومارشيه .

وَمِنْ عَوَاقِبِ الْقَسَهْ ِ الْوَخِيمَةِ أَنَّهُ يُغِيضُ يَنْبُ وعَ الْفَرَجِ وَالسُّرُورِ فِي نُهُوسِ الْأَطْفَالِ ، فَمَا أَشْبَهَ الطَّفْلِ الْمُحُومَ مِنْ حُرِّيَّةِ فِقَصْلِ الرَّبِيعِ اللَّي لَا تُشْرِقُ فِيهِ الشَّمْسُ، أَغْصَيِنَ أَنَّ هَمِنِهِ الْمَعَوَاقِبَ تَنْتَهِى إِنْنَهَا وِسِنَّ الطَّفُولِيَّةِ فَلَا يَكُونُ لَمَا الشَّمْسُ، أَغْصَيْنَ أَنَّ هَمِنِهِ الْمَعْلِ ؟ كَلَّا، إِنِّنِي لَأَعْرِفُ لِأَوْلِ وَهُلَةٍ مِنْ رُوْيَةِ الرَّجُلِ اللَّهِ مِنْ مُوسِّةِ أَوْ أَوْلِ وَهُلَةٍ مِنْ رُوْيَةِ الرَّجُلِ مَاكَانَ مِنْ فِعَيْدِ أَوْ أَوْلِسِهِ فِي طُفُولِيَّبِهِ : تَرَيْنَ الَّذِينَ يُرَوَّنَ بِالْقَهْرِ جُبَنَاءَ عَالِسِي الْوَجُوهِ كَاسِفِي الْبَالِ ، وَيَكُونُ لِقَالِكَ ظُلْمَةً فِي عَقُولِهُمْ وَعَصَلَّ فِي طَبَاعِهِمْ (أَى الْمُؤْمِجُوهِ مِصَلَاقٍ ) .

وَأَنَا أَسْأَلُ اللهُ (سُبْحَانَهُ) أَنْ يُحَلِّصَنَا مِنَ الْمُتَعَالِمِينَ وَالْمُعَلِّمِينَ ، فَإِنَّهُمْ هُمُ الدِّينَ يُفْسُدُونَ أَخْلَاقَ النَّاشَئِينَ .

 <sup>(</sup>١) بلوت شاعر ه ن لا تيني برع في أشعاره زمن الحرب البوئية الثانية وكتب عشرين رواية كان من المثلين في بعضها جماعة من الاسرى جعلهم مظهر الخبث والخداع .

 <sup>(</sup>٢) اسقابيني مواير هم أشخاص من الممثلين في بعض روا يات مولير الكاتب الفرنسي الشهر جعلهم
 عنوا نا للدسائس والحياثث .

 <sup>(</sup>٣) فيجارو بومارشيه أشخاص من المداين في روا يات الكاتب الفسرنسي التعير بومارشيه فاطهـــم
 بتميل الدسائس والفتن .

 <sup>(</sup>٤) ما أذى حكم المزلف على هـــذه النئ من الناس اللهم إلاان كان الحال فى زمنه يسـوجه بسبب
شيرع هذا النوع من التربية القهرية — المترجم .

### الرسالة العــاشرة

( مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فِي ٣ يُونِيهِ سنة – ١٨٥ )

وُجُوبُ اجْتِنَابِ تَمْوِيفِ الطَّفْلِ بِالْمُتَو بَاتِ الْإِلْمِيَّةِ وَاخْتُوضِ مَعَهُ فِي الْمَسَائِلِ الدِّبنِيَّةِ وَتَرْكَهَا لَهُ لِيَنْظُرَ وَبِهَا مَتَى كَدِرَ بِفَكْرٍ خَال مِنَ الْدُوَّتَرَات

أَظُنُ أَرَّ مَا يُنْسَبُ الَى الاعْتِقَادِ الدَّينِيِّ مِنَ التَّأْثِيرِ فِي طِبَاعِ النَّاشِيْنِ وَأَخْلَاقِهِمْ مُبَالَةً فِيهِ كَثِيرًا وَعَلَى كُلِّ حَالٍ نَقُولُ : إنَّ النَّصْدِيقِ بِأَنَّ الْإنْسَانَ

(١) معظم ما كتبه المؤلف في هـــذه الرسانة غير مسلم وهو يدل على ضعف يقيته بدينــه وعدم اكترائه بتكاليفه الى لا يعتسبرها الامن الأمور التيجوت بها العادة وكأنه لم يبلغسه خبر الأمم التي وصلت الجهل الى نور العلم ، ومرخ رذا ثل التوحش الى فضائل المدنيــة سوى دينهــا القويم الذي جا. مه الرسول الكريم ؟ ولست أدرى كيف أن الاعتقاد بالدار الآخرة وما يكون فيهـا من الثواب والعقاب يدتو الى خيبمة الآمال اذا هو غذى بالأعمال الصالحة وأسس على النظر في ملكوت السموات والأرض وديم بالتفكر في سير النبين وهدى المرسلين فرسخ وصار في مأمن من أعاصيرالشب ومن مزعزعات الهُمَنَ ؟ لاشك أن الفائل بهــذا منكر للعث وهي ضلالة جره اليها النطرف في البطركما جر البهاكثيرا من أمثاله • ولا أرادالا مباننا في انتقاده على بعض المسيحيين ما يصدر منهـــم لاولادهم من التهديد بالعقاب الالحي ولا نسلم أنهذا التهديد يكون له من الأثر ما يتوقعه ، وكانه يعتقد أن الله سبعانه لا يتصف الا بالرحمة والاحسان وينبوعقله عمـا وصف به نفسه من القهروالجبروت والانتقام، وليس الأمرخاصا به بل قد لاحظت في كتبه غير واحد من أهل النظر وهو خطأ بين يدل عايــه العقل والنقل ٤ وترجيحه تخويف الأطفال بالأغوال المشوهة على تخويفهــم بالعقــاب الذي أعده الله لمخــالني أوامره للعلة اتتي ذكرها من خطل الرأى فيا أرى لاطلاته القول فيسه دون تقييده بسن معينة ، لأنه لا ضرر على الطفل المهز من تحسذيره من غضب الله عليه إذا خالف أوامره مادام أنه يرغب أيضا بنيل رضاه ورحمته اذا أطاعها، على أن عبارة المؤلف في تعليل هسذا الترجيح بينة الفظاعة لاتلبق بمقام الربو بيسة ، ثم أي دنب للا ديان التي لا يؤمن بها أربابها أو يكون إيمانهم بها ناقصا فيسدعوه الى تحاميا والحذرمنها ووصفها بأنها وأضر الأديان بكرامة الانسان» ألا ترى أنب أقوم دين وأصحه في نظر المقل وأدءاه الى سمادة الآخذين به وفلاحهــم قد تحول دون الجرى على صراحه غلبـات الهوى وعما يات الضـــلال فيقع أربابه في مهاوى الو بال، فكيف تلق تبعة ذلك عليه اللهم أن دلما بهنان عظيم فانه لادين إلاما أرسات به رسلك وليس ==

يُوقَى جَزَاءَ أَعْمَالِهِ فِي دَارٍ أُخْرَى بَعْدَ هَـذِهِ الدَّارِ يُعرِّضُ صَاحِبُهُ لِأَنْوَاعِ مِنْ خَيْةِ
الْآمَالِ، تَكُونُ آلَامُهَا صَعْبَةَ الْاحْتِمَالِ، فَإِنَّهُ إِذَا هَبَّتْ عَلَيْهِ أَعَاصِيرُ الشَّبَهِ فِي مُسْتَفَبِلَ
أَيَّامِهِ فَزَعْزَعَتْ أَرْكَانَ مَقِيسَدَتِهِ الَّتِي بُنِيَتْ عَلَيْهَا الْفُرُوضُ وَالْوَاحِبَاتُ لَا تَلْبَثُ
دَعَائُم تُرْجُو إِذَنْ فِي هَـذَا الْعَصْرِ اللّذِي
دَعَائُم تُرْجُو إِذَنْ فِي هَـذَا الْعَصْرِ اللّذِي
تَارَتْ فِيهِ الشُّكُوكُ وَأُطْلِقَتْ حُرَّيَةُ النَظرِ أَنْ لَا تُؤَثّرَ عَوارِضُ الشَّبَهِ فِي عَقَائِدِ
الطَّفْلِ إِذَا كَهَرَوهِ هِ إِنْمَاقًا ؟
الطَّفْلِ إِذَا كَهَرَوهِ هِ إِنْمَاتُهُ مِنْ عَنْهَ عَلَيْدِ
إِنْ صَعَّالُهُ لِللّهِ اللّهُ وَلُقُولُ وَأُطْلِقَتْ حُرَّيَةً النَّطْرِ أَنْ لَا تُؤَثّرَ عَوارِضُ الشَّبَهِ فِي عَقَائِدِ
الطَّفْلِ إِذَا كَهُ وَهِ هِ إِنْمَاقًا ؟

فَالَّذِي أَتَمَنَّاهُ ﴿ لِإِمِيلَ » هُوَ أَنْ يَكُونَ لَهُ وِجْدَانٌ مُسْتَقِلٌّ عَنِ الْإِيمَانِ ، وَلَيْسَ بَهْدَأُ لِيَ الْإِيمَانِ ، وَلَيْسَ بَهْدَأُ لِيَ اللَّهِ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْ

كَثِيرًا مَا سِمِعْتُ بَعْضَ الْمَسِيحِيِّنَ إِذَا عَصَى أَوْلَادُهُمْ أَوَامِرُهُمْ بَهَدُونَهُمْ تَهْدِيدًا وَحْشِيًّا وَهُمْ فِي شِدَّةِ حَنِقِهِمْ يَقُولُهِمْ لَحُمْ : سَيَعَاقِبُكُمْ اللهُ وَيُهْلِكُكُمْ . كُنْتُ كُلَّ سَمِّعْتُ مِنْهُمُ هُ ذَلِكَ تَقَلَّصَ جَمِيعُ دَمِي مِنْ عُرُوفِ إِلَى قَلْمِي غَيْظًا وَعَلَّ . فَلَيْتَ شِعْرِي هَـلِ الْإِشْيَعَالَهُ بِإِنْحَكِمِ الْحَلَى كِينَ عَلَى تَنْفِيذِ عُقُو بَاتِنَا السَّافِلَةِ عَلَى الأَطْفَالِ وَالْاسْنِهُورَكُ بِالدَّاتِ الْعَلِيَّةِ لِتَشْفِيقَ غِلْنَا بِالْأَنْقِقَامِ لَنَكَ مِنْهُمْ وَافْتِضَاءُ فِعلِ الشَّرِّمَنَ

<sup>=</sup> فيه إلا ما يرفع شأن الانسان و بعلمه أن يضع نفسه في ذروة الكرامة والحجد ، ثم إن ما تخوفه على الطفل من انهيار دينام تربيته الأولى إذا هبت أغاصر الشبه في مستقبل أيامه على عقائده الدينية ومن تعرضه بذلك فخية في آماله يصمب عليه احتمالها ما تخوفه من ذلك لا مبروله لأن الطفل إذا كر فتولتسه الشكوك والشبه فزاغت عقيدته لا يكون قد خصر شياء فان كل ما تبعث عليه هذه العقيدة من العمل هو خير يقره العقل فلا موجب النام عليه — المرجم ،

الله لِيُسَكِّنَ بِنَيْكَ وَجُدْنَا عَلَيْهِـمْ ــ هَلْ كُلُّ ذَلِكَ هُوَ مَا يُعَـَّبُرُ عَنْهُ بِتَأْسِيسِ عِلْمِ الْأَخْذَقِ عَلَى الْاعِتقَاد الدِّينِيِّ ؟

أَنَا لَا أُجِيزُ فِي أَى حَالٍ مِنَ الأَحْوَالِ الاسْتِعَانَةَ فِي تَرْبِيَةِ الطَّفْلِ إِلْمُخُوفَاتِ الْإِلْهِ الْإِلْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى جَعْدِلِ الْإِلْهِ الْمُشَوِّعِي الْخَلْقِ مِنَ النَّاسِ عَلَى جَعْدِلِ الْإِلْهِ ذَاتًا مُنْ يَجَةً ، فَالتَّهْدِيدُ بِالأَعْوَالِ وَالْمُشَوِّهِينَ يُعْتَمَدُ فِيهِ عَلَى رِوَايَاتِ خَيَالِيَّةٍ يَرُولُ وَهُمُهَا فِي يَوْمِ مِنَ الْأَيْمِ بِتَقَدْمِ الطَّفْلِ فِي السَّنِ وَأَمَّا النَّخُويِفُ بِاللَّهِ فَيُخْتَى مَنْهُ أَنْ يَنْتَقِشَ مَبْدَأً الْحَبَاةِ الْعَامَةِ فِي مُخْتَلِيّهِ مِنْ صِغْدِهِ عَلَى صُورةِ طَاغِيَةٍ أَوْ غُولٍ .

كَأَنِّى بِكِ تَقُولِينَ : إِنَّكَ لَمْ تَعْتَرْ مِنْ أَمْنِلَةِ التَّرْبِيَةِ الدِّبِيَّةِ لِتَوْجِيهِ انْفَقَادِكَ إِلَّا أَرْدَأَهَا وَأَحَقُهَا بِالطَّمْنِ ، فَأَقُولُ نَمْ وَلَكِنَ هَذِهِ النَّرْبِيَةَ عَلَى كُلِّ حَالٍ فِيهَا عَيْبٌ شَذِيعٌ جِدًّا وَهُو إِلْزَامُ النَّاشِئُ فِي سِيرَتِهِ بِأَعْمَالُ لَا يُدْرِكُ عَلَهَا ، فَهُو أَنِّي فَلْتُ لِلطَّفْلِ : يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَكُونَ مُوَّدًا عَاقِلًا لِتَكُونَ عَبُوبًا عِنْدَ الله لَكُونَ عَبُوبًا عِنْدَ الله لَكُونَ عَبُوبًا عِنْدَ الله لَكُونَ عَبُوبًا عِنْدَ الله لَكُونَ مَنْ اللهُ وَلا يَمْرِفُ عَلَامَةً لَكَانَ ذَلِكَ مِنْ يَعْ لِللهُ اللهِ اللهُ وَلا يَعْرِفُ عَلَامَةً لَكُمْ اللهُ وَلا يَعْرِفُ عَلَامَةً لَكُمْ اللهُ وَلا يَعْرِفُ عَلَامَةً لَكُمْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

مَنْ تَكَلَّمَ فِي الدِّينِ مَعَ طِفْلِ حَدِيثِ السَّنِ جِدًا فَإَمَّا كُرِيدُ مِنْهُ أَنْ يُفْسِدَ مَعْيَ مَا يُوَدِّيهِ إِلَيْهِ مِنْ الْأَفْكَارِ الدِّبْيِّةِ وَيَقْلِبَ الْمُرَادَ مِنْهَا، فَلُوْ أَنَّ الْأُمَّ أَشَارَتْ سِيهِمَا إِلَى السَّاءِ دِلَالَةَ لِوَلَدِهَا عَلَى أَنْهَا هِى عَلَى الدَّاتِ الذِّي يَجِبُ أَنْ يَتَوَجَّهَ إِلَيْهِ مِدْعَائِهِ لَتَوَهَّمَ أَنْ هَذِهِ السَّمَاءَ الدُّنْيَا الْمُلَّذِيَّةَ هِي إِلْهُهُ . أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْآبَاءِ لَا يَهْتَمُونَ بِهِذَا الْأَمْسِ كَثِيرًا وَلَا يَنْظُرُونَ فِيهِ نَظَرًا اللَّمْسِ كَثِيرًا وَلَا يَنْظُرُونَ فِيهِ نَظَرًا اللَّمْسِيَّةِ الْتَيْسِيَّةِ الْتِي لَا يُؤَدُّونَهَا هُمْ أَنْفُسُهُمْ أَوْ إِنَّمَا يُؤَدُّونَهَا أَمَامَهُمْ فَقَطْ ، فَكَانَّهُ لَا شَأَنَ اللَّبِيِّيَّةِ اللَّي لَا يُؤَدُّونَهَا هُمْ أَنْفُسُهُمْ أَوْ إِنَّمَا يُوَدُّونَهَا أَمَامَهُمْ فَقَطْ ، فَكَانَّهُ لَا شَأَنَ لِلسَّوَابِ وَالْحَقْلِ وَلَا يَتَيْبِهُمْ النَّامَ مَنَ الْمَافَلُو وَهَى حَقِّهِمْ النَّامَ مَنَ الْمَادَاتِ هُو أَنْ نَكُونَ بَا كُورَةً أَنْمَا لِهِمْ فَوْلَاءِ الْأَضْفَالِ وَلَا يَتَيْبِهُمْ النَّامِ مِنَ الْمَادَاتِ مَعْ إِرْجَاءِ النَّظَرِ فِيهَا إِلَى الْمُسْتَقْبَلِ ، فَيشُلُ هَوْلَاءِ الْآبَاءِ يَنَسَبَّبُونَ فِي إِنْسَادِ وِجْدَانِ مَنَ الْمَادَاتِ مَا تُورَعَيْهِمْ وَقُورَتِهِمُ الْخَارِيْنِ فَي إِنْسَادِ وِجْدَانِ أَنْ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِنُ وَقُورَتِهِمُ الْخَارِيْنِ فَي إِنْسَادِ وَجُدَانِ اللَّذِينَ اللَّهِ يَشَافُونَ فِي إِنْسَادِ وَجُدَانِ اللَّذِينَ اللَّهُ مُؤْلِقِهُمْ أَوْ عَدَم الْكُورَاثِيهُمْ وَقُورِتِهِمْ الْمُؤْلِ اللَّهُمْ وَقُورِتِهِمُ الْمُؤْلِ اللَّوْلِ فَيْوَلِ اللَّهُمْ وَقُورَتِهِمُ الْمُؤْلِقُ وَلَمْ اللَّوْمَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ وَلَا الْمُؤْلِقُ لَهُمُ اللَّهُمُ وَلَوْمُ وَلَى اللَّهُمُ وَلَوْمُ وَلَا الْمُؤْلِقُ وَلَمْ اللَّوْمُ وَلَوْمُ وَلَا الْمُؤْلِقُ وَلَى الْمُؤْلِقُ وَلَا الْمُؤْلِقُ وَلَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ مَا اللَّهُ الْمُعَلِّى اللَّهُمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَ مِهَا إِلْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُولُ

فَاحْتِرَامًا «لاميل» وَلِطَائِفَة مِنَ الْمَعَانِي الَّتِي يَجِبُ أَنْ يَنْظُرَ فِيهَا مَتَى كَبِرَ بِفِكُ خَالٍ مِنَ الْتَأَثُّرِ يِفَـيْرِهَا — أَوَدَّ أَرْثُ يُعْتَنَبُ فِي تُرْبِيْتِهِ زَمَنَ طُفُولِيِّسِهِ الْخَوْضُ فِي الْمُسَائِلِ الدِّيلِيَّةِ فَإِنَّنَا مُؤْتَمُنُونَ عَلَى عَقْلِهِ وَعَلَى حُرِّيةٍ ضَمِيرِهِ وَمَسْتُولُونَ عَنْ ذَلِك، فَإِذَا نَعْنُ عَجِّلْنَا يَجِرْمَانِهِ مِنْ حَقِّ النَّظْرِ فَقَدْ ثَلَمْنَا أَمَانَتَنَا . اه

# الرسالة الحادية عشرة

(من إِرَاشُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فى ٣ يونيه سنة - ١٨٥) بَيَانُ عَدَم فَائَدَة أُصُولِ عِلِم الْأَخْلَاقِ فِى التَّرْبِيَةِ

مُعْظَمُ مَنْ كَتَبُوا فِي عَلْمِ التَّرْبِيَةِ يُمَالُونَ بِأَصُولِ عِلْمِ الْأَخْلَاقِوَيَرْفُمُونَ مِنْ شَأَنِهَا، وَأَنَا مِثْلُهُمْ أَعْتَقَدُ أَنَّ الْمَوَاعِظَ الْحَسَنَةَ وَقَوَاعِدَ التَّهْذِيبِ الْدُفِيدَةَ فَــدُ تَبْعَثُ الْعَزَائِمَ في بُعْضِ الْأَحْوَالِ عَلَى القِيَامِ بِصَالِحِ الْأَعْمَالِ ، وَلَكِنِّى لَا أَعَيَقُهُ أَنَّ مَا يَلْقَفُهُ النَّامِيُونَ مِنْهَا مِنْ أَفُواهِ مَعلَّمِيمِ فِي دُرُوسِهِم بُغَ بِي طِبَاعَهُم تَغْيِرًا حَقِيقِيًّا ، وَهَيْهَاتَ أَنَّ مُنَ الظُّرُفَاءِ أَنَّ عَلَيْهَ الْإِنْسَانِي أَنَّسَا مِنَ الظُّرْفَاءِ الْأَيْمَ عَلَيْهَ مُنْ كَلَّ يَوْمِ فِي الْمُجْتَمَعِ الْإِنْسَانِي أَنَّسَا مِنَ الظُّرَفَاءِ اللَّا يَكُن مَلْهَ اللَّاعِيةِ إِلَى النَّحَابِ اللَّهَا فَي أَنَّا مَن مَلَى الطَّرَفَاءِ وَالتَّوَامِ مَن الطَّرَفَةِ اللَّاعِيةِ إِلَى النَّحَابِ وَالتَّرَاحُمِ الْمُرَعِّيَةِ فِي لَذَّةِ الاَتَّصَافِ بِهِمَا ، فَمَا مِنْ فَاسِقٍ أَوْ شِرِّيرٍ أَوْ بَعِيلٍ إِلاَّ وَقَدْ وَالتَّرَاحُمِ الْمُرَعِّيَةِ فِي لَذَّةِ الاَتَّصَافِ بِهِمَا ، فَمَا مِنْ فَاسِقٍ أَوْ شِرِّيرٍ أَوْ بَعِيلٍ إِلاَ وَقَدْ وَالتَّرَاحُمِ الْمُرَعِّيَةِ فِي لَذَّةِ الاَتَصَافِ بِهِمَا ، فَمَا مِنْ فَاسِقٍ أَوْ شِرِّيرٍ أَوْ بَعِيلٍ إِلاَ وَقَدْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن مَن النَّسَاقِ أَوْ شِرِيرٍ لَنَّ مَا لَا تَرْضَى أَنْ يَفْعَلَهُ إِلَى «لَا تَجْعَلْ لِحُطَامِ الدُّنِيَ حَظًا مِنْ قَلْلِكَ» لَا تَعْمَلُ لِحُمَامِ الدُّنِيَ حَظًا مِنْ قَلْلِكَ » لاَ تَعْمَلُ لِحُمَامِ الدُّنِيَ حَظًا مِنْ قَلْلِكَ » إِلَّا فَهُمُ إِنْ فَلَكُمْ وَلَاكُم وَلَاكُم وَلَاكُم وَلَاكُمُ مَا النَّعَامِ الدُّنِيَ حَظًا مِنْ قَلْلِكَ » وَلَا فَكُمْ وَلَا فَكُمْ وَلَاكُم وَلَا فَكُمْ وَلَاكُمْ وَلَالْمُ الْمُؤْلِكَ الْمُعْلَى النَّعَالِي اللَّهَالِي اللَّهَالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلْ النَّعْلِي الْمُؤْلِقَالُهُ وَلَالْمُولِي الْمُؤْلِقَامِ اللْمُؤْلِقِيلَ اللْمُؤْلِقُولَ وَلَالْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُؤْلِقِيلَ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقَ وَلَوْلُولُولُولُولُولِهُ الْمُؤْلِقَامِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقِيلِ الْمُؤْلِقِيلِ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ مِنْ النَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُولُولُولُولُ الْم

الْإِنْجِيلُ كُلُّهُ مَوَاعِظُ رَاتِقَةً وَأَمْنَالُ شَائِقَةً ' فَلَيْتَ شِعْرِى مَنْ ذَا الَّذِي يُرَاعِهَا ؟ هَلْ تَجِدِينَ كَثِيرًا مِنَ الْأَغْنِيَاء أَنْفَقُوا جَمِيعَ أَمْوَا لِهِمْ عَلَى الْفُقَرَاء بَعْدَ سَمَاعِهِمْ آيَة «إنَّ دُخُولَ الْمُغَنِّ فِي مَمَّ أَخْبَاطٍ أَيْسَرُ مِنْ دُخُولِ الْغَنِيِّ فِي مَلَكُوتِ السَّمَواتِ» ؟

هَلْ تُلَاقِينَ وَآءُ فِي الْفِسِيسِينَ أَنْفُسِمِمْ عَدَدًا كَبِيرًا مِثَّى . يُفَضَّلُونَ عِبَادَةَ اللهِ (سُبَحَانَهُ ) عَلَى عِبَادَةَ الدِّينَارِ وَالدَّرْهَمِ ؟ هَلْ يَرْضَى أَوائِلُ النَّـاسِ أَو الَّذِينَ يَعْتَرَوُنَ

 <sup>(</sup>١) الحكمة واردة فيأمثال سليان عليه السلام في التوراة بهذا النص وهو «الرجل الحكيم في عز».

<sup>(</sup>٢) نص النكتاب المقدس في هذا الممنى عو « كما تريدون أن ينمل الناس بكم افعلوا أنتم أيضاً بهم» (هكذا) راجع من انجيل لوقا الاصحاح السادس والعدد ٣١

<sup>(</sup>٣) نص الكتاب فى هذا المنى هو «لا تكنزوا لكم كنوزا على الأرض حيث يفسد السوس والصدأ وحيث يقب السيارة و يسرقون بل أكنزوا لكم كنوزا فى السياء حيث لا يفسد سوس ولا صدأ » واجع الأعداد ١٦ و ١٦ و ٢٦ من الاصحاح السادس من انجيل .ق. .

 <sup>(</sup>٤) واجع (١٩:٢٣) من انجيل منى «وأقول لكم أيضا إن مرور جمل من ثنب إبرة أيسر من أن
 يدخل غنى الى ملكوت الله» .

أَنْهُسُهُمْ كَذَلِكَ أَنْ يُعَامَلُوا مُعَامَلَةَ الْأَوَاحِرِ ؟ هَلْ يَسْهُلُ عَلَى الْحَاكِمِينَ أَنْ يَنْقَلِبُوا تَحْكُومِينَ ؟ لَا ! بَلْ نَرَى عُلَمَاءَ الدِّنِ يُغَالِطُونَ فِى فَهِمِ نُصُوصِ الْكِتَّابِ مُخَادِعِينَ وِجْدَاتَهُمْ غَاشَيْنَ ضَمَائِرُهُمْ ، وَمَا أَكْثَرَ مَا يُؤَلِّونَهُ مِنْهَا تَخَلَّصًا مِنْ قَضَائِهَا عَلَيْهِمْ وَفِرَارًا مَنْ عَواقِبِ الْأَخْذِ بِصَرِيحِهَا ! .

جاء المسيحُ يَدْعُو إِلَى السَّلَامِ فِي كُلِّ قَوْلٍ مِنْ أَقُوالِهِ فَهَلْ رَأَيْتِ الْمَمَالِكَ أَمْسِبَحَتْ أَقَلَ قِتَالًا ؟ نَدَبَ إِلَى النَّانِي يِقُولِهِ الجَّمِيلِ «كُلُّكُمْ إِخُوانٌ » فَهَلْ هَدَمَ هَذَا الْقُولُ دَعَائُم الاسْتِمْائِدِ وَعَمَا مِنَ النَّهُوسِ مَيْهَا إِلَى النَّسَطُطِ ؟ تَوَعَد مَنْ يُصُلِتُ سَيْفَهُ بَذْيًا وَعُدُوانًا بِالْهَلَاكِ فَقَالَ مَا مَعْنَاهُ «مَنْ سَلَّ سَيْفَ الْبَغْي بِهِ قَتِلَ» فَهَلْ رَدَعَ هَذَا الْوَعِيدُ مَنْ كَانَ بِيدِهِمِ الْحَوْلُ وَالْتُمَوَّةُ عَنِ انْهَاكِ حُرْمَةِ الْقَانُونِ بِالْبَغْي وَالْفَسَادِ فَي الْأَرْضِ ؟ قَالَ «مَنْ أَخَذَ قَيصَكَ فَاعْطِهِ رِدَاءًكُ » قَلُو انَّ أَحَدًا مِنَا مَعْشَرَ الْفَرَنْسِينِ اللَّهُ مَنْ أَعْلِهُ وَلَا أَحْرَا مِعْرَى عَلَى أَعَلِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللهُ مَنْ أَعْلِمُ اللَّهُ مَنْ أَعْلِمُ وَجَرَى عَلَى أَعَسِهِ حَوْيَا السُجِنَ السُجِنَ فَى الْأَرْمُونُ وَخَرَى عَلَى أَعَسِهِ حَوْيَا السُجِنَ فَى الْأَرْمُونُ وَخَرَى عَلَى أَعَسِهِ حَوْيَا السُجِنَ فَى الْأَرْمُونُ وَخَرَى عَلَى أَعَلِهُ اللَّهُ اللَّهُ فَى اللَّهُ وَالْأَوْنُ وَالْمَالِولُ فَيْكُ السُجِنَ اللَّهُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِولُ وَالْمَالِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ أَوْلُولُ وَالْمَالَولُ وَالْمَالِولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْلِقُ الْعُلْمُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْقَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعِلَالُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْلِقُ اللْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِقُولُ اللْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُ

لَمْ يَخْتَصُّ الْمَسِيحِيُّونَ بِهَذِه الْمَوَاعِظِ الْحَسَنَةِ فَإِنَّ لِلْبَهُودِ أَيْضًا وَالصَّينِيِّنَ وَالْفُرْسِ كُنْنَا فِهَا حِكُمٌّ بَالِيَّةٌ ، وَكَلِمٌ نَّافِقَةٌ وَلَكِخَبُهُ لَمْ يَصِيرُوا بِهَا أَحْسَنَ مِنَّا حَالًا؟ فَإِنَّهُ لَوْكَانَ

<sup>(</sup>۱) واجع ۲۳: ۸ من إنجيل متى «وأما أنم فلا ندعوا سيدى لأن معلىم واحد هو المسيح وأنتم جيما إخوة» . (۲) عبارة .تى فى هذا هى (۲7: ۲ ه) «قنال يسوع رد سيفك إلى مكانه لأن كل الذين يأخذون السيف بالسيف بهلكرن» . (۲) نص متى (۲: ۹ ؛) «ومن أخذ ردامك فلا تمنه ثو بك أيضا» . (٤) شارئون اسم لقر يتيز من قرى فرنسة إحداهما تدعى شارئون لو بونت وهى أشهر قرية فى اقليم السين بقضاء سو وائمة على نهر ماون والثانية تسمى شارئون دوشسير وهى أشهر قرية فى اقليم شربه نشاء سانت ارمند مونت روند و فى الثانية مستشنى للجاذب .

يَكُفِي فِي تَحْسِينِ أَحْوَالِ النَّاسِ وَتَهْذِيبِ نُفُوسِهِمْ وُجُودُ كِتَابٍ مُفِيدٍ فِي عِلْمِ الأَخْلَاقِ لَكَانَتِ الدُّنْيَا قَدْ بَلَغَتْ عَايَةَ الْكَالِ مِنْ زَمَنٍ طَوِيلٍ ، لِأَنَّبَ وَالْمَدُدُ لِلهِ لَمْ تَخْلُبُ مِنْ عُلَمَاءِ الْأَخْلَقِ بَوْمًا ، عَلَى أَنْتَ لَا نَسْمَعُ فِي جَمِيعٍ أَرْجَائِهَا إِلَّا أَصْـوَاتَ آلَام الْمَنْكُو بِينَ وَالْمَكُو بِينَ ، وَتَحْرِيقَ الْأَرْمِ مِنْ الْمَقْهُ وِينَ الْمُتَفَيِّظِينَ .

أَرَى أَنَهُ لَا الْسَبَاطَ بَيْنَ مَذْهَبِ الْمَرْءِ وَبَيْنَ عَمَلِهِ غَالِبًا إِلَّا فِي الْخَبَالِ وَالْوَهُمِ،
فَلُوْ أَنَّ الْفَنِرَ كُلَّهُ وَالشَّرِّ كُلَّهُ كَانَ كُلَّ مِنْهُمَا بِمَعْزِلِ عَنِ الْآخرِ فِي مَجْرَى الْحَيَاةِ وَسِبَاقِ
أَعْمَا لِهَا لَسَهُلَ عَلَى النَّاسِ الْحُنَّمُ فِيهَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنْ آرَائِهِمْ وَمَذَاهِمِهِمْ، وَلَا نَقْطَعَ مِنْ
بَيْهِمْ سَبَّ الْخُلَافِ بِأَسْرَعِ مَا يَكُونُ ، وَلَكِنْ هَبْهَاتَ أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ وَقَدْ
عَلِمْتِ أَنَّهُ لَا يَعْمَلُ مِنْهُمْ مِيعَلِمِهِ إِلَّا الشَّذَاذُ، أَنْظُرِى إِلَى أُصُولِ الْأَخْلَقِ الْإِنْجِلِيَّةِ
عَلِمْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى مَنْهُمُ مِيعُولِهِ إِلَّا الشَّذَاذُ، أَنْظُرِى إِلَى أُصُولِ الْأَخْلَقِ الْإِنْجِلِيَّةِ
مَثَلًا تَجْدِى أَنَّ مَنْ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَلُوهِيَّةِ الْمَسِيحِ هُمْ فِي الْفَالِبِ أَ كُثَرُ النَبَاعًا لَمَا وَرِعَايَةً
مَثَلًا تَجْدِى أَنَّهُ لَا يَعْمَلُ مِنْهُمْ الْأَلُوهِيَّةِ الْمَسِيحِ هُمْ فِي الْفَالِبِ أَ كُثَرُ النَّبَاعًا لَمَا وَرِعَايَةً
مَنْ الْخُذُوا الْإِيمَانَ بِيلُكَ الْأَلُوهِيَّةِ الْمَسِيحِ هُمْ فِي الْفَالِبِ أَ كُثَرُ النَّبَاعًا لَمَا وَرِعَايَةً

أَنَا لَا أَغْنِي بِحَيْجِ مَا قُائُتُهُ هُنَا أَنْ عِلْمَ الْأَخْلَاقِ لَا فَالِدَّةَ لَهُ فِي النَّرْبِيَةِ ، وَإِنَّمَا الَّذِي أُويئُدُهُ بِهَذَا الْكَلَامِ هُوَ أَنَّ أَحْسَنَ مَا لِهَذَا الْعِلْمِ مِنَ الْأَصُولِ فِي الدَّنْبَا بِأَسْرِهَا لَا يُنْشِئُ رِجَالًا كَلَةً مُهَدَّبِينَ ، وَقَدْ فَهِمَ ذَلِكَ حَقَّ الْفَهْمِ وَاضِعُوا الشَّرَائِعِ فَعَزَّزُوا مَا دُوِّنَ مِنْ بْلُكَ الْأُصُولِ فِي الْكِنَابِ بِأُوضَاعِ تَامَّةٍ لِلْتُوابِ وَالْمِقَابِ .

 <sup>(</sup>١) تحريق الأرم كناية عن شدة النيظ، والارم: الأكل وهو من فعل الأسسنان وسفى ذلك أن
 يسحق بعض .

مُمَّ إِنَّ الطَّفْلَ لَا يَسْتَفِيدُ مِنَّ يُلْقَى عَلَيْهِ مِنْ دُرُوسِ الْأَخْلَاقِ إِلَّا اذَا كَانَ مِنَ الاَسْتِعْدَادِ وَالْكَفَاءَةِ عِيْثُ يُقَدَّرُ أَسْبَابَ أَعْمَالِهِ وَعَوَاقِبَهَا ، فَأَنِّى لَهُ إِذَنْ أَنْ يَفْهَمَ هَذَا الاَّسْتِعْدَادِ وَالْمَعْدَادُ أَهْوَائِهِ وَشَرَّهُ عَنْهُ إِدْرَاكُ مَشَاعِي وِ الظَّاهِي وَ الشَّيْدَادُ أَهْوَائِهِ وَشَرَّهُ عَذَا الأَصْلَ الْوَجْدَائِي وَقَدْ جَبَهُ عَنْهُ إِدْرَاكُ مَشَاعِي وِ الظَّاهِي وَ الشَّيْدَادُ أَهْوَائِهِ وَشَرَّةً عَنَى النَّرَّ وَ وَأَنِّى لَهُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ جَعِيمُ مَا يَرَاهُ مِنَ الْأَسِي وَالْأَمْنَالِ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَكُونَ جَعِيمُ مَا يَرَاهُ مِنَ الْأَسَى وَالْأَمْنَالِ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَكُونَ جَعِيمُ مَا يَرْهُ مِنَ اللَّهُ وَ وَيَعْفِى اللَّهُ وَالْمُعْتَى مَا تُرْشِدُهُ إِلَى الْخَمَيْ وَيَصْرِفَهُ عَنِ الشَّرِّ ؟ وَلَيْتَ شِعْرِى هَلْ تَجْرِي أَمْهُ مَا يُرْهَدُهُ إِلَى الْخَمَيْ وَيَعْمِ وَاللَّهِ الْفَقَرَاءِ وَالْإِحْسَانِ إِلَى الْمَسَاكِينِ عَلَى مُقْتَضَى مَا تُرْشِدُهُ إِلَيْهِ مِنْ صَالِحِ الْأَخْلَاقِ وَجَعِيلِ الصَفَاتِ ؟ ثَرَى الْوَالِد يُنْ الْوَلِلَةِ عَلَى مُقَوْمَ لِمَالَةُ فَي وَجُوبُ مُواسَاةِ الْفُقَرَاءِ وَالْإِحْسَانِ إِلَى الْمَسَاكِينِ عَلَى الْفَيْرِ وَرَّقُولُ وَالْإِحْسَانِ إِلَى الْمَسَاكِينِ عَلَى مَلْكَ يَبْدُرُ بِإِحْدَى عَلَى الْمُقَلِقِ وَلَمْ اللَّهِ الْفَاقِ وَالْمُولِ الْمُؤْمِلُ وَالْمُ الْمُ الْمُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَلَا الْمُعْلَى وَلَوْلُولُ اللَّهُ وَلَالْمُ الْمُؤْمُ وَلَا الْمُعْلِقُ وَلَالْمُ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُؤْمُ وَلَا الْمُسْتَى وَلَالْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلَا الْمُعْلَى الْمُؤْمِلُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْمُ وَلَوْلُولُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلِلْمُ الْمُؤُمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُولُ الْمُؤْمُ وَلَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ وَلَى الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

<sup>(</sup>١) شرّة غرائزه : حدّتها .

<sup>(</sup>٣) جميع ما قاله المؤلف في هذه الرسالة من عدم كفاية علم الأخلاق في التربية وما ضربه من الأمنال للنسب عبد ما رآه من عدم تأسيس التربية على العقائد الدينية ومنشأ هدف كله مذهبه الذي ارتضاه لنفسه وهو سوية النظر التي لايدين صاحبها بدين ، ومن الخطأ البين الاستدلال على عدم كفاية أصول علم الأخلاق في التربية بأنه لم يصلح الناس جميعاً فان خورج كثير منهم على هذه الأصول وعدم اتباعهم لها لا يعتبر عبا في الربيا في عقولم وفقصا في نقوسهم ، وإنما كان عدم صلاحهم من انحرافهم عبا وعدم جربهم على سنتها ، ولا ينخلف جميل أثرها في التربية الا اذا كان المربون فيرم تاضين بها فاذا ارتاضت بها خوسهم وظهرت اتارها في أعما لمم فلاجوم أن يكون لها في التربية أعظم الفوائد ، وما أطن المؤلف يجرق على القول بأن اتباع طربقته في التربية وهمي ترك الطفل وشأنه يتعلم عمل يحوطه ينشي الناس كلهم أخيارا صلحاء ، فالمشهود أن هداية المقل وشأنه يتعلم عمل يحوطه ينشي الناس كلهم أخيارا والأفكار والمشارب وهذاية المقل اقتصة بدليسل تباين الناس في الآراء والأفكار والمشارب وهذاية المقل قادة من المسبل وحداية المقل القصة وهداية المقل وهذاية المقل القصة بدليسل تباين الناس في الآراء والأفكار والمشارب وهذاية اله المن المناس وحداية المقل أدرجها دينه هي جماع الخير وقصد السيل و سهداية الهدارة الهدارة الهدارة العالم وهداية العلم أنصة بدليس تبايد المساس وهداية العد المناس في الآراء والأفكار والمشارب

#### الرسالة الثانية عشرة

(منْ إَرَاسُمَ الَى هَلْلاَنَةَ فى ٤ يونيه سنة — ١٨٥) بَيَانُ نَفْعِ الْفُدُّرَةِ وَشَرْطِهِ، وَمُطَالَهَةَ وَصَصِ الْحَيْوَانَاتِ فِى تَرْبِيَةِ الأَطْفَالِ وَوُجُوبِ الْمَيْقَلَالِ طَبْعِ الطَّفْلِ وَتَعَلَّمِهِ سِيرَ الْحَيْوَانَاتِ بِنَفْسِهِ

يُعَوَّلُ عُلَمَاءُ الْأَخْلَاقِ كَثِيرًا فِي تَرْبِيَةِ الْأَطْفَالِ عَلَى قُوَّةِ الْفُدُوّةِ وَتَأْثِيرِ الْأَسْوَةِ، وَأَنَّا فِي هَذَا مُوَافِقٌ لَمُمْ وَلَكِنْ : أَيْ وَالِدِ يَصِحُّ لَهُ أَنْ يَنَبَجَّحَ بِأَنْهُ عَلَى الدَّوَامِ مُدُوّةٌ صَالِحَةٌ لِوَلَدِهِ ؟

غُونُ عَلَى الْحُمُلَةِ نَسْعَى فِي غِشَّ الأَطْفَالِ وَخِدَاعِهِمْ بِمَا نَتَرَبُّ بِهِ لَمُمْ مِن لِسَاسِ الرَّيَاءِ الَّذِي يَعْمَلُنَا فِي أَعْيَهِمْ أَحْسَنَ مِمَّا تَعْنُ عَلَيْهِ فِي الحُقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ وَيَمَا يَصْدُرُ عَنَا كَثِيرًا أَمَامَهُمْ مِنَ الْأَفْوَالِ وَالْآدَابِ الْمُفَايِّةِ كُلُّ الْمُفَايَّةِ لِمُعْتَقَدَاتِنَا وَالْوَائِظَ اللَّالِيَّةِ مُوافِقَةً الْأَمْرِ أَنْنَا ثَقْصِدُ أَنْ نَرَبِي طَبَاعَهُمْ عَلَى مَا تَشُنُانَا عَلَيْهِ مُوافِقَةً وَالْوَاقِيلِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهِ اللَّهُ اللَ

عَاقَبَ وَالِدُ ابْنَاصَغِيرًا لَهُ لَمْ يَتَجَاوِزِ الْخَامِسَةَ مِنْ مُحُرِهِ عَلَى أُكْدُوبَةٍ قَالَهَا وَلَمْ يَكَدُ
يَلْتَهِى مِنْ عَقَايِهِ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِ خَادِمُهُ مُخْيِرًا لَهُ بِأَنَّ زَائِرًا نَقِيلًا يَنْتَطِرُه فَى الخَارِجِ
فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ الرَّجُلُ الْوَقُورُ «أَخْبُرُهُ أِنَّى لَسْتُ دُنَا» فَيَالَه مِنْ دَرْسٍ يَسْتَقِيدُ الطَّنْلُ
مِنْهُ الصَّدْقَ وَالْإِخْلَاصَ ! .

أَنَا عَلَى يَقِينِ مِنْ أَنَّ « إمِيلَ » لَنْ يَحِدَ فِيكِ إِلَّا أَحْسَنَ أُسْوَةَ وَأَكْمَلَ فَدُوةَ ، وَهَــذَا هُوَ الَّذِي يَمُلاَّ قُلْبِي اطْمِثْنَانَّا عَلَيْهِ . وَلِكُنْ أَقُولُ لَكَ الْحَقَّ غَيْرَ مُدَاجٍ فيـــه وَلَا مُدَارٍ، وَهُوَ أَنَّ غَرَضِي مَنْ تَرْ بَيْتِه أَنْ يَكُونَ ذَا طَبْع مُسْتَقَلِّ لَا مُفْرَغٍ في قَالَب طَبْعِ آخَرَ مَهُمَا كَانَ لِهَذَا الطُّبْعِ مَنَ الْكَيَلِ، وَأَذْكُو لَكِ هُنَا وَاقْمَةً حَضَرَتْني الْآنَ تَدُلُّك عَلَى أَنِّي مُحِقٌّ في قَصْدِي، وَهِيَ أَنِّي رَأَيْتُ ذَاتَ يَوْمٍ طَفْلًا في السَّادسَة منْ مُحُرُّه رَاجِعًا مَمَ وَالِدَتِه مِنْ تَشْدِيعِ جَزَزَةٍ ، وَهُوَ مِنَ الْأَطْفَالِ النَّاجِمِينَ الْدُيَقَدِّمِينَ جدًّا عَلَى حَسَبِ اعْتَقَادِ النَّاسِ، وَكَانَ سِكِي أَوْ يَدَيَاكَي فَارْتَبْتُ فِيأَمْرِهِ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ مُخطئ فِي مَعْرَفَةِ مَنْ نُعِجِعَ بِهِ لِأَنَّ الْدُتَوَقِّي لَمْ يَكُنْ إِلَّا ابْنَ عَمِّ بَعِيدِ لَهُ ( عَلَى أَنَّ الْأَطْفَلَ لَا يَفْهَمُونَ حَقَيقَةَ الْمَوْتَ كَمَا تَعْلَمَينَ ﴾ فَسَأَلَتُهُ عَنْ سَبَب بُكَائِه وَكِدَره الْعَظم فَكَانَ جَوَابُهُ لِي أَنْ قَالَ « لَا سَـبَبَ سَوَى أَنِّي رَأْتُ الْآنَ وَالدَّتِي تَمْسَحُ عَيْنَهَمَا بَمْدِيلُهَا فَبَكَيْتُ» فَأَعْضَكَني منهُ هَذَا النَّأَثُر التَّقْلِيديُّ وَإِنْ كَانَ صَادِرًا بِلا شَكَّ عَنْ طَبغسَاذَج وَقَلْبِ سَلِمٍ . لَا أَرِيدُ أَنْ يَكُونَ «إميلُ» مِثْلَ «َذَا الْفُلَامِ فِي تَأْثُوهِ بَلْ أَوَدُ أَنَّهُ مَي بَلَغَ السِّنَّ ٱلَّتِي يَرِقُ فِيهَا لِمَنْ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ وَيَعْطِفُ عَلَيْهِ يَكُونُ ذَلِكَ مِنْهُ نَاشِئًا عَنْ غَمَّ كَارِثِ أَلَّمُ بِنَفْسِهِ وَخُزْنِ مُضَّ يَضْطَرِمُ فِي قَلْبِهِ .

<sup>(</sup>١) كارث امم فاعل مَن كرثه النج اذا اشتدّ عليه و بلغ مه المشقة · (٢) : ضرمز أمضه اذا أحرقه وآله ·

هَلْ يَهِبُ أَنْ يُلْحَقَى مَا يُرَى مِنْ أَعْمَالِ الْحَيَوَانَات وَسِيرَهَا فِي حَيَاتِهَا بِمَا لِلْقُدُوقِ منَ التَّأْثِيرِ فِي التَّرْبِيةِ؟ وَكَيْفَ لَا وَنَعْنُ نَرَى كُتَّابَ الْأَمْثَالِ عَنْدَنَا \_ عَلَى بُعْد مُجْمَعَاتنَا من مَعَاهد الفطرة - تَزْدَانُ تَالِفُهُمْ وَتَرْدَهي دُرُوسُهُمْ مَا يُودعُونَها من سَير الْحَيوانات وَأَخْلَاقِهَا ، وَإِنَّ الطَّفْلَ منْ أَوْلَادنَا لَا يَكَادُ يَقْدر عَلَى النُّطْق الْمَفْهُوم وَالْحَفْظ حَمَّى يُمْـَـلَ عَلَى حِفْظِ أُسْطُورَةِ مِنْ أَسَاطِيرِ لَافُونَتِينَ كَأْسُطُورَةِ الصَّرْصَرِ وَالنَّمْلَةِ مَثَلًا • أَنَا لَا أَنْكُرَ أَنَّ فِي حَيَاةِ الْحَيُوانَاتِ عَبَرًا كَثِيرَةً وَعُلُومًا شَتَّى يَجِبُ عَلَيْنَا تَعَلُّمُهَا ، وَآيكَنِّي أَقُولُ : أَلَا يَنْيَغِي لَمَذَا الْعَالَمُ الصَّغِيرِ الَّذِي يَحْفَظُ سَيَرَهَذِهِ الْمَخْلُوقَاتِ الْمُمَنَّلَةِ رَوَايَةَ ٱلكَوْنِ الْكُبْرَى فِي مَشْهَدِهِ الْأَعْظَمِ أَنْ يَعْرَفَهَا لَيْهُمَّ شَأْمُهَا اهْتِمَامًا حَقيقيًا ؛ فَكَمْ نَرَى منْ أَطْفَال نَشَـٰأُوا في حَوَاضرنَا الْكُبْرَى وَقَرَأُوا أَسَاطِيرَ ذَلِكَ الْكَاتِب الشَّهير لَمْ يَرَوْا فِي حَيَاتِهِمْ تَلْكَ الْمُخْلُوفَاتِ الَّتِي يَحْكِي لَهُمْ قَصَصَهَا وَيُمَثِّلُ لَهُمْ أَحْوَالَهَا إلَّا قَلِيلًا. فَهُمْ عَلَى جَمْلِ تَامَّ بِأَخْلَاقِهَا وَعَادَاتِهَا . وَفِى رَأْيِ أَنَّ سُلَمَانَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَعْقَلُ مِنْ وَاضِعِي التَّمَالِيمِ الْحَدِيثَةِ إِذْ قَالَ لِلْكَسْلَانِ «عَلَيْكَ بِالتَّمْلُمِ فِي مَدْرَسَةِ النَّمَلَةِ»فَإَنْهُ دَلَّهُ بِهَذَا الْإِرْشَادِ عَلَى بِنَا بِسِعِ عِلْمِ الْأُخْلَاقِ الفَيَّاضَةِ لَا عَلَى حَياضِهِ الَّتِي لِبُعْدِهَا عَنْ تُلِكَ الْيَنَابِيعِ – لَا يُوجَدُ فِيهَا إِلَّا صُبَابَةً لَا تَرْوى ظَمَأَ وَلَا تُتَبِّدُ غُلَّةً •

<sup>(1)</sup> لافوتين واسمه جان دولافوتين من أشهركاب الأساطير فى فرنسة وله فى شاتوتيرى مسة ١٦٢١ ومات سنة ١٦٤٥ م ولمنحس أسطورة الصرمر والنملة هو أن صرصرا ظل أيام الصيف كلها لاهيا بنتائه عن ادخار قوته بيناكات تملة جارة له تسعى وتكدح فى جعم قوتها لوقت الحلجة فلها جاء الشتاء لم يجد الصرصر ما يسسة به رمقه فالتمس المعونة من جارته فسألته ماذا صنعت فى العسيف فأجابها بقوله كنت أغنى ققالت له اذهب الآن فارقص .

 <sup>(</sup>٢) عبارة الأمثال في هذا الممنى هي : اذهب الى النملة أيها الكسلان · تأمل طوقها وكن حكيا
 « هي » التي ايس لها قائد أو عريف أو متسلط وتعدّ في الصيف طعامها وتجمع في الحصاد أكلها ·
 راجع الجاب ٢ من أمثال سليان والأعداد ٢ و ٧ و ٨ ·

# الرسالة الثالثة عشرة

( مِنْ إِرَاسُمَ إِلَى هَٰلِكَانَةَ فِي ٦ يُونيه سنة — ١٨٥ ) بَيَانُ الطَّرِيقِ إِلَى تَرْبِيَةِ الْمُشَاعِيرِ الْبَاطِنَةِ

اعْلَمِي أَنَّ أَخَصَّ مَا يَجِبُ الرَّجُوعُ إلَيْهِ فِي إنْشَاءِ طَبْعِ الطَّفْلِ هُو عِلْمُ مَنَافِعِ الأَّعْضَاءِ، وَإِذَا كَانَتْ هُنَاكَ وَسَائِلُ أُخْرَى يُسْتَعَانُ بِهَا فِي ذَلِكَ فَلَا يَنْبَنِي إغْفَالُهَا .

الْوَلِيدُ يَرَى فِي أَوِّلِ أَمْرِهِ مُحِيًّا لِنَفْسِهِ مُنقَيِضًا عَرْفَ غَيْرِهِ لِضَعْفِهِ وَعَجْزِهِ عَنِ الْإِخْتِلَاطِ، فَعَمَلُ الْمُرَّبِي مَعَهُ هُوَ أَنْ يَعْمِدُ إِلَى مَا وَهَبُهُ اللهُ (سُبَعَانَهُ) مِنَ الْفَرَائِنِ الْمُحَمُّودَةِ الْكَافِةِ حِفْظُهُ فَيَجْمَلَهَا أَصْلًا يُقَرَّعُ مِنْهُ بِالنَّدْرِيحِ صُنُوفًا مِنَ الْوَجْدَانِ أَزْقَ وَأَشْرَفَ مِنْ عَنَّةِ النَّفْسِ وَالْإِنقِياضِ عَنِ النَّاسِ — تَرْبِطُهُ وَامْنَالِهِ وَتَعْطِفُ بِهِ فَلَ أَضُرا بِهِ وَوَالْمَالِهِ وَتَعْطِفُ بِهِ فَلَ أَضُولًا وَاللَّهُ وَالْمُنَالِةِ وَتَعْلَفُ بِهِ فَيَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ وَالْمَالِهِ وَتَعْلِفُ لِهِ فَالْمَوْلِ وَاللَّاقِيلُ اللَّهِ وَالْمَالِهِ وَالْمَالِهِ وَالْمُؤْلِقِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّقُ وَالْمُؤْلِقِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّمِ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَلَلْفَ اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَالِمُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا اللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلِلْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُ

جَمِيعُ الْعَوَاطِفِ الشَّرِيفَةِ وَالسَّجَايَا الحُسَــنَةِ تُوجَدُ فِى نَفْسِ الطَّفْلِ ، لَكِنَّهَــا تَكُونُ كَالَّبَاتِ فِي طَوْرِ الْبَذْرِ، فَالْعَالَمُ النَّبَاتِيُّ مَمْلُوءُ أِنْوَاجِ مِنَ الْبُذُورِ رُبِّحَ لَا تَشَمَّنَأُ لَمَا ذَرَائِعُ النَّهُومِ وَالنَّتِ طُولَ حَبَايَهَا ، لَمَا يُعُوزُهَا مِنْ أَيْمَةِ الشَّمْسِ وَالأَرْضِ الصَّالِحَةِ الْمُولِ وَالنَّدِينِ السَّالِحَةِ الْمُرْبَاتِ وَالْمَا بِينَسِ تَخْصُوصَةِ ، كَذَلِكَ شَأْنُ أُصُولِ الْعَوَاطِفِ وَضُرُوبِ الْوِجْدَانِ الْإِنْسَائِيَّةِ اَلْهَا تَحْتَاجُ فِي ظُهُورِهَا وَبُدَّةً اللَّي مُسْتَقَرَّ مُلَائِمٍ وَمُورِّهَا وَبُدُومًا إِلَى مُسْتَقَرَّ مُلَائِمٍ وَمُورِّهَا وَبُدُومًا إِلَى مُسْتَقَرِّ مُلَائِمٍ وَمُورِّهَا وَبُدُومًا إِلَى مُسْتَقَرِّ مُلَائِمٍ وَمُؤَرِّ خَارِجِيًّ ،

كُلُّنَا يَعْلَمُ أَنَّ طَبَعَ الطَّفْلِ يَنْدُو بِالْمُؤَرِّاتِ الْخَارِجَيَّةِ أَ كُرَّمَ مِنْ كُمُّوهِ بِالْبَوَاعِثِ النَّمْ النَّهُ مِنَ الْأَقَامِيلِ وَمَا تَرْمِي بِهِ مِنَ الْأَقَامِيلِ ، هُو اللّذِي يَبْعَ مِنَ الْأَقَامِيلِ ، هُو اللّذِي يَبْعَثُ فِيهِ الْفَرَحَ تَارَةً وَالْتَرَحَ أَنْحَرَى خُصُوصًا فِي أُولِلِ أَيَّامِهِ ، عَلَى أَنَّ مَا لَنَا مِن التَّاثِيرِ فِي طَبْعِهِ مُبَاشَرَةً لَا يَكَادُ يَكُونُ شَيْنًا يُذَكُّ إِلّا مَا تَحُوطُهُ بِهِ أَمُهُ مِنْ ضُرُوبِ الْمِنَايَةِ فِي طَبْعِهِ مُبَاشَرَةً لَا يَكَادُ يَكُونُ شَيْنًا يُذَكُّ إِلّا مَا تَحُوطُهُ بِهِ أَمُهُ مِنْ ضُرُوبِ الْمِنَايَةِ وَالْحَارِقَ وَالرَّعَايَةِ ، فَإِنَّهُ يَدْعُوهُ مِنْ غَيْرِ شَكَّ إِلَى حُبُهَا ، وَلَكِنَّ وَمَا تُبْدِيهِ لَهُ مِنْ أَنْوَاعِ الْحُنُوقِ وَالْحَايَةِ ، فَإِنَّهُ يَدْعُوهُ مِنْ غَيْرِ شَكَّ إِلَى حُبُهَا ، وَلَكِنَّ الْمُنَاقِعَ عَلَى مَا أَنْ أَنُولَ وَلَكِي مُنْ عَيْرِ شَكَّ إِلَيْ مُنْ مَنْ عَيْرِ شَكَّ إِلَى حُبُهَا ، وَلَكِنَّ الطَّبَعَ كَمَا عَنْ مَا أَنْ أَقُولَ ذَلِكَ ، فَلَيْسَ الْإِنْسَانُ ذَانًا بَسِيطَةً بَلْ هُو عَلَى مَا اعْتَقِدُ أَ كُرُّ اللّهُ وَنِي فَلْ الْمُعَلِيقِ أَنْ أَقُولَ ذَلِكَ ، فَلَيْسَ الْإِنْسَانُ ذَانًا بَسِيطَةً بَلْ هُو عَلَى مَا اعْتَقِدُ أَكْرُ

الْمَشَاعِرُ الْبَاطِنَةُ كَالْمَشَاعِي الظَّاهِمَ فِي كَيْفِيَّةِ النَّائُوُ ، وَالنَّانِيَةُ كَا تَعْلَمِينَ لَا نَتَأَثُّرُ اللَّهُ فِي أَخْوَالِ وَيُشْرُوطِ خَارِجَةٍ يَخْصُوصَةٍ ، لِأَنَّ مَشْعَرَ اللَّهْ سِ مَثَلًا لَا يَتَأَثُّرُ إِلَّا مَقَى لَا فَي أَشْكَالَ الْأَجْسَامِ وَجِهَاتِ ، وَمَشْعَرَ النَّوْقِ لَا يَنْفَعِلُ إِلَّا بِمَا يَقَعُ عَلَيْهِ مِنَ الطَّعُومِ ، كَذَلِكَ الْأُولَى لَا تَنْبَيْتُ إِلَّا عِنْدَ اجْتِمَاعِ أُمُّورِ وَاقِيبَةٍ خَصُوصَةٍ ، فَإِنَّ الطُّعُومِ ، كَذَلِكَ الْأُولَى لَا تَنْبَيْتُ إِلَّا عِنْدَ اجْتِمَاعِ أُمُّورِ وَاقِيبَةٍ خَصُوصَةٍ ، فَإِنَّ حُلُولَ النَّهَ عَلَيْهِ مِنَ الْمُؤْمِقِ وَلَكِنَّهُ لَا يَبْعَثُ وَجْدَانَ الْإِنْصَافِ مُبَاشَرَةً وَلُولَ الْخَطَرِ مَثَلًا يُولِدُ وَاقِيبَةٍ خَصُوصَةٍ مُ مَالَمَةً وَلَا الْمُعْلَمِ الْمُؤْمِقِ وَلَكِنَّهُ لَا يَبْعَثُ وَجْدَانَ الْإِنْصَافِ مُبَاشَرَةً

<sup>(</sup>١) النجوم : أوّل ظهورالنبات .

<sup>(</sup>٣) هذا مصداق لقولهم فيه إنه العالم الأصغر — المترجم •

وَرُوْيَةَ الطَّفْلِ مَا يَغْمُرُهُ بِهِ أَهْلُهُ مِنْ صُنُوفِ الْرِّقَدْ تُلْقِي فِي نَفْسِهِ وِجْدَانَ تَحَبَّيْهِم وَالْخَوْلَ وَالْمَيْلِمُ وَالْخَوْلَ الْجَيْمَ ، وَلَكِخْهَا فَلْمَا تُوقِظُ فِهِ إِخْسَاسَ الاحْتِشَامِ وَالْوَاضُع ، وَالأَحْوالَ الَّتِي تُحَرِّكُ فِي النَّفْسِ عَاطِفَةَ الْمُرُوءَةِ أَو الشَّجَاعَةِ لَا تُؤَثِّرُ فِي رِقَّةِ الطَّبْعِ كَمَا أَنَّ الصَّوْتَ لَا يُؤَثِّرُ فِي النَّفْسِ عَاطِفَةِ نَفْسِسَيَّةٍ لَمُ يُوَتَّقُ فِي اللَّهُ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهَتَ إِنَّا الصَّوْتَ مَثْمَتَ مَنْ اللَّهُ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِنَّا اللَّهُ اللَّهِ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِنَّا اللَّهِ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِنَا اللَّهُ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِنَّا اللَّهُ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِنَّا اللَّهُ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُوسِقِيَّةِ كُلُهُ أَوْنَارُ شَهْتَ إِلَا مِي اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللِ

وَبِمَدَانَ الْإِحْسَانِ إِلَى الْفُقَرَاءِ وَالنَّبَى فِي نَفْسِ الطَّفْلِ الَّذِي فِي السَّابِصَةِ أَو الثَّامِنَةِ مِنْ مُحُرِهِ وَبِمُدَانَ الْإِحْسَانِ إِلَى الْفُقَرَاءِ وَالنِّبَى فَإِنَّانَا وَالْخَطَابَةَ وَالْوَعْظَ لِأَنَّ أَحْسَنَ مَواعِظِ الْإَنْجِيلِ لاَ تُفِيدُ فِي ذَلِكَ شَوْعَا اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَى خُصَّ حَقِيرٍ يَكُونُ فِيهِ الْمُجْمِلِ الْمُقْدِةِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَدَّ يَدَهُ مَنْ أَلْكَ عُوادَهُ فَقَوَاهُ وَمَهَ كَمَا الْحَدَّى جِسْمَهُ وَقَدْ رَقَدَ عَلَى حَصِيرٍ وَمَدَّ يَدَهُ شَيْحُ هَرِمُ أَبَلَتِ الْأَيَّامُ فُواهُ وَمَهَكُونُ مِنْهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ، فَإِذَا هُو لَمُ بُهَادِرْ يَشْفِيهِ إِلَى مَلْ عَبَرِهِ مَنْ أَفْرَكِ مَوْدِدِ وَتَقْدِيهِا يَئِنَ يَدَى الرَّجُلِ الْمُسْكِينِ فَقَدْ حَقَّ الْمُأْسُ مِنْهُ ، وَأَمَّا إِذَا فَعَرَكَ إِلَى هَدَا الْمَسَلِ الْخُدْرِيِّ فَإِيَّانَا أَنْ نَسَالُهُ عَنْ فَصَدِهِ فِي وَمَا الْمَالِحِ إِلَى اللَّهِ إِنْ فَصَدِهِ فِي الْبَعْلِ الصَّالِحِ إِلَى اللَّهِ مِنْ الْفَالِحِ إِلَى اللَّهِ مِنْ النَّوَابِ عَلَيْهِ ، فَإِنَّ فِي شَوْبِ انْبِعَائِهِ الصَّالِحِ إِلَى الْمِرْ وَتَقَالِ حَبَّ مَنْ النَّوَابِ عَلَيْهِ ، فَإِنَّ فِي شَوْبِ انْبِعَائِهِ الصَّالِحِ إِلَى الْمُرَادِ اللَّهُ الْمَالِحِ إِلَى اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمَالِحِ إِلَى الْمُعْرِي فَقَلْ حَبَيْهِ الْمَالِحِ إِلَى الْمُعْلِ عَلَيْهِ الْمَالِحِ إِلَى الْمُؤْمِلُ الْمُعْلِى عَلَيْهِ الْمَالِحِ إِلَى الْمَالِعِ إِلَى الْمُعْرِقِ وَلَا الْمَالِحِ إِلَى الْمُعْرِدِ الْمَالِحِ الْمُعْلِى الْمُعْمَالِهِ الْمَالِحِ إِلَى الْمَالِحِ الْمَالِعِ إِلَى الْمَالِعِ الْمَالِعِ إِلَى الْمَالِعِ الْمُعْرَافِ الْمَالِعِ الْمَالِعِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُولِ عَلَيْهِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمِنْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلِ الْمَلْمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُلْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِ

قَدْ بَانَتْ لَكَ مَّ قَدِّمُتُ الْفَايَةُ الَّي أَدْمِى اِلْبَكَ فِي قُولِي وَهِي أَنَّهُ إِذَا كَانَ يُوجَدُ فِي الطَّفْلِ قُوَّى كَامِنَةً نَتَنَبَّهُ بِالْمُؤَثِّرَاتِ الْمُأرِجِيِّةِ الَّتِي تَدْعُوهَا إِلَى الشُّخُوصِ

<sup>(</sup>١) الزمني : أصحاب العاهات .

لِلْعَمَـلِ وَكَانَ لِحَـذِه الْمُؤَثِّرَاتِ الرَّبِكَ لَّمُ يَبَعْضِ الْأُمُّورِ والْوَقَائِعِ الْحَـارِ جِيَّةِ فَالْوَاحِبُ عَلَيْنَا هُوَ أَنْ نُنَبَّة فِيهِ بِهَـذِه الْأُمُورِ تَنْبِهَا مَا عَوَاطِفَ الْحُفَاوَةِ وَالسَّخَاءِ وَاحْرَامِ النَّهْسِ وَالنَّاسِ والنَّزَاهَة وَغَيْرِهَا مِنَ السَّجَايَا الْحَمِيدَةِ، فَطرِيقَة تُرْبِيَّةِ الْمُسَاعِي الْبَاطِنَة لَا تَخْتَلُفُ كَثِيرًا عَنْ الطَّرِيقَة إِنِّي بَيْنَهَا عُلَمَاءُ مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ فَي الطَّرِيقَة أَوْمِدُ إِنَّرْبِيةٍ بَحِيعِهَا إلَّا طَرِيقَة واحدَّة وَاحدَةً لَا مَنْ الطَرِيقَة وَاحِدَةً وَاحدَةً اللَّهُ عَرْقُ وَاحد لَيْسَ هُنَاكَ غَرُهُ .

يُوجَدُ وَنَّ وَاحِدُ يَرِنَ الْأَشْيَاءِ ثَمَالِكُ وَهُو أَنَّ الاِنْهِ مَالَاتِ فِي تُرْبِيَةِ الْمَشَاعِرِ الظَّاهِرَةِ، فَإِنَّ الْبَاطِنَةِ وَمَا يُولِدُهَا مِنَ الْأَشْيَاءِ ثَمَالِكُ مَا يُقَا بِلُهَا فِي تَرْبِيَةِ الْمَشَاعِرِ الظَّاهِرَةِ، فَإِنَّ النَّيْ اللَّذِي النَّفُسُ دَائِمًا، فَسَلَى الْأُمْ أَنْ النَّيْءَ اللَّذِي النَّفُسُ دَائِمًا، فَسَلَى الْأُمْ أَنْ تَعْمَلُهَا اللَّهُ وَعَلَيْهَا صُدُونًا وَأَشَكَالًا، وَلَيْسَ تَعْمَلُهَا صُدُونًا وَأَشَكَالًا، وَلَيْسَ يُعْوِزُهَا فِي الْمَقْسَدِ اللَّهُ وَيُونَعَلَهُا صُدُونًا وَأَشْكَالًا، وَلَيْسَ اللَّهِ مَنْهُ اللَّهُ مَنْ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَيَعْلَمُ اللَّهُ وَيُونَ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْمُنَامِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ لَا الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْلُ لَا اللَّهُ اللَّ

 <sup>(</sup>۱) محن جمع محنة وهي ما يمتحن به الانسان من بلية وشدة .

الِّي لَهُ فِيهَا عَمَلُ كَانَ مِنَ الحُسَنِ أَحْيَانًا أَنْ تُدَسَّ لَهُ فِيهَا الْعَرَافِيبُ (الحَيْلُ) لِإنَّارَةِ عَوَاطِفِهِ الذَّاتِيَّةِ ، وَلَكِنْ يَنْبَغِى هُمَنَا أَيْضًا الإِحْتِرَاسُ الْكُلِّيَّ مِنْ ظُهُورِهِ عَلَى مَا يُتَّخَذُ فِى ذَلِكَ مِنَ الحَيْلِ فَإِنَّ شُمُورَهُ بِخِدَاجِ الْمُرَّبِّ لَهُ هُوَ الْحُسَارَةُ الْكُلِّيَةُ .

إِخْتَرَعَ الْمُرَبُّونَ أَنْوَاعًا مِنَ الرِّيَاضَةِ الْبَدَنِيَّةِ مُوافِقَةً لِإِثْ) والأَعْضَاءِ وَخَاصَة إِمَّا وَاللَّذِي أَعْرِضُهُ عَلَيْكِ أَنَا هُوَ فَنَّ مِنْ فُنُونِ الرَّياضَةِ النَّفْسِيَّة الَّتِي تَقُوى بِهَا الْغَرَائِرُ وَالْأَخْلَاقُ، لِأَنَّ خَصَائِصَا وَنَقَائِصَا تَقُوى بِالْمِرَاسِ وَالاعْتِيَادِ، فَالْفَضِيلَةُ تُكْتَسَبُ بِالتَّمْلِ وَلَكِنْ هُنْهَاتَ أَنْ نُتَحَمَّلًا لِلاَ بِمُمَارَسَةًا وَالارْتِيَاضِ بِهَا . وَقَدْ جَاءَ فِي الْأَمْنَالِ «بِطَرْقِ الْحَدْيِدِ يَضِيرُ الْإِنْسَانُ حَدَّادًا » فَكَذَلِكَ هُو لَا يَكُونُ خَيِّرًا إِلَّا بِعَمَلِ الْخَيْرِ فَالْمَمَلَ الْمَمَلَ مَا دَامَ حَيًّا .

أُرْجِى الْبَحْتَ فِي قَانُونِ الْأَخْلَاقِ الْحَقِيقِيِّ لِأَنِّي لَا بُدِّ لِي مِنَ النَّظَرِ فِيهِ عِنْدَ الْوَصُولِ إِلَى عَلَمْ ، وَأَكْتَفِى الْآنَ مِنْمُ يِذَكْرِ قَاعِدَةً فِي غَايَة الْإِيجَازِ وَالْبَسَاطَةِ وَهِي : أَنَّ الطَّفْلَ يَصْلُحُ طَبْعُهُ وَتَمَهَّلُّبُ نَفْسُهُ كُلَّسًا زَالَتْ مِنْهُ عَرَائِزُ الْأَزَّةِ وَحَلَّتُ عَلَهَا الْعَوَاطِفُ الِّي تَأْمُدُ فَي المَصْلَقَةِ الْعَامَّةِ وَلَكَنْ هَيْهَاتَ أَنْ يَكُنّيهُ هَذَا النَّاشِيُ أَشْبَابَ سِيرَتِهِ مَع غَيْرِهِ خُصُوصًا مَعْنَى الْوَاجِبِ، فَإِنَّهُ مِنَ الْفُحُوضِ وَالْحَقَاءِ النَّاشِي لَلْهَا الْمُواطِفُ الْوَاجِبِ، فَإِنَّهُ مِنَ النَّمُوثِ وَالْحَقَاءِ النَّامِي لَكُونَا السَّلِيقِيقِ مَع غَيْرِهِ خُصُوصًا مَعْنَى الْوَاجِبِ، فَإِنَّهُ مِنَ الْفُحُوضِ وَالْحَقَاءِ عَيْثُ لَا يَنْفُدُ إِلَيْهِ وَهِنَاهُ عَنْ أَعْمَالِ السَّالِحَةِ مِنَ النَّعُونِ وَالْمَعَالِهِ السَّلِيقِيقِ لَكُونَا وَالْمَعْمَالِ السَّالِحَةِ مِنَ النَّالِيَةِ الْمَعْلَالُ السَّلِيقِيقِ لَا يَلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمَعْلَقِ الْوَالِقِيقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمَعْلَى السَّالِيقِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ لَوْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقِ الْمُجَالِ السَّلِيقِ مَنَى النَّالِيقِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَثَلِ السَّلِيقِ مَنَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمَرْونِ وَلَوْلَى وَلَوْلَى وَلَوْلَى وَلَوْلَةً عَلَى النَّالِيةَ مَلَى السَّلِيقِ مَنَى اللَّهُ السَّلِي السَّلِيقِ الْمَالِقِ السَّلِيقِ مَنَى اللَّهُ الْمَالِقِ السَّلِيقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ السَّلِيقِ الْمُؤْلِقِ السَّلِيقِ الْمَالِقِ السَّلِيقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُعِلَى السَّلِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمَالِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقِ السَّلِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ السَلَيْقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمَالِقُ السَّلِيقِ الْمَالِي السَلِيقِ الْمَالِقِ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقُ السَلِيقِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ السَلْمِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقِ الْمَالِقِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْ

<sup>(</sup>١) اكتنه الشيُّ : وصل الى كنهه أى حقيقته ٠

سَاعَدْنَاهُ قَلِيلًا يَوْسِيطِ الْبَوَاعِثِ الْخَارِجَّةِ ، فَإِنَّ الْأَشْيَاءَكَمَا يُوجَدُ فِيهَا شَيْطَانُّ رَجِيٍّ عَلَى مَا عَلِمْتِ يُوجَدُ فِيهَا أَيْضًا فِى بَعْضِ الْأَحْيَانِ مَلَكَّ كَرِيمٌ، فَإِذَا كَانَ بَعْضُهَا يُحرِّكُ فِينَا دَوَاعِىَ الطَّمَعِ فَإِنَّ بَعْضًا آخَرَ مَنْهَا يَبْثُ فِينَا وِجْدَانَ الْبِرِّ وَالْخَبَرْ .

يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُعِينَ الطَّفْلَ عَلَى تَرْدِيَة مَشَاعِرِهِ الْبَاطِنَة ، وَلَكُنْ عَلَيْنَا أَيْضًا أَنْ غَعْرَمَ إِرَادَتُهُ وَلَا نُغْفَلَهَا. فَلَوْ أَنِّي أُوتِيتُ الْقُدْرَةَ عَلَى تَدْبِيرِ مَا يَحْتَفُ «بإميل» من يَوَاعِث الْعَوَاطِف وَعَلَى مُرَاقَبَته في ســرَته مُرَاقَبَةً نَامَةً وَأَمْكَنَنَي بِالْاجْمَالِ اخْتراعُ طَرِيقَة لِلتَّرْبِية النَّفْسَّةِ تَسْمُو بَنَقَاصِده حَنَّا إِلَى الْكَالَ لَمَا عَوَّلْتُ عَلَيْهَا ف إنشائه مَهْمَا كَانَ فَهَا مَنَ الْحُسُنِ ، فَإِنِّي أَرْجُو مِنْ صَمِيمِ فُؤَادِي أَنْ يَكُونَ يَوْمًا مَن الْأَيَّام رَجُلًا خَرًا لَا حَيَوانًا خَيًّا، وَأَعَيْدُهُ الله منْ فَضيلة لَا يَكُونُ كَسَبَهَا بِسَعْيِهِ وهِمَّتِه ، وَمنْ سَـعَادَة لَا يَكُونُ هُوَ الَّذي حَصَّلَهَا لنَفْسه، ۚ فَإِنَّهُ إِنْ أُوتَى عَفْوًا هَذه السَّعَادَةَ ِ اللَّتِي هِيَ الاَمْتِيَازُ النَّعْسُ لِمَنْ خُلِقُوا لَمَا يَكُرْ فِي قَدْ ابْتَاعَهَا بِشَمَنِ غَالِ جدًّا وَهُو خَسَارَةُ اخْتِيَارِهِ . كُلُّ فَرْدِ منْ أَفْرَاد الْمُجْتَمَعِ الَّذِي أُعَدَّ وَلَدُنَا لِلْمَعيشَة فيه مَسُوقً عَلَى الدَّوَام إِلَى الْجَلَاد وَالْمُغَالَبَة في مَيْدَان الْحَيَاة ، فَيَجَبُ عَلَيْـه أَنْ يُقَاومَ مُقَاوَمَةَ الْبُسَلَاءِ آرَاءَ النَّاسِ وَنَاثُمِيرَ الْأُمَّىوَ جَمِيعُمُؤُرَّاتِ الْعَصْرِ الْخَادِعَةِ، وَ إلاَّ خَسِرَ مَعْرِفَتَهُ قَدْرَ نَفْسه وَأَقْدَارَ النَّاسِ . لأَنَّ شَرَفَ الْانْسَان وَفَضْلَهُ مَشْرُوطَان بأَثْ يَكُونَ ذَا إِرَادَة تَصْدُرُ عَنْهَا أَفْعَالُهُ وَمَا عَلَيٌّ إِنْ تَكَدَّرَ بَعْضُ النَّاسِ مِنْ هَــٰذَا الشَّرْط الَّلازم مَا دُمْتُ أَنَا مَسْرُورًا بِهِ . فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْمَرْءِ وُجُودُ مُسْتَقِلٌ وَوِجْدَانُ فَفَمَ يَكُونُ شَرَفُ حَياتِه ؟ اه .

# الرسالة الرابعة عشرة

( مِنْ هَٰلِاَنَةَ الَى إِرَاسَمَ فَ ٢٠ سبتمبر سنة — ١٨٥ ) مُوافَقَتُهَا لَهُ فِي طَرِيقَتِهِ فِي تَرْبِيَةِ النَّفْسِ، وَبَيَانُ أَنَّ فِي النَّبِكِيرِ بِإِلْقَاءِ النَّصَائِيجِ وَالْمَوَاءِظِ عَلَى الْأَطْفَالِ حَطًّا مِنْ كَرَامَهَا، وَبَيَانُ أَنَّ لِلْأَطْفَالِ حَاسَّةً غَرِيبَةً يُمَيِّزُونَ هِا بَيْنَ الحُنِّ الصَّحِيجِ وَالحُبِّ الْمُمَوَّهِ

إِخَالَنِي فَهِمْتُ طَرِيقَتَكَ فِي تُرْيِسَةِ النَّفْسِ وَأَرَانِي مُرْتَاعَةً مِنْ عِظَمِ الْعَمَلِ الْمَمْهُودِ إِلَّى بِهِ وَالصَّمُو بَاتِ الَّتِي تَعْتَرْضَنِي فِي سَدِيلِ إِنْمَامِهِ ، لِأَنَّ أَمْرَ الطَّفْلِ بِفِيلٍ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ فِعْلَهُ أَهْوَنُ بِكَذِيرٍ مِنْ تَصَفَّحِ الأَشْيَاءِ لايجَادِ مَا يَبْعَثُهُ مِنْهَا إِلَى صَالِحِ الْأَنْمَالِ ، عَلَى أَنِّي سَأَحَولُ الْعَمَلُ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ فَإِنِّي عَلَى بِقِينٍ تَامٍ مِنْ أَلَّ الْمَكَلَ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ فَإِنِّي عَلَى بَقِينٍ تَامٍ مِنْ أَنْ الْمَكَلَ عَلَى الْمَدْدِي الطَّيْعِ وَتَقُويمِهِ ، بَلْ قَدْ وَصَلَتُ أَنَّ الْمَكَلَمَ وَالنَّصَائِحَ وَالْمَواعِظُ لا تَكْفِي لِتَهْذِيبِ الطَّيْعِ وَتَقُويمِهِ ، بَلْ قَدْ وَصَلَتُ مِنْ هَــذَا الْبَقِينِ إِلَى حَدِّ أَنْ أَحَدَّتَ نَفْسِي أَنِّ فِي التَّبِكِيرِ بِتَلْقِينِ الطَّفْلِ بَعْضَ مَنْ هَــذَا الْبَيْكِيرِ بِتَلْقِينِ الطَّفْلِ بَعْضَ الْمَدِي الطَّيْعِ وَتَقُو بِهِهِ ، بَلْ قَدْ وَصَلَتُ مِنْ هَــذَا الْبَيْكِيرِ بِتَلْقِينِ إِلَى حَدِّ أَنْ أَحَدَّتَ نَفْسِي أَنِي فِي التَّبِكِيرِ بِتَلْقِينِ الطَّفْلِ بَعْضَ الْمَواعِظُ وَ المَاعِظُ وَ المَاعِلَ عَلَيْ الْمَاتِ عَلَيْ الْمَالَ عَلَى الْمَلِي اللَّهُ مِنْ الْمَالَ عَلَى الْمَلْوَاعِظُ وَ المَاعِلَ عَلَى الْمَلْوِيقِيلُهُ وَالْمَواعِظُ لَا تَكْفِي الْمَقْطِيقِ فَي الْمُعَلِقِينِ الْمَالِقُ مِنْ الْمَلْكِ وَالْمَالِقِ فَي الْمُعَلِيقِ الْمَالِقِيلِ الْمُعَلِقِيقِ الْمَالِقِ الْمَلِيقِ فِي الْمَالِقُ فِي الْمَالِقُ فِي الْمُعَلِقِ الْمَالِقِ الْمَالِقُ الْمِيلِقِيقِ الْمُؤْمِلِيقِيقِ الْمُعَلِقِيقِ الْمُعَلِقِيقِ الْمُؤْمِنِيقِ الْمُعْتِقِيقِ الْمُوسِلِقِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِقِيقِ الْمُؤْمِلِيقِ الْمُؤْمِلِقُولُ الْمُؤْمِلِقِيقِ الْمُؤْمِلِقِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِقِيقِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِيقِ الْمُؤْمِلِقِيقِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْم

عَلَ أَنِّى إِلَى الْآنَ لَمْ أَبْلُغُ مَعَ « إميلَ » هَــذِه الدَّرَجَةَ · فَإِنِّي لُوكَلَّمْتُهُ فِي عِلْمِ الْأَخْلَاقِ لَأَلْفَيْتُهُ بِلا شَــكَّ فِي غَايَةِ الْعَجْزِ عَنْ قَهْمٍ مَا أَقُولُهُ ، وَلَكِنَّهُ عَلَ صِغْرِهِ لَهُ دينُ كَمَّ يَمُلُلُ عَلَيْهِ اتِّخَاذُ اللَّعَبِ الَّتِي يُعْطَاها آلِهَ.ةً يَخْصُهَا بِهَرْطِ حَبَيَّتِهِ وَمَرْيد عِنَايتِه، فَلُوْ أَنِّي أَرَّدُتُ مِنَ الْآرَبَ تَغْيِرَ الْأَحْوَالِ الْمُقَارِنَةِ لِسِسنَّهِ وَفِطْرَتِهِ فِى بِضْعِ سِنِيَ لَأَضَعْتُ وَقِتِي عَبَنَا وَلَىَ نَجَعْتُ إِلَّا فِى تَبْدِيلِ تَمَـاثِيلِهِ بِأُوثَانِ أُنْثَرَى .

لاَ تَزَالُ عَوَاطِفُ «إِمِيلَ» في عَاية الْقُصُورِ كَمَا رَأَيْتُ فَأَصَّبْتَ فِي رَأَيْكَ ، عَلَى الْأَطْفَالِ مَهْمَا كَانُوا صِفَارًا حَاسَّةً عَجِيبَةً يُفَرِّقُونَ بِهَا يَنِنَ الصَّحِيجِ مِنْ أَوْاعِ مَيْلِ النَّاسِ إَلَيْهِمْ وَعَطْفِهِمْ عَلَيْهِمْ وَالْمُمَوَّةِ مِنْهَا ، فَهُمْ يُحِبُّونَ مَنْ يُحِبُّهُمْ وَقَلَّسَ يَنْخَدُ عُونَ النَّاسِ إلَيْهِمْ وَعَطْفِهِمْ عَلَيْهِمْ وَالْمُمَوَّةِ مِنْهَا ، فَهُمْ يُحِبُّونَ مَنْ يُحِبُّهُمْ وَقَلَّسَ يَنْخَدُ عُونَ بِشُرُوبِ الرِّيَاءِ وَالْاسْتِمَالَةِ وَأَنْوَاعِ التَّذَلِيلِ وَالْمُلاطَفَةِ ، وَمِّسَ يَشْهَدُ لِذَلِكَ أَنِّي فِيمُوبِ الرِّيَاءِ وَالْاسْتِمَالَةِ وَأَنْوَاعِ التَّذَلِيلِ وَالْمُلاطَفَةِ ، وَمِّسَ يَشْهَدُ لِذَلِكَ أَنِّي فِي مُمْظَمِ أَوْقَاتِ زِيَارَتِي لِلسَّيِدَةِ وَارِنْجَتُونَ أَلَاقِي عِنْدَهَا الْمَرَأَةَ تَرَمَّلَتْ فِي شَبَابِسَ فِي مُمْظَمِ أَوْقَاتِ زِيَارَتِي لِلسَّيِدَةِ وَارِنْجَتُونَ أَلَاقِي عِنْدَهَا الْمَرَأَةَ تَرَمَّلَتْ فِي شَبَابِسَ وَهِى تَوْمُ أَبِّهِ لِي اللهُ (سُبْحَالَهُ) وَلَوْ وَهِى تَوْمُ أَنَّهَا تَعْشَى الْمُورِي الْأَوْلِكَ عَشَى عَلَيْهَا ، وَلَكِنَ فِي وَلِي لَكُولَ اللّهُمَاتِ لِأَنَّ هِ إِللّهَ يَكُونُ النَّفَرَ النَّهَا كَمُلُونِ الْأَمْهَاتِ لِأَنَّ هَالِكَ يَكُولُ النَّفُورَ النَّهُمَ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُ النَّفُورُ النَّهُ وَلَاكَ يُعْلَى النَّفُورُ النَّهُ وَلَاكَ يَعْلَى النَّفُولُ النَّهُ وَلَيْهِ اللَّهُمُ اللَّهُ الْمُعَلِّي اللَّهُ وَلَاكَالُهُ الْمُعْلِي اللْهَ لَيْكُولُ النَّهُ وَلَاكُونِ الْأَمْولِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْعَلْمُ الْمُؤْلِقُ النَّهُ الْتُطْرَاقِ اللْعُلُولُ الْمُؤْلِي اللْمُسْتُولُ اللْهَا لَيْنَالِهُ اللْعَلَى الْمُؤْلِقُ الْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِيْكُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤ

لَا مَنَاصَ لَنَىا مِنَ الْإِنْهِمَالِ بِمَا يُحِيطُ سِنَا مِنَ الْمُؤَرَّاتِ الْخَـَارِجِيَّةِ - كَمَّا تَلَقَبْتُ اللَّهُ مَنَ مَكْتُوبًا مِنْ مَكْتُوبًا مِنْ تَفْهُوسٍ كُلَّسَ تَلَقَبْتُ مَكْتُوبًا مِنْ مَكُتُوبًا مِنْ مَكْتُوبًا مِنْ مَكْتُوبًا مِنْ مَكْتُوبًا مِنْ مَلْكِ مَنَ الإرْسَاطِ وَمِلْكُوسٍ تَحْتُهُ فِي حَالِي ثَوَرَانِ أَشْجَانِي خَاصَّةٌ؟ وَ بِمَـاذَا أُفَسِّرُ مَا أَجِدُهُ مِنَ الإرْسَاطِ بَبْنَ رُوْبَتِي لِصَحْرَةٍ، وَمَا أُحِسُّ بِهِ إِذْ ذَاكَ مِنْ تَفْصٍ فِي عَرْبِي وَوَهَنِ فِي ثَبَاتِي؟ بَنِنَ رُوْبَتِي لِصَحْرَةٍ، وَمَا أُحِسُّ بِهِ إِذْ ذَاكَ مِنْ تَفْصٍ فِي عَرْبِي وَوَهَنِ فِي ثَبَاتِي؟ فَلَا مَنْ تَفْصٍ فِي عَرْبِي وَوَهَنِ فِي ثَبَاتِي؟ فَلَا مَنْ مَنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْبَحْرِ عَلَى مَا أَرَى . اه

<sup>(</sup>١) تفيته : دخولى فى فيئه أى فى ظله ٠

# الرسالة الخامسة عشرة

( مِنْ هَيْلاَنَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِ ٣٠ أَكْتُو بِرَسَنَةً — ١٨٥ ) تَفَاهُمُهَا مَعَ «إِمِيلٌ» بِالْأَضُواتِ وَظَنَّها أَنَّها أَصُّلُ اللَّشَاتِ

لَا يَزَالُ «إِمِيلُ» عَاجِزًا عَنِ النَّكَامُ عَنْرَأَنُ كُلًا مِنَا يَفْهَمُ مُرَادَ صَاحِبِهِ ، لِأَنَّ الْطَفْالَ قَبْلَ أَنْ يَصِيرَ فِي مَقْدُورِهِم إِنْرَاجُ الْحُرُوفِ مِنْ عَنَارِجهَا يِنَيْنِ طَوِيلِ الْأَطْفَالَ قَبْلَ أَنْ يَصِيرَ فِي مَقْدُورِهِم إِنْرَاجُ الْحُرُوفِ مِنْ عَنَارِجهَا يِنَيْنِ طَوِيلِ يُعْبَرُونَ عَلْى يَشُرُوبٍ مِنَ الصَّيَاحِ وَالصَّرَاخِ الْفَطْرِيِّ يَنْدُرُ أَنْ تَعْطِئُ الْأَمْ فِي فَهُم مَعَانِهَا ، وَهِي إِنْ لَمْ ثَكُنْ لِسَانًا مَعْرُوفًا وَالصَّرَاخِ الْفِطْرِيِّ يَنْدُرُ أَنْ تُعْطِئُ الْأَمْ فِي فَهُم مَعَانِهَا ، وَهِي إِنْ لَمْ ثَكُنْ لِسَانًا مَعْرُوفًا فَأَقُلُ مَا فِيهَا أَنْهَى طَجْدُ تُفْصِحُ عَمَّا فِي نَفُوسِمِ مِنْ ضُرُوبِ الْوِجْدَانِ وَالاَفْكَارِ ، وَأَنَّا فِي شَكْ مِنْ أَنْ الْكَلَامُ مَيْحُونُ فِي إِنْهِ لِي عَنِ انْفِعَالَاتٍ وَلَدِى أَكُثَرَ مِنْ صَوْرِ التَّعْيِرِ عَمَا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَورَةُ انْحَرَى مِنْ صُورِ التَعْيِرِ عَمَا فِي النَّفِسِ لَوْ إِنْهُ مَا فَيْهَا مَا فِيمًا أَنْهُم مَا فَيْهَا لَاتُ مَورَةً انْحَرى مِنْ صُورِ التَعْيِرِ عَمَا هَا فَلَا إِنْهُ اللَّهُ مُواتِدًا فِي النَّهُ اللَّهُ مَا فَيْهُ مَا اللَّهُ مِنْ مُنْ صُورَةً انْحَرى مِنْ صُورِ التَعْيِرِ عَلَى فَي النَّهُ مِنْ مُولَالِكُونَ مَا النَّهُمُ مُواقِقَةً هَذِهِ لَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مُواقِعَةً هَذِه لَمَا . .

لَمْ يَقْتَصِرْ ﴿ إِمِيلُ ﴾ عَلَى هَذِهِ اللَّهِجَةِ بَلْ قَدِ اخْتَرَعَ مِنْ يَضِع أَسَاسِعَ طَوِيقَةً لِلْمُعَادَنَةِ مَعِي، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُكَلِّمِنِي عَنْ كَلْبِ الْبَيْتِ قَلَّدَ نُبَاحَهُ يِقَدْرِمَا فِي أَعْضَائِهِ الشَّعِيقَةِ مِنَ الْإِسْتِطَاعَةِ ، وَإِذَا حَمَلَتُهُ جُورْجَةً وَتَعَرَجَتْ بِهِ النَّنَّةُ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ الضَّعِيقَةِ مِنَ الْإِسْتِطَاعَةِ ، وَإِذَا حَمَلَتُهُ جُورْجَةً وَتَعَرَجَتْ بِهِ النَّنَةُ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ فَإِنَّهُ عَنْدَ عَنْدِهِ مُعْمَلِكُ صَوْبًا عَصُوصًا ، فَإِذَا صَادَقَ قَطِيعًا مِنَ الْبَقَرِ أُو النَّنَمِ قَصَّ عَلَى مَا رَاهُ بِأَصُواتٍ أَفْهَمُ مَا يُرِيدُهُ بِهَا ؟ وَإِنْ عَلَى مَا أَدَاهُ بِأَصْوَاتٍ أَفْهَمُ مَا يُرِيدُهُ بِهَا ؟ وَإِنْ عَلَى مَا أَدِيدُ وَلَاكُ إِنْ مَا أَدَاهُ بِأَصْواتٍ أَفْهَمُ مَا يُرِيدُهُ إِنَّا ؟ وَإِنِّى عَلَى مَا أَرَاهُ بَا أَنْكُ فَي عَلَى اللَّهُ وَأَوْلُ اللَّهُ فَا أَنْكُ فَي عَلَى اللَّهِ وَأَحَدَثُ

نفيى بِأَ فَى أَفْرَطُتُ فِى إغْفَالِهِ وَإِسْلَامِهِ إِلَى الْفِطْرَةِ، وَأَنَّهُ رُبَّمَا كَانَتْ عَاقِبَهُ ذَلِكَ حُدُوثَ بَمْضِ عَاهَاتٍ فِى فُوَاهُ النَّفْسِيَّةِ أَكُونُ أَنَا السَّبَ فِي حُدُوثِهَا . اسْتَفْنَيْتُ فِي هَذَا الْأَمْنِ السَّيِّدَةَ وَارِغِينُونَ وَكَاشَفْتُهَا بِمَا أَجِدُ مِنَ الْخَوْفِ لِأَنَّهَا لَلَّ كَانَتْ وَهِ هَذَا الْأَمْنِ اللَّهَ مَنَ الْخَوْفِ لِأَنَّهَا لَلَّ كَانَتْ وَوَجَهَ طَيِبٍ كَانَ لَمَا هِي أَيْضًا بَعْضُ الدَّرَايَةِ فِي الطَّبِّ، فَأَجْهَدَتْ كَثِيرًا فِي خَوِي مَنْ أَلْفِي مَنْ فَهِي وَقَ تَسْكِينِ رَوْعِي وَقَالَتْ لِي : إِنَّ هَذَا الْأَمْنَ عَامٌ فِي جَمِيعِ الْأَطْفَالِ الَّذِينَ يُرَبُّونَ فِي الْأَرْيَافِ .

وَعَلَى كُلِّ حَالِ فَمَا أَدْرَانَا أَنْ هَذِهِ الْأَصْوَاتَ لِيَسَتْ هِىَ أَصْلَ اللَّفَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ؟ أَقُولُ هَذَا وَأَنَا عَارِقَةً أَنَّهُ رُبَّمَا أَضْحَكَكَ ، وَلَكِنْ مَا الْمَانِعُ مِنْ أَنَّ الْإِنْسَانَ وَهُو فِي زَمَنِ طُفُولِيِّتِهِ إِذْ كَانَ يَشْكُنُ الْآجَامَ وَالْكُهُوفَ كَانَ يَتَلَمَّسُ مَبَادِئَ الْكَلامِ فِي أَلْفَاطِ الْفَابَاتِ وَأَصْوَاتِ الْعَيْوَانَاتِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْمُخْلُوقَاتِ ، اه

# الرسالة السادسة عشرة

( مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَامْمَ فِى نوفمبر سنة — ١٨٥ ) امْيَعْدَادُهَا لِتَعْلِيمِ «إِمِيلَ» بِالْبَغْثِ فِى أَحْوَالِ النَّبَاتِ

لَسْتُ أَدْرِى أَيَّهَا الْمَزِيزُ إِراسَمَ مَنَى يَتَيَسَّرُ لِى إِيصَالُ بَقَايَا هَذَا الْمَكْتُوبِ إِلَيْكَ. فَقَدْ تَوَالَتْ عَلَّ الْأَيَّامُ وَتَمَاقَبَتْ الشَّهُورُ فِى ارْتِقَابِ فُرْصَةُ ثُمَّكُنِي مِنْ ذَلِكَ . وَلاَ رَبْعَ فِي أَنْ مَا أَكْتُبُهُ إِلَيْكَ خِلْوُ مِنْ كُلِّ مَامِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُنفَّرُ الْحُكُومَةَ وَيُزْعِهَا. وَلاَ رَبْبُ فِي هُوَ الْمَدِيثُ عَنْ «إِمِيلَ» وَشُمُونِهِ: وَأَنْتَ

تَعَلَّمُ أَنَّ «إِمِيلَ» لَيْسَ مِنَ الْمُؤَيِّرِينَ بِالْحُكُومَةِ الْمُفْرِينَ بِالْخُرُوجِ عَلَيْهَا، عَلَى أَنَّهُ لَا شَيْءَ فِي عَوَاطِفِنَا وَآمَالِنَا يَدْعُو إِلَى مُلاحَظَةٍ أَوْ يَسْتُوجِبُ مُؤَاخَذَةً، وَأَنَّا أُرَاعِى فِي مَكْتُو بَاتِي الْحَيَاءَ وَالا حْتِشَامَ حَتَّى إِنِّى لَأَفَضِّلُ إِحْرَافَهَا عَلَى الطِّلَاعِ غَيْرِكَ عَلَيْهَا.

هَاجَ غَضَبُ «إِمِيلَ» صَبَاحَ الْيَوْمِ هَيَاجًا شَدِيدًا وِلاَ سَبَيِ مَعْرُوفِ، وَلاَ رِدْعَ فِي ذَلِكَ فَإِنَّتَ مَعَ تَبَجَّحِنَا وِلْمَقْلِ وَالرَّزَانَةِ لاَ نَعْرِفُ عَلَى النَّوَامِ عِلَّةَ جَزِعَا وَعَضَيْناً، فَقَدْ يَكُفِى فَل النَّعْلِي، أَوْ فِي مَلْسِنا اثْنَاءً مُضَايِقًا، أَوْ نَسْمَعَ ذُبَابَةً يَطِنُ فِي أَذُنِنا، وَأَيًّا مَا كَانَتْ عِلَّهُ غَضِي « إِمِيلَ » فَإِنْ مُشَاعِقًا، أَوْ نَسْمَعَ ذُبَابَةً يَطِنُ فِي أَذُنِنا، وَأَيًّا مَا كَانَتْ عِلَّهُ غَضِي « إِمِيلَ » فَإِنْ جُورُجِيّةً لَمَا وَأَيْهُ فَعَلَى مَا أَمْ يَعْلَى فَا أَمْ ذَلِكَ فِيهِ تَعْلَيْهِ فَأَكُونَا فَي مِنْ صُورَتِهِ . تَأْثِيرَ السَّحْرِيامُ مَنْ نَفْسِهِ أَوْ خَافَ مِنْ صُورَتِهِ .

أَنَا مُنْجِزَةٌ مَا وَعَدْتُكَ إِنَّاهُ فَتَجِدُنِى الْآنَ أُطَالِحُ وَأَبْحَثُ وَأَعْمَلُ لِأَمَكَّنَ يَوْمًا مَّا مِنْ تَعْلِيمٍ «إمِيلَ» وَ إِنَّكَ لَوْ رَأَيْنَنِي فِي هَذِهِ الْحَـالَةِ لَنَكِرْنَتِي لِمَا صُرْتُ إلَيْهِ مِنَ الْوَفَارَ وَالرَّزَانَةِ .

إِنَّكَ تَهْمُ أَنِّى مَا بَرِحْتُ أَنُوقُ إِلَى عِلْمَ النَّبَاتِ، فَتَرَانِي الْآنَ مِنْ يِضْعِ شُهُورٍ مُشْتَفِلَةً بِيَرْسِ أَزْهَارِ الْكَتَّانِ لِأَنِّى وَجَدْتُ مِنْ ظُرُوفِ الْأَحْوَالِ مَا سَاعَدَىٰ عَلَى مُشْتَفِلَةً بِيَرْسِ أَزْهَارِ الْكَتَّانِ لِأَنِّى وَجَدْتُ مِنْ ظُرُوفِ الْأَحْوَالِ مَا سَاعَدَىٰ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ، فَإِنَّ النَّبَاتَاتِ الطَّالِمَةَ هُنَا عَلَى رِمَالِ السَّاحِلِ فِي غَايَةٍ الْكَثْمَةِ وَالنَّوْعِ، عَلَى أَنَّ فَلَا إِلْبَعْدِ ارْتِبَاطًا كَذِيرًا وَيُوجَدُ أَيْضًا عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنْ قَرْبَةٍ لِلصَّادِينِ اسْهَا (بِيُولِينُ) مَنَاقًةً شَهِيرَةً بِيدِقَةٍ وَوَقِ السَّرِخْسِ النَّالِتِ عَلَى جُدْرَانِهَا وَجَمَالٍ ، فَإِنَّ الظَّلَ مَنْفَعْتِهِ مُشُونَةً تَدْعُو إِلَى إِعْجَابِ الْخَيمِينَ وَاللَّهِ الْمُعْتَافِ الْخَيمِينَ

إِ عَوَالِ النَّبَاءَاتِ، وَلَكِنَّ لِسَانَ حَالِهِ يَنْطِقُ بِتَأَلَّمِهِ وَمَرَضِهِ فَهَلْ مِنَ الْآلامِ وَالْأَمْرَاضِ مَا يَكْسُو الصُّورَ رَوْقَنَّا وَبَهَاءً ؟ .

بَيْنَا كُنْتُ رَاجِمَةً هَـذَا الْمَسَاءَ مِنْ نُوْهَةٍ قَضَيْتُهَا ارْتِسَادًا لِلنَّبَاتِينِ الْمُعُووفِ أَحَدُهُمَا عِنْدَالنَّبَاتِينِ بِالْقُورِيُحِيولِ الشَّاطِئِيِّ وَالثَّانِي بِالأَرْغِيونِ الْبَعْوِيِّ أَوْ لِحِيةِ التَّسِ بَصُرْتُ بِبِنْتِ صَيَّادِ مُلْتَصِقَةً بِإحدى نَوَافِدْ بَشِهَا تَنْفُخُ فِى زُجَاجٍ هَـذِهِ النَّافِذَةِ ثُمَّ تَكُتُبُ بِظُفْورً أَنْكَلَهَا الصَّغِيرَةِ الْمَ مَعْشُوقِهَا عَلَى مَا يَظْهُرُ مِنَ الْكَلَفِ فِي صَفْعَة الرَّجَجِ ، فَاسْتَكَانِي ذَلِكَ إَلَيْهَا وَخَاطَبْهَمَا فَعَلِمْتُ مِنْهَا أَنَّ لَمَ خَطِيبًا فِي أَسُمُوالِكَةً وَأَنَّهَا تَرَقَّبُ عَيْمُ وَلَا تَعْلَمْ مَقَى يَتِيءُ لِيَقَائِهِ ، فَعَسَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ قَرِيبًا لِإِنِّى أَعْلَمُ مَا يَقَائِهِ ، فَعَسَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ قَرِيبًا لِإِنِّى أَعْلُمُ مَا يَقَامِهِ الْمَالِي فَلَى الْمَالِي فَلَى الْمَالِي فَالْمَالُ مِنْ مَضَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ قَرِيبًا لِللَّهِ فَالْمَالُ مِنْ مَضَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ قَرِيبًا لِللَّهِ فَالْمَالُ مَنْ مَضَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ قَرِيبًا لِكُنَّ أَعْلُمُ مَا يَقَامِهِ الْمَنْ الْمَالُ فِي الْمَالُولِ النَّالِيقِ الْمَعْمَى فِي اللَّهُمُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْفَوْلِهِ الْمُؤْلِقُ الْمَالُولِيقِ اللْمَالُ مِنْ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهِ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمَالُولُ مَنْ الْفَرْدِيقُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَالُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمَالُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَالُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْ

#### الرسالة السابعة عشرة

(مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فَى ٢٠ نوفمبرسنة – ١٨٥) تَبْشِيرُهُ بِنَبْتِ أَسِنْانِ «لامِيلَ»

بَعْدَ هَـذَا الاِنْتِظَارِكُلِّهِ قَدْ تَمَهَّدَ أَحَدُ مَنْ تَعْرِفُهُمْ بِايصَالِ مَكْتُو بِي هَذَا إلَيْكَ فَأَسْلُتُهُ إلَيْهِ وَاسْتُودُعْتُهُ الرِّيَاحَ الْعَاصِفَةَ وَالْبَحْرَ الْمُضْطَرِبَ وَحَوَادِثَ الْأَيَّمِ الْكَثِيرَةَ لِأَنَّهُ لَا عَيِصَ مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنِّي لَنْ اسْتَوْدِعَهَا أَبْدًا حُبِّكَ فِإِنَّهُ فِي حِيَازَةِ مَا لَا يَعْتَرِيهِ التَّحَوُّلُ وَلَا التَقَلُّفُ .

بُشْرَى فَقَدْ نَبَنَّتْ «لإمِيلَ» أَسْنَانُ . اه

 <sup>(</sup>١) لحية النيس نبت كورق الكواث لكن يرتفع .
 (٣) تريد به نلبا ولكن ما أشد تقلب القلوب وأكثر محتولها ... المترجم .

# الرسالة الثامنية عشرة

(مِنْ اَرَامُمَ اِلَى هَيْلَانَةَ فِي 11 يُونِية سنة — 1۸٥) بَيَانُ رَأْيِهٍ فِي تَفَكَّرِ الطَّفْلِ وَفِي أَصْلِ اللَّنَاتِ وَفِي تَعْلِيمِ اللَّسَانِ لِلأَطْفَالِ وَسُوءٍ طَرِيقَةِ الْمُرَبِّينَ فِي ذَلِكَ

قَطَعَ مَكْتُوبُكِ وَلِهُ الْحَمْدُ جَمِعَ الْعَقَبَاتِ الَّتِي كَانَتْ تَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْوُصُولِ لِنَّ وَهُوَ الْآنَ بَيْنَ يَدَىًّ أَرَى فِيهِ شَعَاعًا مِنْ شَمْسِ الْحُرِّيَّةِ قَدِ اتَّصَلَ بِي وَهَا أَنَا ذَا الْإَحْوَلُكِ بِفِكْرِي فِي تَرَيْضِكِ عَلَى شَاطِئُ الْبَحْرِ وَأَبْصِرُ «إمِيلَ» مِنْ خِلالِ مَا تُنْدِينَهُ مِنْ ضُرُوبِ التَّأَثُّرِ وَالْإِنْفَعَالِ وَإِخَالَيْ أَعْمِ فَهُ .

دَبَّاهُ كَيْفَ أَكُونُ وَالِدًّا مِنْ سَنَيْنِ كَامِلَتَيْنِ وَلَا أَثَمَكَّنُ مِنْ تَشْبِيلِ وَلَدِى إِلَى الْإِنَ .

كَأَنِّى بِكِ تَقُولِينَ : هَلْ يُفَكِّرُ الطَّفْلُ ؟ فَأَجِيكِ أَنَّ ذَلِكَ لَازِمُ لَهُ لِأَنَّهُ حََّ وَلِأَنَّ الْعِلْمَ إِذَا كَانَ كُلُّكَ نَفَذَ فِى أَشْرَارِ حَيَاةٍ النَّبَاتَاتِ وَالْحَيَوَانَاتِ كَشَفَ لَنَا فِيهَا بِدَايَةَ إِحْسَاسِ، بَلْ رُبِّكَ صَحَّ أَنْ يُقَالَ بِدَايَةَ إِذْرَاكِ ، فَكَيْفَ يَكُونُ الطَّفْلُ إِذَا أَقَلَّ حَظَّا مِنْ هَــذِهِ الْكَائِنَاتِ الَّتِي هِى أَضْعَفُ خَلْقِ اللهِ (تَعَـالَى)؟ نَتُمْ إِنَّ مُحُهُ فِى الْأَسَابِيعِ الْأُوَلَى مِنْ وَلِادَيهِ يَكُونُ فِى نَظَرِنَا كَالْبَيْسَدَاءِ الْمُظْلَمَةِ الَّتِي وَصَـفَهَا الشَّاعِرُ اللَّابِيْقُ بِأَنِّهَا مُمْلَكَةُ عَفَارِيتِ الِمُنَّ ، وَلَكِنَّهُ يَتَدَرَّجُ فِي تَمْبِيزِ الأَشْسَاءِ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضِ وَالْقِياسِ بَيْنَهَا وَأَنْتَرَاعِ بَعْضِ الْأَحْكَامِ عَلَيْهَا ، وَإِنِّكَ لَا تَكَادِينَ يَجِـدِينَ طِفْلًا فِي اشَّهْرِ الخَامَسَ عَشَرَ أَوْ السَّادِسَ عَشَرَ مِنْ عُمُرِهِ إِذَا رَأَى صُورَة إنْسَانِ إِلَّا وَهُو يُفَكِّرُ فِي النَّهْرِ الخَامَسَ عَشَرَ أَوْ السَّادِسَ عَشَرَ مِنْ عُمُرِهِ إِذَا رَأَى صُورَة إنْسَانِ إِلَّا وَهُو يُفَكِّرُ فِي النَّهْرِ الْخَاشِ مَعْرُوفِ .

(١) وَنَ الْأَسْبَابِ الَّتِي تَعِينُ عَلَى إنْمَاءِ عَقْلِ الطَّفْلِ بَعْدَ تَرْبِيَتِهِ بِمَا يَحْتَفُّ بِهِ مِنَ الْأَشْيَاءَ تَعْلِيمُهُ اللَّسَانَ .

<sup>(</sup>١) يحتف : يحيط ٠

مِنَ الْكُفِيَّاتِ الْمُخْلِفَةِ عَلَى حَاجَانِهِ وَضُرُوبِ وِجْدَانِهِ وَشَهُوَآنِهِ ، وَالْهَـوَاءُ وَالْبَحْرُ
وَالْمُكُ نَتَكُلُم لِلْنَ أَصُواتَهَا تُنْبِئُ عَمَّا يَقَعُ بَيْنَ الفواعِلِ الْكَوْنِيَّةِ مِنَ الْكِفَاحِ
وَالْمُعَالَبَةِ ، وَلَكِنْ شَنَّانَ بَيْنَ كَلامٍ هَذِهِ الْمُخْلُوقاتِ جَبِيهَا وَكَلامِ الْإِنْسَانِ وَلَوْ كَانَ
طِفْلًا ، فَإِنَّ الطَفْلَ مَنَى قَدَرَ عَلَى النَّطْقِ بِبَعْضِ الْكَلَمَاتِ وَلَوْ مَعَ التَّقْمُ فِيهَا وَاسْتَطَاعَ
مَثَلًا أَنْ يَقُولَ « أَنَا » \_ مُثْنِنًا بِذَكِ اسْتِقُلالَ الْانْسَانِ وَقِيَامَ الْحَيَاةِ الْعَامَّةِ بِهِ \_ رَأَنْ يَقُولَ « أَنَا » \_ مُثْنِا بِذَلِكَ اسْتِقُلالَ الْأَنْسَانِ وَقِيَامَ الْحَيَاةِ الْعَامَّةِ بِهِ \_ رَأَيْتِ أَنَّ بَعْدِيةً وَخُضُوعٍ .

أَصْوَاتُ الْمَادَّةِ مَعْلُولَةٌ لِهُوَادِثِ الَّتِي تُوجِدُهَا وَأَصْوَاتُ الْحَيَوَانَاتِ نَاشِئَةً مِنَ الْغَـرَائِزِ الْمُسْتَقَرَّةِ فِي أَنْوَاعِهَا . وَأَمَّا لَفْظُ الْإِنْسَانِ فَهُوَ حَتَّى فِي حَالِ تَمْتَعَةِ الطَّفُولِيَّةِ دَالًّ عَلَى ذَاتِ شَأْنُهَا الْحَرِّيَّةُ وَالإِسْتِفْلالُ .

عَلَى أَنَهُ لَا يَنْبَغِى أَنْ نَمْمَى عَنِ الْعَائِدَةِ الْقَقِقِيَّةِ مِنْ أَسَالِيبِ الْكَلَامِ مِنْ حَيْثُ كُونُهُ رُكًا مِنْ أَرْكَانِ تَرْبِيَةِ الْإِدْرَاكِ . ذَلِكَ إِنَّ الطَّفْلَ لَا يَتَلَقَّ عَنَّا وَفْتَ الْكَلَامِ مَعَهُ إِلَّا أَصْوَاتًا فَيْنَ أَجْلِ أَنْ يَكُونَ تَعْلِيمُنَا مُفِيدًا لَهُ يِجِبُ أَنْ تَكُونَ هَذِه الْأَصُواتُ الَّتِي يَسْمُعُهَا مَقْرُونَةً فِي نَفْسِهِ بَمَدُلُولَاتِهَا .

أَنْتِ تَذْ كُرِينَ بِلْكَ الْفَتَاةَ الَّتِي جَاءَتْ شِهَا الْنَّ وَالْدِتُهَا فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ تَسْتَفْتِينِي فِي أَمْرِهَا ، فَفَـدْ كَانَتْ شَـدِيهَةً بِيلْكَ الْمُفَارَاتِ الْمُقْفِرَةِ تُرَدَّدُ جَسِعَ الْأَصْوَاتِ غَيْرَ فَاهِمَةً شَيْئًا مِنْهَا، وَكُنْتُ أَعْتَقَدُ أَنَّهَا لِحِمَا لِمَا الرَّاسِجِ لَوْكَاتُ شَهِدَتْ قُدَمَاءَ الْيُونَانِ لِائْتَخَذُوهَا إلْمُلَةً لِصَـدَى الْأَضْوَاتِ لِأَنْبَا \_ لِفَرْطِ مَا أُوتِيَشْهُ مِن

<sup>(</sup>١) المقفرة : الخالية من السكان -

قُوَّةِ السَّمْعِ الْمَيْؤُسِ مِنْ تَعْدِيلِهَا وَغَرِيزَةِ التَّقْلِيدِ الْمُتَعَاصِيَّةِ عَلَى النَّرْوِيضِ – كَانَتْ عَلَى الدَّوامِ تَرْجِعُ مَا كُنْتُ أُوَجِّهُهُ إَلَيْهَا مِنَ الأَنْسُلَةِ بِدُونِ أَنْ تَجِيبَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهَا ، وَقَدْ عَاجُهُمَا جِجَمِيعِ طُرُقِ الْهِلَاجِ النَّفْسِيَّةِ فَلَا يُهِذَهَا ذَلِكَ شَيْئًا .

فَأَنَا أَخْشَى كَثِيرًا أَلَّا يُوجَدُ بَيْنَ هَدِهِ الْبَلْهَاءِ الْمُسْكِينَةِ الَّتِي لَا تَفْهَمُ شَيئاً مِمَّا تُردَّدُهُ مِنَ الْكَلَامِ وَبَيْنَ كَثِيرٍ مِنَ الْأَطْفَالِ الذِّينَ يُرَدِّدُونَهُ عَلَى فِـلَةً فَهْمِهِمْ إيَّاهُ أَوْ عَلَى فَهْمه مَقْلُواً إِلَّا فَرْقُ خَفِيْكُ .

عَلَى أَنِّى أَرَى أَنَّ الْمَيْلَ إِلَى التَّكَلُمِ مِنْرِ فَائِدَةٍ مَرَضُّ مِنْ أَمْرَاضِ الْعَقْلِ عِنْدَ الإِنْسَانِ، فَكُمْ مِنْ نِسَا، يَعْتَهِدْنَ فِي تَسْرِيةِ مَا يَعِدْنَهُ مِنَ الضَّجَرِ وَالسَّامَةِ بِأَغَانِ لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ مَنَ الضَّعَانِي المُعَنَّيَةِ ! . وَكُنْتُ أَعْرِفُ مَسْجُونًا كَانَ عَلَى فُصُودِ إِنْرَاكِهِ عِبَّا أَثْمَا وَضِعَ فِي السَّجْنِ المُظْلِمِ عِقَابًا لَهُ عَلَى مَا كَانَ يَرْتَكِهُ مِنَ الدُّنُوبِ يَعْتَمَدُ فِي عَلَيْهِ مِنَ الْمُعَانِي . . عَتَهَدُ فِي عَادَمَةَ الْعَزْلَةِ وَالظَّلَامِ بِأَحَادِيتَ خَالِيَةٍ مِنَ الْمَعَانِي .

يُوجَدُ فِي الشَّمَائِرِ الدِّينِيَّةِ الْقَدِيمَةِ لِكَثِيرٍ مِنَ الْأُمْمِ صِيَّةٌ مِنَ الْعَزَائِمِ وَالتَّعَاوِيدَ هِيَ عِبَارَةٌ عَنْ كَلِمَاتٍ أَوْ جَمِلٍ مُرَبَّمَةٍ تَلْتَذُّ بِسَاعِهَا الْأَذُنُ وَلَكِنْ لُوْ أَرَادَ سَامِعُهَا الْبَحْثَ عَنْ مَعَانِهَا لَكَانَ مُحَاوِلًا عَبَثًا . وَمَا لَنَ وَلِلْجُوعِ إِلَى تِلْكَ الْأَزْمَانِ الْغَارِةِ نَسْتَشْهِدُ مِنَ كَانَ فِيهَا عَلَى مَا تَقُولُ وَأَمَامَنَا كَانُسُنا الْكَاثُولِيكِةٌ نُسْمَعُ الْمُؤْمِنِين يَدْعُونَ الْقَدَ فِيهَا يَادْعِيةَ لَا تِينِيَةً لَا يَفْهَمُ مَعَانِيهَا إِلَّا الزَّرُ الْقَلِيلُ مِنْهُمْ .

عَلَى أَنِّى أَرَى أَنَّ عَدَمَ صَرْفِ اللَّسَانِ عَنْ هَذِهِ الْوِجْهَةِ الْفَاسِدَةِ وَإَعَانَسَهُ عَلَى الْجُرْيِ فِي مِضْمَارِهَا مِنَ الْأُمُورِ الشَّسِدِيدَةِ الْخُطَرِ عَلَى الْعَقْلِ فَإِذَا لَمْ يُحْتَرَشُ مِنْهَا أَصْبَحَتِ الْأَلْفَاظُ خِلْوًا مِنْ مَعَانِيهَا وَصَارَتْ عُوذًا لِلْعَقْلِ .

الطَّفْلُ فِيهِ شَيْءً مِنْ خَاصِيَّةِ الْبَنَعَاءِ وَلا وَجَهَ الشَّكُوى مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّهُ بَهِـذِهِ الْقُوَّةِ التَّفْلِيدِيَّةٍ بَيَسَرِّلَهُ الإخْتِلَاطُ بِيْ حَوْلَهُ وَمَعَاشَرَبُمْ ، وَلَكِنَّ حَلَّ عُقْدَة لِيانِهِ أَلْسَرُ مِنْ فَعْجِ مُعْلَقِي عَقْلِهِ ، فَالْأَلْفَاظُ لا تُؤَدِّى دَاعِيًّا إِلَى فَهْمِ الْأَشْيَاءِ التَّي وَضِعَتُ أَلْسَرُ مِنْ فَعْجِ مُعْلَقِي عَقْلِهِ ، فَالْأَلْفَاظُ لا تُؤَدِّى دَاعِيًّا إِلَى فَهْمِ الْأَشْيَاءِ التَّي وَضِعَتُ الْإَشَارَاتُ عِنْدُهُ هِي رُسُومٌ لِلْمَعانِي وَالْوَقَائِعِ، وَلَيْسَ الْأَمْرُكَذَلِكَ فِي النَّطْقِي الذِّي الْإِشَارَاتِ عِنْدَهُ هِي رُسُومٌ لِلْمَعانِي وَالْوَقَائِعِ، وَلَيْسَ الْأَمْرُكَذَلِكَ فِي النَّطِقِ الذِّي الْإِشَارَاتِ عِنْدَهُ هِي رُسُومٌ لِلْمَعَانِي وَالْوَقَائِعِ، وَلَيْسَ الْأَمْرُكَ كُلِّ مِنَّا ، ثُمَّ اعْلَى أَنْ الْمَالَى عَلَى الْمَعْلَقِ أَنْ مَنْ مَنْ اللَّهِ فَلَا اللَّهِ فَلَا اللَّهِ فَا فَاللَّذِي فَا فَاللَّهِ فَلَا اللَّهِ فَا فَاللَّهِ فَلَا اللَّهِ فَا فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْعُلِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

لَسْتُ أَدْرِي لِمَاذَا نَهْمَ كَثِيرًا مُقَاوَمَةٍ مَا يَجِدُهُ الْأَطْفَالُ مِنَ اللَّذَةِ فِي تَقْلِيدِ أَصُواتِ بَعْضِ الْحَيْوَانِتِ، فَمَا أَسْعَدَ حَظَّ امْرِي يُكُونُ فِيهِ مِنَ الْمَوَاهِبِ الْالْحَيَّةِ مَا يَعِيشُ عَلَى وَجْهِ الْبَسِيطَةِ: وَلَا أَتْصِدُ يَقُولِي هَذَا أَنَّ مَنْ يُحَاوِلُ عَاكَاةً أَصُواتِ بَعْضِ الْحَيَوَانَتِ يَفْهُمُ مَعْنَى لِسَانِهَا، وَلَكِنِّي أُرِيدُ بِهِ أَنَّ مِنْ يَحَاوِلُ السَّعْنِ فِي النَّقْلِيدِ يَعْضُ الْحَيَوَانَتِ يَفْهُمُ مَعْنَى لِسَانِهَا، وَلَكِنِّي أُريدُ بِهِ أَنَّ مِنْ مَثَلَ هَذَا السَّعْنِ فِي النَّقْلِيد يَعْلَ مَلَ هَذَا الْمَالَمِ السَّعْنِ فِي النَّقْلِيد يَعْلَى مَنْ فَلَهُ صَوْتِ الْكَلْبِ أَوِ الدِّيكِ مَثَلًا فَدَلَاحَظَ أَنَّ فِي هَذَا الْمَالَمِ عَلَاقًاتِ أَنْرَى غَرْهُ وَأَنَّ لَمَا فِي النَّعْلِي وَمَدَا الْمَالَمِ عَلَيْ اللَّهُ مِنْ ضُرُوبِ الْوِجْدَانِ طَرِيقَةً عَلَى النَّعْلِيدَ عَلَى الْمُؤْمِدِ الْوَجْدَانِ طَرِيقَةً عَلَيْهِ مَنْ ضُرُوبِ الْوَجْدَانِ طَرِيقَةً عَلَيْهُ مَنْ ضُرُوبِ الْوَجْدَانِ طَرِيقَةً عَلَى اللَّهُ مِنْ مُنْ مُوبِ الْوَجْدَانِ طَرِيقَةً عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَنْ اللَّهُ عَلَى الْمَالِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللْمُؤْلِقِ اللْعَلْمِ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقِ اللْمِلْقِيقِيلِي اللْمُ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقُ الْمُلِيلِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّهُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤُلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

<sup>(</sup>١) أجراس جمع جرس وهو الصوت مطلقا او الخنى منه .

الْأَخَةُ الْانْسَانِيَّةُ إِنْ كَانَتْ وَضْعِيَّةً فَأَضُّوهُمَّا عَلَى التَّحْفِيقِ فِطْرِيَّةً ، أَنْظُرِى إِلَى الْأَطْفَالِ تَجِدِى لَمُمْ الْخَنَةَ مَعْرُوفَةً فِي جَمِيعِ أَفْطَارِ الأَرْضِ، وَهِي — وَإِنْ اخْتَلَفَتْ الْأَطْفَالِ تَجِدى لَمُمْ الْحَنَةُ مَعْرُوفَةً فِي جَمِيعِ أَفْطَارِ الأَرْضِ، وَهِي — وَإِنْ اخْتَلَفَتْ يَسِرًا مِنْ أَمَّةٍ إِلَى أَنْحَرى — تَسَأَلُفُ فِي الْأَصْلِ مِنْ أَصُواتٍ أَحَادِيَّةِ الْمَقَاطِعِ، فَأَصُولُ الْكَلَامِ الْمَلْفُوظِ عِنْدَ جَمِيعِ الْأُمَمِ لَا تَخُرُّجُ عَنْ حَرْفِ سَاكِن وَحَرْفٍ لَيِّي فَأَصُولُ الْكَلَامِ الشَّفَةُ مِنْ مَثْلُ «إِبَاءَ مَامَاءَ اتَاءَ وَقَيْرِهَا مَاعَدَا بَعْضَ نَثُويعاتِ خَفِيقَةٍ، وَالطَّفْلُ يَقْفِيقٍ مِنْ طَوْرِ طُفُولِيَّةٍ زَمَنَا طُويلًا لَا يَعْرِفُ فِيهِ أَدَاةَ التَّعْرِفِيفِ خَفِيقَةٍ، وَالطَّفْلُ يَقْفِيقٍ مِنْ طَوْرِ طُفُولِيَّةٍ زَمَنَا طُويلًا لَا يَعْرِفُ فِيهِ أَدَاةَ التَّعْرِفِيفِ وَلَا الشَّمِيرَةِ وَلَا يَنْفُذُ وَهُنَا مَا عَدَا بَعْضَ فَوْمِ صَيَغِ اللَّاسِّ مِنْ وَاللَّهُ الْمَعْدَرَ وَلَا يَنْفُذُ وَهُنَا إِلَّهِ الْمَالَعُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّولِي اللَّهُ الْكُولُ اللَّهُ الْمَالَعِيقِ الْمَالَعُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مِنْ مَنْ اللَّهُ وَلِكُ مِنْ اللَّهُ وَلِهُ الْمُعْمَلِ وَلَا يَعْفُونُ مِنَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ الْمَالِقِيقِ الْمَالِعُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ الْمَعْدَرِ وَلَا يَعْفُونُ مِنَ النَّهُ وَلِي الْمَالِعِيقِ الْمَالِعِيقُ الْمَالِعِيقُ الْمَالِعُولِي اللَّهُ الْمَعْدِيقِ الْمَالِعُ الْمَالِعُ الْمَالِعُ الْمَعْدَى وَالْمُولِي الْمُعْرَافِي الْمُعْرَفِي الْمَنْ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمَالَعُلُولُ اللَّهُ مَا الْمُعْلَى الْمُؤْلِقِ الْمَعْلَى الْمُؤْلِقِ الْمَنْهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيقِيقِ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقِ الْمَالَعُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ الْمُ

وَوَى لَنَا أَحَدُ السِّاحِ أَنَهُ رُوجَدُ فِي أَفْرِ هِنَهَ قَبِيلَةٌ يَتَأَلَّفُ لِسَانُهَا مِنِ الْنَقَّ عَشْرَةَ

كَلِمَةً لَا غَيْرُ ، وَقَالَ : إِنَّ أَفْرَادَ هَذِهِ الْقَبِيلَةِ — عَلَى قِلَّةٍ أَلْفَاظِ لُغَتِهِمْ إِلَى هَذَا الْحَدِّ —

يَتَفَاهُمُونَ جَيِّدًا فِيهَا يَبْنَهُمْ بِإِضَافَةِ الْإِشَلَرَاتِ الْى الْأَصْوَاتِ ، وَكُمْ مِنْ أَطْفَالٍ 
يُفْهِمُونَ جَيِّدًا فِيهَا يَبِيهُ مَا يُرِيدُونَهُ مِنَا هُو أَقَلُ مِنْ كَلَمَاتِ تِلْكَ اللَّفَة ! مِثْلُ تَعْوِيكُ 
الْأَعْينِ أَو الْإِشَارَةِ أَوْ مَالَا يَكَادُ يَكُونُ شَيْئًا يُذْكُرُ مَعَ إَفْصَاحِهِ عَنْ أَفْكَارِهِمْ وَ إِظْهَارِهِ 
لِمَقَاصِدِهِمْ .

وَهُنَاكَ أُمَّ أُمْرَى تَكَادُ تَكُونُ أُمَّيَّةً وَلَكِنَّا نَبْرُزَ عَلَيْنَا فِي عِلْمِ رَبْطِ الْوَقَائِمِ بَعْضِماً سِمْضِ وَاثْنِزَاعِ الْأَحْكَامِ مِنْهَا فَالْعَرَبُ الْفَاطِنُونَ فِي مَا بَيْنَ النَّهُرَيْنِ (الدَّجْآةِ وَالْفَرَاتِ) لَا يَكَادُونَ يَقْرَأُونَ شَيْئًا مِنَ الْكُتُبِ لِأَنَّهُ لَا مَدْرَسَةَ لَمَهْ سَوَى الصَّحْرَاءِ،

<sup>(</sup>۱) تبرزعلينا : تفوقنا .

وَلَكِنْ مِنَ الْمُحَقِّقِ أَنَّ الْبَدَوِيَّ مِنْهُمْ إِذَا رَأَى آثَارَ الْخُطَا عَلَى الرَّمْلِ حَكَمَ فَوْرًا بِأَنَّهَا آثَرُ إِنْسَانَ أُو حَدِيقًا عَلَى الرَّمْلِ حَكَمَ فَوْرًا بِأَنَّهَا اللّهُ وَكَوْنَهُ عَدُوًا أَوْ صَدِيقًا، وَقَدَّرَ اللّهَ إِنْسَانَ عَرَفَ قَبِيلَةُ وَكَوْنَهُ عَدُوًا أَوْ صَدِيقًا، وَقَدَّرُ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهَ عَلَى أَنْ يَكُونَ قَصْدُهُ مِنْ سَفَيهِ وَحَكَمَ أَيْضًا بِبَعْضِ عَلَامَاتِ بَرَاهَا مُنْتَشَرَةً فِي الطّرِيقِ عَلَى الْبَعِيرِهِلُ كَانَ حَامِلًا شَيْقًا أَوْ خَالِيًا، شَبْعَانَ أَوْ جَائِمًا ، مُسْتَجِمً الْقُوى أَوْ مَهْزُولًا، وَعَلَى صَاحِبِهِ هَلْ هُو شَيْعًا أَوْ خَالِيًا، شَبْعَانَ أَوْ جَائِمًا ، مُسْتَجِمً الْقُوى أَوْ مَهْزُولًا، وَعَلَى صَاحِبِهِ هَلْ هُو مَنْ سُكًانِ الْحَضَرِ أَوْ الْبَدُو . فَإِذَا تَأَمَّانَا قَلِيلًا فِي سَبَبِ وُجُودِ هَـذِهِ الْمَعْرِقَةِ عِنْدَ هُوَلًا اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقَدَى أَوْ اللّهُ الْوَقَائِعِ بَعْضَمَا بِمُونِي وَاثْتَرَاعٍ اللّهُ وَالْتِهِ بَعْضَمَا بِمُونِي وَانْتَرَاعٍ اللّهُ وَالْعَلِي عَلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا لِيلّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

مِنَ الْحَلِيِّ أَنَّ أَحَدًا لَا يَسَمُهُ إِنْكَارُمَكَانَةِ اللَّفَاتِ وَمَا لَمَا مِنَ الْفَوَائِدِ فِي تَرْبِيَةِ
عَفْلِ الْانْسَانِ، وَلَكِنْ مِمَّا يَنْبَغِي الاعْتَرَافُ بِهِ أَنَّ الْأَلْفَاظَ إِذَا كَانَتْ تُعْفِي مِنَ
النَّظْرِ فِي الْأَشْيَاءِ وَمُلاَحَظْتِهَا كَمَا هُوَ الشَّانُ فِيهَا غَالِبًا فِهِي مُضِرَّةً بِالإِدْرَاكِ لَا مُفِيدَةً
لَهُ مُ وَالطَّفْلُ وَ إِنْ فَدَرَ عَلَى تَسْمِيةِ الْفَرَسِ يَجْمُسِ لُفَاتٍ مُخْتَافِهَ لِلاَ يُعْرِفُ فِي خَهَايَةً لَا يُعْرِفُ فِي خَهَايَةً الْأَمْرِ اللَّهُ مِنْ الْأَمْرِ عَلَيْهِ كَانَ لَمْ يَعْرَفُ شَيْئًا .
الْأَمْرِ إِلاَّ حَيْوانًا وَاحَدًا، فَلَو أَنْفَقَ أَنَّهُ لَمْ يَرَهُ فِي حَيَاتِهِ كَانَ لَمْ يَعْرُفُ شَيْئًا .

أَرَاكِ تَذُكُرِينَ مَا اشْتَهَرَ عَنْ هَا مُكْ مِنْ تَمَجُّيهِ مِنْ تَشَبُّتِ النَّاسِ بِالأَلْفَاظِ حِينَ قَالَ:أَلْفَاظُ أَلْفَاظُ أَلْفَاظً، فَهَذَا الأَمِيرُكَانَ دَرَسَ فِي الْمَدَارِسِ، وَكَأَنَّهُ بِهَذَا الاَسْتِغْرَابِ يَنْتَقِدُ طَوِيقَتَنا فِي التَّرْبِيةِ، فَإِنَّ الْمُشْتَغِلِينَ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ يُوجِبُونَ عَلَى الطَّفْلِ مِنْ أَجْلِكَالِ تَرْبِيَتِهِ أَنْ يَغْفَظَ أَفْكَارَ غَيْرِه وَيُرَدِّدَهَا، مَعَ أَنَّ الْوَاجِبَ عَلَيْهِمْ

 <sup>(</sup>١) هاملت أمير شبه جزيرة الديمارك المسهاة جوتلاند تظاهر بالجنون لبأخذ بتأر أبيه الذى قتله
 أخسمه .

أَنْ يَسْأَلُوهُ دَائِمًا عَنْ أَفْكَارِهِ وَيُبَادِرُوهُ بِالْحَتَّ عَلَى النَّظَرِ فِى الْوَقَائِعِ وَالْفِيَاسِ بَيْنَهَا وَتَمْرِينِ نَفْسِهِ عَلَى الْحُنْكُمِ عَلَيْهَا .

قَدْ رَأَيْتِ فِيَا سَبَقَ أَنَّ الْعَمَلُ هُوَ الَّلازِمُ فِى تَرْيِةِ الْعَوَاطِفِ الْفَاضِلَةِ وَضُرُوبِ الْوَجْدَانِ الشَّرِيْفَةِ ، فَكَانَ الْوَاحِبُ عَلَى الْفُرَيِّينَ أَنْ يَكُونَ مَرْجِمُهُمْ هُنَا أَيْضًا إِلَى الْعُمْلِ لِإِخْيَاءُ جُرُومَةِ الْإِدْرَاكِ فِي الطِّقْلِ وَتَلْقِيحِهَا لِتُنْسِجَ الشَّمَرَاتِ الْمَطْلُوبَةَ ،اهِ الْعَمْلِ لِإِخْيَاءُ جُرُومَةِ الْإِدْرَاكِ فِي الطِّقْلِ وَتَلْقِيحِهَا لِتُنْسِجَ الشَّمَرَاتِ الْمَطْلُوبَةَ ،اه

# الرسالة التاسعة عشرة

( مِن إَرَامُمَ لِكَ هَلِكَانَةَ فَى ١١ يُونِيه سنة -- ١٨٥ ) بَيَــانُ أَنَّ التَّفَكُّ مِّـــا يَتَعَلَّمُهُ الطَّفْلُ وَخَطَا الْمُوبَّينَ فِي عِنَايَهِمْ بِالْأَلْفَاظِ دُونَ الْمَعَانِي وُوجُوبِ تَمْوِيدِ الْأَطْفَالِ النَّظَرَ وَالْمُلاَحَظَةَ لِيَتَمَرُّوا عَلَى التَّفَكُّرِ

قَدْ يَسْأَلُ سَائِلٌ ، هَلِ التَّفَكُرُ مِّمَا يَتَعَلَّهُ الطَّفْلُ ؟ فَأْحِيبُهُ : هَـنا مَا أَعَقَدُهُ، فَقَر يَشْنَ النَّفِيهُ هُو فَيْنَ مَا يَسْتَثْبُهُ هُو مَنْ الْأَمْكَار وَ بَيْنَ مَا يَسْتَثْبُهُ هُو مِنْ الْأَمْكَار وَ بَيْنَ مَا يَسْتَثْبُهُ هُو مِنْ الْأَمْكَار وَ بَيْنَ مَا يَسْتَثْبُهُ هُو مِنْ اللَّهَ عَلَى وَجْهِ النَّمَامِ أَوِ النَّقْصِ، مَمَ أَنَّ الَّذِي كَانَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَصْرِفَ هِنَّنَا اللَّهِ هُو إِيقَاطُ ذَهِيهِ وَاسْتِنْبُاطُ أَفْكَارِه وَآوَائِهِ فَأَذْهَانُ مَنْ يُعَاشِرُونَ الْكِبَارَ مِنَ الْأَطْفَالِ عَمْهُ وَاللَّهِ عَلَى وَعَلَيْنَا أَنْ نَصْرِفَ هِنَّنَا اللَّهِ عَلَى وَجْهِ النَّمَامِ أَوِ النَّقْصِ، مَعَ أَنَّ الَّذِي كَانَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَصْرِفَ هِنِّنَا اللَّهِ عَلَى وَجْهِ النَّمَامِ أَوْ النَّقْصِ، مَعَ أَنَّ الَّذِي كَانَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَصْرِفَ هِنِّنَا اللَّهُ عَلَى مَنْ الْكَبَارَ مِنَ الْأَطْفَالِ عَلَيْ اللَّهُ مُونَ مِنْ الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ اللَّهُ وَالْإِنْ الْمَالَى مِنْ الْأَحْوالِ. وَلَيْكَمَ مُ الْمُعْمَ الْأَحْولُ مِنْ مَقْلِم الْأَحْدَالِ مَن الْأَخُوالِ. وَلَيْكَمْ مِيْهُ الْمُعْمَ اللَّهُ عَلَى مِنْ عَقْوا أَنْ يَكُونَ فِيهَا وَالْفَهُمْ عَلَيْهِ عَلَى مِنْ الْأَخُولِ . وَلَيْنَ أَبُاظُ لَمَا ، يَمَا لَيْسَ مِنْ حَقْهِ أَنْ يَكُونَ فِيهَا وَالْفَهُمْ عَلَيْلُ مِلْ مَنْ الْأَخُوالِ. وَلَيْكَمْ أَنْهُمْ عَلَى مِنْ الْمُعْلَى مِنْ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِلُ مُ مُعْلَمِ الْمُؤْمِلُ وَالْمُوالِ . وَلَيْمَاهُ عَلَى مَنْ الْأَخُولُ . وَلَيْمُ الْمُؤْمَلُ مُعْلَمُ الْمُعْلَى مِنْ حَقْهِ أَنْ يَكُونَ فِيهَا .

 <sup>(</sup>١) الجرثومة : الأصل · (٢) الابهاظ : التثقيل وتحميل ما فوق الطاقة ·

وَمَّ لَاقَبُ أَنَّ كُلَّ مَا يُدَّتِى فَدُمْ مِنَ الْعَقْلِ يَشْتَوْرُهُمُ النَّاسُ بِكُونِهِمْ آيَاتِ فِي الدَّكَاءِ وَالْفِطْنَةِ

مِنَ الْقَوْلِ، وَكُنْتُ عِنْدَ نَظَرِى إِآبِهِمْ - وَهُمْ فِي تَتَوْقِهِمْ وَإِعَدَادِهِمْ أَنْسَتُهِمْ لِيَلِ

مِنَ الْقَوْلِ، وَكُنْتُ عِنْدَ نَظَرِى إِآبِهِمْ - وَهُمْ فِي تَتَوْقِهِمْ وَإِعَدَادِهِمْ أَنْسُتُهُمْ لِيَلِ

الشَّهَادَاتِ الْمُدْرِيَّةِ - يَمْرُ وَنِي مِنَ انْقِيَاضِ النَّفْسِ وَضِيقِ الصَّدْرِ مَالَا أَحِدُ سَبِيلًا

إلى دَفْعِهِ كَالَّذِي يَعْرُوكِ لِرُوْيَةِ الْمُتَصَنِّعِينِ الْمُدَّعِينَ مَا لَيْسَ فِيهِمْ ، وَكُنْتُ أَقُولُ

فِي نَقْسِي إِلَّ الْمُشْعَلِينَ يَتَرْبِينَهُم يَسْلُونَهُمْ الْقِيسِ اللَّذِي آتَاهُمْ اللهُ (سُبْحَانَةُ) مِنَ الْمُولِي الْمُعْوَلِينَ لِيَتَعْمِهُمْ إِيَاهُمْ أَقَانِينَ الْقُولِ وَأَسَالِيبَ الْمُكَلَّمِ لِيسِمُوهُمْ بِسِمَاتِ الْمُعْلِي الْمُنْ الْمُؤْولُ وَتَعْلَى الْمُنْ الْمُؤْلُ وَالْمَالِيبَ الْمُكَلِّمِ لِيسِمُوهُمْ بِسِمَاتِ الْمُعْلِلِيبَ الْمُكَلِيبَ الْمُكَلِمِ لِيسِمُوهُمْ بِسِمَاتِ الْمُنْ اللَّهُ لِللَّهِ لَمُ اللَّهُ لِلْمُلْكِمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلَوْ وَلَا مَالِيبَ الْمُكَلِمِ لِيسِمُوهُمْ بِسِمَاتِ اللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِيلَا لَيْسِ اللَّهُ لِلَّ اللَّهُ لِلَّهُ لِمَا لَهُ اللَّهُ لَمُ اللَّهُ لِلْمُ الْمُؤْمُ الْمُعْتَلِينَ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِلَ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِقِيمِ الْمُعْلِقِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِقِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمِنْ الْمُعْلِيمِ الْمِنْ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمِنْ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِ

إِذَا نَظَرِتِ إِلَى الْكُوْنِ رَأَيْتِهِ ثَمْلُوا ۚ إِنَّاسِ يَتَكَلَّمُونَ بِمَا يُوجَدُ فِي الْكُتُبِ ، فَإِنَّ كُلِّ مَنْ يَسْمَمُهُمْ يَذْكُرُ أَنَّهُ طَالَمَ فِيهَا جَمِيعَ مَا يُقُولُونَهُ وَالْخَطَأُ فِي هَـذَا الْأَمْرِ رَاحِعٌ إِلَى تَرْبِيَتِهِمْ لِلْأَبْهُمْ قَدْ تَعَلَّمُوا مِنْ نَشَأَتِهِمْ أَنْ يُرَدُّوا آرَاءَ غَيْرِهِمْ .

أَلاَّمُ إِللَّسْبَةِ إِلَى وَلِدِهَا هِى الْمُجْتَمَّهُ الْانْسَانِيُّ بَلْ الْمِثَالُ الْمَىُّ لِآ ثَارِ السَّلْفِ، وَلَا يُشُـكُ أَحَدُّ فِى أَنَّهَا مُكَلَّفَةً أَنْ تُعَلِّمَهُ كَثِيرًا وَلَكِنْ يَجِبُ عَلَيْهَا فِى تَطْلِمِهَا هَـذَا النَّهْيَذَ الطَّهْيَرَأَنْ تَكُونَ عَلَى غَايَةٍ الْحَدَرِ مِنْ أَنْ تُلْقِيّ فِى نَفْسِمِهِ الْخُصُوعَ لِلْالْفَاظِ وَالاَّسْتِهْبَادَ لَمَا ، ذَلِكَ أَنَّ هَـذَا الْأُمْرَ لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَفْتَحَ مُغْلَقَ عَصْلِهِ بَل

 <sup>(</sup>١) التنوق: الدعوى الباطلة والعجرفة -

 <sup>(</sup>٣) الزنوف القولى: المحسنات اللفظية . (٤) الثرثرة: تكثير المكلام وترديده في تخليط .

فِيهِ إِغَاضَةٌ لِينْدُوعِ الْمُعَارِفِ الْحَقِيقِيَّةِ، وَلَا مِدْعَ فِي ذَلِكَ فَأَنْتِ تَرَبْنَ النَّاسَ فَدُ سَّمُّوا أَعْمَالًا كَثِيرَةً فَدَّسَهُمَّا الْمَادَةُ وُرُوضًا مَعَ رَفْضِ الْعَثْلِ إِيَّامًا وَعَدَم تَسْلِيمِهَا ، وَتَرَبُّنَ الْحَقَّ يَدْمُنُهُ جَمِيعَ الْأَبَاطِيلِ عَلَى التَّهَافُّكِ، وَالْقُوَّةَ فِي كُلِّ زَمِّن تَسْلُبُ الْحَقَّ مَلَهُ مِنْ مُوجِبَاتِ الشَّرِفِ وَالْإِعْتِيَادِ ، فَمَنْ لَمْ بَلُغْ بِهِ عِلْمُهُ لِلَّ الإِعْتِيَاسِ مِنْ عُرُودِ الْقَوْلِ وَبَاطِلِهِ وَالسَّيْرِ فِي ظُلُسَاتِ اللَّهَ الْانْسَانِيَّةِ عَلَى هُدَى فَذَلِكَ الَّذِي يَعِيشُ دَهْرَهُ مَقْتُونًا بِزُمْوْفِهَا أَسِيرًا فِي رِبْقَضَ .

قَالَّذِي يَحِبُ ءَلَيْتَ لِلْطَفْلِ هُوَ تَعْرِيفُهُ عِالَةِ الْكُوْنِ الْمُحِطِ بِهِ تَعْرِيفًا يَكُونُ لِلاَ شَكَّ فِي غَايَةِ الْقُصُورِ عَلَى الظَّوَاهِمِ وَالْإِقْبَصَارِ عَلَى مَالَا بُدَّ لَهُ مِنْ مَعْوِقَتِهِ ، فَإِنَّ الْمُوْنَ كُلُّهُ مَعَانٍ ، وَأَرِيدُ بِذَلِكَ أَنَّ كُلُّ شَيْءٍ مُوَثِّرٍ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَفْعَلَ فِي عَقْلِ الْإِنْسَانِ وَيُولَّدَ مِنْهُ فِكُماً . وَمَنْ ظَنَّ أَنْ الْأَطْفَالَ بَعْدَ الْقِضَاءِ سَتَنْنِ أَوْ ثَلَاثٍ مِنْ عَمْرِهِمْ لَا يَكُونُونَ مُفَكِّرِينَ فَقَدْ ظَلَمَهُمْ وَحَطْ مِنْ قَلْرِهِمْ ، نَمَ إِنَّ أَفْكَارَهُمْ عَمْرِهِمْ لَا يَكُونُونَ مُفَكِّرِينَ فَقَدْ ظَلَمَهُمْ وَحَطْ مِنْ قَلْمِهُمْ ، نَمَ إِنَّ أَفْكَارَهُمْ لَلْمُسَتِّ كَأَفْكَارِهُمْ اللَّهُ يَكُونُونَ مُفَكِّرِينَ فَقَدْ فَظَلَمَهُمْ وَحَطْ مِنْ قَلْمِهِمْ ، نَمَ إِنَّ أَفْكَارَهُمْ لَلْمُسَتَّ كَأَفْكَارِهُمْ إِنَّ مُنْكِونَا أَيْضًا إِلَى اعْتِيارِهَا وَعَدَم إِغْفًا لِهَا، وَقَلْما عَلَى وَقَلْما عَلَى وَقَلْم عَلَى وَقَلْم عَلَيْهِ إِلَيْ مَالَا يُعَلِّمُ الْقَامُونَ عَلَيْهِ إِلَيْكُونَ عَلَيْهِ إِلَيْكُونَ عَلَيْهِ إِلَيْكُونَ عَلَيْهِ إِلَيْكُونَ عَلَيْ إِلَيْكُونَ عَلَيْهِ إِلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْكُونَا أَيْضًا لِلَى اعْتِيارِهَا وَعَدَم عَلَيْهُ عَلَى وَقَلْمُ عَلَى وَقَلْمُ عَلَى وَقَلْكُ مِنْ وَلِلْ عَلَى مَالَا يُعْفَى إِلَيْهِ فَي إِلَيْهُ إِلَى مَالَا يُسَلِّقُونَا أَوْلَامَتُ عَلَى النَّالِ وَعَلَى النَّقُولُ الْفَالَةِ وَلَاكُمُ مِي الْمُسَامِ بِينَعْضِ وَ إِرْجَاعُ بَعْضَما إِلَى مَالِكُونَ الْمُولِعُ الْمُعْلِقُ الْمُ الْوَقِيسَةِ وَلَا اللّهُ الْمُ الْوَلَيْمُ وَلَا اللّهُ الْمُ الْمُعْمِ مَشَلًا إِلَى اللْمُولِ الْمُعَلِمُ الْمُ الْمُعْلِقُولُونَا اللّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ الْمُ الْمُعْمِ مُنَالِكُولِ اللْمُعَلِيقِ الْمُولَاءِ وَلَا الْمُلُولُ اللْمُعْمِ مِنَ الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُونُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُولُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولِهُ الْمُؤْم

<sup>(</sup>١) انامه انقصه ٠

<sup>(</sup>٢) يدمغ يبطل ويمحق ٠

انجِدَارِ الشَّمْسِ عَنْ أَوْجِهَا ، وَأَصْبَحَ الْقِيَاسُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ مَلَكَةٌ رَاسِخَةٌ فِى نَفْسِهِ عَلَى مَا يُفِيدُهُ إِيَّاهُ مِنَ الْمُلُومِ الْأَوَّلِيَّةِ فَإِنَّ فِى اسْنَادِ الْحُمَّادِثِ بَعْضِهَا إِلَى بَعْضِ تَعَلَّمًا الحُسُمْمِ عَلَيْهَا .

#### الرسالة العشرون

مِنْ إَرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَةَ فَى ١٠ يوليه سَنَةَ ١٨٥ مُحَاوَلَتُهُ الْهُرَبَ مِنَ السَّحْنِ مَمَ الْمَسْجُونِينَ وَعَدَمُ إِلْلَاحِهِمُ وَخَــُونُهُ الْقِطَاعَ الْمُراسَلَةِ

قَدْ هَمَّ الْمَسْجُونُونَ بِالْهَرَبِ مِنْ سِجْنِ ... ... وَشَرَعُوا فِي ذَلِكَ فِعْسَلًا فَانَكَشْفَ أَمْرُهُمْ، وَسَتَقْرَئِينَ فِي الصَّحُفِ تَفْصِيلَ هَذِهِ الْوَاقِيةِ وَكَانَتْ الْأَحْوالُ كُلُهَا مُسَاعِدَةً لَنَا عَلَ هَـذَا الْهُرَبِ، وَزَاهِكِ بِلَيْلِ غَابَ بَدْرُهُ، وَرِيحِ اسْتَدَّتْ عَوَاصِفُهَا، وَمَطِرِ انْهَمَرْتُ سُيُولُهُ عَلَى جُدْرانِ السَّجْنِ، وَلَكِنَنَا أَخْفَقْنَا بَعْدَ أَنْ قَطُمْنَا أَضْعَبَ الْعَقْبَاتِ وَأَشَدُهَا، وَأَوْشَكُنَا أَنْ نَفُوزَ بالنَّجَاةِ .

وَسَيكُونُ مِنْ تَنَائِعُ هَذِهِ الْحَـَادِنَةِ يَحِسَبِ الظَّاهِمِ زِيَادَةُ النَّشْدِيدِ فِي مُرَاقَيَةِ الْمَسْجُونِينَ ، وَانْ تَصِيرَ الْمُرَاسَلَاتُ مَعَ مَاكَانَتْ مُحَنَّةً بِهِ مِنَ الْعَوَائِيقِ عَلَى خَطَرِ الْمَسْجُونِينَ ، وَانْ تَصِيرَ الْمُرَاسَلَاتُ مَعَ مَاكَانَتْ مُحَنَّةً بِهِ مِنَ الْعَوَائِيقِ عَلَى خَطَرِ الْإِنْشِطَاعِ مُدَّةً طَوِيلَةً ، وَلَسْتُ أَدْدِى هَلْ يَصِلُ إِلَيْكِ هَذَا الْمَكْتُوبُ أَوْ تَحُولُ دُونَهُ الْمُرْضَ وَالَّذِي مَنْ الْعَوْرَ اللَّهُ مُ أَسْتَطِعْ الْمُرْفَقِلُ أَنْ اللَّهُ مِنْ لِذَا عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ يَدَاءِ الْفِطْرَةِ اللَّتِي تَدْعُونِي إلَيْكِ وَ إِلَى وَلِدَنَا . ا ه

### الرسالة الحادية والعشرون

(مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فى ديسمبر سنة ١٨٥) بَيَانُ شُغْلِ «إِمِيلَ» وَأَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّبْانِيَّةَ لَيْسَتْ بَاطِلَةً بِرُمَّتِهَا بَلْ مُنْها مَا قَدْ يَكُونُ مُفِيدًا

كَتَبْتُ لِلْحُكُومَةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَسَّطْلِمُهَا شَيْئًا مِنْ أَخْبَارِكَ ، فَصَدَرَ فِى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا أَمْرٌ رَسْمِيٌّ بِإِجَاتِي أَنْكَ بِجَيْرٍ، وَذَلِكَ تَهَـُكُو وَهُورِيَةٌ .

أَنَا لَا أُطِيقُ هَـذَا السُّكُوتَ الَّذِي طَالَ أَمَدُهُ بَيْنَنَا ثَمَـانِيةَ عَشَرَشُهُوا ، فَإِنَّهُ قَدْ أَمَضَّنِي وَأَخَرَجَ صَدْرِي ، وَلَكِنِّي أَرانِي قَدْ اهْتَدَيْثُ إِلَى حِيلَةٍ لِايصَالِ مَكْتُو بَاتِي إلَيْكَ سَتَرَى خَتًا مَا يَكُونُ مِنْ نَجَاحِها ، وَسَوَاءٌ عَلَى أَفْلَحْتُ فِيهَا أَمْ لَمْ أُفْلِحُ فَإِنِّ لَنْ آلُو جُهْدًا فِي مُلازَمَة جُدْرَان سَعْبِنَكَ وَمُحاصَرَتها عَلَى النَّحُو الَّذِي أَعْرِفُهُ .

إِنْقَضَتْ كُلُّ هَـنِهِ الْمُدَّةِ وَلا سُلُوانَ لِي عَنْ هَمِّى إِلَّا فِي « إِمِيلَ » أَوَّهُ ! إِنِّي لِلَّ اللَّمَاءَ أَنْفَسَ مَا عِنْدِي لِمِنْ يَأْتِنِي لِكَ السَّاعَةَ لِتَرَاهُ يَغْـدُو وَيَرُوحُ فِي الْبُسْتَانِ مَكْشُوفَ السَّاقِيْ إِلَى نِصْفِهِمَا عَادِى الذِّرَاعِيْ مُرْسَلَ الشَّهْرِ ، فَإِنَّ شَهْرَ دِيسَمْبَرَ هُنَا أَخْبِرُنُكَ فِيا سَبَقَ غَايَةً فِي اعْتِدَالِ الْإِقْلِيمِ وَيَقُولُ صَدِيقُكَ الدَّكُورُ إِنَّ شَدَّ أَعْضَاءِ الْأَطْلِقَ وَتَقْوِيمَ إِنَّ وَيَقُولُ صَدِيقُكَ الدَّكُورُ إِنَّ شَدَّ أَعْضَاءُ الْأَطْلِقَ وَتَقْوِيمَ إِنَّ وَيَقُولُ صَدِيقَكَ الدَّكُورُ إِنَّ شَدَّ مُنْ اللَّهُ مِنْ فَلَكَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَيَوْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فِي الْبُسَانِ مِنْ فَهُولِ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ ذَلِكَ ؟ وَلَيْسَكَ تَرَى مَا يُحِدِثُهُ كُلُّ يَوْمٍ فِي الْبُسْنَانِ مِنْ ضُرُوبٍ لِيَنْهُ مِنْ ذَلِكَ ؟ وَلَيْسَكَ تَرَى مَا يُحِدِثُهُ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْبُسْنَانِ مِنْ ضُرُوبٍ لِنَهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَيَعِلَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَالُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَالِي فَيْ الْمُعْلِقُ وَلَهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللللْمُولِقُولُ اللَّهُ اللْمُ

<sup>(</sup>١) آلو: أقصر .

# الرسالة الثانية والعشرون

( مِنْ هَبُلَانَةَ إِلَى إَرَاسُمَ فى ١٢ ينايرسنة — ١٨٥ )

أَنْسُ « إِمِيلَ » بِالدَّوَاجِنِ وَأَنْسُهَا بِهِ وَتَعْلِيــلُ انْقِطَاعِ تَأَنَّسِ الْحَيَوَانَاتِ الْمُتَوَحِّشَةِ بِزَوَالِ سَذَاجَةِ الْإِنْسَانِ الْفِطْرِيَّةِ التِّي كَانَتْ تَدْعُو

تِلْكَ الْحَيَوَانَاتِ إِلَى النَّقَـــةِ بِهِ

إَنَّخَذَ « إِمِيلُ» لَهُ خَلِيلَةً وَلِمِذِهِ الْمُنَاسَـةِ يَنْبَغِى أَنْ أَفْضً عَلَيْكَ حَادِثَةً وَقَمَتْ عِنْدَنَا فَارْتُعْنَا جَمِيًّا بِسَهِبِهَا ارْتِيَاعًا عَظِيًّا : ذَلِكَ أَنَّ قُو بِيدُونَ لَمَّ كَانَ قَلِيل التَّقَـةِ

<sup>(</sup>١) مثل يضربه الفرنسيون لمن يتشبث بالأمانى الوهمية ويفتر بالخيالات الكاذبة -

بِشُرَطَة الْحُكُومَات الْمَدَنيَّة في حفظ الأَنْفُس وَالْأَمُوال لَمَا هُوَ لَاصِقُ بِذَهْمَه منْ أَفْكَار مُنَوِّضِي أَفْريقية - قَدْ عَثر من حَيثُ لا أَدْرى عَلَى كُلْية صَعْمة طويلة ، إِلَّا أَنَّهَا مِنْ أَشَــدَّ أَنْوَاعِ الْكَلَابِ تَوَحُّشًا فَسَمَّيْنَاهَا (الدُّبَّةَ) وَهُوَ اسْمُ يُنْطَيِقُ عَايْهَا كَبَّالَ الا نُطبَاق في شَعْرِهَا الْأَسْوَد وَقُوَّتَهَا الْعَظيمَة وَغَرَائزَهَا الْعَدَائيَّة ، وَقَدْ وَضَعَتْ مُنذُ شَهْرَ بِن خَمْسَةَ جِرَاءُ تَمَاثُلُهَا لأَنَّهَا منْ حين وَلاَدْتِهَا بَدَتْ عَلَيْهَا سِمَاتُ الدَمَامَة وَالْبَشَاعَة فَاسْخَاْهَا في بَيْت الدَّجَاجِ وَكَانَ منْ وَرَاء وَضْعَهَا أَنْ زَادَ تَوَحُّشُهَا الْفطْرِيُّ سَبَب حُنُوَّهَا الْأُمِّي كَمَا يَحْصُلُ ذَلكَ غَالبًا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ الضَّارِيَّةِ، فَقَلْ تَغَيَّلْتُ أَنْ تُحْفَىَ جِرَاءَهَا في سَقيفَة كَانَتْ تَحْرُشُ مَدَاخِلَهَا وَتَمْنَعُهَا سَفْسَهَا لَظَنَّهَا بَلَا رَيْب أَنَّا أَخُذُهَا مِنْهَا، وَقَدْ كُنْتُ أَمَرْتُ بَأَنْ لَا يَدْخُلَ « إميلُ» بَيْتَ الدَّجَاجِ بَعْدَ سُكْاَهَا فِيه لأَنِّي كُنْتُ أَخْشَى عَلَيْه مُقَابِلَة هَذَا الْحَارِسِ الْحَهَنَّمِيَّ ، وَلَكُنْ كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى ذَلكَ ؟ وَهُوَ مَعَ كُونِه لَمْ يَتَجَاوَرْ الَّنهَادي في مشْيَته يَتَسَلَّلُ وَيَتَدَّخُلُ ف كُلِّ مَكَان . فَفي عَصْر ذَات يَوْم افْتَقَدْنَاهُ في الْبَيْت وَالْبُسْتَان فَلَمْ نَجَدُه ، فَأَرْسَلْتُ قُو سِدُونَ في طَلَبه ، ثُمَّ رَأَيْنَا بَيْتَ الدَّجَاجِ مَفْتُوجًا فَلَمْ يَبْقِ في نُفُوسنَا رَيْبُ في أَنَّهُ دَخَلُهُ ، وَلَكُنْ ضَاعَ بَحْثَنَا فيه سُـدَّى ، فَأَوَّلُ خَاطِرَ مَرَّ بِفَكُرِ الزُّنْجِيِّ هُوَ أَنَّ الكَلَيْةَ أَفَرَسَتُهُ وَهُوَ خَاطَرٌ فِيهِ رَيْحُ النَّوَحْشَ حَقًّا .

لَمْ تَكُنْ دَهْشَـهُ قُو سِدُونَ بِأَقَلَ مِنْ ذُعْرِهِ إِذْ دَخَلَ السَّقِيقَةَ مُخَاطِرًا سِنَفْسِهِ فَرَأَى «إِمِيلَ» وَقَدْ رَقَدَ عَلَى الدَّبَةِ وَأَخَدَ بِأُدْنَبَهَا الطَّوِيلَتَيْنِ الْمُتَدَلِّيَتِيْنِ يَجْذِبُهُمَا الِيْهِ وَأَكْثَرُ مِنْ هَذَا خُرُوجًا عَنْ مَأْلُوفِ الْعَادَةِ وَأَبْعَدُ مِنْهُ عَنْ مَعْهُودِهَا أَنَّ ذَلِكَ الْحَيْوَانَ

<sup>(</sup>١) ذعره : خوفه الشديد •

كَانَ يَتَسَاعُ لَهُ فِيا كَانَ يَفْعَلُهُ بِهِ وَيَتَحَمَّلُ مِنْهُ لِجَاجَتُهُ فِي عَجْهِ شَهَامَةً وَعُلُو فَلَمْ مَلْهَ لَكَابَ فَقِيمَ لِمَا إِلَّا الْآخِدُونَ بِطَرِيقَةٍ زِينُونَ فَدَمْ يَلَبَثُ قُو بِيدُونُ أَنَّ فَهِمَ وَهُو مُنْلَهِمَّ أَنَّ الْكَلْبَةَ قَدِ الْخَذَتُ (إميل) خَلِيلًا وَأَكْرَتُ وَقَادَتُهُ فَقَيلَتُهُ بَيْنَ وَهُو مُنْلَهِمَّ أَنَّ الْكَلْبَةَ قَدِ الْخَذَتُ (إميل) خَلِيلًا وَأَكْرَتُ وَقَادَتُهُ فَقَيلَتُهُ بَيْنَ وَقَدَيْمُ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَا

لَمْ يَقْتَصِرْ ( إِمِيلُ ) عَلَى مُصَادَقَةِ الْدَّبَةِ بَلْ لَهُ أَصْدِفَاءٌ غَيْرِهَا جَحَمِيعُ سُكَّانِ بَيْتِ الدَّجَاجِ مَعَارِفُهُ ، وَمِنَ الْعَجِيبِ أَنْ تَرَاهُمْ فِي غَايَةِ الائْتِلَافِ وَالْوِئَامِ وَلَسْتُ أَخْفى عَنْكَ أَنِّى مُهْتَمَةً بَهَذَا الْعَالَمَ الْمَبْنِيِّ الصَّغيرِ وَمُشْتَغَلَةً بِشَأْنُه كُلَّ الإشْنِغَال

يُوجَدُ عَلَى الْقُرْبِ مِنْ بُسْتَانِنَا بِرَكَةً فِيهَا وَشَلَّ (مَاءٌ قَلِــلُّ) يَزْدَادُ بَمَ يَنْصَبُ فِيهَا مِنْ مَاءِ الْمَطَرِ الْمُتَحَلِّبِ مِنْ سُطُوحِ الْمَنَازِلِ خَطَرَ بِبَالِنَ أَنَّ نَضَعَ فِيهَا بَطًا ، وَتَعَهَّدُ بِذَلِكَ قُومِيدُونُ فَاشْتَرَى ثَلَاثَ بَطَّاتٍ مِنْ كَفْرٍ مُجَاوِرٍ لَنَــا وَأَصَبَحْنَا نَشَلً

 <sup>(</sup>١) رأم الكلمة : حبها وألفها . (٢) المحك : المشادة والمنازعة واستميرهنا اللهايقة .

 <sup>(</sup>٦) هو المسمى بزينون السيتيومى نسبة الى سيتيوم مدينة فى جزيرة قبرص ولد فى سنة ٣٧٢ ومات فى سنة ٤٧٤ قبل المسيح وهو صاحب مذهب مخصوص فى الفلسفة أساسه الصبر على المكاره .

رُوُّية رِيشِهَا الْأَخْصَرِ الْجَمِيلِ الْمُمَثّلِ لِفَلْدَالْمَادِنِ وَنَبَيْبِجُ بِمَا تُبْدِيهِ لَنَا مِرْف ضُرُوبِ الْمَرَجِ وَاللّهِبِ فِي الْمَاءُ وَعِمَا تُسْمِعُنَا مِنَ الْبَطْبَطَةَ وَثُرِينَا مِنَ الانْتِلَافِ الصَّحِيجِ الَّذِي جَمَعْهَا وَشَائِحُهُ ، وَلَكِنَّ الزَّغِيَّ لَمْ يَلَبُثُ أَنْ لَاحَظَ عَدَمَ التَّنَاسُبِ وَالتَّلاَوُمِ فِي تَأْلُفِ هَذِهِ الْجَمَاعَةِ فَإِنَّهُ وَجِدَ فِهَا ذَكَرْنِ لِأَنْى وَاحِدَةٍ مَ أَنَّ الْبَطَّ عَلَى مَا يَظْهُرُ يَيكُ إِلَى تَعَدُّدِ الزَّوْجَاتِ عَلَى تَعْوِيهِ النَّرْكُ : يَتَزَوَّجُ السُّلْطَانُ الْوَاحِدُ مِنْ أَنُولَتِهِ مِنَ النِّسَاءِ ، فَمِنْ أَجْلِ مُدَاوَاةِ هَدِهِ اللَّهِ التَّذِكُ : يَتَزَوَّجُ السُّلُوانَ اللَّوْعِ بَعْدَ أَنْ تَأَكَّدُ هَدِهِ الدَّفَةَ مِنْ أَنُولَتِهِ وَتَحَرَّاهَا كَمَا يَنْفِي وَبِذَلِكَ أَصْلَحَ الْخَطَأَ الْأُولِ بَعْضَ الْإِصْلَاحِ وَقِفَى مِنْ أَنُولَتِهِ هُوَوَلِهِ الْمَعْلَوِةِ قَدْ النَّتَرَى زَوْجًا آخَرَ مِنْ هَذَا الزَّوْجِ فَانَحَكَسَ فِيهِ تَقْدِرُنَا وَعَلَى مَنْ أَنُولَتِهِ عَلَيْهِ الْمَعْلَقِهِ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُؤْلِقَ عَلَوهِ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّوْمِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمُو الْمَالِ الْمُؤْلِوقِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْوَالِمُ الْمُؤْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْوَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْوَالِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْلُولُولُولَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْولَالِي الْمُؤْلِقِ الْمُعَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللَ

- الداجن المستأنس الذي يألف البيت .
  - (٢) الفلذ جمع فلدة وهي القطعة .
- (٣) الوشائج جع وشيجة وهي في الأصل عرق الشجرة وليف يفتل ثم يشدّ بين خشبتين والمراد بهـــا
   اننا الوصلة -
- (٤) عجبا لقو بيدون وأمثال قو بيدون بمن يحكمون على الأمور عن غير بيت و يعيبون موائد قومهم بلا ترو ولا بصيرة تقليدا اللا جانب ومحاكاة لهم فى مذاهبهم فليس صحيحا أن تصدد الزوجات مخالف للمتضمى الفطرة كما يقول موافقة لأى سبيدته وتعاميا عن حالة التبدّد الفطرية التي نشأ هو وقومه فيها من عهد الخليقة الأولى بل الفطرة تقضى بقاء فسل كل ما دب على وجه الأرض من الحيوانات الاستمرار عمارة الأرض والمشهود أن الإناث من كل قبيل أكثر عددا من الذكوراندك كاست أدخل فى مقتدى الفطرة وأنسب لغرضها أن يكون للذكر الواحد أكثر من أمثى ولكن انته سبحانه الذي كرم الأنسان وفضله على كثير من خلقه تفضيلا لم يتركه سدى بل أرسل له الرسل يحلون له صحفا مطهرة فها كتب قيمة حددت له الحدود في سيرته تهذيبا لقطرته وتقو بحا لسيرته قاباحت له التعدد ما دعت اليه الفرورة ومنعته مه عنسه

لَمَّ لَاحَظَ قُو سِدُونُ أَنَّ أَحَدَ أَقُوادِ هَـذِهِ الْجُمَاعَةِ - وَهُو ذَكَرَّ أَبَّيضُ ذُو قُرْتَةً طَوِيلَةٍ - كَانَ أَشَـدَّهَا لِجَاجَةً فِي النَّقُورِ حَمَّمَ عَلَى ذَهْبِهِ عَلَى نَصُبِ الْوِقَاقِ فِدَاء لِلاَّعَالِي فَلَمَّا فَعَلَ أَنْتَجَ هَذَا الْقُرْبَانُ - مَعَ أَسَفِي عَلَهِ - أَثَرَهُ الْمُطْلُوبَ ، فَا أَخَذَ كُلُّ فَوِيقِ يَتَدَرُّجُ فِي التَّقَرُّب مِنَ الْآخَرِ حَتَّى انْتَهَا إِنَّ صَارَا جَمَاعَةً وَاحِدَةً، وَأَنْ كَانَ النَّمَ وَالتَّرْفُعِ وَإِنْ كَانَتُ البَّطَةُ القَدِيمَةُ هِي السَّلْطَانَةَ الْحَظِلَةَ ، فَلَ رَأْيُكُ فِي ذَلِكَ الشَّمَ وَالتَّرْفُعِ وَإِنْ كَانَتُ البَّطَةُ القَدِيمَةُ هِي السَّلْطَانَةَ الْحَظِلَة ، فَلَ رَأْيُكُ فِي ذَلِكَ الشَّمَ وَالتَّرْفُعِ فَي هَلَا النَّمْ فَي السَّلُوانَةُ الْمُنْفَودَ وَالشَّرِفِ هُو الْأَصَلُ النَّابُ فِي هَا الْمُعْتَى الذِي نَفْهَمُهُ مِنْهَا أَمْرٌ عَلَيْهِ الْمُعْتَى الْذِي نَفْهَمُهُ مِنْهَا أَمْرٌ عَلَيْهِ الْمُعْتَى الْذِي نَفْهَمُهُ مِنْهَا أَمْرٌ عَلَيْهِ الْمَعْتَى الْذِي نَفْهَمُهُ مِنْهَا أَمْرٌ عَلَيْهِ الْمَعْتَى اللّه عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمُولِي وَأَنْ النَّمُ الْمَالُولُ وَالنَّرِفُ مُنْ الْمَنْعَى الْذِي نَفْهَمُهُ مِنْهَا أَمْرٌ عَلَيْهُ الْمَنْ عَلَيْهَا الْمُعْتَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى النَّهُ الْمُنْتَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُ لِلْتُقُولِ اللّهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهَا الْمُعْمَى الْقِيمُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُلْتَقِلِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمُنْ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمُلْكُولُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْعُلِي اللّهُ الْمُنْ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعِلَامُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْعِلَقُلْمُ الْمُنْهُ الْمُنْ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُنْ الْمُلْعُلُولُ الْمُنْ الْمُنْعُلِقُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُ الْمُنْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُ اللّهُ الْمُنْعُلِ

 <sup>(</sup>١) السفود حديدة يشوى عليها الحم.

 <sup>(</sup>٢) القنزعة : خصلة من الشعر أو الريش تكون في أعلى الرأس .

 <sup>(</sup>٣) النصب مكان ذبح الضحايا والقرابين .

لَوْ شَنْتَ لَقَصَصْتُ عَلَيْكَ أَيْضًا وَقَائَعَ كَثَيْرَةً في عَوَائِد الْحَمَامِ وَأَخْلَاقِهِ هِي بِالنِّسِهَ إِنَّ جَدِيدَةً، فَقَدْ تَبَيِّن لَى مِنَ النَّظَر في مَميشَتِه في بُرْحِنَا أَنَّ أُمُورُهُ لَا تَجْرى مَّامَ الْحَرْى عَلَى مَا تَصِفُهُ الْكُتُبُ مِنْ جَعْلِهِ عَلَى الْحُمُلَةَ مِثَالًا للصَّدَاقَة وَالْوَفَاء بِعَقْد الزُّوحيَّة لأَنِّي رَأَيْتُ ذَكِّرا عَتِيقًا مُتَرَوِّجًا بِحَامَة فَتِيَّة كَانَ حَظُّهُ مَنْهَا حَظَّ أُولَسكَ الشُّيُوخِ الضَّعَافِ الَّذِينَ تُمَثِّلُ الرِّوَايَاتُ الْمَزْلِيَّةُ خُضُوعَهُمْ وَتَسْلِمَهُمْ قَيَادَهُمْ لِمَنْ يُحَالَطُونَهُمْ ، فَتَرَكَتْهُ في يَوْم منَ الأَيَّام وَاسْتَبْدَلَتْ بِه ذَكًّا فَتِيًّا مُتَّصَلَّقًا اسْتَمَالَهَا منهُ بَلا رَيْب رَقيقُ كَلامه، وَجَمِيلُ تَحَيَّته وَسَلامه، وَكَأَنِّي بِكَ تَقُولُ: أَيُّ الزَّوْجَيْن كَانَ مُعْطَنًا؟ آلزُّوجَةُ لأَنَّهَ طَائشَةٌ وَسَر يِعَةُ التَّحَوُّل وَالْانْقَلَابِ؟ أَمَ الزُّومُ لأَنَّهُ أَغَفَلَهَا وَمُ يُرَاعِهَا كَمَا يَنْبَغِي؟ فَأُجِيبُكَ: أَنَّهُ يَنْبَغِي الْحَذَرُ مِنَ الْمُجَازَفَة في الأَحْكَام عَلَى غَيْرِ عَلْمٍ ، وَمَنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَمْسَكُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءَ عَنِ الْحُكُم : وَأَقُولُ إِنَّ الزَّوْجَ الْمَخُونَ عَلَى كُلِّ حَالَ قَدْ تَلَقَّى سُقُوطَ حُرْمَته بِعُلِّو نَفْسِ يَدُلُ عَلَى الشَّجَاعَة الْحَقيقيَّة، فَكَانَ إِذَا أَتَفَقَتْ مُقَابَلَتُهُ لَزُوجَتِـهِ الْحَائِنَةَ في طَرِيقٍ يَمُزُّ بِجَوَارِهَا بِدُونِ أَنْ يَظْهَرَ عَلَيْهِ أَنَّهُ رَآهَا وَأَنْ يُبِدَى أَقَلُّ أَمَارَةٍ عَلَى حَنقه عَلْهَا ، إِلَّا أَنَّهُ مُ يَكُن الْبَتَّةَ عَلَى هَــذَا التَّسَامُحِ مَمَّ مَنْ اغْتَصَهَمَا منهُ لأَنَّهُمَا عندَ مَا كَانَا يَتَقَابَلان كَانَا يَتَبَادَلان النَّفُر الأَلْمَ الْوَقْعِ كَمَا كَانَ مِنْلِلَاسُ وَ بَارِيسُ يَتَبَادَلَانِ الطُّمْنَ وَالطَّرْبَ فِي حَوْمَةِ الْوَغَى وَلَّ قَضَت الْحَمَامَةُ الْمُطَلَّقَةُ زَمَنَ الْعَشْقِ وَحَانَ وَقْتُ حَضَانَةِ الْبَيْضِ لَمْ تُحْسَنُهَا لأَنَّهَا

<sup>(</sup>۱) ما كان للديوث أن يوصف بعلوالنفس والشجاعة وما به الا انحطاط النفس والهاون في ألمرض اللذيزهما من مساوى. كل خسيس لئيم . (۲) منيلاس هو ابن أثر به وأخو آغا عنون صار ملكا لاسبارطة بنزيجه بهيلانة بقت بندار و باربس هو ابن بريام وعقبيه وكان السبب في انتشاب حرب تروادة الشهيرة بخطفه هيلانة زوجة منيلاس ملك اسبارطة قتسل في هدفه الحرب اشسيل وقتل هو أيضا بسيف بيروس سا المترجم .

وَرَفِقَهَا كَانَا مِنْ قَرْطِ اشْتِعَا لِمِمَا بِدَوَاعِي الحُبِّ فِحَيْثُ لَمْ يَكُنْ لِيَتَبَسَّرَ لَمُمَا أَرْثُ يُكْثِرَا مِنَ النَّفَ حُونِ الزَّوْجِ الْمَهْجُورِ، يُكْثِرًا مِنَ النَّفَ كُو فَهُو النَّهَ عَلَى الْمَعْجُورِ، فَإِنَّا وَأَنْتَاهُ ذَاتَ يَوْم يُحْرِجُهُمَا مِنْ إَحْدَى الْمَحَاضِنِ حَيْثُ كَانَا مُشْتَغَلِّنِ بَتْرْبِيدَةٍ أَوْلَانِهُمَا وَهُ إِنَّهُ كَانَا يَقُولُ لَهُمَا وَفَى الْمَحَاضِنِ حَيْثُ كَانَا مُشْتَغِلِّنِ بَتْرْبِيدةٍ أَوْلَانِهُمَا وَهُمَا وَالْحَقُ لَكُمَّا أَثْمُكَ لَا تَعْرَفَانِ مِنَ النَّرْبِيَةِ شَيْئًا فَعَلَبَا مَكَانَكًا » فَلَى مُعْمَلِ وَقَعْتَ إِنْجَالَهُ هَوَ اللَّهُ مِنْ النَّرْبِيةِ شَيْئًا فَعَلَيا مَكَانَكًا » فَلَمْ يَكُن وَقَتْ إِنْجَالَهُ هَلَى اللَّهُ مِنْ النَّذِيقِةِ مَنْ النَّرْبَقِةُ إِنَّ اللَّهُ مِنْ النَّذِيقِةُ اللَّهُ وَسِمَةُ الظَّهَرِ وَالْفَاقِ وَالْفَاقِ وَالْمَافِقَ النَّامُ اللَّهُ اللْمُولَالِ اللَّهُ الللْمُعْمَلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

«إِمِيلُ» كَمَا لَا يَعْزُبُ عَنْ فِكُوكَ يَجْهَلُ كُلَّ هَدِيهِ الْإِعْتِبَارَاتِ الْمُخْلِفَةِ الَّي لَا حَفْلُهَا فِي الْإِعْتِبَارَاتِ الْمُخْلِفَةِ الَّي لَا حَفْلُهَا فِي الْإِعْتِبَارَاتِ الْمُخْلِفَةِ الَّي لَا حَفْلُهَا فِي اللَّهُ وَالْإِرْتَاطِ ، هَذَا لَا مَنْقَرَّ بِيَنِهُ اللَّهُ وَالْإِرْتَاطِ ، هَذَا وَإِنَّنَا كَثِيرًا مَا تَسَاءَلْنَا عَنِ السَّبَ فِي أَنَّ تَأْيِسَ الْحَيْوَانَاتِ كَادَيْتُهُم مِنْ عَهْدِ وَإِنَّنَا كَثِيرًا مَا تَسَاءَلْنَا عَنِ السَّبِ فِي أَنَّ تَأْيِسَ الْحَيْوَانَاتِ كَادَيْتُهُم مِنْ عَهْدِ أَنْ وَعِمْتِ الْمُحْتَقِيمَةُ اللَّهِ مَنْ فَائِدَتِنَا الظَّفَرُ وَجِمْتِ الْمُجْتَمَعَاتُ الْمَدِينَةُ ، وَلَا شَكَ أَنَّ عِلَةً ذَلِكَ لَيْسَتْ هِي إِعُوازَ الْحَيَوانَاتِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَنْ فَائِدَتِنَا الظَّفَرُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَ

 <sup>(</sup>١) ما أمد سيرة هــذا الديوث من الشرف وان نفسا ترضى بحضانة ولد المنير على حريمها الوالغ
 في عرضها المنهلك له لهى في غاية الضمة والحقارة لا حظ لها من الأنقة والإباء -- المترجم

## الرسالة الثالثة والعشرون

( مِنْ هَلِلَانَهَ إِلَى إِرَاسُمَ فِى ١٦ ينا بر سنة – ١٨٥ ) تَأْثِيرُ الْجَمَالِ فِي الأَطْفَالِ وَاحْتِيَاجُهُمْ إِلَى كَثْمَةِ التَّملُمُّ

لَاحَظْتُ أَنَّ إِمِيلَ كُلِّمَا صَعِينِي إِلَى دَارِ السَّبَدَةِ وَارْغِيَّونَ وَوَجَدَ هُنَاكَ نِسْوَةً مِنَ الْمَلِمِينَةِ اصْطَغَى لِمَشْرِفَتِ وِ مُنْهِنَّ عَادَةً أَحْسَنَهُنَّ خَلْقًا، وَرُكِّمَا دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْجُمَالِ تَأْثِيرًا فِي نُفُوسِ الْأَطْفَالِ .

وَبَدَا لِي مِنْهُ أَيْضًا أَنَّهُ يُحِبُّ الشَّيُوخَ وَلَمَلَّ السَّبَبَ فِيــهِ احْتِيَاجُ الْأَطْفَالِ إِلَى كَثْرَةَ التَّمَلُّمُ وَمَيْلُ الشَّيُوخِ إِلَى الا كْثَارَ مِنَ التَّكَلُّمُ .

لَكُنْ لَا يَدْعُونَكَ هَذَا إِلَى أَنْ نَتَصَوَّرَ فِيهِ أَنَّهُ مِثَالٌ لِأَثَرَابِهِ ، عَلَى أَنَّى لَا أُدِيدُ اللهُ الْأَسِ فَأَدَعُهُ لَكَ تَحْمُكُمْ فِيهِ سِنْفِسِكَ ، أَنَا أَلُّومُ نَفْدِى أَنْ أَنْاتُ عَلَى السَّكِينَةِ وَاللَّمَاءُ ، وَأَنَّ أَنْاتُ عَلَى مُشَلِّكً فِيهِ سِنْفِسِكَ ، أَنَا أَلُومُ نَفْدِى وَأَبَكُتُهَا عَلَى اسْتِكِينَةِ وَاللَّمَاءُ ، وَقَسَدُ وَأَبْكُتُهُمَا عَلَى اسْتِكِينَةِ وَاللَّمَاءُ ، وَقَسَدُ عَرَمْتُ مِنْ أَبْولِ فَلْمُنَامِّرُتُ عَلَى السَّكِينَةِ سَنْفَلِكُ فِي مُشَالًى إِلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ إِذَنْ أَنْ تَرْفَقِبَ لِقَاءَانَا ، الم

<sup>(</sup>١) الأتراب جمع ترب وهم الذين في سن وأحدة .

<sup>(</sup>٢) افتات: اعتدى ٠

 <sup>(</sup>٣) المنتآى : المفترب أى محل الاعتراب والابتعاد .

<sup>(</sup>١) الدعة : الراحة .

الرسالة الرابعة والعشرون (منْ اَدَامُمَ الَى مَلْلاَنَةَ ف ٢٠ منه سنة – ١٨٥) اِخْبَادُهَا بِمُســدُورِ أَمْرٍ بِنَقْلِهِ إِلَى سِمْنِ آخَرَ وَ اَفْنَاعُهَا بِالْعُدُولِ عَنِ السَّفَرِ الَّهِ

تَرَدُّدْتُ حِينًا فِي الْكِتَّابَةِ إِلَيْكِ لِأَنِّى لَمْ أَجِدْ فِي نَفْسِي مِنَ الْإِفْدَامِ مَا يَبْعَنَي عَلَى إِخْبَارِكِ اِنْحِ بِلَاءٍ أَصَابِنِي وَأَنَّا حَلَى مَا أَعَلَمُهُ الْآنَ مِنْ أَنَّكِ قَدْ تُطَالِمِينَ خَبَر هَذَا الْبَلَاءِ فِي الصَّحْفِ - أُفَضَّلُ أَنْ أَنْبِيكِ بِهِ عَلَى كُلِّ خَلِي، ذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ صَدَرَ مِنْ حَيْثُ لَا أَدْرِي أُشِّ بِنَقْلِي ... ... ...

لَيْسَ شَأْنِي كَمَّا تَعْلَمَينَ شَأْنَ الْمَقْضِيِّ عَلَيْهِ بِيقَابٍ فَهُوَ يَذُوقُ عَذَابَهُ لِأَنَّ هَذَا فِي قَبْضَتِ الْقَانُونِ، وَأَمَّا أَنَا فَنِي قَبْضَةِ الْقُوْةِ تُصَرِّفِي كَبْفَا شَاءَتْ ، فَلَسْتُ أَدْدِي مَنْ ذَا الَّذِي قَضَى عَلَى ، وَأَمْرِ اتَّهَامِي سِرَّ يَعْلَمُهُ اللهُ ، وَإِذَا سَأَلْتُ : مَا ذَا يُوادُ بِي وَمَتَى وَأَنْنَ يَنْتَهِي عِقَالِي وَهَلْ هَـذَا النَّمْلُ الْحَدِيثُ آخِرُ مَرْحَلَةٍ مِنْ مَرَاحِلِ سَفَرِي الأَلْيِمِ الْمُمِضَّى ؟ فَلَا أَجِدُ جَوابًا لِوَاحِد مِنْ هَذِهِ الْأَسْئِلَةِ .

عَلَ أَنَّهُ لَا يَنْمَنِي أَنْ تُرَاعِي لِحَسْدِه الْمِحْنَةِ الْجَلَيْدِةِ فَالْبِحَارُ تَمْرُفِيَ وَأَنَا أَعْرِفُهَا وَلِاعْتِيَادِيَ الْمَعِيشَةَ فِي أَقَالِمَ مُخْتَلِفَةٍ أَصْبَعَ فِي اسْتِطَاعَتِي احْتِمَالُ حَرَارَةِ الشَّمْسِ وَرُطُو بَةِ السَّوَاحِلِ .

وَعَلَيْكِ الْآنَ أَنْ تَكُنِّى عَنِ التَّمَسُّكِ يَأْمِلِ اللَّقَاءِ فَإَنَّ بَيْنَنَا بَحْرًا كَالصَّحْرَاءِ وَأَرْضِينَ وَبِيئَةً ، وَأَنْ تَبْدِيلِي نَفْسَكِ فِي سَبِيلِ تَرْبِيةِ وَلِدَنَا ، وَعَلَيْنَا جَمِيعًا أَنْ مَذَأَبَ فِي عَمَلِنَا وَأَنْ نَنَاقًى كُلَّ مَا يَعْقَرِضُنَا مِنَ الْمَقَبَاتِ بِعَزِيَةٍ صَادِقَةٍ وَقَصْدٍ ثَابِتٍ . أَرْجُو مُوَافَا تِى يَأْخْبَارِ «إمِيلَ» مَنَى تَيَسَّرَ لَكِ ذَلِكَ .

فِيهَا انْطَوَتْ عَلَيْهِ أَحْشَائِي أَمْرَانِ لَوِ اجْتَمَعَتْ قُوَى الْبَشَرِ عَلَى أَنْ تَسَلُّبَنِي إِنَّاهُمَا رُدَّتْ بِاخْتَیْتِهَ وَاخْسَارِ أَلَا وَهُمَا فِکْرِی وَحُبُّكِ، فَیَکْفِینِی مَالدَیَّ مِنَ الْبَرَاهِینِ الْبَقِینِیَّ عَلَی أَتَّی مُحِقًّ فِی تَقْوِیَتِی عَلَی احْتِمَالِ مَا آبَئْلِتُ بِهِ مِنَ الْإِضْطِهَادِ وَالظَّلْمُ ، ا ه

## الرسالة الخامسة والعشرون

( مِنْ هَلِلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ٣ مايو سنة — ١٨٥ ) تَعْلِمُ الْأَطْفَالِ الصِّدْقَ وَالْإِحْسَانَ وَالرَّحْمَةَ بِالْحَبَرَوان وَالْمَدْلُ فِي الْمُعَامَلَةِ

وَاحْتِرَامَ الزُّمْنَى بِالْعَمَلِ وَالْمُمَارَسَةِ دُونَ الْحِفْظِ وَالتَّلَقِّ

كَانَتْ عَاقِبَةُ جِدِّى فِي السَّمْيِ أَنْ فُرْتُ بِوَصْلِ حَبْلِ الْمُرَاسَلَةِ مِنْ وَرَاءِ مَا بَيْنَنَا مِنَ الْمَسَافَاتِ الشَّاسِعَةِ بَعْسَدَ طُولِ انْقِطَاعِهِ ، وَلَسْتُ أَعَدْ مِنَ الْتَرَسُّلِ مَا تَنَاوَ بنَاهُ مُنْدُ ثَلَاثِ سِنِينَ مِنَ الْمُكْتُوبَاتِ غَيْرِ الْمُهِمَّةِ التِّي كَانَ دَأْبُ كُلُّ مِنَّا فِيهَا الْإِفْلالَ مِنَ الْقَوْلِ جُهْدَهُ ، فَأَنَّا مُحْنَاجَةً فِي تَخَاطُي مَعَكَ إِلَى مُنَاجَاذِ قَلْبِكَ بِفِيرٌ تَامَّ الإِخْتِيَارِ وَضَمِيرِ كَامِلِ الْحُدَّيَّةِ .

لَا أَرْجِعُ إِلَى مَا مَضَى مِنَ الْحَوَادِثِ فَالْكَلامُ فِيهِ عَدِيمُ الْحَدُوَى وَ إِمَّا أَقُولُ: إِنِّى قَدْ عَرَانِي خَبَرِ نَقْلِكَ مِنْ سِجْنِتُ إِلَى غَرْهِ مِنَ الْأَلَمِ مَا لِجَّ بِي فِي النَّصْمِيمِ عَلَى الْقَاقِ بِكَ لِحَاجَةٍ لَمْ أُحِسٌ بِمِثْلِهَا مِنْ قَبْدُلُ ، وَلَمْ يُمْنَفِي مِنَ الْمُضِّى مَعَهَا سِوَى

 <sup>(</sup>١) هامش الأصل — لم نورد تلك المكتوبات التي ذكرتها لأنا لم تر فيها مصلحة القارئ فان أكثر فائدة فيها انما هي تكيل عدد الرسائل .

مَا غَلَيْنِي مِنَ الْإِحْسَاسِ بِوجُوبِ طَاعَةِ أَمْرِكَ وَسَمَاعِ نَصَائِحِ صَدِيقِكَ الدُّكْتُورِ وَرَعَايَةِ مَصْلَحَةِ وَلَذِنَا فَانْصَعْتُ لِذَلِكَ الْإِحْسَاسِ آسَغَةً مُرْتَقِبَةً تَعْقِيقَ أَمَلِي فِىاللَّقَاءِ.

عَلَمْتَ مِمْ اللّهِ مِنْ رَسَائِلِي مَا عَلَيْهِ ﴿ إِمِيلُ ﴾ مِنْ صِحة الْبَدَنِ ، وَأَرْيَدُ الْآنَ أَنْ أَحَدَّنَكَ عَنْ تَقَدَّمِهِ فِي اكْتِسَابِ الْعِيلُمْ فَاقُولُ : لَيْسَ وَلَدُنَا الْإِنْكَامِنُ الْأَطْفَالِ وَهُوَ أَمْرُ أَعْتَرِفُ بِهِ وَأَنَا فِي عَلَيْهِ الاسْتِكَانَةِ وَالْفَضَاضَةِ وَبَلْ يَجِدُ النَّاسُ هُنَا فِيهِ شَيْئًا مِنْ تَوَحَّيْسُ سُكِّانِ أَطْرَافِ الْعَالَمَ ، وَلَكِّي أُحِيدُ كَا هُو لِأَنِّي أَرَى جَمِيمَ مَا فِيهِ مُنْبَطَّاعِنُ الْفُطْرَةِ ، وَلَمْ أَعْنَ حَتَّى الْآنَ شَعْلِيهِ مُواضَّهَاتِ الْمُعَاشَرَةِ وَإَدَابَ الإخْتِيلِطِ لَمْنَاقَ فَلْ اللّهُ وَلَا خَتَلَاطِ لِلْحَبْقَادِ فَي اللّهُ مَنْ اللّهِ فَيْلِطِ فَي اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّه

لَاحَظْتُ أَنْ فِيهِ نَهَامَةً وَهِى عَامَةً فِي جَمِيعِ الْأَطْفَالِ فَلَمْ يَسْلَمْ مِنْهَا أَحَدُّ مِنْهُم ، وَلَكِنْ فَدُ أَتَتُ عَلَى مَعْهُ الْحَدْثُ فِيهَا فَرَائِصِى خُوفًا عَلَيْهِ مِنْ تَلَوْثِ نَفْسِهِ مِنْ النَّهَامَةِ وَأَنْشَعَ مِنْهَا كَرْيِرًا أَلَا وَهِى الْكَذَبُ، ذَلِكَ أَنَّ جُورَجَية كَانَتُ خَيْرُ ذَاتَ يَوْمٍ قُرْصًا فَطِيرًا فَلَمَّا الْستَوَى أَنْعَرَجْتُهُ مِنْ الْفُرُنِ وَوَضَعْتُهُ سَاخِنَا عَلَى الْجُسَانِ فَتَرَكَاهُ وَتَحْرَجْنَا إِلَّا ﴿ وَمَلَانُ مَا اللَّهُ مِنْ الْفُرْنِ وَوَضَعْتُهُ سَاخِنَا عَلَى الْجُسَانِ فَتَرَكَاهُ وَتَحْرَجْنَا إِلَّا ﴿ مِيلَ » عَلَى الْجُوانِ ثُمِّ دَعْنَنَا شُؤُونُ مُخْلَقَةٌ لِلْخُرُوجِ إِلَى الْبُسَنَانِ فَتَرَكَاهُ وَتَحْرَجْنَا إِلَّا ﴿ إِمِيلَ » عَلَى الْجُوانِ ثُمَّ دَعْنَا شُؤُونُ مُخْلَقَةً لِلْخُرُوجِ إِلَى الْبُسَنَانِ فَتَرَكَاهُ وَتَحْرَجْنَا إِلَّا ﴿ إِمِيلَ » فَقَدْ لَاتَحْوَلُونُ مُنَاقِقَةً لِلْحُرُومِ عَلَى الْجُسَانِ فَتَرَكَاهُ وَتَحْرَجْنَا إِلَّا ﴿ مَلَى الْمُسَانِ فَتَرَكَاهُ وَرَاءَنَا وَلَا عَلَى الْمُسَانِ فَقَرْكُونُ مُ فَعَلَيْهُ لِلْعُلْولِ عَلَى الْمُسَانِ فَتَرَكَاهُ وَرَاءَنَا وَلَا عَلَى الْمُعَلِقُونَ مُنْ اللَّهُ مُنَاقِقَالِهُ لَا مُؤْمِنَا إِلَّا الْمُعْرَاقِ الْمُونِ وَقَلَى الْمُسَانِ فَتَرَكَاهُ وَمُونَا إِلَى الْمُسَانِ فَلَا لَوْ الْمُعَلِقَ لَلْكُونُ مُ فَا لَالْمُونَا فَعَلَقْ لَا مُومُولُونَا مُولِي الْمُعَلَقِيلُ الْمُولِقِ الْمَثَافِقُ لِلْمُ الْمُونَاقِ مُعْلَقَةً لِلْعُولِ الْمُعَلِقَ لَا الْمُعْلَى الْمُعَلِقَ لَلْكُونِ وَالْمُعْلَقِ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقُ الْمُعَلِّقُ الْمُعَلِقُ لَا الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيلَ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيلَ الْمُؤْلِقُونَا لَهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُسْتَافِقُونَا لَعْلَى الْمُعْتَالَقَالَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيلَ وَلَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْتَلِقَالَ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيلُولِ الْمُؤْلِقُ الْمُعُولُولُونَا الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْم

 <sup>(</sup>١) الباع: الغاية فى كل شى. (٢) الاستكانة: الغال والخضوع. (٣) الغضاضة:
 احتمال المكروه. (٤) المواضعات: جمع مواضعة وهى الانفاق على أمر من الأمور.

<sup>(</sup>٥) الخوان بالكسر : المائدة .

الْمَطْبَخِ لَمْ نَعِدْ لِلْقُرْصِ أَثَراً فَاسْتَوْلَتْ عَلَى رِيَّةً شَدِيدَةً فِي أَمْرِهِ ، وَلَكِنِّنِي تَجَاهَلْتُ السَّارِقَ وَالْتَفَتُّ إِلَى جَميعِ الْحَاضِرِينَ مُظْهِرَةً أَنَّي أَخَاطِبُ كُلَّهُمْ فَقُلْتُ : لِيْتَ شِعْرِى مَنْ ذَا الَّذِي أَخَذَ الْقُرْصَ مِنْ قَوْقِ الْخَوَانِ ؟ فَأَمَّا قُو بِيدُونُ وَجُورْجِيَّةً فَإَنَّهُمَا لَمْ يَكُنْ شَأَنَهُ كَذَلِكَ لَمْ يَشِيسًا يِكَلَةٍ لِيعِلْمِهِمَا الْبَرَاءَة مِنْ نَفْسَيْهِمَا وَأَمَّا «إمِيلُ» فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ شَأَنهُ كَذَلِكَ لَمْ يَشَعْهُ إِلاَ أَنْ خَجَلَ وَصَاحَ قَائِلًا : هَى النَّهُ أَلَى أَخَذَتُهُ .

فَلَمَّا سَمِعْتُ مِنْهُ هَذَا الْحَوَابَ الْجَرَحَ فَوَادى غَمَّا ، وَأَنْتَ تَعْلَمُ مِنْ أَحَد مَكْتُوبَاتِي السَّالَفَة أَنَّ الدُّبَّةَ هِي كَلْبَةُ البَّيْتِ، وَلَىٰ أَعْلَمُ لُم يَنْهُ وَيَنْهَا منَ الأُلْفَة وَالارْتِبَاطِ رَأَيْتُ أَنَّ هَذه فُرْصَةٌ سَنَحَتْ لِإِيقَاظِ وَعُدَانِ الْعَدْلِ فِي نَفْسه فَصَمَّمْتُ عَلَى اغْتَنَا مَهَا وَقُلْتُ إِنْ كَانَتِ الذُّبَّةُ هِي الْآئَمَـةَ فَلَا بُدٍّ مِنْ جَلْدَهَا ، وَأَشْرُتُ إِلَى تُو بِيدُونَ بِتَنْفِيذَ هَذَا الْحُكُم وَكُنْتُ كُلُّ هَذِه الْمُدَّةَ أَتَأَمَّالُ فِي وَجْه «إميلَ» وَأُحسُّ بِّأَنَّ فَوَادى يَطِيرُ شَعَانًا، وَلَا غَرْوَ فَأَيُّ شَيْءُ كُنْتُ أَرْجُوهُ مِنْهُ إِذَا كَانَ أَصَّر عَلَى الْكُنْهَانَ وَإِنْكَارِ الْحَرَقِّ ؟ أَدْرَكَ الزِّنْجِيُّ بَلا رَيْبِ مُوجِبَ جَرَعى وَفَهِمَ مَا قَصَــدُتُهُ فَتَقَدَّمَ إِلَى الَّذَّبَّةِ الْمُتَجَّنَّى عَلَيْهَا تَلُوحُ عَلَيْهِ سَمَاتُ جَلَّادٍ مَّن تُمَثِّلُهُمُ الْقَصَصُ الْمُحْزَنَةُ وَكَانَتْ قَدْ بَدَتْ عَلَيْهَا مُنذُ حِينِ عَلائُهُ الْأُنْسِ بَمْنْ فِي الْبَيْتِ وَالسُّكُونِ إِلَيْهُمْ لفَرَاعْهَا منْ أَدَاء وَاجِبِ الْعَنَامَة وَالْحَايَة لجرَامًا، وَكَأَنَّهَا أَدْرَكَتْ جَمِيعَ مَا حَصَلَ لأَنَّهَا كَانَتْ تَنْظُرُ إِلَى «إميلَ» نَظَرَ الْمُستَعْطف الآمل وَلسَانُ حَالَمَ يُخَاطبُ مُ بَقُوله: أَهَكَذَا تَدَعُني أَعَاقَبُ ظُلْمًا؟ فَاضْطَرَبَ الْغُلَامُ منْهَذَا النَّظَرِثُمَّ أَجْهَلُمُ بِالْبُكَاءِ وَاسْتَلْقَ بَيْنَ يَدَى فَائِلًا : كَلَّا ! لَيْسَت الدُّبَّةُ هِي أَلِّي أَخَذَتُهُ بِلْ أَنَا الْآخَدُ ! ! عند ذَلك

 <sup>(</sup>۱) أجهش بالبكاء هم به وتهيأ له .

سُرِّى عَنَّى مَا كَانَ أَبْظَ تَفْسِى مِنْ مُتَوَا كِمِ الْكَدِر، وَلَكِنَّنِي رَأَيْتُ أَنَّ مِنَ الْوَاجِبِ
عَلَّ فِي هَذَا الْمُقَامِ النَّبَاتَ وَعَدَمَ النَّعَبُّلِ فِي إِظْهَارِ الْحُنُّوِّ فَصِحْتُقَائِلَةً لَهُ مِنْ حَيْثُ
إِنَّكَ يَجَنَّيْتَ عَلَى الدُّبَّةِ مَا لَمْ تَجْنِيهِ فَهِى الَّتِي يُلْبَنِي الرُّجُوعُ إِلَيْهَا فِي طَلَبِ الْمَقْوِ، فَفَهِم
أَنَّهُ فِي الْحُقِيقَةِ فَقَدْ فَرَطَ مِنْهُ فِي حَقِّهَا هَفُوةً يَجِبُ الإَسْتِقَالَةُ مِنْهَا، فَعَمَدَ إِلَى جَيْبِ
صُدْرَتِهِ فَأَنْرَجَ مِنْهُ فَصِفَ القُرْصِ لَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ تَيَسَّرَلَهُ أَكُلُهُ كُلَّةٍ وَمَدًى يَدَهُ بِهِ
إِلَيْهَا قَائِلًا خُذِي، فَتَدَلَّلْتُ عَلَيْهِ فِي بِلَاهِ الْأَمْرِ وَلَكِنَّهَا لَمَّا رَأَتْ أَنَّ اسْفِياحَتَهَ
الْمُفُو مِنْهَا صَادِرَةً عَنْ قَلْبٍ سَلِيمِ ازْدَرَدَتْ تِلْكَ اللَّفْصَةَ اللَّذِيذَةَ وَسَمَاتُ الرَّحْةِ ،
وَالشَّرَهُ بَادِيلَةً عَلَى وَجُهِهَا فَقَوْدًا فَقَالَتُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ اللَّهِ الْمُنْ عَلَيْهِ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ الْكُورَةُ عَنْ قَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ الْمُعَالَةُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِى الْمُعْرَاقِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَقَالُهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِقُونَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمَالِقُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا الْمُعْمَالَةُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُ اللّهُ الْمَامِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْمَالَةُ اللّهُ الْحَدْدُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّ

أَنَا وَإِنْ كُنْتُ لاَ أُقَوِّمُ طَاعَةَ الْأَطْفَالِ لِوَالِدِيهِمْ يِأَ كُثَرَ مِنَّا تَرَاهُ فِيهَا أَجِدُنِي فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ مُضْطَرَّةً اضْطِرَارًا شَدِيدًا إِلَى قَمْعِ أَهْوَاءِ « امِسلَ » وَالْحَيْلُولَةِ يَنْهَا وَبَيْنَ الْوَاحِبِ عَلَّ أَنْ أَسْتَعِينَ فِي هَذَا يُنْهَا وَبَيْنَ الْوَاحِبِ عَلَيَّ أَنْ أَسْتَعِينَ فِي هَذَا الْأَمْرِ بِاسْتِعْدَادِ فِطْرِيٍّ بُوجَدُ فَطْعًا فِي جَمِعِ الْأَطْفَالِ عَلَى السَّوَاءِ ذَلِكَ أَنَّ «إميلَ» لَلاَّمْ إِنْ السَّوَاءِ ذَلِكَ أَنَّ «إميلَ» لَمَا يَعْضَلُ فِي ذِهْنِهِ مِنْ حَوَادِثِ الْعَالَمِ النَّارِيِّيِ إللَّ صُورَةً مُبْهَمَةً ، فَتَرَاهُ يَشْتِبُ مَا يَعْضَى عَلْمُ مِنَا الْأَشْاءِ وَلا يُوا فِي رَغْبَتُهُ ذَا قُوةٍ مُتَمَرِّدَةٍ وَإِرَادَةٍ مُتَصَرِّفَةٍ . مَا يَعْضَى عَلْمُ مَنْ الْهُسْتَانِ بِعْلَى صَعْدِمٍ ، فَإِذَا لَمُ مَلَى مَنْ الْهُسْتَانِ بِعْلَى صَعْدِمٍ ، فَإِذَا لَهُ مَلَى اللّهُ مُنَا عَلُولُ الْمُعْلِى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلا يُوا فِي رَغْبَتُهُ ذَا قُوةٍ مُتَمَرِدةٍ وَإِرَادةٍ مُتَعَرِّفَةٍ . فَذَلْ لَكُ مَنْ اللّهُ مَنْ الْهُمُن مَلْكِ مَنْ الْهُمُونَ فَي مُنَا عَلُولُ لَهُ قَدْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَوْهُ مِنْ الْمُعْلَى مَنْ اللّهُ مُن اللّهُ الْمَعْمَلُ مَلُولِ وَالْمُ الْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ الْمُعْمَلُ مَلُولِ الْمُعْلَى عَلَى الْفَقَوْلُ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِي مُن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُعْلَى عَلْمُ اللّهُ فَي مُنْ الْمُعْلَى عَلَى اللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُولِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْعَلَى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

<sup>(</sup>١) مرى عنى زال عنى ٠ (٢) ازدردت ابتلعت ٠ (٣) المدرة القطعة من الطين الجاف ٠

وَأَذَلَهُ ، وَإِذَا اخْتَرَقَ الْأَسْيِجَةُ النَّبَائِيَّةَ فَأَصَّابَهُ فَرْعٌ مِنْهَا فِي وَجْهِهِ تَنَاوَلَهُ يُسِدِهِ وَجَعَلَ اللَّهُ وَجَعَلَ اللَّهُ مُوَيَّغًا لَهُ بَصُولِهِ «عَلَامَ تُؤْذِينِي أَبَّهَا النَّصْرُ الْحَقَيرُ» وَ إِنِّى لَإِخَالُهُ تَعْلِدُ البَحْرَ إِذَا أَغْرَقَ مَرْكَبُهُ الصَّغِيرَ عَلَى تَعْوِما فَعَلَ بِهِ النَّصْرُ اللَّهُ عَلِيدُ البَحْرَ إِذَا أَغْرَقَ مَرْكَبُهُ الصَّغِيرَ عَلَى تَعْوِما فَعَلَ بِهِ اللَّهُ عَلِيدُ البَحْرَ إِذَا أَغْرَقَ مَرْكَبُهُ الصَّغِيرَ عَلَى تَعْوِما فَعَلَ بِهِ كَرُوسِيسٍ .

هَـذِهِ الشَّكَاسَةُ اتَّى فِي الأَشْسِيَاءِ – وَ إِنَّمَا أُسَمِّهَا بِذَلِكَ مُواَفَقَـةً لِأَفْكَارِ الْأَضْالِ – تَدْعُو « إميلَ » إِلَى إظْهَارِ الطَّاعَةِ لِلْحِجَارِ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ مِنْ فَوَامِيسِ الْكَوْنِ وَسُنْنِهِ أَكْثَرَ مِّمَا يَعْلَمُ ، فَإِنَّ خُضُوعَ الْعَلَمُ لِيْكَ النَّوامِيسِ وَالشَّنِي هُو الَّذِي الْذِينَ يَعْلَمُ النَّوامِيسِ وَالشَّنِي هُو الَّذِي الْمَانَ الْمُحَافَظَةَ عَلَى رِعَيةٍ أَحْكَامِ التَجْرِيَةِ وَاقْتِقَاءِ آثَارِ السَّلْفَ ، وَلِذَلِكَ قَدِ النَّفَ مَ وَلَيْكَ مَلَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمَلُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمَلُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَل

جَرَيْتُ مَعَهُ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ بِعَنْبِهَا فِي ضَرْبٍ آخَرَ مِنْ ضُرُوبِ سِيرَتِهِ، وَ إِلَى وإنْ لَمْ أَصِلْ بِهَا فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ إِلَى النَّجَاحِ الْمَقْصُودِ إِخَالَئِي عَلَى الطَّرِيقِ الْمُوصَّلةِ إِلَيْهِ، ذَلِكَ أَنِّى رَأَيْتُهُ شَغِقًا بِالإِندِلَاقِ مِنَ الْبَيْثِ، وَكَنِيرًا مَا أَنْذَرْتُهُ بَأَنَّ فِي خُرُوجِا

<sup>(</sup>١) الأسيجة جمع سياج وهو السور - والحائط .

 <sup>(</sup>۲) كورسيس هو ابر... داريوس الأترل أحد ملوك الفرس خلف أباء سة ٤٨٥ ق ٠ م وما د
 سة ٤٧٢ ق . م أواد اتمام فتح البلاد اليونانية الذي كان شرع فيه والده فأوسل أسطوله اليها فاضطرم
 البحر وأغرق فنطرة كان قد اتخذها من السفن فأمر بجياده ثاياتة جادة كا يعاقب الأسير العامى ٠

<sup>· (</sup>٣) الجنة بالضم الوقاية · (٤) اندلق الشيء خرج من مكانه ·

مِنْهُ وَحِيدًا ضَرَرًا عَلَيْهِ فَلَمْ عُيدِ ذَلِكَ نَفَاء فَلَمَّا رَأَيْتُ مِنْهُ قِلَةَ الْإِصْغَاءِ إِلَى نَصَائِعِي فِي هَــذَا الْأَمْنِ أَوْعَرْتُ إِلَى فَوسِدُونَ بَأَنْ بُغْرِى بِهِ بَعْضَ أَطْفَالِ الْقَرْيَةِ فَكَانُوا كُ مُسَائِعًا رَأُوهُ فَي الْخَارِجِ تَظَاهَرُوا لَهُ بَأَنَّهُمْ يَحْسَبُونَهُ وَلِيدًا أَضَلَ بَتْنَهُ وَقَبَضُوا عَلَيْهِ وَرَدُّوهُ إِلَى قَهْسُوا فَلَهُ اللّهِي الْمُوعِظَةَ الّتِي أَرَدْتُ أَنْ أَعْظَهَا إِيَّاهُ وَرَدُّوهُ إِلَى الْمَوْعِظَةَ الّتِي أَرَدْتُ أَنْ أَعِظَهَا إِيَّاهُ وَرَدُّوهُ إِلَى الْمَوْعِظَةَ الّتِي أَرَدْتُ أَنْ أَعِظَهَا إِيَّاهُ وَرَدُّوهُ إِلَى الْمَوْعِظَةَ اللّهِي أَرَدْتُ أَنْ أَعْظَهَا إِيَّاهُ وَرَدُّوهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهِ الْوَلَامَةُ أَمْنَالُ مِنَ الْفَشْرِ .

عَلَى أَنِّي رَأَيْتُنِي قَدْ عَرَفْتُ فِيهِ أَنَّهُ لَمْ يُخْلَقُ لأَنْ يَعِيشَ وَحِيداً وَلاَ لِأَنْ يَقْضَى جَمِيعَ زَمَانِهِ مَعَ الْكِبَارِ لأَنَّهُ مَا دَامَ ذَا عَقْــل وَكَانَ مَقْصُورًا عَلَي مُخَالَطَيْنَا يَشْيِخُ قَبْلَ بُلُوعُه سنَّ الشَّمْيُخُوخَة . وَأَمَّا اذَا اخْتَلَطَ بِلدَّاتِه وَعَاشَرَ أَتْرَابَهُ أَشْرَقَ فِي وَجْهِهِ نُورُ الْفَرَحِ بِابْتَهَاجِهِمْ ، وَسَرَى إِنِّي نَفْســه رُوحُ السُّرُور منْهُــمْ، وَلَهٰذَا رَأَيْتُ مِنْ مَصْلَحَتُهُ أَنْ يَتَّخَذَلَهُ رُفَقَاءَ مر . ﴿ أَطْفَالِ الْقُرْبَةَ جَعَلْتُ أَمْرَ اصْطفَأَتُهُمْ مَوْكُولًا إِلَى حَتَّى لَا يَكُونَ لَهُ فِيهِمْ أَلَّي سَيِّئَةً ﴾ وَلَمْ أَلَاق في هَــذَا الْأَمْر صُعُوبَةً لِأَنَّ النَّاسَ هُنَا لِاشْتِغَا لِهُـمْ طُولَ النَّهَارِ بَتَعْصِيلِ رِزْقِهِمْ يَرُونَ فِي تَسْلِيم أَطْفَا لِهُمْ لِمَنْ يَقُومُ بَشَأْنِهِمْ تَخْفيفًا من حُلِهِمْ ، فَأَصْبَحَ بَيْنَا من هَذه الْحَهَة شَبِهًا بمَلْجَاء منْ مَلَاجِيءِ الأَطْفَالِ . أَذْ كُرُلَكَ مِنْ أَخْصًاءِ « إميلَ » اثْنَيْن فَقَطْ وَهُمَا غُلاَمٌ اشْمَهُ « وِلْمَرُ » يَكَادُ يُسَاوِيهِ فِي سنِّهِ، أَغْنِي أَنَّهُ فِي انْذَا مسَـة أَو السَّادسَـة منْ عُمُره ، وَقَنَاةً فِي السَّابِصَةِ مِنْ عُمُرِهَا عَلَيْهَا عَنَابُلُ الْمُسْنِ تُسَمَّى « إِزَا بِلَّا » وَلَكِنَّ النَّـاسَ يُخْتَرِلُونَ هَــذَا الإِسْمَ إِخْتَرَالًا لَا شُبْهَةَ فِي وَجْهِ مِنَاسَبَتِهِ فَيَدْعُونَهَــَا بلَّا (كَلمَةٌ تِلْيَانِيَّةٌ مَعْنَاهَا جَمَلَةً » .

<sup>(</sup>١) لدات : جمع لدة وهو المولود مع غيره فى زمن واحد .

<sup>(</sup>٢) الأسى : جمع أسوة ، وهي ما يُتأسى به ، أي يقندي به .٠

أَخَصُّ مَا أَعْنَى بِهِ فِي شَأْنِ أُولِيَكَ الْأَطْفَالِ النَّلاَيَةِ هُوَ إِيَّادُ رَابِطَةِ اخْتِلاَطِ وَعِثْمَ وَ يَشْهُمْ فَتَرَانِي إِذَا صَرَّحْتُ لَمَّمُ بِالإِنْطِلاَقِ إِلَى التَّتَّةُ أُوزِعُ عَبَيْهِمْ ثَلاَثَةً أَصْنَافِ مِنَ الطَّفَامِ ، وَلَكِنَى أَرَاعِي فِي مَـذَا التَّوْزِيعِ أَنْ يَكُونَ الْمُبْرَكُلُهُ لِوَاحِد مِنْهُمْ وَالْقُمُ الْبَارِدُ مَثْلًا لِلنَّانِي وَالْفَاكِمَةُ لِلنَّالِينَ فَإِذَا حَانَتُ لِمُؤَلِّهِ النَّبَقَلِينَ سَاعَةُ النَّالِينَ فَإِذَا حَانَتُ لِمُؤَلِّهِ النَّبَقَلِينَ سَاعَةُ النَّهُ وَلَيْعَ النَّهُ لِللَّانِي وَالْفَاكِمَةُ لِلنَّالِينَ فَإِذَا حَانَتُ لِمُؤَلِّهِ النَّبَقِلِينَ سَاعَةُ النَّهُ لِللَّهُ عَلَى مَنْهُم مَلْكَ اللَّهُ وَلَاء النَّيْ اللَّهُ عَلَى مَنْهُ اللَّهُ وَلَاء اللَّهُ اللَّهُ مَنْهُ اللَّهُ مَنْهُ اللَّهُ مِنْهُ مَصْلَعَةً النَّالَةُ وَتُعْبَلُ مِنْهُ مَلْهُ اللَّهُ مِنْ طَيبِ نَفْسِ لِأَنَّ لِكُلِّ مِنْهُمْ مَصْلَعَةً اللّهُ وَالنَّفَاحِ مَنَاذَ قَنْقَبَلُ مِنْهُ مَلْهُ النَّقِ الْمُعَلِّولِي النَّذِي فَقَ سُنَةً الْمُعَلُونَ الْمُعَلِيقِ فَي مُنْفَا الْمُعَلِّولَةُ الْمُعَلِّولَةُ النِّي هِي عَلَى مُنْهُمْ وَالنَّفَاحِ مَنَاذَ قَنْقَبُلُ مِنْهُ الْمُسَاوَاةِ . مَالَمَ الْمُعَلِّقُ الْمُعَلَّونَ الْمُعَلِّ فَلَاقُولَ اللَّهُ لِي اللَّهُ الْمُعَلِّ وَلَيْ الْمُعَلِّ فَي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ فَي مُنْ الْمُعَلِّ وَاللَّهُ لِمُنَاقِ مَنْ الْمُعَلِّ وَالْمَاوَافَ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ فَي الْمُعَلِّ فَي الْمُعَلِّ فَي مُنْ الْمُعَلِّ فَي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ فَي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّقُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ مِنْ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ وَلَا الْمُعْلِقِ الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِّ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِّ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِي اللْمُعَلِقُولِ اللْمُعَلِّ الْمُعَلِي اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعَلِي الْمُعْلِقِي اللْع

مِنْ أَصُولِ الدَّذَائِلِ الْخَيِيْةِ الَّتِي أَصْرِفُ فِي اسْتَنْصَالَحَا مِنْ نَفْسِ « إميلَ » جُلَّ اهْتَابِي الْأَرْتُ فَإِنَّ الْخَيْفِةِ الَّتِي أَصْرِفُ فِي اسْتَنْصَالَحَا مِنْ نَفْسِ « إميلَ » جُلِّ اهْتَابِي الْأَرْتُ فَإِنَّ الْأَطْفَالَ جَبُولُونَ عَلَى الاِسْتِثْثَارِ بِكُلِّ شَيْءٍ ، وَهَذَا الإِسْتِعْدَادُ الْفِلِيِّ مَنْ فَيْ وَالْمَوْسِ ، ذَلِكَ مَا أُرانِي لاَحَظْتُهُ فِيسِمْ وَأُودً أَنْ أَكَافِحَهُ وَأُعْلِيهُ . ويمّا رَأَيْتُهُ أَنَّهُ لَا يَنْجَعُ فِيهِ زُخْرُفُ النَّوْلِ وَبَلَاغَةُ الْمَنْطِي ، وَأَنَّ فَأَصَبُتَ — أَنْ أَتَّخَقِصَ لِوَلَدِي مَا أَسُوقُهُ لَهُ مِنْ الْمَنْ الْوَاجِبَ عَلَى سَائِلِي عَلَّا فَعَلْتُهُ لَوْصُولِ إِلَى هَذِهِ النَّابَةِ فَاقُولُ: إنِّي انْتَقِيْتُ الْمِينِ الْأَنْجَارِ الْمُشْمِرَةِ فِي بُسْتَانِنَا ثَلَاثًا جَعْلْتُ لِكُلِّ مِنْ عِلْمَانِي وَاحِدَةً مِنْهَا مُدَّةً وَلِكُونِي أَنَا الَّتِي تَوَلِّيْتُ تَوْزِيَهُمَا عَلَيْحٍ مُ أَعَلَيْتُ « لِلا مِسَلَ » كَرْزَةً السَّنِيةِ وَلِكُونِي أَنَا الَّتِي تَوَلِّيْتُ تَوْزِيهُمَا عَلَيْحٍ مُ أَعْطَيْتُ « لِلا مِسَلَ » كَرْزَةً السَّعَابُ مَا اللَّهِ مَا أَعْلَيْتُ ﴿ وَالْجَارِ الْمُنْمِونَ فِي الْمُعْرَادِي الْمَالَعِي وَاحِدَةً مِنْهَا مُدَالِقُ الْمُؤْمِنِ وَلِكُونِي أَنَا الَّتِي تَوَلِّيْتُ تَوْزِيهُمَا عَلَيْحِمُ أَعْلَى الْمُؤْمِنِ إِلَى الْكَالِقُولُ وَلَكُونِي أَنَا الَّتِي تَولِيْتُ تَوْزِيهُمَا عَلَيْمُ مَا أَعْلَيْتُ وَلِي لَا مِنْ لِي الْمِينَ وَلَوْدُ إِنْ الْقَالِقِ تَولَعُونِي أَنَا الَّذِي تَولَيْتُ وَلِي الْمُعْمَالِ الْمُؤْمِنِي الْفَالِقِ عَلَى الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي أَنْ الْقِي تَولِكُونِي أَنَا الَّذِي تَوْلِعُوا لِلْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِقِي الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِقُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُولُ الْمُؤْمِ

المتبطلين : المتعطلين الذين لا عمل لهم .
 (١) مجبولون مطبوعون .

<sup>(</sup>٣) الاستئار: الاختصاص .

«وَلَوْلَيَمَ» خَوْخَة «وَلِيلًا» إِجَاصَة طَعْمَها قُوسِدُونُ وَلَمَّا تُثْمُرُ وَاجَدَةً مِنْهَا لِتَأْثُر فَصْلِ الصَّيْفِ، وَأَنَا وَالْحَقَّ أَنُولُ فِي شَكَّ مِنْ وَقَرَةٍ أَخَالَها هَذِه السَّنَة. وَعَلَى كُلُّ حَلَ أَرَى أَنَّ هُوْلَاء البُسْتَانِينَ الصَّغَارِ الثَّلَاثَةُ مُهْتَمُونَ عِلَاحَظَةِ ما وَضَعُوا عَلَيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهَ عَنْهُ وَوَ اللَّه وَقَيْرُه مِنَ الْحَشَرَاتِ اللَّهُ لِكَةَ عَنْهُ وَلِيلَسَ بَعْدُ عَلَى اللَّهِ اللَّهَ عَنْهُ وَلَيلَسَ بَعْدُ عَلَى اللَّهِ إِنَّ نَعْلَى مَنْهُ بَيْكُ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مِنْهُ مَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

مِنَ السَّهْلِ كَثِيرًا عَلَى الأَطْفَالِ أَنْ يُدْرِكُوا مَنْى الْمِلْكِ فِي حَقِّ أَنْفُسِهِمْ ، وَلَكِنْ مِنَ الصَّعْبِ جِدًّا إِفْنَاعُهُمْ بِأَنَّ لِلْغَيْرِ مِلْكًا يَجِبُ احْتِرَامُهُ .

يَشْهَدُ لِذَلِكَ مَا سَأَقُصُّهُ عَلَكَ وَهُوَ أَنَّ مِّكَ يُرْرُعُ فِي الْغِلْتِرَةَ الرَّوانَدَ وَهُو نَبَاتُ جَيَّ الْمَنْظَرِ شَسِدِيدُ الْقُوْ ، يُعْرَفُ فِي مَنْ ارِعِه بَعْرِض أَوْرَاقِه وَعُلُوسُوقِه ، يُدْخِلُهُ أَهُلُ هَذِهِ الْبِلَاسِلُنِدْرَةِ الْفُوَاكِمِ عِنْدَهُمْ فِي عَمِلِ أَقْرَاصٍ وَمُرَبِّيَاتٍ يُعَالُونَ بِهَا كَثِيرًا سَوَاءً أَخْطَأُوا فِي هَذِهِ الْمُغَالَاةِ أَمْ أَصَابُوا ، فَتَرَى أَطْفَالَ الْفُرَى لِيسَبِ بَقَاءٍ أَذُوا فِهِمْ عَلَى طَالَتِهَا الْفِطْرِيَّةِ كَلَفِينَ بَأَكُمْ هَذَا النَّبَاتِ حَتَّى إِنَّهُمْ لَا يُعَتَّجُونَ فِي تَعَاطِيهِ إِلَى تَسْوِيتِهِ بِالنَّارِ وَلَا إِلَى إِدْخَالِهِ فِي الْأَقْرَاصِ بَلْ هُمْ يَأْكُونَ سُوقَةُ الْغَضَّـةَ فَجَةً

 <sup>(</sup>١) الذود: هو الدفع · (٢) فحة: نيئة غير ناضجة ·

وَيَجِدُونَ لَهَا طَمْمًا مُزَّا، مِنْ أَجْلِ هَذَا حَصَلَ أَنْ تَلامِيذِي (لأَنِّي أَعْتَرِهُمْ كَلَلكَ) بِيْنَمَا كَانُوا يَتَنَزُّهُونَ وَحْدَهُمْ فِي ضَوَاحِي بْنْزَانْسَ لَمَحُوا حَفْلًا مِنْ حُتُولِه فَحَرّ كَتْهُمْ إِلَيْهِ كَمَا حَرَّكَتُ حَمَارَ الْأُسْطُورَةَ مَعْوَةُ الْفُرْصَة لَمَهُمْ إِلَى اغْتَنَا مِهَا وَغُضُوضَةُ النَّبَات وَطَرَاءَتُهُ وَبَعْضُ نَرَغَاتِ الشَّيْطَانِ ، فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا أَنْ تَغَطُّوا مَا يُحيطُ بِالْحَقْـلِ منَ الْحَوَاجِز الْوَاهِيَـة ثُمُّ انْقَضُّوا بُقُوِّتهمْ عَلَى بَعْض أَشْجَار منْهُ رَأَوْهَا أَطْرَى منْ غَيْرِهَا فَأَ كَلُوا منْهَا كَفَايَتُهُمْ وَآكِنْ لَمْ يَلْبَتْ وَجْدَانُهُمْ بَعْدُ أَنْ أَخَذَ يُنَاجِبِهمْ فها ارْتَكَبُوا،

(١) المزالذي بين الحلو والحامض.

(٢) تشر إلى حكامة الحمار والكلب من أساطير لافونتين وهاكها منظومة من كتاب العيون اليواقظ

قد خانه الدهر والزمان سأفر من داره بجحش واسم ذا الجحش مرزبان والكاب ذا اسمه أمان لراحة زانها المكان رأى مروجا بها الأمان وحوله النبد واللبات وآن من حظــه الأوان الخبز في الخرج والدهان آكل فالحـوع لي هوان ولم يطاوعـــه مرزبان له للطع الدما لسان فانى معسك لا أهان لا فاتك الضرب والطعان والحوع لاشك ترجمان فالموت أولى به الجبان ولم يدافع ولا أمان كما يدين الفـــــــــى يدان

واتخذ الكاب حنن ولى فحصاوا غابة فحطموا أما الحمار اعتراه جوع فصار برعی وما توانی قال له الكلب يا حيبي أرقد على الجنب منك حتى فاطرح القـــول ثم ولي ولم مدم أن أناه ذئب فقال للكلب قم اليــه قال له الكلب كف هذا أحرمتني الأكل في نواري ذق غمة الموت وامض عني واغتاله الذئبوهو يجرى وهكذا في الأصول قالوا

عطارنا واسمه فلان

فَقَالَ « اِمِيلُ » وَقَدْ بَدَا خَجَلُهُ : أَتَحْسَبَانِ أَنَّنَا قَدْ أَحْسَنًا فِيهَا فَمَلْنَا فَاضْطُر رَفِيقَاهُ إِلَى الاعْتَرَاف بِأَنَّهُمْ جَمِعًا قَدْ أَسَاقًا .

ثُمُّ اسْتَأْنَفُوا الْكَلَامَ فَقَالَ « وِأَيُمُ » قَوْلَ الْقَدَرِيِّ الَّذِينِ . لَقَدْ كَانَ مَا كَانَ فَمْ شِقَ فِي فَكُرْتِنَا إِصْلَاحُهُ . فَأَجَابَتُهُ « بِلَّلا » — وَهِيَ لِكَوْنِكَا أَكْبَرَ مِنْهُ سِنَا أَعْرَفُ بِطُرُقِ الْمُعَامَلَاتِ مِنْهُما — « بَنَى إِنَّ لَنَا سَبِيلًا لِلْخُرُوجِ مِنْ تَبِعَةٍ هَـذَا الْحَرَفُ بِطُولِي اللَّهُ لَوْفَقَهُما الْخُمَا عَلَى اللَّهُ لَا يَعْمَلُونِ اللَّهُ لَكُونَ لِمَا قَالَتُهُ لَرَفِقَهُما لَلْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّ

عَلَىٰ أَنَّهُمْ ثَمْ يَأْبَنُوا أَنْ وَقَعُسُوا فِي حَيْرَةٍ عَظِيمَةٍ لِأَنَّهُ ثُمْ يَكُنْ مَعَ وِلْيَمَ وَ« لِللّا» مِنَ النَّقُودِ وَلَكَ وَاحِدٌ ، وَأَمَّا «إِمِيكُ» فَإِنَّهُ كَانَ غَيّْا بِوجُودِ بِنِي (عَشْرِ سَنْتِيَاتٍ) فِي جَيْبٍ صُدْرَتِهِ وَلَمْ يَرَدَّدُ فِي إِخْرَاجِهِ لِيَدْفَعَهُ ثَمَنًا لِمَا أَكُوهُ ، وَلَمَّا لَمْ يَرُوا فِي جَيْبٍ صُدْدَاجَتُهُمْ إِلَى أَنْ وَضَعُوا فِي النَّقِيلِ أَحْدًا يَقُومُ مَقَامَ مَالِكِهِ فِي قَيْضِ النَّمْنِ أَدَّتُهُمْ سَذَاجَتُهُمْ إِلَى أَنْ وَضَعُوا فِي النَّقِيلِ أَنْ وَالْقَوْلِ وَانْضَرَقُوا .

عَلَمْتُ بِتَفْصِيلِ هَـذِهِ الْوَاقِعَةِ مِنْ بِدَايَتِهَا إِلَى نَهَايَهَا مِنَ الْحُنَاةِ أَنْفُسِهِمْ لِأَقَّ لَمَّ كُنْتُ لَا أُعَاجِلُهُمْ بِالْعِقَابِ عَلَى مَا يَقَرَّفُونَهُ كَانُوا يَحْسَبُونِنَى كَأَحَدِ مُعَلِّى الاعْترَافِ فَيُقُرُّونَ لِي بَمَـا يَقْتَرِفُونَهُ مِنَ الذُّنُوبِ طَيْبَـةً بِهِ أَنْفُهُمُمْ ، وَلَمَّ حِفْتُ أَنْ يَكُونَ مَا تَرَكَهُ الأَطْفَالُ مِنَ الثَّمَنِ غَيْرَكَافٍ فِي تَعْوِيضِ مَا أَذَٰلُوهُ تَرَاضَيْتُ مَعَ الْمَالِكِعَلَ

 <sup>(</sup>١) الني عملة انجايزية هي جزء من اننى عشر جزءا من الشلن الذي هو جزء من عشر بن جزءا من الجذيه الانجايزي وقيمته بالعملة المصرية أربعة مليات .

قِيمَتِه وَدَفَعْتُهَا لَهُ عَلَ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ كَثِيرةً ، وَيِذَكِ حَسَّمْتُ هَـذِهِ الْمَسْأَلَةَ بِنَفَقَاتٍ وَلِيلَـالَةٍ وَكُنْتُ البَّذِلُ مَا يُطْلَبُ مِنَّى فِي مُقَابَلَةٍ مَا أَشْرَقَ فِي بَصَائِرِ أُولِئِكَ النَّبَايِينَ الصَّفَارِ مِنْ بَرِيقِ الْمَـذَٰلِي فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ لَهُ ، وَلَوْ كَانَ ه إِمِيلُ » هُوَ الذِي صَدَرَتْ مِنْهُ فِكُوةً رَدَّ فِيمَةٍ مَا سُلِبَ لَكَانَ سُرُودِي بِذَٰلِكَ أَعْظَمَ ، — كَمَا لَا أُخْفِى عَنْكَ — وَقَرْحِي بِذَلِكَ أَعْظَمَ ، — كَمَا لَا أُخْفِى عَنْكَ — وَقَرْحِي بِهِ أَكْبَرَ ، عَلَى أَنْ لَهُ فَضْلًا بِبَذْلِ مَا كَانَ مَعَهُ عَلَى قَالَةٍ .

كَيْفَ يَكُونُ تَفْهِمُ الأَطْفَالِ أَنَّ كُلَّ مَا يَنْبُتُ عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ لَيْسَ مُبَاحًا لِحَمِيعِ النَّاسِ ؟

أَرَى أَنَّ مِنْ أَحْسَنِ مَدَارِسِ الْأَخْلَاقِ لِلصَّفَارِ الَّذِينَ هُمْ فِي سِنِّ ﴿ إِمِهِلَ ﴾ الْمَدْرَسَة الخُدَرَشِيَّةَ فَإِنَّهُ يَتَعَلَّمُ فِيهَا مِنْ نَظَرِهِ إِلَى مَا يَنْهَمِكُ فِيهِ أَهُلُ الْقُرَى مِنَ الْأَشْغَالِ الشَّاقَةِ أَكْرَرَ مِّ يَتَعَلَّمُ مِجَمِيعِ الْبَرَاهِينِ الْمُمْكِنَةِ ، لِأَنَّهُ رَى فِي كُلِّ يَوْمٍ أَنَّ الْقَمْحَ لَا يَنْبُتُ إِلَّا إِذَا بَدَرَتِ النَّاسُ حُبُوبَهُ ، وَأَنَّ أَجْوَدَ أَرْضِ لَا تَصْلُحُ لِلزِّرَاهَةِ إِلَّا إِذَا لَا يَنْبُتُ إِلَّا إِذَا بَدَرَتِ النَّاسُ حُبُوبَهُ ، وَأَنَّ أَجْوَدَ أَرْضِ لَا تَصْلُحُ لِلزِّرَاهَةِ إِلَّا إِذَا فَلَيْتُ وَحُرْثَ .

ثُمُّ إِنَّ الْحَيَوَانَاتِ أَيْضًا تَعَلَّمُهُ اخْتِصَاصَ كُلَّ مِنْهَا مِمَا عَلِكُ. أَذْكُرُ مِنْ ذَلِكَ مَشَلًا فَأَقُولُ يَخْوِى بَعْضَ أَمْالِ ثُمَّ مَشَلًا فَأَقُولُ يَخْوِى بَعْضَ أَمْالِ ثُمَّ مَشَلًا فَأَقُولُ يَغْوِى بَعْضَ أَمْالِ ثُمَّ يَنْصَبُ فِي الْبَعْدِ لَقِيفُ مِنَ الْأَقْفَاتِ طَلَيْرُ مَنْ وَاحِدَةً مِنْهَا فِي غَالِبِ الْأَوْقَاتِ طَلَيْرُ مَنْ وَجُودُهُ فِي هَدْهِ النَّحِيْةِ وَهُوَ الْمُسَمَّى عِنْدَ الْإَنْجِلِيزِ بَمِكَ جَوَارِحِ الطَّيْر : فَقَلْ وُجُودُهُ فِي هَدْهِ النَّحِيْ وَهُو الْمُسَمَّى عِنْدَ الْإَنْجِلِيزِ بَمِكَ جَوَارِحِ الطَّيْر : وَعَدَ الْمُسَمَّى عِنْدَ الْإَنْجِلِيزِ بَمِكَ جَوَارِحِ الطَّيْر : وَقَوْدَ الْمُسَمَّى عِنْدَ الْإَنْجِلِيزِ مِلْكَ جَوَارِحِ الطَّيْر :

<sup>(</sup>١) حسمت : فصلت وقطعت مادة الخلاف وسببه .

لَفَتَ هَذَا الطَّارُ الْحَيْلُ أَنْظَارَ أُولَادِنَا فِي أُولِ الْأَمْرِ بِبَهَاء لُونِهِ، وَلَكِنِّ بَبْهُمُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُهَوْلَة فِي كَسْب قُوته ، لَيْسَتْ بِأَفَىلُ مِنْ شُهْرَتِه بَجَالِ سِرْبَالِهِ ، لَكَ لَا ثُنَّ مُهُرَّتِه بِعَالِ سِرْبَالِهِ ، فَلَكَ لِأَنَّ مُنَالِهِ الْمُعَلِّق وَكَنْ مَنْ الْأَعْمَ الْمُعْمَ وَيَنْصَبُ فَإِلَّه بَعْمُ سَاعات كَامِلةً فِي مَكَانِهِ أَيْ وَرَاء غُمْنِ مِنَ الْأَغْصَانِ يَعْجُبُهُ عَنِ الْأَعْنِي وَلاَ يَعْرَضُ بَصَرَهُ حَيْثُ يُرَاقِبُ وَلاَ يَعْرَضُ بَعْرَو السَّمَكِ فِي الْمَاء وَ الْمَعْمَ وَالْمَعْلَ فِي الْمَاء فَإِذَا اللَّه وَالْمَعْلَ وَيَ اللَّهُ عَلَيْه الْقَطّاوِينِ اللَّيْنِ لِا يَفُونُهُما فَائِتٌ مُرُورَ السَّمَكِ فِي الْمَاء ، فَإِذَا سَنَحَتُ لَهُ وَاحِدَةً مِنْه انْقَضَ عَلَيْها انْقَضَ عَلَيْها أَنْ يَعْرَفُها كُلُ مُزَوِّ وَ وَيُنْتَعْمَها يَعُودُ إِلَى مَا كَانَ فِي مِنْقارِهِ الْقَوْمِ اللَّه فَي الْمَاعِق اللَّه الْمَاعِقُونَ اللَّهُ عَلَيْه الْمُعْمِقُونَ السَّعْفِي الْمَاعِقُونَ اللَّهُ عَلَيْه اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ الْمُؤْمَلُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُوا وَاللَّهُ وَا

مِنَ الْعَوَاطِفِ الَّتِي أُرِيدُ أَيضًا أَنْ أَغْرِسَهَا فِى نَفْسِ وَلَدَنَا احْتَرَامُ مَا يُصِيبُ النَّـاسَ مِنَ الْعَاهَاتِ . وَقَدْ رَأَيْتُ أَنَّ إِلْقَاءَ الْمَوَاعِظِ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ مِمَّا يَضِيعُ بِهِ النَّمَنُ عَبَنًا ، وَلاَحَظُتُ أَيْصًا أَرَّتُ كَثِيرًا مِنَ الآبَاءِ وَالْأُمْهَاتِ يُحْطِئُونَ سِّمْشِلِهِمْ عُرُوبَ النَّمْقُونَ الفَطْرِيِّ لِأَوْلَادِهِمْ فِي صُورَةِ عُقُوبَاتٍ الْهَيْلَهِمْ وَمِنَ الْأَمْثَالِ عَلَى ذَلِكَ أَنْ قَتَاةً تَشْكُنُ النَّزُلَ الَّذِي أَنَا فِيهِ شَبَّتْ عَلَى هَـذِهِ الْأَوْهَامِ الشَّيْهَةِ فَكَانَتُ تَعْتَفِدُ اعْتِهَادًا رَاحِظًا فِي عَجُوزٍ مِنْ جِيرَانِيَّا شُوهَاءَ قُوسًا وَلَا أَنَّ الشَّيْهَالَ الشَّيْهَانَ الشَّيْهَانَ عَنْقَدُدُ اعْتَهَادًا رَاحِظًا فِي عَجُوزٍ مِنْ جِيرَانِيَّا شُوهَاءَ قُوسًا وَلَاكَ أَنَّ الشَّيْهَانَ

 <sup>(1)</sup> سرياله : لباسه والمراد به ريشه · (۲) ينصب : يجبّد · (۳) يجثم : يتلبد بالأرض · (٤) الاختباس : الخطف · (۵) شسوها، : عابسة قبيحة الوجه · (۲). قوسا، : متحبّة الغلهر ·

يَسْكُنُ حَدَّبَتُهَا . فَالَّذِى أُرِيدُ إِفْسَاعَ « إميلَ » يِهِ هُوَ عَكْسُ ذَلِكَ بِالْمَرَّةِ . أُرِيدُ أَنْ أَفْهِمَهُ مِنْ غَيْرِ إِفْرَاطٍ فِي تَنْبِيهِ عَاطِفَةِ الشَّفَقَةِ فِيهِ أَنَّ مَنْ سَلَهُمُ اللهُ مِنْ عَبَاده عَاسِنَ الْخُلْقَةِ عَوْضَهُم مِنْهَا مَوَاهِبَ لَمْ تُقْسَمُ لِغَيْرِهِمْ . عَلَمْتُ أَنَّهُ يُوجَدُ عَلَى مَقْرَبَة مِنْ قَرْيَةٍ مَرَازُيُونَ غُلَامٌ أَكُمُهُ يَعِيشُ مِنْ مَمَرَةً كَدِّ وَالدَّبْهِ اللَّذَيْنِ هُمْ مِنْ صُلَحَاء الْفَلَاحِينَ . فَرَأَيْتُ فِيهِ فُرْصَةً حَسَىنَةً لَتَجْرِيَة الْفَكْرِ الَّذِي تَصَوِّرُتُهُ ، وَطَلَبْتُ من تَلَامِيذَى الشَّلَاتَةَ أَنْ يَقْبَلُوهُ رَفيقًا لَهُمْ فَرَضُوا بِذَلكَ لأَنَّهُ مَتَى كَانَ للْمَقْصُودُ لْأَطْفَالِ النَّسَلِّ وَالانْسُرَاحَ فَلا يُعْتَبُرُ عَدَّدُهُمْ كَثْمَرًا بَالنَّا مَا بَلَغَ . وَقَدْ يَكُونُ لرضَائهمْ . بصحبته سبب آخر وهو أنَّ الأنسانَ لا يَكُوهُ مطلقاً أَنْ يَكُونَ لَهُ رَفِيقٌ يظهـ عَلْوٍ. دَرَجَيهِ عَلَيْهِ لِعِلَّةٍ فِيهِ كَكُوْنِهِ عَرُومًا مِنْ بَصِرٍ يُضِيءُ لَهُ سَيِيلَهُ وَ إِنْ كَانَ ذَلِكَ الرَّفيقُ في الْحَقِيقَة أَشَدَّ منهُ قُوَّةً وَأَ كُبَرَسًّا، فَإِنَّنَا كَثِيرًا مَا نَشُوبُ مُنَّونًا بِشَيء منَ الْكبر وَالصَّلَف ، وَالْأَطْفَالُ مثْلُمَا في ذَلكَ وَ إِنْ لَمْ يَكُونُوا عَالِمِينَ بِهِ عَلَى أَنَّهُ لَا حَاجَةٌ بي إِلَى اسْتَقْصَاء أَسْرَابِ أَعْمَا لَمْم .

يَسَلَّى عَرَّمَةُ الْأَطْفَالِ هُنَا فِي فَصْلِ الرَّسِعِ بِاصْطِيَادِ طَائِرٍ مِنَ الطُّهُورِ الْحَـاصَّةِ بِكُورُوَايَ وَهُوَ الْفَرَابُ الْأَعْصَمُ وَلِكُونِ هَــذَا الطَّائِرِ نَفُورًا فِي حَالَتِهِ الْفِطْرِيَّةِ تَرَاهُ لَا يَشْكُنُ غَالِبً إِلَّا الْأَمَاكِيَ الْمُهُجُورَةَ وَلِهُمِهِ بِشِـدَّةِ رَغْيَةِ النَّاسِ فِيهِ لِنُدْرَتِهِ لَا يَشْكُنُ غَالِبً إِلَّا الْأَمَاكِينَ الْمُهُجُورَةَ وَلِهُمِهِ بِشِـدَّةٍ رَغْيَةِ النَّاسِ فِيهِ لِنُدْرَتِهِ يَدَّهُوهُ إِذْراكُهُ إِلَى أَنْ يَتَّغَذَ وَكَنَهُ فِي وَسَطِ مَا لَا يَكَادُ يُنَالُ مِنَ الشَّخُورِ، وَلَكِنَّ يَدَدُّهُ فِي وَسَطِ مَا لَا يَكَادُ يُنَالُ مِنَ الشَّخُورِ، وَلَكِنَّ

 <sup>(</sup>١) حديبًا : خروج ظهرها ودخول صدرها و بطنها .
 (٢) العرمة جمع عادم وهو النزق المرح .
 (٤) العرمة جمع عادم وهو النزق المرح .
 (٤) الغراب الأعصم هو الأحمر الرجايين والمنقار الذي في خياح .
 (٥) الوكن بالفتح عن الطائر في جبل أوجدار أو مقرّه في غير عن .

الصّغَار البَعَادِينَ الْمُنقَّيِنَ لَا يُفْلِتُ شَيْءً مِنْ أَيدِيمٍ، فَبَعْضُهُمْ مَدُوعً فِي بَحْيْهِ بِمَا فِيهِ مِنْ حُبِّ الْإِسْتَطْلَاعِ، وَبَعْضُهُمْ يُحَرِّكُهُ إِلَى ذَلِكَ طَمَعُهُ فِي الرَّبِحِ لِأَنَّ هَـذَا الْمُنتَقِرَوبَ عَلِي الْقَيمَة ثُمَّ إِنَّ أَكُثَرَ وُجُودِهِ فِي ضَوَاحِي بَنْزَانُسَ بِالشَّعَافِ الْوَعْرَةِ الْمُنتَقِيرَةِ حُولً خَلِيجِ الْجُنبَلِ حَيْثُ يَعْتَصِمُ فِي ضَعُو رِ الصَّوَانِ الْمُتَصَدِّعَةِ الْمُنتَلِبَةِ المُنتَقِبَةِ اللَّهُ مِنْ الرَّجْفَاتِ وَالزَّلَاذِلِ ، وَبُوجَدُ بِالْقُرْبِ مِنْ هَدُلُ الْمُنْوِلِ الْوَجْدُ بِالنَّرْبِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّينَ الْمُحَالِقُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالَةِ الْمُحَالِقُهَا عَلَى السَّاحِلَى كَانَّمَ الْجُعْرُ وَالْوِي وَمِعْلَادِ وَ وَالْمُحَالِقُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالِقِ الْمُحَالِقِ الْمُحَالِقِ الْمُعَلِي الْوَقِيقَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُمُ اللَّهُ الْمُحَالِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُحَالِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الْمُحَالِقِ الْمُعَلِيقِ اللَّهُ الْمَالِقُ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِقِ اللَّهُ الْمُعَلِيقِ اللَّهُ الْمُعَلِقِ الْمُولِقِ الْمُولِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعَلِقِ اللْمُعِلَى الْمُعْلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعْلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلَى الْمُعِلَّ الْمُعْ

أَنَا لَا أَسْتَحْسِنُ عِالِ صَيْدَ هَذَا الطَّائِرِ لِأَسْبَابِ مُحْتَلَقَةٍ ، وَلَكِنَّى رُبَّا تَوَهَّتُ الَّهَ فِي التَّعْجِيلِ بِإِظْهَارِ مَذْهَي فِي ذَلِكَ لِتَلَامِيذِي خُرُوجًا عَنْ مُقْتَضَى السِّياسَةِ وَالْحَزْمِ لِأَنَّهُمْ بَرُوْنَ لَحَمْم أَلَى فِي أَطْفَالِ الْقَرْبَةِ ثُحَرِّكُهُمْ إِلَى هَذَا الْفِعْلِ ، وَمِنْ أَجَلَ ذَلِكَ لَمْ أَمْنَعُهُم مِن الدَّهَابِ الصَّيْدِ ، فَانطَلَقُوا فِي بُكُوةَ ذَاتِ يَوْمٍ مِصَحَبُهُم أَلَى لَكَ لَكَ لَمْ أَمْنَعُهُم فُو سِدُونُ مِن بُعْدَ عَلَى غَيْرٍ مَرْأَى مِنْهُمْ خُوفِهِ عَلَيْم أَنْ يَوَلَّ مِصْحَبُهُم الْاَثَمَةُ وَلَيْكُ لَمْ أَنْ يَكُونَ وَلَى مَنْهُمْ عَلَى الْفَعَلِيمُ اللّهَ وَلَى السَّالِيةِ مِسَأَنِ الْأَكْمَةِ وَطُرِّ فِي اللّهِ اللّهِ وَلَيْكُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ فَلَى مَا يُرَامُ وَلَمْ يَكُنْ تَنَوَّهُمُ مَعَى الْقَانَى الصَّوانِيَّةِ الْمُسَالَّةِ مِنْ اللّهُ مَن وَلَكُم وَلَمْ مَنْ اللّهُ كَذِي لَاللّهُ وَلَمْ يَكُنْ تَنَوَّهُمْ مَعَى الْقُمَنِ الْمَالَقُولُ الْمَالُولُ الْمَنْ مَنْ اللّهُ مَن مَنْ وَلَهُ اللّهُ مَن مَنْ وَلْعُلُولُ الْمَنْ عَلَى اللّهُ مَن مَنْ اللّهُ مَن مَنْ اللّهُ مُن مَنْ اللّهُ عَلَيْ الْمَالَعُولُ اللّهُ مَن مَنْ اللّهُ الْمَالِيمُ وَلَوْ الشَّمْسِ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعْمِ الشَّمْ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُنْ عَلَى اللّهُ الْقَوْلُ عَلَى اللّهُمُ الْمُؤْمُولُ الشَّمْسِ عَلَى وَلَكُ النَّهُ مُن اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعْمَالِ عَلَى وَلَوْ الشَّمْسَ عَلَى وَمُنْ اللّهُ الْمُ الْمُعْمَامِ عَلَى اللّهُ الْمُعْمَامِ اللّهُ الْمُعْمِ الشَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعْمُولِ عَلَيْهِ اللّهُ الْمُعْمِ اللّهُ الْمُعْمِ اللّهُ الْمُعْمَامِ اللّهُ الْمُعْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُعْمِ اللّهُ الْمُعْمَالُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْمَامِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

<sup>(</sup>١) الشعاف جمع شعفة وهي القنة أي الرأس . (٢) الشظف : اليابس .

فَدَهَمُهُمُ اللَّيْلُ وَهُمْ لَا يَزَالُونَ عَلَى مَسَافَةٍ بَسِدَةٍ مِنَ الْبَيْتِ وَكَانَ أَصْعَبَ مَا عَلَيْهِمْ فِى ذَلِكَ الْوَقْتِ تَمْيِرُ طَرِيقِهِمِ الَّذِي صَعِدُوا الْجَبَلَ مِنْـهُ ، فَلَمَّ رَاهُمْ قُو بِيدُونُ فِي هَــذِهِ الْحَذَيْرَةِ اشْتَدْتُ رَغْبَتُهُ فِي أَنْ يَظْهَرَ لَهُمْ وَلِيكُنَّ رَوْعَهُمْ وَلَمْ يَمْنَعُهُ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا إِخْلَاصُهُ فِي اتْبَاعِ مَا أَرْشَدْتُهُ إِلَيْهِ فَانْتَظَرَ حَتَّى بَرَى كَيْفَ يَتَخَلَّصُ هَوُلَاءِ التَّانُّونَ مِنْ وَرْطَتِهِمْ .

أَتَدْرِى أَنَّهُ لَنَّ جَنَّ عَلَيْهُمُ اللَّيْلُ انْعَكَسَ الْأَمْرُ فِيهِمْ كُلَّ الْإِنْكَاسِ فَأَمْسَى الأَكْرُ فِيهِمْ كُلَّ الْإِنْكَاسِ فَأَمْسَى الأَكْرُ فَيهِمْ مُلَّ اللَّهِ هِى مِنْ خَواصِّ الْعُمْي) مِنْ مَوافِعِ الطَّرِيقِ مَيْزَ الشَّعَابَ التِّي مَرَّيماً فِي الصَّبَاحِ كُلَّ التَّمْيِزِ فَبَاتَ قَائِدًا مِنْ مَوافِعِ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ الطَّرِيقِ مَنْ الطَّرِيقِ الطَّرِيقِ مَنْ السَّمُولِ اللَّهُ مِنْ السَّمُولِ مَتَعَاوِزِ مَدَّهُ إِلَى الشَّعُوبِ الْقَدِيمَةِ السَّرِي الْمَاهَاتِ مِنَ النَّاسِ مَنْ النَّاسِ مَنْ النَّاسِ مَنْ اللَّهِ عَلَى الطَّبَي . .

عَلَى أَنَّ مَيْلَ (إِمِسَلَ) وَرَفِيقَسْهِ إِلَى الْإِنْيَانِ بِمثْلِ مَا آقَ بِهِ ذَلِكَ الْأَثَمَّهُ قَدْ بَعَتَ فِيهِمْ رُوحَ الِاسْتِطْلَاعِ ، فَالْمُوهِبَةُ أَتِّى أُونِهَا الْأَعْمَى قَدْ يَضِعُ لِنَدِيهِ مِنَ الْبُصَرَاءِ أَنْ بَكْنَسِبَهَا بِالنَّمَوْنِ لِلَّاكَ تَرَى الْأَطْفَالَ يَدُفْهُمْ عَدْسُهُمْ الْفِطْدِيُّ عَلَ بَعْضِ طُرُقٍ مِنْ شَأْنَهَا أَنَّهَا تَنتَى فِيسِمْ قُوّةَ السَّمْعِ وَدِقَةَ اللَّمْسِ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا ، فَنْ ذَا الّذِي اخْتَرَعَ اللّغِبَةَ الْمُسَاةَ بِالْمَسِّةِ ؟ لَا إِخَالُ أَنَّ مُخْتَرِعَهَا هُوَ حَاوِي أَوْ غَيْرُهُ مِنْ أَعْضَاءِ الْمُجْتَمَعِ الْعُلِمِيّ ( أَكَادِينِي ) فَإِنَّ هَـنَدِهِ اللّغِبِيةَ الَّتِي يُسَمِّهَا الانجِلِيزُ هُنَا ضَرْبَةَ الْأَبْعَى الْمُسْتَةِ اللّهِ يَسَمَّهِ الانجِلِيزُ هُنَا ضَرْبَةَ الْأَبْعَى الْمُسْتَةِ اللّهَ يَسَمُ اللّغِيلِرُ هُنَا أَنْشَا ( إميلُ ) وَرَفِيقَاهُ يُمَارِسُونَ فِيهَا بَدْتُهُمْ كَثِيرًا مِنَ الْأَلْمَابِ وَطُرُقِ النَّذَيْبِ التَّي الْمُنْتَى الْالْمَابِ وَطُرُقِ النَّذَيْبِ التِي تَعْمَى الْالْتِقَاتَ وَأَعْنَبُهُم مُعَطَّاةً وَعَكَوْنِ الْفَضُلِ كُلّهِ الْإِنْصَالِ بِالْعَنْبِي كَانَتُ أَنْمُ مُنَاقِقَ هُو النَّفِرُ اللّهَ فَي مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعْمَى مِنَ النَّفَلِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى مَنَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللللللللللّهُ الللللللللللل

يَجِبُ عَلَى ۚ الْآنَ أَنْ أَعُودَ إِلَى مَا كُنْتُ بِصَـدَدِهِ مِنْ حِكَايَةِ اصْطِيَادِ الْغُوَابِ الْأَعْصَمِ فَأَقُولُ : لَمْ يَعْدُرُ الْأَطْفَالُ عَلَى وَكَنِ مَا فِى الصَّخُورِ وَذَلِكَ لِأَنَّ (إميلَ) وَوَلْيَمَ لَا يَزَالَانِ مِنَ الضَّمْفِ بِحَيْثُ إَنَّهُمَا لَا يُسْتَطِيعَانِ الْوُصُولَ إِلَى الشَّعَافِ الْوَعْرَةِ

<sup>(</sup>١) المستة: لعبة - للاعراب يقال لها الضبطة ، فاذا وقعت بد اللاعب من الرجل على بدنه أو رأسه أو كلتفه فهى المسسة وإذا وقعت على وجله فهى الأسن — كذا فى معاجم اللغة ، و يظهر أن هذه اللعبة توجد عند جميم الأم ولها كفيات وأسماء كثيرة .

 <sup>(</sup>۲) حاوى: واسمه والتين هو عالم فرنسى ولد فى سة ١٧٢٥ م - ومات سنة ١٨٢٦ م استبدل بالحزوف المسلمينة الحروف المحسمة التعليم أحداث السيان القراءة والنكابة وأسس مدرستم
 المشبورة فى بارجين م (٣) تعاوره أصابه على التعاقب -

الَّتِي بِلْجَأُ إِلَيْهَا ذَلِكَ الطَّائرُ، وَأَمَّا بِللَّا فَإِكَوْمَا بنْتَ رَجُل يَدينُ بَمَذْهَب المُرتَجَفِينَ تَرَى أَنَّ اسْتَلَابَ أَفْرَاخِ الطَّارُ مِنْ أُمِّهَا مِنْ فِعْلِ الشَّرِّ . هَذَا الْمَذْهَبُ الدِّبنَّ ـكَمَا لَا يَغْنَى عَلَيْكَ \_ يُورِثُ أَصْعَابَهُ مَيْلًا عَظمًا للأَحْسَان إلى الْمَيَوَانَات . وَالكَوْن قُو سِدُونَ أَقَلَّ تَحَرُّجًا مَنْهَا في هَذَا الْأَمْرِ وَأَحْرَصَ دَائِمًا عَلَى فِعْلِ مَا يُرْضِي (إميلَ)كَانَ أَمْهَرَ مُهُمْ أَوْ أَسْعَدَ حَطًّا فِي بَحْدِهِ لأَنَّهُ بِتلْكَ الْخَقَةِ فِي النَّسَلُّقِ أَلِّي تُمَثِّلُ انْسَانَ الْآجَام في شَخْصِه كَانَ قَدْ اصْطَادَ منْ بَيْنِ الْقُنَنِ الصَّوَانيَّة وَالْأَدْعَالِ زَوْجًا منْ هَذَا الطَّائر صَغيرًا نَبَتَ رِيشُهُ لَكِنَّ أَجْنِحَتُهُ لَمَّا تَطُلُ لَنَسْتَطِيعَ الطَّيْرَانَ ، فَلَمَّ رَأَى الْأَطْفَالُ الزُّنْجِيُّ دَهِشُوا دَهْشَـةٌ عَظِيمَةً لاَّنَّهُمْ مَا كَانَ يَخْطُرُ لَمْهُ عَلَى بَال أَنَّهُ مَـذَا الْتُمْب مِنْهُمْ يَتَدَخَّلُ فِي كُلِّ مَكَانِ وَهُوَ كَالَّايْلِ فِي السُّكُونِ فَابْتَهَجُوا بُرُؤْيَتِهِ وَزَادَتُهُمْ فَرَحًّا رُوْيَةُ الْغَرْخَيْنِ اللَّذَيْنِ كَانَا شَبِيهَيْنِ بَكُرْتَيْنِ مِنَ الزُّغَبِ رُكِّبَ فهمَا مِنْقَارَان أَحْمَرَان حَتَّى إِنَّ « بِلَّلا » نَفْسَهَا أَبْدَتْ مِنَ الْبِشْرِ وَالْارْتِيَاحِ في هَــذه السَّاعَة مَا دَلُّ عَلَى أَنَّهَا نَسيَتْ مَدْهَهَا الْقَدِيمَ .

وَلِيهْلِي مَا يُعامِلُ بِهِ الْأَطْفَالُ الطُّيُورَ ءَادَةً أَذَا وَقَعَتْ فِي أَيْدِبِهِمْ بِقِيتُ وَحْدِى غَيْرَمُشَارِكَةٍ لَهُمُّ فِي هَذَا الاِنْتِهَاجِ الْعَامِّ الَّذِي وَلَدَّهُ اصْطِيَادُ هَذَبْنِ الْفَرْخَيْنِ » وَلَكِنْ مَاذَا كَانَ فِي وُسْعِي أَنْ أَفْسَلَهُ أَوْ أَقُولُهُ ؟ فَلَوْ أَنِّي قُلْتُ لَهُمْ خَلُوا سَبِيلَ أَسِيرَيْمُ

<sup>(</sup>۱) المرتجفون لقب لجماعة الإخوان في انجلترة وهم طائفة من رجال الدين أنشأها جورج فوكس المولود سنة ١٦٢٤ م . وأوّل من لقيم به دو جورج بنيت في دربي (من أعمال انجائرة) لأن جورج فوكس المذكور خاطبه وخاطب من حضر وا معه بتوله : إرتجفوا اذا سمتم كلام الله : هكذا جاء في جريدة جورج فوكس تضه . (۲) تحريا أي احتياطا من الوقوع في الحرج وهو الاثم والجرية . (۳) الفنن جم تمة وهي ألجيل الصغير والزاس . (٤) الادنال جم دغل وهو الشجر الكثير الملتف .

لأَطْلَقُوهُمَا وَلَكِنْ مَعَ الْكَلْهَةِ وَالْأَسَفِ ، مِنْ أَجْلِ هَذَا رَأَيْتُ أَنَّ الْأَمْثَلَ فِي الْجُوعُ الْمَ طَرِيقَةٍ أُنْحَرى وَهِيَ أَنِّي وَضَعْتُ الْفَرْخَيْنِ فِي جُجْرَةٍ سُفْلِي مِنْ جُجْرَاتِ الْبَيْتِ كُمَّا نَشَعُ فِيهَا أَدَوَاتِ الْبُسْتَانِ فَاتَخَذْتُهَا بَيْتًا لِلطَّيُورِ ثُمَّ أَخَذْتُ أَبَيْنَ « لِإِمِيلَ » كُمَّا نَشَعُ فِيها أَدَوَاتِ الْبُسْتَانِ فَاتَخَذْتُهَا بَيْتًا لِلطَّيُورِ ثُمَّ أَخَذْتُ أُبَيْنَ « لِإِمِيلَ » أَنَّهُ يَعَبُ عَلَيْهِ أَنْ يَتَوَلَّى بِنَفْسِهِ تَغَذَيْهَ إِلاَّ مُها التَّهِ مَا أَنْ يَتَوَلِّى بِنَفْسِهِ تَغَذَيْهَ إِلاَّ مُها اللَّهِ اللَّهُ مِنْ مُرَوبِ مَنْ تُعُولُهُما وَاللَّهِ الطَّيْقِ وَلِيّهِما الطَّبِيقَ ؛ فَكَانَ مِنْ وَلِكَ أَنْ حَبَسَ نَفْسَهُ طَرَفًا مِنَ النَّهَارِ فِي بَيْتِ الطُّورِ وَلَمْ يَلْبَثْ عِذِهِ الطَّرِيقَةِ أَنْ وَلَى مَنْ الْمُؤْوِرِ وَلَمْ يَلْفِي وَلَيْهِما الطَّبَقَ عَلَى الْمُؤْوِرِ وَلَمْ يَلْبَعْ عَلَى الْطُورِ وَلَمْ يَلْبَعْ عَلَى الْمُؤْوِرِ وَلَمْ يَلْمِ اللَّهُ وَلِيقِها الطَّبِيقَ ؛ فَكَانَ مِنْ وَلَكَ أَنَّ مَلَى اللَّهُ وَلَا مِنَ النَّهَارِ فِي بَيْتِ الطُّورِ وَلَمْ يَلْبَعْ عِلَى الْمُؤْوِرِ وَلَمْ يَلْمَ عَلَى الْمُعْتِ الْمُؤْورِ وَلَمْ يَلْتِ الْمُؤْورِ وَلَمْ يَلْمَ اللَّهِ الْمُؤْورِ وَلَمْ مَا أَنَّالَ مَنَ النَّهُ وَلَا مِنَ النَّهُ وَلِيقِها الطَّيقِ الْمُؤْورِ وَلَمْ يَلْمُ عَلَى الْمُ اللَّهِ الْمُعْتَى الْمُورِ وَلَمْ يَعْلَى الْمُعْلِقَ الْمُؤْورِ وَلَمْ يَعْلَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْولِ وَلَمْ الْمُؤْلِقُ الْمُ

لَكَ رَأَيْتُنِي نَجَعْتُ فِي سَـوقِ الْهِرَةِ « لِإمـِلَ » فِي الْأَكْمَةِ صَمَّمْتُ عَلَى الاِسْتِمْرَادِ فِي تَجَعْدُ فِي فَسَوقِ الْهِرَةِ « لإمـِلَ » فِي الْأَكْمَةِ مَشْهُورًا بِالْبَلَةِ يَسْخُرُ مِنْهُ جَمِيعُ عَرَمَةُ الْأَطْفَالِ فِي الْقَرْيَةِ وَيَهْزَأُونَ بِسَذَاجَتِهِ وَكُنْتُ أَرْتُعِدُ خَشْيَةَ أَنْ يَفْعَلَ « إميل » فِعْلَهُمْ لِلْنَّ الْقُدْرَةَ شَدِيدَةُ الْعَدُوى ، وَالضَّعِكَ مِمَّ يَنْبَغِي الرِّنَاءُ لَهُ وَاعْتَرَامُهُ هُو مِنْ ضُرُوبِ الْفَسْـوةِ التِّي فِي الْأَطْفَالِ ؛ وَلَكِنْ أَعَانِي وَقِدِ الْحَمْدُ لَهُ وَاعْتَرَامُهُ هُو مَنْ ضُرُوبِ الْفَسْـوةِ التَّي فِي الْأَطْفَالِ ؛ وَلَكِنْ أَعَانِي وَقِدِ الْحَمْدُ عَلَى مَنَ الْفُرْصَةِ • ذَلِكَ أَنِي وَقِدِ الْحَمْدُ عَلَى مَنَ الْفُرْصَةِ • ذَلِكَ أَنِي قَالِمُتُ عَلَى مَنَ الْفُرْصَةِ • ذَلِكَ أَنِي قَالِمُتُ عَلَى مَنَ الْفُرْصَةِ • ذَلِكَ أَنِي قَالْمُتُ عَلَى مِنَ الْفُرْصَةِ • ذَلِكَ أَنِي قَالْمُتُ عَلَى مَنَ الْفُرُونَ فِي قَلْمَ لَهُ عَلَى مَنَ الْفُرْصَةِ • ذَلِكَ أَنِي قَالْمُلُونَ الْمَوْمِ فَي الْمُقَوْلِ وَاعْتَدِهُ وَلَا لَوْمُ وَالْمُ وَلَا مُنْ مُنْ الْمُولِ وَلَا مَنْ مِنْ اللَّوْمُ وَلَا الْمَرْهُ وَالْمُولُونَ وَلَالْمُعَلِي وَلَا الْمُعْمَالُونَ الْمُولُونَ وَلَوْمُ وَلَا مُعَلِّلُونَ الْمُؤْمِقِ وَلَقَ الْمُؤْمِقُولُ وَلَا مَلْكُونَ أَنْهُ وَلِلْمُ الْمُؤْمِ لَلْمُ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ وَلَوْمُ لَلْمُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِ لَلْمُ وَلَا لَمُعْتَلِهُ وَلَا مُؤْمِ وَلَا مُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَلَالْمُؤْمُ وَلَا مُؤْمِلُونَ الْمُؤْمُ وَلَا مُؤْمُ وَلَا مُؤْمُولُ وَلَا مُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ وَلَا مُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُولُولُ وَلَا مُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالَمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُول

عَلَى حين أَنَّ قَطَيَعُهُ كُلُّهُ لَمْ يَكُنْ فى نَظَرى وَفى نَظَر «إميلَ» إلَّا شَاةً وَاحِدَةً مُكَرَّرَةً مَّةَ مَرِّة ، فَعَلْكَ إِذَنْ مَرَيَّةً لَهُ عَلَيْنَا عَاهَدْتُ نَفْسي عَهْدًا أَكِيدًا عَلَى الانتفاع بَ فِي سِيَامَتِي ﴿ لِإِمِيلَ ﴾ فَمَرَضْتُ عَلَيْهِ فِي الْيَوْمِ التَّالِي لِيَلْكَ الْمُقَابَلَةَ أَنْ يَصْحَبَنِي إِلَى الْكُثْبَانِ إِذْ عَلِمْتُ بِوُجُودِ ذَلِكَ الرَّاعِي هُوَاكَ فَلَمَّا رَآهُ قَالَ «وَ يُكَأَنِّي مه الْمَجْنُونُ!» وَهُوَ الاسْمُ الَّذِي يُطْلَقُ هُنَا عَلَى السَّخَفَاء وَالبُّله، فَتَظَاهَرْتُ لَهُ بِعَدَم الالتَّفَات إلى مَا قَالَ وَوَجَّهُتُ نَظَرُهُ إِلَى خَصِيصَتِهِ فِي تَمْيِزِ شِياهِهِ بَعْضَهَا مِنْ بَعْضِ عِجْرَدِ نَظَرِهِ إِلَيْهَا عَلَى ضَعْف عَقْله مَعَ تَشَابُهَهَا عَلَيْنَا كَثيرًا، فَكَانَ ذَلِكَ بَاعِثًا لَدَهْشَتِه وَمَوْضُوعَ عُمَادَنَة مَعَ ذَلِكَ الْأَبْلَة تَدِينَ لَنَا مُنْهَا أَنَّهُ عَلَى عَلْم تَامٌّ بأَسْنَان شياهه وَطَبَاعِهَا بَلْ بِأَقَلَّ الشَّيَّاتِ الظَّاهِرَةِ فِيهَا، قَسَنَّى بِذَلِكَ «لإميلَ» أَنْ يَقْتَدِعَ فِي تَفْسِهِ بِأَنَّ هَذَا الْحَاهِلَ الْمُسْكِينَ أَعْلَمُ مَنَّا فِي بَعْضِ الْأُمُّورِ الْحَاصَّـة به . وَالْكِي أَسْتَفِيدَ مَنْ هَــذَا الاقتتَاع طَلَبْتُ مِنَ الْأَبْلِهِ قَبُولَ وَلَدِي فِي مَدْرَسَتِهِ بِضْعَةَ أَيًّا مِ يُعَلِّمُهُ فِيهَا مَا أُوتِيهِ مِنْ الْعِسْلِم فَقَيِلَ ذَلِكَ طَبِّيةً بِهِ نَفْسُهُ مُنْتَظِرًا مِنْ وَرَائِهِ مُكَافَأَتَهُ ، بَلْ رُبِّمَا كَانَ أَيْضًا مُعَلِّلًا نَفْسَهُ بِحُسْنِ ظَنَّ النَّاسِ بِصَلَاحِيَتِهِ لِبَعْضِ الْأُمُورِ وَكَانَ هَــذَا بِحَسَّبِ مَا ظَهَرَ لِى مَنْ حَالِهِ أُوَّلَ إِكْرَامِ نَالَهُ فِي حَيَاتُهِ .

وَأَمَّا (إِمِيلُ) فَإِنَّهُ كَانَ ــ عَلَى مَا يَظْهَرُ لِي ــ أَقَلَّ ارْتِيَا ً مِنْهُ بِكَثِيرٍ لِمَـٰذَا الْأَمْرِ لِأَنَّهُ سِنَبِ حُبِّهِ لِنَفْسِهِ وَنَجْبِهِ كَانَ يَتَأَلِّمُ مِنْ أَنْ يَكُونَ تِلْبِيذًا لِشَخْصِ يَعْتَرِهُ هُو وَرُفَقَاؤُهُ أَحْقَ وَيَرَى أَنَّ فِي ذَلِكَ غَضًّا مِنْ كَامَتِهِ وَلَكِنَّى لَمْ أَبِيدُ وَسِـلْةً أَخْرَى

<sup>(</sup>١) الكثبان الخلال . (٢) المصيمة : ما يخص به الانسان من المزاية .

 <sup>(</sup>٣) الشبات جمع شية وهي العلامة .

لِلْوُصُولِ إِلَى مَقْصِدِى ، عَلَى أَنَّهُ لَا شَيْءَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ فَلَشَدَّ مَا سَيَفَيَخُو عَلَى أَقْرَانِهِ بِإِلْدَاءِ مَا تَعَلَّمُهُ مَنَ الشَّمَمِ بِهِ مِثْلَ مَا كَانَ لِلْأَحْمَقِ عَلَيْهِ . وَالْمَدَّتُ لَهُ مِنْ هَذَا التَّعْلِيمِ فَالْدَتَيْنِ : أُولَاهُمَا أَنَّ مَلَكَةَ تَمْيِزِ أَدَقَ الْفُرُوقِ الَّتِي بَيْنَ أَفْوَادِ الْقَبِيلِ الْوَاحِدِ لَا تُقْصَرُ عَلَى اسْتِمَا لِمَا فِي الْغَنَمِ بَلْ مَتَى حَصَلَتْ صَعَّ أَنْ تَتَعَدَّى إِلَى جَمِيعِ مَا تَكُلَّمَ عَنْهُ عِلْمُ التَّارِيخِ الطَّبَيِّ مِنْ صُنُوفِ المَوجُودَاتِ ، وَالْفَائِدَةُ النَّائِيلُهُ وَأُولِهَا أَنْفَاسِكُ فَوْ أَرَاهِا أَنْفَسَ مِنَ الْأُولِي هِي أَنْ يَعْلَمُ أَنْنَا عَلَى الدَّوَامِ مُعَنَاجُونَ إِلَى التَعلَمُ حَتَّى مِنْ صَدُوفِ المُوجُودَاتِ ، وَالْفَائِدَةُ النَّائِيةُ وَأُولِهَا أَنْفَسَ مِنَ الأُولِي هِي أَنْ يَعْلَمَ أَنْنَا عَلَى الدَّوَامِ مُعَنَاجُونَ إِلَى التَعلَمُ حَتَّى مِنْ صَدُوفِ النَّوْمِ عَمَا النَّاسِ عَقْلًا .

يَتُوهُمُ (إمسلُ) أَنَّهُ لَا يَكُونُ رَجُلًا إِلَّا إِذَا لَيْسَ كَمَا يَلْعَبُ الْجُنْدِئُ وَلِذَلِكَ رَانِي أَبِيحُ لَهُ شَيْئًا مِنْ هَذَا اللَّيْسِ مُوافَاةً لِمَالِهِ وَمُرَاعَاةً لِسِنَّهِ ، وَلَكِنِّي مُنْذُ بِضْعَةٍ أَيَّامٍ رَأَيْتُ مِنْـهُ فِي أَثْنَاءٍ هَـذَا اللَّهِبِ مَا رَاعَنِي وَأَطَّـارَ لُنِّي إِذْ رَأَيْتُ فِيْبَانَ الْقُرْيَةِ مُتَقَسِمِينَ إِلَى فِتَيْنِ مُتَعَارِبَتِيْنِ وَهُو فِي وَسَطِهِمْ يَجْلُ لَهُمُ اللَّواءَ .

نَمْ كَانُوا يَقْتَلُونَ بِسُيُوفِ مِنَ الْخَشَبِ وَلَكِنْ لَوْ أَنَّهَا كَانَتْ مِنَ الصَّلْبِ
وَكَانَتْ هَدِيهِ الْأَيْدِى الصَّغِيرَةُ العَلِيلَةُ بِهَا ذَاتَ أَعْصَابٍ فَوِيَّةٍ لَتَمَثَّلَ أَمَامِى فَطْعًا
مَشَكَّدُ مِنْ مَشَاهِدِ تِكَ الْمَذَابِحِ الْفَظِيعَةِ التِّي تَصْبُغُ أَدِيمَ الْأَرْضِ بِالدَّمَاء ويُسَمِّيمًا
النَّاسُ حُرُوبًا ، فَقُمْتُ أَنَا وَبِلَّلا بِمَا كَانَ يَعْمَلُهُ قُدْمَاءُ السَّابِينِينَ أَعْنِي أَنْنَا تَوسَّطْنَا

<sup>(</sup>۱) ما الجذهب في الحكمة وأضع صدة الموعنة وما أجدر طلاب العلم وروّاد الحقيقة أن يتشوها في نقوهم و يتحذوها شمارا لهم طول حياتهم — المترجم • (۲) السابينيون : أمة قديمة كانت تقطن الجزء المتوسط من إيطالية أقام قدم منها في رومية مع تاتيوس و بين النسم الآخرفي الجنال عتى أغضمه توريوس دانتا تيوس و

َ بِيْنَ الْفَرِيقَيْنِ الْمُتَعَارِيَيْنِ وَحَجَزْنَا كُلًا مِنْهُمَا عَنِ الآخَرِ . رَأَى « إِ مِيلُ» مِنَّى حَتْمًا أَنِّى تَأَلَّلُتُ لِهَـذِهِ الْحَـادِثَةِ لِأَنَّهُ لَمَّا رَآنِي شَحِبَ لُوْنُهُ وَأَلْقَ بِنَفْسِهِ بَبْنَ يَدَىَّ طَالِلًا مُسَاعَتَهُ .

وَ إِنِّي فِي الْحَقِيقَةِ لَا أُخْفِي عَلَيْكَ قَدْ انْجَرَحَ قَلْبِي لَمَــذَا الْمَنْظَرِ وَ إِنْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّكَ في يَوْم مَا سَتَعْلَمُهُ مِنْ غَيْرِ شَكٍّ أَنَّ هُنَاكَ مُرُوبًا مَهْنَيَّةً عَلَى الْحَقّ وَالْعَدْل، وَأَنَّ مَنْ أَجْلَ مَا يَتَّصِفَ بِهِ الْإِنْسَانُ وَيُحْمَدُ عَلَيْهِ النَّوْدَ عَنْ حَوْزَة بِلَادِه وَالْمَوْتَ في سَبِيل الدِّفَاعِ عَنْ رَأْيِهِ ، وَلَكَنَّهُ فِي السِّنِّ الَّتِي هُوَ فِهَا الْآن لَا يَفْهَمُ هَذِهِ الدِّقَائِقَ وَلَا يَرَى فِي الْكَفَاحِ عَلَى أَيِّ حَالِ إِلَّا مَا يَرَاهُ مُعْظَمُ النَّاسِ مِنْ كَوْنِهِ وَسَـيلَةً للشُّمْوَة وَالتَّمَايُز وَذَرِيعَةً إِلَى ظُلْمِ الْأَكْفَاءِ وَالْنَظَرَاءِ . وَسَوَأَءُاتَّخَذَ الْأَطْفَالُ لَوَاءَهُمْ مَنَ الْوَرَقِ أَوْالْخُرَق الْبَالِيَة تَرَاهُمْ كَالْجُنُودِ مُنْقَادِينَ إِلَى وَجُدَانِ وَاحِدِ لَا تَقْوَى فيــه وَلَا إِيَــانُ ، فَتَبعَثُهُمْ غَرَا رُوْمُ الْوَحْشِيَةُ عَلَى أَنْ يَرْفَعُوا أَيْدًا لَا يَنْقُصُهَا مِنْ أَوَّل نَشْأَتَهَا إِلَّا فُوَّةُ الْقَتْل لِمَضْرُبُوا بِهَا إِخْوَانَهُمْ . إِذَا كَانَتْ الْحُرُوبُ تَنْتَشُبُ بَيْنَ الْحُكُومَاتِ فَايْسَ ذَلكَ إلّا لأَنَّ غَرِيْزَهَا قَدْ سَكَنْتُ قَلْبَ الْإِنْسَان مِنْ أَمَدَ بِعِيدٍ، وَكَيْفَ لَا تَسْكُنُهُ وَنَحْنُ زَى القَائمينَ عَلَى الْأَطْفَالَ يَصْرُفُونَ عَنَايَتُهُمُ الْكُبْرَى فِي إعْلَاءِ شَأْنُ عَطَشِ الْإِنْسَانِ إِلَى مُرْبِ الدَّم الَّذِي يَحْعَلُنا كَالْوُحُوشِ الضَّوَارِي؟ فَأَيُّ اسْمِ مَنَالْأَسَّمَاءِ الْحَميل ظَاهرُهَا كَالشَّرَفِ وَالظُّفَرِ وَحُبِّ الْوَطَنِ لَمْ يُفْرَنْ بِذَلِكَ الْمَيْلِ الَّذِي يَعْبُدُهُ النَّاسُ كَمَا كَانُوا يَمْبُدُونَ وَثَنَ مُلُوخَ؟ وَأَنَا أَسْتَعِيدُ بِاللهِ مِنْ أَنْ يَكُونَ قَلْبُ وَلِدِي مَغْرِسًا لهَذه الشَّهُوة الِّي كُلُّهَا كُذَ<sup>ك</sup>ُ وَقَسُوةً ·

<sup>(</sup>١) ملوخ هو معبود الفينيقيين والقرطاجيين وكانوا يقدَّ ون له الأطفال قرابين ٠٠٠

لَنَّ انْتَهَى أَمْرُ هَــدْهِ الْوَاقِعَةِ أَخَدُتُ «إِمِيلَ» سِدِهِ وَانْطَلَقْنَا فَاتَفَقَ أَنْ رَأَيْتُ فِي طَرِيقٍ وَلِكَ السَّاعَةَ كَلْبَيْنِ صَائِيلِيْنِ يَقْنَتِــلَانِ وَيَعَشُّ كُلِّ مِنْهُمَا الْاَخْرَعَلَى عَظْمَةً فَي طَرِيقٍ وَلِكَ السَّاعَةَ كُلْبَيْنِ صَائِيلِيْنِ يَقْنَتِــلَانِ وَيَعَشُّ كُلِّ مِنْهُمَا الْاَخْرَعَلَى عَظْمَةً قَدُ وُرِضَ نِصْفُهَا، فَقُلْتُ لَهُ : تَأَمَّلُ فَتِلْكَ صُورَةً جَمِيعٍ مَيَادِينِ الْقِنَالِ، وَلَسْتُ عَلَّ يَقِينٍ مِنْ أَنَّهُ أَدْرَكَ هَذِهِ الْمَرَّةَ مَعْنَى ذَلِكَ الْكَلَامِ ، وَلَكِنَّ أَقَلَّ مَا فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنَّهُ وَيَهُمْ سَبَعَ تَأْثُونِ وَلَيْكَ أَلْوَالْ عَلَى الْكَلَامِ ، وَلَكِنَّ أَقَلًا مَا فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنَّهُ وَيَعْمُ سَبَعَ تَأْثُونَ وَلَا اللّهُ مِنْ أَنْهُ وَرَبِّكَ كَانَ بَالِغًا مِنِي مَنْلُمَا عَظِيمًا ،

هَذِهِ التَّرْبِيَةُ الَّتِي أَسَاسُها الْإِرْهَابُ وَالتَّخْوِيفُ إِنَّىا تُلاَثُمُ الْارِقَاءَ تَمَامَ الْمُلاَثَمَةِ، وَلَكِنِّى فِي التَّهِ الْمُلاَثَمَةِ، وَلَكِنِّى فِي شَـكُّ مُرِيبٍ مِنْ أَنَّمَا تُنْشِئُ رِجَالًا أَخْرَارًا فَإِذَا كَانَ لاَ بُدَّ « لِإِمِيلَ» أَنْ

 <sup>(</sup>۱) نعاهى المرأة الصالحة التي تعمل لتطهير قلب ولدها مرى جرائيم الشر والعداوة بضرب الامتال
 الحكيمة - المترجم
 (۲) تقل محمل -

رَتْنَاعَ وَيَغْزَعَ فَلْبَكُنِ ارْتِيَاعُهُ وَقَوْمُهُ مِنْ وِجْدَانِهِ وَسَرِيرِيهِ، وَلَكِنِّي خِلَاقًا لِأُولَئِكَ الْمُكَرِينَ وَوْعِهِ مِنْ هَذِهِ الْمُخَاوِفِ الْمُنْهَمَةِ الْحَيَالِيَّةِ الْمُكَرِينَ وَوْعِهِ مِنْ هَذِهِ الْمُخَاوِفِ الْمُنْهَمَةِ الْحَيَالِيَّةِ اللَّهَ عَنِيرًا مَا ثَلَائِمُ أَنْهُ اللَّمُ اللَّهُ عَلَى اللَّشْيَاءِ وَدِيمًا لَيْنَ كَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّشْيَاءِ وَدِيمًا عَنَى اللَّشْيَاءِ وَدِيمًا عَنْهُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الل

رَأَيْتُ «إِمِلَ» كَغْيْرِهِ مِنَ الغِلْسَانِ الَّذِينَ فِي سِنَّهِ يَخَافُ مِنَ اللَّيْلِ وَمِنْ كُلِّ مَا لَيْسَ مَمُّرُوفًا لَهُ، فَيُوجَدُ فِي أَقْصَى البُسْنَانِ رَوْضَةً مِنْ شَجَرِ البُنْدُقِ الْمُتَوسِطِ فِي الْكِنْدِ لَا يَجْرُو عَلَى دُخُو لِمَا وَحَدَهُ بَعْسَدُ تُحْرُوبِ الشَّهْسِ كَأَنَّهُ يَخْشَى أَنْ يُؤْكَلَ فَهَا أَكْرَبِ مَا يَدْعُو إِلَى الْإِمْرَاطِ فِي الاِسْتِغُرَابِ فَإِرْنَّ الْأَطْفَالَ لَمْ يَكُونُوا لِيَشْتَغُلُوا يُؤْمُدُونَهُ الْأُصَيْسِعِ كُلَّى هَذَا الاِشْتِغَالِ الَّذِي نَعْلَمُهُ مِنْهُمْ

<sup>(1)</sup> كثير من آجرار الفكر من الغربين ومن لف لفهم وأخذ إخدهم من الشرقين يجملون الوجدان وواما لسيرتهم وميزانا لأعمالهم وهم لا يرجون لله وقارا ولا يقيمون لديسه وزنا وما الوجدان الذي عليه واما لسيرتهم وميزانا لأعمالهم وهم لا يرجون لله وقارا ولا يقيمون لديسه وزنا وما الوجدان الذي أتقن كل شيء خلقه — قلب الانسان لجيز بها الخير من الشر والعليب من الخييث وهي عرضة للخلل والعلل كالحواس الظاهرة سواء بسواء ومشل من يستشفي بالدواء دون العليب ، فليحذر المرون من هذه الأوهام وليا دروا من وكل الهم أمر تربيتهم بجرّد بلوغهم من التمييز بتعريفهم وبهم بآثار صنحة المدبع وجلائل فعمه ، المترجم ،

<sup>(</sup>٢) أسطورة الأصيع إحدى أساطير شارل بروات الكاتب الفرنسى الشهير المولود سنة ١٦٣٨ المثوق سنة ١٩٣٨ ما المثوق سنة ١٩٣٨ ما المثوق المنافر وجاها أساطير الجن وملخصها : أن حطابا ضاقت به الحال لأن زوجه كانت نثورا أقل حلها التوام فاجتمع له سسمة ولد لأكبرهم عشرستين ولأصغره مسع وولد هذا منذيلا كالاصيخديني والأصيع به وكان غضة لوالديه مهضوما عندهما على أنه أذكى إختونة وأدهام • أصابتهم سنة شهاء اضطؤت الوالدين الحالواطؤ ليلا على إضلال الأولاد في غابة لكيلا شاهدا موتهم بحوط فسمهما =

لَوْلَمْ يَنْقَ فِيهِمْ أَثْرُمِنَ الْإِنْسَانِ الْوَحْشِيِّ الَّذِي كَانَ يَعِيشُ عَمُوطًا بِحِيبِع مَا فِي الكَوْنِ مِنَ الْأَغْوَالِ، وَرُبِّمَا كَانَ الَّذِي يَمْتُعُ «إمِيلَ» مِنَ النَّخُولِ فِي تِلْكَ الرَّوْضَةِ مَسَاةً هُوَ

الأصيع فبات مسهدا و بكر الممالشاطئ فلا بيو به حصى بيضا، وكانجلن كل بضع خطوات من طريقهم الى الفاقة حصاة ولما أضل الوالدان الأولاد وعادا طفقوا يصرخوك فهـداهم الأصيع الطريق وسلموا ، ثم تواطأ الوالدان أخرى ولكن لم يمكن الأصيع من الخروج لأخذ الحصى فاذخوالكسرة التي أصابت من الخروج لأخذ الحصى فاذخوالكسرة التي أصابت من الخروج لأخذ الحصى فاذخوالكسرة التي أصسعه شجرة فآن صيص نار في الظلام فأمه باخوته فاذا هو بت النول فتبلت زوجته ضيافتهم في غرفة بناتها فجاء النول وثبت والمتدل تجيأن البنات الذهبية بقبعاتهـم واشتهله الى الصباح وسمع الأصيع فاستدل تجيأن البنات الذهبية بقبعاتهـم فاشتبة الأمر على الغول فذيج بناته ليسلا وتسلم الاخوة لواذا ثم تبهم الغول بنعاء ذات الفراسخ السبعة فأدوا الى كهف أدركه النول من النسد فنام فوته ليستر مج فسرق الأصيع العل وعاد بها الى زوجه فائلا: إن اللصوص قبضوا عليه وطلبوا منه الفداء فأرسله بالنعل ليحضر له جميع ماله فصدة قت الملامة وعاد بالمال الم الميتون الحيلة المكاتب المقصودة هي أن الناس يكرمون الجيل الى وادهم و يهنون الدميم مم أنه قد يكون سبب معادة جميع أهله .

(۱) يشير الى أسعاورة أخرى من أساطير ذلك الكاتب ملخصها أن جارية باوعة الجمال ألبستها أحها فيبية حراء زادتها جمالا فعرفت بها وأرسلتها يوما الى جدتها — وكانت مريضة — بقرص وصحفة زبدة فصادفها الدنب في الطريق ولكن صده عن افترامها حطاب فاستبان الذنب مقصدها فدلها على طريق بعيد وسلك الفريب الى جدتها فأكلها ونام في فراشها فلما جاءت الجارية دعاها الى النوم معه مقلدا صوت جدتها فغطت وراعتها أعضاء جدتها التقليدية فقالت - أى جدتى ما أطول يديك وال : ذلك لأحسن معافقتك . فقالت : ما أطول سافيسك ! قال : ذلك لأحسن العدو و فقالت : ما أطول أنيابك ، قال : ذلك لأحسن العدو و فقالت : ما أطول أنيابك ، قال : ذلك لأحسن العدو و فقالت : ما أطول أنيابك ، قال : الأجيد النظر و فقالت : ما أطول أنيابك ، قال : المحا

قصد الكاتب أن الأطفال الحسان ولا سيا البنات محطون فى الاصناء الى كل من يكلمهم ولا غرو أن يا كل الدّنب كثيرا منهم ، وما كل ذئب ذئب القريمة الحمسراء فان من الناس ذنا با بيصبصون ويمخلفون للنتبات ويفازلونهن متمين خطواتهن فى الأزقة والشوارع ولكهم سس على ما يظهرون لهن من اللطف والحب سم أشر علين من جميع الذناب لانهم يفترسون شرفهن الذي هو أكم من أجمادهن

<sup>(</sup>١) لواذا : مصدر لاذ أى استر وتحصن وتسلل مه لواذا هرب مستتراً .

إِشْفَاقَهُ مِنْ أَنْ يُهَا بِلَهُ فِيهَا ذِبْبُ الْقَبْسِعِ الْحَمْرَاءِ وَعَلَى الْجَمْلَةِ فَهُو نَفْسُهُ لَا يَعْرِفُ أَنْ يُعَبِّرَ عَمَّا يُهْدِبُهُ وَالْحَقِيقَةُ أَنَّهُ يَخَافُ مِنْ ذَلِكَ الشَّيءِ الَّذِي يَسْمَعُ عَسْهُ أَنَّهُ يَجُولُ فِي الظَّلَامِ .

لَمَّ رَأَيْتُ أَنَّ آنَ آنَا رَاخُوفِ أَلْصَقُ بِالنَّفْسِ مِنْ جَمِيعِ الْآثَارِ والإِنْهِعَالَاتِ ، وَأَنَّ النَّظَاهُ مَ عُمَقَاوَمَهَا لَا يَزِيدُهَا إِلَّا بَبَاتًا افْتَصَرْتُ عَلَى أَنْ حَسَّنْتُ «لِإِمِيلَ» دُخُولَ الرَّفْةِ الْمَدُّ كُورَةِ مُسْتَصْحِبًا الدُّبَةِ لِأَنَّهَا لَا تَرْهَبُ شَيْئًا وَلِاسْتِعْدَادِهَا فِي كُلُّ وَفْتِ الاَنْفَةَاءُ أَثَرِهِ، فَلَتَّ رَقَى بِهِدِهِ الْوَاسِطَةِ أَنَّ لَهُ رَفِيقًا لَمْ يَتَنِعْ مِنَ الدُّخُولِ وَلَمْ يَلْكَ السَّاعَةِ إِنَّى هُو وَحْشَةُ مَلْتُ عَرَفَ أَنْ عَرَفَ أَلْفَقَ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّاعَةِ إِنَّى هَذَ الْمَانِ وَمُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُ اللَّهُ اللَّوْقَ لِسَبَّى الْخُولُولُ اللَّهُ الْمُلِيلُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أَنَا إِلَى الْيَوْمِ مُلْتَرِمَةً مَعَ « إِمِيلَ » عَدَمَ الْخُوضِ فِي الْمَسَائِلِ الدَّبِيَّةِ مُوافَاةً لِرَغْيَكَ ، وَلَكِنْ قَدْحَصَلَتْ بَيْنَنَا وَاقِمَةً فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي يَنْبَنِي أَنْ أَقْصَّهَا عَلَيْكَ : ذَلِكَ أَنَّنَا رَأَيْنَا فَي عَشْرِ ذَاتِ يَوْمٍ مِنْ ذَلِكَ الْأُسْبُوعِ هَيْدًا مِنْ السَّحَابِ رَصَاصِيًّ ذَلِكَ أَنْ أَسُوعٍ هَيْدًا مِنْ السَّحَابِ رَصَاصِيًّ اللَّوْنِ كَانَأُولَ مَا رَأَيْنَاهُ فُرْعًا مُمَّ مَرَّا لَمَ حَيَّى صَارَ مُكَفَيْرًا ثُمَّ الْخَتَلُو فَصَارَ قِطْمَةً وَاحِدَةً مُظْلِمةً أَنَا حَتْ عَلَى الْمَائِقِ الشَّمْسِ لَا يَزْلُكُ

 <sup>(</sup>١) الهيب: السحاب المندني يدنو من الأرض مثل هدب القباية .
 (٢) القزع: قطع السحاب الصديرة المفرقة .
 (٣) مكفهرا : مسودا غليظا .
 (٤) الكلكل : الصدير والمراد به هذا النقل والكفة .

يُغْتَرَقُ هَذَا السِّنَارَ الْحَدَاديُّ في بَعْض جَوَانِيهِ وَلَمْ يَكُنْ إِلَّا فَلِيلًا حَتَّى غَابَ في شبه دُجْرًة تُحْيِفَةِ مُنْذِرَةِ بِالْمُطَرِثُمُ انْقَطَعَ هَبُوبُ الرِّيحِ فَلَمْ بَيْدُ منْـهُ أَقَلَ نَفْحة ، وَقَلَّمَا كُنَّا نَسْمَعُ مِنْ بُعْدِ تَنَفَّسَ الْحُلِيجِ بِأَمْوَاجِهِ وَهِيَ تَعْلُو وَتَنْخَفَضُ مُتَنَاقَلَةً كَأَنَّا صُدُورُ الْمَكُودِ بِنَ الَّالاهِ بِينَ وَنَظَــُونَا إِلَى الشَّاطيءِ فَلَمْ نَرَ فِيــه عُودَ حَشيش وَاحِد يتَحَرَّكُ، فَكَانَ الْكُوْنُ فِي سُكُونِهِ هَذَا كَالْشَدُوهِ الْعَائِبِ عَنْ رَشَادِهِ يَتَوَقَّعُ حُصُولَ أَمْ عَظِم لَهُ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ إِلَّا أَقَلَّ مِنْ سَاعَةٍ حَتَّى عَصَفَتِ الْعَاصِفَةُ بَعْدَدُكُونِهَا ثُمَّ صَدَعَ الْبَرَقُ ثُبَّةَ السَّحَابِ الْمُتَرَاكِ صَدْعًا مُتَمَعِّجًا وَقَصَفَ الرَّعْدُ لِأُوَّلِ مَرَّدَ قَصْفًا اهْتَرَّ لَهُ جَمِيعُ البَيْتِ فَارْتَهَــدَتْ فَوَانْصُ « إميلَ » وَأَشْرَعَ إِلَىَّ تُحْتَمِيًّا بِي مُسْــتَندًا إِلَى صَدْرِي كَأَنَّ فِي قُدْرَتِي أَنْ أَمْنَعُهُ مِنْ هَيَاجِ الْفَوَاعِلِ الْكُونَيْــة ، ثُمَّ تَعَاقَبَتِ الْبُرُوقُ وَالصَّوَاعِقُ وَأَنْشَأَ مَاءُ اخْدَلِيجٍ يَفْ لِي وَهُوَ أَكْدَرُ مُزْبِدُ كَالسَّكَبِ (البُرُنْز) صُهرَ في مرْجَلِ ثُمَّ أَخَذَتْ الرِيمُ بِعَدَ ارتَهَاعَهَا فَهَأَةٌ تَبَدُّدُ مُبِولُ الْمَطَرِ مُزَجْرَةً ، وَكُمَّ نسمع هَرْيَمَ الرَّعْدُ فِي السَّحَابِ مِنْ بَعيــد وَنَرَى وَميضًا فِحَانَيًا مُتَنَابِعًا، ثُمَّ تَبــعَ ذَلكَ كُلَّهُ الْهُدُوءُ وَالسُّكُونُ .

وَلَمَّا كَانَ « إِمِيلُ » أَكْثَرَمَنْ فِي الأَرْضِ مَسْأَلَةً سَأَلَنِي وَهُوَ مُتَأَثِّرٌ قَائِلًا : «أَمَّاهُ! مَا هَذَا الَّذِي تَارَ عَضَبُهُ فَوْقَنَا؟ » خَرْتُ هَذِهِ الْمَرَّةَ عَرْرَةً شَدِيدَةً فِي إِجَاتِيهِ، لِأَنِّى تَوْ فُلْتُ لَهُ إِنَّ فَلَا أَنْفُكُ فِي ذَهْنِهِ مَثْنَى سَحِيقًا لِذَلكَ لِأَنِّى تَوْ فُلْتُ لَكُنْتُ فَــَدْ أَلْقَيْتُ فِي ذِهْنِهِ مَثْنَى سَحِيقًا لِذَلكَ اللَّذَاتِ الْكَامِلِ الْقُدْرَةِ الْبَالِيغِ الْحِكْمَةِ الْنُبَرَّ إِمِنَ الْإِنْهُمَالَاتٍ ، فَافْتَصَرْتُ عَلَى أَنْ

<sup>(</sup>١) الدجنة : الليل والغيم المطبق • (٢) المشدوه المدهوش المتحير •

<sup>(</sup>٣) متمعجا : ملتو يا متنيا -

كُلُّ يَوْمٍ تَسْلُو لِي صُعُوبَةُ الْعَمَلِ الَّذِي شَرَّعَتُ بِسِهِ، فَإِنَّ طَوِيقَةَ التَّرْسِيةِ
الْعَمَلِ أَنِي أَسِيرُ عَلَيْهَا تَقْتَضِى أَنْ يَكُونَ فِي الْمُربَّى مَعَارِفُ أَنَا خِلُو مِنْ كَثِيرٍ مِنْهَا
وَلَكِنَّ هَـذَا لَمْ مَنَّفِي مِن اعْتِقَادِ أَنَّهَا هِى الطَّرِيقَةُ الْوَحِيدَةُ لِتَقْوِيمِ خُلُقِ « لِمِيلَ »
ثُمُّ اعْلَمْ أَنَّ حَيَاتِي بِدُونِكَ إِنِّمَا هِى قَرَاعُ أَجْمِدُ فِي مَلْيَهِ بِالْقِيَامِ بِلَيْكَ الْفَرْضِ الْعَظِيمِ،
وَلَمْ يَنْقَى لِي مِنْ عَرْقِ سَفِينَة آمَالِي إِلَّا وَلَدَنَا الَّذِي أَتَسَبَّتُ بِهِ تَسَبَّتُ الْفَرِيقِ بَلَوْجِ
النَّبَاةِ وَأَحِبُّهُ لِذَاتِهِ وَلَكَ ، عَلَى أَنْ بَعْضَ هَوَاجْسَ مَشُومَةٍ ثَمْرُ خَاطِي مِن عَرْبِهِ بَلُوجِ
النَّبَاةِ وَأَحِبُّهُ لِذَاتِهِ وَلَكَ ، عَلَى أَنْ بَعْضَ هَوَاجْسَ مَشُومَةٍ ثَمُر خَاطِي مِن مَنْ حِينٍ
النَّبَاةِ وَأُحِبُّهُ لِذَاتِهُ وَلَكَ ، عَلَى أَنْ بَعْضَ هَوَاجْسَ مَشُومَةٍ ثَمْرُ خَاطِي مِن مَنْ حِينٍ
الْمَافِقُ مِنْ مَنْ عَرْبُ الْمَافِقُ مَا فِي قَلْمِي مِن فَنْ الْمُعْلَى مَلْ مَنْ الْمَعْقَ مَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ مَنْ مَنْ مُنْ مَن مُن الْعَلْقُ مَا مَا لَكُونُ الْمَافَلَ مَلْهِ وَلِكُومُ الْمَافِقُ مَا مَالْمَافِقُ مَا مَنْ اللّهُ اللْهُ اللّهُ الْمَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللل

وَلَكِنَّ مَحْقُقَ هَذِهِ الْمُوَاحِسِ مِنَ الْمُسْتَحِيلِ،وَأَرْجُو أَنْ يَصِلَنِي كَلِمَةً مِنْكَ تُزيلُ عَق هَذِه المُخَاوِفَ الْمُكَمَّرَةَ أَلَّتِي بَلَغَ تَشْوِينُهَمَا لِيَ إِلَى أَعْمَاقِ نَفْسِي . اه

## الرسالة السادسة والعشرون

( مِنْ إَرَاسَمُ إِلَى هَيْلَانَةَ فَى ٣٠ يُولِيه سنة — ١٨٥ ) وُجُوبُ إِغْتَرَافِ الْمُرَبِّي لِلطَّفْلِ بِجَهْلِ مَا يَجْهَلُهُ وَانْتِقَادُ الْمُرَبِّينَ فِىدَعُواهُمُ الْعِلْمَ بِكُلِّ شَيْءٍ وَانْتِقَادُ التَّمْلِيمِ الدِّبِيِّ وَالسِّياسِيَّ وَاسْتِحْسَانُ طَرِيقَةِ زَوْجَتِهِ فِي التَّرْبِيَةِ وَبَيَانُ بَعْضِ شُرُوطِ التَّرْبِيَةِ الَّتِي مِنْهَا أَنْ يَنْسَى الْمُرَبِّي مَا تَعْلَمُهُ لِيعُودَ إِلَى تَعْلَمُهُ مِنَ الْطَفْل

أَنَا أَيْتُمَا الْعَزِيرَةُ هَيْلاَنَةَ أَعْرِفُ فَرْطَ حُبِّكِ لِي وَجَمِيلَ الْمِطَافِكِ تَعْدِي وَأَقَدُوهُمَا حَقَّ مَعْدُرِهُمَا ، وَلَكِنَّى لَسْتُ مَعْكِ فِيمَ يَخْاصُ قَلْكِ مِنَ الْمَخَاوِفِ فِي شَأْنِ مُسْتَقَبِلِ « إِمِيلَ » فَإِنَّى وَإِنْ كُنْتُ وَالدَّهُ لاَ أَرَى لِيَ حَقًّا جِعَالٍ مِنَ الْأَحْوَالِ فِي إِيجَابِ أَنْ يَكُونَ نِلْمِيدًا لِي، فَمَنْ ذَا الَّذِي يَصِحُّ لَهُ أَنْ يَبَجَّحَ بِأَنَّهُ قَدْ وَصَلَ إِلَى الْحَقَ الْمُطْلِقِ وَإِنْ حَسَنَتْ مِنْهُ النَّهُ فَي الْمُحَلِقِ فَي الْمُحْلِقِ وَإِنْ حَسَنَتْ مِنْهُ وَاعْتَقَدَ أَنَّهُ يَدُوقُ الْمَكُوهُ مِنْ أَجْلِهِ . نَمْ إِنَّهُ لَيْهُ لِلّهُ اللّهُ عَلَى مَنْ أَجْلِهِ . نَمْ إِنَّهُ لَيْهُ لِلّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَكُ لُونَهُ لِأَنّهُ قَدْ يَكُونُ سَبُنهُ عَدَمَ حِذْ فِي وَلِكَ لُونَهُ لِأَنّهُ قَدْ يَكُونُ سَبُنهُ عَدَمَ حِذْ فِي وَلِكَ لُونَهُ لِأَنّهُ قَدْ يَكُونُ سَبُنهُ عَدَمَ عِذْ فِي الْمَعْلِي فَي إِلَيْ الْمُعْرِقُ مَلْ اللّهُ وَلَى اللّهُ مَالِي إِلَى الْمَعْفِقِ الْمَالِي فَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَكُ لَوْنَهُ لِأَنّهُ قَدْ يَكُونُ سَبُنَهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ مَالِكُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

<sup>(</sup>١) يخامر يدخل ·

الحَقّ فِهَا، أَعْنِي أَنَّهَا أَغَلَاطُ عَقْلِ صَادِقٍ فِي بَعْثِهِ عَنِ الصَّوابِ مُخْلِص فِي تَلَمَّسِهِ طَرِيقَ الرَّشْدِ .

عَلَى أَنَّهُ لَا فَائِدَةً فِي الإِشْتِغَالِ بِالْمُسْتَقَبَلِ فَإِنَّ الَّذِي يَعْنِينَا هُوَ الْوَقْتُ الْحَاضِرُ.

تَمُولِينَ : إنَّ « إميلَ مُحبُّ للاسْتطْلَاعِ كَثيرُ الْمَسْأَلَة فَأَبَشِّرُك بأَنَّ هَـــــــــــــــــــــة أَمَارَةُ حَسَنَةً عَلَى نَجَابَته، وَلَكنِّي أَنْصَحُ لَك إِذَا سَأَنَك عَنْ شَيْءٌ تَجْهَلينَ حَقيقَتُهُ أَنْ تَعْتَر في لَهُ جَهْلِكَ اعْتِرَافًا خَ لِصًّا مَنَ الْمُوارَبِةِ وَ إِنْ كَانَ ذَلِكَ نُحَالِفًا لَمَا عَلَيْهُ مُعْظَمُ الْوَالدينَ وَمُعَلِّمِي الْمَدَارِسِ الَّذِينَ لَدَيْهِمْ - كَمَا وَرَدَ فِي الأَمْثَالِ - « الْكُلِّ فَتْقَ رَتْقُ وَ لكُل مَسْالَةَ جَوَابٌ» فَكَأَمُّهُمْ يَتَوَهُّمُونَ أَنَّهُ يَكُونُ لَمُمْ مِذَا نَوْعٌ مِنَ السُّلطَانِ عَلَى عُقُول تَلا ميذهم، وَأَنْتَ بِحَمْدَ اللَّهِ فِي غَنَّى عَنِ النَّذَرُّعِ مَهَـذِهِ الذِّرِيَّةِ الْخِطَرَةِ لِإِثْبَاتِ وِلَايَتَــك عَلَى « إميلَ »، أَقُولُ إِنَّهَا خَطرَةٌ وَلاَ أَحُولُ عَنْ وَصْـفهَا مَذَلِكَ : فَإِنَّ فِي تَعْوِيدِ الطَّفْلِ اعْتِقَادَ أَنَّ لِكُلِّ شَيْءٌ مَعْنَى مُحَقَّقًا يُمْكُنُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ مَنْ غَيَرْه بسُهُولَة مُبَادَرَةً إِلَى إِنْمَادَ قُوَّةَ النِّهُنِّ وَدَعُوةً لَمَا إِلَى النَّبَلَّدِ، لأَنَّهُ مَتَّى سَبَقَ إِنَّهِ الْوَهُمُ بأنَّهُ يُوجِدُ في النَّاس عَلْمُ كَمَا فَلُّ بِإِزَالَة جَمِيعِ الشُّكُوكِ الَّتِي تَعَتَّرَضُ الذِّهْنَ في فَهم مَعَاني الأشَّيَاء لَا يَجِدُ مُوجِبًا لِنَكَلَفُ الْبَحْث وَالْمُلاحَظَةِ، وَأَمَّا إِذَا اعْتَرَفْت لَهُ بِأَنَّكَ لَمْ ثُمعني النَّظَرَ فَهَا يَسْأَلُكُ عَنْهُ إِمْعَانًا يَكْفي لِإبْدَاءِ رَأْيِك فيه فَإِنَّك تَكُونِينَ فَدْ عَجَّلْت سَعْليمه أَنَّ إِصَابَةَ الْحَتَّى هِي ثَمَرَةُ عَمَلَ الْحَادِّ وَتَلِيجَةُ بَعْثِهِ ، وَأَيُّ جَوَابٍ يُسَاوى هَذه المدوعظّة؟

ويجرى فى سبيله قولهم من قال لا ادرى فقد افتى •

 <sup>(1)</sup> الرتق ضم أجزاء المفتوق بعضها الى بعض • (۲) تدرع بالشى، توسل به والدريعة الوسية •
 (٣) كنى بهذا ارشادا الى شحد ألدهن ودعوته الى النكير فيا يعـــرض له من المسائل ومـــا يخو نحوه

ثُمُّ لَيْحَدِّرِ الْوَالِدُونَ وَالْمُعَدُّونَ أَنْ يَكُونَ فِي ادِّعَائِمٍ لِأَنْفُسِمٍ الْوَعُ مِنَ الْعِصْمَةِ فِي الْعِلْمِ الْمَنْ الْمُلْمِيمَ الْمُعَلَّمِ اللَّهُ اللَّهِ الْمُنْتَقَبَلُ اللَّهِ الْمُنْتَقَبَلُ اللَّهُ الْمُنْتَقَبَلُ اللَّهُ الْمُنْتَقَبَلُ اللَّهُ الْمُنْتَقَبَلُ اللَّهُ الْمُنْتَقَبَلُ الْمُنْتَقَبَلُ الْمُنْتَقَبَلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِ وَعَلَمُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِ الللللْمُ اللللللْمُ الللْمُولِ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللْمُ الللللِمُ الللللللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللِمُ اللللللْ

<sup>(1)</sup> إنما دما أراسم لنوجيه هذا الانتقاد الى التعليم الدينى كونه من غلاة أهل النظر وله ولأمثاله بعض العذوق هذا الانتقاد لما دخل على الأديان من الفساد الذي دعا الى اختلاط الحق بالباطل ، والدين الحق العيمانات النظر العقل الأذالاسلام يعلمنا أن أساس الدين العقل وما أخبر به الكتاب الآلمي من أمورالفيب ليس فيه شيء ممنوع في نظر العقل . ومن لم يصدق إلا بما يراه لا يمكمه أن يشسق بقول مؤرخ ولا طبيب ولا كيائي ولا طبيم اذا قالوا أو استنبطوا شيئا حتى يراه بعيته ويستنبطه هو بنفسسه وذلك يدعو الى أن يكون كل أنبان أجهل الجلطين .

أَقَلَّ مِنَّ ذُكِرَ إِلْزَامًا لِأَنَّ الْأَسْتَاذَ لَكَ كَانَ أَجِيرًا لِفُكُومَةِ كَانَ بِالضَّرُورَةِ صَدَّى يُرَدِّدُ أَصْوَاتَ أَحْكَامِهَا فَبَغِ غِي لِهُذَا النَّظَامِ الذِّي لُو لَمْ يَكُنْ مُؤَدَّيًا إِلَى اسْعِبَادِ النَّفْسِ لَلَّ مَوْدَيًا إِلَى ذَلِكَ لِأَنَّهُ مِنَ لَكُ مِنَ لَكَ رَأَيْتُ فِي وَجُهًا فِي انْتِقَادِهِ ، وَإِمَّا كَانَ مُؤَدِّيًا إِلَى ذَلِكَ لِأَنَّهُ مِنَ لَهُ مِنَ اللَّا مَرَ فَي إِمَانَةٍ عَرِيمَةِ النَّاشِئُ يَعْصُرُ فَائِدَةَ التَّعلِمِ فِي مُجَرِّدٍ مَوْرِينِ اللَّا كَوْهُ ، فَوَارَحْمَتَاهُ النَّكِ اللَّهُ عَنْ مَوْدِيخِ الْقُرُونِ اللَّاضِيةِ وَعُلُومِهَا لِللَّكِ المَسْكِينِ الذِي هُو كَالْبَعُوضَةِ حُمَّلَتْ مِنْ تَوَادِيخِ الْقُرُونِ اللَّاضِيةِ وَعُلُومِهَا وَأَقْهَا فِي الطَّهِينِ .

عَلَى أَنَّهُ يَنْذُرُ - وَالْحَقُّ يُقَالُ - أَنْ يَصِلَ أَرْبَابُ الْحَصْرِ وَالتَّضْيِيقِ النَّفْيِيِ النَّفْيِي إِلَى تَمَامِ الْفَوْزِ الَّذِي كَانُوا يُؤَمِّلُونَهُ مِنْ وَرَائِهِ ، فَإِنَّ تَأْثِيرَ الزَّمَانِ الَّذِي يَعِيشُ فِيهِ الطَّفْلُ أَوْ مَا يُوجَدُ فِي طَهِيهِ أَحْيَانًا مِنَ الْمُقَاوَمَةِ وَالْمُعَارَضَةِ أَوْ مَا يَتَلَقَّاهُ مِنْ آرَاءٍ أَهْدِ إِلَّهُ الْإِنْجَوْلُ طُنُونَ الْقَائِمِينَ عَلَى التَّمْلِيمِ أَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ فَي كَذِيرٍ مِنَ الْأَحْوَالِ ظُنُونَ الْقَائِمِينَ عَلَى التَّمْلِمِ الرَّشِيِّ وَيَأْتُهُ لِيَ بَدِّ مِنَ الْإِعْرَافِ إِلَّا لَهُ مِنْ الْإِعْرَافِ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْأَحْوَالِ ظُنُونَ الْعَالَمِينَ عَلَى التَّمْلِمِ الرَّشِيِّ وَيَأْتُونَ لِلْعَالَمُونَ الْإِنْقِرَافِ إِلَّا لَهُ مِنْ الْإِعْرَافِ إِلَّا لَهُ مِنْ الْإِعْرَافِ إِلَّا لَهُ مِنْ الْإِعْرَافِ إِلَّا لَهُ مِنْ الْإِعْرَافِ إِلَّا لَهُ مَا لِمُعَلِّي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

<sup>=</sup> وقوله إنه متى اعتبر أن القائمين على الدين قد فكر وافى مصلحة الأمة الخ ويدل على اعتقاده أدرجال الدين هم واضعوا تواعده وأحكامه وفاوضوا أعماله وعاداته التي يشكو من تساسمى أسرارها على العقل أن يكتبها ومن عدم إمكان تغيير شى مهاومن تقييدها توق الادراك تقييدا لاتجد معه سبيلا للجولان فياوذك منه وهم محمض لأن الأديان لوكانت من الأرضاع البشرية لأبلاها مر القرون ودثرها كر الدهور شأن كل ماهو من عمل ذلك المخلوق الضعيف الفاتى الذى لا حول له ولا قوة ولا يملك لنفسه فتما ولا صرا فيقاؤها على الأيام وملازمها لكل جيل من إسيال البشر من أقوى الأدلة على أنها ننزيل من وبالمالمين وهداية من أرحم الراحين جعلها غلقه سراجا منسيرا بهندن به الى سبيل الحق ويتنكبون بنسوره عن مناهات المنى والضلال اذا جمع بهم فيها ذلك العقد لم الممكين الذي يريد له أراسم التسلط على كل شيء حتى على خالقه ووالمفلال اذا جمع بهم فيها ذلك العقد لم الممكين الذي يريد له أراسم التسلط على كل شيء حتى على خالقه ووالمه وما ينزله منه على طفية ما المديم

<sup>(</sup>١) نج : اسم فعل يقال عند المدح والرضا بالشيء و يكرر للبالغة ودو مقول هنا التبكم .

لَا يَنْجُو مِنْ وَحْدَةِ هَــنَا الْقَالَبِ الَّذِي تُصَاعُ فِيهِ الْأَجْبَالُ النَّاشِئَةُ عَلَى الشَّكْلِ الْمَطْلُوبِ إِلَّا الْمَدُدُ الْقَلِيلُ، وَأَمَّا السَّوادُ الْأَعْظُمُ فَإِنَّ مَدَارَ تَعَلَّمِهِ يَكُونُ عَلَى السَّلِيمِ وَالْاِعْتِقَادِ وَالْوَقُوفِ عِنْــدَ حَدِّ مَا تَلْقَاهُ عَنْ مُعَلِّمِهِ النِّي يُعِيدُ عَلَيْهِ مَا أَخَذَهُ عَنْ أَسَاتِكَتِهِ، فَالنَّرْبِيَةُ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَحْوَالِ سِلاَحُّ ذُو حَدَّيْنِ يَتَسَّى بِهِ اسْتِعْبَادُ الْعَقْلِ كَا يَسَنَّى بِهِ الْمَعْبَادُ الْعَقْلِ كَا يَسَلَّى بِهِ عَرْبِرُهُ وَمَرْجِعُ الْمُحْكِم فِي ذَلِكَ إِلَى المُصَادَفَةِ وَالاِتَّفَاقِ، وَإِنِّى لَنْ كَا يَشَى بِهِ عَمْرِيرُهُ وَمَرْجِعُ الْمُحْكُم فِي ذَلِكَ إِلَى المُصَادَفَةِ وَالاِتَفَاقِ، وَإِنِّى لَنْ لَكَ يَشَلَى الْمُصَادَفَةِ وَالْاتِفَاقِ، وَإِنِّى لَنْ أَنْ النَّوْلَ الْمُعَلِيقُ مَا الْمُعَلِّمُ ﴿ وَمِنْ عَلَيْ الْمُعَلِيقُ مَا اللَّهُ الْمُعَلِيقُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ وَمُعَادِقًا لِللْمُ الْمُعَلِيقُ وَإِلَى اللَّهُ الْمُعَلِيقُ وَالْمُ عَلَى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُعَلِيقُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُعَلِقُ وَلَوْلُولُولُولُ اللَّهُ الْمُعَلِيقُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُعَلِقُولِ اللْمُ الْمُعَلِقُ وَلَيْ اللْمُعُولُ وَالْمُلِيقُ الْمُعَلِقُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا الْمُعَلِقُ وَلَوْلُولُولُ اللْمُعَلِّقُ وَلَوْلُولُولُ الْمُعَلِّقُ مِنْ الْمُعَلِقُ وَلَوْلُولُهُ الْمُعَلِيقُ الْمُعَلِيقُ وَلَوْلُولُولُ الْمُعَلِيقُ وَلَوْلُولُولُ الْمُعَلِّي الْمُعَلِّقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِّقُ الْمُعُلِقُ وَلَوْلُولُولُ الْمُعَلِّقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ وَلَمُ الْمُعْلِقُ الْمُلْمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ وَلِيقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمِنِيقُ الْمُنْ الْمُولُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُولِقُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِيقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُؤْمِلُولُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ

عَلَى أَنِّى أَعُودُ بِاللهِ أَن أَجَد مَا لِآثَارِ السَّلْف مِن الْمَزَايَا وَالْفَوَائِد ، إِلَّا أَنْ فِي الْأَخْذِ بِهِذِهِ الآثَارِ كَمَا فِي الْأَخْذِ بِهِذِهِ الآثَارِ كَمَا فِي الْأَخْذِ بِهِذِهِ الآثَارِ كَمَا فِي الْأَخْذِ بِهِذِهِ الْآثَارِ كَمَا فِي الْأَخْذِ بِهِذِهِ الْآنِي بَيْشُ فِيهِ يَصِدُ إِمَّا مُتَوَحَّمًا وَإِمَّا فَالطَّفُلُ الَّذِي لَا يَتَلَقَّ مُنْكًا مِن الْمُجْتَعِ اللّذِي يَعِيشُ فِيهِ يَصِدُ إِمَّا مُتَوَحَّمًا وَإِمَّا أَحْقَى ، وَأَمَّا الرَّبُلُ الذِي يَتَلَقَّ مِنْهُ كُلُّ شَيْء بِالسَّلِمِ مُنْتَكِنًا عَلَى نَفْتِهِ بِهِ مُجْتَبَّا مَشَقَة النَظْرِ فِيهَ اللّهُ لَا يَصَعُونَ أَبَدًا إِلّا ضَعِيفَ الْمَقْلِ . مُعَمِّلًا بوقَفِ نَفْسِهِ عَلَى جَمِيعِ ضُرُوبِ الإَنْفِيقَادِ فَي نَفْسِهِ عَلَى جَمِيعِ ضُرُوبِ الإَنْفِيقَادُ .

ثُمُّ اعْلَمِي أَنَّ مُعْظَمَ أَغَلَاطِنَا وَمُعْتَقَدَاتِنَا الْبَاطِلَة مَنِيُّ عَلَى آرَاء يَتَدَاوَلُهُمَّ النَّاسُ وَ يَرُونَ تَسْلِيمَهَا وَاعْتِبَارَهَا حَقَائِقَ مَعْصُــومَةً مِنْ تَطَرُّقِ الْبَاطِلِ إِلَيْهَا أَسْهَلَ عَلَيْمِــمْ

<sup>(</sup>١) مداحص جمع مدحضة وهي المزلة أي مكان العنور والسقوط ٠

إِلَىٰ نُفُوسِنَا مِنْ أَوَّلَ نَشَأَتَهَا وَيَنْتَهِى أَمْرُهَا إِلَى أَنْ تَكُونَ مِنَ الْإِمْتِرَاجِ بِهَا بِحَيْثُ يَلْزُمُ لاسْتَفْصَالِهَا فِالْمُسْتَقْبَلِ بَدْلُ جُهْد عَظيم في إعْمَالِ الْقُوَّةِ الْحَاكَمَة وَالاسْتعانَة بِتَى، منَ الإقْدَام وَالْبَسَالَة . نَعَمْ إنَّهُ منَ الصَّعْب جدًّا أَن لاَ يَعْلَقَ بَنْفُس «إميل» شَيْءٌ مِنْ تَلْكَ الْأَفْكَارِ الْفَاسَدَة ، وَلَكُنَّ الَّذِي يَهُمُّنَّا هُوَ أَنْ يَكُونَ مَا يَتَّصِلُ به مِنْهَا أَفَلَ مَا يُكُنُ وَأَنْ يَجِدَ فِي مُسْتَقْبَلُهِ مِنْ حُرِّية نَظَرِهِ وَسِيلَةً لِتَمْيِزَهَا وَالْحُلَاصِ مِنْهَا. وَ جُمْلَةُ الْقَــُولِ أَنَّ طَرِيقَتِك فِي تَرْسِيةٍ « إِمِيلَ » قَدْ نَالَتْ مِنْ رَضَائِي وَاسْتِحْسَانِي أَكُمَلَ حَظِّ وَوَقَعَتْ مِنْ قَلْبِي أَجَلَ مَوْقِع ، فَإِنَّ الزَّبِيـَةَ عَمَلٌ مِلاكُهُ بَذْلُ النَّفْسِ وَقُوامُـهُ الْحُبُّ ، وَأَنَا أَعْرِفُ منْ كَبَّارِ الرِّجَالِ مَنْ دَأْبُهُـمُ الْإِحْتِرَاسُ وَالانْقَبَاضُ فِي مُعَاشَرَةِ الْأَخْصَّاءِ وَنُحَالَطَةِ الْأَصْفِياء، فَأَمْثَالُ هَٰؤُلَاءَ لَا يَنْبَـغي أَنْ تُعْهَدَ إِنَّهِمْ تَرْسَةُ الْأَحْدَاث لأَنَّهُ يُشْتَرَظُ فِيمَنْ يَتَوَلَّوْنَهَا أَنْ يَكُونَ فيهم من انبِساط النَّفْسِ مَا يَأْخُذُ بْتُلُوبِ النَّاشِئينَ إِلَيْمِمْ ، وَأَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُعَدَّثِينَ فِيهَا الْمُبْعُونِينَ عَلَهُا بَعْضِ الْبَوَاعِثِ الْفَطْرِيَّةِ فَهُرَبِّي الطَّفْلِ وَمُعَلِّمُهُ الْحَقِيقُ الْمُسْتَكِّلُ لَهَذه الشُّرُوط إِنَّمَىٰ هُوَ أُمَّهُ .

ثُمَّ إِنِّى مُسْتَحْسِنُّ كَذَلِكَ مَا رَأَيْسِهِ مِنْ إِدَامَةِ الدَّرْسِ وَالْمُطَالَمَةِ لِيَتَبَسَّرَ لَكِ الْقِيَامُ سَبَخَا الْقَرْضِ الَّذِي قُلَّرَ لَكِ ، وَلَكِنِّى أَعِظُكِ أِنْ تَجْعَلِ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ دَائِمًّا نُصْبَ عَنَدْيِكِ أَلَّا وَهِيَ : لَيْسَ أَوَّلَ شَرْطٍ فِى التَّرْبِيَةِ أَنْ يَكُونَ الْمُرَبِّى عَلِيًّا وَإِنَّمَا هُو أَنْ يَنْسَى حَمِعَ مَا تَعَلَّمُهُ لِيَعُودَ إِنَى تَمَلِّيهِ مَرَّةً أُنْحَرَى مَعَ الطَّفْلِ . ا ه

<sup>(</sup>١) المحدثون بصيغة اسم المفعول مع تشديد الدال هم الملهمون .

#### الرسالة السابعة والعشرون

( مِنْ إَرَاسُمَ إِلَى هُيْلَانَةَ فَى ٢٣ اغسطس سنة — ١٨٥ ) بَيَانُ وُجُوبِ النَّدَّرِجِ فِى تَعْلِيمِ المُسُلُومِ لِلاَّطْفَالِ بِلَقْتِ أَذْهَانِيمٍ إِلَى مَا حَوْلُمُ وَانْيَقَادُ الْكُتُبِ التَّعْلِيمِيَّة

أَذْكُرُ أَنَّ رَجُلًا فَاضِلًا مِنْ أَصْدِقَائِي كَانَ قَدْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ انْهِعَاتًا إِلَى التَّرْبَةِ
فَأُوْجَبَ عَلَيْهَا الاِشْتِغَالَ بِهَا، ثُمَّ إِنَّهُ رَبُبَ لِإِدَارَةِ مَدْرَسَةٍ كَانَ غَيْرُهُ أَنْشَاهَا فَأَلَّنِي
فَظْامَ التَّا يِسِ فِيهَا بَالِغًا مِنَ الشَّدَةِ عَايَبَهَا، إِذْ رَأَى فِيها أَفْوَادًا مِنَ التَّلَا مِيذَ يُخْصُونَ
وَالْمُعُوبَةِ دُونَ غَيْرِهِمْ فَيَقْضُونَ سَاعَاتِ الإسترَاحَةِ فِي فَنَاجًا كُلَّ يَوْمِ جَيْرًا أَوْقِيامًا
فِي مَوَافِفِ الْجُنَاءَ الْجُنَاءَ وَهُ يَكُنُ يُعُوزُهَا شَيْءً مِنَ الْخُرُوجِ لِلْأَبَّاكَ كَانَتْ عَلَى الأَصُولِ
في مَوَافِفِ الْجُنَاءَ الْجُنَاءَ عَلَى اللَّمُونِ الْمُنْفِي وَمَا الْمُنْفِي فِي مِنْ الْخُرُوجِ لِلْأَبَّا كَانَتْ عَلَى الأَصُولِ
الْمَقْدِيمَةِ الْقَوِيمَةِ ! فَمَا لَيْفَا مِن الْحُرُوجِ لِلْأَبَاكَ النَّفَامِ النَّقَامِ النَّوْمَ فَي وَاحِدَةً لِيلِهِ فَي الْمُولِ وَحَدَّةً لَوْمُ اللَّهُ فَي اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُو

كَانَ شِعَارُ هَذَا الْمُرَبِّى فِي تَعْلِيمِهِ . « لَا قَلْنُسُوةَ لِعَالِمٍ وَلَا لِجَسَارٍ ». •

وَكَانَ التَّلَامِيدُ قَبْـلَ وُجُودِهِ فِى الْمَدْرَسَـةِ لَا يَتَسَنَّى لَهُمْ أَزْثَ يَخْطُوا خُطُوَّةً فِى دَهَالِيزِهَا الطَّوِيلَةِ وَفِى عَرَصَاتِهَا وَقَاعَاتِهَا الْفَسِيحَةِ إِلَّا وَهُمْ مُصْطَفُّونَ مَثْنَى مُثْنَى

 <sup>(</sup>١) الغي وجد .
 (٢) جنيا جالسين على ركبم .
 (٣) التلنسوة في نظام التعليم
 الأوربي شارة العلما. ينالها من أتم الدراسة وأدى الامتحان فيها — المترجم .

غَنْ رِعَاية كِيرٍ لَمْمُ يُسَمُّونَهُ صَابِطَ الرَّالةِ شَكَمًا بِهِ وَيَكُوهُونَهُ مِنْ صَمِمُ أَفَئدَ سِمْ وَلاَ يَشْتُرُونَ عَنْ مَمَاحَكَتِهِ وَاثْنَا ثِهِ يِضُرُوبِ الْحِيلِ وَالْحُبْثِ، نَجَمَعُمُ الْمُعَلِّمُ الْمُلَدِيدُ لِيُلْقِي عَلْهِمْ نَبَاً عَظِيمًا فَقَالَ لَهُمْ : إعْلَمُوا أَنْكُمْ مِنَ الْفَدِ أَحْرارُ وَلاَ سَيْطَرَةَ لِأَحَدِ عَلَيْمُ وَإِنّهُ لَنْ يَرْعَا كُمْ فِي سَلِيمُ مُ وَسِيرَتُكُمْ سِوَى عَبْنِ الْوَاجِبِ الَّذِي تَشْمُرُونَ بِهِ . وَلا أَرانِي بَعْدَ هَـذَا التَّنبِيهَ قَدِ اعْتَبَرَطَاعة النظام مِنْ أَمِسَ الْأُمُورِ بِهِ وَأَنْهِما لَهُ .

وَ بِيْنَمَا كَانَ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ مُحْنَازًا حَدِيقَةَ الْمُدْرَسَةِ بِصُرَ يِتلْمِيذِ تَسَلَّقَ عَرِيشَةَ كُرُم مُمْنَدً عَلَى جِلَارِ عَتِيقٍ يَتَدَفَّقُ مِنْ فَوْقِهِ ضَوءُ الشَّمْسِ وَأَنْشَأَ يَأْكُلُ مِنْ فَطُوفِهِ أَكُلُ مَنْ فَطُوفِهِ أَكُلُ مَنْ فَعُلُوفِهِ أَكُلُ مَنْ الْمَدْرَسَةِ ، فَأَنَّاهُ أَكُلُ مَنْ الْمَدْرَسَةِ ، فَأَنَّاهُ مَنْ فَوْدِهِ مَثْقَبُهُ الْفُلَامُ النَّهَابُ وَالرِّسَةُ تَدَبُّ إِلَى نَفْسِهِ فَقَالَ الْمُدِيرُ الْأَمِينِ ، كَفَ مِنْ وَوْهِ مَنْ وَوْهِ مَنْ الطَّمَامِ كَنَابَهُ ، فَإِنَّهُ مُ المُعْمَى هَذَا الْفُلَامُ مِنَ الطَّمَامِ كَنَايَتُهُ ، فَإِنَّهُ مَ مَكَدُ يُحْرَجُ مِنَ الطَّمَامِ كَنَايَتُهُ ، فَإِنَّهُ مَ مَكَدُ يَحْرُجُ مِنَ الطَّمَا مَلَكُمْ وَطَفِقَ يَعْنِي قُطُوفَهُ خِلْسَةً ، فَأَرْجُو أَنْ تَأْخُذَهُ الْآنَ فَي مَنْ المَّامِ وَطَفِقَ يَعْنِي قُطُوفَهُ خِلْسَةً ، فَأَرْجُو أَنْ تَأْخُذَهُ الْآنَ

كَانَ هَذَا الْمُرَبِّي أَقَلَ النَّاسِ شَبَاً بِمُدِي الْمَدَارِسِ وَكَانَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ عَجُوبًا لِتَلَامِينِهِ ، فَإِنِّي كَثِيرًا مَا رَثَيْتُ لِحَالِ مُعَلِّم الْأَطْفَالِ اللَّذِي هُوَ شَهِيدُ النَّهَدَاءِ لَقَيْمِ اللَّهُ مَعَ إِحْسَانِهِ إِلَيْمٍ ، وَعَلَى كُلِّ حَالٍ لَسْتُ أَدْرِي هَلْ كُنْتُ مُخْطِئًا فِي ذَلِكَ لَمْ مُعَلِّيهِ وَلَكِنَّهُم هُمُ اللَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يُطْعِمُوهُ أَوْمُ صِيبًا ، فَلَا إِخَالُ الطَّفْلَ كَفُورًا بِيعْمَة مُعَلِّيهِ وَلَكِنَّهُم هُمُ اللَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يُطْعِمُوهُ وَصِيبًا ، فَلَا إِنَّا الطَّفْلَ كَفُورًا بِيعْمَة مُعَلِّيهِ وَلَكِنَّهُم هُمُ اللَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يُطْعِمُوهُ مِنْ بَاكُورَةِ الْعَلْمِ صَالًا وَعَلَقْمًا ، كَيْفَ لَا وَفِي التَّعَلَّمُ سَعَادَةُ الْمُتَعَلِّينَ ، وَفِي التَّمْوِينِ فَلْ اللَّهُ مِنْ بَاكُورَةِ الْعِلْمُ الطَافِهِ المُنافِقِينَ ، وَفِي التَّمْوِينِ (1) الماتِه المُنظِينَ المُنافِق المُنافِق المُعَلِّينَ الْمُؤْمِنَ الْمُنافِق المُنافِق المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُنْ ال

وَالتَّــدْرِيبِ حَيَاةٌ لِكُلِّ فَوَّةٍ مِنْ فُوَى الإِنْسَــانِ، وَلَا شَيْءَ إِلَّا وَهُو يَطْلُبُ الْوَجُود وَالظَّهُورَ وَالنَّمُّ . وَهَكَذَا شَأْنُ التَّلْمِيذِ، وَإِنِّمَا الْقَهْرُ هُوَ الَّذِي يُحِيلُ فَرَحَهُ إِلَى تَرَج وَمَنَحَه إِلَى نُحُودٍ ، فَإِنَّهُ يَحِيءُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَلِخْمَاةٍ فِيهِ دَوِيَّ كَدُويِّ النَّمْلِ فَيَجِدُ مُدِيرَهَا وَالسَّالُوَجُهِ مُتَمَسِّكًا بِالْكُتُبِ وَاثِقًا بِهَا ثِفَةَ الظَّالِمِ الْنَاشِم، فَبَالَهُ مِنْ تَنْشِيطٍ لِلْأَحْدَاثِ وَتَرْغِيبَ لَمُمْ فِي التَّعَلَمِ .

الْكِتَابُ الَّذِي يَنْبَنِي أَنْ يَتَعَلَّمَ مِنْهُ الْحُدَثُ هُوَ صَحِيْفَةُ الْمَوْجُودَاتِ وَالْمَدَارِسِ خِلْوَمِنْهَا .

إِنِّكِ إِذَا دَخَلْتِ غُرْفَةً مِنْ غُرَف الْمَدَارِسِ لَا تَجِدِينَ فِيهَا سِوَى مَكَانِبَ مُلطَّخَةً بِالْمَدَادِ، وَمَقَاعِدَ مِنَ الْحَشَبِ غَيْرَ مُسْتَوِيَةِ الْقَوَائِمِ، وَجُدْرَانًا أَرْبَعَةً عَارِيَةً مِنَ الْرَيْنَةِ وَسَقْفاً مَرْفُوعًا عَلَى خُشُبٍ غَلِيظَةٍ خَشِنَةٍ كَتَدُ بَيْهَا نَسِيحُ الْمَنَاكِ الَّيَ مِنَ الْرَيْنَةِ وَسَقْفاً مَرْفُوعًا عَلَى خُشُبٍ غَلِيظَةٍ خَشِنَةٍ كَتَدُ بَيْهَا نَسِيحُ الْمَنَاكِ اللَّي مِنَ النَّيْفِ اللَّهُ الْفُرْفَة مِنْ نَوَاقِدَها الْمُفْتُوحَة مِنَ الطُّيُورَ مُطْلَقَة السَّراحِ مُغَرِّدةً فِي الْجَنَو كَأَنَّا آسُخرُ مِنَ التَّلَامِيدِ، فَإِنَّ المُكُونَ وَأَمُّوا الْمُفْلَ إِلَى التَّعَلَّ وَاسِطَةِ مَشَاعِرِهِ وَأَمَّا هَذِهِ الْفُولَةِ فَلَا شَيْءَ فِيهَا يَلْفِتُ نَظَرَه ، فَقَلَّا يُوجَدُ فِيهَا صُورَةً وَمَنَى أَنْ الْمُولَةِ مَشَاعِرِهِ وَأَمَّا هَذِهِ الْفُولَةِ فَلَا شَيْءَ فِيهَا يَلْفِتُ نَظَرَه ، فَقَلَّما يُوجَدُ فِيها صُورَةً وَمَنَى أَنْ يُوجَدَونِ نَهُو مَنْ اللَّوْنِي وَقُصُورِهِ عَن الْوَلِقِ وَقُصُورِهِ عَن مَا اللَّولِي وَقُصُورِهِ عَن مَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ عَلَى النَّعَلَي اللَّهُ الْمَقَارِ الَّيَ أَعْدَوها الْمُقَالِ فَي هَذِهِ الْمُعَلِقِ الْقُولَ فَي مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِق فَي الْمُعَلِق فَي الْمُولِقِ فَيْعَ الْمُؤَالِ فَى هَذِه الْمُعَلِق فَي الْمُعَلِق فَي الْمُعَلِق فَى الْمُعَلِق فَي الْمُعَلِق فَى الْمُقَارِ الَّي أَعْدُوها فِي هَذِه الْمُقَارِ الَّي أَعْدُوها لِي هَذِه الْمُعَارِ الَّي أَعْدُوها لِي هَذِه الْمُقَارِ الَّي أَعْدُوها لِي هَذِه الْمُعَالِ الْمُعَلِق فَي الْمُعَلِق فَي الْمُعَلِق فَي الْمُقَارِ اللَّهِ عَلَيْهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُعَلِقُ عَلَى الْمُعْلِقُ عَلَى الْمُعْرَادِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُعْلِق عَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُعْلِقُ عَلَى الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُؤْمِ الْمُومُ الْمُؤْمِ الْمُ

كُلُّ أَمَّةٍ تُعَنَى بِالتَّرْبِيَةِ حَقَّ الْعِنَاقِي يَنْبَى أَنْ لَا تَخْلُو مَدْرَسَةٌ مِنْ مَدَارِسِهَا مِنْ مِنْظَارِ مُعَظِّمِ (ميكوسكوب) لِمُضَاعَفَة أَجْرَامِ الْأَشْبَاءِ الَّتِي لَا تُرَى يُعْجَرِّدِ النَّظَرِ: وَمِنْ مِنْفَلِ ( تليسكوب) شَهُلُ بِهِ رُوثَيةُ أَشْكَلِ أَقْرَبِ الْكَوَاكِبِ لِلَى الْاَرْضِ، وَمِنْ حُرَةٍ جَوْفَاء كُمَثَلُ فِي بَاطِنهِا أَفْسَامُ الدُّنيَا ( جيوراما ) وَمِنْ مَرْبَى الْحَيَوَانَاتِ وَمِنْ كُرَةٍ جَوْفَاء كُمَثَلُ فِي بَاطِنهِا أَفْسَامُ الدُّنيَا ( جيوراما ) وَمِنْ مَرْبَى الْحَيَوَانَاتِ وَمِنْ كَرَةً جَوْفَاء كُمَنَا فِي الْعَشَور الْمَائِلَةِ ( استيريوسكوبَ ) وَمَلَ الجُمُرَى فِي أَذْمَانِ يُوجِمَد فِيها جَمِيعُ الْكَوْنِ وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى فِي أَذْمَانِ لَوْمَانَ اللَّهُ الْمَائِيةِ الْكُونِ وَآ بَاتِهِ الْكُونِ وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى فِي أَذْمَانِ النَّائِينَ الْمَائِينَ الْمَائِينَ إِلْمَائِلَة الْمُحْرَدِينَ وَآ بَاتِهِ الْكُرُونِ وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى فَ الْمَائِقِينَ الْمَائِقِينَ الْمَائِينَ الْمَائِقِينَ الْمَائِقِينَ وَا بَاتِهِ الْكُرْرَى وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى وَآ بَاتِهِ الْمُدْرَى وَا اللَّهُ مِنْ الْمَعْمَلِينَ مَنْ الْمُؤْمِنَ وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى وَالْمَائِقِينَ الْمَائِقُ لِلْمُ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ الْمُونِ وَآ بَاتِهِ الْكُرْرَى وَالْمَائِقِينَ الْمُؤْمِنِ وَآ بَاتِهِ الْكُونِ وَآ بَاتِهِ الْكُونَ وَالْمَائِمَ اللَّهُ فَيْ الْمُؤْمِنَ وَالْمُنْهُ الْمُؤْمِنَ وَالْمَائِمُ الْمُلْفِينَ وَالْمَائِينَ الْمُؤْمِنَ وَالْمَائِلُونَ وَالْمَائِينَ الْمُعْرَافِينَ وَالْمَائِلَةِ الْمُعْرَافِينَ وَالْمَائِقِينَا الْمُؤْمِنُ وَالْمَائِمَة وَالْمَائِمُ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْرِينَ وَالْمَائِينَا لِمُنْ الْمُؤْمِنَ وَالْمَائِمِينَا الْمُؤْمِنَ وَالْمَائِقِينَ الْمُؤْمِنِ وَالْمَائِمَة وَالْمَائِمِينَا وَالْمَائِمَةُ وَالْمَائِمَالِهِ الْمُؤْمِنَ وَالْمَائِمَالِي الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَالِولَامِينَ الْمُؤْمِنَالِقُونَ وَالْمَائِمَالِمُ الْمُؤْمِنَ وَالْمَائِمُ وَالْمَائِمَةُ وَالْمَائِمَةُ وَالْمَائِمَالِمِينَا الْمَائِمَةُ وَالْمَائِمُ الْمَائِمَةُ وَالْمَائِمِ الْمَائِمَ الْمَائِمُ وَالْمُؤْمِنَا الْمَائِمَةُ وَالْمِلْمِينَا الْم

إِعْلَى أَنَّ اللَّفْظَ وَالْحَطَّ طَرِيقَتَانِ فَاصِرَانِ جِدًّا عَنْ إِيصَالِ الْعُلُومِ إِلَى نَفْسِ الْحُدِثِ وَأَنَّ اللَّازِمَ لَهُ إِنَّمَا هُو رُو يَهُ الْأَشْيَاء، فَلَمُرَبِّهِ تَوْجِيهُ وَكُرْهِ وَلَوْ قَبْلُ تَعْلِيمِهِ الْقَرَاءَة إِلَى أَمُورِ كَيْرِة لِآغَـ رُجُ عَالٍ عَنْ مُتَنَاوَل إِدْرَا كِهِ ، وَرَأْقِي فِيهَا عَلَيهِ الْمُرَبُّونَ الْقَرَاءَة إِلَى أَمُورِ كَيْرِة لِآغَـ رُجُ عَالٍ عَنْ مُتَنَاوِل إِدْرًا كِهِ ، وَرَأْقِي فِيهَا عَلَيهِ الْمُرَبُّونَ الْقَرَاءَة إِلَى أَمُورِ كَيْرِة لَا عَلَيهِ الْمُرَبُّونَ فَي التَّعْجِيلِ مِنْ فَرُوعِ الْسِلْمُ كَانَ حَقَّهَا النَّامِينِ وَقَلْ عَيْمُ الْإِنْسَالُ فِي كَانَ عَقْهَا الْمُؤْمِنُ فَلُومِ وَتَوْتِيمِ أَنْ يَرْجُعُوا إِلَى دَرْسِ الْقَوَانِينِ الَّتِي يَجْرِي عَلَيْهَا الْإِنْسَالُ فِي ثُمُو يَحْسُمِهِ الْمُؤْمِدِ وَعَقْلِهِ .

قَوْلُهُمْ «لَمَّا يَجِيَّ وَقْتِي» كَلِمَةً تَصْدُقُ عَلَى مُعْظَمِ قُوَى الْإِنْسَانِ فِي سَاعَةِ مَا مِنْ عُمُـرِهِ، فَالطَّفْلُ الَّذِى وَصَلَ إِلَى أَنْ يُدْرِكَ مِنَ الْأَشْـبَاءِ أَبْعَادَهَا وَعَلَامَاتِهَا الظَّاهِمَةَ يَكُونُ عَقْلُهُ فِي غَايَةِ الْفُصُورِ عَنِ الْإِحَاطَةِ بَمَـا بَيْنَهَا مِنَ الرَّاإِيطِ، وَيَكُونُ أَيْضًا أَشَدًّ فُصُورًا عَنِ النَّفُوذِ فِيَا تَجْـرِى عَلَيْهِ مِنَ الْقُولَيْنِ، وَيَقْصُرُ عَقْلُهُ خُصُوصًا عَنْ نَتَيْع سِلْسِلَةِ الْأَسْبَابِ الَّتِي نَشَأَتْ عَنْهَا ، قَالْيَافِ عُ يَتَأَثُّرُ بِالْقَضَايَا الشَّعْرِيَّةِ وَتَرَاّحُ نَفُسُهُ

إِيَّهَا ، وَلَا يَمِيلُ إِلَى الْفَضَايَا الْمَنْطِقِيَّةِ وَالْأَصُولِ الْحَكْمِيَّةِ ، ومَنْ حَاوَلَ اسْتِمَالَتَهُ إِلَيْهَا
فَقَدْ عَبْتَ ، والسَّبَبُ فِي هَـَذَا أَنَّ ضُرُوبَ الاِسْتِعْدَادِ الْمُنَاسِبَةَ لَحَـٰدِهِ الْمُلُومِ الْفَقَلِيَّةِ
لَمَّا تُوجَدُ فِيهِ أَوْ أَنَّهُ لَمُ يُوجَدُ مِنْهَا إِلَّا جَرَائِيمَهَا ، فَالْإِدْرَاكُ لَفَظُّ عَامٌ يَدْخُلُ فِي مَفْهُومِهِ
عَدَّةُ قُوى مُنَا يَرَقَّ كُلَّ الْتَمْارُنِ لَا تَنْمُو إِلَّا بِالتَّذْرِيجِ ، ولِكُلِّ مِنْهَا طَوْرُ كُونِ مُمْ تَظْهُرُ
عَلَيْ مِنْهَا طَوْرُ كُونِ مُمْ تَظْهُرُ
عَلَيْهِ فَى ذَلِكَ لِحُمْلَةٍ مِنَ الْحُوادِثِ تَنَعَيَّرُ سِتَغَيَّرُ الْأَشْخَاصِ وَمَا يُحِيطُ بِهِمْ وَلَكُنَّمَا عَلَى
التَّحْقِيقِ عَدُودَةً لِسُنَنِ الْكُونِ وَالزَّمَانِ ، فَأَفْكُارُنَا وَضُرُوبُ الْوِجْدَانِ فَيَنَالَمَلَ أَعَارُ

النَّيْءُ الْوَاحِدُ يَقْتَضِى أَنْ يَتَعَلَّمُ الْإِنْسَانُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ وَمِنْ وُجُوهِ مُخْتَلِفَةٍ . خُدِى لَكَ مَثَلًا : الطَّفْلُ لَا يَرَى فِي الْوَرُدَةِ بادِئَ بَدْءٍ إِلَّا وَرْدَةً ثُمَّ إِذَا نَمَتْ فِيهِ قُوَّةً الْاَدْرَاكِ قَلِيًلا انْتَزَعَ مِنْ شَكْلِها وَلَوْنِها وَرَائِحِتها مِثَالًا عَقْلِيًّا مُمْنَازًا يَعْمُوفُ بِهِ الْوَرْدَةَ كُلَّمَا وَقَعَتْ فِي يَدِهِ وَهُو فِي هَـدَا الطُّورِ مِنَ الْحَيَّاةِ لَا يَهْمَ مُرْتَنَتِهَا التِّي عَيَّهَا لَهَا عُلَمَا وَمَعِيشَتِها ، قَتْلُكَ طَائِفَةً مِنَ الشَّمُونِ وَالْأَفْكَارِ عَلَى الْمُؤْمِقِيلُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَكَا لِللَّهِ مَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهِ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ أَنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ ا

إِذَا أَرْدُتُ أَنْ أُعُلِّمَ ﴿ إِمِيلَ ﴾ عِلْمَ طَبَقَاتِ الأَرْضِ (الجيولوجية) مَثَلًا وَهُوَ الْعِلْمُ الَّذِى يَعْتَبِرُهُ الْعَارِفُونَ أَبَا الْعُلُومِ فَإِنِّى أَنَبِّهُ أَوَّلًا إِلَى مَايُوجَدُ فِى الْأَحْجَارِ بَلْ فِى حَصَا الظُّرُقِ مِنْ أَشْكَالِ الْمَخْلُوقاتِ الْمُضْوِيَّةِ الْمُنْطَبِعَةِ عَلَيْهَا ، فَإِنَّ حُبَّهُ لِلاسْتِطْلَاعِ وَمَيْلُهُ لِلاَسْتِثْنَادِ بِالْمُعْوِفَة مَعَ مُسَاعَدَةِ الْفُرُصِ يُعُودَانِهِ فِي أَفْرِبِ وَقْتِ تَمْيِزَ أَمَّمَ الْعَلَامَاتِ الَّتِي تُوجَدُ فِي دَفَائِنِ الْأَرْضِ مِنْ بَقَايَا تِلْكَ الْمَخُلُوقَاتِ، فَجَعِيعُ ذَلِكَ مُنَاسِبُ لِسِنَّةٍ الَّهِ تُوجِدُ فِي دَفَائِنِ الْأَرْضِ مِنْ بَقَايَا تِلْكَ الْمَخُلُوقَاتِ، فَجَعِيعُ ذَلِك مُنَاسِبُ لِسِنَّةٍ الْوَقْرِبِ مِنْهَا مُعْ مَنْ النَّشَايُهِ وَفِي هَذَا الْوَقْتِ دُونَ غَيْرِهِ أَتَلَطَّفُ فِي مَنْ اللَّهُ الْمَعْلَقِ وَلَا اللَّهُ وَفِي هَذَا الوَقْتِ دُونَ غَيْرِهِ أَتَلَطَّفُ فِي مَنْ اللَّهُ الْمُعْ الْوَلِو الْأَرْضِ وَعُصُورِهَا إِلَى ذَهِينِهِ ، الوَقْتِ دُونَ غَيْرِهِ أَتَلَطَّفُ فِي مَنْ مِنْكَ الْحُيَّاقِ وَقَدَّ فَالَ شَكْيِيرِ هِ إِنَّ فِي الْحَارَةِ وَقَدُّ فَالَ شَكِيبِ وَهُ لَكُونَ الْجَارَةِ وَقَدُ فَالْ اللَّهُ اللَّهُ وَوَاللَّهُ الْمُحَارِقِ اللَّهُ مِنْ فَلَكَ فَهِي وَحْنُ يَعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى مَا هُو أَمْنَ اللَّهُ عَلَي مَا هُو النَّاسِمَةَ عَشْرَةَ أَو التَّاسِمَةَ عَشْرَةً مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَا أَهُولُهُ لَهُ حَقَّ الْفَهُمِ الْمَتَمَّتُ يُعِلْمِ طَبَقَاتِ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلَامُ اللَّهُ الْمُ الْمُلِيمُ الْمُنَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤَلِّ الْمُلْعُلُمُ اللَّهُ اللَ

فِياً كَاشَفْتُكِ بِهِ مِنْ أَفْكَارِى هَذِهِ غَنَاءً عَنْ تَعْرِيفِكَ أَنَّنَا لَا يَنْبَى لَنَا فِي تَعْلِيم « إِمِلَ » أَنْ نُعُوَّلَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْمُؤَلِّفَاتِ الْمَوْجُودَةِ . فَالْوَجِيْزَةُ مِنْهَا وَالصَّفِيرَةُ وَالْكُتُبُ الْمَدْرِسِيَّةُ الَّتِي بَيْنِ أَيْدِى الْأَطْفَالِ جَيِعُهَا وُضِعَتْ لِنَيْرِ الْوِجْهَةِ الَّي تَقْصِدُهَا . فَإِنَّا عُمْتَصَرَاتُ عِلْمِيَّةً تَوَهَّمَ وَاضِعُوهَا أَنَّهَا تَكُونُ مُلَائِمَةً لِإِدْرَاكِ الْأَحْدَاتِ سُهُولَةِ عِبَرَاتِهِا ، وَلَيْسَ الْمَيْبُ هَا هُنَا فِي شَكْلِ الْكُتُبِ وَإِنَّمَا هُو فِي أَصْلِ وَضْعِهَا ، فَإِنْ أَوْلَ شَمْءٍ يَنَسَى للطَّفْلِ إِذْراكُهُ مِنْ وَظَامِ الْكُونِ هُو مَا يُدْرِكُهُ مِنْهُ الْانْسَانُ فِي أَوْلِ نَشَاتِهِ قَبْلَ مَا تَقَدَّمِ العلومِ وتقسِيمِها، فالمعلمون لا يفتاون ينسون

<sup>(</sup>۱) شكسبير هو أشعر شعراه الانجليز كما مر فيا سبق .

أَنَّ التَّمَارِيْفَ وَالتَّقَاسِمَ وَالْقَوَانِينَ لَا تُوجَدُ إِلَّا بَعْدَ التَّجَارِبِ، كَمَّ أَنَّ عُلُومَ اللَّهَ مَمَّ النَّهَارِ فِي فَعْمَ الْوَقْسَانِ مُتَاتَّعَةً عَنْهَا فِي الْوَجُودِ وَكَذَلِكَ عُلُومُ الدِّبْنِ، وَيَغِيبُ عَنْ أَذْهَانِهِمْ أَنَّ عُلُومَ الْإِنْسَانِ لَمْ تَتَكَوَّنِ الْبَنَّةَ بِالصُّورَةِ الَّتِي يَتَعَلَّمُ عَلَيْهَا الأَحْدَاثُ الْآنَ، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَمْ يَصِلُ إِلَى إِي الْمَتَالَقِيمَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَالْفَصَلُ كُلُّ عِلْمِ مِنَ الْآخَرِ وَكُمَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْلَاحُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ

فَالْحُرْىُ فِى تَعْلِيمِ الطَّفْلِ عَلَى غَيْرِ هَـذِهِ الطَّرِيقَةِ قَلْبُّ لِيَظَامِ عَقْلِ الْإِنْسَانِ ، فَالْمُعَلَّمُونَ إِنَّمَ يُلْقُونَ عَلَيْهِ تَنَائِجَ الْمُلُومِ وَخُلَاصَاتِهَا قَبْلَ أَنْ تُؤَسَّسَ قُرَّتُهُ الْحَا كَةُ مَبَادِيمًا وَتُدْعَمَ مُقَدِّمًا إِنَّهُ مَنْحَدُرُونَ مَرَّةً وَاحِدَةً مِنَ اللَّرْوَةِ الَّتِي رَقِي النَّهَا الْمُعَلِّقُ وَاحِدَةً مِنَ اللَّرْوَةِ التِّي رَقِي النَّهَا اللَّهُ فِي عَصْرِنَا بِمَعَلِ الْأَجْبَالِ الْمُحَلِّمُونَ مَنْهُ مَبَادِئُ الْعُلُومِ إِنِّمَا هُو فِي حَقِّ الطَّفْلِ اللَّهُ فَي عَضْرِنَا بِمَعْمَلِ الْمُحَلِّمُونَ تَسْمِيتَهُ مَبَادِئُ الْعُلْمُومِ إِنِّمَا هُو فِي حَقَ الطَّفْلِ مَنْ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي عَلَيْ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أَنَا لَا أَجْرِي عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ فِى تَعْلِمِ «إميلَ» فَإِنِّى أُودُقَبَلَ أَنْ أَعَلَمُهُ تَارِيخَ الْمَوْجُودَاتِ أَنْ أُعَرِّفَهُ عَلَى فِى الْكَوْنِ، فَأَجْلَ لَهُ بِهِ أُنْسًا بِأَنْ أُوجَهَ نَظَـرَهُ لِلَ حَوادِثِ الْحَرَارَةِ وَالصَّوْءِ وَالكَهْرَبَاءِ قَبْسَلَ تَعْلِيمِهِ فَوَانِينَ عِلْمِ الطَّبِيعَةِ، وَأَعْلَمُهُ شَيْثًا مِنْ أَوْصَافِ أَشْكَالِ الْأَجْرَامِ السَّمَاوِيَّةِ وَمَوَاقِيهَا مِنْ قُبِّهِ الْفَلْكِ قَبْلَ الْخُوضِ مَعَهُ فِي عِلْمِ الْمُنْأَةِ، بَلْ قَصْدِى إِلَى انْ أَشْرَحَ لَهُ فِي الْمُسْتَقَبِلِ مَا أَعْلَمُهُ مِنْ سُنَى الْكَوْنِ أَقَلَّ بِكَثِيرٍ مِنْهُ إِلَى إِيقَاظ وِجْدَانِ الْمُلاَحَظَةِ فِيهِ ، فَإِنَّ تَعْلِمَ الطَّفْلِ لَيْسَ مِشَيء يُدُكُ وَإِنَّمَ الْأَمْرُ الخُطِيرُ هُوَأَنْ يُؤْتَى وَسِيلَةَ التَّمَلُ سَفْسِهِ وُتُحَرَّكَ فِيهِ دَوَاعِى الإِفْبَالِ عَلَيْهِ، فَذُرُوسِي « لِامِيلَ» كُلُّهَا لَا يَكُونُ فِيهَا إِلَّا مَالَهُ شَأَنُ فِي تَنْبِيهِ عَقْلِهِ وَتَقْوِيتِهِ لِأَنَّهُ مَرْجُهُ جَمِيعِ عُلُومِنَا عَلَى اخْتِلَافِهَا .

رَأَيْتِ مِّى قَدَّمْتُهُ لَكِ أَنَّهُ قَدْ فَضِيَ عَلَيْكِ أَنْ تَكُونِي ( لِامِيلَ) كِتَابًا يَاخُدُ عَنَهُ عِلْمُهُ فَلَا تَسْتَعِنِي بِشِيءٍ مِنْ صِفَارِ الْكُتِّبِ وَمُوجِزَاتِهَا وَنُحْتَصَرَاتِهَا، وَعَلَيْكِ أَنْ تَلْتَمِسِي لَهُ أَبْسَطَ الْمَمَّانِي وَأَلْيَقَهَا يَحَالَةٍ إِدْرا كِهِ مَعَ النَّـدَرُّجِ فِي ذَلِكَ بِحَسَبِ ارْتِفَائِهِ فِي الْفَهْمِ وَأَنْ تَجْمَلِي تَعْلِيمَكِ مُطَائِقًا لِأَحْوَالِ سِنَّهِ .

#### الرسالة الثامنة والعشرون

مِن إَرَاسُمَ إِلَى هَيْلَانَهَ فِي 10 أغسطس سنة – 1۸0 فَوَائِدُ التَّصْوِيرِ وَالْمَعَارِضِ فِي التَّرْبِيَةِ

لَوْ أَنِّى عُهِدَ إِلَىَّ دِينَاءِ مَدْرَسَةٍ كُبرَى لِلنَّاشِئِينَ فِى أُمَّةٍ مِنَ الْأُمِّمِ الْعَظِيمَةِ لَبَذَلْتُ وُسْمِى فِى أَنْ أَبُثَ فِى جُدْرَانَهَا مِنَ الْعِلْمِ رُوحًا وَعَقْلًا .

ذَلِكَ لِأَنَّ الْفَائِمِينَ عَلَى التَّمْلِيمِ لَمْ يَزَالُوا فِي سُبَاتٍ مِنَ الْغَفَلَةِ عَمَّا كَانَ لِمَعَاهِدِ
التَّدْيِسَةِ مِنَ التَّأْثِيرِ فِي خَيَــالِ الْمُتَعَلِّينَ خُصُوصًا فِي سِنِيِّهِمِ الْأُولَى ، وَلَقَدْ كَانَ
الْفُدَمَاءُ أَنْفَذَ مِنَّا إِذْرَاكًا فِي سِرِّ التَّمْلِيمِ بِالْمُشَاهَدَةِ ، جَرُوا فِي ذَلِكَ عَلَ نَوامِيسِ
الْفُكْرَةُ الْإِنْسَانِيَّةِ الْحَقِقِيَّةِ ،

لَيْسَتِ الْمَعَايِدُ وَالنِيعُ عِنْدَ جَمِيعِ الْأَثْمِ إِلّا مَدَارِسَ الْخَذَهَا الْكَهَنَةُ وَالْقَسِيسُونَ فِي الْأَذْبَانِ الْقَدِيمَةِ وَالْحَدِينَةِ صَحُفًا لِمَجْمُوعِ عَقَائِدِهِم وَمَذَاهِيهِمْ عِمَا أَوْجَدُوهُ لِذَلِكَ مِنَ الْوَسَائِلِ الْكُبْرَى فِي فَنَ الْعِمَارَةِ وَتَحْتِ النَّمَائِيلِ وَصِنَاعَةِ التَّصُورِ، وَبَقَمَاءُ الْعَبَادَاتِ إِلَى الْاَنَ يَدُلُنَا عَلَى دَرَجَةِ انْتَقَاشِ الْرُمُزِ وَالشَّورِ الاعْتَقَادِيةِ فِي أَذْمَانِ الْعَبَادَاتِ إِلَى الْاَنَ يَدُلُنَا عَلَى دَرَجَةِ انْتَقَاشِ الرُّمُزِ وَالشَّورِ الاعْتَقَادِيةِ فِي أَذْمَانِ الْعَبَادَاتِ إِلَيْ الْنَهِ لَنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّمَ الْوَالْحِيلِ الْعَلَى وَمِنْ النَّسِ بَعْدَ فَنَاءِ الْفَكْرَةِ اللَّي الْرَبْحَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَالْعَالِقِيلِ اللَّهُ الْمُعَمَّقَدَاتِ الْجُمَادِيَةِ ، مَعَ أَنَّ الْأُمْ وَقُدْ كَفَّتُ مِنْ عَهْدِ بَعِيدٍ عَنْ نَوَهُمِ أَنَّهَا لِا تَوْلُكُ اللَّهِ الْمُعَلِقُ الْكُولُةُ وَاللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَالِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَامِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَمِّقِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَالِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِّيلِ الْمُعَرِّ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُولِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَالَى الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعْمِلِ الْمُعْلِقِيلَ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعْمِلِ الْمُعَلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُلِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلُولُ الْمُعْلَقِيلُ الْمُعْمِقِيلِ الْمُعْلِقِ الْمُعْمِقِيلُولُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلُولِ الْمُ

إِذَا كُنَّا قَدُ رَفَعْنَى هَيَا كِلَّ لِلآ لِهَ الْبَاطِلَةِ كَالْحَرُبِ وَالرَّوْعِ وَالظَّفَرِ بِالأَعْدَاءِ وَجَمِيعِ بَلاَيَا الْانْسَانِ وَمَصَائِدِهِ ، هَا لَنَا لَا نَرْفَعُ لِلْمِلِمِ هَيْكَلَّا ؟ وَأَى كُلْفَة فِي هَذَا الْمُعَلِ عَلَى أُمَّة عَظِيمة ؟ لَا يُفْسَلُ إِنَّ أُولَ عَانِقٍ دُونَهُ هُو قِلَّهُ الْسَالِ وَعَلاَءُ النَّوَادُ اللَّارِفَةِ لِإِقَامَتِهُ لِأَنِّي أَرَى أَنَنَا فِيغَى عَنِ الذَّهَبِ وَالْعَرْمِ وَالْحَسَّ لِالنَّفِيسِ ، وَفِي مَقْدُورِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَادِنَ التَّي بَمَ عَلَى النَّفِيسِ ، وَفِي مَقْدُورِنَا وَالْمَوْمَ وَاللَّهُ الْمُعَادِنَ التَّي بَمَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْوَقِ الْمُقَوِّى عَسَاءً عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ فِي سَيْلِ النَّرْبِيةِ إِذَا وُجِدَلَهُ أَنَاسٌ صُنْعُ الْبَدَيْنِ يَهِيونَهُ وَيَسْتَخْدُمُونَةُ فِي الدِّلَالَة عَلَى فَي الْمُعَلِي التَّرْبِيةِ إِذَا وُجِدَلَهُ أَنَاسٌ صُنْعُ الْبَدَيْنِ يَهِيَوْنَهُ وَيَسْتَخْدُمُونَةُ فِي الدَّلَالَة عَلَى فَي الْمُعَلِي مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعُلِيْدُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الل

 <sup>(</sup>١) البيع: متعبدات النصارى ٠ . (٢) ما قاله المؤلف هنا لا يصح قبوله على اطلاقه بل يجب تقييده بالسبادات الوثنية لأن العبادات الخالصة من شوائب الشرك التي مناطها القلوب ليس فيها أشكال ولارسوم ١٠ المترجم

وَإِنَّ فَيَا يُوجَدُ بَمَعَاهِدِ التَّمْشِلِ عِنْدُنَا مِنْ تَمَاشِلِ الزِّسَةِ وَصُورِهَا لَبُرَهَانَا نَاطِقًا بِأَنَّ فِي قَلْرَةِ الْمُصَوِّرِ أَنْ يَنْقُلَ الرَّائِيَ إِلَى رُومِيةَ وَأَثْنِينَةَ وَمَنْفِيسَ بِمَفْضِ جَوْلَاتٍ فِي قُلْرَةِ الْمُصَوِّرِ أَنْ يَنْقُلَ الرَّائِي إِلَى رُومِيةَ وَأَثْنِينَةَ وَمِنْفِيسَ بِمَفْضِ جَوْلَاتٍ يَتَحَرَّكُ بِهَا فَلَدُ مَنَى أَتَقَنَ تَمْشِلَ مَا يُمَثِّلُهُ مِنَ الْمُفَالَطَاتِ الْبَصَرِيَّةِ ، لِأَنَّهُ مَتَى أَتَقَنَ تَمْشِلَ مَا يُمَثِّلُهُ مِنَ الْمُفَالِقَاتِ الْبَصِرِيَّةِ ، لِأَنَّهُ مَتَى أَتَقَنَ تَمْشِلَ مَا يُمَثِّلُ مَا يُعْدِنُهُ أَصْلُهُ مِنَ الْالْشَورَةُ تَلْبَهُ فَلَا عِبْرَةَ بِالْمُورَةُ تُلْبَقُ لَعَلَى الْمُفَالِمُ لِيَتَّ الرُّوحِ فِيهَا مَا دَامَتِ الصُّورَةُ تَلْبَهُ فَلَا عِبْرَةً بِالْمُورَةُ تَلْبَهُ لَا عُلِيقًا مَا دَامَتِ الصُّورَةُ تَلْبَهُ الْمُشَاعِلُ لِيَتْ الرُّوحِ فِيهَا مَا دَامَتِ الصُّورَةُ تَلَبَهُ لَا عَلَى مُؤْمِدًا لَكُولُومِ فَيْهَا مَا دَامَتِ الصُّورَةُ تُلَبَّهُ الْمُشَاعِمِ وَقَوِّدًا مِنْ الْمُفَالِمُ لَلْمُ اللَّهُ لِلَا الْمَقْلَ مَنْ الْوَسَائِلِ لِيتَ الرُّوحِ فِيهَا مَا دَامَتِ الصُّورَةُ تُلَبِهُ لَمُنَالِ لَيْنَ الْمُفَالَ مَنْ الْمُنْفِقِيلَ لَمَالِيلِ لِنَا لَمْنَامِ اللْمُفَالِقُولَ مَنْ الْمُعْلَقُولَ مَنْ الْمُسَاعِلُ لِلْمَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلِيقُ فَيْنِهُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُقَلِمُ مَنْ الْمُسَاعِلُ لِيتَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلِيقُولُ الْمَلْمُ لِيلًا لِمُنْ الْمُعْلَى مُؤْمِلًا مَا مُؤْمِلًا عَلَيْهُ لَعْلَى مُعْلَى مُعْلِمًا مَا مُؤْمِلًا مِنْ الْمُعْلَى مُؤْمِلًا مِلْمُولِ لَيْنَالِقُولُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُ مِنْ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلِيقُولُ الْمَقْلُ مَا مُؤْمِلًا مُنْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مَا مُؤْمِلُ مِنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مَا مُؤْمِلًا مُنْسُولُ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُولِ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُولُومُ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلْمُ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُولُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ مُنْ الْمُؤْمِلُ مُو

كُلُّ دِينِ إِذَا اسْتَكْتَبْنَاهُ رَأَيْنَاهُ رَجْعُ إِلَى فَهِمْ مَا ذَهَبَ الِيَّهِ اَرْبَابُهُ مِنَ الآراء في خُلْقِ الْعَالَمِ، وَنَظَّامِهُ لَكِنَّ فَهُمَ هَـذِهِ الْآراءِ هُوَ فِي الْغَالِبِ غَايَةً فِي الصَّعُوبَةِ، وَإِنَّهُ لَوْ لَا الاِسْتِمَانَةُ بِالْرُمُوزِ فِي إِدْرَاكِهَا لَنَبْتُ عَنْهَا عُقُولُ الْعَامَّةِ نُبُوا كُلِّلَ. وَأَمَّا الْهَيْكُلُ الَّذِي أَفْصِدُ رَفْعَهُ لِلْعِلْمِ فَهُو مَعْرِضٌ نَجَلًى فِيهِ الْحَوَادِثُ عَلَى النَّاشِئِينَ، بَلْ هُوَ تَارِيخٌ مَنَّ عَسُوسٌ لِلْعَالَمِ اللَّذِي يَيشُونَ فِيهٍ ، مَوَادُهُ كُلُّهَا مَوْجُودَةً لَكَنَّبَ

 <sup>(</sup>١) رومية هي عاصمة إيطالية الآن وكانت في غابر الأزمان عاصمة مملكة الومانيين ثم عاصمة لولايات السلطة الروحية ومقرا المابا كما أنها مقره الآن .

 <sup>(</sup>٢) اثبتة هي مدينة شهيرة من القدم في بلاد البونان وهي الآن قاعدة حكومة تلك البلاد .

<sup>(</sup>٣) منفيس مدينة كانت عاصمة لمصرفى الأزمان الغابرة أطلالها قريبة من القاهرة .

<sup>(</sup>غ) في هذه القضية الكاية مجازفة في الحكم دالة على أن فائلها بعيد بعدا كبيرا عن فهم حقيقة الأديان خصوصا الدين الاسلامي الذي جوهره الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وقوامه النفكر — في بدائع صنعته والنظر في ملكوت السموات والأرض للاستدلال عليه بآ تار قدرته والاقرادله بالعبودية اظالمصمة من شوائب الشرك وملاكه تطهير النفوس من أرجاس الذنوب وتزكيتها من الشر لتعمر الدنيا أحسن عمارة مؤسسة على أقوى دعائم العدل وأرثق أواصر الآخاء فتستعد بذلك للفائمة في دار البقاء وتنال من رضوافه أكبر الجزاء، فهذا الدين هو الملة الحذيفية السمعاء التي لا رموز فيها ولا إيهام ولا خفاء المترجم.

<sup>(</sup>٥) نبت : نفرت ولم تقبل ٠

مُتَفَرِّقَةً فِيَا عِنْدَنَا مِنَ الْمَتَاحِفِ وَالْمَكْتَبَاتِ وَالْمَجْمُوعَاتِ وَتَحْنُ عَنْهَا غَافِلُنَ . فَلَيْسَ مِنَ الْحَقِّ أَنْ يُكَلِّفُ الْبَاغِيمُ الْبَمَاسَهَا فِي أَمَا كِنهَا لِأَنَّ مَا فِي هذه الْأَمَّا كِن مِنَ الْعِظَامِ النَّحْرَةِ ، وَالْحَيْوَاناتِ الْمُصَبَّرَةِ ، وَجُذَاذِ الْأَوْتَانِ الْمُكَسِّرَةِ إِنَّا يُفِيدُ الْمُثَلِّ الْمُكَسِّرَةِ إِنَّا لَيْمُ الْمُؤَلِّقِ إِنَّا الْمُكَسِّرَةِ إِنَّا الْمُثَلِّ الْمُنْلِ الْمُنْلُ الْمُيَّةُ الْمُثَلُ الْمُنَالُ الْمُنْلُ الْمُنَالُ الْمُنْلُ الْمُنْلُونَةِ عَلَى صُولَةِ جَاذِيةٍ لِنُفُومِهِمْ .

هَذِهِ مَعَارِضُنَا الْعَامَّةُ أَلِّي تُقَامُ فِي بَارِيسَ وَلَنْدُرَةَ قَدْ تَعَلَّمَ مِنْهَ الِجْهَلَةُ - وَهُمْ فِي كُلِّ أَمَّةٍ سَوَادُهَا الْأَخْفِلُمُ - مِنْ مَنَاشِيءِ الصِّنَاعَةِ وَتَوَزَّعِ الْأَجْبِالِ عَلَى سَطْحِ لِيَّ كُلُّ أَمَّةً سَوَادُهَا اللَّمْقِ فِي الْأَحْمِ الْمُخْتَلِقَةِ أَ كُثَرَ مِمَّا يَتَمَلَّهُونُهُ مِنْ جَمِيعِ الْمُحْتَبِ اللَّهُ إِلَى وَتَقُومِ الْبُلْدَانِ، فَكَيْفَ إِذَا حُرَزَتُ مُشَاهَدَةُ الْإَشْمَاءِ وَكَلَّتُ بِتَوْلِيمِ السَّاسِةِ وَيَوْقَ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ

أَصْبَحَ عِلْمُ الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ خِلْوًا مِّمَّ يَسْتَمِيلُ نُفُوسَ الْمُتَعَلِّينَ مُورِنَّا لِلسَّامَةِ وَالضَّحِرِ بِيمُنِ مَا رَسَّمْنَاهُ لَهُ مِنَ الْخُوَارِتِ وَالَّفْنَاهُ فِيهِ مِنَ الْكُتُبِ،أَفَلَا يُكُونُ الْحَالُ عَلَى خِلافِ ذَلِكَ لَوْ أَنَّ هَذِهِ الْخُوَارِتِ اسْتُعِيضَتْ بَنِسِيجٍ تُصَوَّرُ عَلَيْهِ الْأَرْضُ وَمَا فِيهَا

النخرة : البالية المنفئة .
 (١) المصبرة المحنطة أى المدبرة بمواد تحفظها من البلى .

 <sup>(</sup>٣) الجذاذ : المكسر . (٤) الأجيال : أصناف الناس .

<sup>(</sup>ە) مسانھة كل سنة .

تَصْوِيرًا إِذَا جَالَ النَّورُ فِي أَرْجَائِهِ صَاعَفَ مُغَالَطَةَ بَصَرِ الطَّفْلِ فَخُيِّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ عَلَى الْحَانِبِ الْآخَرِ لِلْمِحِطِ مَثَلًا ؟ وَلَيْسَ يَلْزَمْ لِذَلِكِ إِلَّا مُصَـوَّرٌ صَادِقٌ فِي عَزِيمَتِهِ بَاذِلُّ تَفْسَهُ مِنْ أَشِلِ الْبُلُوعِ الَى غَايِّنةِ .

قَامَ بِفَكُمْ أَمَرِ بِكِيِّي شُجَاعِ اسْمُهُ وَفَجُونَ بِانقاردَ ۖ يُومًّا مَنَ الْأَيَّامِ أَنْ يُصَوِّرَ مَجْرَى نَهْ الْمُسِيِّدِينَ فَرَكَبَهُ وَحْدَهُ فِي قَارِبِ مَكْشُوف مُصرًّا عَلَى إِنْفَاذ فكره غَيْرٌ مُبَال مَــا كَانَ يَعْتَرَضُهُ مَنَ الصُّعُوبَاتِ الْكَثِيرَةِ وَيَعْتَرِيهِ مَنَ الْآلَامِ الشَّــديَّدَة فَيَبِسَتْ يَدَاهُ وَخَشُنَا . نسَبَبِ اسْتَعْمَال الْمُجْدَاف وَاحْرَاق جِلْده يَحِرِّ الشَّمْسِ فَصَارَعَمَّا قايل كَوَاحِد مَنْ هُنُود أَمَرِيكَةَ فِي لَوْنِهِ ، وَقَضَى أَسَابِيعَ كَامَلَةً بِلْ شُهُورًا لَمْ يُصَادِفْ فيهَا إِنْسَانًا يُكَلِّمُهُ ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ رَفِيقٌ سَوَى قَرَ بِيَتَهُ ، فَقَدْ كَانَتْ هَذِه الرَّفيقَةُ نَتَكَلَّمُ بَأْعَلَى صَوْتَ كَلَامًا حَقًّا لَا خَطَأَ فِيهِ يَفْهَمُ بَعْضَهُ طُيُورُ النَّمْرُ وَالْأَجْمَة، وَكَانَ يَخْرُجُ في كُلِّ مَسَاء منْ قَارِيه إلى الْدَرِّ وَيُوقِدُ نَارًا فَيَشُوى عَلَنْهَا مَا يَصْطَادُه ثُمُّ يُرقد مُلتفا في غطَائه مُكْفِئًا فَوْقَهُ الْقَارِبَ لِيَكُونَ لَهُ جُنَّةً دُونَ الْحَيَوَانَاتِ الْوَحْشِيَّة وَسَفْفًا يقيه طَلَّ اللَّيْلِ، وَكَانَ عَنْدَ شُرُوق الشَّمْسِ يَهُبُّ مَنْ زَوْمه وَ يُمْضِي عَامَّةَ يَوْمه في اجْتيَاز النَّهُ منْ شَاطَى، إلى آخَرَ عَلَى التَّوَالى طَلَبًا لَمنْظَرِ جَديد، فَكَانَ يَسْتَرْعى طَرْفَهُ في مَكَان خَلِيجٌ عَمِيقٌ وَفِي آخَرَ أَسْرَابٌ مِنَ الطَّيْرِ وَتَفْتُهُ فِي ثَالَثَ حَرْيَرَةٌ صَنعَيرَةً عَلَيْهَا خَضْرَةً نَضَرَةً وَهُوَ لَا يَفْتُرُعَ . \_ تَسُويد مَا يُلاحظُهُ فَلَمْ يُفَادِرْ شَيْئًا مَنَّ يَسْتَحَقُّ التَّصْوير إِلَّا رَسَمَهُ خَطْفًا وَاخْتِلَاسًا ، وَلَـَّا فَرَعَ مِنْ تَقْيِيدِ إِشَارَانِهِ وَمُلاَحَظَاتِهِ الْخَـذَ لَهُ فِي

 <sup>(</sup>١) المسيسيي تهرعظيم في أمريكة الثبالية يصب في خليج المكسيك بالقرب مزمدينة نوفل أووليانس
 وموله ٥٠٠٠ كيلو مترا .
 (٢) القرينة : نوع من السلاح الناري .

الْمَدِينَةِ الْمُسَّاةِ " لُوِيسَفِيلْ " بِوِلَايةِ " كَنْتُوكِى " بَشَّا مِنَ الْحَسَبِ حَيْثُ أَنْسَأَ مُن الْحَسَبِ حَيْثُ أَنْسَالًا . يُعَمِّورُ مَا فَيَسَّدَهُ عَلَى النَّسِيجِ – وَمَا كَانَ أَطْوَلُهُ ! – فَقَدْ بَلَغَ ذَرْعُهُ ثَلاَثَهُ أَمْالٍ . لَا شَكَّ أَنْ فَلِكَ الْمُصُورَ كَانَ أَهْلًا لِأَنْ يَأْتِي بِطُرُفَةٍ مِنَ الطَّرِفِ وَ إِنْ كَانَ رَسُمُ مَنَّاظِرِ الْمُسِيِّي لِبْسَ فِي الحُقِيقَةِ إلا حِكَايةً صَادِقَةً لِسَفْرَةٍ خَطَّهَا فَلَمُ الرَّسُمْ خَطَّا بَطِينًا ، مَنَاظِرِ الْمُسِيِّي لِبْسَ فِي الحُقِيقَةِ لِلا حِكَايةً صَادِقَةً لِسَفْرَةٍ خَطَّهَا فَلَمُ الرَّسُمْ خَطًا بَطِينًا ، وَخُنُ عَلَى كُلُ حَلَيْ مَنْ الْإِخْدَامِ وَالْإِخْلَاصِ لِلْمَلِي مَا وَهَبَهُ ، فَإِنَّهُ لُو تَحَقَّقَ مِنَ الْإِفْدَامِ وَالْإِخْلَاصِ لِلْمَلِ مَا وَهَبَهُ ، فَإِنَّهُ لُو تَحَقَّقَ مِنَ الْإِفْدَامِ وَالْإِخْلَاصِ لِلْمَلِ مَا وَهَبَهُ ، فَإِنَّهُ لُو تَحَقَّقَ مَنْ الْإِفْدَامِ وَالْإِخْلَاصِ لِلْمَلِ مَا وَهَبَهُ ، فَإِنَّهُ لُو تَحَقَّقَ مَنْ الْمُصَوِّرِينَ وَأَنْ يَبَهِمُ مُن الْإِفْدَامِ وَالْإِخْلَاصِ لِلْمَلِ مَا وَهَبَهُ ، فَإِنَّهُ لُو تُحَقَّقَ مَنْ الْمُعَلِّى مَا وَهَبَهُ عَلَى اللّهُ لَوْلَا مَا الْآنَ بَكِيْدِ . .

وَلَيْتَ شِعْرِى أَى مَانِع يَحُولُ دُونَ إِنْفَاذِ عَمْلِ كَهَذَا يَكُونُ تَارِيغًا لِلأَرْضِ
وَمَنْ يَقْطُنُهَا مِنَ الْأُمَّ ؟ رُبَّمَا قِبَل: ذَلِكَ هُوَ مَا يَقْتَضِيهِ مِنْ إِنْفَاقِ المُكَالِ الْكَثِيرِ
فَقَوْلُ : هَذَا مُسَلِّمُ وَلَكِنَّا نُنْفَقُ فِي تَبْدِيلِ سِلاجٍ بِآخَرَ أَوْ طَرِيقَةٍ مِنْ طُرُقِ الْفِتَالِ
فِيْرِهَا أَوْ فِي بِنَاء بَارِجَةٍ أَوْ إِفَامَةٍ حُكُومَةٍ جَدِيدَةٍ مُدَّة بِقَائِها ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا
عَلَى الأَ كُثَرِ نَنْفَقُ فِي هَـذَا أَضْعَافَ مَا تَقْتَضِيهِ مِنَا طَرِيقَةُ التَّرْبِيَةِ عَلَى سُنَنِ الْفِطْرَةِ
الْإِنْسَانِيَةً اه .

لَا شَأْنَ لَنَ فِي ذَلِكَ وَعَلَيْنَا التَّسْلِيمُ وَالْإِمْتِنَالُ فَإِنَّ هَيْكَلَّا كَالَّذِي وَصَفْتُهُ لَتَجَلَّ فِيهِ الْوَقَائِـعُ وَالْمَعَانِي إِنَّمَـا هُوَ صُورَةً مِنْ صُورٍ الْخَيَالِ لَا وُجُودَ لَهُ فِي الْخَارِج وَلَنْ يُوجَدَ بِلَا شَكَّ فَيَجِبُ عَلَيْنَا إِذًا بِنَاؤُهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ فِي ذِهْنِ «إمِيلَ» بمُوَادً أُثْرَى اه.

 <sup>(</sup>۱) كتتوكي هي احدى الولايات المنحدة في أمريكة الجنوبيسة سكانها ٥٠٤ره ١٥٨٥ نفسا
 وعاصمها فركفورت ٠ (٢) ذرعه مقاسه ٠

### الرسالة التاسعة والعشرون

( مِنْ هَيْلاَنَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِى ٣ فبرايرسنة -- ١٨٥ ) التَّرْبِيَةُ وَالتَّمْلِيمُ وَالتَّمْشِيلِ وَالْمَعَارِضِ

وَهُمْتَ أَيُّهَا الْعَزِيزُ فِي دَءُوى أَنِّ ذَلِكَ الْمَيْكُلُ الَّذِي تَمَنَّيْتَ إِفَامَتُهُ لَلسلْمِ لَا يُوجَدُ وَإِنْ يُوجِدَ وَإِنَّهُ مُوجُودٌ بِالْفُعْلِ فِي سَايْدُنَّهَا مَ غَلَمَ فَالَةَ الْقُدْرِبِ مِنْ أُنْسُدُرَةً وَاشْهُ «القَصْرُ الْبَلُّورِيُّ » وَفِي نَبِّتِي أَنْ أَزُورَهُ أَنَا وَ «إميـلُ» مَتِي أَمْكَنَنْي الْفُرَصُ وَصَارَ فِي سَنَّ تُؤَهِّمُهُ لِإِدْرَاكَ مَا فِيهِ مِنْ مَوَادِّ التَّعْلَمِ، نَعَمْ إِنِّي لَمْتُ عَلَى يَقين مِنْ مُطَابَقَة طَرِيقَة بِنَائِه لِآرَائِكَ تَمَـامَ الْمُطَابَقَة ، وَلَكُنَّ أَقَلَّ مَا فِيـه عَلَى مَا سَمَعْتُهُ أَنَّ الْقَصْـدَ مِنْ إِنْشَائِهُ مُوَافَّقُ لَقَصْدِكَ وَقَدْ يُدْهِشُـكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنْ لَيْسَ لِمُكُومَة يَدُّ في بَنَاءِ هَــذَا الْقَصْرِ الْعَامِّيِّ (وَ إِنَّمَا أَصْفُهُ بِذَلِكَ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ الْأَصْلَ مَنْ إقَامَته إِنَّمَا هُوَ تُرْسَةُ طَبَقَات الْعَامَّة) فَإِنَّ كُلُّ مَا فيه منَ الْبَسَانِينِ الْوَاسِعَةِ وَالْبِنَاءِ الْبِلَّوْرِيِّ وَالْآثَارِ الْقَدِيمَةَ وَالْتَمَاثِيلِ وَجُمَلِ الْأَشْيَاءِ الْمُفيدَةِ مِلْكُ لِجَيَاعَةِ مِنَ الْمُنَسَاهِ مِنَ وَقَدْ عُهِدَ رَفْعِه إِلَى مَشْهُورِي الْعُلَمَاءِ وَالصُّمَّاعِ وَالْأَثْرِيِّينَ فَكَانُوا يُبَاشِرُونَ بَأَنْفُسهمْ إفْرَاغَ الْمَوَادِّ فِي الْقَوَالِيبِ وَتَحْصِيلَ مُثْلِ الْأَشْيَاءِ . ذَلكَ لأَنَّ الْإَنْجِلِيزَ إِذَا قَصَدُوا تَحْقيقَ غَرَض مُفيد أَوْ إِنْشَاءَ مَعْهَد جَديد لَمَنْفَعَة عَامَّة اعْتَمَدُوا عَلَى أَنْفُسِهُم نسَبَبِ مَا آتَهُمُ ضُرُوبُ الْحُرَّيَّةِ وَوَسَائِلُ الْعَمَلِ الذَّاتِيَّةُ مِنْ قُوَّة الْعَزِيمَةِ وَشَدَّة الْبَأْسُ غَيْرَ رَاجِينَ

 <sup>(</sup>١) سايدتهام قرية من قرى انجلترة واقعة على بعد ثمان كيلومترات من لوندرة بنى فيها القصر البلوري المحرف المام الذي أقبح في سنة ١٨٥١

مِنَ الْحُكُومَةِ مَسَاعَدَةً مَالِيَّةً وَلَا قَوْلِيَّةً لِعِلْمِهِمْ أَنَّ الْمُمْرَ يَنْقَضِى دُونَ الْوُصُولِ لِمَى مَا يَرْجُونَ، فَهُمْ مَنَى أَرَادُوا أَقَامُوا تَمَاثِيلَ لِمُظَمَّاشِمْ وَرَفَمُوا هَاكِلَ لِفِكْرَةً يُبْلِيهَا الْوَاحَدُ مَنْهُمْ .

أَرَاكَ تَشْكُو مِنْ عَدَم وُجُودِ مَعَاهِدَ لِلتَّهْيِلِ عِنْدَنَا خَاصَّةً لِلاَّطْفَالِ فَاعْلَمْ أَنَّ لَأَطْفَالِ الْإِنْجِلِيزِ وَإِحدًا مِنْهَا ، ذَلِكَ أَنَّكَ فِي صَبِيحةٍ عِيدِ الْمُيلَادِ تَجِدُ مُعْظَمَ تِلْكَ الْمَعَاهِدِ كُأَنَّمَا قَدِ انْفُكْتُ عَنِ الْإِخْتِصَاصِ الْقِصِصِ الْحَدَّيَّةِ وَالْمُنْزَلِيَّةً وَلَا يُقْبَلُ فِيهَا مِنَ الْكِبَارِ كُأْسُطُورَة إِهَالِ الْحَدَّالُ وَأَسُطُورَة الْأَصَيْبِعِ،

إِلاَّ مَنْ كَانَ مُوْلِكًا بِسَهَاعِ الْأَسَاطِيرِ كَأْسُطُورَة إِهَابِ الْحَدَارُ وَأَشْطُورَة الْأَصَيْبِعِ،

(۱) أصطورة أهاب الحمار من أساطير شارل برولت الذي سبق النوية بذكره في هامش الرسالة الخاصة والمشرين ولمغضما أن طبكا كافت له زوجة يجبا جدا ورزقت مع بينت فاتفة في الجال ثم مرضت وعند احتضارها استعلقته أن لا يتروج إلا بمن تكون أجل مب فل يجد في عقائل مملك من تحقق فيها الشرط إلا بنت فافضى إليها بميلة إلى تروجها فانكرت عليه الأمن فصمم فاشتكت إلى جنتها فارشدتها إلى أن تطلب منه حلة كانومن في لوية ، فاستصفها لها فأوعرت اليا بطلب أخرى كلون القمر ، فاكان أقرب من تقديمها لها، ثم بثالثة كلون الشمس فيكان ماطلبت ، وكان لأبيا جاريجه كثيرا لأنه كان يجد تحته كل يوم مقدارا وافرا من التقود فلها أعيت الحيلة تلك الأميرة وظنت أن لا خلاص لها إمثلاً قلبا حن فأوحت اليا الجنبة بأن تعلل إهاب الحمار (جلده) فقلة ملى بعد استغراب فزادها ذلك بيزعا فقالت لها الجنبة كنى فهذا وقت خلاصك فالبسي اهاب الحمار (جلده) فقلة ملى بعد استغراب فزادها ذلك بيزعا فقالت لها وحللك أيم قصدت نفرجت في ذلك الإهاب وساحت في الأرض فذخلت مملكة أخرى فاستخدتها زوجة مزاع في رعاية الديكة وكنس معلف الخناز برازانة حالها ويقارتها ، فرآها ابن ملك تاك الجمهة من خصاص كريخها وقد تمرت عن اهاب الحماره لبست حلة من حالها فقتر بها وذهب اليا هلمه مدنفا سقيا وحار الاطباء في مراه وقالوا انه لامرض به إلا الفكر > وبصد الحاح من والديه طلب أن تصنع له الخادمة الى تلبس الهاب الحار قوست في الماب الحارة وسا فقملت ودست فيه الخالة المنهمة خلولها الموالمة به والمها المراه فالمه المنفاصة التي تلبس

<sup>(</sup>١) الخصاص : الخلل والخرق يكون في الباب .

الكوخ: البيت المسنم، أى المحدودب السقف المنحذ من القصب أو الحطب ولا كؤة له .

فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا يَصِحُّ أَنْ يُعَنُّونَ مَعْهَد الرُّوسِ الشُّقْرِ لأَنَّ الْأَطْفَالَ في شَهْرَنْ أُو ثَلاَنَة منَ السَّنَة يَكُونُونَ هُمُ الْمُتَصِّر فينَ في إخْتِيَارِنَوْعِ الْأَلَاهِيِّ الْعَامَّة وَالْمُتَمَتِّينَ بِكُلِّ مَا فِي الْمَعَاهِدِ مِنَ الْمَقَاعِدِ الْمُحُمِّلَةِ وَالْمُوسِيقِ وَضُرُوبِ الْفُرُورِ وَالْفَتْنَةَ ، وَيُؤَكِّدُ لِيَ النَّاسُ هُنَا أَنَّ كَنِيرًا مِنْ تَلْكَ الْمَشَاهِدِ يَحْصُلُ فِيهِ التَّمْثِيلُ مَرَّتِين في اليَّوْم إحْدَاهُمَا بَعْــدَ الظُّهْرِ لَمَنْ يَتَـعَجُّلُ في النَّوْم منَ الْأَطْفَالِ الَّذِينَ لَا يَقْوَوْنَ عَلَى السَّهْر وَالَّنَّانِيَةُ فِي الْعَشِّيِّ لِلْيَافِعِينَ وَالآبَاءَ وَالْأُمَّهَاتِ وَ للشُّبِوْخِ الَّذِينَ حَفظُوا الشُّـبَابِ فَ نَاحِيَةً مِنْ أَذْهَامِهُمْ شُعَاعًا مِنْ ضَيَائِهِ وَلَمْعَةٌ مِنْ بَهَائِهِ، وَيَلْبَـغي عَلَى ذَلكَ أَنّ أَوِّلَ شَرْط يَلْزَمُ تَحَقُّفُهُ في النُّظَارَةِ أَنْ يَكُونُوا صِبْيَانًا أَوْ مُسْتَصْبِينَ ، وَإِلَّا فَكَيْفَ يَرُونُهُمْ سَمَاعُ مَا يُرْوَى هُنَالَكَ مِنْ أَفَاصِصِ الْحِنُّ وَمَا يُمثِّلُ مِنَ الْأَضَاحِيكِ ؟ نَعَمْ إِنَّ مَوْضُوعَات تَلْكَ الْأَلَاهِيِّ الْهَجَةِ هِيَ عَلَى الْحُمْلَةِ غَايَةٌ فِي الابْتِذَال، وَإِنَّكَ لَتَأْسَفُ عَلَى مَا يَضِيمُ في سَبِيل تَرْبِيَة ٱلإِدْرَاكِ مَذِه ٱلْأَمَاكِن مِنْ نَفَقَات الزِّسَة وَالَّيَابِ وَغَيْرِهَا منْ عَنَاد التَّمْثِيلِ لِأَنَّ مَا يَحْصُلُ فيهَا منْ تَغْيِر الْمَنَاظِرِ قَلَّ يُفيدُ إِلَّا إِثَارَةَ وِجْدَانِ الْإِعْجَابِ وَالدَّهْمَةِ، وَلَكِنْ مَا أَشَدَّ مَا يُبْدِيهِ الْأَطْفَالُ عِنْدَهَا منْ دَلَائِيلِ الْفَرَحِ الْمُنْبَعِثِ عَنِ السَّذَاجَةِ! وَمَا أَبْلَغَ مَا يَظْهَرُ مِنْ تَّشَوُّفهِمْ إَلَيْهَا وَأَعْظَمَ

إنى أريد أن أرّزج بصاحبة هذا الخاتم فنودى فى المدينة بأن أية فناة يوافقها الخاتم الذى فى بيت الملك
 تكون زوجة لولى عهده وكانت نتيجة ذلك أن ترتزجت به وعاشا فى نعيم ورغد وأسطورة الأصيبع تقدّم تلغيمها فى هامش الرسالة الخاسة والعشرين

المخملة : المفروشة بالخميلة وهي القطيفة .

<sup>(</sup>٢) النظارة : المتفرجون .

<sup>، (</sup>٣) عناد التمثيل: عدده وأدواته •

مَا يَكُونُ مِنْ بَرِيقِ أَبْصَارِهِمْ وَخَمْلَقَتِهَا مِسَبِ اسْيَفْرَاجِهَا وَالِافْتِنَانِ جِهَا! خُصُوصًا إِذَا جَاءَ دَوْرُ ذَلِكَ الْمَنْظَرِ الْمَعْـرُوفِ الْمُسَمَّى « مَنْظَرَ الْانْفِــلَابِ وَالتَّحَوَّلِ » ، فَلَشَدَّ مَا تَمْفِقُ الْقُلُوبُ هُنَالِكَ خِنَّةً وَمَرَحًا .

وَمُهُمَا كَانَ فِي تِلْكَ الْمُسَرَافِي مِنَ الْإِيْبَدَالِ فَلَا يَذَبِنِي أَنْ يُسْتَخَفَّ مِمَا يَسَجَلَ الْأَطْفَالِ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْقُصُورِ الْمُسْتَحُورَةِ وَأَمْطَارِ الْمُسْجَدِ وَالشَّرِ وَالأَنْوَارِ الْمُشْتَمِلة مَلَ بَرِي فِي الْفَجْرِ الْفُطِيِّ مِنَ الْالْوَانِ الْمُشَارِسَةِ وَالْحُزُورِ السَّعِيدَةِ (الْجَزَائِرِ السَّمِيةَ وَالْحُزُورِ السَّعِيدَةِ (الْجَزَائِرِ النَّمَانِينَةِ فَى الشَّحُبِ وَفِى الْأَنْجَارِ وَالأَزْهَارِ، وَعَلَى الْمُمَّلَةِ لَا تَصِحُّ الْمُسْتِهَانَةُ بِيتُكَ الْمُشْتَعِلَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشَاعِلِي الْمُنَاظِرِ، فَا يَمَى اللَّهُ اللللَّهُ اللَا

لَكَّ رَأَيْتُنِي لَا أَمْلِكُ الآنَ الذَّهَابَ «إِمِيلَ » إِلَى الْقَصْرِ الْبِالُورِيَّ وَلَا إِلَى مَهْهِ التَّمْشِلِ عَوَّلْتُ عَلَى الْمُدُنِ وَالْقُرَى وَهِي الْفَانُوسُ التَّمْشِلِ عَوْلْتُ عَلَى الْمُدُنِ وَالْقُرَى وَهِي الْفَانُوسُ السَّحْرِيِّ ، وَكَانُ أَيُّ مَانِيمٍ يَمْعُ مِنْ أَنْ مَكُونَ السَّحْرِيِّ ، وَكَانُ أَيُّ مَانِيمٍ يَمْعُ مِنْ أَنْ مَكُونَ السَّعْرِيِّ ، وَلَكِنْ أَيُّ مَانِيمٍ يَمْعُ مِنْ أَنْ مَكُونَ السَّعْرِيِّ ، وَلَكِنْ أَيُّ مَانِيلِ التَّعْمِ أَيْضًا ؟ فَلَيْسَ نِلْكَ الْاَلْمُ اللَّهُ وَالْاعْبَالِ التَّمْشِلِ السَّورِي الْمُضْحِكَةِ الْفَرِيسَةِ فَي دَارَةً مُضِيْفَةً بِلْ هُو لَا بَكُونُ إِلَّا مُفِيدًا إِذَا فَصِدَ بِهِ إِلْمُدَّرِولُوْ أَنَّ الْمُلْمَاءَ مَفَشَلُوا فِي دَارَةً مُضِيْفَةً بِلْ هُو لَا بَكُونُ إِلَّا مُفِيدًا إِذَا فَصِدَ بِهِ إِلْمُدَّرِولُوْ أَنَّ الْمُلْمَاءَ مَفَشَلُوا فَي دَارَةً مُضِيْفَةً بِلْ هُو لَا بَكُونُ إِلَّا مُفِيدًا إِذَا فَصِدَ بِهِ إِلْمُدَّى وَلَوْ أَنَّ الْمُلْمَاءَ مَفَضَلُوا فَي دَارَةً مُضِينَةً بِلْ هُو لَا يَحْوِلُ اللهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْمَلُوا .

عَلَى الْمُصَوِّرِينَ بِإْرْشَادِهِمْ إِلَى مَايَخْنَارُونَ مِن مُوضُوعَاتِ الْعَمَلِ وَ إِلَى طَرِيقَةِ النَّصُوبِرِ عَلَى الزَّجَاجِ لَأَدًى الْفَرِيقَانِ الْأَطْفَالِ — فِيهَا أَرَى — فَوَائِدَ حَقِيقِيَّةً ، وَقَدْ بَمِمْتُ أَنَّ الْمُتَوَلِّينَ أَمَرَ التَّرْبِيَةِ فِي الْجُلْزَةِ سَبْقُوا إِلَى الْخَادِينَ لِتَلْدِيَةٍ شَيْءٍ مِنْ مَعَانِي عِلْمِ الْفَلَكِ وَتَقْوِيمِ الْبُلْدَانِ وَالتَّارِيخِ إِلَى عُقُولِ النَّاشِئِينَ .

أَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ عُلَسَاءَ الْعَلَكِ قَدْ رَسَمُوا صُورَ الأَجْرَامِ السَّهَاوِيَّةِ الكُبْرَى وَخَطَّطُوا التَّهَوِيرِ التَّنْعُوا صُورَهَا بِآلَةِ التَّصْوِيرِ الشَّعْسِيّ (الْقُونُوغُرَافُ) فَلُو أَنْنَا أَرْدَنَا أَنْ نَجْعَلَ الْقَانُوسَ السَّحْرِيَّ الَّذِي هُوَ الْآنَ مَشْهُدُ الْأَوْهَامِ وَالْمُفَالَطَاتِ مَشْهَدًا لِمُفَائِقِ أَيْضًا لكَفَانَا فِي ذَلِكَ أَنْ نَشَخَ على أَنْجَامِهُ رَسُومَ السَّمَّةِ وَمَا فِهَا مُصَوَّرَةً عَلَى الْمَالَة الْفِطْوِيَّةِ تَصُويرًا مَضْبُوطًا .

إذَا كَانَ الْمُوادُ تَمْشِلَ الْأَرْضِ فِي هَـذِهِ الْآلةَ فَلَسْتُ عَلَى يَقِينٍ مِنْ صَلَاحِيبُهَا لِتَحْصِيلِ صُورِ جَيِعِ مَا فِهَا مِنَ سَلَاسِلِ الْجَبَالِ الْكُبْرَى وَجَارِى الْأَنْهَارِ الْمُظْمَى وَجَاهِم الصَّحَارَى الْمُظْمَى وَجَاهِم الصَّحَارَى الْمُشْمَع الْمَعْمُورَةِ الْجَيُطِ، وَلا حِيلة لَنَا فِي ذَلِكَ بَعَلَيْنَا أَنْ نَكُتْنَى يَمِنْهَ طَاقَيْنَا مِنْ تَصُو يرِهَا فِيها ، عَلَ أَنَّ الطَّقْلَ يَرُوفُهُ لَنَا فِي ذَلِكَ بَعَلَيْنَا أَنْ نَكُتْنَى يَمِنْهَ طَاقَيْنَا مِنْ تَصُو يرِهَا فِيها ، عَلَ أَنَّ الطَّقْلَ يَرُوفُهُ لَنَا فِي ذَلِكَ بَعْلَيْهِ اللَّهُ عَلَى النَّظِرِ فِيها بُعْلَةً فَهُو إِذَا نَظَرَ إِلَى صُورِ الأَقَالِيمِ وَهَيَاتًا فَإِنَّا اللَّهُ لَلَى صُورِ الأَقَالِيمِ وَهِمَا إِنَّا اللَّهُ لَي مُؤْمِلُ الْوَالِمَ الْمَا إِلَّا قَالِيمِ وَهِمَا عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ النَّعْلِ وَهِمَا عَلَيْ اللَّهُ الْمُعَالِي اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الللْهُ الْمُؤْمِ اللللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي اللللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُعُلِي الللللْمُ اللَّهُ اللَ

وَأَمَّا التَّارِيُحُ فَلَا شَكَ فِي صَلَاحِيَةِ الْفَانُوسِ السَّحْرِيِّ لِمُطْلِمِهِ فَإِنَّهُ سَأَتًى بِهِ إحْضَارُ خَيَالَاتِ مَنْ يَتَحَدَّثُ عَنْهُمْ مِنَ الْمَاضِينَ 4 فَلَا مَانِعَ مِنْ أَنْتُ يُرْسَمَ عَلَى صَفْحَتِهِ صُورُ الشَّجْمَانِ الْغَارِينَ يَزِيِّمِ وَيَزِّيمٍ وَسُؤُفُ مَا وُجِدَ مِنَ الشَّوْدِ الْغَرِيبَةِ كَأَيِى الْهَــُوْلِ وَالنَّبِرَانِ ذَاتِ الْأَجْنِحَةِ وَذَاتِ الرُّوسِ الانسانِيَّةِ وَالْحَى السَّوْدَاءِ وَالْحَنَّاتِ وَالْآلِحَةِ وَغَيْرِهَا مِنَ الصَّورِ الْخُرَافِيَّةِ لِأَنَّهَا إِذَا كَانَتْ خَرَجَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَلا عَجَبَ أَنْ تَعُودَ إِلَيْهِ .

أَنَا لِسُوءِ حَظِّى لَسْتُ عَالِمةً وَلَا مُصَوَّرةً وَلَكِنَى أَرْسُمُ رَسَّمًا مُنَاسِبًا لِحَمَاتِي ؟ وَكُنْتُ أَرَى مِنْكَ أَحْبَانًا اسْتِحْسَانَ رُسُومِى الْكَثِيرةِ الْأَلْوَانِ ، نَمْ إِنِّى لَا أُحْسِنُ طَرِيقَةَ التَّصْوِيرِ عَلَى الرُّجَاجِ فَإِنَّا حَرَقَةُ أُسَمَّمُ وَكَالًّ سَأَفْتِخُر إِنْ يَكُونَ « امبل » هُو صَاحِب الْفَصْلِ عَلَى فِي كَشِيهِ ؟ وَأَصْعَبُ مَا عَلَى فِي ذَلِكَ - فِيا أَرَى - إِنِّمَا هُو صَاحِب الْفَصْلِ عَلَى فِي كَشِيهِ ؟ وَأَصْعَبُ مَا عَلَى فِي ذَلِكَ - فِيا أَرَى - إِنَّمَا هُو عَمِيلُ مُنْلِ مُثْنَيَةً لِلْأَبِي إِخَالُ أَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْمُربَى هُو أَنْ يَكُونَ دَفِيقًا فِي مُعْمَلِ مُنْفَقِلَ وَأَكُونَ وَفِيقًا فَعَا يُعْمَلُ مُنْلِ مُثَلِّ وَلَا يَعْمَلُ مُنْلِ مَنْفَقِ لَا لَهُ عَلَى اللّهُ عِبْدِي مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى وَعَلَي فِي كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا السَّحِبَةِ ، وقَدْ وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَوْلِكِي فَى كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى فَى وَكِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى لِي فَى كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى لِي فَى كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى لِي فَى كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى لَى فَى كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى لِي فَى كَثِيرٍ مِنْ أَفْكَارِي - أَنْ يَنْتَفِى اللّهُ وَلُولُ اللّهُ مَا لَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْفَلِكُ مِنْ الْفَوْقِعْلِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهِ السَّوْقِعْلِ الللّهِ السَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَ

<sup>(</sup>١) بزتهم : ثيابهم وهيأتهم .

## الرسالة الثلاثون

(مِنْ هَيْلَانَهَ إَلَى إَرَاسُمَ فِى فَبَرَايِرَسَنَةً — ١٨٥ ) تَعَلَّمُ الْأَطْفَالِ الظَّرْبَ فِى الْأَرْصِ وَمَعْرِفَةَ جِهَاتِهَا بِالْعَمَلِ وَتَعَلَّمُهُمُ الصَّنَاعَةَ يُعَلِّمُ اللَّمْضِ يُعَاجَلَةِ مَا يُشْتَرَى لَمُوْمُ مَنَ اللَّعَبِ

أُحِبُّ أَنْ أَصِفَ لَكَ « إِمِيلَ » فَأَمَّا صُورَتُهُ فَقَــْد عَرَفْتَهَا فِي الرَّسِمِ الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكَ مُنْتَرَعًا بِآلَةٍ دَاجِيرَ التَّصْوِيرِيَّةِ ( الفوتوغرافِيةِ ) وَأَمَّا سِيرَتُهُ وأَحْوالُهُ فَهِىَ الَّتِي أُرِيدُ أَنْ أُحَدِّنَكَ عَنْهَا فَأُولُ :

أَرَى لَهُ جَرَاءً عَلَى السَّبْ وَالتَّجْوَالِ لَا تُوجَدُ فِى أَرَّابِهِ فَفِيهِ مَا أَظَنُكَ تُسَمِّهِ فِي فِي الْأَرْضِ وَقَدْ بَلَغَ مَكُنُ هَدِهِ الْغَوْيِزَةِ مِنْ تَفْسِهِ مَبْلَغًا مَا أَرَانِي فِيهِ فَلِيرَةً عَلَى إضْ لَلْهِ وَلَا هُوَ يَخْتَاجُ فِي الاِهْتِدَاءِ إِذَا أَنَا أَضْلَلْتُهُ إِلَى إِلْقَاءِ الحَصَى قَادِرَةً عَلَى إضْ لَلْهُ وَلَا هُوَ يَخْتَاجُ فِي الاِهْتِدَاءِ إِذَا أَنَا أَضْلَلْتُهُ إِلَى إِلْقَاءِ الحَصَى وَفَكَ الشَّوْيَ وَالْأَعْلَامِ لِأَنَّهُ يَهْدِي مِنْهُ اللَّهِ وَلَا يَلْبَثُ أَنْ يُومِ اللَّهُ عَلَى إِلَيْهُ مَنْهُ فَو مِيدُونَ فَأَنْتَ تَصَلَّمُ اللَّهِ فَا اللَّهِ عَلَى عَلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهِ فَا اللَّهُ مَنْ مَنْهُ فَو مِيدُونَ فَأَنْتَ تَصَلَّمُ أَنْ فَوْ مِيدُونَ فَأَنْتَ تَصَلَّمُ اللَّهِ فَي عَيْقُ هَذَا الرَّيْحِ وَرَأَهِ فِي أَبْتَ إِنْ مَ مَنْفَاطِيسِيَّةً .

لَا أَنْكِرُ أَنَّ مِثْلَ هَذِهِ الْعُلُومِ مِنَ الْأَوْلِيَاتِ، وَذَلِكَ يُوَكِّدُ وُجُوبَ أَنْ يَتَمَلَّمَهَا الْأَطْفَالُ وَكَلَامِي فِي ذَلِكَ عَنْ خِيْمَةٍ وَتَحَيْرِيَةٍ فَإِنَّي تَرَبَّيْتُ فِي مَدْرَسَةٍ دَاخِلِيَّة كَانَتِ

 <sup>(</sup>۱) خرت الأرض (كنصر) عرفها ولم محف عليه طرقها ولعل لفظ ( الخارطة) أو الخريطة مأخوذ
 من هذا اللفظ محرنا
 (۲) شريالي أسطاررة الاصيبر التي سيق ذكرها

التُلْمِيذَاتُ فِيهَا عَاْفِلَاتِ عَمَّ وَرَاءَ الْمَدْرَسَةِ مِنْ شُؤُونِ الْحَيَاةِ وَمَنَاعِهَا ، وَكُنْتُ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا حَرَجْتُ إِلَى الْمَزَارِعِ وَالرَّاضِ لَا أَعْرِفُ الشَّهَالَ مِنَ الْحَنْوِ بَعْدَ وَلِا أُمَيْزُ بَيْنَ الشَّرْقِ وَالْفَرِبِ ، وَانْجَلُ ذَلِكَ الْخَبَلَ الشَّارِ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْهَا خَشْيَة فَلَهُ وَلِا أُمَيْزُ بَيْنَ الشَّرْقِ وَالْفَرْبِ ، وَانْجَلُ خَاصًا بِمِنْ لِي لَكَانَ الخَطْبُ سَهَلَا ، وَأَرَانِي طُهُورِكَ عَلَى جَهْلِي ، وَلُو كَانَ هَذَا الْجَهُلُ خَاصًا بِمِنْ لِي لَكِنَ الخَطْبُ سَهَلا ، وَأَرَانِي طُهُورِكَ عَلَيْ السَّلَمِ لَنِهُ وَلَو كَانَ مَشْرَقِهِ النَّهَائِيةِ . أَنَا لَا أَدْرِي بِالطَّرُورَةِ إِنْ بَعْضِ مَوْضُوعَاتِ مَسَاحَةِ الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ الْمَمَلِيَّةِ فَ الْعِيلِ الْمَالَقِ وَالْفَرِورَةِ إِنْ لَا اللَّمْ وَوَ إِنْ النَّاسُ كَانَ لُكُونَ عَلَى النَّاسُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّونَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ الْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ

يَّا كُلُ « إِمسِلُ » عَلَى الْمَائِدَةِ كَالإَنْجِائِزِ أَغِي أَنَّهُ يَأْخُذُ السِّكِينَ سِيدِهِ الْبُعْنَى وَالشَّوْكَةَ بِيدِهِ الْبَعْنَى سِيدِهِ الْبُعْنَى وَالشَّوْكَةَ بِيدِهِ الْبَعْنَ لَكُ أَبَّهَا وَالشَّوْكَةَ بِيدِهِ الْبَعْنَ أَوْلاً ثُمَّ تَبَيِّنَ لِي أَبَّهَا أَشْهَلُ فَإِنَّ الشَّعْظِعِ وَالتَّنَاوُلِ فَضْلَ تَمْكِينٍ ، فَالْاغِيلِزِ عُسُرُ فِي التَّعْفِلِ الصَّنَاعِيَّةِ وَلَسْتُ أَدْرِى مَا هُوَعُدُرُنَا فِي تَرْكِ فَالْغِيلِزِ عُسُرُ فِي الْمَعْلِ ، فَهَلْ كَانَتُ أَعْضَاؤُنَا وَائِدَةً عَمَّا نَعْنَاجُ البَّهِ فَمَرِينِ عُضْهِ مِنْ أَعْضَائِنَا عَلَى الْعَمَلِ ، فَهَلْ كَانَتُ أَعْضَاؤُنَا وَائِدَةً عَمَّا نَعْنَاجُ السِّعِمَارِ الْأَرْضِ وَمُقَاوَمَةٍ مَا يَعْتَرَضُنَا مِنَ الْمِقَابِ الْمَاذَيَّةِ فِي سَبِيلِ الْمُيَاةِ فَيَسَعْمَارِ الْأَرْضِ وَمُقَاوَمَةٍ مَا يَعْتَرَضُنَا مِنَ الْمِقَابِ الْمَاذَيَّةِ فِي سَبِيلِ الْمُيَاةِ فَلَسُتَغَنِي عَنْ بَعْضِهَا وَلَعْقِهَا وَمُقْوَمَةٍ مَا يَعْتَرَضُنَا مِنَ الْمِقَابِ الْمَاذَيَّةِ فِي سَبِيلِ الْمُيَاةِ فَلَاسُهُ مَنْ مَنْ بَعْضِهَا وَنْفَقِلَهُ ؟

<sup>(</sup>١) عسر : جمع أعسر وهو من لا يستعمل إلا يده اليسرى •

 <sup>(</sup>٢) العقاب جمع عقبة وهي المرقى الصعب من الجبال .

قَرَأْتُ فِي تَرْجَمَةِ حَيَاةِ (يِحْسِ وَاتْ) الْمُهَندِيسِ الْإِنْجِلِيْرِيّ النَّهِ عِرَا لَهُ كَانَ يَسْتَعْمِلُ فِي طُفُولِيَّتِهِ أَدَوَاتِ وَالدِهِ النَّبَّارِ فِي اخْتَراعِ لُعَبِ نِفْسِهِ أَوْتَحْوِيلِهَا مِنْ شَكُلِ إِلَى شَكُلِ ، وَيُقَالُ إِنَّ هَذَا النَّمْرِينَ سَاعَدُهُ كَيْبًا فِي تَدْدِيبِ يَدِهِ عَلَى شَكُلِ إِلَى شَكُلِ اللَّهِ مَا كَانَ فِي تَفْسِهِ مِنَ الْإِسْتِمْدَادِ لِعِلْمِ اللَّلَاتِ ( اللّبِكانِيكا) حَقَّى صَارَ مَلَكَة رَاسِعَة فِيهِ ، وَلَسْتُ أَطْمَعُ أَنْ يَكُونَ « إميلُ» مُخْتَرِعًا لِلَّلَاتِ جَدِيدَةٍ ، وَلَكِنِي أَمْلِهِ وَلِمُذَا لَا أَمْنَعُهُ مِنْ تَكْسِيرُ أُمْدِ وَلَكِي أَرْغَبُ أَنْ يَكُونَ مَاهِرًا فِي تَحْوِيكِ أَصَابِعِهِ وَلِمُذَا لَا أَمْنَعُهُ مِنْ تَكْسِيرُ أُمْدِ لِيرِي مَا قَلْ اللَّهِ عَلَيْكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنَالُهُ اللَّهُ الْمُعِلَّالِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنِيلُ الْمُعْلَالُهُ اللَّهُ الْعَلَالِهُ الْمُلْعِلَ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ الْمُنْ الْمُعْلَالِهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُلْعِلَالِهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقِيلِي الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّذِ

عَلَى أَنِي لَاحَظْتُ أَمْرًا أُحِبُ أَنْ أَعْرِضَهُ عَلَيْكَ ، وَهُو أَنْ لَعَبَ الْأَطْفَالِ تَكُونُ مُنَاسِبَةً لِطِيعَةِ الْبِلَادِ الَّتِي يَنْشُؤُنَ فِيهَا فَأَهُلُ السَّوَاحِلِ يَلْعَبُ أَطْفَالُهُمْ يَكَ ثُمُ لَكُونُ مُنَاسِبَةً لِطِيعَةِ الْبِلَادِ الَّتِي يَنْشُؤُنَ فِيهَا فَأَهُلُ السَّوَاحِلِ يَلْعَبُ أَطْفَالُهُمْ يَكُ ثُمُ يَسِدُونُ اللَّذِي هُو كَالْقِدْدِ فَي الْحُقَّةِ وَالْمَهَارَةِ رَغْبَةً «إمِيلَ» وَرَفِيقَيْهِ فَصَنَعَ لَهُمْ يِسِكُينٍ مَرَكِا شَرَاعًا صَغِيرًا أَنْزُلُوهُ فِي خَلِيجِ الْجَبَلِ الْحَنْفَالِ حَافِلِ قَلَانُ مِنْكَانَ فِذَاكِ فُذُونَّ لَمُنْ مَلَكً السَّفِينَ مِنْ ذَوَاتِ السَّادِيَةِ وَمِنْ ذَوَاتِ السَّادِيَةِ وَمِنْ ذَوَاتِ السَّادِيَةِ وَمِنْ ذَوَاتِ السَّادِيقِةِ مِنْ الْحَشِيبَ ، فَكَانَ لِسَانَ حَالِمُ مُقُولُ : هَا يَكُنُ أُولَاء مُستَعِدُونَ ، فَلُهُمَا أَنْ مُلَاكً مُنْ فَوْلِ بَا مَا يَعْنَعُ مَنَ النَّهُمِ مِنَ الْحَسَبِ ، فَكَانَ لِسَانَ حَالِمُ مَنْهُ اللَّهِ عَلَى مَا يُعْتَعُ مِنَ النَّهُمِ مِنَ الْحَسِبِ ، فَكَانَّ لِسَانَ حَالِمُ مَنْهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ عَلَى مَا يُعْتَعُ مِنَ النَّجُودِ مِنْ فَعِهَ اللَّهُمُ عَلَى مَا اللَّهُ الْمِنْ اللَّهِ عَلَى مَا يُعْتَعُ مَنَ النَّهِ الْمَالُ مَنْ سُعُنِ اللَّهِ عَلَى مَا يُعْتَعُ مِنَ النَّجَادِ مِنْ فَوْعِهَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْمُ الْمُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِ الْمُسَاعِلَ الْمُعَلِّى الْمُعْلِى الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

يُحِبُّ «إميلُ» الْعَمَلَ وَيَمِيلُ إِلَى سَمَاعِ الْفِصَصِ كَمَا هُوَ الْمَعْهُودُ مِنْ مِشْلِهِ ، وَأَنَا مُوَافِقَةُ لَكَ فِي الْنِقَادِ تَوَسَّعِ النَّاسِ فِي مُخَاطَبَةِ الْأَطْفَالِ خُصُوصًا مُخَاطَبَتُهُمْ عَلَى يَعْلُمُ إِذَا كَهُمْ وَأَفْهَا مَهُمْ وَيَنْبُو عَنْ مَشَادِيهِم ، وَهَدَا مِنْ آفَاتِ التَّرْسَةِ التَّي يَعِبُ بَعَنْهُمَا ، وَأَغْمَ الْفَوَائِدَ وَالْمَزَايَا الَّتِي يَسْتَفِيدُهَا الْأَطْفَالُ مِنْ تَعْلَمِ أَمُّهَاتِهِم الشَّفُوعَ الشَّفُوعَ الشَّفُوعَ الشَّفَوى مَا يُؤْثُرُ عَنْ جَمِيعِ الْأَمْمِ قَبْلُ اخْتَرَاعِ الْكَابَةِ وَالتَّصْبِيفِ مِّمَا كَانَ الاَعْتِمَادُ فِي حَفْظِهِ عَلَى الذَّاكِرَةِ فَقَدْ فَوَائْتُ فِي كَالِهِ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَعَلَيْهِ وَالتَّصُوبَ » فِي وَضْعِ الْخُرُوفِ الْكَافِلُ مِنْ مُوسِ» فِي وَضْعِ الخُرُوفِ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهُ وَعَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالَّالِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُولَالَةُ الْفُولُولُولَ الْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الل

نَرَى الْأَطْفَالَ قَبْلَ مَعَمُّ القراءة والدَّخَابة يَتَتَعِلُونَ كَشِيرًا مِنَ الْأَفْكَادِ وَالْآرَاء فَاهُمْ شَيء يَشَدِئُ بِهِ الْمُرَبِّي هُوَ النَّظُرُ فِي اخْتِيَادِ أَمْثَلِ مَايُودِعُهُ فِي نُفُوسِهِمْ مِنَ الْمَصَادِفِ ثُمَّ فِي اخْتَيَادِ أَمْشَلِ الطُّرُقِ لِايصَالِ ذَلِكَ إِلَى أَذْهَانِهِم الخَلَلِية وَتَقْشِهِ فِي أَلْوَاج نُفُوسِهِم الصَّقِيلَة ، وَكثِيرًا مَا نَعَرَجْتُ مَع « إميسل » عَنْ أَسَالِيكِ لُنَتِي فِي أَلْوَاج نُفُوسِهِم الصَّقِيلَة ، وَكثِيرًا مَا نَعَجْتُ مَع « إميسل » عَنْ أَسَالِيكِ لُنَتِي وَقَوْاعِدِهَا لِأَجْلِ ذَلِكَ ، وَمَا كَانَ أَشَدَ اعْتِبَاطِي وَسُرُورِي عِنْدَ مَا كُنْتُ أَزَانِي قَدُ مَلَكُتُ سَمْعَهُ يَتَكَلَّي لِلْفَتِهِ، وَالنَّعَامُ فِي هَمَل ايْتَوَقَفُ عَلَى إِخْلَامِي الْقَلْبِ وَيُسْيَانِ النَّفُس وَهَذَانِ الْأَمْرَانِ إِنَّا يَعْمُلُونَ بِالرِّيَاضَة وَالْمَزَاوَةِ عَلَى مَا أَدَى .

 <sup>(</sup>١) حدا بي: حاتى.
 (٢) يؤثر: يتقل و يحكى.
 (٣) قدموس هو الرجل الفينيق الذى
 أنشأ مدية طية وتقل الحروف الهجائية من مصر الى بلاد اليونان.
 (٤) السقية: الصافية .

مِنَ النَّايِتِ الْمُقَرِّرِ أَنَّ لِلأَطْفَالِ شِـعْرًا خَاصًّا تَعْـرِفُهُ الْأُمَّهَاتُ حَقَّ الْمُعْرِفَةِ وَلَكَنَّنَا نُحُكُمُ فِـهِ شِعْرِنَا وَخَيَالَنَا، فَكَيْفَ السَّيِيلُ إِلَى حِفْظِ هَـذِهِ التُوَّةِ الشَّعْرِيَّةِ وَبَقَاءِ غَضَاضَتِهَا بِحِيْثُ لَا يُسْفِطُ عَبْثُنَا بِهَـا زَهْرَهَا ، وَلَا يَدُوبِهَا وَيَذْهِبُ بِنُضْرَتِهَا لاخلال شعْرِنَا تحَلَهَا .

الدُّنْيَا مَمُلُوءَةً بِالْحِكَايَاتِ الَّتِي يُدَّعَى أَنَّهَا وُضِعَتْ لِلْأَطْفَالِ وَأَمْنُلُهَا حِكَايَاتُ (برولت) وَأَرَى أَنَّ مَا فِهَا مِنْ الطَّنُعَةِ وَالْحَدُلَقَةَ يَخْوجُ بِهَا عَنْ مَهْدِ الطَّفُولِيَّة إِلَى مُسْتَوى الْكُهُولِ وَمْهَتَهَ الشُّهُوخِ . وَأَفْعَلُ الْحُكَايَاتِ فِي اسْتِمَالَةِ «إِمِيلَ» وَتَحْرِيك مُسْتَوى الْكُهُولِ وَمْ المُشْتَرَكِ أَغِي مَا يَجُولُ رَغْبَتِهِ وَمْ المُشْتَرَكِ أَغِي مَا يَجُولُ وَفَيْ السَّادِسَةِ أَوِ السَّابِةِ فَالْحَكَايَاتُ الْخُرَافِيَّةُ فَى الشَّادِسَةِ أَو السَّابِةِ فَالْحَكَايَاتُ الْخُرَافِيَّةُ فَى الشَّدِيمَةُ مِنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّهَ مِيمَ مُن فَعَلِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّي مَنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّي مَنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّي مَنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي النَّي مَنْ مَعْنِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّي مَنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّي مَنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي اللَّي مَنْ مَعَانِي الشَّعْرِ الفِطْرِيَّةِ هِي

قَنَ الْحَكَايَاتِ الْمُتَدَاوَلَةِ فِي الْبَلَدِ الَّذِي نَسْكُنهُ مَا فِيهِ ذِكُ الْمَرَدَةِ وَالْأَغُوالِ وَالْمُقَالِ وَلَا يَنْهُمُ بَنَوْمِ الْأَظْفَالِ فِي لَبَالِي الشَّنَاءِ وَيَحْفَى السَّنَاءِ وَيَعْفَى اللَّهُ وَلِي السَّنَاءِ وَيَعْفَى اللَّهُ وَلِي السَّنَاءِ وَيَعْفَى اللَّهُ وَلِي السَّامِرِ، وَلِي أَنْ أَعْقَدَ أَنَّ هَذِهِ الْحَكَايَاتِ مُحْتَرَلَةٌ مِنْ أَشْعَارٍ وَقَصَائِدَ قَدِيمَةٍ ضَاعَ أَصْلُهَا وَتَنَاقَلَتِ النَّاسُ مَا بَقِيَ مِنْ مَعَانِهَا مُرْضِعٌ عَنْ مُرْضِعٍ وَأُمُّ عَنْ أُمِّ حَتَّى انْتَهَتْ الْبَنَا فِي شَكْلٍ النَّاسُ مَا بَقِيَ مِنْ مَعَانِهَا مُرْضِعٌ عَنْ مُرْضِعٍ وَأُمُّ عَنْ أُمِّ حَتَّى انْتَهَتْ الْبَنَا فِي شَكْلٍ النَّاسُ مَا بَقِيَ مِنْ مَعَانِهَا أَوْلَى اللَّذِيلُ أَوْ كَثِيرًا .

 <sup>(</sup>١) يذو يها يذبلها ٠ (٢) الحذلقة : إظهار الحذق وادَّعاء المرء ما ليس فيه ٠

 <sup>(</sup>٣) السار بتشديد الميمجمع سامر وهو الذي ينحدث في الليل.

زَعَمَ عَالِمُ مِنْ كُورُنُواَى أَلَاقِيهِ أَحْيَانًا في مَنْزِل صَديقنَا الدُّكْتُورِ أَنَّ لَدَيْهِ وَسيلَةً هُوَ وَاثِقُ بِأَنَّهَا تُوصِّلُ إِلَى مَعْرِفَة أَصْلِ هَذه الْخُرَافَات وَمَنَا شيء تلكَ الْحَكَايَات، وَالَّذِي فَهِمْتُهُ عَنْهُ مِنْ هَـــذه الْوَسِيلَةِ هُوَ أَنَّهُ يَسْتَمِنُ عَلَى تَلْكَ الْمَعْرِفَة من حَيثُ هُو عَالِمَّ أَثْرِيٌّ بِلِعَٰنِ تِلْكَ الحِكَابَاتِ وَفَوْلَهَا مِنْ حَبْثُ مُشَابَهُما ٓ لَـا نَحْـ تَرْعُهُ مَنَ الحُكَايَات وَعَدَمُ مُشَابَهَمَا لَهُ ، فَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كُلَّاكَانَ مَعْنَى الْحُكَايَة بَعِيــدًا عَنْ تَصَوُّ رَنَا وَاخْتَرَاعَنَا كَانَتْ أَوْغَلَ فِي الْقَدَّم فَإِذَا بَحَثْنَا فِي شَأْنُ الْحَنَّات في هَدْه الْحَكَا إَت زَى أَنَّهَا فِي الْأَعْصُرِ الْقَدِيمَة كَانَتْ تُوصَفُ بِأَنَّهَا مُجْرَّدَاتُ مَثْرَو يَهُ عَن النَّاسِ ، شَرَسَةُ صَعْبَةُ الْمَرَاسِ ، وَقُوَّى طَبَعَيَّةُ رُفَعَتْ إِلَى مَرْبَبَـة الْآلَمَة وَأَلْبَسَتْ شَعَارَ الدِّن ثُمَّ مَا زَالَتْ تَقُرُبُ مِنَ النَّاسِ وَلَتَشَكُّلُ شَكُلِ الْإِنْسَانِ قَرْنًا بَعْدَ قَرْن وَتَأْذُونُ بِهِ حَتَّى صَارَتْ إِنَامًا يَتَرَوُّهُ بِهَا الرِّجَالُ . وَمَّا يَرْوُونَهُ فِي هَــذَا أَنَّ رَجُلًا تَرَوَّجَ جَنِّيَّةً وَعَاشَا مَمَّا عُمُرًا طَوِيلًا في كُوخٍ وَقَدْ كَانَ منْ طُول أَنْسَهَ مَا أَنْ نَسَى كَوْنَهَا حِنَّةً إِلَّا أَنَّهَا فَوَّتْ ذَاتَ لَنْلَة مُتَعَلَّقَةً سَعْض أَشَّة الْقَمَر - كَذَلكَ شَأْنُ الْمَرَدة فَإِنِّ هَذه الْكَائنَات الْوَحْشَّةِ الْمُشَوَّهَةَ كَاتَتْ تُعْرَفُ فِى الزَّمَنِ الْفَديمِ بأَنَّهَا مَثَارُ الْوَسَاوس الْمُنْحِيْفَة وَالْهُوَاجِسِ الْمُفْزِعَة وَبِكُرُورِ الزَّمَانِ وَمُرُورِ الْأَيَّامِ افْتَرَبَتْ منَ الْإِنْسَان فِي أَحْوَال مَعيشَته وَضَعُفَ سُلْطَانُهَا في نَفْسه وَتَأْثِيرُهَا فِي وَهْمه وَخَيَالِهِ وَتَحَوَّلَ الرُّعْبُ الَّذِي كَانَ مَقْرُونًا بِذِكْرِهَا وَتَصَوِّرِهَا إِلَى الضَّحِكِ وَالسُّخْرِيةَ وَهَكَذَا تَنْتَهِي دَوْلَةُ الْخُرَافَاتِ وَتَرُولُ .

 <sup>(</sup>١) لحن الكلام: معاريضه ومدّاهبه .

<sup>(</sup>٣) الفحوى : المعنى •

لا رثيب أَنَّكَ وَاقِفُ عَلَى قِصَّةٍ يَعْقُوبَ مُوايِ الْمَرَدَةِ وَقَاتِلِهِمِ الَّذِي كَانَ يَعِيشُ فِي كُورُنُواَى عَلَى مَا يُرْوَى فِي الْأَسْطِيرِ (فَامِيلُ) يُعِبُّ حَدِيثِي عَنْ غَرَواتِ هَدَّ الشَّابِ الشَّجَاعِ أَبْنِ أَحدِ الزَّرَاعِ، وَأَشْهَرُ وَقَائِمِهِ الَّتِي سَارَ غِمَارِهَا الْرُجَانُ مَا يُرْوَى أَنَّهَا وَقَعَتْ فِي جَلِي مِيعَائِيلَ قِدِّيسِ الْخِلْزَةَ وَهُو صَغْرَةً تَكَادُ تَكُونُ بِإِزَاءٍ مَا يُرْوَى أَنَّهَا وَقَعَتْ فِي عَصُورِ الْمَا مَوْتُكُ مَكُونُ بِإِزَاءِ مَا يَعْ اللَّاسَ وَالْبَهَامُ قَدْ تَبَوَّاهَا مَنْوِلا وَاتَّخَذَهَا مَثُوى مِنْ لِللَّهِ مَا يَعْ فَي عُصُورِ الْمُمَعِيَّةِ إِلَى الْمُؤَلِقَ لَهُ مَا تُولِي وَالْمَعَيِّةِ إِلَى مَنْ اللَّهُ وَالْمُورِي الشَّرِيةَ وَقَتْلَهُمْ لَمُمْ فَإِنَّهُم مِنْ الْمُعْلَقِ اللَّهِ اللَّهُ وَالْوُحُوشُ الشَّرِيةَ وَقَتْلَهُمْ لَمُمْ فَإِنَّهُم مِنْ الْمُنَاقِ اللَّهُ وَالْمُورِيقِ فَي عُصُورِ الْمُمَعِيَّةِ إِلَيْكَ فَدْ وَالْمُورِيقِ اللَّهُ وَالْمُورِيقِ وَعَنْلَهُمْ لَمُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْ الْمُنَاقِ اللَّهُ وَالْمُورِيقِ وَعَنْلَهُمْ لَمُمْ فَإِنَّهُمْ مَلِيمِ الْمُعْتِيلِ وَالْمُعْتِيلِ وَالْمُورِيقِ وَعَلَيْهِمْ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيلًا فَعَلَى الشَّعْرَاقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالِمُ عَلَى الشَّعْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعْلَى الشَّعْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْلًا الْمُعْمَالِيمَ اللَّهُ وَعَلَيْهُ الْمُؤْتِكُونُ فَيْلًا الشَّعْرَاقِ اللَّهُ عَلَى الشَّعْمَانِ الْأَقْدَمِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمُ الْمَالِي الْمُؤْتِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْتِلُ السَّعِيلِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُهُمُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

لَّهَ الْحَدْهِ الْخُرَافَاتِ فَضْلُ وَقِيمَةٌ وَلَوْ أَنَّهَا أَلْفِيتْ مِنَ التَّعْلِيمِ الْفَـوْلِي لَاَّسِفْتُ كَثِيمًا فَإِنَّ أَمَامَ الطَّقْلِ فِي هَذَا الْمَصْرِ الَّذِي كُلُّهُ حَقَائِقُ زَمَنَا طَوِيلًا يَنْسَنَّى لَهُ فِيهِ الْاَرْتِيَاضُ بَأَخُلُوقَنَا وَعَوَائِدِنَا الْحَقِيرَةِ ، فَلْنُغْمَ فُرصَة فَحْرِ حَايَةٍ القَصِيرِ الْأَمَدِ الَّذِي الْأَسَاطِيرِ لِنُودَعَ فِيهَا أَنُواعَ الْمُحْدانِ الْأَعْلَى ، وَتَبْعَضَهَا عَلَى حُبِّ الْأَعْمَالِ الْجَلِيلَةِ وَالسَّجَايَا الْفُضْلَى ، فَإِنَّ طَيْعَ الطَّقْلِ يَتَكُونُ وَيَشَا فَى فَوَالِبِ الْدُعُلِ اللَّي تَكُونُ لَمَّا مَكَانَةٌ فِي نَفْسِهِ عِنْدَ مَا يُلْقَ

<sup>(</sup>۱) هرمل أرهرفول اليونانى كما هو فى أساطير اليونان ( مولوجيا ) ابن جو بيتر ( المشترى )كير الآلمة من زوجه الكمن رأعظم الشجعان الذين كانوا يقتلون التنانين والضوارى والأفاعى العظيمة .

 <sup>(</sup>٢) تيزيه من شجمان اليونان المشهورين وهو إين (أجيه) ملك أثينا قتل مينوتوروهو بحسب خرافاتهم وحش نصفه آدى ونصفه ثور واشتهر فى وقائع حصر الأبطال .

إِلَيْهِ خَبُرُهَا وَثُمَثُلُ لَهُ صُوَرُهَا . نَهُمْ إِنَّ (إِمِيلَ) لَنْ يَكُونَ قَاتِلَ مَرَدَةٍ - وَأَيْنَ الْمَرَدَةُ الْبَوْم - وَلَكِنَّ قُصَارَى مَا فِي قَصْ هَذِهِ القِصَصِ عَلَيْهِ مِنَ الْفَالَدَةَ أَمَّا تَهُنَّ نَفْسَهُ وَثُمَّرَةُ الْبَوْمَانِ ، وَلَوْ كُنْتُ أَجِدُ مِنْهُ الْقَبَاصًا وَشَكَ يَعُولُ مُعَلِّ الْإِنْفَالِ ، وَلَوْ كُنْتُ أَجِدُ مِنْهُ الْقَبَاصًا وَشَكًا عِنْدَ مَا أَقُصُ عَلَيْهِ تِلْكَ الْوَقَائِع الِّي أَبَالِخُ عَنْ قَصْدٍ فِي بَيَانِ إِخْرَصٍ أَبْطًا لِحَالُ وَكُونَتُهُ هُومِهِمْ وَأَمَانِتُهِمْ لَسَاءَنِي ذَلِكَ وَأَحْرَتَنِي .

غَنُ فِي شُؤُونِ الْحَبَاةِ لَا تَزَالُ دُونَ عَابَاتِ الْكَالِ الْمُبْتَغَاةِ فَيَجِبُ عَلَيْنَا - إِنْ لَمْ أَكُنْ وَاهِيَةً - أَنْ نُعْجَبَ مِمَا يُرْوَى عَنْ أُولَئِكَ الْأَبْطَالِ مِنْ فَضِيلَةِ الشَّجَاعَة وَ إِنْ بَعْدَ احْمَالُ وَقُوعِهَا حَتَّى لَا نَكُونَ فِي أَمْفَلِ دَرَكَاتِ الجُمْنِي .

فِي نَفْسِي أَمْنُ أَنَا فِي أَشَدَّ الْحَدْرِ مِنْ الْافَضَاءِ بِهِ إِلَى (إِمِيلَ) اِسَبَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّهُ لَا يَفْهَمُهُ وَالتَّانِي أَنَّهُ يَذَهُبُ بَمَا لَهَذِهِ الْخُرَانَاتِ مِنَ الشَّأْنِ الرَّفِيعِ عِنْدُهُ وَهُوَ أَنَّ لِلْكَ الْمَرَدَةَ الَّتِي هِي مَوْضُوعَ تِلْكَ الْأَسْاطِيرِ لَيْسَتْ سِوى أَنْعَاصِ هَذِهِ الْشَحُورِ الْكَثِيرَةِ فِي كُورُنُولَى وَالْحَقَّ وَالْحَقَّ أَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الْأَجْرَامَ الصَّوَانِيةَ الْمَاكِلَةِ تَحْيَيلُ الْكَثِيرَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَقْصَى مَا قُدَّرِ فِي هَذَا الْمَالِمِ عَلَى كُلِّ فَوْقَ ذَاتِ مُقَاوَمَة غَيْرِ مَالُوفَةَ أَنِي فَى كُلِّ يَوْمٍ أَقْصَى مَا قُدَّرِ فِي هَذَا الْمَالِمِ عَلَى كُلِّ فَوْقَ ذَاتِ مُقَاوَمَة غَيْرِ مَالُوفَةَ أَنِي كُلِّ يَوْمِ أَقْصَى مَا قُدِّرِ فِي هَذَا الْمَالِمِ عَلَى كُلِّ فَوْقَ ذَاتِ مُقَاوَمَة غَيْرِ مَالُوفَةَ أَنِي مَّاكُولُ الْمُعْرِدُ الْعَلَيْمَةَ الْحُيطِةِ بَذَلِكَ الْمُعَلِمُ الْفَيْلِيمَةَ الْحُيطِةِ بَذَلِكَ الْمُعَامِلُ الْفَيْلِيمَةَ وَيَكُولُ الْأَرْضُ وَيَضْطُرِبُ الْمَعْرَبُ وَيَعَلَّونَ فِي الْأَسَاطِيرِ مِثْلَ وَيَتَمَالًا المَّرَانِ فِي الْأَسَاطِيرِ مِثْلَ وَيَعَلَّ الْمَعْرَابُ اللَّوْلُ وَالْمَالُومَةُ الْمَالِمِ مِثْلُ وَيَعَلَى وَالْمَالَاقِيرِ فَي الْأَسْاطِيرِ مِثْلُ وَيَعْمَالُ الْمَعْرَابُ اللَّوْمُ وَيَعْمَلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَعْرَابُ الْمَوْلُ وَالْمَالِ فِي الْأَسْاطِيرِ مِثْلُ وَيَعْمَلُولُ الْمَالِمِ مِثْلُ وَالْمَالِمُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِمُ وَالْمَالَوْلِ الْمَالِمُ الْمَالِمِ مِثْلُ الْمَثَوْلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِقُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِمُ الْمَالِمِ مِثْلُ الْمَالِمُ وَالْمَالِونَ الْمَالِمِ مِثْلُولُ الْمَالِمِ مِثْلُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمِ مِثْلُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِ الْمَالِمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِمُ الْمَالِمِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ

<sup>(</sup>١) النخوة : العظمة والحماسة والمروءة •

يَتَرَاءَى لِيَ أَنَّ عَوْ الْحَيَالَاتِ مِنْ أَذْهَانِ الْأَطُّفَالِ لَا يَفِيدُ الْمُرَبِّينَ شَيْئًا فَأَيْنَ تِلْكَ الْحَكَايَاتُ وَالْقَصَصُ الْغَرِيَّةُ الَّتِي كَانَ الْأَطْفَالُ يُفْتَنُونَ بِمَا لَمَا فَهَا مَنَ السَّذَاجَة وَالْفَرَامَة ؟ لَقَدْ ضَاعَتْ وَنُسيَتْ وَصَارَ عَصْرُنَا هَدَا وَهُو عَصْرُ الْقصَص وَالِّوَايَاتِ الْمَيْالِيَّةِ أَبْعَدَ الْأَعْصُرِ عَنِ الْقَصَصِ وَالْأَسَاطِيرِ الْمَذْكُورَة ، فَإِنَّ الْقَصَصَ الِّتِي نُدَوِّنُهَا فِي هَذَا الْعَصْرِ لَا تُمَثِّلُ إِلَّا الْوَقَائِعَ الْمَعْهُودَ النَّاسِ نَظائرُهَا، لأَنَّا بَمَا كُمَّا مِنَ أَهْلِ الْحَقَائِقِ الْمُعْتَمِدِينَ عَلَى الْوَقَائِعِ التَّابِيَّةِ وَمِنْ سُكَّانِ الْمُدُن الْآهلة وَالْحَوَاضِرِ الْبَعِيدَةِ عَنِ الْوَهْمِ وَالتَّخَيُّلُ كَانَتْ عَنَايَدُنَا فِي الرَّرْبِيَّةِ مَحْصُورَةً في إبدَاع جَمِيعٍ أَذْوَاقَنَا وَرَغَائِبنَا فِي نُفُوسِ أَوْلَادِنَا . أَفُولُ مَا قُلْتُ لَا لَأَنِّي أَدَّعي الحُكْمَة وَالْعِلْمُ وَأَعُوذُ بِاللَّهُ مِنْ يَدْعُونِي الإِسْرَافِ عَلَى الْغَيْبِ وَالْحُكُم عَلَى الاستِقْبَال ؟ وَلَكَنِّي أَسَائُلُ نَفْسِي عَنْ حَالَ هَؤُلَاء الْأَطْفَـال الَّذينَ صَادُوا شُـيُوخًا وَهُمْ في سِنِّ اللِّبَانَ، وَقَدْ قَطَعْنَا عَلَيْهُمْ طَرِيقَ الْوَهْمِ وَالْحَيَالَ ، فَنَحْنُ نُعَلِّمُهُمْ قَيِمَةَ الفضَّةِ وَهُمْ في طَوْ رَيْحِهَلُونَ فيه الْحُسْنَ الْمُطْلَقَ وَالْجَمَالَ الدَّاتَّيُّ . ومنَ الْعَبَث أَنْ يُقَالَ إنَّ مَا تَصِفَهُ لَنَا الْأَسَاطِيرُ مِنَ الْأَخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ وَالْمَزَايَا الْعَظِيمَة لَا أَثَرَ لَهُ في الْوُجُود، فَإِنَّ عَدَمَ وُجُودٍ أُولَئِكَ الرِّجَال وَالنِّسَاءِ الْمَوْصُوفِينَ بَمَا ذُكِرَ مِنَ الْأَخْلَاق وَالْمَزَايَا فِي أَنْدَيِقِنَا وَسُمَّارِنَا، وَعَدَم تَجُوَا لِهُمْ فِي أَسْوَافَنَا وَشَوَارِعَنَا ، يَعِبُ أَثْ يَكُونَ منَ الأسبابِ الَّتِي تَحْلُنَا عَلَى عَدَم إِخْرَاجِهِمْ وَطَرْدِهِمْ مِنْ جَنَّـةِ الطُّفُولِيَّةِ حَيْثُ يَتَمَتَّكُ الْأَطْفَالُ، في عَالَم التَّصَوُّر وَالْحَيَالِ . فَأَسْتَحْلُفُ الْقَاعْدِينَ بِأَمْرِ الرُّبْيَةَ بِاللّه (تَمَالَى) أَنْ يَدُعُوا لَهُمْ مُتَبَوًّا فِي الْبِيُوتِ . وَأَمَّا أَنْتَ يَا عَالَمَ الْخَيَّالِ مِنَ الْجِنَّاتِ وَالأَبْطَال الَّذِي هَزَزْتَ قُلُوبَنَا فِي طُوْرِ الطُّفُوليَّةِ ، وَحَرَّكْتَ نُفُوسَــَنَا لِخَيْرَاتِ وَالْفَضَائِلِ

<sup>(</sup>١) سن اللبالا بعو سن الرضاع .

النَّفْسِيَّةِ، مِنَ كَشَفْتَ مِنَ النَّقَابِ عَنْ وَجْهِ الْكَالِ، وَأَبْرُزْتَ مِنْ مَظَاهِرِ الْحُمَالِ وَالْجُلَالِ فَلا تُرُلُ وَلا تَخْتِجِبْ عَنَّى فِي جَوِّ هَـذَا الْعَشْرِ الْوَخِيمِ ، الْمُثْقَلِ بِضُرُوبِ الْجُسْبَانِ وَالْمُمُومِ ، الَّذِي شَفَلَتْ أَهْلَهُ الْأَغْرَاضُ الْمَادِّيَّةُ ، وَطَلَّبُ الْمَنَافِعِ الْجُسْمَانِيَّةِ ، فَإِنَّا نَصْمُنُو وَمُحْتَقُرُ إِذَا صَرَفْنَا أَوْلَادَنَا عَنِ الْإِعْتِقَادِ مِعْظَمَيْكَ الْجَنَالِيَّةِ اللِّي عَلَّمْنَنَا الْمُسْنَ الذَّانِيُّ وَالْعَظَمَةَ الْحَقِيقِيَّةَ .

أَرَى منَ الْحَطَإِ أَنْ تُعَابَ هَذه الْخُرَافَاتُ بِبُعْدَهَا عَنِ الْحَقَيقَة فَإِنَّ هَــذَا وَ إِنْ كَانَ مَدْمُومًا بِالنَّسَبَة إِلَيْنَا فَهُوَ مُحْمُودٌ بِالنِّسْبَة إِلَى طَوْرِ آخَرَ مَنْ أَطْوَارِ الْعُمُرِ فَكَ يَظْهَرُ لَنَا بِعِيدًا عَنِ الْحَقِيقَةِ حَقِيقًى فِي نَظَرِ الطَّفْلِ . أَخَذْتُ هَـٰذَا الْحُكُمُ مِنْ طَبْع ( إميلَ ) الَّذِي أَتَبَجُّحُ بِأَنِّي سَبْرَتُهُ وَخَبْرِتُهُ فَهُوَ تَلَى عَدَم سَمَاءِهِ شَيْئًا مِنَ الدِّينِ مَنْدَينً بطريقة خَاصَّة به ، وَلَهُ ثُوَّةٌ عَجَيَةٌ فِي ابْتِدَاعِ الصُّورِ الْخَيَالِيَّةِ الَّتِي يَمْتَارُ بِهَا الْإِنْسَانُ في طَوْرِ الطُّفُولِيَّةِ وَتَضْعُفُ فِي سَائرِ أَطْوَارِهِ بِالتَّدْرِيحِ . فَإِنَّهُ بَرَى وَرَاءَ كُلِّ حَادِثَةٍ كُونيَّةِ كَالْمَطَرِ وَالَّهِ وَغُرُوبِ الشَّمْسِ فُوَّةً حَيَّةً بَلْ ذَانًا مُشَخَّصَةً، فَقَدْ فَرَّ مُنْدُ أَيًّا مِ مَنَ الْبُسْتَانِ مَذْعُورًا لأَنَّهُ رَأًى سَحَابًا مَرْكُومًا ظَهَرَ فِي السَّمَاءِ بِأَشْكَالِ غَرِيبَـةٍ وَقَالَ لِي إِنَّهُ رَأَى فِيهِ رَأْسَ شَيْخ ذِي لِعْيَةٍ بَيْضَاءَ . أَنْيُسَ لِمِثْلِ هَذَا التَّأْثِرُ النَّاشِيُ مِنَ الْمُوْفِ خَوْفِ الْإِجْلَالِ وَالْاعْظَامِ الْفَضْلُ فِي إِدْرَاكِ أُوَّلِ مَعْنَى لِلْأُلُوهِ لِلَّهِ فَهَمَهُ الْإِنْسَانُ . ؟ اه

# الرسالة الواحدة والثلاثون (مِنْ مَّلِكَنَةَ إِلَى إِرَاشُمَ فِي ١٥ مارس سنة -- ١٨٥) تَعْلِمُ الْفَرَاءُةَ وَالْخَطَّ وَالرَّشِم

لَمْ يَتَمَا أُو إِمِسُلُ) الْقِرَاءَةَ وَلَا يَكَادُ يَعْرِفُ حُرُوفَ الْمِمَاءِ وَرُبَّمَا كُنْتُ أَنَا الْمُلُومَةَ عَلَى ذَلِكَ أَنَّى لَا أَفْكُ أَذْكُو يَلْكَ الْمُنَافِّةَ عَلَى ذَلِكَ أَنَّى لَا أَفْكُ أَذْكُو يَلْكَ الْمُنَافِّةَ وَالْمَرْعَةِ وَالْمَالَةِ عَلَيْهِ وَهَمْمُ مَا كَانَ يَعِبُ لِطِفْلَةَ صَغِيرَةٍ مِثْلِي مِنْ حَقِّ الحُرِّيَّةِ وَالاجْتِيَادِ وَأَرَى أَنْ حَلِي «إِمِيلَ» عَلَى يَعِبُ لِطِفْلَةَ صَغِيرَةٍ مِثْلِي مِنْ حَقِّ الحُرِّيَّةِ وَالاجْتِيَادِ وَأَرَى أَنْ حَلِي «إِمِيلَ» عَلَى التَّعَلِيم لا يَعْمَلُ مَا كَانَ النَّعْلِيمِ اللَّهُ عَلَيْهِ لِأَنَّ عَاقِبَةً هَذِهِ الحُجَّةِ أَنْ يُعْلَمَ النَّعْلِيمِ وَلا تُعْتِيمُ عَلَى التَّعْلِيمِ وَلا عَبْدِيمِ عَلَى اللَّعْلِيمِ وَلا عَلَيْهِ لِكُنَّ عَاقِبَةً هَذِهِ الحُجَّةِ أَنْ يُعْلَمَ النَّاشِيمِ عَلَى التَّفْلِيدِ الْأَعْمِيمُ فِي جَمِيعٍ عَادَايِهِمْ مِنْ عَبْرِ تَفْوَقَةً بِئنَ النَّاشِي فَ جَمِيعٍ عَادَايِهِمْ مِنْ عَبْرِ تَفْوَقَةً بِئنَ النَّامِي فَي مَنِي عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ فَقَالَالَةُ مِنْ الْمُشَالُونَ عَلَى النَّعْلَمُ إِلللَّهُ وَالْمَالَةِ فَقَدْ عِلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِهُ وَالْمَالَةُ عَلَى الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِي وَاللَّهُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الللَّهُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمُ الللِّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ

أَنَا جَاهِدَةً فِي تَلَمُّسِ الْوَسِلَةِ الَّتِي تُنَبَّهُ اسْتِيَاقَ «إِمِيلَ» إِلَى الْحُرُوفِ الْمَطَبُوعَةِ
وَبَنْكُ فِيهِ الْمُثِلِّ إِلَى مَمْوَفَهَا . وَإِذَا عَلِمَ أَنَّ الْقِصَصَ الْعَجِيبَةَ وَالْأَسَاطِيرَ الْغَرِيبَةَ
اللِّي أَفْكُهُهُ عِلْكُتِهَا وَأَفَا كِي هَا كُلُهَا مَأْخُوذَةً مِنَ الْكُتُبِ فَلَا بُدَّ أَنْ يَجِدُ بِهِ الْمَيْلَ
وَتَحْمِلَهُ الرَّغْبَةُ عَلَى أَنْ يَأْخُذَ تِلْكَ الْحَكَايَاتِ مِنْ مَصَادِرِهَا وَيَسْتَخْرِجَهَا مِنْ يَنَايِعِها
مِنْ شَفِيهِ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيْلَمِ، وَإِذَا تَولَدَتْ فِيهِ هَذِهِ الرَّغَبَةُ يُومًا مَا فَكُلُ مَا سَلَاكًم وَإِذَا تُولِدَاهًا وَانْبِعَالَمَا الْحَسَنَ فِيهِ وَقَدْ طَالَ تَأْخُرُهَا .
مِنْ نَفْسِهِ وَانِّي لَا أَثْنَا أَنْقِلُو تَوَلَّدُهَا وَانْبِعَالَمَا الْحَسَنَ فِيهِ وَقَدْ طَالَ تَأْخُرُهَا .

غَنُ مَعَ صَبُرُورَهِ القرَاعَةِ حَامَةً سَادِسَةً لَنَا يَمَا رَسَعَتْ مَلَكَتُهَا فِينَا لَمْ نُحِطْ خُبرًا بِالْعَقَبَاتِ التَّي تَحُولُ دُونَ وُصُولِ الطَّفْلِ إِلَى مَعْرِفَةِ الْحُرُوفِ الْهِجَائِيَّةِ بِسُهُولَةٍ ، وَأَنَا بَاحِثَةً عَمَّا عَسَى أَدْ بَكُونَ مَنْشَا هُلَدِهِ الْعَقَبَاتِ التَّانِيَةِ الرَّاسِخَةِ وَيَشُقُ عَلَّ الْوَقُوفُ عَلَيْهُ وَرُبَّكَ كَانَ مَنْشَوُهَا أَنَّ مَا دُونَ عِلْمِ الْقَرَاءَة وَالْكِتَابَة مِنْ مَا بُولِ اللَّهُومِ الْعَرَاءَة وَالْكِتَابَة مِنْ مَا بُو الْمُلُومِ يُسَاعِدُ بَعْضَ ، وَيُعِيدُ مُتَعَلِّمَ أَحْدِهَا وَيُؤَهِّلُهُ لِفَهِم الْآخَرِ إِذَا هُو الْمَنْقَلَ إِلَيْهِ لِللّهِ مَا يَشَعَلُ اللّهَ مَا الْمُعَلِقِ وَالْكِتَابَةِ اللّهَ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِقِ وَالْكِتَابَةِ وَالْكِتَابَةِ اللّهَ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

لَا يَضْعُبُ عَلَى «إِمِلَ» أَنْ يُكِنِّرْ فِيهَا يَرَاهُ مِنْ صُوَرِ الْأَشْخَاصِ الْمَرْسُومَةِ وُجُوهَ أَصْحَابِ إِذَا كَانَ رَآهَا لِأَنَّ الشَّكُلَ فِي الصُّورَةِ وَالْمُصَوَّرِ يَكَادُ يَكُونُ وَاحِدًا، فَأَمَّا الْإِشْمُ الْمُسَمَّى عِالِمِ مِنَ الْأَحْوَالِ فَهَلْ تُوجَدُ طَرِيقَةً لَا يُمْ النَّمْ وَالْكِتَابَة ؟ هَــَذَا أَثْرُ لِمِ اللَّمْ وَالْكِتَابَة ؟ هَــَذَا أَثْرُ فِي الطَّبُ مِنْكَ الْحَمْوَ وَاعْنِي بِهِمَا الرَّسْمَ وَالْكِتَابَة ؟ هَــَذَا أَثْرُ فَطِلْبُ مِنْكَ الْحَمْوَلُ عَنْهُ .

أَنَا أَكُلَّمُ ( إِمِيلَ) بِالْفَرْنُسِيَّةِ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ مَعَ أَهْلِ كُورُنُواَى بِالْإَنْجِلِزِيَّةِ فَهُو بِهِذِهِ الطَّرِيقَةِ يَتَعَلَّمُ لُفَتَيْنِ مِنَ اللَّفَاتِ الْعَصْرِيَّةِ بِلاَ مَشَـقَّةٍ بَلْ لاَ حَرَجَ عَلَّ إِذَا قُلْتُ بِلَا شُعُورٍ مِنْهُ بِذَلِكَ، إِلَّا أَنَّهُ بِمَلْطُ فِيهِما غَلَطًا غَرِيبًا فَيَمْزِجُ أَخْيَاناً بَعْضَهُما بِيعْضٍ مَنْجًا يَكُونُ مِنْ أَشَـدً الْأَضَاحِيكِ اسْتِضْعَاكًا ، مَشَـلْ لِنَفْسِكَ غُلَامًا يَقُولُ نُحْيِرًا لَكَ بِأَنَّ رُبِدُ الْحُرُوجَ (Je voudrais to go out) أَلَسْتَ تُغْرِبُ لِهَذَا الْخَلُطُ سَخِيكًا؟ لاَ عَرْوَ، فَمَا كَانَ تَكُونُ اللّفَاتِ المُخْتَلِطَةِ فِيمَا سَبَقَ إِلَّا فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ وَهِي لَا عَرْوَ، فَمَا كَانَ تَكُونُ اللّفَاتِ المُخْتَلِطَةِ فِيمَا سَبَقَ إِلّا فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ وَهِي تَجَاوُرُ جِنْسَيْنِ مُتَمَا يَزَيْنِ واخْتِلَاطُهُمَا زَمَنَا فِي مَكَانِ وَاحِدٍ . أَنَا أَعْتَفِدُ أَنِّي أَعَلَمُ (إميل) وَهُوَ فِي الْحَقِيقَةِ مُعلِّي لِأَنَّهُ فَدْ فَتَحَ عَنْقً وَهَدَانِي إِلَى عِدَّةِ مَسَائِلَ ذَهَبَ تَعَيِي فِي الْجَدْثِ عَنْ حَلَهَا فِي الْكُتُبِ سُدًى ، وَلَيْتَ شِعْرِى هَلْ تُصَدِّقُنِي إِذَا قُلْتُ لِنَا فَلْتُ لِللّهَ لِمُعْلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

يَعْرِفُ (إِمِيلُ) الرَّسَمَ وَالتَّصُوِرَ وإِنْ كَانَابَّا يَعْرِفِ الْقَرَاءَةَ وَالْكَتَابَةَ فَهَلْ وَلِدَ مُصَوِّرًا وَرَسَّامًا ؟ لا أَنْكُرُ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى خَرَا بِشِيْهِ يُضْعِفُ هَذَا الْإِعْتَقَادَ أَوْ يَذْهَبُ بِهِ وَلَكَخَبًا عَلَى كُلِّ حَالٍ صُورُ اَدَمِينَ وَحَيُوانَاتٍ وَمَسَاكِنَ وَغَيْرِ ذَكِ . وَهُو لَا يَكْتَفِى وَلَيَحَبًا عَلَى كُلِّ حَالٍ صُورُ الدَّمِينَ وَحَيُوانَاتٍ وَمَسَاكِنَ وَغَيْرِ ذَكِ . وَهُو لَا يَكْتَفِى أَنْ يُعْتَى بِالْقَلِمِ اللَّهَ اللَّهَ مِنْ الْمُحْتَقِي اللَّهُ بَلَ اللَّهُ بَعْلَى اللَّهُ مِنَ الْمُحْتَقِي لَهُ بَلْ مَكُلَ مَا يَقَعُ عَلَيْهِ بَصُرُوهِ فَي فَكُوهِ مِنَ الْمُحْكَابَاتِ بَلَيْ مُعْلَى اللَّهُ عَلَى هَذِهِ الْأُورَاقِ مِنْ خَرَابِيشِ الْخُطُوطِ وَالصَّوْرِ ، أَنْظُر كَيْفَ حَاولَ أَنْ يَكُتُبَ بِي اللَّهُ مَكْتُو بًا وَكَانَ يَعْمُ الرَّسِمِ يَلْعَلَى اللَّهُ مَنْ مَنْ مَرَافِي اللَّهُ عَلَيْ يَكُنُتُ مَكْتُوبًا وَكَانَ يَنْعُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَنْ مَكْتُوبًا وَكَانَ يَنْعُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللْعُلُولُ الْمُؤْلِ اللْعُلُولُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُؤْلِ الْمُؤْ

 <sup>(</sup>١) مدعاة الضحك في هذا هي أن لفظتي (Je Voudraes) فرنسيتان ومعناهما أود لو وكلتي
 (١) انجليزيتان ومعناهما أن أخرج نخلط بين اللنعن فيجملة واحدة .
 (٢) لا غرو : لا تجب .

الحرابيش جمع خرباش أوخربوش وهي الخطوط الفاسدة غير المنتظمة ويقال خربش الخط .

 <sup>(</sup>٤) البربائ الخط الذي يوجد على جدران البرابي وهي هيا كل ومعابد معروفة في مصر .

 <sup>(</sup>٥) شامبوليون هو أقل من حل الخط البرباني الهير وغليني بقراءة حجر رشيد المشهور.

يُمَثّلُ لَكَ الرَّسُمُ رِي لَا عَصُوفًا هَبَّتُ لِلَّلْتَيْنِ مِنْ شَهْرٍ إِبْرِيلَ وَظَلَّتْ تَعْصِفُ إِلَى اللَّيْسَةِ النَّالِيَةِ مِنْهُ وَلِيسِ مِسَدًا مِنَّ يَعْصُلُ هُنَا نَادِرًا، ويقه بِيوتُنَا فَإِنَّا مَيْئِكَ بِالصَّوْانِ (وَهُو الْحَجَرُ الْمُؤْجُودُ فِي الضَّوَاحِي) وَاَوْلَا ذَلِكَ لَتَدَاعَتْ أَوْ لَدَّكُتْ بِهُوَّةِ اللَّهَامُ وَالْمُ الْمُعَلِّقِ اللَّهَاءُ وَالْأَرْضُ وَالْمُاءُ ، عَلَى الْمُقاوِمِفُ وَالْأَرْضُ وَالْمُاءُ ، عَلَى الْمَقومِ لَا اللَّهَاءُ وَالْأَرْضُ وَالْمُاءُ ، عَلَى اللَّهَاءُ وَالْأَرْضُ وَالْمُاءُ ، عَلَى اللَّهَاءُ وَالْمَرْمِ اللَّهِ عَلَى اللَّهَاءُ وَالْمَاءُ وَلَا يَعِدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا يَعِدُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعِيْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولَى اللْمُولَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِ وَاللَّهُ و

لَا يُسْمَعُ مِنْ لَعَطَ النَّاسِ الْمَسْقُومِ فِي هَذِهِ الْحَالِ إِلَّا أَخْبَارُ الْغَرَقِ وَالْغَرَقَ تَتَرَدَّدُ مِنْ سَاحِلِ إِلَى سَاحِلِ ، وَلَمْ يَكُنْ لَحُفَرًا السَّوَاحِلِ يَوْمَئَذِ هَمَّ مُنْدُ طَلَمَ الصَّبَاحُ إِلاَّ مُرَاقِبَةَ الْبَحْرِ الْهَائِجِ عِنَاظِرِهِمْ الْمُقَرِّيَةِ لِلْبَعِيدِ يُصَوِّبُهَا إِلَى الْأَفِقِ مِنْ عَلَى بِلْكَ الصَّخُورِ الْمَائِجِ عَنَاظِرِهِمْ الْمُقَرِّيةِ لِلْبَعِيدِ يُصَوِّبُهَا إِلَى الْأَفِقِ مِنْ عَلَى بِلْكَ الصَّبَاجِ الْمُلَوِّنَ الْعَبْرَةِ الْمُجْمِعَةِ إِلَى سَوادٍ )، عَلَى أَنَّ أَشِعَةً أَبْصَارِهِم قَدْ خَرَقَتْ بِلْكَ الْحُبُوبَ الْمُعَرِّيةِ إِلَى سَوادٍ )، عَلَى أَنَّ أَشِعَة أَبْصَارِهِم قَدْ خَرَقَتْ بِلْكَ الْمُحْبَبُ الْمُؤْبِ الْمُعَرِّيةِ قَدْ وَقَمَتْ فِي شِعْبِ مُحْيِفٍ فَانْكَسَرَتْ سَارِيَهُمُ الْمُعَرَّكِيةِ الْمُعَرَّكِيةِ الْمُعَلِّيةِ قَدْ وَقَمَتْ فِي شِعْبِ مُحْيِفٍ فَانْكَسَرَتْ سَارِيهُمُ اللَّكُرَكِيةِ وَمَعَلَّى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّيةُ فَدْ وَقَمَتْ فِي شِعْبِ مُحْيِفٍ فَانْكَسَرَتْ سَارِيمُ اللَّهُ الْمُعَلِّيةُ فَلْ وَقَمَاتُ فِي شَعْبِ مُحْيِفٍ فَانْكَسَرَتْ سَارِيمُ اللَّهُ وَالْمَدَ الْمُعَلِّيةِ فَلْهُ وَمَعَتْ فِي شَعْبِ مُحْيِفٍ وَمَائِي الْمُعَلِّيةُ وَمَالَةُ فَى مُنْ عِينِ إِلَى عَلَى الْمُعَلِّمَ وَمَالَعُلُقَةُ مِنْ حِينٍ إِلَى حَيْمٍ فَعَلَمُ فَعَلَوْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُقَامِلُ عَلَى الْمُعَلِّيةُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ عَلَى عَلَيْهِ فَعَلَوْلُومُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ عَلَى عَلَى عَلَى عَيْمَ فَعَلَوْلُومُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِي الْمُعْرِيقِ فَتَقْلُكُومُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعِلَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْمِي الْمُؤْلِقُ الْم

<sup>(</sup>١) المصطخبة .

الصُّخُورِ الصَّمِّ . وَصَارَ يَسَنَّى لِإِنْسَانِ فِى ذَلِكَ الْحَوِّ الْمُطْبِقِ الْمُحْزِنِ أَنْ يُمَيَّرَ فِى ضَوئِهِ السِّنْجَالِيِّ اللَّهْنِ أَيْدِى النَّاسِ فِى السَّفِينَةِ تُشِيرُ بِقِطَعٍ مِنَ الشِّرَاعِ .

لَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ حِينَاذِ مِنْ أُمْنِيَّةً إِلَّا نَجَاةً هُولُلاءِ الْفَرْقَ ، عَلَا أَبَّمُ مَا كَانُوا يَجْهَلُونُ صُعُو بَهَ إِنَّاقِهُمْ وَتَعْشَرُهُ ، نَتْمُ إِنَّ أَهْلُ كُورُنُواَى أُولُو شَجَاعَةٍ وَنَجْدَةٍ وَلَكِنَّهُمْ مَعَ ذَلِكَ أَصُّكُو بَهَ إِنَّا لَهُمْسِ كَامِدَةً شَاحِبَةً وَالْبَحْرُ مَا مَا اللَّهُ مِنْ حَذَرٍ وَفَطْنَةً . هداتِ اللَّهُ عَلَيْلاً بَعْدَ شُرُوقِ الشَّمْسِ كَامِدَةً شَاحِبَةً وَالْبَحْرُ مَنَا فَعُولُ مَنْ اللَّهُ مَعْ فَكَانَ يُحَيِّلُ لِوَائِيهِ أَنَّهُ يَتَعَوَّلُ بَغْسِهِ وَأَنَّهُ مَعْ فَلَا إِنَّهُ مَعْ فَلَا إِنَّهُ الْمَعْنَ فِيهِ هَدَذِهُ الْمُولِي وَكَانَ جَعْنَ الْمَعْنَ فِيهِ هَدَذِهِ النَّوْةَ الْمَجِيبَةَ فِي الرَّعْدَةِ وَالْمُولِي وَكَانَ عَنْ الْمُعَلِقُ مُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عُولَاتِهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْ

أَنَى عَلَى النَّاسِ نَحُوُ نِصْفِ سَاعِةٍ وَهُمْ يَتَرَاوَحُونَ بَيْنَ الْيَأْسِ وَالرَّعَاءِ كَانَ عَلَيْهِمْ كَيْصِفِ قُونٍ . فَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَرُونَ بَعْضَ إِخْوَانِهِمْ بَيْنَ يُغْلَبِ الْمُوتِ وَنَالِهِ وَهُمْ يَرَجُونَ مِنْهُمُ النَّجْدَةَ فَلا يَجِدُونَ لإَنجَادِهُمْ ، سَبِيلًا وَ بَيْنَمَا هُمْ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ إِذَا يَرَوْوِقِ النَّجَاةِ قَدْ أُحْضِرَ فَصَاحَ النَّاسُ صَيْحَةً وَاحِدَةً كَانَتْ مُشْبَعَةً عَنْ جَمِيعِ الصَّدُورِ، وَهَذَا الزَّورَقِ النَّجَاةِ فَدُ أُحْضِرَ فَصَاحَ النَّاسُ صَيْحَةً وَاحِدَةً كَانَتْ مُشْبَعَةً عَنْ جَمِيعِ الصَّدُورِ، وَهَذَا الزَّورَقِ النَّجَاقِ فَد أُحْضِرَ فِصَاحَ النَّاسُ صَيْحَةً وَاحِدَةً كَانَتْ مُشْبَعَةً عَنْ جَمِيعِ الصَّدُورِ، وَهَذَا الزَّورَقِ يُعِنَّ السَّاحِلُ يُرجَى مِنْهُ الْوُصُولُ إِلَى الْفَرْقَ وَمَا عَمَّ أَنِ امْعَلَا إِلنَّاسِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْفَرْقَ وَمَا عَمَّ أَنِ امْعَلَا إِلنَّاسِ عَلَى وَعَلَيْمِ الْخُولِ فِي وَقَدْ تَعَمَّلَ «قُو بِيدُونُ» الذِي تَطَوّعَ عَلَى وَهَذِهِ وَخَقَّتِهِ، وَعَظَمِ الْخُطَرِ فِي وَكُو بِهِ، وَقَدْ تَحَمَّلَ «قُو بِيدُونُ» الذِي تَطَوَّعَ عَلَى عَلَوْمُ فَيْ اللْفَرْقَ وَمَا عَمَّ اللَّهُ وَلَى اللَّذِي تَطَوْمُ عَلَى الْمَوْمُ فَي مِنْهُ الْمُولُ عَنْهُ وَمِنْهُ وَخَلَيْهِ فَيْهُ وَمُولُ عَلَى الْعَلَى وَمُونَا اللَّهُ وَالْمَاسِ اللَّهُ الْمُؤْقِ وَالْمَا عَلَى الْمُؤْقَ وَمَا عَمَّ اللَّالِي مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمَالِقُ فَيْ الْمَوْمُ وَالْمَاسِلِ اللْمُولِ اللْمُولِ الْمِي اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَالْمَاسِ اللَّهُ الْمُولُ الْمُؤْلِقِ فَيْ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولِ الْمَالَةُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْلِقِ الْمَالَقِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُولِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمِؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُولِ الْمَؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ ا

<sup>(</sup>١) الصم الغليظة الشديدة • (٢) حمى نافض هي الحمي التي فيها رعدة •

 <sup>(</sup>٣) القاصف الشديدة التي تكسر ما يلاقيها .

في هذه الخُدْه قد مُندُ سَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثِ كُلِّ مَشَقَة فِي الذَّوْدَ عَنْ مَكَانِيه وَحَفْظ عِمْدَافِهِ وَكَانَ النِّينَ رَكِهُوا الزَّوْرَق يَحْسُلُونَهُ عَلَى شَرِف التَّعْرِض لِمَغَاتِلِ الْمَحِط وَفَغَاخِهِ، وَمَا الْجَعَ فِي الْمُحَدِّق اللَّه وَمَا اللَّه وَاللَّهُ وَاللَّه وَاللَّه وَ اللَّه وَاللَّه وَاللَّه وَاللَّه وَ اللَّه وَاللَّه وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّه وَاللَّه وَاللَّه وَاللَّه وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّه وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَالْمُولَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

غَابَ الزُّوْرَقَ سَاعَاتِ وَالنَّاسُ فِي فَلَقِ مُمِيتِ وَ إِذَا بِصَائِحِ يَصِيعُ : هَا هُو ذَا وَاجِعٌ ، وَكَانَ يَقْتَرِبُ مِنَ بَجَاحِهِ فِي مَسْعَاهُ النَّبِرِيفِ . وَمَا كَانَ أَشَدَّ تَجَاعَتُهُ فِي مُسَاوَرَةِ غَضَبِ الأَمْوَاجِ النَّائِرَةِ! وَأَنْتَ وَلَا شَكَّ النَّبِرِيفِ . وَمَا كَانَ أَشَدَّ تَجَاعَتُهُ فِي مُسَاوَرَةِ غَضَبِ الأَمْوَاجِ النَّائِرَةِ! وَأَنْتَ وَلَا شَكَ تَمُوفُ مَا تَأْنِي بِهِ صِنَاعَةُ المِلْلَاحَةِ مِنْ هذِهِ اللَّهَائِينِ الزَّوَاوِقَ الْمُنشَأَةً مِنَ الْهُوَاءِ وَالْمَالَةُ فَي الزَّوْرَقِ الْمُنْسَاءَ مِنَ الْهُواءِ وَالْمَالَةُ فَي الرَّوْرِقِ الْمُنْسَاءَ مِنَ الْهُواءِ وَالْمَالَةُ فَي كَالِّ مُنْ الْمُؤْمِ وَالْمَالَةُ فَي الْمُؤْمِ وَالْمَالَةُ فَي كُلُ لَمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَ

طِلَسْمَهَا لِيَتَّقِى بِهِ مُفْزِعَاتِ النَّوْ ، وَمَا كَانَ أَبْدَعَ مَنْظَرَ رِجَالِهِ وَالْمُا ، يَسَدَفَّقُ مِنْ فَوْقِ فَلَانِسِمِ الْمُشَمَّعَةِ وَشِيَا بِهِمِ الْمُزَيَّةِ وَهُمْ وَاجِعُونَ أَعِزَاءَ ظَافِرِينَ ، وَ إِنْ كَانَ الْمُوجُ نَالَ مِنْهُ وَرَكَ أَجْسَامَهُمْ كَأْجْسَامِ الضَّفَادِعِ وَتَعْوِهَا مِنْ حَيَـوَانِ الْمُاءِ ، وَقَدْفَ بِهِمْ أَخْوَانَ فِي مَهَاوِى عَمِيقَة كَبْطُونِ الأَوْدِيَةِ ، وَطَفَرَ بِهِمْ أَنْوَى إِلَى فَنَنَ عَالَمَ عَلَيْهِ كَشَاهُ وَمَنْ السَّعْسِ السَّقِيمِ ، وَكُمَّا عَلَبَهُمُ عَالَمَةً كَبُعُونِ الْأَنْوَانِ فِي ضَوْءِ الشَّمْسِ السَّقِيمِ ، وَكُمَّا عَلَبَهُمُ عَلَيْهَ مَنْ عَلَيْهِمْ فَنَرَعَهُمْ مِنْ أَنْدِيمِ مَ أَدُووا إِلَى اسْتَرْجَاعِهَا بِقُوتِهِمْ كَمَا يَأْخُذُ الشَّاعِمْ مِنْ عَلَقَ مَا مَنْ أَيْدِيمِ مَ الْمُؤْمِنِ الْمُعَلِيقِ مِنْ الْمُؤْمِنِ » وَلَمُ اللَّهُ عَلَيْمَ مُنَاعَمُ مِنْ عَلَوْ مَنْ أَنْهُ الْمَلَاحِينَ كَانُوا عَلَى صَعْرَةً وَالْمُلِينَ : «نَبَوْلَ» الشَّرْجَاعِهَا بِقُوتُهِمْ كَمَا يَأْخُذُ الشَّهَاءُ مِنْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَنْ أَعْلَى صَعْرَةً وَالْمُنْوِينَ : «نَجَوْلَ» . الشَّمْعَ مُنْ عَلَوْ مَنْ الْمُلَاعِ مِنْ الْمُعَلِينِ عَلَى الْمُعَلِيقِ مِنْ الْمُؤْمِ الْمُعُونَ الْمَالِ عَلَيْهِمْ مَنْ عَلَيْمَ مَالَعُونُ مَنْ الْمُؤْمُ وَلَوْلُ الْمَالُومُ عَلَيْكُومُ الشَّهُ عَلَيْمَ مَعْمَا مِنْ عَلَيْهُ مِنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمَالِيقِ مِنْ الْمَالِي مَعْمَلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِ مِنْ الْمَقَلِيقِ مِنْ الْمَلْعَلِيقِ مِنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِ السَّعْمِ الْمُعُلِقِ الْمُعْمَالِ الْمَلْعِيمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُلْعَامِلُهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

فَلَتَّ سَمِعْتُ هَــذَا الصَّيَاحَ شَخَصْتُ بِبَصَرِى إِلَى الزَّوْرَقِ الدَّى كَانَ يَدُنُو مِنَ الشَّاطِئَ دُنُوًّا غَيْرَ تَحْسُوسٍ وَأَنشَأْنَا نُمَيَّزُ يَنَ وِجَالِ الزَّوْرَقِ ثَلَاثَةً مِنَ الْفَــرْقَ شَاحِيَ اللَّوْن شُحُوبًا مُفْزِعًا وَفَاَةً صَغيرةً لَيْسَ فِهَا أَدْنَى عَلَامَة عَلَى الْحَيَاة .

وَصَلَ الزَّوْرَقُ مَِشَقَةً شَدِيدةٍ وَرَسَا فِي مَرْسَى مِنَ الْمَرَاسِي الْمَحْمِيَّةِ بِالْحَايِجِ
فَلُمُ أَلْبَثُ أَنْ تَلَقَفْتُ بَعْضَ التَّفْصِيلِ عَنْ حَادِثَةِ الْفَرَقِ فَعَلِمْتُ أَنَّ إِنْنَاذَ الْفَرْقُ كَانَ
عَسِرًا خَطِرًا، وَأَنَّهُمْ لَقُواْ الأَلَّاقِ الشَّدِيدَةَ، وَيُظُنَّ أَنَّهُمْ قَضَواْ يَوْمَيْنِ عَلَى الطَّوى،
وَقَدْ وُجِدُوا مُعَشَّشِينَ كَالطُيْرِ الْبَحْرِيِّ حَوْلَ بَقَايًا أَدُواتِ السَّفِينَةِ التِّي لَمْ يُدَمِّهَا
الْبَحْرُ كُلَّهَا تَدْمِيرًا ، وَلَا شَكَ أَنَّهُمْ لَى صَارُوا عُرْضَةً لِجَمِيعِ شَدَائِد الْجُو تَسَاقُوا الشَّجَاعَةِ
هَذَا المُوضِعَ الْحَرِجَ عِنْدَ اغْتِيَالِ الْأَمْوَاجِ سَطْحَ الْمَرْكِ وَثَبْتُوا فِيهِ يُوَاقِ الشَّجَاعَةِ

 <sup>(</sup>١) الشعاف رموس الجبال (٢) الألاق : الشدائد -

<sup>(</sup>٣) العاوى : الجوع .

وَقَدْ تَمِبَ مُنْفِدُوهُمْ فِي تَخْلِيصِ الْحِبَالِ مِنْ أَيْدِيهِمْ الَّتِي أَيْسَهَا الْبَرْدُ، وَكَانُوا عَاجِزِينَ ` حَتَّى بَعْدَ نَجَاتِهِمْ عَنْ مُدَافَعَة النَّعَاسِ الَّذِي كَانَ يُنِيخُ عَايْبِهْ بِكَلَا كِلهِ .

كَانَ النَّاسُ بَنَسَاءَلُونَ : مَنْ هُمْ وَمِنْ أَبِّنَ أَتُواْ ؟ وَمِّا كَانَ يَرِيدُ فِي سُوءِ عَالِمُ أَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْهَمُونَ خِطَابًا فَصِبْتُ أَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْهَمُونَ خِطَابًا فَصِبْتُ أَنَّهُمْ يَعْوَفُونَ غَرَ الْإِنْفِيلِزِيَّةٍ فَكَاطَبُهُمْ بِالْفَرَنْسِيَّة وَ بِالْأَلْمَانِيَّة بَلْ اسْتَنْفَدْتُ جَمِيعَ مَعْ أَعْرِفُونَ مِنْ اللَّفَاتِ فَلَمْ أَرَّ فِي وُجُوهِهِمْ أَمَارَةً عَلَى فَهْمِ شَيْءٍ مِنْهَا ، وَكَانَ فِي الْمِينَاءِ بَعْضُ الْمَلَّاحِينَ اللَّفَاتِ فَلَمْ أَرَى فُرُجُوهِهِمْ أَمَارَةً عَلَى فَهْمِ شَيْءٍ مِنْهَا ، وَكَانَ فِي الْمِينَاءِ بَعْضُ الْمَلَّاحِينَ الرَّوسِيِّينَ وَالْبُونَانِيِّينَ وَالنَّرْوِيجِيِّينَ فَلَمْ يَكُونُوا أَسْعَدَ مِنَى حَظَّا فَي فَلَمْ اللَّهُ مِنْ أَمُولِ الْغَرِيمَةِ فَكَأَنَّ هُولًا عِ الْغَرْقَ فِي نَظَلِ النَّهُ مُوا الْغَرِيمَةِ فَكَأَنَّ هُولًا عِ الْغَرْقَ فِي نَظَلِ النَّاسِ أَمُواتُ بُعِمُوا وَلَمْ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَى مُ فَعَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

وَأَمَّا الْفَتَاةُ الصَّغِيرَةُ الَّتِي يَظْهَرُ أَنَّهَا بِنْتُ خَمْسِ فَكَانَتْ نَجَاتُهَا كَمُعِجزَةٍ مِنَ الْمُعْجِزَاتِ فَقَدْ كَانَتْ أَبْصَارُ الْمَلَّاحِينَ زَاعَتْ عَنْماً وَلَمْ تُهْبَد فِي الضَّبَابِ الَّذِي أَثَارَتُهُ الْأَمْوَاجُ إِلَيْهَا وَلَكِنَّ قُو بِعدُونُ لَمَحَ بِعَيْنِهِ الَّتِي ثَحَاكِي عَيْنَ الْفَهْدِ شِبْهَ كُمُّلةً مُملَقَةً فِي بَقَايا أَدَوَاتِ السَّفِينَةِ وَعَاطَر بِنَفْسِهِ فِي النَّسَلُقِ لِاسْتَكْشَافِهَا أَشَدَّ الْمُخَاطَرةِ فَأَلْفَاها فِي بَقَايا أَدُواتِ السَّفِينَةِ وَعَاطَر بِنَفْسِهِ فِي النَّسَلُقِ لِاسْتَكْشَافِهَا أَشَدَّ الْمُخَاطِرةِ فَأَلْفَاها الْمُبَالِ الْمُؤْمِقِ وَكَانَتُ مُمُنِّى عَلَيْها مِنَ الْبَرْدُ وَالحُوعِ وَالْحُوفِ فَأَخْدَهَا وَأَلْفَاها فِي الرَّوْقَ فَا الْمُؤْمِقُ فَلَاتُ فِي غَيْبَةٍ نُعَاسِهَا كَذَلِكَ الطَّائِرِ الْبَحْرِيِّ الْمُسَمَّى «مُونَيْنَةَ» اللّذِي يُرَى مُتَخَدِّرًا فَالْوَالِ عَلَى الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُمْ طَافِيًا عَلَى سَطْعِ المُعِيطِ . أَدْرِكَ هَوْلاَءِ الْفَرْقَ فِي الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُمْ الْمَائِي الْمُعْرَقُ فِي الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُمْ الْمُؤْلَةِ عَلَى الْفَاقِ عَلَى الْمُؤْلَةِ فِي الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُمْ الْمُؤْلَةُ عَلَى الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُمْ الْمُؤْلَةُ عَلَى الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُمْ الْمُؤْلَةُ عَلَيْهُ عَلَى اللّذِي كَانَ يَعِبُ إِنْفَادُهُ الْوَلْمِ الْعَلَى الْمُنْتُلُولَ الْمُشَاقِعِ الْمُؤْمِ الْمُؤْلِةِ فَي الْوَقْتِ الذِي كَانَ يَعِيمُ إِنْفَادُهُ الْمُؤْمِونَ الْفَيْهِ عَلَى الْمُؤْمِ الْعِنْمُ الْفَاقِيمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُهُ الْمُؤْمِ الْمَلْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْ

<sup>(</sup>١) أحارالجواب : ردّه .

فِيهِ إِذْ لَمْ يَمْضِ عَلَى ذَلَكَ بِضْعُ سَاعَاتٍ حَتَّى هَاجَ الْبَحْرُ هَيْجَةً حَطَّمَتْ بَقَاياً السَّفِينَةِ وَبَدَّدَتْ أَلْوَاحَهَا تَبْدِيدًا وَكَانَتِ الْقَرَائِنُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَنْجُ مِنْ رُكَّاجًا إلَّا هَوُلَاءِ •

(حَاشِيَّةً) عُرِفَ اشْمُ السَّفِينَةِ وَهُوَ ( ايا كوكو ) وَغَرْقَاهَا منَ البِيرُوفِينَ النَّينَ يَتَكَلَّمُونَ الأَسْبَانِيَّةَ غَيْرَ الصَّحِيمَةِ . هَــذَا كُلُّ مَا عُلِمَ إِلَى الْآنِ عَنْ هَذِهِ الحُــَادِثَةِ ٱلبَّحَرِيَّةِ الْمُحْزِنَةِ . اه

# الرسالة الثانية والعشرون

( مِنَ الدُّكْتُورِ إِرَاشَمَ إِلَى زَوْجَتِهِ فِي ١٨ أَبرِيل سنة – ١٨٥ ) التَّدَّرُّ ِ الْفِطْرِئُ فِي تَطْلِمِ الرَّسْمِ وَالْخُطِّ وَالْفِرَاءَةِ

تَلَقَيْثُ رَسَمَ «إميلَ» فَاغْتَبَطْتُ بِهِ وَلِلهِ مَا تَفَضَّكِ بإضَافَتِهِ إلَيْهِ مِنَ الشَّرْجِ لَّذِي كَانَ كَالْمِفْتَاجِ لِمُمْلِقِهِ فَلَوْلَاهُ لَمَا نَفَذَ ذِهْنِي فِي سِرِّ خَطَّهِ الْبِرْبَائِيُّ، لاَ شَـكً أَنَّ هَذِهِ الْبُقْعَةَ الْكَبِيرَةَ السَّوْدَاءَ غَمْثَلُ الْعَاصِفَةَ وَالْبَحْرَ الْمُضْطَرِبَ وَالسَّهَاءَ الْمُظْلِمَةَ وَالْبَحْرِ الْمُضْطَرِبَ وَالسَّهَاءَ الْمُظْلِمَةَ وَالْسَّحُبِ وَهَذِهِ يَدَى رَهْنُ لِمِنْ شَاءً، عَلَى أَنَّى أَرَى فِيهِ السَّفِينَةَ النَّزِيقَةَ وَإِنْ كَانَتُ قَوَانِينُ عِلْمُ الْمُرْفِعُ اللَّهِ عِلَى السَّهِ بِالتَّدْقِيقِ، وَذَلِكَ النَّيءُ الطَّافِ عَلَى وَجْهِ المُلَّاعِ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ زَوْرَقَ النَّجَاةِ، وَأَمَّا هَذَا الْوَجْهُ المَصْبُوعُ الْمُدادِ فَلا وَجْهَ لِلْخَطَلِ فِي مَعْوِقَتِهِ فَهُو وَجُهُ فُو سِدُونَ، وَكَأَنِّ أَرَى بِعَيْنِ الإِرْتِياحِ فِي الصَّورَةِ الصَّغَيرَةِ لِمُعْتَى عَلَمْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْتَى عَلَمْ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى الْفَرَقِ، أُولِكَ يَجِدِينَى الْمُنْقِقِ، أَوْلِكَ يَجِدِينَى الْمُنْقِ، أَوْلَكَ يَجِدِينَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَقُهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

إِنَّ صِنَاعَةَ الْأَطْفَالِ تُذَكِّزَا دَائُمَ يِطْفُولِيَّةِ الصِّنَاعَةِ ، وَإِنَّ تَصْوِيرَ بَعْضِ الشَّكَالِ
هَذَا الْعَالَمِ الْخَارِيِّ هُوَ مَلَكَةً عَمْرِيزِيَّةً فِي نَوْعِنَا وَرُبَّكَ كَانَتْ هِي الَّتِي كَمَيْزُنَا عَنْ
عَبْرِنَا مِنْ سَائِرِ الْحَيْوَانَاتِ أَجْلَى تَمْيِيزِ فَإِنَّ إِنْسَانَ الْفَابِ الْوَحْشِيَّ الَّذِي لَا تُعْرَفُ
لَمُتُهُ وَلاَ تَارِيحُهُ قَدْ عُلِمَ عَنْهُ الْيَوْمَ أَنَّهُ كَانَ فِي زَمَنٍ مَّا يَنْقُشُ بِالظَّرَانِ عَلَى الْجُبِرَ أَوْعَلَى لَمُنْهُ وَلَا اللَّهِ الْفَلْوَانِ عَلَى الْجُبِرَ أَوْعَلَى فَوْرَةِ اللَّهِ اللَّهِ الْفَلْوَقِ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ الْمَوْقِ الْفَلْمِ مُعْمَدُ الْمَوْقِ الْعَلَيْقِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّمَانِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ فِي السَّلَطُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْرَاقِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَقِلَ عَلَى الْعَلَى عَلَيْكُوا عَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَ

لَمَيْنَا كَدْ لِكَ بُرْهَانٌ عَلَى أَنَّ مُجْتَمَاتِ الْإِنْسَانِ الْأُولَى مَارَسَتْ فُنُونَ التَّقْلِيدِ مِن قَبْلِ أَنْ تَضَمَّ لِنَفْيِهَا قَوَانِينَ ثَابَتَةً تَكْفُلُ لَمَا حَاجِيَاتِ مَعِيشَتَهَا .

<sup>(</sup>١) الظران بالضم والكسر مع تشديد الراء جمع الظر وهو الحجر المحدد ٠

أَسْنَتِهُ مِمَّا قَدَّمْتُهُ أَنَّ تَعْلِمَ الأَطْفَالِ يَنْبَنِي أَنْ يُبِدَأَ فِيهِ بِالرَّمْ وَهَذِهِ هِيَ الطَّرِيقَةُ الِّتي نَتَكَّسِيْهَا لِنَقْلِ الطَّفْلِ مِنَ النَّصُو بِرِ إِلَى الْكَتَابَةَ . قَدْ أَحْسَنْت النَّظَرَ إذ انْتَبَهْت إِلَى أَنَّ حُرُوفَ كَأَبَتَنَا لَاصِلَةَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ مَا وُضِعَتْ للدَّلَالَة عَلَيْه بشَكَاعاً، وإنْهُ مَا ثُمُّ إِلَّا الْمُوَاضَعَةُ وَالاصطلَاحُ ، وَإِنَّ الطِّفْلَ مَا رَأَى في الْكُون شَيْئًا هُوَ (١) أَوْ (ب) وَلَكَنَّ اخْتَرَاعَ هَــذه الْحُرُوف هُوَ مِنْ أَعْظَم الْآثَارِ وَضُرُوبِ فَوْزِ الْعَقْــلِ الْإِنْسَانيِّ الْمُخَلَّدَة في صَفَحَات تَاريخه . وَاذْ كُرى أَنَّ الْأُمَّ الْقُدَيمَـةَ كَانَتْ قَدْ اسْتَعَدَّتْ منْ زَمَن طَويل للْحُرُوف الْهُجَائِيَّة بمُمَارَسَة الرَّسْمِ ثُمَّ انْتَقَلَتْ منْهُ إِلَيْكَ، فَقَدْ اسْتَمَدَّ الفِينِيقُونَ حُرُوفَهُمْ مِنَ الْحُطِّ الْكَهَنُوتِيِّ الْقَـدِيمِ ، وَأَمَّا أَبْنَاءُ هَذَا الْعَهْد فَإِنَّ هَــذَا الاتَّصَالَ بَيْنَ الرَّسْمِ وَالْخُطِّ مَقْطُوعٌ في نَظَرِ الطِّفْلِ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْقَرَاءَةَ وَالْكَابَةَ يَخَطِّهمْ ، فَإِنَّهُ يَنْتَصَلُ فَجْأَةً إِلَى عَالَمَ مَعْنُوكً لَا يَجِدُ فِيهِ شَيْئًا يَسْتَرْشُدُ مِه وَلَا رَابِطَةَ الْقَيَاسِ وَالْمُمَاثَلَةُ . وَبَعْـدَ هَذَا يَنْدَهشُ مُعَلِّمُهُ مِنَ اسْـيَثْقَالِهِ مَا يَرَاهُ أَمَّامَهُ مَنَ الْعَقَبَاتِ . لَيْسَ هُوَ وَحْدَهُ الَّذِي يَحَقُّ لَهُ الْمُعَارَضَةُ فِي مثل هَــذه الطَّريقَة الْمُضَادَّة للْعَقْل بَلْ كُلُّ ذى ذَوْق سَلِم وَحُكْم صَحِيح يَحِقُّ لَهُ ذَلِكَ .

كُلُّ مَا يَتَمَانَى بِالْحَطِّ يَحْمِلُنَا عَلَى اعْتِقَادِ أَنَّ الحُّرُوفَ الْهِبَائِيَّةَ الِّي اخْتُرِعَتْ أَوَّلًا رُبَّكَ لَا تَكُونُ إِلَّا صُورًا لِيغْضِ أَشْيَاءَ كَانَتْ تُنْسَبُ إِلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا، وَالْحَطُّ ابْنُدِئَ بِاخْتِصَارِ فِي الرَّسْمِ، وَلَيْتَ شِعْرِي هَلْ مُحِيَّتْ نِلْكَ الْآثَارُ الْدِبَائِيَّةُ يَتَمَامِهَا مِنَ الْمُرُوفِ الْمُجَانِيَّةِ لِلْفَاتِ الْحَدِيثَةِ؟ أَفُولُ إِنَّ هَذَا الْإَشْرَ عَلَّ لِلشَّكِ، وَإِنِّي أَعْرِفُ

<sup>(</sup>١) ثم : هنا لك .

رَجُلا كَيِّسًا كَانَ يُرْجِعُ أَشْكَالَ حُرُوفِ لُنَتِنَا الْمَطْبُوءَةِ إِلَى بَعْضِ الصُّورِ الْخِلْقِيَّةِ . 
نَمْمْ إِنَّ مُضَاهَاتَهُ كَانَتْ أَحْبَانًا تَشْفُ عَنْ بَعْضِ النَّكَلَّفِ ، وَلَكِنِّي أَوَدُّ عَنْ طِيبِ نَهُمْ النَّبَاعَ طَرِيقَتِيهِ لِلنَّوْفِقِ فِي ذِهْنِ «إِمِيلَ» بَيْنَ طَائِقَتَبْنِ مِنَ الْأَشْكَالِ تَظْهَرَانِ نَفْسِ النَّبَاعَ مَنَا يَعْفَى اللَّهُ مُنَا الْكُوكِ بِالْفَرَشِيَّةِ وَالْمَالُولُ مُثَلِّلًا مِنَا الْمُعْمَلِ الْفَرَقْبِ بِالْفَرَشِيَّةِ (الْمَثَلُ مُمْنَلِلًا مِنْ اللَّهُمُ هَمَا الرَّمْ اللَّهُمْ هَمَا الْكُوكِ بِالْفَرَشِيَّةِ (Soleil) أَوْ تُعْبَانًا وَهُوا اللَّهُمْ « مَثْوِلًا » (Waison) أَوْ تُعْبَلًا مِلْقَالِمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ وَلَاشَانًا وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

إِنَّ الَّذِي يُعَيِّرُ الطَّفْلَ وَيُضِلَّهُ هُوَ إِلْوَاهُهُ اتَبَعَ طَرِيقَتِنَا فِي النَّظَيرِ بَدَلَ أَنْ نَسْتَذْرِجُهُ مِنَ الْمَعْلُومِ إِلَى الْمَجْهُولِ اسْتِدْرَاجًا سَهَلاً، فَتَرَيْنَا نَبُادِرُ إِلَى صَبْ الْمَعَانِي الْعَقْلِيَّةِ فِي ذِهْنِهِ صَبًّا عَلَى حِينِ أَنَّهُ لَمْ يَكْنَسِبْ بَعْدُ مَلَكَةَ تَمْيِزِ هَيَّاتِ الْأَشْيَاءِ الْمَادِّيَّةِ – نَفْطُورُهُ إِلَى ذَلِكَ فِقَضْلِ مَا لَنَا عَلَيْهِ مِنَ الْوِلاَيةِ الْمَعْزِيَّةِ عَلَى الْخُشِياءِ الْمَادِّيَةِ إِلَى الْمَعْنَوِيَّةً عَلَى الْمَعْنَوِيَّةً عَلَى الْمَعْنَوِيَّةً عَلَى الْمَعْنَوِيَّةً عَلَى الْمَعْنَوِيَّةً عَلَى الْمَعْنَوِيَّةً وَلَنَّا مَالِي اللَّهِ الْمَعْنَوِيَّةً وَالتَّعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْنَاقِ والتَّعَلِمُ وَلَوْلَ مِنْ ضَرَرِ الْإِنْفِقَةُ والتَّعَلِمُ وَلَوْلَ مِنْ ضَرَرِ الْإِنْفِيدَ إِلَى الْمُلْحَظَةِ والتَّعَلِمُ مَنْ الْمَعْلَمُ مَنْ اللَّهُ الْمُعَلِيقِ الْمُعْلَمُ مَنْ الْمُؤْلِقِ وَالْعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ وَلَا لَهُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُقَالِقِ وَالْتَالَمُ وَلَوْلَ مِنْ ضَرَرِ الْمِيْقِيقَةِ والتَّعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمَنْ الْمَعْلِيقِيقِ وَلَا الْمُؤْلِقِ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمَالِيقِيقِ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمَلْ مِنْ ضَرَرِ الْمُنْفِقَةُ والتَعْلَمُ اللَّهُ مَنْ الْمُعْلَى اللْمُلْسِيقِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُنْلِمُ الْمُنْفِيقِ الْمُنْ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُنْ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنَافِيقِ الْمِنْفِيقِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقُولِ الْمُنْفِقِيقُومُ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِيقِيقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِيقِيقُ الْمُنْفِقُومُ الْمُنْفِقُومُ الْمُنْفِقِيقِيقِيقِ الْمُنْفِقِ

<sup>(</sup>١) رهوا مفتوحا ذا فجوة واسعة -

أَرَى أَنَّ الرَّسَمَ وَالْكِتَابَةَ وَالْقِرَاءَةَ هِى ثَلَاثَةُ ضُرُوبٍ مِنَ الثَّوْبِي مُرْتَبِطُّ بَعْضُهَا لِبَعْضِ عِيْثُ لَا يَنْبَغِى التَّفْرِ بَقُ بَيْبَهَا فِى التَّرْبِيَةِ الْأُولَى؛ عَلَى أَنَّ الرَّسْمَ هُو اللّذِى تَجِبُ الْبَدَاءَةُ بِهِ فَإِنَّ فِي ذَلِكَ مَرَابًا كَثِيرةً "أَوْلَمَا كَفَايَةُ الطَّفْلِ مُؤْنَةَ مَا لِلدَّرْسِ مِنَ السَّامَةِ وَالْمَلْلِ فِي أَوْلِي مُؤْنَةً مَا لِلدَّرْسِ مِنَ السَّامَةِ وَالْمَلْلِ فِي أَوْلِي مُؤْنِقً مَا لِلدَّرْسِ مِنَ السَّامَةِ مَنْ إِنَّ مُنْفِع اللَّهِ فَي الْمُلْفِي مُؤْنِقًا مَا لِلدَّرْسِ مِنَ السَّامَةِ مَنْ إِنَّ مُنْفِع مَا أَنْ يَرْمُوا بَأَيْدِيمِ مَا لَمُ اللّهِ عَمْلُهُمْ فِي الْفَالِبِ عَلَى أَنْ يَرْمُوا بَأَيْدِيمِمْ مَن اللّهِ عَصُوصًا إِذَا مَارَسُوهُ بِدَعْوَةِ الْفَيْرِيزَةِ وَاجْتَهَدُوا مِنْ يَلْقَاءِ أَنْفُرَهُمْ فِي أَنْ يُمَنْهُوا أَشَدُ الْأَشَاءِ اسْتَمَالَةً لَمْمْ . وَلَا أَنْكُمُ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ مَنْ اللّهِ عَلَيْ النَّالَةِ لَمُمْ . وَلَا أَنْكُمُ اللّهُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ الْمُعَلِقُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ النَّمِي اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ السَامِلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللمُ الللللمُ الللللمُ اللللمُ الللمُ الللللمُ اللللمُ الللللمُ الللمُ اللمُلْع

لَيْتَ شِعْدِى هَلُ وُلِدَ الْإِنْسَانُ رَسَّامًا ؟ هَذَا مَالاَ أَعَلَمُهُ وَ إِنَّ الَّذِي يُثْبِتُهُ لَنَا النَّارِيحُ هُوَ أَنَّ فَنُونَ الرَّسْمِ كَانَتْ فِي جَمِيعِ الْأَمْمِ سَابِقَةً لِانْتِشَارِ الْكَتَابَةِ وَالْعُلُومِ وَ إِذَا كَانَ الْأَمْرِ الْكَتَابَةِ وَالْعُلُومِ وَ إِذَا كَانَ الْأَمْرِ الْكَنْكَ وَمْ مِ أَعَيْنَا . ومِنْ مَزَابَا الرَّسْمِ أَيْضًا أَنَّهُ رُبِّى الْفُوَّةَ الْحَاكَ كَةَ فِي نَفْسِ الطَّفْلِ، فَإِنَّ فِي فَتْحِ أَبُوابِ الْكُونِ لَهُ وَالنَّبَ مِنْ مَنَابَا وَالْمَالِ كُلُ فَيْحِ الْفِلِي الْمُقَالِ كُلُ يَنْهُ عِلْمُ الطَّفْلِ، فَلَمَ كَاهُ الْجُمَادِ الْكُونِ لَهُ وَالنَّابِ الْكَوْنِ اللَّهُ عَلَيْكُ فَي إِنْ جَاءَ الرَّامُ وَالنَّابِ الْمُعْرَاقِ الْمُعَلِيمِ الطَّفْلِ ، فَلَى كَاهُ الْجُمَادِ وَ إِنْ جَاءَ الرَّامُ وَالنَّابِ الْمُعْرَاقِ اللَّهُ اللَّهُو

<sup>(</sup>١) التأسى الاقتداه بالغير .

وَأَمَّا الْكَلِمَاتُ الْمَكْتُو بِهُ فَإِنَّا لاَ تَقْتَضِى هَذَا الْمَمَلَ فِى الْمُلاحَظَةِ ، فَإِنَّهُ مَتَى عَرَفَ الطَّفْلُ النَّهْجِيَةَ وَرَّ كِبَ الْحُرُوفِ يُمُكِنُهُ أَنْ يُسَمَّى عَدَدًا لاَ بَهَايَةَ لَهُ مَنَ الْكَائِنَاتِ الْحَيْةِ وَالْحَمَادَاتِ الَّتِي لَيْسَ لَهُ بِهَا أَدْنَى مَعْرِفَةٍ ، وَتُوجَدُلَهُ بِفَكَ مَلَكَةً عَاشَدةً مَقَى وَيَتُ وَبَبَتْتُ بِالْعَادَةِ أَضَلَّتُ مُعْظَمَ الْعُتُولِ الْبُسَيطَةِ الَّتِي لاَ هَمَّ مَلَ الْالْقَشُورَ. لَا يُوجَدُ الإِسْتِقْصَاءُ وَالتَّعَمُّقُ فِي مَعْرِفَةِ الْأَشْدِيَاء إلاَّ حَيْثُ يُوجَدُ القِياسُ وَالدُّضَاهَاةُ ، فَإِذَا لَمْ يَشَدِّ الطَّفْلُ التَّفَكُرُ فِيا بَرَى وَمُلاحَظَتُهُ يَكُونُ قَلِلَ الاِهْتَامِ حِدًّا لاَيْمَا مُنْ الْمُقَلِّمُ التَّفَكُرُ فِيا بَرَى وَمُلاحَظَتُهُ يَكُونُ قَلِلَ الاِهْتَامِ حِدًّا لَيْمَا لَهُ مَنْ مَنْ مَنْ مِنْ مَا يَقَرَاهُ .

آخُرُ مَا أَذْ كُرُهُ مِنْ مَزَايَا الرَّسْمِ أَنَّهُ إعْدَادٌ أَوَّلَى ۖ كَبِيرُ النَّفْعِ فِي تَعَـلُّمُ الخَطِّ فَإِنَّ «إميلَ» بَتَخْطِيط صُور الْأَشْيَاء الَّتِي يَسْتَمْلُحُهَا تَخْطِيطًا حَسَنًا أَوْ رَدِينًا يُمَرِّنُ أَصَابِعَهُ عَلَى الْحَرَكَةِ وَيَكْتَسُبُ نَوْعًا مِنَ الخَفَّة وَالدِّفَّة لِتَكُوينِ الْخُطُوطِ أَلَّتِي مَنْهَا لَتَأَلُّفُ حُرُونَنَا الْهَجَائِيَّةُ ، وَلَكِّن الْغَـرَضَ إَّنَّمَا هُوَ إِعْدَادُ الِّذَّهْنِ للانْتَقَالِ مَنَ الرَّسْمِ الَّذي هُوَ كَأَيْةُ الصُّورِ إِلَى الْحُطِّ الَّذِي هُوَ رَسُّمُ الْمَعَانِي فَلَوْ أَنَّا تَيْسَرَ لَنَا أَنْ نَرْبِطَ في حُكمَ « إميلَ » التَّمْثِيلَ الْخَطِّيِّ لْلاَّشْيَاء الْمَشْهُودَة بِالْعَلَامَات الْمَعْنَويَّة الَّتِي تَقُومُ مَقَامَهَا لَكُنَّا كَأَنَّا وَضَعْنَا عَلَى الْبَحْرِ الْفَاصِلِ بِينَهُمَا جِسْرًا، عَلَى أَنَّهُ لَا شَيْءَ أَيْسُرُ مَنْ تَصْغير الَّوْسُم في الْعَمَل فَإِنَّ « إميلَ » كُلَّمَا رَسَمَ شَجَرَةً أَوْ ثَمَرَةً أَوْ حَيَوانًا أَقُولُ لَهُ : إِنَّكَ قَدْ رَّهُ وَرُو يَّا مُ مَ وَ رَوْ مَ مَ وَ رَوْ مَ مَا وَالْمَوْرِ مِنْ أَنْهُ وَجُدُ حُرُوفُ أُخْرَى أَصْعَبُ مَن هَــذه رَسُّمًا وَقَرَاءَةً يَكُتُهُمَا ٱلْمُتَعَلِّمُونَ، فَإِذَا هِبْتُ فيه لَهِ لَمْ الْقُولُ دَاعِيَةَ الشَّوْق وَحُبُّ الإعْجَـابِ هَيْجًا شَدِيدًا أَكْتُبُ لَهُ الْكَلَمَةَ الْمَوْضُوعَةَ للشَّيْءِ الَّذِي رَسَمَــُهُ وَأُحرِّضُهُ عَلَى مُعَاكَاتِهَا أَفْعَلُ ذَلِكَ كُلَّهُ وَأَنَّا أَضْعَكُ . سَوَاءٌ عِنْدِى أَنَجَحَ فِي ذَلِكَ أَمْ لَمْ يَنْجَعُ مَا دَامَ يَحْتَمِدُ فِي كَابَةِ قِلْكَ الْكَلِمَةِ ، وَلَا شَكَ أَنَهُ يَعْتَمِدُ فِي كَابَةِ قِلْكَ الْكَلِمَةِ ، وَلَا شَكَ أَنَهُ يَعْتَمِدُ فِي ذَلِكَ إِذَا حُمِلَ عَلَيْهِ بِالْحِنْقِ وَالْمَهَارَةِ ، وَلَا بُدَّ لَه مِنْ إِعَادَةِ الْكِتَابَةِ عِدَّةَ مَراْتُ قَبْلُ الْأَصْلَ بَاقِ عَلَى الْكِتَابَةِ عِدَّةَ مَراْتُ وَلَيْتَ اللَّمِنَ مَهَذَا الْحَيْنِ السَّبَبَ فِي الْكِتَابَةِ فَى أَنَّ النَّسَ فَدِ السَّبَدَلُوا بِرَسْمِ الْأَشْيَاءِ حُرُوقًا اصْطِلَاحِيَّةٌ قَدُلُ عَلَى مَا يَدُلُ عَلَى مَا يَدُلُ عَلَى النَّيْنِ أَصْفَرَ وَوَقْتِ وَضْعِهَا أَقْصَر . هَاتَانِ هُمَا مَنِيتًا الْخَطَّ عَلَى الرَّسْمِ وَهُمَا اللَّنَانِ أَطِيلُ لَهُ الشَّرْحَ فِيهِمَا لِلْأَنْهُمَا أَقْرَبُ إِلَى فَهْمِهِ وَأَذَى مَنْ عَلَيه .

الطَّفْلُ يَجْرِى فِي تَمَلَّمِهِ مَكْوِينَ الْحُرُوفِ عَادَةً كَمَا يَجْرِى الدُّولَابُ فَسَ أَحْسَنَهَا طَرِيَقَةً للدُّخُول فِي عَالَم الْمَمْقُول !

نَعَمْ إِنِّى عَرَفْتُ بَعْضًا مِنَ الْمُصَوِّرِ بِنَ كَانُوا لَا يَسْتَصْوِبُونَ مُطْلَقاً تَرُكَ مَلَكَمَّ الْمُحَاكَاةِ وَالتَّقْلِبِ مُطْلَقَةً بِلَا قَبْدِ فِي الطُّورِ الأُوَّلِ مِنَ الْحَاةِ وَ يَرَوْنَ أَنْ الطَّفْلَ إِنَّا يَشْعَدُ، وَهَذَا الإطْلَاقُ يُفْسِدُ عَلَيْهِ مَنْ عَدَم النَظَام ، وَلَوْ صَدَّقْنَاهُمُ فِي ذَلِكَ لَقُلْنَا يُرْجُوبِ عَلَيْهِ مَنْ عَدَم النَظَام ، وَلَوْ صَدَّقْنَاهُمُ فِي ذَلِكَ لَقُلْنَا يُرْجُوبِ الْهَلَابِي وَالْمُدُونِ الْجَيلَةِ ، هَذِهِ مَسْأَلَةً يُمكِنُ اخْتِلَافُ آراءِ النَّاسِ فِهَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِقُ الْمُسْمِ، فَأَنْ اللَّهُ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤَالِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْفِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفِ اللَّهُ الْمُؤَالِقُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

رَجُلا، وَلاَ شَكَ فِي أَنَّ الشَّعُورَ بَمَ يُوجَدُ فِي الْكَوْنِ يُعِينُ عَلَى إِنْمَاءِ الْمَقْلِ وَالطَّبْع، وَمَهُمَا كَانَتْ رَدَاءَةُ رُسُومِهِ فَإِنَّ أَقَلَ مَا فِيهَا أَنَّهَا تَشْهَدُ لَهُ بَبِغَضِ الْبَقَاتِ وَتَوَجَّهُ إِلَى مَا يُجِيطُ بِهِ مِنَ الْأَشْكَلِ وَهَـذَا يَكُفِنِنِي مِنْهُ الْآنَ، فَإِذَا كَانَ مِّنْ لَهُمُ مَلَكَةً فِيهِ يَوْمًا مَا . أَلِيسَ مِنْ الشَّواهِدِ حَقِيقًةٌ فِي الْفُنُونِ فَلاَ بُدَّ أَنْ تَظْهَرَ هَذِهِ الصَّلَكَةُ فِيهِ يَوْمًا مَا . أَلِيسَ مِنْ الشَّواهِدِ التَّي تُذَكُرُ فِي هَذَا الْمَقَامِ ذَلِكَ الَّرَاعِي الصَّغِيرُ الذِّي كَانَ يَتَعَلَّمُ الرَّسَمَ بَنَفْسِهِ فِي أَنْسَاءِ التَّعَلِمُ فِي الْمَدَرَسَةِ صَادَ (الْأَشْتَاءَ رَفَاييلَ) ؟ رَعْ يَعَاجِهِ وَلَمَّا تَكَلَّلُ فِيهِ بَعُدُ يِواسِطَةِ النَّعَلِمُ فِي الْمَدَرَسَةِ صَادَ (الْأَشْتَاءَ رَفَاييلَ) ؟

أَرَى أَيْضًا أَنَّ تَعْلِمَ الْكِتَابَةِ كَانَ يَعِبُ أَنْ يَسْبِقَ تَعْلِمَ الْقَرَاءَةَ أُو أَنَّ هَذَيْنِ الشَّهِ يَعْبُ أَنْ يَسْبِقَ تَعْلِم الْقَرَاءَةَ أُو أَنَّ هَذَيْنِ يَجِبُ أَنْ يَتَصِلَ أَحَدُهُمَا بِالآخرِ ، كَانَ أَنْدُو بِلُ وَهُو مِنْ أَعْلِم أَهْلِ عَصْرِهِ وَلَا بُدَ أَنْ تَكُونِي سَعْتِ شَيْئًا مِنْ سِيَتِهِ فِي أَغِلَتَرَةً وَيَجْتُ مِنْ سِينِ عَدِيدةٍ عَنْ طَرِيقَةٍ مَعْقُولَةٍ لِتَعْلِمِ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ ، وَلَّا كَانَ فِي الْمِنْدُ اتَّفَقَ أَنَّهُ رَأَى يُومًا مِنْ الْأَعْمِ فَي مَدْرَسَة بِضَوَا حِي (مَدْرَاسَ ) ثُلَّةً مِنْ أَصْدَاثِ الْمُنُودَ يَرْسُمُونَ بِأَصَالِعِهِم حُرُونًا عَلَى الرَّيْلِ فَوَقَفَ يُكِحِظُهُم مُلاحظة المُتَأَمِّلِ ، وَبَعْدَ أَنْ عَرَفَ طَرِيقَتَهُم ضَرَبَ بِيدِهِ عَلَى جَبْتِهِ قَائِلًا : «قَدْ وَجَدْتُ مَطْلُوي» . لَيْتَ شِعْرِي كَيْفَ كَانَتُ صَرَبَ بِيدِهِ عَلَى جَبْتِهِ قَائِلًا : «قَدْ وَجَدْتُ مَطْلُوي» . لَيْتَ شِعْرِي كَيْفَ كَانَتُ صَرَبَ بِيدِهِ عَلَى جَبْتِهِ قَائِلًا : «قَدْ وَجَدْتُ مَطْلُوي» . لَيْتَ شِعْرِي كَيْفَ كَانَتُ هَرَبُ مِيلِهِ قَلْ عَبْهِ اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي الْمُؤْدِ لَكَ كَانَتُ الْمُؤْدِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّهُ اللَّذِي اللَّذِي الْمُؤْدِ لَكَ كَانَتُ اللَّهُ اللَّذِي الْمُؤْدِ لَكَ كَانُوا اللَّهُ اللَّهِ اللَّذِي الْمُؤْدِ لَكَ أَنْ أَطْفَالَ الْمُنُودُ لِي اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهِ الْمُؤْدِ لَكَ أَنْ أَعْمَلُ مَنْ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِي الْمُؤْدِ لَكَ أَنْ الْمُعْلَى الْمُؤْدِ الْمُعْرَاقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْدِلِهُ اللَّهُ الْمُؤْدِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْدِلُ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِقُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْدِقُ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِلُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدِلُ الْمُؤْدِلُولُ الْمُؤْدِ الْمُؤْدِ الْمُعْمُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدِلُ الْمُعْرِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْدِ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُولُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدِ الْمُؤْدُولُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُولُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْدُولُ الْمُؤْدُلُولُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُؤْدُولُ الْمُؤْدُ

<sup>. (</sup>١) ثلة : جماعة .

أَخَصُ فَائِدَةٍ أَرَاهَا فِي هَمِذِهِ الطَّرِيقَةِ أَنَّهَا تَشْخُلُ الْيَدَ وَالْفِكُرَ مَمَّا ، فَإِنَّ الذِي يُتْعِبُ الطَّفْلَ وَيُسْئِمُهُ عِنْدَ مَا يَقِفُ أَمَامَ كَآبٍ إِنَّمَا هُوَ الْيَفَاتُهُ الَّذِي يُطْلَبُ مِنْهُ يِلاَ بَصِدِيرَةٍ ، فَإِنَّ عَمَلَ الْإِنْسَانِ بِنَفْسِهِ وَجَعْتُهُ وَتَغْمِينَهُ وَسَارْتُهُ مِنَ الْمَمْلُومِ إِلَى المُجْهُولِ طَرِيقَةً فُضْلَى فِي مُحَاتَلَةٍ الضَّجَوِ وَخِدَاعِهِ .

لَسْتُ سَوَالْحَقُّ أَقُولُ مُعْجَبًا كَثِيرًا بِطُرِق التَّعْلِيمِ الْمُخْتَرَعَةِ فَإِنَّهَا تَفُوقُ الْحَصْر وَمُعْظَمُهَا خَيَالِيَّةُ لَا تَنْطَبَقُ عَلَى مَافِي الْعَالَمِ الْحَارِجِيَّ مُطْلَقًا ،وَيَحْشُرُ بِي أَنَّ هُوَ لَانْديًا أَعْرُفُهُ خَطَرَ بِفَكْرِهِ أَنْ يَجْمَعَ جَمْرُعَةً مِنَ النِّعَالِ وَأَرَاكُ تَقُولِينَ ضَاحِكَةً : هَـذَا خَاطَـرُ غَرِبُ . نَمَمْ إِنَّهُ غَرِبُ وَلَكَنَّهُ وَقَمَ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَكُونُ هُو لَانْديًّا بِلَا شَيْءٍ، وَقَدْ وَجْدُتُ فَخَرَائِنه الْمُقْفَلَة بِالزُّجَاجِ كَثِيرًا مِنَ الْأَثْمُوذَجَات الْمُفيدَة فَفيهَا مَنْ جَمِيعِ الْأَنْوَاعِ وَمِنْ جَمِيعِ الْبُلُدانِ وَالْأَعْصِرِ: مِنَ الْبَابُوجِ وَنَمْلِ الْمُشَخِّصِينَ إِلَى جُومُوق الصِّينيِّنَ ، وَمِنْ نَعْل مُتَوَحِّشي أَمَريكَةَ الشَّمَاليَّة إِلَى بَابُوجٍ كُبَرَاءِ الرُّوك ، فَفي هَـــذه الْمُجْمُوعَة منَ النُّمُوذَجَاتِ الْمُتَعَلِّقَة بِطَبَقَاتِ التَّارِيخِ الْمُخْتَلَفَة فَــدْ نَسيَ صُـنَّاءُ النَّمَالُ شَيْئًا وَاحَدًا أَلَا وَهُوَ شَـكُلُ قَدَمِ الْإِنْسَانَ . إِذَا صَعَّ مَا أَقُولُ فَرُبَّكَ دَعَانِي إِلَى تَوْجِيهِ مِثْلِ هَذَا الَّهُومَ إِلَى وَاضِعِى طُرُقِ التَّعْلَمُ، ذَلَكَ أَنَّهُمْ يَتَعَقَّلُونَ كَمَا يَنْبَغِي وَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ مُجَرَّدًا مِنْ مَلَكَة الاخْتَرَاعِ وَلَكُنْ يَنْفُصُهُمْ شَيْءٌ مَن اتَّفْصيل وَهُوَ فِي الْحَقِيقَة هَيِّنَّ أَلَا وَهُو شَكْلُ عَقْلِ الْإِنْسَانِ فِي أَطْوَارِ حَيَاتِهِ الْمُخْتَلَفَة .

الطَّرِيقَــةُ الْفُلُّةُ الِّي أَرَاهَا تُلاَثُمُ عَالَةَ التَّلِيدِ إِنَّى هِي سَــلامةُ ذَوْقِ مُعَلِّمِهِ ، الطَّرِيقَــةُ الْفُلْكِ أَنَّهُ لَا مُوصِّــلُ غَيْرُهَا يُمِكُننا أَنْ نَسْتَرْشِدُ بِهِ فِي تِيهِ التَّرْسِــةَ ، بَلْ وَلَا أَقْصِدُ بِذَلِكَ أَنَّهُ لا مُوصِّــلُ غَيْرُهَا يُمِكُننا أَنْ نَسْتَرْشِدُ بِهِ فِي تِيهِ التَّرْسِــةَ ، بَلْ (1) الفذة : الوحدة . (۲) الفذة : الدكادالذي ينيه النارثي يضال الراقية بالمخالفة على المشعبة .

أَعْتَقِدُ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الطُّرُقِ الْمَلَيَّةِ الِّنِي اسْتَعْمَلَتُهَا الْأَجْيَالُ الْفِطْرِيَّةُ وَلَا يَزَالُونَ يَسْتَعْمَلَتُهَا الْأَجْيَالُ الْفِطْرِيَّةُ وَلَا يَزَالُونَ يَسْتَعْمَلَتُهَا الْأَجْيَالُ الْفِطْرِيَّةُ وَلَا يَزَالُونَ الْمَنْ الْمَدَّارِسِ لِتَسْهِيلِ الْحَمِينِ عَنْ آلَةِ (الْحَاسِ الصَّنَاعِیِّ ) الَّتِي أَدْخِلَتْ فِي بَعْضِ الْمَدَارِسِ لِتَسْهِيلِ بَعْضِ عَمَلِيَّاتِ الْحَسَانِ عَلَى التَّلَامِيذِ بَوَاسِطَةِ اسْتِعْمَالِ كُوَّاتٍ مِنَ الْعَلَجِ ، هَذِهِ الْاَتَةُ وَإِنْ مَا أَنْفَى عَلَى مَرِينَّهَا تَمَامَ الْوُقُوفِ أَنَّا عَلَى يَقِينٍ مِنْ أَنَّا الْحَدْنَاهَا عَنِ السَّاعِ السَّعِيقِينَ وَهِي الْمَانِ اللَّهُ وَالْمَانِ الْمَارِي السَّعْمِ الْمَدَارِسِ السَّاعِ السَّعْمَ الْمُدَامِقِ الْمَاجِ ، هَذِهِ السَّعْمَ اللَّهُ عَلَيْكِي اللَّهُ وَإِنْ أَنْ الْمَاجِ ، هَا اللَّهُ عَلَى السَّعْمَ اللَّهُ الْمَاجِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ السَّاعِ (سُوانْ اللَّهُ الْمَارِيُ الْمُسَانِ عَلَى الْمُوالِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ وَإِنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمَاجِ اللَّهُ الْمَاجِ الْمَاجِ الْمَاجِ الْمَاجِ الْفَاجِ اللَّهُ الْمَاجِ الْمُؤْمِنَ وَهِي الْمَاجِ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاجِ الْمَاجِ الْمَاجِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمَاجِ الْمَاجِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَاجِ الْمَاجِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

وَعَلَى كُلِّ حَالٍ أَعُودُ بِاللهِ أَنْ أَنْتَهَدَ مِثْلَ هَذَا الْأَخْدِ بَلْ آسَفُ مِنْ عَدَم رُجُوعِنَا كَثِيرًا إِلَى الطُّرِقِ الصِّنَاعِيَّةِ وَالْمُمَارَسَاتِ الْعَمَلِيَّةِ لِلاَّمِ الْمُنَّأَخِّرَةِ لِتَسْهِيلِ الْوُصُولِ إِلَى بَعْضِ الْعُلُومِ الْأَوْلِيَّةِ عَلَى الْمُنْتَذِينَ ،

هَوُّلَاءِ الْأَقُوامُ الْمُتَأَخِّرُونَ هُمُ أَطْفَالُ النَّارِيخِ، وَقَدْ عُرِفَتِ الْآنَ بَعْضُ الْقَوَانِينِ اللَّي جَرَى عَلَيْهَا فِي جَمِيع جِهَاتِ الأَرْضِ تَكُونُ اللَّغَاتِ وَالْكَتَابَةِ وَالْفُنُونِ وَالدِّبَانَاتِ وَالْكَتَابَةِ وَالْفُنُونِ وَالدِّبَانَاتِ وَالصَّائِقَةِ، وَلَمْ نَقِف عِنْدَ حَدِّ مَعْرِفَة مَنَاشِئُ الْمُلُومِ فَقَطْ بَلْ أَدَّى مِنَا الْبَحْثُ فِي دَوَالَّ الْمُعَانِي أَنْسَاءً أَطُوارِ الْمُنْصَارَةِ الْأُولَى إِلَى مَعْرِفَةِ اسْتِعْدَادِ الْمَقْلِ الْبَشْرِي وَطُرُفِهِ الْمُنَاقِيقِ فِي اللَّهُ مُعْلِقَةٍ فِي الْوَلْمِيةِ فَي اللَّهُ الْمُلْمِ، وَلَمْ اللَّهُ مَعْرِفَةِ السَّعْدَادِ الْمَقْلِ الْبَشْرِي وَطُرُفِهِ الْمُنْقَاقِ إِلَى الْمُلُومِ ، فَإِمَّا أَنْ أَكُونَ مُخْطِئًا خَطًا فَاحِشًا وَإِمَّا أَنْ يَكُونَ هُمْ اللَّذِي الْتَاقِيقِ فِي الرَّقِ هُو لَا اللَّهِ مُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُلُولُ الْمُؤْلِقُ الْ

طُرُقُ التَّعْلِيمِ عِنْدَ الْأَمْمِ أَلِي وَقَفَتْ فِيهَا حَرَكَةُ التَّرْقِّي وَالنَّقَّرْمِ عِبَارَةٌ عِنْ شُؤُونِ دَائِمَية وَحَالَةٍ وُجُودٍ وَمَعْرِفَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ فَـلَلا يَنْبَغِي أَنْ نَكُونَ إِلَّا وَسِيلَةً وَقُتِيَّةً لِلطَّفْلِ

 <sup>(</sup>١) لم يصل الباحثون في كل ما ذكره الى نتائج تعلمية وانما هى مننون وتخرصات عرضة التغيير
 والنبديل فى كل وقت - المترجم •

في الأَجْالِ المُتَمَدِّنَةِ، فَإِنَّهُ وَإِنْ كَانَ فِي الأَصْلِ جَاهِلا مِثْلَ هَوُلاَءِ الْأُمْمِ بَمُنَاذُكُلُ يَوْمُ عَنِ الْوَحْشِيِّ وَالْبَرْبَيِّ بَمَلَكَة النَّعَوْلِ الَّتِي كَأَنَّبُ مَرْسُومَةً فِي أَعْضَائِهِ . فَهُو يَعْرَجُ بِسُرْعَة عَلَى مَعَارِجَ حَالَتْ بَيْنَ الْأَجْبَالِ الدَّبِيَّةِ وَبِيْنَهَا عَقَبَاتُ كُوُودُ فَلاَيقِفُ فِي عَرُوجِهِ هَذَا إِلَّا عِنْدَ الْحَدَّ الذِي تَضَعَهُ لَهُ ضُرُوبُ اسْتِعْدَادِهِ وَمَلَكَاتُهُ الشَّخْصِيَّةُ وَعُرُعُ الْقَوْمِ الذِينَ بِيشُ بَيْنَمُ وَتَأْنِيرُ الزَّيْنِ فِيهِ . فَيْسَبَّةُ طُرُقِ التَّقلِيمِ إِلَى التَّرْسِيةِ وَقَوْمُ اللَّهُ مِنْ عَاجَاتِ كَنْسُهَ الْأَوْصَاعِ وَالْقُوانِينِ إِلَى المُحْتَمَعِ: فَهِي لَا تُلاَثِمُ إِلاَّ عَاجَاتِ اللَّهُ مِنْ عَاجَاتِ اللَّهُ فِي قَلْ اللَّهُ مِنْ الْحُمْقِ حَصْرُ عَقْلِ النَّلْمِيذِ فِي بَعْضِ الْقَلْلِ فَيْحِبُ اعْتِبُورُهَا جَمِيمَها وَقَيْبَةً فَيَكُونُ مِنَ الْحُمْقِ حَصْرُعَقْلِ التَّلْمِيذِ فِي بَعْضِ الْقَمْلِ التَّهْلِيمِ إِلَى النَّمْ عَلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهِ فَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُعَلِيمُ إِلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمَامِي وَعَلَيْكُونُ مِنَ الْمُؤْمِ السَّادِسِ إِرَادَةُ إِنْقَاءِ الْأُمْمِ عَلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمَامِلِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُعْمَامِ وَاقْتَلَامُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْم

#### الرسالة الثالثة والثلاثون

( مِنْ إَرَاشُمَ الَى هَلِمَانَةَ فى ٢٢ أَبريل سنة — ١٨٥ ) تَرْبِيَةُ قُوَّةِ الْخَيَالِ وَالتَّلَطُّفُ فِي مُحَاوَرَةِ الْأَطْفَالِ

أُرَى أَنَّ (إِمِيلَ) عَلَى مَا وَصَفْيِهِ لِى قَدْ حُبِّتْ إِلَيْهِ بَدَائِعُ الْحَيَالِ وَغَرَائِيهُ وَأَنَا مَسْرُورٌ بِدَلِكَ مَهْمَا بَلَفَتْ دَرَجَتُهُ فِى نَفْسِى لِأَنِّى لَا أُحِبُّ مِنَ الْأَطْفَالِ مَنْ كَانَ مُشَكِّكًا مُرْنَابًا فَإِنَّ الاِرْتِيَابَ فِيهِمْ مِنْ دَلَائِلِ نُضُوبٍ قُوْتِهِمْ الْحَيَالِيَّةِ

 <sup>(</sup>١) كؤود صعبة المرتنى ٠

 <sup>(</sup>۲) العقائد الصحيحة المطابقة للعقب لا تكون وقتية تتنير بتدرج الانسان في النتم والرق لأن مناطها
 وهو الإله الحق ثابت لا يتغير و باق لا يزول وصفائه لا تخول ، وأما العقائد القاسدة المبنية على الأوطام
 والأضائيل فلا جرم أنها نضمحل وتدلائي بتقدم الانسان في مدارج العرفان — المترجم .

وَعُقْمَهَا . وَلَسْتُ أَدْرِي إِنْ كَانَ حَنِينُ الْإِنْسَانِ إِلَى مَا وَرَاءَ هَذَا الْعَالَمَ الْمَشْهُود من أَسْبَاب شَرَفه أَوْ مَنْ أَمَارَات خَسَّته وَكَلا الْأَمْرَيْن في نَظَرى سِيَّان إِذَا كَانَ هَــذَا الْحَنَيْنُ يَوْمُ تَفْسَهُ مِنْ حَضِيضٍ هَذَا الْكُونِ الْمَادِيِّ وَيَسْمُو مِهَا إِلَى مَا يَتَمَثَّلُ في الْخَيَالِ منْ مَعَارِجِ الْكَالِ الرُّوحِيِّ، وَأَنَا أُقَاسُكُ الْأَسَفَ عَلَى مَا يُضَيِّعُهُ الْقَائُمُونَ عَلَى الْأَطْفَال مِنْ قُوَّة الْحَيَال الَّتِي كَانُوا يَجُو بُونَ بِمَا مَفَاوِزَ عَالَمِ الْنَيْب وَهُمْ مُتَعَلِّقُونَ بْشُعُور جِّنيَاتِه . ذَلِكَ لأَنَّ للله ( سُبْعَالَهُ ) حَكَمَّ في قسْمَةِ الْمَوَاهِب بَيْنَ النَّاس حَتَّى فَهَا هُوَ أَشَدُّهَا خَطَرًا وَهُوَ الْمَوَاهِبُ الْحَيَالَيَّةُ فَلَمْ يَهَمُا لَنَا عَبَثًا، فَلَيْسَ لَنَا أَنَّ نْسْمَى في إِمَانَة قُوَّة منْ قُوَانَا لِمُجَرَّد حُكْنَا عَلَيْهَا بِأَنَّهَا وَهْمِيَّةٌ أَوْ خَلْوُ منَ الْفَائدة، بَلِ الْأَجَدُرُ بِنَا فِي شَأْمًا أَنْ تَطْلُبَ لَمَا مَا يُقَابِلُهَا وَيُوَازِيهَا، فَقُوَّةُ الْخَيَال مَثَلًا سَيَأْتِيهَا الزَّمَنُ بَمَا يُعَارِضُهَا مِنْ قُوَّةً مُلاَحَظَة الْحَوَادث وَمَلَكَة التَّعَقُّل وَالاستِدْلَال ، فَأَسْتَحْلِفُ الْمُرِيِّينَ بِحَقِّ الْحَيَاةِ وَقَدْرَهَا في نُفُوسِهِمْ أَنْ لَا يَقْسُرُوا مِنْ قُوى الْأَطْفَال وَأَنْ لَا يَهْحُوا منهَا شَيْئًا فَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَمْ يَبِثُلُغُ مِنَ الْغَنَى بِمَا حَدًّا تزيدُ فِيه عَنْ حَاجَتِهِ .

إِنَّ لَنَىٰ فِي الْكَرْبِنِ لَمِبْرَةً فَلْمَنْظُرُ إِلَى حَوَادِثِهِ فَإِنَّ نَرَى جَمِيمَ الْمَوْجُودَاتِ
فِي حَرَّلَةٍ وَاضِّطِرَاتٍ وَتَغَالُتٍ وَجِلَادٍ وَتَرَقَّ وَازْدِيَادٍ وَثُسَاهِـ لُـ أَنَّ الْقُوَى الْمُتَعَانِدَةَ
تَرْدَوجُ قُنُولَلُهُ نِظَامًا ، وَالْفَوَاعِلَ الْمُتَبَانِيَةَ تَأْتِلُفُ فَتُنْشِيءُ مُلَاثَمَةً وَوِثَامًا ، فَأَى ضَرَرِ
يَلْحَقُ الْإِنْسَانَ إِذَا جَرَى فِي تَرْبِيَةٍ تَهْمِيهِ عَلَى هَذَا الْيُنَالِ .

# الرسالة الرابعة والثلاثون

مِنْ إَرَاشُمَ الَى هَيْلَانَةَ فِي ٢٣ ابريل سنة ١٨٥

خِطَابُهُ لإمِيلَ وَحَثُّهُ عَلَى نَعَلُّمُ الْكِكَابَةِ :

إِلَيْكِ مَكْتُوبًا «لإمِيلَ» فِي طَىِّ مَكْتُوبِي لَكِ وَهُوَ :

# الرسالة الخامسة والثلاثون

مِنْ هَيْلاَنَةَ الَى إِرَاسَمَ فِي ٢٠ يُونِيه سنة ١٨٥ الصَّحَةُ فِي تَشْيِرِ الْمَوَاءِ ، وَرَّ بِيَّةُ الْحَبَالِ وَالذَّارِةِ بِمَحَاسِنِ الْنَبْرَاءِ كَانَ «إمِيلُ» عَلِيلًا وَكُنْتُ مُشْفِقَةً عَلَيْهِ فِي بِدَايَةٍ مَرَضِهِ مِنَ الْحُمَّى الْحَصْبِيَّةِ، وَلَكَنَّهُ لَمْ يُصَبْ بِالْحُصْبَةِ وَالسَّبَبُ فِي عَدَم إِخْبَارِكَ بَذَلْكَ هُوَ أَنَّ الدَّكْتُورَ كَانَ

<sup>(</sup>١) الغبراء: الأرض الكثيرة الشجر ٠

قَدْ تَعَهَّدُ إِنْ يُكَاشِفَكَ بِسَيْرِ الْمَرْضِ، ثُمَّ إِنَّهُ لَمَّا لَمْ يَعِدْ فِيهِ أَدْنَى خَطَرِ عَلَيْهِ رَأَى مِنَ الْعَبَثِ أَنْ يُوفِظُ مَا تَامَ مِنْ هُمُومِكَ وَيُحَرِّكَ مَا سَكَنَ مِنْ دَوَاعِى قَلَقِكَ ، وَلَقَدْ عَلَتْ إِلَيْهِ الْعَافِيةُ فَلَمْ يَمْضِ عَلَيْهِ خَسْةَ عَشَرَيْوَمًا حَتَّى رُدَّ لَهُ لِبَاسُ الصَّحَّةِ ، وَثَابَتْ عَلَى إِلَيْهِ أَوَابِدُ الْفُرَى ، وَأَمَّا أَنَا فَكَانَ شَأْيَى غَيْرَ ذَلِثَ لِأَنَّ مَا فَاسَيْتُهُ مِنَ التَّعْبِ فِي لَبَلِي اللهِ إِلَيْهِ أَوْابِدُ الْفُرَى ، وَأَمَّا أَنَا فَكَانَ شَأْيَى غَيْرَ ذَلِثَ لِأَنَّ مَا فَاسَيْتُهُ مُن التَّعْبِ فِي لَبَلِي سُفْهِ إِلَيْهِ أَوْابِهُ الشَّهُد ، وَمَا كَانَ يُسَأَوْرِ فِي فِيهَا مِنَ الْحُزُنِ وَالإِشْفَاقِ قَدْ تَوْعَى عَنْ السَّهَدِ أَلَى السَّعْفِ لَيْ اللَّهِ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ لِللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْفَلِكُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِى اللَّهُ الْمُؤْلِى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ

نَمَ إِنَّ الْمُوَاءَ الَّذِي نَسْتَثْشُهُ فِي مَرَازِيُونَ جَبِّدُ، غَيْرَأَنَّ أَخَسَ مَا يُسُولُ عَلَيْهِ أَطِبًا الْإِنْجِلِيْرِ فِي إِيصَائِهِمِ الْمَرْضَى يَتَغْيِيرِ الْمُوَاءِ لِتَجْدِيدِ قُواهُمْ إِنَّكَ هُوَ الاِنْتِقَالُ مِنْ مَكَانِ إِلَى آخَر وَالنَّظَيْرُ فِي جَالِي الْكَوْنِ وَمَشَاهِدِهِ وَتَغْيِيرُ مَا الْتَرْبُوهُ مِنْ عَادَاتِهِمْ، وَإِنِّى وَالْحَقَّ أَقُولُ قَدْ أُغْبَثُ بِهِمَذَا الرَّأْي بَمْضَ الْإِغْلِي لِنَّى أَعْلَى مَنْ عَادَاتِهِمْ، وَإِنِّى وَالْحَقِ أَقُولُ قَدْ أُغْبَثُ بِهِمَذَا الرَّأْي بَمْضَ الْإِغْلِي لِأَنِّى أَعْلَمُ أَنْ ضَوَاحِينَا الَّتِي يَتَوَارَدُ عَلَيْهَا السَّيْحُ كَثِيرًا غَاصَةً بِفُمُوبِ الْمَحَلِينِ الْحَقِيقِيةِ ، وَلَمْ أَعْرِضُ فِي هَذَا الرَّلِي بَلْ أَذْعَنْتُ لَهُ إِذْعَانَ الْمُريضِ الْمُطِيعِ الَّذِي يَثُولُونَ الْمُولِيقِ الْمُطِيعِ الَّذِي لِينَ الْمُطِيعِ اللَّذِي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ اللَّهِ عَلَيْهُ إِلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِيقِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِقِ اللَّهِ عَلَيْهُ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ اللْمُعَلِقِ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْتِقُ الْمُولِيقِ الْمُعَلِيقِ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْمِ وَلَيْقُ الْمُؤْلِقِيقِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ عَلَى الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعِلَى الْمُعَلِقِ الْمُعَلِّي اللْمُعَلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعَلِقِيقِ الْمُعِلَّالِي الْمُعَلِقِ الْمُؤْمِنِ الْمُعْلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ اللْمُعِلَّةِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعِلَّةِ فِي الْمُعِلَّةِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِّي الْمُعِلَّةِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِيقِ الْمُعِلَّةِ الْمُعَلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعِلَيْمِ الْمُعِلَّةِ الْمُعِلَّةِ الْمُعَلِيقِ الْمُعْ

<sup>(</sup>١) الأوابد : النافرة .

<sup>(</sup>۲) يساورنى : بنب على ويهاجني .

لَمْ تُكَلَّفُنَا مُعَـدَاتُ السَّفَرِ كَبِهِ عَمَلٍ وَلا مَنِيدَ عِنَايَةٍ ، فَإِنَّ السَّيدَةَ وَارَجْعَتُونَ فِي مُشَرَعَ لِنَا طَرِيقَ السَّيرِ ، وَسَقَطَ فَو سِيدُونُ عَلَى مَرْجَةٍ عَتِيقَةٍ مِنَ الْمَرْجَاتِ الْمَكْشُوفِ مُقَدَّمُهَا مَرَّتُ عَلَيْهَا أَيَّامُ كَانَتُ فَو سِيدُونُ عَلَى مَرْجَةٍ عَتِيقَةٍ مِنَ الْمَرْجَاتِ الْمَكْشُوفِ مُقَدَّمُهَا مَرَّتُ عَلَيْهَا أَيَّامُ كَانَتُ فِيهِ عَلَى مَرَّبَةٍ مَنْظَرِهِ مِنَ فَهِمَ اللَّهُ وَعَلَى فَرَسِ كَبِيرِ السَّنَّ لا يَزالُ فِيهِ عَلَى كَآبَةٍ مَنْظَرِهِ مِنَ الْفُوةِ ما يُقْدِرُهُ عَلَى الْحَيْمِ اللَّهُ مَنْفَى الشَّهُودِ وَالْمُبُوطِ فِي أَنْجَادِ هَذِهِ الْحِهَةِ وَأَعْوَارِهَا الْكَثِيرَةِ ، فَاسْتَاجَرَاهُمَا بِأَجْرَةٍ فَلِيلَةٍ ، وَفِي صَبِيحَةٍ يَوْمِ ظَعْنِنَا اسْتَوَى الزَّغِيقُ الْبَارُ عَلَى الْمُعْرَبِ بَفْسِه .

كَانَ وَجْهُ ﴿ إِمِيلَ ﴾ — وَقَدْ زَالَ شُحُوبُهُ وَعَادَ إِلَيْهِ لَوْنَهُ — يَسَلاَ لَا فَرَحًا وَرَجُهُ وَيَادَ وَالِيهِ لَوْنَهُ — يَسَلاَ لَا فَرَحًا وَرَجُهُ وَيَعُو الْمُحَوَادِثِ وَلَكَمَّا لَمْ نُصَادِفْ فِي طَرِيقِنَا شَيْئًا مِنْهَا نَقُصُ عَلَيْكَ حِكَايَتُهُ ، فَلَمْ نُلَاقِ سَلَبَةً وَلَا وُحُوشًا وَلا أَسَارَى فِي طَرِيقِنَا شَيْئًا مِنْهَا نَقُصُ عَلَيْكَ حِكَايَتُهُ ، فَلَمْ نُلَاقِ سَلَبَةً وَلاَ وُحُوشًا وَلا أَسَارَى مُقَلِّدِينَ فِي مَغَارَاتِ الصَّحُورِ ، مَعَ أَنْنَا قَدْ جُنْنَا أَرْضِينَ مُقْفِرَةً تَحُدُّهَا سَوَاحِلُ قَطَلَةً مَا مُعْوَرَةً مُعَرَضَةً لِحَمْدِهُ وَمُعْمَالِهِ .

لَمْ يَكُنْ نُمُوجِي إِلَى التَّنَّةِ لِمَحْضِ التَّدَاوِى يَغْيِيرِ الْهَوَاءِ، بَلْ كُنْتُ أَرْيِ إِلَى غَرَضِ آخَرَ أَيْضًا وَهُوَ أَنْ يَنْفَعِـلَ « إِمِيـلُ » بِمَا يُشَاهِدُهُ مِنَ الْمَنَاظِرِ الْحَلَائِيَّةِ وَصِوَرِهَا الْمُذْهِشَةِ فَتَنْتَقِشَ لَمَـا فِي نَفْسِهِ آثَارٌ حَيَّةٌ، فَإِنَّهُ يُقَالُ إِنَّ أَوَّلَ شَيْءِ بَمَتَ

<sup>(</sup>١) الانجاد والأغوار المرتفعات والمتخفضات من الأرض .

<sup>(</sup>٢) مقفرة خالية من السكان .

<sup>(</sup>٣) قحلة خالية من النبات .

فِي نَفْسِ بَا يُرُونَ تَبَاشِيرَ وَلَعِيهِ وَلَمْيِهِ بِالشَّعْرِ إِنَّى اهُوَ مَنْظَـرُ مَا يُوجَدُ فِي هِضَابِ
إِنْقُوسِيَةٍ مِنَ الْبَحْيرَاتِ وَقِيمِ الحَبَالِ، وَلَسْتُ أَعْتَقِدُ أَنَّ «إِمِيـلَ» سَيَكُونُ بَا يُرُونَ
عَصْرِهِ بَلْ لَا أَجِدُ شَـبْنَا مِنَ الْحَبَّ فِي التَّطَلُّعِ إِلَى ذَلِكَ ، وَلَكِنِي أَتَّكَدُّرُ وَأَحْرَنُ
إِنْ وَأَيْنَهُ مِنْ حَيْثُ هُو إِنْسَانُ لَا يَنَا تُرُيِّكَ هُو مُسَطَّرٌ فِي صَفَحَاتِ الْكُونِ مِنْ جَبِّدِ
الشَّعْرِ وَبَدِيهِ.،

قَدْ وَهِمْتُ فِيَا عَلَقْتُهُ عَلَى هَذَا السَّفَرِ الْقَصِيرِ مِنَ الْأَمْلِ الْكَبِيرِ فِي تَنْهِيهِ الْقُوَى الْخَاسَّةِ فِي « إِمِيلَ » وَهَا أَنَاذِهِ أَعْتَرَفُ مِخَطَائِي صَاغِرَةً إِذْ قَدْ تَبَيْنَ لِي أَنِّى تَعَجَّلْتُ فِي هَـذَا الْأَمْلِ فَإِنِّي وَاسْتِطْلَاعُ وَقَائِسِعِ الْخُرْيَافِ وَهُو مِنْ حَدَاثَةِ السَّنِّ يَحَيْثُ يَصْعُبُ عَلَيْهِ إِدْرَاكُ الْأَنْسَيَاءِ فِي جُمْلَتِهَا الْأَزْيَافِ وَهُو مِنْ حَدَاثَةِ السَّنِّ يَحَيْثُ يَصْعُبُ عَلَيْهٍ إِدْرَاكُ الْأَنْسَيَاءِ فِي جُمْلَتِهَا وَجَمُوعِهَا .

أَرَى أَنَّ الطَّرِيقَةَ الْمُثْلَى فِي تَنْبِيهِ الْأَطْفَالِ وَبَتِّ رُوحِ الْمُلَاحَظَةِ فِي نُفُوسِهِم هِىَ أَنْ لَا تُطْلَبَ مِنْهُمُ الْمُلاحَظَةُ وَلَا يُحْمَلُوا عَلَيْهَا، وَقَدْ سِرْتُ عَلَى هَــنِهِ الطَّرِيقَةِ فِي سِياسَتِي «لِإميلَ» فَلَمْ أَشِدًّ عَنْهَا إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً . ذَلِكَ أَنَّنَا كُمَّا فِي رأْسِ ليزاردَ — وَمَا أَكْثَرَ عَجَائِيهُ — ، وَ إِنْ أَرَدُتَ تَخَيُّلُهَا فَمَثَّلُ لِنَفْسِكَ صُحُورًا هَائِلةً عَلَى جَمِيعِ الْأَشْكَالِ بَعْضَهَا قَامَمٌ وَبَعْضَهَا سَاقِطُ وَشَيْءً مِنْهَا مُنَّعِبً لَنَ اللَّهُ مَنْ مُنْتَصِلُ وَإَخْرَ مُنْفَعِلُ بَهِجُ بَنْهَا

<sup>(</sup>۱) بايرون هو اللورد بايرون الشاعر الانجليزى مؤلف القصص الكثيرة التي منها قصة الفــــلام هار وقصة الدوق جوان ولد في سنة ۱۷۸۸ ومات سنة ۱۸۲۶

 <sup>(</sup>۲) الهضاب : جمع هضبة وهي الجبل المنبسط على وجه الأرض ·

<sup>(</sup>٣) رأس ليزارد هو رأس من رؤس سواحل انجازة في الطرف الجنوبي الغربي لأميريُّه كورنواي. •

الْبَحُرُ وَيَصْطَخِبُ ، وَمِنْهَا مَا عَمَرُهُ الْبَحْرُ فَطَوَّقَ حِيدَهُ بِقِلَادَةٍ مِنَ الزَيد وَلَمْ بَيْدُ مِنْهُ سِوَى رَأْسِ عُرُوطِيٍّ أَمْلَسَ مَصْقُولِ لَا نَفْتَأُ الْأَمْوَاجُ تَفْسِلُهُ ، ثُمَّ تَصَوَّرُ أَنَّ بَصَرَّدَ أَنْ اللّهِ مِنْ بَعِيدِ خَطَّ النَّوَاحِلِ فَيَرَى مَا يَتَخَلَّلُهَا مِن تَفْطَةٍ إِلَى أُخْرَى مِنَ الصَّدُوعِ الْعِظْيمَةِ وَالْمِهَادِ وَالْمَغَارَاتِ الْمُظْلِمَةِ ، فَإِذَا وَقَفَ الْإِنْسَانُ وَسَطَ هَيْهِ الْمَشَاهِدِ الْكُبْرَى كَانَتْ حَبْرَتُهُ فِي إِخْتِيارِ الْمَكَانِ الذِي يُشْرِفُ مِنْهُ عَلَيْهًا ، هَنْهُ أَنَا وَإِيلُ يَجَاهُ ( كِنَانْسَ كُونَ ) وَهُو آَحَدُ الْمُلْكِيةِ اللّي يُرَى فِيهَا الْبَحْرَ أَجْمَلَ مَا يَكُونُ وَسَطَ اللّهُ عَلَيْهَا مَ اللّهَ عَلَيْهَا ، هَا يَكُونُ وَسَطَ الْأَطْلَالِ وَقِطَعِ الصَّخُورِ ، وَأَخَذْتُ بِيدِهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ : انْظُرْ إِلَى هَذَا الْمُنْكِلُ وَقَطَعِ الصَّخُورِ ، وَأَخَذْتُ بِيدِهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ : انْظُرْ إِلَى هَذَا الْمُنْكَلِ وَقَطْعِ الشَّعُورِ ، وَأَخَذْتُ بِيدِهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ : انْظُرْ إِلَى هَذَا الْمُنْكَلِ وَقَطْعِ الشَّعْورِ ، وَأَخَذْتُ بِيدِهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ : الْفُرْ الْمُعْلَى الْوَلِي الْمَلْقُ وَلَا اللّهُ عَالَةً اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ اللّهُ الْوَالْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْسُلَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

كَأَنِّى بِكَ تَقُولُ؟ هَلْ الْقُوَّةُ الذَّا كُوَّهُمَّا يِأَثْمِرُ بِأَمْرِنَا فَنَاأُمْرَهَا بِالْحَفْظِ وَالدَّكْرِ؟ فَأَخِيكَ بِكَ بَغْضَ الْحَبِّ أَنْ أَعْتَقِدَ هَذَا إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَادَلَّنِي عَلَيْ بَحْرِبِي ، فَأَخِيكَ بِأَنَّ لِي بَعْضَ الْحَبِّ أَقُارِبُ سِنَّ « إِمِيكَ » سَافَو وَالدَّاىَ إِلَى مُقَاطَعَة أُوفَرِنِي وَأَخَذَانِي مَعَهُما ؟ وَفِي يَوْمٍ مِنْ أَيَّامٍ إِفَامَيْنَا هُنَاكَ صَعِدْنَا إِحْدَى شِعَافِ الجُببلِ وَأَخَذَانِي مَعَهُما ؟ وَفِي يَوْمٍ مِنْ أَيَّامٍ إِفَامَيْنَا هُنَاكَ صَعِدْنَا إِحْدَى شِعَافِ الجُببلِ النَّسَعَى « مُندُورَ » وَهُناكَ نَشَدنِي اللَّهَ وَالدِي جَاهِمًا يِصَوْيَةٍ أَنْ لاَ أَنْسَى مَا كُنْتُ أَلْمَامُهُمُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا دُمْتُ خَيَّةً ، وَلَا أَوْلَكَ إِلاَّ سَائِلِي عَرْبُ تَنِيعَةٍ هَـذَا الْإِفْسَامِ ، فَاعْلَمْ أَنَّ بَعْيَعُ مَا كَانَ يَنْيَسِطُ أَمَامَ نَاظِرَى فِي فِيلَكَ الرَّقْتِ مِنَ الْمَشَاهِدِ الْمُعْلَقِيقِ فِي وَهِي مَشَاهِدُ الْجَبَالِ وَالرَّبِي وَالْوِدْيَانِ لَآئِلُ مَرْسُومًا فِي لُوْجٍ ذَا كُولِي الْمُشَاهِدِ الْمُشَاعِةِ فِي وَهِي مَشَاهِدُ الْجَبَالِ وَالرَّبِي وَالْوِدْيَانِ لَآئِلُ مَرْسُومًا فِي لُوْجٍ ذَا كُولِي الْمُعَلَى اللْعَلَقَة فِي وَهِي مَشَاهِدُ الْجَبَالِ وَالرَّبِي وَالْوِدْيَانِ لَآئِلُ مَرْسُومًا فِي لُوجٍ ذَا كُولِي الْمُعْرِقَة فِي وَهِي مَشَاهِدُ الْجَبَالِ وَالرَّبِي وَالْوِدْيَانِ لَآئِلُ مَرْسُومًا فِي لُوجٍ ذَا كُولِي الْرَاقِ عَلَى الْمَالَعُونَ فَي فَيْلُولُ الْمُنْ أَعْلَى الْمُنْ الْمُعْلَى الْمُعَلِّى الْمُعْتَقِ فِي وَهِي مُشَاهِدُ الْجُبَالِ وَالرَّبِي وَالْمُؤْمِيْنَ الْمُعْلِقِيقِ الْمُنْ الْمُنْتُولِ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْعَلَى الْمُعَامِلِي الْمُؤْمِةُ الْمُلْكُونَ الْمُ الْمُنْتُ وَلَالِهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِ وَالْمَامِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمَالُولُ الْمُسْلِمِ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُ

 <sup>(</sup>۱) مقاطعة أوفرنى هى اقليم قديم من أقاليم فرنسة قاعدته " كلير مونت فيراند " تكوّنت منه ومن
 بزه الهوت لوار " والكرو ز " مقاطعتا " كانتال و بوى دودوم " .

<sup>(</sup>٢) الربي جمع بربوة وهي المرتقع من الأرض .

وَمِنْ هَذَا تَعْرِفُ السَّبَ الَّذِي حَلَنِي عَلَى أَتَبَاعِ هَــذِهِ الطَّرِيقَةِ مَعَ « إمِيلَ »، نَمَمْ إِنَّ وَالدَّى قَدْ أَوْصَــيَانِي بَعْدَ هَــذِهِ الْمَرَّةِ يحفُظ مَنْظُرِ آخَرَ لَا أَذْكُرُهُ الْآنَ فَلَمْ يُجْدِ هَذَا شَيْئًا فِي الْحَفْظ، وَأَنَا أَسْتَنْتُمْجُ مِرْ فَيْكَ أَنَّهُ إِنْ تَيَسَّرَ فِي وَقْتِ مَّا أَنْ يَكُونَ لِلْمُرَّبِي شَيْءً مِنَ السَّلْطَانِ عَلَى حَافِظَةِ الْأَطْفَالِ فَلَا يَذْبَسِنِي الْإِفْرَاطُ فِي إِسْسِيْمَالِهِ لَلْمُرَبِّي شَيْءً مِنَ السَّلْطَانِ عَلَى حَافِظَةِ الْأَطْفَالِ فَلَا يَذْبَسِنِي الْإِفْرَاطُ فِي إِسْسِيْمَالِهِ لَلْمُرَبِّي شَيْءً مِنَ السَّلْطَانِ عَلَى حَافِظَةِ الْأَطْفَالِ فَلَا يَذْبَسِنِي الْإِفْرَاطُ فِي إِسْسِيْمَالِهِ لَا اللّٰهُ وَاللّٰهِ فَا أَلْهَ اللّٰهِ فَاللّٰهُ اللّٰهَ الْمُؤْمِلُهُ فَا اللّٰهُ لَا أَلْهُ اللّٰمِ اللّٰهِ فَا أَلْهُ اللّٰهَالَةِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّ

إِذَا وُكُلَ « اميلُ » لَنَفْسه كَانَتْ دَهْشَتُهُ بِالْأَشْيَاءِ الَّتِي يَرَاهَا أَكْثَرَ مِنْ إِعْجَابِهِ بِهَا ، وَهَــذَا مِنَّا يَحْمِلُنِي عَلَى اعْتِقَادِ أَنَّهُ لَا لِذَّ فِي رُؤْيَةِ الْأُمُورِ عَلَى حَقيقَتهَا كَالَ الرُّؤْيَة مِنْ شَيْءِ مِنَ الْحَيَالِ . خُذْ لَذَلكَ مَثَلًا وَهُرَ أَنَّ الطِّفْلَ لَا يَعْرُفُ منَ الْبَحْر سِوَى دَائِرَةِ الْأُفْقِ الَّتِي يَمْوِيهَا بَصَرُهُ وَهِيَ دَائِرَةٌ ضَيَّقَةً بِالنِّسْمَةِ إِلَى الْوَاقِمِ ، فَإِنَّ حِجَابَ الْمَسَافَات يَحُولُ بَيْنَـهُ وَبَيْنَ مَا وَرَاءَهَا مِنْ بَقِيَّـةِ الْبَحْرِ، فَإِذَاكَانَ الشَّاعِرُ يَفْنَى عَنْ شُهُوده وَرَرْتَفَعُ نَفْسُهُ إِذَا وَقَفَ أَمَامَ مَشْهَد الْمَيَاه الْحِيَسِل فَذَلكَ لأَنَّهُ يَنْظُــرُ بِفَكُرِهِ إِلَى مَا وَرَاءَ الْأُفُقِ مِنَ امْتِــدَادِ الْمُحيطِ، فَإِنَّهُ مَتَى انْفَكَّ سَاعَةً مِنْ ربُّقَة عَجْزِ الْمَشَاعِرِ الظَّاهِرَةِ إِنَّسَعَتْ في خَيَالِهِ حُدُودُ الْعَالَمِ الْمَشْهُودِ فَيُضيفُ إلى هَذه الْنُقْعَة الْمَائِيَّة الْمُضْطَرِبَةِ ـ الَّتِي لَا يَرَى منْهَا إِلَّا جُزًّا حَقيرًا مَهْمَا كَانَتْ دقَّةُ بَصَرِهِ ـ صُورَةَ عَدَمِ النَّناهِي وَالْحَلَالِ وَكَلَاهُمَا مِنْ مُدْرَكَاتِ الْعَقْلِ لَادَخْلَ الْحسِّ فهما وَعَلَى الْحُمْلَةِ فَإِنَّهُ يَرَى الْحَلَالَ وَالْعَظَمَ فِي مَاهِيَّةِ الْبَحْرِ وَمَعْنَاهُ النَّهْنِيُّ لَاف صُورَته الْمَرْ تُسَّة .

قَخُلُونَ فَفِي (إِمِيلَ) مِنْ مَلَكَمْ التَّفَّكُمِ الَّتِي لَا بُدَّ أَنْ تَظْهَرَ فِيهِ بِتَقَدَّمِهِ فِي السِّنَ يَكْشِفُ لِي سُرْ عَدَمِ اكْتِرَاثِهِ بِمَا يَرَاهُ مِنْ مَنَاظِرِ الْكُونِ بَلْ تَقْلِيدِهِ غَيْرُهُ فِي الْإِغْبَابِ بِمَا ، كَمَا يُبِينُ لَى سَبَبَ انْبَعَات شَوْقه إِنّى بَعْضُجُرْنيّات مَا كَانَتْ تَخْطُرُ بِبَالَىمُطْلَقاً وَلَهْجُهُ بَمَا هَجًا شَديدًا . ذَلِكَ أَنَّ مُعْظَمَ الصُّخُورِ الَّتِي يَتَكَوَّنُ مُنْهَا رَأْسًا لِيْزَارْدَ وَلَنْدُسْ إِنْدَ ( طَرَفُ الأَرْضِ ) وُضعَ لَكُلِّ صَغْرَة منها اللهِ خَاصٌّ مِهَا ، كَأَنَّهُ يُخَاطِبُ الْحَيَالَ وَيُوقِظُهُ فَيْرِيكَ الدَّلِيلُ الْخَرِّيتُ مِنْهَا صُورَ الْعَمُودَ وَعَرِينِ الْأَسَدَ وَالْمَطْبَخِ وَالْمَنَا فِيخَ وَالْقَلَاةَ وَالْفَرَسَ وَرَأْسِ الدَّكْتُورِ جُونْسُنَ وَوَجْهِ الدَّكْتُورِ سُنْنَاكُسَ وَغَيْره ، فَمْنْ هَــذه الْأَسْمَاءِ مَا يَنْطَبِقُ وَلَاشَكُّ عَلَى مُناسَبَات خُرَافِيَّة تَخْتَلُفُ دَرَجَةُ قُرْبُهَا أَوْ بُعْدِهَا مِنَ الْحَقِيقَة ، غَيْرَأَنَّ مِنْهَا أَيْضًا مَا هُوَ مَنْنِي عَلَى وُجُود وُجُوه شَبَه ظَاهرة المعيان يَنَ مُسَمَّيَاتِه الْأَصْلِيَّة وَيَهْنَ تلكَ الصُّخُورِ الِّي وُضِعَ لَهَا، وَمَنَ الْمُحْتَمَلِ أَنْ تَكُونَ هَذه الْأَلْعَابُ الْكُونِيَّةُ وَالشَّورُ الاتِّفَاقِيَّةُ وَالْحَارَةُ الَّتِي ثُمَثِّلُ هَيْئَةَ الْإِنْسَان أَوْ شَكْلَ شَيْء مرَ . لأَشْيَاء مَعَ عَدَم نَحْهَا بِالْمُنْحَات هِيَ الَّتِي بَعَثَتْ في نُفُوسِ الْأَوَّلِينَ فكْرَةَ صنَاعَة التَّمَاثِيل، ومُّهُمَا كَانَ أَصْلُ هَذه الصِّنَاعَة فَإِنَّ هَذَا الفَّنَّ الفطريُّ الْاضْطرَاريّ الَّذِي نَقَشَتْهُ عَلَى الصَّوَّان يَدُ الْحَالِقِ الْقَادِرِ هُوَ مِنَ الْغَـرَائِبِ غَيْرِ الْمَأْلُوفَةِ الَّتِي هَاجَتْ شَوْقَ «إمسِلَ» إِلَى مَعْرِقَهَا، فَإِنَّهُ كَانَ يَجْتَهِدُ مِنْ نَفْسِه في إِدْرَاكِ مَا بَيْنَ قَطَعِ الصَّحْرِ وَيَيْنَ بَعْضِ الْأَشْسَيَاءِ الْمَعْرُوفَة تَمَـامَ الْمَعْرِفَة منْ وُجُوهِ الشَّبَهِ الَّتِي لَمْ تَعْزُبُ أَيْضًا - كَمَا تَدُلُّ عَلْمه أَشَاهُ تِلْكَ الْقَطَعِ - عَنْ فَكْرِ صَيَّادى السَّوَاحِل السُّذِّجِ الْبُسَلَاءِ .

مِنْ عَهْدِ أَنْ رَأَيْتُ جَمِيمَ النُّمُوذَجَاتِ الأَصْلِيةَ لِفَنَّ الْهَارَةِ ظَاهِرَةً فِي الْمَفَارَاتِ وَسَــَلَاسِلِ السُّخُورِ لَمْ يَسَعْنِي إِلَّا الاِرْتِيَابُ فِي أَنَّ هَــذَا الْفَنَّ مِنْ مُخْتَرَعَاتِ الْإِنْسَانِ (1) الخريت: واسم الخرة بخرت الأرض أي تعرف أما كنا وطرقها كَانَهِودِّى عَلَى كُونِي لَسْتُ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَلا مِنَ الْأَثْرِيِّنَ - أَنْ أَعَمَّ (إِمِيلَ) في هذه الْفُرْصَةِ الْجَمِيلَةِ إِنَّنَ أَلَيْ في ذِهْنِهِ مَعْنَى لِلْآثَارِ السَائِيَّةِ أَتِي لاَ تَحْلُومِهُمَا بَعْضُ جِهَاتِ كُورْتُولَى، وَأَكْرُهَا شَيُوعًا هُوَ - كَاتَمْلُ - الدَّوَائِرُ القَسْلِيلَةُ وَالاَّجَارُ الطُويلَةُ وَالاَّرْضِ عَلَى قَوَاعِدهَا كَالْمُسَلَّاتِ، وَالرُّوُوسُ الصَّوانِيَّةُ الطَّبِيلَةُ أَنِّي صَارَتْ بَعْثَ مَعْلَى صِنَاعِي قَلِيلِ هِي الْحُصُونِ الأَوْلَى لِلْبِلَادِ تَحْيَمُ مِنْ لُصُوصِ مَا مَوْالِيلُ هِي الْحُصُونِ الأَوْلَى لِلْبِلَادِ تَحْيَمُ مِنْ لُصُوصِ البَّوْرِ، وَكَانَ أَشَدَ هَذِهِ الْآثَارِ اسْتِمَالَةً في مُدَّرَّجُ بِيلِدِّينَ فِي رَأْسِ لِيزَادُو، وَمِمَّا يَعْمُلُ البَّحْرِ، وَكَانَ أَشَدَ هَذِهِ الْآثَانِ اسْتِمَالَةً في مُدَّرَّجُ بِيلِدِّينَ فِي رَأْسِ لِيزَادُهَ، وَمِمَّا يَعْمُلُ البَّحْرِ، وَكَانَ أَشَدَ هَذِهِ الْآثَانِ اسْتِمَالَةً في مُدَّاجُ بِيلِدِّينَ فِي رَأْسِ لِيزَادُهَ، وَمِمَّا يَعْمُلُ عَلَيْ الطَّرِي السَّوْمِ يَتَّ اللَّهُ مِنْ آذَو الْعُصُوبِ عَلَى الطَّوْمِ يَةِ التِي عَمَا نِصْفَهَا كُرُورُ الْعُصُورِ فِي الطَّحْورِ، وَمِنَ الْأَوْلِ اللْعُلِيمَةِ الْمَاتِيقَةَ عَلَى سَطْحِ الصَّحُورِ، وَمِنَ الْأَقُولِ الْمُولِيقَةِ عَلَى سَطْحِ الصَّحُورِ، وَمِنَ الْأَقُولِ الْمُحُورِ فَي الْعُمْولِ فَي الْعُرِيقَةِ عَلَى سَطْحِ الصَّحُورِ، وَمِنَ الْأَوْلِ الْمُلِيمَةِ عَلَى سَطْحِ الصَّحُورِ، وَمِنَ الْأَوْلُ الْمُؤْولِ الْمُورِيقَةَ عَلَى سَطْحِ الصَّحُورِ، وَمِنَ الْأَمْولِ فَيمَالِ فَيمُ الْمُؤْمِلِيمَةُ النَّاتِيَّةَ فِي شُكُلُ الْمُحَورِكَانَتُ فِيمَا فَمَرَى مِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْرِيقَةَ فِي الْمُدَورِ وَالْمُولِ فِي الْمُؤْمِلُ الْمُدَرِّحِ أَنَّ الدُّولُ الْمُؤْمِلُ الْمُدَورِ فَي الْمُعْرَالِ الْمُؤْمِلُ الْ

 <sup>(</sup>١) السلتية نسبة الى السلت وهم شعوب قديمة من الناس كانوا يقطنون بلاد النول وشمال إيطائية
 و بر يطانية العنظمى وايرلاندة .
 (٣) نسبة الى القسيس لأن القسيسين هم الذين كانوا مختصين بهذه
 الدوائر فلا توجد في غير محالم .
 (٣) النائة : البارزة .

الزَّمْنِ صُفُوفَ دَرَجَاتٍ وَأَنَّ السَّلْتَ قَدِ أَنْهَرُوا حِينَاذٍ فُرْصَـةَ وُجُودِ مُنْحَنٍ خَطَّنَهُ يَدُ الْفَطْرَةِ وَوَهْدَةٍ يُزْيِدُ الْبَحْرُ فِي قَاعِهَا فَجَعُلُوهَا مُسْرَحًا لِأَبْصَادِ النَّظَّارِ وَعَلُوا لِجَمْهِمْ مَوْهَا. إِذَا صَحَّتُ هَذِهِ الرَّوايَةُ فَلَيْتَ شِعْرِى مَاذَا كَانَ الْمَنظُرُ الَّذِي كَانَ يُحْشَرُ النَّاسُ لَهُ فِي هَذَا الْمَنظُرُ اللَّذِي كَانَ يُحْشَرُ النَّاسُ لَهُ فِي هَذَا الْمَنظُرُ اللَّهِ عَلَيْ الْمَنظُرُ اللَّهِ عَلَيْ الْمَنظُرُ اللَّهُ عَلَيْ الْمُعْرَقِ فَي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلِي عَلَى اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُلْعِلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِلُ الْمُلْعِلَى الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الللَّهُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُولُ

يُوجَدُ أَيْضًا فِي هَذِهِ النَّاحِيةِ حِجَارَةً عَمُودِيّةٌ يَتَأَلَّفُ مِنْ تَنَاسُفِهَا دَوَائِرُ مُتَنَاسِةً
الأَجْزَاءِ ثُسَى بِالْكُرُومِلْكِ يَكْتَنِفُهَا نَبَاتُ الْخُلُيْعِ الأَدْتَنُ الْمُخْزِنُ فَيُودِثُ رَائِهَا
النَّمَّ وَالْخَوْفَ، وَلَكِنْ ! أَنَّى « لإمِيلَ » أَنْ يَكُونَ لَه كَيْرُ اشْيَعَالِ بِمثلِ هَـذِهِ الْآثَارِ اللَّهَ وَهِي خِلُومِنَ أَرَّى مَنْهُ الإَهْمَامُ ؟
الْقَدِيمَةِ وَهِي خِلُومِنَ أَثْرِ صِنَاعَةِ النَّقْشِ وَجَهُولَةُ التَّارِيخِ؟ وَكَفْفَ يُرْجَى مِنْهُ الإَهْمَامُ؟
عَلَى أَنْي أَرَى أَنَّ نَفْسَهُ قَدْ انْفَعَلْتُ إِنَّارِكَامِينَةٍ فِيهَا لِى الْمَقَامُ اللَّهُ وَلِيقِهِ يَوْما مَا،
وَ إِنِّى أَشْنَدُ فِي هَذَا الزَّانِ عَلَى أَمْرٍ صِيْنَانِي جِياً غَيْرَ أَنَّ كُلُّ شَيْرٍ فِي عَلَم الطَّفُولِيِّةِ
هُولَةً الْآمَرُ مِنْ يُقَلِنُ بِهِ وَدُونَكَ قِسُّةً هَذَا الْأَمْرِ :

كَانَ يَوْمُ 11 يُونيه عِيدَ مِيلَادِ «إِمِيلَ» فَأَرَادَ أَنْ يُشْهِرَ هَذَا الْيَوْمُ الْعَظِيمَ عِمَادُيةٍ خَفِيفَةٍ مُوَافَاةً لِمَا تَقْضِى بِهِ عَادَةً أَهْلِ الْبَلَدِ الَّذِى نَسْكُنْهُ، وَ إِنَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ فَدْ حَمَدَ

<sup>(</sup>۱) ناهدة : بارزة .

في هَذَا الْعِيدِ إِلَى اخْتَرَاعِ افْتَجَرَهُ افْتِجَارًا فَقَدْ أَخَذَ بِثُوْ بِي وَسَارَ بِي إِلَى بُسْتَانِ فَرَأَيْتُ فِيهِ عَلَى اللّهُ الْمُتَوسَّطَةِ فِي الْحَجْمِ مُرَبَّبَةٌ مَرْصُوفًا فِيهِ عَايَةِ الدَّهَشِ بَنُوعِ مِنَ الْحَلَقِي وَالصَّنَاعَةِ وَقَدْ عَدَدُثُهَا فَوَجَدُثُهَا سَبْعَةٌ فَعَلَيْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضِ بِنُوعِ مِنَ الْحَلْقِ وَالصَّنَاعَةِ وَقَدْ عَدَدُثُهَا فَوَجَدُثُهَا سَبْعَةٌ فَعَلَيْتُ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ قَدِ اسْتَفَادَ مِنْ مَدُرَسَةِ قُدَمَةٍ « السَّلْتِ » فَإِنَّهُ لَلَّ فَهِم مِنَ الآثارِ الَّي مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ قَدِ اسْتَفَادَ مِنْ مَدُرَسَةِ قُدَمَةٍ « السَّدْتِ » فَإِنَّهُ لَلَّ فَهِم مِنَ الآثارِ الَّي مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مَنَ الْحَوَادِثِ طَبَقَ مَارَآهُ وَرُنَاهَا عَلَى طُولِ السَّاحِلِ أَنَّهَ أُولَى مَا قَالَهُ هُورَاسُ مِنْ قَبْلِهِ وَهُو: «قَدْ رَفَعْتُ عَلَى مُؤْفِي قَلْمُ وَلَا مَا قَالَهُ هُورَاسُ مِنْ قَبْلِهِ وَهُو: «قَدْ رَفَعْتُ لِنَقْمِيهَ أَثْرًا » .

<sup>(</sup>١) افجره : ابتدعه ٠

<sup>· (</sup>۲) «هوراس» هو شاعر لاتینی شهیر ولد فی سنة ۲۸ ومات فی سنة ۸ ق · م ·

#### الرسالة السادسة والثلاثون

(مِنْ هَيلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ في ٢ نوفمر سنة — ١٨٥) «تَعْلِيمُ التَّارِيخِ الطَّنِيقِ تِتَمْثِيلِ الْفَانُوسِ السِّحْدِيِّ»

فَرَغْتُ مِنْ إِفَامَة مَعْهَد التَّمْثِل الصَّغِيرِ الَّذِي كُنْتُ حَدَّثْتُكَ عَنْهُ في بَعْض مَكْتُو بَاتِي السَّابِقَةِ، وَلِي أَنْأَقُولَ وَلَا خَوْرَ إِنَّهُ نَاجِحُ مُؤَدٍّ إِلَى الْغَايَةِ الْمَقْصُودَةِ منهُ. إِسْتَحْضَمَ لَىَ الدُّكْتُورُ وَارْنِجِتُونُ مر . ۚ لُونْدُرَةَ فَانُوسًا سِحْرِيًّا ، وَهُوَ آلَةٌ جَمَلَةٌ مُعَدَّةٌ لأَنْ نَتَجَلَّ فَهَا الْمَنَاظُرُ الْمُتَعَاقَبَةُ بِوَاسِطَةِ الضَّوْءِ وَاللَّوْنِ، وَمنْ خَوَاصَّهَا أَنَّهَا تُكَبِّرُ مَا يُمَثِّلُ فِهَا مِنْ الْأَشْيَاء تَكْبِيرًا في غَايَة الْمُنَاسَبَة وَتَرْسُمُ عَلَى حجَاجَا الذِّي هُوَ مِنْ النَّسِيجِ صُورًا لَا يُمكنُ أَنْ يُرَى أَظْهَرَ وَلَا أَوْضَحَ مَنْهَا ، لذَلكَ تَرَانِي قَدْ قُمْتُ بَمَ أَخَذُتُهُ عَلَى نَفْسِي مِنْ رَشِيم مُعْظَمِ الصُّورِ وَتَلْوِينِهَا عَلَى زُجَاجِهَا نُحْتَبَرَةً مَا يَكُونُ لِلْوَهْمِ مِنَ الْأَثَرَ فِي النَّفْسِ عَنْــدَ النَّظَرِ إِلَيْهَا ، وَقَدْ بَدَا لِيَ أَيْضًا مِنَ ٱلْمُفيد أَنْ أُوْلَفَ بَيْنَ مَا تُمَثِّلُهُ هَذه الْآلَةُ منْ الْمُشَاهِد الْمُخْتَلَفَة سَنْسِيقَهَا وَجَعْلَهَا عَلَى شَكُل قصَّة وَجيزَة تَجْعَلُ النَّمْشِلُ مُرَبَّبًا مُتَوَاصِلَ الْأَطْرَافِ يَسْتَمِيلُ النُّفُوسَ وَيُهِجُ الْأَنظَارَ . وَكَا اتْهَيْتُ مِنْ هَــذَا الْعَمَلِ دَعَوْتُ إِلَى الْمَعْهَد فِي الشِّتَاءِ الْمَـاضِي عشرينَ طفْلًا منَ الولدَان وَالْوَلَائد عُنَالَفَةً في ذَلكَ سُنَّةَ الْأَمْرِة «ديكَارْ يَانْيَاسَ» فَإِنَّهَا كَانَتْ تُشَخَّصُ في بَيْهَا الْقَصَصَ الْمُزْلِيَّةَ وَتَأْمُرُ بَوَّابَهَا بِأَنْ لَا يُدْخِلَ أَحَدًا؛ وَسَبَبُ هَـذه الْمُخَالَفَة

<sup>(</sup>۱) تفسیقها : ترنیها .

أَنِّى أَعَتَهَدَ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُمِكِنُهُ أَنْ يَلْتَـذَّ بِشَيْ مِنْ مُرَوِّحَاتِ النَّفْسِ إِلَّا إِذَا كُثَرَ عَدَدُ حَاضِرِيهَا وَأَثْبُمُ إِذَا كَانُوا أَطْفَالًا تَكُونُ الْإِسْتِفَادَةُ أَعْظَمَ وَالنَّفُعُ أَتَمَّ .

إِنْسَدَاْتُ التَّمْيِلَ بِعَرْضِ أَشْمِاءَ فِي غَايَةِ الْبَسَاطَةِ كَدَاخِلِ صَيْعَةٍ أَوْ طَاحُونٍ، وَالْمَعِيشَةِ فِي سَفِينَة فِي يَوْمِ آخَرَ وَقَدْ ثَقَلْنَا ۚ إِلَى بِلَادٍ بِعِيدَةٍ وَكَارَ فَهُ مَعْلَمُ عَنْ أَخْلَافِنَا وَعَوَائِدِنَا أَدْعَاهَا الَى إِنَارَةِ الْاسْنِفْرَابِ وَتَهْيِجِ الشَّوْقِ فِي نَفُوسِ النَّظَ ارَةِ الصَّفَارِ فَكَانُوا يُعِبُونَ أَنْ يَرُوا بُبُونًا نَبِيتَ عَلَى خَلافِ طَوِيقَتِنا فِي نَفُوسِ النَّظَ ارَةِ الصَّفَارِ فَكَانُوا يُعِبُونَ أَنْ يَرُوا بُبُونًا نَبِيتَ عَلَى خَلافِ طَوِيقَتِنا فِي النَّهِ وَشَوَارِعَ وَسَاءَ عَرَبُو الأَزْيَاءِ وَالْمُبْأَتِ وَكَانَ فِيا عَرَضُهُ عَلَيْهِمْ صُورَةً صَيْدِ الْمُبَوّانَاتِ الْوَحْشِيَّةِ خُصُوصًا أَضَخَمَهَا وَأَصْرَاهَ وَالْمَرْاهَ وَاللَّهِ لَكُونَ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ لَكُونَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ مُورَةً وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ كَانُونِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْظُرُهَا كَثِيرًا، وَلَقَدْ كَفَنْنِي وَالْمِعْبَلِ مِنَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْظُرُهَا كَثِيرًا، وَلَقَدْ كَفَنْنِي وَالْمُعْبَلِ وَقَوْسِ الْبَعْدِ وَاللَّهُ فَيْوَلِ المُحْرَاءَ وَشَاقَهُمْ مَنْظُرُهَا كَثِيرًا، وَلَقَدْ كَفَنْنِي وَالْمَعْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُولِي الْمُحْمُولُونَ لِلْمُولِي الْمُعْمُولُونَ لِلْ أَمْ الْمُؤْمَا لَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمَةُ وَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَلَو اللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَلَولُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَلَالِهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَلَالُولُولُ اللَّهُ ال

يَتَشَوَّفُ الأَطْفَالُ كَنِيرًا إِلَى مَعْرِفَةِ كَيْفِيَّةٍ تَكَوَّنِ الْعَيْرَافَاتِ وَالنَّبَافَاتِ وَالصَّخُورِ وَنَتَشَوُّقُ نُفُوسُهُمْ إِلَى مَعْرِفَةِ طَوْرِفَةِ نُشُوء جَمِيعٍ مَا يُشَاهِدُونَهُ كُلَّ يَوْمٍ . مِنْ أَشِل ذَلِكَ آذَنْتُ جَمَاعَةُ النَّظَارَةِ جَهْرًا ۚ إِنَّنَا سَنْمَتْلُ عَلَى الدَّوَامِ قِصَّةٌ ذَاتَ بَهْجَةٍ وَجَلَالٍ مُؤَلِّفَةً مِنْ عَدَّهُ فُصُول نُسَعَّى تَارِيمَ الأَرْضِ .

 <sup>(</sup>۱) النظارة هم المتفرجون •
 (۲) أضراها : أكثرها اعتيادا للصيد وخبرة به •

 <sup>(</sup>٣) ياسمسمة انفتحى عزيمة سحرية خرافية لفتح الابواب المقفلة ذكرت فى كتاب الف ليلة وليلة .

اسْتَعَنْتُ عَشِيةً هَذَا التَّمْشِلِ بِعَيْمِ مَا فِي الْفَانُوسِ مِنْ قُوَّةِ الإَسْتِعْدَادِ وَيِصُورِ اعْتَمَدَ فِي رَسِّمِهَا عَلَى آراءِ عُلَمَاءِ طَبَقَاتِ الْأَرْضِ مِنَ الْإِنْجِلِيزِ وَقِلَيلِ مَا حَصَّلَتُهُ مِنَ الْهِ عُلِلَا اللَّهِ عُطَالَمَةِ الْكُذِبِ وَالْسَقَوْرُ وَقُوى السَّمِي الْعَلَيْ الْفَواعِلِ الْكُونِ وَقُوى السِّمِيةِ لِسَانًا تُفْصِحُ بِهِ عَنِ الْحَقَائِقِ وَالْحَوَادِثِ وَهُو تَجُوزُ مُحْكُنُ أَنْ يُسَمَعَ بِهِ الطَّيهِ فَي النَّعْوِ عَلَى الْفَاوِ وَالْالْوَانَ الْمَنْوَمُ مِنْ ذَلِكَ قَرْضَ الشَّعْرِ عِمَالٍ بَنْ كَانَ الْفَرْضُ مِنْ لَهُ مَعْمَلِ اللَّهُ وَعَلَيْ الْمُقَارِقِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى الْمُقَلِّوهِ وَالْالْوَانَ الْمُتَنَوِّعَةُ فِي اظْهَارِهِ عَلَى الشَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَعَلَى النَّعْلَاقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّعُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُقَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ

وَلاَ غَرُو فَقَدْ بَدَا فِي أَشِعَةِ الضُّوءِ السَّحْرِيِّ أَقَدُمُ مَا عُرِفَ مِنْ أَشْكَالِ الْحَبَوانَاتِ
كَالْأُودَامِيَّةِ وَالنَّنْجُولَةِ وَالْأُورْتُوسِرَاتِيتِ طَاغِيةِ البِحارِ السَّيُورِيَّةِ وَالتِّيبُولِيتِ وَغَيْرِهَا
مِنْ غَلُوفَاتِ الْكَوْنِ الْأُولَى التِّي رُسِمَتْ صُورُهَا اعْيَادًا عَلَى بَقَايَاهَا الْأَثْرِيَّةِ أَوْ عَلَى
مَا الْطَبَمَ عَلَى الصَّخُورِ مَن يَلْكَ الْبَقَايَا .

 <sup>(</sup>١) الأودامية حيوان هلاى من المكونات الأولى توجد آثاره ولا تعرف أخباره ٠

 <sup>(</sup>۲) الذجولة حيوان رخو ذو محارة محروطية مستطيلة يشمل جنسه عدة أفواع بادت ولم تبق الا آثارها
 وأعضاء الحركة في هذا الجيوان توجد في رأمه .

 <sup>(</sup>٣) الأورتوسيراتيت حيوان هلامى رخو يقوم فيــه الذراعان مقام الرجاين، محارته ذات فلقتين،
 يذ ممل جنسه على عدة أنواع بعضها عائش و بعضها بائد فلم يبق الا آثاره

 <sup>(</sup>٤) السيلورية نسبة الى بلاد السيلوروهم أفوام كانوا يقطنون الغال في بريطانية العظمى .

<sup>(</sup>٥) الترببوليت حيوان رخو محارته ذات فنقنين .

مُّمَّ آلَا ذَلِكَ ظُهُورُ أَوْلِ أَرْضِ الْحَسَرَ عَهَا الْمَاءُ فَنَهَدَتْ عَلَى سَطْعِهِ وَكَانَتُ طَوَائِفُ مِنَ الْجُورِيَّةِ وَالْمِسْعِدِيَّةً الْبَصَرِيَّة أَبَّهُمْ يُسَاهِلُونَ الْأَعْشَابَ الْبَعْرِيَّةِ الْبَصَرِيَّة أَبَّهُمْ يُسَاهِلُونَ الْأَعْشَابَ الْبَعْرِيَّةِ وَالْإِسْتِجْمَارِيةِ وَعَيْرِهِمَا مِنَ الْمُثَلِي الْأَعْلِيَّةِ لِلنَّبَاتَاتِ الْقَدِيمَةِ ، وَلَسْتُ أَنْكُرُ أَنَّ جَمِيعَ هَدْهِ الْمَعَالِيقِ مَعْمِدِ مَوَدًى الْمُثَلِي الْأَعْلِيقِ الْمَعَالِيقِ الْمَعَلِيقِ اللَّمْنِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ الْمُعَلِيقِ اللَّهُ الْمَعَلِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ مَعْهَدِ تَمْنِيلِ وَلَوْلِ اللَّمْنِيقِ اللَّمُنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ اللَّمْنِيقِ الْمُعْقِلِيقِ اللَّمْنِيقِ الْمُعْقِلِيقِ اللَّمْنِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُؤْمِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُؤْمِلُونِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِيقِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ اللَّمْنِيقِيقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعِلَى الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقُ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقُ الْمُعْقِلِيقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِ الْمُعْقِلِقِيقِ الْمُعْقِلِقُ

كَانَ يَتُكُو كُلَّ عَصْرِ مِنْ عُصُورِ تارِيخِ الْأَرْضِ فَرَّهُ جَهَالَةً عَيْاءً وَسُكُوتُ عَامًّ كَانَ يَكُنُّ — كَمَّ نَبَّهُ النَّظْيَ النَّظْيَ النَّطْيءِ الخُيْنِي . كَانَ يَكُنُ — كَمَّ النَّظْيَ النَّهْ مِن يَعْمَلِهِ النَّطِيءِ الخُيْنِي . فَظَهَرَ فِي الْفَصْلِ التَّانِي مِنَ الْقِصَّةِ سِلْسِلَةُ مَنَاظَرَ مُخْتَلِفَة آذَنَتْ بِحُصُولِ بَعْضِ ظَهَرَ فِي الْفَصْلِ التَّانِي مِنَ الْقَصِّهِ الأَرْضِ، مِنْهَا أَنَّ جُزُرًا نَتَأَتُ مِنَ الْمُسَاءِ وَتَواصَلَتُ المُحْدَودِ فَا لَمُعْتِى عَلَى صَعْلِ النَّانِاتِ البَاتِدةِ اللهِ لا يوجد منا الا آثارها يحتوى على نحو ستين سفا (١) السبجلارية نوع من النباتات الباتِدة الى لا يوجد منا الا آثارها يحتوى على نحو ستين سفا ويجد في الطبقات الفحية من الأرض • (٢) الاستجارية نوع آخرين تلك النباتات •

<sup>(</sup>٣) جرت هيلانة فى نسبة نشؤ المخلوقات وتكون الكائنات الى عمل الدهر على مذهب الفلاسةة المسادين الذى مبناه الأوهام والفلون وما هى الاصنع رب العالمين وابداع أحسن الخالفين وهيات المفل الذى لا يعرف كه نفسه أن يدرى كيف نشأت « ما أشهدتهم خلق السعوات والأرض ولا خلق أنفسهم وما كنت متخذ المضلين عفدا » . وانما يدرك العقل منها شيئا من القوانين الى أودعت فيها لنجرى عليها في نمزها الدريجي واستعالاتها المستعرة .

فَكَانَتْ بَدَايَا تَكُونُ الْقَارَاتِ الْمُسْتَقْبَلَة ، وَمَهَا أَنْ ظَهَرَتْ نَبَانَاتُ وَحَيُوانَاتُ جَديَدَةً لَمْ يَكُنْ عُهِدَ لَمَا وُجُودٌ فِي الْعَالَمْ إِلَى ذَلِكَ الْحِينِ . وَأَخَصُّ مَا أَنَارَ دَهَشَ الَّنظَارَة منْ تلْكَ الْحَمَوادث وَهَاجَ إِعْجَابَهُمْ دَوْرُ ظُهُورِ الزَّوَاحف، وَقَدْ حَمَلَني مَارَأَيْتُهُ مِنْ ذَلَكَ عَلَى اعْتَقَادَ أَنَّ بَنْنَ طُفُوليَّةِ الْكَوْنِ وَطُفُوليَّةِ الْخَيَالِ مُنَاسَبَةً وَمُطَابَقَةً لَىا خْلْتُهُ مَنَ ارْتَيَاحِ نُفُوس تَلَامِيدَى الصِّفَارِ لمُشَاهَدَة صُور تلك الْمَمْلَكَة الْحَيَوَانية الْبَائَدة ، وَإِنِّي مَثَّلْتُ لَمُهُ اللِّبِيرَانْتُودُونَ وَهُوَ شُفْدَعَةٌ كَالتَّوْرِ فِي الضَّخَامَة ، والأَخْتُوزُ يُورُ ذَا الْعَـنُ الْهَـائلَة ، وَالْبِلذِيُوزُيُورَ الَّذِي عُنُفُـهُ كَعُنُقِ الثُّعْبَانِ ؛ والميغَالُوزُورَ فيــلَ الزَّوَاحف الَّذي رَأْسُــهُ كَرَأْسُ الضَّبِّ، والهيلُوزُورَ ذَا الظَّهْرِ الشَّائِك، وَصُنُوفَ الْحَيَّاتِ الطَّيَّارَةِ الْمُسَرَّةِ بِالبِّزُودَاكْتِيلِ الَّتِي تُشَابِهُ ذَلكَ الْوَحْشَ الْحَرَافِيُّ ذَا الْأَجْنِحَةِ الَّذِي وَجْهُهُ وَجُهُ امْرَأَةٍ وَجِسْمُهُ جِسْمُ عُقَابٍ وَاسْمُهُ الْهَازلي، فَأَثَارَتْ دَهَتُهُمْ وَ إِكْبَارَهُمْ لَهَا بَمَقَادِيرِ أَجْسَامَهَا الْمَائِلَةَ وَقُوَّةَ الدِّفَاعِ فَيَما ثُمَّ تَلاَشَتْ نَوْعًا بَعْدَ نَوْعِ كَمَا نَتَلاشَى الْأَحْلَامُ .

كَانَتْ النَّظَارَةُ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ جَمِيعَ هَسِذِهِ المُخْلُوقَاتِ كَانَتْ عَاثِشَةً عَلَى وَجْهِ ٱلأَرْضِ لِأَنِّى كُنْتُ أَوْتُدُ لَمُهُمْ ذَلِكَ بِذِمَّتِي ، وَكَانَ هَذَا النَّأْ كِيدُ مَصْدَرَ اسْيَغْرَابٍ

 <sup>(</sup>١) البيرانودون: هو نوع من الزواحف البائدة أثبت وجوده العالم الانجليزي المسمى او بن بما عثر
 عليه من بفا ياه .

<sup>(</sup>٢) الاختوزيور: نوع من الضب فني فلم تبق الابقاياه .

<sup>(</sup>٣) البليزيوزيور: نوع آخرمنه .

 <sup>(</sup>٤) الميغالوزور : نوع ثالث منه أضخم من السابقة .

 <sup>(</sup>a) الهيليوزور: نوع من الزواحف الهالكة وجدت بقاياه في أرض انجارة .

جديد لهُمُ ، عَلَى أَنَّى مَا قَصَدْتُ إِضَلَالَ أَحَد مِنْهُمْ وَلَا التَّهْوِيهَ عَلَيْهِ بَلْ قَصَصْتُ عَلَيْهِمْ بِالْإِيمَازِ كَيْفِيَّةَ مَمْوِقِي إِيَّاهَا وَبَيَّنْتُ لَمَّمُ مَا أَضَفَتُهُ مِنْ عِنْدِي إِلَى مَا عُرفَ حَقَّ الْمَعْوِقَةِ مِنْ تَرْكِيبَ وَتَارِيْجَهَا، وَلَوْ أَنَّ سَائِلًا مِنْهُمْ سَأَلَنِي عَنْ سَبَبِ الْمُحَايَّا مِنْ عَلَى وَهُ اللَّهْ مُنْهُمْ سَأَلَيْ عَنْ سَبَبِ الْمُحَايَّا مِنْ عَلَى وَهُ اللَّهُ مُودَاتِ مِنْ عَلَى وَهُ اللَّهُ مُودَاتِ مِنْ عَلَى وَهُ اللَّهُ مُودَاتِ قَدُرُجَّ بِنَا فِي مُحِيطِ الدَّهْرِ زَجًّا شَدِيدًا، وَالدَّهُمُ كَا تَعْلَمُ مَنْشَأُ التَّقَلُّبِ، وَقَدْ وُجِدَ فِي طَالِيشِيَا الْإِسْتِهَادُ لِجَمِيعِ مَا قُدَّرَ لَنَا مِنْ ضُرُوبِ تَصَارِيفِ الْحَبَاقِ وَاسْتِحَالاَتِهَا، فَقَد وَيُجِدَ فَي طَالَامِيْتِ الْمُنَاقُ النَّقَلْبِ، وَقَدْ وُجِدَ فَي طَالِيشِيَا الْإِسْتِهَادُ لِجَمِيعِ مَا قُدَّرَ لَنَا مِنْ ضُرُوبِ تَصَارِيفِ الْحَبَاقِ وَاسْتِحَالاَتِهَا، فَنَ النَّهُ اللَّهُ مَا كَانَ مُمُنَّ الرَّوَاحِفِ الْقَدِيمَةِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ كَاللَّهُ مُنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَالِقُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ ال

آذَنَ الْفَصْلُ النَّالِثُ مِنَ الْفَصَّةِ مِمَنَاظِرَ خَلَائِيَّةٍ اجْتَهْدُتُ فِي أَنْ أَمْثَلُ فِهَــا ' آياتِ الْعَصْرِ الذِي يُسَمِّيهِ عُلَمَـاءُ طَبَقَاتِ الأَرْضِ فَجْرَ حَيَاةِ الأَرْضِ الْحَالِيَّةِ (أيوسين) ، وَظَهَرَ بَعْدَ الزَّوَاحِفِ الضَّخْمَةَ أَجْسَامُ الْمُشَوَّاتِ النَّدْيِّةِ كَالِمِجَاتِيرُ يُوم الْمَسَائِلِ ، والدَّيْوَيْرُ يُومِ مَارِدِ الْمَرَدَةِ فِي عَصْرِهَا ، والْمُسْتُودُونْتِ كَبِيرِ الْحَيْوَانَاتِ البَائِدةِ الصَّفِيقَةِ الْجُلُودِ وَغَيْرِهَا مِمَا لَمْ أَذْكُرُهُ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَغْرَبِهَا ، أَحْضَرَهَا سِحُرُ الفَانُوسِ فَعَرْضَهَا عَلَى الْأَنظَارِ بُرْهَةً ، ثُمَّ لَكَ أَنْ أَنْ هَــذَا الْكُونَ الَّذِي فَيشُونَ فِيهِ

<sup>(</sup>١) أعضلني : غلبني وأعياني .

<sup>(</sup>٢) آيات : علامات .

 <sup>(</sup>٣) الميجاتبريوم: نوع من الحيوانات الثديية انفرض وبقيت بقاياء.

 <sup>(</sup>٤) الدينوتيريوم: نوع آخرمنها أرقى من الفيل توجد بفاياه فى الأرض الرملية والحجرية .

<sup>(</sup>٥) المستودونت : نوع من الزراحف البائدة الهائلة .

لَمْ يُخْلَقُ لَمَـٰكَ حَتَّى مَا كَانَ مِنْهُ فِي حَبِّزِ الْوَهْمِ وَالْمَغَالَطَةِ لَمْ تَلْبَثْ أَنْ لَبَّتْ دَعُوَةَ الْعَدَمِ فَرَالَتْ عَلَى التَّعَاقُبِكَا بَدَتْ .

عَلَى أَنَّ مَا تَلَا هَــذِهِ العُصُورَ الْأُولَى مِنَ الْاسْتِحَالَاتِ وَالْإِنْقِلَابَاتِ فِي النَّبَاتَاتِ
وَالْحَيَوَانَاتِ الَّتِي كَانَتْ مُوْجُودَةً فِيهَا فَدْ آذَنَ بِأَنَّ الْأَرْضَ صَائِرَةً إِلَى أَحْوَالِ الْمُصُورِ
الْحَيَالِيَّةِ فَأَنْشَأَ الْأَطْفَالُ يَتَدَرَّجُونَ فِي الشَّعُورِ بِأَنَّهُمْ فِي أَرْضٍ يَعْرِفُونَهَ مِنَ النَّبَائِي بَبْنَ مَا فِيهَا وَ بَيْنَ مَا يَعْرِفُونَهُ مِنْ أَرْضِهِم ، كَانَتْ تَتَجَلَّ لَا يَزِلُ يُوجَدُ مِنَ النَّبَائِي بَبْنَ مَا فِيهَا وَ بَيْنَ مَا يَعْرِفُونَهُ مِنْ أَرْضِهِم ، كَانَتْ تَتَجَلً أَمَامَهُمْ غَابَاتُ تُقَارِبُ أَشْجَارُهَا أَشْجَارُهَا أَشْجَارَ غَابِينَا تَجُولُ فِيهَا أَيَائِلُ صَخْمَةُ الْأَجْسَامِ تَعَدُو وَرَاهَا النَّبَاعُ أَلِيلِ الصَّحَارَى وَالْقِفَارِ ،

لَمْ يَكُنِ الْبَرْدُ إِلَى ذَلِكَ الْحِينِ قَدْ كَدَّرَ صَفَاءَ هَذِهِ الْمَشَاهِدِ الَّتِي كَانَ يَسْبَحُ فِهَا ضَوْءُ الشَّمْسِ مَمْ زُوجًا عَرَارَبَ الْقَوِيَّةِ ، وَلَكِنْ فِي آخِرِ الْشَيِّةِ بَنَتْ بَاَشِيُر النَّلِج ضَمَّانَ لَمَ النَّمْ عَنَافَ لَمُ النَّقَارُةُ أَنَّ عَمَاقِيَّةً اسْتَمَنْتُ فِي إِبْرَازِهَا لِلْعِيانِ بِكُلِّ مَا فِي فَانُوسِي مِنْ فَكُنَ لَمَ النَّقَارُةُ أَنَّ حَوَانَاتِ العُصُورِ الأُولَى قَدْ أَهْلَكُمُ المَعْفِ اللَّوْلَى ، فَوَقَ الإِسْتِعْدَادِ ، فَقَهِم مِنْهَا النَّقَارُةُ أَنَّ حَوَانَاتِ العُصُورِ الأُولَى قَدْ أَهْلَكُمُ المَّالَ وَقَ الْإِنْ اللَّهُ فَي اللَّوْلَ اللَّهُ اللَّوْلَ ، فَوَالْوَلَ أَنْ الْمُؤْمِقُ وَالْوَلِمَ اللَّوْلَ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْوِدِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْودِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَ

<sup>(</sup>١) الأيائل جمع أيل وأيل وهو ذكر الوعل •

<sup>(</sup>٢) الوعل : تيس الجبل .

بَدَتْ أَمَامُهُمْ مَفَارَةٌ تَعَنَّهَا يَدُ الْفِطْرَةِ فِي شُمْكِ الصَّخُورِ فَكَانَتْ مَلْجَاً أَوْثُ إِلَيْهِ الْحَيْوَانَاتُ الْوَحْشِيَّةُ كَاللَّبِ وَالصَّبْعِ الَّذِي هُو نَوْعٌ مِنَ الْكَلْبِ وَغَيْرِهَا مِنَ التَّرْلَاءِ التَّي رَجِعُ فِي نَسَبِهَا إِلَى أَنُواعِ مِنَ الْحَيوَانَاتِ قَدْ أَصْبَحَتِ الْيُومُ مُسْتَأْيسَةً ، ثُمَّ ظَهَرَ النَّي رَجِعُ فِي نَسَبِهَا إِلَى أَنُواعِ مِنَ الْحَيْوانَاتِ قَدْ أَصْبَحَتِ الْيُومُ مُسْتَأْيسَةً ، ثُمَّ ظَهَرَ لَمُ مَن الْمَرْفِ ذَلِكَ هُو الإِنسَانُ ، رَأَوْهُ عَلَى مَوْءَ نَارٍ أَوْقَدَهَا لِيَفْسِهِ فِي جَانِبِ مَنْزِلِ مِن الأَرْضِ وَهُو شِبُهُ مَى عَرَفَ كُنْفَ يَغْتَطُهُ لِنَفْسِهِ ، فَلَيْتَ شَعْرَى مَا هُو ذَلِكَ الْخَلْقُ ؟ وَمِنْ أَيْنَ هُو ؟ لَا شَكَ أَنَّ مِثْلَ هَـذَيْنِ السُوّالَيْنِ السُوّالَيْنِ السُوّالَيْنِ السُّوالَيْنِ مَنْ الْأَسْرِي مَنْ الْمَامِ اللَّيْنَ السُولَ اللَّهُ مِنْ الْمُعْرَى مَا هُو ذَلِكَ الْمُعْضَلَةِ الْتِي يَعَلَّ وَالْمُنَاقِفَةِ فِيها أَمَامَ أَطْفَالِ لَا نَتَسِعُ عُقُومُهُمْ هُمَا ، عَلَى أَنَّ لَسُتُ مُتَنَبَّةً فِي الْمُعْ إِلَاجَابَةِ عَنْهُمَا ، مِنْ أَجْلِ مَلْ اللَّهُ الْمُعْمَاء مِنْ أَنُوسِ وَأَكُفَّ عَن الْمُوضَ فِيهِمَا ، مِنْ أَجْلِ

إِجَابَةً لِطَلَبِ جَمِيعِ النَّطَارَةِ - كَمَا يُقَالُ فِي إِعْلَانَاتِ مَمَاهِدِ التَّشْيِلِ - قَدِ اسْتَعَدَّ مَعْهَدُنَا لِإِيجَادِ عَدْدَ عَظِيمٍ مِنَ الْمَشَاهِدِ سَتَمَثَّلُ فِي قِصَّةِنَا .

عَقَدْتُ النَّبَةَ عَلَى الْاستِمْرَارِ فِي دُرُوسِ التَّشْيلِ هَذِهِ وَعَلَى أَنْ أَحْكِى لِأَصْدَاقَلَى الْأَصَّدَاثِ بِوَاسِطَةِ الْفَانُوسِ تَارِيحَ الْإِنْسَانِ وَمُعَالَبَتِهِ لِفَوَاعِلِ الْكُوْنِ وَمَا الْخَدَّهُ مِنْ الْأَصَّدَاثِ بِوَاسِطَةِ الْفَانُوسِ تَارِيحَ الْإِنْسَانِ وَمُعَالَبَتِهِ لِفَوَاعِلِ الْكُوْنِ وَمَا الْخَدَّهُ فِي مَهْدِ السَّنَاعَةُ فِي مَهْدِ الْصَنَاعِيَّةِ مَدْ كَانَتِ الصَّنَاعَةُ فِي مَهْدِ طُفُولِيَّةٍ اللَّهِ مَنْ الْمُجْتَمَعَاتِ الْقَوْمِيَّةِ وَالْمَوْلِيدِ الْقَدِيمَةِ وَآثَارِ الْفُنُونِ الْأُولَى، فَإِنِّي أَرَى أَنَّهُ لَا شَيءَ إِلَّا وَيُمِكُنُ الْقَوْمِيَّةِ وَآثَارِ الْفُنُونِ الْأُولَى، فَإِنِّي أَرَى أَنَّهُ لَا شَيءَ إِلَّا وَيُمِكُنُ أَنْ مَا يُعَدِّهُمْ بِهِ مِنَ الْأَشْدَاءِ وَالتُرُولِ مَعَلَيْهُمْ فِي مُنَ الْأَشْدَاءِ وَالتُرُولِ مَعْقَدُهُمْ فِي مِنَ الْأَشْدَاءِ وَالتُرُولِ مَعْمَلُهُمْ فَي كُلِّ مَا يُعَدِّهُمْ فِي مِنَ الْأَشْدَاءِ وَالتُرُولِ مَعْمَلُهُمْ فَي النَّعْمِيرِ إِلَى الْمَدِ اللَّذِي مُنْ الْمُعَلِّي مَا مُعَدِّهُمْ فِي النَّعْرِيقِ إِلَى الْمَدَالَةِ وَالتُرُولِ مَنْ الْأَشْدَاءِ وَالتُرُولِ مَعَلَيْهُمْ فِي النَّعْمِيرِ إِلَى الْمَدَّى الْمُعْرِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْولِيقِ الْمُعْرِقِ الْمُعْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْنِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْفُلُولِ الْفُولِي الْمُؤْمِنِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْ

الحى محلة القوم التى يقيمون فيها .

لَسْتُ أَغْيَى عَنْ قِيمة ضِنَاعة رَسْمِ الْأَشْبَاحِ وَلَا أَجْهَلُ مَا تُسَاوِيهِ بِلْكَ الْأَلَاعِيبُ الْخَيَالِيَّةُ، وَلَا خَفَاء فِي أَتَى لَا أَدْعِى أَنِّى إِذَا اسْتَعْرَضْتُ أَمَّامَ «إَمِيلَ» بَعْضَ الصَّورِ لِمَا لَيَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الطَّبَقَاتِ لَكَانَتُ عَلَيْهِ الْأَرْضِيَّةِ أَوْ عَلَمْ التَّرْفِ وَالنَّاسُ فِي عُصُورِهِم الْقَدِيمَةِ أَكُونُ قَدْ عَلَمْتُهُ عَلَمْ الطَّبَقَاتِ الْأَرْضِيَّةِ أَوْ عَلَمْ التَّهُ عَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِلَةُ وَالْمَالُ إِلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُ إِلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُ إِلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِفَةِ وَالْمَالُ إِلَى اللَّهُ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِفَةِ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِفَةِ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِفَةِ وَالْمَالُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ الْمَالُولُ إِلَى الْمَعْوِفَةِ وَالْمَالُولُ إِلَى الْمَعْوِلَةِ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِلَةِ وَالْمَالُ عَلَى الْمَعْوِفَةِ وَالْمَالُ إِلَى الْمَعْوِلَةِ وَالْمِلُولُ إِلَى الْمَعْوِلَةِ وَالْمَالُ عَلَى الْمَعْوِلَةِ وَالْمُؤْمِقَةً وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمَالُ أَلَا الْمَعْوَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالِقُ عَلَى الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمَالُ عَلَا الْمَعْوَالُولُ إِلَا الْمَعْوَالُولُولُ إِلَا الْمَعْوَالِ الْمُؤْمِقَةُ وَالْمُؤْمِ

### الرسالة السابعة والثلاثون

مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاشُمَ فِي ١٤ يُولِيو سنة ١٨٥

« بَقِيَّةُ أَخْبَارِ السَّفِينَة الْغَرِيقَةِ وَسُرْعَةُ تَفَاهُمِ الْأَطْفَالِ بِالشِيدِ مِنَ الْكَلِمِ » لَقَدْ زَهَا «إمِيلُ» بِالْمَكْتُوبِ الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْهِ وَأُعْجَبَ بِهِ إِعْجَابًا كَثِيرًا. وَكَانَ فِيمَا رَأَيْتُهُ شَدِيدَ الْحَنَقِ مِنْ عَجْزِهِ عَنْ قِرَامَتِهِ بِنَفْسِهِ ، وَهُو عَلَى انْتِظَارِهِ بُلُوعَ أَهْلِيَّة التَّرَسُّلِي قَدْ طَلَبَ إِلَى أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكَ بَمَا لَقِفْنَاهُ مِنْ أَخْبَرَاكَ بِهِ فَأَقُولُ : قَدْ ابْتُلَى مَلَّحُوا السِّفِينَةِ بِضُرُوبِ الْمِحْنِ وَآثَوَجِ الشَّذَائِدِ

<sup>(</sup>١) غبي عن الثبيء لم يفطن له ٠

مُ الْخَرَمَةُمُ الْمَنِيَّةُ فَلَمْ ثُنِي مِنْهُمْ إِلَّا وَاحِدًا أَنْشَأَ يَسْتَجِمُ وَيَسْتَجْمِعُ مَا تَبَدَّدَ مِنْ قُوالُهِ وَيَسْتَجْمِعُ مَا تَبَدَّدَ مِنْ قُوالُهِ وَيَسَلَّمَ السَّقُيدَ مِنْ أَقُوالُهِ وَيَسَلَّمَ اللَّهُ مِنَهُ الْمُسَاّةُ وَلَا السَّقُيدَ مِنْ أَقُوالُهِ أَنَّ السَّفِينَةَ الْغَرِيقَ لَمَ الْمُسَاّةُ وَأَيَا كُوكُو ) كَانَتْ لِرَجُلٍ مِنَ الْمُلَّاحِينَ فِي بِلَادِ الْبِيرُو أَنَّ السَّفِينَةَ الْفَرِيقَ لَهُ الْمُسَاّةُ وَأَيَا كُوكُو ) كَانَتْ لِرَجُلٍ مِنَ الْمُلَّاحِينَ فِي بِلَادِ الْبِيرُو شَعْمَا بِشَاعَةً وَقَصَدَ بِهَا الْمُؤْمَةُ ، فَلَ هُو إِلّا أَنْ أَخَاطَتْ بِهَا رِيْحُ عَاصِفٌ مِنْ أَشَدِّ مَا مُعَلِّمُ مِنْ أَشَدِّ مَا مُعَلِيقًا مِنْ السَّفِينَةِ يَدْعُونَهَا وَلَا مَنْ عُمُومًا مَا مُعَلِيقًا مِنْ فَي السَّفِينَةِ يَدْعُونَهَا « لُولًا » وَهُو السَّمُ عُمْوا اللَّهُ فِيمَا أَظُنُ مِنْ دُولُورِيسَ •

عَهِـدْتُ إِلَى بَعْضِ النَّاسِ هُنَـا يُمِرَاسَلَةِ أَهْلِ الفُتَاةِ فِي بِلَدِهِمْ وَلَـلَّ يُجِبُهُ أَحَدُّ مِنْهُمْ، وَيَقُولُ الْمَلَّاحُونَ إِنَّهَا فَقَدَتْ وَالِدَسَهَا مِنْ يِضْعِ سِنِينَ وَلَيْسَ لَهَا أَنَّ وَلَا أَخْتُ وَلَمْ يَبْقَ مِنْ ذَوِى قُرْبَاهَا إِلَّا أَبَاعِدُهُمْ، وَيُؤْخَذُ مِنْ كَلَامِهِمْ أَنَّ صَاحِبَ السَّفِينَةِ كَانَ مِنَ الْمُثْرِينَ، وَلَكِنْ مَا أَذَرَانَا أَنَّ تَرُوتَهُ لَمْ تَكُنْ إِلَّا قُصُورًا فِي إِسْبَانِيَةَ لِأَنَّ الْبَهِو هِيَ إِسْبَانِيَةً وَرَاء الْبِحَارِ .

أَ تَارَ سُوءُ حَظِّ هَـذِهِ الْفَتَاةِ فِي نَفْسِي عَوَاطِفَ الرَّحْمَةِ والْحَنَانِ فَأَمْسَكُمْهَا حَتَّى يَأْتَيْنِي فِيهَا أَمْرُكَ ، وَأَنَا عَلَى يَقِينِ مِنْ أَنَّ عَلِي هَذَا لَا يَقَعُ مِنْكَ إِلَّا مَوْقِعَ الرِّضَا .

<sup>(</sup>١) اخترمتهم أخذتهم .

 <sup>(</sup>٢) بلاد البيرو جمهورية في أمريكة الجنوبية عاصمًا ليمة وسكانها ٠٠٠ر٠٠٠ ر٣ نفس ٠

 <sup>(</sup>٣) يشير بقوله قصورا في إسبانية الى المثل الفرنسي المشهور وهو قولهم إن فلانا يني قصورا في إسبانية يضر بونه لن يتملل بالأماني الباطلة و يحلم بادراك المقاصد الخيالية وقد مر ذكره .

نَهُمْ إِنِّى قَدْ لَاحَظْتُ فِي أَخْوَا لِمَكَ وَهَيْأْتِ أَفْنَا لِمَكَ شَيْئًا مِنَ الْجَنْفَاءِ وَالْوَحْسَةِ ، وَلَكَنِّنِي أَرَى عَلَى هَـٰذَا الْجَنْفَاءِ الصَّبْيَانِيِّ سِحَةً مِنَ الحُسُنِ وَالطَّلَاوَةَ كَمَا أَنَّ وَجُهُهَا تَبُدُّو عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا تَعْرِفُهُ مِنَ الإِسْبَائِيوُلِيَّةٍ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمَنْفَالَ يَتَفَاهَمُونَ عَلَى فَلِيدٍ وَهُو أَيْفَا الْأَطْفَالَ يَتَفَاهَمُونَ عَلَيْ فَلِيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُلْفَالَ يَتَفَاهَمُونَ عَلَيْهِ إِلَيْهِ اللَّهُ الْمَلْفَالَ يَتَفَاهَمُونَ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُلْفَالَ يَتَفَاهَمُونَ إِلَيْهِ اللَّهُ الْمَلْفَالَ يَتَفَاهَمُونَ الْمَلْفَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْفَالَ الْمُلْفَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْفِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِقُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

### الرسالة الثامنة والثلاثون

﴿ مِنْ هَٰيُلاَنَةَ الَى إَرَاسُمَ فِي ١٧ يُولِيه سنة ١٨٥ ﴾ تَعْلِمُ السِّبَاحَةِ وَتَرْبِيَةُ الْعَضَلاتِ

بَدَتْ عَلَى قُو بِيدُونَ مُنْـذُحِينِ سِمَاتُ الْكَدَرِ لِكَوْنِ « إِمِيـلَ» لَا يَزالُ جَاهِلًا بِالسِّبَاحَةِ ، وَلَـَّا كَانَ يُفْضِي إِلَىَّ بِأَسَفِهِ مِنْ ذَلِكَ كُنْتُ أَعْتَرِضُ عَلِيْـهِ بِأَنَّهُ لَا يَزَلُ

مِنْ حَدَانَة السِّنِّ بَحْثُ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ مُسْكَ نَفْسَهُ عَلَى الْمَاء، وَهُوَ اعْتَرَاضُ لَمْ يَكُن لَهُ قِيمَةً ، لأَنَّهُ إِذَا كَانَ مَا يَعْتَرى الْإِنْسَانَ مَنَ الْحَوْفِ عَنْدَ وُجُوده في مَكَان عَجْهُون لَهُ هُوَ أَكْبَرَ الْعَوَائِقِ أَلَتِي تُعَطِّلُ جَرْيَ حَرَكَاتِهِ فِي هَــذَا الْمَكَانِ فَلَا يَكُونُ تَقَــدُّمُهُ فِي السِّنِّ إِلَّا مِنْ أَسْبَابِ ازْدَبَاد هَـذَا الْخَوْف وَقُوَّنه ، وَالَّذِي يُسْتَفَادُ مِنْ كَلام الزُّنْجِيِّ الْبَارِّ أَنَّهُ كَانَ نَسْبَحُ مِنْ عَهْد ولَادَته، وَهُوَ يَقْصِدُ بِذَلْكَ وَلَا شَكَّ أَنَّهُ لَا يَذْكُرُ تَعَلَّمُهُ السِّبَاحَةَ كَمَا أَنَّهُ لا يَدْ كُو تَعَلَّمُهُ الْمَشْيَ عَلَى الْأَرْضِ ، لأَنَّ هَـذَن النَّوْعَن منَ الرِّيَاضَة هُمَا في نَظَره منَ الْأُمُورِ الْفطْريَّة ، انْتَفَتْ عَنِّي شُكُوكى وَتَخَاوَفي بَنَأْ كِيده أَنْ لَا خَطَرَ عَلَى «إميلَ» مِنْ تَعَلُّمه ذَلكَ الْفَقَّ، وَقَدْ رَأَتْتُ أَنَّ مِنْ مَزَايَا تَعَلُّمه إنمَاءَ الْعَضَلَاتَ وَتَقُويَهَمَا ، وَكَأَنَّهُ يُوسِّعُ مَجَالَ حُرِّيةً الْإِنْسَانِ في حَرَكَتِه وَمَرَحه في برْزَخٍ يَصُلُ بَيْنِ عُنْصَرَى الْتُرَابِ وَالْمُـاء ، وَهُوَ فَوْقَ ذَلكَ وَسَـبِلَةٌ مَنْ وَسَائِلِ النَّجَاة وَمَنْ هَـذه الحُهَةَ يَكُونُ تَعَلُّمُهُ فَرْضًا عَلَيْنَا لأَنْفُسِنَا وَلنُظَرَائِنَا ، عَلَى أَنَّى كُنْتُ أَعْرِفُ في قُوسِدُونَ أَنَّهُ وَإِنْ كَانَ سَغَلَّبُ عَلَيْهِ النَّهِورُ في تَعْرِيض نَفْسه للْخَطَرِيَحْرُصُ كُلَّ الحُرْص عَلَى حَيَاة م إميلَ، فَلا يُعَرِّضُهَا لَمَا يَخْشَى منْهُ وَلَوْ سيقَتْ لَهُ فَي ذَلَكَ الدُّنْيَا (۱<u>)</u> بحَذَافيرهَا .

يُوجَدُ عَلَى مَقْرَاةٍ مِنَّا شِهُ بُحَيْرَةٍ صَغيرة نَاشِئةً مِنَ اجْتِاعِ مِياهِ غَدِيرَ يَصْرِفُهُ عَنِ الْإِنْصِبَابِ فِيالْبَحْرِ مَايَشْتَرَضُهُ مِنَ الشَّعَابِ وَالْكَثْبَانِ، رَاهَا قُو بِيدُونُ مُوافِقَةً لِتَعْلِم

<sup>(</sup>١) أصل الحذافير المتهيأون للحرب واشدد حذافيرك أي تهيأ وأخذ الشي. بحذافيره أي بأسره ٠

<sup>(</sup>٢) الشعاب جمع شعب بكسر الشين وهو الطريق ف الجبل ٠

 <sup>(</sup>٣) الكثبان جمع كثيب وهو النل من الرمل ٠

«إِمِيلَ» مَبَادِيَّ السَّبَاحَةِ فَأَنْشَأَ يُعَلَّهُ فِيهَا غَيْرَ مُتَّخِذَ لَهُ مِنْطَقَةً مِنَ الْفَلِّينِ وَلاَ مَنَانَةً

مَعُلُوءَةً بِالْهَبَواءِ وَلاَ غَيْرَهُمَا مِنَ الْآلَاتِ الْأُخْرَى الِّي تُسْتَعْمُلُ أَحْيَانًا — إِنْ لَمْ أَكُنْ
وَاهِمَةً — لِمُسَاعَدَةٍ قَوَى الْمُبَلِدِينِ فِي السَّبَاحَةِ ، وَلَمَّ كَانَ يُقَالُ لَهُ فِي ذَلِكَ كَانَ
يَجِيبِ بِلِسَانِهِ السَّاذَجِ قَائِلًا : يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الطَّفْلُ وَلِينَةَ نَفْسِهِ ، وَأَرَى أَنَّ طَرِيقَتُهُ
فِي التَّعْلِمِ سَهْلَةً بِحَدًا عَلَى حَسَبِ مَا تَبَسَّرَ لِي مِنَ الحُكْمِ عَلَيْكَ ، فَأَهُم شَيْءٍ بُنِيتُ
عَلْيهِ هُو بَثُ رُوحِ النَّقَةِ فِي نَفْسِ الْمُتَعَلِّمِ، وَقَدْ أَكَد لِي مَنْ رَآهُ فِي وَقْتِ التَّفَامِ فَيْهُ مِنْ أَجْلِهِ هُو بَثُ رُوحِ النَّقَةِ فِي نَفْسِ الْمُتَعَلِّمِ، وَقَدْ أَكَد لِي مَنْ رَآهُ فِي وَقْتِ التَّفَامِ فَيْهُ مِنْ أَكُولُ لِمَانَ يَسْتَلِقِ عَلَى ظَهُورِهِ فِي النَّاعِ التَّفَامِ فَيْهُ وَقَدْ أَكَد لِي مَنْ رَآهُ فِي وَقْتِ التَّفَامِ فَي النَّهُ مِنْ أَجْلِهِ هُو بَثُ رُوحِ النَّقَةِ فِي نَفْسِ الْمُتَعَلِّمِ، وَقَدْ أَكَد لِي مَنْ رَآهُ فِي وَقْتِ التَعْلِيمِ فَلَكُ إِنْ السَّهَاءِ مِنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِقُ فَي التَّسَمَ عَلَى السَّانَ لَا يَسِعُ أَنْ وَلَا لِمَانَا لِللَّهُ الْمُؤْمِقُ إِنَّهُ إِنَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُعْولِ لِلْفَلِي فَيْ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ لِلْعُلْولِي فِي الْمُنْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنَ أَنْ الْالْسَانَ لَا يَصِعْ أَنْ الْمُؤْمِنَ أَنْهُ الْمُؤْمِنَ أَلَمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِقُولُ لِلْفَاقِيلُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ لِي اللَّهُ الْمُؤْمُونَ أَنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُقَالِقُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْ

لَمْ يَلْبَثْ هَذَا الْأَسْادُ أَنْ أَبْدَى كَثِيراً مِنَ النّبِهِ وَالْفَخْرِ بِتَقَدَّمِ تِلْمِيدْهِ ، غَيْراً أَنّهُ كَانَ يُرِي فِي سَبِيلِ بَجَاحِهِ إِلَى غَايَةٍ أَبْهَرَ مِنْ ذَلِكَ وَأَظْهَرَ ، فَكُنْتُ أَسَّمُهُ بُهَمْهُمُ مُتَمَّكًا بِالسَّبَاحَةِ فِي مُغْنَسَلِ ! دَعِنِي مِنَ الْبُحَيْراتِ مُتَمَّيًّ بِالسَّبَاحَةِ فِي الْبَعْرِيَّ قَالِلًا : مَاأَحْسَنَهَا سِبَاحَةً فِي مُغْنَسَلِ ! دَعِنِي مِنَ الْبُحَيْراتِ وَحَدَّيْنِي عَنْ الْبَعْرِيَّ عَلِيلًا مُلَاتِ أَنْ الْمَعْلِيمَ اللَّهِ وَعَنْ وَرَيْدُ فِي قُولُهُ ، وَلَكِنَّى كُنْتُ أَعَارِضُهُ وَأَنْهَا هُو اللّذِي يُسِكُ مَنْ يَسْبَحُ فِيهِ وَيَسْنِكُهُ وَيْ يَوْمُ فِي قُولُهُ ، وَلَكِنِّى كُنْتُ أَعَارِضُهُ وَأَنْهَا هُو اللّذِي اللّذَهابِ « بإمِيلَ » إلَيْهِ وَعَنْ عَيْرِيَةٍ سِبَاحَتِهِ فِيهِ لِمَا كَانَ يُغَامِرُ قَالِي مِنَ الْوْعِ وَالْفَرْعِ الْمُنْبَعِيثَ عَيْلِ الْمُبَالَغَةِ الْمُعْلِمُ وَيَعْلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَالْفَوْعِ وَالْفَرْعِ الْمُنْكِلَةُ وَالْعَلَى الْمُعْلَمَ الْمُعْلِمُ مَنِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُولِ فَي قُولُولُومَ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

أَقُولَ : إِنَّ ﴿ إِسِلَ» أَيْضًا كَانَ يُشَارِكُنِي فِيهِذَا الرَّوْعِ بَعْضَ الْمُشَارَكَةِ ، فَإِنَّ الْبَحْر خَاتَى حَى مُضْطَرِبُ يَرْتَفِعُ وَيَجْدِبُ السَّاجِ فِيهِ الَّذِهِ مُصْطَخِبًا ، وَفِي كُلِّ صَـفِيحَة مِنْ صَـفَائِحُ أَمْوَاجِهِ شَغْضُ بَلْ عَدُّو لَذَلِكَ السَّاجِ عَامِلٌ عَلَى إِهْلَاكِهِ ، وَفِي دَوَام رَوْعاتِ هَـذِهِ الأَمْوَاجِ وَجْبًا مِهَا مَا يُمَثِّلُ اللهِ نَسَانِ اضْطِرَابَ بَحْدِ الْأَزَلِ بِعَوَالِمِ المُخْلُوقاتِ وَيَقُومُ لَهُ مِنْهُ أَكْبُرُ مَوْعِظَةٍ وَذِكْرَى تُنْبَهُ إِلَى ضَعْفِهِ وَعَجْزِهِ .

لَمْ يَطُلُ عَهْدُ نُفُورِ «إِمِيلَ» مِنْ الْبَحْرِ وَخَوْفِهِ مِنْهُ، وَهَا أَنَا ذَا مُبَيِّنَةً لَكَ السَّبَ (1) الذي قمع ذَلِكَ النُّفُورَ وَشَرِّدُ هَذَا الْخَوْفَ فَأَقُولُ :

إِنَّهُ يَهْمَ مِنْ سِعِيْكِ مَنِي مُبَمَّا ، وَمُ أَرِدْ أَنْ أَكْشِفَ لَهُ حَقِيقَةَ هَـذَا الْأَمْرِ الَّذِي يَهِيجُ الْكَلّامُ فِيهِ سَاكِنَ آلَامِي وَيُسَيرُ كَامِنَ أَشْجَانِي لِسَبَيْنِ : أَوَّهُمَا أَنَّهُ يَصْعُبُ عَلَيهِ فَهْمَ مُ مَرَادِي مِنَ الْكَلّامِ ( فَكَذَا عَسَى أَنْ يَهْهَمَهُ مِنْ قَوْلِي لَهُ إِنَّ يَصْعُبُ عَلَيْهِ فَهْمَهُ مِنْ قَوْلِي لَهُ إِنَّ وَاللّهَ سَجِينَ بِسَبِ سِاسِي ؟) وَنَانِهِمَا أَنَّ سُوءَ إِدْراكِ لِلْحَوَادِثِ التَّي حَصَلَتْ وَاللّهَ سَعِينَ بِسَبِ سِاسِي ؟) وَنَانِهِمَا أَنَّ سُوءَ إِدْراكِ لِلْحَوَادِثِ التِي حَصَلَتْ اللّهَ يَعْفُرُ فِي فَفْسِهِ بُغْضَ فَرْنَسَةَ وَعَدْاوَتَهَا ، لذَلك تَرَاهُ قَدْ جَرَّهُ إِنْسَاكِي عَنِ الْخُرُضِ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ إِلَى أَنْ عَلَيْ مَعْزَعَ مَلَى حَكَلَةً يُعَلِّقُهُم بِعَا : فَهُو يَتَوَمَّمُ اللّهِحُرُ ، الْخُرُونِ فَوْ مَعْرَةً وَعَشَيَانَ المَدَّ إِنَّكَ رَهِينُ فَلْعَةٍ يُعَتَّمُ اللّهُ وَلِ أَوْ نِينِ ، وَأَنْكَ رَهِينُ فَلْعَةٍ يُعَمِّمُ اللّهُ وَلِيعُونَ وَعَشَيَانَ المَدَّ إِلّهُ وَلَي أَوْنَ مِنْ مَنْ الْمَعُولِ عَنْ وَالْمُونُ وَعَنْ إِنَّ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُولُ عَلَى الْمُقَالِ عَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مُولِ عَنْ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ وَالْوقُ صَعْمَةً وَعَشَانَ المَدَّ إِلّهُ مُولِ عَنْ وَالْمُونُ الْمُعَلِ عَلَى الْمَقُولِ عَنْ وَالْمُونُ اللّهُ وَلَا الْمُؤْلِ عَلْمَ اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَادِ الْمُقَالِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَادِ الْمَقُولُ عَنْ اللّهُ وَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ

<sup>(</sup>۱) قمعه: ردعه وقهره ۰ (۲) شرده: طرده ۰

َ فَإِنَّهُ قَدْ وَطِّنَ نَفَسُهُ عَلَى أَنْ يَحْمِلَ خَلْتَهُ الْأُولَى لِتَخْلِصِكَ مُصَاحِبًا لِعَزْمِ كَعَزْمِ أَشْرَافِ الْمَائِدَةِ الْمُدَّوْرَةِ أَوْكَمَزْمِ شَابً بَاسِلِ قَتَالِ الْوُحُوشِ غَلَابِ اللَّغْوَالِ ، عَلَى أَنِّى لَا يَسَعُنِي إِلَّا اتَّهَامُ الزَّنِجِي الْخَبِيثِ بِأَنَّهُ زَيْنَ لَهُ أَوْهَامَهُ وَحَبَّبَ إِلَيْهِ خِدَعَ نَفْسِهِ لِيَحْمِلُهُ عَلَى مُشَايَمَتِهِ فِي آرَائِهِ وَمُوافَقَتِهِ لِأَنْكَارِهِ .

 <sup>(</sup>١) أشراف المائدة الممدورة هم رهط من الأشراف عددهم اشا عشر يجعلهم كتاب القصص
 القديمة من وفقاء ارتوس وهو شجاع قصصى من شجعان بريطانية العظمى .

<sup>(</sup>٢) القترة : الغبرة • .

<sup>(</sup>٣) الثائرة : الشغب والضجة .

<sup>(</sup>٤) البادرة : ما يبدر من الانسان عند حدَّته من شتم ونحوه ٠

## الرسالة التاسعة والثلاثون

مِنْ هَيْلَانَةَ إِلَى إِرَاسُمَ فِي ١٨ يوليو ســــــــة – ١٨٥ إِخْبَارُه بِالْعَقْوِ عَنْهُ

إِذَا صَعَّ مَا نَشَرْتُهُ الْحَرَائُدُ الْإَنْجِلِيزِيَّةُ وَمَا ذَاعَ مِنَ الْإِشَاعَاتِ فِي الْمَوَاءِ لَمُ تَبَقَ حَاجَةً « لِإِمِيلَ » فِي أَنْ يَتَسَلَّعَ تَسَلَّعَ الْأَشْرَافِ وَلَا أَنْ يَطُوىَ الْبِحَارَ لِيُخَلِّصَكَ مِنْ قَبْضَةِ التَّنِينِ الَّذِي يَعْتَقُدُ أَنَّكَ فِي أَمْرِهِ - لِأَنَّ النَّاسَ هُنَا يَتَكَلَّمُونَ يَحُصُولِ عَفْوسِيَاسَيَّ ، وَإِنِّى كُنْتُ أَنَّى فَلَ يَحْصُلَ لَكَ مِنَ الْخُكُومَةِ فَوْقَ هَـذَا الْمَفُو عَمْلُ يَكُونُ مَكْوَلُ يَعْمُونَ عَلَيْ يَكُونُ مَا اللَّمَو مَنَ الظَّهُرِ وَتَحْفِيقًا لِمُقْتَضَى الْإِنْصَافِ ، وَلَكِنَّى لَمْ أَطُلُبُ لَكَ مَنَ الظَّهُرِ وَتَحْفِيقًا لِمُقْتَضَى الْإِنْصَافِ ، وَلَكِنِّى لَمْ أَطُلُبُ لَكَ مَنَ الظَّهُرِ وَتَحْفِيقًا لِمُقْتَضَى الْإِنْصَافِ ، وَلَكِنِّى لَمْ أَطُلُبُ لَكَ مَنَ الظَّهُرِ وَتَحْفِيقًا لِمُقْتَضَى الْإِنْصَافِ ، وَلَكِنِي لَلْ فَعْلَ مَنْ ذَلِكَ فَلَا تُعْجُلُ بِالْوَضِ وَاعْلُمُ أَنَّ قَلْي يَوْفُ طَرَا النَّلُقِ . اه

# 

أَيُّتُهَا السَّيِّدَةُ .

عَلِمْتُ اللَّيْسَلَةَ فِي لُنْسُدُرَةَ خَبَرًا أُبَادِرُ بِإِبْلَاضِكِ إِيَّاهُ : ذَلِكَ أَنَّ زَوْجَكِ قَدْ مُنحَ نِمْمَةَ الْحُرِّيَّةِ وَفِي الْخَتَامِ لَكِ مِنِّى السَّلَامُ وَالْاحْتِرَامُ . اه

<sup>(</sup>١) التنن : الحوت، والحية العظيمة .

# الكماب الثالث

(في الْيَافِع) شَذَرَاتُ مُقْتَطَفَةً مِنْ جَرِيدَةِ الْدُكْتُورِ إَرَاسُمَ

## الشذرة الأولى

(حُرِّرَتْ فِي مَرَازْ يُونَ فِي سَنَة — ١٨٥ الدَّاخِلَةِ فِي سنة — ١٨٦ ) حُبُّ الزَّوْجَةِ وَالْوَلَدِ وَالْوَطَنِ

مُنْذُ سَنَةٍ آفَيَّرَتْ شُؤُونُ حَيَاتِي كُلُّهَا .

وَجَدْتُهَا هِي يَعْنِمَا وَكُمَّ تَلاقَيْنَا كُمَّا كَأَنَّنَا لَمْ نَفْتَرِ فَي حَاتِنَا، فَإِنَّ النَّوى لَمْ يُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْ ضُرُوبِ وِجْدَانِنَا وَلَا مِنْ عَادَانِنَا لِبَقَاءِ فَلْبَيْنَا عَلَى مَا كَانَا عَلَيْهِ مِنَ الْإِرْتِيَاطِ وَالاِتِّحَدِهِ، وَغَايَةُ مَا حَدَثَ أَنِي أَرَانِي اللَّآنَ آنَسَ مِنِّي فِي جَمِيعٍ أَيَّلِي السَّالِفَةِ بِحُسُنِ مُعَاشَرَتِهَا ، فَمَ إِنَّهَ لَمْ تَنْفُوبِ عَبَّهَ وَفِي النَّفُوسِ تَأْثِيرًا، فَكَأْنُ رُوحَهَا وَمَلَامِحَ وَجْهِهَا إِلَّا مَا يَرْبُدُ الْمَوْأَةَ فِي الْفُلُوبِ عَبَّةً وَفِي النَّفُوسِ تَأْثِيرًا، فَكَأَنَّ رُوحَهَا وَمَلَامِحَ وَجْهِهَا مَكَلَّتُ وَتَعَلَقَ وَهَا لَمُعْدَدَةً .

كُنتُ أَوْشَكْتُ أَنْ أَقْنَطَ مِنْ مَعْرِفَتِي لِوَلَدِي ، وَمَمَّا يَنْبَغِي التَّنْبِيهُ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْمَقَامِ أَنَّ اللَّذِينَ هُمُ أَكْثَرُ النَّاسِ اشْيَفَالًا بِالتَّرْبِيـةِ لَمْ يُرْزَقُوا أَوْلَادًا أَوْ رُزِقُوهُمْ

<sup>(</sup>۱) يريد زوجته « أم اميل » .

وَحُرِمُوا مِنْ رُؤْمَنِهِمْ، وَرُبَّمَا كَانَ هَذَا هُوَ البَاعِثَ لَهُمْ عَلَى الاِهْنِيَامِ بِالتَّرْبِيةِ وَجَعْلِ الْبَحْيِثِ فِي شُؤُونِهَا غَايَتُهُمْ لِيُؤَدُّوا بِذلكَ مَافَرَضُهُ اللهُ عَايْمِهِمْ مِنْهَا بِنَوْجِ آخَرَمِنَ الْأَدَاءِ.

فَلَيْتَ شِعْدِى بَمِـاذَا اسْتَحْقَفْتُ أَنْ أَكُونَ اَشْعَدَ مِنْ هَوُلَاءِ مَعَ كَوْنَهِمْ أَجَدَرَ مِنّى بِالسَّعَادَة ؟ .

مَا أَشَدُّنِي حُنُواً وَنَا ثُوَّا عِنْدَ نَقْبِيلِ وَلِدَى إِيَّاى ! وَمَا أَعْظَمَ زَهْوَى وَ إَعْجَابِي بِهِ عِنْدَ مَا آخُدُ بِيدِهِ وَأَنَتَزَهُ مَعَهُ فِي الْمَزَارِعِ وَإِنَّ اللَّنْيَا لَتُرَى فِي عَنِيَّ جَدِيدَةً وَهُوَ مَعِي كَأَنْ لَمْ أَرَهَا مُنْدُ شَعْ سِنِينَ ، لَا جَرَمَ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُسْصِرُ وَهُو رَهِينُ السَّجْنِ عُرُومٌ مِنَ الْحُرِيَّةِ، فَكُلُّ مَا كُنْتُ أَوَاهُ مِنْ أَشْجَارٍ وَصَحُورٍ عَمَّرَتْ عُمَرَ الدَّنيَا الْفَدِيمَةِ كَانَ نُجِنِّلُ إِلَى أَنَّهُ لَمْ يُخَلِّنُ إِلَّا بِالْأَشِي .

حَطَرَ فِي ذِهْنِي سَامَةً خَاطِرُ العَوْدِ إِلَى فَرَنْسَةَ وَلَكِنَّ أَلْفَ مَانِع - وَإِنْ شِئْتَ فَقُلْ أَلْفَ وَهُمْ - قَدْ تَحُولُ بَيْنَ الْمُرْءِ وَبَيْنَ مَمِيشَتِهِ فِي وَطَنِه، وَمَا أَدْرَاكَ أَنَّ مِنْ هَذِهِ النَّهِ عَمْدَ عَلَيْ النَّهِ عَنْهُ إِذَا رَأَيْتُ هَذِهِ النَّهِ عَنْهُ إِذَا رَأَيْتُ أَمْدَ الْعَرْفِي مِنَ الْأَلْمِ الْمُمِضَّ الَّذِي لَا أَسْطِيعُ التَّهِيمِ عَنْهُ إِذَا رَأَيْتُ أَمَّةً عَظِيمَةً عَهِيثُمَّا حُوَّةً قَدْ أَصْبَحَتْ فِي قَيْضَة حَاكِم، وَجَمِيعُ مَا يَخْصُلُ فِي هَذَا الْوَطَنِ لَا يَقْلُ مِنْ وَلَا إِذْهَاقًا لِلنَّفْسِ .

يُوجَدُ فِي جَسِعِ عُصُورِ التَّارِيخِ رِجَالُ بَرَرَةٌ صَالِحُونَ رَأَوْا مِنَ الْوَاحِبِ عَلَيْهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ وَلِأَوْطَانِهِمْ أَنْ يَغْدَمُوا هَدْهِ الْأَوْطَانَ وَهُمْ بَمْزِلَ عَنْهَ ، فَمَثْلُ هَوْلَاهِ فِهَا أَرَى أَشَدُّ حُبًّا هَا لِأَنْهُمْ سَوَاءً قُرُبُوا مِنْهَا أَمْ بَعُدُوا عَنْهَا يَحْدُونَ

<sup>(</sup>١) المض: المحرق •

كُأْنَى بِسَائِلِي يَقُولُ: لِــاَذَا اتَّخَذْتَ هَذِهِ الْهَادَةَ وَهُى تَقْبِيدُ أَفْكَارِكَ وَمُذَ كَاتِكَ كُلُّ يَوْم بِحَسَبِ الْمُصَادَفَةِ وَالْإِنَّفَاقِ \* فَأْجِيهُ: إِنَّ هَذَا مَطْوِيًّ أَيَّامٍ مَعِيثَتِي فِالسَّجْنِ أَنْشُرُهُ لِلنَّـاسِ لِأَنِّى لَــَّا لَمْ يَكُنْ لِيَ فِيهِ أَبِيسٌ أَطَارِحُهُ الْحَدِيثَ كُنْتُ أَكْتُبُ كَأَنْيُ أَوَاسُلُ نَفْهِي .

<sup>(</sup>١) أقدمل الجرح تماثل وتراجع الى البره

<sup>(</sup>٢) يغض: ينقص

<sup>(</sup>٣) استشاطوا : التهبوا غضبا ٠

<sup>(</sup>٤) تبيغ الدم هاج وثار .

# الشذرة الثانيـــة تَعْلِيمُ الْمُسَمَّاتِ قَبْلَ الْأَسْمَاءِ

لَمْ تُخْلِفُ طَرِيقَتُهَا فِي تَرْبِيةِ «إِمِيلَ» أَمَلًا مِنْ آمَالِي، فَلْنَبَقَ عَلَى مَا هِيَ بِسَيِلِهِ مِنْ تَهْذِيدِهِ وَتَثْقِيفِهِ مِمَا تُقَدِّمُهُ لَهُ مِنَ الْأَسِي وَ بِمَا تُوحِيهِ إِلَى نَفْسِهِ مِنَ الثَّقَةِ بِهَا، عَلَى أَنِّنَا مِنْ عَهْدِ أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا بِاللَّقَاءِ رَأَيْنَا مِنْ الْمُفِيدِ أَنْ نَفْسِم الْعَمَلَ بَيْنَا لِأَنَّ التَعْلِيمَ - إِنَّ لَمْ أَكُنْ غَالِيا فِي حُكِي - هُوَ مِمَّ يُخْتَضُ بِهِ الْأَبُ عَالِياً وَأَمَّا التَّربِيةُ فَإِنَّا مِنْ أَعْمَالِ الْأَمِّ وَإِنْ أَرْدَتَ أَنْ تَعْلَمَ أَنْ يَعْلَمُ مِنْ قِيامِ كُلَّ مِنَا بِمَعْلِهِ فَأَقُولُ :

لَمَّ يَدُوسُ « إِمِسُلُ » شَيْئًا دَرْسًا مُشْظِمًا فَهُو إِنَّ لَقِفَ دُرُوسَ هُ الأُولَى فِي عِلْمِ التَّارِيخِ الطَّبَيِّ مُتَفَرِّفَةً عَلَى نَحْوِ مِنَ الْإِثْمَاقِ، وَذَلِكَ يُمَايَنَةٍ مَا كَانَ يَجِدُهُ كُلَّ يَوْمِ عَلَى شَاطِئِ البَّخُو مِنْ أَنْوَاعِ الْمَحَارِ وَالصَّدَفِ ، ثُمَّ إِنِّي أَمكَنَهُ حِينًا بَسْدَ حِينٍ النَّظُو بِالْنَظَارِ الْمُعَظِّمِ (الْمِكُوبِ) — وَهُو آلَةً شَائِعَةُ الاِسْتِعْمَالِ جِدًّا عِنْدَنَا — مُحَرِّكًا أَبْوَاءُ مِنْفُسِى فَيكَمَّرَلَهُ بَعْضَ عَبَائِي الْمُخْلُوقَاتِ غَيْرِ الْمُتَنَاهِيَةِ فِي الْمُحْرِبِ) وَهُو آلَةً أَرْصُدُ بِهَا النَّجُومَ لَيْلًا — فِي الصَّغَرِ، وَأَرْبُهِ بِالْمِرْفَقِ (النِيلِسُكُوبِ) وَهُو آلَةً أَرْصُدُ بِهَا النَّجُومَ لَيْلًا — غَيْرِ الْمُتَنَاهِيَةِ فِي الْكِبْرِ ، وَقَدْ مَلَاثًا إِنَّاءً مِنَ الزَّجَاجِ بِالْمَاءِ لَكُمْ اللَّهُ وَعَنْ الْمُتَاهِيَةِ فِي الْكِبْرِ ، وَقَدْ مَلَاثًا إِنَّاءً مِنَ الزَّجَاجِ بِالْمَاءِ مَلَى الْمُخْلُوقَاتِ غَيْرِ الْمُتَنَاهِيَةِ فِي الْكِبْرِ ، وَقَدْ مَلَاثًا إِنَّاءً مِن الرَّجَاجِ بِالْمَاء مُنْ الْمُنَاقِعَةُ وَعَوْانَاتٍ قِنْمِ يَةً وَاسَمَاكًا وَكُمَّا أَبْعَدُ مَامَهُ لَلْمَا عَلَى مَا مَنَ عَلَى مَنْ الْمُتَاقِعَ عَيْلِ الْمُعَلِّمِ وَوَضَعْنَا فِيهِ جَوْانَاتٍ هُلِي الْمُعْلِمِ وَوَضَعْنَا فِيهِ حَوْانَاتِ هُلَامِيَّةً وَمُوانَاتٍ قِنْمِيقًةً وَاسَمَاكًا وَكُمَّا مُعَلِيمًا عَلَى الْمُعْلَقِيقَ مِنْ الْمِنْ عَلَى اللَّهُ مَا عَرَفَةً حَالَامًا مِعْمَانَاتِ فِي الْمَعْلَقِ مُوانَاتٍ مُؤْلِقَالِمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ الْمُؤْلِقُ مَا مُنْ اللَّهُ الْمُعْلَقِيقِ الْمُعَلِّمِ وَالْمُولِقِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُسْتُولِ مُنَالِعُونَ الْمَاعِلَى عَلَى السَلَّةُ وَلَيْ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِيقِيقُولِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِيقَ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيقَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيقِيقَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْ

<sup>(</sup>۱) الأسى جمع أسوة وهي ما يتأسى به أى يقتدى به ٠

<sup>(</sup>٢) لقف بكسر القاف تناول بسرعة .

الحَيَواَناتِ الَّتِي تَعِيشُ فِي جَوْفِ البَّحْرِ ، وَفِي بَعْضِ الأَّحْيَانِ أَكَرَّ كَمْشَهِد مِنْهُ بَعْضَ تَجَارِبَ سَهْلَة جِدًّا فِي الْكِيمِيَاءِ وَالطَّبِيعَةِ ، وَهُو عَلَى جَهْلِهِ وِاسْمَى هَذَيْنِ الْعِلْمَنِ يُدْرِكُ بَعْضَ الاَدْرَاكِ تَأْثِرَ بَعْضِ الأَجْسَامِ الْفِطْريَّةِ فِي بَعْضِ ، وَفِي ذَاتِ يَوْمِ رَآنِي أَضْتُهُ مَقَايِيسَ لِلْحَرَارَةِ وَالْمُواءِ وَمَعَ كُونُهَا لَمْ تَكُنُ مِنَ الْإِنْقَانِ فِي شَيْءٍ بَدَا لِي مِنْهُ أَنَّهُ أَذَرَكَ اسْتِعْمَالَهَا عَلَى الْحُمْلَةِ لِأَنِّى رَأَيْتُهُ يُرِيدُ نُعَا كَاتِهَا ، جَمِيعُ مَا تَقَدَّمُ هُو كُتُبُ تَعْلِيمِنَا حَتَّى الْآنَ ،

لَا بُدَّ أَنْ أَكُونَ أَنَا « وَ إِمِيلُ » تَابِعَيْنِ فِي التَّعْلِيمِ لِمَـذْهَبِ أَرِسْطَاطَالِيسَ لِأَنّ أَغْلَبَ دَرْسَنَا يَحْصُلُ في وَقْتِ التَّنَزُّهِ، فَإِنِّي أَدَعُ لأَمُورِ الْكَوْنِ وَحَوَادِثه تَنْبِيهَ ذهنهِ غَيْرَ مُتَعَرِّضَ لَمَا بَشُرحٍ وَلَا تَفْسِيرٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِجَابَةً عَمَّا يُوجِّهُ إِلَىَّ مَن الْأَسْئَلَة بُحْتَهُدًا فِي أَنْ يَكُونَ الشَّرْحُ وَاضحًا وَالْبَيَانُوَا فِيًّا ، وَقَدْ عَرَفْتُ مِنْ مُحَاوَرَتِه أَنَّ الْوَسِيلَةَ إِلَى إِصْغَائِه إِلَىٰ هَى نَبَيْعُ سُلْسَلَة أَفْكَارِه عَنْدَ مُحَادَثَتِه . إِنَّ كَثِيرًا مَّنْ يَأْخُدُونَ عَلَى أَنْهُم مُ تَعْلَمَ الْأَطْفَال لَيْبَالِغُونَ لَمُمْ فِي الْبِيَانِ وَيُفْرِطُونَ فِي الشَّرْحِ كَمَا لَوْكَانُوا فِحَاجَةِ إِلَى أَنْ يُثِيِّوا بِذَلِكَ لِأَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ عَلَى مَعَارِفَ وَاسْعَةٍ وَعُلُومٍ جَّمَّةٍ . أَنَا لا أُعَلِّمُ «إِمِيلَ» شَيْئًا أِنْ أَتَعَلَّمُ مِنْ ، فَعَوضًا عَنْ كُونِي أُعَلَّمُ طَرِيقَتِي فِي النَّظَرِ أَجْتَهُ فَ مَعْرَفَة طَرِيقَتِهُ وَتَمْيِزُهَا ، وَمَالَا يَمِيلُ إِلَى مَعْرَفَتِه بَحَالِ أَجْهَلُهُ مُثَّلَهُ أَوْ أَجَاهَلُهُ ، نَعَمْ إِنَّ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ لَيْسَ منْ شَأْنَهَا أَنْ تُعلَى قَدْرَ الْأَسْتَاذ في نَظَر تِلْميذه، وَ إِنَّهُ لَا بُدَّ فِ أَبَّاعِهَا مِنْ تَتَرُّهُ الْعَقْلِ عَنْ الْغَرَصِ وَتَنَازُلِهِ عَنْ شَهَوَاتِهِ ، وَلَكِنَّ مَا هُوَ مُتَّبِعُ الْآنَ مِنْ نَقْشِ صِيِّعِ الْعُـلُومِ وَقَوَانِينِهَا وَقَضَايَاهَا فِي أَذْهَانِ الْأَطْفَالِ لَيْسَ هُوَ إِلَّا كَرْفُيمِ الْأَلْفَاظ عَلَى الرَّمْلِ .

مَلَكَةُ الْبَعْثِ عِنْدَ الطَّفْلِ هِي كَفَيْرِهَا مِنَ الْمُلْكَاتِ تَنَهُو بِالإِعْيَادِ وَالْمُراسِ فَإِنَّ الشَّوْقَ إِلَى مَعْرَفَةِ الْأَشْاءِ يَتَوَلَّهُ فِي الْإِنْسَانِ وَلا بُولَدُ مَعْهُ ، وَإِنَّى بُكُتَسَبُ ذَوْقُ الْمُلْتَقِقَ الْإِنْسَانِ وَلا بُولَدُ مَعْهُ ، وَإِنْكَ بُكُتَسَبُ ذَوْقُ الْمُلْتَقِقَ الْمُلْتَقِقِ لِلْمُلِيةِ بِالْمُلَاحِظَةِ نَفْسِهَا ، وَلَا يَلْمُ الْمَاتِقَةَ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُلَاقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُلَاقِ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

### 

( تَرْبِيةُ الذُّكُورِ مَعَ الْإِنَاثِ وَتَعْلِيمُهُمَا مَمًّا )

إِنِّى أَخْشَى مَنِيَّةً إِفْرَاطِى وَإِفْرَاطِ هَلْكَانَةً فِي مَلِنَا إِلَى تِلْكَ الصَّبِيَّةِ الَّتِي أَلْقَتُهَا الْعَاصِفَةُ بَيْنَأَيْدِينَا لِحَوَازِأَنْ يَطْلُبُهَا بَعْضُ ذَوى قُرْبَاهَا يُومًا مَا عَرَّبُفَمَا كَانَتْ تَتِيجَةُ هَذَا الْمَيْلِ فَلَابُدً لِي هُنَا مِنْ إِنْبَاتِ أَمْرٍ يَتَعَلَّقُ بِعِلْمٍ تَرْكِيبِ الْانْسَانِ وَمَنَا فِيعِ أَعْضَائِهِ هَذَا الْمَيْلِ فَلَابُدُ لِي هُنَا مِنْ إِنْبَاتِ أَمْرٍ يَتَعَلَّقُ بِعِلْمٍ تَرْكِيبِ الْانْسَانِ وَمَنَا فِيعِ أَعْضَائِهِ فَلَا أَنْفُولِ اللهِ عَلَى مَنْ قَبِيلُهَا وَ اللّهَ عَلَا اللّهِ عَلَا الْمَنْوِي الّتِي اللّهَ اللّهَ عَلَا اللّهَ عَلَى مَنْ قَبِيلُهَا وَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى مَنْ قَبِيلُهَا وَ اللّهُ اللّهِ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى مَنْ قَبِيلُهَا وَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى مَنْ قَبِيلُهَا وَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

النارتخبو سكنت وخمدت .

كَانَتْ مَعَ ظَرَافَتِهَا مِكُسُالًا وَانَيْنَا قَلِيلَة الْعِنَاية بِشَانِ نَفْسِهَا، وَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مِنْ التَّصْرِيجِ قُلْتُ إِنَّهَا كَانَتْ كَثِيرَة الْوَسَاخَةِ، وَكَانَ هَذَا الْإِغْفَالُ مِنْهَا لِنَفْسِهَا مَعَ مِقْدَارٍ عَظِيمٍ مِنَ التَّعْنَجِ وَالتَّذَلُّ مِنْ مُوجِبَاتِ كَدَرِ هَيْلاَنَةَ وَحُرْبَهَا، وَلَمْ يَنْجَعْ فِي الكَثْيرِ مِنْ وَهُوهِما وَالطَّأْمَة مِنْ صَلَّقِها مَا اتَّخَذَتُهُ لِذَلِكَ مِنْ الْمِظَاتِ وَصُرُوبِ التَّوْبِيخِ وَأَوْاَعِ الْإِيلامِ اللَّهْ يَقِعَ فَي الكَثيرِ مِنْ الْمُظَاتِ وَصُرُوبِ التَّوْبِيخِ وَأَوْاعِ الْإِيلامِ اللَّهُ يَقِيمَ فَي المَعْمَلِيمَ فَي الْمَعْمِقِيمَ وَاللَّوْاتِ مِنْ مِلْهُ أَلْوَاجٍ بَلْ وَالتَّبِيجِ عِنْدَ كَالْفَتَهَا فِيمَا مِنْ حِلَّةِ الْمُؤَلِّحِ بَلْ وَالتَّبِيجِ عِنْدَ كَالْفَتَهَا فِيما مِنْ حِلَّةِ الْمُؤَلِّحِ بَلْ وَالتَّبِيجِ عِنْدَ كَالْفَتَهَا فِيما مِنْ حِلَّةِ الْمُؤْلِجِ بَلْ وَالتَّبِيجِ عِنْدَ كَالْفَتَهَا فِيما مِنْ حِلَّة الْمُؤْلِجِ بَلْ وَالتَّبِيجِ وَالْوَلِيقِ مَنْ المُعْلِقَة فِي إِيقَاقِها عَلْلِ مَلْكُولِ اللَّوْمِ اللَّوْمِ لَيْ اللَّهُ مِنْ السَعْمَلَة فُينَ السَّعْمِ اللَّذِي لَا يُدَوى أَنَّهُ جِنَّةٍ خَيِيّةً مِنْ جَنِيَاتِ الْبَيوو وَمَمَّهَا وَالطَّلُشَاتِ لَوْدَ هَذَا السَّعْمِ الَّذِي لَالْمُ لَمْ وَالطَّلُسُونِ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ الْمَنْ عَلَيْ وَلَيْلُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ فَي الْمَعْمِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُعَلِّلُهُ مَنْ السَعْمَلِيمُ مِنْ السَوْمِ اللَّهُ وَلَيْلُولُولُولِهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلِيدُ السَّامِ وَلَوْلُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ وَلَالِمُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ وَلَالِمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُعَلِقُولُ اللَّهُ مِنْ الْمَعْمَلِهُ وَالْمُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ

- (١) المكسال والكسول نعت للجارية المنعمة التي لا تكاد تبرح من مجلسها -
  - (٢) الوانية : الفائرة البطيئة .
  - (٣) التغنج : التشكل والتدلل -
  - (٤) الطأمة: التخفيض والتسكين .
  - (٥) الصلف: ادّعاء المرء ما ليس عنده تكبرا .
- (٢) يلمح المؤلف بقوله وهذه الحسناء ناصة الغافة» الى أسطورة من أساطير الكاتب الفرضي شارل بيرولت المساق حكايات الجن ملخصها أن أحد الملوك وزوجته ابتلا بالعقم مدّة طويلة ثم رزقا فناة حسناه فيحلاها في كفالة سسبع جنيات وأولما لهنّ وليمة أعدًا فها لكل واحدة منهن صحفة فاخرة لها كيس من الذهب الخالص فيصلعقة وشوكة وسكين من الذهب أيضا وفي أثنا، جلومين على الممائدة جاءت جنية مجوز نامنة لم يكن حضورها في الحساب فقدت على صحفة بلا كيس ففلنت ذلك احتقارا لهما نظافت احدى الحنيات أن تسيى، المحدة الموددة غرجت ثم ان كلا من الأخر يات منح المؤلودة صفة جميلة ما عدا المعجوز فائها قالت : ان الفناة ستخرق يدها بمغزل وتموت بفاءت التي كانت خرجت وقالت : انها لاتموت ولكن ينشأها الناس مائة سة ولا يوقفها الا ابن ملك من الملوك ثم انفق أن الفناة وأت منزلا في يد مجوزفتا ولك يغشاها الناس مائة سة ولا يوقفها الا ابن ملك من الملوك ثم افترة وبد مائة سة أيقفها ابن ملك فترقدها المترس وبد مائة سة أيقفها ابن ملك فترقدها المترس ومد مائة سة أيقفها ابن ملك فترقدها المترس وبد مائة سة أيقفها ابن ملك فترقدها المترس و

يِهِ عَلَى مَايَظْهَرُ ، وَ إِنْ أَرَدْتَ أَنْتَعَلَمَ مِنِ الَّذِي أَبْطَلَ هَذَا السَّحْرَ فَاعْلُمْ أَنَّهُ «إِمِيلُ» ذَلِكَ لِأَنَّ مَسْلَ « لُولَا » إَلَى أَنْ تُعْجِبُهُ وَأَنْ نَتَحَاى ضُرُوبَ سُخْرِيَته بِهَـــ وَأَنْوَاعَ زِرَاتِيته عَلَيْهَا — كَانَ أَشَدَّ تَأْثِيرًا فِي إَرَادَتِهَا مِنْ جَمِيعٍ عِظَاتِنَا وَنَصَائِعَنَا .

كَانَ هَذَا أَوَّلَ سُلْظَانٍ «لإمِيلَ» عَلَى قَلْبِهَا وَلَا خَطَرَ فِيهِ في سِنِّهِمَا .

مِنْ ذَلِكَ الْحِيْنِ وَقَعَ النَّنَافُسُ بَيْنَهُمَا ، أَمَّا مِنْ جِهَتِهِ فَلِيشَدَّةِ زَهْوِهِ وَخَوْهِ بَكَ لَهُ
مِنْ الْتَقَدُّمَ عَلَيْهَا فِي عُلُومِهِ الْقَلِيَةِ ، وَأَمَّا مِنْ جِهَيّهَا فَلِعَدْرَيّهَا وَرَغْبَيّهَا فِي مُنَازَعَتِهِ ذَلِكَ
التَّقَدُّمَ ، وَالْمَرْجُوْ مِنْ هِذَا التَّنَافُسِ أَنْ يَعُودَ دَاكًا بِالْفَائِدَةِ عَلَى كَلْيُهِمَا فَإِنَّ دَرْسَهُمَا التَّقَدُمَ، وَالْمَرْجُوْ مِنْ هَذَا التَّنَافُسِ أَنْ يَعُودَ دَاكًا بِالْفَائِدَةِ عَلَى كَلْيُهِمَا فَإِنَّ دَرْسَهُمَا التَّنَافُسِ أَنْ يَعُودَ دَاكًا بِالْفَائِدَةِ عَلَى كَلْيُهِمَا فَإِنَّ دَرْسَهُمَا التَّنَافُسِ أَنْ يَعْودَ دَاكًا بِالْفَائِدَةِ عَلَى كَلْيُهِمَا فَإِنَّ دَرْسَهُمَا الْحَقَاقِيقِ مَنْ الْمُعَلِّيْةِ فِي مَنْذَلِ الْمُطَالَقَةِ .

أَرَى أَنَّ هَــنـهِ الصَّحْبَةَ تُفِيدُهُمَا فِي أَخْلَافِهِمَا أَيْضًا فَائِدَةً كُبْرَى فَإِنَّ الْأَطْفَالَ عَلَى عَلَمْ عَلَى بَعْضِ فِي تَشْهِرِهَا عَلَى عَلَمْ عَلَى بَعْضِ فِي تَشْهِرِهَا وَتَعْيِرِهِ إِيَّاهَا، لِذَلِكَ تَرَى « إِيلَ » فَقَمَا يُوقُو «لُولَا» فِيَا يَاهُ مِنَ النَّقَائِص، وَهِى أَيْضًا لا تُقَصِّرَ فِي أَنْ تُكُونَ فِي هَــنـهِ الْمُشَاغَبَاتِ الْخَفِيقَةِ مَا يُكُونَ فِي هَــنـهِ الْمُشَاغَبَاتِ الْخَفِيقَةِ مَا يُكُونَ فِي هَــنـهِ الْمُشَاغَبَاتِ الْخَفِيقَةِ مَا يُكَدُّنُ مَا يُعْرَفُونَ عَلَى اللَّهُ السَّاغَبَاتِ الشَّرِيقَةِ فِي شَيْءٍ، وَكَأَنِّي بَقَائِلٍ يَقُولُ : إِنَّ هَــنـهِ الْمُشَافَقَالِ بَعْنِهُ إِنَّ هَــنِهِ الْمُشَافَقَالِ بَعْنِهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَوَجُودِهِمَا مَعًا ، قَأْجِيبُهُ فِإِنِّى فِي شَـكّ الْمَدَوَ اللّهُ اللّهُ فِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللل

٠ (١) أبنى عليه : رعى عليه ورحمه ٠

زُرْتُ فِيَا مَضَى مَدْرَسَةً لِلصُّمِّ وَالْبَكْمِ كَانَتْ تَنْقَسُمُ فِي أُوَّلِ نَشَاتُهَا إِلَى فِسْمَيْنِ أَحَدُهُمَا لِلذُّكُورِ وَالْاخَرُ لِلْإِنَاتِ ، فَـلَمْ تَلْبَتْ التَّجْرِبَةُ أَنْ كَشَفَتْ عُيُوبَ هَـدَا التَّقْسِم فَإِنَّ الصَّايا اللَّاتِي كُنَّ مَقْصُورَاتٍ فِي قِسْمِهِنَّ كَانَ يَبْدُو عَلَيْنَ التَّآخُرُ عَن الْعَلْمَان سَنَةً أَوْ سَنَتَيْن ، وَلَمْ يَكُن الْعَلْمَانُ أَنْفُسُهُمْ بَارِعِينَ فِي التَّقَدُّم وَالنَّجَاحِ، فَخَطَرَ في بَالِ الْقَائِمِينَ عَلَى الْمَدْرَسِةِ أَنْ يَجْمَعُوا الْفَرِيَةَيْنِ فِي غُرَفِ وَاحِدَةٍ فَكَانَتْ نَتِيجَةَ هَذَا التَّغْيِيرِ تَحْمُودَةً، فَإِنَّهُ لَمْ يَصْ إِلَّا يَسَيرُ مِنْ الزَّمَن حَتَّى زَالَ تَأْخُرُ أَحَد ٱلْفَرِيقَيْنِ وَانْحَطَاطُهُ عَنِ الْآخِرِ وَتَقَدَّمَ الْآخُرِ تَقَدَّمًا لَا زَاعَ فيه ، ذَاكَ لأَنَّ الْمُجْبَ الَّذِي هُوَ خُلُقٌ فَطْرِيٌّ فِي الذَّكَرِ وَالْأَنْثَى ، وَالطَّمَعَ الَّذِي هَاجَهُ فِي نُفُوسِ الْغَلْمَـان وُجُودُ مُنَا فِسَاتِ زَاهِيَاتِ بِأَنْفُسِهِنَّ بَيْهُمْ وَاهْتِمَامَهُمْ بَأَنْ يَظْهُرُوا فِي أَعْدِبِنَّ مُمَّازِينَ عَنْنَ ، كُلُّ ذَلكَ سَاعَد مِنَ الْجَهَتَيْنِ عَلَى انْدِيَادِ دَرَجَةِ مَعَارِفِهِمْ فِي دُرُوسِهِمْ مَعَ أَنَّهُمْ كَانُوا هُمُ النَّلَامِيذَ الْأَوَّلِينَ لَمْ يَتَغَيَّرُوا وَ إِمَّـَا ظَهَرَ أَنَّ قُوَاهُمْ نَصَاعَفَتْ . لِـكَاذَا لَا يَصِعُ فِي حَقِّ النَّاطِقِينَ وَالنَّاطِقَاتِ مَا صَعِّ فِي حَقَّ الصُّمِّ البُّكُم ؟

إِنَّىٰ يُعَارِضُ الْقَانِمُونَ عَلَى تَرْبِيةِ النَّشِينِ فِى الْجَمْعِ بَيْنَ الذَّكُورِ وَالْإِنَاتِ بِحُجَة الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْأُخْلَاقِ وَالْآدَابِ، وَلَوْ كَانَتْ هَذِهِ الْمُعَارَضَةُ مَنْيَةً عَلَى سَبَ تَحْمِيح لَكَانَتْ وَحِبَهَ سَدِيدَةً ، وَلَكِنْ لَا بُدَّ أَنْ يُجِيبَ هَوْلَاءِ الْمُعَارِضِينَ بِأَنَّهُ لَمْ يُفَكّرُ أَحَدُ الْبَنَّةَ فِي جَمْعِ هَدَبْنِ الصَّنْفَيْنِ فِي فَاعَاتِ النَّوْمِ الْهَامَّةِ وَلَا شَكَّ أَنَّ تَفْسِمَ عَالَ الْمَدْرَسَةِ وَأَفْيِئِهَا وَالرِّيَاضَاتِ الْمَدْرِسِيَّةِ بِالْحِكْمَةِ وَالتَّذْدِيرِ يُحْنَبُ كَثْرِا مِن المُضَارِ اللَّهِ عَلَى الْمُفَارِيرِ الْمُعَلِّقِ وَاللَّهُ وَاللَّذِيرِ يُحْنَبُ كَثْرِا مِن الْمُضَارِ اللَّهِ عَلَى الْمُعَارِقِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَالِقُ مَنْهَا عَلَى الْآذَابِ وَالْأَغْلَاقِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعَلِّولِ وَالْمُعَلِّولِ وَالْمُؤْمِلُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُونَا وَالْمُؤْمُونِ وَالْمُؤْمِلُونِ وَالْمُؤْمِلِيقِهُ وَالْمُؤْمِلُونَا وَالْمُؤْمِلُونَا وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمِلُونَا وَالْمُؤْمِلُونَا وَالْمُؤْمِلُونَاتِ اللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُونِ وَالْمُؤْمِلُونَا وَالْمُؤْمِلَةُ وَالْمُؤْمِلِيمُ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْمُؤْمِلُونَاتِ اللَّهُ وَالْمُؤْمِلُونِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتُونِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِ الْمُؤْمِلُونَاتِ الْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِلُونَاتِ اللْمُؤْمِلُونَاتِ السَّمِينَا وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونِ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتُونِهُ وَالْمُؤْمِلِيلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلِيلُونَاتِهُ وَالْمُولِيلُونَاتُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِ وَالْمُؤْمِلُونَاتُولُولُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلِيلُونَاتُواتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتِ وَالْمُؤْمِلُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتُونَاتِهُ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِلُونَاتُوالْمُؤْمِلُونَاتُهُ وَالْمُؤْمِلُونَاتُونَاتِولُونَالَوالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِلُونَاتُونَاتِ وَالْمُؤْمِلُو مَلَ أَنَّ الْعَمَلُ الْعَقْلِيَّ إِنِّمَا جُعِلَ لِتَدْلِيلِ الْفَرَائِزِ وَالشَّهَوَاتِ الْحَبِينَةِ وَقَمْمِهَا لا لَتَنْبِيهِهَا وَتَقْوِيتِهَا، وَإِنِّى أَرَى - خِلَافًا لِأُولِئِكَ الْمُعَارِضِينَ - أَنَّ فِي التَّفْرِيقِ الْكُوْنِينَ الْكُوْنِينَ الْكُونِينَ وَالاِحْتِيَاطِ السَّادِرَ الْكُونَينَ وَالاِحْتِيَاطِ السَّادِرِ اللَّيْ الْإَحْتِيَالِ النَّطَرُقِي إِلَى الْأَخْلَاقِ عَنِ الرِّيَاءِ وَالنَّفَاقِ لَا يَكُونُ مِنْهُ إِلَّا دَعَوَةُ الْفَسَادِ إِلَى الاِحْتِيَالِ النَّطَرُقِ إِلَى الاَّخْلَاقِ مِنْ سَلِيلِ الشَّرِ فَلَا يَبْعُنُ أَنْ يَنْهُ أَنْ يَظْهَرَ فِيهَا ، وَ إِنَّ كَذُهَ بَتْ رُوحِ الْحَدَرِ فِي أَظْهِرَ مِنْ سَهِيلِ الشَّرِ فَلَا يَبْعُونُ النَّافِينَ مَا هُو نَاثُمُّ مِنْ شَهَوَاتِهِمْ وَتُظْهِرُمَا يَكُونُ كَامِنًا اللَّهُ وَقَطْهِرُ مَا يَكُونُ كَامِنًا مِنْ أَشُواتِهِمْ وَتُظْهِرُمَا يَكُونُ كَامِنًا مِنْ أَشُواتِهِمْ وَتُظْهِرُمَا يَكُونُ كَامِنًا مِنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالَقِيقُ وَالْمَالِيقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعَلِّقِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

لَا أُرِيدُ مِنَا تَقَدَّمَ أَنَّ الذَّكَرَ وَالْأَنَّى فِي التَّرْبِيةِ سِيَّانِ يَصْلُحُ لِأَحَدِهِمَا كُلُّ مَا يَشْكُمُ لِلْحَيْلِ فِيهَا فِي الْمُوَاهِبِ مَا يَشْكُمُ لِلاَّخْيَلِ فِيهَا فِي الْمُوَاهِبِ وَالْفُرُونِ وَالْفَيْنِ وَالنَّافِئَاتِ مِنَ وَالْفُرُونِ وَالْفَنُونِ الْجَمِيلَةِ وَالسَّعْمِ، وَالْفُرُونِ النَّافِينِ وَالنَّافِئَاتِ مِنَ الصَّنْفُينِ بَنَكَافَوْنَ الجَمِيلَةِ وَالسَّعْمِ، الصَّنْفُينِ بَنَكَافَوْنَ الجَمِيلَةِ وَالسَّعْمِ، فَالْأَجْدَرُ بِنَا أَنْ مَنْ مَنْ رَقِّةِ الْوِجْدَانِ وَمَا أُوتِيتِهُ الأَنْمَى مِنْ رَقِّةِ الْوِجْدَانِ وَمَا أُوتِيهِ الذَّكُرُ مِنْ حَصَافَةِ الْجَانِ، فَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَنَّةَ حَيَاةِ الصَّفْقِينِ ، وَإِنَّ فِي تَرْبِيةِ وَمَا أُوتِيهِ الذَّكُرُ مِنْ حَصَافَةِ الْجَانِ ، فَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَةَ حَيَاةِ الصَّفْقِينِ ، وَإِنَّ فِي تَرْبِيةِ مَطْرَى النَّوْعِ الْإِنْسَانِي مُنْفَزِلِينَ كَأَنَّهُمَا لَا يَشْتَرَكَانِ فِي شَيْ مِنَ مَفْقِيمُ الْمَالِيقِ وَلَيْقِيلِ الْجَلِيقِ اللَّهُمِيقِ وَالْفَلْقِ وَالْمَلْقِ وَالْمَلْقِ وَالْمَلْقِيقِ إِلَى الطَيقِ وَالْمَلِيقِ وَالْمَلِيقِ وَالْمَلِيقِ وَالْمَلْوِ وَالْمَلْو وَالْمَلْقِ وَالْمَلْوِيقِ وَالْمَلْوِيقِيقِ وَالْمَلْوِيقِ وَالْمَلِيقِ وَالْمَلْوِيقِ وَالْمَلِيقِ وَالْمُولِ وَالْمَلْوِقِ وَالْمَلْوِيقِ وَالْمَلْوِقَ وَالْمَلْوِقِ وَالْمَلْوِقِ وَالْمَلِيقِ وَالْمَلْوِقِ وَالْمَلْوِقُ وَلَا لَمُنْ مِنْ مَنْ مَنْ فَيْ مُنْ مُنْ وَلَا لَمْ وَالْمَلْوِقِ وَالْمَلْوِقِ وَالْمَلْوِقُ وَلَا لَمُنْ وَالْمَلْوِقُ وَلَا لَمُونِ وَلَا لَمُنْ مَنْ وَالْمَقِيقِ وَالْمَلْولِ وَالْمُولِ وَالْمَلْوِقُ وَالْمَلْوقُ وَلْمُولِ وَالْمَلْولِ وَلَا لَمُولِ وَلَا لَمُولَا لَا الْمَالِي وَلَالَ فَي مُنْ الْمَلْولِ وَلَا لَمَالَعُلُولُ وَالْمَلْوِقُ وَلِيقًا لِلْمُولِ وَالْمَلْولِ وَلَالْمُولِ وَالْمَلْولِ وَالْمَلِي وَلَالْمَلِيقُ وَالْمَلْولُ وَلَالْمُ وَالْمَلْولِ وَلَالْمُ لَالْمُولِ وَلَالْمُولِ وَالْمَلْولِ وَلَالْمُ وَالْمُؤْلِقُ وَلِي الْمُؤْلِ وَلَمُولِ وَلَالْمُولِ وَلَالْمُولُ وَلَالْمُولُ وَلَامِ وَالْمُؤْلِ وَلَالْمُولُولِ وَلَمُولِ وَلَالْمُولِ وَلَالْمُولُ وَلَوْمُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَلِهُ وَلِهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْ

<sup>(</sup>١) الذرى : جمع ذروة وهي أعلى الشي. •

 <sup>(</sup>۲) الحصافة : جودة ألرأى و إحكام العقل .

فَهُوَ أَ كُثُرُ انْطِبَاقًا عَلَى مُقَتَضَى الْفِطْرَةِ وَعِلْمِ الْأَخْلَاقِ، وَعَلَى كُلِّ حَالِ سَتَنَعَلَمُ «لُولَا» وَ « إمِيلُ » مَعًا إِلَى أَنْ تَقْتَضَى الْحَالُ التَّفْوِيقَ بَيْنَهُ مَا ، وَإِنِّى لَأَرْجُو لِكُلِّ مِنْهُمَا -فَيْرًا كِثِيرًا مِنْ وَرَاءِ هَذَا الافْتَرَانِ الْعَقْلَى . اه

(1) ما أرى أراسم إلا واهما فيها رآه من الجمع بين الصبيان والبنات في المدارس، اللهم الا أن إراد تقييده بمادون سن المراهقة فان نفوس الولدان تكون في هذا الطور من الحياة طاهرة نقية بعيدة عن دواعي الفتنة و بواعث الفساد، ولا نسلم له صحة الجمع بين الصنفين على اطلاقه، فإن الواقع والعيان يشهدان بما فيه من الحطرعلى الأخلاق، وليس توقع هـــذا الخطر مقصو را على الاجتاع في غرف النوم ، بل هو متوقع في قاعات الدروس نفسها لقصو ر مراقبة الأستاذ عرب شمولها جميع تلاميذه كا هو معسلوم خصوصاً في المدارس الكبرى، وقوله أن العمل العقلي انمــا جعل لنذليل الغرائز والشهوات الخبيئــة وقعها لا لتنبيهها وتقو يتهـاكلام ملبح في ذاته على أنه ليس له في العمل ما يصدقه، وليس ما ينخذ من وسائل الاحتراس والاحتياط لدر. المفاسد الخلقية صـأدرا عن الرياء والنفاق كما زعم، وانمـا الرياء والنفاق الحقيقيان في أمكار المفاسد الشائعــة الناجمة عن اختلاط الصنفين ، وحبذا لوكان ما يدعو اليه من ازالة الحدود المــادية التي بينهـــما والاعتياض عنها بحدود الله التي فطرهم عليهــا مؤديا الى الغرض ، فليحذر العقلاء من أمهاتهم زوجات الرسول صلوات الله عليه ومكانهن من التصوّن والعفاف لا يجهله مؤمن، اذ قال جل شأنه : "يأيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبيّ الا أن يؤذن لكم الى طعام غير ناظرين إناء، ولكن اذا دعيتم فادخلوا ، فاذا طعمتم فانتشروا ، ولا مستأنسين لحديث ، ان ذلكم كان يؤذى الني فيستحي منكم والله لا يُستحى من الحق، وإذا سألتموهنّ مناعا فاسألوهنّ من و راء حجاب، ذلكم أطهر لقلو بكم وقلوبهنّ ، وما كان لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تنكموا أزواجه من بعده أبدا ان ذَلَكم كان عند الله عظياً '' . (سورة الأراب) .

فاذا كان هـذا هو أمر الخلاق العليم الذي جبل صنى النوع الانساني على ميل كل منهما الى الآس وقد خاطب الموادا من أقوم الناس سيرة وأكلههم خلقا وأرفوهم أدبا أفلا يكون فيه موعظة وذكرى لمن حلم من هذه الصفات الفاضلة عشر مصار ما كان لهم ؟ أوليس أمره تسالى الؤمين في الآيين الكريمين الأخريين : "قل الوسنين يفضوا من أبصارهم و محفظوا فروجهم ذلك أذك لم ، ان الفنحير بما يصنون ، وقل الإمنات ينضف من أبصارهم و يحفظوا فروجهن ولا يبدين زينتهن إلا لبولهن أو آبائهن أو آبائهن أو أبائهن أو أبائه بمولهن أو أبنائهن أو أبنا بمولهن أو المناسلة أو المناسلة أو الناجر في غير أو لى الأوجة من الرجال أو الطفل الذين لم يظهر واعلى مورات النساء ولا يضر بن الرجلين ليسلم ما يخفين من الرجال أو الطفل الذين لم يظهر واعلى مورات النساء ولا يضر بن الرجلين ليسلم ما يخفين من ويتمن وتو يوا الى الله جميعة أبها المؤسون لعالم ما يخفين من الرجال أو الملق القدر به خاب المؤسون لهذا المناسة بالرجال فانام يكن هذا هوالمقصود به فقل له الآسين ولل المناسة على الأمر با خجاب وعدم اختلاط النساء بالرجال فانام يكن هذا هوالمقصود به فقل له

## 

الْجَيْزِيرَآنِ وَالتَّعْلِيمُ بِضَرْبِ الْأَمْنَالِ

يَعُونُ أَحْيَانًا فِي حِوَادِ الْأَطْفَالِ أَنْ يَكُونَ تَفْهِيمُهُمُ الْحَقَائِقَ عَلَى طَرِيقَةِ فَضُرِب الْأَمْثَالِ .

سَأَلَنِي « إِمِيلُ » مُنْذُأَيَّامٍ . لِمَـاذَا وُجِدَ فِي النَّاسِ فَقَرَاءُ وَبَدَا نِي مِنْ «لُولَا» كَثْرَةُ اهْبَامِهَا بِمَعْرِفَةِ الْعَلَّةِ فِي أَنَّ فِيهِمْ أَعْنِيَاءَ .

جَرَى عَلَى الْأَلْسِنَةِ جَوَابٌ مَشْهُرِرٌ لَمَذَيْنِ السُّؤَالِيْنِ وَهُوَ « ذَلِكَ مَا أَرَادَهُ اللهُ » وَمَا كُنْتُ لِلْجَيْبُهَمَا بِمِثْلِ هَـذَا التَّعْلِلِ ، لِأَنَّهُ فِيهَا أَرَى لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُؤَدِّى وَمَا كُنْتُ لِيْسَ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُؤَدِّى إِلَى أَذْهَانِ الْأَرْضُ مَلَهُمَا إِلَى أَذَهَانِ الْأَرْضُ مَلَهُمَا فَيْ وَمَا كُنْتُ أَيْضًا لِأَدْخُلُ مَعْهُمَا فَيْ أَقُوصِ مَسَائِلِ عِلْمُ الإِفْتِصَادِ السِّيَاسِيِّ وَأَصْبَهَا . مِنْ أَجْلِ ذَلْكَ رَأَيْتُ أَنْ أَنْصُ عَلْهِمَا وَصَّةً فَقُلْتُ :

أَحْسَنَ جَوَابً أَنْكُرُمُ بِهِ مِنْ هَذِهِ الْحَيْرَةِ أَنْ أَقْصً عَلَيْهِمَا وَصَّةً فَقُلْتُ :

بربك كيف يتسنى القيام بما تضمتناه مع الاختلاط ، ولاسميا في هذا العصر الذي للدعة فيه وحب النبرج
 السلطان القاهر، على قلوب النساء ، اللهم انى أشهدك انى مؤمن بك و بما أرسلت بهرسواك منبع له ما استطعت
 فاعف عن تقصرى وعاطنى برحمتك .

أكتب هذاً وبين يدى الآن كلة لأحد المهذبين أرسلها لمجلة « نور الاسلام » لنشرها فيها جاء فيها ما يلى : عقدت أخيرا نقابة المدرسات فى اتجارة مؤتمرا فى لندن خطب فيه كثير من المشتغلين بالتعليم تساء ورجالا وكان بما قالته فيه الآنسة پيدر قولها : "" قد دلت التجارب على خطأ الجع بين الذكور والانات فى فصل واحد لأن اختلاطهم يزدًى الى اضطرابات لا مفتر مها ما دام ان كلا الصفين لا يخلو من أفراد فهم فتة وجاذبية ، وهذا فضلا عن أنه من اللغو الذول بأن عقولها مثلاثمة تمام اللاؤم " .

وقال المستر هوات : " حيثًا يكن البنون والبنات في غرفة واحدة تكن المناعب والفشل " •

وَلَمْ آتَ بَهْ يَنِ الْقُولِينَ تَأْسِدًا لَمَا سَبَقَ مَنَ الآيات الكريمة ، معاذ الله من ذلك ﴿فَبَأَى حديث بعد المَّه وآياته يؤمنون ﴾ وأنحـاسفتهما ليمنربهما المفتونون بتقليد الغربيين في كل شيء — المترجر .

<sup>(</sup>١) الحواربكسر الحاه المجاوبة ومراجعة الكلام .

رُوِى أَنَهُ كَانَ يُوجَدُ فِي مَكَانِ سَعِيقِ مِنْ بَعْرِ لَسْتُ عَلَى يَقِينِ مِنْ مَعْوِفَتِهِ جَزِيرَةً بَنَى فِبَهَا الْأَغْنِياءُ قُصُورًا مِنَ الْمَرْمَ وَزَرَعُوا فِي أَرْضِهَا بَسَاتِينَ وَحَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ رَبُّوا فِيهَا مِنَ الْأَذْهَارِ مَا يَنْدُرُ وُجُودُهُ فِي غَيْرِهَا ، وَاحْتَفُروا بِرَكَا تَوْفِيرًا لِأَسْبَابِ اللَّذَةِ ، وَلَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا مَا يُعَادِلُ زُخُرُفَ مَوائِدِهِمْ ، فَقَدْ كَانَ يُطافُ عَلَيْهِمْ يصحافٍ مِنَ النَّهَبِ فِيهَا أَقْشَارً صَحْمَةً طُبِحَتُ بِمَرْفَةِ سَرَطَانِ الْبَعْرِ (وَهُو اَلذَّ الْوَانِ الطَّمَامِ فِي ذَوْقِ « إِمِيدَ فِيهَا أَقْشَارً صَحْمَةً طُبِحَتُ بِمَرْفَةِ سَرَطَانِ الْبَعْرِ (وَهُو اَلذَّ الْوَانِ الطَّمَامِ فِي ذَوْقِ « إِمِيدَلَ » ، ) وَكَانُوا فِي لِبَاسِمِهْ بِالْغِينَ حَدَّ الْإِفْرَاطِ فِي النَّانِي خُصُومًا نِسَاءَهُمْ ، وَكَانَ أَوْلاَدُهُمْ يَغْبُونَ النَّكُمَّةِ فِي الْمَادِينِ الْعَامَّةِ بِكُورَاتٍ مِنَ الْمُاسِ.

<sup>(</sup>١) التأنق : المبالغة في تجويد الشيء وتحسينه ٠

 <sup>(</sup>٢ الكجة: بالضم والتشديد لعبة: بأخذ الصبي خزة فيدورها ويجعلها كأنها كرة ثم يتذ مرون بها
 وتسمى هذه اللعبة في الحضر باسمين فأما الحزنة فيقال لحا النون وأما الآجرة فيقال لحا البكسة

<sup>(</sup>٣) الأسمال: النياب البالية •

 <sup>(</sup>٤) التمام : بضم التماف جم قامة وهي الكامة .

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كُلِّهِ عَادَرَ الْفُقَرَاءُ الْمَدِينَةَ ذَاتَ لَيْسَلَةَ وَأَوَاْ إِلَى جَبَـل لِيَأْتُمُوا بِالْأَغْنِيَاء، فَكَانَ رَأْيُ الشُّبِّان مَنْهُمْ أَنْ يَأْفِذُوا أَسْلِحَتُهُمْ وَيَسْطُوا عَلَيْهُمْ وَهُمْ نَسِامُ فِي مَضَاجِيهِمْ وَيَقْتَسِمُوا أَمْوَالُمْمْ ، فَقَامَ مِنْ بَيْهِمْ شَيْخٌ حَكِمْ وَتَرَبَّضَ بِهِم حَيَّ قَرَّتْ شَقْسَقَتُهُم ، ثُمَّ قَالَ إِيَّا كُمْ أَنْ تَفْعَلُوا منْ ذَلكَ شَيْئًا لأَسْبَاب ثَلَاثَة أَبْديهَا لَكُمْ : أَوْلُكَ أَنَّ الْأَغْنِيَاءَ يَقُومُ عَلَى حِرَاسَتِهِمْ فِي صُرُوحِهِمْ خَدَةً هُمْ شَرٌّ مِنْهُمْ ، وَكَلَابُ أَضَرَى مَنَ الْحُرَّاسِ أَنْفُسُهُم ، ثَانِيهَا أَنِّي لَا أَعْتَقُدُ أَنَّ سَطْوَكُمْ هَــٰذَا عَلَيْهِمْ وَسَلْبَكُمْ لِأَمْوَا لِمْمْ يَكُونُ مِنَ الْعَدْلِ، لِأَنَّهُمْ قَدْ كَسَبُو هَده الْأَمُوالَ الَّتِي تَعْسُدُونَهُمْ عَلَيْهَا أُو كَسَبَهَا أَسْلَافُهُمْ مِنْ وُجُوهِ شَرِيفَة أَوْ خَسِسَة ثُمَّ مَلَكُوهَا مِنْ بَعْدِهِمْ بِمُقْتَضَى قُوَانِينَ أَرَى \_ مَعَ كُونِي لَا أَدْرِكُ كُنْهَهَا كَمَالَ الْادْرَاكِ \_ أَنَّهُ لِا بُدَّ لِوُجُودِهَا مِنْ سَبَبِ لأَنَّ جَمِيمَ النَّاسِ مُحَا فَظُونَ عَلَيْهَا مُطِيعُونَ لأَحْكَامِهَا حَتَّى الْآنَ ، ثالثُهَا أَنَّ مَا يَجُوزُ أَنْ تَنزعُوهُ الْيَوْمَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ بِعَلَيْتُكُمْ مَلَيْهِمْ يَجُوزُ أَنْ يَسْلُبَهُ غَدًا مِنْكُمْ غَيْرُكُمْ بِقُوَّتِه وَضَعْفُكُمْ ، فَعَلَيْنَا اَذَنْ أَنْ نَفَكَّرَ جَمِيًّا فِي اتِّخَاذِ وَسَسِلَة أُخْرَى : لَا بُدًّا أَنْكُمْ سَمْعُيْمُ بُوجُود جُزُرِ أُخْرَى في الْبَحْرِ غَيْرِهَذه الْحُزَيْرَة الَّتِي قَضَى عَلَيْنَا نَحْسُ طَالِمِنَا بِالْوِلَادَة فيهَا ، فقَدْ حَكَى لَنَا فُقَرَاءُ الْمَلَّاحِينَ إِخْوَانُنَا ــ الَّذِينَ يَحْضَرُونَ إِلَىٰهُنَا بِسَفِينَتِهِمْ مَشْحُونَةً بالأَزْزَاقِ وَمَوَادٍّ الْمُنْعُرِفِ الَّتِي يَسْتَعْمُلُهَا الْأَغْنِيَاءُ – أَنَّهُمْ رَأَوْا غَيْرَمَرَّة فِي أَسْفَارِهُمْ أَرْضِينَ تَنْهَدُ مِنَ الْمَاء مُكَلَّلَةً بِالنِّبَاتِ وَالْأَشْجَارِ الْكُبِيرَةِ الْمُثْمَرَةِ، وَيُسْتَفَادُ مِنْ حَكَايَتِهِمْ أَنَّ إِحْدَى

اتتمروا خلان بأتمرون به هموا به وتشاوروا فيه .

 <sup>(</sup>٢) الشقشقة : شي. كالرئة يخرجه البعير من فيه اذا هاج والمراد بها هنا فصاحة الكلام .

 <sup>(</sup>٣) أضرى : أكثر اعتيادا للصيد والفتك •

هَذِهِ الْحُنُورَ خَالِيَةً مِنَ الشَّكَانِ وَلاَ يَتْقُصُهَا إِلَّا إِرَادَتُكُمْ حَتَّى تُصْبِحَ جَنَّةً جَمَّةً الثَّمَارِ دَانِيَةَ الْجُنِّىٰ ، فَإِنَّ لَنَا سَوَاعِدَ فَوِيَّةً نُسَاعِدُنَا عَلَى الْعَمَلِ، وَهَا أَنَا ذَا مَعَ شَيْخُوخَتِي سَأْكُونُ لَكُمْ قُدُورَةً فِيهِ وَأَمَدُّكُمْ يَضَائِعِي عِنْدُ الْحَاجَةِ، هَذَا هُوَ رَأْبِي قَدْ أَفْضَيتُ به إِلَيْكُمْ فَانْفُرُوا مَاذَا تَفْمَلُونَ .

فَتَلَقَّ جَمِيهُمْ نَصِيحَتُهُ بِالْقَبُولِ وَمَا عَتَّمُوا أَنَّ هَاجَرُوا إِلَى تِلْكَ الْجَنَزِيرَةِ مُتَعَاقِيِنَ عَلَى سُفُنِ وَاهِنَةٍ صَنَّعُوهَا فِأَ تُقْسِمِهُ مِنْ أَلُواحِ خِصَاصِهِمْ، فَثَمِلَ الْأَغْنِيَاءُ فَرَحًا لِسَفَرِ هُؤَلَاءِ الْنَوْغَاءِ وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا كِتُمَانَ فَرَحِهِمْ بَلْ كَانُوا يُصَفِّقُونَ وَيَجْهُرُونَ بِقَوْلِمْ: حَدًّا حَدًّا هَذَا الْخَلَاصُ .

قَلَمَا كَانَتْ تِلْكَ السَّفُنُ تُقِلُ إِلَّا أَشْخَاصَ الْمُهَاجِرِينَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْتًا . أَسْتَغْفُرُ اللَّهَ! بَلْ حَلُوا مَعَهُمْ فِيهَا أَدَوَاتِ عَلِهِمْ .

مَضَى عَلَى سَفَرِهِمْ يِضْعُ سِنِينَ انْقَطَعَتْ فِيهَا أَخَارُهُمْ وَاخْتَلَقْتُ أَقُوالُ أَهْلِ الْحَذِيرَةِ فِي شَأْنِهِمْ ، فَمَنْ قَائِلِ إِنَّ الْبَحْرَ الْبَلَعَهُمْ وَمِنْ وَاهِمٍ بِأَنَّهُمْ أَكُلَ بَعْضُهُمْ ، وَمَنْ وَاهِمٍ بِأَنَّهُمْ أَكُلَ بَعْضُهُمْ ، وَمَنْ مَا أَهُمْ فِي هَـذَا الإِخْتِلَافِ إِذْ رَأُوا ذَاتَ يَوْم سَفِينَةٌ مَشْحُونَةً بِالْفِسَلَالِ بَعْضًا ، وَمَنْ الْجَارَةِ وَسَتُ مَنْ مُكَانِهِا السَّالِفِينَ ، وَقَدْ أَخْبَرُهُمْ هُؤُلا المَّلَّحُونَ وَبَعْضَ مَكَانِهُا السَّالِفِينَ ، وَقَدْ أَخْبَرُهُمْ هُؤُلا المَّلَّحُونَ أَنْهُمْ أَنُونُ مِنْ سُكَانِهَا السَّالِفِينَ ، وَقَدْ أَخْبَرُهُمْ هُؤُلا الْمَلَّحُونَ أَنْهُمْ آتُونُ مِنْ مُكَانِها أَمُورُهُمْ وَبَحَتَ نَجَاحًا عَظِيمًا ، لِأَنْهُمْ أَنُورُهُمْ وَبَحَتَ نَجَاحًا عَظِيمًا ، لِأَنْهُمْ

<sup>(</sup>۱) جمه الثماركثيرتها .

 <sup>(</sup>۲) الجني ما يجني من الشجر اذاكان غضا أى أخضر طريا .

 <sup>(</sup>٣) ماعتموا أن هاجروا ما لبثوا وما أيطأوا

مَاحَرُثُوا الْأَرْضَ وَأَحْيَوا مَوَاتَهَا حَتَّى جَلَاتُهَا الْحَصَائِدُ وَمَلاَّتُهَا الْمُزَارِعُ وَالْمَواشِى فَاعْتَبَرَ الْأَغْنِيَاءُ هَذِهِ الْأَخْبَارَ مِنَ الْأَسَاطِيرِ وَقَهْقَهُوا لِسَمَاعِهَا فَهْقَهَةَ الْمَجَانِينِ

عَلَى أَنَّ الْمَلَّاحِينَ لَمْ يَكُونُوا مُبَالِفِينَ فِي شَيْءٍ مِمَّ قَالُوا، فَإِنَّهُ كَانَ يَخُرُجُ مِنْ أَرْضِ تِلْكَ الْجُنْزِيَةِ الْقَفْرِهِ عَلَى تَحْوِمِنَ السَّحْرِ حُقُولٌ مَكْسُوةً بالزُّرُوعِ وَقُرَّى وَمُدُنَّ وَطُونَ وَتُرَعُ، وَكَانَ سُكَّانُهَا فِي مَعِيشَتِهِمْ عَلَى وَقَاقِ تَامَّ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِنْهَا فِي غِلْظَةٍ وَهَنَاءٍ ، وَقَدْ ضَرَبْ عَلَيْمٍ السَّكِينَةُ رِواقَهَا، وَكَانُوا يَشْدِرُونَ أَبْنَاءُهُمْ بُذُورًا لِجَلَف أَرْقَى وَأَكْثَرَ مَنْهُ، وَلَذِلكَ كَانُوا يُسِكِّرُونَ بَعْلِيهِهِ الْمَكَلُ وَ إِنْشَائِهُمْ عَلَى حُبَّهُ .

أَصْبَحَ الْأَمْرُ عَلَى خِلافِ ذَلِكَ فِي جَزِيرَةِ الْأَغْنِياءِ، فَكَاتَتِ النَّرُوةُ فِهَا تَنقُصُ مِنْ يَوْمِ إِلَى يَوْمٍ، لِأَنَّ سُكَانًا لَمَّا كَانُوا مِنْ فَمرْطِ الْكِبْرِ وَالْكَسَلِ بَحَيْثُ إِنَّهُمْ يُسْنَذِكُهُونَ أَنْ يَتَوَلُّوا بَانفُسِهِمْ حَرْثَ الأَرْضِ لَمْ تَلْبَثْ أَنِ امْتَلَاتُ عَاقُولًا ، وَتَعطَلَتْ جَمِيعُ الْحَرُفِ وَالصَّنَائِمِ لِفَقْدِ مُعَالَمًا، وَتِيمَ ذَلِكَ زَوالُ مَوادِّ الزَّنْرُفِ، وَتَدَاعَتُ الصَّرُوحُ وَالْقُصُورُ وَلَمْ يُوجَدُّ مِنَ الرَّجَالِ مَنْ يُقِيمُ مُنادِهاً .

قَرِعَ الْأَغَنِيَاءُ فِى بِدَايَةِ هَــذَا الْإِنْحِطَاطِ إِلَى صُنَّاعِ الْجَزَائِرِ الْمُجَاوِرَةِ لَمَّمُ فَلَمْ يُحِينُوا دَعْوَتَهُمْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا عَلَى بَيْنَةٍ مِنَّ كَانُوا يُعَامِلُونَ بِهِ إِخْوَانَهُمْ فَلَمْ يُرْضَوْا لِأَنْفُسِهِمْ مَا فَاسَاهُ هَوُلَاء مِنْ ضُرُوبِ الْإِهَانَةِ .

نَعَمْ إِنَّ مَنْ بَقِيَ فِى الْجَزِيرَةِ مِنْ سُكَانِهَا كَانُوا بَمْلِكُونَ كَنِيرًا مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَإِنَّهُمْ اشْتَرُوا مِنَ النَّجَّارِ الأَجَانِبِ كُلَّ مَا كَانُوا فِي حَاجَةٍ إِلَيْهِ مُدَّةً مِنَ

<sup>(</sup>١) جللتها غطتها . (٢) المنآد المنحني المعوج .

الزَّمَنِ، وَلَكِنَّ كُلَّ كَثْرُ لَا بُدَّ مِنْ نَفَادِهِ بَالِفًا مِنَ الْكَثْرَةِ مَا بَلَغَ خُصُوصًا إِذَا كَانَ أَصْلُهُ لَا يَتَجَدَّدُ، وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَمْ يَمْضِ إِلَّا يِضْعُ سِنِينَ حَتَّى غَاضَاتُ أَمْوَالُهُمُ وَأَنْسَأُوا يَنْدَمُونَ — وَلَاتَ حِينَ مَنْدَمٍ — عَلَى مَا فَرَطَ مِنْهُـمْ مِنَ الْقَسْوَةِ وَالظَّلْمِ فِي مَعَامَلَةِ الْفَقَرَاءِ .

صَارُوا إِلَى حَالَةٍ مُحْزِيَة جِدًّا ، فَقَدْ تَحَلَّى عَنُهُمْ مَنْ كَانُوا يَحُوطُونَهُمْ مِنْ الْخَدَمِ وَالْمَشَمِ لِيَجْزِهُمْ عَنْ جَرَّجَدَلاَيهِمْ فِي النَّدَوِهِمْ ، وَعَجْزَتْ خَيْلُهُمْ عَنْ جَرَّجَدَلاَيهِم لِعَقْدِهَا مَنْ كَانُوا يَقُومُونَ عَلَى تَعْذِيْهَا وَإِصْلَاحِ شَأْنَا ، وَكَاتْ نِسَاؤُهُمْ تُرَى فِي الشَّوَادِعِ كَانُوا يَقُومُونَ عَلَى تَعْذِيْهِا وَإِصْلَاحِ شَأْنَا ، وَكَاتْ نِسَاؤُهُمْ تُرَى فِي الشَّوَادِعِ مُنْقَلَاتٍ نَقَالًا مِنَ اللَّهِيَاتِ جَلَابِيبَ مِنَ الْمُدِيبِ مِنَ الْمُدِيبِ مِنَ الْمُدِيبِ مِنَ الْمُدِيبِ مَنَ الْمُدِيبِ مَنَ الْمُدِيبِ وَلَا يَعْرَفُونَ وَمُحَرِقً فَى لِلْمُ وَهُنَ فِي هَذِهِ الْأَهْدَامِ مِهَا الصَّلْفِ وَالْمُجْرَفَةِ وَيَأْتُولُ مِنْ الْفَسْوَةِ وَاللَّوْمِ الْإِسْتِهَاءً وَيَنْ لَوْ مُ يَكُنْ مِنَ الْفَسْوَةِ وَاللَّوْمِ الإِسْتِهَاءً وَالْمُعْرَادِ .

وَجُمْلَةُ الْقَوْلِ أَنَّ جَزِيرَةَ الْأَغْنِيَاءِ الْمُتُوْفِينَ قَدْ أَصْبَحَتْ جَزِيرَةَ الْفُقَوَاءِ الْمُدْمِينَ. كَانَ الْقَحْطُ يَزْدَادُ فِيهَا مِنْ سَنَةٍ إِلَى أُخْرَى ، فَفَـدْ ضَعُفَتِ الْأَرْضُ عَنِ التَّحْصِيلِ لِعَدَمِ مَا كَانَ يَعْدِمُهَا مِنَ الْأَيْدِي، وَكَادَ الْأَغْنِيَاءُ يَمُرُنُونَ جُوعًا فِي صُرُوحِهِم،

<sup>(</sup>١) غاضت : نقصت ٠

<sup>(</sup>٢) ولات حين مندم : أي ليست الساعة ساعة ندم .

<sup>(</sup>٣ الاهدام : جمع هدم بكسر الها. وهو الثوب البالي •

<sup>(</sup>٤) الصروح: جمع صرح وهو القصر ٠

وَلَوْ لَمْ يَتَدَارَكُهُمْ أُولِئِكَ الْفُقَرَاءُ الَّذِينَ أَنْعَرَجُوهُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ بِالْإِفْسَرَاطِ فِي سُــوعِ مُعَامَلَتِهِمْ وَيُسَاعِدُوهُمْ بِمَــا فَضَلَ عَنْ حَاجَتِهِمْ لَمَلَكُوا عَلَى بَكَرَةٍ أَبِيهِمْ .

كَانَ ﴿ إِمِيلُ ﴾ كَثِيرَ الْإِصْفَاءِ إِلَى ً فِ حِكَابِتِي لِهِذِهِ الْقِصَّةِ وَمَا فَرَغَتُ مِنْهَا حَتَى الْبَتَدَرِي بِقَوْلِهِ: يُسْتَفَادُ مِنَ الْقِصَّةِ إِذَنْ أَنَّ الْعَمَلَ هُوَ سَبَبُ الْغِنَى وَالتَّرُوةِ ، فَأَجَبْتُهُ:
إِنَّ هَــَذَا لَيْسَ مُطَّرِدًا وَلَكِنَّ أَقَلًّ فَائِدَةٍ لَهُ أَنَّهُ بُغْنِي الْأُثَمَ الَّتِي تَمْرُفُ مَنَاهِجَ الْمَدْلِ
وَسَّلُكُهَا اهِ .

#### الشذرة الخامسة

### الخُطُّ الدِّيوَانيُّ

أَنْشَأَ « إِيسِلُ » يَخُطُّ بِالْقَلَمِ خَطَّا مُنَاسِبًا لِحَالِهِ وَلَكِنِّى فِى شَكَّ مِنْ جَرْيِهِ عَلَى قَوَاعد الْخُطِّ فِى شَيْء مَمَّ يَكْتُبُهُ .

كَانَ الْخَطُّ فِيمَا مَضَى كَأَنَّهُ مِنْ صِفَاتِ الْكَاتِ النَّاتِيَّة ، وَكَانَ يَدُلُ عَلَى حَالَة مِنْ أَحْوَالِهِ سَوَةً فِيهِ الْحَسَنُ وَالْقَبِيحُ ، وَلِذَلِكَ وُجِدَ مُتَوَسِّمُونَ يَعْتَقُدُونَ أَنَّهُم يَقَرَأُونَ فِي خَطًّ مَنْ لَا يَعْرِفُونَهُ مِنَ النَّاسِ ضُرُوبَ اسْتِهْدَادِهِ النَّفْسِيّ ، وَلَا يِدْعَ فِي هَـذَا فَي خُطًّ مَنْ لَا يَسْتِهُ مَنَ الْإِسْتَحَالَة وَلَا مِنْ كُلُ أَعْمَالِ الْإِنْسَانِ مُنْبَعِثَةً عَنْ أَخْلَاقِهِ وَسَجَايَاءُ ، فَلَا شَيْءَ مِنَ الإِسْتَحَالَة وَلا مِنَ الْمُعْيِثُ الْمُعِنْ الْوَلَاقِ الْمُعْالِقُ الْمُعْرِفِقُ الْمُعْيِثُ الْمُعْيِثُ الْمُعْيِثُ الْمُعْيِثُ الْمُعْيِثُ الْمُعْيِثُ الْمُعْيِثُ الْعِنْمُ الْمُعْرِقُ الْمُعْيُدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْعَلَامُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمِلُ الْعِنْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمِعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْ

<sup>(</sup>١) على بكرة أبيهم : جميعهم ٠

أَمَارَاتِ الطَّبْعِ ، يَشْهُدُ لِذَلِكَ أَنْ كَثِيرًا مِنَ الَّذِينَ خُطُوطُهُمْ بَيْنَ أَيدِينَا قَدْ غَيَرُوا في حَبَاتِهِمْ طَرِيقَتَهُمْ فِي صَوْعِ حُرُوفِهِم عِدةً مَراَتٍ، فَلَا يُمكِنْ أَنْ يَكُونَ هَذَا التَّفْيِيرُ الَّذِي يَحِقْ لَنَا الْمُرَاهَنَةُ عَلَى حُصُولِهِ بِغَيْرِ شُعُورٍ مِنْهُمْ الْجَنْيَا عَنْ بَعْضِ اسْتِحَالاتِ حَصَلَتْ فِي عُقُو لِهُمْ، وَمِنَ الْأُمُورِ الَّتِي اعْتَقَدَ الْبَاحِنُونَ فِي هَذِهِ الْمَسَأَلَةِ أَنْهُمْ تَنْبَهُوا إِلَيْهَا وَلَاحَظُوهَا أَنَّ أَقْرَبَ أَطُوارِ الْكَاتِي إِلَى الْفِطْرَةِ هُوَذَٰلِكَ الطَّوْرُ الذِي يَكُونُ فِيهِ خَطْلُهُ مَوْسُومًا فَقَرَبِ السّمَاتِ إِلَهَا أَيْشًا .

اخْتَرَعَ النَّاسُ فِي هَمِيْهِ الْأَيَّامِ لِلْخَطِّ طُوْةًا لَا شَكَّ أَنَّ لَمَا مَزِيَّةً فِي تَهَذَيهِهِ وَتَقْوِيمٍ يَدِ الْكَاتِي، وَلَكِئْمًا مَنَى انْتَشَرَتْ وَعَمَّ اسْتِعْمَالُهَا اتَّخَذَتِ الْخُطُوطُ وَتَشَابَهَتْ فَلْمَ يَبْقَ بَيْنَهَ أُوْوَقُ ثَمِيْزُ بَعْضَهَا مِنْ يَعْضٍ، فَنَعْنُ فِي هَـلَا الْقَرْنِ حَقْنِ السَّكَكِ الْحَدِيدِيَّةِ وَالْأَفْلَامِ الْحَدِيدِيَّةِ حَلَّى الْمُنْعُ كُلَنَا إِنَى تَشْقِيقِ الْوَحْدَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

لَوْ أَنَّ هَذَا ٱلْمَيْلَ إِلَى الصَّنَاعَةِ اقْتَصَرَعَلَى أَمَارَاتِ الْفِكْرِ وَقَوَالِبِ الْمَعَانِي لَكَانَ الْخَطْبُ هَيَّنَا وَلَكِنَّهُ لَمْ يَقْف عِنْدَهَا بَلْ تَعَدَّاهَا إِلَى الْفِكْرِ نَفْسِهِ .

أَنَا عَلَى يَقِينِ مِنْ وَفْسَرَةِ عُلُومِنَا وَمَهَارِونَا فَلَيْسَتُ هِى الِيَّ تُعُوزُنَا، فَقَدْ وُجِدَتْ طُوقً سَهَلَةٌ صَّيْرَتْ مَبَادِئَ الْعَنْ وَالْفُلُونَ الْجَيِلَةَ قَرِيبَةَ الْمُتَنَاوَلِ لَجَمِيعِ طُوقً سَهَلَةٌ صَيْرَتْ مَبَادِئَ الْعَلَى وَلَا الْمُتَنَاوَلِ لَجَمِيعِ النَّاسِ، وَكُلَّ يَوْمٍ يَتَنَحَّلْتُ النَّاسُ بِأَنتِشَارِ أَنَوَارِ الْهِرْفَانِ بَيْنَا، وَهُوَ أَمْنُ أَنَا بَعِيدُ عَنِ النَّاسِ، وَكُلِّ يَوْمٍ يَتَنَحَلْتُ النَّاسُ بِأَنتِشَارِ أَنَوَارِ الْهِرْفَانِ بَيْنَا، وَهُو أَمْنُ أَنَا بَعِيدُ عَنِ النَّاسِ بِأَنتِشَارِ أَنَوْلِ الْمِرْفَانِ بَيْنَا، وَهُو أَمْنُ أَنَا بَعِيدُ عَنِ النَّهُ عَقْلُ الْإِنْسَانِ فِي هَذَا الْقَرْنِ إِلَى مَدَارِكَ أَسْمَى هَذِهِ الْأَسْسَانِ فِي هَذَا الْقَرْنِ إِلَى مَدَارِكَ أَسْمَى

<sup>(</sup>١) الحطرالقدروالمنزلة .

مِمَّا بَلَغَهُ فِى الْفَــَوْنِ النَّانِي عَشَرَ . هَلْ حَصَلَ لَهُ مِنْ قُوَّةِ النَّفْسِ وَالاِنْبَعَاثِ الذَّاتِيِّ إِلَى الْعَمَلِ وَالْأَخْلَاقِ الْمُمْتَازَةِ الَّتِي تَتَجَلَّى فِي صُورَةٍ مُجْتَمَعِهِ الْمُظْلِيَةِ وَالأَعْمَالِ الْلِدِيمَةِ أَكْثُرُ مِّمَا كَانَ لَهُ فِي ذَلِكَ الْقَرْنِ ؟ هَلْ ارْتَفَعَتْ قُوَّةُ الْإِدْرَاكِ مَعَ انْتَشَارِ تَسَاوِى النَّاسِ فِيهَا كُلَّ يَوْمٍ ؟

وَآ أَسَفَى! أَنِّى الْتَقَتُ حَوْلِي عَرَانِي النَّهُولُ وَمَلَكَنِي الدَّهَشُ لِمَا آرَاهُ مِنْ عَلَيَةِ الأَوْسَاطِ فِي الْعَقْلِ وَكَثَرْتِهِمْ ، وَأَشْعُ النَّاسِ يُرِدَّدُونَ الْقُولَ إِنَّ الْعَقْلَ وَالاِسْتِعْدَادَ فَدْ شَاعًا فِي هَـنَدِهِ الْأَيْمِ حَتَّى عَمَّا السَّالِيةِ وَالْغَوْءَ ، وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّ كُلَّ وَاحِد أَصْبَحَ فِيهِ عَقْلُ غَيْرِهِ وَاسْتِعْدَادُهُ لَكَانَ هَـنَدَ الْقَوْلُ أَصَّعَ وَأَقْرَبِ إِلَى الصَّوَابِ ، نَمَّ الْمُعَاتِ فَدِهِ عَقْلُ غَيْرِهِ وَاسْتِعْدَادُهُ لَكَانَ هَـنَدَا الْقَوْلُ أَصَّعَ وَأَقْرَبِ إِلَى الصَّوَابِ ، نَمَّ الْمُعَلِيقِ إِنَّ فَرْنَنَا قَدْ وَصَلَ إِلَى طَرِيقَة بِدِيقة فِي الْإِثْكَارِ مِنَ الدُّوالِيبِ وَالْآلَاتِ الْمُعَاكِيةِ إِلَيْكُونَ مَقَامَ الإِسْتِعْدَادِ الْفِطْرِيِّ وَالْعَرِيقَة ، وَأَذْهَقَى اللَّهُولُ وَالْعَرِيقَة وَلَوْدَاعُ اللَّعَلِيقِ وَالْعَلِيقِيقَ ، وَالْسَيْقَةِ ، وَالْسَيْقَةِ ، وَالْسَيْسَةُ وَالْخِدَاعُ فِي جُرِي الْمُعَلِي فَلَا اللَّهُ الْإِلْمَاعُ وَالسَّالِيقِيقَ ، وَالْسَيْسَةُ وَالْخِدَاعُ فِي الْعَلَى وَالْمُعْمِ وَاللَّيْقِيقِ عَلَى الْمُولِ وَالْرُجْمَانِ فِي الْعَقْلِ وَالْرُجْمَانِ فِي الْعَقْلِ وَالْمُعْورِ مِنَّا عَلَى طَرِيقِ عَامَ إِلَى الْمَوْلِ وَالْمُومِ الْمُعْلِ وَالْرُجْمَانِ فِي الْعَقْلِ وَالْمُعْمِلُ وَالْمُعْمِلُ وَالْمُحْولِ فِي الْعَقْلِ وَالْمُعْمِ وَمُولُولِ الْفَضْلِ وَالرَّجْمَانِ فِي الْعَقْلِ وَالْمُومِ وَمَا مَامًا ، فَمَلَكَ أَيَّا الْانْسَانُ مِنْ الْآنَ أَنْ تَقْفَعَ بَأَنْ مَكُونَ كَجَعِيمِ النَّاسِ .

وَلَا شَكَ أَنَّ دَذِهِ الْحَالَةَ أَلِّي عَلَيْهَا الْعُقُولُ الْآنَ تَرْجِعُ إِلَى أَسْبَابِ كَشِيرَةِ لِيَسْ مِنْ غَرَضِى اسْتِقْصَائُوهَا هُنَا، مِنْهَا نِظَامُ مَعِيشَتِنَا وَقِقْدَانُ الْحُرَّيَّةِ السَّسَاسِيةِ عِنْدَنَا وَاهْتِمَامُنَا الْمُتَزَايِدُ بِالْمَصَالِحِ الْمَادِّيَّةِ، وَمِنْهَا أَمْنُ لَا يَسَعْنَى إِغْقَالُهُ وَإِلَّا اسْتَحْقَقْتُ

 <sup>(</sup>١) السابلة المارون في السبيل أي الطريق المسلوك .
 (٢) السليقة الطبيعة .

#### الشذرة السادسة

« مَذْهَبُ تَشْغِيلِ الْمُتَعَلِّينَ بِالْأَشْغَالِ الْمَادِّيَةِ الشَّاقَةِ »

تُوجَدُ فِي بَعْضِ الْمَدَارِسِ بِالْجِلْتِرَةَ عَادَةً قَدِيَةً يَدْهَشُ مِنْهَا الْأَجَابِ كَثِيراً وَهِيَ أَنَّ التَّلَامِيذَ – فِيمَا يُوجَدُ مِنْهَا يَمِديَّتَى أَنُونَ وَهَارُو وَهِي التِّي بَدْخُلُهَا أَبْنَاءُ الشَّرَاةِ غَالِيًا – يَخْدِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَلَيْسَ أَمْرُ الْخُسَادِمِيَّةِ وَالْمَخْدُومِيَّةٍ فِيهَا مُتَعَلِّقًا بِكَانَة

<sup>(</sup>١) يقتضون : يطلبون .

 <sup>(</sup>۲) المواضعة الاصطلاح أى ما يتفق عليه الناس من العادات .

<sup>(</sup>٣) التصنع: التكلف .

 <sup>(</sup>٤) أتون هي مدينة بمقاطعة بكنجهام في انجلترة واقعة على نهر الناميز مشهورة بمدرستها الكلية التي
 هي أكبر الكليات الانجليزية الخاصة القديمة يتعلم فيها أبناء الخواص والسراة

 <sup>(</sup>٥) هاروهي مدينة بمقاطعة مدلسكس في انجلزة تبعد عزلوندرة بابنى عشر ميلا وهي مشهورة بمدرستها المؤسسة في سنة ٧١١ ا التي يتعلم فيها أبناء الخواص والأغنياء.

التَّهْمِيذِ فِي قَوْمِهِ وَلَا بِغِنِي أَهْلِهِ أَوْ فَقْرِهِمْ ، بَلْ بِالْأَقْدَمِيَّةِ وَبَعْضِ الدَّرَجَاتِ الْمَدْرَسِيَّةَ ، فَيَجُوزُأَنْ بُلْزَمَ الطَّفُلُ الْغَنِيِّ السَّمِّيُّ تَنْفِيضَ ثِيَابِ الطَّفُلِ الْفَقِيرِ الْوَضِيعِ وَتَأْدِيةَ مَطَالِبِهِ وَتَنْظِيفَ خُرْفَتِهِ وَإِيقَادَ نَارِهِ وَتَسُوِيةً طَمَامِهِ وَحَلْ كُتُبِهُ إِلَيْهِ فِي فَاعَةِ الدَّرْسِ . فَيَقَمُ إِيجَابُ الْخُدْمَةِ عَلَى مَنْ تَجْعُلُهُمُ الْمَدْرَسَةُ فِي الدَّرَجَاتِ الدُّنْيَا مِنْ أَفْسَامِهَا .

وَالَّذِي أَسْتَهِينَهُ مِنْ هَذِهِ الْعَادَةِ هُو مَا يَكُونُ بَيْنَ التَّهْيِذُنِ الْحَادِم وَالْمَخُدُومِ

مِنْ رَابِطَةِ التَّابِعِيَّةِ النَّاتِيَّةِ ، فَإِنَّ الْأَقْدَمِينَ مِنَ التَّلَامِيذَ يَسِيرُونَ أَخَانًا مَعَ مَنْ

يَعُدُّونَهُمْ خَدَمًا لَهُمْ مِنْ إِخُوانِيمُ سِيرةً فِي غَايَةِ الْقَسْوَةِ حَتَى إِنَّهُ لَيَقَعُ مِنْمُ فِي حَقِيمِهُم عَلَيْهِ الْقَسْوَةِ حَتَى إِنَّهُ لَيَقَعُ مِنْمُ فِي حَقِيمِهُم عَلَيْهِ الْقَسْوَةِ حَتَى إِنَّهُ لَيَقَعُ مِنْمُ فِي حَقَيْهِمُ مَا فَقَيْهِمُ مَا فَقَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَضَرَبَاتِ الْاَكْفُ وَجَمِيعِ ضُرُوبِ الْمُعَلِمَةِ اللَّهُ وَجَمِيعِ مَا الْمُفَيفَةِ الْمُعَامِلَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ مَنْ مَنْهُمْ وَاللَّهُ مِنْ مَنْهُ فَي اللَّهُ مُسْتَسْلِمِينَ أَوْقًا عَلَيْهُمْ أَوْلَاكُمْ مُسْلَمِينَ وَهَكَلَا شَأَنُ الدُّنْفَ، وَعَيْمِ مَلْمَ هَذَا اللَّهُ مُسْتَسْلِمِينَ وَهَكَلَا شَأْنُ الدُّنْفَ، وَعَيْلِ هَذَا لَا لَعْمُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

لَا أَرَىٰ فِيهَا عَدَا هَذَا الْعَبْ شَيْئًا فِي هَذِهِ الطَّرِيقَةِ ، فَإِنَّهُ لَا ضَرَرَ الْبَتَّةَ فِي أَنْ يَقُومَ يَحِدْمَةِ الْمَدْرَسَةِ التَّلَامِيدُ أَنْفُسُهُمْ ، وَلَقَدْ عَرَفْتُ فِهَا مَضَى مَدْرَسَةٌ كَالنَّ يُومُهَا رَجُلٌ وَأَوْرُ الْمَقْلِ عَلِى الْفِيرِ اخْتَارَ هَـذَا الْمَذْهَبَ وَتَيْشَرَلَهُ أَنْ يَمْنِي مِنْهُ فَوَائِدَ كُبْرِي فِي تَرْبِيَةِ النَّاشِئِينَ ، ذَلِكَ أَنَّهُ عَهِدَ يُعْظَمِ أَعْمَالِ مَدْرَسَتِهِ إِلَى جَمَاعاتِ

<sup>(</sup>۱) (مولیر هو أکبرشاعر; قصصی فرنسی ولد فی باریس سنة۱۹۲۲ ومات سنة ۱۹۷۳ مسبحیة ·

<sup>(</sup>٢) صبرجع صبورأی كثير الاحمال ٠

<sup>(</sup>٣) العتو الاستكار وتجاوز الحد.

مِنَ الْعٰلْمَان وَالْيَافِعِينَ مُنْقَسِمِينَ إِلَى طَوَائفَ عَلَى حَسَبِ مُقْتَضِيات أَذْواَقهمْ وَضُرُوب مَيْلِهِمِ الْفِطْرِيِّ ، لِأَنَّهُمْ كَأَنُوا في هَده الْأَعْمَال مُخْتَاد بَن مُتَطَوِّعِينَ فَكَانَ الْوَاحدُ مِنْهُمْ إِمَّا لَبُّاذًا أَوْ كَتَّاسًا أَوْ وَقَادًا للْمَصَالِيجِ أَوْ مُوقظًا لإخْوَانِه في الصَّبَاحِ أَوْ مُنظَّمًا لِقَاعَة الَّدْرِسِ ، وَكَانُوا مَتَنَاوَبُونَ خَدْمَةَ الْمَـَائِدَة ، وَكَانَتْ الْأَعْمَـالُ الْمُسَخَّرَةُ الَّتِي تَفْتَنَى أَكْثَرَ مْنْ غَبْرِهَا إِخْلَاصًا أَجَلَّ مِنْ غَيْرِهَا أَيْضًا في نَظَرِ التَّلَامِيــذ، لِأَنَّ رَئِيسَ الْمَدْرَسَة كَانَ يَتَظَاهَرُ بِتَمْيِزِهَا عَنْ غَيْرِهَا بِمَا كَانَ يُوَزِّعُهُ مِنْ شَارَات الشّرف عَلَى مَنْ كَانَ يَدْعُوهُمْ إِفْدَامَهُمْ إِلَى مُبَاشَرَتَهَا . وَلَيْنَكَ زُرْتَ هَذَا الْمَكَانَ حَتَّى كُنتَ تُشَاهِدُ مَقْدَارَ التَّحَمُّس الْمُقْرِحِ الَّذِي يُبِدِيهِ كُلُّ تُلْمِيذِ فِي الْقِيامِ بِعَمَـله الَّذِي كَأَنَّهُ فَوْضٌ اخْتِيَارِيٌّ عَلَى نَفْسه • كَانَ مِنْ مَنَ اَيَا هَذه الخُدْمَةِ الْبَيْنَيَّةِ لِلنَّلَامِيدَ أَنَّهَا كَانَتْ تَسْلِيَةً لَمُمْ مِنْ عَنَاءِ الدُّوسِ، لأَنَّهُ كَانَ مِنْ رَأَى رَئِيسِهِمْ أُرَّبِ فِي الْمُرَاوَحَةُ بِن الْأَعْمَال اسْتَرَاحَةً مِنْ مَشَقَّتَهَا ، وَكَانَ مِنْ غَرَضِهِ فَوْقَ ذَلِكَ أَنْ يُلْقَ فِي نُفُوسِهم مَعْنَى احُرَام جَبِيعِ الْوَظَائِفِ وَكُلِّ فُرُوعِ الْعَمَلِ الْيَدَوِّي، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُحْتَقَدَ مِنْ غَيْرِه مَا يُبَاشِرُهُ هُوَ بِنَفْسِهِ .

تَعْرِضُ لِي فِي بَعْضِ الأَحْيَانِ أَحْوَالُّ تَحْمِلُنِي عَلَى اعْتَقَادِ أَنَّ مَا نَدَّعِيهِ مِنْ حُبِّ الْمُسَاوَاةِ لَيْسَ إِلَّا رِيَّاءً وَفِفَاقًا ﴾ لِأَنِّى أَرَى مَنْ لَا تَفْتُرُ أَلْسِتُهُمْ عَنِ اللَّهَجِ جِيْدِهِ الْمُسَاوَاةِ لَيْسَ إِلَّا رِيَّا وَفِفَاقًا ﴾ لِأَنِّى أَرَى مَنْ لَا تَفْتُرُ أَلْسِتُهُمْ عَنِ اللَّهَجِ جِيْدِهِ اللَّمْوَى لَا يَجْرُونَ عَلَى مُقْتَضَاهَا فِي أَعْمَا لِمِمْ ، فَالطَّفْسُلُ الَّذِي يَرَى فِي الْمَدَارِسِ أَوْ النَّيْوُتِ أَنْاسًا أَنْ الْأَعْمَالِ الشَّافَة

<sup>(</sup>١) اللباد عامل اللبود . (٢) الشارة الزينة .

 <sup>(</sup>٣) المراوحة بين العملين هي تداولها هذا مرة وهذا مرة .

أُو الْكَرِيهَ هِي مِنْ حَظَّ الطَّبَقَةِ السُّفْلَ مِنْ قَوْمِهِ، وَلَا يُفِيدُهُ فِي عَوْهِ هَـذَا الا عَتقاد مِنْ نَفْسِهِ أَنْ ثَحَدَّتُهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ عَنْ ضَرُورَهِ تَقْسِمِ الْعَمَلِ بَيْنَ النَّاسِ أَوْعَنْ غَيْر ذَلِكَ مِنَ الْمَسَائِلِ النَّظَرِيَّةِ الْكَثِيرَةِ، فَإِنَّهُ يَعْلَمُ كَالَ الْعِلْمِ أَنْ لَيْسَ الْمَحَدمِ أَنْ يَأْكُوا عَلَى مَوَائِدِ سَادَتِهِمْ ، وَلَى كَانَ يَتَوَسَّمُ فِي وَالدِّيهِ أَثْهَما يُعِثَّانِهِ النَّه اللَّهُ يَكُونَ مِنَ الْعُلَفَ، وَبَكُفَيانِهِ لِذَلِكَ مَوُنَةَ الاِشْنِفَالِ بِيقِيضِ الأَعْمَالِ الّذِي مِنْ شَأْنَيَا أَنْ تُوسَّخَ يَدَيْهِ أَوْ تُقَدِّرَ وَجْهَهُ كَانَ وَأَيْهُ فِي هَذِهِ الأَعْمَالِ لَا بُدَّانَ يَنْتَقِلَ إِلَى مَنْ يُقَالِونَهِ مِنَ النَّاسِ فَيَحْكُمْ عَلَيْهِمْ بِحُكْمِهِ عَلَيْهَا وَبِذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا كَثِيرَ الإِنْسِيَّقِ إِلَى احْتِقَارِ مِن النَّاسِ فَيَحْكُمْ عَلَيْهِمْ بِحُكْمِهِ عَلَيْهَا وَبِذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا كَثِيرَ الإِنْسِيَّقِ إِلَى احْتِقَارِ

صَمَّمْتُ أَنَا وَهَيْلاَنَهُ عَلَى تَكْلِفِ «إِمِيلَ» أَنْ يَعْمَلَ كُلَّ مَا يَلْزَمُ لِفِرَاشِهِ وَتُجْبَرَتِهِ
وَثِيَايِهِ ، وَلَا أَكُوهُ أَنْ أَرَاهُ يَسَحُ نَعْلَيْهِ وَيُسَوِّى عِنْدَ الْحَاجَةِ طَعَامَهُ ، فَانَّ الْفَائِدَة
الَّتِي تَعُودُ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ لَبْسَتْ مَقْصُورَةً عَلَى كُونِهِ يَتَعَلَّمُ عَدَمَ امْتَهَانِ مَنْ يَكْسِبُونَ
وَوْتَهُمْ يَمِثْلِ هَذِهِ الأَعْمَالِ، بَلْ فِيهِ أَيْضًا تَشْمِيةً لِمُحَرِّيتِهِ الشَّخْصِيَّةِ بِتَعْويدِهِ الإسْتِعْنَاءَ
عَنْ مُسَاعَدةٍ غَيْرِهِ وَالأَسْهِرُ الْمُسْكِينُ مَنْ يَعْجَزُعَنْ خِذْمَةٍ نَفْسِهِ .

 <sup>(</sup>۱) يقارقونها : يتعاطونها و يخالطونها .

<sup>(</sup>٢) الزراية : العيب .

## الشذرة السابعة رُؤْيَا مَنَـامِ

فِيهَا يَجِبُ أَنْ تَكُونَ عَلَيْهِ التَّرْبِيَّةُ وَفِي آثَارِهَا إِذَا كَانَتْ كَمَّا يَجِبُ

رَأَيْنُنِي مُمْتَطِّيا جَوَادًا أَسِيحُ في بَلاد عَجْهُولَة لَا أَدْرِي أَهِيَ مِنَ الدُّنْيَ الْقَديمَة أُمِ الْحَدِيدَةِ ، وَلَكِنِّي بَحَسَبِ مَا بَدَا لِي مِنْ ظَوَاهِرِهَا أَرَى أَنَّهَا لَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ وَاقَعَـةٌ عَلَى تُخُوم بَلَاد ٱلْأَلْدُورَادُو أَو الْأُوتُو بَيَة وَبَصُرْتُ فِي طَرِيقٍ بَحَظَائرَ مُسَيَّجَةً بَّأَسْيَجَة خَضْرَاءَ فيهَا قُطْعَانُ مَنَ الْبَقَرِ وَالْغَـنَّمِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ الْمُجْتَرُّةُ الَّتِي لَا تُوجَدُ قَطُّ فِي مَرَاعِينَا \_ تَسُومُ آمَنَةً لَا كَلْبَ يَعْرُبُهَا وَلَا رَاعَي بُرَاقَهُمَا ، وَلَا حَظْتُ فِي انْتَظَامِ طُرِقِ الرِّيِّ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ وَخُسْنِ تَوْ زِيعِ الْمُـاءِ بَيْنَجِهَاتِهَـا \_ عَلَى نَمُط يُثيرُ الاِسْتِحْسَاتَ وَيَدْعُو إِلَى الْإعْجَابِ \_ أَنَّهُ كَانَ مِنْ مَزَايَاهُ امْتَلاَءُجُوِّ ريفهَا بِالنَّسِيمِ البَارِدِ الْمُنْعِشِ عَلَى مَا فيهِ مِنْ حَرَارَة النَّهَارِ، وَشَاهَدْتُ سَلَاسلَ مِنَ الْمُضَاب مُكَلَّلَةً ۚ بِالْأَشْجَارِ كَأَمَّكَ فِي نَتَابُعُمْهَا وَاتَّضَالَ بَعْضَا بِبَعْضَ تَخُطُّ للرِّياحِ وَالسَّحَابِ طَرِيقَهُمَا ، ضَرَبَ الْغَنِي سُرَادَقَهُ حَوْلَ قُوَى هَــذَا الَّرِيف وَظَهَرَتْ عَلَى أَهْلِه آثَارُ النَّمْيَةِ وَالإعْتِبَاطِ ، نِسَاؤُهُ حِسَانٌ وَوِلْدَانَهُ أَسْوِياً أَضَّاءُ الْأَبْدَان بُشِّرُونَ مُحُومَتُهُمْ بَأَنَّهُمْ سَيَكُونُونَ نَسْلًا قَويًا بَاسَلًا ·

<sup>(</sup>١) الالدورادوكلة اسبائية معناها بلاد الذهب وتطلق على بلاد يزيم الناس أن ضاجها من مدينة بيزار اهتدى اليها في أمريكة الجنوبية وأنه كان يوجد بها من الذهب وخيرات الارض شي. كثيرثم أطلقت هذه الكلمة على بلاد الرخاء والنميم . (٢) الأوتوبية كلسة يونائية تطلق على بلاد وهميسة بوت أمورها على أحسن ما ينخيل من النظام ووصفها كاتب اسمه توماس موريس في كتاب له .

 <sup>(</sup>٣) المجترة التي تأتى بالجرة بكسر الجيم وهو ما يكون في بطانها لتمضغه تعللا به حتى يأتبها العلف .

 <sup>(</sup>٤) أسو ياء جمع سوى وهو المعتدل ألخلق .

مَّمَّ رَأَيْتُ حَوَاضِرَ هَـذَا الْقُطْرِ وَلَمْ أَكُنْ لِرُؤِيتِهَا أَقَلَ مِنِّى دَهَشًا لِرُؤَيةٍ قُرَاهُ ، وَمِّ أَرْشِدُتُ إِنِّهِ مَا الْآنَ عَصْرَ لَمَسَدِهِ أَهْلُهَ الْآنَ عَصْرَ الْمَسَاكِينِ ، وَقَدْ أَصْبَحَا مِنْ أَهْلِهِمَا خَلاً الْمَسَاكِينِ ، وَقَدْ أَصْبَحَا مِنْ أَهْلِهِمَا خَلاً لَمْ مَنْ الْمُسَاكِينِ ، وَقَدْ أَصْبَحَا مِنْ أَهْلِهِمَا خَلاً لَمْ مَنْ اللَّهَا اللَّهَا مُونَ عَلَى اللَّهَا اللَّهَا مُونَ عَلَى الْمَسَاكِينِ ، وَقَدْ أَصْبَحَا مِنْ أَهْلِهِمَا خَلاً اللَّهَا مُونَ عَلَى اللَّهَا اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُ

حُدِّدَ فِي هَدِهِ الْبِلَادِ مَا لِلنَّاسِ وَمَا عَلَيْهِمْ مِنَ الْحُتُوقِ وَالْفُرُوضِ وَمَا شَكُومَةِ
وَمَا عَلَيْهَا مِنْ ذَلِكَ، وَامْتَازَ بَعْضُهُ عَنْ بَعْضِ امْتِيَازًا بَيِّنَا، وَلِهَذَا تَجِهُ الْرَّعَايَا لَا يُولُونَ
حُكَّامَهُمْ مِنْ شُؤُونِهِمْ إِلَّا مَا لَيْسَ مِنْ مَصْلَحَتِهِمْ أَنْ يَتَوَلَّوهُ فَإِنْفُسِهِم ، وَحَقيقَةُ
الْأَمْنِ أَنَّ الْقُوانِينَ فِيها — عَلَى قَلْيَهَا جِدًّا وَصُدُو رِهَا عَنْ رَأْيِ مَنْ اخْتَارَهُمُ الْأُمَّةُ نُوابًا
عُنها — لَا سَيِلَ لَهُمَا إِلَّا عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْأَعْمَالِ مُتَعَلِّقًا بِالْحُكُومَةِ، وَلَكَ كَانَ النَّاسُ
عَنها — لَا سَيِلَ لَهُمَا إِلَّا عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْأَعْمَالِ مُتَعَلِقًا بِالْحُكُومَةِ، وَلَكَ كَانَ النَّاسُ
عَنها هُمُ الذِينَ قَدْ سَنُوا لِأَنْفُسِهِمْ هَدِهِ الْقُوانِينَ لِهُمَايَةُ كُلِّ مِنْهُمْ كَانَتُ مُعَالَقَهُمَا
وَعَدَمُ الاِمْتِيْلِ لِأَنْتِلَالِ لِأَحْكَامِهَا مُقَا وَسَعَقًا ، عَلَ أَنْهُمْ مُ يُؤْمِلُونَ تَصْدِيلَهَا وَالتَقْلِسَلَ مِنْ
سُلَطَانَهَا يَرْفَقِيَةِ الْمُلُومِ وَبَتُ أَضُواءِ الْهِرْفَانِ .

رَأْيُهُمْ هُوَ حَاكِمُهُمْ الْمُطَاعُ أَمْرُهُ، النَّافِذُ قَوْلُهُ، وَلَمْ يُعْهَدُ أَنَّ مَلِكًا مِنَ الْمُلُوكِ (۱) الْمُتَنِينَ فِي صَيَاصِهِمْ ، الْمُعَنَّزِينَ مِحُصُونِهِمْ، كَانَ لَهُ مِنَ الْمَعَاقِلِ وَالْمَتَارِيسِ

<sup>(</sup>١) الصياصي جمع صيصة وهي الحصن ٠

<sup>(</sup>٢) الحصن : كل موضع محمى محرز لا يوصل الى جوفه .

<sup>(</sup>٣) المعاقل جمع معقل وهو الملجأ .

<sup>(</sup>٤) المتاريس جمع متراس وهي خشبة توضع خلف الباب لمنع فتحه

مَا يُعَادِلُ مَا حِيطَ بِهِ ذَلِكَ الْحَلَ كُم مِنْ ضُرُوبِ الْكَفَالَةِ ، وَأَنْوَاعِ الضَّانِ الْمُوَّ يَدَة لَهُ ، الْقَائِمَةِ عَلَى إِعْزَازِهِ ، فَالْقُومُ أَعْزَارُ يَتَفَكَّرُونَ فِي كُلِّ مَا يَكْتُبُونَ وَ يَكُتُبُونَ كُلِّ مَا فِيهِ يَتَفَكُّونَ ، وَقَدْ يُدُهِشْهُمْ كَثِيرًا - عَلَى مَا أَرَى - أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّ فَوْقَ الأَرْضِ أُمَّ فِي قَدْرَجَا أَنْ تَسْتَسْلِمَ لِلَهِ كَلَيْمِ وَتُنْفِي مِنْفِيهَا فِي قَفْضَةٍ ظَالِم .

لَاقَيْتُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ شَيْخًا ﴿ لَا أَذْكُو أَيْنَ وَلَا كَيْفَ لَاقَيْتُـهُ ﴿ وَقَعَ التَّمَارُفُ بَيْنِي وَ بَيْنَهُ فَأَخَدَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يَشْرَحَ لِي نِظَامَ حُكُومَتِهِمْ وَيَطُوفَ بِي عَلَى الْمُعَاهِدِ الْمُمَدَّةِ لِلْمَنَافِعِ الْعَامَّةِ، لِأَنِّى لَمْ أَرَ فِي الْمَدِينَةِ قُصُورًا بُنِيَتْ لِيْمِضِ الْأَفُوادِ لَهُ عَلَيْ لَهُ مَا إِلَّا مُوالِيَّ وَلَا مُوالْحَيْرِ لِلْفُحْيْرِ . وَقَلِي مُولِ لَا يُولِي لَا اللَّهَ الْمُعَالِمُ وَلَا مُولًا مُولِيَّةٍ لِأَشْبَابِ لَذَاتِهِ وَلَا مَسَالِحَ وَلَا دُورًا لِجُمْيِشِ وَلَا مُواخِمَ لِلْفُحْيْرِ .

<sup>(</sup>١) المسالح جمع مسلحة وهي موضع السلاح · (٢) ألبهم : استنجدهم وجمعهم ·

بَعْضُهُمْ لِيَفْضِ : إِنَّ الْأُولَى لَنَا أَنْ نُرْجِى الْفَصْلَ فِي الْتَجْرَبِيْنَا ، وَأَنْ تَرْكَ لِأَعْقَابِنَا النَّظَرَ لِأَنْفُسِمْم فِيهَا هُوَ خَوْرُهُمُ ، فَإِنَّه لَا خَيْرَ فِي أَحْسَنِ الأَوْصَاعِ وَلَا فِي أَعْدَلِ النَّظَرَ لِأَنْفُسِمْم فِيهَا هُو خَوْرُهُمُ مَ ، فَإِنَّه لَا خَيْرَ فِي أَحْسَنِ الأَوْصَاعِ وَلَا فِي أَعْدَلِ الْفَوَانِينِ إِنْ لَمْ تَعِيدُ اتَّفَقَ الْقُومُ عَلَى الْفَوْا مِنْ قَوَانِينِهِمِ الْقَدِيمَةِ أَكْثَرُهَا مُطَابَقَةً لِمُثَمِّ الْمَقْلِ حِينًا مِنَ الدَّهْمِ ، وَأَنْ يُنْشِعُوا الْحِيلَ الْجَدِيد فِي هَدْهِ الْفَرْةِ عَلَى حُبِّ الْحُرِّيَّةِ وَالْأَخْذِ بِهَا . ثُمَّ لَعْلَكَ لَمْ تَرَ اللَّهُ مَا مُثَلِّلًا الْمُعْرَاقِ الْقَوْمُ عَلَى الْمُعْرِقِ اللَّهُ الْمُعْلِقِ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَمْ اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَمْ اللَّهُ الْمُعْلِقِ مَلَى اللَّهُ الْمُعْلِقِ اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَمْ اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَمْ اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَمْ اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَمْ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ لَمْ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُلْفِقِ الْمُعْرَاقِ اللَّهُ الْمُعْلِقِ لَعْلَى الْمُلْقِلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ لَاللَّهُ الْمُعْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُعْمِقِ الْمُؤْمِ الْمُلْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقِ الْمُلْمِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ

أَخَذَى إِلَى مَكَانِ عَلَى مَقَرَية مِنَ الْمَدِينَة ، فَمَا هُو إِلاَ أَنْ تَجَلَّ لِنَظْرِى فِي أَشِعَة الشَّمْسِ الْمُشْرِقَة قَصْرُّ أَوْ هَبْكُلُّ فُوقَ رَبُوة شَجْراً قَدْ عَادَلَ الِّسَاعُهُ وَانْفِسَاحُ أَرْجَائِهِ مَا لَهُ مِنَ الْفَخَامَة وَابْدَلِ اللَّهِ عَلَى الْوَدْيَانِ عَلَى مَا لَهُ مِنَ الْفَخَامَة وَالْجَلَةِ عَلَى طَرِيقَة حَدِيثَة فِي ثَنَّ الْعِارَة ، وَبَلَغَ مِنَ الارْدِيانِ عِلَى فَي عَلَى طَرِيقَة عَدِيثَة فِي ثَنَّ الْعِارَة ، وَبَلَغَ مِنَ الارْدِيانِ عِلَى فَي عَلَى عَلَى عَلِيقَة عَدِيثَة فِي ثَنَّ الْعِارَة ، وَبَلَغَ مِنَ الارْدِيانِ عِلَى أَنْ تَكُونَ وَحَدُهَا طَرِيقَةً مِنْ طُرُقِ النَّمْلِ النَّكُونِ مَا حَوَيْهُ يُنْقَشُ عَلَى أَذْهَانِ التَلَامِيذِ وَمَسَاعِيرِهُم ، وَيَنْقَسُمُ هَوُلَاءِ اللَّ عِدَّة أُمِ يُكَلِّلُ كُلُّ مِنْهَا جِيلًا مِنْ أَجْيَالِ الْإِنْسَانِ ، وَمَشَاعِيرِهُم ، وَيَنْقَسُمُ هَوُلَاء اللَّ عِدَّة أُمِ يُكَلِّلُ كُلُّ مِنْهَا جِيلًا مِنْ أَجْيَالِ الْإِنْسَانِ ، وَمَشَاعِيرِهُم ، وَيَنْقَسُمُ هَوُلَاء اللَّ عِدَّ أَيْمِ الْقُلْبَ وَتَأْخُذُ لِاللَّبِ ، عَلَى فَمَ اللَّهُ اللَّهُ مَا عَلَيْكُ مُنْهَا جِيلًا مِنْ أَجْيَالِ الْإِنْسَانِ ، وَقَدْ وَقَ التَّهُ مَشَاهِدَ تَأْسُر الْقُلْبَ وَتَأْخُذُ لِاللَّبَ ، عِمَا فِيهَا مِن فَصُرُوبِ التَبَائِي وَوَجُوهِ التَخَالُفِ ، فَتَجِدُ حَوْلُهُ الْأَجَامُ وَالصَّخُورَ وَمَسَاقِطَ الْمُاء فَي وَعَمْ النَّهُ عَلَيْهِ الْمَانِ اللَّهُ الْمَانِ الْمَالَة الْمَالِي الْمُؤْمِلُونَ الْمَنْ عَلَى الْمَاسَانِ اللَّهُ الْمَالَة الْمَالِي الْمُؤْمِلُونَ الْمَالَة الْمَالَة الْمَالَة الْمُعَالِقَطَ الْمُعَالِقَ الْمَالَة الْمَالَة عَلَى الْمَالَة الْمَالَة الْمَلْمَ الْمَنْ الْمَنْ الْمُؤْمِلُونَ الْمَالَة الْمَالَة الْمُنْ الْمُنْ الْمَلْمُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمَالَة الْمَالَة الْمَالَة الْمَالَة الْمَالَة الْمَلْمُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ الللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمُ الْم

 <sup>(</sup>١) شجر كان سبب النزاع والخصومة .

<sup>(</sup>٢) شجرا. : كثرة الشجر .

<sup>(</sup>٣) الآجام : جع أجمة وهي الشجر الكبير الملتف .

وَقَفْتُ عَلَى إَحْدَى حَلَقَاتِ الدُّرُوسِ فَإِذَا يِغِلْمَانِ يُمَارِسُونَ أَنْوَاعًا مُخَلِّفَةً مِنَ الرِّيَاضَاتِ الْبَدَنِيَّةِ كَالْمُصَارَعَةِ وَالْعَـدُو وَالرَّمَايَةِ بِالْقَوْسِ، وَأَكْثَرُمَا دَهِشْتُ لَهُ فِي هَذِهِ الْحَلَّفَةِ أَنَّ مُعَلِّيهَا كَانُوا مِنْ هُنُودِ أَمَرِيكَةَ الْحُمْرِ الْأَصْلِينَ كَمَا تَبَيَئْتُ ذَلِكَ مِنْ لُونِهِمْ وَتَحَافَةِ أَعْضَائِمْ وَمَا كَانَ عَلَى شُعُورِهِمْ مِنْ مَوَادً الزِّينَةِ الْوَهْمِيَّةِ .

قَالَ لِيَ الَّذَلِيلُ : إِنَّ هَـذِهِ الْقَيِلَةَ الْمُتَوَّشَةَ لَمْ تَأْتِ إِلَى بِلَادِنَا إِلَّا مِنْ عَهْدِ قَرِيبٍ ، وَإِنَّا جَذَبَا إِلَى حُدُودِنَا حُسْنُ أَغَلَاقِ قَوْمِنَا وَرَقَةُ طِبَاعِهِم، فَإِنَّا لَمْ تَعْتَرِهُمْ أَغُذَا كَنَ كَا يَعْمَلُ وَقَا طَبَاعِهِم، فَإِنَّا لَمْ تَعْتَرِهُمْ أَغُدًا لَكَ عَلَى مَشَارَكَتِنَا فِي نِيمِ الْحَضَارَةِ وَأَرْشَدَنَاهُمْ إِلَى مُشَارَكَتِنَا فِي نِيمِ الْحَضَارَةِ وَأَرْشَدَنَاهُمْ إِلَى مُشَارَكَتِنا فِي نِيمِ الْحَضَارَةِ وَأَرْشَدَنَاهُمْ لِلَى مَا تُحَصِّلُهُ لَنَا مِنَ الْقَوَائِدِ وَالْمَزَايَا مُبَيِّينَ لَمْمُ مِقْدَارَ رُجْعَانِهَا عَلَى الْبَدَاوَة ، وَلَكَ كُنَّا لَا يَجْهَلُ مَا لَهُمْ مِنَ الْمَوَافِقِ، فَقَيْلَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ ذَلِكَ مِنَا ، وَهَا هُمْ أُولَاءِ الْآنَ مُعْوَضُونَ أَبْنَاءًا عَلَى الْجَعْمِلُ مَا عَلَى الْمَعْمَلِيقِ الْعَلَى الْمَوْمِقِيقَ الْمَوْفَقِيقَ الْمَعْمَلِيقِ فَقَيْلَ فَرِيقُ مِنْهُمْ ذَلِكَ مِنَا ، وَهَا هُمْ أُولَاءِ الْآنَ مُوضُونَ أَبْنَاءًا عَلَى الْجَيْلِ الْآلَامِ الْمَعْمَلِيلِ اللّاكِمُ مَنَ الْحَيْلِ اللّالَهُ فَيْ مُنْ الْمُعَلِقِمْ فِي الْمَعْمَلِلُ أَلَا مُعْمَلُومُ وَأَسَاعِهِمْ فِي الْجَيْلِ اللّاكَمِ مِنَ الْمُعْمَلِقِمْ فَوْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى الْمُعْمَلِقِ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ وَيُعْلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللّهُ الللللَ

وَفِيَا نَحْنُ نَجُولُ دَاخِلَ هَذَا الْمَكَانِ الَّذِي هُوَ مُنْقَدِمٌ ﴿ كَمَا قُلْتُ ﴿ إِلَى دَارَاتٍ مُخْتَلِفَةِ التَّرْيِسَةِ وَالتَّمْلِمِ شَهِدْتُ أَحَدَ الأَعْبَادِ التِّي ثَقَامُ فِي هَــذِهِ الدَّارَاتِ التَّارِيخِيَّةِ أَوِ الْعِلْمِيَّةِ مِنْ حِينٍ إِلَى حِينٍ فَخُيلً لِي أَنَّا فِي أَيْنَةَ (عَصِمَةٍ بِلَادِ الْهُونَانِ) إِنْ لَمْ أَكُنْ

<sup>(</sup>١) مغضنين : مشنجين و.قبضين .

وَآهِمًا ، وَأَبْصَرْتُ قَلْعَهَا الْمُسَاّةَ بِالْأَهْرُو بُولِ شَاخِصَةً أَمَامِي عَلَى صَغْرَةٍ بِعُلُوهَا مَعْبَدُ وَكَالَيْلُ وَآلِيَّتُ فِي الْجَانِبِ الْعَرْبِيِّ لَمِيْدِهِ وَكَالْيَلُ وَآلِيَّتُ فِي الْجَانِبِ الْعَرْبِيِّ لَمِيْدِهِ وَكَانْتُ أَشَاهِدُ طَوَائِفَ مِنَ الْفَتْيَانِ فِي أَزْيَاءٍ الْتَلْمَةِ دَهَالِيْهَا الَّيْ أَقَامَهَا بِرِيكُلِيس، وَكُنْتُ أَشَاهِدُ طَوَائِفَ مِنَ الْفَتْيَانِ فِي أَزْيَاءٍ يُونَانِّ مِنْ الْفَتْيَانِ فِي أَرْبُونِي مُونِي مِنْ الْفَتْيَانِ فِي أَزْيَاءٍ يُونَا لِيَّا اللَّهُ الْمَالِمُ وَأَحْوَا لِمُ مَ تَشْخِيصًا يَقْرُبُ مِنَ الْفَتْيَانِ فِي أَلْهُ وَلَا يَعْمَى وَاللَّهِ الْمُعَلِّقِ مُونِي مِنْ مَنْ مَا وَلَيْنِهُ بُومَاخُوسَ لاَ كُنْبَيْنَ فَي مَرَافِيء بِيرِيه ومونِي فِي وَاللّهِ الْمُنْ اللّهُ مَنْ مَا وَلَا لِينَا لِي اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا رَأَيْتُ مَعَ قِلَّةِ الْمَعْمَرَابِ الْحَالَمِ وَأَقْسَمْتُ بِأَنْفِينِه بُرُومَاخُوسَ لاَ كُنْبَيْنَ

فَلْمَا رَأَى صَاحِي شِدَّةَ وَلَي بِمُعْرِفَةِ حَقِيقةِ مَا رَأَيْتُهُ قَالَ لِي : إِنَّ الأَمْرَ فِي غَايَةِ الشَّهُولَةِ : ذَلِكَ أَنَنَا لَمَّ تَبَيْنَ لَنَا بِالإَخْتِبَارِ أَنِّ التَّارِيمَ فِي تَعْلِيهِ لِلأَّمْدَاثِ يَمْ الشَّهُولَةِ : ذَلِكَ أَنْنَا لَمَّ تَبَيْنَ لَنَا بِالإَخْتِبَارِ أَنِّ التَّارِيمَ فِي تَعْلِيهِ لِلأَّمْدَاثِ يَمُ مُرُورَ الظَّلَ غَيْرَ تَارِكِ لَهُ أَنَاوً الْمَنْ اللَّهُ عَلَى مُطَالِّهَ مَا كَانَ فِي الْمُصُورِ الْحَالِيةِ ، مُورَتُهُ ، فَتَرَى تَلَامِيدُنَا لَا يُقْتَصُرُونَ فَى تَعْلَيْهِ عَلَى مُطَالِّهَ مَا كَانَ فِي الْمُصُورِ الْحَالِيةِ ، بَلْ هُمْ بِيشِدُونَ فِي تِلْكَ المُصُورِ ، فَقُلْتُ لَهُ لَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ جُمُهُورِ يَنْكُمْ قَدْ بَلَفَتْمِنَ اللَّهُ وَقَالَتِهَا بِيفُسَمًا ، عَلَى أَنْ تَكُونَ جُمُهُورِ يَنْكُمْ قَدْ بَلَفَتْمِنَ اللَّهُ وَقَالَتِهَا بِيفُسَمًا ، عَلَى أَنْ تَكُونَ جُمُهُورِ يَنْكُمْ قَدْ بَلَفَتْمِنَ اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَيْقَ اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى الْمُؤْلِقُ الْعَلَى الْعَلَ

 <sup>(</sup>١) بركليس أحد رجال حكومة أنينة الأقدمين (٣) و (٤) و (٥) بيرية ومونيخي وفالبركلها مدن
 ويزانية فيها مراني.

نَعُكُومُتُنَا لَا تَكَلَّفَنَا أَوْ لَا تَكَادُ تُكَلِّفُنَا شَيْئًا وَنَيْفِقُ كُلِّ أَرْزَاقِنَا عَلَى مَدَارِسِنَا، فَكَانَ لَنَا بِالسَّيْرِ عَلَى هَــذَا السَّنَىِ مَا يُســئَى فِى عُرْفِ التَّجَارَةِ صَفْقَةً رَاعِقً، وَلِيْهِ طَرِيقَتُنا فِي التَّرْبِيَةِ ! فَإِنَّنَا بِبَرَكَتِهَا اسْتَغْنَيْنَا عَنِ اتَّخَاذِ جَيْشٍ دَائِمٍ وَكَهَنُوبٍ وَغَيْرِهِمَا مِنَ الاَثْقَالِ الَّتِي تُوقِعُ الْحُكُومَاتِ فِي مَهُواةِ الْفَاقِةِ وَتُؤدِّبِهَا اللَّهِ الْخَرَابِ .

هَذِهِ الْأَمَّةُ الِّي ضَلَّ عَنِّى الْآنَ اسْمُهَا لَا تَقْصِدُ فِى تَرْبِيةِ عُقُولِ أَبْنَائِهَ وَتَقْوِيمِ طِبَاعِيمٍ إِلَى إِعْدَادِهِم لِأَنْ يَنْيَعُوا فِى مُسْتَقْبَلِهِمْ نِظَامًا مُقَرَّرًا كَائِنًا مَاكَانَ ، بَلْ فَدْ عَقَدَتِ النَّيَّةَ عَلَى أَنْ تَقْبَلَ مَا يَنْتُجُ مِنَ التَّرْبِيَةِ الْحُرَّةِ الْمُؤْسِّيةِ عَلَى نَوَامِيسِ الْكَوْنِ وَأُصُولِ الْمِلْمِ مِنَ النَّمَرَاتِ ، فَبَعَهَا إِفْدَامُهَا عَلَى أَنْ تَمْهَدَ بُمِسْتَقْبَلِ بِلادِهَا إِلَى مَعَارِفِ الأَجْبَالِ الْجَدِيدَةِ وَعُلُومِهِمْ ، فَهِى تَعْتَرُ النَّدْرَسَةَ أَمَّةً فِي سَبِيلِ نَشَاتُهَا لَهَا قوانِينَهُا كَا أَنْ لِيُحُكُومَةِ فَوَانِينَهَا ، وَتَرَى ثِلْكَ الْقَوانِينَ كَأَنَّا مُقَدِّمةٌ لَمِيدِ ، وَتُنَكِرُ يَتعلِم النَّلَامِيدِ مُمَارَسَةَ مَا يَنْحَلَّى بِهِ الرَّجَالُ مِنَ الْفَضَائِلِ الْقَوْمِيَةِ .

 <sup>(</sup>۱) االكهنوت طائفة رجال الدين المسيحى .
 (۲) سلم عايه بكذا نجا منه بذنبه .

<sup>(</sup>٣) يقترفون يرتكبون .

يُصْدِرُ الْمُحَلَّقُونَ الْمُنَطَّوِّعُونَ أَحْكَامَهُمْ ، وَهِيَ وَاحِبَةُ الإِحْرَامِ عَلَى الدَّوَامِ ، وَمَا يُحَكَّمُ يِهِ مِنَ الْجَزَاءِ يَصِيرُ — عَلَى كَوْنِهِ غَايَةً فِي الْخِقَّةِ — شَدِيدَ الْإِرْهَابِ وَالزَّجْرِ ، لِأَنّهُ يُؤَدِّى إِلَى لَوْمِ الْمَحْكُومِ عَلَيْهِ وَتَأْنِيبِهِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ جَمِيهِا لَا مِنْ مُعَلِّيهِ فَقَطْ .

يُقيمُ الصَّبَايَا التَّلمِيذَاتُ بِمَسذِهِ الْمَدْرَسَةِ فِي قِسْمٍ آخَرَ مِنْهَا غَيْرٍ قِسْمِ الصَّبْيَانِ ، وَلَكَنَّهِنَّ يَحْضُرُنَ مَعَهُمْ فِي غُرَفِ التَّعْلِيمِ بَعْضَ الدُّرُوسِ الْعَامَّةِ الَّتِي تُلْقَ نَهَارًا .

قَالَ لِيَ الشَّيْخُ ؛ إِنَّكَ نُعَوِّلُ كَثِيرًا فِي طَرِيقَة تَرْ بِيَبَنَا لِلنَّاشِئِينَ عَلَى مَا لِلنِّسَاءِ مِنَ الَّتَأْثِيرِ الْمَعْنُونَ ۚ فِالنَّفُوسِ، فَهُنَّ الَّذِي نَعْهَدُ إِلَيْهِنَّ بِتَوْ زِيعِ الْجُوَازِي وَالْمُكَافَئَاتِ عَلَى التَّلَامِيذِ، فَتَرَى الْمَهَرَةَ مِنْ هَوُلَاءٍ فِىالِّرَيَاضَاتِ الْبَدَنِيَّةِ يَعْتَبُرُونَ أَنْفسهم أَمَامَهُنَّ فِي سَاحَتُمَا بِبَغْضِ الْحَرَكَاتِ الَّتِي هِيَ مَظَاهِرُ الْبَأْسِ وَالْقُوَّةِ ، وَالْمُسْتَعِدِّينَ مِنْهُم لأَنْ يَكُونُوا خُطَراءَ الْمُستَقَبِلِ بِمثلُونَ بِينَ أَيْدِيهِنَ عَلَى منبِرِ الْمَدْرَسِيةَ وَيُثِيرِ بَعضهم عَلَى بَعْض في مَيْدَان الْفَصَاحَة وَالْبَلَاغَة حَرْبًا عَوَانًا، كُلُّ ذَلكَ في سَبِيل إِرْضَائهنَّ وَهَوْجٍ إِعْجَابِنَّ ، وَلَكَّا كَانَ الْمَعْرُوفُ فِينَّ أَبُّنَّ صَالْبَاتُ الرَّأْى سَـدَيداتُ الْحُكُم فِي مَوَادَّ الْفُنُونِ كَانَ مُعَلِّمُوا الْمَدْرَسَة تَطيبُ أَنْفُكُمُمْ الرِّكُونِ إِلَى رَأْجِنَّ فِي امْتِحَان الشُّعْرِ وَالْمُوسِيقِي وَالتَّصْوِرِ ، فَإِذَا صِرْتَ مُحَكَّاتِ فِي الذَّوْقِ أَغَلَنَّ حَسَانَ الْأَعْمَال وَنَوَّهُنَ بِقَدْرِهَا وَتَوَّجْمَا تَاجَ الشَّرَفِ وَالْفَخَارِ، كَذَلَكَ يَعْنَادُ أَحْدَاثُنَا أَنْ يَسْتَشيرُوا النَّساء وَ يَسْتَرْشُدُوا بِآرَائِهِنَّ وَيَلْتَمْسُوا تَصْدِيقَ وِجْدَانِهِنَّ لِحُسْنِ أَثْمَالِهِمْ فِيمَا تُبْديه لَهُمْ مَنْ تَزْقَبُهُمْ مِنْهُنَّ مِنْ دَلَائِلِ اسْتِحْسَانِ هَـذِهِ الْأَغْمَالِ بِتَلَقَّيْهَا بِالإِنْسَامِ وَالْبَشَاشَـة

وَيَشْقُونَ عَلَى أَنْ يَمْتَرِّوا عُيُونَ رَبَّاتِ الجُمَالِ مَرَايًا تَتَمَثَّلُ لَهُمُّ فِيهَا الْفُرُوصُ الَّتِي كُتِبَ عَآمِيْمُ أَدَاؤُهَا .

لَا يَزَالُ صَدَى الْكَلَمَاتِ الْأَخِيرَةِ الَّتِي سَمِعْهَا مِنْ ذَلِكَ الشَّيْخِ بَرِنُ فِي أَذُي ، وَ وَ قَالَ بِهُ مَا لَمَ مُكْتُكَ بَيْنَا لَشَاهَدْت مِنْ مُسْتَحْدَاتَاتِنَا مَا لَا أَشَكُ فِي أَنَّهُ كَانَ بَيْعَتُ فِي تَفْسِكَ رَوَاعِيَ الدَّهَشِ وَالْعَجَبِ، فَحَسْبُكَ أَنْ تَعْلَمَ كَيْفَ أَنْتَ كَاللَّهِ مُودًا وَبُرُودَة وَفَيْا بَمِياضِينَا مِنْ قُبُودِ الذَّلِّ وَالْبُؤْسِ وَالاسْتِعبَادِ الَّتِي كَلْقَالَة مُحُودًا وَبُرُودَة وَفَيْا لَمَ عَلَيْوَا أَنِ النَّمْسُوا فِي وَعِمْدَانِ كُلِّ إِنْسَانِ أَفُوكَى كَالنَّهُ مُحُودًا وَبُرُودَة وَفَيْا لَمْ يُطْتُوا أَنِ النَّمْسُوا فِي وَعِمْدَانِ كُلِّ إِنْسَانِ أَقُوكَى نَصِر عَلَى الاَسْتِيدَادِ ، لِاعْتِقَادِهِمْ أَنَّ أَحْسَنَ الْحُكُومَاتِ أَقَلْهَا وُجُودًا، فَتَزَاهُمُ قَدْ فَضَّلُوا أَنْ التَمْسُوا فِي وَعِمْدَانِ كُلِّ إِنْسَانِ أَقُوكَى نَصِر عَلَى الاَسْتِيدَادِ ، لِاعْتِقَادِهِمْ أَنَّ أَحْسَنَ الْحُكُومَاتِ أَقَلْهَا وُجُودًا، فَتَزَاهُمُ قَدْ فَضَّلُوا أَنْ التَمْسُوا فِي وَعِمْدَانِ كُلِّ إِنْسَانِ أَقُوكَى نَصِر عَلَى الاِسْتِيدَادِ ، لِاعْتِقَادِهِمْ أَنَّ أَحْسَنَ الْحُكُومَاتِ أَقَلْهُا وَجُودًا، فَتَزَاهُمْ قَدْدُ فَقَلُوا أَنْ يَقْلُوا أَنْ يَقُلُونَا لَمُنْ فَى الْمُولِي فَى كُلُولُ وَلَوْ الْمُعْرَاقُ فَى فَالُولَ الْمَالَامِ الْمَوْلِدِينَ كُلِّ اللّهِ الْمُؤْلِقُولَ اللّهَ الْمُعْرَاتِ الْفَلَولُ وَالْحُورَاتِ النَّالِ الْمُعْرَافِ الْمُؤْلِ اللّهُ وَالْمُولُولُ الْمُولِي الْمُؤْلِقُ الْمُولِي الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ فَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

<sup>(1)</sup> ما أبدع هذا النظام لولا مافيه من الاشارة الى امكان الاستفاء عن الحداية الدينة بنقش وجدان العدل والحق في نفوس الأحداث، قافه لا سبيل الى معرفة العدل والحق بدون هذه الحداية، ولعل له عذرا في أعمال رجال الكهنوت في بلاده، ولولا دعوته الى قطع كل صلة بالماشى والعهمه بستقبل البلاد الى الأبيال الجديدة وعلومهم، لأن علوم الانسان ومعارفه في جميع الأجيال سلسلة متصلة الحلقات لا يصح فصل بعضها عن بعض عن بعض، ولولا ما فيه من جمع البين والبنات في أماكن الدروس، لما يجر اليه من الفتة والفساد كما علمت قبلا، على أن هذا النظام انما هو أماني وأضنات أحلام «اذا لأماني والأحلام تضليل » المرجم .

# 

رَأَيْنَا فِي إِحْدَى السَّقَائِفِ أَكُوامًا مِنْ رُوَكٍ أَسْمَرَ يُسَمَّى بِمَعْدِنِ الْمُجَرِ ، جُمِعَتْ فِهَا وَوُزِّعَتْ عَلَى غَيْرِ نِظَامٍ ، وَتَنْحَصُرُ أَعْمَالُ الْمَسْبَكِ فِي إِحَالَةِهَذَا الْتَرَابِ الأَذْكُنِ إِلَى مَعْدِنِ يَطْلُبُهُ التَّجَارُكَنِيرًا .

كَانَتْ زِيَارَتُنَا لِلْمَسْبَكِ فِي نَحْوِ السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ مِنَ الْمَسَاءِ أَى بَعْمَدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ زَمَنٍ طَوِيلٍ فِي لَيْسَلَةٍ ظَلْمَاءَ كَانَ يَتَظَّلُ ظَلَامَهَا بَصِيصُ نَارِ الْأَفْرَانِ الَّتِي رَبِينَ وَبَرِيدٍ فِي وَسَطِهِ ثُقْبُ مُسْتَدِيرٌ كَأَنَّهُ حَدَقَةً مِنْ الرَّهُ مَدَّقَةً مَنْ نَارٍ ،

يُصْهُرُ الْقَصْدِيرُ وَبَعْدَ مُكَابَدَتِهِ عِنَّا مُخَلِّفَةً يَتَجَرَّدُ عِمَّا كَانَ مُمْتَرِجًا بِهِ مِنْ الْمَوَادِّ الْمُكَدِّرَةِ لِصَفَائهِ ، وَهِيَ الْحَصَا وَالْكِبْرِيتُ وَالنَّعَاسُ ، فَاذَا تَمَّ ذَلِكَ حَانَتْ سَاعَةُ صَبَّهِ

 <sup>(</sup>۱) بنيس جنة من جنيات أساطير اليونان. (۲) الأدكن المماثل المالسواد. (۲) الآجر الذي يني به. (٤) يصهر يذاب. (٥) محنا جمع محمة وهي هنا التصفية والتخليص النار.

وَهِيَ السَّاعَةُ الْمَشْهُودَةُ : يَخْرُجُ هَـذَا الْمَعْدِنُ التَّقِيلُ الصَّافِي مِنْ ثُقْبٍ فِي أَسْفَلِ الْفُرْنِ وَقَدْ بَلَغَ مِنَ الْحَرَارَةِ دَرَجَةَ الْبَيَاضِ وَيَسْقُطُ فِي خَايِيَةٍ مِنَ الْحَدِيدِ الْمَصْبُوبِ، فَيُذَكِّرُ النَّاظِرَ سَاعَةً بِاسْتِدَارَةِ سَطْحِهِ وَلَمَعَانِهِ الْقَمَرَ فِي إِحْدَى لَيَالِي الصَّبْفِ أَبْيَضَ سَاطَحًا ،

لَا جَرَمَ أَنَّ « إِمِيلَ » و « لُو لَا » أَم يُدُرِكَا السَّرَ الكِيَائِيُّ فِي جَمِيعِ هَــــذِهِ الْإِسْتِمَالَاتِ الَّتِي تَعَاوَرَتْ مَهْدِنَ الْمُجَرِقِبُلُ صَيْرُ ورَبِهِ فَصْدِيًّا ، بَلُ رُبَّا لَمُ يَحْصَلُ فِي ذَهْنِهِمَا مِنْ جُمُوعِ مَا حَصَلَ مِنَ الْأَعْمَالِ إِلَّا مَعْنَى فِي غَايَةِ الْإِبْمَامِ، وَلَكِنْ قَدْ شَاقَهُمَا مِنْ فَلَا الْمُعْنَى فِي غَايَةِ الْإِبْمَامِ، وَلَكِنْ قَدْ شَاقَهُمَا مِنْ هَذَا لَهُ مُؤْمَّى إِلَى الْمُشْتِكِ مَرَّةً أَنْزَى.

أَرَى أَنَّ الْقَائِمِينَ عَلَى تَرْبِيَـةِ النَّاشِهِينَ قَدْ أَفْرَطُوا فِى النَّفْرِيقِ بَيْنَ الْمِـلَمْ وَبَيْنَ مَا يَرْبِطُهُ بِالصَّنَاعَةِ مِنَ الرَّوابِطِ ، وَمَعَ كُوْنِي لَا أُنْكُرُ أَنَّ مَا فِي الْمَدَارِسِ مِنَــ الْمَعَامِلِ الْكِيَائِيَّـةِ وَالْمَجْمُوعَاتِ التَّعْلِيمِيَّـةِ وَالدُّرُوسِ الْعَامَّةِ هُوَ مِنَ الْمُسَاعَدَات

<sup>(</sup>١) فقاقيم جمع فقاعة وهي نفاخة المساء .

 <sup>(</sup>٢) النشنشة : صوت حركة الدروع والقرطاس والثوب الجديد .

<sup>(</sup>٣) تنجس: تفجر.

الْعُظْمَى عَلَى التَّعْلِيمِ ، وَأَقْصِدُ قَصْدًا أَكِيدًا أَنَّ أَسْتَعِينَ بِهِ عَلَى تَعْلِيمٍ وَلَدِي فِي مُسْتَثَبَّلِهِ ، تَرَانِي أَ فُضِّـلُ أَنْ أَخْتَلِفَ بِهِ إِلَى مَعْهـدٍ آخَرَ تَسَثَّلُ فِيهِ أَمَامَهُ الْأَعْمَـالُ وَتَمَرَاعَى لَهُ الْوَقَائِــــُمُ .

ذُرْوَنَا مَمَّا مُتَحَفَّا مِنْ مَتَاحِفِ الدَّفَائِنِ الأَثَرِيَّةِ فِي بَا نَزَانُسَ وَهِي لَيْسَتُ كَثِيرَةً

فَ لِلاَدِ كُورُنَوَاىَ والْكَثِيرُ فِيهَا إِنَّى هُوَ الْمَعَادِنُ الْمُفِيدَةُ كَالرَّسَاسِ وَالْقَصْدِيرِ
والنَّحَاسِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْمَمَادِنِ الْحَجَرِيَّةِ الْغَرِيسَةِ ، فَلَمْ يَافِتْ ذِهْنَ « إِمِيسَلَ »
مَانِي خَزَائِنِ هَذَا الْمَتْحَفِيمِنْ قَطِعِ هَذِهِ النَّفَائِنِ الْمُرَتَّبَةِ إِلَّا قَايِلًا، وَأَمَّا «دُولُورِيسُ»
مَانِي خَزَائِنِ هَذَا الْمَتْحَفِيمِنْ قَطِعِ هَذِهِ النَّفَائِنِ الْمُرَتَّبَةِ إِلَّا قَايِلًا، وَأَمَّا «دُولُورِيسُ»
فَأَخَصُ مَا اسْتَرْعَى نَظَرَهَا مَا يُوجَدُ فِيهَا مِنْ فِلْذِ البِقُورِ وَبَعضِ الْحَجَارَةِ الْتِي لُو تَتَأَولُتُهَا
يَدُ الصَّنَاعَةَ لَصَارَتُ مِنْ مَوَادً الرِّينَةَ الْمُحْمِلَةِ .

ثُمُّ أَخَدْنَا طَرِيقَنَا بَهْدَذَلِكَ إِلَى مُنْحَتِ كَبِرِ مُنَدَّ مَكْشُوفًا عَلَى ضَفَافِ الْمُحِيطِ بَيْنَ جِبَالٍ مِنَ الصَّوَّانِ بَعَجَبًا يَدُ الْإِنْسَانِ فَكَانَ مَرْاهُ فِي نَظَرِ الْغُلَا، بَيْنِ أَحْسَنَ مِنَ جَسِع مَنَاحف الدُّنْيَا .

فَقُرُقُ عِنْدَ الطَّقْلِ بَيْنَ أَنْ يَرَى مِنْ وَرَاءِ الزَّجَاجِ مَمَادِنَ حَجَرِيَّةً رُبُّتْ فِي رِوَاقِ تَرْتِيبًا خَالِيًّا مِنَ دَوَاعِي التَّائَّرِ وَبَيْنَ أَنْ نَتَمَثَلَ أَمَامَهُ الصَّّخُورُ فِي وَضْمِها الطَّبِيقُ، وَيُشَاهِـدَ الْأَرْضِينَ وَقَدْ شَاهَ وَجْهُهَا وَانْقَلَبَتْ ظَهْرًا لِبَطْنِ، وَكُثَلَ البُلاطِ الأَسْوِدِ وَالرَّخَامِ الشَّمَاقِيِّ فِي جَسَامَتِهَا الْمُرَوَّعَةِ وَقَدْ تَنَاوَبَهَا الْمُصَدِّعُ وَبَارُودُ الْمِدْفَعِ فَأُوسَعَاهَا

 <sup>(</sup>۱) فلذ جمع فلذة وهي القطعة .
 (۲) المنحت محل نحت الحجارة أى قطعها من الجبار وتسويتها .

 <sup>(</sup>٣) بعجبًا حفرتها . (٤) الساق : العالى الشاخ .

<sup>(</sup>ه) المصدع بكسر الميم هو المشقص وهو أداة من أدوات النحات يشق بها الحجر ·

صَدْعًا وَأَشْبَعَاهَا كَدْرًا، وَقَدْ هَاجَ شَوْقَ «إِمِيلَ» مَنْظُرُ أَعْمَالِ النَّحْتِ هَيَاجًا شَدِيدًا فَطَفِقَ يُخَاطِبُ النَّحْاتِينَ، وَلَا بِدْعَ فَالإِنْسَانُ فِي سِنّهِ لَا يَسْتُنْكُفُ أَنْ يُغَاطِبَ كُلَّ مَنْ يَرَاهُ لِأَنَّ قَلَبُهُ حِينَذِلَا يَكُونُ أَفَسَدَهُ الكِنْرُ، وَقَدْ اسْتَفَادَ مِنْ عَاوَرَتِهِ مَعْهُمْ، فَنْ يَرَاهُ لِأَنَّ قَلَهُ عَبَنًا . إِنَّ فَتَى إِنْقُوسِيًا اللَّهُ «هُوجُ مِيلَارُ» صَارَ مِنْ أَشَهِر الْلُمَسَاءِ فَلَمْ تَذْهَبُ عَلَيْكِم، صَارَ مِنْ أَشَهِر الْلُمَسَاءِ فِي بِرِيطَانِينَة الْفُظْنَى يَبَرَكُهُ تَدُيدِهِ الْأَشْجَارُ وَخُيْمًا مِنْ مَنْحَتِ تَجْوِرَهُمْ فَدِيمٍ، وَالْمُجَارُ وَخُيْمًا مِنْ مَنْحَتِ تَجَوِرُهُمْ فَدِيمٍ، وَاللّهُ الْمُنْجَتِ الْحَالَ لِالدَّنَا نِنِ الْأَثْرِيّةِ وَأَصْبَحَ وَاللّهَ الْمُنْتَعِينَ الْمُنْ اللّهُ عَلَى إِللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

رُجَّمَا أَحْتَلَى « إِمِيلُ » مِثَالَ هَـذَا الْعَالِيمِ إِذَا زُرْنَا مَعًا إِفْلِمَ « دِيُفُونْشَايِر » فَاعْتَضَـذُ الْمُطُوقَةُ وَحَلَ الْمُنْحَاتُ ، فَإِنِّى أَرَاهُ مَدْفُومًا عَلَى ذَلِكَ بِسَانِقِ الطَّبْعِ، لِأَنَّهُ يَشْتَكِي كَفَيْرِهِ مِنْ أَلْمُقْبَاتِ فَيُدَحَّرُهُ وَيُزِيلَهُ ، وَشَيِّمِي كَفَيْرِهِ مِنْ الْمُقْبَاتِ فَيُدَحَّرُهُ وَيُزِيلَهُ ، وَلَيْ اللَّهَ الْعَنْقِ مِنْ اللَّهُ الْلَهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

<sup>(</sup>۱) احتذى المال اقتدى به .

<sup>(</sup>٢) اعتضدالشي. أخذه في عضده وحضنه واستعان به ٠

 <sup>(</sup>٣) المطرقة آلة من حديد يضرب بها الحديد ونحوه كالحجر .

 <sup>(</sup>٤) المنحاث آلة النحت .
 (٥) هشة : رخوة لينة .

وَفِى كُلْنَا الْحَالَتَيْنِ يَهْدِمُ الْخُرُقُ وَالْحَقَاأُ يِنْفَرَةٍ وَاحِدَةٍ عَمَلَ الدَّهْرِ فِي قُرُونِ كَامِلَةٍ ، وَمَا أَكْثَرَ مَا يَتَعَلَّمُ الطَّفْلُ فِي هَلَا الْجِهْادِ! نَمَّمْ إِرَّبَ « إِمِيلَ» سَيضِلُ غَيْرَمَّرَةٍ وَسَتَقْقُ لَهُ أَنْ يَخْسَرُ لَقَطَانِهِ أَوْ يَعِيبَها عَلى اعْتِقَادِهِ أَنَّهُ حَصَّلَ عَلَيْها سَالِمَةً مِنْ كُلِّ وَسَيَقُونُ لَهُ أَنْ يَغَيْمُ الطَّلَةُ مِنْ كُلِّ نَقْصٍ، وَلَكِنْ لاَ شَيْءَ فِي هَلَذَا فَإَنَّ مِثْلُهُ مِنْ الْيَافِعِينَ إِذَا غَلَيْتُهُ المَقْبَاتُ الْمَادِيَّةُ وُجِهَا مَا لاَيقامِ لِنَفْهِ مِنْها فَلا يَلْبَثُ أَنْ يَظْفَرَ بِهَا .

كَأَنَّ مُشَاهَــدَةَ الْمَنَاحِتِ وَاسِطَةً يَنْتَقِلُ شِّ الذَّهْنُ مِنْ عِلْمِ طَبَقَاتِ الْأَرْضِ إِلَى فَنَّ الْمِمَارَةِ، فَسَيَذُكُرَ « إِمِيلُ » إِذَا عَرَضَ لَهُ فِي طَرِيقِــهِ مَا فِي الْمُدُنِ مِنَ الْأَبْنِيةِ الْعَظِيمَةِ أَنْ حِجَارَتَهَا نُحِتَتْ مِنْ قَاعِ البِعَارِ الْقَدِيمَةِ ، وَإِذَا رَأَى الْمَعَايِدَ وَالْقُصُورَ أَحْضَرَ نُوعُ حِجَارَتِهَا فِي ذِهْنِهِ الصَّخْرَةَ الَّتِي ثُمِّتَتْ مِنْهَا وَالْمَخْلُوقَاتِ الْمُشْوِيَّةَ الْقَدِيمَةَ الَّتِي ثُمِّتَ مِنْهَا وَالْمَخْلُوقَاتِ الْمُشْوِيَّةَ الْقَدِيمَةَ الَّتِي صَارَتْ هَذِهِ الصَّحْرَةُ رَمَّنا أَلَمَا .

 <sup>(</sup>۱) الخرق: بضم الخاء عدم احسان العمل .

أَنَا لَا أَشُكُ فِي أَنَّ النَّجَارِبَ الْكِمْيَائِيَّةَ وَالطَّبَعَّةَ مُفِيدَةً لَنْ مُنحُوا الْمَيْلِ إِلَى الَّتَعَلُّم، وَلَكِنِّي أَرَى أَنَّ عَامَّةَ الْأَطْفَال قَدْ بُيْدُونَ مِنَ الإِرْتِيَاحِ إِلَى الْعلْم مَعْمُولًا بِه في الصِّنَاعَة وَمنَ الانْفعَالِ مِنَ يَرَوْنَهُ منْ آيَاتِه فيهَا أَكْثَرَ مَّنَّا يُبِدُونَهُ لمثل هَذه الَّجَارِب، وَقَلَّمَا يُوجَدُ مَعْمَلٌ منَ الْمَعَاملِ الْكَبيرَةِ إِلَّا وَهُوَ أَيْضًا مَدْرَسَةُ كُبْرَى للْعَقْلِ، فَكَ أَمْدَرَمَا نُرَى فيه مِنْ قُوَى الطَّبِيعَة مُقَيِّدَةً وَمُطْلَقَةً «وَمِنْ كُلِّ » مُؤَلِّف مْنْ عَجَلَات وَأَسْنَان تَسْحَقُ الْحَبَر سَعْقًا، وَتَمْضُغُ الْحَدَيدَ مَضْغًا، وتَقْطَمُ الْحَشَبَ قَطْعًا، وَآلَاف مُوَلَّفَة منْ أَنْبَأَض الْبُغَارِ الَّذِي يُحَرِّكُ جِسْمَ هَذَا الْكُلِّ، وَإِنْسَان اسْتَبْدَلَ بَأَعْضَائِه هَذه الْأَعْضَاءَ الصُّلْبِيَّةَ فِي كَدِّه وكَدْحه، خَمَلَتْ مَحَلَّهُ وَجَرَتْ عَلَى مُقْتَضَى إِرَادَته، وَقَامَ هُوَ عَلَيْهَا يُلَاحظُ مُجَاهَدَاتهَا الْمَجيبَةَ بِمَيْنِ قَريرَة سَاكنَة، نَعَمْ إِنَّ هَــٰذَا ٱلْمُشْهَدَ لَا يَٰأُخُذُ أَوَّلَ ٱلْأَمْرِ إِلَّا بِبَصَرِ ٱلْيَافِعِ وَلَكَّنَّهُ مَتَى كَانَ فِه شَيْءٌ منَ الشُّوق إِلَى الْعلْمِ لَا يَلْبَثُ أَنْ بَسْأَلَ عَنْ سَبِّ هَده الْحَرَكَات الاستقلالية، وَعَمَّا لَلْمَوَادِّ بَعْضَهَا فِي بَعْضِ مِنَ التَّأْثِيرِ الْمُتَنَاوَبِ ، وَبَالْحُمُلَةِ عَرْثِ سرِّ الطُّرُق الِّتِي تُحِيلُ الْمَادَّةَ الْفَطْرِيَّةَ إِلَى مَحْصُولَاتِ صَنَاعَيَّة .

لَيْسَ أَحَمُّرُ الْأَشْـيَاءِ أَقَانَهَا إِنَّارَةً لِلشَّوْقِ فِي صُنْعِهِ دَائِكَ، وَلَا مُلاَحَظَنُـهُ أَقَلَ جَدَّوى فِي التَّعْلِيمِ، نَعُلْبَهُ الْكِبْرِيتِ وَالدَّبُوسُ وَالشَّمْمَةُ - كَمَّ بَيْنَـهُ فَارَادَاًى حَقً الْبَيَانِ - لَمَكَ يَعِلْمَي الطَّبِيعَةِ وَالْكِبْمِياءِ نَعَلَّقُ يُدْرِكُهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ النَّاسِ وَيَعْرِفُهُ لَأَوْلَ ظَلْرَةً .

<sup>(</sup>١) الانباض جمع نبض وهو حركة القلب واستعير هنا لحركة البخار في المكبس لمشابهمًا لحركة القلب •

 <sup>(</sup>۲) قارادای عالم انجلیزی من أشهر علماء الطبیعة اشتهر بتألیفه فی الکهیر باء ولد سستة ۱۷۹۶ ومات سنة ۱۸۲۷ مسیحة

أَنَا أَعَلَمُ أَنَّ تَحْصِبَلَ عِلْمِ عِلْمِ عِلْمَ مِنَ الصَّنَاعَاتِ وَالْاِخْتِصَاصَ بِهِ يَقْتَضِى أَنْ يَعِيشَ الْإِنْسَانُ أَضْعَافَ عُمْرُهِ، وَلِذَلِكَ لَا أَرْجُو مِنْ « إِمِيلَ » إِذَا رَأَى غَيْرُهُ يَشَتَغِلُ بِحِرْفَةِ أَنْ بَحُيطَ خُبْرًا إِلْسَرارِ الْعَلَى فِيهَ ، عَلَى أَنَّ الشَّبَّانَ أَفَلَ حَاجَةً إِلَى الْوَقْتِ مِنْهُمْ إِلَى غَيْرِهِ ، فَلَوْ أَنَّ الْقَائِمِينَ عَلَى التَّعْلِيمِ أَحْسَنُوا فِي تَوْجِبِهِ إِلَى عَايَتِهِ مَا اللهُ عَنْمَ وَالتَّالِيمَ عَشْرَةً وَالتَّالِيمَ عَشْرَةً مِنْ عُمْرِهِ مِنْ عَمْرِهِ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ التَّالِيمَ عَشْرَةً وَالتَّالِيمَ عَشْرَةً مِنْ عَمْرَهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ التَّالِيمَ عَشْرَةً وَالتَّالِيمَ عَشْرَةً مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ مِنْ عَمْرِهُ وَالتَّالِيمَ اللهُ اللهُ عَنْمَ الْحَمْلِيلُ فَيْ اللّهُ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ اللّهُ عَنْمُ اللّهُ عَنْمُ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ عَنْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْمُ اللّهُ عَنْمَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الل

وَ جُمْــَلَةُ الْقُوْلِ إِنَّ لَدَنَىٰ فِي جَمِيعِ الْمُدُنِ الْكُبْرَى بَلْ وَ فِي الْفُــرَى كَثِيرًا مَنْ مَمَاهِــدِ الْعَمَلِ الَّتِي لَوْ اخْتَلَفَ الطَّفْلُ إِلَيْهَا لَأَذْرَكَ بِالْعِيَانِ وَالْحِسَّ بَعْضَ قُواْنِينِ الْمَـادَّةِ وَتَمَلَّمَ حُبَّ الْعَامِلِ وَتَعْظِيمَهُ ، وَلَكَانَ أَقَلَّ فَائِدَة لَهُ مِنْ ذَلِكَ مُلاَحظَةُ طُرُقِ الصَّــَاعَةِ أَوْ الزِّرَاعَةِ إِنْ لَمُ بَيَا شِرْ شَيْئًا مِنْ أَعْمَا لِهَا بِيَدْنِهِ ، وَتِلْكَ مَزِيَّةٌ أَنْتَرى لَهُ ، فَلْتَ شِعْرِى هَلْ يَصِحْ فِي نَظْرِ الْمَقْلِ أَنْ تُغْفَلَ هَذِهِ الْيَنْائِيعُ الْمُتَدَفَّقَةُ لِلْهِوْفَانِ وَتَنْحَسَ حُقُوقُهُمَا مِنْ الْعِنَايَةِ ، وَتَكُونَ دِرَاسَةُ الْأَلْفَاظِ هِي مَوْضُوعَ الْاِهْمَامِ وَالرَّعَايَةِ .

#### الشذرة التاسيعة

أَنْتِقَادُ تَعْلِيمٍ ٱلْأَطْفَالِ ٱلْيُونَانِيَّةَ وَاللَّانِينَّةَ وَ إِفْرَائِهِمْ كُتُبُّهُمَّا

تَنَاظَرْتُ مَعَ هَلِلَانَةَ غَيْرَ مَرَّةٍ فِي ضَرُورَةِ تَعْلِيمِ « إِمِيلَ » تَغْيِكَ اللَّغَيْنِ وَإِفْرائِهِ مَا أُلِّفَ فِيهِمَا مِنَ الْكُنْبِ، وَلَمْتُ ذَا كِرًا لَكَ مِنْ هَذِهِ الْمُنَاظَرَاتِ إِلَّا مُلَخَّصَهَا،

 <sup>(</sup>١) ما أبلغ هذا البيان في الحض عل تعليم الأحداث العلم في دور الصناعة ولممنوى أنها لهي الطريقة المثل للمعليم الكافلة لارتياض تغوصهم فأصول العلم لما فيها من ترفه بالعمل ومشاهدة آثاره فيه • المترجم.

فَأَقُولُ : الْوَاجِبُ أَنْ يَرَبِّى كُلُّ طِفْلِ ثَرْبِيَةً مَنْ يَنْبَنِى أَنْ يَكُونَ مِنْ كِبَارِ الرَّجَالِ، وَيَلْكَ هِى الْرَسِيلَةُ النَّى يَفْضُلُ بِهَا عَامَّةُ النَّاسِ وَيَتْنَازُ عَنْهُمْ فِي مُسْتَقْبِلِهِ، وَلِمُذَاكَانَ حَقًّا عَلَى الْمُربِّى أَنْ يَتَمَرَفَ طَبْعَهُ وَيَبْعَتَ فِي ضُرُوبِ مَسْلِهِ وَيَشْبَرُ أَنْوَاعَ اسْتِعْدَادِهِ المُقَلِّى، وَلَمْ اللهُ يَانَ يَعْضَلُونِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا يَكَيْفِيَّاتٍ مُخْتَلِفَةٍ ويُنَالَانِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا يَكَيْفِيَّاتٍ مُخْتَلِفَةٍ ويُنَالَانِ فِي هَذِهِ الشُّرُقِ مَنَّ يُكَوْفَيَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ ويُنَالَانِ فِي هَذِهِ الطُّرُقِ مَنَّ يَكَلُقُ مَا مُؤْمِ عَلَيْهِ أَنْ يَعْتَى فِي هَذِهِ الطُّرُقِ عَمَّا يُلاَثِمُ طَبْعَهُ وَيُنَالِبُ

فَالَّذِي أَعِيْبُهُ فِي طَرِيقَة الْمُرَبِّينَ عَنْدَنَا هُوَ إِغْفَالُ مَا للنَّاسْئِينَ مرْفِ الْفُوِّي وُضُرُوبِ الاسْتَعْدَادِ الذَّاتيَّـة وَعَدُمُ اعْتَبَارَهَا في شَيْءٍ مِنَ النَّهْ بِيَةِ ، ذَلِكَ أَنَّكَ تَرَى بَعْضَ الَّنا ﴿ عِنْ مَشَلًّا قَدْ وُلِدَ رَحَّالَةً لِيَضْرِبَ فِي الْأَرْضِ وَيَجُوبَ آ فَاقَهَا ﴾ وَأَخَصُّ حَاجَة لَهُ فِيَا خُلِق لِأَجْلِهِ هِي مَعْرِفَةُ اللَّفَاتِ الْحَيَّـةِ لِيَتَفَاهُمْ بَهَا مَعَ الْأَجَانِب في الدهم ، فَيَسُدأُ الْمُرَبُّونَ بِتَعْلِمه لُغَتَين مُهمَلَتِين انْقَطَعَ النَّخَاطُبُ بِمِمَا منْ عَلَى وَجَهُ الْأَرْضُ ، وَتَرَى آخَرَ خُلِقَ مَيَّالًا إِلَى مَعْرَفَة عَلِمْ الْقُوَى الْمُحَرِّكَةِ وَقَوَانِينِ التَّوَازُن (الميخانيقا) يُلْقُون به في بَحْر منَ الْكُتُب مَالَهُ منْ قَرَارٍ، وَتَجَدُ ثَالِثًا أُعَدُّ للتِّجَارَة وَرَابِمًا سُغِّرَ للِّزَرَاعَة لَا يُرَاعَى مَا لِكُلِّ مِنْهُمَا مرَى الْمَيْلِ إِلَى مَا أُعَدَّ لَهُ ءَبُلُ يُتَّبَعُ في حَقَّهُما مَا قَضَتْ به الْعَــادَةَ وَجَرَى عَلَيــه الْعَرْفُ ، وَهُوَ آنَّهُ لَا بُدُّ لِمَنْ يُريدُ الإشْتَهَارَ بِالْهِـلْمِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا مِنْ سِجْنِه فِي الْمَدْرَسَةِ ثَمَا نِيَسِنِينَ ، كَمْ رَأَيْسَا مِنْ مُتَمَلِّمَى اللَّا تِينِّيةَ وَالْيُونَانِيَّةِ مَنْ يُفْضَى عَلَيْهُمْ بِأَنَّ لاَ يَتَعَلَّمُوهُما ۚ في حَياتَهِم، لاَ أَبْهُمْ مَتَى خَرَجُوا مِنَ الْمَدَارِسِ وَاشْــَنَعُلُوا بِمَصَالِحِهِمْ قَلَّ وَأَيْمُ الْحَـَقِّ أَنْ يَخْطُرَ بِبَالِمِ تَصَفُّحُ (۱)
كَتَاكِ فَرِجِلَ أَوْ دِبُواَنِ عُمِيرَ وَالنَّظَرُ فِي تُعُفِهِما الْبَالِيَةِ الَّتِي قَضَواْ فِيمُطَالَمَشَا كَيْراَ مِنْ
سَاعاتِ النَّصْبِ والسَّامَةِ ، وَلَسْتُ أَفْصِدُ بِقَوْلِي هَذَا تَجْرِيدَ أَيَّةٍ مَعْرِفَةٍ مِنْ مَعَادِفِ
الْعَقْلِ كَائِنَةً مَا كَانَتْ مِنَ الْفَائِدَةِ مُطْلَقًا ، وَلَكِنْ لَا حَرَجَ عَلَّ إِلِنِ ارْتَلْتُ فِي أَنْ
مَا يَغْمَرُهُ كَلْيَرِ مِنْ الْلَّلَامِيذِ مِنْ زَمَيْمٍ فِي تَمَكُّ تَفِيْكَ الْأَمْتَيْنِ يُسَاوِيهِ مَا يَعُودُ عَلَيْمٍهُ فِي تَمَكُّ تَفِيْكَ الْأَمْتَيْنِ يُسَاوِيهِ مَا يَعُودُ عَلَيْمٍهُ مِنْ الْقَوَائِدِ بِتَعَلَّيْهِمَا .

أَنَّا أَعْلَمُ كُلَّ مَا لِلْمُنْتَصِرِ لَحُمَّا مِنْ وُجُوهِ الاِحْتِجَاجِ عَلَى ضَرُورَةِ تَعْلِيمِهِمَا ، فَلَهُ أَنْ يَعُولَ إِنَّ مَعْوِفَةً مَا حَاسَّةً سَادِسَةً لَنَا نُدْرِكُ بِوَاسِطَهَا دَفَانِقَ آدَابِ لُمُتَنَا ، وَإِنّهُ لَا يَسَعُ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ إِنْكَارُمَا كَانَ لُمُطَالَعَةِ الْكُتُبِ الْقَدِيمَةِ الْمُؤلِّفَةِ بِهِمَا مِنَ التَّابِيرِ الْمَبَارِكِ فِي عُقُولِ النَّشِينِ الذِينَ تَعَلَّوا بِلِيَانِ مَعَارِفِ الْأَقْدَمِينَ حَقَّ التُغْذِيةِ ، التَّالِمِ النَّائِمِ الْمُبَارِكِ فِي عُقُولِ النَّشِينِ الذِينَ تَعَلَّوا بِلِيَانِ مَعَارِفِ الْأَقْدَمِينَ حَقَّ التُغْذِيةِ ، وَالنَّارِضُ عَصْرَنَا وَإِنَّ مُطَالَعَة هَذِهِ النَّاسُ وَانْمَحَتْ دَرَجَاتُ النَّفَاضُلِ بَذِينَمُ وَاشْتَقَلَ أَهُلُهُ وَالْحُقَانِينِ اللَّذِي تَسَاوَتْ فِيهِ النَّاسُ وَانْمَحَتْ دَرَجَاتُ النَّفَاضُلِ بَذِينَمُ وَاشْتَقَلَ أَهُلُهُ وَالْحَقَانِينَ اللَّامِ وَمُنَا الطَّاهِي بِدُونِ أَنْ تُعْرَمُنَ طَيِيتَنَا شَيْئًا ، ثُمُّ اللَّا المُعلَوبِ الخَمَالِ الطَّاهِي بِدُونِ أَنْ تُعْرَقِ وَالْعَوَائِدِ مِنَ طَيِيتَنَا شَيْئًا ، ثُمُّ السَّعْرِيقُ وَالْعَوَائِدِ مِنْ لَيسَتِنَا شَيْئًا ، ثُمُّ السَّعْرِيقُ وَالْعَوَائِدِ مِنْ طَيِيتَنَا شَيْئًا ، ثُمُ السَّعْلِيقَ وَالْعَوَائِدِ مِنْ طَيِعَتَنَا شَيْئًا ، ثُمُّ السَّاعِدُنَا فَي الْأَخْذِقِ وَالْعَوَائِدِ مِنَّ لَيْسَاعَدُنَا وَلَا مُولَوْلِهُ وَلَا الطَّاهِي الْمُعْلَقِ وَالْعَوْلِيدِ مِنْ السَّعْلِيلُ الْمُعْلَوبِ . . وَمُعُولِ عَلَى الْمُعْلُوبِ السَّعْرِيلُ وَمُنَا أَنْ مُنْتَى وَالْعَوْلِيدِ مِنْ السَّعْلِقِ اللَّهُ وَلَا السَّاعِلُولِ الْمُعْلَولِ السَّعْلِيلُ الْمُعْلَولِ . . . وَمُعُولِ كُنْ النَّالِقُولُ السَّاعِلُ الْمُعَلِّقِ وَلَا مُؤْلِقُ وَلَا مُلْكُولُ الْمُعْلَولِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِلُ الْمُعْلَولِ الْمُعْلَولِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْم

<sup>(</sup>١) فريدل هو شاعر لاتيني المهرولد سنة ٧٠ وهات سنة ١٩ قبل المسيح ٠

 <sup>(</sup>۲) عمير هو أشعر شسعرا. اليونان الأقدمين لا يعلم مكان ولادته ولا تاريخها و يعظيهم عرب اسمه هوسر بيكتب بالفرنسية هكذا (Homera) .

وَقُوْقَ ذَلِكَ وَإِنَّ هَـ فَهِ الْكُنْبَ حَافِلَةً إِلاَّ نَشِيدِ الْوَطَنِيَّةِ الِّي كَانَ مِنْ آ تَارِهَا مَا تَرَاهُ فِي عَهْدِ الْجُمُهُورِيَّةِ الْجَمِيلِ مِنَ احْتِقَارِ الْمُلُوكِ وَجَرِّدَيْلِ الْخُيلَاءِ عَلَيْهِمْ ، فَاتَّةُ دُكُونَ الْمُلُوكِ وَجَرِّدَيْلِ الْخُيلَاءِ عَلَيْهِمْ ، فَالَّةُ مَنْ أَيْسَنَةً فِي إِنَّارَةً بُنْضِ السُّلطَانِ الْمُطْلَقِ بَقُوسِ السُّلطَانِ الْمُطْلَقِ بَقُوسِ السَّلطَانِ المُطْلَقِ بَقُوسِ السَّلطَانِ المُطْلَقِ بَقُوسِ السَّلطَانِ المُطْلَقِ بَقُولِ ، بَقُولِ اللهَّوْنِ النَّامِنَ عَمَّر ، فَإِنَّ حُكَمَّ هَذَا القَرْنِ وَزُعَاءَ الفَيْتَةِ الْفَرَسِيَّةِ فِيهِ فَدُ اسْتَمَدُوا مِنَ وَعَوْهُ مِنَ الْكُتُبِ الْمُدُوسِيَّةِ أَصْلَحَ الصَّورِ لِإِيقَاظِ الْمُقُولِ ، وَمَنْ رُوحِ الْحَيَاةِ السَّيَاسِيَّةِ فِي النَّفُوسِ، وَكَانَ لِيَّالَاتِ الْفَارِينَ فِي ذَلِكَ وَبَتَّ رُوحِ الْحَيَاةِ السَّيَاسِيَّةِ فِي النَّفُوسِ، وَكَانَ لِلْأَحْيَاءِ أَنْفُيهِمْ فَلَا تَفُلُ لِيَقِي وَبَعَ اللهُ مِنْ الْبَلاءِ مَا كَانَ الْأَحْيَاءِ أَنْفُيهِمْ فَلَا تَفُلُ لِيَقِي الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُنْ لِيَقَى اللهُ مِنْ الْمَالِقِ الْمُولِقِ مَنْ الْمُعْدِينَ عَلَى اللهُ لِيقِي عَلَيْهُ النَّفُوسِ وَالْمُولَ الْمَالِقِ الْمُلْولِيقِ مَنْ الْمُعْمِلُونَ اللَّهُمْ فَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ النَّفُوسِ وَيُمْ وَلَاكُ وَيَعْ السَّعِيلُونَ أَوْتِيقًا إِنَّهُ اللَّهُ هُولِ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الل

أَنَا لَا أَنَازِعُ فِي أَنَّ مَعْرِفَةَ الْبُونَانِيَّةِ وَالْلَاتِينِيَّةِ قَدْ تَكُونُ مِنَ الرَّيَاضَاتِ النَّفْسِيَّةِ الْمُفْقِدَةِ، وَلَكِنِّي أَقُولُ : إِنَّ لِرَيَاضَةِ النَّفْسِ وَتُرْسِيَةِ الْمَقْلِ طُرُقًا شَقَّ، وَإِنَّ مِنَ الطَّلْمِ الْفَاحِشِ فَصْرُ مَعْنَى التَّعْلِيمِ عَلَى فَرْعِ وَاحِدٍ مِنَ الْعُلْمِ ، فَقَدْ يَكُونُ الْإِنْسَانُ عَلِيهًا الْمُلْمِ الْبَيَانِ، وَسِيَاسِيًّا حَصِيفَ الْجَنَانِ وَخَطِيبًا بَاهِمَ الْبَيَانِ، وَسِيَاسِيًّا حَصِيفَ الْجَنَانِ وَ عَلْمَ أَيْمَانُ فَى حَيَاتِهِ كُنُبَ « أَرْسَطُو » وَهُو لَمْ يَقْوَأُ فِي حَيَاتِهِ كُنُبَ « أَرْسَطُو »

 <sup>(</sup>۱) البلاء: العمل - (۲) غراقوس حاكم رومانى اشتهر فى اسبانية و رزق ولدين صميا

بالغراقيين وكانا من قضاة الشعب • ﴿ ٣﴾ بروتوس أحد قتلة القيصر الرومانى •

 <sup>(</sup>٤) واما قانون أوتيقا فهر حفيد قانون القديم وهو ضابط رؤماني كان مزحزب بوساى وجد أن شهد
 مده والمهة فرسالا اطلق الى أفر يقية وكتل فعمه •

 <sup>(</sup>ه) أساهم جمع أسوه وهى القدوة · (٦) أرسطو حكيم يونانى مشهور ·

وَلاَ دِيُوسُتِينَ وَلا شِيشِيرُونَ إِللَّفَةِ الَّتِي أَلَّفَتْ بِهَا ، ذَلِكَ أَنَّ مُرَافَبَتَهُ بِغَسْسِه لِلْأُمُورِ وَمُعَامَلَتَهُ لِلنَّاسِ وَاخْتِلَاطَهُ بِهِمْ وَدَرَاسَتَهُ لِآدَابِ لُغَيْهِ وَاسْتِعْدَادَهُ الْفِطْرِيِّ كَثِيرًا مَا تُغْنِيهِ عَنِ الزَّخَارِفِ الْمَدَرَسِيَّةِ، فَرَأْيِي هُو أَنَّ الْأَحْوالَ الَّتِي تَحْتَفَ بالطَّفْلِ وَمَا يَكُونُ فِيهِ مِن الْقُورَى وَالْمَلَكَاتِ الذَّاتِيَّةِ هِيَ الْوَاجِبُ التَّمْوِيلُ عَلَيْهَا فِي تَحْدِيدِ الطَّرِيقَةِ إِلَّي يَنْبَنِي سُلُولُهَا فِي تَرْبِيَةٍ ، فَإِنَّ طُرُقَ التَّمَامِ إِنَّكَ أُوجِدَتُ الأَحْدَاثِ وَمُ تُوجِد الْأَحْدَاثُ لَمَا .

لَنَّ أَعْلَمُ حَقَّ الْعَلْمُ ضُرُوبَ اسْتِعْدَادِ وإِمِيلَ» وَلا حَلَةَ عَفْـلِهِ حَتَّى أَحْكُمْ عَلَى أَنْوَاعِ التَّعْلِمِ بِهِ وَأَشَدَّهَا مُلاَءَمَةً لِطَبْهِهِ ، وَاللّذِي أَرْجُوهُ لَهُ هُو أَنْ لاَ يَكُونَ بِعِيدًا عَنِ الْعَلْمِ وَلا عَنْ آدَابِ اللّفَةِ ، وَلَسْتُ أَرَى مِنْ وُجُوهِ الإعْتِرَاضِ عَلَى الْجَمْعِ بَيْنَ هَذَيْنِ النَّوْعَيْنِ مِنَ الْمَعَادِفِ سَوى مَا يَفْتَضِيهِ تَعَلَّمُ الْيُونَانِيَّةٍ وَاللَّاتِينِيَّةِ مِنَ الزَّيْنِ ، فَإَنَّ النَّوْعَ فَي الزَّيْنِ ، فَإِنَّ النَّوْعَ فِي الزَّيْنِ ، فَإِنَّ النَّهُ هُو إِسْرَافَ كَبِيرٌ فِي عَصْمِ لا يُعْصَلِل لُنْتَيْنِ مُهْمَاتِينَ مُحْصَلِلًا فِي عَلَيْهِ النَّعْمِ فَي اللّهُ عَلَيْكِ مَنْ اللّهُ مُو إِسْرَافَ كَبِيرٌ فِي عَصْمِ لا يُعْصَلُ الْإِنْسَانُ فِيهِ مُتَوسَطَ الْمَعَادِفِ النَّقُ مِنْ اللّهُ مُو إِسْرَافَ كَبِيرٌ فِي عَصْمِ لا يُعْصَلُ الْإِنْسَانُ فِيهِ مُتَوسَطَ الْمَعَادِفِ النَّهُ وَ إِنَّا إِنْهَاقِ مُعْظَمِ حَيَاتِهِ ، وَإِنِّ بَاحِثُ الْآنَ فِيا إِذَا كَانَتْ إِضَاعَةُ ذَلِكَ النَّمْ الْقُمُودِ لِي فَي تَعْصِيلِهِمَا لاَيْمَةً لِطَبِيهِ الصَّعُو بَاتِ اللّهِ يُعَلِي فَعَالَ الْمُعَلِيقِ فَي الْمُعَلِقِ فَي اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ الْمُعْدِيقِ الْقُدُى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِّقِ مِنْ اللّهُ الْمُعَلِّقِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِقِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِّقِ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِّقِ مِنْ اللّهُ الْمُعَلِّقِ مِنْ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِّقِ مِنْ الْمُعَلِيقِ مِنْ الْمُعَلِقِ مِنْ وَالْقُلْقِ مِنْ الْمُعَلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ الْمُعَلِقِ مِنْ وَالْمُؤْمِ اللّهُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْمِ اللْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْمِلِيقِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْمِلِيقِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

<sup>(</sup>١) ديموستين أشهر خطيب يونانى أثار مقدونية على فيلو بس وألب أثينة على الاسكندر .

 <sup>(</sup>۲) شیشیرون واسمه مرقس طولیوس هو أفصح خطباه الرومانیین ولد سنة ۱۰۹ قبل المسح وقتل
 سنة ۶۳ قبله

أَوَّلُ سَبَبِ ب فَهَا أَرَى - لطُولُ مُدَّة تَعَلُّم هَاتَيْنِ اللَّغَيْنِ هُوَ إِفْرَاطُ الْمُعَلِّينَ في تَعْجِيلِ تَعْلِيمِهِمَا للْأَطْفَالِ ، لأَنَّهُمْ يَبْدَأُونَهُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَكُونُوا تَعَلَّمُوا أَوْ رَاقَبُوا شَيْنًا بِأَنْفُسِهُمْ ، فَتَرَاهُمْ لِجَهْلِهِمْ كَيْفِيَةَ صَـوْغِ الْأَلْفَاظِ وَتَرْكِبِ الْأَسَالِيبِ الَّي هي قَوَالَبُ الْمَعَانِي لَا يَكَادُونَ مُتَمْتُمُونَ بِلُغَتَهُمْ نَفْسَهَا مَضْبُوطَةً، وَلَحَبْسِهُمْ بَيْنَ جُدْرَان الْمَدْرَسَة منْ نُعُومَة أَظْفَارهمْ اعْتَادُوا اعْتَبَارَهَا سِجْنَا تَتَعَاقَبُ عَلَيْـه الْأَجْيَالُ النَّاسْـئَةُ تَكْفِيرًا لِسَيْنَةَ جَهْلِ آبَائِهِم الْأَوَّلَىنَ، فَهُمْ لَا يَعْرِفُونَ شَيْئًا مِنَ الْكَوْنَ وَقَدْ حَالَتْ الْمَدْرَسَةُ بِيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمُحَالِّ الْبَيْدَيَّةَ وَالْجَوَادْبِ الْأَهْلِيَّةَ وَهَى اللَّي كَانَتْ تَحْبِبُ الْعَمَلَ إِلَهُمْ وَتُشْعُرُ قُلُومُهُ وَقَدْرُهُ، فَأَصْبَحُوا لَا تَصِلُ إِلَهُمْ حَرَارَتُهَا إِلَّا مِنْ بَعِيد جدًّا ، فَفي أُوِّلِ عَمَــلِ لَمَهُمْ يُمَرِّنُونَ بِهِ قُوَاهُمْ النَّاشِئَةَ تُفَاجِمُهُمْ أَلْفَاظٌ وَحْشَيَّةٌ، وَصيفٌ نَحُويَّةٌ، وَرَاكِبُ جَهُولَةٌ ﴾ فَيَتَصَيَّدُونَ اتَّفَاقًا بأَيْدِهِم الْعَسْرَاءِ منْ عَابِرهم الْكَدْرَاءِ ، ضُرُوبًا منْ نُحَالَفَة الْقيَاسِ ، وَأَنْوَاعًا منْ ضَعْف الْتَأْلِيف ، تَجْرى بِمَـا أَقْلاَمُهُم، وَلَا تُدْرُكُهَا أَفْهَامُهُمْ ، فَرَحْمَى لَهُمْ مِنْ حَيَارَى ذَاهلِينَ ، لَا يَنْفُعُهُمْ تَعَاقُبُ النَّمَارِين، وَلَا تَتَابَرُ الْأَمْنَالِ، فَلَيْسَ تَكْرَارُ الْأَغْلَاطِ وَالْحَـَطَاتِ الْوَاحِدَةِ فِي نَعَلِمُ لُغَةٍ تَجْهُولَةٍ هُوَ الْوَسَــلَةَ إِلَى إِصْلَاحَهَا •

أَنَا أُحِبُّ أَنْ يَرَى وَلَدِى قَبْسَلَ نَمْلُمُ اللَّاتِينِيَّةِ شَيْئًا مِنَ الْسَالِمَ وَأَنْ يَنْفَتِقَ ذِهُنُه بِاحْتِكَا كِهِ بِالصِّنَاعَةِ وَدِرَاسَــتِهِ تَارِيخِ الْمُوجُودَاتِ، فَإِنَّ كُلَّ وَفُعَةٍ رُوفِيَتْ ءُرَلُّذ فِي نَفْسِ مُرَافِهِمَا لَذَّةً وَتُنَمَّى فِيهِ شُعُورَ الْحَاجَةِ إِلَى الْمُعْرِفَةِ، فَإِدَا حَصَلَ لَهُ يَكُسُبِه

<sup>(</sup>١) يتمتمون يعجلون في كلامهم ولا يفهمون السامع ٠

بَعْضُ مَعَانِ بَيِّنَةٍ صَارَ بِهَذِهِ الْوَاسِطَةِ أَحْسَنَ اسْـيْعَدَادًا لِقَهْمِ مَا يَتَلَقَّاهُ عَنْ غَيْرِهِ مِنَ الْمَعَانِي وَلَوْ ظَهَرَتْ فِي صِنَغِ مُنْهَمَةٍ مِنَ الْأَلْفَاظِ .

مُمَّ إِنَّ مِنْ أَشْبَابِ طُولِ الْمُدَّةِ الِّي تَهَضَّى فِي تَعَلَّمُ الْيُونَانِيَّةِ وَالْآتِينِيَّةِ - عَلَى مَا أَرَى - أَنَّ الْمُرَيِّينَ يُعَلَّمُونَهُمَا الْإَطْفَالِ قَبْلَ أَنُ يُطْلِعُوهُمْ عَلَى شَيْءٍ مِنْ أَحْوَالِ الرَّومَانِ وَالْيُونَانِ ، وَالْإِنْسَانُ لَا يُحْسِنُ تَعَلَّمُ لَمُنَةً قَوْمٍ إِلَّا فِي بِلَادِهِمْ ، وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ سَأَهُمَّ عِنْدَ تَعْلِيهِمَا « إِمِيلَ » يَّنْ أَجْعَلَ لَهُ مِنْ آثَارِ أَهْلِهِمَا بِلَادًا يَتَعَلَّمُهُمَا فِهَا ، وَفِي هَمْنَ الْمُقَامِ وَالْيُونِي ، نَمَمْ إِلَّى عَلَى الْمَقَامِ اللَّهُ مِنْ أَنْ مُشَاهَ مَعَاهِدِ التَّعْلِيمِ اللَّي مِنْ قَبِيلِ الْقَصْرِ الْبِلُوْرِي ، نَمَمْ إِلَى عَلَى الْمَقَامِ مِنْ أَنْ مُشَاهَدَةً إِنْشَاء مَعَاهِدِ التَّعْلِيمِ اللَّي مِنْ قَبِيلِ الْقَصْرِ الْبِلُورِي ، نَمَمْ إِلَى عَلَى يَقِينٍ مِنْ أَنَّ مُشَاهَدَة مَا يَكُونُ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْمُعَاهِدِ مِنَ الْمُكَاثِيلِ وَالصَّورِ وَمُثُلِ الْمُعَادِ وَالْمَبَانِي الْأَثْرِيقِ الْعَامِي اللَّهِ اللَّهُ مِنْ الْمُعَامِدِ مِنَ الْمُكَاثِيلِ وَالصَّورِ وَمُثُلِ الْمُعَامِدِ مِنَ الْمُكَاثِيلِ وَالصَّورِ وَمُثُلِ الْمُعَامِدِ مِنَ الْمُكَاثِيلِ وَالصَّورِ وَمُثُلِ الْمُعَامِدِ مِنَ الْمُعَامِيمِ الْمَعْمَلِ وَلَو الْمُعَلِيلُ وَالْمُونِ وَمُثُلِ الْمُعَامِلُولِ الْمُعَامِلُ وَالْمُولِ وَمُثُلِ الْمُعَامِلُ وَالْمَاقِيلِ وَالْمُولِيلُ وَالْمُولِ وَمُثُلِ الْمُعْلِمِ اللْمَاقِدِ مِنَ الْمُعَلِيلُ وَالْمُولِ الْمُعْرَافِقِ الْمُلْمِ الْمُؤْمِلُ وَلَمُهِمَا وَمَا يَشْمِدُ لَمُ مُنْ الْمُعَامِلُ وَالْمَعَلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُؤْمِلُ وَمُ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعِلَى الْمُعَلِمُ وَلَمُ الْمُعَلِمُ وَمُ الْمُعْمِلُولِ الْمُعْلِقِيلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلِيلُ الْمُعْلِمِ الْمُؤْمِلُ وَمُنَالِهُ الْمُؤْمِلُ وَمُعْلَمِ الْمُعْلِمِ الْمُؤْمِلُ وَالْمُعِلِمُ وَمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُولِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُنْكُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُولُولُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُ وَمِلَالِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُلْمِلِهِ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُولِ الْمُؤْمِلُ وَال

ذَلِكَ أَنَّ لِفُنُونِ الرَّسِمِ مِنَ التَّأْثِيرِ فِي نَفُوسِ النَّاشِئِينَ مَا هُوَ فَوَقَ الْمَظْنُونِ بِمَا
كَثِيرًا بِسَبَبٍ إِجَاتَتِهَا الْمَقْلَ فِى آثَارِ الْفَارِينَ، وَسِيَاحَتِهَا بِالنَّفْسِ فِي أَعْمَالِ الْمَاضِينَ،
وَلِأَنَّ سِنَّ الْاِيقَاعِ هِيَ السَّنَّ الَّتِي يَسْهُلُ فِيهَا انْدِمَاجُ الْبَافِحِ فِي شَخْصِ غَيْرِهِ لِسَبَبِ
سَهْلِ الْاُدْرَاكِ وَهُو أَنَّ مَشْنَى الإِسْسَيْقَلَالِ الدَّانِيَّ لَا يَظْهَرُ إِلَّا فَلِيلًا فِي هَـذَا الطُّورِ
مِنَ الْحَيَاةِ ، فَيَكَثَرَةِ هَـذَا النَّوْعِ مِنَ الْمَعِيشَةِ مَعَ النُّونَانِ وَالرُّومَانِ فِيهَا قِيمَ مِنْ
آثَارِهِمْ يَشْنِي التَّلْمِيدُ أَنْ يَهْمَ أَغْلَاقِهِمْ وَعَلَدَانِهِمْ وَشُؤُونِهِمْ قَبْلُ أَنْ يَعْرِفَ لُفَتَهُمْ ، فَتَرَاهُ

(١) (١) يُتَايِعُ بِمَقْلِهِ الْأَسْطُولَ اللَّاتِينِيِّ فِي سَلَامِينَ وَيَشْهُدُ خَلْفَ بُومْبَاكَ وَاقِصَةَ فِرْسَالًا، وَلَا يَسْجِقَنَّ إِلَى خَاطِرِكَ أَرَّتَ هَذَا الْوُجُودَ الْفِكْرِيِّ فِيمَا غَبَرَ مِنَ الزَّمَنِ لَيْسَ هُوَ إِلَّا وَهُمَّا عَضَّا، فَإِنَّهُ لَا شَيْءَ مَّكَ كَانَ فِي الْمَاضِي قَدْ مَاتَ مُوثًا تَامًّا .

لَمُ تُجُد طَرِيقَتُنَا في تَعْلِيمِ اللَّغَتَيْنِ اللَّيْنِ نَحْنُ بِصَدَد الْكَلَّامِ عَنْهُمَا نَفْعًا لأَنَّهَا لَا تَزَالُ عَلْيَهَا مُسْحَةٌ مَنْ تَعْلِيمِ الْقُرُونِ الْوُسْطَى وَهِيَ الَّتِي طَبَعَهَا عَلَيْكَ الْقَسِّيسُونَ وَالُّهْبَانُ، إِذَ لَا تَرَالُ الْعَقَبَاتُ تَقُومُ في سَبِيل دراسة آثَار الْأَقْدَمِينَ دراسَةً صَادقةً ، وَأَوْلُهَا مَا للدِّينِ الْمُسيحيِّ مَنَ الْأَوْهَامِ وَالْوَسَاوِسِ فِي آلهـَــَ مِ الَّتِي تَرَاهُ عَلَى قَهْرِهِ إِيَّاهَا لَاَ زِالُ يَعْتَقُدُ أَنَّهَا مُضَّرَّةٌ حَتَّى في انْهَزَامَهَا أَمَامَهُ، فَإِنَّ رِجَالَ هَذَا الدِّين مَعَ اسْتِثْنَارِهِمْ عَلَى تَوَالَى الْقُرُونَ بِاللَّغَاتِ الْقَدِيمَةِ وَاحْتَكَارِهُمْ مَعْرَقَهَا كَانُوا يُعْنَوْنَ في تَعْلِمهم بإزْهَاق ذَلِكَ الرُّوحِ الَّذِي أَلْمَمَ الصَّنَّاعَ مَا ظَهَرَ عَلَى أَيْدِيهِمْ مر. ﴿ تُحَفِّ الصَّنَائِعِ وَطُرَفَهَا ، وَكَانَتْ فُنُونُ الْوَثَنِيِّنَ وَآدَابُ لُغَاتِهِمْ مِنَ الْغَنَائِمِ الَّتِي اهْتَمَّ أُولَئِكَ الرِّجَالُ بِحَفْظَهَا ، غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَحْتَرسُــونَ كُلِّ الْاحْتَرَاسِ منْ إِظْهَارِ آخِرَ مَا ظَهَرَ لَهُمْ منْ أَسْرَارهَا الْأَحْدَاث، وَكَانَ من مَصْلَحتهم أَنْ لَا يُزِيلُوا عَنْ الْكَ الْأَسْرَار إِلَّا طَرَفًّا من حِجَابهَا، لأَنَّهُ كَانَ لَا بُدُّ لَى يَعِيهِ الْحُدَفُ مِنْ آثَارِ السَّلْفَ أَنْ يَرُدُّهُمْ يَوْمًا إِلَى عبَادَة الطَّبِيعَة وَجَمَا لَهَا ، وَمَنْ أَجْلِ ذَلكَ كَانَ رُوَّسَاءُ الدِّينِ لَا يَفْتَأُونَ يُذَكِّرُونَ النَّاشِئينَ بأَنَّ آلَهَةَ الْوَثَنَيِّنَ آلِمَةً ۚ بَاطَلَةً ۚ لَا أَصْلَ لَمَا إِلَّا الْكَبْرِيَاءُ وَالْكَنْبُ ، وَأَنَّهُ لَا يَنْبَغى النَّظُرُ إِلَهُمَا إِلَّا مِنْ بَعِيدِ مَعَ الْاسْتُرْشَادِ فِي ذَلِكَ بِهَدْي الدِّينِ الْمُسِيحِيِّ .

 <sup>(</sup>۱) سلامن : وتسمى الآن كولورى هى جزرة فى خليج أينة .

 <sup>(</sup>۲) بومبای : قائد رومانی شهیر له غزوات کشیرة کان فیها فافرا مـ

<sup>(</sup>٣) فرسالا : مدينة باقليم تساليا القديمة من بلاد البيونان هرم فيها قيصر الروم القائد بوساى

# 

مَثْلُ هَاتَيْنِ الْقُوْتَيْنِ فِي فِنْنَةِ الْعَقْلِ وَالنَّفْرِيرِ بِهِ كَمْثِلِ الْفَتَانَاتِ الخُرَافِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَظْهَرُ فِي بَحْرِ صَقَلَيْهَ وَنُسْتَافِينِ الْمَلَاحِينَ بِشَعِينَ صَوْبَا فَنُورُدُهُمْ فِي شِعَايِهِ مَوَارِدَ الْمُلَكَة ، فَإَنْهَمَا يُعلُو مَكَاتَتِهِمَا وَجَلالِ خَطْرِهمَا فِي دِرَاسَةِ اللَّفَاتِ، وَيَخدَاعِهِمَا الْمَفْتَ أَخْيَانًا فِي وَلَمْ اللَّهُ مِنْ تَعْلِينِ الْقُولِ وَطَرَائِفِهِ يَأْكُلُانِ الْمَفْتَ أَخْيَانًا فِي عَنِ الْقَبْدِ مِنْ تَعْلِينِ الْقُولِ وَطَرَائِفِهِ يَأْكُلانِ

<sup>(</sup>١) هرقل بطل خرافي مشهور بأعماله العجيبة .

 <sup>(</sup>٢) الالهات العفيفة في أساطير اليونان هي الاهات الفنون التسعة بنات المشترى .

 <sup>(</sup>٣) مزوة - أو سرفا - هي في الاساطير المذكورة الاهة الحكمة والفنون والحزب .

ٱلاسْتَعْدَادَ الْحَقَقِي أَكُلًا، وَقَدْ يَكُونُ الدُّنْبُ في ذَلِكَ عَلَى الْمُرَبِّينَ دُونَهُ مَا لَمَا يَهْ جُونَهُ منْ طَرِيقَة النَّرْبَية ، فَإِنَّ أَحَدًا لَا يُرْتَابُ في كُون تَيْنَكَ الْقُوَّتِين منَ الْمَوَاهب الْحُلْقِيَّة الْمَيْمُونَة ، يَبْدَ أَنَّ هَذَا لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سَبًّا الإِفْرَاط ف تَنْمَيتُهَا ، فَإِنَّك تَرَى النَّلْمِيذَ الَّذِي تَرَبِّي عَلَى طَرِيةَتِنَا يَصفُ لَكَ بَمَـا قَوَأُهُ فِي الْكُتُبِ أَثْمِياً لَمْ يَرَهَا ف حَيَاتِهِ ، وَيَهُوهُ أَمَامَكَ يِجُمَلِ مِنَ الْقَوْلِ الْمَنْدُورِ أَوْ الْمَنْطُومِ تَدُلُ عَلَى ضُرُوبِ مِنَ أُوجْدَانَ لَمْ يَشْعُرْ هُوَ بَشَيْء منها قَطُّه، وَيُبْدى منَ الْهَيْجِ وَالانفعَال في بَعْض أَحْوَال لَا عَلاَقَةَ لَهُ بِهَا مِنْ حَيَاةَ غَيْرِهِ مَا لَا أَثَرَلُهُ فِي نَفْسِهِ ، وَلَوْ أَنَّكَ سَأَلْتُهُ أَنْ يَتَغَنَّى مذكر الْأَشْجَارِ وَظَلَالَهَا، وَالْأَنْعَامِ وَرُعَامًا، وَالَّهِ عِ وَأَزْهَارِهِ أَوَجَدَفَهَا يَذْكُرُهُ مِنْ مُفُوظًا تِه (١) . و (٢) مر الله عَمَا فَالَهُ فِيهَا فَرْجِيلُ وَهُورَاكُمْ مِنَ النَّهُوتِ وَالْأَوْصَافِ ، وَمَعَ أَنَّهُ قَدْ يَكُونُ خَيْرًا لَهُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْمَزَارِعِ وَيَرَى بَنْفُسِهِ مَا يَعْصُلُ فِهَا وَكَيْفَ يَعْصُلُ تَرَاهُ شَدِيدَ الإحتراس مِن مُواَعاتَها خَشْيَةَ أَنْ يَخْسَر فِهَا اللَّاتِينَيَّةَ وَمَا تَوَاضَعَ عَلَيْه الْأَقْدَمُونَ مَنَ الصُّورِ اللَّفظَّةِ لَتَأْدِيةٍ مَا كَانَ يَعْرِضُ لأَذْهَا هِمْ منَ الْمَعَانِي وَالأَفْكَارِ، وَ إِذَا اسْتَوْ صَفْتُهُ قَتَالًا أَنْرَى يَصِفُ لَكَ مَا اسْتُعْمَلَ فِيهِ مِنَ الْآلَاتِ، وَكَيْفَ كَانَ اصْطَدَامُ الْحَنْيُشَــْيْنِ ، يَأْلْفَاظِ مُطَنْطِنَةِ ، وَعِبَارَاتِ مُجَلَّجِلَةٍ وَهُوَ لَمْ يَشْهَدْ شَــْيْنًا مِنْ

<sup>(</sup>١) راجع الهامش عدد (١) من تعليقات الشذرة الناسعة ٠

<sup>(</sup>٧) هو رأس هو شاعر لاتبني مشهور ولد في سنة ٦٧ ومات سنة ٨ قبل المسح ٠

<sup>(</sup>۳) انبری اعترض ۰

ذَلِكَ الْبَتَّـةَ ، فَإِذَا كَانَ مُرَادُكَ اخْتِبَارَهُ فِي مُحَاصَرَةِ الْعَـدُّةِ وَجَدْنَهُ قَدِ انْتَهَى مِنْ (١) حِصَارِهِ كَمَا اثْتَهَى فِرْتُوتُ

عَرَفْتُ فِيَا سَبَقَ تِلْمِيذًا كَانَ يَبْدُو عَلَيْهِ كَذِيرٌ مِنَ غَايِلِ النَّبَابَةِ نَالَ إكْلِــلَّا مُكَانَأَةً لَهُ عَلَى قَرْضِهِ شِغْرًا وَصَفَ فِيهِ زَجَّ سَفِينَةٍ فِى الْبَحْرِ وَهُوَ لَمْ يَرَ فِى عُمُرِهِ سَفِينَةً وَلَا بَحْرًا .

نَمْ إِنَّ الشَّبَانَ فِي هَذِهِ الأَيَّامِ لَا يَكَادُونَ يَنْفَلُونَ مِنَ الْمَدَادِسِ إِلَّا وَهُمْ رَافِضُونَ

لِآ قَارِ السَّلْفِ عَلَيْ الْمُونَ فَ عَلَى ظِهْرِيًّا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا مَعْنَى لِهَذَا إِلَّا أَنَّهُمْ يَعْنَصُونَ عَنْ مُثُلِ

لِآ قَارِ السَّلْفِ عَلَى النَّفْسِ وَ إِرْجَاعَهَا

الْغَارِينَ مُثُلَ الْحَاضِرِينَ، لِأَنَّ عَوْ طَبَّاتِ التَّقْلِيدِ وَغُضُونِهِ مِنَ النَّفْسِ وَ إِرْجَاعَهَا

إِلَى صَقَالَتِهَا الْفِطْرِيَّةِ لَلْسَ مِنَ السَّهُولَةِ بِالْفِقْدَادِ الْمُتَوَهَّمِ، فَإِنَّا كُلَّ يَوْمَ فَرَأُ

إِلَى صَقَالَتِهَا الْفِطْرِيَّةِ لَلْسَ مِن السَّهُولَةِ بِالْفِقْدَادِ الْمُتَوَهَّمِ، فَإِنَّا كُلَّ يَوْمَ فَرَاً فَي وَمِنْ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ إِنَّهُ فَا الْفَتَاشُ أَنْ أَنْ أَضَلُ نَفْسَهُ حَتَّى أَصْبَا يَنْشُدُهَا.

و قَوْمِ فِي الْوَاحِدِ مِنْهُمْ إِنَّهُ فَالِكُولُ لِي بِرَبِّهِ هَذَا الْفَتَاشُ أَنْ أَضَلُ نَفْسَهُ حَتَّى أَصْبَعَ يَنْشُدُهَا.

إِنَّ تَرْبِيَةً تَكُونُ بِدَايَتُهَا إِضْلَالَ وِجْدَانِ الاِسْتِقْلَالِ إِلَى حَدَّأَنَّهُ يَنْبَنِي لِأَجْل الاهتِدَاءِ إِلَيْهِ تَلَمُّسُهُ سِنِينَ طَوِيلَةً لِنَ الْغَرَابَةِ بِمَكَانِ .

<sup>(1)</sup> فرتوت هو كاهن مؤرخ مر... الفرنجة ولدسسة ١٦٥٥ ومات سسة ١٧٥٥ م . وهو مؤلف كتاب الفتنسة السويدية والفتية الرومائية وتاريخ الأشراف الكرام . والمؤلف يلمح الى واقعة لحذا المؤرخ وهي أنه كان يكتب تاريخا لحصار رودس وانتظر طويلا ورود أنباء صحيحة له عند، فلم تحضر فأتم تاريخه قبل ورودها ثم قال اننى متكدر من ذلك ولكن قد انتهت من حصارى .

 <sup>(</sup>٢) ما أشبه الميلة بالبلومة تقد فشا في أبنائنا هــذأ المها. يتطليدهم الفرنجة على غير هدى ولا بصيرة ولمسرى إنه العقوق بعيث والفزود بميته وزيته أى بكذبه وغشاوته ٠ المتربع ٠

أَنَا لاَ أَشْتَهِى وَلاَ أَرْجُو أَنْ يَكُونَ « إِمِيلُ » مَيَّالًا إِلَى وَقْفِ نَفْسِهِ عَلَى دِراَسَةِ

آذابِ اللّذية ، وَلُو أَنِّى وَهُلِلاَنَةَ دَأَبْنَا فِي تَحْبِيهِا إليه وَاَفْلَحْنَا فِي جَبْبِ حَالَةً عَقْلِهِ

بِخَارِفِ النَّا كَوْ لاَّخْفَقَنا فِي مَسْمَانَا إِلَى فَايَنِيا الْمُطْلُوبَةِ ، فَاتَفَاءً لَمُذَا الْحَمَّرِ رَانِي

مُصَمَّمًا عَلَى إِرْجَاءٍ تَطْلِيهِ اللَّفَاتِ الْقَدِيمَةَ وَإِفْرَائِهِ كُتُبَ مُؤَلِّقِها ، وقَدْ جَمَلْتُ لَهُ

مُصَمَّمًا عَلَى إِرْجَاءٍ تَطْلِيهِ اللَّفَاتِ الْقَدِيمَةَ وَإِفْرَائِهِ كُتُبَ مُؤَلِّقِها ، وقَدْ جَمَلْتُ لَهَ

مُصَمَّمًا عَلَى إِرْجَاءٍ تَطْلِيهِ اللَّفَاتِ الْقَدِيمَةِ وَإِفْرَائِهِ كُتُبَ مُؤَلِّقِها ، وقَدْ جَمَلْتُ لَهَ

مُشَاهَدَةَ الْأَشَاءِ مُقَدِّمَةً عَلَى عِلْمُ الْأَنْفَاظِ فَأَصْبَعَتْ عُلُومُهُ عَلَى مَا فِيها مِنَ النَّقْصِ لَمَا

أَصُولُ فِي النَّارِجَ تُرْجِعُ إِلَيْها ، وَدَعَامُ فِي الْوَقِيعِ تَسْتَقِرُ عَلَيْها ، وَسَعَيْتُ فِي إِيتَائِهِ

مَا هُولَ لاَيْمٌ لِلْإِنْسَانِ فِي بَحْشِهِ عَنِ الْحُسَنِ وَالْحَقِيمَ مِنْ آلَاتِ الطَّيْقِ وَاللَّقَةِ الْمَقْلِيةِ

مَا هُولَ لاَيْمٌ الْمُعَلِيمَ اللّهَ الْمُعَلِّ وَلِهُ اللّهُ الْمَاتِ الْفَعْلِيمَ وَاللّهُ فِي اللّهِ اللّهُ الْمَالِيمَ الْمَالَقِ فَلَالْمُ اللّهُ وَعَالِمَا وَلَوْلَاقِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ الْمُقَلِقَ الْمَقْلِيةِ وَاللّهُ عَلَى مَنْ الْمَالِي فَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمَلْكِيمُ اللّهُ الْمَالُولُولِ اللّهُ الْمُؤْلِلَةِ الْمُؤْلِقِيلَةً الْمَقْلِيمُ وَلَا لَهُمُ اللّهُ الْمُؤْلِقِ الْمُقَلِيمُ اللّهُ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِيلِيمُ اللّهِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقِ اللّهُ الْمُؤْلِقِ الللّهُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقَ الْمُلِقَاءِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ لِلْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْل

وَقَبْلَ أَنْ أَجْمَلَ الْبَحْتُ فِي مُثُلِ الْأَقْدَمِينَ فِي مُكْتَبِهِ سَأَعْنَى كُلَّ الْعِنَايَةِ بِتَنْبِهِهِ إِلَى أَنْ هَذِهِ الْمُحَقِّقِ أَنْ نُبَارِي الْغَايِرِينَ مُبَارَاةً غَنْ عَلَى يَقِينِ مِنْ عَلَيْنَا فِيهَا مِنْ قَبْلِ أَنْ نَدُخُلَهَا، وَكَيْفَ لَانَكُونُ مَغْلُوبِينَ لَمُ وَتَحُنُ نَرْضَى لِأَنْفُسِنَا طَوِيقَتُهُمْ فِي الْكَلَامِ وَالْكَنَابَةِ ؟ وَالَّذِي لَا عَضَاضَةَ عَلَيْنَا فِي أَغَذِهِ عَنْ كُتَابِ الْهُونَانِ وَالْوَمِينَ لَمُ الْكَابِمِ وَالْكَنَابِهِ وَلَلْكَابِهِ وَلَا عَلَيْنَا مِن أَعْلَى أَعْفِيقِ مَنْ كُتَابِ الْهُونَانِ وَالْوَمِينَ إِلَيْنَا مِن اللَّهِ فِي النَّعْبِيرِ عَنْهَا وَاتِتَاءِ الْأَلْفَاظِ اللَّافِيقِ مِنْ أَسَالِيبِ الْإِنْشَاءِ وَتَرْبِيبِ الْمَعْلَى وَاللَّهَ فِي التَّعْبِيرِ عَنْهَا وَاتِتَاءِ الْأَلْفَاظِ اللَّافِيقِ مِنْ أَسَالِيبِ الْإِنْشَاءِ وَتَرْبِيبِ الْمَعْمَى خَوَاصً اللَّاجَانِيبِ يَقْتَيْسُ شَيْئًا مِن خَصائِصِهِ بِعَبْرِ عَنْ السَّعِيمِ بِعَلِي مَن اللَّوْقِيلَ وَاللَّمَانِ الْمُنْتَعَلِيمِ اللَّهُ وَلِي مَنْ اللَّهُ وَلِيقِ اللَّهُ عَلَى مَنْ اللَّهُ وَلِي مَن اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي مَنْ اللَّهُ الْعَلَى وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ

 <sup>(</sup>١) الدعائم جمع دعامة بكسر الدال وهي عماد البيت وكل ما يرتكز عليه الشيء فهو دعامته .

التَّقْلِيدُ الْمَسِيسُ - سَوَاءً أَقَلَدَ فِيهِ الْغَارِونَ أَمِ الْحَاضِرُونَ - لَا يَقْتَصِرُسُوءُ الْرَّهِ عَلَى إِضْعَافِ النَّوْقِ وَالْمَلِي الْلَ الْفُنُونِ بَلْ يَسْلُبُ النَّاشِئِينَ أَيْضًا شَرَفَ النَّفْسِ وَكَامَتُهَا ، فَلَشَدٌ مَا يَنْخَدَّعُونَ عِمَ اتَّوَدِّهِ لَمُمُ الْأَلْفَاظُ عِنْدَ قَبُو لِمُمْ إِيَّاهًا مِنَ الْمَعَانِي صَحِيحةً أَوْ فَاسِدَةً ، لِأَنْ أَسَالِبَ الإِنْشَاءِ وَالْأَلْفَاظُ وَالْمُمَلِّ تَفْعَلُ فِي فَعُومِهِمْ مَا يَفْمُلُهُ السَّحْرُ الْحَقِيقُ ، فَقَرَاهُمْ يَتَوَهُّونَ أَتَّمُ يَتَعَمُّونَ فِيمَا يَقُولُونَ وَيَكْتُبُونَ وَالْحَقُّ أَنَّهُمْ السَّحْرُ الْحَقِيقِ ، فَقَرَاهُمْ يَتَوَهُّونَ ، وَهَمْوِي إِنَّ هَذَا هُوَ أَصُلُ بَعْضِ الْأَبْطِيلِ التِي تُحَاوِلُ مِنْ فَوْرِي عَدِيدَةٍ إِطْفَاءَ فُورِ الْمَقْلُ ، ذَلِكَ أَنَّ ضُروبَ الاِسْتِمْ الدِّمَتَلَمْ اللَّذِي وَالْحَقْلِ الْمَعْلَى الْمَعْلَى الْمَعْمَلِي إِنَّ هَذَا هُو أَصُلُ بَعْضِ الْأَبْطِيلِ التِي تُحَاوِلُ مِنْ فُولِ عَدِيدَةٍ إِطْفَاءَ فُورِ الْمَقْلِ ، ذَلِكَ أَنَّ ضُروبَ الاِسْتِمْ الْدَعْمَ الْمُقَلِ وَالْمُقْلِ فَيَعِلَى الْحَسَنَةُ يُصَاحِبُهُ فِي سِيرَتِهِ وَأَطُوارِهِ رُوحُ الْمَعْلَى الْمَعْمَلِي الْمَعْمَلِي الْمَعْمَلِي الْمُعْلَى الْمُعْمَلِي الْمَعْمَلِي اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُقَلِدُ وَاللّهُ الْمُعَلِى الْمَعْمَلِي الْمَعْمَلِي الْمُعْلَقِ وَالْمُعْمِلِي الْمُعْلِي الْمَعْلَمُ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمَعْلِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمَعْلِي الْمُعْمَلِيقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ اللْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيقِ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْمِعُ الْمُعْلَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِعُ الْمُعْلِعُ الْمُ

نَهُمْ إِنَّهُ قَدْ يُخَاطِرُ بِحِيَاتِهِ فِي رِازِ أَوْ يُعَرَّضُهَا لِلْهَلَكَةِ فِي سَاحَةٍ قِتَالٍ، لِأَنَّهُ يَرَى ذَلِكَ مُسْتَحْسَنًا فِي نَظَرِ النَّاسِ ، وَلَكِئَّهُ إِذَا دُعِى إِلَى مُقَاوَّهَ قِ عَادَةً بَرَبَرِيَّةٍ أَوْ تَأْيِيدِ حَقَّ قَلَّ نَاصِرُوهُ ، وَرَأًى أَنَّ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ الإِسْتِهْدَافَ لِلسَّخْرِيَّةِ وَالرِّرَايَةِ عَلَيْهِ ، نَكُسَ عَلَى عَقَبْیهُ نَکْصَ الْحَبَان، وَفَرَّ فَرَارً الرَّعْدِیدِ .

مَثَلُ هَٰؤُلَاءِ الْمَخُلُوقِينَ الْمُجَرَّدِينَ عَـْ ذَوَاتِهِمْ يَجِدُونَ طَرِيقَ عَيْشِهِمْ ذَلُولًا وَيَأْتِيهِمْ رِزُقُهُمْ بِلَا نَصَبٍ ، وَلَكِنْ مَا أَكْثَرَمَا يُسُومُونَ أَنْفُسُهُمْ مِنَ الْحُسْفِ!

 <sup>(</sup>۱) يدومونهم الخسف: يولونهم اياه و يريدونهم عليه ٠

<sup>(</sup>٢) الحسف : النقيصة .

وَمَا أَحَطُ مَا يَسْفُلُونَ بِمَا إِلَيْهُ مِنْ دَرَكَاتِ الذُّلِّ ! عَرَفْتُ امْرَأَةً بُرْزَةً تَخْبُو بَةً حَسَنَة المُحاضَرَ ةَوَكَانَتُ أَرْمَلَةً وَلَمَا وَلَدُ كَانَ قَلْهَ آمَالِهَا ، فَبَدَا لَمَا يَوْمًا مِنَ الأَيَّامِ أَنْ تُنشَّنَهُ عَلَى أَحْسَن آدَابِ الْمُوَاضَعَة الْمَعْرُونَة ، فَرَأَتْأَنَّ الاسْتشْهَادَ بَأَقْوَالِ الْكُتَّابِ اللَّاتِنيِّينَ فِي الْمَقَاءَاتِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْمُحَاوَرَةِ وَالتَّمَثُلُّ بَأَشْعَارِهِمْ وَإِيرَادَ أَمْثَالِهِمْ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي لَا بَأْسَ بَهَا ، بَلْ رَأَتُهُ يَكْسُو الْمُحَاوِرَ إِذَا كَانَ حَسَنًا مُرْدًا مِنَ الْخَطَر ، وَيَلْقِي عَلَيْهُ مسْحَةٌ منْ جَلَال الْقَدْرِ، فَأَرْسَلْتُ وَلَدَهَا إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، فَفَادَرَهَا كَيُوم دَخَلَهَا خفيف الْعَقَل، لَمْ يَسْتَفَدْ منَ الْعَلْمِ إِلَّا فَشُورًا، تَحْبُوبًا عنْـدَ النَّاس، وَلَكُونِه أُوتَى ذَاكِرَةً مُبَارَكَةٌ كَانَ يَتَكَلَّمُ فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ، وَيُنافَشُ كُلِّ شَيْءٌ وَلَا يُبِدَى رَأَيًّا إِلَّا قُو بلَ بِالْإِسْيَحْسَانِ، لَأَنَّهُ يَسْمُلُ عِلِي كُلِّ إِنْسَانِ أَنْ يُرِضِيَ النَّاسَ عَنْهُ إِذَا سَلَّمَ لَهُمْ مَا يَقُولُونَ وَلَمْ بُعَارِهُمُمْ فِي شَيْءُ مِنْ آرَائهِـمْ ، فَكَانَ ثَرَثُازًا فَاقَدَ الْخُلُقِ، حَسَنَ الصُّورَة عَقمَ الْفُكُو ، أَرَادَتْ وَالدُّنَّهُ أَنْ تُصَيِّرُهُ رَجُلًا مَن الْأَكْيَاسِ ، أَوْ نَائبًا لأَحَد الحُكَّام ، أَوْ مُعْتَمَدًا سِيَاسِيًّا لَحُكُومَتِه في بَعْض البُلْدَان ، وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَعْرَفَ مَاذَا صَــَّيْتُه وه و عَرَبَ رَءَ هُورُوْكُ. ع قلت أَمَّا صِهُ تَهُ طَفِيلًا .

طَرِ هَٰتُنَا فِي التَّرْسِةِ تَظْهَرُ بَادِئَ الرَّأْي سِخِيفَةٌ مُضْحِكَةً، و إِنْ جَازَ أَنْ تَكُون مِّكَ يَتَعَاصَى عَلَى الْأَفْهَامِ إِدْرَاكُهُ، وَرُبَّكَ لَا تُطَائِقُ أَيَّهُ طَرِيقَة غَيْرِهَا مُطَابَقَتَها لِمقاصِدِ حُكَّامنا وَنظَامنا السَّبَاسِيِّ .

<sup>(</sup>١) دركات : جمع درّكة وهي المنزلة أذا أعتبرت النزول و يقابلها الدرسة أذا أعتبرت الصعود .

 <sup>(</sup>٢) البرزة المرأة الجليله التي تظهر للناس و يختلف البها القوم ٠

 <sup>(</sup>٣) الخطر: رفعة القدر - (٤) الثرثار: كثير الكلام .

<sup>(</sup>٥) الطفيلي الذي يدخل ولية ولم يدع اليها والمراد به هنا من يتداخل في أمور الناس بلا حساب ٠

التَّلَامِيدُ في مَدَارِسِنَا مُفْتَرَعُونَ مَدَنُّونَ تُبَكِّ الْحُكُومَةُ تَأْهِلِهِمْ لَعَمَلِهِم عَلَى نظَام مَعْنَويٌّ يَشَفُّ عَنْ حَنْق وَاضعه ، قَأْنُتَ تَرَى الْقَائِمينَ عَلَى تَرْبِيتُهُم يُوزِّعُونَ عَلَيْهِمْ مَنَاعًا مِنَ الْآرَاءِ وَالْمُلُومِ الَّتِي يَجِبُ تَقَلُّدُهَا فِيمُسْتَقْبَلِهِمْ ،مُرَاعِينَ في ذَلَكَ الدُّقَّةَ اْهَسُكَرِيَّة الَّتِي تُرَاعَى فِي تَوْ زِيعِ مَنَاعِ الْجُنْدِ وَيُنَادُونَهُمْ « الْهُونِيَّا ﴾ أَيَّا الْأَحْدَاثُ إِيَّا كُمْ أَنْ يَحِيدُوا عَنِ الْخُطَّةِ الْمَضْرُوبَةِ لَكُمْ، نَمْ إِنَّ مِنْهُمْ مَنْ يُولُونَهُم أَذْبَارَهُمْ وَلَا يُصْغَوْنَ إِلَى نَدَامُهُمْ ، وَ إِنَّ كَثيرًا مَنْ هَؤُلَاء يَتَعَيَّرُونَ إِلَى فَتَهَ الْآخذينَ بَحُرَّبَّة الَّنْظَرِ وَيَتَضَاعَفُ عَدَدُهُمْ كُلِّ يَوْمٍ، وَلَكِنْ لَشَدٌّ مَا يُلاَفُونَ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الْمِقَابِ، فَأَهُمْ يُحْرَمُونَ مَنْ تَقَلُّد الْأَعْمَالِ الْعَلْمِيَّة فِي الْمَدَارِسِ الْحَامِعَة، وَمَنَ الْقَيَامِ بالأَعْمَال الإِدَارِيَّةِ فِي الْحُكُومَةِ، فَلا يُولِّي أَحَدُهُمْ شَيْئًا مِنْهَا، وَفَوْقَ ذَلِكَ تَرَاهُمْ إِنْ لَمْ يَسِيرُوا سِيرَةً مَرْضَيَّةً أَخَذَتِ الْحُكُومَةُ عَلَى نَفْسِهَا تَعْلِيمَهُمْ كَيْفَ يَسِيرُونَ بَمَا لُتَا بِعُهُ لَمُمْ مِنْ ضُرُوبِ الإِيدَاءِ، وَمَا تَبْلُوهُمْ بِهِ مِنَ الْمُقُوبَاتِ وَالنَّكَبَاتِ السِّياسيَّةِ، وَلَا غَرْوَ فَإِنَّهُمْ فى قَبْضَة حَاكمَ مَاهِرٍ ، وَالَّذَنْبُ عَلَيْهُمْ فَي أَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا مِنْ قَبْلُ أَنَّ لَهُمْ وَالِيَّا يَقُومُ عَلَيْهِمْ وَأُسْتَاذًا يُرِشُدُهُمْ .

وَمَّلَ لَمْ يَكُنْ هَــذَا هُوَ الْفَلَاحَ الَّذِي أَرْجُوهُ «لإمِيلَ» وَكَانَ الَّذِي يَعْنِنِي مِنْ أَمْرِهِ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّكَ هُوَ حِفْظُ كَوَامَتِهِ وَشَرَفِهِ مِنْ حَبُثُ هُوَ إِنْسَانُ ، كَانَ نَصِيبُ هَذِهِ الطَّرِيقَةِ مِنِّي تَحْضَ الْإِغْبَابِ بِهَا دُونَ أَنْ أَرْضَاهَا لِتَرْ بِيَتِهِ .اه

 <sup>(</sup>۱) الهوينا : التؤدة والرفق وفى اصطلاح الجيش معناها مهلا .

### 

أَجِدُ فِي نَفْسِي انْبِعَانَا كَثِيرًا إِلَى اعْتِقَادِ أَنَّهُ لَا شَيْءَ أَضَرُّ عَلَى كُتَّابِ الْأَقْدَين وَأَدْعَى إِلَى هَبْرِ مُؤَلِّفَاتِهِمْ مِنْ إِطْرَاءِ الْمُعَلِّمِينَ إِيَّاهُمُ واعْتِبَادِهِمِ الْاعْبَابَ بِمَا كَتَبُوا ،

ذَلِكَ أَنَّ هُؤُكِا ، بِالْزَامِهِمِ الطَّفَلَ حِفْظَ مَا يَخْتَادُونَهُ لَهُ مِنَ هَذِهِ الْمُؤَلَّفَاتِ
وَإِرْشَادِهِمْ إِيَّاهُ إِلَى مَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَرَاهُ فِيهَا مِنْ ضُرُوب الْمَحَاسِنِ خَشْيَةَ أَنْ يُقَصِّر فِي اخْتِرَامِ آثَارِ سَلْفِهِ ، وَ إِ كُرَاهِهِمْ لَهُ عَلَى مُلاحَظَةٍ جَمِيعٍ مَا فِيهَا حَتَّى عَلَامَاتِ الْفَصْلِ
وَالْوَصْلِ — بِذَلِكَ كُلِّهِ لَا يُفْلِحُونَ غَالِبًا إِلَّا فِي أَنْ يُكَرِّهُوهَا إِلَيْهٍ وَهِي أَخْسَنُ أَعْمَالِ
عَقْلِ الْانْسَانِ .

فَالْإِفْرَاطُ فِي الْوِقَايَةِ مِنْ جَانِبِ الْمُعَلِّمِ يَصِيرُ سَبَبًا لِلضَّعْفِ مِنْ جَانِبِ الْمُتَعَلِّم وَ إِفْرَاطُ ذَلِكَ فِي إِعْجَابِهِ بِمَا يُعَلِّمُهُ يَذْهَبُ بِالْحَيَّةِ مِنْ نَفْسِ هَذَا فِيهَا يَتَعَلَّمُهُ .

وَالْمَقْصُودُ مِنَ التَّهْلِيمِ عَلَى أَى حَالٍ إِنَّى هُوَ إِنْشَاءُ الْقُوَّةِ الْحَاكِمَةِ فِى نَفْسِ الطَّفْلِ، وَأَنَا فِي شَكَّ مِنْ بُلُوعِ هَذِهِ الْغَايَةِ بِالْحَرْيِ عَلَى تِلْكَ الطَّرِيقَةِ ، فَإِنَّهُ عَلَى فُوضِ وُجُودِ التَّلَامِيدِ الَّذِينَ يَكُونُ فِيهِمْ مِنَ الْإِمْتِشَالِ مَا يَكْوِنِي لِأَنْ يَرَوْا الْحُسُنَ فِيهَا يُمَثَمُ وَلِهُ الْمُعْرِيدِ مَنْ هُمْ كَذَلِكَ) لَا تَكُونُ أَذَوَاقُهُمْ مِنْ أَشِلِ مُنْ مُنْ كَذَلِكَ) لَا تَكُونُ أَذَوَاقُهُمْ مِنْ أَشِلِ مُنْ وَلِكَ أَسْمَى مِنْ أَذَوَاقِي غَيْرِهِمْ وَلَا أَكْثَرَ مِنْهَا دُورَبَةً ، بَلْ هَذَا مِمَّا بَدْعُو إِلَى سَلْهِمْ فُوَّةَ مَنْ مِنْ أَشْهِمْ فُوقَةً مِنْ أَنْفُومِ مِنْ أَنْفُومِ الْمُؤْمِ مُنْ أَمْورُ مَا لَمُورِ وَالْحُكُمْ عَلَيْما مُكْمَا مُسْتَقَبِّهُمْ وَلَا أَكُمْ مِنْ الْمُؤْمِ مَ عُمْرُوفَةً إِلَى النَّهِمْ فَوْقَ مَنْ أَنْفُومِ اللّهُ مُورَ فَالْفُومِ مَنْ أَنْفُومُ مَنْ اللّهُ مُورَ وَالْحُكُمْ عَلَيْما حُكُمَا مُسْتَقَلِّهُ .

سَأَدَعُ انْبِي وَشَأْنَهُ فِي انْتَقَاءِ كُنْيِهِ فَلَا أُجَنَّهُ إِلَّا مَا يَكُونُ مِنْهَا ضَاراً اِلْأَخْلاَقِ، لِأَنِّي أَوْدُ أَنْ يَكُونَ هُو صَاحِبَ الْخَيَارِ فِيمَا يَفْضُلُ فِي نَظَرِهِ مِنْ كُنْبِ الْآداَبِ، فَاذَا ضَلَّ ذَوْقُهُ فِي الاِخْنِيَارِ عَوَّلْتُ فِي رَدِّهِ إِلَى الصَّرَاطِ السَّوِيَّ عَلَى ضُرُوبِ ثُمُوَ عَقْلِهِ لَا عَلَى مَا يَدْغُو إِلْبُ يَكُونِي مِنْ أَنُواعِ النَّوْبِينِ وَالتَّأْنِيبِ، وَمَعَ كُونِي لَا أَضِنَّ عَلَيْهِ بِالْإِرْشَادِ مَنَى سَأَنَنِي إِيَّاهُ تَجِدُنِي أَفْصِدُ أَنْ يَلْتَمِسَ فِيمَ يُطَالِمُهُ تُنْفِيهَ أَفْكَارِهِ وَرَبْسِةَ ضُرُوب وجْدَانه الذَّاتِيّ .

## الشذرة الثانية عشرة لَا يَسْدَرُوَجُهُ الشَّنْسِ مِنْ كَلَفِ

المغاليق : جمع مغلاق وهو ما يغلق به .
 (٢) المغاليد جمع مقلد وهو المفتاح .

 <sup>(</sup>٣) قبعت : اختفت واسترت .
 (٤) نواجم جمع ناجمة وهي ما ظهر وطلع .

<sup>(</sup>ه) الحنادس: جمع حندس وهو الأسود الشديد السواد والمراد بها الظلمات الحالكة ·

<sup>(</sup>٦) يشب كلام المؤلف ها هنا أن يكون تقريرا للذهب المسادين و بدل بفحواه على أنه لا يعتقد بالله و ينسب المى النواجيس الكويسة كل ما كان الم بملاكم ولا بصحة المذاهب الدينية في هذين المعنيز و ينسب الى النواجيس الكويسة كل ما كان وما يكون و يزيم أن العلم قد هسداه الى أصل معنى الالوهية وهذا كله من غرو والعقل نعوذ بالله منه ومن النظرو في اينطر والميل كيف يصل العقل الى معرفة كنه الاله وهو لم يصل الى معرفة نفسه إنحالي المؤلف المنالمين علوا كيرا ، والعذر له ولأهناله أنهم مشأوا على دين مناقض المعقل ولعله يريد بالآلمة الإطلا اكالمة الوثنين والمجوس والصابئين وغيرها فإن العقل السليم والعلم الصحيح يوجبان وجود الإله العل الكير المتصف بكل صفات الجلال والكال المنزه عن جميع صفات النقص .

وَرَأَى مَذَاهِبَ كَانَ لَهَا مَا لِلْبَدِيئِاتِ مِنَ الْقُوَّةِ وَالْرُسُوخِ تَضَاءَلَتْ وَتَلَاشَتْ أَمَامَ الْعِلْمِ إِلَّنَوَامِيسِ الْكَوْنِيَّةِ الَّتِي كَانَ يَتَوَهَّمُ أَنَّ هَـنِهِ الْمَذَاهِبَ فَوْقَهَا، وَأَبْصَرَ أَسْرَارًا مُسْتَغْلِقَةً كَانَتْ تَعَاصَتْ عَلَى الْمَقْلِ أَذْعَنَتْ إِلَيْهِ الْآنَ فَمَضَى يَحْكُمُ فِيهَـا بِكَشْفِ أَشْلِهَا وَبَيَانِ مَنْشَمُهَا .

مِنَ الظَّلْمِ وَالْإِجْحَافِ عَدَمُ اعْتِبَارِ هَـــِذِهِ الْحُنَرَكَةِ الْمِلْمِيَّةِ فِي تَرْبِيَّــةِ النَّاشِـــثِينَ ، فَكُفِّفَ يَصِحُّ أَنْ لَا يَدْخُلَ الْمَدَارِسَ مَا وَصَــلَ إِلَّهِ الْمِلْمُ مِنْ نَتَأْتِجِ بَحْشِــهِ إِلَّا بَعْدَ قَرْنِ مِنْ ظُهُورِهِ لَوْ دَخَلَهَا .

### ( انْتِقَادُ آدَابِ اللَّغَتَيْنِ الْيُونَانِيَّةِ وَاللَّاتِينِيَّةِ )

أَنَا لاَ أُرِيدُ الْآنَ أَنْ أَشْتَعِلَ مِنْ وُجُوهِ الانتِقَادِ إِلّا بِمَا يَتَعَلَّقُ إِذَابِ اللَّفَتَيْنِ الْكُونَائِيةِ وَاللَّرِينِيةِ فَأَقُولُ : قَدِ اعْتَادَ الْمُعَلَّمُونَ أَنْ يُفْرِدُوا هَـذِهِ الْآدَابَ بالدَّرْسِ دُونَ بَقَيَّةً آغَوِ الْأَقْدَمِينَ كَمَا لَوْ كَانَتْ آدَابُ كُلِّ لُفَةٍ فَرْعًا مُسْتَقِلًّا عَنْ تِلْكَ الْآثَارِ، وَلاَ أَرَاهُمْ يَسْتَنْدُونَ فِي ذَلِكَ إِلّا إِلَى وَهُمْ عُنِيتُ مِن قَبْلُ يَدْحِيهِ وَلَمَانَا وَلاَ أَرَافِي وَلَمْ عَنِيتُ مِن قَبْلُ يَدْحِيهِ وَلَمَ ذَانِي ذَكْرَتُ « لِإميلَ» أَسْمَاءَ آلْهَةٍ تُحَيْر (هُومِير) وَمَا وَرَد مِنْ صِفَاتِهِمْ فِي أَسْاطِيرِ الْمُعْوَدِ، وَقَصَصْتُ عَلَيْهِ أَشْهَرَ وَقَائِعِهِمْ وَسَيَكُونُونَ مِنْ ، مَارِفِهِ القُسَدَمَاءِ ، وَلَمْ يَنْقَ الْمُعَلِي الْمُعَلِّدُودَ ، وَقَصَصْتُ عَلَيْهِ أَشْهِرَ وَقَائِعِهِمْ وَسَيَكُونُونَ مِنْ ، مَارِفِهِ الْقُسَدَمَاءِ ، وَلَمْ يَنْقَ الْمُعَلِي الْمُعَلِّي الْمُعْرَادِهُ وَالْمُعْلِيقُونَ مِنْ مَارِفِهُ الْقُسَدَمَاء ، وَكَلِفَاكُمْ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

ذَكُوْتُ مِنْ شُعَرَاءِ الْأَقْدَمِينَ تُحَيِّرَ وَلِمَنِهِ الْمُنَاسَبَةِ أَوَدُ لَوْ أَدْرِى مَا الَّذِي يَمُودُ عَلَى التَّلَامِيـــذِ مِنْ تَقْهِمِ الْمُعَلِّمِينَ إِيَّاهُمْ : أَنَّ دِيوَاتَيْــهِ الْمَوْسُومَ أَحَدُهُمَـــ بِالْمِلْيَادِ

(11)

(الالْكَاذَةَ) وَالنَّانِي بَالْمُدِيسِي هُمَا مِنَ أَشِكَادِ رَجُلٍ مِنَ الْفَابِرِينَ إِذَاكَانَ جَمِيحُ النَّاسِ الْبَوْمَ يَعْلَمُونَ كَيْفَ تَوَلَّدَتِ الْقِصَصُ الشَّعْرِيَّةُ الْحَمَاسِيَّةُ فِالْأُمْمِ الْفَدِيمَةِ وَالْحَمِيشَةِ .

لَمْ يَقَتَصِرِ الْأَقْدَمُونَ فِيمَا جَهِلُوا مِنَ الْأُمُورِ عَلَى نُكْرِهِمْ بَعْضَ الْأُصُولِ الِّي هِيَ الْآنَ أَسَاسُ وِجْدَانِ الْانْسَانِ عَبْلُ آثَرَ كُوا لَنَا مِبْرَاتًا مِنَ الْأَبَاطِيلِ وَالْمَذَاهِبِ الْفَاسِدَةِ اللّهَ تَدْعُو دِرَاسَةُ كُتُهُمْ إِلَى بَقَائِهَا إِنْ لَمْ يُقَانِهُمَّ الْإِحْمَاسُ وَالْمَذَاوُ، فَإِلنَّ سِعْرَ مَا يَغْفَظُ النَّاسُ مِنْ آثَارِهِمْ قَدْ حَى كَثِيرًا مِنَ الْمَظَالِمِ الْقُومِيَّةِ فُرُونًا عَدِيدَةً مِنْ وَبَهْ إِللهُ اللهُ عَلَى الْمُقَلِمَ الْقُومِيَّةِ فُرُونًا عَدِيدَةً مِنْ وَبَهَاتِ الْمُقْلِ وَلا يَزَالُ يَذُودُهَا عَنْهَا، وَإِنَّ الْمُغْرَمُ مِنَّا إِلْمُطَالَمَةِ الْمُفْرِطَ فِي الْمَعِيشَةِ بَنِينَ كُتُبِهِ الْمُفَرِطَ فِي الْمَعِيشَةِ بَنِينَ الْمُقَلِمَ وَلِي اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَجَدًا عِلَى اللّهَ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّ

<sup>(</sup>١) اخيل في أساطير اليونان هو بطل يوناني أبواه تيتيس و بسيلي قتله باريس في حضار طروادة •

<sup>(</sup>٢) هكتور في أساطير اليونان هو ابن بريام وعقيبة و زوج اندروماك وولد استنياكس قتله اخيل أخذا

في النَّـاسِ مِنَ الْعَادَاتِ السَّيِّنَةِ الْكَنِيرَةِ الَّتِي بَرْجِعُ أَصْلُهَا إِلَى أَخْلَقِ الْأَقْدَمِيرَ وَعَوَائِدِهِمْ .

الْحَضَارَةُ الْيُونَانَيَّةُ كَانَ لَهَامِنُ وُجُوهِ الْحُسُنِ مَا يُثِيرُالْاغْجَابَ بِهَا ، وَلَوْ أَنَّ «إميلَ» كَلْفَ بِدَرَاسَتَهَا كَلَقًا صَادَقًا لَمَا كُنْتُ إِلَّا فِي غَايَةِ الرِّضَا عَنْ ذَلِكَ، وَلَكَنِّي لَا أُحبُّ أَنْ يَكُونَ خُذُعَٰةَ التَّشَدُّد في مَيْله ۚ إِلَيْهَا لَمَا فِهَا مِنْ وُجُوهِ الْقُبْعِ أَيْضًا ، فَلَشَدّ مَا احْتُقَرَ فَهَا الَّوْقَى وَبُحْسَتْ قِيمَتُهُ وَنُسِيَتْ حُقُوقُ الْبَائْسِينَ وَالْمَغْلُو بِينَ فَلَمْ يَحُضَّ عَلَهَا أَحَدُ ، اللَّهُمُّ إِلَّاصَيْحَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا انْبَعَثْتُ مِنْ أَعْمَاق وجدَان الْأنسان وَوصَلَت إِلَيْنَا بَعْد اخْتَرَاق مُجُب مَا مَرٍّ مِنَ الْأَزْمَانِ،وَلَكُمْ هَلَكَ في سَبِيل تلُكَ الْحَبَضَارَة مِنْ أَجْيَالَ وَبَادَ مِنْ أَنْسَالَ ، وَلَمْ يَكُنُ فِيهَا أَحَدُّ يُعْنَى يَغْفيف مَضَص الْبُؤْس الَّذي كَانَتْ تُقَاسِيهِ الدَّهْمَاءُ، وَلَمْ يَكُن الْعَمَلُ نَسْتُوجِبُ للْعَامِلِ أَذْنَى حَقَّ مِنَ الْحُقُوق لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصْلُحُ إِلَّا لأَيْدى الطُّفَام ، نَمَمْ إِنَّ ظَاهَرَ هَـــذه الْحَضَارَة وَمَنْظَرَهَا كَانَ مُونَقًا ۚ فَإِنَّ مَا ازْدَانَتْ بِهِ مِنَ الْفُنُونَ وَالشَّعْرِ وَالدِّينِ السَّمْجِ وَالْآ لِمَةِ الْبَاسِمِينَ في وُجُوهِ الْأَبْطَالِ كَارَبَ يَكْنُو تِلْكَ الْأُمَّةَ الْمُغْتَبِطَةَ بُرُودًا جَمَعَتْ كُلِّ مَا للْكَال الْمَنْشُود مِنْ ضُرُوبِ الْعَظَمِ وَالْبَهَاء وَلَكَنَّ الْعَبْرَةَ بِالْمَغْبَرَ لَا بِالْمَنْظَرِ .

التَّارِيحُ الرُّومَانِيُّ هُوَ دُونَ التَّارِيخِ الْبُونَانِيِّ بِكَثِيرٍ لَا لِأَنَّ رُومِيَةً لَمُ تَثْبَحُ رِجَالًا كِجَارًا بَلْ لِأَنَّهَا كَانَتْ تُفْرِطُ فِي عِبَادَةِ الْفُوَّةِ، وَقَدْ لَاقَتْ جَزَاءَ هَذَا الْإِفْرَاطِ ، فَإِنَّهَا

<sup>(</sup>١) الخدعة من يخدعة الناس

 <sup>(</sup>۲) الطغام أوغاد الناس ولتامهم الواحد والجمع فيه سواء.

<sup>(</sup>٣) موقاً : سجاً ٠

إِنِّي إِذَا أَقْرَأْتُ « إِمِيلَ » الْيُونَانِيَّةَ وَاللَّانِينِيَّةَ وَ فَرَّتُ لَهُ مَذَلَكَ يَذْبُوعَ الآدَاب الْقَدَىمَة وَالتَّارِيخِ كَانَ قَصْدى منهُ وَلا شَكَّ تُوسِيعَ عَقْلِهِ وَتَنْمِيَّةَ إِدْرَاكِهِ، بَيْدَ أَنَّى أَرْمِي إِلَى غَايَة أُخْرَى أَمْكَنَ فِي نَفْسِي مِنْ هَــذَا وَهِيَ أَنْ أُنْشِيَّ فِي نَفْســـه الاسْتَعْدَادَ للشُّلُوك في هَذَا الْكَوْن، ذَلِكَ لأَنَّ مَا نُتَضَمَّنُهُ تلْكَ الْآدَابُ مِنْ أُمِّي الْإِقْدَام النَّفْسيّ وَالْإِخْلَاصِ فِي الْعَمَلِ وَحُبِّ الْوَطَنِ أَشَـدُّ فِي قَلْبِ الْيَافِعِ تَأْثِيرًا وَأَبْلَغُ في نَفْســه مُوعَظَةً مِنْ جَمِيعِ مَا يَقُولُهُ الْخُطَبَاءُ وَيُوصِي بِهِ الْحُكَمَاءُ ، بَلْ في نَفْسِ التَّحَمُّس الَّذِي يَبْدُو مِنْهُ فِي اسْتَحْسَانِهَا بَدْلُّ لَنَفْسِهِ، لأَنَّهُ يُخْرِجُهَا مِنْ مَعْقَلِ امْتَنَاعِهَا وَيَحْلَعُهَا عَنْ عَرْشِ صَافِهَا لِيُسَوِّيَهَا بِمَنْ اسْتَحَقَّ الْحَيَاةَ اسْتِحْقَاقًا صَحِيحًا، وَإِنِّي لَأَفْنَطُ من فَلَاحِ الطِّفْلِ الَّذِي لَا يَرُوفُهُ شَيْءٌ ، وَأَمَّا مَنْ آنَسَ مَنْ نَفْسـه التَّأَثَّرَ بَمَا لِغَيْره من بَهَا ِ الْعَظَـٰهَ وَرَوْنَقَهَا فَذَلكَ الَّذَى أُوتِيَتْ نَفْسُهُ سِرًّا مِنْ أَسْرَارِ اللَّهِ ، إِنَّ فَضَائِلَ الْغَارِينَ أَبْلَغُ مِنْ فَضَائِلِ الْحَاضِرِينَ في خَلْبِ الْحَيَالِ بَمَا عَلَيْهَا مِنْ مِسْحَةِ الْقُوَّة وَالْبَسَالَة ، وَأَغْمَــالُ الْيُونَان وَالرُّوءَان لَبُعْدَهَا عَنَّا بِحَسَبَ تَرْتِيبِ الْأَزْمَانِ يُحَلِّمَ الْبُعْدُ وَالْغَرَابُةُ بِيَعْضِ السِّهَاتِ الَّتِي قَدْ تُغَلِّل بِهَا فَتَجْعَلُ لَمَا مِنَ الْقِيمَةِ فَوْقَ مَا تَسْتَحِقُّهُ،

 <sup>(</sup>۱) بروقه : يعجه .
 (۲) تغالى بها : تبالغ في قيمتها .

وَلَكِنَّ ذَلِكَ لَا يَزِيدُهَا إِلَّا لِمَسَاجَةً فِى دَعْوَةِ النَّاشِئِينَ إِلَى إِجْلَالِهَا وَإِعْظَامِ قَدْرِهَا، وَإِذَا عَلِمْتَ ذَلِكَ رَأَيْنَنِى غَيْرَ مُخْطِئٍ فِى التَّمْوِيلِ عَلَى تَأْثِيرِ الْأَقْدَمِينَ فِى تَرْقِيَةِ أَفْكَارِ وَلَدِى وَتَهْذِيبٍ خُلُقِهِ .

عَلَى أَنِّى أَعْلَمُ حَقَّ الْدِيمْ أَنَّ جَدِيعَ مَاخَلُّهُوهُ لَنَا لَا يَدْعُو إِلَى الْإِعْبَابِ عَلَى السَّوَاءِ، 
هَسَسِيْنُونُ الذِي جَنْـ لَمَ أَنْيَالُ وَدَّمَرَ قَرْطَاجَةً مَنْـ لا يِالْبَطَلِ اللّذِي سَأَسْتَرْعِي إِلَى
سِيرَتِهِ ذِهْنَ «أَمِيلَ» كَلّا! بَلْ سَأُوجَةُ كُلَّ هِنِّتِي إِلَى تَفْهِيهِ أَنَّ مَا يُلاقَ مِنَ الْهَزَاعِ
إِخْلَالًا لِوِجْدَانِ الْحَقِّ أَعْلَى مَنْزِلَةً وَأَعْظَمُ خَطَرًا مِنَ الإِنْتِصَارِ بِيضِ الصَّـفَاجِ وَسُمُو
إِخْلَالًا لِوِجْدَانِ الْحَقِ أَعْلَى مَنْزِلَةً وَأَعْظَمُ خَطَرًا مِنَ الإِنْتِصَارِ بِيضِ الصَّفَاجِ وَسُمُو
الرَّمَاجِ ، وَأَنَّ الْمَجْدَ الصَّحِبَ إِنِّمَا هُو فِي عُلُو النَّهْسِ وَشَرَوْهَا ، وَسَأَقُولُ لَهُ :
الرَّمَاجِ ، وَأَنَّ الْمَدْمِ اللّٰمِ اللّٰهِ مِنْ نَظَلَقَ إِلَى إِنْ يَقِيمَةً وَحْدَهُ لَا يَنْدِيهِ عَنْهُ لَمَاجَةً زَوْجَيهِ
الرَّمَاجِ ، وَأَنَّ الْمَدِي الْمَسْرَتُ فِيهِ رُومَيَةً عَلَى قَرْطَاجَةً؟ قَذَلِكَ هُو الْبَوْمُ الذِي وَقَى اللهِ وَالْمَوْمُ اللّٰذِي وَقَى اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الْمَالِقَ إِلَى إِلَى إِلَى اللّٰهِ اللّٰهُ مِنْ الْمَالِقِ إِلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى مَلْكَابِ وَالْمَالِقَ إِلَى إِلَى إِلَيْ مَلْكُونِ حَنْفُهُ وَسَاعٍ إِلَى هَلَاكِهِ فَى عَلْمُ اللّٰهِ عَنْهُ مَالَيْقِ إِلَى هَلِكُهُ وَلَادِهِ وَلَادِهُ وَلَاكُ وَلَادِهُ وَلَادُهُ وَلَاكُمْ وَالْمَالَعُ إِلَى هَلَاكُ عَلَى اللّٰهُ الْمُؤْمِ طَهَرَالُو الْمُوالِقُولُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ الْمَالِقُ إِلَى هَلِكُونُ الْمُعْمِ اللّٰهِ وَقَائِهِا ، وَلَمْ يَكُنْ الْمُؤْمِ طَهُمَ اللّٰهُ وَالْمَادِ وَلَا الْمُؤْمِ طَهُمَ اللّٰهِ الْمُؤْمِ وَقَائِهِا ، وَلَمْ يَتُنْهُ الْمُؤْمِ وَالْمَالُولُولُهُ اللّٰهُ الْمِنْ عَلَمْ اللّٰهُ الْمُؤْمِ وَلَامِ الْمَالِقُ إِلَى الْمُؤْمِ الْمَالُولُ اللّٰهِ الْمُؤْمِ وَلَالِهُ الْمُؤْمِ وَلَا اللّٰهِ الْمَالِقُولُ اللّٰهِ الْمُؤْمِ اللّٰهُ الْمُؤْمِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ اللّٰهُ الْمُؤْمِ اللّٰمِي عَنْهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الْمُؤْمِ اللّٰهَ الْمُؤْمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمَالِقُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمِ اللّٰمِي عَلَيْهِ الللّٰهِ اللّٰمِلِي اللّٰمِ اللّٰمِي عَلَيْهِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللللّٰمُ اللّٰمِ اللْم

<sup>(</sup>١) الجاجة الالحاح .

 <sup>(</sup>۲) سبيون واسمة إيمايان الملقب بالافريق الثانى كان رابع أولاد بولص اميل ولد في سمة ١٨٥
 ومات في سمة ١٢٩ ق م تجاه عمه الذي هو ابن الافريق الأول من أسرة سبيون وكان على يده انتهاء
 الحرب الذائة بين رومية وقرطاجة فكانت هي خاتمة هذه الحروب فانه أخذ قرطاجة في سنة ١٤١ ق م ٠

 <sup>(</sup>٦) انبيال هو قائد ترطاجة تولى قيادة الجيش فى الحرب الثانية التى حصلت بين قرطاجة وروسية
 و بعد انتصاره فى مواطن كثيرة هزمه سيبيون فانخو بالدم تخلصا من انتقام الرمانيين وأما قرطاجة فهى مدينة افريقية قديمة

 <sup>(</sup>٤) ريجولوس قائد رومانى قتله الفرطاجيون لأنه أرسل من قبلهم الى رومية للفاومة فى المبادلة بالأسرى فكلم فيجلس الشيوخ بما ينافى هذا البطلب وعاد الىقرطاجة فات صيرا . (٥) برزطيه: فاقه .

تَبْرِيزُهَا عَلَيْهَا فِي غَيْرِ هَاتَيْنِ الْفَضِيلَتَيْنِ إِلَّا أَمْرًا مُرْبَهَنَّا بِوَقْتِهِ إِذْ كَانَ لَا بُدَّ لِقَرْطَاجَة مِنَ الْغَلَبِ وَالْقَهْرِ .

لَا مِرَاءَ فِي أَنَّ الْجُمْهُورِيَّة الْوَمَانِيَّة أَيَّامَ عَدِيهَا وَعُلُوهَا كَانَتُ نُسْفُرُ عَنْ أَخْلَاقٍ شَرِيقَة وَطِبَاعٍ كَرِيمَة وَطَبَاعٍ كَانَتُ نُسْفُر عَنْ أَخْلَاقٍ شَرِيقَة وَطِبَاعٍ كَرِيمَة وَطَبَلِ الْمَانَ وَلَوْ أَنَّى أَرْدُتُ تَبْصِيرَ «إِمِيلَ» عِلَّة هَـذَا التَمَلِّ لَحَصَرُتُهَا فِي إِعْوَازِ الْفَضَائِلِ الجُمْهُورِيَّة إِعْوَازَا كَانَ سَبَبًا لِنَجَاجِ الحُمْمِ المُطلقِ فِي رُومِيَة وَطُولِ مُدَّتِهِ ، فَلَسْتُ أَخْشَى عَلَى الحُورِيَّة الْمَعْلَقِ فِي رُومِيَة وَطُولِ مُدَّتِهِ ، فَلَسْتُ أَخْشَى عَلَى الحُرَّيَةِ مَا قَدْ رَدُمِية أَنْ يَقِفَ إِنَّواجِا الْمَحْرَقِ الْمُعْلَقِ فِي رُومِيَة وَطُولِ مُدَّتِهِ ، فَلَسْتُ أَخْشَى عَلَى المُورِيقِ اللَّهَ عَلَى اللَّهُ الْمَعْمُ وَاللَّهُ الْمَاكِينِيونَ أَوْ بُورِشِينَةً بَيْتَفُونَ الْإِسْقِيلَاءَ عَلَيْهَا مَادَامَ فِيهَا أَمْثَالُ مُوشُيُوسَ سِيفُولًا» الذِّي أَذِي أَوْمُ السَّرَائِ .

نُفُوسُنَا هِي مَوَاطِنُ الظَّلِمِ وَمَكَامِنُ الْبَغْيِ فَالَّذِي عَلَيْنَ هُوَ أَنْ نُحَارِبَهُ فِيهَا وَجُمْلِيَهُ عَنْهَا قَبْلَ مُحَارَبَةِ الْمُلُوكِ الظَّالِمِينَ وَ إِجْلاءِ الجُنَبَارِةِ الْفَاشِينَ ، مِنْ أَجْلِ هَذَا لَمْ يَكُ يَنْفَعُ بُرُوتُونُ وَأَنْصَارَهُ أَنْ بَقَدُوا بَطْنَ الْقَيْصَرِ فَإِنَّ قَلْبَ رُومِيَةً كَانَ مَقُرُوطً بِالدَّاءِ الْقَيْصَرِ فَإِنَّ قَلْبَ رُومِيَةً كَانَ مَقُرُوطً بِالدَّاءِ الْقَيْصَرِيّ .

<sup>(</sup>١) أعواز الفصائل نقصها أو فقدانها •

 <sup>(</sup>٢) التركينيون هم بعض ملوك رومة الأولين ٠

 <sup>(</sup>٣) بورشية هو ملك ارور بة حاول اعادة التركيبين الى ملك رومية فهده موشيوس سيفولا فولى
 ندعورا .

 <sup>(</sup>٤) موشیوس سیفولا هو رجل رومانی أراد أن يمتل بورشية ملك اتر و رية فأخطأه وقتــل كاتب
 اسراوه وأراد أن يثبت لحذا الملك ثبات الرومانيين فوضع يده ايني فى جذوة نار مستعرة

 <sup>(</sup>٥) بروتوس واسمه مرقص جوليوص احد قتلة قيصر الرومان .

كَانَ أَوْلَى بِلَاكِ الرَّجُلِ وَقَدْ أَرَادَ أَنْ يَنْزِعَ تَاجَ الْمُلْكِ مِّنْ كَانَ مُسْتَعِدًا لَهُ أَنْ يَرْجِعَ أَوْلَا الَى قَلْبِهِ فَيَنْزِعَ مِنْ هُ كُبُر الأَشْرَافِ ثُمَّ يَرْعَ إِنِ اسْتَطَاعَ مِنْ نُقُوسٍ فَرَنَاهِ مَا عَلِقَ بِهَ مِنَ الرَّذَائِلِ وَالنَّقَائِصِ الَّتِي تَقْتَضِى وَاذِعً يَرُدُّ مِنْ جَمَاحِهَا وَيَكُفُ مِنْ نَزَعَائِهِ ، وَلَوْلاَ تَقْصِيرُهُ فِي ذَلِكَ لَاسْتَحَقَّ مَا أَنَاه مِنَ الْأَغْمَالِ اللَّهَ اللَّهِ عَلَى الشَّهَاء وَالْبَسَالَة أَنْ تُبَيِّضَ بِهِ صُحْفُ التَّارِيخِ، بَلُ كَانَ مِنْ شَأْنِ هَذِهِ الْأَعْمَالِ أَنْ ثُونَ مَنْ مَنْ مَنْ مَا أَنْ مَنْ شَأْنِ هَذِهِ الْأَعْمَالِ اللَّهُ الْمَالَة أَنْ تُبَيِّضَ بِهِ صُحْفُ التَّارِيخِ، بَلُ كَانَ مِنْ شَأْنِ هَذِهِ الْأَمَّة مِنْ وَهُدَةٍ أَنْ ثُوَا مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ مَا أَنْ مَنْ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَلْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مَا أَوْ مَنْ مَا أَنْ مَنْ مَا اللَّهُ مِنْ مَا أَنْ مَنْ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعُونُ التَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُعْلَلِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ مِنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُونِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ الللّهُومُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الللّهُ اللّهُ الْمُ

حَدَثَتْ فِي أُخْرَيَاتِ أَيَّامِ الجُمْهُورِيَّةِ الرَّومَانِيَّةِ أَحْدَاثُ كَثِيرَةُ شَوَّهَتْ عَاسِمًا كَالنَقَامِ الْعَشْرِيَّ الْوَحْدِيِّ وَإِهْدَارِ الدَّمَاءِ وَضُرُوبِ التَّفْذِيبِ وَالْأَطْمَاعِ الْحَيْسِةِ وَبَيْعِ الْفَارِرِ وَتَسَاوُبِ أَرْسَالِ الضَّمَفَاءِ الْأَوْعَادِ التَّمْلَقِ بِمَجَلَة الظَّافِرِ . عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا يَالُهُ وَفِي وَتَسَاوُبِ أُرْسَالِ الضَّمَفَاءِ الْأَوْعَادِ التَّمْلَةِ بِمَجَلَة الظَّافِرِ . عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا يَاللَّهُ وَفِي الضَّامِ وَعَلَى المُنتَحَظِينَ بَعْضُ الأَخْذَوقِ الفَاضِلَةِ ظُهُورَ الصَّخُورِ الَّتِي تُشْرِفُ عَلَى مَا حَوْلَمَا مِنَ الْمُنْوَقِقُ وَالْمُنْفَقِقَةِ . وَلا قُنُوطَ مِنَ الْمُنْوَلِعُ فَلْهُورَ الصَّحُورِ اللَّهِ الْمُنْفِقِ فِي النَّاسِ أَبَاهُ الضَّيْمِ مُوفِونُ الْمُنْفِيمِمُ وَلَاءِ يَشْهَدُونَ الْحَرِيَّةِ مَا بَقِيَ فِي النَّاسِ أَبَاهُ الضَّيْمِ مُوفِونُ الْمُنْفِيمِمُ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ وَلَاءِ يَشْهَدُونَ الْجَهَادَ فِي سَيِلِهَا وَقَدْ يُلاَقُونَ الْمُزَيِّةَ فِيهِ . وَلَيْ النَّاسِ أَبَاهُ الضَّيْمُ مُوفِئُونَ الْمُزَوِّ الْمُولِيَّةِ فِي النَّاسِ أَبَاهُ الصَّيْمُ مُوفِئُونَ الْمُزَيِّةَ فِيهِ . وَلَا يَسْهُ مُونُ الْمُؤْمِلُ الْمَوْلَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُورَالِ عَلَيْقِ وَالْمَاسِلُونَ الْمُؤْمِلُ الْمَوْلِ الْمَالِمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِقِ مُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُ

<sup>(</sup>١) الأرسال جمع رسل بالفتح وهو القطيع من كل شيء ٠

<sup>(</sup>٢) الدهماه : جماعة الناس .

نِظَامٍ سِسَياسٍ عَلَى أُمَّةٍ مِنَ الْأَمِمِ إِنَّمَا هُوَ الْحُكُمُّ الاِسْتِبْدَادِيُّ الْمُجَرَّدُمِنَ الصَّرَامَةِ وَالْقَسُوةِ ، وَكَذَلِكَ كَانَ حُكُمُ أَغُسطُسَ لِلرَّوْمَانِ .

لَيْسَ لِي إِلَّا كَلِمَة أَقُولُمَا فِي شُعَراءِ عَشْرِ أَغُسْطُسَ وَهْى : إِنَّ أَحْسَنَ هَوُلَاءِ الشَّعَراءِ عَشْرِ أَغُسْطُسَ وَهْى : إِنَّ أَحْسَنَ هَوُلَاءِ الشَّعَراءِ عَشْرِ أَغُسْطُسَ وَهُى : إِنَّ أَحْسَنَ هَوُلَاءِ أَنْ نَجْسَلَ فَهُمَّا اللَّذَانِ يُحِبُّ هَوُلَاءِ أَنْ نَجْسَلَ كُتُبُهُما فِي أَيْدِى النَّاشِيْنِ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا وَإِنْ كَانَ كَلَاهُمَا قَدْ جَرَّدَ فِي مُعْظَمِ مَا كَتَبَ مِنْ شَرِفِ النَّفْسِ وَكَرَامَتِهَا ، أَلَمْ يُلاحِظُ مَنْ قَراً عَيْلَيَة فِرْجِيلَ أَنْ نَفْسَ مَعْزَاهَا مَلَكِنَّ وَهُو مَغْزَى مَا كَانَ يَرِدُ - عَلَى مَا أَرَى - فِي ذِهْنِ شَاعِي زَاهِي الْخَيْلِ فِي أَيَّامِ الجَّهُمُورِيَّة الْجَمِيلَةِ فَقَدْ وَصَفَ فِرْجِيلُ مَمْدُوحَهُ الْمُسَمَّى (عُنْ)

 <sup>(</sup>۱) عنیة فرجیل : قصیده قالها فی مدح عنی وهو أمیر طروادی بن انشبز والزهرة ، وصفه فیها بأنه مؤسس النسل الرومانی .

بِالإِنْسَانِ الَّذِي تَجَلَّتُ فِيهِ الْعِنَايَةُ الْإِلْحِيَّةُ، وَتَوَحَّلَتْ فِي تَغْضِهِ الْأَمَّةُ وَإِنَّهُ الْمُنَّعِيهُ الْمُلْكِ الَّذِي الْمُوَّتِينَ فَي عَهْدِهِ، وَمُشْلُ هَذِهِ الْمَعَانِي يُرَى عَلَيْهَا أَنَّهَا مُوْسُومَةً عِيسِمِ الْمُلْكِ الَّذِي بَرَزَتْ فِي عَهْدِهِ، وَسَوَاءً أَكَاتَ حَسَنَةً مَّرَتْ فِيهِ ، وَسَوَاءً أَكَاتَ حَسَنَةً أَمْ قَيِيحَةً مِنْ حَيْثُ الْمَعْرِ، وَتُسْفِرُ عَنِ حَلَةَ الْمُقُولِ فِي هَذَا الْمُصْرِ، وَتُسْفِرُ عَنِ الْخُمُومَ النَّامَةُ عَنْ عَلَا الْمُقُولِ فِي هَذَا الْمُصْرِ، وَتُسْفِرُ عَنِ الْخُمُّةِ اللَّهُ عَنْ فَالْمِ الْفَيْارِ مِنَ الْأُمَّةِ .

إِنَّ أَجْوَدَ الْأَشْعَارِ وَأَحْسَنَهَا لَيْسَ فِي اسْتِطَاعَتِهِ أَنْ يَعْجُبَ دَنَاءَةَ النَّفْسِ ، وَلَقَدْ كَانَ شِعْرُ اللّاتِينِ فُدُوةً سَيَّئَةً لِخَلَفِهِمْ عِمَا كَانَ يَصْدُرُ عَنْهُمْ مِنْ ضُرُوبِ التَّمْلِيقِ الْخُسِيسِ وَأَنْوَاعِ الْمَدَائِيجِ التِّي كَانُوا يُطُرُونَ بِهَا أَغْسُطُسَ عَنْهُم مِنْ ضُرُوبِ التَّمْلِيقِ الْخُسِيسِ وَأَنْوَاعِ الْمَدَائِيجِ التِي كَانُوا يُطُرُونَ بِهَا أَغْسُطُسَ خَفِيهًا لِأَغْرَاضِهِمْ وَنَيْلًا لِأَمَانِيمِم، فَأَسَّدُوا بِهِ فِي الدُّنْيَا مِنْ حَيْثُ لَايَشُمُرُونَ وَظِيفَةَ الْكَالِي وَالشَّنَعَ وَاللَّهُ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا

أُخَفِّصُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ فَأَقُولُ: إِنَّ دِرَاسَةَ آنَارِ الْأَقْدَمِينَ تَخَلِفُ ثَمَرَاتُهَا بِاخْتِلافِ
الطَّرِيقَةِ الَّتِي تُبَاشُرُ بِهَا فَإِجْلَالُ هُولَا ، إِلَا قَبْدِ وَلَا تَمْدِرْ وَلَا نَقْدِ يُؤَدِّى إِلَى مَا تُؤَدِّى
الطَّرِيقَةِ الَّتِي تُبَاشُرُ بِهَا فَإِجْلَالُ هُولَا ، إِلَا قَبْدِ وَلَا تَمْدِرُ وَلَا نَقْدِ يُؤَدِّى إِلَى مَا تُؤَدِّى اللَّهُ مِنَ
إِلَيْهِ جَمِيعُ ضُرُوبِ الْوَنَيْلَةِ وَهُو صَخَارُ النَّفْسِ وَضَعْتُهَا ، ذَلِكَ بِأَنَّ مَا يُؤْرَعُهُمْ مِنَ الْشَعْوِنِ الْوَمَلِيمُ وَالْتَحْمُ فِي النَّفُوسِ الْمَشْدِينَ النَّالِ النَّاسُدِينَ ، وَالْأَشْمَادِ الْحَسَنَةِ لَهُ مِنَ الظَّلْمِ وَالتَّحَمُ فِي النَّفُوسِ مَا لاَ يَقْدُ مِنْ خَشْيَةً ظُلْمُ الْخَكَامِ الفَاشِدِينِ، وَتَحَمَّمُ

الميسم : المكواة يوسم بها الحيوان و يعلم شبه بها سلطان الملك وقهره .

 <sup>(</sup>۲) الفاشمين جمع غاشم وهو الظالم والغاصب

الطُّفَاةِ الْمُسْتَيِّدِينَ ، وَبِسَدًا بَيْطُلُ الْمَجَبُ مِنْ أَنَّهُ يُوجَدُ الْيَوْمَ مِنْ تَلَامِيذِ الْيُونَانِ وَالْوْمَانِ مَنْ يَلْتَمِسُونَ فِي عُلُومِ الْبَيَانِ وَسَائِلَ لِلنَّوْدِ عَنْ مَصَالِحِ الْغَارِبِينَ وَمُغَالَطَانِهِمْ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَرُومُونَ مِنْهَا دُرُوعًا حَصِيَنَةً لِلْحُرِّيَّةِ تَكُفُّ عَنْهَا عَوَادِيَ الْبَاغِينَ .

غُون عَلَى مَا فِينَا مِنَ النَّقَائِصِ كُلُّهَا أَحْسَنُ مِنَ الْأَقْدَمِينَ حَالًا وَارْفَعُ شَأَنًا؛ وَإِنْ جَازَ عَلَيْنَا النَّدَلِّي وَالانْعَطَاطُ كَمَا جَازَ عَلَمْمْ، لأَنَّ فِينَا قُوَّةَ النَّهُوضِ وَالا رْتَفَاعِ إِلَى مَا انْعَطَطْنَا مْنُهُ، وَأَنَّ لَنَا عَلَيْهُمْ لَفَضْلًا كَبِيرًا بِشُمُوٍّ وجْدَانِنَا، فَكَأَنَّنَا بِتَأْخِّرْنَا عَهُمْ فِي الْوُجُودِ قَدْ أَخَذْنَا عَلَى أَنْفُسَا أَنْ نَكُونَ خَيْرًا مِنْهُمْ ، لأَنَّ وجْدَانَ الْوَاجب كوجْدَان الْحَقِّ يَنْمُو وَيْرَتَهَى مُمُرُو رِ الزَّمَانِ، وَلَعَمْرِي إِنَّهُ لَا يُنْكُرُ مَا لَلْحَضَارَة الْحَاضَرَة من ضُرُوبِ التَّأْثِيرِ فِي النَّفُوسِ وَالْعَقُولِ إِلَّا مُكَارِّ خَيِيثُ الطَّوِيَّةِ، وَاَسْتُ أُرِيدُ بَما قُلْتُهُ أَنَّنَا أَصْبَحْنَا بِهَدِهِ الْحَصَارَةِ أَكْثَرَ مِنَ الْأَقَدَمِينَ أَخْلَاقًا فَاضِلَةً ، وَطَبَاعًا بَاسلَةً ، وَمَعَارِفَ وَاسِعَةً ، وَتَحَمُّسًا فِي الْمَيْلِ إِلَى الْحُسْنِ • لَا ! أَلْبَتَةَ، بَلْ أُرِيدُ أَنَّ مَعَانِيَ الْعَدْلِ وَاحْدَام حَقِّ الْغَيْرِ قَــدْ شَاعَتْ فِينَا وَرَسَحَتْ فِي نُفُوسِـنَا فَصْرْنَا أَكْثَرَ مَهُمُ اهْمَامًا مَنْ يُخَالْفُونَنَا في الْعَنَاصِرِ وَالْأَحْوَالِ الْقَوْمِيَّةُ وَالْأَقَالِمِ وَأَلْوَانِ الْحِنُلُودِ، فَنَحْنُ الآنَ مِنْ حَيْثُ كُونَنَا مِنْ بَنِي ٱلانْسَانِ أَقَلُ مِنَ الْيُونَانِ وَالرُّومَانِ بُعْــدًّا عَنْ كُلّ مَالَهُ مَسَاسُ بِالْأَنْسَانِيَّةُ .

<sup>(</sup>۱) قد أبدع أواسم كل الابداع في المضارنة بين بعض رجال الناريخ اليونافي والوصافي وبعض عهدد قياصرة الزومان وبعض عهدد قياصرة الزومان وبعض و في بيان العبر الناريخية التي تستفاد من تاريخ الهلكة الزومانيية ووضع المؤرخين مثالا حسنا وقدوة صالحة لانتزاع هذه العبر من الحوادث فينهي لكل مؤرخ أو مدرس أن يحتذبها و إلاكان عمله غير مجد، وأما مفاضلته بين الغابرين والحاضرين وتمضيله هؤلاء على أولتك فقيها نظر لانه ان مح ان مصافى المعدل واحترام الغير قد شاعت في الناس من حيث هم أفراد طيس بصحيح شبوعها فيهم من حيث هم جماعات وأم فلا تزال الأم القوية تحتقر الأمم الضعيفة وتضعلها حقوقها — المترجم من حيث هم جماعات وأم فلا تزال الأم القوية تحتقر الأمم الضعيفة وتضعلها حقوقها — المترجم

# 

إِنَّ لَمَا نَشَأَرُّهُ بِهِ النَّفْسُ وَتَحْفَظُهُ الذَّا كَرَّةُ فِي الصِّغَرِ مِنَ اللُّصُوقِ وَالتَّمَكُن مَالَا يَعْي عَلَى أَحَد، هَذَا شَكَسبِر يَدْعُو حَالُهُ إِلَى اعْتَقَاد أَنَّ مُعْظَمَ الْفَضْل في بُلُوغه تِلْكَ الْمَكَانَةَ الْعَالَيَةَ فِي الشُّعْرِيِّرْجِعُ إِلَى نَشَأَتُه بِالْقُرْبِ مِنْ نَهْرِ الآوُنَ الْأَنِيقِ الَّذِي تَفيضُ مَاهُهُ عَلَى مَدِينَة اسْتَرَاتُفُورُدُ وَمَا يُحِطِّ بِهِ مِنَ الْأَوْدِيَةِ الْحِصْبَةِ الْغَنِيَّةِ بِالشَّجَرِ وَالنَّبَاتِ وَجَمَاوَ رَنَّهُ لَغَابَةً أَرْدَانَ أَتِّي كَانَتْ مُتَنَّجًا لَهُ فَي سنيِّه الْأُولَى منْحَيَاته ،يَدُلُّكَ عَلَى ذَلكَ أَنَّهُ لَمَّا كَتَبَ فَهَا بَعْدُ الْقَصَّةَ الْمُزْلِيَّةَ أَلَى عُنْوَانُهَا «كَمَا ثُحَبُّ وَرَضَى» اتَّخَذَ هَذه الْغَابَةَ نَفْسَهَا عَلَّا لِأُهَمِّ مَنْظَرِ مِنْ مَنَاظِرِهَا، وَمَثَّلَ أَمَّا كَنَهَا للنَّفُوس، وَجَلَّ مَوَاقعَهَا لْأَذْهَان، بَأُوْجَر الْعَبَارَات، وَأَوْضَحِ الْاشَارَات، لَمْ يَكُنْ هَذَا إِلَّا لَكُونُه مَمَ نُزُوحه عَنْ مَرْكَزِ اسْتَرَاثُهُورَدَ الَّذِي هُوَ مَسْقَطُ رَأْسه لَمْ يَنْسَ مَنْظَرَ هَذَا الرِّيف بَل حفظُهُ في مَطْوًى مِنْ مَطَاوى نَفْسِه . وَهَدَا أُولِهَا رُجُولُدُ شَمَتْ ذُو الْعَقْلِ النَّاقِبِ وَالذَّكَاء الْمُتَوَقَّد، لَمْ يُذْهِلُهُ حِينَ أَقَامَ في لُونْدُرَةَ مَا شَاهَدَهُ فيهَا منَ الْإِخْتَلَاطَ وَالنَّشَوْش عَنْ ذَكْرَ قَرْيَة (لشُّوَى) الِّي نَشَأَ فيهَا، وَلَمْ يُنْسِه مَا كَانَ يَرَاهُ هُنَــاكَ مِنْ جَدُولِ الْمَاء

 <sup>(</sup>١) يغبى عليه الأد ، لم يفطن له ٠
 (٣) شكسير هو أشعر شعراء الانجليز كما مر ٠

<sup>(</sup>٣) نهر الآرن هو أحد أنهار انكلترة المشهورة وهو قريب من مدينة استراتفورد .

 <sup>(</sup>٤) استراتفورد أهم مدينة في مركز استراتفورد . (٥) غابة أردان هي في هذا المرزأ يضا .

 <sup>(</sup>۲) نزوحه بعده .
 (۷) أولفيار جولد سميث هو شاعر وقصصى انجليزى شهير ولد

سنة ١٧٢٨ ومات سنة ١٧٧٤ مسيحية .

وَالطَّاحُونَ وَالْكَنِيسَة وَفُنْدَقِ الْحَمَائِمِ الثَّـلَاثِ وَسِيَاجِ الْعَضَاةَ وَغَيْر ذَلكَ م خُصُوصيَّاتَهَا ، بَل مَدَحَهَا في الْقُطَّة الَّتي كَتَبَهَا بَعْدُ وَسَمَّاهَا الْكُنْتَ (الأَبْرَنَ) . وَكَانَ وَاسْنَجْتُونُ إِرْفَائُجُ الْكَاتِبُ الْمُجُونِيُّ الرَّحَالَةَ الدَّى اسْتَهْوَى النَّفُوسَ سِدَائِع ظَرْفهِ، وَخَلَبَ الْأَلْبَابَ بِدَفَائِق وَصْفه ، يَحْمَدُ اللهَ (تَعَالَى) أَنْ أَنْسَأَةُ عَلَى ضفَاف بَحْر أُوتْسُونَ وَيَقُولُ : إِنَّا مَاكَسَبُهُ طَبْعَيَ الْمُخْتَلُفُ الْعَنَاصِرِ مِنَ الْخَبْرُ وَالنَّهْدُبُ يَصِعُ أَنَ أُرْجِعَهُ إِلَى عَبَّتِي لَهَـدَا النَّهْرُ في صَغَرى، فَقَدْ كُنْتُ في حدَّة الْحَبَّية الصِّيانيَّة أَكْسُوهُ بَمْضَ الْحَصَائِصِ النَّفْسَيَّةِ وَأَعَقَدُ أَنَّ لَهُ رُوحًا يَقُومُ مِا وَأَعْجَبُ بَمَا في طَبْعه منَ الحُمْـرَّيَّةَ وَالشَّجَاعَةَ وَالصِّـدْقِ وَالاسْتَقَامَةِ ، ذَلكَ لأَنَّهُ لَيْسَ مَنَ الْأَنْهَارِ الَّتي تَبْسُمُ صَفَحَاتُهَا عَنْ خَدَاءٍ، وَتُضْمَرُ السُّوءَ مَىا تَحْتَهَا منَ الشَّعَابِ الْمُهْلَكَة وَالصَّخُور الْغَدَّارَة، بَلْ هُوَ طَرِيقٌ مأتُّ بَهِيجٌ جَمَع إِلَى عِظَم عُمْقِه كَثْرَةَ السَّاعِه، يَحْمِلُ السُّفُنَ الِّي تُوكَلُ إِلَى أَمْوَاجِهِ بِقَلْبِ سَلِيمٍ وَنَيِّةٍ شَرِيفَةٍ، وَكُنْتُ أَنْحَبَّلُ نَوْعًا مِنَ الْمَجْدِ وَٱلْعُجَبِ فِي اسْتَقَامَة عَجْرَاهُ وَسَكِينَتِه وَسَلَامتِه الْبَاهَرَة .

إِنَّمَا مَثَلْتُ بِبَعْضِ الشَّعْرَاءِ لِأَتَّهُمْ هُمُ اللَّينَ نَدْفَ شَيْئًا مِنْ أَحْوَا فِمْ النَّفْسِيَة في حَيَاتِهِمْ، غَيْرَاتِّي لَا أَرْتَابُ أَبَدًا فِي أَنَّ مَا يَحْنَفُ بِالنَّاسِ مِنَ الاَّخْوَالِ وَالْأَمُورِ الْحَمَارِجِيَّةِ لَا يُحْدِثُ فِي نُفُوسِ جَمِيهِمْ أَثَرًا وَاحِدًا وَأَنْهُمْ يَخْلَفُونَ أَيْضًا فِي دَرَجَةِ النَّاثُرُ بِهَا، وَأَنَّ مَا شَاهَدُهُ الْإِنْسَانِ فِي صِغْرِهِ يُلاَزِمُهُ فِي كِبَرِهِ وَ يَصِيرُ جُزُاً مِنْ نَفْسِهِ،

<sup>(</sup>١) العضاة بكسر العين جمع عصاهة وعضة وهي الشجرة العظيمة السائكة •

<sup>(</sup>٢) واشنجنون ارفنج هو أديب وقصصي أمريكي ولدسنة ١٧٨٠ ومات سنة ١٨٥٩

 <sup>(</sup>٣) بحرأوتسون هو خليج متسع على السواحل الشهالية للقسم الانكليزى في أمريكة

وَمَا صَعِبَهُ مِنَ الْأَشْاءِ وَهُوَ يَافِعٌ لَا يُجَانِبُهُ فِي كِبَرِهِ ، بَلْ يَظْهَرَأَ أَرُهُ فِي صُورَةٍ خِلْقَتِه وَفِي عَمْرَى أَفْكَارِهِ .

النَّاسُ وَ إِنْ اخْتَلَمُوا فِي دَرَجَاتِ تَأْثُرِهِمْ مِفَقْدِ مَا هُمْ مُخْتَاجُونَ إِلَيْهِ لَا أَظُنُّ أَنَّهُ يُوجَدُ مِنْهُمْ مَنْ لاَ يَتَأَثُّرُ اللَّهَ عَلَى يَكُونُ مِنَ النَّيُوكِ وَالْمَنَاقِصِ فِي الْمَنَاظِرِ الرَّفِيَّةِ اللَّي يَرَاهَا عَلَى الدَّوَامِ ، اللَّهُ مَ إِلاَ فَلِيلاً لاَ يُعْتَدُ بِهِمْ ، وَإِذَا صَعَّ ذَلِكَ فَلَشَدَّ مَا يَلُكُمُ هَدَا التَّأْثُرُ السِّيءُ مِنْ أَذَهَانِ الأَطْفَالِ ، فَانَّ الرَّبُلَ البَّالِيمَ قَدْ حَصَلَ لَهُ مِنْ قُوَّةِ النَّفِيسِ وَالْخَيْبَ لِي مَ الْشَيَاءِ ، فَحَسَبُهُ فِي مُعْظَمِ النَّفِيسِ وَالْخَيْبَ لِي مَن أَنْهُ مُعَامَلًا مَا يَخْفَى لِمُفَاعَلَة مَا يَحْتَفُ بِهِ مِن الْأَشِياء ، فَحَسْبُهُ فِي مُعْظَمِ الأَخْيَانِ أَنْ يُغْتِيقَ قَلْبَهُ مُعَامَع مِن الْمُعَلِي مَنْ أَشِيعَةً الْحُبِّ، أَوْ يَكُونَ فِي نَفْسِهِ وَحِدَانُ فَوَىً ، وَلَا مَن مُنْ السَّعَلِي اللَّذِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّذِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّذِي الْمُعْلَى اللَّذِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الْمُقَالِى ، إِلَى الإِخْتِصَاصِ الشَمْفَ الْمُسَلِي اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُؤْمِلُكُمْ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْ

<sup>(</sup>۱) ملتون شاعر انجلیزی شهیرولد سنة ۱۹۰۸ ومات سنة ۱۹۷۶

<sup>(</sup>٢) الولاقة المتسعة المتدة .

مَنْظُرُ الرَّبِفِ فِي (كُورْنُواَى) مَنْظُرٌ مَهِيبٌ غَبْراً لَهُ وَاحِدٌ لَا تَغَيْرُ فِيهِ ، وَلَيْتَ هَـذِهِ الْهِلَادَكَانَتْ أَكْثَرَ أَشْجَارًا مِّكَ هِى الْآنَ ، فَإِنَّ مَثَلَ الْهَافِيعِ الَّذِي لَا يَرَى إِلَّا نَاحِيَةٌ مِنْ نَوَاحِي الْكَذِينَ كَالشَّخُورِ أَوْ الْبَحْرِكَمْثِلِ مَنْ لَمْ يُقْرَأً إِلَّا كَابًا وَاحِدًا .

لَا بُدَّ فِي تَرْبِيةِ الْإِنْسَانِ خُصُوصًا فِي صِغَرِهِ مِنْ تَتُوْعِ الْفَوَاعِلِ لِتَنَوَّعَ آثَارُ الْفِعَالِهِ بِهَا، ذَلِكَ لِأَنَّ كُلَّ فَرْدِ مِنْ أَفَرَادِهِ بَمِيلُ إِلَى بَمْضِ الْمَنَاظِرِ دُونَ بَعْضِ، حَقَّى بَكُونَ هَذَا الْبَعْضُ الَّذِي يَمِلُ إِلَيْهِ كَطَيْهِ فِي الإِخْتِصَاصِ بِهِ، وَمَعْنَى هَـدُا أَنَّ ضُرُوبَ الْعُسْنِ فِي الطَّبِيةِ تُقَايِلُهَا فِي نُهُوسِ النَّاسِ مُنَاسَبَاتُ ذَاتِيَّةً ، وَلَيْسَ الْمَنْظُرُ الَّذِي يَتَغَيِّرُهُ الإِنْسَانُ وَيَرْتَاحُ إِلَيْهِ يَاتِيهِ عَلَى اللَّوْمَ عَقُوا ، بَلُ لاَ بُدُ مِنَ السَّعِي وَرَاءَ تَعْصِيلِهِ ، فَمِنَ النَّاسِ مَنْ بَنْشَأُ اتَفَاقًا فِي سَهْلٍ مِنَ السَّمُولِ وَيَكُونُ مَنْلُهُ لِلْمَنَاظِرِ الْجَبَيِّةِ ، وَبُوافِي مَنْ النَّامِ مَنْ بَنْشَا أَتَفَاقًا فِي سَهْلٍ مِنَ السَّمُولِ وَيَكُونُ مَنْلُهُ لِلْمَنَاظِرِ الْجَبَيِّةِ ، وَبُوافِي هَلَا تَعْبَوْ وَمُلْ مَنْ هُو : الْجَبَلِيّةِ ، وَبُوافِي هَذَا كُولُ الْمَنْ مَنْ هُو : إِنْ السَّعَى النَّاسِ مَنْ بَنْشَا أَتَفَاقًا فِي سَهْلٍ مِنَ السَّمُولِ وَيَكُونُ مَنْلُهُ لِلْمَنَاظِرِ الْجَبَالِي وَيَعْفِي وَمُنْ وَمُلُولًا لاَنَّانَ مَنْ هُو : وَمُولِ لَا أَذْ كُولُ الْآنَ مَنْ هُو : إِنْ اللَّهُ مِنْ النَّهُ لِلْمَنْظِي اللَّهُ مِنْ وَلَالَ مَنْهُونَ وَمُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ وَلَالِهُ فِي وَمُونِ وَمُلِي لَا أَذْ كُولُولُونَ مَنْ اللَّهُ فَي وَمُونِ وَمُولِ لَا أَذْ كُولُولَ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ فَيْ وَمُونِ وَمُؤْلِ اللَّهُ وَلَا لَهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمَنْ عُلَوْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمَالِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلِقِ الْمُعْرَاقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِعُلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

<sup>(</sup>١) الرواء حسن المنظر -

 <sup>(</sup>٢) نورمبدية اقليم من الأقاليم الفرنسية القديمة التي دخلها العرب الفاتحون -

رَانَة « إملُ » السِّنَّ الَّتي تَبْدُو فيهَا حَاجَةُ النَّاشي، إِلَى الدُّخِلَاط عَا حَوْلَهُ ، وَٱلْمَرَ مُّونَ يَخْدَعُونَ هَذه الْحَاجَةَ في مُعْظَم الْمُرَاهِقِينَ ، بإينَائِهمْ قصَصًّا في الأَسْفَار هِي وَلَا رَبِّ أَدْعَى الْكُتُبِ إِلَى الْتَفَاتِهِمْ إِلَيْهَا وَاشْتَفَالُهُمْ سَاءٌ غَيْرَأَتُهُ مُمَّا لَا نزَاعَ فِـــه أَنَّ وَصْفَ الْبَلَاد بَالْغًا مَا بَلَغَ مَنْ قُوَّة الْبَيَانَ وَضَبْطِ التَّحْرِيرِ لَا يُرْتَقَى فى تَأْدِيَّة الْعَلْمِ مِهَا إِلَى دَرَجَة الْمُعَانَنَة ، بَلْ هُوَ أَدْنَى مُنْهَا كَثِيرًا فَلَا يُمْكُنُ أَنْ يُسْتَغَنَى بِهِ عَنْهَا. مَنْ أَجُل ذَلِكَ كَانَتْ سنَّ الدَّالشَةَ أَوْ الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ هِيَ السِّنَّ الَّتِي يَظْهَرُ بِهَا هَوَسُ الملاَحة في رُؤُوس الصَّفَار من سُكَّان الْبلَاد الْمُجَاوِرَة للْبَعْدِ كَانْعِلْتُرَةَ، فَكُمْ من هَوُلَاء الصَّفَارِ الْبُسَــلَاءِ يُصِيبُهُمْ مِنْ وُلُوعِهِمْ بِالتَّجْوَالِ فِي الْأَفْطَارِ السَّحبقَةِ مَرَضُ لَا يُحَدُّ وَلَا يُوصَفُ ! كَمَا يُصِيبُ الْعُصْفُورَ الْخُطَّافَ في الْفَصْلِ الَّذِي يُهَاجِرُ فِي رِفَاقُهُ، فَيَسَلَّلُونَ مِن بُيُوتٍ أَهْلِيهِم فَلاَ يَعُودُونَ إِلَيْهَا فِي حَيَاتِهِمْ . وَأَمَّا سُكَّانُ الْبِلَادِ الْأُنْحَرِي فَإِنَّ حُبِّ السَّفَرَ لَا يَكُونُ فِي الْكَثيرِ مُنْهُمْ إِلَّا حَاجَةً وَقَتِيَّةً لِأَنَّهُمْ بَعْدَ أَنْ يَقَضُوا سَبْعَ سِنِينَ عَلَى سَفَرِ يَرْكَبُونَ فِيهِ مَنْنَ الْمَهَالِكِ يَرْجِعُونَ إِلَى أَوْطَانِهِمْ فَيَعِيشُونَ مَعيشَةَ الاستقرار .

الذي يُدهِشُنِي مِنَ الْمُرَيِّنَ هُوَ فُعُودُهُمْ حَتَّى الْآنَ عَنِ الْبَحْثِ فِي الاِنْتِفَاعِ الْأَشْفَارِ فِي النَّرْسَةِ وَجَعَلَهَا رُكَاً مِنْ أَرْكَانَهَا ، إِنْ فِيلَ إِنَّمَا يَمْنُعُهُمْ مِنْ ذَلِكَ حَاجَهُمْ إِلَّا شَقَر إِلَى أَمْرِيكَةَ مَشَلًا لَا يَقْتَضِى الْآنَ مِنَ الزَّمْنِ أَكْثَرَ مِمَّ لَلْ النَّمْنِ ، قُلْتُ إِنَّ السَّفَرَ إِلَى أَمْرِيكَةَ مَشَلًا لَا يَقْتَضِى الْآنَ مِنَ الزَّمْنِ أَكْثَرَ مِمَّ لَا اللَّهُ مِنْ الْحُقْ مَنْ اللَّهُ مِنْ الْمُقْرِ إِلَى اللَّهْ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْحَقِّ ، عَلَى مَا فِي السَّفَرِ

 <sup>(</sup>١) المن : الغلم واستمير السفية تشبيها فحساً بالمعلية التي يركب على ظهرها وأنمى سميت من المهالك لأنها معرضة السطب فى كل وقت .

وَمُعَايَنَةَ الْأَشْيَاءِ مَنَ الْفَوَائِدِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي لَا يَسْتَفِيدُهَا الْمُتَعَلِّمُ مَنْ أَيّ دَرْسِ مَنْ دُرُوس تَقْوم الْبُلْدَان كَابِيَّةً كَانَتْ أَوْ قَوْلَيَّةً . وَ إِنْ قِيلَ إِنَّ مَا يَقْتَضِيه السَّفَرُ منَ النَّهَآت هُوَ الَّذِي يُحَيفُ الْمُرَبِّينَ منْـهُ وَيَصُدُّهُمْ عَنْـهُ ، قُلْتُ قَدْ فَهَمْتُ هَــذَا الْإِعْتَرَاضَ، إِلَّا أَنَّهُ يُوجَدُ مَنَ الطُّرُقَ غَيْرُ وَاحدَة للسَّفَر بِدُونَ كَبِيرِ نَفَقَة ، وَ إِنَّكَ أَكْبَرُ الْعَوَائِق في هَذِه السَّبِيلِ هُوَ حَذَرُ الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ وَخَوْفُهُمْ عَلَى أَوْلَادِهْم، فَإِنَّ فِكُوَّة غَيَابِ الْغُلَامِ الْغَرِّ عَنْ نَظَر أُمِّهِ ، وَوَكُله لأَمْوَاجِ الْبِحَارِ، وَنَحَاوف الْأَسْفَارِ ، وَتَخْلَيته وَنَفْسُهُ مُمَّا يَهِيجُ نَفُوسَ الْأُمَّهَاتَ وَتَوْرُلَهُ قُلُوبُهِنَّ ، لَا جَرَمَ أَنَّا اهْيَامُهَنَّ بأُولَادِهِنَّ حَقيقٌ بِالاَحْتَرَامِ وَالْإِجْلَالِ، وَلَكُنْ يَنْبَغِي أَنْ يُعْهِمَهُنَّ الْقَائَمُونَ عَلَى الزَّرْبَيَة أَنْ لَيْسَ فِي الْغِيَابِ شَيْءٌ يَقْطُمُ أَوَاصَرِ الرَّحم، وأَنَّ عُرَى الْمَحَبَّةِ وَالْوِدَادِ تَجْمَعُ بَنِّ الْقُلُوب الشَّريْفَة وَالْنُفُوسِ الرِّيمَة مَهْمَا أَسَّعَتْ مَسَافَةُ الْبُعْد بَيْنَهَا ، وَأَنَّهُ لَا خَوْفَ منَ الْحُرِّيَّة إِلَّا عَلَى الْأَبْنَاء الَّذِينَ لَمْ يُرَكُّرْ بَتَعْلِيمهم الاسْتَقَلَالَ بالسَّرْ في هَــذه الْحَيَاة . عَلَى أَنَّهُ ' لَا يَصِعُ أَنْ تَكُونَ عَبَّةُ الْوَالَدَيْنِ لَأُوْلَادِهَمَا الْأَعَزَّاءِ مَقْصُودًا بِهَا لَذَّتُهُمَا، بَلْ لَا بُدًّ أَنْ تَكُونَ غَيَتُهَا الْحُرْصَ عَلَى مَصْلَحَتِهِمْ ، فَإِنَّ رَحْمَهُمَا بِهِمْ بَدَبُّ إِلَيْهَا شُبْهَةُ الْأَثْرَةَ إِذَا انْحَصَرَتْ فِي إِنْفَائِيمْ فِي كَنَفِهِمَا وَإِنْ أَخَلَ ذَلِكَ بِيلْكَ الْمَصْلَحَةِ .

وَقَوْقَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْعَبَثِ أَنِ اسْتُعْمِلَتْ فِي أَيَّامِنَا هَـــذِهِ فُوَّةُ الْبُخَارِ فِ طَىِّ الْعَسَافَاتِ الشَّاسِمَةِ وَتَقْرِيبِالْأَقْطَارِ الْمُتَنَاثِيةِ، وَأَبُيدَتِ الْمِلَاحَةُ فِي فُتُوحَاتهَا

<sup>(</sup>١) الأثره : اختيار الشيء والاختصاص به دون الغير ٠

<sup>(</sup>٢) كنف الشيء : جانبه وناحيته وظله وكنف الانسان : حضه

وَرَخُصَتْ لِنَاسِ أَمْعَارَهَا، فَأَصْبَحَ السَّفَرُ إِلَى الْبِلَادِ الْمُسَامِنَةِ لَنَا مِنْ أَمْفَلَ مُعْتَبَرًا عِنْدَ شُبَّانِ الْإِنْجِلِيزِ مِنْ فَيِيلِ التَّنَّةِ وَتَمْضِيَةِ وَقْتِ الْفَرَاغِ فِي الْبَعْدِ، وَقَدْ شَمَرَ النَّوْعُ الْإِنْسَانِيُّ بِنُمُوَّ أَجْنِحَتِهِ لِلرَّقِيِّ فَلَا تَحِيصَ مِنَ التَّسْلِمِ، وَأَنَّ أَخْتَى أَنْ لَا تُنْبِي حِكْمَةُ الشَّيُوخِ الزَّاجِرَةُ عَنِ السَّفَرِ، وَلَا الحَدُولُ الْإِطْلَانْطِيقِيْ شَيْئًا مِمَّايَعِدُهُ خَلْفُنَا فِي هُوسِهِمْ مِنَ الْحَيِيَّةِ وَالْحَاجَةِ إِلَى رُؤْيَةِ الْعَالَمِ .

جَمِيعُ الْأَمِّمِ الحُرُّةِ أُمَّ رَحَّالَةً لَا يَعُوفُهَا بُعْدُ الْمَسَافَاتِ، وَلَا اخْتِلَافُ الْأَقَالِمِ، وَلَا الْعَقَبَاتُ الْمُسَادِّيَّةُ ، بَلْ وَلَا تَعَلَّمُهَا الْمَتِينُ الْأَغْمَى بالزَّاوِيَّةِ الَّتِي تَبيشُ فِيهَا مِنَ الْأَرْضِ .

الْقُوانِينُ الَّتِي جَرَى عَلَيْهَا تُوزِيعُ أَجْدَالِ النَّوْعِ الْإِنْسَانِيَّ عَلَى الْبُـلَدَانِ قَدْ تَحَدَّدَ بَعْضُهَا الْفُطْرَةِ ، وَبَعْضُهَا التَّارِيخِ ، وكثيرً مِنْهَا بِسِيَاسَةِ الحُكُومَاتِ ، وَمَازَالَ الحَاكِمُونَ فَى كُلَّ عَصْرِ يُعْنَونَ أَشَدَ الْهَنَايَةِ بَأَنْ يَعِيشَ الْمَحْكُومُونَ وَيَمُوتُونَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يَنْسِطُ عَلَيْهَا مُنْهُمْ وَالْفُقْرَاءُ ، وقد اسْتَشْتَجُوا مِنْ يَنْسِطُ عَلَيْهَا مُلْفَرُونِ اللَّهِ مَنْهُمْ وَالْفُقْرَاءُ ، وقد اسْتَشْتَجُوا مِنْ يَحْنِ هَذَا الْأَمْنِ مَنْ الْفُرُوضِ الَّتِي لَمَّمْ عَلَى رَعَاياهُمْ ، وَبَعْضُوا فِي إِفْنَاعِيمُ مِنْكُ ، وَكَانَ مِنْ أَوْهَامِ الْمُرَبِّينَ ، وَخَيَالَاتِ الشَّعَراءِ ، وَأَفْكَارِ وَبَهِلِ اللّهِ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى وَعَالَمُمْ ، وَبَعْضَ اللّهُ مَا الشَّعَراءِ ، وَأَفْكَارِ وَبَعْضُوا فِي إِفْنَاعِيمُ مِنْكُونِ طَوِيلَةً عَلَى أَنْ يَغْرِسَ فِي الْفُلُوبِ غَرِيزَةً يَشْتَرَكُ فِيهَا وَإِلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَوْلُ لَا يَسْرَانُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَدَانِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

<sup>(</sup>١) لا يعزب : لا يغب ٠

ذِ كُولِدَ أَيْضًا أَنَّهُ يَسْهُلُ أَنْ يُسَاءَ اسْيْعَمَالُمَّا لِيَبْقَ الْمُسْتَضْعَفُونَ مِنَ النَّاسِ عَبِيدًا للأَقويَاء الْفَاشمينَ .

لَّ كَانَتْ جَمَاعاتُ الْإِنسَانِ في بِدَاية نَشْآتِهِ قَدِ الْحَصَرَتُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا فَي بُقَعة مِنْ بَقَاع الْأَرْضِ، كَانُوا مُعْتَادِينَ مِنْ صِخْرِهِم الْمَعِيشَة في الْأَمَاكِنِ الَّتِي يَعِدُونَ فَيَهَا مَا يَقْتَاتُونَ بِهِ، وَوَصَلَتْ بِهِمْ هَذِهِ الْحَالَةُ إِلَى حَدَّ أَنَّهُمْ قَدْ عَدُوا هَذِهِ الْعَالَةُ إِلَى حَدَّ أَنَّهُمْ قَدْ عَدُوا هَذِهِ الْعَادَاتِ الانْعِصَارِيَّة مِنْ الْفَضَائِيلِ، وَأَمَّا أَنَا فَلَا أَعَدُها إِلَّا مَعِيبَة، وَلَا أَقَدَّرَهَا يَك لَا تَسْتَحِقُ ، فَلَ زَلَلَ الْفَلَّاحُ اللَّحِقُ إِلَّرْضِهِ يُقَلِّمُ وَزَرْعُهَا أَذَنَى مَثْرِلَةً عَلَى الْحُمْلَةِ لَا لَمُحَدَّقِي مَنْ الْفَلَاحُ اللَّحِقُ يَسْتَقِيدُ وَيَرْتَعِي كَثِيرًا إِذَا أَنَّسَعَ نِطَاقَ مُعَامَلَاتِهِ مَعَ الْمَالَةِ مِنْ الْمُحَلِّمَ وَلَيْ الْفَلَاحُ اللَّهُ اللَّهُ وَيُرْتَعِي كَثِيرًا إِذَا أَنَّسَعَ نِطَاقَ مُعَامَلَاتِهِ مَعَ الْمَالَمِ .

الْأُمُ الِّي تَكُونُ عَالَةً عَلَى أَرْضَهَا ، أَجْنَيْةَ عَنْ لَغَاتِ غَيْرِهَا ، فِي وُسْعِهَا ـ وَلَا شَكَ أَنْ تَقُومَ مِعْظَائِمِ الْأُمُورِ وَجَلَائِلِ الْأَعْمَالِ ، لَكِمَّا تَكُونُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا اسْتِهْدَافًا لَقُوارِعِ الْبَغْيِ السَّبَاسِيِّ ، فَإِنَّهَا لَا تَسَأَتُّرُ سِنَ تَسْطِيلِ الْقُوانِينِ ، وَلا مِنْ أَبْطَالِ كَفَالاتِ الْفُحَرَّيَّةِ ، وَلا مِنْ دُوسِ حُقُوقِ الْأَفَوادِ وَاهْتِضَامِهَا ، ذَلِكُ لِأَنَّ أَبْنَاءَهَا يَلْتَصِفُونَ وَهُمْ كَالْمُسْتَمِينِينَ بِقَطْهَةِ الْأَرْضِ الَّتِي ثُو مِيمٍ ، وَقَدْ دَنَّمَ اللهُ اللهُ الذِّي النَّاعَةَ يَلْتَصِفُونَ وَهُمْ كَالْمُسْتَمِينِينَ بِقَطْهَةِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْ وَمِيمٍ ، وَقَدْ دَنَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ الذِي اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

القوارع: جمع قارعة وهى النازلة الشديدة .

لَا يَدُرُونَ أَيْرَ لَ يَدْهَٰبُونَ، وَلَا مَاذَا يَصْنَعُونَ ، وَقَدْ صَارَتِ الدُّنْيَا فِي أَعَيْبِمِ وَهُم خَارِجُونَ مِنْ دِيَارِهِمْ صَحَّراً - يَعْوِزَهُمْ فِيهَا الدَّلِيلُ، قَفْرًا مُوحِشًا لَا يَجِدُونَ فِيهِ الأَنِيسَ.

وَأَمَّا الْأُمَّةُ الَّتِي يَعْنَادُ أَفْرَادُهَا مِنْ نُعُومَةِ أَطْفَارِهِمْ قَطْعَ أَجُواْزِ البِحَارِ ، وَلاَ يَكُونُونَ مِعْذِلِ عَنْ لُغَاّ نِهِ الْأَمْمِ الْأَخْرَى وَعَوَائِدِهَا ، وَ يَدْرُسُونَ أَبْسَدَ ضُرُوبِ الْحَضَارَةِ عَنْهُمْ وَأَشَدُهَا اخْيَلَافًا ، فَإِنَّهَا لَا يَكُونُ لِصُرُوفِ الدَّهْرِ عَلَيْها سَدِيلٌ ، وَلاَ يَخْشَى بَنُوهَا بَطْشَ الْقَوَانِينِ الْحَاصَّةِ ، وَلَا التَّهْرِيبَ ، بَلْ يَكُونُونَ أَصْدَقَ مِنْ فِلِيلِّسَ النَّانِي إِذَا قَالُوا مُتَشَبِّهِنَ بهِ : « مَا كَانَتِ الشَّمْسُ لِنَقْرُبَ عَنْ حُكُونَتِنَا » .

وَلِقَائِلِ أَنْ يَقُولَ إِنَّ عَادَةَ السَّفِرِ قَدْ تُشْعِفُ فِي الْأَحْدَاثِ الْعَاطِفَةَ الْوَطَيِّةَ، فَأَجْبِهُ : إِنِّي لاَ أَمِيلُ قَطْعًا إِلَى عُمُومِ مَنَى الْوَطِيَّةِ وَانِّسَاعِهِ، فَلَ أَنْعَسَ مَنْ تَكُونُ الْمُشَاعِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِلْمُ الل

 <sup>(</sup>۱) ظبيس هو ابن أستاس أحد ملوك مقدونية الخمسة الذين تسموا بهذا الاسم حكم من سنة ٣٥٩
 الى سنة ٣٣٦ ق . م وفتح بلاداكثيرة .
 (۲) الفرمة ٣٣٦ ق . م وفتح بلاداكثيرة .

آثَارُ سَلِفِهَا ، وَإِنْ شِنْتَ فَقُـلْ : إِنَّهُ وُجُودُكُكِّ تَشْعُو جُزِيًّاتُهُ بِالْمَعِيشَةِ فِيهِ، وَلا شَىْءَ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ يَضِبِعُ فِي رُكُوبِ مَنْنِ الْبِعَارِ وَلا فِي اجْتِبَازِ الْمَفَاوِزِ وَالْقِفَارِ، إذَا نُقِشَ عَلَى أَوْجِ الْقَلْبِ وَارْتَاضَتْ بِهِ النَّفْسُ .

جَاءَتْنَا أَخْبَارُ مِنْ بَلَادِ الْبِيرُو بِوَاسِطَةً بَعْضَ مَعَارِفِنَا تَخْمِلُ عَلَى الْإِعْتِقَادِ بَأَنَّ دُولُورِيسَ قَدْ سُلِبَتْ أَمُوالُمَّ سَوَاطُيْ حَصَلَ بَيْنَ أَقَارِبَهَا ، وَقَدِ اسْتَفْتَيْنَا الْعَارِفِينَ بِالْقَانُونِ وَ كَادُوا يُعْمِمُونَ عَلَى أَنَّ هَذِهِ الْقَضِيَّةَ الْفَامِضَةَ لَآيِنْجَلِي عُمُوضَهَا وَلَآيَّنَكِشْفُ بِيرُهَا إِلَّا فِي الْبِيرُو ، وَأَنَّهَا تَقْتَضِى أَنْ نُوسَطَ فِيهَا صَدِيقًا يُعهَدُ إَلَيْهِ بِمَصْلَحَةِ الْفَنَاةِ اللَّهَامُومَة ، فَنَقَبْنَا عَنْ هُوا الصَّدِيقِ فَلَمْ تَقَعْ عَلَيْهِ .

صَنَائِعُ الْبِرَيْسَنْذِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَإَنَّتَ وَ إِنْ لَمْ نَتَبَنَّ هَذِهِ الْفَتَاةَ الْأَجْنَبِيَّةَ قَدِ الْتَقَطْنَاهَا، وَآوَيْنَاهَا إِلَى بَبِيْنَا، وَصَارَ مِنَ الْحَتَّ عَلَيْنَا إِنْصَافَهَا فِي بَلِدِهَا .

فَكُّوْتُ فِي أَنْ أَسَافِرَ يَنْفُسِي الْقِيَامِ بِهَذِهِ الْمَصْلَمَةِ ، فَوَأَبْتُ عَبْرَ وَاحِدَة مِنَ الْعَقَبَاتِ
تُدَا وُمِنِي عَنْ تَنْفِيدِ هَــذَا الْقَصْدِ ، مِنْ ذَلِكَ مَا يَقْتَضِيهِ قَطْعُ تِلْكَ الشَّقَّةِ الْبَعِيدَةِ مِنَ
النَّفَقَاتِ، وَعَدَمُ احْتِمَالِ الْفُوزِ بِالْحَقِّ فِي الدَّعْوَى ، وَالرَّوَايِطُ الَّتِي تَرْبِعُلِي بِالْبَقَاءِ
فِي أُورُبَّةً ، وَعَلَى الْحُمْلَةِ فَإِنَّ سَبْعِينَ اعْتَرَاضًا فَوِيًّا قَدْ وَقَقْتُ بِي مَوْقِفَ الْمُتَرَدِّد بَينَ
الْإِقْدَامِ وَالْإِحْجَامِ ، فَقَدْ تَمَاهَدْتُ أَنَا وَهَلِلاَنَةُ بَعْدَ الَّذِي ذُفْنَاهُ مِنْ أَلَم الْفِرَاقِ أَنْ
الْإِقْدَامِ وَالْإِحْجَامِ ، فَقَدْ تَمَاهَدْتُ أَنَا وَهَلِلاَنَةُ بَعْدَ اللّذِي ذُفْنَاهُ مِنْ أَلَم الْفِرَاقِ أَنْ
الْاقْدَامَ وَالْإِحْجَامِ ، وَلَا أَذِي إِنْ كَانَ فِي مُكْتَبَا احْتِمَالُ سَفَرِ شَاقًى كَهَذَا ، وَلُو أَنَّهُ اقْتَضَى الْفُرَقِ ، وَلاَ أَنْهُ الْتَعَلَّى اللّهِ فَي اللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ عَلَى اللّهُ مَنْ أَلَمُ الْفَرَاقِ أَنْهُ الْتَعْمَلُ الْفُرْبَةِ مَنْ أَلَا لَهُ اللّهُ مَنْ أَلَقُولُ أَنْهُ الْعَلَى اللّهِ الْعَلَقِ مَنْ أَلَّهُ الْعَلَقِ مَاللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ مَنْ أَلَّهُ اللّهُ مَنْ أَلَّهُ الْعَلَى اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ أَلَّهُ الْعَلَقِ أَلَّهُ الْمَنْ فِي أَلَالَهُ لَقَالَ فَى اللّهُ الْمَنْ فَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَقِ اللّهُ الْوَلَاقِ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الْعَلَقُ الْمَالَةُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالَةُ عَلَى اللّهُ الْعَلِيلِ الْعَلَقِ اللّهُ الْمَنْ اللّهُ الْمَدَدِي اللّهُ الْعَلَامُ اللّهُ الْمَالِقُ الْمَلْ الْعَلَقُ اللّهُ الْعَلَقَ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَاهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ اللّهُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْعُلُولِي الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِقُولُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمُ الْمُقَالِقُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِنَ الْعَلِيلِي اللْمُؤْمِةُ الْمُؤْمُولُولُولُولُولُولِهُ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولَا الْمُؤْمِلُولُولُو

 <sup>(</sup>۱) ارتاضت : تخلفت واعتادت .
 (۲) تریثت : تأخرت .

عَلَى أَنَّ هَذَا الْخَاطِرَلَا يَزَالُ يُسَاوِرُنِي، وَالْحَالَةُ الَّتِي أَصْبَحْنَا فِيهَا يِسَبِ كَفَالَتِنَا لِينْكَ الْفَنَاةِ الْعَزِيْزَةِ عَلَيْنَا، وَمَا يَلْحَقُنَا مِنْ تَبِعَاتِ التَّقْصِيرِ فِيشُؤُونِهَا، لَمْ تَكَدْ تَتُرُكُ لِى حُرِّيَّةَ الإِخْنِيَارِ فِي السَّفَرِ، بَلْ قَدْ شَعْرْتُ بِوَادِدٍ يَأْمُرُنِي بِهِ أَمْرًا.

وَأَقُولُ عَلَى أَى حَالٍ : أَفَلا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ مُنَافِقًا يَتَخِدُ الْمَقْدُورَ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُ سِنَارًا لِاخْفَاءِ فِفَاقِهِ ؟ أَفَلا يَصِحُّ أَنْنَا مَعَ اعْتِفَادِ امْيَنَالِنَا فِي الْعَمَلِ لَحُمُّ الضَّرُورَاتِ نَتَّتِعُ فِي أَغْلِي أَعْمَالِنَا مَا تُوحِيهِ إِلَيْنَا شَهُواتُنَا ، أَوْ نَمْزِجُ الْمَصْلَحَةَ الِيَّا شَعْوَلُتَا ، أَوْ نَمْزِجُ الْمَصْلَحَةَ الِيَّ نَتَخَيْلُ أَنْنَا قُومُ مِهَا لِقَيْرِنَا بِشَيْءٍ مِنَ الْأَرَةِ ، أَوْ يَكُونُ مَنِي الْفَرِيزِيُ إِلَى التَّجُوالِ هَوَ الذِي تَقْيى ، وَاجْتَهَدُّتُ فِي مُوارَاتِهِ يَحِجَلِ صَنِيعةِ الْمَعْرُوفِ ، أَوْ أَنْ مَنْ اللّهِ عَلَى عَلْمَ اللّهِ اللّهِ عَلَى الْعَبْوِيلِ الْمَعْرُوفِ ، أَوْ أَنْ يَتَكُونَ كَى عَامَةً وَاللّهِ مَنْ الْأَرْدَى إِلَى تَفْيِدِ الْمَوْرُوفِ ، أَوْ أَنْ مَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ وَاللّهِ الْمَعْرُوفِ ، أَوْ أَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَالْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

لَسْتُ أَفْظُهُ بِشَىْ مِنْ ذَلِكَ؛ وَلَكِنَّى كُلَّمَا نَسَاءُلْتُ خُيِّلَ لِى أَنَّ قَصْدِى الأَوَّلَ إِنَّمَا هُوَ نَفْهُ الْوَلَدْنِ اللَّذِينَ أَخَدُتُ عَلَى نَفْسِى تَرْ بَيْتَهُمَا .

لُوْكَانَ فِي وُسْمِي أَنْ لَا أَسْتَقَنِي إِلّا سَلْ وَذَوْقِ، لَحَازَ أَنْ لَا تَكُونَ الْبِيُوهِ هِيَ الْمَكَانَ الذِي اتَّخِذُهُ مِنَ الْأَرْضِ مَوْضُوعًا لِلدَّرْشِ وَالتَّعْلِمِ، وَذَلِكَ لِمَرْطِ بُعْلِهَا ، وَلَكِنْ الذِي الْخَيْدَ مِنَ الْأَرْضِ مَوْضُوعًا لِلدَّرْشِ وَالتَّعْلِمِ، وَذَلِكَ لِمَرْطِ بُعْلِهَا ، وَلَكِنْ مَا أَوْسَعَ السَّفَرَ إِلَيْهَا مِنْ مَلْمَتِ بَنْجَلَّى فِيهِ كَثِيرٌ مِنَ الْوَقَائِمِ وَالْمَوائِي الْمَا فِي سَمَواتِ جَهُولَةً لَهُ ، يَعْمُوهًا مِنَ الْكَوَاكِ مَن مَلَا يُنِيرُ أَفْعَالَوَا الْكَامِلَةَ وَلَا يَرَى الْمُنافِي سَمَّواتِ جَهُولَةً لَهُ ، يَعْمُوهًا مِنَ الْكَوَاكِ مَن مَلَا يُنْدِرُ أَفْعَالُوا النَّارِيَّةِ ، وَسَوَاحِلَ قَامِيةً أَبْرَوَهَا لِلْمِيانِ فِعْلُ الْجِعَالِ النَّارِيَّةِ ، وَسَوَاحِلَ قَامِيةً أَبْرَوَهَا لِلْمِيانِ فِعْلُ الْجِعَالِ النَّارِيَّةِ ، وَسَوَاحِلَ قَامِ مُنْ أَخْدُولُهُ الْمِعَالِ النَّارِيَّةِ ، وَخَيْطًا مِنَ الْأَجْبَالِ اللَّارِيَّةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْأَجْبَالِ الْآدَمِيَّةِ اللَّهِ لَمْ أَمْالُومُ الْمُعَلِّلُومُ الْمُعْلِقُهُ عَنْ تَارِيخِ تَامً ،

 <sup>(</sup>١) الكامدة : المنغيرة اللون .

سِنُ الْمُرَاهَقَةِ هِيَ السِّنُ الِّي يَكُونُ فِهَا التَّأْثُرُ قَوِيًّا ، فَهِيَ الِّي تَنْتَقِشُ فِهَا عَلَى الْمُخَ صُورَةُ الْعَالَمِ الْخَارِجِيَّ أَنَّمَ الْتِقَاشِ وَأَدَقَّهُ ، وَعِنْدَ « إِمِيلَ » الآنَ مِنَ الْعُلُومِ الصَّحِيحَةِ بِإِنْ لَمُ أَكُنُ وَاهِمًا بَ مَا يَكْنِي لِاشْتِفَالِهِ بِالْكُونِ ، وَسَيْوَهَلُهُ دَرْسُ الْقَائِمِ الْوَقَائِمِ الْكَوْنِ ، وَسَيْوَهَلُهُ دَرْسُ الْوَقَائِمِ الْكَوْنِ ، فَاللَّهُ الْمُعْلَمُ وَكُونِ ، فَإِنْ لَمُ اللَّهُ وَكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُعْلِيْ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُومُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِ

# الشذرة الرابعة عشرة التَّزْيِنَةُ بِرُكُوبِ الْبَحْرِ

عَنْ مِينَاءِ لُونْدُرَةَ فِي ٣ مارس سنة - ١٨٦

فِي الْبَحْرِ : – تَقَرَّرَ أَنْ يُقْلِعَ أَصْحَابُ السَّفِينَةِ الَّتِي تُقِلَّنَا فِي يَوْمَيْنِ وَهَا نَحْنُ أُولَاءِ نَنَامُ فِيهَا مِنَ الْآنِ .

ذَلِكَ أَنَّى كُنْتُ قَرَأْتُ فِي الصَّحُفِ الْانْجِلِيزِيَّةِ مُنْذُ سِتَّةِ أَسَابِيعَ إِعْلانًا بِأَنَّ سَفِينَةً ثُسَمَّى الْمُونِيتُورَ ثُسَافِرَ مَّمَا قَلِيلٍ إِلَى يِلَادِ البِيرُو، فَلَمْ أَلْبَثْ عِنْدَ وُصُولِي إِلَى لِوَدُ البِيرُو، فَلَمْ أَلْبَثْ عِنْدَ وُصُولِي إِلَى لِوَدُرَةَ أَنْ سَأَلْتُ عَنْهَ وَلَاقَيْتِ فَي مَحْوِلِيالْيَاتِيةِ وَالْاَرْتِينَ مِنْ مُحْرِهِ، أَشْهَرُ وَلَيْقَالِيا بَيْنَ مِنْ مُحْرِهِ، أَشْهُرُ فَصِيدً بِالدِّنَّ ، ثَوْلَتُنَهُ بَأَنْ تَنْتَمِي بِسِمَنٍ مُفْرَطٍ مَعَ مَا هُوَ وَالْأَرْ بَعِينَ مِنْ مُحْرِهِ، أَشْهَرُ فَصِيعًا إِلنَّ مِنْ مُعْلَى النَّاسُ غِبْرَتُهُ وَمَنَانَةً سَفِينَتِهِ، وَإِنِّ فَلْمَا فَاللَّهُ مِنْ وَجْهِيهٍ ، وَلَا أَدَلُ مِنْهُ عَلَى اللَّذِكَاءِ وَالاِسْتِقَامَةِ ، وَقَلْ تَبَيْنَ لِى صَدَدَفُ وَالإَسْتِقَامَةِ ، وَقَلْ تَبَيْنَ لِى

<sup>(</sup>١) البادن : العظيم البدن بكثرة اللم •

أَنَّهُ عَرَفَ فِي أَسْمَالِيَةَ رُبَّانًا جَسُورًا انْقَطَعَ لِلْيلَاحَةِ لَا يَعْرِفُ غَبَرَهَا، كُنتُ سَافَرتُ مَعَهُ فِيمَا سَبَقَ وَأَتَحَذْتُهُ صَدِيقًا، فَلَمَّا عِلْمَ أَنِّي صُدِيقِ صَدِيقِهِ أَقْبَلَ عَلَيْصِدْرِ رَحْبٍ وَقُلْبٍ سَلِيمٍ، وَكَانَ مِنْ تَتِجَةٍ هَذَا التَّعَارِفِ أَنِ اتَّفَقَنَا عَلَأَنْ أَكُونَ طَبِيًّا السَّفِينَةِ كَا كُنتُ لَهَذَا الصَّدِيقِ، وَأَنْ يَكُونَ « إِمِلُ » يَلْمِيدًا بَحْرِيًا فِي مُدَّةِ السَّفِيةَ كَا

لَمَّا سَمِعَتْ وَالِدَّهُ بِهَذَا ارْتَاعَتْ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ لِمَا تَوَقَّتُهُ لَهُ مِنْ سُوءِ الطَّالِج فِي ذَلِكَ الْعَمَلِ، فَاجْتَهَدْتُ فِي تَسْكِينِ رَوْعَهَا مُبَيِّنًا لَهَا مَقَاصِدى مِنْهُ .

بَلَغَ هِ إِمِلُ» الْآنَ مِنَ السَّنَّ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةٌ، وَأَصْبَعَ طَوِبَلَ الْقَامَةِ وَيَّ الْجَسْمِ ، يَتَمَتَّ بِصِحَّة تَامَّة ، مِنْ أَسْبَهِا فِيمَا أَرَى نظامُ الْمَعِيشَةِ اللَّذي جَرَى عَلَيْهُ ، وَقَدْ بَدَا لِي أَنَّ السُّتِفَالَة بَعَظُم الْهِلَاحَة فُرْصَةً مُفِيدَةً لِتَرْسِةٍ قُرَّيَة الْبَدَيَّة ، وَسَدِّ أَعْضَائِه ، وَتَذْلِل عَضَلَاتِه ، أَعْمَال تَفْتَضِى مِنَ الشَّهَارَةِ مِثْلَ مَا تَفْتَضِيهِ مِنَ الشَّجَاعَة الْمَقْفِية فَي وَلِي الشَّجَاعَة الْمَقْفِية ، وَلَي مَنْ السَّمَا أَنْ وَعَلَيْهُ وَاحِدًا مِنْ أَجِنَة الْهُمِ الْفَاسِد ، اللَّهَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَنْ شَاءَ وَلَوْلَكَ الْمُراهِقِينَ السَّقَامِ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ شَاءَ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

َ رَأَيْتُ النَّاسَ فِي مَكَانِ لَا يَحْضُرُ فِي اشْمُهُ الْآنَ يَجْرَحُونَ بَاطِنَ الصَّدَفَةِ فِي بَعْضِ الْحَبَوَانَاتِ الرَّخْرَةِ بِطَرْفِ خُنْجَرِ لِيَحْمِلُوا هَذِهِ الْحَبَوَانَاتِ عَلَى تُولِيدِ اللَّوْلُو بِالصَّنَاعَةِ ، فَشَيْهُ أَنْ يَكُونَ شَأْنَ الْمُرَّيِّنَ مَعَأَحْسَنِ النَّلامِيذِ ، فَهُم يُتُلِفُونَ شِأَهُمْ ، وَ يَنْهَكُونَ أَجْسَامَهُمْ ، وَلَا أَدْرِى أَى أَصْدٍ لَهُمْ فِي ذَلِكَ سِوَى تَحْصِيلِ مَجْمُوعٍ مِنَ الْمَعَانِي

<sup>(</sup>١) المخدج: هو الذي يولد نافعاً بعد تمام مدة الحمل •

نَتَحَجَّرُ فِي أَذْهَا نِهِمْ ، تَوَاضَعُوا عَلَى أَنْ يُسَمُّوهَا عِلْتًا !! غَيْرَاتَى فِي شَكَّ مِنْ أَنَّ مَا يُحَصِّلُهُ المُتَعَلِّمُونَ مِنْ بِلْكَ الْمَهَانِي يُعَوِّضُهُمْ شَيْئًا مِنَّ خَيْرُوهُ فِي سَبِيلِ تَحْصِيلِهِ مِنْ فُواهُمْ وَمَا أَنْلَفُوهُ مِنْ صِحَتِيمْ .

وَلَسْتُ أَفْصِدُ بِقَوْلِي هَذَا تَتْرِيطَ الْمُتَعَلِّمِينَ عَنِ الْفِلْمِ، فِإَنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ لِيَعْلَمَ، وَإِنَّمَا أَرِيدُ أَنْ يَفْهَمُوا أَنَّ الْمُمَلَ الْبَدَنِيَّ وَالْعَمَلَ الْفَقْلِيَّ مُتَكَافِئانِ فِي لُزُومِهِما لِتَقْوِيةِ الْفَلْلِ وَإِحْصَافِهِ، فَعَلَيْنا أَنْ نُربِّي كُلِّ مَا وَهَبُهُ اللهْ لَنَا وَلاَ نَسْتَخَفَّ بِشَيْءٍ مِنهُ .

إِسْتَشَرْتُ «إِمِيلَ» قَبْلَ اعْتَرَامِي عَلَى هَذَا الْفَكْرِ فَالْمَيْنَهُ مَمْلُو، النَّسْ بِهِ ، لِأَنَّهُ كَجَمِيعِ أَرْابِهِ بِحُبُ الْحَدِيدَ وَيَأْنَسُ مِنْ نَفْسِهِ فَخَرًا بِتَعَلَّمِهِ حُوْفَةً ، وَيَجِبُ فِي هَلَا الْمَقَامِ أَنْ أَبِّينَ مَرَادِي ، وَهُو أَنِّي لَا أَعْتَقَدُ عِبَالٍ أَنَّ مِنْ حَقِّ أَنْ أَخْتَارَ لِولَدِي عَمَلًا تَقُومُهِ مَدِيشَهُ ، كَا أَنِّي لَنَفْسِي حَقَّ إِلزَامِهِ الْإِيمَانَ بِعَقِيدَة دِينِيةً أُوسِياسِةً ، عَمُومُ بِهِ مَدِيشَةُ مَ كَا أَنَّهُ لَمْ بَأَنِ وَفَتُ التَّفْكِيرِ فِي الْحُرْفَة الَّتِي يَنْجَنِي أَنْ يَشْعَلُ بِهَا ، وَلَا أَدْرِي هَلَ يَشْرِفُ مِنْ فَيْ فِي بِذَابِهِمَ ، وَلَكِنَّي أَرَى أَنَّهُ مَهُمَا حُذِي الْمُوبِي فِي النَّبِكِيرِ بِإِنْسَاءِ الطَّفلِ بَلْ هِي فِي بِدَايَبَهَا ، وَلَكِنِّي أَرَى أَنَّهُ مَهُمَا حُذِي الْمُرقِي فِي النَّبِكِيرِ بِإِنْسَاءِ الطَّفلِ عَلَى إِلَيْهِ اللَّهِ عَلَى النَّبَاءِ الطَّفلِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّبِكِيرِ بِإِنْسَاءِ الطَّفلِ عَلَى النَّيْكِيرِ بِإِنْسَاءِ الطَّفلِ عَلَى النَّيْكِيرِ إِلَيْلَامُ عَلَى وَالْمَافِي وَكُولَ مَنْ وَلَا النَّهُ وَالطَّمَعِ فِيهِ ، لَم يَكُنُ ذَلِكَ مِنْ عَلَيْ أَنَّهُ مَنْ الْمُومِ وَلَيْكُ النَّاءِ الطَّفلِ عَلَى النَّيْلِ إِلَى النَّعْ وَالطَّمَعِ فِيهِ ، لَم يَكُنْ ذَلِكَ مِنْهُ عَلَيْ مَدُمُومَةً ، وَلَكِنَى اللَّهُ عَلَى النَّيْمِ وَالطَّمَعِ فِيهِ ، لَم يَكُنْ ذَلِكَ مِنْهُ عَلَيْ وَكُولَ عَلَى وَالْدَتِهِ مِنَ اللَّهِ الْوَالْمِ الْمَالِي وَكُولَ عَلَى النَّامِ اللَّهُ عَلَى النَّامِ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى النَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمَالِي وَلَوْلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمَلْكِ وَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِى الْمُؤْمِ وَلِي اللَّهُ هَذَا الْوَهُمْ مِنْ فَضِيهِ ، وَهُو تَعْلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَامُ الْمُعْلَى الْمَامُ الْمُعَلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى

 <sup>(</sup>۱) إحصاف العقل: إحكامه .
 (۲) حذق المربي: مهارته .

خُبُوْهُ الْحَافَ بِكَدِّهِ وَنَصَبِهِ، فَإِنَّ أَقَلَ مَافِي هَذَا أَنَّهُ مَفْخَرَةٌ كُنْتُ أَكُونُ جَدِيرًا بِاللَّوْمِ لَوْ أَنَّى حَرِمُهُ مُنهَا .

لَسْتُ أَبَالِـنُهُ لِنَفْسَى الْبَنَّةَ فِيهَا لِهُذَا التَّعَلَّمُ مِنَ الآثارِ الْمَسَنَةِ وَالتَّاثِيجِ الْمُفِيدَةِ، وَالْمَا أَنَّ «اَمِيلَ» لَنْ يَكُونَ بَخَارًا لِمُجَرَّدِ مَا يُمَارِسُهُ مِنْ ضُرُوبِ التَّمَرُّنِ فِي حِبَالِ السَّفِينَةِ ، بَسِندَ أَنْ بَلَاءُ فِي اللَّهُ مِنْمُ ، فَإِنَّهُ السَّفِينَةِ ، بَسِندَ أَنْ بَلَاءُ فَي فَلِكَ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَتَخَلَّفَ عَنْمُ اسْتِفَادَتُهُ مِنْمُ ، فَإِنَّهُ بِواسِطَيْهِ مَنْمًا مِنْ أَمْ وَلَا الْبَعْدِ، وَبِهِ يَعْرِفُ أَبْرَاءَ السَّفِينَةِ الْأَسَاسِيَّةَ وَمَا يَطْلُقُ عَنْهُ السَّفِينَةِ الْأَسَاسِيَّةَ وَمَا يَطْلُقُ عَنْهُ السَّفِينَةِ الْأَسَاسِيَّةَ وَمَا يَطْلُقُ عَنْهُ مَنْ الْمَرْوِقِ وَلَا النَّامِيّةِ، .

أَخَصُ مَا أَعَىٰ بِهِ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنْ يَحْصُلَ فِي ذِهْنَهُ بِالإِخْتِبَارِ وَالْمُشَاهَدَةِ مَنْى مِنَ الْقُوَى الْكَوْنِيَّةِ الْعُظْمَى، وَمَا يَلْزُمُ لِلانْسَانِ فِي مُقَاوَمَتِهَا أَوْ فَهْرِهَا مِنْ شَاتِ الجُنْشُ وَحُضُورِ الْفِكْرِ، وَمَنَا لَا يَسَمُّنِي إِلَّا أَنْ أَضْحَكَ وَحُضُورِ الْفِكْرِ، وَمَنَّا لَا يَسَمُّنِي إِلَّا أَنْ أَضْحَكَ مِنْهُ أَنِّي أَسَمَّ بَعْضَ الْمُعَلِّمِينَ يَقُولُونَ لِفُلْمَانِيمِ الْمُتَبَعَلِينَ، الذِينَ وَرِمُوا مِنْ صِغَرِهُمْ

<sup>(</sup>١) المتبطلين : المتحللين .

كِبْرًا وَغُرُورًا، إِنَّهُمْ مُلُوكُ الْخَلْقِ، فَهَلَا وَصَفُوهُمْ أَيْضًا بَأَنَّ أَيْدِيهُمُ الْبَيْضَاءَ الرَّقِيقَةَ لَمْ نُخَلَقْ إِلَّا لِتَقُودَ عَجَلَةَ الشَّمْسِ فِي أَرْجَاءِ السَّهَاءِ! رُوَيْدًا أَيُّهَا الْمُمَلِّمُونَ، قِفُوا بِهُوَّلَاءِ الْمُلُوكِ أَمَامَ الْبَحْرِ فَانْظُرُوا مَا يَمْتَرِبِهِمْ مِنْ الرَّءْبِ خَشْيَةَ أَنْ تَبْصُقَ أَمْوَاجُهُ الكَذِيفَةُ فِي وُجُوهِهِمْ .

وَأَمَّا «إِمِيلُ» فَإِنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَتَمَلَّمَ مِنَ الْآنَ مَايِحِبُ أَنْ يَبْلُلُهُ الْانْسَانُ فِي سَيِيلِ سَيادَتِهَ عَلَى الْفَوَاعِلِ الْكُونِيةِ ، وَكُيْفَ يَنْبَغِى أَنْ يَكُونَ مَعَهَا فِي كَفَاجٍ مُسْتَمَرٍّ لِيَحْفَظَ سُلْطَانَهُ عَلَى عَرْشِ الْمُلَا .

حَادَثُتُ الرَّبَانَ، وَهُوَ رَجُلُ شَهْمٌ، فِي شَأْنِ وَلَدِى وَكَاشَفْتُهُ بِفِكْرِى فِي تَرْدِيَتِهِ، فَفَهِمَ حَقَّ الْفَهْمِ الدَّرْسَ الَّذِى أَرَدْتُ تَعْلِيمَهُ إِيَّاهُ، وَهُوَ أَنَّ مِرَ َ الْمَفُرُوضِ عَلَ الشَّبَانِ أَنْ يَعْتَبُرُوا الْعَمَلَ الْعَقْلَ جَزَاءً للْعَمَلِ الْبَدَنِيِّ وَمُكَافَأَةً عَلَيْهِ .

## الشذرة الخامسة عشرة

### مَا يُتَعَلَّمُ فِي السَّفِينَةِ

في الْيَوْمِ الْخَامِسِ مِنْ شَهْرِ مَارِسَ بَلَغَنَا مِينَاءَ بِحَافَسَنَدَ، حَيْثُ سَلَّمَ مَعُرَفُ التَّامِيزِ زِمَامَ سَفِيلَتِنَا إِلَى مُعَرِّفُ الزُّقَاقِ ( الْبُوغَازِ ) الَّذِي أَخَذَ الْآرَبَ عَلَى نَفْسِهِ إِبْلَاغَنَا مَا وَرَاءَ النَّهُ .

 <sup>(</sup>۱) جرافسند هي احدى موانى انكلترة وموقعها في الجنوب الشرق الوندرة .

<sup>(</sup>٢) المعرف : الدليل .

 <sup>(</sup>٣) الناميز نهر من أنهار انكلترة يمر باكسفو رد ولوندرة و يصب في بحرالشهال .

في تَحْوِ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مِنَ الْمَسَاءِ بَرَزَ الرَّأَنُ عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ ، وَتَمَهَّدَ يِنْفُسِهِ مَا شُعِنَ فِيهَا مِنَ الْمُسَوَّنِ كَالْمَاءِ وَالْبُقُسُّكَاطِ وَ بَرَامِيلِ الظَّيْمِ الْمُمَلَّجِ وَاسْــتَوْتَقَ مِنْ سَلَامَتَهَا ثُمَّ قَضَيْنًا لَيُلْتَنَا عَلَى الْمُرْسَاةِ .

وَقُرْبَ حَدِّ الظَّهِيرَةِ مِنَ الْفَدِ سَارَتْ بِنَا السَّفِينَةُ غَرُهَا بَاجِرَةٌ صَفِيرَةُ الْحَجْمِ شَدِيدَةُ الْفُوَّةِ تُسَمَّى «نِلْسُنَ»، وفي وقت مُرُورِناً حِيالَ مَنَازَةِ « نُورَ » هَبَّتْ عَلَيْنَا رِنِحُ طَيِّبَةٌ فَامْكَنْنَا مِنْ مَدِّ بَضِ الشَّرْعِ، ثُمَّ تَفَيَّلُونُ الْمَاءِ فَصَارَ ذَا خُضْرَةٍ كُدْراءً.

كَانَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ هِى الْمُعَّنِيَةَ لُنُولِي إِلَى شُجَرَاتِ الْمُسَافِرِينَ لِمِيَادَتِهِمْ فِيهَا، وَلَئِسَ الْقِيَامُ مِشَوُونِ الصَّحَّةِ فِي سَـ فِينَةِ الْبَجِلِيزِيةِ كُبْرَى مِنَ الْأَعْمَالِ ( الْوَظَائفِ ) الَّتِي يُؤَجِّرُ صَاحِبُهَا بِلاَ نَصَبٍ وَلاَكَدِّ ، فَإِنَّ « الْمُونِيثُورَ » تَحْمِلُ خَمْسَةً وَلَلاثِينَ وَلَكِيْمِ وَلَكِمَّ مَنْ يَقْوَى عَلَى أَوَّلِ صَدْمَةٍ الْبَحْرِ عَدُو الْإِنْسَانِ وَلَكِمْ مِنْ مَنْ يَقْوَى عَلَى أَوَّلِ صَدْمَةٍ الْبَحْرِ عَدُو الْإِنْسَانِ وَيَكُونُ أَمِنًا مِنَ الْمِئارِ، فَلَمْ يَنْجُ مِنْ مَرْضِهِ إِلَّا هَيلاَنَهُ وَامْرَأَتَانِ أَنْزَادٍ، فَلَمْ يَنْجُ مِنْ مَرْضِهِ إِلَّا هَيلاَنَهُ وَامْرَأَتَانِ أَنْزَرَانٍ أَوْ نَلاثُ.

وَفِ الْيَوْمِ النَّامِنِ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ بَلَقَنَا حَوَالِيَ الْكُثْبَانِ ، فَأَلْقَ مُعَرَّفُ الزَّفَاقِ (الْبُوغَازِ) مَقَالِدَ السَّفِيقَة إِلَى رُبَّانِهَا ، وَزَلَ بالسَّاحِلِ ، ثُمَّ رَجَعَتِ الْبَاخِرَةُ الحَّارَّةُ بَصْدَ إِبْلَاغِنَا هَسَلَا الْمَكَانَ مِنْ حَيْثُ أَتَّتُ ، وَوَكَلْنَنَا إِلَى قُوانَا أَىْ إِلَى شُرُعِ سَفِينَتِنَا ، وَلَـا رَأَى السَّافِرُونَ وَالْمَكَانَ مِنْ حَيْثُ أَتَّتُ ، وَوَكَلْنَنَا إِلَى قُوانَا أَىْ إِلَى شُرُعِ سَفِينَتِنَا ، وَلَـا رَأَى السَّافِرُونَ وَالْمَلَاحُونَ أَنَّ هَذِهِ الْبُقْمَةَ هِي آخِرُ مَوْفِيفٍ يُؤْذِنُ لَمَّمْ فِيهِ إِلاِفْتِرَابِ مِنَ الْبَسَّافِرُونَ وَالْمَلَاحُونَ أَنَّ هَذِهِ الْبُقْمَةَ هِي آخِرُ مَوْفِيفٍ يُؤْذِنُ لَمَّمْ فِيهِ إِلافَتِرَابِ مِنَ الْبَسَافِرُونَ وَالْمَلَاحُونَ أَنَّ هَذِهِ اللَّهُ الْمُعَلِّلُ اللَّهُ الل

 <sup>(</sup>١) حيال: ازا. (٢) الشرع: جمع شراع رهو قلع السفية . (٣) الزقاق في الأصل: العلريق الضيق والسكة سموا. أكانت نافذة أم غير نافذة وأسـنمبر هنا للجاز من المسا. يكون بين أرضين موصلا لبحرين".

جَاهَ دَوْرُ الْبَحَّارَةِ الْآنَ فِي الْعَمَلِ فَتَدُّوا أَيْدِيَهُمْ إِلَيْهِ بِهِمَّةٍ وَإِفْدَامٍ ، وَاشْتَغَلَ الطَّايِطُ الْأَوْلُ وَالنَّانِي لِلسَّفِينَةِ بَتَرْبِيبِ الْحَرَسِ، فَعَيَّنَا لكُلِّ حَارِسِ عَمَلَهُ، ثُمُّ تَدَلَّى مِنْ جَبِيعِ السَّوَارِي وَهِي فِي نِصْفِ ارْبَفَاعِهَا أَشْبِجَةً طَوِيلَةً نَفَحْتُهَا الرَّيحُ وَصَفَقَتُهَا، مِنْ جَبِيعِ السَّوَارِي وَهِي أَنْ نَفَعْتُهَا الرَّيحُ وَصَفَقَتُهَا، فَأَنْشَأْتِ السَّفِينَةُ تَمَيْدُ، وَكُأْتُهَا شَعَرَتْ بِاسْتِقْلَا لِهَا مِنْ وَقْتِ أَنْ نَابَتْ إِلَيْهَا أَجْمِيحُهَا، فَأَنْشَأْتِ السَّفِينَةُ تَمَيْدُ وَكُأْتُهَا شَعْرَتْ بِاسْتِقْلَا لِهَا وَالْحَجْمُ الْنَ ثَرَى مَقُودَةً بِغَيْرِهَا .

أُدِيَتْ عَلَى الْمَلَّاحِينَ كَأْشُ مِنْ خَمْرِ عَسَلِ السَّكِّرِ اسْتَحَقُّوهَا كُلِّ الاِسْتِحْقَاقِ بِكَدِّهِمْ وَنَصَبِهِمْ .

مِمَّا عَرَفُهُ مِنَ الأَمَاكِنِ فِي مَسِيرِنَا (بيشي هذ) وَهُوَ رَأْسُ فِي أَمِيرِيَّةِ (قُونْقِيَّةٍ) صَاسِقُسَ، وَجَزِيرَةُ وَايِتَ وَسُتَارَتَ بُو بِنْتَ، وَقَدْ صَارَ الْمَاءُ الْآنَ ذَا نُضَرَّقَ بَهِجَةً، تَطْفُو عَلَى سَطْحِهِ أَعْشَابُ بَعْرِيَّةٌ تُشْهُ البَّنِيَ الطُّوِيلَ ، صَادَقَتْنَا سَفِينَةٌ رَاجِعَةً إِلَى إَيْجَاتِرَةَ خَاطَبْنَاهَا بِأَعْرَشَا الْمُلُونَةِ وَسَأَلْنَاهَا بِهِذِهِ اللَّغَةِ السِّرِّيَّةِ أَنْ تُبَلِّغَ سَفَرَ سَفِينَتِنَا الْمُلُونَةِ وَسَأَلْنَاهَا بِهِذِهِ اللَّغَةِ السِّرِّيَّةِ أَنْ تُبَلِّغَ سَفَرَ سَفِينَتِنَا مَكْرَبُهُ لِيُودَ .

انْتَهَيْنَا مِنَ اجْتِيَازِ الزَّفَاقِ ( الْبُوغَازِ ) فَخَرَجْنَا مِنْهُ وَكَانَ الْجَوَّ صَعُوًا فَصَغِدَ الْمُسَافُرُونَ عَلَ ظَهْرِ السَّفِيَةِ لِاسْتِنْشَاقِ النَّسِمِ الْبَارِدِ .

قَلَمَا رَأَيْتُ اللَّجَ مَرَةً لَمْ بَكُنْ مَرْآهُ فِيهَا مَثَارًا لِلْمَجَبِ فِي نَفْسِي، وَلَكِنَّ أَخَصَ مَا شَغَلَ ذِهْنِي مِنْهُ الآنَ هُوَ جُمْلَةُ الْعُلُومِ الَّتِي اسْتَفَادَهَا الْإِنْسَانُ مِنْ تُمَـارَسَة الْبَحْرِ:

 <sup>(</sup>۱) صفقتها : ضربتها . (۲) تمید : تخرك . (۳) ثابتة : رجعت .

<sup>(</sup>٤) اللج: معظم الماء .

أَنْظُو إِلَى النَّظَامِ الْكُونِيِّ تَجِدْ عِلْمَ الْمَيْأَةَ الَّذِي يُغْتُ فِيهِ عَنْهُ إِنَّمَا تَوَلَّدَ مِنَ الْملاحة، فَإِنَّهُ لَوْلَا أَنَّ حَاجَةَ الْانْسَانِ إِلَى الْإِهْتِدَاءِ فِي سَيْرِهِ عَلَى ظَهْرِ الْبِحَارِ دَفَعَتْهُ إِلَى دَرْسِ الْفَلَكَ لَكَانَ مِنَ الْمُحْتَمَلِ أَنْ لَا يَخْطُرَ مَالِهِ أَصْلًا أَنْ يَتَقَطَّى سَرًّا مِنْ أَسْرَادِه ، فَاحْتِيَاجُهُ إِلَى السَّمْى في طَلَبِ الْغَنِي هُوَ الَّذِي اضْطَرَّهُ إِلَى قِيَاسِ الزَّمَانِ وَالْأَبْسَاد قَياسًا مَضْبُوطًا ، فَتَرَى الْمَلَاحَ السَّاذَجَ مَمَ أَنَّهُ لَا يَعْسِرُفُ الْقَرَاءَةَ حَائزًا بالتَّحْقيق لَكَثِير مَنَ الْعُلُومِ الْعَمَلِيَّةِ، سَلْهُ إِنْ شَنْتَ، وَلْيَكُنْ ذَلَكَ عَنْ بَعْضِ الْأُمُورِ الطَّبَعَّية يَّجَدْ كَلَامَهُ فَهَا يَرْجُهُ إِلَى مَا قَرَّرُهُ الْعَالَمُ الَّذِي فَضَى سنينَ كَامَلَةً في دَارِ مِنْ دُور الْكُتُب، وَإِذَا ثُمَّا الْآنَ قَدْ أَنْسَأَنَا نَظُنُّ أَنَّ للرِّيَاحِ وَالزَّوَابِعِ قَانُونًا فَإِنَّكَ كَانَ ذَلكَ بِسَبَبِ مَا جُمْعَ مِنْ مِ مُلاَحَظَاتِ الْبَحَّارَةِ الْمُخْتَلِفِينَ فِي السُّفُنِ الْمُوزَّعَةَ عَلَى جَمِيع الْبِحَارِ ، فَأَصْبَعَ أَشَدُّ الْفَوَاعِلِ الْكَوْنِيَّةِ اسْتِعْصَاءً عَلَى الضَّبْط مُنْقَادًا إِلَى قَانُونِ ، وَدَخَلَ أَبْعَدُ الْحَوَادِثِ عَنِ النَّظَامِ فِي نِظَامِ الْعِلْمُ الْعَامِّ،وَكَشَفَتِ الْمَسَابِيرُ أَغْوَارَ قَفْر الْمُحيط وَقَفَارَهُ الْمَفْرُوشَةَ بِأَسْلَابٍ فَرَائِسِهِ، وَأَصْحَى الْآنَ مَنَ الْمَيْسُورِ رَسْمُ خَريتَة لِتَيَّارَاتِ الْبَحْرِ السُّفْلِيَّةِ ، ثُمَّ إِنَّ الْفَضْلَ فِيمَا عَرَفْنَاهُ مِنَ الْمُلُومِ الصَّحيحَة عَنْ شَكُل الْعَالَمُ رَاجِعٌ إِلَى الْمَلَّاحِينَ .

خُلِقَ الْبَحْرُ مِثَالًا لِلْأَزَّلِ، لِأَنَّهُ مِثَالً لِلْحَرَكَةِ، فَشَهِدَ تَوَلَّدَ الْبَاهِسَاتِ الْمُتَمَاقِبَةِ وَانْهِدَامَهَا ، وَارْبَقَاعَ الْجِبَالِ ، وَمَاوَقَعَ عَلَى مَنَّ الدُّهُورِ مِنْ ضُرُوبِ فِعْلِ الْأَرْضِ وَانْفِما لِهَا

 <sup>(</sup>۱) يتقصى : يبلغ الغاية في تعرف •
 (۲) المسابير : جمع مسبار وهو الآلة الى يسبر بها
 أى يمتحن بها النور •
 (٣) الأسلاب : جمع سلب وهو ما يسل •

إن اراد بكونه مثالا ألا زل بعد عهد خلقه فذلك صحيح وان أراد أنه قديم أزلى فذلك غير صحيح الأنه مخلوق حادث — المترجم .

عِيّ لا يَزَالُ يَرْتَعِفُ مِنْهُ فَوَادُهُ ، وَهُوَ الْيُوْمَ كَمَا كَانَ فِي مَبْدَإِ الْعَالَمَ لا يَعْتَوِدُهُ نَصَبُّ فِي جَهَادِهِ وَيَقْرِضُ مَا يَقَاوِمُهُ مِنَ الصَّخُورِ فِي جَهَادِهِ وَيَقْرِضُ مَا يَقَاوِمُهُ مِنَ الصَّخُورِ الصَّوَّانِيَّةِ ، وَيَقْلَعُهَ ، فَيَنْقُلُهَا مِنْ أَحَدِ نِصْفَهُا الصَّوَّانِيَّةِ ، وَيَقْلَعُهَ ، فَيَنْقُلُهَا مِنْ أَحَدِ نِصْفَهُا الصَّوَّانِيَّةِ ، وَيَقْلَعُهَ ، فَيَنْقُلُهَا مِنْ أَحَدِ نَصْفَهُا الصَّوْدِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ

مِنَ الْمُحَقِّقِ الَّذِي لَا مِرْيَةً فِيهِ أَنَّ مُمَارَسَةَ البَّحْرِ قَدْ وَسَّعَتْ دَارُّوَ عَلَوْمِنَا، وَلَكِمَّا قَدِ اسْتَقَدْنَا مِنهُ مَا هُوَ أَجَلُ مِنَ الْهِلِمْ نَفْسِهِ، أَلَا وَهُوَ مَا يَتَحَلَّى بِهِ الرَّجَالُ مِنَ الْفَضَائِلِ الَّتِي يُنتَمِّهَا فِي النَّفْسِ الْجَهَادُ مَعَ الْمُحِيطِ الْمَخُوفِ، وَلُولًا هَذَا الْجَهَادُ لَمَا الْفَضَائِلِ الَّتِي يُنتَمِّهَا فِي النَّفْسِ الْجَهَادُ مَعَ الْمُحِيطِ الْمَخُوفِ، وَلُولًا هَذَا الْجَهَادُ لَمَا عَرَف الْإِنسَانُ شَيْئًا يَسْتَحِقُ الْمُعْوِفَة، فَى أَمْثَلَ الْمُلَاحَةَ طَرِيقَةً التَّرْيِسَةِ! فَذَلِكَ عَرَف الْإِنسَانُ شَيْئًا يَسْتَحِقُ الْمُعْوِفَة، فَى أَمْثَلَ الْمُلَاحَ إِنَّى هُو فِي الْإِعْتَادِ عَلَيْهِ النِّينَ مَا وَفِي الْإِعْتَادِيقَ عَلَيْهِ الْمُعَلِيقِ ، وَإِنَّ الْفَلَاحَ إِنَّى هُو فِي الْإِعْتَادِ عَلَيْهَا، وَيُعَلِّي مُن الْبَسَالَةِ مَا لَا تُرْعَرَعُهُ الْخُلُوبُ، وَمِنَ الصَّبْرِ مَا يَقُوونَ بِهِ عَلَى احْتَالِ وَيُعَلِيمُ مُن وَاللَّهِ مِن الْبَسَالَةِ مَا لَا تُرَعْرُعُهُ الْمُخَلُوبُ، وَمِنَ الصَّبْرِ مَا يَقُوونَ بِهِ عَلَى احْتَالِ عَلَى الْعَبْلِ فَرَوْق بِهِ فَلَ الْمُعَالِمُ فَا اللّهُ عَلَى الْمُنَالِقِ فَى وَسَعِيهِ أَنْ يَعْمَلُومُ الْمُغَالِمُ وَمُ وَاللّهُ عَلَى وَاللّهُ فِي وَسَعِيهِ أَنْ يَعْلَى الْمُغَالِمُ وَمِن الْلِمُقَالِقِ وَالْمَعْوَلِي وَمِن الْمُعَالِقِ فَى وَسَعِيمَ أَنْ يَعْهَا مُ عَلَى الْمُغَالِقِ ، وَمَنْ اللّهُ فِي وَسَعِيمَ أَنْ يَعْلَى الْمُعَالِمُ وَالْمَالِهُ فَي وَسَعِيمًا أَنْ يُعِلَى الْمُعَالِمُ وَالْمُسَالَةِ فَا لِلْمُعْتَى الْمُعْلِقِ فَى وَسَعِيمًا الْمُعْلِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعْلِى الْمُعْلِي الْمُعْلِقِ فَى وَسَلِيمِ الْمُعْلِي الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقِ فَى وَالْمَالِي وَالْمُ الْمُعْلِقُ وَلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِ فَى وَالْمُعْلِي الْمُعْلِقِ فَى وَلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمِلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ

<sup>(1)</sup> يشعر هذا القول بأن قائله يعتقد أزلية البحر وأبديته وهى عقيدة باطلة يستندُ عل بطلانها من قوله نفسه ؛ لأن ما دأبه النحول يستحيل عليه القدم والبقاء ، وجميع مانسبه اليه من الأفعال هو فيه منقعل مقسور لا فاعل نختار ، وما الأزلية والايدية إلا قد الواحد القهار " كل شء، هالك إلا وجهه" — المرجم .

<sup>(</sup>٢) الرحم بيت منبت الولد ٠

مَا آتَى الْجُنَانَ مِن النَّبَاتِ ، وَمَا أَلْبَسَ النَّفْسَ مِنْ دِرْعِ الْقُوَّةِ ، وَهُوَ وَإِنْ غَلِهُ الْمَلَّاحُونَ بُثَابَرَةٍ مِ عَلَى قَهْرِهِ وَثَبَاتِهِمْ فِي طَلَبِ الظَّفْرِيهِ ، يَمِقُّ لَهُ فِي نَفْسِ هَــذَا الْفَا َ ِ ، أَنْ يَفْخَرَ بِغَالِيهِ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي أَنْسَأَهُمْ وَهُمْ تَلَامِيدُهُ .

# الشذرة السادسة عشرة (التُّرْبيَةُ بِسَفَرِ الْبَحْرِ)

يوم ١٤ مارس سنة ١٨٦

إضْطَرَّتُنَا الرَّبُحُ إِلَى أَنْ تَجْتَى زَخَلِيجَ بِسَكَاى، وَقَدْ أَكَّدَ لِيَ الرَّبَانُ أَنَّهُ وَأَمْنَالَهُ يَتَحَامُونَ مَا اسْتَطَاعُوا التَّوَرُّطَ فِي هَذَا الْمَجَازِ الَّذِي يَابُ اشْمَهُ الْمَلَّاحُونَ أَنْهُمُم، وَهُوَ عَلَى شِحَّةَ تَلَاطُمِ الْأَمُواجِ فِيهِ لَمْ يَتُقِي السَّفِينَةَ عَنِ الْسَهِ ، وَرُ بَمَا حَدَا بِي ذَلِكَ إِلَى اعْتِقَادِ أَنَّ مِنَ الْبِحَارِمَا هُنَ كَبْعُضِ النَّاسِ فِي كَوْنَهَا أَمْثَلَ مِّمَا اشْتَهَرَتْ بِهِ،

مُسْدُ بِضْعَةِ أَيَّامٍ أَتِيَح لِي فَرَاغُ مِنْ عَمَلِي فَشَغَلْتُهُ بِدَرْسِ سَفِينَتِنَا، فإذَا هِي دُنْيَا صُغْرَى تَطْفُو عَلَى الْمُنَاء، جَعَلْتها جَمِيعُ الْمُلُومِ وَالصَّنَاعَاتِ مِيقَانًا لا جُنَاعِهَا، تَرَى الْمَلَّاحَ فِيهَا يُلْجِئُهُ عَوْزُهُ إِلَى اسْتِثْنَافِ النَّمَدِّنِ كُلَّ بَوْمٍ، فَكَأَنَّهُ رُو بِنِسْنُ فِي جَرِيرَةِ، يَخْتَرَ ثُو مُفْظَمَ الْفُنُونِ النَّافِمَةِ لِيَسْتَفِيدَ مِنْهَا، ذَلِكَ أَنَّهُ لِحُلُوهِ مِنَ الصَّاحِبَة يَتَوَلَّى

 <sup>(</sup>۱) خلیج بسکای و یسمی أیضا خلیج تشقونی هو خلیج فی المحیط الاطلنطیق واقع غربی فرنسـة
 وشمال إسبانیة •
 (۳) المیقات الموعد الذی جعل له وقت •

 <sup>(</sup>٥) يوى. الى روبنسن كروزو صاحب القصة المشهورة الذي كان فى جزيرة مقفرة يخترع كل ما يحتاج
 إليه من أمر المبيئة .

يِنفسِهِ غَسْلَ ثِيَابِهِ وَفِرَاشِهِ وَ إِصْلَاحَهَا ، وَتَدَلُّكَ نَظَافَةٌ مُجْرَتِهِ دِلَالَةَ كَافِيَـةً عَلَى مَا سَيْكُونُ عَلَيْهِ بَيْتُهُ الْخَـلَوِيُّ فِي مُسْتَقْبَلِهِ ، فَقَدْ أُوثِىَ هَذَا اللَّيْثُالْبَحْرِيُّ مِنْ غَرَائِزِ الْمِنَايَةِ بِالْبَيْتِ مَا أُوتِيَتُهُ النَّمَاةُ .

مِنْ مَنْ اِيَّا السَّفِينَةِ أَيضًا أَنَّهَا تُؤَدِّى إِلَى كُلِّ مَنْ تَرْتَاحُ نَفْسُهُ لِلْمَلِ مِنْ رُكَاجِكَ عَمَّلَا يَشْفَلُهُ ، فَقَدْ عَاوَدَ قُوسِيُونُ الاشْتِفَالَ بِالطَّهَايَةِ الَّتِي سَبَقَ لَهُ أَنْ شُرُفَ بِإجادَتَهَا فِأَشْفَارِسَالِفَةِ ، وَجُعِيَتُ زَوْجَتُهُ فَهُرَمَّانَةً ، وَاخْتَصَّتُ هَلَاللَّهُ بِمُسَاعَدَتِي فِي التَّهْرِيضِ وَ الْعَزْفِ عَلَى الْمُعْزِفِ ( النِّيكَانُو ) تَشْرِيَةً لِلسَّلَمَةِ عَنِ الْمُسَافِرِينَ وَتَقْوِيَةَ لِقُلُوبِهِمْ وَقُلُوبِ الْمَلَّاحِينَ أَنْفُسِهِم الَّذِينَ يَعْتَمِعُونَ كُلُّ لِبَلَةٍ عَلَى السَّطْجِ لِاسْبَاعِهِ .

جَازَ « إِمِيلُ» التَّمْرِينَاتِ الأُولَى وَصَارَتْ قَدَّمُهُ قَدَمَ بَعَّارٍ، وَأَنْشَأَ يَسَلَقَ سَلالِمِ الْحِبَالِ الَّتِي عَلَىجَانِي السَّفِينَةِ ، وَهُو يُؤَدِّى الْأَعْمَالَ الَّتِي يُعَلِّمُهُ الْمُلَّحُونَ تَأْدِيَهَا يَمَ يَكْفِي مِنَ الْجَدِينِ أَمْشَالِهِ فِي سَفِينَة بَحِيدٍ إِنَّ أَمْشَالِهِ فِي سَفِينَة بَحِارِيَّة ، عَلَى مَا فِيهَا مِن النَّصَبِ وَالعَنَاءِ مَعِيشَةٌ صِحِيَّةٌ ، فَإِنَّ تَعَرَّضَهُ لِنَسِيمِ الْبَحْرِينِ لَمُسَالِهِ الْجُعْرِينِ الْمُسَانِ اللَّهَ الْمُعَلِّمِ عُونًا مِنْ النَّعَبِ وَاللَّهَ عَلَيْهُ مُونَّا الْمُعَلِّمِ اللَّهُ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ اللَّهُ الْمُولَى مِنْهُ وَالَّذِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُولَةُ الللْمُولَ الللْمُولَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

<sup>(</sup>١) كل من يراقب أحوال النمل يعرف مبلغ ماله من الدراية والحذق فى بناء مساكنه وتدبيرها · المترجم

 <sup>(</sup>٢) الطهاية : معالجة الليم وغيره بالطبخ أو الثي حتى ينضج ·
 (٣) الفهرمانة : الوكيلة ·

 <sup>(</sup>٤) النرالساذج الذي لا تجربة له . (٥) أطريه : أبالغ في مدحه .

الْتُقُوس، يُفْرِطُ فِيهِ الآباءُ لِأَبْنَائِهِم بِمَا يَبْعَثُهُمْ عَلَيْهِ مِنَ الرَّحَةِ الْعَمْيَاءِ، فَهُمْ يِذَلِكَ يُعَوِّدُونَهُمْ إِرْضَاءَ عَبْرِهِمْ ، وَكَانَ حَقًّا عَلْبُهِمْ فِي رَأْقِي أَنْ يُعَلِّمُوهُمْ إِرْضَاءَ وِجْدَانِهِمْ ، مِنْ أَجْلِ هَذَا اقْتَصَرْتُ عَلَى ضَمَّ وَلَدِى إِلَى صَدْرِي وَتَقْبِلِهِ ، غَبْرَ أَنَّي أَحْسَسْتُ حِينَئِيدِ مِنْ أَجْلِ هَذَا اقْتَصَرْتُ عَلَى عَلَى مُلَوَّ الْعَلَى الْمُلَاطَفَةَ مِنِّي مَدَّحًا لَهُ ، لِأَنَّهُ انْصَرَفَ مِنْ عِنْدِي للْمُنْفِى اللهُ عَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهِ اللهُ الْعَلَى اللهُ ا

لَيْسَ فِي السَّفِينَةِ أَحَدُ إِلَّا وَهُوَ بَهْتُمْ أِنْ يَكُونَا فِمَّا مِنْ جِهَةِ حَتَى «لُولا» ، فَقَدْ فَاجَأْتُهَا ۚ اِلْأَمْسِ وَسِيدِهَا كِتَاكُ كَانَتْ تُعْلِيهُ عَلَيْهِ طِفْلَةٌ فِي الْخَسَامِسَةِ مِنْ مُحُرِهَا الْحَنْتُهَا صَدِيقَةً وَتُعَلِّمَهَا فِيهِ الْهَجَاهِ . اه

# الشذرة السابعة عشرة طَرِيقَةُ صَيْدِ خَنَازِرِ الْبَحْرِ يوم 4 مَارِسَ سنة – ۱۸۲

غَثُنُ الآنَ نِجَاهَ جَزِيرةَ (مَادِيرَةَ)، تَجْرِي بِنَا السَّفِينَةُ بِرِ بِحَ طَيِّيةَ كَانَتْ مِنْ بِدَايَةِ سَفَرِيَا تَهُبُّ مِنَ الشَّهَالِ الشَّرْقِ، وَقَدْ أَحْدَقَتْ بِنَا فِي هَذَا الْمُكَانِ قُطْمَانُ عَدِيدَةً مِنَ الْخَنَاذِيرِ الْبَحْرِيَّةِ، وَأَنْشَأَتْ تَمْرُحُ فِي الْمُلَهِ وَتَلَهُو بِالرَّدِ الْمُتَعَلِّفِ عَلَى غَوارِبِ الْأَمْوَاجِ مِنَ انْشِقَاقِهَا عِجْدُومِ السَّفِينَةِ فِي مَسِيرِهَا، فَبَادَرَ جَمِيعُ الرُّكَابِ إِلَى السَّطْحِ

 <sup>(</sup>١) الوجدان فى اللغة مصدروجد، وفى اصطلاح العصر الحاضر حاسة باطئة يميز الانسان بها آلخير من
 الشر. (٢) غوارب الأمواج: أعاليها. (٣) حيزهم السفية: وسط صدرها الذي يشق الماء.

(١) لِمُشَاهَدَتَهَا، وَكَانَ مِنْ «لُولًا » لَمَّ رَأَتُهَا أَنْ قَالَتْ: وَيْكَأَنَّ هَذِهِ الْحَيْوانَاتِ مُغَتَبِطَةً عَمِيشَتَهَا، وَكَأَنَّهَا لَمْ تُصَبْ بَمَرِض الْبَحْرِ فِي حَيَاتها .

إِسْتَعَدَّ ضَبَاطُ السَّفِينَةِ نَصَيْدِهَا ، فَوَقَفَ أَحَدُهُمْ عِنْدَ السَّارِى الْمُقَدَّمِ وَرَمَى خُطَّافًا كَانَ مَعَدُ عَلَى وَاحِدِ مِنْهَا ظُنَّ أَنَّ إِصَابَتُهُ أَسُرُ، وَحِيَثِذِ جَّ الْمَلَّاحُونَ الْحَبْلَ الْمُعَلَّق بِهِ الْخُطَّافُ، وَهُمْ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ يَجِبُ أَنْ يَكُونُوا خِفَافَ الْأَيْدِى أَشِدًاءَ السَّواعِدِ، وَإِلَّا وَجَدَ الْخُنْزِيرُ الْمُعَابُ وَسِيلَةً لِلرُّجُوعِ إِلَى الْمَاءِ وَالاَنْفِلَاتِ مِنْ أَيْدِيسِمْ ، وَإِلاَ وَهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

### الشذرة الثامنة عشرة

( وَصْفُ مَا يُرَى فِي الْبَحْرِ مِنَ الْمَشَاهِدِ الطَّبَعِيَّةِ )

يوم ۲ مارس سنة 🗕 ۱۸۲

نَحْنُ الْآنَ مَارُونَ أَمَامَ الْحَزَائِرِ الْحَـالِدَاتِ وَ إِنْ كُنَّا لَمْ زَهَا — وَهِي مُرْتَسِمَةً عَلَى سَطْعِ الْمَاءِ الْمُتَسِعِ — إِلَّا كُوْفَى الْحَـالِمِ ، وَقَدْ اضْطُوْتُنَا الرَّبَاحُ الْمُتَنَاوِمَة إِلَى التَّوَثَٰلِ فِي الْمُسِعِطِ .

 <sup>(</sup>۱) و یکان : أی عجب منها فکانها .
 (۲) منتبطة : أی متبجحة على حسن حال ومسرة .

 <sup>(</sup>٣) المتناوحة المتقابلة أو التي تهب من جهات مختلفة متعاقبة

إِنّنَا مُنْدُ سَفَرِنَانَشُعُورُ بِارْتَفَاعِ الْحَرَارَةِ ارْتِفَاعًا عَظِيمًا، غَيْرَ أَنَّ هَذَا الْيَوْمَ هُوَ أَخَصُّ يَوْمٍ أَحْسَسْنَا فِيهِ بِدُخُولِنَا إِفْلِيمًا غَيْرَ إِفْلِيمِنَا، حَتَّى إِنَّ « لُولَا » نَفْسَهَا عَلَى مَا بِهَا مِنْ شِدَّةِ التَّأَثُّرِ بِالْبَرْدِ خَلَمَتْ ثِيَابَ الشِّنَاءِ وَارْتَدَتْ تَوْبًا وَرْدِيًّا .

كَانَ غُرُوبُ الشَّمْسِ بِالأَمْسِ مِنْ أَجَلَ الْمَناظِرِ وَأَبَاهَا، وَكَانَ اللَّيْلُ مَهِيبًا وَالْفَبُّدُ السَّاوِيَّةُ الْمُظْلِمَةُ تَرْهُو بِلَآلِيْ النَّجُومِ الَّتِي هِي كَالَّمْلِ عَدًّا، وَمَالِي وَذِكْرَ أَسَّمَالِهَا، فَلَا قَائِدَة فِي ذَلِكَ، وَيَكُفِينِي أَنْ أَسِيهَا بِالنَّورِ، وَمِمًّا مَّيْزَنَاهُ مِنْهَا الزَّهْرَةُ، الَّتِي مَعَ كَفَّهَا عَنْ دَعْوَى الْأَلُوهِيَّةِ وَاقْتِنَاعِهَا بِأَنْ تَكُونَ فِي مَصَفَّ الْكَوَاكِي، ثَمْ يَضِلَّ عَنْهَا مَيْلُهَا عَنْهَا مَيْلُهَا إِلَّهُ النَّخُورِ فَي مَصَفَّ الْكَوَاكِي، ثَمْ يَضِلَّ عَنْهَا مَيْلُهَا إِلَى النَّخُورِ فَي مَصَفَّ الْكَوَاكِي، ثَمْ يَضِلَّ عَنْهَا مَيْلُهَا إِلَى النَّخُورَ فَي مَصَفَّ الْكَوَاكِي، ثَمْ يَضِلَّ عَنْهَا مَيْلُهَا إِلَى النَّهُ الْمَوْرِ . وَالْمَالِمُ عَنْهَا مَنْهُمَا أَلْهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُونَ فَي مَالَهُ فَي مَنْهَا مَنْهُمَا أَنْ مَنْ مَنْهُ الْمُؤْلِكُ مِنْهُا اللَّهُ الْمُؤْلِكُ فَيْ الْمُؤْلِكُ فَيْ الْمُؤْلِكُ فَيْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الللْمُؤْلِقُ اللَ

في تخو السَّاعة الرَّامِية أَوْ الْحَامِسَةِ مِنَ الْغَدَاةِ انْشَقَّ النَّطَاقُ الْأَسُودُ، الَّذِي كَانَ مَشْدُودًا حَوْلَ الْأَفْقِ يَلْأَمُ السَّهَاءَ بِالْمُاءِ، رُوَيْدًا رُوَيْدًا ، ثُمَّ بَدَا مِنْ يَبْنِ حَاقَتْهِ ضَوْءً مُخْضَرِّ يُحَاكِي مَاءَ الْبَحْرِ فِي لُونِهِ، فَائْتَشَرَ عَلَى الْأَمْوَاجِ وَهُوَ ضَوْءُ الْفَجْرِ، وَسَاعَةُ طُلُوعِ الْفَجْرِ فِي الْمُرُوضِ الِّي نَحْنُ فِيهَا الْآنَ مِنَ السَّاعَاتِ الْمَشْهُودَةِ، عَلَى قِصِرِهَا وَقَصِرِ مُدَّةِ الشَّفْقِ أَيْضًا، فَإِنَّهُ يَحْنُلُ لِلرَّافِي فِيهَا أَنَّ الْمَالَمَ وَالْسَرِهِ مُضَاءً بِالْكَهْرَبَاءِ، وَرُجَّا كَانَ قِصُرُمُدَةً الشَّفْقِ أَيْضًا، فَإِنَّهُ يَحْنُلُ لِلرَّافِي فِيهَا أَنَّ الْعَالَمَ وَالْسِرِهِ مُضَاءً بِالْكَهْرَبَاءِ،

مِّىا حَمْلَنَاهُ مَمَنَا فِي السَّفِينَةِ دِيكُ صَسِغِيرٌ وَضَعْنَاهُ مَعَ دَوَاجِنَ أَخْرَى فِي أَحَدِ أَقْفَاصِهَا، أَشَمَنَاصِيَاحَ النَّنْهِيهِ وَالْإِيقَاظِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَكَانَ لِصَوْتِهِ الشَّهِيهِ بِصَوْتِ

 <sup>(</sup>١) يقول إن الزهرة التي كانت الهة الجال عند الأقدمين – مع زوال صفة الالهية عنها - مازالت
 في العكاس ضوئها على سطع البحر شبية بالمرأة الحسناء في تدللها وتراتبها في المرآة .

<sup>(</sup>۲) يلام يوصل و يجع ٠

الْبُوقِ تَأْثِيرُ مُعْرِنُ قَايِضَ فِي نُقُوسِنَا بِسَبَبِ أَحْوَالِ الْفُرْبَةِ الَّتِي نَحْنُ فِيهَا ، وَكَانَ يَسْرِى إِلَى الْقُلُوبِ بِلاَ عَانِقِ، لِأَنَّهُ كَانَ يُدَّكُّ الْمُسَافِرِينَ بِأُورُ بَيْمِ الْقَدِيمَةُ وَأَرْضِهَا، وَمَعِيشَةِ الْمُزَارِعِ وَمَا يُمَالِحُهُ الْمُزَارِعُونَ مِنَ الْأَثْمَالِ الشَّاقَةِ .

ثُمُّ تَنَابَمُ أَيْمَاءُ الْكَوَا كِبِ مِنَ النَّمَاءِ، فَأَخَدَتْ تَنْطَوِى فِي أَعَالِيهَا وَتَصْطَبِخُ (١) باللَّوْنَ الْأَزْدَرِخْتَي .

ثُمَّ أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ قَاذَا الأَمْوَاجُ نَفْسُهَا وَقَدْ مَلَكَهَا الْإِجْلَالُ وَتَوَلَّاهَا الْإِعْظَامُ، يُحَيِّلُ لِلنَّاظِرِ أَنَّهَا خَشَعَتْ لِهَذَا الْيَنْبُوعِ الَّذِي هُوَ مَصْدَرُ الضَّيَاءِ وَالحِيَّاةِ ، وصَارَتِ السَّهَاءُ كُلُّهَا جَدْوَةَ نَارٍ، وَرَقَوْقَتْ سُبْحَاتُ مِنَ النُّورِ النَّهْيِّ عَلَى صَدْرِ الْمُحِيطِ الَّذِي (٢) نَهَدَتْ مِنْهُ الْأَرْضُ بِالتَّذْرِيجِ نَتَلَالًا بَهَا ، وَنُضْرَةً .

لَمْ بَقَعْ بَصَرِى عَلَى «إِمِيلَ» وَ «لُوْلَا» مَعًا إِلَّا فِيهَذِهِ السَّاعَةِ وَحُدَهَا مِنَ النَّهَارِ ، (؟) رَأَيْهُمَّا جَاثِيْنِ جَثْيَةَ عِبَادَةٍ وَاسْتِفْرَاقِ فِالنَّمْشَاهَدَةِ ، فَلَيْتَ شِعْرِى هَلْ اقْتَرَبَ كَلَاهُمَا فِي تِلْك السَّاعَةِ مِنْ إِدْرَاكِ مَعْنَى الْأُلُوطِيَّةِ بِمُرَاقِةٍ جَمَالِ الْكُوْنِ وَبَهَائِهِ ؟ . ١ ه

 <sup>(</sup>١) اللون الأزدرخي هو لون مجتمع من الأزرق والوردى وهو منسوب الى الأزدرخت وأحسسه
 شجرة فارسية زهرها بين الأبيض والأزرق والضارب الى الحرة شبه به لون السها قبيل طلوع الشمس

<sup>(</sup>۲) سبحات : أضواء .

<sup>(</sup>٣) نهدت : برزت .

<sup>(</sup>٤) جائيين : جالسين على ركبهما .

#### الشذرة التاسعة عشرة

« وَصْفُ الْأَسْمَاكِ الطَّيَّارَةِ وَكِلَابِ الْبَعْدِ»

« وَطَرِيقَةِ صَيَدِهَا وَضَوْءِ الْمَاءِ لَيْلًا »

غَنُ الْآنَ سَائِرُونَ تَحْتَ خَطِّ السَّرَطَانِ ، وَ يُرَى عَلَى «لُولَا» أَنَّهَا لِفَرَادِيَّا تُقَلَّبُ وَجْهَهَا فِي السَّمَاءِ تَفْتِيشًا عَنْ ذَلِكَ الحُبَوانِ البَشِعِ الشَّبِيهِ بِالسَّرَطَانِ الْبَعْرِيِّ فِي شَكْلٍ أَرْجُلِهِ، كَاهُومَرْسُومٌ فِي التَّقَاوِيمِ الَّتِي جُمِلَ فِيهَا مِنْ عَلَامَاتِ مَنْطِقَةٍ فَلَكِ الْبُرُوجِ، وَهِي بِذَلِكَ تَسْتَمْدِكُ لِسُخْرِيَةٍ «إِمِيلَ» وَزِرَاتِيْهِ :

تَجْرِى نِنَ السَّفِينَةُ بِأَفْصَى سُرْعَةٍ لَمَنَ ، تُرْجِبِهَا رِياحٌ شَدِيدَةٌ وَقَدْ مُدَّتْ جَمِيعُ شُرُعِهَا جَفَعَلَتْ حِبَالُكَ يَصِرُّ صَرِيرًا . ذَلِكَ أَنَّا أَرْدُنَا اغْتِنَامَ هَذِهِ الرَّيَاحِ الْإِنْفِلاَسِيَّةِ الَّتَى يُسَمِّهَا الْإِنْجِلَازُ رِيَاحَ الشَّهَالَ الشَّرْقُ التَّجَارِيَّةِ .

يَتَدَرُّجُ الُّهَارُ فِي النَّفْصِ، وَيَكَادُ الْآنَ يُسَاوِي اللَّالَ .

تَنْقَذَفُ مِنَ بَاطِنِ الْمِيَاهِ أَسْرَابُ كَالْغُومِ مِنْ السَّمَكِ الطَّيَّارِ وَتَسَفُّ سَفِيفَ
الْخُطَّافِ، فَيُنْمَا كَانَ أَحَدُ الْمَلَّحِينَ البُسَلَاءِ يُوقِدُ مِدْخَنَتُهُ (عُودُ دُخَانِ النَّبْغِ) البَارِحَة
إِذْ لَطَمُهُ جَنَاحٌ بَارِدُ مُندَّى عَلَى خَدِّهِ فَتَوَلَّهُ مِنْ ذَلِكَ دَهَشُّ عَظِمٌ، ثُمَّ النَّفَ حَوْلهُ
فَإِذَا هُو بِسَمَكَةً مِنْ هَـذَا الصَّنْفِ تَحْتَ قَدَمْيهِ عَلَى ظَهْرِ السَّفِيئَةِ ، وَيَنْدُرُ أَنْ تَصِلَ أَمْنَاهُمَ فَى انْقَدَافَهَا إِلَى هَذَا الارْبَقَاعِ، وَإِمَّ عَلَى جَنَبَهَ إِلَيْهِ ضَوْهُ الدِحْتَةِ .

 <sup>(</sup>۱) غرارتها : سذاجتها وعدم تجربتها ٠

 <sup>(</sup>٣) الرياح الانقلابية هي التي تهب بين دائرتي الانقلابين من منطقة فلك البروج.
 (٤) تسف:
 تمر علي وجه الأرض.
 (٥) الخطاف: العصفور الأسود المدعوعد العامة عصفور الجة.

وَلَشَدُ مَا يُؤِذُونَهَا سَبَبِ هَذَا الْبُغْضِ ! وَحُجُتُهُمْ فِيهِ أَنَّ مَا يَصْطَادُونَهُ وَيَقْتُلُونَهُ مِنْهَا الْتَقَمَ فَلَانًا أَوْ فَلَانًا مِنْ أَصَّابِهِمْ ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الَّذِي الْتَقَمَّهُ كَانَ أَخَاهُ أَوْ أَحَدَ أَقَارِيهِ ، وَلَقَدْ حَاوَلْتُ صَدَّمَ عَنْ مُمَارَسَةِ هَذِهِ الْأَلَاعِيبِ الْوَحْشِيَّةِ مُبَيِّنًا لَمُمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُعَدِّبُ عَدُوهُ بَعْدَغَلِهِ ، فَذَهَبَ نُصْحِي أَدْرَاجَ الرِّيَاجِ ، وَلَكِنِّي آمُلُ أَنْ لَا يَفُوتَ «إميلَ» هَذِه الْعَبْرَةُ .

تَنْقُ لِكَلَابِ الْبَحْرِ بَعْدَ مَوْيَهَا فِي السَّفِينَةِ رَائِحَةً خَبِيثَةً لَا تَزُولُ إِلَّا بَعْدَ بِضْعَةِ أَيَّامٍ، وَهَكَذَا الْأَشْرَارُ يُؤْذُونَ حَتَّىَبَعْدَ مَوْتِهِمْ مَنْيَسْعَوْنَ لِخَلَاصِ النَّاسِ مِن شَرِّهِمْ.

<sup>(</sup>١) الهبرة بفتح الها. وسكون الباء القطعة من الليم لا عظم فيها •

قَلْمَا يَفَهُمُ الْأَطْفَالُ مِنَ الْقَوَانِينِ شَيْئًا إِلَّا قَانُونَ الْقِصَاصِ، ذَلِكَ أَنَّ الْمَلَّاحِين اصطادُوا دَلْفِينَا عَشِيَّةَ الْيَوْمِ الَّذِي اصْطَادُوا فِيهِ كُلْبَ الْبَحْرِ، فَكَ كَانَ مِنْ «لُولَا» إِلَّا أَنْ قَالَتْ، وَهِي تَشْفُرُ إِلَيْهِ نَظَرًا يَشِيَّتُ عَنِ الرَّحْقِ، لَقَدْ اسْتَحَقَّ هَذَا، فَإِنِّي رَأَيْتُهُ النّهَمَ كَذِيرًا مِنَ الْأَشْبَاكِ الطَّبَارَةِ الجِنْهِلَةِ .

لَقَدْ صَدَقَتْ، فإنَّ مَا التَّهَمَهُ مِنْهَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا لَقُمَةً وَاحِدَةً مِنْ لَقَمِهِ، وَ إِنَّ سَنَةَ الله في خَلْقِهِ أَنَّ مَنْ أَكَلَ أَكِلَ ، وَقَدْ أَلْبَتَهَا الْمَلَّاحُونَ لَمَّا بِجَمْلِهِ عَشَاءً لَمُمُ، وَلَمُ هَذَا الْحَيْوانِ إِذَا غُلِيَ فِي الْمُلَاءِ كَانَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْجُوْدَةِ إِلَّا أَنَّهُ يَكُونُ نَاشِقًا .

في نَعْوِ الدَّرَجَةِ السَّادِسَةَ عَشْرَةَ وَالدَّفِيقَةِ التَّلاثِينَ مِنَ الْمَرْضِ الشَّمَالِيِّ، أَنْسَأْنَا نَرَى فِي السَّمَاءِ مُرْجًّا جَدِيدًا يُسَمِّدِ الْمَلَّاحُونَ صَلِيبَ الْجَنُوبِ، وَهُو مُوَّلِّفُ مِنْ مُسَمَّة بُجُومٍ.

وَعَجِيبَةُ أُنْرَى أَبْصَرْنَاهَا فِذَلِكَ الْمَكَانِ، وَهِى أَنَّالُمِياهَ نُضَى ُ لَبُلا، وَقَدْ وَاَعَ مَنْظُرُهَا هِإِمِيلَ» و «لُولا» فَلَمْ يَشْتَطِيعاً أَنْ يُعِيقاً مِنَ التَّلَذُ بِجَلِهِ، وَ إِنْ كَانَقَدْبَعَتُ فِيهِمَا شَيْئًا مِنَ الْحَوْف، فَإِنَّ كِلْيُهِمَا سَأَتَنِي مَنْذَا الذِّي أَوْقَدَ النَّارَ فِي الْبَحْوِ، فَفَسَّرْتُ لَهُمَا بِمَا فِي وُسِمِي مَا أَعْلَمُهُ مِنْ أَسْبَابٍ هَذِهِ الْحَادِثَةِ الَّتِي لَمْ تُعْلَمْ مَّالَمَ الْفِلْ، وَقَدْ عَلَى الْعُلَمَاءُ وُجُودَ هَذَا الشَّوْءِ فِي الْمَاءِ يُوجُودِ حَبَوانَاتٍ مُضِيئةٍ تُشْبِهُ النَّبَانَاتِ فِيهِ،

كَانَ ذَلِكَ النَّورُ مِنْ شِـدَّةِ سُطُوعِهِ عَيْثُ إِنَّ وإِمِيلَ» تَنَافَلَ كِتَابًا مِنْ جَبْسِهِ وَقَرَأَ فِيهِ عَلَى الْمِكَاسِهِ عَنِ الْأَمْوَاجِ الْمُأْتَبِيَةِ هَـذَا الْبَيْتَ مِنْ قَصِيدَةٍ لِشَكِسْبيرَ وَتَعْرِيبُهُ :

خَيْرُ جُزْءٍ فِي رُوحِي ۖ وُهِيَ بِالتَّحْقِيقِ رُوحُكُ

<sup>(</sup>١) الدلفيز : صنف من خناز يرالبحر ٠

نَعَمْ إِنَّ اللهَ (سُبْحَانُهُ) لَمْ يُفِضْ عَلْينَا جَمِيعَ رُوحِهِ، وَمَاأَقَلَ مَاأُفِيضَ عَلَيْنَا مِنْهُ! (١) غَيْرَ أَنَّ هَذَا الْقَلِلَ الَّذِي يَهَبُهُ لَنَ يَتَّصُلُ بِرُوحِنَا اتَّصَالًا حَقِيقِيًّا .

وَالَّذِى يُدْهِشُنِي مِنْ حَادِنَةِ ظُهُــورِ الضَّوْءِ فِي الْبِحارِ أَنَّبَ تَقَعُ عَادَةً فِي أَحلَكِ اللَّيَالِي . اه

# الشــــذرة العشرون (طَرِيقَةُ صَـــيْدِ السَّلَاحِفِ الْبَحَرِيَّةِ ) يوم ٣ أبريل سنة – ١٨٦

صِرْنَا يَجَاه الرَّأْسِ الْأَخْصَرِ، وَلَّ رَأَى الْمَلَّدُونَ سُكُونَ الرِّبِج فِي هَذَا الْمَكَانِ الْقَاوَ قَوْادِ بَهُمْ وَسَبَعُوا لِصَيْدِ السَّلَاحِفِ الْبَعْرِيَّةِ ، وَهَذِهِ السَّلَاحِفُ مِنْ عَادَيَهَا أَنْ تَظْهَرَ قَوِيبًا مِنْ سَطْعِ الْمَاءِ فَتَكُونَ كَأَنَّهَا نَاعَةٌ قَوْفَهُ ، فَتُصْطَادَ يَوْعِ مِنَ السَّهَامِ أَنْ تَظْهَرَ قَوِيبًا مِنْ سَطْعِ الْمَاءِ فَتَكُونَ كَأَنَّهَا نَاعَةٌ قَوْفَهُ ، فَتُصْطَادَ يَوْعِ مِنَ السَّهَامِ لَهُ أَرْبَعَةُ أَسْنَانِ يُسَمِّهَا مَلَّحُو الْإِنْجِلِيزِ بِالْحَبُوبِ، وَكُنَّ مَا يُصَابُ مِنْهَا بِيلْكَ السَّهَامِ يُعْدَ أَسْبَامِ يَعْدَ إِلَى اللَّهَامِ اللَّهَامِ يَعْدَ إِلَى اللَّهَامِ اللَّهَامِ يَعْدَ إِلَى اللَّهَامِ اللَّهَامِ يَعْدَ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامُ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامُ اللَّهَامِ اللَّهَامُ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهُ اللَّهَامِ اللَّهَامُ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهَامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهَامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهَامِ اللَّهُ الْمُعِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِيلُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُ اللَّهُ الْمُعَامِلُولُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَى الللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُع

 <sup>(</sup>١) يعنى بالروح الإلهى ما به حياة الخير والفضيلة والحق وهــذا شى من الله ليس لنيره صنع فيه فأضيف اليه ــــ المترجم .

# الشذرة الحادية والعشرون (خَامَةُ مَنْظَرَي الشُّرُوقِ وَالغُرُوبِ فِي بَعْضِ الْجِهَاتِ)

يوم ٤ أبريل سنة -- ١٨٦

أَعْوَزُتْنَا الرَّاحُ الإِنْقِلايِةُ الَّتِي كَاتُ مُواتِيَّهُ لَنَا أَحْسَنَ الْمُواتَاةِ عَلَى جُرِيَا فِي فَضَاءِ الْمُعْطِ، وَعُوضْنَا عَنْهَا الْآنَ رِبَاحًا خَفِيفَةٌ مُتَنَاوِحَةٌ تَهُبُّ عَلَى التَّعَافُ مِنْ جِهَاتٍ الْمُعَلِقِ، وَانْتَقَبْتِ اللَّمَاءُ فِي مَواضِعُ مُتَقَرِّفَاتٍ مِنْهَا بِسُحُبِ بَيضَاءَ وَسَفَرَتُ فَيُعَلِقُهُ الْأَفْقِ، وَانْتَقَبْتِ اللَّمَاءُ فِي مَواضِعُ مُتَقَرِّفَاتٍ مِنْهَا بِسُحُبِ بَيضَاءَ وَسَفَرَتُ فِي مَواضِعُ مُتَقَرِّفَاتٍ مِنْهَا بِسُحُبِ بَيضَاءَ وَسَفَرَتُ فِي مَواضِعَ أَنْوَى فَاللَّهُ اللَّهُ الْمَكَانِ شُرُوقَ يَخْطَفُ الْأَنْسَ فِي هَذَا الْمُكَانِ شُرُوقَ يَخْطَفُ الْأَنْصَارُ ضِيَاوُهُ فَلَا تُقْوَى عَلَى احْتِيَالِهِ ، وَأَلَّا غُرُوبُهَا قَفَحْمٌ جَلِلْ . اه

### الشذرة الثانية والعشرون

أَفَاعِيلُ الْمَدَّدِينَ عِنْدَ الإقْتِرَابِ مِنْ خَطِّ الإِسْتِوَاءِ

يوم ٩ أبريل سنة – ١٨٦

تُمْطِرُنَا السَّمَاءُ شَآ بِيبُ وَوَابِلَا حارًا، وَكُلَّ مَا نَرَاهُ يُؤِذِنُ بِافْتِرَانِنَا مِنْ خَطَّ الاِسْتِوَاءِ، فَتَقَرَى الْمَلَّاحِينَ عَلَى ظَهْرِ مُفَسَدِّم السَّفِينَةِ مُشْتَعِلِينَ يُوضَعِ لَحُنِّيُ كَاذِيةٍ لَمَمُ وَتَغْطِيةٍ (رُعُوسِمْ بِقُوارٍ مِنَ الشَّعْرِ، وَارْتِدَاء ثِيَابٍ بِنِهَةٍ، حَتَّى إِنَّهُ لَيُحَمَّلُ لِلرَّافِي أَنَّهُمْ رُعُوسِمْ بِقُوارٍ مِنَ الشَّعْرِ، وَارْتِدَاء ثِيَابٍ بِنِهَةٍ، حَتَّى إِنَّهُ لَيُحَمَّلُ لِلرَّافِي أَنَّهُمْ

<sup>(</sup>١) المواتاة : الموافقة .

<sup>(</sup>٣) انتقبت المرأة في الأصل شدت النقاب أي البرقع على وجهها واستمير هنا للتغطية والاحتجاب •

 <sup>(</sup>٣) الشابيب جمع شؤ بوب وهو الدفعة من المطر ٠ (٤) الهي جمع لحية وهي شعر الذقن ٠

 <sup>(</sup>a) العوارى جمع عارية وهي الشعر المستعار .

### الشذرة الثالثة والعشرون

سُرْعَةُ تَغَيْرِ ٱلإِقلِيمِ فِي بَعْضِ ٱلأَمَا كِنِ ، وَالْأَعَاصِيرُ ٱلْكَائِيَّةُ

يوم ١٣ أبريل سنة -- ١٨٦

إِصْطَبَغَ «إِمِيلُ» بِالْمُعُمُودِيَّةِ الْبَحْرِيَّةِ، فَصَارَ الْآنَ مِنْ أَوْلَادِ إِلَّهِ الْبَحْرِ. حَالَةُ (٢) الْجُوَّ فِي اخْتِلَافِ وَتَفَيْرُ، فَمِنْ رِيَاجٍ شَدِيدَةٍ إِلَى سُكُونٍ عَامٍّ، وَمِنْ مَطَرٍ هَتَّانٍ إِلَى شَمْسٍ مُحْرِقَةٍ، تَرْمِي رُءُوسَنَا بِسِهَامِ أَشِعْتِهَا الْعَمُودِيَّةِ .

لَفَتَنَا الرَّأْنُ إِلَى إِعْصَارِ مِنَ الْأَعَاصِدِ الْمَائِيَّةِ الَّتِي يَخْشَاهَا الْمَلَّاحُونَ يَحَقَّ قَرَّأَيْنَاهُ مِنْ مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ، وَأَكْثِرُهَا تَتُورُ هَذِهِ الْأَعَاصِدِ فِي جِهَةٍ خَطِّ الاِمْتِواء

 <sup>(1)</sup> المرافع عند المديحين أيام معلومة تسبق الصوم يكثر نيها الرفث والمجون

<sup>(</sup>٢) الهتان ، الغزير .

 <sup>(</sup>٣) الاعصار هو الربح الهائمة تأتى بالنارف حرق ما يصادفها .

# الشذرة الرابعة والعشرون نَبَائُلُ السُّفُنِ صَنَائِعَ الْمَثْرُوفِ

يوم ١٥ أبريل سنة — ١٨٦

صَادَقَنْنَا سَفِينَةٌ قَأَ فِلْاَ مِنَ الْهِنِدِ أَوْ مِنَ الصِّينِ إِلَى بِرِيطَانِهَ الْمُظْمَى وَآذَنَنَا بِإِشَارَاتِهَا أَنَّهَا سَفِينَةٌ قَأَ فِلاَ مَن الْمُحَلَّهَا مِنَ الْكُتُبِ، وَلَمَّا كَانَ تَبَادُلُ صَنَائِعِ الْمَعْرُ وَفِ مِّ عُنُ تُحْفَى الْجَعْزِيَّةِ مَنَى عَلَى تَشْرِهَا سِتَةً أَسَابِيعَ، وَلَكَنَّ أَخْبَارَهَا يَكُونُ لَهَا مِنَ الحِدَّة عِنْدَ رُكَّابِهَا مَا لِصُحُفِ الصَّبِعِ عِنْدَ سُكَّانِ لُونُدُرَةً ، وَكَتَبْتُ وَكَتَبَ « إِمِيلُ » كَلِمَتَنْ لِصَدِيقِنَا الذَّكْتُورِ الصَّبَاحِ عِنْدَ شُكَّانِ لُونُدُرَةً ، وَكَتَبْتُ وَكَتَبَ « إِمِيلُ » كَلِمَتَنْ لِصَدِيقِنَا الذَّكْتُورِ وَانْجُتُونَ .

### الشذرة الخامسة والعشرون

مَوْتُ أَحَدِ الْمَلَّاحِينَ وَالاحْتِفَالُ بِجَنَازَتِهِ فِي السَّفِينَةِ وَبَيَانُ الْحَقِيقَةِ فِي سَبَبِ تَأْثُرِ الْأَطْفَالِ بِفَاجِعَةِ الْمَوْتِ

يوم ٣٠ أبريل سنة – ١٨٦

تَتَنَاقَصُ الْحَرَارَةُ وَيَتَدَرَّجُ الْمُوَاءُ فِي الْبُرُودَةِ لِأَنَّـا صِرْنَا فِي خَطَّ الْحُلَّايِ. مُنْذُ يَوْمَيْنِ آلَمَ نُفُوسَنَا فَقْدُ وَإِحِدٍ مِنْ رَجَالِنَا .

ذَلِكَ أَنَّ قِطْمَةً مِنْ قِطَعِ الْأَخْشَابِ الْمُنْحَرِفَةِ الْوَضْحِ الْمُسْتَعْمَلَةِ فِي السَّفِينَةِ لِشَدِّ حِبَالِهَا لَمْ يَكُنْ رَبِّطُهَا وَثِيقًا فَأَتْتُ عَلَيْهَا نَفْحَةً مِنَ الرِّجِ فَهَوَتْ بِهَا عَلَى السَّطْجِ

<sup>(</sup>١) قافلة : راجعة •

<sup>(</sup>٣) الجدى هنا برج في السياء ملاصق لبرج ألدلو وخطه هو خط الطول المساريه .

فَصَادَمَتْ فِي هُوِيِّكَ رَأْسَ ذَلِكَ الْمَلَّاجِ وَهُوَ قَامُ عَلَى الْحِرَاسَةِ ، فَلَم آلُ جُهُدًا فِي جُورِي جَيِيعِ الْوَسَائِلِ الْفَتَّةِ لِإِيقَاظِهِ وَتَثْبِيهِ ، وَلَكِنَّى لَمْ أَفْلِحْ لِأَنَّهُ لَمْ بَثَى فِيهِ أَذَنَى عَلَامَةٍ عَلَى الْإِدْرَاكِ ، فَسَرَى الْوُجُومُ فِي السَّفِينَة لأَنَّ هَـذَا الْمَلَّحَ الْبَاسِلَ كَانَ عُبُوبًا عِنْدَ وَفَقَائِهِ ، وَصَاحَ الرَّبَانُ بِصَوْتٍ أَجَشَّ وَقَدْ بَدَتْ عَلَى وَجْهِهِ آثَارُ لَكَنْ عَجُوبًا فِي الْمَقْتِلِ الْمُؤْتِةِ ، وَصَاحَ الرَّبَانُ بِصَوْتٍ أَجَشَّ وَقَدْ بَدَتْ عَلَى وَجْهِهِ آثَارُ الْحُنْدُ فَعَلَى الْمُؤْتِدِ ، وَعَلَى الْمُؤْتَةِ الْمَارِيَّةُ إِلَى الْمَقْتِ الْمَارِيَّةِ الْمَارِيَّةِ الْمَارِيَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِدُ ، وَصَاحَ الرَّبَانُ إِنْ يُصُونِ أَجَشَّ وَقَدْ بَدَتْ عَلَى وَجْهِهِ آثَارُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِقُ اللَّهُ الْمُؤْتِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِقُ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْتِقُ الْمُؤْتِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَقَالِيْ الْفَلْقُ الْمُؤْتِقُ الْمُؤْتِينَ مُنْ الْمُؤْتِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِقُ اللَّهُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْتِقُ اللَّهُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِقُ الْمُؤْتِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِقُلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلِ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلِ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِيلُ الْمُؤْتِي

إِسْنَوْتَى سُكُونُ الْجِيدَادِ عَلَى السَّفِينَةِ فَى كُنْتَ تَرَى عَلَى ظَهْرِهَا إِلَّا أَنْظَارًا تَشِفُّعَنِ الْأَسَى، وَوُجُوهًا نَكْرُتُهَا الْأَنْجَانُ، وَأَسْدَلَ اللَّيْلُ عَلَى الْبَحْرِ بِالتَّدْرِ بِج ظُلُمَاتِهِ كُلُّهَا، وَأَرْخَى عَلَيْ سُدُولَ أُحْزَانِهِ، فَلَ رَأَيْتُهُ قَبْلَ بِلْكَ اللَّيْلَةِ بِهَذَا المُقْدَارِ مِنَ الْمِظْمِ وَالْكَاّبَةِ، وَكَانَتِ الْأَمْوَاجُ إِصْطِخَابِهَا تَشْكُو شَكُوى الْأَحْمَاءِ مِنْ مَضَضِ الْمُطِيمِةَ، حَتَّى خَيِّلَ لِى أَنَّهَا نُفُوشٌ ثَنَاجِى نَفُوسَنَا .

وَارَبَّاهُ ! مَا كَانَ أَشَامَ هَــذَا الصَّخَبَ الْمُنْفَطِّعَ النَّاشِيَّ مِنْ مُلاَطَمةِ الْأَمْواجِ لِأَلْوَاحِ سَفينَةٍ نَهْلٌ مَيْنًا ! .

أَ قَبَلَ النَّهَارُ وَأَدْبَرَ اللَّيْلُ ، بَسْدَ أَنَّ أَضَوَاءَ الشَّمْشِ فِي إِمْرَافِهَا لَمْ تَقُوعَلَى فَشَع مَا غَشِى النَّفُوسَ مِنْ شُحُبِ الْأَكْدَارِ اللَّيْلَةِ، فَبَقِيَتْ جَسِعُ الْقُلُوبِ مَنْلُوجَةً مُتَبَلَّدةً بِقَرْبِ مِنَ الْمَدْلِ ، ذَلِكَ أَنَّ وُجُودَ الْمَيْتِ فِي بَيْتِ بَبُثُ فِيهِ عَلَى الدَّوَامِ الْحُزْنَ مَشُوبًا بِالإِجْلَالِ وَالرَّعْبِ، وَالسِفِينَةُ بَيْثُ مُضْطَّرِبٌ ، فَمَا يُسْهُلُ انْفِصَامُهُ مِنْ

 <sup>(</sup>١) لم آل لم افصر ٠ (٦) الوجوم : السكوت والعجزعن النكلم من شدّة النم ٠

 <sup>(</sup>٣) الصوت الأجش هو الصوت الغليظ .
 (٤) انتقابه : تستره .

عُرَىاْلَمَوَدَّةِ بَيْنَ مَنْ تَطَاوَحَتْ بِهِمِ النَّوَى مِنَ الْعَاشِينَ فِي الْبَرِّيَتَأَكَّدُ بَيْنَ الْعَاشِينَ فِي السَّفِينَةِ بِسَبَبِ اشْتَرَاكِهِمْ فِي الْحَاجَاتِ وَالْمَخَاطِرِ .

تَخَلَّفَ يَمْقُوبُ فِي ذَلِكَ الصَّبَاحِ عَنْ إِجَابَةِ دَاعِى الشَّمْسِ الْمُشْرِقَةِ ، وَعَهْدَنَا بِهِ أَنَّهُ كَانَ عَلَى الدَّوَامِ أَوَّلَ مَنْ يُسْمَعُ دَوِيٌّ صَوْتِهِ الشَّدِيدِ عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ ، فَأَصْبَحَ وَقَدْ قُضِىَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَكُونَ هُوَ الصَّائِحَ بِكَلِمَةِ « تَمَامْ » .

كَانَ مِنْ أَسَبَابِ اشْتِفَالِ قُلُوبِ الْمُسَافِرِينَ وَالمَلَّاحِينَ بِالْحُنُونَ أَيْضًا ارْتِفَابُهُم لَى كَانَ قَرِيبَ الْوَقُوعِ مِنْ دَفْنِ الْنَسْتِ ، وَمَعَ كُونِ أَعْسَالِ النَّجْهِيزِ كَانَتْ تُوَدِّى فِي سُكُونِ كَأَنَّهَا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ، كُنَّا تَغْلِسُ الْمَلَّاحِينَ فِي بِعْضِ الْأَمَاكِنِ رَوْحَات وجَيْآتِ خَفْيةً ، وَقَدُ أَحَدَّتِ السَّفِينَةُ يَشْكِيسِ الْأَعَلَامِ الْتِي تُرْهُو ذِرْوَتُهَا عَادَةً بِارْتِفَاعِها فَوْقَهَا خَذُرًا بِالْأَمَّةِ الْمُنْسَبَةِ إِلْهَا ، وَفِي نَحْوِ السَّاعَةِ الْمَاشِرَةِ بَرَزَ الرَّبَانُ عَلَى ظَهْرِها مُمَّ أَفْبَلُ عَلَى مَلَّاحِيهِ وَقَالَ بِصَوْتٍ مُنْحَفِضٍ : قَدْ حَلَّتْ سَاعَةُ النَّحْسِ، فَعَلَى إِلزَّبَانِ النَّانِي ، وَأَخْرُوهُ وَإِنَّا السَّعِدُونَ ، وَيَعْلُمُ اللهُ مِفْدَارَ مَا يَشُقُ عَلَى مِنْ تَأْدِيةٍ هَذَا الْفَرْضِ، وَلَكُنْ مِنَ الْوَاجِبِ الْقِيامُ بِالْوَاجِبِ .

رَبَّبَ الْمَلَاحُونَ أَ كُواَمَ الْجِبَالِ الَّتِي كَانَتْ تَعُوقُ السَّيْرَ بِتَبْعُثُرِهَا عَلَى سَـطْحِ السَّفِينَةِ ، وَرَقَعُوا أَحَدَ الْأَجْزَاءِ الَّتِي تَشَالَّفُ مِنْهَا جُدْرَانُهَا، فَكَانَ مِنْ ذَلِكَ نَافِذَةً شَهِيَّةً بِالْكُوّةِ، كُنَّا نَرَى مُنْهَا الْبُحْرَيَةَ[وَحُ بَنِنَ الصُّعُودِ وَالْهُبُوطِ .

<sup>(</sup>١) نخلس نأخذ في نهزة ومخاتلة ٠

 <sup>(</sup>٢) أحدّت رفعت أعلام الحداد وهي علامات الحزن .

كَانَ نَاقُوسُ السَّفِينَةِ يَطِنُّ ، فَيَحْدُثُ عَنْ طَنِينِـهِ الْمُؤْلِمِ إِذَا انْتَشَرَ عَلَى وَجْهِ الْأَمْوَاجِ أَثَرِّ مُونَ يُفَادِرُ جَمِعَ الْقُلُوبِ وَالْجِفَةُ . الْأَمْوَاجِ أَثَرِّ مُؤْذِنُ يُفَادِرُ جَمِعَ الْقُلُوبِ وَالْجِفَةُ .

لَمَّا كَانَتِ السَّفِينَةُ خِلُوا مِن القِسِّيسِينَ كَانَ مِن الْعَادَاتِ الْمُضْطَّرِدَةِ فِي مِشْلِ
هَدْهِ الْحُنَالَة بِالْجُلِتَرَةَ أَنْ يُعْهَد بِصَلَاةِ الْحُنَازَةِ إِلَى رُبَّانِهَا، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَخَذَ
الرُبَّانُ عَلِيه وَهُوَ مَكْشُوفُ الرَّاسِ، وَ بَيْنَ يَدَيْهِ كِتَابٌ مَفْتُوحٌ ، وَالْتَقْتُ عَلَيْهِ حَلْقَةٌ مِنَ
الْمُسَافِينَ وَالْمَلَّاحِينَ يَحُفْهُمُ الْوَقَارُ وَالْحَشْيَةُ عَلَى تَشَوُّسِ هَيْنَ آيِمْ وَأَوْضَاعِهِمْ،
الْمُسَافِينَ وَالْمَلَّاحِينَ يَحُفْهُمُ الْوَقَارُ وَالْحَشْيَةُ عَلَى تَشَوُّسِ هَيْنَآتِهِمْ وَأَوْضَاعِهِمْ،
يُنْتَظُرُونَ الْبُدَة فِي الشَّعَارُ الدِّيلَةِ .

أَشَارَ الْرَبَالُ إِلَى رَجُلِينِ مِنَ الْمَلَّاحِينَ إِنَّنَ بَهْبِطَا مِنْ أَحَدِ سَلَالِمِ السَّفِينَةِ الضَّبِقَةِ، فَلَمْ يُلْبَنَا أَنْ صَعِدَا يَحْمِلَانِ الْمَيْتَ عَلَى نَعْشَ كَبِيرٍ مُثَقَّبٍ، وَقَدْ لُفَ فِي قِطْعَةٍ مِنْ نَسِيجِ الشَّرَاعِ خِيطَتْ عَلَيْهِ، وَكَانَ مِنَ الْمَيْسُورِ تَفْدِيرُ ثِثْلِهِ مِنَ كَانَا يُعَالِيَانِهِ مِنَ الْمُنْهُ وَيَعْدِيرُ ثِثْلِهِ مِنَ كَانَا يُعَالِيَانِهِ مِنَ الْمُنْهُدِ فِي مَثْلِهِ هَدَا الْمَقَامِ أَنْ يُوضَعَ فِي الْكَفَنِ الْمُقَامِ أَنْ يُوضَعَ فِي الْكَفَنِ مَمَ الْمُنْفَعِ وَالْكَفَنِ مَنَ الْمُدْفَعِ ) إِحْدَاهُمَا عِنْدَ رَجِيلَهَا وَالْكَنْ مِنْ الْمُدْفَعِ ( الْقَذِيفَةُ الْكُرَّةُ الَّتِي تُثَمَّذُكُ مِنَ الْمُدْفَعِ ) إِحْدَاهُمَا عِنْدَ رَجِيلَها وَالْكَنْ وَالْكَنْ مِنْ الْمُدْفَعِ ) إِحْدَاهُمَا عِنْدَ رَجِيلَها وَالْكَرْهُ الَّتِي تُثْمَذُكُ مِنَ الْمُدْفَعِ ) إِحْدَاهُمَا عِنْدَ رَجِيلَها وَالْكَرْهُ التِّي تُثْمَذُكُ مِنَ الْمُدْفَعِ ) إِحْدَاهُمَا عِنْدَ رَجْلَها وَاللَّهِ مُنْ الْمُدْفَعِ ) الْمُدَامِ الْمُنْ وَالْفَذِيفَةُ الْكُرَّةُ التِي تُثْفَذَكُ مِنَ الْمُدْفَعِ ) إِحْدَاهُمَا عِنْدَ رَبْعَلَها مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْمِ اللَّهِ الْمُنْ الْمُنْ وَالْمَلِيمِ اللَّهِ الْمُقَامِ اللَّهِ الْمُعْمِ اللَّهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَامِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُنْ الْمُنْفِقِ الْمُنْ الْمُنْفَامِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُل

مَا بَرَزَتْ هَذِهِ الصَّورَةُ المَّشْؤُمَةُ مِنْ سَدْفَةِ السَّلَا لِمَ (السَّدْفَةُ يُفَتْحِ السِّينِ مُشَدَّدَةً الظَّلْمَةُ ) حَيْثُ كَانَتْ تَبْدُو مِنْهَا بِبُطْء ، حَتَّى اقْشَعَرَّتْ لِمَرْآهَا أَبْدَانُ الْحَاضِرِينَ ، وَقَد بُسِطَ عَلَى صَدْرِ الْمُتَوَقَّ عَلَمَ مِنْ أَعْلَامِ السَّفِينَةِ عَلَيْهِ شَارَاتُ السُّقُنِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ .

أَنْشَأَ الزَّبَانُ يَتُلُو صَلَاةَ الْحِنازَةِ بِصُوت شَدِيدُ مُعَلَدِ الْأَمْرَ وَالنَّهْيَ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَعْتَوْدُهُ اللِّينُ حِينًا بَعْدَ حِينٍ، فَتَتَخَلَّهُ نَعْمَاتُ ضَعِيفَةً مُهِنَّةً كَأَنَّهَا تَنْبِيثُ مِنَ الْقَلْبِ،

 <sup>(</sup>۱) واجفة خافئة مضطربة .

وَكَانَ مَا يَحْصُلُ فِى نَفْسِهِ مِنَ التَّنَازُعِ يَيْنَ التَّمَالُكِ وَالسَّكِيَةِ الَّتِي يَرَاهَا لَازِمَةً لِكَرَامَتِهِ مِنْ حَيْثُ هُوَ رَجُلٌ ، وَيَيْنَ عَاطِفَةِ الرَّهَةِ الَّتِي كَانَ يَكَادُ يُبْدِى بِهَا ﴿ يَكُسُو وَجْهَهُ هَيَّةً غَرِيبَةً جَمَعْتِ بَيْنَ الْقَسُوةِ وَالرَّحَةِ .

وَكَانَ كَاتِبُ السَّفِينَةِ يَتُلُوفِى ذَلِكَ الْ آبِ عَنِيهِ الحُكَمَ الْإَنْجِيلِةَ، وَمَا كَانَ يَسُعُ أَحَدًا مِنَ السَّامِعِينَ أَنْ لَا يَعْتَرِفَ بِشَيْءٍ مِنَ الحُلَالِ لِمَدَا الضَّرْبِ مِنَ النَّحَاوُرِ في مَعْنَى الْمُؤْتِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ مُسْتَهْدِفَيْنِ في كُلِّ يَوْمٍ لِآلَافٍ مِنَ الْمُعَاطِبِ، قَدْشُهِدَ كَلَاهُمَا كَثِيرًا مِنْ إِخْوَانِهِمَا يُتَخَرَّمُونَ مِنْ حَوْلِهِمَا، وَيَثُمُونَ فِي ظُلْمَاتِ الْبَحْرِ السَّرْمَدِيةً .

هَذَا الَّذِي كَانَا يَتَنَاوَ بَانِ تِلاَوَتُهُ لَمْ يَكُ يُشْبِهُ الصَّلَوَاتِ عِمَالٍ ، فَالْكَنِيسَةُ الْإَنْجِلِيزِيَّةُ لَا يُصَلَّى فِيهَا قَطَّ عَلَى الْمُتَوَقِّينَ ) بَلْ كَانَ عِبَارَةً عَنْ فِيكِم مَّأَخُودَةً مِنَ التُّورَاةِ فِي مَعْى لَا يُصَلِّى فِيهَا وَمِسْ لِللَّهِ الْحَيَّةِ مِسْسِ البَوَادِي ، فِيصَرِ اللَّهَ عِلَى الصَّلَاءِ أَوْ بِالظَّلِي يَشْرِي عَلَى اللَّمَاءِ ، وَتَشْبِيهِ بَعَالِى الرَّجُلِي وَالْمَلَّاءِ وَيَدْبَلُ فِي الْمَسَاءِ ، أَوْ بِالظَّلِّ يَشْرِي عَلَى اللَّمَاءِ ، وَتَشْبِيهِ بَعَالِى الرَّجُلِي وَالْمَلَّاءِ وَالْمَلَّ عَلَيْهُ الْأَرْضَةُ ، وَكَانَ جَمِيعُ الْحَافِرِينَ يَفْهُمُونَ وَالْمَلَاءِ الْمُعَلِيقِينَ فَيْهُمُونَ مَنْ عَلَيْهُ الْمَسَاءِ ، أَوْ بِالظَّلِيقِينَ فَي وَالْمَلَاءِ مَنْ مَنْ مَلَا عَلَيْهِ الْمَلَاءِ وَلَمْ عَلِيلًا لِلْمُ الْمُعَلِيقِ وَالْمَلْمُ وَالْمَاءِ فَي الْمَسَاءِ مُنْ الْمُرَاةِ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُلْمَاءِ وَلَمْ اللَّهُ الْمُعَلِيقِ الْمُعَلِيقِ وَالْمَلْمُ وَالْمَلْمُ وَالْمَلْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِيقِ وَالْمَاءِ اللَّهِ الْمُنْسَاءِ اللَّهُ الْمَعْلِيقِ إِلَيْلَالَ مُنْ الْمُعْلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعَلِيقِ الْمُعِلَّيِقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعِلَّيِقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْ

عَلَى أَنَّ السَّاعَة الْأَخِيرَة قَدِ افْتَرَبَّ ، فَكَفَّ الرَّبَانُ عَن الْتَلَاوَةِ ، وَاجْذَ يَرُفُ عِظَم الْسَاعِ السَّهَا وَالْمَاءِ ، ثُمَّ صَوَّبَ أَظَرَهُ آخِرَ مَرَّةٍ إِلَى ذَلِكَ الذَّ ، وَهُوَ مُدْرَجٌ فِي نَسِيج

 <sup>(</sup>١) البالك : ملك النامس وضبطها .
 (٦) ينحرمون : تأخذهم المنية .

 <sup>(</sup>٣) يثوون : يقيمون ٠ (٤) الأرضة دويبة تأكل الخشب ٠

يَعْرِفُ النَّاظِرُ إِلَيْهِ مِنْ خِلَالِهِ شَكْلَ آدَمِيَّ مَعْرِفَةٌ مُبْهَمَةٌ، وَقَدْ وُضِعَ عَلَى شَفَا الْقَوْهَةِ الَّتِي صُنِعَتْ فِي جِدَارِ السَّفِينَةِ لِكُنْتَي مِنْهَا فِي الْبَحْرِ .

وَلَمْ تَكُنْ إِلَّا إِشَارَةً مِنَ الْرَبَانِ أَنْ شُمِعَ صَوْتُ عَلِيظٌ رَخُو لُسُقُوطِ رَجُلٍ مَيْتِ فِي الْبَحْدِ، فَشُوهِدَ لِلأَمْوَاجِ فَوَرَانٌ شَدِيدٌ، فَنَرَجُرُجٌ خَفِيفٌ، فَدَوَارُ مِنَ الْمَاءِ مُتَدَاخِلٌ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ، فَلَا شَيْءَ .

إِلْنَأَمَ الْآذِيُّ (الْمَوْجُ) عَلَى الجُنَّةَ كَا يَلْنَمُّ بَلَاطُ اللَّهْدِ؛ وَقَالَ الرَّبَّانُ بِصَوْتٍ خَنَقَتُهُ الْمَبْرُةُ وَالْإِنْهَمَالُ : أَنْتَ فِى وَدِيعَةٍ الْبَحْرِ .

كُنتُ فِى كُلِّ الْمُدَّةِ الَّتِي اسْتَغْرَقَهَا أَدَاءُ هــذِهِ الشَّعَائِرِ أَرْقُبُ « إِمِيلَ » حِينًا فَحِينًا فَأَجِدُهُ شَدِيدَ النَّأَثُرِ، وَأَمَّا «لُولَا» فَكُنْتُ أَرَاهَا باكِيَةً .

يُرْجِعُ تَأَثُّرُهَذَنِ الْفُلَامَيْنِ إِلَى سَبَيْنِ: أَوْلُمُمَا أَنَّ تَجْهِيزَ الْمَيْتِ كَانَ مَقْرُونًا بَمِـا يَبُونًا شَهِدَا الدَّفَنَ قَبْلَ هَذِهِ الْمَوَّةِ لَمَا الْفُلَوبَ مِنَ الْوَقَارِ وَالْمَبْلَةِ، وَثَانِيهِمَا أَنَّهُمَا لَمْ يَكُونَا شَهِدَا الدَّفَنَ قَبْلَ هَذِهِ الْمَوَّةِ لِجَهْلِهِمَا الْمَوْتَ حَتَّى هَـذِهِ السَّاعَةِ ، نَعَمْ إِنَّهُمَا كَانَا يَعْزِقَانِ بِالتَّحْقِيقِ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ صَائِرٌ إِلَى الْفَتَاءِ، فَقَدْ شَهِدًا حَيَوانَاتِ تَرُولُ، وإِخْوَانَا يُتَخَطِّفُونَ مِنْ حَوْلِهَمَا، غَيْرَ أَنِّ شَيْءٍ أَنِّ الْفَاتِي فِي اللَّهِمِيْةِ وَوُقُوفِهِمَا بِالْفُكِرِ عِنْدَهَا، وَالْإِنْسَانُ لاَ يَعْرِفُ الْأُمُورَ مَعْرِفَةً سَجِيحَةً إِلَّا إِذَا فَكُرَ فِيهَا بِنْفُسِهِ، وَلاَ أَعَدُمُ وَالْإِنْسَانُ لاَ يَعْرِفُ الْأُمُورَ مَعْرِفَةً سَجِيحَةً إِلَّا إِذَا فَكَرَ فِيهَا بِنْفُسِهِ، وَلاَ أَعْدَمُ

 <sup>(</sup>١) ماكان البحر ليؤتمن على وديمة ، ف أضبع ودائمه البشرية ! ولو أنه استودعه الله لكان خيراً
 لأنه سبحانه خير مودع — المترج .

وَاهِمًا مُلِقِ عَلَى تَبِعَةَ هَذَا الْجَهْلِ، لِأَنَّى أَعَلَمُ أَنَّهُ كَانَ يَنْبَنِي، مِنْ أَجْلِ إِنْشَاءِ «إِمِيلَ» عَلَى الْأَصُولِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي يُحِبُّها ذَلِكَ الْوَاهِمُ، أَنْ أَرْبَّيهُ عَلَى الْخَوْفِ، وَأَنْ أُحِطَ لَهُ الْحَيَاةَ فِي مَواعِظِي بِوَعِيدِ الْقَبْرِ وَتَحْماوِفِ الْخُلُودِ، وَلَكِنْ مَا حِيلِي إِنْذَاكُنْتُ لَمْ أَجِدُ الْحَيْرَةِ فِي مَوْعِيدِ الْقَبْرِ وَتَحْماوِفِ الْخُلُودِ، وَلَكِنْ مَا حِيلِي إِنْفَاقِي فَصَرَفْتُ مَلَّ مِنْ نَفْسِي إِفْحَدَامًا عَلَى ذَلِكَ ، فَإِنِّى رَأَيْتُهُ كَثِيرِ الْآغْتِياطِ بِالْجَوَاةِ، فَصَرَفْتُ مِلْ عِنْ الْآخِرَةِ فِي فَعْمِيلِ الْآخِرَةِ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكِ الْآخِرَةِ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ عَلَى الْآخِرَةِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُ الْمُؤْمِنِينَ الْوَاجِبَاتِ إِلَى نَفْسِهِ، لَا فِي دَنَاءَةِ التَّخُومِيفِ مِنْ عِقَافِ الْآخِرَةِ الْوَاجِيلِ فِي مَنْوَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِ فِي مَنْوَابًا الْفَيْلِيقِ فَى مُولِاللَّهُ اللَّهُ الْمَلِ فِي مَنْ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمَالَالَعُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْلِيلُ فِي الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِقِيلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنِهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِلُ فِي الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلَا الْمُؤْمِلُ الللَّذِيلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْم

الْمَوَاعِظُ الْمُحْزِنَةُ لَا تُرَبِّى الْوِجْدَانَ، بَلْ تُكَدِّرُ صَفَاءَهُ وَتُزْعِجُهُ ، فَوَاشَوْفَاهُ إِلَى السَّاعَةِ الَّتِي يَتَأَثِّرُ فَهَا الْبَافِعُ مَشْهَدِ الْمَوْتِ، فَيَأْنَسُ مِنْ نَفْسِهِ الْحَاجَةَ إِلَى سَبْرِغَوْرِ (١) مَا قُدْرَلَهُ فِي أُنْجَرُهُ .

### الشذرة السادسة والعشرون

أَقَالِمُ الْبِلَادِ فُصُولُ نَا بِنَةً كَمَا أَنَّ فُصُولَ السَّنةِ أَقَالِمُ مُرْيَعِلَةً .

يوم ۲ مايو سنة 🗕 ۱۸۲

الرِّيَاحُ بَارِدَةً وَالسَّمَاءُ كَدْرَاءُ، وَتَزْعُمُ «لُولَا» أَنَّ سَفَرَنَا اسْتَغْرَقَ الرَّبِعَ وَالصَّيفَ وَالْحَيِيفَ وَأَشَّنَا دَاخِلُونَ فِي الشَّنَاءِ، وَحَقِيقَةُ الأَمْرِ هِيَ أَنَّ أَقَالِيمَ الْسِلَادِ فُصُولُ ثَانِيَّةً كَمَّا أَنُّ فُصُولَ السَّنَةَ أَقَالِيمُ مُرْيَحِلَةً .

<sup>(</sup>١) ما كرهه المربى لولده من انشائه على الحوف من العقاب والرجاء فى النواب غير مكوه ، ووصفه هذين الأمرين بالدناءة غير صحيح ، وأمله فى أن ولده يسبرغور ما قدر له فى أخراه وهم ظاهر ، وخدعة زينها له شكه فى اليوم الآس — المترجم .

صَارَتِ ٱلْأَمْوَاجُ مِنَ النَّقَـلِ وَالضَّخَامَةِ بِحِيثُ أَصْبَحَ مَسِيرُ السَّفِينَةِ شَاقًا وَقَدْ هَبَّتْ عَلَيْنَا رِيحٌ خَيِيثَةً قَهِىَ تَرْفَعُنَا إِلَى الشَّرْقِ نَحْوَ جَزَائِرٍ فُوقَلْنَدَ .

### الشذرة السابعة والعشرون

وَصْفُ بَعْضِ أَنْوَاعِ الطِّيُورِ الَّتِي فِى زُفَاقِ (بُوغَازِ) مَاجِلَانَ وَطَرِيقَةُ صَيْد نَوْعٍ مِنْهَا

يوم ٧ مايو سنة -- ١٨٦

إِقْتَحَمْنَا مَدْخَلَ زُقَاقِ ( بُوغَازِ ) مَاجِلًانَ وَهُوَ بَجَازُ خَطِرٌ، وَرَأَيْنَا هُسَاكَ طُيُورًا يُسَمِّهَا الْمَلَّاكُونَ حَمَامَ الَّرْاْسِ، الْوَاحِدَةُ مِنْهَا فِي حَجْمِ الْبِطَّةِ الْبَرِّيَّةِ، أَحَدُ نِصْفَيْهَا أَبْيَضُ وَالنَّانِيَ أَسُودُ، وَكَانَتْ تَحُومُ حَوْلَنَا أَسْرَابًا، وَتُصْطَادُ يَشِبَاكُ كُمَدُّ عَلَى كُوثَلِ السَّفِينَة ( مُؤخِّرِهَا ) فَتَنْشَبُ فِيهَا أَجْيَحَتُهَا فِي غُدُوهَا وَرَوَاحِهَا عَلَيْهَا، وَنَتَورَّكُ فَلَا تَسْتَطِيعُ انْفَكَاكًا .

وَشَاهَدْنَا طَائِرًا آخَرَأَ ثَارَ التَّعَجُّب فِي نَفْسِ « إِمِيلَ » بِعُلُوَّ قَامَتِهِ وَٱرْتِفَاعِ طَلْرَانِهِ وَ وَهُو الْمُسَنِّى الْلِطُرُ وَشُ . وَهُو الْمُسَنِّى الْلِطُرُ وَشُ .

<sup>(</sup>١) جزائر فوقلند هي أرخبيل في المحيط الاطلانطيق شرق بوغاز ماجلان مماوك للانجليز •

 <sup>(</sup>۲) زفاق ماجلان واقع بين بتاغوتية وتيردونو « أرض النار » عثر عليه رحالة برتغال آمه ماجلان
 وهو أؤل من بدأ بالطواف حول الأرض .

 <sup>(</sup>٣) البطروش طائر من فصيلة الطيور الراحيـة الأرجل (لأرجلها راحة كراحة الله ) بعيش في بحار استراليـــة .

# الشذرة الثامنة والعشرون كَثْمَةُ الزَّوَابِعِ فِي رَأْسِ الْقَرْنِ

يوم ١٠ مايو سنة 🗕 ١٨٦

رَأْسُ الْقَرْنِ حَقِيقٌ مِأْنَ يُسَمَّى رَأْسَ الزَّوَابِعِ ، فَقَدْ هَاجَتْ عَلَيْنَا فِيهِ هَيْجَةً خِلْنَا فِيهَ النَّ الْفَرِيخِ ، فَقَدْ هَاجَتْ عَلَيْنَا فِيهِ هَيْجَةً خِلْنَا فِيهَ أَنَّ اللَّهِجِيطَ وَإِجْمَعِيهِ يَنِيخُ بِكَلْمُكِلِهِ عَلَى سَفِينَيْنَا الضَّيْلَةَ ، عَلَى أَنَّهَا تَفَاوِمُ وَجَجَرِي مَعَ مَا يُلاطِمُهَا مِنَ اللَّهَاوِي ، لَا يُقْمِدُهَا عَنْ ذَلكَ زَجْمَرَةُ الْجَجْر، فَهُو بَهِمَةُ كُبْرَى وَجَدَتْ مَنْ يُرُوضُهَا .

#### الشذرة التاسعة والعشرون

« شَجَاعَةُ الْمَلَّاحِينَ وَتَفْضِيلُهَا عَلَى شَجَاعَةِ الْحُنُودِ » « وَمَيَانُ أَنَّهَ تَكْنَسَبُ بالتَّمْلُم »

يوم ١٤٤ مايو سنة – ١٨٦

إِنْهَيْنَا مِنَ الطَّوَافِ بِالرَّأْسِ، وَلَكِنْ مَا أَعْظَمَ مَا بَذَلْنَا فِ سَبِيلِ ذَلِكَ مِنَ الجُهُدِ، وَمَا أَشَدَّ مَا عَانَيْنَا مِن الطَّوَافِ بِالرَّأْسِ، وَلَكِنْ مَا أَعْظَمَ مَا بَذَلْنَا فِي سَبِيلَ ذَلْوَنَةً أَوَّا مُ وَكَلَاثَةً أَوَّا مُ وَكَلَاثَةً أَوَّا مُ وَكَلَاثَةً أَوَّا مُ وَكَلَاثَةً أَوَّا مُنَا لَكُمْ مَنَ السَّلَةِ إِلَى حَدِّ أَنَّ سَارِى سَنهِيتَنَا الْا كُبَرَكَانَ فِيهَا يَتَنَوُدُ تَتَوَدُ القِصْدَةِ مِنْ الْمُشَيْشِ . مَنْ يَسَ الْحَشِيشِ .

<sup>(</sup>۱) تزفزف تهب شدیدا ۰

۲) يغنود بنحرك .

<sup>(</sup>٣) القصد، بكسر القاف القطعة ما يكسر .

لَمْ يَكُنْ يُولِمُنَا عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَة سِسَوى أَيْدِى الْبَعَّارِينَ فِي مُمَارَسَةِ أَعْمَا لِحِمْ، وَمَا كَانَ أَشَدِّنِي إِنَّجَابًا فِي شَكَافَحَةِ الْبَحْرِومُعَالَبَة الْخَطْرِ! فَلِشَتْ بَسَالَة الْمُلَّحِ مِنْ فَيِلِ بَسَالَة الْجُنْدَى، وَلَكِتُمَّا تَفْضُلُهَا فِي مُكَافَحَة فِي رَأْيِي، لِأَنَّ الْمَلَّحِ عَنْ وَلِيلِ بَسَالَة الجُنْدَى، وَلَكِتُمَّ تَفْضُلُهَا فِي رَأْيِي، لِثَنَّ الْمَلَّحِ عَنْ الْمُوجُودَاتِ وَالْفَوَاعِلِ الْمُونِيَّة يُكَادِنَهُ الْمُوتَ مُواَجَهَة ، فَلا يَحُولُ بَيْهُمَا إِلَّا شُمْكُ لَوْجٍ مِنَ الْخَشَيِ، وَلَيْسَ غَرَضُهُ مِنَ الْمُكَوْتِ وَالْمَوْدِي الْمُعَلِّقِيلُ الْمَلْكِ، وَلَيْمَ الْمُعَلِّقِ عَلْمَ الْمُعَلِّقِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمَلِكِ اللّهَ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَى مَنْ الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدُّهَا رَهْبَةً فِي الْعَالَمِ وَلَيْسُومَ فَإِنَّا لَيْكُولُ اللّهُ وَلَى مَن الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدُّهَا رَهْبَةً فِي الْعَالَمِ وَلِيْسُ مَنْ الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدُّهَا رَهْبَةً فِي الْعَالَمِ وَلَيْسُومَ فَإِنَّالُومُ وَالْبَرُدُ وَالْبَودُ وَالْمَرِي الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدَّهُ مَا رَهْبَةً فِي الْعَالَمِ وَلَيْسُومَ وَالْمَرُونَ مِنَ الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدُهُما وَمُؤْمِلُ اللّهُ وَالْمَرُهُ مَنَ الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدُهُما وَمُؤْمِ اللّهُ وَالْمَلُومُ وَجَالًا مِنْ الْمُدَدِ مَا هُو أَشَدُّهُ اللّهُ وَيَعْمَلُ وَالْمَالُمُ وَالْمَلُومُ وَمِنَا لَلْمُونُ إِلَّهُ وَلَى إِلَيْهُ وَمِنَا لَوْمُ وَمِنَا لَوْمُ وَمِنَا لَوْمُ وَلَى مَن الْمُورِ مِنْ الْمُدَدِ مَنْ فَلَالُمُ وَالْمَلُومُ وَمِنَا لَيْ الْمُعْمَالُومُ الْمُؤْمِ وَمِنَالُومُ وَمِنَالُومُ الْمُؤْمِلُهُ وَلَالَمُ وَالْمَلُومُ الْمُؤْمِ وَالْمَلُومُ اللّهُ وَالْمَلْمُ الْمُؤْمِ وَالْمَلْمُ وَالْمُولُومُ الْمُولُ وَلَا اللّهُ وَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمَلْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمَلْمُ اللّهُ وَالْمَلْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُدُومُ اللّهُ وَالْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ وَالِمُ اللّهُ وَالْمُومُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ

وَلا مُشَابَهَ أَيْضًا بَيْنَ قَدْرِ الْمَلَّاحِ وَبَيْنَ مَا يُفَاخِرُ بِهِ السَّفَسِطِيُّ مِنَ اجْتَرَائِهِ عَلَى مُعَانَدَةِ الْقَدِرِ بِاسْتَدْلَالَاتِهِ اللَّهْقِيقة اجْتَرَاءٌ بَارِدًا خَلِيًّا مِنَ الْعَمَلِ، هَيْمَاتَ، فَإِنَّ قَدْرَ الْمَلَّحِ هُوَمَا يَتَجَلَّ فِي عَمَلِهِ مِنْ قُوتًا نَفْسِهِ وَهِمِيمًا وَقَرَاهُ مَعَ اسْتَعَانَتِه بَرِيَّةٍ لِاسْتَمْسَاكِهِ لِلمَّتَعِيدَ لِا يَعْتَمِدُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ وَهِمِيمًا وَقَرَاهُ مَعَ اسْتَعَانَتِه بَرِيَّةٍ لِاسْتَمْسَاكِهِ بِدِينِهِ لَا يَعْتَمِدُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ ، أَغْنِى عَلَى صِعَّة بَصَرِهِ وَضَبْطَ حَكَانِهِ وَقُوتً اللّهِ عَلَى عَلَى عَلَى صِعَة بَصَرِه وَضَبْطَ حَكَانِهِ وَقُوتًا أَعْسَانِهِ ، فَإِنْ قَهَرَهُ عَدُوهُ سَلَّمَ إِلَيْهِ ، وَلَكِنَّ هَذَا لَا يَكُونُ إِلّا بَعْدَ أَنْ يَرَى آخَرَ سِلاحِ لَهُ مَدْ فَعَرَهُ مِلْكُونُ اللّهُ بَعْدَ أَنْ يَرَى آخَرَ سِلاحِ لَهُ فَدْ خُعَلِمُ مَا لَهُ اللّهُ الْعَلَّةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

رِلْكَ الْبَسَالَةُ تُكْمَسَبُ بِانَّمَلَمْ، وَهذِهِ النَّقَةُ بِالنَّفْسِ شَيْرِى بِالْمُعَاشَرَةِ، يَدُلُكَ عَلَ ذَلِكَ أَنَّ «إمِيلَ» كَانَ فِي أَوَّلِ عَهْدِهِ بِالْمَلَاحَةِ شَدِيدَ الرَّوْعِ، فَمَا لَبِتْ أَنْ ذَهَبَ صَنْهُ

<sup>(</sup>١) ناهيك كلمة تعجب معناها حسبك ٠

 <sup>(</sup>۲) السفسطى الذى ينكر الحسبات والديهيات وغيرها

زَوْعُهُ بِالْتَأْسَى بِرُفَقَالَهِ ، لِأَنَّهُ كَانَ بَرَى مِنَ الْسَارِ أَنْ بِرُتَّيِفَ فُؤَادُهُ وَتَنَرَّالِنَ فَدَمَاهُ أَمَامَ هُؤُلَاءِ الْأَبْطَالِ وَهُمْ ثَانِتُونَ فِي مَواطِنِهِمْ ، كَانُوا يَشْفَلُونَهُ حِينًا بَعْدَ حِينٍ بِإِدَارَةِ الْمُمَصَّاتِ ( الطَّلُحُبَاتِ ) وَمُعَالَجَةِ الْحَبَالِ، فَلا شَيْء بَعْمُلُ كَالْمُمَلِ الْبَدَنِيِّ فِي تَعْوِيةِ الْمُمَالِّةِ الْمُسَافِرِينَ هِي الَّتِي عِنْد أَدْنَى هَيْمَةً ثَمُلاً قُلُوبَهُمْ بِالْمُخَاوِفِ وَأَدْمِغَهُمْ بِالْمُخَاوِفِ وَأَدْمِغَهُمْ بِالْمُخَالِدَ المُسَافِرِينَ هِي الْتَيْعِ مُشَاعً فِي وَقَيْدٍ ، فَاللَّهُ الْمُسَافِرِينَ هُو مُنْسَعً فِي وَقَيْدٍ ،

مِنْ مَزَايَا الْمِلَاحَةِ أَيضًا أَنَّ مَافِيهَا مِنْ مُكَافَحَةِ الْخَطَرِينَتَى فِي قُلُوبِ الْمَلَّاحِينَ حُبَّ الْحَيَاةِ، فَمَنْ ذَا الَّذِي كَانَ يَحْسَبُ أَنَّ الانْتِحَارَ لَا يَكَادُ يَكُونُ مَعْرُوفًا بَيْنَهُمْ؟.

الضَّجَرُ مِنَ الْحَيَاةِ مِنْ مُمَيَّراتِ الْمُصُورِ الْحَدِينَةِ ، وَهُوَ أَخْوَلُهَا عِنْدِى عَلَى الشَّبَانِ وَأَشَدُّهَا إِيلَامًا لِتَفْسِى ، فَإِنِّى أَرَى الْأَطْفَالَ يُولَدُونَ غَيْرَ مُبَالِينَ بِشَيْءٍ ، سَأَيْمِينَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، غَلَم مِنْ فَتَاةٍ إِذَا انْكَشَفَ لَمَا وَهُمُهَا كُلِّ شَيْءٍ ، فَكَم مِنْ فَتَاةٍ إِذَا انْكَشَفَ لَمَا وَهُمُهَا لِأُولِ مَرَّةٍ فِيهَ كَانَتْ تَمْتَقِلُهُ وَاقِعًا ، تَمَنَّتُ لَوْ أَنَّهَا مَاتَتْ قَبْلُ انْكَشَافِهِ! وَكُم مِنْ فَقَى كُلُولِ مَرَّةٍ فِيهَ كَانَتْ تَمْتَقِلُهُ وَاقِعًا ، تَمَنَّتُ لَوْ أَنَّهَا مَاتَتْ قَبْلُ انْكَشَافِهِ! وَكُم مِنْ فَقَى كُلُولِ لَمْ يَتَجَاوُ ذُ السَّادِسَةَ عَشْرَةً مِنْ مُحْمُرِهِ ، وَلَمْ يُعامِلُهُ الْخُدُ الْجُنَّ إِلَّا مُعَامَلُة الْفُلَامِ الْمُلِيّةِ بِالنَّفُوسِ وَالْأَخْلَاقِ ، وَ إِنَّى غَرَضِى هُنَا أَنْ أَنُولَ لِكُلُّ الْمُلِيّةِ بِالنَّفُوسِ وَالْأَخْلَاقِ ، وَ إِنَّى عَرَضِى هُنَا أَنْ أَقُولَ لِكُلِّ هُوَ اللّذِى عَرَضَى قَنْ أَقُولَ لِكُلِّ هُولًا إِنْ الْمُلِيّةِ بِالنَّفُوسِ وَالْأَخْلَاقِ ، وَ إِنَّى عَرَضَى قَانَ أَقُولَ لِكُلُّ مُؤَلِّا الْمُنْدِى مَنَ عَرَضَى قَبْمَةَ الْمُلِيّةِ الْمُعْرَاقِ عَنْ اللّذِي عَرَفَى قِيمَةَ الْمُلِيّةِ فَا فَعَمْ وَاللّذِى عَرَفَى قِيمَةَ الْمُلِيّةِ لِلْقُولُ اللّذِي فَى كُلِّ يَوْمِ يَلْودُدُ عَنْهَا أَخْطَارًا حَقِيقِيَّةً لَنَابَةٍ فَافِعَة ، وَيِذَلِكَ صَارَأُهُلّا لِأَنْ فُولَ لِكُلًا فَيْ فَي فَلَا لَا مُعْتَقِيَّةً لَنَابَةٍ فَافِعَةً وَالْمُعَلِي الْمُلَقِي عَلَى الْمُلْقِلِ الْمُعْلِي الْمُعْلِيلُولُ الْمُؤْلِقِ الْمُنْ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّذِي الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤُلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ ال

الهيمة : صوت الفزع .
 (١) الجد بفتح الجيم معناه هذا الحظ والبخت .

<sup>(</sup>٣) المتبرمين : المتضجرين .

مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْأَسْبَابِ كُلِّهَا أَرَى أَنَّ ﴿ إِمِيلَ ﴾ الْآنَ فِي وِلَا يَةِ مُعَلِّمِينَ حَاذِقِينَ ﴾ وَأَمَّا ﴿ لُولَا ﴾ فَإِنَّهَا وَالْحَقُ يُقَالُ لَمْ تُبُدِ مِنَ الْبَسَالَةِ شَيْئًا يُذْكُرُ ﴾ لِأَنَّهَا لَيْمَتُ مُخْتَبِئَةً فِي إِحْدَى زَوَايا مُجْرَبَهَا ، فَكَانَتْ كَالنَّعَامَةِ الَّتِي يُؤَكِّدُ الْعَارِفُونَ يَأْخُلَاقِهَا أَنَهَا تَتَوَهَّمُ فَى إِحْدَى زَوَايا مُجْرَبَهَا ، فَكَانَتْ كَالنَّعَامَةِ الَّتِي يُؤَكِّدُ الْعَارِفُونَ يَأْخُلَاقِهَا أَنَهَا تَتَوَهَّمُ أَنَّ عَمْرَ رَأْسِهَا فِي الظَّلَامِ مَنْجَاةً لَهَا مِنَ الْخُطَرِ النَّكِيمَ إِنَّا ، وَذَلِكَ مَا اضْطَرَّ هَيْلاَنَةً إِلَى أَنْ مَنْ الْمُؤَمِّ لَلْهُ عَلَى الْإِفْدَامِ تَسْكِينًا لِرَوْعِهَا ، وَكَانَ هَذَا مُوجِبًا لِلْإِنْجَابِ لَكُمْ اللّهَ وَكَانَ هَذَا مُوجِبًا لِلْإِنْجَابِ مَا عَلَى الْعَلَامُ مَنْ الْمُؤْمَلُونَ فَنْ هَذَا مُوجِبًا لِلْإِنْجَابِ

### شَجَاعَةُ النِّسَاءِ الْمَحْمُودَةُ

مِنَ الْخَطَّا أَنْ يَتَوَهَّمَ مُتَوَهِّمَ أَنُ لَا فَائِدَة فِي الشَّبَاعَة لِلنِّسَاء، فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ يُرِيدُ هَا الشَّبَاعَة المِنْ أَقُلُ اعْدَادًا هَا فِالْمُرَّأَةِ الشَّبَاعَة الْحَرْبِيَّة فَإِنِّي قَلِلُ الاعْتِدَادِ هَا فِي الرَّجَابِ، فَأَكُونُ أَقُلُ اعْدَادًا هَا فِالْمُرَّأَةِ الْمُتَرَجِّلَةِ ، وَلَكُنُ لاَ يَعْزُبُ عَنْ ذَهْبِهِ أَنَّهُ يُوجَدُ مِنْ ضُرُوبِ الأَقْدَارِ غَيْرُ وَاحِد، فَإِنَّ النِّسَاءَ مُسْتَهْدِفَاتُ للْمَخَاطِرِ الَّتِي غَنْ عُرْضَةً لَهَا ، وَمُضْطَّرًاتُ لِمُغَالَبَة مَا نُعَالَبُهُ مِنْ حَوادِثِ الْكَوْنِ الْخَارِجِيِّ، وَقَدْ يُوجَدُ مِنَ الْأَحْوَالِ مَا تَتَوَقَّفُ حَيَّاتُهَنَّ فِهِ اللَّهُ مِنْ وَحَيَاتُهَنَّ فِيهَا بَلَ وَحَيْلُهُ الْمُؤْلَ فَلَا لَمُعْلَى مِنْ الْأَحْوَالِ مَا تَتَوَقَّفُ حَيَّاتُهَنَّ فِيهَا بَلَ وَحَيَاتُهِنَّ فِيهَا بَلَ الْمُعْلَى مِنْ الْأَخْوَلِ مَا تَتَوَقَّفُ حَيَّاتُهِمْ الْجُلَى مُنَا الْمُعْلَى مُنْ الْخَوْلِ الْمَوْرِيَّ الْمُولِي الْمُؤْلَقُ لَا لَمُولِي مَا تَتُوفَقُ الْمَوْرِي مَا تَسَوَقَفُ حَيَاتُهِمَ اللّهُ مَنْ الْأَخْوالِ مَا تَتَوَقَّفُ حَيَاتُهَا لُولًا لَمُ اللّهُ الْمُولُ مَا تَتُولُونُ الْمَوْرِي الْمُ الْمُولُ الْمُولِي الْمُولِي مَا لَمُ اللّهُ الْمُؤْلَقُ الْمَوْرِي اللّهَ الْمُولُ اللّهُ الْمُؤْلُ وَاللّهُ الْمُؤْلُ وَلَيْ مَا لَمُ الْمُلَالُ مُ اللّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُولِي الْمُعْلِقُ الْمُولِي الْمُولُ مُولِي اللّهُ الْمُؤْلُولُ مَا لَذِي مُنَامُ إِلَيْهِ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُولُ مُولِي الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ

مِنَ الْمَصَائِبِ أَنْ تَسُوَءَ تُرْبِيَةُ الْفَتَبَاتِ إِلَى حَدِّ أَنْ يَتَوَهَّنَ أَنَّ تَكَلَّفَ ضُرُوبِ الْفَزَعِ الْفَاتِلِ عِنْدَكُلِّ مُنَاسَبَةٍ، خُصُوصًا يحَضْرةِ الشَّبَانِ مِمَّا يَلْفِتُ الْأَنْظَارَ إِلَيْنَ، فَيَقُولُ مَنْ يَرَاهُنَّ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ إِنَّهُنَّ فَي فَصْدُنَ أَنْ يَظْهَرُنَ فِي مَسَكُلِ الْحَمَامُ الْمُوَّقَةِ، وَيَحْدُلُ أَنْ يُوعَظْنَ بِأَنَّ الْخُوْفَ لَا حُسْنَ فِيهِ مُطْلَقًا، وَأَنَّهُ يَهِبُ عَلَيْنَ لِأَنْفُيسِنَّ إِذَا أَحْدَقَ مِنَ الْخَطَرُ أَنْ يَعْتَمِدْنَ فِي اسْتِشْعَارِ الْإَطْمِئْنَانِ وَالسَّكِينَةِ، إِنْ

كُنَّ يُرِدْنَأَنْ يَصِرْنَ مَثَارًا لِلْإِغْجَابِ وَالاِسْتِحْسَانِ ، وَلَاصِحَةَ لَمَا يَعْقَدْنُهُ عَلَى مَا يَظْهَرُ ـ مِنْ أَنَّ شَبَاتَ جَنَانِ الْمَرْأَةِ يُسِىءُ خُلُقَهَا ، بَلْ أَجِدُ جَمَالًا وَشَرَّفًا فَانِقَيْنِ فِي تِكَ الذَّاتِ ، إِذَا كَانَتْ مَعَ تَجَرُّدِها مِنَ الْشُدْدَةِ عَلَى الْمُهَاجَمَةِ ، بَلْ وَمِنْ قُوَّةِ الْمُدَافَعَةِ ، تَقْتَعِمُ الْخُطَرِ يُقُوَّة جَأْشِ ثَكَافٍ أُوَّةَ الرَّبُلِ .

أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ مِنَ الْأَوْهَامِ السَّخِيفَةِ اعْتِقَادَ أَنَّ جَفَاءَ الطَّبْعِ مِنْ لَوَازِمِ الشَّجَاعَةِ، وَلَكِنِّى أَوَدُّ لَوْ أَدْرِى مَنَى شُوهِدَ أَنَّ الشَّجَاعَةَ الْحَقِيقِيَّةَ غَيَّرَتْ مِنْ رِقَّةِ الْمَرَأَةُ وَرَحْمَهَا، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ فَضَائِلِهَا، حَاشَاهَا مِنْهَذَا، وَإِنَّ الْحُبُنُ وَالْأَثْرَةَ لَمُمَّا اللَّذَانِ يُوجِبَانِ هَسْرَةَ الْقَلْبُ وَغَلْظَهُ .

# 

مَرَّحُ « لُولًا » فِي السَّفِينَةِ بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ

يوم ٣٠ مايو سنة ـــ ١٨٦

تَشُقُ سَفِينَتُنَا «الْمُونِيُورُ» عِجَلالَة خَطَرِهَا عَبَابَ أَمُواجِ الْمُحِيطِ الْمَادِيُ، وَتَتَّخِدُ لَنَ فِيهِ سَفِيلًا، وَقَلْدَ عَادَتْ « لُولَا » بَسْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ إِلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْإِنْبَاجِ وَالسُّرُونِ، فَهِي تَمْرَحُ وَتَعْدُو عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ مَعَ مَا لَمَا مِنَ الْحُرَكَاتِ الْإِنْبَاجِ وَالسُّرُونِ، فَهِي تَمْرَحُ وَتَعْدُو عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ مَعَ مَا لَمَا مِنَ الْحُرَكَاتِ عَلَيْهَا لَمُ السَّفِينَةِ مَعَ مَا فَكَ مِنَ الْحُرَكَاتِ عَلَيْهَا لَوْمَ فَاللَّهُ وَقَدَمَاهَا الصَّغِيرَآنِ فِي خَبَيّهَا مِنْ عَمْتِ حُلَّيّهَا كَانَّهُما فَالْتَلْمَالُونُ فِي خَبَيّهَا مِنْ عَلَيْهَا مَنْ عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُلْعِلَاقُونُ فَي خَبَيّهَا مِنْ عَلْمَ عُلَيْهَا مَا السَّعْمَةُ مَا السَّعْمَةُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَقُلُقُونُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمَالِقُلُونُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ الْمَالُونُ فَي خَبِيهَا مِنْ الْمُلْعِلَةُ الْمُؤْلِقُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمُؤْلِقُلُكُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمُؤْلِقُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُلُونُ الْمُلْعُلُونُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُلْعُلُونُ الْمُؤْلُقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُنَا الْمُعَلِيقُ الْمُؤْلِقُلُونُ الْمُؤْلِقُلُمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللْمُؤْلِقُلُونُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْ

# الشذرة الحادية والثلاثون

(وصْفُ جُزُرِ جَوَانْ فِرْنَانْدِزَ) وَبَيَانُ أَنَّ إِحْدَاهَا هِيَ الَّتِي كُتِيتْ عَنْهَا فِصَّةُ «رُو نُسُنْ كُرُوزُو الْمَشْهُورَةُ »

يوم ٢٥ مايو سنة 🗕 ١٨٦

رَسَوْنَا غَلَاقً الْبَوْمِ فِي جَوَانْ فِرْنَا فِذَ لَضَبْطِ مِقْبَاسِ الزَّمَنِ (الْكُرُونُومِثْرِ)، وَهَذِهِ النَّفْعَةُ مُرَكِّبَةً فِي الْحَقِيقَةِ مِنْ ثَلَاثِ جُرُرٍ يَتَأَلِّفُ مِنْهَا جَمُوعٌ مُتَلَاصِقُ الْأَجْزَاهِ، وَلَسَّلَادُ وَلُو يُوسَ، الْأَجْزَاهِ، وَلَسَّلَادُ وَلُو يُوسَ،

<sup>(</sup>١) عباب الأمواج معظمها وارتفاعها وكثرتها .

وَهِى صَفَرَةُ تَكَادُ تَكُونُ جَرْدَاء الْحَثْرُ النَّلَاثِ تَطَوَّمًا غَنُو الْحَنُوبِ وَلِقَبَّهَا الْمَلَّاحُونَ عِنْ الْفَيْطِسِ ( غِيلِ الْبَعْرِ ) ، لِأَنَّ الْقَيَاطِسَ تَأْوِى إِلَيْهَا طَلْباً للرَّاحَةِ وَالدَّفْءِ . الْخَذِيرَةِ الْفَلْطِسِ تَأْوِى إِلَيْهَا طَلْباً للرَّاحَةِ وَالدَّفْءِ . الْخَذِيرَةَانِ اللَّوْلَانِ اللَّوْلَانِ ، وَمَعَ اجْهَادِ الْخَرْرَة وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْوَحْسَيَةُ الْحَرْدُ الْوَحْسَيَةُ وَمَا اللَّهُ وَلَا لَمْ وَلَوْحَسِيَّة الْحَرْدُ وَهُمَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْمَعْرُ الوَحْسَيَة وَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعْمَلًا عَلَيْهِا كَالابُ وَحْسَيَةً وَهِى كَذِيرَةً فِيهِمَا ، وَلَيْتَ شِعْرِى إِلَى أَيْدً طَالَة تَصِيرُ هَذِهِ الْكَلَابُ إِذَا أَبَادَتُ مِنْكُونَ الْمَالِكُ مِنَ الْمَنْوِرُ الْمَوْلُ الْوَحْسَلَة وَاللّه اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

أَنَّهُ فِي سَنَة ١٧٠٤ رَسَا الْمَلَّاحُ الْإِنْجِلِيزِيُّ دَاْمِيرُ عَلَى مَاسَاتِيْرَةَ ، فَالْقَ فِهَا وَكِلَهُ عَلَى الْقَوَارِبِ الْمَدْعُو إِسْكَنْلَرَ شَالْكِرُكَ ، إِثْرَ مُشَاجَوَةٍ احْتَدَمَتْ بَيْنَهُمَا ، تَرَكَ هَذَا التَّمِسَ فِي هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الْقَفْرِ غَيْرَمُنَّ وَدِ إِنَّاهُ إِلَّا بِشَيْءٍ يَسِيرٍ مِنَ الْفَذَاءِ وَالْعُدَدِ، التَّمِسَ فِي هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الْقَفْرِ غَيْرَمُنَّ وَدٍ إِنَّاهُ إِلَّا بِشَيْءٍ يَسِيرٍ مِنَ الْفَذَاءِ وَالْعُدَدِ، فَعَاشَ هُمَاكُ أَرْبَعَ سِنِينَ وَأَرْبَعَةَ أَشْهُرُ مِنْ صَيْدِهِ وَصِنَاعَتِهِ ، وَفِي سَنَة ١٧٠٩ اتَّفَقَ لِعَنْمَ مِنْ صَيْدِهِ وَصِنَاعَتِهِ ، وَفِي سَنَة ١٧٠٩ اتَفْقَ لِاثْنَيْنِ مِنْ صَيَّدِي النِّيرَانِ الْوَحْشِيَّةِ أَنْ تَزَلَا بِالْجِزِيرَةِ ، فَعَثَرا عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ ، فَوَقًا لِحَالَمُ وَمَلَاهُ مَعَهُمَا إِلَى أُورُ بِنَّةً .

وَكَانَ شَالْكِيرُكُ قَدْ قَيْدَ بَعْضَ مُذَكِّرَاتٍ فِي طَرِيقَةِ عِيشَتِهِ عَلَى تِلْكَ الْحَزِيرَةِ الْبَلْقَعِ، فَاسْتَمَانَ مِبَ دَانْيَالُ دُوفُو يهُ فِيمَا بَعْدُ عَلَى تَأْلِيفِ كَتَابِهِ الْسَجِيبِ الَّذِي عَرَفَهُ النَّاسُ جَمِيمًا وَلَشَدٌ مَا يُبْدِيهِ الْآنَ «إمِيلُ» وَ «لُولَا» مِنَ الْإِهْبَامَ مُطَالَهَةَ وَقَائِمِهِ رُو بِنُسُنَ كُو زُوية ، اه

 <sup>(</sup>۱) معشوشبتان : كثيرتا العشب .
 (۲) شجراوان : كثيرتا الشجر .

الشذرة الثانية والثلاثون

« اْلُوصُولُ إِلَى خَلِيجٍ قَلَّاوَ وَوَصْفُهُ »

« وَذِكْرُ نَوْعٍ مِنَ الطَّيْرِ فِي تِلْكَ الْجِهَــةِ »

يوم ٥ يونيه سنة -- ١٨٦

يَا بُشْرَى! هَذِهِ أَرْضٌ! هَذِهِ أَرْضٌ!

بَعْدَ أَنْ سَافَرْنَا تِسْمِينَ بَوْمًا دَخَلْنَا خَايِجَ فَلَاوَ ، وَهُوَ مِنْ أَبَهَى مَنَاظِرِ الدُّنْيَا ، وَأَبْصَرْنَا جَزِيرَةَ لُورْنُزُو تُرْتَفِعُ جَالَانَا ، أَفُولُ تَرْتَفِعُ ، وَأَقَلُ مَا فِي هَــَذَا اللَّفْظِ أَنَّهُ حَقِيقَةً فِي اسْبُعْآلِهِ هُنَا ، فَقَدْ تَنَجَ مِنْ حِسَابٍ أَحَدِ الْعُلْفَ ، أَنَّ سَوَاحِلَ سَانْ لُورَنُو كَنْ سَوْجِ الْبَحْدِ تَمْسًا وَثَمَا فِينَفَدَمًا إِنْجِلِيزِيَّةً 

كَسَواحِلِ الشَّاطِئِ النَّهَ الْمُجَاوِرِ لَهَا ، أَرْتَفَعْتُ عَنْ سَطْجِ الْبَحْرِ تَمْسًا وَثَمَا فِينَفَدَمًا إِنْجِلِيزِيَّةً 
مِنْ عَهْدِ الْمُصُورِ التِّي يَمْوْفَهَا التَّارِيمُ .

صُحُورُ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ يَعْمُوهَا آلَافٌ مُوَلَقَةٌ مِنَ الطُّيُورِ، أَخُصُّ بِالذِّ ثُرِمِهَا طَائراً رَأْهُهُ أَشْمَرُ إِلَى السِّنْجَابِيَّةِ وَبَطْنَهُ أَبْضُ نَاصِعٌ وَذَنَبُهُ أَسْوَدُ، يُصَّلُ إِنَّهُ هُوَ الَّذِي يُحَصِّلُ مِنْهُ أَهْدُلُ الْجَزِيرَةِ السَّادَ الْمَعْرُوفَ بِالنُّوَانُو، وَهُو تَرُوثُهُمُ الْكُبْرَى، لِأَنَّ الذَّهَبَ وَالْفَظَّةَ كَادَا يَنْضُبَانِ مِنْ مَعَادِنِ بِلادِ الْبِيرُو، فَهِي نَسَلَى عَنِ الحُرْمَانِ مِنْهُمَا بَيْعِ الْقَلَدِ، وَلا غَرْو قَالدَّهُ مُنْهِبُ مُنْهِبُ وَمُفْسِدً، وَالْقَذَرُ مُوجِدً وَمُحْصِبٌ ، اه

<sup>(</sup>١) السنجابية : لون السنجاب .

### الشذرة الثالثة والثلاثون

« بَيَانُ فَوَائِد الْعَقْبَانِ »

يوم ٦ يونيه سنة -- ١٨٦

رَسَوْنَا فِي مِينَاءِ سِيُودَالْ دُولُوسٌ رَيسْ .

أَخَصُّ مَا أَدْهَشَ «إميلَ» و «أُولَا» عنْدَ هُبُوطهمَا عَلَى الْبَرِّ كَثْرَةُ الْعَقْبَانِ أَلْتِي تَسْكُنُ سَوَاحلَ هَذه الْحَهَة ، وَإِنَّهَا تُرَى عَنْدَكُلِّ خَطْوَة في الشَّوَارِعِ وَعَلَى سُطُوحِ الْمُسَاكَى، وَقَدْ رَأَيْنَا مَهَا طَائِفَةً تَبْلُغُ السِّيِّينَ أَو الثَّمَانِينَ نَا ثُمَّةً، وَهَىَجَاثُمَّةٌ عَلَى جِدَار وَرُوْمُهَا نُحْنَبَئَةٌ تَحْتَ أَجْنَعَهَا، ذَلِكَ أَنَّهَا لَيْسَ مِنْ خُلِقُهَا الْحَفَلَانُ، وَلا تَحْشَى مَن السُّكَّان شَيْئًا، لأَنَّهُمْ يُجْلُونَهَا، هَذه الطُّبُورُ في غَانة الشَّرَه ، وَشَرَّهُهَا نَفْسُهُ نَعْمَةُ منْ نَعَم اللَّهَ عَلَى أَهْل تَلْكَ البِّـلَاد، لأَنَّهُ يُسَاعِدُ عَلَى حَفْظ الصِّــحَّة في الْمُدُن ، وَكَانَ «لإميلَ» فَهَا أَرَى أَخْطَاءُ غَرِيبَةٌ فَي شَأْنَهَا، فَإِنَّهُ لَكَّا يَمَعَ الِّزَرَايَةَ عَلْهَا مَّنْ دَرَسُوا أَخْلَاقَهَا فِ الْكُتُ كَانَ يَتَخَيَّلُهُا سَلَّابَةً تَسْكُنُ الْهَوَاءَ، أَكَّالَةً دَبِينَةً لِلرِّمَم، فَلَم يَصْ إِلَّا سَاعَاتُ قَلَائُلُ حَتَّىزَالَ الْوَهْمُ، وَتَبَيَّنَ لَهُ خَلَافُ مَا كَانَ يَتَوَهَّمُهُ، فَعَلَمَ أَنَّهَا مُحْتَسَبَةً سَخَّرَهَا الْخَالَقِ (سُبْحَانَهُ) في الْبِلَادِ الْحَارَّةِ لِلْقِيَامِ عَلَى تَنْظيفِ الطُّرُقِ الْعَامَّةِ، فَهِي تُتَقِّيمًا مَّا يُلْقَ عَلَى الْأَبْوَابِ مِنَ الْقَمَامِ وَاللُّحُومِ الْفَاسِدَةِ وَمَّا يُطْرَحُ فِهَا مِنَ الحيف، وَ يَدُلُ مَا تُبْديه هَذه الطُّيُو رُمنَ الْإِطْمَئْنَانَ إِلَى الْإِنْسَانَ وَالثَّقَة به حَقَّ الدِّلَالَة عَلَى عَلَى شُعُورِهَا سَفْعَهَا لَهُ .

الْمَسَافَةُ بَيْنَ قَلَّاوَ وَلِيمَةَ قَرْسَخَان إِسْبَانْيُولِيان وَسَنْبُلُنُهَا غَدًا . اه

 <sup>(</sup>١) المحتسب مأمور من قبــل الوالى لضبط المواذين والقيام على الشؤون الصحية وغيرها شهبت به العقيان لقيامها بيعض أعماله .

# الشذرة الرابعة والثلاثون التَّرْسِةُ بِالْمُكَيَّةِ

يوم ١٢ يونيه سنة — ١٨٦

مَدِينَةُ لِيَمَةَ فِي نَظَرِى كَثِيرَةُ الشَّـبَهِ جِدًا بِإِحْدَى مُدُنِ أُورُوبَّةَ، وَإِنَّ الْأُورُ بِيَّ الَّذِى يُسَا فِرُمِنْ بَلَدِهِ إِلَى الْجَـانِبِ الْآخَرِ مِنَ الدُّنْيَا، فَيَقَطَعُ فِي ذَلكَ خَسْهَ آلَافٍ وَخَمْسَافَةٍ وَشِيَّعَةً وَثَمَانِينَ مِيلًا الْجِلِيزِيَّا لِيُسْتَحِقُّ أَنْ يُلاَقِي بَعَدَ هَذَا السَّفَرِ مَرْ تَرَكَهُمْ هَنَاكَ مِنَ الْيَسُوعِينَ وَالْحُتَالَيْنِ وَالْبَغَايَا وَالرَّهِبَاتِ وَمَعَاهِدِ الْفُجُورِ .

في تِلكَ الْمَدِينَةِ شَوَارِعُ لَمَكَ مِنَ الرَّوْنِينَ مَا يُنَاسِبُهَا ، وَفِيهَا مَبْدَانُ أَنْيِقُ يُدْعَى
«بالْبَلَازَامَارِ» ، في وَسَطِهِ مِرْكَةُ فَمَةً مِنَ الْبُرْنِ ، يَنْبَشِقُ مِنْهَا الْمَكُ فِي ثَلَاثَةٍ أَحْوَاضٍ ،
عَلَى أَنَّ هُنَـاكَ جَدْوَلًا بَحْـتَرِقُ الْمَدِينَةَ أَفْضًلُهُ كَذِيرًا عَلَى ذَلكَ الْعَمَلِ الْفَنِّي ، وَهَذَا
الْجَدُولُ الْمُسَمَّى بِالرِّيمَاقِ يَاتُحُدُ مِبَاهَهُ مِنْ مَثَالِجٍ جَبَالِ الْقُورْدِيِّرِ ، وَبَعْدَ أَنْ يُحْرِى 
الْجَدُولُ الْمُسَمَّى بِالرِّيمَاقِ يَاتُحُدُ مِبَاهَهُ مِنْ مَثَالِجٍ جَبَالِ الْقُورْدِيِّرِ ، وَبَعْدَ أَنْ يُحْرِى 
الْجَدُولُ الْمُسَمَّى بِالرِّيمَ فَيْفَيْسِمُهَا إِلَى فِيسَمِينٍ مِنْسَاوِيقِينِ تَقْرِيبًا ، وَاسْتُ أَذْرِي 
الْمَائِقُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ مَنْسَاوِيقِينِ تَقْرِيبًا ، وَاسْتُ أَذْرِي 
الْمُعْمِلُهُ اللَّهُ الْمَائِقُ أَنْ أَحْسُ بِبُرُودَةِ مِياهِهِ إِذَا غَمْسُتُ إِصْبَعِي فِيهَا كَأَنَّ مَاءَ النَّلُوجِ 
الْمُمْعِلُهُ اللَّهُ الْمَائِقُ أَنْ يُشْعَنَ بَحَرَارَةِ الشَّمْسِ .

آيْسَتِ الحَرَارَةُ فِي تِلْكَ الْجِهَةِ مِنَ الشَّـدَّةِ بِالْقَدَازِ الَّذِي قَدْ يُتَوَهَّمُ، مَعَ كُونِهَا لَا تَبْعُدُ عَنْ خَطِّ الاِسْتِوَاءِ إِلَّا عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَتَعَلَّلُ هَذِهِ الْحَـالَةُ يُعلِّلِ مُخْتَلِفَةٍ، غَيْرَ أَنَّ أَخَصَّهَا وَضْعُ الْمَدِينَةِ ، فَإِنَّ الْمُجِيطَ الْمَـادئَ يَكُنُفُهَا مِنْ أَحَدٍ جَانِيْهَا، وَ يَكُنُفُهَا مِنَ الْحَانِي الْآخَرِ جِمَالُ الْقُورْدِيْدِ الْقَائِمَةُ شَرْقِيَهَا مُكَلِّلَةً بِالنَّلُوج الدَّائِمَةِ، وَفِى ذَلِكَ مَا يُسَاعِد بِلا رَبْبٍ عَلَى تَرْطِيبِ الْحَوِّ، وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الْبَحْرِ وَرُحَنَانِ إِمْبَانُيُولِيَّانِ، وَلاَ تَبْعُدُ الْجِبَالُ عَنْهَا إِلَّا بِثَمَانِيَةٍ وَعِشْرِينَ فَرْبِحَا، فَكَأَنَّ الْبَحْرَ وَإِخْبَالَ مِنْطَقَةً مُنْهُ وَجَةً تَمَنْطَقَ مِهَا السَّاحِلُ لِتَقِيمُهُ شِدَّةً الْحَرَارَةِ .

الّذِي يُدْهِشُ (إِمِسَلَ) وَ (لُولَا) كَثِيرًا هُوَ أَنَّتَ عِسَبِ مَثْرَاةِ الشَّمْسِ الْآنَ فِي فَضِلِ الشَّنَاء ، مَعَ أَنَّا فِي شَهْرِ يُونَيه ، عَلَى أَنَّ الْحُقَ أَنْ لَا شِنَاء فِي بِلَادِ الْبِيرُو ، فَإِنَّه اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَفَا اللَّهَ فَعَمْلُ الْطُوبَةِ وَقَصْلِ الْجُفَافِ ، فَفَصْلُ الْطُوبَةِ يَعْمَى الْمَدِينَة ضَبَابُ فَقَبْلُ الْطُوبَةِ يَعْمَى الْمَدِينَة ضَبَابُ فَقِيلٌ فَاتِّ يَبْتَدِئُ مِنْ شَهْرِ إِرْيلَ وَيُسْتِمرُ إِلَى أَكْثُوبَ بَرَ ، وَفِهِ يَغْنَى الْمَدِينَة ضَبَابُ فَقِيلٌ فَاتِّ فَيسَمِية أَهُ لَلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَاتِلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ النَّقَاقَة وَالْإِسْفَافِ (اللَّهُ وَمِنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنَا مِنَ اللَّهُ الْحُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى اللْمُؤْلِى الْمُؤْلِي اللَّهُ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِى الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِى الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِى الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الْمُؤْلِي الللللَّهُ اللللِي الْمُؤْلِقُ الللَّهُ اللَّهُ ال

لَا يَنْيَى أَنْ يُفْهَمَ مِنْ قَوْلِنَا فَصْـلُ الْرُطُوبَةِ الْفَصْلُ الْمُمْطِرُ ، فَإِنَّهُ قَدْ يَضِى قَرْنُ وَلَا تَسْفُط عَلَى طُولِ هَـذَا السَّاحِلِ كُلَّهِ فَطْرَةً مِنْ مَطَرٍ ، عَرَفْتُ ذَلِكَ لِأَنِّى مُنْذُ يُوضِعَةً أَيَّامٍ كُنْتُ أَسْأَلُ شَيْخًا مِنْ هَـذِهِ الْلِلَادِ : هَلْ تَذْكُرُ أَنَّكَ شَهِدْتَ مَطَرًا فِي حَمَالِكَ إِنَّهُ مَمَانُونَ سَنَةً . فَعَالَ إِنَّهُ مَمَانُونَ سَنَةً .

الظَّبَابُ نَدَّى يُمِيلُ الْتَرَابَ إِلَى وَحَلٍ، وَيَكْفِي لِإِخْصَابِ الْأَرْضِ هُنَا إِخْصَابًا مُتَوَسِّطًا، عَلَى أَنَّهُ يُوجَدَ فِي أَمَاكِنَ أُنْعَرَى مِنْ بِلَادِ الْبِيرُو وِدْيَانَّ وَرُبَّى قَرِيَتُ مَّينَ الْجَالِ يَنْزِلُ فِيهَا مِنَ السَّهَاءِ سُيُولُ حَقِيقِيَّةٌ، إِذَا أَصَابَتِ الْرَمَالَ الْقَطْلَةَ أَصْبَحَتْ عَمَّا قَلِيلٍ حَافِلَةً بِالنَّبَاتَاتِ، فَالْأَرْضُ لَا تَسْأَلُ السَّهَاءَ إِلَّا أَنْ نَتَصَدَّقَ عَلَيْهَا بِالْم

قَصْلُ الْجَفَافِ بِالطَّرُورَةِ أَشَدُ الْمَصْلَيْنِ حَرَارَةٌ، عَلَى أَنَّ النَّاسَ هَنَايُقَ كَدُونَ لِى الَّهَمْ يَجِدُونَهُ مُبَرِدًا يَمَا يَهِبُ مِنْ نَسِيمِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، فَكَأَنَّ هَذَيْنِ اللَّسِيمَيْنِ يَقْتَهَانِ الْبَوْمَ بَيْنُهُمَا، فَيَهِبُ نَسِيمُ الْبَحْرِ عَلَى الجُّمْلَةِ حَوَالِى السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنَ الْقَدَّةِ وَ لَيْسَتِمْ الْبَحْرِ عَلَى الجُمْلَةِ حَوَالِى السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنَ الْقَدَّةِ وَ لَيْسَتِمُ الْبَحْرِ عَلَى الجُمْلَةِ وَاللِينِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، ثُمَّ يَرُكُدُ الْبَنَةَ وَ لَنْسِيمُ النَّهُ أَوْ التَّاسِعَةُ مِنَ الْعَشِيِّ جَاءَ دُورُ نَسِيمِ الْبَحْدَةِ . السَّمَةُ مِنْ الْعَشِيِّ جَاءَ دُورُ نَسِيمِ الْبَحْدَةِ . السَّمْ مِنَ الْعَشِيِّ جَاءَ دُورُ نَسِيمِ الْبَحَدُ اللَّهِ اللَّهُ الْعَدَاقِ . السَّمْ مِنَ الْجَبْلُ فَيَبْقَى عَلَى هُبُويِهِ إِلَى الْغَدَاةِ .

في رَأْيِ أَنَّ سُكَانَ لِيمَة أَشَدٌ مَا فِيهَا عَرَابَةٌ وَأَدْعَاهُ إِلَى الْمُرَافَقَةِ، فَلَا أَظُنْ أَنْهُ يُوجَدُ فِي سُكَانِ بُقَعَة أَنْتَرى مِنْ فِقَاعِ الْأَرْضِ مَا يُوجَدُ فِي مَلَامِعِ وُجُوهِهِمْ مِنَ الْإِخْتِكَانِ الْمَقْلِمِ ، وَفِي أَلْوَانِ جُلُودِهِمْ مِنَ الْقُرُوقِ الدَّفِيقَةِ الْوَاضِحَةِ، ذَلِكَ بِأَنْهُمْ أَخْلَاظً مِنْ سُلَالَة الْمُسْتَعْمِرِينَ (وَأَعْنِي بِهِمِ الْأَشْخَاصَ الْمُوجُودِينَ فِي أَمْرِيكَة مَّلَا هَا مَرُوا إِلَيْهَا مِنَ الدَّنِيَا الْقَدِيمَةِ، خُصُوصًا أَعْقَابَ الْبُوتِ الْإِسْبَانَهُ لِيَّة الْعَيْقَةِ وَمِن الْمُنُودِ وَالزَّوْجِ وَالْمُلاسِينَ وَغَيْرِهُمْ مِنَ الْأَصَافِ، فَقَرَى مِنْ أَلُوانِ وُجُوهِهِمْ كَا اللَّهُ مِنَ الْأَسْوَدَ الْكَهْرَ فِي وَمَا يَتَخَلَّهُمَا كُمَا تَقْفَقَهُمُ الْأَيْفَ لَكُورَ الْمُحْوَدِينَ فِي الْمُنْفَالُهَا مِنْ ضُرُوبِ الإِخْتِلَافِ الصَّغِيرَةِ الْمُتَوالَةِ مِنَ الْمُتَبَاكِ الْأَرْجَامِ وَاخْتِلَاطِ الْأَنْسَابِ،

<sup>(</sup>١) الخلاسي هو الذي يولد بين أبو بن أحدهما أبيضُ والثاني أسود ٠

 <sup>(</sup>٢) ثقفتهم : لقيتهم .

وَ إِنِّى إِذَا اعْتَبَرْتُ فِي الْحُكُمِ عَلَيْهِمْ مَا فَامَ بِنَفْسِى مِنْ آنَارِ الاِنْفِمَالِ بِرُفْ يَسِمْ لِأَوَّلِ مَرَّة حَكَمْتُ بِأَنَّهُمْ مُتَشَابِكُونَ بِالأَرْوَاحِ كَمَا تَشَابَكُوا بِالأَشْبَاحِ .

عَنْازُ النَّسَاءُ الْبِيضُ وَالْخِلَاسِيَّاتُ عَنْ غَيْرِهِنَّ بِعِنْيْنِ نَجُلَاوَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ سَتَوَقَدَانِ ذَكَاءً، وَيِشُعُورٍ طَوِيلَةٍ غَدَائِرُهَا التَّقِيلَةَ مُرْسَلَةً، وَلَوْنُ تُقَاوِمُ وَضَاحَتُهُ الْفَطْرِيَّةُ حِدَّةَ الشَّمْسِ، وَأَنْف مَعَ خُلُوهِ مِنْ شَبَهِ الْأُنُوفِ الْبُونَانِيَّةِ لَا يُعُوزُهُ شَيْءً مِنَ السَّعَةِ أَحْيَانًا، وَقَامَةٍ مِنَ السَّعَةِ أَحْيَانًا، وَقَامَةٍ وَسِيطَةٍ مُعْتَدِلَةٍ ، وَقَدَمَيْنِ بَلَعَتَا مِنَ الصَّغَرِ حَدًّا يَدُعُو إِلَى الْفَجَبِ، وَيَدَنْ صِيغَنَا وَسِيطَةٍ مُعْتَدِلَةً ، وَقَدَمَيْنِ بَلَعَتَا مِنَ الصَّغَرِ حَدًّا يَدُعُو إِلَى الْفَجَبِ، وَيَدَنْ صِيغَنَا وَسَلْعَ مُعْتَدِلَةً ، وَقَدَمَيْنِ بَلَعَتَ اللَّهُ الْقَرْلِي فِي وَصِفْعِينَ أَنَّ صُورَةً بِهُ هِي صُورَةً «لُولَا» إِذَا كَرَتْ. وَسَلْمَةً مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْقَرْلِي فَي وَصِفْعِينًا أَنْ صُورَةً بِنَّ هِي صَورَةً «لُولَا» إِذَا كَمِنْ .

 <sup>(</sup>۱) نجلاو بن واسعتین .
 (۲) غدائرها : ذوائبها أى الشعور التي تكون في أعلى الرأس .

 <sup>(</sup>٣) القنا مصدرقني الانف أى ارتفع اعلاء واحد ودب وسطه وسبغ أى طال طرفه .

 <sup>(</sup>٤) لبناً مل المفكر ما فى هذه العبارة من التعريض بعادة الاعتراف عند المسيحين وما فها من مظان
 التهم والرب، وليذكر أنها صادرة من رجل يتنسب الى المسيحية — المترجم .

### الشذرة الخامسة والثلاثون

ذِ كُرُشَىٰءٍ مِنْ أَخْلَاقِ أَهْلِ لِيمَةَ وَأَخْوَا لِهِمْ وَأَهْلِ بَبْتِ « لُولَا » وَوَالِمَنْ<sub>قَ</sub>ا

يوم ٣٠ يونيه سنة 🗕 ١٨٦

مَا لَيْئُتُ مُنْذُ وَصَلْنَا إِلَى لِيمَةَ أَنِ الْتَرْمُتُ الْإِشْنِخَالَ بِمَصَالِحِ دُولُورِيسَ، وَأَوَّلُ شَىْ رَأَيْتُ مِنَ الْوَاحِبِ الْبَدَاءَةِ بِهِ فِي هَـذِهِ السَّبِيلِ أَنْ أَجْمَعَ تَفَاصِيلَ مَا يَعْلَمُهُ النَّاسُ مِنَ الْأَخْبَارِ الْمَوْنُوقِ بِهَا فِي شَأْنِ مَوْلِدِهَا وَوَالِدَيْهَا، وَدُونَكَ بِالْإِيجَازِ نَتِيجَةً مَا هَدَنِي إِلَيْهِ أَبْجَائِي :

أَمَّا وَالِدُهَا فَهُوَ مِنْ بَيْتٍ إِسْبَانَيُولِيَّ كَانَ رَحَلَ إِلَى بِلَادِ الْبِيرُو وَاسْتَوْطَنَهَا بَعْدَ الْفَشْجِ بِرَيْنِ يَسِيرٍ ، وَأَمَّا وَالِمَتُهَا فَكَاتَ مِنَ النِّسَاءِ ذَوَاتِ اللَّوْنِ ، وَيعنَى بِينَّ الْفَشْجِ بِرَيْنِ يَسِيرٍ ، وَأَمَّا وَالِمَتُهَا فَكَاتَ مِنَ النِّسَاءِ ذَوَاتِ اللَّوْنِ ، وَيعنَى بِينَ الْفَشْعُمِيرِ الْخَالِصِ الْفَيُورِ أَنْ تَكْشِفَ فِيهَا اللَّهِ الْمُشْتُعُمِيرِ الْخَالِصِ الْفَيُورِ أَنْ تَكْشِفَ فِيهَا اللَّهِ الْمُشْتَعْمِيرِ الْخَالِصِ الْفَيُورِ أَنْ تَكْشِفَ فِيهَا اللَّهِ الْمُعْتَى أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثِ الْمَشْتُعُمِيرِ نَعْلَ أَنْ بَعْرِهِ فَلَاتِ الْمُشْتَعْمِيرِ الْخَالِمِي الْمُشْتَعْمِيرِ أَنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْهُ الْمُؤْمِ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الللَّهُ الْمُؤْم

وَ يَمِقُ أَنْ تَعْمَ أَنَّهُ، مَعَ خُضُوعِ هَذِهِ الْبِلَادِ الْتُحُكُومَةِ الْجُمُهُورِيَّةِ وَمَعَ تَشَائِك الْأَجْالِ فِيمَا، لَا يَزالُ بَعْضُ الْنُيُوتَاتِ الْإِسْبَانُيُولِيَّةَ يَرَوْنَ مِنَ الْإِمْتِيَازِأَنْ يُشْيِسُوا صَرَاحَةَ أَنْسَابِهِمْ وَتَقَاوَتَهَا مِنَ الْإِخْتِلَاطِ، وَأَنْ يُخْرِصُوا عَلَى بَقَائِهَا كَذَلِكَ، َ إِنَّ هَـذَا فِي رَأْيِهِـمْ شَارَةً مِنْ شَارَاتِ الشَّرْفِ ، وَفِي رَأَي غَيْرِهِمْ وَالْحَقُّ يُقَـالُ فِي مَدُلُّ مَيْدَ أَنْ الْحَلَاسِيِّينَ فِي الطَّبَقَةِ الْخَامِسَةِ بَلْ فَهُمَا الْطَبَقَةِ السَّادِسَةِ يَلْكَ عَلَيْهِ أَنَّ الْخَلَاسِيِّينَ فِي الطَّبَقَةِ الخَامِسَةِ بَلْ وَفَيْ الطَّبَقَةِ السَّادِسَةِ يَدْعُوهُمْ مُجْبُهُمْ إِلَى التَّالَّمُ مِنْ أَنْ يَعْرِفُهُمُ النَّاسُ مِهَادِهِ الصَّفَة ، وَفَي الطَّبَقَةِ السَّادِسَةِ يَدْعُوهُمْ مُجْبُهُمْ إِلَى التَّالِمُ مِنْ أَنْ يَعْرِفُهُمُ النَّاسُ مِهَادِهِ التَّيْ تَرَاهَا حَمَّى إِنَّهُمْ الْمِنْكَاكُ مِنْ أَمَارَاتِهَا ، التَّي تَرَاهَا مَعْ يَهِمْ إِنَّهُمْ اللَّهُمْ الْمُؤْمِلُولُ مَنْ أَمَارَاتِهَا ، التَّي تَرَاها مَعْ يَهَا يَهِمْ إِنْ الْخَلَقِ وَقُوْبِ تَلَاشِهَا تَمْ عَلَى خَسَّةً أَصْلِهِمْ ، كَمَا تَقَرَّدَ فِي الْآرَاءِ وَالْأَفْكَارِهِ .

َ ذَلِكَ مَا حَدَابِي إِلَى أَنْ أُحَدِّثَ نَفْسِي غَالِبًا بِأَنَّ مِيشَةَ النَّاسِ مُجْتَمِعِينَ رُبَّكَ كَانَتْ فِي بَدَايَتِهَا مُوَّسَّمَةً عَلَى حَاجَتِهِمْ إِلَى احْتِقَارِ بَعْضِهِمْ بَعْضًا .

وَمَهْمَا يَكُنْ مِنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ فَقَدْ كَانَ زَوَاجُ ذَلِكَ الْإِسْبَانَيُولِيَّ الْحُرِّ بِيَلْكَ الْخِلْسِيَّةُ مُفْتَرًا عِنْدَ كُلِّ أَهْلِ بَنِيْهِ مِنْ سُوءِ الْحَظِّ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ عَلَق بِأَدْهَانِهِمْ الْخُولِيَّةِ مِنْ سُوءِ الْحَظِّ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ عَلَق بِأَدْهَانِهِمْ عَنْمِيلَاتُ مُعَلِّقَةً إِلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الرَّسُوخِ ، وَكَانُوا يَرْفَعُونَ عَنْ تَخَيْرِ الْأَمْهَاتِ ، وَلَا أَدْرِي أَكَانُ هَـذَا مِنْ عَنْمِيَّةُ مِنْ الْفُرْقَة بَيْنَ الزُوْجَيْنِ فِيهَا بَعْدُ أَمْ لَا، غَيْرَأَنَّهُ قَدْ عُرِفَ أَنَّ اقْرَانَهُمَا لَمْ يُقْدَرِنَ عَنْ عَلَيْهِ الْمُعَلِّقِيقَةً فِي السَّاهِمَةَ عَشْرَةً مِنْ عُمُوهَا بَعْدَ أَنْ وَضَعَتْ بِثَنَا .

لَمْ يُطَوِّحْ وَالِدُ « لُوَلَا » مِنْفسِد فِي الْأَثْمَالِ الْبَحْرِيَّةِ تَطْوِيمًا تَامًّا إِلَّا مِنْ بَعْدِ تَأْيُدِهِ ، وَكَانَتِ السَّفِينَةُ الَّتِي غَرِفَتْ بِهِ حِيَالَ سَوَاحِلِ بَثْزَانْسَ مِلْكًا لَهُ ، وقَدْأَجْمَعَ

الخزعيالات الأمور المضحكة .

<sup>(</sup>٢) تأيمه صيرورته أيما أى مصابا بفقد زوجته ٠

النَّاسُ عَلَى أَنَّهُ كَانَ كَثِيرَ الْفَحْرِ بِيِنْيَهِ وَأَنَّهُ لِمَوْمِهِ عَلَى تَرْبِيَهَا تَرْبِيَةً أَعْلَى مِنَ الَّتِي يَنْشَأُ عَلْيَهَا أَغْلَبُ النِّسَاءِ فِيلِيمَةَ ، حَمَلَهَا مَعْهُ لِيَضَعَهَا فِي إِحْدَى مَدَارِسِ لُونْدُرَةَ الدَّاخِلِيَّةِ .

كَانَ يُحِبُّ هَذِهِ الطِّفْلَةَ ، وَفِي هَذَا أَقْوَى مُوجِبٍ لِلظَّنِّ بِأَنَّهُ هُو الَّذِي عَلَّقَهَا بَزِيدِ الإِحْتَرَاسِ وَالْسِنَايَةِ فِي أَدَوَاتِ السَّفِينَةِ قَبْلَ أَنْ تَغْتَالَهُ الْأَمْوَاجُ .

بَلَغَ خَبُرُ الْغَرَقِ مَا وَرَاءَ الْبِحَارِ، غَيْرَ أَنَّهُ شَاعَ أَيْضًا فِي لِيمَةَ أَنَّ هَذِهِ المُصِيبَةَ شَمِّلَتِ الرَّجُلَ وَ بِثَتُهُ ، فَلَا شَكَّ أَنَّ مَا أَرَسَاتُهُ أَنَا وَهَيْلاَنَهُ مِنَ الرِّسَائِلِ إِعْلامًا بِنَجَاةٍ «لُولَا» وَمُطَالَبَةً يُحُمُّوهَا قَدْ حَجَزَهَا مَنْ لَهُمْ مَصْلَحَةً فِي إِعْدَامِهَا .

مَا نَجَا مِنَ الْغَرَقِ إِلَّا مَلَّحُ وَاحِدُّ لَمْ يَرْجِعْ بَعْدَهُ إِلَى لِيمَةَ فَطُّ لِسَبَبِ لَا أَعْلَمُهُ، فَلَمْ يَتَبَسَّرْلَهُ أَنْ يُكَذِّبَ مَا أَذِيعَ هُنَاكَ عَمْدًا مِنَ الرِّوَايَاتِ الْمَوْضُوعَةِ .

لَّ وَصَلْنَا إِلَى لِيمَةَ عَرَفَتُ «لُولا» يِلادَهَا - إِنْ لَمْ أَكُنْ وَاهِمًا - مِنْ خِلاَلِ مَا حَفِظْتُهُ ذَاكِرَتُهَا مِنْ آنَارِهَا فِي الصَّغَوِ، غَيْرَأَنَّ هَـنِهِ الْلِـلَادَ لَمْ تَشُوفَهَا قَطَّ، فَقَدْ كَانَ مَنْ عَرَفْتُهُمْ مِا مِنْ آلِ بَيْهَا يَتَظَاهَرُونَ بِالرَّبَةِ فِيهَا، فَيَقُولُونَ نَعَمْ إِنَّهُمْ كَانُوا سَعُوا يَسَقَان غَرِقَ فِي الْبَعْرِ وَبَأَنُهُ مَهُمْ أَوِ ابْنُ عَمِّهُمْ ، وَلَكِنْ مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْعَقَدُوا مُومَهَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ إِلَّهُ مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهُ إِلَيْهُمْ كَانُوا عُقِينَ كُلُّ الْحَلِيلُ عَلَى أَنْ يَعْتَقُدُوا مَوْمَهَا وَاللَّهُ وَكُمْ لَا يَعْهَدُوا مَوْمَهَا مَوْمَهَا مَلَ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللِمُ اللللللِمُ اللللللل

ذَ لِكَ مَا اضْطَرِّنِي إِلَى أَنْ أَقْصِدَ الْعَارِفِينَ بِالْقَانُونِ ، فَكَانَ رَأْيُهُمْ فِي الْقَضِيَّةُ أَنَّهَا مِنَ الْقَضَايَا الْمُعْضِلَةِ الْمُرْتَيِكَةِ، وَأَنَّهَا تَقْتَضِى فَرَاغًا وَ إِسْلَافَ نُقُودٍ وعَبَنَّا كَثِيرًا مِنْ عَسِيْ الْمُعَامَاةِ، وَأَنْتَ تَعْلَمُ حَالَةَ الْقَضَاءِ فِي بِلَادِنَا، وَهُوَ فِي بِلَادِ الْبِيرُو أَذْنَى مِنْهُ أَبْضًا إِلَى الطَّفُولِيَّةِ .

عُمَّالُ الْمُكُومَةِ الَّذِينَ سَأَلْتُهُمْ فِي هَـذَا الْمُوضُوعِ وَإِنْ كَانَ أَغْلَبُهُمْ يَشْمَى إِلَى الْمَتْ وَالِدِ الْفَتَاةِ مُتَّقَفُونَ عَلَى أَنَّهُ رَكَ بَعْضَ الْمَـالِ، غَيْرَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ - وَفِي قَوْ لِهِمْ أَمَارَاتُ الرِّيَةِ - إِنَّ جُلَّ هَذَا الْمَـالِ ضَاعَ فِي سَدَادِ دُبُونِ الْمُتَوَقَّ، وَالَّذِي ظَهَرَ لِي أَمَارَاتُ الرِّيَةِ - إِنَّ جُلًّ هَذَا الْمَـالِ ضَاعَ فِي سَدَادِ دُبُونِ الْمُتَوقَّ، وَاللّذِي ظَهَرَ لِي أَشَدً الظَّهُورِ هُو أَنَّ الْمُنْعِي فِي هَـذِهِ الْقَضِيَّةِ يَحُرُّ إِلَى تَشْوِيشِ كَثِيرٍ مِنَ الْمُصَالِحِ الْخَاصَةِ اللّهَافِي لَا شَكَ فِي أَنَّهَا السَّمَتُ بُهُصِينَةٍ السَّقَانِ . يَلْكَ هِي حَالَةُ الْأُمُورِ .

### الشذرة السادسة والثلاثون

« فَوَائِدُ الشَّدَائِدِ – بَذْلُ النَّفْسِ لِلْمَحْبُوبِ أَوَّلُ الْحَبِّ »

يوم ١٥ يوليه سنة – ١٨٦

كَانَ مِنَّ انْحُرُقُ وَطَيْشُ كَادَتْ عَوَاقِبُ لَهُ نَكُونُ عَلَيْنَا خَسَارًا مُبِينًا ، ذَلَكَ أَنَّى وَ « إمِيلَ » وَ « لُولَا » خَرَجْنَا عَشَيَّة أَسْسِ نَتَزَةً والسَّاحِلَ مُتَطِينَ أَفْرَاسًا، فَأَوْعَلْنَا فِي سَيْرِنَا مُثْنِيفِينَ وَلَا يَلْبَتُ الْإِنْسَانُ بِأَدْنَى بَعْثِ فِي شَكْلِ هَذِهِ السَّوَاحِلِ الظَّاهِرِي قَنْ فَي سَيْرِنَا مُثْنِيفِينَ وَلَا يَلْبَتُ الْإِنْسَانُ بِأَدْنَى بَعْثِ فِي شَكْلِ هَذِهِ السَّوَاحِلِ الظَّاهِرِي قَنْ فَي سَكُلِ هَذِهِ السَّوَاحِلِ الظَّاهِرِي قَنْ يُدْرِكَ أَنَّ الْبِلَادَ نَشَأَتْ مِنَ الزَّلَانِ لِللَّرْضِية .

 <sup>(</sup>١) عبث المحاماة ما لها من الطرق والحيل في تشويش القضايا وتأجيل الفصل فيها و يظهر أن هذا
 من لوازمها بدليل وجوده في أغلب البلدان - المترجم .

مِنْ أَشَى الْأَفْهَامِ الَّتِي انْتَهَتْ إِلَيْهَا حِكْمَةُ الْمُلُومِ الْحَدِيثَةِ عَلَىمَا أَرَى إِذْرَاكُ أَنَّ لِلنَّاسِ فَوَائِدَ فِيَا يُبْتَلُونَ بِهِ مِنَ الْمَصَائِبِ، فَإِنَّ لَمَكَ دَخُلًا عَظِيًّا فِي تَكُوُّنِ الْمَالَمِ الْمَادِيَّ .

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هَـــذِهِ الْمُصَائَبُ؟ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّا وَتَوَلَّاهَا الْإِضْطَرَابُ عَمَّ الْفَزَعُ كُلَّ مَنْ عَلَى ظَهْرِهَا مِّمْنْ يَشْهَدُونَ زِلْزَالْهَا، وَرَأَيْتَ الحَيْوَآنَاتِ جَافِلَةً حَيْرَى لَا تَذْرِى مَاذَا يُرَادُ جَهَا .

وَ إِنَّ لِمَنْ شَهِدَ الزَّلازِلَ مِنْ سُكَانِ هَـذِهِ الْبِلاَدِ قِصَصًا عَنْهَا يَرُوُونَهَا الْأَجَا نِبِ عُعَا كِي قَصَصَ التَّوْرَاةِ، فَكَأْنُ مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ بِالْأَمْسِ عَامِرَةً سَعِيدَةً أَصْبَحَتْ خَلوِيةً عَلَى عُرُوشِتَها ، فَلا يَجِدُ الْبَاحِثُ عَنْها فِي عَرَصَاتِها إِلَّا أَطْلَالًا بَالِيَّةً وَرُسُومًا دَارِسَةً ، وَإِذَا انْقَضَتِ الزَّلازِلُ لَمْ يُكُنْ لِلنَّسِ جَدِيثٌ مُدَّةً الشَّهْرِ التَّالِي لُوفُوعِها إلَّ قِصَهَا الْخُذِيّةَ ، فَمِنْ رِجَالٍ ذَهَبَتْ عُقُولُمُ مِنَ الْفَزَعِ، وَأَمُوالِ لَعِبَتْ جَا أَيْدِى الضَّياعِ، وَيَسَاءِ وَأَطْوَلُ لِعَبَتْ جَا أَيْدِى الضَّيَاعِ، وَيَسَاءِ وَأَطْفَالِ وَشُوحٍ خَرْتَ عَلَيْمُ مُنْ الْفَزَعِ، وَأَمُوالِ لَعِبَتْ جَا أَيْدِى الضَّياعِ، وَيَسَاءِ وَأَطْفَالِ وَشُوحٍ خَرْتَ عَلَيْمُ مُنْ الْفَرَعِ، وَقَمْهُمْ وَدُمْهَا .

<sup>(1)</sup> لقد طاش رأيه فان الفرآن السكريم نطق بهذه الحكة التي رآها حديثة في آيات كثيرة جدا >
كقوله تعالى : «ولنبلونكم بشيء من الخوف والجموع ونقص من الأموال والأنفس والتمرات و بشرالصا برين >
الذين اذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا قد وانا اليه راجعون > أولئك عليم صلوات من ربهم ورحمة وأولئك
هم المهتمون » وقوله تعالى : « أم حسبتم أن تدخلوا الجئة ولما يأتكم مثل الذين خلوا من قبلكم مستهم
الباساء والضراء وزاؤلوا حتى يقول الوسول والذين آمنوا معه متى نصر اقد > ألاإن نصر الشقريب » وقوله
تعالى : « كتب عليكم القتال وهوكره لكم وعنى أن تكرهوا شيئا وهو خير لكم وعنى أن تحبوا شيئا وهو
شرلكم واقد يعلم وأثم لا تعلمون » وتداولها المسلمون في مثورهم ومنظومهم ولكته لا يعلم ذلك .

 <sup>(</sup>۲) وكاين يعنى وكثير من القرى ٠ أو وكم من قرية ٠

 <sup>(</sup>٣) دارسة ، عافية أى ضائعة آثارها .

لَايَسَلُمْ تَارِيحُ هَذِهِ الرَّزَايَا مِنَ اخْتِلَاطِ الْقِصِي مِهِ ، فَمَّمًا يَحْكِيهِ النَّاسُ هُنَا أَنَهُمْ شَاهَدُوا فِي زَلْزَلَةَ لِيَلِيَّةً عَلَى وَمِيضِ الْبُرُوقِ الْمُشْؤُمِ أَنَّ الْأَرْضَ قَدِ انْشَقَّتْ وَبَرَزَتْ هَاكُمُ فَكُمَّاءِ الْأَنْقَيْنِ مِنْ قُبُورِهَا ثُمَّ عَادَتَ فَغَيَّبْتْ فِي هَدِيْهِ الْمَهَاوِي الَّتِي مَا لَلِيَتْ أَنْ النَّامَتُ عَلَيْهِا . أَنْ النَّامَتُ عَلَيْهَا .

سُكَّانُ شُطُوطِ الْمُحِيطِ فِي هَذِهِ الْلِلادِ أَشَدُّ تَمَوْضًا لِلْعَاطِبِ فَإِنَّ الْبَحْرَ فِي بَدْهِ الرِّالْوَالِيَّ يَتَعَهُدُهُ النَّوْرَ الْكَوَّ وَقَدْ هَاجَ غَضَبُهُ ، الرَّازَالِ يَتَقَهُدُ وَقَدْ هَاجَ غَضَبُهُ ، وَهُنَاكُ تَتَكَسَّرُ أَنَاجُر السَّفُنِ وَتَتَقَطَّعُ سَلَاسِلُهَا ، وَتَأْخُذُهَا وَاشْتَدُ عَضَبُهُ وَهُنَاكُ مَ تَتَكَسَّرُ أَنَاجُر السَّفُنِ وَتَتَقَطَّعُ سَلَاسِلُهَا ، وَتَأْخُذُهَا أَعَامِيرُ الْمَاءِ وَتَنْعَلَمُ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَلِلْبِرُووِيِّن مِنَ الْمَدْوَقَةِ الصَّحِيحَةِ بِمَا لِأَرْضِهِمْ ، الَّتِي اسْتُودَعُوهَا حَبَاتُهُمْ وَعِمَالُهُمْ
وَ آمَالُهُمْ ، مِنْ ضُرُوبِ الْخَتْلِ مَا يَخْعَلُهُمْ فِي عَامَّةٍ أَوْقَاتِهِمْ عَلَى حَدَّدٍ مِنْهَا ، فَتَرَاهُمْ
لاَ يَدُونُونَ النَّوْمَ إِلاَّ غِرَارًا ، مُسْتَعِدِّينَ عَلَى اللَّوَامِ اللَّهُبُوبِ مِن بُبُوتِهِمْ لِأَقَلَّ لَغَطَ أَوْ أَذْنَى رَجَّةٍ سَائِلِينَ مَا الْخَطْبُ؟ فَإِذَا فِيلَ زَلْزَلَةً بَرَزُوا جَمِيعًا .

عَلَى أَنَّ لَهُمْ بِهَذَا الْقُطْرِ الَّذِي تَمِيدُ بِهِمْ أَرْضُهُ كَلَفَ الْمَاشِقِينَ لِجَمَالِهِ وَخِصِيهِ، وَإِنَّكَ تَجِدُ فِي البِقَاعِ الْمَذْرُوعَةِ مِنْهُ حُقُولَ النَّرَةِ وَقَصَبِ السُّكِّرِ وَالْقُطْنِ وَالْفَوَاكِة الإِسْبَانِيُولِيَّةَ ، كَالْبُرْتَقَالِ وَاللَّيْمُونِ وَالرَّمَانِ وَالتَّـينِ وَالزَّيْثُونِ، فَدِ اذْدَوَجَتْ بِجَمِيعِ فَوَاكِهِ الْمَنْطِقَةِ الْحَـازَةِ كَالْمُؤْذِ وَالْأَنَاسِ ، فَتِلْكَ الْأَرْضُ الْمُتَرَاثِلَةُ حُبْلَ بِالْمَيَاةِ

<sup>(</sup>١) الأنقين جمع أنتي وهو أحد أشراف قدماء الهنود بأمريكة •

<sup>(</sup>٢) لجبه : هياجه واضطرابه ٠ (٣) غرارا : أى فليلا ٠

فَهِىَ تَنْمُو وَتَمْلُو وَتَنَفَّسُ، وَلَا يَنْبَنِى أَنْ يُنْقَمَ مِنْهَا أَنَّهَا فِى عَمَلِهَا هَذَا تُشَوِّشُ عَمَلَ الْإِنْسَانِ أَحْيَانًا مَا لَمَسَا مِنْ صُنُوفِ التَّدْمِيرِ وَضُرُوبِ التَّحْدِيبِ .

لَمْ يَسْلَمُ الشَّاطِئُ الَّذِي كُنَّا نَتَنَّهُ عَلَيْهِ مِنْ فِعْلِ الزَّلازِلِ الْأَرْضِلَةِ الَّتِي لَا شَكَ (١) فِي أَنَّهَا تَبْنَدِئُ مِنْ سِلْسِلَةِ جِبَالِ الْأَنْذِزِ، فَإِنَّ الْانْسَانَ فِيَا يُلَاقِيهِ هُنَالِكَ مِنَ الشُّقُوقِ وَالْأَنْجَادِ وَالْأَغْوَارِ الَّتِي لَا تَلْبَثُ بَعْدَ انْضَافِهَا أَنْ تَرْتَفِعَ ، لَا يَزَلُ يَعْرِفُ مَبْدَانَ تَكَافَحَ الْفَوَاعِل النَّارِيَّةِ ،

كَانَتْ « لُولَا » تَسِيرُ عَلَى السَّاحِلِ وَ كُلُّهَا زَهُو وَ عُجُّبُ بِاسْتِقْبَا لِمَا « إِمِيلَ » فِي بِلادِهَا وَمَرْحَبَهَا إِيَّاهُ عَيْرُ مُفَكِّرَةٍ فِي شَيْءٍ عَيى أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحَبَائِلِ عُتَ هَذَا السَّاحِلِ الْمَبَّائِنِ الَّذِي دَعَمَّةُ الْمَوَاصِفُ وَالْأَعَصِيرُ، فَهَمْزَتْ جَوَادَهَا يَعِدَّ مُفْرَطَةِ وَأَخَذَتْ بِهِ شَطْرُ البَّحْرِ، وَكُمَّا غَنُ نَتْبَهُا وَلَكِنْ مِنْ بُعْدِ لِبَلَادَة فَرَسَيْنَا، عَلَى أَنَّ وَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

<sup>(</sup>١) سلسلة جبال الاندز هي سلسلة عظيمة من الجبال في أمريكة الجنوبية ٠

 <sup>(</sup>۲) دعثرته : هدمته وكسرته .
 (۳) شطر البحر : جهة البحر أو ناحيته .

<sup>(</sup>٤) لا محيص : لا مفتر · (٥) التردى : السقوط في الهوة ·

وَأَمَّا «لُولَا» فَقَدْ امْتُهِعَتْ (تَفَيَّرَ لَوْنُ وَجْهِهَا) وَارْتَمَدَتْ فَرَائِصُهَا لِأَنَّهَا كَانَتُ أَبْصَرَتِ الْهُوَّةَ وَشَكَرْتْ «لإمِيلَ» هِمَّتُهُ بِأَنْ قَبَّلَتْهُ تَفْيِيلاَ يَشِيْف عَنِ الْوَدَاعَةِ وَسَلاَمَةِ الْقَلْبِ كَالَّذِي يَقَعُ مِنْ أُخْتِ لِأَخِيهَا .

وَ فِي قِينِي أَنَّ هَذِهِ الْحَادِثَةَ لَمْ تَرِدْ شَيْئًا عَلَى مَا يُضْمِرُهُ كُلُّ مِنْهُمَا للآخرِ مِنَ الْمَحَبَّةَ وَالْوِدَادِ ، وَلَكِنِّى أَحْسُبُ أَنِّى لَاحَظْتُ مِنْ عَلْمَدِ حُصُولِهَا فَوْقًا دَفِقًا فِي الْمَحْدِدِ عَلَيْكَ ، فَكَأَنَّ بَدْلَ النَّفْسِ لَلْمَحْدِبُ وَأَوْلَ الْحُدِينَ ، فَكَأَنَّ بَدْلَ النَّفْسِ للمَحْدِبُ وَأَوْلُ الْحُدِينَ ، فَكَأَنَّ بَدْلَ النَّفْسِ للمَحْدِبُ وَأَوْلُ الْحُدِينَ ،

ذَلِكَ أَمْرٌ لَا لِدُ أَنْ تَكْشَفَهُ لَنَا الْأَيَّامُ، لِأَنِّى وَهَيْلاَنَهَ قَدْ عَوَّدْنَا هَدَيْنِ الْفُلاَمَيْنِ أَنْ نُصَدِّقَهُمَا لِمُجَرِّدٍ قَوْلِهِمَا قَلَا إِخَالُهُمَا يَجْسُرَانِ عَلَى غِشَّنَا . ا ه

# 

يوم ٢٨ يوليه سنة – ١٨٦

كَنِيرًا مَا نُلَاقِي هُنَا هُنُودًا أَصْلِينَ يَشْتَعِلُ بَعْضُهُمْ بِالْتِياسِ النَّلْجِ مِنْ رُءُوسِ الْحِبَالِ وَتَقْلِهِ عَلَى ظُهُورِ البِغَالِ إِلَى (لِيمَةَ)، حَيْثُ يُعْتَبُرُ مِنْ أَوَائِلِ مُشْتَهَيَاتِ الْمَائِدَةِ، وَبَعْضُهُمْ يَنْقُلُ الْمُلْحَ إِلَيْهَا مِنْ سَواحِلِ الْبَحْرِ عَلَى فُطْعَانِ اللَّامَةِ .

 <sup>(</sup>١) اللامة حبوان من حيوانات البيرو بأمريكة يشبه الجمل، وقطمان جمع قطيع وهو الطائفة من النئم أو الإبل .

يَالَهُ مِنْ بَوْنِ يَسِيدٍ يَيْنَ مَا عَلَيْهِ هَؤُلَاءِ الْهُنُودُ الْآنَ مِنَ الذُّلِّ وَالشَّقَاءِ وَمَا كَانُوا فِيهِ مِنَ الْعَظَمَةِ وَالرَّخَاءِ !

قَبَائِلُ الْهُنُودِ أَلِي لَمْ تَحْضَعْ إِلَى الْيَوْمِ الْحُكُوهَ الْأَمْرِيكِيَّةِ تَحْذَرُ مَا يُقَدَّمُ هَلَ مِنَ الْهَدَايَا وَمَا تُوعَدُ بِهِ مِن الْمَزَايَا عَلَى حَدِّ قَوْلِ الْقَائِلِ :

« الرَّومَ أَخْشَى »

 <sup>(</sup>١) «الروم أخشى» بز. من بيت شعر لشاعر لاتيني أذكر منه شطره الأترل وترجمه : «الروم أخشى
 وان هم قدموا تحفا » .

وَلَمْ تُفْلِحِ الْحُـكُومَةُ فِي إِرْسَالِ الدُّعَاةِ إِلَيْهِمْ لِدَعُوَتِهِمْ إِلَى النَّصْرائِيَّةِ ، فَإَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّ لَفْظَ إِنْجِيسَلَ فِي فَمِ الْأَبْيَضِ مَعْنَاهُ الْإِسْتِعْبَادُ لِجِلِهِمْ وَمُصَادَرَتُهُمْ فِي أَرْضِهِمْ .

يَتَقِدُ بَعْضُ أَهْلِ لِيمَةَ أَنَّ مِنَ الْمُدُنِ الْيِروويةِ أَوْ الْمُكْسِيكَةِ الْقَدِيةَ مَا لَآتِالُ مَوْجُودَةً لَمْ يَلُغُهُ الْفَايَحُونَ مِنْ إِسْانِيةً، وَإِذَا سَأَلْتُهُمْ أَنْ هَذِهِ الْمُدُنُ لَا يَجِدُ مَنْهُمْ أَحَدًا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُجِيلَكُ عَنْ هَـذَا السَّوَالِ، ثُمَّ إِذَا قُلْتَ كَفْ أَنَّ الْمُدُنِ مَكْنُونُونَ الْيَوى مَا يُمِي الْيَوى مَا يُمِي الْمُولِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

وَلَقَدْ ذَهَبَ فَرِيقٌ آخَرُمِنَ الْبِرُووِيِّنَ فِي دَعَاوِيهِمْ إِلَى مَا هُوَ أَبْسَـٰدُ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ يَقْتَصِرُوا عَلَى الْقَوْلِ بِوُجُودِالْمُدُنِ الْمَذْكُورَةِ، بَلْ قَالُوا إِنَّ بَعْضَرُكَابِ التَّعَاسِيفِ

<sup>(</sup>۱) ليتبر بذلك الشرقيون عاتة والمسلمون خاصة وليفكروا طو يلا فيا جرعيسم التسامح مع الأجنبي من بلاء الاستيار الذي صبرهم عيسدا في بلادهم وأزال من نفوسهم حيسة الدين وعرة الانتساب للوطن فأصبحوا لا يامهون لاحتلال الأمم النعرية لبلادهم واستئنارهم برافقها ومصالحها دونهم وألهتهم مصالحهم الذاتية وشهواتهم الجسيانية عن النظر فيا يصلحهم من حيث هم جماعات وأم فذهبسوا أياديد (ميدين) وأصسوا طرائق قددا (طوافف متفرقة الأهواء) فن لنا بأمثال تلك القبائل الأبية النفوس الحية الأنوف التي أنقد أن بيع حريبًا بأغل الأممان، لتعلمنا كيف تحب أوطاننا وفقتديا بكل عزيز لدينا، وكيف ينبني أن النبيش أحرارا في بلادنا، وإن فيا ذكره عنهم المؤلف الدرسا مفيدا وعفة نافقة وعبرة لأولى الألباب (المترجم) (٧) ركاب التناسيف الذين يسلكون مجاها لليد والصحاري دون الطرق المعرفة ،

الخُـامِ الذِّحْرِ الْمُرْتَفَفِينَ مِنَ التُّجَارِ وَطُلَّابِ المُهَنَّ ؛ زَارُوهَا الْمَرَّةَ بَعْدَالْمَرَّة، وَمَنْ هَوُلَاهِ الزُّوَّارِ مَنِ أَنْفَطَعَ ذِكُوهُمْ فَلَمْ يُسمَّعْ عَنْهُمْ شَيِّءٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ حَكُوا مَا عَلَيْنُوهُ منها عَفِهُم مَصْدَرُ مَاعُرِفَ عَنْهَا عَيْرَ أَيُّهُ لِعُلْهِمْ عَنِ الْحَضَارَةِ بَلْ وَعَنِ الْعِلْمَ لَم يُغْرُوا عَـ كَشَفُوهُ إِلَّا بَعْضَ التُّجَّارِ الرِّحِّلِ أَوِ الصَّبَّادِينَ، وَلَمْ يَسْتِطْعْ هَؤُلَاءِ عِنْدَ حِكَانِتِهِمْ لَىٰ وَعَوْهُ أَنْ يُؤَدُّوا لَمَنْ سَمُعُوا مَهُــمْ إِلَّا أَخْبَارًا مُهْمَةً جُّدًا ، وَالَّذِي يَنْبَــغي أَنْ يُعْتَقَدُ في مثل هَذه الْأَحَاديث هُوَ أَنَّهُ يَحْسُنُ قَبْلَ نَبْذَهَا وَاعْتِبَارِهَا مِنَ الْأَسَاطير أَنْ يُفَكِّرَ فِهَا مَرَّيِّنْ ، لأَنَّهَا عَلَى كُلِّ حَالِ لَيسْتُ بَعِيدَةً عَنِ الْحَقِيقَةِ بَعْدَ أَنْ كَشَفَ إِسْتَفَنْسُ وَغَيْرُهُ مِنَ السَّاعُينَ الَّذِينَ جَابُوا وَسَطَ أَمَرِيكَةَ مَا كَشَفُوا مِنَ الْآآمَار الْحُقيقيَّة ، وَبَعْدَ الْأَبْحَاث الَّتي حَصَلَتْ وَسَطَ الْغَابَات الْكَثيفَة وَلَمْ يَشْهَدُهَا إِلَّا الْبَيِّنَا آتُ وَالْقَرَدَةُ ، وَمُحْصُوصًا بَعْدَ أَنْ شَبَتْتُ لْلَعَالَمِ صَّحَّةُ بَعْضِ الْآثَارِ الْمَرْوِيَّةِ عَن الْمُنُود ثُبُونًا وَاضَّ ، منْ أَطْلَال الْمُدُن الْمَكْشُوفَة مثلُ قُوبَانَ ، وَقيشي ، وَأُوتُورِ نِغْجُو، وَبَالَانْقَا، وَغَيْرِهَا مِنَ الْمُدُنِ الْكَثِيْرَةِ الْمَدْفُونَةِ تَحْتَ جُدُورِ الْأَشْجَارِ منْ قُرُونِ طَوِيلَةٍ .

نَمَ إِنَّ مُوضُوعَ البَّحْثِ وَالنَّظَرِ هَاهُمَنَ لَيْسَ مُدُنَّا بَائِدَةً ، بَلْ هُوَ مُدُنَّ حَبَةً قَدُ يُعْثُرُ فِيهَا إِنْ وُجِدَتْعَلَى تَارِيخٍ جِيلٍ مِنْ أَجْيَالِ الْبَشَرِ بِرُمَّتِهِ ، وَمَعَايِدِهِمْ وَآلِمَتِهِمْ وَقَسِيسِهِمْ وَشَرَائِيهِمْ وَعَوَائِدِهِمْ .

المرتفقين النين يتداولون المرافق وهي كل ما ينتفع به ٠

 <sup>(</sup>۲) وعوه حقظوه ٠ (٣) استفنس هوسائح أمريكي شهير ٠

رُجَّا مَالَ «إِمِيكُ» وَ «لُولا» إِذَا سَمِعاً مِثْلَ هَذِهِ الْحَكَابَاتِ فَاتَقَدَتْ مَا عَيْلَهُما إِلَى أَنْ مُو مِثْلُهُما فِي سِنِّ الْمُدُونِ الْمَجْهُولَةِ ، فَإِنَّ مَنْ هُو مِثْلُهُما فِي سِنِّ الْمُرَاهَقَةِ لَا يُفَكِّا مِنْ هَذِهِ الْحُهَةِ شَبِيهانِ الْمُرَاهَقَةِ لَا يُفَكِّا مِنْ هَذِهِ الْحُهَةِ شَبِيهانِ الْمُرَاهَقَةِ لَا يُفَكِّ فِي الْعَقَبَاتِ ، وَلَا يَصُلُ هَا حِسَابًا ، فَهُما مِنْ هَذِهِ الْحُهةِ شَبِيهانِ بِهَامَةِ النَّاسِ ، وَلُو أَنِّي بَطْتُ عَرْمَ هَلَيْنِ الْقُرْنِينِ الصَّغِيرَيْنِ وَأَنْحَلَمْتُ تَوَقَّدَ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُو

# الشــــذرة الثـــامنة والثلاثون « التُّرْبِيَّةُ بالتَّاثِيرَاتِ الطَّبَطَيَّة »

يوم ١٤ أغسطس سنة 🗕 ١٨٦

صَادَفَنَا غَدَاةَ الْيَوْمِ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنْ لِيمة زِيْجِيًّا آتِيًّا إِلَيْهَا يَلْتَيسُ دِزْقَهُ مِنْ عَرْضِ حَيَوانِ يُسَمَّى الْبُومَةَ، وَهُوَ الْمُمثَّلُ الْأَسَدِي أَمَّى يَكَةَ، كَانَتْ قَبِيلَةٌ مِنَ الْمُتَوَجِّشِينَ اصطَادَتْهُ حَيَّا، وَكَانَ رَبُّهُ وَهُو شِبْهُ مُشَعْدِةً يُوَمِّلُ أَنْ يَنَالَ بَعْضَ النَّقُودِ مِنْ عَرْضِهِ عَلَى النَّظَارَة (الْمُتَفَرِّجِينَ).

<sup>(</sup>١) القرنين: الكفؤين: للنظيرين في الشجاعة .

 <sup>(</sup>٢) المشعوذ : من يعمل الشعوذة وهي خفة في اليد وأخذ كالسحر يرى به الشيء في رأى العين على
 خلاف أصله .

كَانَ هَـَذَا الرَّمُٰلُ عَلَى شِـدَّةِ فَاقَتِهِ وَعَجْزِهِ عَنِ الْقَيَامِ بِنَفَقَةِ نَفْسِهِ مَصْحُوبًا بِصَيِّةٍ زِنْجِيَّةً وَنَجَّةً عَلَيْهَا طَفُراً أَزْرُقُ، رَأَيْتُ فِي مِشْيِّهَا قَرَلًا، فَسَأَتُهَا بَالْإِسْبَانُيُولِيَّةً الَّتِي الْأَحْسُنُهَا عَمَّا أَصَابَها فَجَعَلَها تَعُرُّجُ كَمَا رَأَيْتُ، فَكَانَ جَوَابُها أَنْأَرَثِني إِحْدَى سَاقَيْهَا، فَإِذَا فِيهَا بُحْرُحُ دَامٍ، وَرَأَيْتُ قَدَمَيْها قَدْ وَرِمَنَا وَرَمًا مُفْرَطًا، وَلَمَّ أَمْعَنْتُ النَظَرَ فِي اللَّهِ اللَّهَ الْمَعْنُ النَظَرَ فِي اللَّهِ اللَّهُ الْمَعْنُ النَظْرَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْها الْمَحْرُوحَة عَلَيْنَ الْمَعْنُ عَنْها الْمَعْنُ وَالْوَصِّ وَلَدْغُ الْحَشَرَاتِ، فَإَنَّ النَظْرَ الْمَسَافَةُ الْمَعْنُ وَالْوَصِّ وَلَدْغُ الْحَشَرَاتِ، فَإَنَّ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ وَالْوَصِ وَلَاغُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ وَالْوَصِ وَلَاغُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ وَالْوَصِ وَلَاغُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ وَالْوَصِ وَلَاغُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمَعْنُ الْمُعَلِّقُ وَالْوَصِ وَلَاتِهِ اللَّهُ الْمَعْنُ الْمَعْلُمُ الْمُعَلِّقُولَ الْمَعْنُ وَالْمَعْنُ وَالْمُعَالَعُ الْمُعَلِّ عَلَيْهِ الْمُعَلِّقُولُ الْمَالُولُهُ الْمُعَلِّقُ الْمُعَالَقُولُولُهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِّ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَالَعُ الْمُعَلِّ عَلَيْهِ الْمُعَالَعُ الْمُعَلِيْكُ الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَالَعُ الْمُعَالَعُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِيْلُ الْمُعَالِقُولُولُومُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالَعُلُمُ الْمُعَالِقُ الْمُعَلِي فَلَالِمُ الْمُعَالِقُولُومُ الْمُعَالِي الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعِلَى الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُولُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْل

مَا زِلْتُ بِهِذِهِ الشَّوْكَةِ حَتَّى بَجْحَتُ فِي سَلَهَا ، ثُمَّ ضَمْمُتُ أَجْزَاهَ الحُرْج بَعْضَهَا إِلَى بَعْض ، وَكَّ كَمْ أَجِدْ خِرْقَةً أَعْصُبُهُ بِهَا نَاوَتَنِي «لُولَا» مِنْدِيلَهَا، وَلَمْ تَقْتَصَرْ عَلَى ذَلِكَ بَلْ دَعَثْهَا رَحْمُهَا بِهِسَذِهِ الْفَيَاةِ إِلَى خَلْعِ نَعْلَيْهَا وَوَضْعِ فَدَمَيْهَا الْمَرْضُوضَتَيْن فِيهِماً، فَلَا مَمَنَاهُما أَشَدُ الْمُلَامَيةِ كَأَنَّكَ صُنِعَنا لَهَذِهِ الْمُسْكِنَةِ ، فَأَعْرَبَتْ « لِلُولَا» عَنْ شُكِها ثُمُّ غَادَرْنَاهُمَا وَمَصْدِيناً فِ سَبِلِنَا .

إِنْبَعَنْتُ «لُولَا» إِلَى عَمَلِها هَذَا بِبَاعِثٍ مِنْ بَوَاعِثِ الْخَبِرُ الْفَلِيَّةِ، إِلَّا أَنَّمَا مَا لَبِثَتُ أَنْ أَذْرَكَتْ صُعُوبَةَ الاِحْتِفَاءِ فِي أَرْضِ صُلِبَةٍ خَشِيَةٍ كَأَرْضِ الْبِرُو، فَإِنَّ طُرُقَهَا لَا مُشَابَهَ بَفِينَمَا وَبِيْنَ مَحَارِف الْبَسَانِينِ الْكُبْرَى فِي الْجِلْزَةَ .

<sup>(</sup>١) الطمر: الثوب البالى • (٢) القزل: العرج •

 <sup>(</sup>٣) خبث: فسد .
 (٤) الوصب: المرض .

<sup>(</sup>ه) المخارف جمع مخرف وهو الطريق بين الأشجار •

أَ نَشَأَ «إِمِيلُ» أَوَّلًا يَسْخُرُ مِنْ حَيْرَةٍ صَدِيقَتِهِ فِي مَسِيرِهَا حَافِيَةً، وَلَكِنَّهُ لِتَأْثُرِهِ مِنْ صَنِيعِهَا دَبَّتْ فِيهِ النَّخْوَةُ فَاحْتَمَلَهَا عَلَى ظَهْرِهِ فَقَبِلَتْ ذَلِكَ مُبْتَسِمَةً .

لَمْ يَكُنِ الْبَاقِ مِنْ طَرِيقِنَا طَوِيلًا جِدًّا، وَمَعَ ذَلِكَ وَقَفَ «إمِيلُ» فِي أَثَنَاهُهِ لِلإِسْتَرَاجَةِ مَرَّ يَّهِ أَوْ ثَلَاثًا مُتَّمِعًا فِي ذَلِكَ تَصِيحَتِي، وَفِي آخِ وَقْفَةَ مِنْهَا بَصُرْنَا مِنْ بَعِيد بِالْمُشَعُوذِ يَقُودُ البُومَةَ، وَعَرَفَتْ «لُولَا» الصَّيِّةَ الزَّنْجِيَّةَ وَقَلْ خَلَعَتِ النَّعْلَيْنِ وَحَمَلَتُهُمَا فِي يَدِهَا، فَمَا كَانَ أَشَدًّ عَمِّهَا لَهَذَا الْمَرْأَى، أَنْظُر كَيْفَ بَخَسَتْها عَطِيَّهَا وَكُنْفُ المَرْأَى، أَنْظُر كَيْفَ بَخَسَتْها عَطِيَّهَا وَكُنْفُ المَدْأَى السَّعْمَلُهَا !

فَسَرَّيْتُ عَنْهَا مَا خَامَرَ قَلْبَهَا مِنَ الْكَدَرِ بِأَنْ قُلْتُ لَمَكَ: إِنَّالْهَادَةَ طَبَّعٌ أَنَانٍ وَ إِنَّ هَـــذِهِ الصَّبِيَّةَ لَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ تَعِيَثُ مِنَ الْانْتِعَالِ لِاعْتِيَادِهَا الاِحْتِفَاءَ عَلَى أَنْ نَيِّةَ إِسْدَاءِ الْمَعْرُوفِ لِلنَّاسِ تَحْمُودَةً عَلَى كُلِّ حَالٍ وَلَوْ أَخْطَأَ صَاحِبُهَا فِيهَا يَتَّخِذُهُ مِنَ الْوَسَائِلِ لِايصَالِ النَّفْعِ إِلَيْهِمْ . الْوَسَائِلِ لِايصَالِ النَّفْعِ إِلَيْهِمْ .

وَالَّذِي رَأَيْتُهُ خَيْرًا مِنْ هَذِهِ الْعِظَةِ كُلُهَا هُوَ أَنَّ مَا وَجَدَهُ قَلْبُمَا الطَّاهِرُ مِنَ السُّرُورِ باحْتَالِ «لِميلَ» إِيَّاهَا قَدْ دَهُمَا فِيها أَرَى عَلَى أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَخْسَرُ شَيْئًا مِمَّا يُسُدِيهٍ مِنَ الْمَشُرُوف اه .

<sup>(</sup>١) الاحتفاء مشى الانسان حافيا والانتعال مشيه في تعلين ٠

### الشذرة التاسعة والثلاثون

« بَيَّانُ فَامَةِ مَشَاهِدِ الْجَبَالِ»

يوم ٢٨ أغسطس سنة — ١٨٦

زُرْنَا بَمْضَ أَجْزَاءٍ مِنْ جِبَالِ الْقُورُدِيِّةِ، وَلَمْ يَكُنْ سَبَقَ (لِإِمِيلَ) أَنْ شَاهَدَ مِثْلَ هَذِهِ الْجِبَالِ الَّتِي يَصِحُّ أَنْ تُسَمَّى بِالْأَلْبِ الْأَمْرِيكِيَّةِ، فَرَاعَهُ كُلَّ الرَّوْعِ مَا لَهِذَا الْخَلْقِ الْهَائِلِ مِنْ مَظَاهِرِ الْفَخَامَةِ وَالْعَظَمِ، مَعَ أَنَّنَا لَمْ نَبْلُغُ مِنْهَا إِلَّا أَذْنَى شِمَا فِهَا .

لَا بُدَّ أَنْ أَلاحِظَ هُنَا أَنَّ الْقَدَمَاءَ كَانُوا قَلِيلِ التَّأَثُرِ بِمَا لِيْجِبَالِ الشَّانِحَةِ مِن الْمَمَاسِ الرَّائِعَةِ ، فَإِنَّا لَمْ نَرَلِشُعَرَاءِ اللَّابِينِ مِنَ الْكَلامِ فِيهَا إِلَّا النَّذُر الْسِيرِ، وَمُعْظَمُ مَا قَالُوهُ اسْبُجَانُ وَاسْتِقْبَاحٌ، وَقَدْ يَحْدُو بِي ذَلِكَ إِلَى الْقُولِ بِأَنَّهُ كَانَ يُلْزُمُ أَنْ يَدْهَمُهُمْ مِنَ الْكَوَارِثِ الْمُحْزِنَةِ مَا تَهْرَّلُهُ فَهُوسُهُمْ ، وَأَنْ نَسْنَضَى عَصَائِرُهُمْ شُورِ الْعِلْمِ، وَيَتْمَكَنَ مِنْهَا الْإِسْتِعْدَادُ لِلْبَحْثِ وَالتَّنْقِبِ الَّذِي هُوَ مِنْ مَزَايًا الْمُصُودِ الْحَلِيشَةِ ، وَلُو تَمَّ لَمُهُ هَذَا لَا أَذْرَكُوا أَنَّ فِي سَبَّارِنَا الَّذِي نَعِيشُ عَلَى ظَهْرِهِ (الأَرْضِ) مِنَ الْمَظَاهِي الْمُائِلَةِ البَدِيعَةِ مَا يَدْعُو إِلَى الْإِعْجَابِ الْمُقْقِيقِي اهِ .

 <sup>(</sup>١) جبال الألب هي سلسلة جبال عظيمة في أو ربة ٠

### الشذرة الأربعون

«إِنْهَاءُ قَضِيَّةٍ لُولَا بِالصَّلْحِ وَعَرْمُ الدَّكْتُورِ إِرَاسَمَ عَلَى الْعَوْدَةِ إِلَى أُورُبَّةً» « وَتَرِّكَ قُو سِبُونَ وَزُوجِتَهُ هَنَاكَ »

يوم ۲ سيتمبر سنة -- ۱۸۹

كَسَبَتْ (لُولَا) دَعْوَاهَا وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ خَمِرَتُهَا ،فَكِلَا الْقَوْلَيْنِ صَحِيحً بِاعْتِبَارِ جَهَةِ النَّظَرِ .

إِضْطُرِدْنَا إِلَى الْمُصَالَحَةِ فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ الْكَثِيرَةِ الاِرْتِيَاكِ لِمَا يَقْتَضِيهِ الْفَصْلُ فِهَا مِنَ الإِنْتَظَارِ أَشْهُرا بَلْ سِنِينَ ، فَعَرَضَ عَلَّ الْخَصْمُ أَنْ يُعْطُوا بِنْتَ السَّفَّانِ مِقْدَارًا زَهِيدًا مِنَ النَّقُودِ وَبَعْضَمَا كَانَ لِوَالِدِهَا مِنَ الْأَرْضِينِ ، وَالأَرْضُ هَا هُنَا لَا قِيمَةَ لَمَا الْيُومَ أَصْلًا، مَا لَمْ يُسْتَنَقُها صَاحِبُها بَنْفُسه أَوْ بَوَاسِطَة وَكِل لَهُ يُقْمَ فِي هَذِه الْبِلادِ .

فَأَمَّا أَنَا وَهَيْلَانَةُ فَى جِئْنَا لِنَقِيمَ فِي ( لِيمَةَ ) ، بَلْ قَـد انْتَهَتُ مُهِمَّنُنَا وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا السَّفَرُ، لَا سِمَّا وَقَدْ تَلَقَّيْتُ مَكْتُو بًا مِنَ الدُّكْتُورِ وَارِيْجِتُونَ يُدْعُونِي إِلَى أُونْدُرَةَ لأُمُورنَافِعَة لي بَيْنَهَا فِيهِ .

وَأَمَّا قُو بِيدُونُ وَجُورِحِيَّةً فَإِنَّهُمَا خَبِيرَانَ بِفِنِّ الزَّرَاعَةِ خُصُوصًا زِرَاعَةَ الْأَقْطَارِ الْعَارَّةِ، وَلَيْسًا مِنْ ذَوِىالْمُقُولِ الضَّعِيفَةِ، وَأَمَاتَهُمُّا تُقُوَّمُ بِكُلِّ مَا فِي بِلَادِ الْبِيرُو مِنَ الذَّهَبِ، وَلا أَرَى مَا يَمْنُو مِنَ الْعَهْدِ إِلْهِمَا بِزِرَاعَةٍ أَطْبَانِ (لُولًا) .

وَ إِنّٰهُ لَبَشُقٌ عَلَى مُفَارَقَةُ هَذَيْنِ الشَّهْمَيْنِ، غَيْرَ أَيِّى أَرَى أَنَّ إِفْلِمَ انْجِاتَرَةَ لَمْ يُحَاقَى لِمِثْلِهِمَا مِنَ الزُّنُوجِ، وَأَمَّا إِفْلِيمُ جَنُوبِ أَمْرِيكَةَ فَإِنَّهُ يُؤْذِنُ بِأَنْ سَيَكُونُ لَهُمَا فِيهِ بِتَوَالِى الْأَيَّامِ مَنَاخٌ جَمِيلٌ وَوَطَنَّ سَعِيدٌ اه .

<sup>(</sup>١) المناخ : محل الاقامة .

# الشذرة الحادية والأربعون

بَيَانُ مَا عَادَ عَلَى «إِمِيلَ» مِنَ الْفُوَائِدِ فِي هَذَا السَّفَرِ

يوم ١٠ سبتمبر سنة – ١٨٦

رَجَعَتِ السَّفِينَةُ الَّتِي كَانَتْ حَلَنْنَا مِنْ لُونْدُرَةَ إِلَى قَلَاوَ مُنذُ ثَلاثَةِ أَسَامِعٍ ، وَيَعْلُمُ اللَّهُ مَتَّى يَكُونُ مَجِيدُمُ ، وَلَهَذَا رَأَيْنَا بَدَلا مِنَ اجْتِيازِ رَأْسِ الْقَرْنِ أَنْ نَرَّ كَبَ هَذِهِ الْعَرَّةَ فِي سَفِينَةٍ يَجَادِيَّةٍ عَلَى مُهَدِّ الْأَمَازُونِ ، تَسِيرُ بِنَا وَالشَّاطِئَ حَتَّى تَبْلُغَ سَوَاحِلَ الْبَرَاذِيلِ ، خَيثُ نَجْدُ شَعْدِينَةً تَكُونُ مُسَافِرَةً إِلَى الْجُهِلَّرَةَ ، فَإِنَّ هَـذِهِ الطَّرِيقَ أَقْصَرُ مِنَ الأُولَى بَيْسِرَةٍ عَشْرِينَ يَوْمًا . 

مَيسِرَةٍ عَشْرِينَ يَوْمًا .

تَنْوِي (لُولَا) أَنْ تُعُودَ مَعَنَا ، لِأَنَّ بِلَادَهَا لِقِلَةً مَا عَرَفَتُهُ مِنْهَا لَمْ تَبَعَثْ فِي نَفْسِهَا شَيْئًا مِنَ الرَّغْبَةِ فِي تَوَطَّنِهَا ، وَلِأَنَّهَا تَعْلَمُ فَوْقَ ذَلِكَ أَنَّنَا نُحْيِّهَا .

مَا نَدِمْتُ عَلَى هَـذَا السَّفَرِ بِحَالٍ، « فَإِمِيلُ » قَدْ قَضَى وَقَتُهُ هُنَا فِي الْإِلْيَفَاتِ إِلَى الْهِلْمِ وَالْإِمْعَانِ فِي مَسَائِلِهِ، فَهُوَ يَعُودُ إِلَى لِلَادِهِ الْآنَ فَاقِلًا إِلَيْهَا جَمَامِيعَ فِي عِرْالتَّارِيخِ الطَّبِعِيِّ، بَلْ حَامِلًا مَا هُو خَيْرٌلَهُ مِنْهَا : ضُرُوبَ الاِنْفِعَالِ الْكَثِيرَةِ عَا رَأَى، وَصُنُوفُ الذَّكْرِ لِمَا وَتَى، وَقَدْ تَرَبَّى طَبْعُهُ فِي مَدْرَسَةِ الْإِخْتِبَارِ وَالْحَيَاةِ الَّتِي لَا يُرَبِّى الرَّجَالَ فَيْرُهَا .

 <sup>(</sup>١) المعروف أن الأمازون أكبر أنهار الدنيا ولعل المؤلف يريد بقوله نهـــير أحد فروعه القرية
 من ليمة .

نَهُمْ إِنَّى لَا أَغْنِي بَهَذَا الْقُوْلِ أَنْ أَلْزِمَ جَمِيعَ مَنْ هُمْ فِي سِنَّهِ مِنَ الْمُرَاهِقِينَ أَنْ يَقْعَدُوا عَنْ أَوْطَانِهِمْ مِقَدْدِ اثِمَادِهِ ، وَلَكِنَّ رَأْبِي الَّذِي لَا أُحُولُ عَنْهُ هُوَ أَنَّهُمْ لَوْ نَرَجُوا قَلِيلًا مِنَ أَصْدَافِهِمْ وَرَأُوا الْكُونَ فِي الْكُوْنِ قَبْلَ أَنْ يَرُوهُ فِي الْكُتُبِ لَفَنْمُوا مِنْ ذَلِكَ أَكْثَرَ مِنَّ كَغُطُرُ فِي الْوَهْمِ ، اه الكِثابِ الرابع ف زنية الثَّابُ

الرسالة الأولى

(مِنْ « إِمِيلَ » إِلَى وَالدِهِ )

عَنْ مَلِينَة بُنْ فِي ٨ يَنَايِرَ سنة – ١٨٦

وَصْفُ مَعِيشَتِهِ - نَادِى الطَّلَبَةِ الأَلْمَانِيِّنَ وَمُحَاوِرَاتُهُمْ - تَهَاقَتُهُمْ مَا مَا فَتُهُمْ مَ مَا فَتُهُمُ مَا مَا مُثَلِّهُ مَا مِيلَ » في أَمْرِهِ - تَأَلَّمُهُ مِنْ عَدَم فَهْمِهِ اللَّفَةَ الْأَلْمَانِيَّةً - ذِكُوهُ « لُولَا » - مِنْ عَدَم فَهْمِهِ اللَّفَةَ الْأَلْمَانِيَّةً - ذِكُوهُ « لُولَا » -

اَسْتِيحَاشُهُ مِنْ غُرْبَتِسهِ

إِنْتَظَمْتُ فِي سُلْكِ الْمُدْرَسَةِ الْجَامِعَةِ بَعْدَ امْتِحَانِ كَانَ لَا بُدَّ مِنْ تَأْدِيَتِهِ ، وَصِرْتُ أَدْعَى مُنذُ أَسُبُوعِ بِالسَّيِّدِ الطَّالِبِ .

مِنَ الْمَقُرُوضِ عَلَى أَنْ أَكَاشِفَكَ بِنِيْ مِنْ تَفَاصِيلِ مَعِيشَتِي وَأَنَا طَالِبُ : أَمَّا نَهَارِي فَأَصْرِفُهُ فِي تَلَقَّ دُرُوسِ الْحَكَمَةِ وَالنَّارِيخِ وَالْقُوانِينِ وَعِلْمَ تَرْكِبِ الْحَبَوانِ وَالنَّبَاتِ وَمَنَافِعِ أَعْضَائِهِمَا ، وَالْمُفَارَنَةِ بَيْنَ اللَّفَاتِ وَغَيْرِ ذَلِكَ ، وَأَمَّا لَيْلِي فَأَقْضِهِ في مَسْكِنِ اسْتَأْجَرُتُهُ سِتَّةَ أَنْهُمُ بِنِحْوِ مِانَةٍ وَخَمْسِينَ فِرَنْكًا ، وَأَمَّا طَمَامِي فَأَنْسَاوَلُهُ في مَشْكِمَ اسْتَأْجَرُتُهُ سِتَّةً أَنْهُمُ مِنْفِو مِانَةٍ وَخَمْسِينَ فِرَنْكًا ، وَأَمَّا طَمَامِي فَأَنْسَاوَلُهُ

<sup>(</sup>١) الصولدي جزِّه من عشر بن جزءًا من الفرنك فقيمة طعامه هي فرنك وخمس •

آوى إلى مُخْبِرتي ، وَطَوْرًا أَنَذَهُ فِي الْمَدينَة ، وَكَّ أَطَّلَعْ عَلَى أَشْرَار طَائِفَة الشُّبَّان كُلُّهَا لَكُونِي أَجْنَبِيًّا، عَلَى أَنَّ أَحَدَهُمْ قَدْ أَخَذَى مَعَهُ ذَاتَ لَبْلَة إِلَى مَدْخَن ( مَكَان لتَدْخين التَّبْغ)، يَعْتَمُمُ فيه بَعْضُ الطَّلَبَة الأَلْمَانيِّينَ، فَمَا فَتَحَ بَابَهُ حَتَّى رَأَيْتَى نَامًا مَعْمُورًا بِسَحَابٍ مَنْ كُومٍ مِنَ الدُّخَانِ ، حَالَ بَنِي وَبَيْنَ رُؤْيَةٍ جُدْرَانِ الْمَكَانِ وَسَقْفِه بَلْ رُوْيَةِ الْمَكَانِ بُرَمَّنِهِ، وَكَانَ يُحَيِّلُ إِلَىَّ أَنَّهُ يَمَنَّدُ إِلَى غَيْرِ نهَايَةٍ، وَكُنتُ أَشْمَـهُ أَصُوانًا وَأَغانِيَ وَقَهْقَهَاتِ وَلَا أَبْصِرُ شَيْئًا مِنَ الصُّورِ الْحَيَّة ، وَأَرَى أَضْوَاءً خَمْراَءَ تَبْدُو في بَعْض جِهَات هَذَا الْمَكَان يَغْشَاهَا ذَلكَ السَّحَابُ، كَأَنَّكَ تَسْبَحُ منهُ في بَحْر لُجِّيٌّ، وَكُنْتُ أَمْشِي كَفَابِط لَيْل وَرَاءَ الدَّلِيل وَعَلَى مَقْرَبَةِ مِنْهُ، بَيْنَ صَفَّيْنِ مِنَ الْمَوَائِد خُيِّلَ إِنَّ أَنَّهَا تَعُومُ فِي الضَّبَابِ، وَرَأَيْتُ عَلَيْهَا رُؤْيَةً غَيْرُمُسْتَبِينَة آنَيةً مِنَ الْقَصْدِيرَ كَانَ لَمَعَانُهَا الْمَعْدِينَ يَجْهَدُ فِي صَدْعِ حِجَابِ الظَّلامِ الدُّخَانِيِّ الْمُنْسَدِلِ عَلَى الْقَاعَة كُلِّهَا، ثُمُّ لَمَحْتُ مِنْ خَلَال هَذِهِ الْآنيَةِ وُجُوهًا آدَمَّيَّةً، لأَنَّ بَصَرى كَانَ يَتَدَرُّجُ فِي اعْتِيَادِ هَذَا الْحَوِّ الْغَرِيبِ وَالْأَيْسِ بِهِ ، وَلَمْ يُكْشَفْ عَنِّي الْحِجَابُ كَشْفًا نَامًا إِلَّا عِنْدَ مَا بَلَغْتُ نَهَايَةَ الْقَاعَةِ حَيْثُ أَفِيمَ مُصْطَلَّى عَظِيمٌ ، فَرَأَ يَذِي في جَمْع حَافِل مِن الشُّبَّانِ عَلَى رُءُوسِهِم الْقَلْنُسُواتُ ، وَفِي أَيدِيهِمْ أَكُو ابُ الْحَمَّةِ ، وَفِ أَفْوَاهِهِم المُدَاخِنُ ، وَ بَيْنَ هَذَا النَّشْوِيشِ وَاللَّغَطِ عَثَرْتُ عَلَى حِلَاقِ (جَمْعُ حَلْقَةٍ ) مِنَ الطَّلَبَةِ قَامَتْ بَيْنَهُمْ مُنَاظَرَاتُ فِي مَسَائِلَ مُهِمَّةٍ ، وَلَمْ تَعْقَهُم عَنِ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى الشَّرْبِ وَالتَّذْخِينِ .

لَمْ تَمْتَدُ أُذِي سَمَاعَ الْأَصْوَاتِ الْأَلْمَانِيَّةِ اعْتِيَادًا يَكْفِي لِمُتَابَعَةٍ عَمْرَى الحَدِيثِ وَفَهْمِيهٍ ، عَلَى أَنِّى فَهِمْتُ مِنْ خَوْى مَا سِمِعْتُهُ أَنْهُمْ يَتَنَاظُرُونَ فِي مَقَاصِدَ وَوَسَائِلَ بَعْضُهَا أَسْمَى مِنْ بَعْضَ تَتَعَلَّقُ بِإِصْلَاحِ أَحْوَالِ الْبَشَرِ ، وَكَانَتِ الْبَرَاهِينُ وَالنَّكَ وَالْمَكَانِ تَنْبَعَثُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ كَأَنَّهَا مِهَامٌ نَارِيَّةٌ تَتْقَدَفُ بَيْنَ أَنْفَاسِ الدُّخَانِ ، وَلَّ الْتَصْفَ اللَّيْلُ عَاذَرَ الْقَاعَةَ جَمِيعُ الطَّلَبَةِ ، وَرَأَيْتُ بَعْضَ مَنْ لَاحَظْتُ فِيهِم الحَمِيَّة وَالْفَيْرَةَ عَلَى مَنْ لَاحَظْتُ فِيهِم الحَمِيَّة وَالْفَيْرَةَ عَلَى مَصَالِحِ الْانْسَانِ مُنْصِرِفِينَ إِلَى بُهُوتِيمٍ ، وَقَدْ جَعَلُوا بُعَنَّونَ جِهَارًا فِي وَسَطِ الشَّارِعِ أَغَانِي مُبْتَلَةً ، وَلَمْ يَبُدُ عَلَيْمٍ حِينَئِذٍ مَا يَدُلُّ عَلَ أَنْهُمْ ذَا كُرُونَ لَى المَاقَولُوا الشَّارِعِ أَعْلَى مُشْتَلَةً ، وَلَمْ يَبُدُ عَلَيْمٍ حِينَئِذٍ مَا يَدُلُّ عَلَ أَنْهُمْ ذَا كُرُونَ لَى المَاقِولُولَ عَلَيْمٍ عَينَئِذٍ مَا يَدُلُّ عَلَ أَنْهُمْ ذَا كُرُونَ لَى الْمَاقِولُ الْمَوْنِ الْمُؤْنِ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ إِصْلَاحِ السَّالِحِ الْمُؤْنِ الْمُونِ الْمُؤْنِ ا

أَخَصُّ غَايَةٍ لِلطَّلَبَةِ مِنِ اخْتِلا فِهِمْ إِلَى الْمَدَارِسِ الْجَامِعةِ هُنَا يَحَسَبِ مَا سَمِعتُ هِى أَنْ يُلُوا عَمَلًا مِنْ أَكُونَ خَادِمًا لَمَا عَلَى الْمُدُومَةِ ، فَكُلُّهُمْ يُؤَمِّلُ أَنْ يَكُونَ خَادِمًا لَمَا عَلَى تَفَاوُتِ بَيْنَهُمْ فِي ذَلِكَ ، فَإِذَا حَصَلَ أَحَدُهُمْ عَلَى لَقَبِ دُكْتُورَ مَثَلًا ، وَمُعَظَمُ هَذِهِ الْأَعْمَالِ الْحَالِيةِ فِي إِذَارَتِهَا ، وَمُعَظَمُ هَذِهِ الْأَعْمَالِ الْمُسْتَقِلَةِ ، وَلَا أَدْرِي أَهْذِهِ عَلَى اللّهِ مِنْ الْحَمَالِ الْمُسْتَقِلَةِ ، وَلَا أَدْرِي أَهْذِهِ الْحَالَةُ ، وَهِى اللّهِ مِنْ الْحَمَالِ الْمُسْتَقِلَةً ، وَلَا أَدْرِي أَهْذِهِ الْحَالَةُ وَهِى اللّهِ مُنْ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

فَالْوَاقِعُ هُوَ أَنَّهُ كَيْسَ بَيْنَ أَخَلَاقِ الطَّلَبَةِ وَأَخْلَاقِ غَيْرِهِمْ مِنَ الْأَلْمَـانييِّنَ أَدْنَى مُشَابَهَــةِ .

<sup>(</sup>۱) يلواعملا يقومون به ۰

الطَّلَبَةُ يَتَظَاهَرُونَ بِالتَّفَجِ وَالشَّدُودَ وَالْعَرْبَدَةِ، وَيُحَيِّلُ إِلَى مَنْ يَرَى غَيْرُهُمْ مِنَ الْأَلْمَانِينَ أَنَّهُمْ مُمَنَّكُونَ مَشْهُورُونَ بِالْمَيْلِ إِلَى الْفَلْلَ إِلَى الْفَلْلَ إِلَى الْفَلْلَ إِلَى الْفَلْلَ الْمَالِ الْفَلْلَ الْمَالِ الْمَالِ الْمَلْلَ الْمَالِ الْمَلْلَ الْمَلْلِ الْمَلْلِ اللَّهُ الْمُعْرِمِ عَلَى جَمِيعِ الْمَسَائِلِ سِياسَيَّةً كَانَتُ أَوْ دِينِيَّةً أَوْ فَوْمِيَّةً مِنَ يُدْهِشُ مِنْ جُواْةً الْمُنْجُومِ عَلَى جَمِيعِ الْمَسَائِلِ سِياسَيَّةً كَانَتُ أَوْ دِينِيَّةً أَوْ فَوْمِيَّةً مِنَ يُدْهِشُ مِنْ جُواْةً الْمُنْجُومِ عَلَى جَمِيعِ الْمَسَائِلِ سِياسَةً كَانَتُ أَوْدِينِيَّةً أَوْ فَوْمِيَّةً مِنَ يُدْهِمُ اللَّهُ يَعْلَى اللَّهِ مِنْ الْمُلْكِلِينَ الْمُلْكِينَ الْمُلْكِلِينَ الْمُلْكِينَ الْمُلْكِلِينَ الْمُلْكِيلُ الْمُلْكِلِينَ الْمُلْكِلِينَ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلِيلُ الْمُلْكِلِيلُ مِنْ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلِيلِيلِيلِ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِيلِ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِيلُ الْمُلْكِلِيلُ الْمُلْكِلِيلِ الْمُلْكِلِ

دَعَنِي سِيرَةُ هَوُلاهِ الشَّبَانِ إِلَى التَّفَكُرِ فِي سِيرِّنِي ، فَإِنِّى فَدَ بَلَفْتُ التَّاسِمَةَ عَشْرَةَ مِنْ عُمُرِي وَلَا مَقَامَ لِي بَيْنَ النَّاسِ ، بَلْ لَمْ يَقِفْ بِي الإخْتِيَارُ حَتَّى الْآنَ عَلَى صِنَاعَةٍ انْفَيْدُ أَمْنُ بَهَا ، وَإِذَا أَرْدَتَنِي عَلَى الاَفْرَارِ لَكَ يَمَا أَجِدُهُ ، فَلْتُ إِنِّي أَحْبَانًا آنَسُ مِنْ نَفْسِى فُتُورًا فِي الْهِنَّةِ ، وَضَعْقًا فِي الْعَزِيمَةِ وَأَشَاتُهُما عَمَّا أَصْلُحُ لَهُ مِنَ الْأَعْسَالِ وَأَنَّ فَضَاقً بِيدَ اللَّهُ عَمَّا أَصْلُحُ لَهُ مِنَ الْأَعْسَالِ وَأَنَّ ضَائِقُ بِيذَلِكَ صَدْرًا ، فَمْ إِنِّكَ قَدْ رَأْيَتَ مِنِّي مَقَدًّا سَرِيعًا مُتَاسِبًا لِحَالِي فِي الْمُلُومِ وَدَرْسِ كُتُنِي الْمُنْتَقِلِيقِ فِي أَلْمُلُومِ وَدَرْسِ كُتُنِي الْمُنْتَقِلِيقِ فِي أَلْمُومِ وَدَرْسِ كُتُنِي الْمُنْتَقِلِيقِ فِي أَلْمُومِ وَدَرْسِ كُتُنِي الْمُنْتَقِيلِ فِي أَلْمُومِ وَدَرْسِ كُتُنِي الْمُنْتَقِيلِ فِي أَلْمُومِ وَدَرْسِ كُتُنِي الْمُنْتَقِلِيقِ فِي أَذُو مِنْ مَنْ اللَّهُ وَلَا شَكَ إِلَّا مِنَ

<sup>(</sup>١) التنفج افتخار الانسان بأكثر مما عنده ٠

<sup>(</sup>٢) اتفاق النسب أي مصادفة أن يكون الرء نسب شريف .

لَّا بَافْتُ مَدِينَةَ "بُنْ "مُنْدُ شَهْرِينِ كُنْتُ أَعْتَفِدُ أَنِّي عَلَى عِلْمَ بِاللَّغَةِ الْأَلَانِيَةِ لِمَا كُنْتُ أَحْسُنُ قَرَاءَة الصَّحُفِ، وَعَنَاوِينِ الْحَوَابِيتِ، وَأَشَا عِاللَّهَ وَلِي عِنَا الْخَطَا أَنَّ كُنْتُ أُحْسُنُ قَرَاءَة الصَّحُفِ، وَعَنَاوِينِ الْحَوَابِيتِ، وَأَشَاء الشَّوَارِعِ، وَمَاعَلَى المُحُدُرِينَ الْحَادَاتِ، فَإِنَّ المُحُدَرِينَ الْمُحَادِرَاتُ الْاَعْدَاتِ ، فَإِنَّ المُحُدُر هُنَا كَمَا مُنْتُ أَسْمُ إِلاَّ أَصُواتًا لاَ أَفْقَهُ شَيْئًا مِنْ مَعانِيها، وَكُنْتُ مُطْلَقَ الْمَعْدَى إِلَّا أَصْوَاتًا لاَ أَفْقَهُ شَيْئًا مِنْ مُعالِيها، وَكُنْتُ مُطْلَقَ الْمَعْدَى الْجَعْمِ أَلْفَى الْمَعْدَى الْحَقِيقِي أَنْ يَعِيشَ الْإِنْسَانُ بَيْنَ قُومِ الْمَعْدَى الْحَقِيقِي أَنْ يَعِيشَ الْإِنْسَانُ بَيْنَ قُومِ السِّنَّ الْمُعْدَى فَي النَّالِيَةِ مِنْ عُمُوهِ وَهُو فِي هَذِهِ السِّنَ الْمَعْدَى فَي النَّالِيةِ فِي مَنْ عَلْكَ اللَّعَةِ إِلَّا التَّعَمُّ بَعْضَ أَلْفَالِهَا - يَعْرُفُ مِنْما أَكُنْ مَنَ الْمَعْدَى فَالنَّالِيقِيقَ مِنْ عَلْكَ اللَّعَة إِلَّا التَّعَمُ مَنِ عَلْكَ اللَّعَة إِلَّا التَّعَمُ مَنِ عَلْكَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّه

الخصائص جع خصيصة وهي الميزة .
 (١) ينفض رأسه يحركها انكارا .

كُنْتُ بَيْنَ أُولِيَكَ الْقَوْمِ كَالْأَصَمِّ الْأَبْكِمِ الَّذِي فَقَدَكُلَّ وَسِيلَة لِلتَّفَاهُمِ حَى لَفَة الإشاراتِ، فَهَلُ يُمكِنُ أَنْ بَنْشَأَ عَنِ الْأَمْوَاجِ الصَّوْتِيَّةِ إِذَا اخْتَلَفَ انْيَقَالُمَا إِلَى الأُذُنِ الْخَطِّاظُ يَسِيرًا بِاخْتِلَافِ كَيْفِيَّةٍ تَمْرِيكِ الشَّفَتَيْنِ مِثْلُ هَذِهِ الْحُوَائِلِ وَالْحُنُجُبِ الَّي تَتَيْهُ النَّاسَ بَمْضَهُمْ عَنْ بَغِض .

اسْتَأْتُ جِدًّا مِنْ هَذِهِ الْمُزْلَةِ، فَاهَدْتُ جِهَادًا عَظِيًا فِي التَّجَرُّدِ مِنَ الْإِنْكِاشِ لَلْنِي أَيْتُ أَيْكُ أَيْكُ اللَّلْمَانِيَّة نُطْقًا مَفْهُومًا، وَإِنِّي لَلْمَا أَيْكُونَ مِنْ هُو فِي مِثْلِ سِنَّى قَدْ يَبَعُدُ لَلْحَمْ أَنَّهُ لَا يَزَلُكُ يُسُودُ فِي مِثْلِ سِنَّى قَدْ يَبَعُدُ لَلْحَمْ أَنَّهُ لَا يَرْالُكُ عُنْ هُو فِي مِثْلِ سِنَّى قَدْ يَبَعُدُ لَلْكَ لَا يُحَمِّلُ فِي قَلْمِيلُ مِنَ الزَّيْنِ لُفَةً هُو لَا يَنْفَكُ يَسْمُعُ أَصُولَتَهَا مِنْ أَفُولُو بَمِيسِعِ لَلْنَاسِ فِي هَذِهِ الْلِلَادِ، وَلَيْسَ أَصْعَبَ مَا فِي هَذِهِ اللَّهَ التَّكُلُم مِا فِيا أَرَى، بَلْ هُو لَلْكَ اللَّهُ التَّكُلُم مِا فِيا أَرَى، بَلْ هُو فَيْهُم مَا يُشْعَلُ مِنْ النَّيْلُ مِنْ أَفْولُو بَهِ مَنْ النَّالِي مِنَ النَّهُ وَلِي مِنْ أَهْلِهَا، فَقَدْ كُنْتُ ذَاتَ مَرَّة فِي الْمُلْتِي فَعُلْمَ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّ

مَثَلُ اللَّفَاتِ الْأَجْنَيِةِ - إِنْ لَمْ أَكُنْ وَاهِمًا - كَثَلِ دُخَانِ النَّبِعِ بِالنَّادِي الَّذِي حَدَّثُكُ عَنْهُ ، فِي كُونِهِ كَانَ يَحْجُبُ عَنَى بَادِئَ بَدْءُ رُؤْيَةً مَا كَانَ فِيهِ مِنَ الأَشْبَاءِ وَالْمَثَخَاصِ ، فَهِي حِجَابٌ سَيْرُ وَلَ عَلَى التَّعَاقُبِ ، وَٱمُلُ أَنْ سَيْظَهَر لِي النُّورُ عَمَّا قَلِيلِ . وَالْمَثَخَاصِ ، فَهِي حِجَابٌ سَيْطُهُر لِي النُّورُ عَمَّا قَلِيلِ . وَالْمَثَخَاصِ ، فَهِي حِبَابٌ سَيْطُهُر لِي النُّورُ عَمَّا قَلِيلِ . وَالْمَثَنِيلِ « لُولَا » ، وأَوَدُّ لَوْ أَدْرِي هَلْ هِي مُواظِبَةً عَلَى سَغْمِ الْأَنْشَابِ وَاللَّمَانِينِ ؟ وَامُلُ مَنْ مَا فَانَ تَذُكُونِي كَمَا الْمَلُودِ ، وَتَنْسِيقِ جَمَامِيعِ الْأَعْشَابِ وَالدَّفَائِنِ ؟ وَامُلُ مَنْ مَا ذُكُولِي ؟ وَامُلُ مَنْ مَذْكُونِي كَمَا أَنْ تَذُكُونِي كَمَا أَنْ تَذْكُونِي كَمَا الْمُدُودِ ، وَتَنْسِيقِ جَمَامِيعِ الْأَعْشَابِ وَالدَّفَائِنِ ؟ وَامُلُ مَنْ مَذْكُونِي كَمَا أَنْ تَذْكُونِي كَمَا أَنْ مَنْ مُؤْمِلُ أَنْ مَا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

<sup>(</sup>١) تفسيق: ترتيب. (٢) المدفائن جمع دفيتة وهي آثار الأقدمين التي كانت مدفونة في باطن الأرض.

إِذَا أَنَا كَتَبْتُ إِلَيْكَ فَقَدْ كَتَبْتُ إِلَى وَالِدَيْ، فَأَنْمُا فِي فَلْي لَا تَفْتَرِقَانِ، وَكَلْفَا لَا أَزِيدُهَا شَيْئًا إِلَّا أَسَفِي عَلَى حِرْمَانِي مِنْ مُجْرَتِي الصَّغيرَة ، الَّتِي كُنْتُ أَسْمَعُ مِنْهَا حَرَكَةَ غُلُوْتُكَمَا وَرَوَاحِكُمَا فِي الْبَيْتِ، وَمِنْ أَنْسِي فِئْرُ بِكَمَا عِنْدَ اصْطِلَاهِ النَّارِ لَبْـلَّا، فَإِنِّى **خَنَا** فِي وَحْشَة أَيِّ وَحْشَة . أَخْتُم لَكَ هَذَا الْمَكْتُوبَ فِي السَّاعَة الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ مِنَ اللَّيْلِ، عَلَى ضَوْءٍ مصْبَاحٍ يَعْلُوهُ عَاكِسُ ضَوْنًا ، يَسْقُطُ مِنْهُ نُورٌ ضَارِبٌ إِلَى الْخُصْرَة، وَفي إِحْدَى زَوَايَا خُجْرَتِي سَاعَةُ دَقَاقَةٌ ، منَ الصَّنْف الَّذي يُصَوِّتُ تَصُوبِتَ ا**لطَّات**ر الْمَعْرُوفِ بِالْكُوكُو، عَنْدَ انْفَضَاء كُلِّ سَاعَة ، تُكِّرُ نَكْتَكَتَهَا الَّتِي لَا تَتَغَيَّرُ ، وَأَسْمِعُ حَسِيسَ احْتَرَاقِ الْحَطَبِ فِي النَّنُورِ ، وَصَرِيرَ الْبَآبِ مِنْ صَفْقِ الرِّيحِ إِيَّاهُ ، وَأَوَى الْبَدْرَ خَارِجَ الْحُجْرَةِ شَاحِبَ الْوَجْهِ ، يُزُو إِلَى مِنْ خَلالِ سِنَارَتَيْنِ كَبِيتَيْنِ مُوسَّاتِين بِصُورِ الْأَنْجَارِ وَالْأَزْهَارِ، مَا بَيْنَ بَيْضَاءَ وَحَمْرَاءَ، وَقَدْ أَحْسَسْتُ بِاغْرِيرَاقِ عَنِي، مَعَ أَنَّ هَذِهِ ٱلْأَشْيَاءَ فِي ذَاتِهَا لَاتَدْعُو إِلَى الْحَزَّنِ، وَلَكِنْ لَا تَكُنِّي فَإِنِّي مَا زِلْتُ طِفْلًا، وَلَسْتُ آسَى عَلَى بِلَادِى، وَ إِنَّمَا آسَى عَلَى مُفَارَقَة مَهْدى ، فَإِنِّى أُحْبُكُمْ وَأَرْجُو مِنْ هَـــذه الْحِهَة عَلَى الْأَقَلِّ أَنْ أَعيشَ طُولَ عُمُرَى طَفْلًا اه ·

<sup>(</sup>١) التنورالكانون يخبز فيه ٠

<sup>(</sup>٢) صفق الريح ضربها ٠

 <sup>(</sup>٣) يرنو يديم النظر اليه بسكون الطرف .

 <sup>(</sup>٤) موشاتین منقوشتین

## الرسالة الشانيسة «مِنْ إِرَاشَمَ الَى إِمِيلَ »

عن لوندرة في ١٣ فبرايرسنة – ١٨٦

(فَرَاقُ الْوَلَدِ لَوَالِدَيْهِ سُنَةً فِطْرِيَّةً \_ الْعِلْمُ فِي أَلْمَانِيَةَ \_ تَقَدُ الطَّالِ مَا يَقْرُؤُهُ مِنْ أَفَكَارِ غَيْرِهِ ﴿ الْقَيَامِ بِالْوَاحِبِ عَلَى قَدْرِ الْفَالَةِ ﴾ القَلْمَةِ بِالْقَيَامِ بِالْوَاحِبِ عَلَى قَدْرِ الطَّالَةِ ﴾ الطَّلَة ﴿ التَّعْدِينُ مِنْ الْمُلْوِدِينَ ﴿ بَيَانُ أَنَّهُ لَاحُرِّيَةً لِأَمَّةٍ لِلْمَانَةُ وَكُومَةً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَاحُرِيَّةً لِلْمَامِ لَا اللَّهُ الْمُنْفِقُولُولَ الْمُنْ الْمُلْمُولَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

إِذَا كُنْتَ يَاعَرِيزِي « إِمِيلَ » تَأْكُمُ مِنْ اسْتِيَعَاشِكَ ، فَنَحُنُ نَأَلُمُ مِنْ فَرَاقِكَ ، وَكُنْ مَ الْمُعَنَّ اللَّهُ مِنْ فَرَاقِكَ ، فَنَحُنُ نَأَلُمُ مِنْ أَلْرَحَى مُراَقَقِيكَ إِلَى حَبْثُ أَنَتَ الْاَلْ لَكُنْتُ لُوْنَاتُهَ وَأَخَلَقَ مَنْ أَقُومُ عَلَيْهِمْ مِنْ الْمَرْضَى لِمُراَقَقِيكَ إِلَى حَبْثُ أَنَتَ الْآنَ لَكُنْتُ فَيْهَ مَنْ اللّهَ وَلَيْ مَنْ اللّهَ وَاعْلَمْ أَنَّهُ اللّهَ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عَلَيْهُمْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

أَنْتَ تَمْلَمُ حَقَّ الْمِسْلِمُ أَنِّى لَمْ أَرْسِلْكَ إِلَى « بُنْ » إِلَّا لِأُسَهَّلَ عَلَيْكَ دَرْسَ لُفَةَ الْأَلْمَانِيِّينَ وَأَخْلَاقِهِمْ وَأَفْكَارِهِمْ ، وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّكَ إِلَى الْآنَ قَدِ اسْتَقْلَلْتَ فِي تَعَلَّيْكَ ، فَكُنْتَ فِي بَاطِنِ الْأَمْرِ وَحَقِيقَتِهِ الْسَتَاذَا لَنَفْسِكَ وَمُرْشِدًا ، وَلَبْسَ مَا أَخَذْتَهُ عَنَّ

<sup>(</sup>١) القصد: معناه هنا الاعتدال.

مِنَ الدُّرُوسِ شَيْئًا يَذْكُو ، وَلَكُنْ قَدَ اقْتَضَتْ أَحْوَالُ هَذَا الْعَالَمُ أَنْ تُوجَدَ مَذَاهِبُ وَطُرُقُ الاَ اللهِ فِي تَعَلَّمُهَا أَنْ تُلْتَمَسَ مِنْ يَنَاسِعِهَا، وَأَلْمَانِيَةُ فِي يَوْمَنَا هَذَا هي مُقْتِس نُورُ الْعُرْفَان ، وَهِيَ الْبِـلَادُ أَلَى يَجِبُ أَنْ يُعْرَفَ لَمَا الْفَضْلُ فِي الْحُكُمَةِ وَالْعَلْمِ وَالنَّقْد وَآدَابِ اللُّفَـة ، وَمَدَارُسُهَا الْحَـامَعَةُ عَطُّ رحَالِ الْكَثِيرِينَ مِنْ أَفَاضِلِ الْأَسَاتِذَة وَجَهَا بُذَةَ الْعُلَمَاءِ، وَلَسْتُ مَعَ ذَلَكَ أَدْعُوكَ إِلَى قَبُول تَعْلِيمِهِمْ عَلَى غَيْر بَصيرةٍ، وَتَلَقّ أَقْوَا لَهُمْ وَآدَائَهُمْ فَضَايًا مُسَلَّمَةً ، إِذَنْ أَكُونُ قَدْ تَغَلِّتُ عَنْ جَسِعِ الْأُصُولَ الَّي أَسِيرُ عَلَيْهَا ﴾ فَلِا نُسَانِ شَيْءٌ لَا يَنْبَعِي أَنْ يَسْمَعَ بِهِ لِلْحَد أَلَا وَهُوَ مُرَّيَّةُ الْفِكْرِ ، فَالْمُـلُومُ أَلَى تَتَلَقَّاهَا فِي الْحَامَعَةِ لَا يُمْكُنُ أَنْ يَشَّعَ مِهَا نَطَاقُ عَقْلُكَ ، وَيَقْوَى مِمَا إِدْرَاكُكَ، مَا لَمْ ثُرَاقِبْ مَا فِهَا مِنْ أَفْكَارِ غَرْكَ مُرَاقِيَةً ذَاتِيَّةً، وَإِيَّاكَ ثُمَّ إِيلَا أَنْ نَهْكَ قُوالَدَ الَّتِي أَنْتَ مُعْتَاجُ إِلَهْا فِالْعَمَلِ، بِقَرْطِ الْإِنْكَابِ عَلَى دراسَة الْمَعْقُولَات بَالْغَـةٌ مَا بَلَغَتْ مِنَ الطَّلَاوَة وَبُعْد الْغَوْرِ ، وَإِنَّ الْبَحْتَ فِي الْمَعْقُولَات لَا قيمةَ لَهُ إِلَّا إِذَا أَدَّى ٱلبَاحِثَ إِلَى وَسيلَة يَنْفَعُ جَا أَظَرَاءُهُ، وَالْمُحَبُّ لِنَفْسه مَنْ يَقْصُر تَمَوَّة فِكْرِهِ وَدَرْسِهِ عَلَيْهَا ، لَامْرَاءَ في أَنَّ الْإِتَّصَافَ بِالْعَلْمِ مِنَ الْأُمُورِ الْحَسَىنَة، وَلَكُنْ أَجُلُ مِنْهُ وَأَحْسَنُ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ مُحَبًّا لُوطَنه ، لَا فَعَّا لِأَهَّله ، وَلَا يَعْزُبْ عَنْ ذَهْنَكَ أَنَّ أَلْمَانِيَةَ لَيْسَتْ بَلَادَكَ،وَأَنَّ آثَارَ سَلَفَكَ هِيَحَكُمُةُ الْقَرْنُ النَّامِنَ عَشَرَ،وَأَنَّ أُمَّكَ ُ هِيَ النُّورَةُ الْفَرَنْسِيَّةُ .

 <sup>(</sup>١) مقتبس أى مكان الاقتباس أى الأخذ والمراد به هنا مكان الاستفادة من العلم .

<sup>(</sup>٢) جهابذة جمع جهبذ وهو الناقد العارف بتمييز الجيد من الردى. •

آلَمَتْنِي عَبَارَةُ مِنْ مَكْتُو بِكَ، وَهِيَ قَوْلُكَ : «إِنِّي أَحْيَانًا آلَسُ مِنْ نَفْسِي فُتُورًا فِللَّمَّةِ، وَضَعْفًا فِي الْعَزِيمَةِ، وَأُسَائُلُهَا عَمَّ أَصْلُحُ لَهُ مِنَ الْأَعْمَالِ وَأَنَا ضَائقُ بِذَلكَ صَدْرًا»، فَاعْلَمْ أَنَّهُ لِيْسَ مَنَ الظُّرُورِيِّ لَتَحَقُّقِ النَّفْعِ فِي الْإِنْسَانِ أَنْ يَكُونَ منْ كَبَار الرَّجِل، فَأَيْمَا رَجُل صَدَقَتْ يَبْدُ في فعل الْخَيْر، وَصَّعَ قَصْدُهُ للنَّفْع، فَإِنَّهُ يَعْير من حَالة الْقَوْمِ ٱلَّذِينَ يَعِيشُ فِيهُمْ بِقَدَرِهًا مِنَ التَّغْيِرِ، وَعَلَى كُلِّ حَالِ لَبْسَتِ الْحَيَاةُ إِلَّا نَتِيجَةَ الْقَيَامِ بُفُرُوضِ صَغيرَةٍ، فَمَنْ أَدَّاهَا كُلَّهَا مَا في وُسْعِهِ مِنَ الْوَسَائِلِ كَانَ في الْغَالب **أَقْصَلَ مَّ**نْ يَسْعَى في الإِشْتَهَار بَعَمَل خَطير . وَلَيْسَ شَيْءٌ مِنْ أَفْكَارَنَا وَلَا مِنْ أَعَمَالِنَا يِضَائِع عَلَيْنَا ، فَإِنَّ آثَارَهَا تَظْهَرُ فِيْمَنْ حَوْلَنَا مِنَ الَّاسِ، أَوْ فِيمَنْ يَخْلُفُونَنَا ، وَمَنْ فَا الله يَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولُ إِنَّ الْحَرَكَاتِ الْكُبْرَى ، الَّتِي غَيَّرَتْ أَحْوَالَ الْعَالَم من جهَة الشِّياَسَة وَالْعَمَارَة ، لَمْ يَكُنْ فِيهَا لْلُمُسْتَضْعَفِينَ الْخَامِلِينَ مرَ لَا لَخُدْمَة وَالْعَمَل **مَا لِلرَّ**ْوَسَاءِ الْمُسَيْطِرِينَ؟ كَلًا ! بَلْ رُبِّمَا لَمْ يَكُنْ ظُهُورُ هَؤُلَاءِ وَاشْتَهَارُهُمْ إِلَّا صُورَةً مُعَكَسَةً لَفَضَائِل أُولَئِكَ وَمَسَاعِهِمِ الْمَحَمُودَة .

إِقْتُمْ بِأَنْ تَكُونَ كَمَا أَنْتَ، مَعَ مُواصَلَةِ السَّمْيِ فِي شُمِيةِ غَرَائِزِكَ وَتَوْسِمِ نِطَاقِ مَوَاعِيكَ، بِالدَّأْبِ فِي الْعَمْلِ وَالْمُدَارَسَةِ، وَإِذَا احْتَجْتَ فِي بَعْضِ أَوْفَاتِكَ إِلَى تَكْبِيرِ عَلَيْهِ وَيُورِينَ، وَكُتُبُ أَيَّةٍ النَّظَارِ الْمَشْهُورِينَ، وَكُتُبُ أَيَّةٍ النَّظَارِ الْمَشْهُورِينَ، وَكُتُبُ أَيَّةٍ النَّظَارِ الْمَشْهُورِينَ، وَتَكَتْمُ بِيَا الْقَدْرِ وَسُمُو الْمُسَاكَةِ اللَّذِي يَشْرِينَ وَمُهُولِينَ الْمُعَلِيقِ مَنْهُمْ ، وَإِنْ فِي ذَلِكَ غِبْطَةَ لا يُحِيدُ لِم إِلَى الْوَصْفُ، وَإِذَا مَبْطَتَ مِنْ مَذَهِ

 <sup>(</sup>١) ما أجل هذا القول وادله على انصاف قائله وعرفانه لكل امرئ قيمة عمله وادعاه الى تنشيط
 المعلمين — المرجم .

الْمُقَامَاتِ الْعُلَى ، لَمُ تَعْدَمُ حَوْلَكَ مِنَ النَّوْسِ الصَّغِيرَةِ الْمُحْتَاجَةِ الاِسْتَضَاءَةِ بِيُورِ الْعِلَمِ ، مَنْ يُغْنِكَ الاِسْتَضَاءَةِ بِيُورِ الْعِلَمِ ، مَنْ يُغْنِكَ الْإِشْتَعَالُ بِهِمْ عَنِ الْإِهْمَامِ بِغَيْرِهِمْ ، وَمِنْ صَنَائِعِ الْبِرِّمَا فِيهِ تَسْلِيةً لَّكَ عَمَّا يُصْوِلُكَ مِنَ الْخُصَائِسِ، وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَسَأَلُمُ مِنَّ فِي عَقْلِهِ مِنْ مَوَاضِعِ الصَّخْفِ وَاللَّهُ مِنْ الْخُصَائِسِ، وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَسَأَلُمُ مِنَّ فِي عَقْلِهِ مِنْ مَوَاضِعِ الصَّخْفِ وَاللَّهُ مِنْ الْمُقْلِ مَنْ يَسْتَسْلُمُ وَيَرْضَى بِقِسْمَتِهِ ، وَيَعْمَلُ وَيَعْمَلُ وَاللَّهُ مِنْ الْمَقْلِ شَيْنًا ، بَلْ يَكُونُ مُغَتَّبِطًا بِهِ غَيْرَ عَلِيكِ لَكُونُ مُغَتَبِطًا بِهِ غَيْرَ عَلِيكِ لَهُ مِنْ الْمَقْلِ شَيْنًا ، بَلْ يَكُونُ مُغَتَبِطًا بِهِ غَيْرَ عَلِيكِ لَا مِنْ الْمَقْلِ شَيْنًا ، بَلْ يَكُونُ مُغَتَبِطًا بِهِ غَيْرَ عَلِيكِ لَيْكُونُ مُغَتَبِطًا بِهِ غَيْرَ عَلِيكَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ال

أُراكَ أَيْضًا تَعْلُونِ الإِهْمَامِ بِاخْتَارِ مَا ثُمَارِسُهُ مِنَ الْأَثْمَالِ، فَإِنَّهُ وَإِنْ كَانَ مِّكَ لَا مِرْيَةَ فِيهِ أَنْ كُلُّ فَرْدِ مِنَ النَّسِ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَعِيشَ مِنْ تَسْبِهِ وَكَدِّهِ وَقِلَى أَقَمْ لَوْ رَأَيْتُكَ مُفَرِطًا فِي هَـذَا الْأَمْرِ الَّذِي هُوَأُولُ فَرْضِ عَلَى الإِنْسَانِ - يَنْبَنِي أَنْ تَعْلَمَ أَنْ جُعْلَةَ الدُّرُوسِ الِّي تَسَلَقاهَا الآنَ ، مَعَ كُونِهَا تُودِّى إِلَى جَدِيعِ الحِرْفِ ، لاَتَحْتُ مُنَا وَلَا مُعْلَقًا الْمَانَ ، مَعْ كُونِهَا تُودِّى إِلَى جَدِيعِ الحَرِف ، لاَتَحَتُّ لَكَ بَابَ وَاحِدَة مِنْها ، وَلا أَرَى فِي ذَلِكَ مَا يَدْعُو إِلَى كَدَرِك ، لاَنْ كُلَّ عَلِم مُحْتَقَلُهُ بَابُ مَا يَدْعُو إِلَى كَدَرِك ، لاَنْ كُلَّ عَلِم مُحْتَقِلًا لاَكُونِ مِنْ طَوَائِفِ الْأُمُورِ الْمُخْتِلَةِ ، وَطَبْقَاتِ الحُوادِثِ الْمُنْبَانِيَةِ ، مُرْتَعِظً هُو وَعَيْدَةً مِنْ مَنْ مَوْقَةً أَمُورِ كَذِي قَلْمُ مَنْهَا مَوْقَةً صَيْحَةً مِنْ مَعْوِقَةً أَمُورِ كَذِي وَلَا وَهُمْ مِنْهَا مَعْوَقَةً صَيْحَةً مِنْ مَعْوِقَةً أَمُورِ كَذِي وَلَا وَهُمْ مَنْهَا اللّهُ مِنْ مَا أَنْ وَلَا وَهُمْ مَ وَإِنْمَا أَوْمِ لَمُ السَّمْ فَي فَعَصِيلِ مَا لَيْكُمْ وَالْمُورِ الْمُعَلِيلُونَ وَالْأُومُ اللّهُ مِنْ مَعْوَقَةً أَمُورِ كَذِي وَلَا وَهُمْ مَنْ وَالْمُورِ الْمُعَلِيلُ وَالْمُورِ الْمُعْوِقَةُ مَعْوِقَةً مِنْ مَنْ مَعْوِقَةً أَمُورِ كَذِيقٍ أَلْ وَالْمَامِ ، وَإِنْمَا أَنْور كَذِي مُوسَلِق مَا مُولِكُ أَنْهُ وَالْمُومُ وَالْمُولِ الْمُعِلَى الْمُعْرِقِيلُ الْمُعْمَامُ وَالْمُولِ الْمُعْمَامُ وَالْمُ مَا اللّهُ مِنْ الْمُورِ أَنْمُ السَّمِي فَا مُعْمَلِكُ مَا السَّمْ وَالْمُامُ وَالْمُورِ مُنْ وَالْمُورِ مُنْ الْمُؤْمِ فَا اللّهُ وَلِيلُ الْمُؤْمُ وَالْمُ مِنْ الْمُؤْمِ وَالْمُولِ الْمُولِ الْمُؤْمُ وَالْمُ مِنْ الْمُؤْمِ وَالْمُولِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُ السَّوْمُ السَّمُ وَالْمُؤْمِ وَمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْ

<sup>(</sup>١) صنائع جمع صنيعة ، وهي الاحسان والمراد بها أعمال الخير •

<sup>. (</sup>٢) نها هى التربية التى يكون من مبادئها الرضا بما قسم الله بين خلقه من المواهب، فان فيها **تعويدها** المناشئين على طمأ نينة القلب، وسكون النفس، والانصراف الى العمل، لتنمية ما أوتوا من الملكات، **لأن** الضعيف منها والقليل لا يقوى ولا يكثر إلا به — المترجم.

أَنَّ الْعُلُومِ فَضَايًا عَامَّةً لَا بُدَّ لَكَ مِنْ تَصَوَّرِ حُدُودِهَا الْأَصْلِيَّةِ فَبْلَ تَفَرَّغِكَ لَتَجْصِيلِ عِلْمُهُمَّا عَلَى حَيَالِهِ .

أَنْتَ وَلِيُّ أَمْرِكَ فِي الْحُكْمِ عَلَى مَا يُلاَعُكَ مِنَ الْأَعْمَالِ ، وَلَيْسَ عَلَى إِلَّا أَنْ أَسَالًا عَدَمَ التَّأْسَى فِي ذَلِكَ بِإِخْوَائِكَ مِنَ الطَّلَبَةِ ، فَكُنْ كَمَّ يُرْشِدُكَ إِلَيْهِ خُلُقُك وَمَنْكَ ، إِمَّا طَبِيبًا، أَوْ مُعَلِيبًا، أَوْ مُهَنْدِسًا، أَوْصَافِقًا ، أَوْ آلِيكَ ، أَوْ عَيْرَ ذَلِكَ، وَلَكَى أَنْأَلُكَ بِإِنَّهَ أَنْ لَا تَكُونَ عَامِلًا فِلْمُكُومَةِ .

أَى ُ حُرِّيةٍ تُرجَى لِقَوْمٍ يَتَطَلَّمُ الْمُتَعَلَّمُونَ مِنْ شَبَاسٍ مِ إِلَى الْإِنْظَامِ فِي سِلْكِ عُمَّالًا حُكَمَّامِ لِنَّاسٍ فِالْأَيَّامِ الْخَالِيةِ مِنَ الْفُنُونِ الصَّعِبَةِ الْمُشْكِلَاتِ، أَنِي مَلْتُم الْمُكَامِ النَّاسِ فِالْأَيَّامِ الْخَالِيةِ مِنَ الْفُنُونِ الصَّعِبَةِ الْمُشْكِلَاتِ، أَنِي مَلْتُم لِتَعَلَّمُها اسْتِعْدَادُ خَاصَّ وَنَفْسُ كَنْفُسِ مَكْافِلَ وَأَمَّا الْآنَ قَيْظُهُرُ مِنْ أَحْوَالِ الرَّعِبَّةِ أَبَّهُم بُعْنُونَ أَسَدَّ الْمِنَايَةِ بِكِفَايَةٍ حَاكِمِهِ مُؤْنَة السَّبَادِهِم بِالْمِيْدَةِ أَو الفَهْرِ، لِأَنَّهُم بَهَافَتُونَ عَلَى احْتَالِ نِيرِ عُبُودِيَّةٍ، فَأَى مَلِك السَّبَادِهِم بَعْفَةُ بَهِمَةً كَاطُمَاعِ الْكِلَابِ الْوَافِرةِ مَا يُنْفِقُهُ كَيْفَ أَلَي لَا هَوْ اللَّهُ الْمُطَامِ الْكَلْابِ اللَّهُ وَلَا الْوَافِرةِ مَا يُنْفِقُهُ كَيْفَ أَلِي لَا هَمْ أَلَا إِلَّا فَضْمُ الْمِظَامِ، مَاذَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْأَمُوالِ الْوَافِرةِ مَا يُنْفِقُهُ كَيْفَ

لَيْسَ الْإِلْمَادُ وَالْوَقَاحَةُ مَقْصُورَ بْنِ عَلَى أَحْدَاثِ أَلْمَانِيَةَ ، فَإِنَّكَ حَبُّكَمَ عَلَتَ تَجِـدْ مِنَ الشَّبَانِ مَنْ لَا يُعْتَقِدُونَ بِشَيْءٍ وَلَا يُوقِّرُونَ شَيْئًا، فَكُنْ مِنْهُمْ عَلَى حَذَرٍ ،

<sup>(</sup>١) التأمي الاقتداء .

 <sup>(</sup>٢) مكيافيل هو أحد رجال الحكومة الايطالية ومن كتابها المشهورين ومن كتبه كتاب الأمير وهو
 غنصر في السياسة المنصدة للاخلاق ٠
 (٣) القضم الأطراف الأسنان ء

لِأَنَّ هَذَا الْفُسُوقَ الْمَقْلِي يُسَاعِدُ قَطْعًا عَلَى تَثْبِيتِ الْأَوْضَاعِ الْقَدِيمَةِ ، ذَلِكَ أَنَّ هُوُلَاءِ الَّذِينَ يَدْعُونَ لِأَنْفُسِيمِ مُ عَيَّة الْفَكْرِ لَمْ يَخْلُصُوا مِنْ قَبْدِ الْأَثْرَةِ ، وَمِنْ هَـنِهِ الْجُهَةِ تَاحُدُ الْحُكُومَةُ مِنْهُمْ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ،أَعْنِي أَنَّ عِبَادَتُهُم لِيُجْعِ مَسَاعِيهِم ، وَطَمَعَهُمْ فِي الْوصُولِ إِلَى مَا يَتَنَفُونَ ، وَظَمَاهُمْ إِلَى الْمَناصِ وَالنَّتُمْ بِمُرتَّاتِهَ الْجُسِمَة ، فِي الْوصُولِ إِلَى مَا يَتَنَفُونَ ، وَظَمَاهُمْ إِلَى الْمَناصِ وَالنَّتُمُ مُرَاتَّ مَ الْجُسِمَة ، لَا تَنْفُومُ وَاللَّهُ النَّفِي وَلِي النَّفَامِ الذِي سَنَّةُ الْحُكُومَةُ وَإِجْلالِهِ ، وَإِلَّ لَكُومُ اللَّهُ النَّفِي وَرِضَاهُ ، ثُمَّ إِنَّهُ لَمُ اللَّهُ النَّفِي وَرِضَاهُ ، ثَمَ إِنَّهُ اللَّهُ النَّفِي وَرِضَاهُ ، ثَمْ إِنَّهُ الْمُسْتِيدُونَ عَيِيدًا مُتَعَمِّينِ فِي فَلْمُنْمِ ، يَسْمُلُونَ فَهُمْ مَا يَسَاؤُونَ ، وَتَجِدُ مَنْ كَانُوا الْمُسْتِيدُونَ عَيِيدًا مُتَعَمِّينِ فِي فَدْمَتِمْ ، يَشْمُلُونَ فَهُمْ مَا يَسَاؤُونَ ، وَتَجَدُ اللَّهُ وَاللَّيْسِ شَعُودًا لِلْقُورِ الشَّالِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْعُلُولَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

الأمنية كل ما يتمناه المره من محابه .

 <sup>(</sup>۲) متحذلقین مظهرین الحذق

 <sup>(</sup>٣) الاستكانة الذل والخضوع .

يَلْهَجُ النَّاسُ كَثِيرًا بِذِكُمُ الَّرْأَى الْعَامِّ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ أَقْوَى كَفَالَة الْهُقَّ وَالْحُرِّية، وَهُوَ صَحِيحٌ إِذَا كَانَ أَمْرُ الْأُمَّة سِيَدها ، وَكَانَتْ هِيَ أَلِّي نَلِي شُؤُونَ إِدَارَهَا ، وَأَمَّا إِذَا كَانَ حَالُمَا غَيْرَ هَذَا فَالرَّأْيُ الْعَامُّ نَفْسُهُ قَدْ يَكُونُ فِهَا آلَةً للاسْتَبْدَاد، فَإِنَّ أَكْفَلَ وَسِيَة لَظُلْمُ الْأُمَّة هِيَ إِعْدَامُ شَرَفِ النَّفْسِ مِنْ أَفْرَادَهَا ، وَ إِزْهَاقُ رُوحِ الاسْتِقْلَال يَنْهُمْ ، بَقْييب الْحُكُومَة الْقَائَمَةَ إِلَيْهُمْ ، وَحَمْلهمْ عَلَى رَجَاء بَقَالُهَا . وَرُبُّ قَائل يَقُولُ إِنَّ عَدَدَ الْعُمَّالِ فِي الْحُكُومَةِ لَا يُذْكُرُ فِي جَانِبِ السَّوَادِ الْأَعْظَمِ مِنَ الْأُمَّة، فَأُجِيبُهُ إِنَّ هَذَا الْإِعْتَرَاضَ عَبَثُ، لِأَنَّهُ قَدْ نَسِي أَنَّ بِأَزَاء كُلِّ عَامِلِ نَالَ مَنْصِبًا أَلْقًا مِنَ النَّاسِ يَطْلُبُونَهُ ، وَيَرْجُونَ رَجَاءً قَويًّا أَنْ سَالُوهُ يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ، فَعَالَمُ المُمَّال يُكَاتَفُهُ عَالَمُ آخَرُ مِنَ السَّائِلِينَ، وَمَنْ وَرَائِهُمْ جَمِيعُ طُلَّابِ الْأَمْوَالَ، وَإِذَا كَانَ تَحْرِيرُ النَّاس منَ الْإِسْعْبَاد لَا يَتَأَتَّى إِلَّا مَتَى أَعَانُوا عَلَيْه بِإِرَادَتهمْ ، فَأَيُّ وَسِلَة تَبْعُهُم عَلَى إِرَادَةِ التَّفَصُّىٰ مِنْ رِبْقَيْهُ، إِذَا كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ ، وَهُمُ الَّذِينَ تَقُومُ لَمُمُ الْحُكُومَةُ بِنَفَقَاتِ مَطْعَمِهِمْ وَمُلْسِيمٍمْ وَمَسْكَنِهِمْ ، قَدْ بَلَغَتْ بهِم الْحَالُ إِلَى أَنْ يَكُونَ اسْتعْبَادُهُمْ قِوَامَ مَعِيشَتِهِمْ ، وَالْقَرِيقُ الْانْتُرْيَشْبِطُونَهُـمْ عَلَى هَـذِهِ النَّعْمَةِ،وَلَا يَأْسَفُونَ إِلَّا عَلَى عَجْزِهِمْ عَنْ مَشَارَكَتِهِمْ فِيهَا .

لَسْتُ أَقْصِدُ بَهَذَا الْقَوْلِ أَنَّ مِنْ لَوَازِمِ الْمَنَاصِبِ الْعَامَّةِ تَصْنِيرَ نُفُوسِ الْقَائِمِين بِهَا، أَوِ السَّاعِينَ فِي تَقَلَّدِهَا، حَاضَ لِنِيَّ، فَإِنَّهَا فِي الْحُكُومَاتِ الْحُرَّةِ، كَفُكُومَةِ أَمَرِيكَةَ

<sup>(</sup>١) هذا القول من أصح الحقائق، يشهد له الواقع من أحوال الأمم ووقائعها — المترجم ٠

<sup>(</sup>٢) يكاتفه يمشى معه كنفا لكنف . (٣) التفصى : النخلص .

<sup>(</sup>٤) الربقة : القيد .

مَثَلًا، منْ شَأْنَهَا أَنْ تُسَمَّى فِهِمْ قُوَّةَ الْعَزِيمَة وَمَكَارِمَ الْأَخْلَقِ، لأَنَّ الْحُكُمُ فاخْتِيَارِهِمْ رَاجِمُ إِلَى انْتَخَابِ الْأُمَّةِ ، وَلأَنَّهُمْ إِنَّا يَمِرُونَ بالأَعْمَال مُرُورًا ، ولأَنَّ جَمِيمَ الْولايَات لَا تَلْبَتَ أَنْ يَعُودَ أَمْرُهَا إِلَى الْأُمَّة فَتُقَلِّدُهَا مَنْ تَشَاءُ، وَمَنْ هُنَا يُعــَهُ أَنِّي لَا أَنَكَلُّمُ عَنِ الْأُمَ الِّي حُكُومَاتُهَا مُؤَسَّمَةٌ عَلَى الشُّورَى، وَإِنَّا أَتَكَلَّمُ عَنِ الْأُمَ الَّنِي تُولً الْأَعْمَالُ فِيهَا بِالْمُحَابَاةِ وَالْهَــوَى، فَشَبَّانُهَا يَتَدَلُّونَ وَيَصْغُرُونَ سَعْيِمْ في تَقَلُّد تلكَ الْأَعْسَال، لأنَّ حُكُومَاتها لَا تَبْغى في الْحَقِيقَة إِلَّا تُفُوسًا سَلِسَةَ الْقيَاد، تَلْصَقُ عَا جَرَى عَلَيْهِ الْعَمَلُ مَن التَّقَالِيد الإِدَاريَّةِ ، وَطَبَاعًا لَيِّنَةً عُطفَتْ عَلَى كُلِّ نَاحيَة ، فَلَمْ تُنْقَ لَمَ ا وَجَهَةً ذَاتِيَةً ، وَعُقُولًا مُثَقَّفَةً .. وَلَوْ لَمْ تَشْمُ عَنْ عُقُولِ الْعَامَّةِ .. تَسْتَعْمِلُ زُخْوَفَ الْقَوْلِ فِي تَصْوِيرِ مَاوُضِعَ مِنَ النِّظَامِ بِصُورَة مَعْقُولَة ، وَ إِنِّي لَتَكُو في سَاعَاتُ أُحَدِّثُ فِيهَا نَفْسِي بِأَنَّ مِنْ ظُلُم الشُّعُوبِ أَنْ يَلُومُوا حُكَّامَهُمْ عَلَى اسْعْبَادِهُمْ، فَأَي مَعْنَى للَّوْمِهِمْ إِذَا كَانُوا قَدْ جَعَلُوا مَقَادَتُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ، وَكَانَ الْآبَاءُ لَا يَتَمَنُّونَ لِأَبْنَائِهِمْ إِلَّا تَقَلَّدَ الْمَنَاصِبِ ذَاتِ الرَّوَاتِبِ الْعَظيمَةِ، الَّتِي لَا عَمَلَ فِهَا ، بَدَلًا مِنْ صَرْفهم إِلَى وُجُوهِ الْكَسْبِ الْأُنْمَى، بَلْ إِذَا كَانَ كُلُّ النَّاسِ يُؤَمِّلُونَ أَنْ يَكُونُوا عَالَةً عَلَى الْمَصْلَحَةِ الْعَامَّةِ ، وَيَوَدُّونَ لَوْ أَنَّ لِلْحُكُومَةِ مِنَ الْعَقْلِ وَالْوَدَاعَةِ مَا يَكْفِي لِمَنْعَهَا مِنَ الْإِنْتَفَاعِ بَمَا يُقَدُّمُونَهُ لَمَا مَنَ ٱلْفَوَائِد، فَمَا أَسْخَفَ عُقُولَمُمُ! إِذَ جَعَلُوا أَنْفُسَهُم تَرَابًا ثُمُّ هُم يَدْهَشُونَ مِنْ وَطْءِ الْحُكَّامِ إِيَّاهُمْ ا!

أَنَا لَا أَنْكُرُ أَنَّ نَيْلَ الشَّابِ مَنْصِبا مِنَ الْمَنَاصِبِ الْكَثِيرِةِ الْمُقَرَّدَةِ فِي الْحُكُومَةِ اسْهَلُ عَلَيْهِ كَثِيرًا مِنْ أَنْ يَفْتَعَ لِنَفْسِهِ بَابًا لِلْكَسْبِ فِي قَوْمِهِ ، بِحِدَارَتِهِ وَأَفْتِلِّهِ الذَّاتِيَّةِ ، وَلِمُقَا لاَ يَلِنَتُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَعْدِفَ الْأَمَ الَّتِي اعْتَادَتِ الْإِرْتِرَاقَ مِنْ حُكُومَاتِهَا، لِمَا يَكُونُ فَيهَا مِنْ فَقْدِ الإِسْتَعَدَادِ لِانْشَاءِ الْأَعْمَالِ وَابْتَكَارِهَا، فَتَرَى فِيهَا الصَّنَاعَةَ وَالزَّرَاعَةَ وَالنَّجَارَةَ تَنْسَاقُ فِي عَجْرَى الْعَادَةِ بِيَكَلَفْ وَجُهْدٍ، وَالْأَمُوالَ تَعْذَرُ الْخُرُوجَ مِنْ جُيُوبِ الْمُتَمَوِّينَ، وَالتَّقَاوِمَ التَّبَارِيَّةَ التِّي آئِي الْحُكُومَةُ حَمَايَهَا، يَشُقُ عَيْهَا - كَمَا يُقَالُ - أَنْ تَطِيرَ بِأَجْنِحَتِهَا، وَالصَّنَاعَاتِ الْحُرَّةَ تَعُومُ حَوْلَ السَّلْطَانِ لَيْلِي الْاَعْمَالِ يَقْلُ اللَّهُ وَالشَّيْلِ الْاَعْمَالِ اللَّهُ وَالشَّنُونَ الْمُعَلِيقِ اللَّهُ وَالْفَنُونَ اللَّهُ وَالْفَنُونَ وَالْفَنُونَ لِنَامِي اللَّهُ وَالْفَنُونَ لَنَامِ اللَّهَ وَالْفَنُونَ لَنَامِ اللَّهَ وَالْفُنُونَ لَنَامُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونَ النَّامُ اللَّهُ وَالْمُنَالُ وَالْمُعَلِيقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولَا وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَاللَّهُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنَالُ وَالْمُنَالُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعَلِيقُ اللَّهُ وَالْمُعْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُنَالُولُ لِنَالُولُ لَيْكُونَ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ ولَالْمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ وَلَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ

كَأَنِّى بِكَ تَشُولُ بِي : إِنَّ ذَلِكَ الذِّى وَصَفْتَ عَبْ فِي شَكُلٍ مِنْ أَشْكَالِ الْحُكُومَةِ، وَذَنْبُ لِجَعُوعِ الْأَمَّةِ الَّتِي تَرْتَضَى هَذَا الشَّكُلَ، وإِنَّهُ لَبْسَ مَا يُعتَدُّ بِهِ كَثِيرًا أَنْ يَرِيدَ عَدُدُ عُمَّالِ الْحُكُومَةِ وَاحِدًا أَوْ يَنْفُص وَاحِدًا، لِأَنَّهُم جَيْشُ لَا يُعتَدُّ بِهِ فَأَنْ يَشِدُ اللَّهُ عَلَى هَذَا الشَّكُلَ، وإِنَّهُ لَبْسَ مِا يُعتَدُّ بِهِ فَالْمَتَ أَجْهَلُ أَنْ وَاحِدًا مِنَ النَّاسِ لِبَسَ فِي قُدْرَتِهِ أَنْ يَضَدَّ فَا فَالْمَعَلَى اللَّهُ الْمُعَلَّمَةِ وَاحِدًا مِنَ النَّاسِ لِبَسَ فِي قُدْرَتِهِ أَنْ يَضَدِّ أَوْادِهَا عَلَى هَدُهِ الْمُعَلَّمَةِ الْمُعَلِّمَةِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّه

شَرِيكُ مُسُم بِالْوَاسِطَةِ فِي فِعْلِ مَا أَدَّاهُمْ إِلَى هَـذِهِ الْحَالَةِ ، بِكَثْرَة خَشْيَتِه وَتَحَرَّجِهِ فِي سِرَيهِ ! فَإِنَّهُ إِذَا تَعَفَّفَ هُوَ عَنْ تَوَلَّى الْمَناصِبِ الرَّسِيةِ قَدْ بُرِيدُهَا لِابْنِ أَجْ لَهُ أَوْ لِأَحَدِ اللَّالِّذِينَ بِيثِيهِ ، وَبَهَذَا يَصِيرُ شَرِيكًا فِي الطَّرِ الَّذِي يَنْدُبُ سُوءَ مَنْبَاتِهِ ، هَوْ لِأَحَد اللَّائِذِينَ بِيثِيهِ ، وَبَهَذَا يَصِيرُ شَرِيكًا فِي الطَّرِ الَّذِي يَنْدُبُ سُوءَ مَنْبَاتِهِ ، مَنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَنَّ رَاغِبًا فِي بُلُوغِ مَنْ مَصِيرٍ وَلَمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَ

إِخْدِمِ الْأُمَّةَ وَلَا تَرْجُ مِنْهَا جَزَاءً وَلَا شُكُورًا، فَإِنَّا لَا تُمْلِكُ مَا تَجْزِيكَ بِهِ ؛ لِأَنَّهُ لِنَسَ سِيَهَا شَيْءً مِنْ أَمُوَلِ الْلِلَادِ، وَلَا مِنْ أَلْقَابِ الشَّرْفِ، وَلَا مِنْ وَسَائِلِ النَّنْوِيهِ وَإِعَلَاءِ الذَّرِي ، عَلَى أَنَّهَا قَدْ تُشْكُرُ مَالكَ مِنْ حُسْنِ النَّبَةِ فِي خِدْمَتِهَا، فَلَيْسَ عَلَيْكَ حِيئَذٍ إِلَّا الْإِعْتَمَادُ عَلَى قُواكَ الْجُسَدِيَّةِ وَالْعَقَابَةِ إِلَّا الْمِعْتَمَادُ عَلَى قُواكَ الْجُسَدِيَّةِ وَالْعَقَابِةِ إِللَّاسَانِ فِي حَدَّمَتِها أَنْ يَنْكُونَ الْمُتَوَقِّقِهِ مَا يَلْبَعْنَ أَنْ يَرُوعَكَ، فَلَيْسَتْ أَهُمَّ مَسْأَلَة لِلاَنْسَانِ فِي حَيَّتِهِ أَنْ يَبَلِّغَ مَقَامًا الْمُعَلِّةِ مُنْ الْمَقَامِ الذِي يَشْغَلُهُ .

وَأَمَّا أَخْبَارُ الْبَيْتِ فَيْنَهَا أَنَّ «لُولَا» عَهِدَتْ إِلَىَّ إِعْلاَمَكَ بِأَنَّ طُيُورَكَ وَزُهُورَكَ في حَالَة رَاضِيَةٍ ، وَأَنَّ دَفَائِئَكَ بَعْـدَ أَنْ حُفِظَتْ فِي بَطْنِ الْأَرْضِ مِلْيُونَبِنِ أَوْ ثَلاَثَةً مِنَ السِّنِينَ سَالِمَةً مِنَ التَّغَيُّرِ تَغَيِّرَتْ قَلِيلًا مِنْ غُبَارِ لُنَدُرَةَ وَدُخَانِهَا ، وَ بِأَنَهَا قَدْ رَتَبَتْ عَجْمُوعَ حَشَائِشِكَ وَأَنَّهَا أَشَدُّ لَكَ ذِكْرًا مِنْكَ لَمَـّا .

وَفِى الْحِنْسَامِ أُقَبَلُكَ أَنَا وَأَمَٰكَ قُبلَةَ الْوَدَاعِ وَنَرْجُو أَنْ نَكُونَ دَامِّكَ عَلَى عِلْمِ ١١) يِدُرُوسِكَ وَمَقَاصِدِكَ وَحَالَةٍ مَعِيشَتِكَ فَكُلُّ مَا يَتَعَلَّقُ بِكَ يَعْنِينَا اهِ .

#### الرسالة الثالث\_ة

مِنْ «إِمِيلَ» إِلَى أُمِّهِ فِي ١٢ مايو سنة ١٨٦–١٨٦ إِفْضَاقُو إِلَيْهَا يُحِيِّهِ لِقُيْنَةٍ مِنَ الْمُمَثَّلَاتِ - كَيْفَ تَعَلَّقَ قَلْبُهُ مِهَا -اسْتِعْلَامُهُ سِيرَتَهَا - تَمَنِّيهِ إِثْقَاذَهَا مِّكَ هِيَ فِيهِ -طَلَبُهُ الْمُفْوَرَةَ مِنْ أُمَّة بَعْدَ اعْزَافه لَمَا بِالْحُبِّ .

إِنِّى مُنْذُ عَرَفْتُ نَفْسِى أَبْنُكِ جَمِيعَ هَايَسُوءُنِى وَا يَسُرِّى، وَمَا أَكُرُهُ وَمَا أُحِبُ، وَأَكَاشِفُكِ بِالْمَيْرِ وَالنَّمْرِ، وَلااً كُمُّ عَنْكِ شَيْنًا، حَتَّى إِنِّى مَلَّ كُنْتُ يَحْضَرَتِكِ مَا كُنْتُ في حَاجَةٍ إِلَى الْبَيَانِ، لِأَنِّكِ كُنْتِ تُطَالِعِينَ أَنْكَارِى فِي عَنْيَّ، وَتُبْضِرِ بَهَا جَهُولُ عَلَ جَبِنِي ، وَهَذِهِ أَوْلُ مَرَّةٍ لِى فِي حَيَاتِي أَسْرَدْتُ فِيهَا سِرًا، وَلَيْتَ شِعْرِى أَ أَبُوتُ بِهِ

<sup>(</sup>۱) قد تضمنت هذه الرسالة الحكيمة الجلمة من عبوب الحسكم المطلق وافساده لأخلاق الأمم مالا يستطيع أحد أن يمارى في صحته، لأنه يحس به ويشهده، فلكن ذلك دائمًا على ذكر من الوالدين والمربين الذين بعنهم أن ينشئوا أولادهم أحرارا وليوصوهم بما أوصى به هذا الرجل الحكيم ولده فى خاتمة الرسالة . [المترجم]

إِلَى قَصَبِ نَبْرِ الَّرِيٰ؟ إِذَا اَتَضَاحَكَتْ مِنِّى كَمَا تَصَاحَكَتْ مِنْ أَذْنَي الْمَلِكِ مِيدَاسَ، أَمَّ أَبُنُهُ إِلَى الْفَمَرِ؟ لَا! فَقَدْ سَمِعَ كَثِيرًا مِنْ أَمْنَالِهِ، أَمَّ أُكِنُهُ فِي قَلْمِي؟ إِذَا لَأَنْبَتْنِي عَذْبه سَرِيرَتِي، مَا أَنَا بِفاعِلِ شَنْئًا مِنْ ذَلِكَ، بَلْ أُرِيدُ أَنْ أُودِعَهُ صَدْر أَمِّي .

عَلَى أَرَّ الْإِفْضَاءَ بِهِ لَيْسَ مِنَ السَّمُولَةِ بِالْمُفَ دَارِ الَّذِي كُنْتُ أَ تَوَهَّمُهُ ۖ، فَإِلَّى مَا أَنْشَأْتُأَخُطُّ هَذِهِ الشُّطُورَ الأُولَى مِنْ مَكْتُو بِي ، حَتَّى ارْتَمَشَتْ يَدِى وَخَفَقَ قَلْمِي ، وَلَسْتُ إِخَالُكِ إِلَّا سَاخَةً مِنِّى، وَلَكِنَّ أَقَلَ مَا أَنَا وَاثْقَ بِهِ مِنْكِ أَنَّكِ لَنْ تَجِيدى عَلَّ إِنْ صَدَقَتُكِ الْخَبَرَ ، وَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ فَلَا بُدً مِنْ إِفْشَائِهِ وَهُوَ : أَنِّى أُحِبُ

الْآنَ أَرَاكِ تَسْأَلِينَنِي، مَنْ هِيَ أَلَتِي تُكِبُّهَا ؟ وَأَيْنَ رَأَيْتَمَا ؟ وَأَيْنَ عَرَفَهَمَا ؟ وَفِي هَذِهِ الْأَسْئَلَةِ مَا يَزِيدُنِي حَيِرةً وَارْتِبَاكًا .

في مَدِينَةِ «بُنْ» مَلْعَبُ مِنَ الطَّبَقَةِ النَّانِيَةِ، غَيْرَ أَنَّهُ مَثْمُهُورٌ بِحُسْنِ اخْتَبَارِ القُصَصِ (١) التَمْثِلِيَّةِ ، فَمَّا يُمِثَّلُ فِيهِ قِصَّةُ مَرْيَمَ اسْتِوَارْت، وَقِصَصُ شِيلًارَ، وَقِصَّةُ غُوسْتَ،

<sup>(</sup>١) ميداس بحسب ما جا، في أساطير اليونان هو مك ، فريجية وهو قطر من أفغار آسية الصغرى ، اشتهر بوافعتين نذكر احداهما فقط لاختصاصها بهذا الموضوع وهي ان ابولون بن المشترى حكمه في المناظرة التي قامت بيه و بين بان اله الزعاة في الموسيق والشعر والفنون ، وكان بان صديقا الخلك فحكم له فلم يكتف أبولون في الانتقام من ميداس بسلح جلده حيا ، بل جعل له بدلا من أذنيه أذني حمار، نغطاهما ميداس بتاج حتى لا تظهرا للناس ولما علم أن حلاقه لا بدله من رؤيتهما عاهده على كنان أهرهما ولكن الحلاق لم بابت أن نقل عليه الكنان أهرهما ولكن الحلاق لم بابت أن نقل عليه الكنان أهرهما ولكن الحلاق لم بابت أن نقل عليه الكنان أهرهما أذفي حمار»

<sup>(</sup>۲) تجدی تغضی وقد سبق تفسیرها ۰

<sup>(</sup>٣) مربم استوارت هی بنت یعقوب الخامس ملك ایقوسیة ومربم لودین – ولدت سنة ١٥٤٢م وماتت سنة ١٥٨٧م تر قرجت بول عهد فراسة (من أول حكم فرنسیس النافی) و بعد موت زوجها وجعت الى ایقوسیة وتر قرجت مهزی دونلی ثم بالکوت بوثو یل ثم تا رعایا رعایاها فلاذت بالیما بات ملکه انجازة التی حبسها ۱۹ سنة ثم أمرت با عامها « (ع) شیلار شاعر ألمانی ولد

سنة ١٧٥٩م ومات سنة ١٨٠٥ ومن أشهر قصصه المحزنة والنبية والانشتين وغليوم تل

عَنْ فُوسَتَ وَمُرْغُرِيتَهُ وَغُرُهَا مِنَ القَصِصِ الشَّهِيرَةِ، وَلِلْمُوسِيقِ وَالْأَعَانِي الْمُوقَّةِ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْمُلْمَبِ يَوْمَانِ أَوْ ثَلَاثَةً ، تَعِنُّ فِيهَا نَحَلُّ الْأَدَسِّاتِ وَالْوَقَائِمِ التَّمْشِلِيَّة وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَيْهِ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ لَسَبَيْنِ : أَوْكُومَا تُرْوِيحُ نَفْسِي مر. ﴿ عَنَاء الدُّرْس، وَثَانِيهِمَا إِيلَافُهَا أَصْوَاتَ اللُّغَـةِ الْأَلْمَانيَّةً ، فَنْ نَحُوشَهْرِ ابْنَدَأَتْ قَيْنَةً بَاڤَيْدِيَّةُ فَتِيَّةٌ ثَنَيًّ عَلَى الْمُوسِيقِ هُنَاكَ، وَكَانَ أَوَّلَ مَا غَنَّهُ قَطَّـهُ النَّيِّ مَنْ تَوْقِيع مَايْرِبِيرَ، فَبَلَغَتْ مَنَ الْإِجَادَة في تَغْنِيَّهَا إِلَى حَدٍّ أَنَّ جَمِيعَ طَلَبَة الْحَامِعَة كَانُوا يَلْهَجُونَ بِذِكْرِهَا كَأَنَّهَا آيَةٌ مِنَ الْآيَاتِ، فَوَرَيْتُ مَعَهُمْ فِي مَسَاقِ الْإِعْجَابِ مِاً ، وَلَتَّ انْطَلَقْتُ إِلَى الْمَلْعَبِ وَرَأَيْمًا دَاخِلَةً في اَحَة التَّمْثِيلِ كَانَ كُلِّي عُبُونًا تُبْصُرُ وَآذَانًا تَسْمَعُ ، وَلَيْسَ صَوْتُهَا هُوَ الَّذَى اشْتَدَّ إِعْجَابِي مِه ، مَعَ كَوْنِهِ مِنْ أَنْدَى الْأَصْوَاتِ وَأَنْدَرِهَا ، بَلْ الَّذي مَلاَّ فِي إِعْجَابًا هُوَ مَا في تَغْنَيْمَا منَ الرُّوحِ ، بَلْ مَا في خَلْقْهَا منَ الْحُسْنِ وَالْإِنْقَانَ ، فَبِتُّ لَيْلِي كُلَّهُ أَحْلُمُ مَا ءَوَلَا يُفَارِفُنِي طَيْفُهَا ءَوَكُنْتُ أَرَاهَا بَيْنَ الْأَقْلَاك السَّهَاويَّة ،وَأَشْهَمُ أَنْسَامَ الْكَوَاكِبِ الْمُوسِيقِيَّةَ، فَكَأَنَّ فِيثَاغُونِسَ كَانَ يُحَبُّ قَيْنَةً مثلى عنْدَ مَا كَانَ يُحَدِّثُ تَلَامِيذُهُ عَنْ حُسْنِ أَلْحَـانِ النَّجُومِ .

وَ لِحَوْفِي مِنَ اٰقِضَاءِ إِعْجَابِي مِهَا فِيهَا بَلِي مِنَ التَّمْشِلِ ، ءَاهَدْتُ نَفْسِي عَلَى أَنْ لَا أَخْتَلِفَ إِلَى الْمُلْعَبِ لَيَـالِيَ تَفْنِيَتِهَا، وَلَكِنِّي مَا اسْتَطَعْتُ أَنْ أُوفِيَ بِعَهْدِي، وقَدِ

<sup>(</sup>۱) غوبت واسمه جان ولف جانج هو أكبر كاتب ألمــانى ولد فى فرنك فور سيرلين سنة ۱۷۶۹ م ومات سنة ۱۸۳۲م وفوست اسم لشخص خرافى مشهور فى حكايات الألمــان بانه تعاهد مع الشيطان .

 <sup>(</sup>٢) القينة في اللغة الأمة المغنية أو الأمة مطلقا والمراد بها هنا المرأة المغنية .

 <sup>(</sup>٣) بافيرية نسبة الى بافير احدى ولا يات ألمانية .

<sup>(2)</sup> فيتأخورس فيلسوف بوفانى ولد فى ساموس سنة ٢٩٥ ومات سنة ٧٠٥ م أمّام بمصر و بابل مدة طو يلة ثم برجع الى بلاد اليونان وأحس مدرسة فى كروثون وهو أول من قال بالنتاسخوعر ف نظام العالم الحقيق .

انْتَنَى عَنِّى كَثِيرًا خَوْفُ إِفْلالِي مِنَ التَّحَمُّسِ فِي حُبَّهَا، بِمَا كَشَفْتُهُ فِيهَا عَلَى تَوَالِي الْأَيَّامِ مِنَ الْخَصَائِيصِ الْجُمَّةِ الَّتِي لَمْ أَكُنْ لَاحَظْهَا مِنْ قَبْلُ، وَلَا بُدَّ مِنَ الْإِعْتَرَافِ الْأَيَّامِ مِنَ الْخَصَائِيصِ الْجُمَّةِ التَّي لَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

خَطَرَ فِي ذِهْنِي أَنْ أُخَاطِبَهَا بِأَبْيات مِنَ الشَّعْرِ، أَنظِمُهَا وَأُرْسِلُهَا إِلَيْهَا غَيْر مُكْضَاةً مِنَّى، عَلَى يَدِ بَوَّابِ الْمُلْعَبِ الْهُرِم، فَفَعَلْتُ وَكُنْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي وَقَتَ نَظْمِهَا: أَقَلُ فَى نَفْسِي وَقَتَ نَظْمِهَا: أَقَلُ فَا ثِلْدَة لِي مِنْهَا أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ وَاحِدًا مِنَ النَّسِ يُعِبَّما، وَلَيَحَتَّما كَانَتْ أَبِياتًا وَدِينَةً وَأَقُورُ بِأَمَّا مَا كَانَتُ أَنْهَا لَكُنْ وَهَمَدُا مَا دَعَانِي مَا كَانَتُ وَقَدِي مِنْهَا أَنْ تَعْلَمُ مَا كُنْتُ أَضْهُرُهُ لَمَا مِنْ عَوَاطِفِ الْمَيْلِ، وهَمَدُا مَا دَعَانِي إِلَى عَدَم اعْتَقَادِ صِعَةً مَا فِيلَ مِنْ أَنَّ الشَّعْرَ مِنْ لَوَازِم الحُبِّبُ ، كَمَا قَرَأْتُهُ ذَاتَ مَرَّةٍ فِي بَعْضِ الْكُنُبُ ، وَلِيشَ فِي قَدْرَةٍ أَحَدٍ حَمَّنَا المُصْطَفَيْنَ مِنَ الْخَلْقِ فَلَ أَنْ يُعْبَر فِي اللَّهُ مِنْ النَّوْلِيخِ الْمُنْتَاذِينَ . وَيَعْشَوْء وَ مَا لَيْتَنِي كُنْتُ وَاحِدًا مِنْ هُؤُلَاء النَّوالِيخِ المُمُنَاذِينَ . وَمُ لَكُنُهُ وَا مَا لَيْتَعَلِي اللَّهُ الْمُصَافِقُينَ مِنَ الشَّعْلِي فَلَا الشَّعِلَ عَلَى المُعْلِقُينَ مِنَ النَّولِيخِ الْمُنْتَاذِينَ . وَمُ المُشَافِقُ فِي نَفْسِهِ ، وَ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ وَاحِدًا مِنْ هُؤُلَاء النَّولِيخِ الْمُعْلِقِينَ مِن الْمُعْلِقِينَ مِن نَفْسِهِ ، وَ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ وَاحِدًا مِنْ هُؤُلَاء النَّولِيخِ الْمُعَلِقِينَ مِن نَفْسِهِ ، وَ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ وَاحِدًا مِنْ هُؤُلَاء النَّوالِيخِ الْمُعْتَاذِينَ وَالْمَالِيْقُ الْمُعْلِقِينَ مِن نَفْسِهِ ، وَ يَا لَمْ يَتَنْ مُنْ الْمُعْلِقِينَ مِنْ الْمُعْتَلِقِيلِهُ الْمُعْلَقِيلَ مِنْ الْمُعْلِقِيلَ الْمُعْلَقِيلُ الْمُعْلَقِيلُ الْمُعْتَقِلَةِ عَلَيْهِ الْمُعْلِقِيلُ السَّعِيلُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلَقِيلُ مِنْ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلَقِيلُ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُعْلِقُولُ الْمُؤْلِقِيلُولُ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقِيلُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُنْتُولِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيلُولُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ ا

كُنتُ مِنْ مَسَاعِيَّ فِي التَّقَرُّبِ مِنْ هَذهِ الْفَتَاةِ وَافِقًا عِنْدَ الْحَدَّ الذِّي بَيَّنتُهُ لَكِ، فَبَيْنَهَا أَنَّا فِي يَوْمٍ مِنَّأَيَّامِ الْآحَادِ أَجُوبُ الْمَتَنَّةُ الَّذِي تَجْتَمِهُ فِيهِ نِسَاءُ الْمَدِينَةِ فِي تَعْو السَّاعَةِ التَّانِيَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ إِذَا بِهَا أَفْبَلَتْ آخِذةً نَحْوِي فِي غَرْفٍ، خَطَرَبِيالِي أَوَّلاً أَنْ أَشَكَبَ هَذَا الْمَخْرَفِ بُسُلُوك إِحْدَى الشَّبُلِ الْمُقَاطِعَةِ لَهُ، لِأَنَّهُ كَانَ مُخَلِّلُ لِي أَنِّ

<sup>(</sup>١) المخرف الطريق المحتف بالانتجاركما مر ذلك .

سَأَضَعَىٰ مِمَّا فَامَ يَنْفَسِى مِنْ ضُرُوبِ الاِنْفِعَالِ وَالاِضْطِّرَابِ، غَيْرَ أَتَّى تَشَيَّتُ وَمَشَيْثُ مِشْيَةَ الْحُنَيْدِيِّ الْبَاسِلِ النَّاهِبِ إِلَى حَوْمَةِ الْوَغَى، فَوَأَيْثُمَّا فِي رِزَّةٍ مَالغَةٍ مِنَ الرَّوْنِيَ غَايَتُهُ عَلَى بَسَاطَتِهَا، وَآرَ بَاهُ ! كُمْ وَدَدْتُ لُو كُنْتُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ قُقُّازَهَا، أَوْ زَهْرَةَ فَلَشُوتِهَا، أَوْ مَظَلَتُهَا، الَّتِي تَقِيها حَرَّ الشَّمْسِ ؟ أَقُولُ ذَلِكَ وَأَنَا أَتَّامُ أَنَّهُ كَانَ مِنِّي قَيِيحًا، وَلَكِنْ لاَ يَنْبَغِي أَنْ أَكْمُ عَنْكِ شَيْئًا مِنْ مَواضِعِ ضَعْفِي .

يَزُعُمُ الْعَارِفُونَ بِتَرْكِبِ الْحَيْوَانِ وَمَنَافِعِ أَعْضَائِهِ أَنَّ الذَّاكِرَةَ لَا تَحْفَظُ الوَّائح (٢) وَعُدُرُهُمْ فِذَلِكَ أَنِّهُمْ لَمْ يُمِيُّوا فِ حَيَاتِهِمْ، فَإِنَّ مِنْدِيلَهَا وَهُوَ قِطْعَةً مِنَ النَّسِيجِ الْبَائشِيِّ

<sup>(</sup>١) اللاَّلاَّ الضوء واللعان .

 <sup>(</sup>٢) الباتستى نسبة الى باتست وهو أقرل صافع لهذا النسيج .

(١) ارَّقِيقِ كَانَ يَتَضَوَّعُ مَنْ عَظْرِ لَطِيفِ لَنْ أَنْسَاهُ مَا دُمْتُ حَيًّا ، وَفِي الْيَوْمِ السَّالِي لَمَذَا اللَّقَاء الطَّلَقْتُ إِلَى مَا حَوْلَ الْمَدَسَةِ مِنَ الرُّكِيِّ الرَّاهِرَةِ فَخَنَتُ مَاقَةً مِنْ أَلْطَف مَا وَجَدْتُهُ مَنَ الْزُهُورِ الْبَرِّيَّةِ وَأَدَلِّمَا عَلَى الْعَفَافِ، وَلَـَّا حَانَ وَقْتُ التَّمثيل خَبَأْتُهَا في قَلَنْمُوتِي الْمَدْرَسِيَّةِ، وَأَخَذْتُ تَجُلْسِي في الْمَلْعَبِ، فَنَتَّتْ كَعَادَتَهَا بِصَوْت يَسْمُو بِسَامِعِيهِ إِلَى السَّحَابِ ، وَلَكُنْ كَانَ يُخَيِّلُ إِلَى أَنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةُ الَّتِي لَا قَيْتُهَا في الطَّريق أَمْس ذَلَكَ الْيَوْمُ أَكُلُ مِنْ قَيْنَةَ، وَإِنْ كَانَ اسْتَعْدَادُهَا لِلتَّغْنِيَة مَشَارَا للاعْجَابِ . وَ بَعْدٌ أَن انْتَهَتْمِنْ غَنَائُهَا وَانْصَرَفَتِ اسْتَعَادَهَا جَمِيعُ السَّامِعِينَ ، فَهَطَلَتْ حَوْلَهَا بَاقَاتُ الزَّهْرِ مِنْ غُرَفِ الْمَلْعَبِ وَالْكَرَاسِي الْمُقَابِلَةِ لَبَاحَتِهِ ، وَآنَ لِيأَنْ أَلْقَيَ إِلَيْهَا بَافَتَى، فَاهْتَمَمْتُ عَايَةَ الْاهْمَامَ بِأَنْ تُبْصِرَنِي عِنْدَ إِنْقَائِهَا، مَعَ نَظَاهُرِي بِالاخْتِفَاء خَلْفَ جِيَرانِي ، وَمَا أَدْرَاك مَا فَعَلَتْ لُهُ حِينَنْ ؟ لَقَدْ أَهْمَلَتْ كُلُّ مَا أَلْقَاهُ غَيْرِي منَ الْأَزْهَارِ النَّادرَة مثل زَهْمِ الْكَامَلَٰلَةُ وَزَهْمِ التِّن الْهَنْدَيِّ وَالْوَرْدْ ذَى الْأَشْنَة ، وَعَمَدَتْ إِلَى بَاقَتِي الْحُقَيرَة الْمُؤَلَّفَة منْ أَزْهَار بَرِيَّة فَتَنَاوَلَتُهَا وَضَمَّهَا إِلَى قَلْبَهَا، أَفَلَا تَرَيْنَ في ذَلكَ بُرْهَانًا عَلَى حُرِّبَا لِي ؟

سَتَقُولِينَ لِي : أَنْتَ لَا تَعْرِفُهَا، وَقَدْ تَكُونُ كُمَالِيّةَ ثَمَامَ الْمُخَالَفَةِ لِـَاتَخَبِلَلْهُمُنَا، وَإِنْهُ كَانَ يَنْبَغِى لَكَ قَبْلَ أَنْ تُعَلَّلَ نَفْسَكَ بِالْأَمَانِيِّ وَالْأَوْهَامِ أَنْ تَكُونَ عَلَ بَيْنَةٍ مِنْ أَخَلَاقِهَا، وَكِيْفِيَّةٍ مَعِيشَتَهَا، فَأُجِيبُكِ: إِنَّ هَذَا أَيْضًا لَمْ يُغْنَى، وَأَقِرُ إِنِّى لَمُ أَقِفُ مِنْ

 <sup>(</sup>١) يتضوع ينحرك فينتشر منه العطر ٠

<sup>(</sup>٢) الربي جمع ربوة وهي ما ارتفع من الأرض ٠

 <sup>(</sup>٣) الكاملية : زهرة يا بانية جلبها الى أوربة مرسل ديني اسمه كامل فنسبت اليه ٠

تَحَرِّي سرَبَّ إِلَّا عَلَى أَخْبَارِ لَا زَالُ فِهَا شَيْءُ مَنَ الْنُمُوضِ، وَلَمْ يَحْتَمَعُ لَدَيٌّ فِ هَذَا الصَّدَد إِلَّا أَقْوَالٌ في غَايَة التَّعَارُض وَالتَّنَاقُض، فَأَنْت تَعْلَمينَ مَقْدَارَ مَا للشُّبَّان فيمَا يَهْهُمْ مَنَ الْقَسْوَة عَلَى النِّسَاء، وَلا سَمَّا الْمُمَثَّلَاتُ، فَقَدْ بَلَغَ الْحَسَدُمنَ إِفْسَاد خُلُق الإنْسَان إلى حَدِّ أَنْ جَعَلَ مِنْ لَذَّاتِهِ تَمْزِيقَ أَعْرَاضِهَنَّ، مَعَ مَالَمُنَّ مِنَ الْمَلَكَاتِالِّي هِيَ مَنَاطُ الْإِسْتُحْسَانِ الْعَامِّ، وَلَسْتُ مُنْضِي عَنْكِ شَيْئًا مِمًّا يَقُولُونَ ، فَبَعْضُهُم يَنْسُبُ لَمَا مِنْ هِنَاتِ الشَّبَابِ مَا يُفِيرُ دَمِي وَيُشِرُ غَضَبِي، وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ إِنَّهَا تَعِيشُ مَعَ أُمَّهَا في حَيَّ مُنْعَزِل عَن الْمَدِينَة ، وَقَدْ أَرَانِي الطَّلَبَةُ هَذِهِ الْأُمَّ تَصْحَبُمَا لَيْلًا عَنْدَ نُحُوجِهَا منَ المُلْعَبِ فَلْمُ أَجِدُ بِيْنَهُمَا مُشَابَهَةً مَّا ، وَإِنْ أَرَدْتِ الْوُقُوفَ عَلَى شَيء من نَعْتَها ، فَتَخَيل امْرَأَةً صَحْمَةً مِنْ عَامَة النِّسَاء قَدْ ذَرَّ شَارِبُكَ ، وَإِنِّي لَمَتَأَلَّمُ مِنْ تَصَوُّر أَنَّ مثلَ تِلْكَ الَّهْرَة قَدْ نَبَتَتْ مَنْ هَده الْمَدَرَة، وَمَهْمَا يَكُنْ مِنْ وَضَاعَة أَصْل تَلْكَ الْحَارِية، فَنَ الْقَضْلِ أَنْ تُعَامَلْ يَجِيعِ مَا يَعِبُ لَفَتَاة تُخْلَصَة مثلهَا من صُنوف الرَّعَايَة والَّتْكُرِيمِ .

 <sup>(</sup>١) هنات الشباب الأفعال الموجعة للوم التي تحصل فيه ٠

 <sup>(</sup>۲) يفير يجعله يفور ٠ (٣) ذرشار بها طلع شعرفوق شفتها العليا ٠

ر) الرُّوجِ الْمَلَكِيَّةِ ، قَأَنْتَاشَهَا مِنْ دَرْكِ الاِنْحِطَاطِ الَّذِي هَبَطَتْ فِيهِ ، لَتُمُودَ إِلَى نُورِ الْمُدَى وَالْفَضِيلَةِ .

هَا أَنَا ذَا قَدْ كَشَفْتُ لَكِ مَكْنُونَ سِرِّى، وَفَهَوْتُ بِهِذَا الْإِعْتِرَافِ مِنْ شَــديدِ زَجْرِ سَرِيرَتِى، وَالْآنَ أَقَعَ يَنْ يَدَيْكِ رَاجِيًّا مِنْكِ غُفْرَانَ خَطِيئَتِي .

# الرسالة الرابعة (مِنْ مَبْلَانَةَ إِلَى وَلَدِهَا)

عن لندرة في ٢٣ مايو سنة ـــ ١٨٦

فِي بَيَانِ وُجُوبِ عَدَمِ تَدَاخُلِ الْوَالِدَيْنِ فِي حُبِّ وَلَدِهِمَا وَتَلَطَّفِ الْأُمِّ فِي نُصْحِهِ وَبَيَانِ انْحِدَاعِهِ

 <sup>(</sup>۱) فانتاهما أى انقذها . (۲) روائها : حسنها . (۳) الغر : عديم التجربة .

قَدْ تَعَاهَدُتُ أَنَا وَأَبُوكَ عَلَى عَدَمِ التَّدَاخُلِ فِي عَبَّاتِكَ بِحَالٍ مِنَ الْأَحْوالِ، فَأَنْتَ حِينَانِدَ آمِنُ ضُرُوبَ عَدْلِي وَآنْبِي، وَلَكِنَّكَ مِنَ صُرْتَ وَلِيَّ نَفْسِكَ مَسْعُولُ عَنْ جَبِيعِ مَا يَقْتَرِفُهُ قَالُكَ فِي سَبِيلِ الحُبِّ مِنَ الْآقَام، وَأَعْتَمُ أَنَّ مَنْ هُوَ فِي مِشْلِ سِنْتَكَ يَكُونُ شَدِيدَ الإرْتِيَاجِ إِلَى الإِغْتِرَادِ وَالإِنْعَدَاعِ ، فَكُمْ مِنْ شَاب يَحْسَبُ مِنَ الْخَبِّ مَا لَيْفَولَ عَلَيْ مِنْ شَاب يَحْسَبُ مَن الْحُبِّ مَا لَيْشَوِرُ وَالإِنْعَدَاعِ ، فَكُمْ مِنْ شَاب يَحْسَبُ مَن الْحُبِّ مَا لَيْشَوْرُ وَالإِنْعَدَاعِ ، فَكُمْ مِنْ شَاب يَحْسَبُ مَن الْحَبْرُ فِي وَسُراً أَنْ يَدُلُو لَحَواسِه، لَا لَمْ مُن الْمَحْبُوبِ، وَلاَ يَبْعُدُ إِلَّا مَنْ كَانَ حَقِيقًا لِهُ مَنْ كَانَ حَقِيقًا لِهُ مَنْ كَانَ حَقِيقًا

لَمْ يَعْلَقَ يَنْفِي أَذْنِي أَثْرِ مِمَّا لِلنَّاسِ فِي الْمُمَّلَّاتِ مِنْ الْأَوْهَامِ، وَإِنَّهُمْ لَظَالُمُونَ
فَ حُكْمِهِمْ عَلَى كَثِيرٍ مِنْهَنَّ ، وَحَاشَا أَنْ أَحْكُمَ عَلَى تِلْكَ الْفَيْنَةِ الَّتِي فَتَنْتُكَ بِمحاسِنَهَا
وَأَنَا لَا أَعْرِفُهَا ، وَإِنَّمَا أُنْجَهُكَ إِلَى أَنْكَ لَيْسَ لَكَ حَتَّى الْآنَ أَذَى وَجُهِ صَحِيحٍ فِي أَنْ
مَسْتُنْجَ مِنْ بَغْضُ أَحْوَا لَهَا مَعَكَ أَنَّهَا تُعْضَلُكَ عَلَى غَيْرِكَ مِنْ عُبَادِهَا، فَعِنْ غُرُورِ
الشَّيْانِ أَنْ يَعْتَقَدُوا أَنَّهُمْ عُبُو بُونَ لِأَنَّهُمْ مُحْبُوزَ، عَلَى أَنِّى أَسَلِمُ لَكَ أَنْ قَلْبَهَا مَلَتُ
لَشَيَّانِ أَنْ يَعْتَقَدُوا أَنَّهُمْ عُبُوبُ بُونَ لِأَنْهَمْ مُحْبُوزَ، عَلَى أَنِّى أَسَلِمُ لَكَ أَنْ قَلْبَهَا مَلَتُ
لَوْطِفِكَ ، فَالَّذِى تَعْرِفُهُ مِنْهَا ، وَالَّذِى تَتَكَسَّمُهُ مِنْ وَرَاءٍ حُبِّهَا ، لَيْسَ مِنَ الخُصَائِيصِ
لَوَاطِفِكَ ، فَالَّذِى تَعْرِفُهُ مِنْهَا ، وَالَّذِى تَتَكَسَّهُ مِنْ وَرَاءٍ حُبِّهَا ، لَيْسَ مِنَ الخُصَائِيصِ
الشَّقُومَةِ لِلْمَرَأَةِ فِي شَيْءٌ ، لِأَنَّكَ إِنِّكَ إِنَّ مَنْهَا مُنْفَى مُنْهَا وَحُسْنَهَا وَحُسْنَمَا وَدَعَابَتَهَا، وَهِي مَنْ الْمُقَوْمَةِ لِلْمُولَةِ فِي شَيْءٍ وَلَيْقَ لِيتَمْالُكُ مِنْ الْمُحَلِينِ ، إِذَا زَالَ عَنْهُ وَنُعْهُ وَمُورُ وَلَهُ وَعُرُورُ الْمِشْقِ وَخَدُهُ مِنَ الْمُحَاسِنِ ، إِذَا زَالَ عَنْهُ وُنَعْهُ وَخُرُورُ الْمِشْقِ وَخَدُهُ هُ . الْمُلْعَلِقِ وَقُولُولُ وَغُرُورُ الْمِشْقِ وَخَدُمُهُ ؟ . المُنْعَلِقِ وَخَدُولُولُهُ وَغُرُورُ الْمِشْقِ وَخَدُعُهُ ؟ .

<sup>(</sup>۱) السراب ما يرى كالمـا. في نصف النهار وقت إشتداد الحر .

<sup>(</sup>٢) دعابتها لعبها ومزاحها .

أَنْتَ نَفْسُلَ - فِيمَا يَظْهَرُ لِي - مُرْتَابٌ مِنْ مَاضِي سِيرَبَا ، لِأَنْكَ تَتَمَىٰ لَوْ أَتِيحَ لَكَ إِنْقَادُهَا مِنَ الدَّرُكِ الَّذِي هِي فِيهِ ، وَهِي فِكُوّ تَمْسَهِ أَرْبُ أَتْبَعَلَهَا أَدْبَاءُ الْمَصْرِ بِدْعَةً مِنَ الْلِيَرِعِ ، وَمَمَاذَ اللهِ صِيانَةُ لَشَرِفِ الْمُؤَّةِ نَفْسِهِ أَرْبُ أَعْتَهَدَ أَلَّ ذُنُو بَهَا لَا تُنَكِّرُ مِنْ الْإِدْنَاسِ ، وَلَكِنَا لاَ نَعْلَمُ لَا مُنْالِ النَّمَاءِ اللَّذِي أَنَّ الْحُلِّ قَدْ يَحُو بَعْضَ الْاَدْنَاسِ ، وَلَكِنَا لاَ نَعْلَمُ كُورَ مَنْ المُعْلَقِ اللَّهِ مِنْ الصَّعُو بَتِ وَالْعَوَائِقِ ، فَارَّتَ إِنْقَاذَ فَكُرَت مِن الصَّعُو بَتِ وَالْعَوَائِقِ ، فَارَّتَ إِنْقَاذَ فَكُرَت النَّهَ مِنْ الطَّيْقِ اللَّهُ مِنَ الطَّيْقِ اللَّهُ مِنَ الطَّيْقِ اللَّهُ مِنَ الطَّيْقِ اللَّهُ مِنَ الْإِخْلَاصِ الْمُنْقِيقِ اللَّهِ فَي مُعْظَمِ الْأَحْمَانِ مِنَ الْكِجْرِ وَالْعَجَبِ أَكْرُكُم مِنَّا اللَّهُ مِنَ الْإِخْلَاصِ الْمُنِيقِ اللَّهِ فَي أَنْ اللَّهُ مِنْ الطَّيْقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ الطَّيْقِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِق

إِنَّ مَنْ يُحَاوِلُ ذَلِكَ الْعَمَلَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ بَالنَّا مِنْ قُوةِ النَّفْسِ وَلُطْفِ الذَّوْقِ مَبْلَغَا عَظِيًا، يَسْمُو بِهِ عَنِ الْغَضِّ مِنَ الْمَرْأَةِ الْخَاطِئَة وَ إِذَلَا لِهَا، ثُمَّ هَلُ أَنْتَ فِي سِنِّكَ هَذِهِ تَأْنَسُ مِنْ نَفْسِكَ قَرَّةً وَإِفْدَامًا عَلَى كِنَّإِنِ الْفَيْرَةِ؟ فَإِنَّا تَبْكِيتُ وَمُؤَاخَذَةً لِلْمَرْأَةِ الّذِي لَمْ تَكُنْ طُولَ حَياتِهَا عَفِيفَةً، وَهَلَ لَكَ مِنَ السُّلْطَانِ عَلَى نَفْسِكَ مَا يَكْفِي لِإِخْفَاءِ مَا يَكُونُ فِي مُعْظَمِ الْأَحْيَانِ مَثَارًا لِلرِّبَةِ مِنْكَ . وَهُو نَدَمُكَ عَلَى إِجْلَاكِ لَمِيْلِ يَلْكَ الْمَرْأَة ، مَمَ أَنَّهُ لَا يُسْمَحُ بِهِ عَادَةً إِلَّا لِلزَّكِةِ الطَّاهِرَةِ ؟ فَإِذَا كُنْتَ لَمْ تَسْتَكُمِلُ

 <sup>(</sup>۱) أتيح: قدر . (۲) أبن رجعن .

 <sup>(</sup>٣) الحقيض القرار من الأرض عند متقطع الجبل والمراد به هنا السفالة والدناءة .

 <sup>(</sup>٤) الغض الانتقاص .

هَــذهِ الصَّفَاتِ ، فَخَلِّ الِحْهَادَ عَنْكَ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ مِنْ وَرَاثِهِ إِلَّا زِيَادَةُ مَنْ تَزُعُمُ إِنْقَادَهَا خُسْرًا .

مِنَ الْأُمْهَاتِ مَنْ يَكُبُنُ لِأَبْنَا بِينَ فِي هَـذَا الْمَوْضُوعِ عَلَى أَسُلُوبِ مُعَايِرٍ لِمَذَا مَمَا الْمُعَارِقِ ، فَقَدْ يُوَ يَغْمِدُ أَنَ فَي تَعْوِيفِهِمْ مَنْ عَوَاقِبِ طَيْشِهِمْ ، وَغَيْرُ الْأُمْهَاتِ مُكَا لَا يَمْنَ فَي فَعْوِيفِهِمْ مَنْ عَوَاقِبِ طَيْشِهِمْ ، وَغَيْرُ الْأُمْهَاتِ رُبَّكَ لا يَرَنَ فِي كُلِّ هَـذَا إِلّا مُقَدِّمةً لواقِنةٍ مِنَ الْوَقَائِيعِ الشَّائِيعِ حُصُوهُما بَيْنَ الشَّبانِ ، وَهُفَوةً عَادِيَةً مِنْ هَوَواتِ الطَّلَبَةِ ، وَرُجَّا قُانَ فَوْقَ ذَلِكَ وَمُنَ مُبلِسَاتُ : وَلَا يَعْنَى اللَّهَ فَي اللَّهُ عَمْرَاتِ الطَّلَبَةِ ، وَرُجَّا أَنَا فَأَعَلُم أَنَّكَ جَادٌ فِيا كَتَبْتَ بَوْيِنَا ، فَنَ الْوَاجِبِ إِقَالَةُ عَمْرَاتِ الطَّلْبَةِ ، وَلَمَّا أَنَا فَأَعَلُم أَنَّكَ جَادٌ فِيا كَتَبْتَ وَلِي اللَّهُ عَلَيْكَ إِلا أَنْ فَوْقَ ذَلِكَ وَمِنَ الْعَبْتِ إِلَّا أَنْ فَوْقَ ذَلِكَ وَمِنَ الْعَبْتِ إِلَّا أَنْ فَكُونَ خُدَعَةً لِلْ فَي خَيَالِكَ مِنَ التَّوقُدِ الذِي هُو مِن لَوَازِم سِنِكَ ، وَمِن الْعَبْتِ الْقَلْمُ وَيَعْ اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ فَلَنَا الْمَوْضُوعِ ، الْقَلْمُ وَيَرَعْ النَّفُسُ وَيَرَكِهَا ، فَإِنَّهُ يُسَقِلُهَا وَيُدَسِّمَا ، وَحَسْبِي مَا فُلْتُهُ فِي هَذَا الْمُوضُوعِ ، فَلا أَرْبُهِ النَّفُسُ وَيَرَكِهَا ، فَإِنَّهُ يُسَقِلُهَا وَيُدَسِّمَا ، وَحَسْبِي مَا فُلْتُهُ فِي هَذَا الْمُوضُوعِ ، فَلا أَرْبُونُ عَلَيْهُ مَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالُولُ الْوَلِمُ الْمُؤْمُونِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونِ عَلَيْهُ وَلَوْ الْمُؤْمُونِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونِ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمُونِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ عَلَى اللْمُؤْمُونُ عَلَيْهُ اللْمُؤْمُ وَلَالُهُ وَلَا الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَالِهُ الْمُؤْمُ وَلَالُهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ وَلَالُولُولُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ ولَا الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُ

جَاءَتُنَا أَخْبَارٌ مِنَ الْبِيرُو، فَقَدْ كَتَبَ إِلَيْنَا قُو بِيدُونُ وَجُورْجِيَةُ بِأَثْهَمَا يَذْ كُوَانِكَ أَتَ وَ « لُولَا » ذ كُرًا كَثيرًا .

وَمِّكَ يَنْدَنِي أَنْ تَعْلَمُهُ أَيْضًا أَنَّ « لُولَا » تُفَكِّرُ فِي اخْدِيَارِ مِهْنَةٍ لَمَّكَ ، فَقَدْ قَالَتْ لِى مِنْ أَيَّامٍ مَضَتْ « أُرِيدُ أَنْ أَتَعَلَّمَ حِرْفَةً مِنْ أَجْلِ أَنْ ... » وَمَا عَتَّمَتْ أَنْ فَرَّتْ إِلَى مُجْرَتِهَا قَبْلَ أَنْ ثُمِّ كَلَامَهَا، وَقَدْ اخْرَّ وَجُهُهَا خَجَلًا .

 <sup>(</sup>۱) يسلم عليه : ينجر منه ٠
 (۲) يدسيها : ينجر منه ٠

<sup>(</sup>٣) عنمت : لبلت وتأخرت .

وَأُرَانِي أَدْرَكُتُ مُرَادَهَا، وَهُو أَنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي لَا مَالَ لَمَا وَلَا حِرْفَةَ لَبْسَتْ حُرَّ، فَإِذَا نَرْوَجَتْ فَإِنَّكَ تَتَرَوَّجُ فِي الْغَالِبِ مَقَامَ رَوْجِهَا وَمَكَانَتَهُ ، وَ « لُولَا » لِعِزَّةِ فَشْسِهَا وَإِنَائِهَا نَتَفَعَّرُ مِنْ هَذَا الاِحْتِيَاجِ وَلَا تُرْضَى الاِسْتِكَانَةَ لَهُ ، فَهِى تُرِيدُ أَنْ تَقُولَ يَوْمًا مَا لَمِنْ يُرُوقُهَا مِنَ النَّاسِ: إِنَّ فِي اسْتَطَاعَتِي أَنْ أَعِيشَ مِعْمَلِي ، وَإِلَى إِذَا أَخْلَصْتُ ف تحصيل الاغْتَبَاط وَالسَّعَادَة لَكَ فَذَلِكَ لأَنِّي أَجْبُكَ .

اسْتُودِعُكَ اللّهَ يَابُنَّى الْمَزِيزَ وَأُوسِّعُ صَدْرِى عَلَىالدَّوَامِ لَتَلَقَّى أَسْرَادِكَ وَمُشَارَكِك فِي آلَامِكَ، وَأَبْعَثُ لَكَ فِي هَـذَا قُبُلَةَ الْحُبِّ الَّذِي لَا يَتَغَيَّرُ، أَلَا وَهُوَ الْحُبُّ الَّذِي لَكَ فِي قَلْبِ أُمَّكَ . ا ه

### الرسالة الحامسة مِنْ «إميلَ» إِلَى أَسِهِ المَّدْرَسَةُ الْحَامَةُ

فی ۱۰ یولیه سنة ــ ۱۸۶

(٢) كَأَفْتَنِي أَنْ أَجْعَلْكَ عَلَى عَلْمٍ بِدُرُوسِي، فَمُواَفَاةً لِرَغْبَتِكَ أَفُولُ: الْجَامِعَةُ الَّتِي أَخْتَلِف إِلَيْهَ مِنْ السَّاعَةِ إِلَيْهَا مِنَاقً فِي فَصْلِ الصَّيْف مِنَ السَّاعَةِ السَّاعَةِ عَبْدَهُ إِلَى السَّاعَةِ السَّاعَةِ السَّاعَةِ النَّالِيَةِ بَعْدُهُ إِلَى السَّاعَةِ النَّالِيَةِ بَعْدُهُ إِلَى السَّاعَةِ النَّالِيَةِ بَعْدُهُ إِلَى السَّاعَةِ النَّالِيَةِ اللَّهِ الْمَاعَةِ النَّالِيةِ اللَّهُ اللَّهَ السَّاعَةِ النَّالِيَةِ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ السَّاعَةِ النَّالِيةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّاعَةِ النَّالِيّةِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمِلْمُ اللْمُلْمِ اللْمُلْمُ الل

<sup>(</sup>١) ليتأمل الشبان والمشتفلون بالتربية فيا احتوته هذه الرسالة القيمة من الآداب الرائمة والعظات الرشيدة وحسن التلطف في بيان خدع الحب الدفس والتنبيه الى الاحتراس من الوقوع في حبائله ٤ ومن لنا بأمهات كهذه الأم الحكيمة البارة بولدها في حزبها وسداد رأبها — المترجم ٠

٠ (٣) اختلف : سبق تفسيرها ٠

السَّادِسَةِ، وَتَثْقَيمُ دُرُوسُ الْأَسَاتِذَةِ فِيهَا إِلَى عَامَةٍ وَخَاصَّةٍ، فَالْأُولَى تُلْقَى بِالضَّرُورَةِ عَانًا، وَ يَدْنِ لِكِنِ » ذَهَا ( • ه فَرَنْك ) كُلُّ عَانًا، وَ يَدْفَعُ الطَّلَبَةُ فِي مُقَالِمِ ، فَوْ يِدِرِ بِكِينِ » ذَهَا ( • ه فَرَنْك ) كُلُّ سِتَّة أَشْهُرٍ، وَتَنْقَسِمُ جَامِعَةُ « بن » مِثْلَ كُلِّ الْحَامِعَاتِ فِي أَلْمَانِيَةَ إِلَى أَزْيِم مَدَارِسَ الْحَيْقَةِ، وَالتَّالِثَةُ للطِّبِّ، وَالرَّامِةُ الإِلَيْقَ الْإِلَيْقَ الْإِلَيْقَ الْإِلَيْقَ الْإِلَيْقَ اللَّهِ فَيَاتِ، وَالتَّالِيَةُ للطِّبِّ، وَالرَّامِةُ الإِلَيْقَ الْمَدَارِسِ الْأَرْبَعِ فُرُوعٌ مُخْتَلِفَةٌ يَدُرُسُهَا فِيهَا رِجَالُ وَيَتَعَلَقَةً مَدُرُسُهَا فِيهَا رِجَالً الْخَصَاصِيُّونَ فَيهَا .

الْجَامِصَةُ تُحَلِّى بَيْنَا وَبَيْنَ خُرِيَّةِ التَّصَرُفِ فِى وَقْتِنَا ، إِمَّا بِإِضَاعَتِهِ أَوْ إِلاِنتْفَاعِ بِهِ، لِأَنِّى لَا أَرَى لِأَحَدِمِنْهَا أَدْنَى تَفْتِيشِ وَلَا أَقَلَّ هَيْمَنَةً عَلَيْنَا فِى سِمْيَتِنَا ، عَلَى أَنِّى أَعْتَهِــُدُ مَا فُلْتُهُ لِي كَثِيرًا مِنْ أَنَّ النَّظَامَ التَّادِيقِي النَّاجِعَ هُوَ مَا يَفْرِضُــُهُ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ وَيَلْتَرَهُ مُ انِّبَاعَهُ .

لَا مِرَاءَ فِي أَنَّ أَسَاتِذَةَ جَامِعَتِنَا مُتَضَلَّعُونَ مِنَ الْعُلُومِ، غَيْرَ أَنَّ كَثِيرًا مَا شَقَّ عَلَّ أَنْ أَنَتَبَعَ سِلْسِلَةَ أَفْكَارِهِمْ فِي الْدُرُوسِ، لِسَبَيْنِ : أَوَّفُكُمَا أَنَّ هَــَذُهِ الْأَفْكَارِلِمِسْتُ فِي ذَاتِها وَاضِحَةً ، وَتَانِيهِمَا أَنِّي لِقِلَّة تَعَوَّدِى تَصْوِيرَ فِكْرِي بِالْأَلْمَانِيَّةٍ حَتَّى الْآنَ، فِي ذَاتِها وَاضِحَةً ، وَتَانِيهِمَا أَنِّي لِقِلَّة تَعَوَّدِى تَصْوِيرَ فِكْرِي بِالْأَلْمَانِيَّةٍ حَتَّى الْآنَ، أَجْدُ مِنَ الشَّعُودِينَ . أَجْدُ مِنَ الشَّعُودِينَ . وَنَدَّهِمْ فِي الْعِلْمُ مِنْ الْمُتَعَوِّدِينَ . وَنَدُونُونَ فِي فَا أَجْرِ عَمْلِهِمْ ، إِذَا اسْتَذَلَتُ عَلَى شُمُّو مَكَاتِيمٍ مِنْ الْعَيْمِ مِنْ رِقَّةً الْحَالِ، وَقَقْرُهُمْ وَيَعْلَى مِنْ رَقَّةً الْمَلْكِ عَلَى مَكَادُ يَكُونُ وَيَعْلَا الْمَلْكِينَ عَلَى مُنْ وَيَعْلَى اللّهِ مِنْ وَقَدَّامُ مُنْ وَيَعْلَى وَيَقَالَمُ مُوالِيقِيمِ اللّذِي يَكُادُ يَكُونُ وَيَعْلَى وَعَقَّا . وَتَقَرْهُمْ وَيَقَا مَا لَيْسَامِ مِنْ لِقَةً الْمَالِي مِنَ الْعَيْسِ ، وَرَبَالَةٍ مَلْسَهِمِ الّذِي يَكُادُ يَكُونُ وَيَعْلًا . وَتَقَرْهُمْ وَيَقَا مَا لَهُ مِنْ يَقَالِمُ مَنْ وَيَقَا مَلْسُلَهِ مِلْكُونُ مِنْ يَكُونُ وَيَعْلًا . وَتَقَرَّهُمْ مُنْ وَيَقَا مَا لَهُ مِنْ وَيَقَالَهُ مَلَيْسِهِمِ اللّذِي يَكُادُ يَكُونُ وَيَعْلًا . وَقَقْرُهُمْ

الحيمة : الرقابة . (٢) رقة الحال قلة المال . (٣) رثاثة ملبسهم أى بلاها وخلقها .

هَذَا يُؤلِنِي وَيَزِيدُهُمْ فِي نَفْسِي إِجْلَالًا عَلَى إِجْلَا لِهِمِ الَّذِي تَدْعُونِي إِلَيْهِ مَعَارِفُهُمْ، قَانُولَكِكَ رِجَالٌ بُحِبُّونَ الْعِلْمِ لَالِكَسْبِ الْمَـالِ، وَلَا لِتَّمَتُّعِ بِالْحُطَامِ، وَإِنَّسَ كُيُّبُونَهُ لِمَـا يُحَصِّلُهُ لِلْمَقْلِ مِنْ لَذَاتِهِ وَضُرُّوبِ اغْتِبَاطِهِ .

ثُمَّ إِنَّ بَعْضَ الْمَدَّسِينَ يَرْيَجِلُونَ الدُّرُوسَ مُطْنِيِنَ فِيهَا ، وَبَعْضُهُمْ وَهُمُّ الْأَكْثُرُونَ يَأْتُونَ بِهَا مَكْتُوبَةً قَبُلُمُونَهَا عَلَى الطَّلَيَةِ ، وَهَوُّلَاء يُصُغُونَ لِمَا يُلْقَ عَلَيْهِمْ وَهُمَّ وَيَكْتُبُونَ مَا يُلِمَّانَهِ ، وَهَدُ وَإِنْ وَيَكْتُبُونَ مَا يُلِمَّانَهِ ، وَهَدُ وَإِنْ كَتَابُونَ مَا يُلِمَّانَهُ إِنْ الْمَنْابِيَّةِ ، وَهُو وَإِنْ كَتَابُونَ مَا يُلِمَّنُ فَي قُصُورِهِ لِأُولِئِينِهِ ، يُمَكِّنُنِي مِنْ إِثْبَاتِ الْحُلُودِ الْأَسَاسِيَّةِ لِمَا أَسَمَهُ مَن الْجُمَلُ .

يُنقَسِمُ الطَّلَبَةُ بِاعْتِيَارِ مَذَاهِمِيمُ إِلَى كَانُولِيكِيِّينَ ، وَ بُرُوتُسْتَانَتِيِّنَ مَتَشَدِّدِينَ ، يُعِدُ بَعَضُهُمْ نَفْسَهُ لِلْأَعْمَالِ الْخَطَاسِيَّةِ ، وَحُكَمَّ يَجْتَهِدُونَ فِى تَأْوِيلِ الْمَذَاهِبِ تَأْوِيلًا مُطَايِقًا لِلْعَقْلِ، وَمَا قَلِلُ، يُصَرِّحُونَ بِأَنَّ زَمَنَ الدِّيانَاتِ قدائقَ هَى، وَأَنَّهُ لَا نَبْغِي إِضَاعَةُ الْوَقْتِ فِي الْعُكُوفِ عَلَى مَا لَا حَقِيقَةً لَهُ يُنْ هَوَا يَجِسِ الْقُرُونِ الْوَسْطَى وَأَخْلَابِهَا ، اللهُ الْوَفْتِ فِي الْعُكُوفِ عَلَى مَا لَا حَقِيقَةً لَهُ يُنْ هَوَا يَجِسِ الْقُرُونِ اللهُ وَلَا يَعْمَلُونِ عَلَى مَا لَا حَقِيقَةً لَهُ يُنْ هَوَا يَجْسِ الْقُرُونِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ مَا لَا عَقِيقَةً لَهُ يُنْ هَوَا يَجْسِ الْقُرُونِ اللهُ عَلَيْقَ فَلَا يَعْمَلُونِ عَلَى مَا لَا عَقِيقَةً لَهُ يُنْ هَوَا يَجْسِ الْقُرُونِ اللّهُ عَلَيْكَ مِنْ هَوَا يَجْسِ الْقُرُونِ اللّهِ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ هَوَا يَجْسِ الْقُرُونِ اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكُ مَا لَا عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلَ الْعَلْمُ لَقَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللْوَقِيقِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالْهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولِي اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُونِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللْعَلَيْلُولِي اللّهُ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ اللّهُ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَى الْعُلْمُ عَلَيْكُ الْعُلْمُ عَلَيْكُونِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ الْعُلْمُ الْعَلَيْلِ اللّهُ عَلَيْكُونِ الْعُلْمُ عَلَيْكُونِ الْعَلَالِقِيلَ الْعَلْمُ الْعَلْمُ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ اللّهُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَيْمُ الْعُلْمُ عَلَيْكُونِ الْعَلَى الْعَلْمُ الْعُلِمِ الْعَلْمِ عَلَيْكُونِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعَلَالِيقِلْمِ الْعَلْمِ الْعِلْمُ الْعُلْمِ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْ

وَأَيْنُكَ دَائِمًا تَجْتَنِبُ الْخُوضَ مَعِي فِي الْمَذَاهِبِ وَالْأَسْرَارِ الدِّبِيَّةِ ، وَاسْتَتَخْتُ مِنْ سُكُوتِكَ عَنْهَا أَنَّكَ قَصَدْتَ مِنَّى الاِسْتَقْلالَ بِنْفْسِي فِي الاِعْتِقَادِ، وَلَقَدْ مَّمَلَتْن

<sup>(</sup>١) كذلك كان شأن العلماء وطلاب العلم عدنا وبالأيام الخالية > كما تشهد به آ نارهم وما حفظه لحم التاريخ من سيرهم المحمودة ، وقد خلف من يعدهم خلف لا يتعلمون العلم إلا بمقدار ما يتالون به و وقة قايلة الفائدة تسمى شهادة يسألون بها قوتهم • ن الحكومة ثم تتقطع صلتهم به فيحرمون قطوفه الشهية والذاته العقلية وهذا هو السرق نضوب العلم وانقطاع النبوغ فيه المترجم •

عَظَّمًا، فَإِنِّي حَتَّى هَــذَا الْيَوْم في غَايَة الْبُعْد عَنْ مَعْرَفَة مَا يَسْتَقِرُّ عَلَيْهُ فِكْرى في كثير مِنَ الْمَسَائِلِ الَّتِي تُرْجِفُنِي مُحَاوَلَةُ سَبْرِ غَوْرِهَا ، عَلَى أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنَ الْإِقْرَارِ لَكَ بَّأْتِي لَسْتُ مُطَّرِحًا هَذِهِ الطَّائفَةَ مِنَ الْأَفْكَارِ ، وَلَا مُغْفَلًا لَهَا ، فَكُمْ مِنْ مَرَّة نَظَرَتُ إِلَى السَّهَاء في ُسُكُون اللَّيْل،وَحَاوَلْتُ عَلَى حَدَاثَة سِنِّي وَجَهْلِي أَنْ أَقْرَأَ في نُجُومِهَا حَلَّا لِلُغْز هَـذَا الْعَالَمِ ، وَإِنِّي مُنْذُ الْيَوْمِ الَّذِي شَهْدَتُ فِيهِ إِلْقَاءَ جُثَّةِ الْمَلَّاحِ في الْبَحْرِ \_ وَ إِخَالُكَ نَذْ كُوهُ لَمَ لَا يَنْفَكُ عَنِّي التَّفْكِيرُ فِي سِرِّ الْمَوْتِ حَتَّى فِي أَحْلَامِي ، وَقَدْ سَأَلْتُ الْقُبُورَ أَنْ تَكْشِفُهُ لِي فَلَمْ تُحْرُ جَوَابًا ، فَعَمَدْتُ مِنْ عَهْدِ دُخُولَي الْحَامِعَةَ إِلَى مُطَالِعَـةِ تُرْجَمَة الْفِيدًا الْأَلْمَانيَّـةِ وَالزَّفْدُاوِيسْنَا والتَّوْرَاةِ فَأَثَرَتْ قِرَاءَتُهَا في نَفْرِي تَأْثُمَّا لِلَغًا، وكَانَ يَتَرَاءَى لَى مِنْهَا عَالَمُ جَدِيدٌ، وَلَكِنْ مِنْ خَلَال ظُلْمَات لَا تَسَعْنى إِّلا الْافْرَارُ بَّأَنِّهَا لَمْ تَنْقَيْمُ، وَلَسْتُ أَدْرى أَأَعْكُفُ عَلَى دَرَاسَةِ هَـــٰده الْكُتُب أَمْ أَعْدُلُ عَنْ إِمَاطَة هَذِهِ الظُّلُمَاتِ عَمَّا لَا تَنَاهَى، فَلاَ أَشْتَغُلُ إِلَّا بَمَا هُوَ ثَاتُ مُعَقَّق مِن نَنَائِعِ الْعَلْمِ . مُحَقَّق مِن نَنَائِعِ الْعَلْمِ .

أَنَا الْآنَ أَحْوَجُ إِلَى إِرْشَادِكَ وَالاسْنَصَاءَةِ بِنُورِ عِلْمِكَ مِنى فِيَا مَضَى ، وَمَنْ ذَا الّذي أَسْتَرْشُدُهُ وَأَسْتَهْدِيهِ سَوَاكَ .

(عَ) جَمِيهِ الطَّلَبَةِ يَتَعَلَّمُونَ المُجَالَّدَةَ وَالْمُنَاضَلَةَ وَأَنَا مُقْتَدِ بِمِ فِيذَلِكَ، فَلِي كُلَّ يُوْمِ سَاعَةُ أَوْ سَاعَتَانِ أَفْضِيهِمَا فِي مُمَارَسَتِهِمَا، لِلَّنَّ فِي هَذِهِ الْمُمَارَسَةِ ثَمْرِينًا مُفِيدًا فِي تَقْوِيَةٍ

 <sup>(</sup>١) الفيدا كتاب الهنود المقدس وهو اسم عام تحته أربعة كتب خاصة وهي الريجفيدا والسهافيدا
 والباجورافيدا والآثار فيدا
 (٣) الزاندويستا مجموع ما لأتباع زردشت من الكتب المقدسة
 (٣) المحالدة : المضاربة بالمسيوف
 (٤) المناصلة : الماراة في رمى السهام .

الأَعْضَاء وَشَعَيْنِا، وَ وَكُلَّدُ الْمَارِفُونَ مِنَ الطَّلَيْةَ أَنَّ أَمْهَرَ الْمُجَالِدِ بِنَ مَنْ يَنْدُر التَّحْرُشُ الْعَلَيْةِ وَالْمُدَّضَلَةِ مَبْلَغَ الْفَارِسِ سَانْ بِهِ ، وَمَعَ أَنِّى لَا أَرْجُو مُطْلَقًا أَنْ أَبْلُةَ فِي الْمُجَالَةِ وَالْمُدَّضَلَةِ مَبْلَغَ الْفَارِسِ سَانْ جُورْج، أَوْدُ لَوْ أَثِيتُ فِي قَامَةِ الْمُمَارَسَةِ ثُبُومًا كَافِيًا أَنِّي عَلَى عِلْمٍ بِاسْتِمْ السَّلاج، حَقَّى يَحْسُبَ الطَّلَبَةُ حِسَابِي فَلَا يَسْتَخْفُونَ بِاغْضَابِ، فَانَّ الْمُبَارَزَةَ كَثِيرَةُ الْوَقُوعِ حَقِّى يَعْشُرُهُ وَلَمْ يُعْرَفُونَ فِيهَا أَخْبَانًا ، وَلَكُنْ يَنْدُرُ وَالْحَمْدُ نِيهَ أَنْ يُقْتَلُوا ، وَمَنْ يُحْرَحُ مِنْهُمْ لَيْهِ اللَّهُ يَعْشُولُ النَّسُولِيةِ لِلْمُنْ النَّمْ فِيهِ بَلْ يَقْتَرُونَهُ لَذِبُ الْمُؤْرُوحِ عَلَى مَا فِيهَا مِنَ النَّشُولِية لِمُلْقَلِقِهِ مِنْ مُوجَالِكُولَ النَّسُولِية لِمُلْقَلِهِ مِنْ النَّشُولِية لِمُلْقَلِهِ مِنْ النَّسُولِية لِمُلْقَلِقِهِ مِنْ مُوجَالِكُولَةِ عَلَى مَا فِيهَا مِنَ النَّشُولِية لِمُلْقَلِهِ مِنْ مُوجَالِكُولَةِ عَلَى مَا فِيهَا مِنَ النَّشُولِية لِمُلْقَلِهِ مِنْ مُوجَالِقُهِ مِنْ السَّدُولِة عَلَى مَا فِيهَا مِنَ النَّشُولِية لِمُلَالِقُهُ مِنْ مُوسِ وَجَهِيهِ بَلْ يَقْتَرُونَهُ لَاللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَلَيْ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ السَّلَاقِ اللَّهُ الْفَالِيقِ مِنْ السَّالِي عَلَيْهُ مَا فِيهَا مِنَ السَّلَالِيةِ لَمِنْ السَّولِيةِ لَمُؤْلِقًا مَلْ مُنْ السَّاعِ لَهُ لَلْلَاهِ مِنْ السَّعْلِيةِ لَهُ اللَّهُ مِنْ السَّاعِ لَهُ لَهُ مِنْ السَّاعِ لَهُ اللْمُعَلِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعْلِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِ الْمُعَالِيقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقُولُولَ النَّهُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقُولُولِ النَّوالِقُولِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقِيقِ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقِ اللْمُولِقِ اللْمُؤْلِقِ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْ

أَخْتُمُ مَكْتُو بِي رَاجِيًا أَنْ تَتِقَ مِنِّي بِلَوَامِ عَجَّبِي لَكَ وَتَعَلُّقِ قَلْبِي بِكَ اه

#### الرسالة السادسية

مِنْ إَرَاشُمَ إِلَى «إِميلَ» فِى التَّرْبِيَةِ الدِّبِنِيَّةِ والْحِكْبِيَّةِ

قَدْ حَزِرْتَ بَا وَلَدِي مَقَاصِدِي فِي تَرْبِيقِكَ الدَّبِيَّةِ ، فَإِنِّي أَرْدُتُ أَنْ أُخَلَّى بِيْنَكَ و وَبَيْنَ عَقَائِدِكَ ، مَعَ عِلْمِي بِمُخَالَقَتِي فِيهَذَا نُحَالَفَةً تَامَّةً لِمَا تَجْرِي عَلَهُ الْأُمُورُ عَادَةً ، ذَلِكَ أَنَّ الطَّفْلَ لَا يَكَادُ يُولَدُ حَتَّى يُشْبَ إِلَى أَحَدِ الْمُذَاهِبِ الَّتِي تَنَسَازَعُ حُكُومَة الدُّنْيَا ، فَيَتَكَثِّلُ وَالِدَاهُ يَتْقَلِيدِهِ دِينًا ، مُحْتَجِّنَ فِهِ بِعَدَمٍ أَهْلِيَّهِ ( وَهُوَ أَمْنَ بَيْنَ أَلْبَدَاهَةٍ )

<sup>(</sup>١) التحرش التعرض .

 <sup>(</sup>٢) سان جورج شخص يذكر في الأساطير أنه أمهر المجالدين والماضاين .

 <sup>(</sup>٣) الندب جمع ندبة وهي أثر الجرح .
 (٤) حزرت يعني قدرت بالحدس والتخمين .

لاَّنْ يُحْكُمْ يَنْفُسِهِ، وَيَسْفِقُ عُرْفُ فِلاِدِهِ وَعَوائِدُ قَوْمِهِ وَتَقَالِيدُ يَبِتَهِ إِلَى تَعْدِيدِ الدِّينِ الَّذِي يَجِبُ انْتِسَابُهُ إِلَيْهِ ، وَهُوَ الإِسْتِيلَاءُ عَلَى نَفْسِهِ ، قَدْ يَقُولُ قَائِلٌ إِنَّ الْوَالِدَيْنِ إِذَا فَعَلَا ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْأُمَّةِ فِي الْقِيَامِ عَلَى الْمُولُودِ إِذَا فَعَلَا ذَلِكَ وَلَكِنَّي أَقُولُ : إِنْ كَانَ مِنَ قَبْلُ أَنْ يَعْرِفَ نَفْسَهُ بِنَفْسِهِ ، فَأْجِيبُهُ أُسَلِمُ لَكَ ذَلِكَ ، وَلَكِنَّي أَقُولُ : إِنْ كَانَ مِنَ حَقًا لَلْهُمْ أَنْ عَنَى الْأُمَّةِ أَنْ تُخْذَلِكَ ، وَلَكِنِّي أَقُولُ : إِنْ كَانَ مِنَ حَقًا عَلَيْهَا أَيْضًا أَنْ تَخْذَلَ لَهُ حِرْفَةً أَوْ عَمَلا مَنْ اللهُ الْمُؤْمِدِدِينًا ،كَانَ حَقًا عَلَيْهَا أَيْضًا أَنْ تَخْذَلَ لَهُ حِرْفَةً أَوْ عَمَلا مِنْ الْمُلْكِلَةِ مُنْ الْمُقَالِقُ الْمُؤْمِدِدِينًا ،كَانَ حَقًا عَلَيْهَا أَيْضًا أَنْ تَخْذَلَ لَهُ حِرْفَةً أَوْ عَمَلا مِنْ الْمُنْ اللهُ الْمُؤْمِدِدِينًا ،كَانَ حَقًا عَلَيْهَا أَنْ شَرَاكِيَةً .

لاَ يَنْبَنِى أَنْ يُجْعَلَ وِلاَدَةُ الْمُؤْلُودِ سَبَباً لَسَاْبِ حُرِّيَّهِ، فَإِنَّ انْقِسَامَ الْوَالِدَيْنِ فِي ضُرُوبِ الْوِجْدَانِ، وَاخْتِلَافَهُمَا فِي الْأَنظَارِحَتَّى فِي أَيَّابِنَا هَذِهِ ، يَجْعَلُ وِلاَيَهُمَا عَلَيْهِ مُشْكِلَةً مُرْوِبِ الْوِجْدَانِ، وَاخْتِلافَهُمَا فِي الْأَنظَارِحَتَّى فِي أَيْبُوبَ، فَإِنْ شَأْنُ الْوَالدَيْنِ فِي اللّهِ يَعْفَلُ بِكُونُ الْوَلَدُ إِذَا تَنَازَعَهُ هَذَانِ الْمُؤَرِّرَانِ ؟ أَوْلُ إِنَّهُ يَكُونُ كَأَهْلِ زَمَانِهِ حَيْرَانَ عَاجِزًا، فَإِنَّا كَثِيرًا مَا نُلاقِي فِي النَّاسِ شُبَّانًا مَشْفُولِينَ يَتِرْفِيعِ سَرَارِهِمْ يَخِرَقِ مِنْ مَذَاهِبِ الْمُتَذِينَى، يَغِيطُوبَهَا فِي النَّاسِ شُبَّانًا مَشْفُولِينَ يَتِرْفِيعِ سَرَارِهِمْ يَخِرَقِ مِنْ مَذَاهِبِ الْمُتَذِينِينَ، يَغِيطُوبَهَا فِي النَّاسِ النَّالِي شُبَّانًا مَشْفُولِينَ يَتِرْفِيعِ سَرَارِهِمْ يَخِرَقِ مِنْ مَذَاهِبِ الْمُتَذِينَى، يَغِيطُوبَهَا فِي النَّاسِ النَّالِي الْمُؤَرِّرِينَ ، مَعَ بَقَىاءِ أَنْ اللّهُ مُرْادِ مِنَ الْمُفَرِّينَ ، وَنُصَادِفُ آخَرِينَ شَا كَينَ عَارِينَ ، مَعْ بَقَاءٍ السَّيْلُ وَالْنَاقُضُ، وَمَمَّ بَشَامُ السَّمَاكِهِمْ وَلَوْمَامِ الْوَاهِمِينَ ، وَقَدْ فَشَا فِي النَّاسِ النَّبَائِنُ وَالْنَاقُضُ، وَمَمَّ بَشَهُمُ الْمَعْمَ وَلَا غَيْلُولُ .

وَأَمَّا أَنْتَ فَإِنَّكَ وَالْحَمَّدُ بِنَهِ لَمْ تُبْتَلَ بِنَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْمِنْحِنِ، لِأَنِّى أَنَا وَأُمَّكَ لَمْ تَنْتَقِدْ أَنَّ مِنْ حَقَّنَا أَنْ نَفْتَنَمَ فُوْصَةَ نَوْمِ عَقْلِكَ، فَنَدْعُوكَ إِلَى اتَّبَاعِ مَا نَحْنُ عَلَيْهِ،

 <sup>(</sup>١) هذا شأن خاص بالافرنج ومن قلدهم بلا بصيرة من المسلمين ٠

بِدُونِ أَنْ يَكُونَ فِيهِ رِضَاكَ ، وَأَعَلَمْ أَنَّ لِي ،كَكُلِّ إِنْسَانٍ غَيْرِي ،رأَيَّا فِي الْمَذَاهِبِ الدِّبِيَّةِ وَالْحِيَّيَّةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ النَّاسُ فِيهَا ،وَهُوَ لَايُلْزِمُكَ شَيْئًا ،وَلَا يَذْبَنِي أَنْ تَحْفِلَ بِهِ .

أَ كُرِمْ أَبَاكَ وَأَمْكَ، وَلَكُنْ لَا تُطِعْ إِلَّا قَلْبَكَ، فَأَنْتَ حُرَّ، وَمِنْ حَقِّكَ أَنْ تَسْمَى وَرَاءَ مُعْدِوَقَةِ الْحُقَّ، مُسْتَعِينًا فِى ذَلِكَ بِالْهِمَّةِ وَالْبَسَالَةِ وَالْنَزَاهَةِ، وَلَقَدْ كَانَ هَــذَا السَّمُىُ إِلَى الْيَوْمِ خَارِجًا عَنْ وُسُعِكَ وَيَعِيدًا عَنْ مَقْدُورِكَ، فَيَجِبُ الآنَ أَنْ يَكُونَ هُوَ عَمَلَكَ فِي جَمِيعٍ حَيَاتَكَ .

وَمِنَ الْمَفْرُوضِ عَلَيْكَ، فَبْلَ أَنْ تَقْتَنِعَ بِشَيْء فِيمِثْلِ هَذِهِ الْمَسَائِلِ الْخَطِيرةِ، اَنْ تَجْحَثَ فِيهَا وَتَدُّرُسَهَا، فَإِنَّ مَثَلَ مَنْ يَرْفُضُ الْمَذَاهِبَ اللَّمِنِيَّةَ أَوْ الْحِكِيَّةَ عَلَى غَيْرِ عِلْمِ بَا كَمْثَلِ مَنْ يَقْبُلُهَا بِدُونِ بَحْث فِيهَا وَلَا نَظْرٍ، كَلَاهُمَا مَنَاقِضُ لِنَفْسِه، غَيْرُ مُسَدَّد فِي رَأْيِه، وَلَا شَيْء بَعْث فِيهَا وَلَا نَظْرٍ، كَلَاهُمَا مَنَاقِضُ لِنَفْسِه، غَيْرُ مُسَدِّد فِي رَأْيِه، وَلَا شَيْء فَي اللَّهِ عَلَى الضَّحِك مِنْ وَقَاحَةٍ أَحْدَاثِ الدَّكَاتِرةِ النَّيْ عَيْمَ وَلَا تَعْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

<sup>(</sup>۱) ديكارت هو عالم رياضيّ ومهندس طبعيّ وأخص ما يعـــرف به أنه حكمٍ فرنسي شهرِ بدعونه أما الحكمة الحديثة لكلامه عن طريقة البحث عن الحق ولدسة ٩٦٦ م ومات سة ١٩٢٠م

<sup>(</sup>۲) اسپینوزا حکیم ولد فی أمستردام سنة ۱۲۳۲ م ومات سنة ۱۲۷۷م •

<sup>(</sup>٣) باسكال هومهندس كبير وكاتب شهير ولد فى كلير موتت فراند سنة ١٦٢٣ ومات سنة ١٦٦٠ م أثبت ثقل الهواء فى سنة ١٦٤٨ وفى سسنة ١٦٥٤ اعتزل فى بوررو يال دوسان حيث كتب أغليمياته وأفكاره . . . . . (٤) لا ينتز هو عالم شهير ولد فى لا ينهرج وهو نخرع حساب الفروق الدقيقيه .

<sup>(</sup>o) هيجل حكيم ألمــانى ولد سنة ١٧٧٠ ومات سنة ١٨٥١ م·

مِنْ كِتَابِ الْكُونِ ، « مَالِي وَلِإِضَاعَةِ وَقَتِي فِي حَلِّ مَالَا يُسْتَبُرُ غَوْرُهُ مِنْ مَسَائِيلِ وُجُودِ اللهِ، وَخُلُودِ الرُّوحِ، وَوَحْدَةِ الرُّوحِ وَالِحْشِمَا وَّتَعَالَبُهِمَا ؟ فَسَيْحِ الاِشْتِعَالُ بِالْفِلْمِ».

أَنَا لَا أَشُكُ فِي أَنَّ الْمِلْمَ الْاَنَ مَشْتَعَلَّ بِاسْتِثْنَافِ عَلَى الدِّيَا الَّذِي الْحَوَادِثِ بَمَثَا يَجْوِ بِيبًا الْحُرَى مُنَايِرةً لِطُرُقا لَلْمُعَارِةِ ، فَإِنَّهُ بَرْجُو مِنَ الْبَعْثِ فِي الْحَوَادِثِ بَمَثَا يَجْوِ بِيبًا وَمُرَاقَتِهَا مُرَاقَبَةً قَوِيبَةً ، أَنْ يَصِلَ إِلَى حَقَّ الْبَقِينِ الَّذِي كَانَ أَهْلُ اللَّينِ يَرْجُونَ لَمُؤَةً مِنْ طَوِيقِ الْهُدَايَةِ الْإِلَيةِ ، وَإِنِّى بَلَازِعُ إِلَّهُ قَدْ سَلَكَ أَقْوَمَ الْمَنَاهِجِ لِللُوعِ الْمُنَاقِعِ بَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ الْمُؤْمِنَ وَإِنْ الْمَنْ الْمُنَاقِعِ اللَّهِ يُؤَدِّى إِلَيْها بَعْنُهُ ، وَإِذَا فَقَهُمَا طَالَة الْمُطَوفِ عَلَى مَا هِى عَلَيْهِ الْآنَ ، وَجَدَنَا شَأْنُهُ الْمُعْوِقَةِ قَلِيلًا جِمَّا . في بَعْضِ مَا قَسَدُ يَهُمُّنَا السَّقُصَاؤُهُ مِنَ الْمَسَائِلِ إِلَّا شَيْئًا مِنَ الْمُعْوِقَةِ قَلِيلًا جِمَّا .

قَإِنَّا إِذَا اسْتَثْنَنَا عِلْمَ تَرْكِيبِ الْحَيَوَانِ ، لِأَنَّهُ قَدْ أَمُكَنَهُ أَنْ يُوَدِّى إِلَيْنَا مَغَى مِنْ مَعَانِي الْإِنْسَانِ ، عَلَى مَا فِيهِ مِنَ الْمَدَاهِي الْمُتَمَارِضَةِ وَالْآرَاءِ الْمُتَنَا قِضَة ، وَعِلْمَ طَبْقَاتِ الْأَرْضِ ، لِأَنَّهُ قَدْ فَتَحَ لِعُقُولِنَا مَنَا فِذَ نَلْتُحْ مِنْهَا عَلَى بُعْدِ مَنْشَأَ الْحَيَاةِ ، رَأَيْنَا أَنْ الْمُلُومَ الصَّحِيمَةَ لَمْ تَكُمْشِفُ لَنَ السَّنَارَ حَتَّى السَّاعَةِ عَنْ عِلَةً مَّ مِنَ الْمُلَلِ الأُولَى اللَّوْلَ الْمُلُومَ الصَّحِيمَةَ لَمْ تَكُمْشِفُ لَنَ السَّنَارَ حَتَّى السَّاعَةِ عَنْ عِلَةً مَا مِنَ الْمُلَلِ الأُولَى اللَّولَ الْمُقَلِى ، فَأَهُولُ لَهُ : مَا هِى لاَ بَشِيعِي الشِيقِ الْمُقَلِى ، فَأَقُولُ لَهُ : مَا هِى طَلْمَ عَلْمُ عَلْمِ لَا اللَّهُ عَلَى مُنْ مُنَاوَلِ الْفَقْلِ ، فَأَقُولُ لَهُ : مَا هِى طَلْمَ عَلْمِ لَكُمْ السِّينَ يُسِوعُ عَلَى مُنْ مُنَاوَلِ الْفَقْلِ ، فَأَقُولُ لَهُ : مَا هِى طَلْمَ عَلْمَ عَلْمُ وَيُعْدَشُوقَ إِنْرَاكِمُ وَالْمَالِ فَي عِضْمَةً لَا لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

مِنْهَذَا شَيْئًا، بَلْ أَقُولُ: إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْهُلُ عَلَيْهِ الاِسْتِخْذَاءُ لِلْجَهْلِ وَالاِسْتِكَانَةُ لَهُ، إِمَّا لِشَرَفٍ فِي طَبْعِهِ أَوْ لِيِخْسَةٍ فِيهِ .

وَلَوْ أَنَّهُ كَانَ يَكْفَى للتَّخَلُّص مَنَ الْمَسَائِلِ المُحْيَرَةَ أَنْ تُوصَفَ بِأَنَّكَ مُعْضَلَةً لَا حَلَّ لَمَا، لَكَانَ التَّفَصِّي مُنَّهَا في غَايَة الشَّهُولَة . كُلُّ حَيِّ يَطْلُبُ النُّمُوِّ لجسمه مَا عَدَا الْإِنْسَانَ ، فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي يَخْتَصُّ منْ بَيْنِ سَائِرِ الْكَانْسَاتِ الْعُضُويَّةِ بطَلَب الارْتَقَاء بِفَكُره إِلَى مَا وَرَاءَ حَاجَاتِه الْمَادِّيَّة، فَطَلَبُهُ الارْتَقَاءَ الْفُكْرِيَّ مَوْجُودٌ فيه، سَوَاءُ سُمِّي خَيَالًا أَوْ غَرِيزةً دِينيَّةً ، وَآسْتُ أَدْرِي مُطْلَقًا . اَ عَسَى أَنْ يَعُودَ عَلَى الْعَاملينَ عَلَى إِزَالَتِه مَنَالُعَائِدَة ؛ بَتَكَلُّف احْتِقَارِهِ وَالزِّرَايَةِ عَلَيْه ؛ وَمَنْ ذَا الَّذِي في وُسْعِه منْهُمْ أَنْ سَنْزَعَهُ مَنَ النُّفُوسِ الشِّـعْرِيَّة ؟ فَإِنَّ تَطَلُّمَ الْإِنْسَانِ إِلَى مَا وَرَاءَ حُدُود عَقْله منْ مُقْتَضَيَات خُلْقَته ، وَلَيْسَ مِنْ حَقِّنَا أَنْ نَعْتَرَ بَعْضَ الْأُمُورِ الَّتِي يَتَطَلُّهُمَا الْفُكُر خَادعَةً أَوْ وَهْيَّةً لِمُجَرِّد أَمَّا تُحَيِّرُ عَقُولَنَا ، أَوْ تَنْبُو عَنْ إِدْرَا كَمَا ، فَأَمَّا إِنْ كَانَ قَصْدُهُمْ تَجْرِيدَ مَا يَتَصَوَّرُهُ الْعَقْلُ مِنْ مُنْتَهَى غَايَاتِ الْكَالَ ، ممَّا يُقَارِنُ تَصَوُّرَهُ مِنْ مُرَوِّعات الْوَسَاوِس وَالْأَوْهَام، وَالْأَعْمَالِ الْمُنْبَعَثَة عَنِ النِّفَاقِ وَالرِّيَاء، فَهَا وَنُعْمَتْ ، وَأَمَّا مُدْرَكَاتُ الْعَقْلِ الَّتِي شَغَلَتْ مَنَ التَّارِيخِ مَكَانًا كَبِيرًا فَلَا يَنْبَنِي التَّعَرُّضُ لَهَا، بَلْ لَا بُدًّ أَنْ يَكُونَ لَمَا أَيْضًا عَمَلٌ في تَرْبِيَة النَّاسْئِينَ .

وَمِنْ هَــذَا تَرَى أَنَّهُ لَا يَزَالُ مِنْ حَقِّ الحِكْمَةِ أَنْ تُوجَدَ مَعَ الْمِلْمِ ، وَأَنَّهُ لَيَبْعُدُ عَلَيْهِمَا النَّنَافُرُ وَالنَّنَا فِي، لِأَنَّ مِنْ شَأْتِهِمَا النِّضَافُرُ وَالنَّوَافِي .

إِنَّ كَثِيرًا مِمَّنْ يَمِيلُونَ إِلَى عَوْ دِرَاسَةِ الْمَذَاهِبِ الدِّبنِيَّةِ وَالْحِكْيَّةِ، مُقَادُونَ فِي هَـذَا إِلَى حَاجَةٍ طَبَعِيَّةٍ لِلاِثْقِقَامِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ، فَإَنَّهُمْ فَدْ رَأُوا الْحُكَأَةَ وَرُؤَسَاءَ الأَّدْيَانِ الْمُقَرَّرَةِ فِي أَيَّامِنَا هَذِهِ بَلَهُوا مِنْ تَعَاطِيهِمْ لِلْمَظَالِمِ ، وَمُتَاجَرَتِهِمْ بِالسَّرَائِرِ ، وَمُقَارِقَتِهِمْ إِلَى الْجُنُّحُودِ الْمُطْلَقِ، وَمُقَارَفَتِهِمْ إِلَى الْجُنُّحُودِ الْمُطْلَقِ، فَالْقِشِيمُ إِلَى الْجُنُّحُودِ الْمُطْلَقِ، فَالْقِسِيمُونَ هُمْ دُعَاةُ الْإِلْحَادِ لَا الْمَادِّيُّونَ .

وَمِنَ اللَّغُوِ مَجْسِمُ أَمْرِ الْإِلْحَادِ، فَإِنَّهُ ذَنْتُ ضَعِيفٌ فِي ذَاتِهِ ، يَتَرَلَّوَلُ مَذْعُوراً أَمَامَ وَجْمَانِ الْإِنْسَانِ، وَإِنَّمَ الاَّ نَامُ الْمُسِينَةُ، وَالْجَرَائِمُ الْقَوِيَّةُ، الْحَقِيقَةُ إِنَّنَ تُدَافِعَ نُورَ الْهَدَايَةِ وَالْعِرْفَانِ، هِمَ الَّتِي يَعُرُأُ أَصَحَابُهَا عِنْدَ افْتَرَافِهَا عَلَى النَّسَرُّ بِرِدَاءِ الدِّينِ، نَعَمْ تِلْكَ الْاَتَامُ هِمَ الَّتِي تَمْتَرُ الْمُتَازِقِ الْهُمْ الْمُعْتِيزِ الْهُمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

وَ بَعِيبُ آخُرُونَ عَلَ الْمَدَاهِيِ الدِّينِيَّةِ وَالْحِكْمِيَّةِ أَنَّهَا لَمْ تُبَيِّنَ اِلنَّاسِ بَيَانَا مُفْنِعًا، شَيْئًا مِنَ الْمَسَائِلِ الْمُتَعَلَّقَةِ بِيْظَامِ الْعَالَمِ، وَتَنَازُعِ الْخَيْرِ وَالشَّرِ، وَالإِضْطِرَارِ وَالاِخْتِيَارِ، وَأَنَّا أَسَلَمُ لَهُمْ ذَلِكَ، غَيْراً أَنِّى أَقُولُ: إِنَّ كُلًا مِنْهَا قَدْ مَنَا بِفِكْمِ الْإِنْسَانِ إِلَى الْعَلَى، وَغَيْر أَحْوَالَ الْأُمَم، وَهَدَى النَّاسِ إِلَى طَوَائِفِ الْفُنُونِ، وَأَحْيَى مِنَ الطَّرِف وَالْعَلَيْجِ مَا لَوْلَاهُ لَظَلَّمَ عَجُورًا فِي تَجَاهِلِ الْعَدَم، وَتَمْ نَرَى يَمَّنْ يَوَدُّونَ مَوْ الدِّينِ

<sup>(</sup>۱) أجدر إمنال هؤلاء النظار أن يسموا عميا فانهم عموا عن سن الله تعمل في الكون وجهلوا أن الشر الذي يضجون منه إنها يُتج من مخالفة الناس لتلك السنن، فهم الذين جلبوه على أغسهم « وما ربك بظلام للسيد » « وما ظلمناهم ولكن كافوا أغسهم يظلمون » تعالى الله عن الظلم طواكيرا — المترجم .

الْمَسِيحِيِّ مِنْ تَعْلِيمِ النَّاشِئِينَ، مَنْ لَمْ يُحْسِنِ النَّهُ كُرَ فِيمَا كَانَ لِهَذَا الدِّينِ مِنَ التَّأْثِيرِ فِي آدَاب لُفَتِنَا، وَأَخَلَافِنَا وَعَوَائِدِنَا، فَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّهُ رُوْبًا خَيِيثَةً رَآهَا النَّوْعُ الْإِنْسَانِيُّ فِي مَنَاهِ، وَإِنَّهُ بِنَشْأَتِهِ فِي طَوْ رِالنَّدَلِّي وَالْمَسَجِيَّةِ حَبَسَ رُوحَ الشَّعُوبِ الْإِنْسَانِيُّ فِي مَنَاهِ، وَكِلَّ ذَلِكَ عَمَلُ النَّظُرِ وَالْبَحْثِ، وَالْكِنْ هَيْبَاتَ أَنْ يَقْعُوا فِي طُلْمَاتِ الْجَمْلِ، وَكُلُّ ذَلِكَ عَمَلُ النَّظُرِ وَالْبَحْثِ، وَلَكِنْ هَيْبَاتَ أَنْ يَقْعُوا وَالنَّاسِ إِنَّا النَّيَارِ الْفِكْرِيَّ الَّذِي جَاءَ بِهِ ذَلِكَ الدِّينُ فَعَنَارًكُلُّ مَا فِي الدُّنْيَا لَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

أَنَا أَدْعُوكَ إِلَى دِرَاسَةِ هَـذَا الدِّينِ، الَّذِي أَنْشَأَ مَدَنِّيَنَا الْحَاضِرَةَ انْشَاءُ حَسَنًا أَوْ سَيِّنًا، خِلَافًا لِلْقَائِلِينَ بِإِبْطَالِمِلَ، وَأَحْثُكَ عَلَى أَنْ تَأْخُذَ فِيهَا إِلِمُدَّ وَرَجع فِيها إِلَى أُصُولِهِ، لِأَنَّ مَا يُخْلُصُ إِلَيْكَ مِنْ مُطَالَعَةِ الْأَنَّ جِيلٍ، لَا شَبَه بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَا يُؤخَذُ

<sup>(</sup>۱) ما أشنع هذه من مقالة ، وأدلها على غباوة قائلها وابغالم فى الجهالة ! فليست الأديان أحلاما الانسان ، بل هى حقائى أزلما الرحن ، ليخرجه بها من ظلمات الهمجية الى نور الحضارة الحقيقية ، وقد أطلقت الارواح والسقول — على خلاف ما يزيم الخراصون — عنان الفكير والبحث فى الأكوان ، وبعدلت جميع المخلوقات مسخرة لها و فى ذمام تصريفها ، ألم يسموا قول الله سبحانه فى القرآن الحكيم : «قل أنظروا ما ذا فى السموات والأرض ، وما تغنى الآيات والنفر عن قوم لا يؤمنون » وقوله جل شأنه و ان فى خلق السموات والأرض واختلاف المبل والنهار لآيات لأرلى الألباب » وقوله «ألم تروا أن الله سخر لكم ما فى السموات وما فى الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة و باطنة ، ومن الناس من يجادل فى أقد بضير علم ولا هدى ولا كتاب منر » الى غير ذلك من الآيات الكريمة ، وكنى بها برهانا على فساد عقول أوال الجاحدين يدحض أباطيلهم و يدخع أوها مهم ، وايست مقاصد الأديان إلا عمارة الأرض بالمعدل ومنع الصدوان بين الناس وتعله بيم الفوس من دفن الشرك ومن الرذائل تنسعد بالحياة الطبية فى عاجلها وتستعد للكرامة بجوار ربها فى آجلها ، وما ذكم المؤلف من آثار الأديان ليس من مقاصدها فى غاجلها وتستعد للكرامة بجوار ربها فى آجلها ، وما ذكم المؤلف من آثار الأديان ليس من مقاصدها فى فى وبارا باء — المتربم ،

عَنْ رَجَالِ الَّذِينِ بِحَالِ مِنَ الْأَحْوَالِ، فَأَنْتَ تَرَى فِي الْأَفَاجِلِ مَثَلًا، أَنَّ الْمَسِيعَ كَانَ مَأْتِي دَائِكًا امْتِثَالَ أَيِّ عَلِ مِنَ الْأَعْمَالِ الظَّاهِرَةِ ، وَكَانَ يَسْتَهْفُ لِرَوَايَة الْيَهُود عَلَيْهِ وَلَوْمُهُمْ لَهُ ، يُخَالَفَته لَمُـمْ كُلِّ وَقْتِ فِي السَّبْتِ، وَالصَّوْم ، وَغَسْلِ الْبَـدَيْن قَبْلَ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَعْمَالِ الْمَشْرُوعَةِ، وَإِذَا كَانَ الْقَلْبُ يَهَتَرُ لِسَهَاع بَعْضِ الْمَوَاعظِ الْانْجِيلِيَّة فَلَيْسَ ذَلكَ ببدْعٍ، فَإِنَّ الْمَسيحَ إِنَّمَا جَاءَ لَيُعْلِنَ النَّاس شَرَفَ صِغَارِهُمْ، وَسُمُوَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مَنْهُمْ ، وَوُجُوبَ تَكُرِيم الطَّفْل، وَالْحُنُو عَلَى الْمَرْأَةُ الْحَاطَئَةِ، وَإِنَّكَ لَا تَجِدُ فِي غَيْرِ كَالِهِ أَكْثَرَ مِمَّا تَجِدُهُ فِيهِ مِنَ الْمَيْلِ الْعَاطِف إِلَى كُلِّ مَكْرُوبٍ ، وَالرَّحَةِ لِكُلِّ مُهَانِ وَمُحْتَقَىرِ ، وَلَا أَكْثَرَ مِنْ ضُرُوبِ الْحُرْمَان للْمُتَكَمِّرينَ الْمُسْتَأْثُرينَ، الَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْمُلُوَّعَلَى غَيْرِهِمْ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ، وَقَدْكَانَ لِحُبِّهِ لِلْفَقَرَاءِ، وَلِكُونِهِ نَفْسِهِ فَقِيرًا، يَتَنَبُّ الْأَغْنِيَاءَ عَلَى الدَّوَامِ دُونَ غَيْرِهِمْ بِسُدُرِهِ وَأَمْثَالِهِ الرَّائِمَةِ ، وَلا شَكَّ أَنَّ تَمَكَّنَ النَّصْرَائِيَّةِ \_ مَعَ مثل هَذَا الْأَدَبِ الَّذِي جَاءَ به الْمَسِيُحُـمِنْ تَقْوِيَةِ الْمَيَّازِ الدَّرَجَاتِ فِي الْأُمِّمِ الْحَالِيَّةِ ، وَتَأْيِيدِ مَزَايَا الْأَنْسَابِ وَفَرْط التَّغَايُر فِي الْغَنِي \_ لَمْ يَعْصُلْ إِلَّا بِبُلُوعِ رِجَا لِمَا فِي الْمَكْرِ حَدُّ الْإِعْجَازِ، فَتِلْكَ الْأُتُمُ الَّتِي تُسمِّي نَفْسَهَا مَسِيحيَّةً وَتَعْتَقَدُ أَنَّهَا عَلَى دِينِ المُسِيحِ، لَمْ يَدُخُلِ الْاَيمَانُ في قُلُوبِهَا قَطُّ . إِعْلَمْ أَنَّ مَعْدِوْقَةَ الشُّحِيرِ فِي وَقْتِ مَّا مِنْ أَوْقَاتِ وُجُودِهِ لَا تُعَدُّ مَعْرَفَةً، وَ إِنَّمَ يُعْرَفُ إِذَا عُرِفَ أَصْلُهُ وَتَارِيْحُهُ وَمَصِيرُهُ، وَقَدْ نَتَجَ مِنْ النَّاعِ الْبَحْثِ فِي الْحَوَادِث الْكُونِيَّةِ عَلَى هَذَا التَّرْيِبِ، عُلُومٌ كُلُّهَا جَدِيدَةً، كَمِلْمِ تَكُونِ الْأَرْضِ، وَعِلْم الأَجِنَّةِ،

فَطُرُقُ الْبَحْثِ هَذِهِ، هِى الَّتِي يَنْبَنِي عَلَيْكَ تَطْيِيقُهَا مَلَى دِرَاسَـةِ الْمَدَاهِبِ الدِّبِلَةِ وَالْحِكْمِيَّةِ، وَلَيْسَ عَلَّ أَنْ أَتَمَرَّضَ بِالتَّصْوِيبِ أَوْ التَّخْطِئَةِ لِلنَّائِجِ الَّتِي يُوَدِّيكَ إِلَيْهَا بَحْنُكَ، إِذَا حَسُنَتْ فِيهِ بِيِّنَكَ وَصَّعَتْ عَزِيمَتُكُ، وَغَايَةُ مَا أَبْتَغِيهِ مِنْكَ أَلَّا تَقْبَلَ مِن الْأُصُولِ عَلَى أَنَّهُ صَحِيحً إِلَّا مَا تَكُونُ قَدْ عَرَفْتَ الْحَقَّ فِهِ بَنْفُسكَ.

أَقُولُ ذَلِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ أَنِّي أَطْلُبُ إِلَيْكَ أَمْرًا عَظمًا ، وَلَكُنْ مَاحِيلَتِي وَلَا وَسيلَةَ غَيْرهُ لَتَنْوِيرِ عَقْلَكَ وَهَدَايَتكَ، نَعَمْ إِنَّ فِي الدُّنَّيَا كَثِيرًا مِنَ الْعُلَمَاء الثَّقَات الْمَشْهُود لَهُمُ، قَدْ عُهدَ إِلَيْهُمْ تَحْديدُ الْعَقَائد الصَّحيحَة ، في الدِّين ، وَالْحُكْمَة ، وَالسِّياسَة ، وَالْأَخْلاق ، فَهُمْ يَعْرُفُونَ كُلُّ شَيْءٌ، وَيُعَلِّمُونَ النَّاسَ كُلِّلَ شَيْءٍ، وَهَذَا هُوَ السَّبَبُ فِي أَنَّ نِصْفَ . الْمُتَعَلِّمِينَ مِنَ النَّاسُمِينَ يَعْتَادُونَ أَنْ يُفَكِّرُوا بِمَخَاخِ بَعْضِ أَفْرَاد مِنَ النَّاسِ \_ إِنْ صَّحَّ لَى النَّمْبِيرُ عَلَى هَــٰذَا النَّحُو ــ عَلَى أَنَّ نَمَّةَ أَمَّرًا لَنْ تَتَعَلَّمُهُ قَطْعًا في مُدْرَسَتُهمْ ، أَلاَ وَهُوَ عَلْمُ الْخُرِيَّةِ، فَاذَا كُنْتَ تَطْلُبُ الْحُرِّيَّةِ، فَعَلَيْكَ أَنْ تَطْلُبَ الْحَقَّ فنفسك، مُسْتَعِينًا في طَلَبه بجَميع مَا لَدَيْكَ منْ عُدَد الاسْتَدْلَال وَالنَّظَر ، وَإِنَّكَ سَيَحْصُلُ لَكَ غَيْرٍ مَرَّةٍ، مَعَ احْتَرَاسِكَ وَتَيَقَّظْكَ، أَنْ تَعْتَقَدَ أَنَّ آرَاءَ غَيْرِ كَ هِيَ آرَاؤُكِ، وَنُحْطِئً في كَثير منَ الْمَسَائِل قَبْلَ أَنْ تَعْرَفَ أَغَالِطَكَ، وَلَكَنْ لَا تَنْسَ أَنَّ قُوتَ الْعَقْلِ كَفُوتِ الْجِسْمِ، لَا يُكْسَبُ إِلَّا بِمَرَق الْجَبِينِ، وَأَنَّ مَنْ أَخْلَصَ في الْبَعْث عَن الْحُدَى فَقَدْ أَظْهَرَ بَهَذَا الْبَعْث نَفْسه أَنَّهُ جَديرٌ بالاهتداء .

#### (١) وَفِي خِنَامِ مَكْنُوبِي أَقُولُ لَكَ مِنْ صَمِيمٍ قَلْبِي : إِنِّي وَلِيُّكَ الْحَمِيمُ اهِ .

(١) غلب وهم إراسم فى هذه الرسالة صوابه ، وغمر فيها باطله حقه ، وتجلى فيها فرط غروره بالعلم ، ومبالغت في الاعباد على الوجدان ، وسوء إدراكه لقاصــد الدين ، ذلك أنه زيم أن العلم يشتغل الآن باســـنناف عمل الديانات بطرق أخرى يزمل بها أن يصل الى حق اليقين ، وهو وهم لأن أساس الدين الاعتداد بوجود إله واجب الوجود متصف بجميع صفات الكمال ، مزه عن جميع صفات النقص، خلق جميع الأكوان وظرها على أبدع نظام ، وأوحى في كل كون منها أمره، ودبر شؤونه بحكمت، وصرف أموره بقدرته ، وأرسل الى عباده رسلا منهم ، إجتباهم من أكلهم فطرة وأقومزم سيرة ، وأكرمهم خلقا ، وأوحى اليهم شرائع يبلغونهم إياها ، تنضمن مايجب عليهم لخالقهم من التنزيه والتقديس والعبادة الصحيحة والشكر، وما يجبُّعلى كل منهم لنفسه ولنظرائه من الخلق، اتنم باتباعها السعادة فىالعاجل والآجل، وليست معرفة الوحىمن متناول العلم ولا هي مما تجرى فيه تجار به و بحثه حتى يصل فيه الى حق اليقين ، والله أكبر وأعظيرمن أن يتناوله الخراصون بأبحاثهم العقيمة وتجاربهم القاصرة ؛ ولعمري إنه لا هداية إلا هداية الله التي جاءتنا على ألسة رسله فليقنع بها العقل وليشكر ربه عليها وان عاقبة الكفران الحسران. وزيم أواسم أن المذاهبالدينية لم تبين للناس بيانا مقنعا ، شيئا من المسائل المتعلقة بنظام العالم ، وتنازع الخير والشر ، والاضطرار والاختيار، وهو واهرفي ذلك أيضا، لأن القرآن الكريم مشحون يهذا البيان، ومن استراب فيذلك فليقرأ منديرًا قوله تعمالي ؛ (أو لم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كاننا رتنا ففتقناهما وجعلنا من المماء كل شيء حي أفلا يؤمنون . وجعلنا في الأرض رواسي ان تميد بهم وجعلنا فيها فجاجا سبلا لعلهم يهتدون . وجعلنا الساء سقفا محفوظا وهم عن آياتها معرضون) وقوله تمالى : (قل أشكم لتكفرون بالذي خلق الأرض في يومين وتجعلون له أندادا ذلك رب العالمين . وجعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها وقدرفيها أقواتها في أربعة أيام سواء للسائلين • ثم استوى الى ألساء وهي دخان نقال لها وللا رض اثنيا طوعا أوكرها قالنا أتينــا طائعين - فقضاهن سبع سموات في يومين وأوحى في كل سمــاء أمرها وزينا السهاء الدنيا بمصابيح وحفظا ذلك تقدير العزيزالعليم) . وليتدبر قوله جل شأنه فىالانسان (ألم نجعل له عبنين. ولسانا وشفتين. وهديناه النجدين · «أى طريق الحبر والشر» ) · وقوله جلت قدرته في الانسان أيضا (إنا هديناه السبيل إما شاكرا و إما كفور ا) . وقوله : `(وما تشاءون إلا أن يشاء الله إن الله كان عامًا حكمًا يدخل من يشاء نفسك) . وقد بن علماء ألاسلام هذه الموضوعات بيانا شافيا فليرجع إليه من شاء في مظانه من كتهم . — ثمانه من السخفَّ أو المغالطة ، تهوُّ ينه أمر الالحاد وقوله أنه ذنبضيف في ذاته يتزلزل مذعورا أمام وجدان الانسان؛ ولا شك أن من المباهنة التي تقع منه ومن أضرابه لخصومهم؛ رميه رجال الدين بأنهمأ هل الآثام المبينة والجرائم القوية التي يقترفونها تحتُّ سنار الدين ، وليقل لي بربه إن كان مؤمنا أي هداية ترتجي لمن ران الالحاد على قلبه ، وأى وجدان بهديه بعد أن عميت بصيرته ؟ – وما أشنع قوله فيا يةوله الملحدين في الدين ، من أنه رؤ يا خبيثة رآها النوع الانساني في منامه، " انه محل النظر والبحث " ، فان القائل بذلك مستريب في دينه وهو على غير بينة منه ٠

#### الرسالة السابعة

مِنْ «إميلَ » إِلَى أُمِّهِ

عَنْ مَدِينَةٍ بن فى ٢٨ سبتمبر سنة — ١٨٦

« في ابْبِدَاءِ الْعِشْقِ وَعُمْرُورِ الشَّابِّ الْغِرِّ بِالْمَعْشُوفَةِ »

لَنَدْ كَانَ قَوْلُكِ حَقًّا أَيْتَ الْوَالِدَةُ الْدَزِيزَةُ ، فَإِنِّى قَدْ خَدَعْتُ نَفْسِى ، وَلا حَقَ لى في الشَّكُوى بِحَالٍ مِمَّنْ كُنْتُ أُحِبُّا ، لِأَنَّهَا لَمْ ثَكُنِ الْتَرَّمَتْ لِى شَيْئًا ، وَلا وَعَدَنْنِى الصَّدْقَ فِي حُبِّى ، بَلْ هِى ، بِحَا كَانَتْ مَنْمُو رَةً فِيهِ مِنْ ضُرُوبِ التَّبْجِيلِ وَالتَّكْرِيمِ ، تَفَصَّلَتْ فَقَيِلَتْ مِنِّى اعْتِبَاطًا صُنُوفَ إِجْلالِي وَدَلائِلَ إِعْظَامِي ، وَقَدْ كَانَ هَذَا مِنْهَا لِي تَشْرِينًا كَبِيرًا ، وَأَظُنَّ أَنَّ مِنْ كُفُولِنِ نَعْمَهِا أَنْ أَتَّهِمُها بِحَيَاتِي ، فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ ذَنْبِهَا قَنْ كُنْتُ جَادًا فِهَا لَمْ يَكُنْ بَأْتِيهِ غَيْرِي إِلّا هَازِلًا .

 وَأُولَ يَوْمٍ فَآمَتْ يَنْفِيى فِيهِ الرِّبَ مِنْ صِدْفِهَا ، فَرَرْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ هَا عُما على وَجْهِى كَالْمَجْنُونِ ، أَخْبِطُ خَبْطَ عَشْواَ ، وَقَدْ تَعَاقَبَتْ عَلَى بَصَرِى فِي مَسِيرِى مَشاهِدُ بَعْمَةً مِنْ سَنَابِلِ الْحُنْظَةِ الْمُدْرِكَةِ ، وَالْقَسَابِ الْمُعْرَدَةِ ، وَمَا فِي الْمَوَاءِ مِنَ الرَّوحِ الْمَافِقِ وَجَدًا وَجَا وَهَا كَنَا يَكُولُونِ الْيَسْكَشُفُ لِلرَّائِي ، فِي أَمْكِنَة مُحْمَلِقَة ، الْمُنْتَعِقِة المُدَوكَة إللَّهُ الرَّبِحِ ، وَتَحْرِيرِ الْمَاءِ المُتَدَقِّقِ مِنْ يَنَابِعِهِ مِنْ خَلَلِ حُجُبِ الْأَنْجَارِ ، وَقَدْ مَرَقَتْهَا يَدُ الرِّبِحِ ، وَتَحْرِيرِ الْمَاءِ المُتَدَقِّقِ مِنْ يَنَابِعِهِ الْمُنْتَعِقِ الْمُنْتَعِلَقِ الْمُنْتَعِلَقِ الْمُنْفِقِ وَاقِفَةً عَلَى الدِّمْنِ وَوَافِعَةً الْمُنْتَعِلِي اللَّمِنَ وَرَافِعَة مَنْ اللَّمِنِ وَرَافِعَة مِنْ اللَّمِنَ وَرَافِعَة مُنْ اللَّهِ عَلَى اللَّمْنِ وَالْمَقَاقِ مَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّمْنِ وَرَافِعَة مُنَاقِعَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُنْفِي وَالْمَاقِ فِي اللَّهِ عَلَى اللَّمْنِ وَرَافِعَة مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِقِ الْمَنْقِ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ هَذِي اللَّهُ اللَّهِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُو

لَّا رَجَعْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَانَ اللَّيْلُ قَدْ جَنَّ ، فَلَمَحْتُ شَبَعًا مُهُمّا يَسْرِى وَجُدْراَنَ الْبُيُوتَ كَأَنَّهُ فِلَّ ، فَلَمَ اللَّهُ وَلَا الْمُنْعَكِس ، الْبُيُوتِ كَأَنَّهُ فَلَا عَلَيْهِ سَاطِعُ أُورِ الْفَازِ الْمُنْعَكِس ، فَارَا فِي أَنَّهُ فَتَاةً شُاحِبَةُ اللَّهِ فِي رَبَّهُ النَّياب ، تَحْمِلُ طِفْلًا عَلَى يَدَيَها ، وَلَسْتُ أَدْدِى تَمَامَ اللَّرَايَةِ لَمِاذَا خَطَرَ مِفْكُوى لُرُقْ يَبَهَا أَنَّهَا خُدِعَتْ مُ اللَّمِ اللَّهِ فَي يَدَيها ، وَسَالَتُ نَعْسَى سُؤَالَ عُنْقِ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّه

 <sup>(</sup>١) عقيرتها : صوتها ٠ (٢) الزقاء : صياح الديكة ٠

<sup>(</sup>٣) محتق : مغتاظ ٠ ﴿ ﴿ } تأثرت : تتبعت ٠

الانتحار، وَقَدْ كُنْتُ مِنْ تَسَخُّطِي لَحَالَتِي عَيْثُ إِنِّي كُنْتُ أَوَّدُ لَوْ أَجِدُ السَّبِيلَ إِلَى عَمَل مِنْ أَعَمَال البِّهِ، وَمَا عَتَّمَت الْفَتَاةُ أَنَّ دَخَلَتْ في مَأْزَق منْ حَارَات ضَيِّقَة مُظْلمة، يَتْهَى إِلَى فَنَاء تَكْتَنْفُهُ أَطْلَالُ دَارِسَةٌ، وَ فَ رُكُن مَنْ هَذَا الْفَنَاء بِثُرُ سُدَّتْ فَوْهَتُهَا بِغطَاء غَلِيظِ منْ خَشَبِ مُسَوِّسٍ مُشَقِّقٍ ، فَرَفَعَت الْعَطَاءَ بِإِحْدَى يَدَيُّهَا الْعَارِ يَتَيْن وَأَنْكَأْتُ بِمْرَفَقْهَا عَلَى فَم البُّر ، وَأَرْسَلَتْ بَصَرَهَا في غَيَاتِهَا وَعَلْهَا سَمَةُ القُنُوط، وَف هذه السَّاعَة انْفَلَتَ الْفَمَرُ مِنْ قَبْضَة السَّحَابِ، فَأَلْقَ نُورَهُ الْأَغْثَرَ عَلَى بَلَاطِ الْفَنَاء الْمُتُوحِّل، وَكُنْتُ إِذْ ذَاكَ مُعْتَفَّيا خُلْفَ جُزُّه من جدَار أَتَنَبُّ جَمِيعَ حَرَكَاتِ الْفَتَاةِ الْمُسْكِنَة بإمْعَان، لَّا نِّي لَمْ يَكُنْ بَقِ عندى رَبُّ فِي أَنَّا قَدْ صَمَّمَتْ عَلَى الانتحار، وَكُنْتُ أَقُولُ فِي نَفْسى أَقَلُّ مَا فِي الْأَمْرِ أَنِّي هَا هُنَا لأَمْنَعَهَامِنُهُ، وَمَا كُنْتُ أَجْسُرُ حَتَّى هَذِهِ السَّاعَة أَنْ أَظْهَرَ لَمَا، خَشْيَةَ أَنْ تَزيَدَهَا رُؤْيَتُهَا لَمَنْ شَاهَدَهَا فى هَــذه السَّاعَة غَضَاضَةً وَذَلَّةً ، فَبَعْدَ أَنْ تَرَوَّتُ هُنَهَـةً كَانَ جَبِينُهَا الْكَئيبُ في أَثْنَاهُـا مَسْرَحَ الانْفعَال وَالْإِضْطِّرَابٍ ، نَظَرَتْ إِلَى وَلَدَهَا ، وَهَمْهَمَتْ بِكَلَمَات مُهْمَة وَهِيَ تَهُزُّ رَأْمَهَا ، ثُمُّ هَرُولَتْ دَاخِلَةً أَحَدَ الْأَكُوَاخِ الْحُقِيرَةِ وَأَغْلَقَتْ بَابَهُ عَلَيْهَا .

هَـذَا كُلُّ مَا عَلِيْتُهُ، وَيَخْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ كُلُّ مَا سَأَعْلَمُهُ مِنْ أَمْ ِ هَـذِهِ الْبَائِسَةِ في حَيَاتِي، وَقَـدْ كُنْتُ تِلْكَ اللَّبِلَةَ غَيْرَأَهْلِ لِفِعْلِ الْخَبَرِ، إِذَا فُرِضَ أَنَّ مِنَ الْخَيْرِ تَنْجِيَةَ نَفْسٍ مِنَ الْمَوْتِ، كَانَتْ تُؤْمِنُ بِالْحَبِّ ثُمَّ اضْطُرَّتْ إِلَى الْكُفْرِ بِهِ وَلَمْنِهِ

<sup>(</sup>١) اطلال جمع طلل وهو ما شخص من آثار الدار المتهدمة •

<sup>(</sup>٢) غيابتها : قعرها ٠

 <sup>(</sup>٣) الأغثر: ما لونه كالأغبش التي تخالطه حرة .

كَأَنِّى بِكِ تَسْأَلِيَنِي : كَلِفَ ظَهَرَ لَكَ أَنَّكَ كُنْتَ أَلُو بَةً لِهَوَى امْرَأَةً طَائِشَةٍ

أَجِرَةٍ ؟ فَأَسْأَذُنُكِ فِي تَثْرِيكِ عَنْ سَمَاعِ تَفَاصِيلِ هَذَا الْأَمْنِ ، لِأَنَّهَا لَا تَلِقُ بِكِ ،

وَ بَكْفِنِنِي فِي ذَلِكَ أَنْ أُخْبِكِ إِنَّهَا كَانَتُ ثُمَرِّضُ طَالِبَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً غَيْرِي عَلَى التَّقَرُبِ
مِنْهَا، فِي وَقْتٍ وَاحِد بِتَمُولِ مَسَاعِيمٍ، وَهَذَا يَقِطْعِ النَّظْرِ عَنْ أَمِرٍ وِرْتَمْبُورْعِيَّ يُقَالُ
إِنَّهُ كُنَالُهِ، فَلَيْتَ شَعْرِي هَلْ أَنْصَرَ أَحَدٌ في حَيَاتِهِ نَظْيِرةً لِيَلُكَ الْمَرْأَةِ ؟
إِنَّهُ كُنِّهُ لَكَالُهِ، فَلْيُتَ شَعْرِي هَلْ أَنْصَرَ أَحَدٌ في حَيَاتِهِ نَظْيِرةً لِيْلُكَ الْمَرْأَةِ ؟

لَمْ يَكُنُ هَمْلِيتُ مِثْلِي فِي سُوءِ الْحَظِّ لَكَ كَانَ يَقُولُ لِمَشُوقَتِهِ "أُوفِيْلَا " «أَيَّهُمَّا الْمُؤَاةُ اسْمُكِ الْحَوَّرُ» فَإِنَّ اسْمَ صَاحِقِي هُوَ الْكَذِبُ وَالْمَكُرُ وَالْفِشْ. هَذَا هُوَ التَّمْثَالُ اللّهِي بَخُرْتُهُ سِيُخُورِ أَمَانِي، وَجَعَلْتُ لَهُ يَرْنِي الْإِلْهَاتِ الْعَقِيفَاتِ مَكَانًا، وَكُنْتُ أَنَّهُمَّى لَوْ وَسَنَّا اللّهِ عَلَيْكِ اللّهِ مَنْ الْكَوْرِكُ فَأَنْتَزَعْهُمْ مِنْ فِظَامِهَا وَنَظَمْتُ لَهُ مِنْهَا إِكْلِيلًا ، فَلَا أَنْ مَنْهَا إِنْكُلِيلًا ، فَلَا أَنْ اللّهُ فِي فِلْ حَبُونِي بِهِ .

فَاعْلَمِي يَا أَمَّاهُ أَنَّهُ لَا يَزَالُ مِنْ حَقِّ أَنْ أَنْظُرَ إِلَيْكِ غَيْرَ خَجِلٍ ، لِأَنَّ خَطِيْتِي إِنَّمَاكَاتْ سُوءَ حُكْمٍ ، لَا ارْبِكَابًا لِذَيْءٍ مِنَ الْفُجُورِ ، وَلَكِنَّ هَــَدَا لَا يُمَلِّلُ مِنَ اسْتِمَاحَتِي لَمُفْوِكِ ، فَاغْفِرِي لَوَلَدِكِ هَفْوَتَهُ حَتَّى يُمْكِنَهُ أَنْ يَغْفِرَهَا لِنَفْسِهِ . اه

 <sup>(</sup>١) ورتمبورغى نسبة إلى ورتمبورغ احدى ولايات ألمانية .

<sup>(</sup>۲) هليت مو أمير جوتلاند الذي تظاهر بالجنون ليأخذ بنار أبيه الذي تناه أخوه بالسم وقد مر ذكره وحو الذي كتب عه شكسير قصته التمثيلية المشهورة وجوتلاند شبه جزيرة بالدا تجارك عدد سكانها ٩٤٢٣٦ من نضا وعاصمها فيبورغ . (٣) الفجور : الاتبعات في المعاصى والزني والفسق — نعم هذا الخلق إلذي يمكن الشاب من ضبط نفسمه والتغلب على هواه وعدم استسلامه لنزواته و يحبب إليه التزام الفضية والتبانى عن مزالق الرذيلة — المترجم .

الرسالة الشامنة مِنْ هَيْلَانَةَ إلَى «إِمِيلَ» عَنْ لُونْدُرَة فِي ١٠ أكتو برسنة – ١٨٦ « غُرُورُ الشَّابِّ فِي الحُبِّ وَبِيَانُ حَقِيقَةٍ »

إِعْلَمْ يَا وَلَدِى الْعَزِيزَ أَنَّ مَا نَقَعُ فِيهِ مِنْ ضُرُوبِ الْنَّيِّ هُوَ الَّذِي يَهْدِينَا سَيِيلَ الرُّشْدِ، وَأَنَّ مَا نَقْتَرِفُهُ مِنَ اللَّنُوبِ هُوَ الَّذِي يُنْدِئُنَا - إِذَا تَأَلَّتُ مِنْهُ صَمَّارُنَا - الرُّشْدِ، وَأَنَّ مِنْهُ صَارُرُنَا - إِذَا تَأَلَّتُ مِنْهُ صَارُرُنَا - إِذَا تَأْلَتُ مِنْهُ صَارُرُنَا - إِذَا تَأْلَتُ مِنْهُ عَلَيْمِا أَوْنَا الْحِكْمَةَ فِي رَأْدٍي هِيَ أَنْ نَسْتَفِيدَ مِنْ كِلَيْمِما لِنَتَاسِمًا . لَيَتَمَالُمٌ .

لَمْ تُدُهِشْنِي نَهَايَةً قِطَّنِكَ، وَسَأَتُحَامَى كُلَّ التَّحَامِي أَنْ أَعِيبَ سِيرَنَكَ فِيهَا، لِأَنَّكَ قَدْ عِيْبَهَا بِيَفْسِكَ، وَلَمْ يَكُن كُلُ مَا كَانَ فِي وُسْعِي تَأْدِيَتُهُ إِلَيْكَ مِنَ النَّصَائِحِ قَبْسَلَ خَتَامِهَا الْمُحْزِنِ لِيُسَاوِي مَا وَعَظَنْكَ بِهِ تَجْرِبَّتُكَ النَّاتِيَّةُ وإِنَّ فِي أُمُورِ الْكَوْنِ لَعَدْلًا . وَإِنَّ السَّمْرُ اللَّهُ لِلَهُ لَلَّهُ اللَّهُ مَا يَشَعُ اللَّهُ مَا يَشَعُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِقُولُ الللْمُوالِقُلْمُ اللللْمُولِقُولُ اللللْمُولِقُولُ اللللْمُولِلْمُ اللللْمُولُولُ اللللْمُولُولُولُ الللْمُولُولُولُول

عَلَى أَنِّى إِنْ لَمْ أُقِرِ لَكَ بِأَنَّ مَكْنُو بَكَ الأَوَّلَ سَبَّبَ لِى أَشَدَّ ضُرُوبِ الْفَلَقِ وَالْحَيْرَةِ، كُنْتُ قَدْ كَتَمْتُكَ بَعْضَ الْحَقِّ، نَمْ قَدْ كَانَ لِي مِنَ النَّقَةِ بِطِيبٍ عُنصُركَ، وَ بِمَا أَعْرِفُهُ فِيهِ مِنْ أُصُولِ الشَّرَفِ، مَا يَكْفِينِي الإِطْمِثْنَانِ بِأَنَّكَ لَا نَتَسَفَّلُ لِارْتِكَابِ دَنِيقَةٍ مَّا، وَآيكِنِّي كُنْتُ أَخَافُ عَلَيْكَ وَأَنتَ فِي هَذِهِ السِّنِّ خِدَعَ الْقَلْبِ، وَجَمَاتِ الْعَجْبِ الْمَفْتُونِ، وَأَمَانِيَّ الْبَسَالَةِ الْحَادِعَةِ، فِمَا يُوجِبُ الْأَسَفَ أَنَّ أَصَدَقَ النَّاسِ فِي الْحُبِّ، وَأَخْلَصَهُمْ لَهُ، هُمْ كَذَلِكَ أَشَدُّهُمْ تَعْرُضًا لِمَخَاطِرِ دَسَائِسِهِ، وَأَمَّا الشَّبَانُ اللَّذِينَ يَتَخْدُونَ مَا عَلَيْهِ النَّاسُ فُدُوةً لَهُمْ فِي سِيرَتِهِم، فَإِنَّ فُلُوبُهُمُ الْحَامِدَةَ لَا تُخْدَعُ بِكَذِبِ الظَّوَاهِي ، وَهُمُ الَّذِينَ جُعِلْتُ مَلَّمُ الْمَحَبَّاتُ الْمُهَيِّبَةُ ، كَا جُعِلَتِ الْخُمُورُ الْمَتَابَةُ السَّكِيرِينَ . الْمُتَلَاةُ السَّكِيرِينَ .

الْأُمُ الِّي لَا يُحِلُّ رِجَالُهَا نِسَاءَهَا، وَلَا نِسَاقُهَا أَنْفُسَهُنَّ، غَيْرَ جَدِيرَةٍ بِالْحُرِيَّةِ، 
يَدُلُكَ عَلَى ذَلِكَ، أَنَّ جَمِيعَ عُصُورِ الإِسْتِمْبَادِ وَالْحِطَاطِ النَّقُوسِ، كَانَتُ هِي عُصُورَ 
فَسَادِ الْأَخْلَقِ وَالإِنْهِمَاكِ فِي الَّذَائِلِ، فَإِذَا زَالَتْ هَيْبَةُ الدِّينِ مِنَ النَّقُوسِ، وَأَنْعَلَمَ 
إِحْسَاسُ النَّاسِ عَىا عَلَيْمِ مِنَ الْفُرُوضِ الْكُبْرَى، وَأَيْتَ النَّاشِيْنِ إِذَا أَعُورَهُمْ 
مَ يُضَيِّدُونَ فِيهِ أَوْقَاتَهُمْ، يَتَصَيَّدُونَ الْمَلَاذَ السَّهِلَةَ، فَارْبَأُ بِنَفْسِكَ عَنْ هَذِهِ الرَّدَعَةِ 
مَا يُضَيِّعُونَ فِيهِ أَوْقَاتَهُمْ، يَتَصَيَّدُونَ الْمَلَاذَ السَّهْلَةَ، فَارْبَأُ بِنَفْسِكَ عَنْ هَذِهِ الرَّدَعَةِ 
مَا يُضَيِّعُونَ فِيهِ أَوْقَاتَهُمْ، يَتَصَيَّدُونَ الْمَلَاذَ السَّهْلَةَ، فَارْبَأُ بِنَفْسِكَ عَنْ هَذِهِ الرَّدَعَةِ 
مَا يُضَيِّعُونَ فِيهِ أَوْقَاتَهُمْ،

 <sup>(</sup>١) الردغة : الماء والطين والوحل الشديد .

إِنِّي رُبِّكَ كُنْتُ أَعْرَفَ مِنْكَ بِنَفْسِكَ، لِأَنَّهُ يَتَّفِقُ كَثِيرًا لَمَنْ هُمْ في سِنَّكَ أَنْ يَضْلُوا ، فَيَشُطُوا في طَلَب مَسَال من الْوَاقِيعِ لَمَا يَتَخَيَّلُونَهُ منْ مُنْتَهَى الْكَالَ فيمَنْ . يُرِيدُونَ أَنْ يَجْعُلُوهَا مَنَاطًا لَحْبَهُم ، وَهُو قَريبُ الْمَنَالَ مَنْهُم ، حَاضَر بَيْنَ أَيْدَهِمْ . أَرَى أَنَّكَ فَوْقَ حَنَقَكَ عَلَى مَنْ غَرَّتُكَ، نَادَمُ عَلَى أَنْ كُنْتَ غَيْرَصَادق في عَبَّتْكَ، فَتَأَمَّلْ فِي بَاطِن مَا تَعْفَظُهُ ذَا كُرَّكُ، تَعِدْنِي قَدْ أَصَبْتُ الْمَرْمِي فِيَا أَقُولُ، فَإِنَّكَ تَعْلَمُ بوجُود ذَاتِ مِنْ أَتْزَابَكَ ثُفَكِّرُ فِيهَا، وَلَا تَشَكَّلُمُ فِي شَلْبَا، وَتَذْكُرُ مَلَا يحَ وَجْهِهَا، وَابْتِسَامَهَا وَبَرَات صَوْبَهَا، وَكُلُّ مَا يَتَعَلَّقُ بَهَا، حَتَّى ثَنيَّات حُلَّهَا تَمَامَ الدِّكْر، وَإِنَّا مِثَالَمَا الطَّاهِرَ لَيسْرِي سَرَيَانَ الشُّعَاعِ فَوْقَ كَابِكَ ،إِذَا فَتَحْتَهُ لِتَقْرَأَ فِيهِ مَا صَنَّفَهُ الشَّعَرَاءُ، وَأَنْتَ تَوَدُّ لَوْ تُشَاهِدُ مَعَهَا كُلُّ مَا فِي الْكُونِ مِنَ الْحَمَالِ ، وَتَسْمَعُ جَمِيمَ مَا الْبَرِيَّةِ مِنَ الْأَغَارِيد ، وَهِي أَلِّي يَنطَبُقُ عَلْهَا مَا تَتَخَلُّهُ مَنْ مَعْنَى الْفَضِيلَة، وَتَوَدُّ مَن أَجْلَهَا لَوْ َ تَكُونُ أَفْضَلَ ٱلْفُضَلَاءِ ۚ فَيْلُكَ الذَّاتُ هَى أَلِّي تُعَبُّهَا ، فَإِنْ كُمْ تَأْنُسْ مَنْ نَفْسكَ شَيْئًا مَنْ هَذَا ، لَمْ ذَكُنْ حَتَّى الْإَنَ إِلَّا طَفْلًا ، وَلَمْ يَأْنَ لَكَ أَنْ تَعْتَقَدَ فِي نَفْسكَ أَنَّكَ مُتِّ . خَالْحُبُ الْحَقِيسِينَ هُوَ الَّذِي يَرْفَعُ النَّفْسَ وَيَبْعَثُ عَلَى طَلَبِ الْخَيْرِ، وَعَلَى أَنْ يَقْتَضي الْمُحبُّ مِنْ نَفْسِه لَحَبُوبِهِ كُلِّ مَا يَقْتَضِيه لَنَفْسه مِنْهُ، لأَنَّ الْحُبُّ هُوَ إِنْصَافُ الْقَلْبِ .

فَإِذَا تَرَبِّصْتَ حَتَّى يَحْصُلَ فِي نَفْسِكَ هَذَا الْوِجْدَانُ الطَّاهِرُ، فَإِيَّاكَ أَنْ تُدَنَّسَ الْمَهُ بِإِجْرَائِهِ عَلَى لَسَانِكَ قَبْلَ خُصُولِهِ، وَإِلَّا نَدِمْتَ فِيمَا بَعْدُ أَنْ لَوَّثَ شَفَتَيْك بِالْكَذِبِ . وَللشَّبَانِ خَطَّا آخُرُ فِي الحُبِّ، وَهُو تَوَهُّمُهُمْ أَنَّهُ إِذَا حَصَلَ بِدَسَافِسَ وَقَائِسَمَ كَالَّي تُرْوَى فِي الْفَشِينَ الْأَمْرُ كَايَتَوَهُّمُونَدَ كَالَّي تُرْوَى فِي الْفَصِي، ازْدَادَتْ لَذَّتُهُ وَكُثُرَ الاَبْتِاجُ بِهِ، فَلَيْسَ الأَمْرُ كَايَتَوَهُّمُونَدَ لِأَنْ فِي الْحُبِّ مِنَ الْعَظَيةِ اللَّمَاتِيَّةِ مَا يُغْنِيهِ عَنْ زَخَارِفِ الْحَيَالِ، فَالْفَلَّاحُ الْبَارُ إِذَا لَا رَاحَ إِلَى بَيْتِهِ مَسَاءً، بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْ عَمَلِهِ، وَجَلَسُ لَتَنَاوُلِ مَرَقَتِهِ وَأَخَذَ يَلْحَظُ زَوْجَتُهُ وَهِى تَغْزِلُ أَوْ تَغِيطُ عِيَانِ الْمُصْطَلَى، ثُمَّ يَمْشَعُ رُوْسَ أَوْلادِهِ غِلاظِ الْوَجَنَاتِ مُنَادِياً وَهِى تَغْزِلُ أَوْ تَغِيطُ عِيَانِ الْمُصْطَلَى، ثُمَّ يَمْشُعُ رُوْسَ أَوْلادِهِ غِلاظِ الْوَجَنَاتِ مُنَادِياً كُلُا مِنْهُمْ إِلَيْهِ وَلَوْجَة هِ هَبَنَة » يَوْمَ الْأَحْدَ، فِيظَلِّ عَجَرَهَ كُلُ فِي نَفْسِهِ زَمَنَ تَرَقَيْهِ لِرَوْجَة هِ هَبَنَة » يَوْمَ الْآخَدِي فَيْكُلُ عَجْرَهَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَقِ اللَّهُ مِنْ الْآهَاتِ الْمُعْرَةِ . وَمَلَى اللَّهُ مِنْ الْآهَاتِ الْمُعْرَةِ اللَّهُ الْمُعْلِلُ عَلَيْمَ الْمُنْ الْمُولِلُ الْمُؤْمِ فَي اللَّهُ الْمَقِيالُ الْمُعْرَقِ اللَّهُ الْمُرْوَة اللَّهُ الْمُعْلَقِ الْمُعْرَقِ اللَّهُ الْمُعْرَة عَلَى الْمُعْرَقِ الْمُؤْمَة مُنْ عَلَيْمُ الْمُؤْمِة مِنْ إِلَاهُمْ مِنْ إِلَاهُمْ الْمُلْتِ الْمُعْرَةِ اللْمُؤْمِقِ الْمُعْرَةِ اللْمُؤْمِة مِنْ إِلاَهُمْ مِنْ إِلَاهُمْ الْمُنْ الْمُعْرَةِ .

الشَّبَابُ هُوَ سِنَّ الأَمَانِيِّ وَالأَحْلَامِ ، وَطَوْرُ الخَيْالَاتِ وَالْأَوْهَامِ ، ثُمَّ إِنَّ كَثَرَةَ الْمُطَالَمَـةِ لَا تَمْرَةَ لَمَـا فِي أَغْلَبِ الأَّحْيَانِ إِلَّا إِفْسَادُ حُكْمِ الْقَلْبِ ، عَلَى انَّ الحُبَّ فِي غَاقِهِ الْفِنِي عَنِ الْقِصِصِ الخُوافِيَّةِ ، لِأَنَّهُ عِبَارَةً عَنْ تَارِيحٍ لِأَصِّعَ مَا فِي فِطْرَتِنَا مِنُ ضُرُوبِ الْوِجْدَانِ وَأَشَدِّهَا اسْتِقْلَالًا . فَوْ يُلَّ لِمَنْ لاَ يَعْشَقُ وَيَتَوَلَّهُ إِلَّا فِي الحُلْمِ ، لِأَنَّهُ لاَ يَلْبَثُ أَنْ يَنْتَكِشِفَ وَهُمُهُ إِذَا حَانَ وَقْتُ الْبَهَاهِيدِ .

يَجِبُ عَلَيْكَ فَبَلَ اهْتِمَامِكَ بِاخْتَيَارِ امْرَأَةً كُيْبُهَا ، أَنْ تُوجِدَ لِنَفْسِكَ يُيْنَ النَّـاسِ مَقَامًا ، فَإِنَّ كُلِّ عَمَلَ تَعْمَلُهُ فِي سَهِيلِ تَخْصِيلِ الْهِيْمِ، وَرَفْعِ شَأْنِكَ فِي نَظْرِ نَفْسِكَ، وَمُغَالَبَةٍ مَا لِلْأَثَرَةِ مِنْ أَنْوَاعِ الْمَيْلِ الْأَنْحَى، وَلُهُوغِ مَالْلٍ نِسَانِ مِنَ الشَّرَفِ، يُفيدُ الْمَرْأَتَة

<sup>(</sup>١) المصطلى : محل الاصطلاء والاستدفاء بالنار .

<sup>(</sup>٢) الحظى المحبوب المرفوع المنزلة •

الَّتِي سَنُعِتْهَا كَما يُفِيدُكَ، وَكُنْ وَاتِقَا بِأَنْ هَذَا لَا يُعَدُّ مِنْكَ فِي حَقَّهَا كَثِيرًا، إِذَاكَانَ. مَهُمُّكَ أَنْ تَكُونَ أَهَّلًا لِإِجْلَالِهَا لَكَ، حِفْظًا لِشَرَ فِكَ وَصَوْنًا لِيوْضِكَ .

حَاشِمَةً ؛ فَاتَنِي أَنْ أُخْرِكَ بِأَنَّ « لُو لَا » تَشَعَلَمُ مِنْ أَجْلِ أَنْ تَقْبَلَهَا جَمْعِيلَةُ: (١) الطّبِيبَاتِ بُلُونْدُرَةَ فِي عِدَادِهِنَّ وَكُنَّنَا نُحِيْكَ اه

## الرسالة التاسعة مِنْ «إِمِلَ» إِلى أَمِيه

عن هَيْدَأْبِرغَ في ١٨ ينايرسنة – ١٨٦

" " رَبِّ عَلَى الْعَلْمِ — عِكْمَةُ الْمُلْقِ وَالنَّكُويِنِ وَالْاِجْبَمَاعِ وَالْمَدَنِيَّةِ » «أَلَوْ سَيْقَلَالُ فِي الْعِلْمِ — عِكْمَةُ الْمُلْقِ وَالنَّامِةِ فِي وَالْاَجْبَمَاعِ وَالْمَدَنِيَّةِ » «الاعْتِمَادُ مَلَى الْمَقْلِ دُونَ الْخُطَابَةِ — حُبُّ الْوَطَنِ »

غَادَرْتُ مَدِينَةَ «بُنْ» وَتَقَلْتُ كُنِي - وَهِى كُلُّ مَا أَمْلِكُهُ تَقْرِيبًا - إِلَى مَدِينَةِ «هَدِيدُورُ لِطَلَيْبَا مُطَلَقًا «هَدِيدُورُ لِطَلَيْبَا مُطَلَقًا وهَدِيدُورَ فِي فَلِكَ ضَياعً لِحَقُوقِهِمْ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ ضَياعً لِحَقُوقِهِمْ فَيْ اللَّهُ عَلَى الطَّلَبَةِ اللَّهُ عَلَى الطَّلَبَةِ اللَّهُ عَلَى الطَّلَبَةِ مِنَ الإَخْتِلَافِ إِلَى دَرْسِ فِي اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الللْمُولِمُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الللِمُولَا اللللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللللْمُلْمُ الل

<sup>(</sup>١) لقد أصابت هيلانة الحق ونطقت بالحكمة في بإنها البليغ لمنى الحب الطاهر، و بلغت غاية الطعاف في دلالة ولدها على من هي جدرة بحيد، وهي تربه «لولا» الى تنذت معه بلبان الفضيلة وتربت مشسله في كنف ذينك ألزوجين الحكيمين تربيسة بعميهما أو اصرها فا متزجت روحها بروحه وتناسبا طبعا وشيئا فضار كل منهما خليقا بحب صاحبه م المترجم .

إِخَالَتِي تَمَلَّتُ كَثِيرًا مِنْ دُرُوسِ هَؤُلاءِ الْأَسَاتِذَةِ الْمُفِيدَةِ ، وَلَكِنِّى كُلَّ يَوْمٍ أَتَبَيِّنُ أَنَّ تَعْلِيمَ الْمَدَارِسِ بِجُمْلَتِهِ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَقُومَ لِطَالِبِ الْحَقِّ مَقَامَ عَمَلِهِ الذَّاتِيِّ، وَلَذِي يَعْرِى فِيهِ عَلَى مَا تُرْشِدُهُ إِلَيْهِ سَرِيرَتُهُ .

أَرَى مَذْهَبْنِي يَنَازَعَانِ عُقُولَ الْبَشْرِ، أَعْثُرَ عَلَيْهِما أَيْمَا وَجَهْتُ فِكْرِى، فَأَجِدُهُمَا يَقِ الْمَدْهَبِ الْأَوَّلِ أَنَّ الْعَالَمَ خُلِنَ مَفْسُورًا، أَى أَنَّ الْعَلَمْ عَلَى الْمَدْهَبِ الْأَوْلِ أَنَّ الْعَالَمَ خُلِنَ مَقْسُورًا، أَى أَنَّ كُلَّ مَا فِيهِ خُصِّصَ بِإِرَادَةٍ أَزَلِيَّةٍ، وَأَنَّ صُورَ الْحَيَاةِ فِي الْكَائِنَاتِ لَمْ أَنِيَّةً لَا تَنَقِّرُ، فَتَنَدَّجُ الأُصُولُ بَعْضُها فِي مَعْضِ، وَتَنْتَجُ الفُرُوعَ فَا فَلَةً مُحَمَّصَاتِ كُلِّ وَمُقْتَضَى الْمَذْهَبِ النَّانِي أَنَّهُ وُجِدَ مُخْتَارًا بِمَعْنَى أَنَّ لَكُمْنَاتِ لَمْ تُوجِع عَنْ مِنَالِ أَذَلِيَّ لَهُ ، ومَقْتَضَى الْمَذْهَبِ النَّانِي أَنَّهُ وُجِد مُخْتَارًا بِمَعْنَى أَنَّ لِللَّهُ وَمِنَاتِ لَمْ تُوجِع عَنْ مِنَالِ أَذَلِيَّ لَهُ ، ومَقْتَضَى الْمَذْهَبِ النَّانِي أَنَّهُ وُجِد مُخْتَارًا بِمَعْنَى أَنَّ الْقُوى لَمْ تَسْفِقُ الْمُحْدِينَةِ (هَكَذَا فِي الأَصْلِ وَلَكُلُ صَوابَهُ فِي الْوَجُودِ بَلْ مَعْنَى وَاللَّهُ عَلَيْ الْمَالِي وَلَكُلُ صَوابَهُ فَو الْمُعْدِنِيَة (هَكَذَا فِي الأَصْلِ وَلَكُلُ صَوابَهُ فَو الْمُعْدِنِية (هَكَذَا فِي الْأَصْلِ وَلَكُلُ صَوابَهُ فَو الْمُعْدِنِية (هَكَذَا فِي الْأَصْلِ وَلَكُلُ صَوابَهُ فَو الْمُعْدِنِية وَالْمُعْدِنِية (هَكَذَا فِي الْأَسْلِ وَلَكُلُ صَوابَهُ فَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُعْدِنِية وَلَا الْقَوى لَوْلِي الْمُولِي الْمُورِ الْمُعَلِقُ وَالْمُعْدِنِية وَلَوْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدِنِية وَالْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدَى وَالْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدَى وَالْمُعْدَى وَالْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدِيقَةُ وَالْمُعْدَى وَالْمُعْدَى وَالْمُعْدَى وَالْمُولِولُولُ الْمُعْدَلِيقُ وَالْمُعْدَى وَالْمُعِيقِةُ وَالْمُعِيقِةُ وَالْمُعْدَى وَالْمُولُ وَالْمُعْدَى وَالْمُعْدَى وَالْمُولُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُولُ الْمُعْدَى وَالْمُولُولُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ

وَإِذَا انْتَقَلْتُ مِنَ الْسِلْمِ إِلَى التَّارِيخِ، وَصَدْتُ هَـذَا الْإِخْتِلَافِ مِسْنِهِ فِي آرَاءِ
النَّاسِ، فَيَرَى بَعْضُهُمْ أَنَّ التَّمَدُّنَ قَدِيمٌ وُصِدَ مَعَ الْإِنْسَانِ، يَسْى أَنَّ الْإِخْتِمَاعَ أَوْجَدَتُهُ

هُدْرَةً أَعْلَى مِنْ قُدُرَةِ الْبَشِرِ، وَأَنَّ أَيَّةً أَمَّةٍ مِنَ الْأَيْمَ لَبْسَ لَمَا أَنْ تَخْتَارَ فَوَائِينَهَا

وَأُوضَاعَهَا، وَأَنَّ لِلْحُكُومَةِ مُثَلًّا لَا تَحِيدُ عَنْهَا الْأَيْمُ حَتَّى تَسْقُطَ فِي مَهَاوِى الْفَوضَى،

وَيَرَى بَعْضُ آخَوُ خِلافًا لِلْأَوْلِينَ أَنَّ الْإِنْسَانَ نَشَأَ مُتَوَحَشًا، أَنْ أَنَّهُ كَانَ فِودًا مُتَقَنَ

المُلْقَدِى ، بَعْضُ آخُو خِلافًا لِلْأَوْلِينَ أَنَّ الْإِنْسَانَ نَشَأَ مُتَوَحَشًا، أَنْ أَنَّهُ كَانَ فِوْلَا مُتَقَنَ

المُلْقَدِي ، بَعْضَ آخُو خِلافًا لِلْأَوْلِينَ أَنَّ الْإِنْسَانَ نَشَأَ عُرَالًا النَّعْوِ — وَأَنَّ الْأُمْ

قَدْ مَرَّتْ فِى أَطْوَارِ نُمُوِّهَا سِِدَايَا أَوْضَاجِ ، لَمْ تَلْبَثْ أَنِّ ابْتَعَدَّتْ مِنْهَا بِتَأْثِيرِ التَّرَقَّ. الَّذِى لَا رَادًّ لَهُ ، فَكَمَّا أَنَّ الْأَرْضَ كَانَتْ بِنَفْسِهَا ، يَكُونُ الْإِنْسَانُ بِنَفْسِهِ وَيُوَلِّفُ مُجْتَمَعَهُ. يِقُوَاهُ النَّاتِيَّةِ .

وَ إِذَا رَجَعْتَ إِلَى الدِّيَانَاتِ وَصَدَّقَتْ أَقُواَلَ مُؤَوِّلِهَا ، كَانَتْ كُلُّهَا مُوحَادَّمِنَ اللهِ ، وَإِذَا سَأَلْتَ خُصُومَهُمْ عَنْ رَأْيِهِمْ فِيهَا ، قَالُوا إِنَّهَا أَمُورٌ طَبَعِيَةٌ تَدْخُلُ فِي قَوَانِينِ إِدْرَاكِ الْإِنْسَانِ الْمَأْلُوفَةِ .

وَمَا أَشَـدً التَّبَانُ وَأُوسَـعَ مَسَافَةَ الْخُلْف ، إِذَا سَأَلْتُ أَهْلَ وَطَنَى عَنْ آرَائُهُم. في الْأُمُورِ السِّيَاسيَّةِ! وَقَد اسْتَخْلَصْتُ مِنَ اخْتَلَافِ طُرُقِ النَّظَرِ هَــذه نَتِبَجَّهُ هي . أَنِّي مَعَ بَعْثِي فِي أَفْكَارِ غَيْرِي وَآرَائِهِ ، لَا يَنْبَغِي لِي أَنْ أُعُولً إِلَّا عَلَى شَهَادَة عَقْلِي وَسَرِ رَتَى ، هَــذه هيَ السَّايلُ الَّتِي صَمَّمْتُ عَلَى سُلُوكِهَا، وَهِيَ الَّتِي أَوْضَعَتُهَا لِي أَنْتَ أَيْضًا، وَيَبْعُدُ كُلِّ الْبُعْدُ أَنْ تَكُونَ هَذه الضَّرُورَةُ الْمُلْجِئَةُ لِي إِلَى الْحُكُم سَفْسي عَلَى الْأُمُورِ مَدْعَاةً إِلَى الْكَبْرِ وَالصَّلَف، بَلْ هَيَ تَبْعَثُ فِي نَفْسَى الذَّلَّةَ وَالاسْتِكَانَةَ، لأَنِّي. أَ كُونُ مُضْطِّرًا فِي كُلِّ وَقْتِ إِلَى الْإِعْرَافِ لِنَفْسِي بِأَنِّي لَا أَعْرِفُ شَبْئًا ، وأَنَّه يَجِبُ عَلَىٰ أَنْ أَتَدَاعَ بِالْإِفْدَامِ وَأَنْ أُوسَعَ نِطَاقَ مَعَارِفِ، وَاخْتَلِسَ مِنَ النَّظْرِ فِ الحُوَادِثِ مُقَدِّمَاتِ افْتِنَاعِي ، وَأَمَّا الْبَرَاهِينُ الْحُطَابِيَّةُ ، الَّتِي كُنْتُ أَعْتَفِدُ فِي سَاعَةٍ مِنَ السَّاعَاتِ أَتَّى أُدْرِكُ بِهَا مَا لَا حَدَّلَهُ مِنَ الْعَوَالِمِ، فَقَدْ تَبَيِّنَ لِى أَمَّا شَيِهَةً يُعِلْكَ الأَصْدَافِ الَّي بِّنَنَاقُلُهَا الْأَطْفَالُ فِي أَيْدِيهِمْ، وَيَضَعُونَهَا عَلَ آذَانِهِمْ، مُتَخَلِّينَ أَنَّهُمْ يَسْمَونَ فِهِكَ اصْطِخَابَ الْبَحْر .

عَلَى أَنِّي لَا أَدْرُسُ وَأَجْتُ مِنْ أَجْلِ أَنْ أَكُونَ عَلَى ، فَكُلُّ مَا يَنْتَهِي إلَيْهِ طَمَعي يَنْحَصُر في فَهم حَاجَات الْعَصْر الَّذي أَعِيشُ فيه وَالْأَخْذُ بِنَاصِر الْحَقِّي ؟ وَهَيْهَاتَ أَنْ أَنْسَى بِلَادى ، أَوْ أَعِيشَ غَيْرَ مُبَال مُجَاهَدَاتها ، فَإِنِّي وَإِنْ وُلدْتُ في بلاد · أَجْنَايَّة ، أَجِدُ نَوْنُسَةَ حَيْثُمَا نَظَرْتُ ، فَإِنَّهَا تَبْدُو لِي فِي انْتصَارِهَا الْكَثير الَّذي انْنَشَرَ نِي أَرْجَاء الدُّنْيَا، وَأَرَاها حَتَّى في مَصَائِها الَّتِي نَزَلَت بَهَا، عَقَابًا لَرْجُل مِنْ رَجَا لَمَ عَلَى تَغَطُّرُسه وَتَجَبُّره ، هَذَا الْوَطَنُ الَّذي مَا رَأَيْتُهُ في جَيَاتِي ، هُوَ في يُسْبَتِه إِلَى أُمِّي الثَّانيَــةُ ، فَلا يُذْكُر إِلَّا وَيَقْشَعِرُّ جِلْدى لذكْرِه، وَلاَ يُنْتَقَصُ إِلَّا وَيَسَبَّغُ دَى كُلُّهُ اَيْقَامًا لَهُ . وَلِيْسَ الَّذِي يُثِيرُ إِغْجَابِي بِهِ هُوَ غَزَوَاتُهُ وَوَقَائِعُهُ الْحَرْبَيَّةُ، وَإِنْمَا هُوّ َ الرَّهُ مُكَافَعَاتِهِ وَوَثَبَاتِهِ الْبَاسِـلَةِ فِي طَرِيقِ الْحُـرِّيَّةِ ، وَإِنِّي أُحَبُّ مُفَكِّرِيهِ الَّذِينَ يِعْمَلُونَ فِيهِ وَهُمْ يَضْحَكُونَ . وَأُعْجَبُ بُكَّابِهِ الَّذِينَ يُهَيِّجُونَ الْقُلُوبَ وَهُمْ لِنُورِ الْعَلْم يَعْقُونَ، فَأَنَا مِنْ صَمِيمٍ قَلْبِي مِلْكُ لَهُ، وَ بِمَا فِي نَفْسِي مِنَ الْأَمَلِ فِي خِدْمَتِهِ يَوْمأ مَّا تَجِدُني مُغْتَبِطًا وَمُعْتَرًّا بِالانْتَسَابِ إِلَيْكَ . أَهُ

 <sup>(</sup>۱) ینتقص أی یقع فیه الناس و پذمونه .

<sup>(</sup>٢) باغ الدم وتبيغ ثاروهاج .

<sup>(</sup>٣) إن ما زعم "أبيل" في هذه الرسالة من اكتفائه في البحث عن الحق ، فيا اختلف الناس فيه من مدكات الدقول ، بشهادة عقله وسريرته ، فيه من الغرور والوهم مافيه ، فان هداية الدقل نافسة لأنه لا مجال له فيا وواء استعداده ، ولأن السريرة والوجدان ليست إلا حاسة باطة كما فنا فيا سبق يتناورها الخلل وتصميها العلل ، ولولا ذلك لاهندى الناس جهما الى الحق ، ولا فقطت بيمهم مادة الخلاف ، و إنما الحداية الكاملة الى لايمتورها القص ولا تؤدى الى هسلال إنما هي هداية الله المستفادة من وحيه الى رسله فن من عنها فان له مدينة ضنكا و بحشريوم النيامة أعي المرجم .

### الرسالة العاشرة

( من اراسم الى ولده )

عن لوندرة في ٥ فبراير سنة ـــ ١٨٦

بِيَانُ وُجُوبِ أَنْ يَكُونَ لِلشَّابِ الْمُتَعَلِّمِ رَأْيٌ فِي سِيَاسَةِ بِلَادِهِ

لَا حَقَّ لَكَ يَا عَزِيزِى « إِمِيلَ » فِي أَنْ تَكُونَ بِلَا رَأْي سِيَاسِيَّ، فَأَيَّكَ رَجُلٍ يَقِيشُ فِي قَوْمٍ وَيَظْهَرُ مُعْتَرِلًا لِمَكَ يَتَعَارَضَ بَيْنَهُمْ مِنَ الْمَصَالِحِ، غَافِلًا عَمَّا يَتَقَاسَمُ عُقُوهُمْ مِنَ الْمَصَالِحِ، غَافِلًا عَمَّا يَتَقَاسَمُ عُقُوهُمْ مِنَ الْمَدَاهِبِ، فَهُو فِي غَايةٍ الْحَقَارَةِ وَالْحُسَّةِ ، وَكَانَ حَقَّهُ أَنْ يَنْشَأَ بَيْنَ الْمُتُوحَشِينَ، بَلِي الْمُتَوَحَشُونَ يَشْغَلُونَ يَصَالِحِ قَيِيلَتِهِمْ بِغَيْرَةٍ وَحَبَّةٍ .

<sup>(</sup>١) ما ادّماه الكاتب من تأكيد بعض الملوك لرباياهم أنهم مرسلون من عند الله أمر ثابت فالتاريخ بل قد بلغ الغلو فى هذه الدعوى ببعضهم أن أدّعى الألوهية ، والصحيح المعروف لندى العقول المطهرة من عرجس مذهب المماديين أنهم عبيد استخافهم الله فى الأرض بقتضى طبيعة أهلها لحفظ نظامهم ، فأن =

هَــنّا السُّلُطَانُ الْمُعْصُومُ الَّذِي لَمْ يَكُذَ يَبْقَى لِلْإِنْسَــانِ جَرَاةً عَلَى ادَّعَائِمِهِ لِلْأَنْضَاصِ فِي وَجْهِ عِبْرِ التَّجْرِيَةِ الزَّرِّرَةِ، لَا يَزَلُ يُدَّعَى الأَوْضَاعِ الْبَشْرِيَّةِ، فَلَا تَكَادُ اللَّيْخُومَاتِ السَّتَقِرُّ حَتَّى تَدَّعِى أَنَّهَا خَلَّتُ مَحَلًّ الْمُحْكُومِينَ . فَيُ تَدَّعِى أَنَّهَا خَلَّتُ مَكِلًّ الْمُحْكُومِينَ . فِي أَنْكَادِهُمْ وَعَزَ الْمِيهِمْ . في أَنْكَادِهُمْ وَعَزَ الْمِيهِمْ .

وَلَا يَخْنَى أَنَّ الْبِلَادَ الَّتِي وُضِعَتْ حُكُومَتُهَا عَلَى هَذَا النَّطِ، يَكُونُ مِنْ عَادَةٍ شُيُوخِ بُيُوتِهَا لِقَرْطِ حِرْصِهِمْ و بُلُوغِهِمْ فِيهِحَدَّ الْجُبْنِ،أَنْ يَمِظُوا شُبَّانَهَا بِأَنْ لَايشْتَنِلُوا: بِالسِّسِيَاسَةِ .

<sup>=</sup> أحسنوا الخلافة سعدوا وسعد بهم رعاياهم وان أساؤها شقوا وشقوا بهم « يادارد انا جعلناك عليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تقيع الهموى فيضك عن سبيل اقد أن الذين يضلون عن سبيل لهم هذاب شديد بما نسوا يوم الحساب، وما يزهم من قضاه العقل هل المذاهب السياسية المأخوذة من القوانين الالهية ليس صحيحا على اطلاقه ، فان القوانين الالهية المخفوظة من التحريف هي أس السدل والحرية وهي موافقة النقل لا مصادمة له ، واستشهاده بسقوط الملوك من عروشهم ، وعدم نصر الله لهم وسوء تدبيره من ذلك ، لا يدل إلا على أنه جهل أن القد لا ينصر إلا من نصره بالمياع أوامره وحسن السيرة في خلقه ، وأنه تزه أن يحتاج في النصرة الى الاستعانة بعدة أو سلاح ، « إنما أمرة الشيء اذا أردناه أن تقول له كن فيكون » .

<sup>(</sup>١) السموم : الريح الحارة .

بَيْنَ الحُكُومَةِ وَعَمَلِهَا، وَإِذَاكَانَ لَا بُدُّ لَكَ مِنْ رَأَي، فَلَا بَأْسُ فِي أَنْ تَخَارَ لِنَفْسِكَ مَا يُلائِمُهَا مِنَ الْآرَاءِ، عَلَى شَرْطِ أَنْ تَفْصُرُهُ عَلَيْهَا، لِأَنَّهُ لَا فَائِدَةَ لِلْمَرْ إِ مِنَ الْإِشْتِفَالِ بِمَصَالِحِ غَيْرِهِ ، «وَالْمَاقِلُ مَنْ يَتَوَقَّ إِدْخَالَ أُصْبُعِهِ بَيْنَ الشَّجَرَةِ وَلَحَانَهَا» .

وَأَمَّا الْأَمُ الْحُرَّةُ فَالْأُمُورُ فِيهَا تَجْرِى عَلَى مَا يُخَالِفُ ذَلِكَ كُلَّ المُخَالَفَةِ ، فَلَا يَكَادُ طَالِبُ الْعِلْمِ فِيهَا يَمْلِكُ الْمَسْطِقِ، حَتَّى يُمَارِسَ الْمُناظَرَةَ فَاللّهُ اللّهِ فَيهَا يَمْلُونَ الْمَنْظَقِ، حَتَّى يُمَارِسَ الْمُناظَرَةَ فَالْمَصَالِحِ الْعَالَمَةِ، وَكُلَّ فَرْدِ مِنَ أَفُوادِهَا، إِذَا أَرَادَ أَنْ يَكُونَ شَرِيفًا، وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يُنْتَقِدُوا أَنَّ فِي جُاهَدَاتِ أَنْ يُنْتَقِدُوا أَنَّ فِي جُاهَدَاتِ الْمُعِيشَةِ السِّيَاسِيَّةِ ضَرَّرًا بِالْمَعِيشَةِ البَّيْتِيَّةِ، يَلْهُمْ يُجِلُونَ الْفَضَائِلَ الْحَاصَّةَ، عَلَى بِسُبَةِ السَّيَاسِيَّةِ ضَرَّرًا بِالْمَعِيشَةِ البَّيْتِيَّةِ، يَلْهُمْ يُجِلُونَ الْفَضَائِلَ الْحَاصَّةَ، عَلَى بِسُبَةِ السَّيَاسِةِ وَامْتِدَادِهَا فِي مَبْدَانِ الْفُرُونِ الْعَامَة ، وَلُو أَنَّ وِمِدَانَ الْعَدْلِ كَانَ فَاصِلًا عَلَا الْمُعَلِّدَ الْخَاصَة، مَنْ الظَّهْ فِي حَقَى عَامَةُ النَّاسِ .

إِذَا تَقَرَّرَ هَذَا، قُلْتُ إِنَّ جَبِيعَ الأُمَمِ خُلِقَتْ لِتَكُونَ أَحْرَارًا، وَمِنَ الْعَبَثِ أَنَّ يَرَعُمُ زَاعِمٌّ أَنَّ مِنْهَا مَنْ هِى مُفْرِطَةً فِي الطَّلْشِ، وَمِنْهَا مَنْ هِى غَالِمَةً فِي التَّحَسُّسِ، وَمِنْهَا مَنْ هِى غَالِمَةً فِي التَّحَسُّرِ، وَمِنْهَا مَنْ هِى مَنْطَعَةً فِي النَّأْقِي، فَقَدْ نِينَ أَنْ الْوَسْلَةَ إِلَى اللَّهُ فِي النَّأْقِي، فَقَدْ نِينَ أَنْ الْوَسْلِةَ إِلَى الْمَاعِقِةِ أَخْلاقِ الْأُمْمِ إِنِّكَ هِى تَرْقِيةً أَوْضَاعِهَا وَقَوَانِينِهَا، وَلَا مِرَاءَ فِي أَنَّةً الْمُوسِلَةِ إِلَى اللَّهُ إِلَى الْمَاعِلَةِ الْمُؤْمِقِةِ الْمُؤْلِقِةِ أَوْسَاعِهَا وَقَوَانِينِهَا، وَلَا مِرَاءَ فِي أَنَّةً الْمُؤْلِقِينَ إِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُلْمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

المثل العربي « لاتدخل بين العصا ولحائها » ولحاؤها قشرها .

 <sup>(</sup>۲) یمنی بذلك آن شعور الانسان بوجوب العدل لو كان قاصرا على معاملة كل فرد فى نفســـه لكانــ
 ظلما بالنسبة لمجموع الناس فينــــى أن يكون الشعور بوجوب العدل عاما .

٣) غالية : مبالغة ٠ (٤) متنطعة : متشددة ٠

 <sup>(</sup>٥) التأنق: عمل الشيء بالانقان والحكمة .

هَذِهِ الْأَوْضَاعَ الْمُوَّسَّمَةُ عَلَى الْحُرَّيَةِ لَنْ تَدْرِلَ مِنَ السَّمَاءِ ، وَأَنَّهُ مِنَ الحُمْقِ

وَالْحُنُونِ أَنْ تَتَظَرَهَا أَمَّةُ مِنْ حُكَامِهَا ، لِأَنْ جَمِيعَ الحُكُومَاتِ الْمُسْتَكِدَّةُ مَنْيَّةً عَلَى

عَاهِدَةِ أَنَّ النَّاسَ عَاجِرُونَ عَنْ سِيَاسَةِ أَنْفُيهِمْ ، فَكَيْفَ يُرْضَى الحُكُمُ جِينَدِ أَنْ

يَكُذُبُوا أَنْفُسَهُمْ بِالتَّعَلَى عَنْهَا ، وَقَدْ يُرْخُونَ زِمَامَهَا أَحِانًا حِدْقًا مِنْهُمْ فِي تَصْرِيفِها

وَحَرْمًا ، وَلَكَنِّهُمْ يَعْرُفُونَ عِنْدَ الْحَاجَةِ كُنْفَ يُرْتَجِعُونَ تَصْرِيفَ سَكِمَتُهَا إِلَى أَيْدِيهِمْ ،

وَحَرْمًا ، وَلَكَنِّهُمْ يَعْرُفُونَ عِنْدَ الْحَاجَةِ كُنْفَ يُرْتَجِعُونَ تَصْرِيفَ سَكِمَتُهَا إِلَى أَيْدِيهِمْ ،

وَحَرْمًا ، وَلَكَمِّهُمْ يَعْرُفُونَ عِنْدَ الْمُأْعَةِ كُنْفَ يُرْتَجِعُونَ تَصْرِيفَ سَكِمَتُهَا إِلَى أَيْدِيهِمْ ،

وَالْمُكَافَةِ ، فَشِدَّةً كَفَاحِ اللَّقُولِ وَالْعَرَائِمِ ، وَجُمَلَةُ إِخْلَاصِ الْمُخْلِصِينَ الخَامِلِينَ ، وَالْمَكَافَةِ ، فَشِدَّةً كَفَاحِ اللَّقُولِ وَالْعَرَائِمِ ، وَجُمَلَةُ إِخْلَاصِ الْمُخْلِصِينَ الخَامِلِينَ ، وَالْمَكَافَةِ ، فَشِدَّةً كُفَاحِ اللَّقُ لِي وَالْمَوْلِ وَالْعَرَائِمِ ، وَجُمَلَةً إِخْلَاصِ الْمُخْلِقِينَ الخَلَيْقِ وَلَى الْمُعْلِمِينَ الْمُؤْمِقِ عَنْ الْمُؤْمِقِ فَلَى اللّهُ مِنْ الْمُؤْمِقِ وَالْمَاعِقُ فِي الْمُعْمَلِي وَمَا يَعْمَلُوهُ مِنَ الرَّقِ دَائِمُ لَا فَقَاءَ لَهُ ، وَمَا يَعْفَلُ مِنَا اللّهِ وَالْمَوْمِ وَالْمَاعِ اللّهُ الْقَاطِعَ مِيلًا بِعَمْلِهِ فِي الْمُقَلِّومَ .

لَيْسَ مِن قَصْدِى مُطْلَقًا أَنْ أَبْمَتَ فِى نَفْسِكَ كَرَاهَةَ الْأُمَّةِ الْتِي خُلِقَتْ الْمَعِيشَةِ

عَبِهَا ، فَأَنْتَ صَاحِبُ الحُكْمِ عَلَى أَهْلِ زَمَانِكَ ، وَلَكِنْ حَذَارِ مِنَ الْإِحْتَقَارِ لَغَـ بْرِكَ

وَالاِسْتَخْفَافِ بِهِ ، فَانَّ عَصَرَنَا سَبْشَتَهِرُ فِى التَّسَارِ يَخِ يُخُطُو بِهِ وَمَصَائِبِهِ ، لِأَنَّا قَدْ

عَمِلْنَا فِي الْحُكُومَةِ اللَّيْ مَعَاقَبَتْ عَلَى الْبِلَادِ، وَهِي حُكُومَةُ الْإِصْلَاحِ ، وَالْحُكُومَةُ الْإِصْلَاحِ ، وَالْحُكُومَةُ الْإِصْلَاحِ ، وَالْحُكُومَةُ الْمِنْدِيْ فَي الْمُلُولُ ، وَلِيسَتِ الْمُصُورُ الَّتِي تَغَنَّنِي وَتُؤْلِمُنِي هِي الْمُنْدِدُ ، وَاجْدُهُورِيَّةُ ، وَحُكُومَةُ الْمِلْدُونَ ، وَلِيسَتِ الْمُصُورُ الَّتِي تَغَنَّيْنِ وَتُؤْلِمُنِي هِي

<sup>(</sup>۱) شكيمتها : هنا معناها مقادتها .

<sup>(</sup>٢) يستخذون : يخضعون .

<sup>(</sup>٣) التعذير : العقاب .

<sup>﴿</sup>٤) يبلى : يضمحل ويفنى .

الِّتِي تَسْمَى فِيهَا أُمَّةٌ عَظِيمَةً لِتَحْصِيلِ الْمُرَّيَّةِ مِنْ خِلَالِ الْحُوَادِثِ ، وَإِنَّمَا هِىَ الَّتِي تُحُلُدُ فِيهَا إِلَى الدَّعَةِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَنَالَ حُرِّيَّهَا .

إِنَّ لِدَاقِي مِنْ جِبلِ بَدَلَ نَفْسَهُ فِي سَبِيلِ الْحُرِيَّةِ، وَأَنَا أَشْبَىي بِمَجَامِعِ قَلْبِي أَنْ يَكُونَ النَّاشِئُونَ أَسْعَدَ مِنْهُمْ حَظًّا وَأُوفَرَ غِبْطَةً، وَلَكِنْ يَنْبَنِى لَهُمْ أَنْ يَسْتَفِيدُوا مِنْ زَلَّاتِنَا وَتَجَارِبِنَا .

عَوْنُ غُلُونًا فِيهَا رَجَــوْنَاهُ مِنْ تَصَارِيفِ الزَّمَانِ، وَكُلَّمَا سَأَلْتُ نَفْسِي عَنْ سَبَيِّ مَصَائِبَنَا ، خُلْتُنَى أَجَدَهُ في عُيُوبِ تَرْ بِيَتَنَا السِّيَاسِيَّة ، فَأَشَدُّنَا بُعْدًا عَنْ الْإِيمَـان يُؤْمنُ وِالْمُعْجِزَةِ، ذَلِكَ أَنَّهُ يَعْتَقُدُ إِمْكَانَ تَغْيِيرِ أَحْوَالِ الْأَمَّةِ أِنْمِي مِنْ أَوَامِ حَاكم مُطْلَق مُؤَقِّتِ الْحُكُومَةِ، أَوْ عَلَى الْأَقَلِّ بِأَمْمِ بَجْلِيسِ حَاكِم . شَهِدَتْ فَرَنْسَةُ غَيْرَ مَرَّةٍ تَلاشَيَ بُيُوتِ مَا كَمَةِ كَانَتُ تَعْتَقَدُ مَتَانَةَ دَعَائِمِهَا، وَحُبُوطَ مَقَاصِدَ لَبَعْض الطَّامعينَ منْ رَجًا لَمَا ، أَلْذَينَ كَانُوا يَدُّعُونَ الْمُسْتَقْبَلَ لأَنْفُسِهُم، ثُمَّ إِنَّهَا لَمَا انْتَصَرَت إِنْصَارَهَا ٱلْعَقَمَ الْقَصِيرَ الْمُدَّة، كَانَ اشْتِغَالْهَا بَتَحْر ير نَفْسَهَا وَاسْتَخْلَاص مَصَايرَهَا أَقَلّ بكَثِير من اشْتِغَا لَهَ الْخُتيَار الرِّجَال الَّذينَ أَلْقَ إِلَيْهِم الْأَتَّفَاقُ وَالْمُصَادَفَةُ زَمَامَ سياسَتها، نَتَمْ إِنَّ شَكُلَ الْحُكُومَة وَاخْتِيَارَ الرِّجَالِ الَّذِينَ يُصِّرِّفُونَ زَمَامَهَا لَيْسَ مَّا لَا يُعْبَأُ بِه ، وَلَكُنْ مَنْبَنِي أَنْ تَكُونَ الْأُمَّةُ هِيَ الْمُنْشَنَةَ لَحُرِّيَّهَا عَلَى اخْتَلَافِ ضُرُوبِهَا مَضَى زَمَنُ الْمُسَحَاء، قَلْنُ يَرَى بَعْدَ الْآنَ، لَا فِي شَكُل خُكُومَة مُنْتَخَبَّة وَلَا فِي صُورَة خُكُومَة تَأْتِي إِلَى الَّدْنَيَا بِالنُّورِ وَالْمُدَى، فَعَلَيْنَا أَنْ نَحَلَّصَ أَنْفُسَنَا مِنْ خِدَاعِ النَّاس، وَنُطَهِّرَهَا

<sup>(</sup>١) لداتی الذين هم من سنی ٠

<sup>(</sup>٢) خلونا أي تشددنا وتجاوزنا الحد .

مِنْ وَتَنِيَّةِ الْأَوْهَامِ ، لِأَنَّ الْأُمَمَ لَا تَسَالُ حُرَّيْهَا إِنَّفَاقِ ، وَلَا يُسُلُطُهَ عَبِيةً فَاتَصَـهُ لِلطَّبِيمَةِ ، وَلَا بِالْبَحْتِ ، قَلْتَنْظُرْ فَوْلَسَةُ فِى نَفْسِهَا تَجِدْ أَنَّ بَخْتَهَا هُوَ عَرِيمَهُما .

 <sup>(</sup>١) انكار الكاتب تأثير السلطة الغيبية يعنى الله جل شأنه فى حرية الأمم أثر من آثار المذهب المادى
 الفائل بأن لا وجود لهذه السلطة ، نزه الله عقولنا من لوثه .

<sup>(</sup>٣) يمنى بالترك المسلمين ، وعبه على الترك وغيرهم اعتقادهم بالنشاء والقدر بيهل مه يجعقية هسفه المعقبة وما لها من الآثار الحسنة في أحوال من يفقهون حقيقها ، فقتضادا الايمان بأن كل ما يقع في الوجود انها يكون في زما نه ومكانه بسلم الله و بمشيته على سفن ثابتة ندرها يحكنه والقاصد سامية دبرها على وفق ارادته اقرارا له ، بالألوهية المبراءة من كل عبد و ترتيها لعلهه الهيط أن يعتوره النقس ، ولا رادته الكاملة أن يلحقها المبيز ، ولا سباناة البية بين هذه المقبدة وبين أن يكون الأنسان حرا في عمله وفكره في دائرة المكانه ، ولو تألف كل علمه وفكره في دائرة وبله المهيج في اعلاء كلمة الحق ، وما أكسبه ذلك من النزة والسلطان على الأم ، ونظرت الى ما هو حاضر و بذل المهيج في اعلاء كلمة الحق ، وما أكسبه ذلك من النزة والسلمان على الأم ، ونظرت الى ما الاسبانيين بين ايدينا الآن من بيهاد ومصابرتهم في الكفاح مع ما بينهم و بين عدوهم من التفاوت في المعد والمعدد وتكهم بذلك من طرده واجلائه عنها لتبينت أن ذلك من آثار تلك المقيسة التي يزم الجاهلون من الافريج ومن بيمهم من طرده واجلائه عنها لتبينت أن ذلك من آثار تلك المقيسة قالى يزم الجاهلون من الافريج ومن بيمهم من طرده واجلائه عنها لتبينت أن ذلك من أثار تلك المقيسة لذلك ما حصل لهم من الانكار فيا بعد لانضام من طرده والمعدد . و والمتقات عدوا هالم السبانية في قالم وانقطاع النسة لهذا السببينهم و بين عدوهم في العدد والمعدد . و ولمعرى ان داد الدى فشا في أورية وانتقلت عدواء الما الشرق لا علة لد الا فقدانها وعدم ارتياض المغوس بها .

قَتَحْنُ أَثَبَتَ مِنْهُمْ فِيهِ أَلَفَ مَرَّةٍ، ذَلِكَ أَنْنَا تَالِعُونَ لِبَحْتِ يَوْمِنَا، خَاضِعُونَ لِمَقَدُورِ
سِبَاسَتِنَا ، مُؤَدُّونَ مِيثَاقَ الطَّاعَةِ لِحُكُومَنِنَا، حَتَّى لَوْ انْتَقَلْتُ إِلَى أَيْدِى الكُفَّارِ .
وَقَدْ أَصْبَحَ نُعُودُ الْهِمَ وَانْعِكُلُ الْعَرَائِمِ مَلَاذًا يَلُودُ بِهِ أَصْدُنَا أَنْفَةً وَإِيَاءً ، تَرَاهُمُ
لِمَا حَلَّ يَهُمْ مِنَ الْكَاكَةِ وَكُسُوفِ الْبَالِ ، يُحَوَّلُونَ وُجُوهَهُمْ عَمَّا يَهْرِى بَيْنَ أَيْدِيهِمُ
مِنَ الْأُمُورِ، ثَمَّا لَوْ كَانَ لِأَيَّ وَاحِد مِنَ النَّاسِ أَنْ يَفْنَطَ مِنْ أَهْلِ زَمَانِهِ وَمِنْ يَلادِهِ.
مِنَ الْأُمُورِ، ثَمَّا لَوْ كَانَ لِأَيَّةٍ وَكُسُوفِ البَالِ ، يُحَوِّلُونَ وُجُوهَهُمْ عَمَّا يَهْرِى بَيْنَ أَيْدِيهِمُ
مِنَ الْأُمُورِ، ثَمَّا لَوْ كَانَ لِأَيَّةٍ مَا كَانَ حَقًا عَلَى الْانْسِانِ وَمِنْ مُقْتَفَى عَظَمَتِهِ ، أَنْ يَعْظَورَ الشَّرِ وَالْفَسَادُ فِي الرَّمِلُ الصَّالِحَ افْتِخَارُهُ أَخِيانًا إِنَّنَ يَتَخَلَّى فِي نَقْسِهِ
عَلَى النَّمَ يَعْلِي فَيْفِي فِيهِ مُعْتَقَدَانِهِ وَيُشْرِفَ مِنْ أَعَالِهِ عَلَى أُمُورٍ وَهُرِهِ فَيَخْتُهُرَهُ مَا عَلَى السَّالِعَ الْفِيخَارُهُ أَخِيانًا إِنَّنَ يَتَخَلَّى فَقُدِهُ مِنْ أَعْلِهُ عَلَى أُمُورٍ وَهُمِ وَقَيْمُ أَنْ لَا يَذَخَر سَلاحًا فَى مُنْتَقَدَانِهِ وَيُشْرِفَ مِنْ أَعَالِهِ عَلَى أُمُورٍ وَهُمِرِهِ فَيَخْتَهُرَا فَا لَكُ اللَّمَا أَنْ لَا يَذَخْرَ سَلاحًا فَي مُكَافِعَة .

لَيْسَتْ أُمَّةً مِنْ الْأُمْ مِنْ هَذَا الْعَجْزِ فِي شَيْ ، فَأَنَّتَ تَعْرِفُ كَلِمَةَ جُوفِينَالَ إِذْ قَالَ: ولَكِنْ لَنْ يَعْدَمَ الْمَغْلُو بَهِ الْمَغْلُو بَهُ الْمَعْلَوِيَةُ ، وَلَنْ تُحْضِعَ الْحُكُومَةُ رَعِيّهَا مَادَامُوا لا يَسْتَكِينُونَ الْمِعْذُلانِ ، نَمْ إِنَّهَا تَسْتَطِيعُ فِي لَيْلَة وَاحِدَةً أَنْ مَسْلَبَ حُقُوقَهُمْ وَأَمُوا الْمَهْ فَي اللَّهُ وَاحِدَةً أَنْ مَنْ يُسْتَحِلُونَهَا مِنْهُم ، وَتُرْهِبَ أَنْذَالُمُم ، وَتُعْدَع جُهَالَمُم ، وَتَعْدَع بَعْهَالَمُ مُ وَلَيكِنَ هُمُ اللَّهُ مِنْ الْمَعْلَونِ ، وَكَلَمُ فَي ظُلِّ حُكُومَةَ الاِسْتَبِدَادِ، وَسَتَنْتَصِمُ إِنَا تَهُوتُ مِنَ اللَّهُ مِنَالُونَ وَهِمَ اللَّهُ مِنْ الْمُعَلَقِ ، وَكَالَعُ وَاللَهُ مِنْ الْمُعْلَقِ ، وَيَالَعُ فَي ظُلِّ حُكُومَةِ الإِسْتَبِدَادِ، وَسَتَنْتَصِمُ إِنَا تَهَوَّتُ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمَعْلُونِ ، وَيَحْلَعُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمَعْلُوفِ ، وَيَمَا

 <sup>(</sup>۱) جوفيال كاتب لاتين هجال شهير كانب يعيش في آخر القرن الأول من الميلاد ومات في عهد
 الأنتونيين وهم بيت من بيوت الملك في رومة

يُوجَدُ فِيهَا مِنْ عَوَاطِفِ الْإِنْصَافِ،الَّتِي تَخْلُصُ إِلَيْهَا مِنَ الْبَحْثِ فِىحَقَائِقِ الْأُمُورِ، وَ بِمَـا تَسْتَفِيدُهُ مِنَ الْفُوَى أَلَتِي يَخْتَلِسُهَا الْمِلْمِ مِنَ الطَّبِيعَةِ .

لَا رَبِّ فِي أَنَّهُ لَبْسَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ النَّاسِ غَلُوقًا لِأَثْ يُؤَدِّى عَلَا سِاسِيًا، فَلا بُدَّ فِيهِ مِنْ مَلَكَاتٍ وَمَيْلِ خَاصٍ، وَلَكِنْ لِكُلُّ إِنْسَانٍ بَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَرَبَاى لِنَفْسِهِ وَلَا يَقْ مَصَالِحِ عَصْرِهِ وَ بِلَادِهِ، وَلَسْتَ مُأْزَمًا أَنْ تَأْخَذَ بِشَى مِنْ مَاضَى وَلَا مِنْ الرَّالَ فَي مَصَالِحِ عَصْرِهِ وَ بِلَادِهِ، وَلَسْتَ مُأْزَمًا أَنْ تَأْخَذَ بِشَى مُنْ مَاضَى وَلَا مِن اللَّهِ مِن مَاضَى وَلَا مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن عَلَيْ اللَّهُ لَا يَخْفِيكَ أَنْ تَطْعَنَ فِي الأَوْصَاعِ مِنْ خَجَاتِ أَمَّةً مِنْ أَنْ اللَّهُ لَا يَخْفِيكَ أَنْ تَطْعَنَ فِي الْأَوْصَاعِ اللَّهِ لَمُ اللَّهُ لَا يَخْفِيكَ أَنْ تَطْعَنَ فِي الأَوْصَاعِ اللَّهِ لَكُونَ وَلَا اللَّهُ لَا يَخْفِيكَ أَنْ تَطْعَنَ فِي الْأَوْصَاعِ اللَّهِ لَهُ يَعْمَلُهُ أَنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللْفُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللْمُؤْمِ الللَّهُ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ الللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

إِنَّ مَا يَشْكُو مِنْهُ جَمِيعُ النَّاسِ فِي أَزْمَانِ التَّلَّى ، مِنْ مُحُودِ النَّفُوسِ وَأَ مَرَةَ التَّوا كُلُو وَبَلَهِ الاستسْلَامِ لِضَرُورَةِ الْأَحْوَالِ، مَنْشَوُّهُ النَّاسُ كُلُهُم أَنْشًا، فَ مِنْهُمْ إِلاَشِرِيكُ فِي الْمَدَلِكِ الْعَامِّ، إِمَّا يُسْكُونِهِ وَإِمَّا بِإِمْتِنَاعِهِ اخْتِيَارًا عَنِ الْعَمَلِ، عَلَى أَنَّ تِلْكَ الْأَزْمَانَ هِيَ اللَّيْ يَأْنِي فِيهَا لِلنَّفُوسِ الْأَبِيَّةِ أَنْ تَسْتَدَّ وَتَشْهُتَ فِي تَبَّارِ السَّمَادِ، فَعَلَيْنَا إِنْ لَمْ نَأْنَسُ مِنْ نَهُوسِنَا كَفَايَةً فِي القُوقِيةَ أَنْ نَسْتَمِينَ مَنْ سَبَقَتْ لَمُمُ الشَّمَادَةُ فِي سَيِيلِ إِنْ لَمْ نَأْنَسُ مِنْ نَهُوسِنَا كَفَايَةً فِي القُوقِيةَ أَنْ نَسْتَمِينَ مَنْ سَبَقَتْ لَمُمُ الشَّمَادَةُ فِي سَيِيلِ الْخَنَّ ، وَمَنْ مَاتُوا مِنَ النَّحَالِيةِ وَهُمْ يَعَاهِدُونَ الإِسْتِبْدَادَ وَيُسَالِحُونَ عَمْى الْبَصَامِيهُ قَبْلَ أَنْ يَعْنُوا غَيَارَ ثَلَيْهِمْ ، وَمَنْ مَرَّوا مِنْ مَنْ يَرِهِمْ مِنَ النَّفُطَةِ مِ مَنْ مَنْ يَعْدَ

<sup>(</sup>١) النواكل: •تكال كل إنسان على غيره •

<sup>(</sup>۲). بأنى : يدنو و يقرب ٠

وَمَنْ حُكِمَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْعُقَلَاءِ بِسَاقَ الْأَعْمَالِ ، وَشُكُّوا خِلَالَ الْقُرُونِ الْمَاضِيةَ فِي سَلَاسِلِ الْعُبُودِيَّةِ الْمَعْنَوِيَّةِ ، وَلَنتَأَمَّلُ فِي مَاضِينَا ، فَإِنَّا تَجِدُ فِيهِ مِنَ السُّجُونِ فِي سَلَاسِلِ الْعُبُودِيَّةِ الْمَعْنَوِيَّةِ ، وَلَنتَأَمَّلُ فِي مَاضِينَا ، فَإِنَّا يَبْهِدُ فِيهِ مِنَ السُّجُونِ وَالْمَنَافِي وَأَنْوَاهِةٍ مَقْصِدِنَا نَزَاهَةً لَا ثَرَافَعُ . وَالْمَنْوَاقِ الْمَقَالِمِينَ، وَالْمَكُودِينَ، وَالْمُهِيضِينَ، فِي سَيلِل أَلْوَا اللَّهُ وَالْمَالِمُ مَن مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُلْفَرُ، وَمَلَى هَذَا اللِعْيقَادِ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلُلُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُلُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الللَّهُ اللَ

الرسالة الحادية عشرة

( وَهِيَ خَامَةُ الْكِتَابِ )

مِنَ الدُّ كَتُورِ وَارِنْجِتُونَ إِلَى زَوْجَتِهِ

« بَيَانُ أَنَّ مِنَ الْوَاحِبِ عَلَى كُلِّ إِنْسَانِ أَنْ يَسْمَى إِلَى إِنْشَاءِ وَلَدِهِ حُرَّا لِيُجْتَثُّ ». « بِذَلِكَ جَرَانِيمُ الشُّرُورِ الْمُتْحِزِنَةِ لِلْأُمَّةِ »

عَنْ لوندرة فى ١٤ مايو سنة ١٨٦

شَهِدْتُ بِالْأَمْسِ أَيْتُهَى الْحَبِيْبَةُ الْعَزِيَّةُ عِيدًا أَهْلِيَّا، أَقَامَهُ الَّهُ كُتُورُ اِرَاسُمُ وَزَوْجَتُهُ احْتِفَالَّا بِبُلُوعِ وَلَدِهِمَا الْوَاحِدَةَ وَالْمِشْرِينَ مِنْ عُمُرِهِ، وَكَانَ عَدَدُنَا اثْنَى عَشَرَ صَسديقًا .

<sup>(</sup>۱) شكاوا : فيدرا •ن خلاف •

٠ (٢) المهيضين : المكسورين ٠

كَانَ الْعِيدُ وَلِيمَةَ رِجَالِ زَانَتُهَ الْمَهَابَةُ وَالْوَفَارُ، وَلَمْ بَمْنَعٌ كُونُهُ كَذَلكَ مِن انْتِمَاشِ جَمِيعِ قُلُوبِ الْمَدْعُوبِينَ ابْتِهَاجًا وَسُرُورًا ، وَفِي خِتَامِ الْمَائَدَةِ الْتَدَاّ رَفْعُ الْفَادَةِ الْاَنْجِلِيزِيَّةِ الْقَدِيمَةِ ، فَقَامَ الْأَفْدَاجِ ، لِتَمَاطِى الرَّاجِ عَلَى حَبَةٍ «إِمِيلَ» ، جَرْيًا عَلَى الْعَادَةِ الْاَنْجِلِيزِيَّةِ الْقَدِيمَةِ ، فَقَامَ إِرَاسُمُ وَاسْتَأَذْنَ فِي أَنْ يَشْرَبَ تَخْبَ وَلَدِهِ ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي حَيَاتِي أَ فَصَحَ مَقَالًا مِنْهُ عِينَاتُهُ الْقَوْمِيةِ ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي حَيَاتِهِ ، وَعَنِ الْأَزْمَانِ الْحَاضِرَةِ وَعُنِيلًا مِن الْمُومِيلِينَ الْمُؤْمِنُ اللَّهِ فَي جَينِهِ ، وَمَن الْأَزْمَانِ الْحَاضِرَةِ وَالْقَوْمِيةِ ، وَمَن الْأَزْمَانِ الْحَاضِرَةِ وَالْقَوْمِيلَةِ مَن الْمُومِيلِينَ الْمُؤْمِلُ فَي الْمُحْتِيلُ وَالْمُؤْمِيلُ مِنْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعَلِيلُ مَن الْمُفَكِّ أَنْ يَشْمُونَ عَمَلَ كُلُّ مِنَا فَي جَمِيعِ حَيَاتِهِ ، وَعَن الْأَزْمَانِ الْحَاضِرَةِ وَالْمُهِمِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُعَلِيلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ

وَمَا فَرَغَ مِنْهُ حَتَّى الْجَهْتَ جَمِعُ الْأَبْصَارِ نَعَوْ « إِمِلَ » — وَأَنْتِ قَدِ اسْتَطَعْتِ مِنْ مُنْكُ عَوْدِهِ مِنِ الْجُلْرَةَ أَنْ تَعْرِفِي مَا هُو مُتَعَلَّ بِهِ مِنْ تَبَاتِ الَّرَأِي وَعُلُو الْآد بِ فَصَةِ الْمَعَارِفِ — فَشَكَرَ لِأَصْدِقَاء أَبِهِ أَنْ تَفَضَّلُوا بِلَجَابِةِ النَّعْوَةِ إِلَى هَـذَا الْعِيدِ أَلْتَقْقِي الْمَعَارِاتِ تَشْفُ عَنْ لُطْفِ ذَوْقِهِ وَمَنْ يِدِ تَوَاضُعِهِ مُمَّ ارْتَقَ إِلَى الْكَلَامِ عَنْ بَعْضِ الْمَسَائِلِ الْمَامَّةِ فَبَيِّنَ الْخُطَّةَ الِّي يُؤَمِّلُ أَنْ يَسِيرَ عَلْهَا فِي النَّاسِ، فِأَلْفَاظِ عَنْ بَعْضِ الْمَسَائِلِ الْمَامَّةِ فَبَيِّنَ الْخُطَّةَ الِّي يُؤَمِّلُ أَنْ يَسِيرَ عَلْهَا فِي النَّاسِ، فِأَلْفَاظِ حَبِيلِيةً مُؤَدِّيةٍ ثَمَامَ الْمُعْنَى — وَقَدْ أَحَسُّ كُلُّ مَنْ شَمِعَ قَوْلَهُ إِنَّا جَمِيعَ مَا فَاهَ بِهِ حَلَادً عَنْ فَكُوهُ الْمُسْتِقُلُ .

ثُمُّ تَمَافَبَتِ الْكُوُوسُ وَتَوالَتِ الْأَنْحَابُ، وَبَيْنَمَا كُنَّا عَلَى أُهْبَةِ الْقِيامِ مِنَ الْمُـَائِدَةِ (١) الْتَفَتَ إِلَى وَالِدَيهِ، وَاذَنَّهُمَا إِنَّنَ لَذَيْهِ خَبَرًا يُرِيدُ أَنْ يُعْلِمُهُمَا إِيَّاهُ، وَقَدْ لَوَّنَتْ جَيِيتُهُ

<sup>(</sup>١) آذنهما أعلمهما .

حِنْظِ مُعْرَةُ الْخَجَلِ، مَعَ أَتَ مَلاعِ وَجْهِهِ كُلَّهَا كَانْتُ تُعْرِبُ عَمَّا فِيهِ مِنْ شَاتِ الرَّجُولِيَةِ . الرَّجُولِيَةِ .

مَاكَانَ أَمَّدً دَهَشِي وَدَهَشَ الْحَاضِرِينَ إِذْ سَمِمْنَاهُ يَقُولُ : — بِصَوْتِ فَوِىً عَلَى مَافِيهِ مِنَ الْإِحْتِشَامِ — إِنَّهُ مِنَ الْأَمْسِ مُثَّفِقٌ مَعَ دُولُورِيسَ عَلَى التَّرَوَّجِ بِهَا ثُمُّ أَعْقَبَ هَــَذَا الْإِخْبَارَأَنِ انْحَنَى أَمَامَ وَالدَّيْهِ قَائِلًا : « هَلْ لِي أَنْ أَرْجُوَ مِنْكُمَا اسْيَحْسَانَكُمَا فَهَذَا الْإِخْتِيَارِ ؟ » .

ُ هُنَىٰ اللَّ عَشِيَتْ وَجْنَتَى الْفَتَاةِ السَّمْوَاوَيْنِ تَعَابَةٌ مِنْ مُحْرَةِ الْحَبَلِ، وَأَغَضَتْ عَيْنَهَا، فَلَالْآتُ بَيْنَ أَهْدَابِهِمَا السَّوْدَاءِ الطَّوِبَلَةِ عَبَرَاتِ الْفَرَحِ وَالْهَنَاءِ .

لَمْ تَجِدِ السَّيدَةُ هَيْلاَنَهُ جَوابًا لَمْسَئَلَةِ الْبِهَا إِلَّا إِنْجَابَا عَلَى عُقَةِ تَقَبَّلُهُ ، وَقَدْ كَادَتْ تَخْتَقُ سُرُورًا وَاغْتَبَاطًا ، وَأَمَّا إِرَاشُمُ فَإِنَّهُ مَعْ تَأْثُرِهِ مِثْلَهَا مِمَّا سَمِع مِنْ وَلَدِهِ ، كَانَ أَمَلكَ مَنْهَا لِعَوْاطِفِهِ . وَأَجَابُهُ يِصَوْتُ نُبِيُ عَرْ سَكِينِيةٍ وَوَدَاعَتِهِ فَقَالَ: « إِذَا كُنْتَ مُنْهَا فِهِي الْبَقِي » ثُمَّ قَبَلَ هَذِهِ الْفَنَاةَ الْحَسْنَاءَ يِصَدْدٍ مُنْشَرِجٍ وَنْفُسٍ مُنْيَسِطَةٍ .

كَانَتْ هَذِهِ الرَّسَالَةُ «لإمِيلَ» فَاسْتَأْذَنَ فِي فَضِّ خِنَامِهَا ، لأَنَّهُ مَا لَبِثَ أَنْ عَرَفَ فِي عُنُوانِهَا خَطَّ قُو بِيدُونَ ، وَقَرَأَهَا وَكَانَتْ ، الْإِنْجِلِيزِيَّةِ الرِّكِكَةِ — انْجِلِيزِيَّةِ زَنْجِيَّ — فَإِذَا هِيَ لَتَضَمَّنُ تَبْنِقَةً مِنْ هَــٰذَا الْإِنْرِيقِ ٱلْبَارِّ « لإمِيلَ » بِعِيدِ مِلَادِهِ وَرَجَاءهُ — كَمَا هِيَ الْعَادَةُ – عَوْدَ كَثِيرٍ مِنْ أَمْثَالِهِ عَلَيْهِ بِالْنَبْطَةِ وَالْهَنَاءِ ، وَتَشْتَمِلُ فَوْقَ ذَلِكَ عَلَى خَبَرٍ سَارًّ ، وَهُوَ أَنَّ الزُّرُوعَ الَّتِي زُرِعَتْ فِى أَرْضِ « لُولَا » قَدْ تَجَحَّتْ فِمَضْلِ حِذْقِهِ وَحِدُقِ زَوْجَتِهِ ، وَأَنَّهَا رُبَّمَا كَفَلَتْ لَهَا صَدَاقَهَا عِنْدَ الزَّوَاجِ .

إِنِّى عَلَ جَدِّلِي بِاغْتِبَاطِ أَصْدِقَائِنَا، عَمْزُونٌ لِتَفَكِّرِى فِي مُفَارَقَتِهِم لَنَا، لِأَنَّ هَذِهِ الْوَلِيمَةَ الْعِيدِيَّةَ كَانَتْ وَلِيمَةَ وَدَاعٍ أَيْضًا، فَهُمْ رَاجِعُونَ إِلَى فَرَنْسَةَ، يَدْعُوهُمْ إِلَيْهَا مَاوَهَمَ فِيهَا أَخِيرًا مِنَ الْحَوَادِثِ السَّيَاسِيَّةِ، وَحُبُّ مَسْقَطِ رُءُوسِهِم، وَإِنِّى مَشْيَعُهُمْ أَخْسَنِ آمَالِي لَمُمْ، وَلَشْتُ أَنْسَى كَلَيةً مِنْ كَلَيَاتٍ إِرَاشِمَ الْأَخْدِرَةِ، الّتِي فَاهَ بِهَا عِنْدَ مُصَافَحَتِنَا، بِصَوْتٍ مِلْؤُهُ الْوَقَارُ وَالْمَنْيَةُ، وَهِي قُولُهُ: عَلَى كُلِّ مِنَا أَنْ يَسْمَى فِي جَعْلِ مَلْكُمْ إِنَّهُ لِلْأَمَّةِ اهِ وَلَيْ مَنْ جَعْلِ وَلَهُ وَلِهُ الْمُؤْدِرَةِ لِلْأُمَّةِ اه

الْمَتْرَجِمُ : فَرَغْتُ مِنْ تَرْجَدَ هَـدَا الْكِتَابِ الْمُفِيدِ فَبَيْلَ ظُهْرِ يَوْمِ الْإِنْتَيْنِ غُرَّةِ جُمَادَى الْآخِرَةِ سنة ١٣٧٦ الْهِجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ الْمُوافِقِ النَّالِثِ وَالْمِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ يُومِ الْإِنْتَيْنِ يُولِيَّةٍ سنة ١٩٠٦ اللهِيلَادِ الْمَسِيحِيِّ وَتُمْ طَبْعُهُ الطَّبْعَةَ الْأُولَى بِمَطْبَعَةِ جَمَّادَى الْآخِرَةِ سنة ١٣٢٦ هِجْرِيَّةً - ثُمَّ تَمَّ طَبْعُهُ فِي الْمَطْبَعَةِ بِمُصَرَّا الْفَاهِمِينَةً الْمَارِي الْمُعْرَةِ النَّالِيَةِ فِي جُمَادَى الْآخِرَةِ سنة ١٣٣٦ هِجْرِيَّةً - ثُمَّ تَمَّ طَبْعُهُ لِلْمَرَّةِ النَّالِيَةَ بَطْبَعَةِ السَّعَادَةِ فِي شَهْرِ رَجِبِ سنة ١٣٤٦ هِجْرِيَّةً . ثم تم طبعه للرة الرابعة في مطبعة دار الكتب المصرية في النصف الأول من شهر دى المجة سنة ١٣٤٩ هجرية الموافق للأيام الأخيرة من شهر أبريل والأولى من شهر مايو سنة ١٩٣١ ميلادية، فالحديثة على ضعة الحمام ما

# كلمة المترجـــم الختامية لطُبَــةِ النّـانَــةِ

الآنَ وَقَدُ فُرِعَ مِنْ طَبْعِ هَذَا السَّفْرِ الْخَلِلِ الْخَطَرِ الْفَظِيمُ الْآثَرِ ، بَعْدَ مَا بَذَلْتُهُ مِنْ عَنَايَةٍ وَجَهْد فِي مَنْ طَبْعِ هَذَا السَّفْرِ الْخَلِلِ الْخَطَرِ الْفَظِيمُ الْآثَرِ ، بَعْدَ مَا جَنْهُ مِنْ أَلْفَاظِهِ ، وَفِي النَّعْلِقِ عَا عَمْضَ مِنْ أَلْفَاظِهِ ، وَفِي النَّعْلِقِ عَمَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ كَافِياً لِدَفْعِ مَا قَدْ يَهْلَقُ مَا مَا عَلَيْهُ مِنَا لَهُ مَنْ الشَّبَهِ وَالْأَوْمَامِ ، أَقَدَّمُهُ مَرَّةً وَالْقَةً لِأَبْنَاءِ وَطَنِي الْإَصْرَاءِ ، مُكَرَّرًا فَمُ الشَّكْرَ عَلَى سَامِقِ احْتَفَائِهِم بِهِ ، وَحُسْنِ تَقَبَّلِهِمْ إِيَّاهُ ، رَاجِيًا مِمْنُ سَبَقَتْ لَهُ مِنْهُم فَرَاءً اللهُ مَنْهُمْ الشَّكْرَ عَلَى سَامِقِ الْقَلْمِ اللهُ مَنْهُمْ إِيَّاهُ ، وَالنَّالِ مِنْقَالَهُمْ مِنَالَا اللهُ مَنْهُمْ اللهُ الْمُعْمَالُ إِلَّا مُطَلِّمُ اللهُ الْمُعْمِلُ الْعُلُوبُ مَا أَوْدِعَتْ ، وَحَانًا حَدِيتَ الْمَهْدِ لِمُنْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ ا

« فَخَيْرُمَكَانِ فِي الدَّنَا سَرْجُ سَائِح \* وَخْيُر حَلِيسِ فِي الزَّمَانِ كِمَّابُ» عَلَى أَنِّى لَسْتُ فِي حَاجَة إِلَى هَذَا النَّرْوِيقِ وَالنَّشُوِيْقِ فَنِي حُسْنِ وَضْعِهِ وَجَمَالِ تَنْسَقِه وَ لِلرَّغَةِ بَيَانِهِ عَنْهُ غَنَاءً \* .

وَأَرْجُو أَنْ لَا يُفُوتَ قَارِئِهِ ، خُصُوصًا الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُمْ وِالْرَجْى ، أَنَّ مَا احْتَوى عَلَيْهِ مِنْ أُصُولِ النَّهْ بِية لَمْ يُقُصَدُ بِهِ إِلا تَشْمَيةُ الْأَجْسَامِ وَالْمُقُولِ وَالْمَلَكَاتِ ، لِتَقْوَى عَلَيْهِ مِنْ الْمُعْلِقِ هَذِهِ الْحَبَاقِ الْمُلَكَاتِ ، لِتَقْوَى عَلَيْ الْمَقَالِ مَا خُلِقَتْ لَهُ مِنَ الْكَدْجِ وَالنَّصَبِ فِي سَبِيلِ هَذِهِ الْحَبَاةِ الْمُلَكَدِيّ ، كَمَّا هُوَ السَّمَانُ فِي مُمْظَمِ مَا يَكُنُهُ مُلَمَاءُ الْإِفْرِنْجِ فِي هَذَا الصَّدَدِ ، فَقَدْ قَصَرُوا أَ كَبَرَهِمْ مِي وَصَرَّوا أَ كُبَرَهُمْ مِي وَصَرَّوا أَ جُبَرُ مَلِهُمْ ، وَسَمَّرُهُوا جُلِّ عَنَايَتِهِمْ ، فِي الْبَعْدِ فِي الْفَوى الْمَاكَدَيّةِ وَطُرِقِ الْإِنْفَاعِ مِهَا ، وَبَلُوا وَلَا المَّذَلِيّةِ ، فِي السَّكُمَالُ النَّاتِ وَلَا المَّالِقَلِيَّةِ ، فِي السَّكُمَالُ النَّاتِ وَلَا المَّذَلِيَّةِ ، فَي الْسَكَمَالُ النَّاتِ الْمَدْوِي الْاَقْوَلِيَّةِ ، فِي الْسَكَمَالُ النَّاتِ اللَّهُ اللَّهُ مَا مُعُودِهِمِ الْفَكُرِيَّةِ ، وَجَمِيعَ مَواهِمِيمِ الْمَقْلِيَّةِ ، فِي السَّكُمَالُ النَّاتِ الْمُعْلِقِ ، فَي الْمَعْلِلَةِ ، فِي السَّمَالُ النَّاتِ الْمُعْلِقِ ، فَالْمَوْلِ اللَّهُ الْمُعْلِقِ ، فِي الْمَعْلِقِ الْمُعْلِقِ ، فَالْمُعَلِقُ الْمُعْلِقِ ، وَالْمَقِولِ الْمُعْلِقِ ، فَي الْمَعْلِقِ الْمُعْلِقِ ، فَالْمَالُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقِ ، فَالْمَالُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقِ ، فَي الْمَعْلِقِ ، فَي الْمُعْلِقِ ، فَي الْمُعْلِقِ ، فَيْ الْمُعْلِقِ مُنْ الْمُعْلِقِ مُنْ الْمُعْلِقِ ، فَيْ الْمُعْلِقِ ، فَيْ الْمُعْلِقِ مَالْمُعَلِقِ الْمُعْلِقِ ، فَالْمُعْلِقِ مُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مُعْلِقِ الْمُعْلِقِ ، فَالْمَعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ مَا مُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمَعْلِقِ الْمَالِقِيْلُ الْمَالِقِ الْمُعْلِقُ الْمَالِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمَعْلِقِ الْمَالِقِ الْمَالِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمَعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمَعْلِقِ الْمَعْلِقِ الْعِلْمُ الْمَالِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْ

الْحَاةِ وَتَخْفِفَ أَوْصَابِهَا وَآلَامِهَا ، وَتَحْصِيلِ أَسْبَابِ السَّمَادَةِ فِيهَا ، وَقَطُعُوا النَّفَر جُمَلَةً عَمَّا يُقَمِّلُ النَّفُوسَ لِلْقَاءِ بِرَبِهَا فِاللَّهِ الْآخَةِ ، وَالْحُطُوةِ فِيهَا يِقَرْبِهِ وِرِضُوانِه ، وَهُوَ الْمُقْصُودُ الْأَسْمَى مِنْ هَذِهِ الْحُبَاةِ الدُّنَيَا ، بَلْ هُمْ قَدْ فَتَنُوا كَثِيرًا مِنَ النَّسِ عَنِ الدِّينِ اللَّهِي هُو سَدِيلُ الْفَوْزِ فِي تِلْكَ الدَّارِ ، بِتَسْرِيبِ الشَّبَهِ إِلَى عَقَائِدِهِ ، وَإِلْقَاءِ جَرَاثِيمِ الشَّكُوكِ فِي أُصُولِهِ وَمَذَاهِيهِ ، حَتَى أَضَالُوهُمْ عَنِ سَوَاءِ السَّيلِ ، فَرَغُولُ بِهَا جَآبِهِمْ — عَلَى أَضَالُوهُمْ عَنِ سَوَاءِ السَّيلِ ، فَرَغُولُ بِهَا جَآبِهِمْ — عَنِ الآجِلَةِ التِي هِيَ مَصِيرُ الإِنْسَانِ وَمُسْتَقَرُهُ ، عَلَى مَا أَعَد لَهُ اللَّهُ وَحَقَارَةِ خَطَرِهَا — عَنِ الآجِلَةِ التَّيْقِ ، وَاللَّذَةِ الَّتِي لَا يَشُوبُهَا أَلَمُ ، وَالسُرُورِ مَا اللَّهُ وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ الَّتِي لَا يَشُوبُهَا أَلَمُ ، وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ الَّتِي لَا يَشُوبُهَا أَلَمُ ، وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ الَّتِي لَا يَشُوبُهَا أَلَمُ ، وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ اللَّذِي لَا يَشُوبُهَا أَلَمُ ، وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ اللَّهِ لَا يَشُوبُهَا أَلَمُ ، وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ الْتِي لَا يَشُوبُهُ أَمُنْ الْمُؤْمِ وَلَاللَهُ وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَةِ اللَّيْ لَلْ يُمْورُهُ مَنْ أَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالسُّرُورِ ، وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ اللَّهُ وَلَاللَّهُ اللَّهُ وَالسُّرُورِ ، وَاللَّهُ اللَّهُ وَالسُّرُورِ ، وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْكُولُ أَلْهُ اللْمُؤْمِ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُؤْمِ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِ وَلَا اللْمُؤْمِ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالسُرَافِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَاللْمُؤْمِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ وَاللْمُؤْمِ وَاللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَاللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَا

قَلْنَأُخُذُ مُطَالِعُوا هَذَا الْكَتَابِ بِأَحْسَنِ مَا يَقْرَأُونَ مِنْهُ لِدُنْيَاهُمْ، وَلاَ يَنْسُوا تَرْبِيَةَ أَوْلِحِهِمْ وَتَرْكِبَهَا، وَمَنْ أَوَادَ مِنْهُمْ تَرْبِيَةَ نَفْسِهِ عَلَ أَقُومِ الْأَخْلَاقِ، وَتَنْسِلَتَهَا عَلَى أَكْلِ الْآدَابِ، لإُعْدَادِهَا اللَّحِيَّاةِ الخَالِدَةِ، وَالنَّعِيمِ الْمُقْمِم، فَسَبِيلُهُ إِلَيْهِ اسْتِظْهَارُ كَالْبِ رَبِّ الْمَالِينَ، وَالْتَرَامُ هَدْي سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، وَاتَبَاعُ سَنَنِ كَالِدِ رَبِّ الْمُؤْمِدِينَ، وَالْتَرَامُ هَدْي سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، وَاتَبَاعُ سَنَنِ كَالِمَ اللَّهُ مَلْكُونَهُ اللَّهُ مَدَى اللَّهُ مَلِدَاهُمُ الْقَدِهُ » ﴿ قُلُ إِلَّ كُنْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَفُورٌ رَحِمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ عَلَى مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَ

وكان تمــام طبع هـــذا الكتاب بمطبعة دار الكتب المصرية فى يوم الأربعاء ١٨ ذى الحجة سنة ١٣٤٩ هجرية (٦ مايو سنة ١٩٣١ ميلادية) .

مجل **نديم** ملاحظ المطبعة بدار الكتب المصرية

# إصلاح خطأ

وقعت بعض أخطاء مطبعية أثناء الطبع فأثبتناها هن ايستدركها القارئ

#### في الصحف التي جاءت فيها وهي :

صــواب	خط_أ	سطر	صحيفة
على	عل ·	۱۷	1
ضمها	يمنعنى بفتح العين	11	٣
كسرة	همزة أسفل يا خلائية	١٤	٣
فتحها	منعة بتسكين النون	٥	٧
التشديد مع الفتح	الخلق بتشديد الياء معكسرها	۱۳	77
ضمه	سأؤدى بفتح الهمزة آلأولى	17	٣٧
كسرها	قدم بضم الدال	17	44
السليم	السليخ .	١	٤٠
فتيحها	اكلمه بضم الميم	١٤	٤٠
حياته	حباته	24	٤٣
فتحها	هضم بكسر الضاد	١٤	٤٩
كسرها فقط	تفيير (مكررة) بتشديد الياءالأوني مع كسرها	17	٥٧
فتحها	يكون بضم الياء	17	٥٩
كسرها	تبدلت بسكون التاء	٩	71
ارتضنا	تحققنا	۲	75"
كسرها	حراسة بفتح الحاء	۱۳	70
ضمها	يضعفون بفتح الياء	۱۷	٧٦
فتحها	الثيىء بضم الهمزة	۱۳	٨٥
بین بباء و یاء	يين بياءين	٤	94
فتحها	تبحنيت بضم التاء الثانية	71	44
تسكينها	لتخلف بفتح الحاء	18	1.7

•	•		
صـــواب	خطا	سطر	حييفة
فتحتان	معدة بضمتين على التاء	١٥	111
ضمهما	استخفافه بكسر الفاء الثانية والهاء	۱۳	115
يجدبفتح الياءوكسرالحيم	يوجد	٣	118
کسرها کسرها	من بفتح النون	١٥	114
فتحها	الوانها بكسر النون	۱۳	175
كسرها	حياتهم بتسكين الميم	٦	120
الف مهموزة	فاعطه بالف غير مهموزة	11	127
كسرها	الألوهية بفتح التاء	17	121
والتاء	النواضع بالنون بعد اللام	٣	100
تسكينها	اسنان بكسر السين وتشديدها	١٤	178
ضمتان	اسنان بضمة واحدة على النون الثانية	11	178
كسرتان	احساس بكسرة واحدة أسفل السين الثانية	19	170
كسرها	من بتسكين النون	١٥	147
كسرها	منيلاس بتسكين النون	17	١٨٢
جيم وجيم وفتحتان فوق التا	لحاجة بمحاء وجيم وكسرتين تحت التاء	۱۸	۱۸٦
الفتح مع التشديد	ما بفتح الميم "	١٤	7.1
هاء	نبذة بالتاء	١	۲٠٣
فتحها	ادرك بضم الكاف	٥	*17
فتحها	غرق بتسكين الراء	١٤	717
الكسرمع التشديد	الطفل بفتحة مشدّدة على الطاء	۱۷	717
ضمها	قلنسوة بفتح السىن	17	711
فتحها	الحدث بكسر الدال وفتحها	١.	177
كسرها	خلقت بتسكين التاء	4	772
عدمها	يذهب بكسرة أسفل الهاء	٤	727
ضمها	قتلهم بفتح اللام	٨	722
تسكينها	فلنغنم بفتح الميم	10	711
فتحها	عدم بكسرالميم	17	727

صــواب	خطسأ	سطو	صحيفه
فتحها مع التشديد	ما بفتح الميم	۱۸	721
وانی	وأنا	10	70.
كسرها	بمنا ظيرهم بسكون الميم الثانية	11	101
المصطبخة : شـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المصطحبة بلا تفسير	*1	701
الصوت			
لانجادهم سبيلا	لانجادهم، سبيلا القاصف الشديدة	١٤	707
القـــاصٰف : الريح	القاصف الشديدة	۲.	707
الشديدة			
فتحها	المركب بكسر الكاف	۱۷	702
فتحها	قوبيدون بضم النون	١	700
كسرتان أسفلها	كتلة بفتحتين على التاء الثاسية	۱۳	700
كسرة واحدة	لأحد بكسرتين أسفل الدال	٨	707
والثلاثون	والعشرون	17	707
فتحها	وإنه بكسرالهمزة	٤	۲۰۸
التشديد مع الفتح	أشد بتشديد الدال فقط	۱۳	773
الفتح مع التشديد	ما بفتح الميم فقط	١٤	777
الفتح مع التشديد	يحط بضم الطاء وتشديدها	٧	797
تسكينها	الخرق بضم الراء	۲	٣٣٢
فتحها	وجد بضم الواو	٦	٣٣٢
للطفل	للعقل '	٦	٣٣٣
فتحها	قصر بضم الراء	١٤	۳۳۷
الضم مع التشديد	تحتف بفتح الفاء مع التشديد	٤	۳۳۸
فتحها	مثل بضم الميم	۱٦	۳٤٦
ضمها	تنتج بفتح التأء الأولى	17	rot
فتحها مع التشديد	الشال بكسر الشين مع التشديد	17	۳۸٤
فتحها	تتزلزل بضم اللام الثأنية	۲	٤٠٤
عدمه	)	۱۳	٤١٣

صــواب	خطسأ	سطر	صحيفة
فتحتان	مؤسسة بضمتين على التاء	٨	217
ضمها	المناخ بفتح الميم	۲.	٤٣٠
فتحها	وتزرى بضم الواو	11	229
النَهبَةُ ووالانشتين	والنهبة والأنشتين	77	201
ضمها	زهورها بفتح الزاى	١٥	ξογ
ضمها	اختلف بفتح الفاء	١٥	271
ضمها	جميع بفتح العين	١٦	272
التعريض في الحب	حقيقة الحب وخطأ الشبان فيه	١	٤٨١
	التعريض في الحب والتنقل في المدارس الجامعة	١	£AY
الشبان فيه			
التنقل في المدارس	المذهبان اللذان يتنازعان عقول البشر	١	٤٨٣
الجامعة			
فتحها	الاختلاف بكسر الفاء	۱۳	٤٨٤
ضمها	رجعت بفتح التآء		٤٨٥
تسكين القاف وضم الهاء	وصدقت بفتح القاف وتسكين التاء	٥	٤ ٨ ه <sup>.</sup>
ضمها	سألت بفتح التماء	٦	٤٨٥
ضمها	بتعارض بفتح الضاد		٤٨٧
سبيل الله لهم	سبيل لهم	10	٤٨٨
فتحهما معا وتشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الميان م الما بكسر اللام وفتح الميم	17	193
الثانية	" Colordan	• •	• • • •
ضمها	تبذر بفتح الراء	•	193

<sup>(</sup>مطبعة دارالكب المصرية ١٩٣٠/٩٣٢)





